

Sourate 27 — Versets 1 à 11

Sourate 27 • Verset 1

طس تلك آيات القرآن وكتاب مبين

Sourate 27 • Verset 2

هدى وبشرى للمؤمنين

Sourate 27 • Verset 3

الذين يقيمون الصلاة ويؤتون الزكاة وهم بالآخرة هم يوقنون

Sourate 27 • Verset 4

إن الذين لا يؤمنون بالآخرة زينا لهم أعمالهم فهم يعمهون

Sourate 27 • Verset 5

أولئك الذين لهم سوء العذاب وهم في الآخرة هم الأخسرون

Sourate 27 • Verset 6

وإنك لتلقى القرآن من لدن حكيم عليم

Sourate 27 • Verset 7

إذ قال موسى لأهله إني آنست نارا سأتيكم منها بخبر أو آتيكم بشهاب قبس لعلكم تصطلون

Sourate 27 • Verset 8

فلما جاءها نودي أن بورك من في النار ومن حولها وسبحان الله رب العالمين

Sourate 27 • Verset 9

يموسى إنه أنا الله العزيز الحكيم

Sourate 27 • Verset 10

وألق عصاك فلما رآها تهتز كأنها جان ولى مدبرا ولم يعقب يمسى لا تخف إني لا يخاف لدي المرسلون

Sourate 27 • Verset 11

إلا من ظلم ثم بدل حسنا بعد سوء فإني غفور رحيم

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en

1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{ رحيم غفور فإني } - jusqu'à Sa parole exaltée - { مبين وكتاب القرآن آيات تلك طس } son sens a été

mentionné au début de la sourate Ash-Shu'ara.

{ فهم } jusqu'à Sa parole: { للمؤمنين وبشرى هدى * مبين وكتاب القرآن آيات تلك طس } - Ali ibn Ibrahim: [1]- 7974/

{ وإنك * ألاخسرون هم الآخرة في وهم العذاب سوء لهم الذين أولئك } c'est-à-dire qu'ils sont perplexes: { يعمهون
s'adressant au Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille): { لدن من القرآن لتلقى } c'est-à-dire de la
part de { عليهم حكيم }.

Et Sa parole: { نارا أنست إني لأهله موسى قال إذ } c'est-à-dire j'ai vu, cela quand il est sorti des villes, de chez
Shu'ayb, nous écrirons son histoire - si Dieu le veut - dans la sourate Al-Qasas.

Et Sa parole: { ظلم من إلا * المرسلون لدي يخاف لا إني تخف لا يموسى } . Et le sens de sauf celui qui a commis une
injustice, comme tu dis:

Et pas celui qui a commis une injustice, il a remplacé une lettre par une autre { غفور فإني سوء بعد حسنا بدل ثم }
رحيم . Il a remplacé une lettre par une autre.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle sans reformulation.)

Sourate 27 — Versets 1 à 11

Sourate 27 • Verset 1

طس تلك آيات القرآن وكتاب مبين

Sourate 27 • Verset 2

هدى وبشرى للمؤمنين

Sourate 27 • Verset 3

الذين يقيمون الصلاة ويؤتون الزكاة وهم بالآخرة هم يوقنون

Sourate 27 • Verset 4

إن الذين لا يؤمنون بالآخرة زينا لهم أعمالهم فهم يعمهون

Sourate 27 • Verset 5

أولئك الذين لهم سوء العذاب وهم في الآخرة هم الأخسرون

Sourate 27 • Verset 6

وإنك لتلقى القرآن من لدن حكيم عليم

Sourate 27 • Verset 7

إذ قال موسى لأهله إني أنست نارا سأتيكم منها بخبر أو آتيكم بشهاب قبس لعلكم تصطلون

Sourate 27 • Verset 8

فلما جاءها نودي أن بورك من في النار ومن حولها وسبحان الله رب العالمين

Sourate 27 • Verset 9

وَأَلْقَ عَصَاكَ فَلَمَّا رَآهَا تُهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌ وَلِيٌّ مُدْبِرٌ وَلَمْ يَعْقِبْ يَمُوسَى لَا تَخَفْ إِنِّي لَا يَخَافُ لَدِيَ الْمُرْسَلُونَ

إِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَلْ حَسَنًا بَعْدَ سَوْءٍ فَإِنِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

□□ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 27 — Versets 12 à 12

وَأَدْخَلَ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخَرَّجَ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سَوْءٍ فِي تِسْعِ آيَاتٍ إِلَى فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran/ Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérifié première étape

7975/ [1]- Ibn Babawayh: de son père, a dit: Nous a raconté Saad bin Abdullah, de Ahmad bin Muhammad bin Khalid, de son père, de Muhammad bin Sinan, de Khalaf bin Hammad, d'un homme, de Abu Abdullah (paix sur lui), qu'il a dit à un homme de ses compagnons: " Si tu veux te faire saigner, et que le sang sort de tes ventouses, dis avant de finir et que le sang coule: Au nom de Dieu, le Clément, le Miséricordieux, je cherche refuge auprès de Dieu le Généreux dans cette saignée contre le mauvais œil dans le sang, et contre tout mal ". Il a dit: " Et sais-tu - ô untel - que si tu dis cela, tu as rassemblé toutes les choses, car Dieu, béni et exalté, dit: [Al-A'raf: 188] signifie la pauvreté, et Il a dit, glorifié soit-Il:

[Yusuf: 24] signifie entrer dans l'adultère, et Il a dit à Moïse (paix sur lui): { Et introduis ta main dans ton sein, elle en sortira blanche sans mal } , a-t-il dit: sans lèpre ".

7976/ [2]- Abu Ghayath, et Al-Husayn les fils de Bastam dans le livre (Médecine des Imams): de Muhammad bin Al-Qasim bin Manjan, a dit: Nous a raconté Khalaf bin Hammad, de Abdullah bin Miskan, de Jabir bin Yazid Al-Ju'fi, a dit: Abu Ja'far Al-Baqir (paix sur lui) a dit à un homme de ses compagnons: Si tu veux te faire

saigner, et que le sang sort de tes ventouses, dis avant de finir, et dis-le et le sang coule: Au nom de Dieu, le Clément, le Miséricordieux, je cherche refuge auprès de Dieu le Généreux contre le mauvais œil dans le sang, et contre tout mal dans cette saignée ".

Puis il a dit: " Sache que si tu dis cela, tu as rassemblé le bien, car Dieu, glorifié et exalté, dit: dans Son livre:

[Al-A'raf: 188] signifie la pauvreté, et Il a dit, glorifié soit-Il:

[Yusuf: 24] et le mal ici est l'adultère, et Il a dit, glorifié soit-Il, dans la sourate An-Naml: { Et introduis ta main dans ton sein, elle en sortira blanche sans mal } signifie sans maladie, et rassemble cela lors de ta saignée, et le sang coule ".

Cette invocation avancée, et neuf versets, dont l'interprétation a été avancée dans la sourate Bani Isra'il.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle, sans reformulation.)

Sourate 27 — Versets 12 à 12

Sourate 27 • Verset 12

وَأَدْخِلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجَ بَيْضًا مِنْ غَيْرِ سَوْءٍ فِي تِسْعِ آيَاتٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 27 — Versets 13 à 14

Sourate 27 • Verset 13

فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ آيَاتُنَا مَبْصُورَةً قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ

Sourate 27 • Verset 14

وَجحدوا بها وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Lorsque Nos signes leur sont venus, clairs, ils ont dit: "C'est de la magie évidente" * Et ils les ont niés alors que leurs âmes en étaient convaincues par injustice et arrogance } [13-14]

7977/ [1]- Al-Tabarsi: Ali ibn Al-Husayn (paix sur eux) a lu: "mubşirah" avec une fatha sur le mīm et le şād.

7978/ [2]- Muhammad ibn Ya'qub: de Ali ibn Ibrahim, de son père, de Bakr ibn Saleh, de Al-Qasim ibn Yazid, de Abu Amr Al-Zubayri, de Abu Abdullah (paix sur lui), il a dit: Je lui ai dit: Informe-moi des aspects de la mécréance dans le Livre de Dieu, le Tout-Puissant.

Il a dit: "La mécréance dans le Livre de Dieu, le Tout-Puissant, est de cinq aspects: parmi eux, la mécréance par déni, et le déni a deux aspects, et la mécréance par abandon de ce que Dieu a ordonné, et la mécréance par désaveu, et la mécréance des bienfaits. Quant à la mécréance par déni: c'est le déni de la seigneurie, et c'est la parole de celui qui dit: Il n'y a pas de Seigneur, pas de paradis, et pas d'enfer, et c'est la parole de deux catégories de zindīqs, appelés les dahriyya, et ce sont ceux qui disent:

[Al-Jathiya: 24], et c'est une religion qu'ils ont inventée pour eux-mêmes, par appréciation, sans aucune certitude de leur part ni vérification de quoi que ce soit de ce qu'ils disent. Dieu, le Tout-Puissant, a dit:

[Al-Jathiya: 24], que cela est comme ils disent, et Il a dit:

[Al-Baqara: 6], signifiant l'unicité de Dieu, exalté soit-Il, c'est l'un des aspects de la mécréance.

Quant à l'autre aspect du déni avec connaissance, c'est que le dénégateur nie alors qu'il sait que c'est une vérité qui s'est établie chez lui, et Dieu, le Tout-Puissant, a dit: { Et leurs âmes en étaient convaincues par injustice et arrogance }, et Dieu, le Tout-Puissant, a dit:

[Al-Baqara: 89], c'est l'interprétation des deux aspects du déni."

Et le hadith sur l'interprétation des cinq aspects a été mentionné dans Sa parole, exalté soit-Il:

[verset: 6] de la sourate Al-Baqara.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original, sans reformulation.)

فلما جاءتهم آياتنا مبصرة قالوا هذا سحر مبين

وجحدوا بها واستيقنتها أنفسهم ظلما وعلوا فانظر كيف كان عاقبة المفسدين

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 27 — Versets 15 à 16

ولقد آتينا داوود وسليمان علما وقالوا الحمد لله الذي فضلنا على كثير من عباده المؤمنين

وورث سليمان داوود وقال يا أيها الناس علمنا منطق الطير وأوتينا من كل شيء إن هذا لهو الفضل المبين

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée :

{ Et Nous avons donné à David et à Salomon une science } - jusqu'à Sa parole exaltée - { manifeste } [15-16]

7979/ [1]- Ali ibn Ibrahim, a dit : David et Salomon ont reçu ce qu'aucun des prophètes de Dieu n'a reçu en

signes, Il leur a enseigné le langage des oiseaux, et a adouci pour eux le fer et le cuivre sans feu, et les

montagnes chantaient avec David, et Dieu a révélé sur lui le Zabur, contenant Son unicité, Sa glorification, Sa

prière, et les nouvelles du Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille), et de l'Émir des croyants

(que la paix soit sur lui), et des imams (que la paix soit sur eux) de leur descendance, et les nouvelles du

retour et du Qa'im (que la paix soit sur lui), selon Sa parole :

[Les Prophètes : 105].

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 27 — Versets 15 à 16

Sourate 27 • Verset 15

ولقد آتينا داوود وسليمان علما وقالوا الحمد لله الذي فضلنا على كثير من عباده المؤمنين

Sourate 27 • Verset 16

وورث سليمان داوود وقال يا أيها الناس علمنا منطق الطير وأوتينا من كل شيء إن هذا لهو الفضل المبين

Interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

7983/ [5]- Muhammad ibn al-Hasan al-Saffar : de Abdullah ibn Muhammad, de celui qui l'a rapporté, de Muhammad ibn Abdul Karim, de Abdullah ibn Abdul Rahman, de Aban ibn Uthman, de Zurara, de Abu Abdullah (sur lui la paix), a dit : "L'Émir des croyants (sur lui la paix) a dit à Ibn Abbas : Dieu nous a enseigné le langage des oiseaux, comme Il a enseigné à Salomon fils de David le langage de chaque créature, sur terre ou en mer."

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 27 — Versets 15 à 16

Sourate 27 • Verset 15

ولقد آتينا داوود وسليمان علما وقالوا الحمد لله الذي فضلنا على كثير من عباده المؤمنين

Sourate 27 • Verset 16

وورث سليمان داوود وقال يا أيها الناس علمنا منطق الطير وأوتينا من كل شيء إن هذا لهو الفضل المبين

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

Et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 27 — Versets 17 à 17

وحشر لسليمان جنوده من الجن والإنس والطير فهم يوزعون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

7986/ [1]- Ali ibn Ibrahim: Il s'assit sur son trône, et le vent le porta, et il passa par la vallée des fourmis, qui est une vallée où poussent l'or et l'argent, et Dieu l'a confiée aux fourmis, et c'est la parole de l'Imam al-Sadiq (paix sur lui): "Dieu a une vallée où poussent l'or et l'argent, qu'il a protégée avec la plus faible de ses créatures, qui est la fourmi, si les chameaux de Bactriane la convoitaient, ils ne pourraient l'atteindre."

Quand Salomon arriva à la vallée des fourmis, une fourmi dit:

[Les Fourmis: 18-19] jusqu'à la parole de Dieu:

[Les Fourmis: 19].

Et quand Salomon s'asseyait sur son trône, tous les oiseaux que Dieu avait soumis à Salomon venaient et faisaient de l'ombre au trône et au tapis - avec tous ceux qui étaient dessus - du soleil, mais la huppe était absente parmi les oiseaux, et le soleil tomba de sa place sur le sein de Salomon (paix sur lui), alors il leva la tête et dit, comme Dieu l'a rapporté:

[Les Fourmis: 20] jusqu'à la parole de Dieu:

[Les Fourmis: 21] c'est-à-dire avec une preuve forte, et il ne tarda pas longtemps, quand la huppe arriva, et Salomon lui dit: "Où étais-tu?" Il dit:

[Les Fourmis: 22] c'est-à-dire avec une nouvelle véridique

[Les Fourmis: 23], et cela est d'une expression générale, mais d'un sens particulier, car elle n'a pas reçu beaucoup de choses, parmi lesquelles: le mâle, et la barbe.

Puis il dit:

[Les Fourmis: 24] jusqu'à la parole de Dieu:

[Les Fourmis: 24], puis la huppe dit:

[Les Fourmis: 25] c'est-à-dire la pluie, et dans

[Les Fourmis: 25] la végétation.

Puis Salomon dit:

[Les Fourmis: 27] jusqu'à la parole de Dieu:

[Les Fourmis: 28]. La huppe dit: Elle est dans une forteresse imprenable, à Saba

[Les Fourmis: 23] c'est-à-dire un trône.

Salomon dit: "Jette le livre sur son dôme" alors la huppe vint et jeta le livre sur son sein, et elle en fut effrayée, et rassembla ses troupes, et leur dit, comme Dieu l'a rapporté:

[Les Fourmis: 29] c'est-à-dire scellé,

[Les Fourmis: 30-31] c'est-à-dire ne soyez pas arrogants envers moi.

Puis elle dit:

[Les Fourmis: 32], et ils lui dirent, comme Dieu l'a rapporté:

[Les Fourmis: 33] elle leur dit:

[Les Fourmis: 34]. Dieu Tout-Puissant dit:

[Les Fourmis: 34].

Puis elle dit: Si c'est un prophète de la part de Dieu - comme il le prétend - nous n'avons pas de force contre lui, car Dieu ne peut être vaincu, mais je lui enverrai un cadeau, s'il est un roi qui penche vers le monde, il l'acceptera, et je saurai qu'il ne peut rien contre nous.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 27 — Versets 17 à 17

Sourate 27 • Verset 17

وحشر لسليمان جنوده من الجن والإنس والطير فهم يوزعون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Elle lui envoya une grande perle précieuse, et dit au messenger : Dis-lui de percer cette perle sans fer, ni feu. Le messenger vint à lui avec cela, alors Salomon ordonna à certains de ses soldats parmi les vers, de prendre un fil dans sa bouche, puis il la perça, et sortit le fil de l'autre côté, et Salomon dit à son messenger :

[Les fourmis : 36-37] c'est-à-dire qu'ils n'ont pas de pouvoir sur elle,

[Les fourmis : 37].

Le messager retourna vers elle, et l'informa de cela, et de la puissance de Salomon, alors elle sut : qu'il n'y avait pas d'échappatoire pour elle. Elle sortit et se dirigea vers Salomon, et quand Salomon sut qu'elle venait vers lui,

il dit aux djinns et aux démons :

[Les fourmis : 38-39], Salomon dit : "Je veux plus rapide que cela". Alors Asif bin Barkhiya dit :

[Les fourmis : 40], il invoqua Dieu par son nom suprême, et le trône sortit de sous le trône de Salomon, alors

Salomon dit :

[Les fourmis : 41] c'est-à-dire changez-le

[Les fourmis : 41-42].

Et Salomon avait ordonné de lui construire une maison de verre, et de la placer sur l'eau, puis

[Les fourmis : 44] Elle pensa que c'était de l'eau, alors elle releva sa robe, et découvrit ses jambes, et il y avait

beaucoup de poils dessus, alors on lui dit :

[Les fourmis : 44] Salomon l'épousa, et elle était Balqis, fille de Sharah Al-Himyari. Et Salomon dit aux démons : "Faites-lui quelque chose pour enlever les poils". Ils firent des bains, et cuisinèrent de la chaux et de l'arsenic. Les bains et la chaux sont ce que les démons ont fait pour Balqis, ainsi que les moulins qui tournent sur l'eau.

7987/ [2]- Et Al-Sadiq (paix sur lui) a dit : "Et Salomon fils de David a été donné - avec sa science - la connaissance de la parole dans toutes les langues, et la connaissance des langues, et le langage des oiseaux, des

bêtes, et des fauves, alors quand il assistait aux guerres, il parlait en persan, et quand il s'asseyait avec ses ouvriers, ses soldats et les gens de son royaume, il parlait en romain, et quand il était seul avec ses femmes, il parlait en syriaque et en nabatéen, et quand il se tenait dans son sanctuaire pour prier son Seigneur, il parlait en arabe, et quand il s'asseyait pour les délégations et les adversaires, il parlait en hébreu".

7988/ [3]- Puis Ali bin Ibrahim a dit : Et dans le récit d'Abu Al-Jaroud, d'Abu Ja'far (paix sur lui) dans sa parole : { يوزعون فهم } il a dit : "Le premier d'entre eux est retenu pour le dernier d'entre eux, la parole de Dieu

Tout-Puissant :

Sourate 27 — Versets 17 à 17

Sourate 27 • Verset 17

وحشر لسليمان جنوده من الجن والإنس والطير فهم يوزعون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

[Les fourmis: 21] Il dit: Je vais arracher ses plumes. Et Sa parole, exaltée soit-Elle:

[Les fourmis: 31] Il dit: Ne vous grandissez pas contre moi et Sa parole:

[Les fourmis: 37] Il dit: Ils n'ont pas la capacité de le faire. Et la parole de Salomon:

[Les fourmis: 40] Quand Il m'a donné du royaume

[Les fourmis: 40] Quand j'ai vu quelqu'un de moins que moi meilleur que moi en science? Alors Dieu lui a donné la détermination pour la gratitude.

7989/ [4]- Ibn Babawayh, a dit: Abdullah bin Muhammad bin Abdul Wahhab Al-Qurashi nous a raconté, il a dit: Mansour bin Abdullah Al-Isfahani Al-Sufi nous a raconté, il a dit: Ali bin Mahruya Al-Qazwini m'a raconté, il a dit: Dawood bin Suleiman Al-Ghazi nous a raconté, il a dit: J'ai entendu Ali bin Musa Al-Ridha (paix sur lui) dire, de son père Musa bin Ja'far, de son père Ja'far bin Muhammad (paix sur eux), dans la parole de Dieu: [Les fourmis: 19].

Il a dit: "Quand la fourmi a dit:

[Les fourmis: 18], le vent a porté la voix de la fourmi à Salomon (paix sur lui), et il passait dans l'air, et le vent l'avait porté, alors il s'est arrêté, et a dit: Amenez-moi la fourmi. Quand elle fut amenée, Salomon dit:

Mais mon père David. La fourmi dit: Pourquoi une lettre a-t-elle été ajoutée à ton nom par rapport au nom de ton père David (paix sur lui)? Salomon dit: Ô fourmi, ne sais-tu pas que je suis prophète, et que je n'opprime personne? La fourmi dit: Oui. Salomon (paix sur lui) dit: Pourquoi les as-tu avertis de mon oppression, et tu as dit:

[Les fourmis: 18]? La fourmi dit: J'avais peur qu'ils regardent ta parure, qu'ils en soient séduits, et qu'ils

s'éloignent du souvenir de Dieu, exalté soit-Il.

Puis elle dit: Es-tu plus grand, ou ton père David (paix sur lui)? Salomon dit: Mais mon père David. La fourmi dit: Pourquoi une lettre a-t-elle été ajoutée à ton nom par rapport au nom de ton père David (paix sur lui)?

Salomon dit: Je n'ai pas de connaissance à ce sujet. La fourmi dit: Parce que ton père David a guéri sa blessure avec l'amour, il a été nommé David, et toi - ô Salomon - j'espère que tu rejoindras ton père.

Puis la fourmi dit: Sais-tu pourquoi le vent t'a été soumis, parmi tout le royaume? Salomon dit: Je n'ai pas de connaissance à ce sujet. La fourmi dit: Cela signifie, exalté soit-Il, que si tout le royaume t'avait été soumis, comme ce vent t'a été soumis, sa disparition de ta main aurait été comme la disparition du vent. Alors il sourit en riant de sa parole.

7990/ [5]- Et dans (Tuhfat Al-Ikhwan): Il est rapporté que Salomon fils de David (paix sur lui) quand il a rassemblé les oiseaux, et a voulu faire parler les oiseaux, et celui qui les a rassemblés était Gabriel et Michael, quant à Gabriel, il rassemblait les oiseaux de l'est et de l'ouest des prairies, et quant à (5) Al-Majlisi (qu'Allah lui fasse miséricorde) a mentionné quatre aspects dans l'interprétation de cette phrase, il a approuvé le suivant: que le sens est que ton père quand il a commis l'abandon du premier, et son cœur a été blessé par cela, il l'a guéri avec l'amour de Dieu, exalté soit-Il, et Son amour, c'est pourquoi il a été nommé David dérivé du remède par l'amour, et toi quand tu n'as pas encore commis, et tu es indemne de cela, tu as été nommé Salomon, donc les raisons particulières des deux noms sont devenues une raison pour l'ajout de ton nom au nom de ton père.

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 27 — Versets 17 à 17

Sourate 27 • Verset 17

وحشر لسليمان جنوده من الجن والإنس والطير فهم يوزعون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Puis, lorsque ses paroles ont laissé entendre qu'il était, du point de vue de la sécurité, meilleur que son père,

elle a rectifié cela en disant que ce qui était émané de lui n'était pas devenu une cause de son manque, mais était devenu une cause de l'achèvement de son amour et de la plénitude de son affection, et j'espère que tu rejoindras aussi ton père en cela pour parfaire ton amour, Al-Bihar 14: 93.

Mikhaïl, il rassemblait les oiseaux de l'air et les montagnes, et Salomon regardait les merveilles de leur création, et la beauté de leurs formes, et il interrogeait chaque espèce d'entre eux, et ils lui répondaient sur leurs demeures, leur subsistance, leurs nids, leurs perchoirs, comment ils pondent, et comment ils ont leurs règles. Et le coq fut le dernier à se présenter devant lui, et Salomon regarda sa beauté, sa splendeur, et son éclat, et il étendit son cou, battit de l'aile, et poussa un cri qui fit entendre les anges, les oiseaux, et tous ceux qui étaient présents : Ô insoucients, souvenez-vous de Dieu. Puis il dit : Ô Prophète de Dieu, j'étais avec ton père Adam (paix sur lui) le précédant pour l'heure de la prière, et j'étais avec Noé dans l'arche, et j'étais avec ton père Abraham l'ami (paix sur lui) quand Dieu lui a donné la victoire sur son ennemi Nimrod, et l'a aidé contre lui avec les moustiques, et j'entendais souvent ton père Abraham (paix sur lui) réciter le verset du royaume : [Al-Imran: 26] jusqu'à la fin du verset, et sache - ô Prophète de Dieu - que je ne pousse pas un cri la nuit ou le jour, sans effrayer les djinns et les démons, et quant à Iblis, il fond comme fond le plomb.

Chapitre sur le fait que les Imams (paix sur eux) connaissent le langage des oiseaux

7991/ [1]- Al-Mufid dans (Al-Ikhtisas) : de Ya'qub ibn Yazid, de Al-Hasan ibn Ali Al-Washsha, de celui qui l'a rapporté, de Ali ibn Ismail Al-Mithami, de Mansur ibn Younis, de Abu Hamza Al-Thumali, a dit : J'étais avec Ali ibn Al-Hussein (paix sur eux) dans sa maison, et il y avait un arbre avec des moineaux, et elles chantaient, il a dit : " Sais-tu ce qu'elles disent ? " J'ai dit : Je ne sais pas. Il a dit : " Elles glorifient leur Seigneur, et demandent leur subsistance ".

Et cela a été rapporté par Muhammad ibn Al-Hasan Al-Saffar dans (Basair Al-Darajat) : de Ya'qub ibn Yazid, de Al-Hasan ibn Ali Al-Washsha, de celui qui l'a rapporté, de Al-Mithami, de Mansur, de Al-Thumali, a dit : J'étais avec Ali ibn Al-Hussein (paix sur lui) dans sa maison, et il y avait un arbre, et il a mentionné le même hadith.

7992/ [2]- De Ahmad ibn Muhammad ibn Isa, et Muhammad ibn Ismail ibn Isa, de Ali ibn Al-Hakam, de Malik ibn Atiya, de Abu Hamza Al-Thumali, a dit : J'étais chez Ali ibn Al-Hussein (paix sur eux), et quand les moineaux se sont dispersés et ont chanté, il a dit : " Ô Abu Hamza, sais-tu ce qu'elles disent ? " J'ai dit : Non.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle, sans reformulation.)

Sourate 27 — Versets 17 à 17

Sourate 27 • Verset 17

وحشر لسليمان جنوده من الجن والإنس والطير فهم يوزعون

Interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Il a dit : "Elle sanctifie son Seigneur, et lui demande sa subsistance quotidienne". Puis il a dit : "Ô Abu Hamza, nous avons appris le langage des oiseaux, et nous avons reçu de toute chose".

Et Al-Saffar l'a rapporté dans (Basair Al-Darajat) : de Muhammad ibn Isma'il, de Ali ibn Al-Hakam, de Malik ibn Atiyya, de Abu Hamza Al-Thumali, il a dit : J'étais chez Ali ibn Al-Hussein (paix sur lui), les moineaux se sont dispersés et ont chanté, et il a mentionné le même hadith.

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 27 — Versets 17 à 17

Sourate 27 • Verset 17

وحشر لسليمان جنوده من الجن والإنس والطير فهم يوزعون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

7997/ [7]- De Muhammad ibn Al-Hussein ibn Abi Al-Khattab, de Al-Nadr ibn Shu'ayb, de Umar ibn Khalifa, de Shaybah ibn Al-Fayd, de Muhammad ibn Muslim, a dit : J'ai entendu Abu Ja'far (paix sur lui) dire : " Ô gens, nous avons appris le langage des oiseaux, et nous avons reçu de toute chose, cela est en vérité la grâce évidente."

Et Al-Saffar l'a rapporté : de Ahmad ibn Musa, de Muhammad ibn Al-Hussein, de Al-Nadr ibn Shu'ayb, de

Umar ibn Khalifa, de Shaybah ibn Al-Fayd, de Muhammad ibn Muslim, a dit : J'ai entendu Abu Ja'far (paix sur lui) dire : " Ô gens ", et il a mentionné le hadith.

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 27 — Versets 17 à 17

Sourate 27 • Verset 17

وحشر لسليمان جنوده من الجن والإنس والطير فهم يوزعون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Nous avons dit : Y avait-il quelque chose sur son visage ? Il a dit : " Oui, un chameau est tombé à Arafat ".

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 27 — Versets 17 à 17

Sourate 27 • Verset 17

وحشر لسليمان جنوده من الجن والإنس والطير فهم يوزعون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérifié première étape

1/8007]- Et de lui : de Abdullah bin Muhammad, de Muhammad bin Ibrahim, de Omar, de Bashir, de Ali bin Abi Hamza, il a dit : Un homme des clients d'Abu Al-Hasan (paix sur lui) est entré, et a dit : Que je sois sacrifié pour toi, j'aimerais que tu déjeunes chez moi. Alors Abu Al-Hasan (paix sur lui) se leva, jusqu'à ce qu'il aille avec lui, il entra dans la maison, et il y avait dans la maison un lit, il s'assit sur le lit, et sous le lit un couple de pigeons, le mâle roucoula à la femelle, et l'homme alla chercher la nourriture, il revint et Abu Al-Hasan (paix sur lui) riait, il dit : Que Dieu fasse rire ta dent, de quoi as-tu ri ? Il dit : "Ce pigeon a roucoulé à cette pigeonne, et lui a dit : Ô ma compagne, et mon épouse, par Dieu, il n'y a personne sur la face de la terre

que j'aime plus que toi, sauf cet assis sur le lit."

Il a dit : J'ai dit : Que je sois sacrifié pour toi, et tu comprends le langage des oiseaux, il a dit : "Oui, nous avons été enseignés le langage des oiseaux, et nous avons reçu de toute chose."

8008/ [18]- Et de lui : de Abdullah bin Muhammad, de celui qui l'a raconté, de Abdul Karim, de Abdullah bin Abdul Rahman, de Aban bin Uthman, de Zurara, de Abu Abdullah (paix sur lui), il a dit : "L'Emir des croyants (paix sur lui) a dit à Ibn Abbas : Dieu nous a enseigné le langage des oiseaux, comme Il a enseigné à Suleiman bin Dawood (paix sur lui) le langage de chaque créature, sur terre ou en mer."

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle, sans reformulation.)

Sourate 27 — Versets 17 à 17

Sourate 27 • Verset 17

وحشر لسليمان جنوده من الجن والإنس والطير فهم يوزعون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 27 — Versets 20 à 20

Sourate 27 • Verset 20

وتفقد الطير فقال مالي لا أرى آلهدهد أم كان من الغائبين

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8009/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub: de Muhammad ibn Yahya, de Ahmad ibn Abi Zahir, ou un autre, de Muhammad ibn Hamad, de son frère Ahmad ibn Hamad, d'Ibrahim, de son père, de Abu al-Hasan le premier (paix sur lui), a dit: Je lui ai dit: Que je sois sacrifié pour toi, informe-moi sur le Prophète (que la paix et les

bénédiction soient sur lui et sa famille), a-t-il hérité de tous les prophètes? Il a dit: "Oui". J'ai dit: Depuis Adam, jusqu'à ce qu'il atteigne lui-même? Il a dit: "Dieu n'a envoyé aucun prophète sans que Muhammad (que la paix et les bénédiction soient sur lui et sa famille) ne soit plus savant que lui".

Il a dit: J'ai dit: Jésus fils de Marie ressuscitait les morts par la permission de Dieu. Il a dit: "Tu as raison, et Salomon fils de David comprenait le langage des oiseaux, et le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédiction soient sur lui et sa famille) était capable de ces niveaux". Il a dit: Il a dit: "Salomon fils de David a dit à la huppe lorsqu'il l'a perdue, et a douté de son affaire, il a dit: {Pourquoi ne vois-je pas la huppe, ou est-elle parmi les absents} lorsqu'il l'a perdue. Et il s'est mis en colère contre elle, il a dit:

[Les Fourmis: 21] Et il s'est mis en colère parce qu'elle lui montrait l'eau, alors que c'était un oiseau, il a reçu ce que Salomon n'a pas reçu, et le vent, les fourmis, les djinns, les humains, les démons, et les rebelles lui étaient obéissants, et il ne connaissait pas l'eau sous l'air, et l'oiseau la connaissait".

Et Dieu dit dans Son Livre:

[Le Tonnerre: 31] Et nous avons hérité de ce Coran dans lequel il y a ce qui fait bouger les montagnes, et coupe les pays, et ressuscite les morts, et nous connaissons l'eau sous l'air. Et dans le Livre de Dieu, il y a des versets, rien n'est voulu par eux sauf que Dieu le permette, avec ce que Dieu a permis de ce qui a été écrit par les précédents, et Dieu l'a fait pour nous dans la Mère du Livre, Dieu dit:

[Les Fourmis: 75]. Puis il a dit:

[Le Créateur: 32] Nous sommes ceux que Dieu Tout-Puissant a choisis, et nous a légué cela dans lequel il y a l'explication de toute chose".

8010/ [2]- Al-Tabarsi: Al-Ayyashi a rapporté avec la chaîne de transmission, il a dit: Abu Hanifa a dit à Abu Abdullah (paix sur lui): Comment Salomon a-t-il perdu la huppe parmi les oiseaux? Il a dit: "Parce que la huppe voit l'eau dans le ventre de la terre, comme l'un de vous voit l'huile dans la bouteille". Abu Hanifa a regardé ses compagnons, et a ri. Abu Abdullah (paix sur lui) a dit: "Et qu'est-ce qui te fait rire?" Il a dit: Je t'ai eu, que je sois sacrifié pour toi. Il a dit: "Et comment cela?" Il a dit: Celui qui voit l'eau dans le ventre de la terre, ne voit pas le piège dans la terre, jusqu'à ce qu'il prenne son cou? Abu Abdullah (paix sur lui) a dit: "Ô Nu'man, ne sais-tu pas que lorsque le destin descend, il aveugle la vue".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle, sans reformulation.)

Sourate 27 — Versets 20 à 20

Sourate 27 • Verset 20

وتفقد الطير فقال مالي لا أرى ألهدد أم كان من الغائبين

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre des phrases de l'original.)

Sourate 27 — Versets 26 à 26

Sourate 27 • Verset 26

الله لا إله إلا هو رب العرش العظيم

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée :

{ Seigneur du Trône immense }

8011/ [1]- Ibn Babawayh, a dit : Ali ibn Ahmad ibn Muhammad ibn Imran Al-Daqqaq (que Dieu lui fasse miséricorde) nous a raconté, il a dit : Muhammad ibn Abi Abdullah Al-Kufi nous a raconté, il a dit :

Muhammad ibn Ismail Al-Barmaki nous a raconté, il a dit : Al-Husayn ibn Al-Hasan nous a raconté, il a dit :

Mon père m'a raconté, de Hanan ibn Sadir, il a dit : J'ai interrogé Abu Abdullah (que la paix soit sur lui) au

sujet du Trône et du Siègre, il a dit : " Le Trône a de nombreuses caractéristiques différentes, pour chaque

raison, une caractéristique distincte est placée dans le Coran, donc sa parole : { Seigneur du Trône immense }

signifie : le roi immense, et sa parole :

[Taha: 20] signifie : il a dominé le royaume, et c'est le royaume de la modalité dans les choses.

Puis le Trône dans la connexion est séparé du Siègre, car ils sont deux des plus grandes portes des mystères, et

ils sont tous deux des mystères, et ils sont liés dans le mystère, car le Siègne est la porte apparente du mystère d'où émanent les innovations et d'où viennent toutes les choses, et le Trône est la porte cachée où se trouve la connaissance de la modalité, de l'existence, du destin, de la limite et du lieu, de la volonté, de la description de la volonté, de la connaissance des mots et des mouvements et de l'abandon, et de la connaissance du retour et du commencement, donc dans la connaissance, ils sont deux portes liées, car le royaume du Trône est autre que le royaume du Siègne, et sa connaissance est plus cachée que la connaissance du Siègne, c'est pourquoi il a dit : { Seigneur du Trône immense } c'est-à-dire que sa caractéristique est plus grande que celle du Siègne, et ils sont liés dans cela."

J'ai dit : Que je sois sacrifié pour toi, pourquoi est-il devenu le voisin du Siègne en mérite ? Il a dit : " Il est devenu son voisin, car il contient la connaissance de la modalité, et il contient l'apparent des portes du commencement, et leur lieu, et la limite de leur fermeture et de leur ouverture. Ce sont deux voisins, l'un a porté son compagnon dans l'échange, et par un tel échange, les savants déduisent la véracité de leurs prétentions, car il accorde sa miséricorde à qui il veut, et il est le puissant, le fort.

Parmi les différences des caractéristiques du Trône, il a dit, béni et exalté soit-il :

[Al-Zukhruf: 82] et c'est la description du Trône de l'unicité, car des gens ont associé comme je te l'ai dit : il a dit, béni et exalté soit-il :

[Al-Zukhruf: 82] Seigneur de l'unicité au-dessus de ce qu'ils décrivent. Et des gens l'ont décrit avec deux mains, ils ont dit :

[Al-Ma'ida: 64] et des gens l'ont décrit avec deux pieds, ils ont dit : il a posé son pied sur le rocher de la Maison Sainte, de là il est monté au ciel. Et des gens l'ont décrit avec des doigts, ils ont dit : Muhammad (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) a dit : J'ai ressenti la fraîcheur de ses doigts sur mon cœur, pour de telles caractéristiques, il a dit :

[Al-Zukhruf: 82] il dit : Seigneur de l'exemple suprême au-dessus de ce qu'ils l'ont comparé, et à Dieu appartient l'exemple suprême qui ne ressemble à rien, et ne peut être décrit, et ne peut être imaginé, c'est l'exemple suprême.

Et il a décrit ceux qui n'ont pas reçu de Dieu les bénéfices de la connaissance, ils ont décrit leur Seigneur avec les exemples les plus bas, et l'ont comparé à une ressemblance de leur part dans ce qu'ils ignoraient, c'est

pourquoi il a dit :

□□ Confiance: A (La traduction est fidèle et littérale, sans reformulation ni ajout d'explications personnelles.)

Sourate 27 — Versets 26 à 26

Sourate 27 • Verset 26

الله لا إله إلا هو رب العرش العظيم

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

[Al-Isra: 85] Il n'a pas de semblable, ni d'exemple, ni d'égal, et il a les plus beaux noms qui ne sont attribués à nul autre que lui. Et ce sont ceux qu'il a décrits dans le livre, il a dit:

[Al-A'raf: 180] Par ignorance, sans connaissance, celui qui dévie dans ses noms sans connaissance, associe sans le savoir, et mécroît en pensant qu'il fait bien, c'est pourquoi il a dit:

[Yusuf: 106] Ce sont ceux qui dévient dans ses noms sans connaissance, les plaçant hors de leur contexte.

Ô Hanan, en vérité, Dieu, béni et exalté, a ordonné de prendre des gens comme alliés, ce sont ceux à qui il a donné la faveur, et les a distingués de ce qu'il n'a pas distingué les autres, il a envoyé Muhammad (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), il était le guide vers Dieu, par la permission de Dieu

Tout-Puissant jusqu'à ce qu'il passe en tant que guide, puis son successeur (que la paix soit sur lui) s'est levé après lui en tant que guide sur ce qu'il avait indiqué de l'ordre de son Seigneur, de sa science apparente, puis les imams bien guidés (que la paix soit sur eux).

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 27 — Versets 26 à 26

Sourate 27 • Verset 26

الله لا إله إلا هو رب العرش العظيم

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

□□ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 27 — Versets 40 à 40

Sourate 27 • Verset 40

عنده قال هذا من فضل ربي ليبلوني أأشكر أم أكفر ومن شكر فإنما يشكر لنفسه ومن كفر فإن ربي غني كريم
قال الذي عنده علم من الكتاب أنا آتيك به قبل أن يرتد إليك طرفك فلما رآه مستقرا

Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Vérifié première étape

Sa parole, exalté soit-Il :

{ Celui qui avait une connaissance du Livre dit : "Je te l'apporterai avant que ton regard ne revienne à toi." }

[40]

8012/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub : de Muhammad ibn Yahya, et d'autres, de Ahmad ibn Muhammad, de Ali ibn al-Hakam, de Muhammad ibn al-Fudayl, a dit : Sharis al-Wabashi m'a raconté, de Jabir, de Abu Ja'far (paix sur lui), a dit : "Le Nom Suprême de Dieu est composé de soixante-treize lettres, et Asif n'en avait qu'une seule, il l'a prononcée, et la terre s'est effondrée entre lui et le trône de Bilqis, jusqu'à ce qu'il saisisse le trône de sa main, puis la terre est revenue comme elle était, plus rapide qu'un clin d'œil, et nous avons soixante-douze lettres du Nom Suprême, et une lettre est auprès de Dieu, béni et exalté, qu'Il a gardée dans la science de l'invisible auprès de Lui, et il n'y a de force et de puissance qu'en Dieu."

Et Muhammad ibn al-Hasan al-Saffar l'a rapporté dans (Basair al-Darajat), de Ahmad ibn Muhammad, de Ali ibn al-Hakam, de Muhammad ibn al-Fudayl, a dit : Sharis al-Wabashi m'a informé, de Jabir, de Abu Ja'far (paix sur lui), a dit : "Le Nom Suprême de Dieu est composé de soixante-treize lettres." Le même hadith.

8013/ [2]- Et de lui : de al-Husayn ibn Muhammad al-Ash'ari, de Mu'alla ibn Muhammad, de Ahmad ibn Muhammad ibn Abdullah, de Ali ibn Muhammad al-Nawfali, de Abu al-Hasan, le maître de l'armée (paix sur

lui), a dit : Je l'ai entendu dire : "Le Nom Suprême de Dieu est composé de soixante-treize lettres, Asif en avait une, il l'a prononcée, et la terre s'est fendue pour lui entre lui et Saba, il a saisi le trône de Bilqis, jusqu'à ce qu'il le transporte à Sulayman. Puis la terre s'est étendue en moins qu'un clin d'œil, et nous avons soixante-douze lettres, et une lettre est auprès de Dieu, qu'Il a gardée dans la science de l'invisible."

8014/ [3]- Et de lui : de Muhammad ibn Yahya, de Ahmad ibn Muhammad, de al-Husayn ibn Sa'id, et Muhammad ibn Khalid, de Zakariya ibn Imran al-Qummi, de Harun ibn al-Jahm, d'un homme parmi les compagnons de Abu Abdullah (paix sur lui) dont je n'ai pas retenu le nom, a dit : J'ai entendu Abu Abdullah (paix sur lui) dire : "Isa ibn Maryam (paix sur lui) a reçu deux lettres, avec lesquelles il agissait, et Musa a reçu quatre lettres, et Ibrahim (paix sur lui) a reçu huit lettres, et Nuh (paix sur lui) a reçu quinze lettres, et Adam a reçu vingt-cinq, et Dieu, béni et exalté, a rassemblé tout cela pour Muhammad (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), et le Nom Suprême de Dieu est composé de soixante-treize lettres, Muhammad (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) a reçu soixante-douze lettres, et une lettre lui a été cachée."

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle, sans reformulation.)

Sourate 27 — Versets 40 à 40

Sourate 27 • Verset 40

عنده قال هذا من فضل ربي ليبلوني أأشكر أم أكفر ومن شكر فإنما يشكر لنفسه ومن كفر فإن ربي غني كريم
قال الذي عنده علم من الكتاب أنا آتيك به قبل أن يرتد إليك طرفك فلما رآه مستقرا

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Et Al-Saffar l'a rapporté d'Ahmad ibn Muhammad, d'Al-Husayn ibn Sa'id, et de Muhammad ibn Khalid, de Zakariya ibn Imran Al-Qummi, de Harun ibn Al-Jahm, d'un homme parmi les compagnons d'Abu Abdullah (paix sur lui) dont le nom n'a pas été retenu, il a dit : J'ai entendu Abu Abdullah (paix sur lui) dire : "Jésus fils de Marie (paix sur lui) a reçu deux lettres" et il a mentionné le hadith tel quel.

Confiance: A ()

Sourate 27 — Versets 40 à 40

Sourate 27 • Verset 40

عنده قال هذا من فضل ربي ليبلوني أأشكر أم أكفر ومن شكر فإنما يشكر لنفسه ومن كفر فإن ربي غني كريم
قال الذي عنده علم من الكتاب أنا آتيك به قبل أن يرتد إليك طرفك فلما رآه مستقرا

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8019/ [8]- Et de lui, il a dit : Ya'qub bin Yazid m'a raconté, d'Al-Hasan bin Ali bin Faddal, d'Abdullah bin Bukair, d'Abu Abdullah (paix sur lui), il a dit : J'étais chez lui, et ils ont mentionné Salomon et ce qu'il a reçu de la science, et ce qu'il a reçu du royaume, il m'a dit : "Et qu'a reçu Salomon fils de David ! Il n'avait qu'une seule lettre du nom suprême, et votre compagnon dont Dieu a dit :

[Ar-Ra'd : 43] Et c'était - par Dieu - chez Ali (paix sur lui) la science du livre" J'ai dit : Tu as dit vrai par Dieu, que je sois sacrifié pour toi.

Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 27 — Versets 40 à 40

Sourate 27 • Verset 40

عنده قال هذا من فضل ربي ليبلوني أأشكر أم أكفر ومن شكر فإنما يشكر لنفسه ومن كفر فإن ربي غني كريم
قال الذي عنده علم من الكتاب أنا آتيك به قبل أن يرتد إليك طرفك فلما رآه مستقرا

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérificateur de première étape

8022/ [11]- Et de lui : de Hassan ibn Ali ibn Abdullah, de Hassan ibn Ali ibn Faddal, de Dawood ibn Abi Yazid, de certains de nos compagnons, de Omar ibn Hanzala, il a dit : J'ai dit à Abu Ja'far (paix sur lui) : Je pense que j'ai une position auprès de toi, il a dit : " Oui " J'ai dit : Alors j'ai un besoin de toi ? Il a dit : " Et quel

est-il ? " J'ai dit : Apprends-moi le nom suprême. Il a dit : " Et peux-tu le supporter ? " J'ai dit : Oui. Il a dit : " Entre dans la maison " Il a dit : Alors je suis entré, et Abu Ja'far (paix sur lui) a posé sa main sur le sol, et la maison s'est assombrie, et les membres de Omar ont tremblé, il a dit : " Que dis-tu, t'enseignerai-je ? " J'ai dit : Non. Il a dit : Alors il a levé sa main, et la maison est revenue comme elle était.

8023/ [12]- Sayyid al-Radhi dans (les caractéristiques) a dit : Il a été rapporté que l'Emir des croyants Ali (paix sur lui) était assis dans la mosquée, quand deux hommes sont entrés, et ils se sont disputés devant lui, et l'un d'eux était des kharijites, et le jugement s'est dirigé contre le kharijite, et l'Emir des croyants (paix sur lui) a jugé contre lui, et le kharijite lui a dit : Par Dieu, tu n'as pas jugé équitablement, et tu n'as pas été juste dans l'affaire, et ton jugement n'est pas agréé par Dieu. L'Emir des croyants (paix sur lui) lui a dit, en lui faisant signe de la main : " Arrière, ennemi de Dieu " et il s'est transformé en chien noir. Ceux qui étaient présents ont dit : Par Dieu, nous avons vu ses vêtements s'envoler dans l'air, et il a commencé à remuer la queue pour l'Emir des croyants (paix sur lui), et ses yeux ont pleuré devant lui, et nous avons vu l'Emir des croyants (paix sur lui) avoir pitié de lui, il a regardé le ciel, et a bougé ses lèvres avec des mots que nous n'avons pas entendus, par Dieu, nous l'avons vu revenir à l'état humain, et ses vêtements sont revenus de l'air, jusqu'à ce qu'ils tombent sur ses épaules, nous l'avons vu sortir de la mosquée, et ses jambes tremblaient, nous étions stupéfaits en regardant l'Emir des croyants (paix sur lui), il nous a dit : " Pourquoi regardez-vous et vous étonnez-vous ? " Nous avons dit : Ô Emir des croyants, comment ne pas nous étonner, alors que tu as fait ce que tu as fait ? Il a dit : " Ne savez-vous pas qu'Asif ibn Barkhiya, le successeur de Salomon fils de David (paix sur eux) a fait quelque chose de proche de cela, et Dieu, glorifié soit Son nom, a raconté son histoire, où Il dit : { Qui parmi vous m'apportera son trône avant qu'ils ne viennent à moi soumis ? * Un démon parmi les djinns a dit : Je te l'apporterai avant que tu ne te lèves de ta place, et je suis fort et digne de confiance pour cela * Celui qui avait une connaissance du Livre a dit : Je te l'apporterai avant que ton regard ne revienne à toi, et quand il l'a vu stable auprès de lui, il a dit : Cela vient de la grâce de mon Seigneur pour m'éprouver si je suis reconnaissant ou ingrat } [Les Fourmis : 38-40] le verset, qui est plus honoré par Dieu, votre prophète ou Salomon (paix sur eux) ? " Ils ont dit : Notre prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) est plus honoré, ô Emir des croyants.

Sourate 27 — Versets 40 à 40

Sourate 27 • Verset 40

عنده قال هذا من فضل ربي ليبلوني أأشكر أم أكفر ومن شكر فإنما يشكر لنفسه ومن كفر فإن ربي غني كريم
قال الذي عنده علم من الكتاب أنا آتيك به قبل أن يرتد إليك طرفك فلما رآه مستقرا

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Il a dit : " Le successeur de votre prophète est plus honorable que le successeur de Salomon, et le successeur de Salomon n'avait qu'une seule lettre du nom suprême de Dieu, alors il a demandé à Dieu, glorifié soit Son nom, et la terre s'est affaissée entre lui et le trône de Bilqis, et il l'a saisi en moins qu'un clin d'œil, et nous avons soixante-douze lettres du nom suprême de Dieu, et une lettre est auprès de Dieu, qu'Il a gardée pour Lui-même sans Ses créatures ".

Ils ont dit : Ô Commandeur des croyants, si cela est avec toi, pourquoi as-tu besoin de partisans pour combattre Muawiya et d'autres, et pour inciter les gens à la guerre contre lui une deuxième fois ? Il a dit : [Les Prophètes : 26-27] Je n'appelle ces gens à le combattre que pour établir la preuve et parfaire l'épreuve, et si j'avais été autorisé à le détruire, cela n'aurait pas tardé, mais Dieu, exalté soit-Il, éprouve Ses créatures comme Il le veut ". Ils ont dit : Alors nous nous sommes levés autour de lui, et nous avons magnifié ce qu'il a apporté (paix sur lui).

8024/ [13]- Al-Mufid dans (Al-Ikhtisas) : d'Ahmad ibn Muhammad, de Fadala, d'Aban, d'Abu Basir, et de Zurarah, d'Abu Ja'far (paix sur lui), il a dit : " Le savant n'a rien ajouté à la vue de ce qui est derrière lui et ce qui est devant lui, il a étendu sa vue, puis il a regardé Salomon, puis il a tendu sa main et voilà qu'il est représenté devant lui ".

8025/ [14]- De Ali ibn Mahziyar, d'Ahmad ibn Muhammad, de Hammad ibn Uthman, de Zurarah, il a dit : J'ai entendu Abu Abdullah (paix sur lui) dire : " Le compagnon de Salomon n'a rien ajouté à ce qu'il a dit avec son doigt ainsi, et voilà qu'il est venu avec le trône de la reine de Saba ". Humran lui a dit : Comment cela, que

Dieu te répare ? Il a dit : " Mon père disait : La terre s'est pliée pour lui, quand il voulait qu'elle se plie ".

8026/ [15]- Al-Tabarsi : Al-Ayyashi a rapporté dans (son Tafsir) avec la chaîne de transmission, il a dit : Musa ibn Muhammad ibn Ali ibn Musa (paix sur eux), et Yahya ibn Aktham se sont rencontrés, il l'a interrogé sur des questions, il a dit : Je suis entré chez mon frère Ali ibn Muhammad (paix sur eux), alors qu'il y avait entre lui et moi des exhortations, jusqu'à ce qu'elles atteignent son obéissance, je lui ai dit : Que je sois sacrifié pour toi, Ibn Aktham m'a interrogé sur des questions, dois-je lui donner des avis juridiques à ce sujet ? Il a ri, puis a dit : " Lui as-tu donné des avis juridiques à ce sujet ? " J'ai dit : Non. Il a dit : " Pourquoi pas ? " J'ai dit : Je ne les connaissais pas, il a dit : " Quelles sont-elles ? " J'ai dit : Il a dit : Informe-moi sur Salomon, avait-il besoin de la connaissance d'Asif ibn Barkhiya ? Puis il a mentionné les autres questions.

Il a dit : " Écris - ô mon frère - au nom de Dieu, le Clément, le Miséricordieux, - tu as demandé sur la parole de Dieu, exalté soit-Il, dans Son Livre : Celui qui avait une connaissance du Livre, c'est Asif ibn Barkhiya, et Salomon n'était pas incapable de connaître ce qu'Asif connaissait, mais il (paix sur lui) voulait que sa communauté parmi les djinns et les humains sache qu'il est la preuve après lui, et cela fait partie de la connaissance de Salomon fils de David (paix sur lui), qu'il a confiée à Asif par ordre de Dieu, exalté soit-Il, alors Dieu lui a fait comprendre cela afin qu'il n'y ait pas de divergence sur son imamat et sa preuve, comme Salomon a compris pendant la vie de David pour que son imamat et sa prophétie soient connus après lui, pour confirmer la preuve sur les créatures ".

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 27 — Versets 40 à 40

Sourate 27 • Verset 40

عنده قال هذا من فضل ربي ليبلوني أشكر أم أكفر ومن شكر فإنما يشكر لنفسه ومن كفر فإن ربي غني كريم
قال الذي عنده علم من الكتاب أنا آتيك به قبل أن يرتد إليك طرفك فلما رآه مستقرا

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{ Quand il le vit installé auprès de lui, il dit: "Ceci est de la grâce de mon Seigneur pour m'éprouver si je suis reconnaissant ou si je suis ingrat. Et quiconque est reconnaissant, c'est pour son propre bien qu'il est reconnaissant; et quiconque est ingrat, alors mon Seigneur est riche et généreux. " } [40]

8027/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub: de Ali ibn Ibrahim, de son père, de Bakr ibn Salih, de Al-Qasim ibn Burayd, de Abu Amr Al-Zubayri, de Abu Abdullah (sur lui la paix), il a dit: Je lui ai dit: Informe-moi des formes de l'incroyance dans le Livre de Dieu, le Tout-Puissant.

Il a dit: "L'incroyance dans le Livre de Dieu est de cinq formes" et il a mentionné les cinq formes du Livre de Dieu, et il a dit (sur lui la paix): "La troisième forme de l'incroyance: l'ingratitude des bienfaits, et c'est ce que dit le Très-Haut en rapportant la parole de Salomon (sur lui la paix): {Ceci est de la grâce de mon Seigneur pour m'éprouver si je suis reconnaissant ou si je suis ingrat. Et quiconque est reconnaissant, c'est pour son propre bien qu'il est reconnaissant; et quiconque est ingrat, alors mon Seigneur est riche et généreux.}, et il a dit:

[Ibrahim: 7], et il a dit:

[Al-Baqara: 152] ".

Et le hadith - avec les cinq formes - a été mentionné dans Sa parole exaltée:

[Al-Baqara: 6] du début de la sourate Al-Baqara.

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 27 — Versets 40 à 40

Sourate 27 • Verset 40

عنده قال هذا من فضل ربي ليبلوني أأشكر أم أكفر ومن شكر فإنما يشكر لنفسه ومن كفر فإن ربي غني كريم
قال الذي عنده علم من الكتاب أنا آتيك به قبل أن يرتد إليك طرفك فلما رآه مستقرا

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 27 — Versets 45 à 49

Sourate 27 • Verset 45

ولقد أرسلنا آ إلى ثمود أخاهم صالحا أن أعبدوا الله فإذا هم فريقان يختصمون

Sourate 27 • Verset 46

قال يقوم لم تستعجلون بالسيئة قبل الحسنة لولا تستغفرون الله لعلكم ترحمون

Sourate 27 • Verset 47

قالوا أطيرنا بك وبمن معك قال طائركم عند الله بل أنتم قوم تفتنون

Sourate 27 • Verset 48

وكان في المدينة تسعة رهط يفسدون في الأرض ولا يصلحون

Sourate 27 • Verset 49

قالوا تقاسموا بالله لنبيتنه وأهله ثم لنقولن لوليه ما شهدنا مهلك أهله وإنا لصادقون

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée :

{ Et nous avons envoyé à Thamud leur frère Salih } - jusqu'à Sa parole exaltée - { et nous sommes véridiques }
[45-49]

8028/ [1]- Ali ibn Ibrahim, a dit : Et dans le récit d'Abu Al-Jarud, d'Abu Ja'far (paix sur lui), dans Sa parole exaltée : { Et nous avons envoyé à Thamud leur frère Salih : "Adorez Allah" et voilà qu'ils sont deux groupes qui se disputent } : "Il dit : croyant, et mécréant. Les mécréants parmi eux dirent : Témoignez-vous que Salih est envoyé par son Seigneur ? Et les croyants dirent : Nous croyons en ce avec quoi il a été envoyé. Les mécréants parmi eux dirent : Nous sommes mécréants en ce en quoi vous avez cru, et ils dirent : Ô Salih, apporte-nous ce que tu nous promets si tu es parmi les véridiques. Il leur apporta une chamelle, et ils la tuèrent, et celui qui la tua était bleu, rouge, né d'adultère."

Et quant à Sa parole : { Pourquoi vous empressez-vous de demander le mal avant le bien } car ils lui

demandèrent, avant que la chamelle ne vienne à eux, de leur apporter un châtiment douloureux, et ils voulaient par cela le tester, il dit : { Ô mon peuple, pourquoi vous empressez-vous de demander le mal avant le bien } il dit : par le châtiment avant la miséricorde.

Et quant à Sa parole : { Ils dirent : Nous avons présagé de toi et de ceux qui sont avec toi } car ils furent frappés par une grande famine, ils dirent : C'est à cause de ton mauvais augure, et du mauvais augure de ceux qui sont avec toi - cette sécheresse nous a frappés, et c'est le présage { Il dit : Votre présage est auprès d'Allah } il dit : votre bien, votre mal, et votre mauvais augure viennent d'Allah { Mais vous êtes un peuple qui est éprouvé } il dit : vous êtes testés par l'épreuve.

Et quant à Sa parole : { Et il y avait dans la ville neuf hommes qui semaient la corruption sur terre et ne faisaient pas le bien } ils œuvraient sur terre par les péchés, et quant à Sa parole : { Ils jurèrent par Allah : Nous l'attaquerons de nuit, lui et sa famille, puis nous dirons à son héritier } c'est-à-dire nous jurerons { à son héritier } parmi eux " { Nous n'avons pas assisté à la destruction de sa famille et nous sommes véridiques } il dit : nous le ferons, ils vinrent à Salih la nuit pour le tuer, et avec Salih il y avait des anges qui le gardaient, quand ils vinrent à lui, les anges les combattirent dans la maison de Salih en les lapidant, et ils se retrouvèrent tués dans sa maison, et son peuple fut saisi par le tremblement, et ils se retrouvèrent prostrés dans leur maison. Et quant à Sa parole :

[Les fourmis : 61] il dit : espace. Et quant à Sa parole :

[Les fourmis : 66] il dit : ils ont su ce qu'ils ignoraient dans le monde, et quant à Sa parole :

[Les fourmis : 87] il dit : humiliés, et quant à Sa parole :

[Les fourmis : 88] il dit : Il a embelli toute chose qu'Il a créée.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 27 — Versets 45 à 49

Sourate 27 • Verset 45

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَى ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ فَإِذَا هُمْ فَرِيقَانِ يَخْتَصِمُونَ

Sourate 27 • Verset 46

قال يقوم لم تستعجلون بالسيئة قبل الحسنة لولا تستغفرون الله لعلكم ترحمون

Sourate 27 • Verset 47

قالوا أطيرنا بك وبمن معك قال طائركم عند الله بل أنتم قوم تفتنون

Sourate 27 • Verset 48

وكان في المدينة تسعة رهط يفسدون في الأرض ولا يصلحون

Sourate 27 • Verset 49

قالوا تقاسموا بالله لنبيتنه وأهله ثم لنقولن لوليه ما شهدنا مهلك أهله وإنا لصادقون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

Et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 27 — Versets 59 à 62

Sourate 27 • Verset 59

قل الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى ءالله خير أما يشركون

Sourate 27 • Verset 60

وأنزل لكم من السماء ماء فأنبتنا به حدائق ذات بهجة ما كان لكم أن تنبتوا شجرها إله مع الله بل هم قوم يعدلون
أمن خلق السموت والأرض

Sourate 27 • Verset 61

الأرض قرارا وجعل خلالها أنهارا وجعل لها رواسي وجعل بين البحرين حاجزا إله مع الله بل أكثرهم لا يعلمون
أمن جعل

Sourate 27 • Verset 62

أمن يجيب المضطر إذا دعاه ويكشف السوء ويجعلكم خلفاء الأرض إله مع الله قليلا ما تذكرون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée :

{ Dis : Louange à Allah et paix sur Ses serviteurs qu'Il a choisis } - jusqu'à Sa parole exaltée - { Vous vous souvenez peu } [59-62]

8029/ [1]- Ibn Shahr Ashub : d'après Anas ibn Malik, a dit :

" Lorsque les cinq versets de Ta-Sin sont descendus : { Est-ce celui qui a fait de la terre un lieu de repos } Ali (que la paix soit sur lui) a tremblé comme un oiseau, alors le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) lui a dit : " Qu'as-tu, ô Ali ? " Il a dit : " Je suis étonné, ô Messenger de Dieu, de leur mécréance, et de la patience de Dieu envers eux " Alors le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) l'a touché de sa main, puis a dit : " Réjouis-toi, car aucun croyant ne te déteste, et aucun hypocrite ne t'aime, et sans toi, le parti de Dieu ne serait pas connu " .

8030/ [2]- Ali ibn Ibrahim, { Dis : Louange à Allah et paix sur Ses serviteurs qu'Il a choisis } a dit : ce sont les gens de la maison de Muhammad (que la paix soit sur eux), et sa parole :

[Les fourmis : 52] a dit : le califat ne sera pas dans la famille de tel, ni la famille de tel, ni la famille de tel, ni Talha, ni Zubair.

Et quant à sa parole : { Est-ce celui qui a créé les cieus et la terre et a fait descendre pour vous de l'eau du ciel, par laquelle Nous avons fait pousser des jardins de beauté } c'est-à-dire des vergers de beauté { Il ne vous appartient pas de faire pousser leurs arbres } et c'est sous forme de question, { Y a-t-il un dieu avec Allah } c'est-à-dire a-t-il fait cela avec Allah, { Mais ce sont des gens qui dévient } , a dit : de la vérité.

8031/ [3]- Sharaf al-Din al-Najafi, a dit : Ali ibn Asbat a rapporté, d'Ibrahim al-Ja'fari, d'Abu al-Jarud, d'Abu Abdullah (que la paix soit sur lui), sa parole : { Y a-t-il un dieu avec Allah, mais ce sont des gens qui dévient } , a dit : " Un imam de guidance avec un imam d'égarement en une seule époque ".

8032/ [4]- Sheikh al-Mufid dans (Amali), a dit : Abu Bakr Muhammad ibn Umar al-Ja'abi nous a raconté, a dit : Abu al-Abbas Ahmad ibn Muhammad ibn Sa'id nous a raconté, a dit : Ja'far ibn Muhammad ibn Marwan nous a raconté, a dit : Mon père m'a raconté, a dit : Ibrahim ibn al-Hakam nous a raconté, d'al-Mas'udi, a dit : al-Harith ibn Hisira nous a raconté, d'Imran ibn al-Husayn, a dit :

" J'étais assis avec Umar ibn al-Khattab, auprès du Prophète (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), et Ali (que la paix soit sur lui) était assis à côté de lui, lorsque le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a récité : { Est-ce celui qui répond à l'angoissé quand il l'invoque et dissipe le mal et vous fait successeurs sur la terre, y a-t-il un dieu avec Allah, vous vous souvenez peu } Il a dit : Ali (que la paix soit sur lui) a tremblé comme un oiseau, alors le Prophète (que la

paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) lui a dit : " Pourquoi es-tu effrayé ? " Il a dit : " Pourquoi ne serais-je pas effrayé, alors que Dieu dit qu'Il nous fait successeurs sur la terre ? ". Alors le Prophète (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) lui a dit : " Ne sois pas effrayé, car par Dieu, seul un croyant t'aime, et seul un hypocrite te déteste " .

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 27 — Versets 59 à 62

Sourate 27 • Verset 59

قُلْ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ ۚ أَلَّا يَكُونُ

Sourate 27 • Verset 60

وَأَنْزَلَ لَكُم مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُم أَنْ تَنْبِتُوا شَجَرَهَا ۗ أَلَيْسَ اللَّهُ بِلَهُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ
أَمِنْ خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

Sourate 27 • Verset 61

الْأَرْضِ قَرَارًا وَجَعَلَ خَلَالَهَا أَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيًا وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ۗ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ
أَمِنْ جَعَلِ

Sourate 27 • Verset 62

أَمِنْ يَجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ ۗ أَلَيْسَ اللَّهُ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Et le cheikh l'a rapporté dans (Amali), il a dit : Mohammed bin Mohammed nous a informés, il a dit : Abu Bakr Mohammed bin Omar Al-Ja'abi nous a raconté, il a dit : Abu Al-Abbas Ahmed bin Mohammed bin Sa'id bin Uqda nous a raconté, il a dit : Ja'far bin Mohammed bin Marwan nous a raconté, il a dit : Mon père nous a raconté, il a dit : Ibrahim bin Al-Hakam nous a raconté, d'après Al-Mas'udi, il a dit : Al-Harith bin Hasira nous a raconté, d'après Imran bin Husayn, il a dit : Omar bin Al-Khattab et moi étions assis auprès du Messager de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui), et il a mentionné le hadith lui-même.

☐☐ Confiance: A ()

قُلْ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ ؕ اللَّهُ خَيْرٌ مَّا يُشْرِكُونَ

وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْبِتُوا شَجَرَهَا ؕ إِنَّهُ مَعَ اللَّهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ
أَمِنْ خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

الْأَرْضِ قَرَارًا وَجَعَلَ خَلَالَهَا أَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيًا وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ؕ إِنَّهُ مَعَ اللَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ
أَمِنْ جَعَلِ

أَمِنْ يَجِيبُ الْمُضْطَرُ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ ؕ إِنَّهُ مَعَ اللَّهِ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Puis il lève ses mains vers le ciel, prie et supplie, jusqu'à ce que son visage tombe sur lui, et c'est Sa parole, exalté soit-Il : { Qui répond à l'angoissé quand il l'invoque et dissipe le mal et vous fait successeurs sur terre ? Y a-t-il une divinité avec Allah ? Peu vous vous souvenez }.

8036/ [8]- Et de lui : par la chaîne de transmission, d'Ibrahim ibn Abdul Hamid, de Muhammad ibn Muslim, d'Abu Ja'far (paix sur lui), concernant la parole d'Allah, exalté soit-Il : { Qui répond à l'angoissé quand il l'invoque }, il a dit : Ce verset est descendu au sujet du Qa'im (paix sur lui), quand il sortira, il mettra un turban, priera au Maqam, et suppliera son Seigneur, et aucune bannière ne lui sera jamais refusée.

8037/ [9]- Ali ibn Ibrahim, a dit : Mon père m'a raconté, de Hassan ibn Ali ibn Faddal, de Salih ibn Uqbah, d'Abu Abdullah (paix sur lui), a dit : " Il est descendu au sujet du Qa'im de la famille de Muhammad (paix sur eux), il est par Dieu l'angoissé, quand il prie au Maqam deux unités de prière, et invoque Dieu, et Il lui répond, et dissipe le mal, et le fait successeur sur terre " et c'est ce que nous avons mentionné que son interprétation vient après sa révélation.

8038/ [10]- Muhammad ibn Ibrahim Al-Nu'mani, a dit : Ahmed ibn Muhammad ibn Sa'id nous a informés, a dit : Muhammad ibn Ali Al-Taymili m'a raconté, de Muhammad ibn Isma'il ibn Bazi', a dit : Plus d'un m'a raconté, de Mansur ibn Yunus Bazraj, d'Isma'il ibn Jabir, d'Abu Ja'far Muhammad ibn Ali (paix sur eux), qu'il a

dit : " Il y aura pour le maître de cette affaire une occultation dans certaines de ces vallées - et il a fait un geste de la main vers la direction de Dhi Tawa - jusqu'à ce que, avant sa sortie, le maître qui est avec lui atteigne certains de ses compagnons, et il dit : Combien êtes-vous ici ? Ils disent : Environ quarante hommes. Il dit : Comment seriez-vous si vous voyiez votre maître ? Ils disent : Par Dieu, même s'il affrontait les montagnes, nous les abattrions avec lui. Puis il vient à eux le lendemain, et dit : Indiquez vos chefs, ou vos meilleurs dix, et ils les lui indiquent, et il les emmène jusqu'à ce qu'ils rencontrent leur maître, et il leur promet la nuit suivante. Puis Abu Ja'far (paix sur lui) a dit : Par Dieu, c'est comme si je le voyais, adossé à la pierre, invoquant le droit de Dieu, puis disant : Ô gens, qui me conteste en Dieu, je suis le plus digne des gens de Dieu, ô gens, qui me conteste en Adam, je suis le plus digne des gens d'Adam. Ô gens, qui me conteste en Noé, je suis le plus digne des gens de Noé, ô gens, qui me conteste en Abraham. Je suis le plus digne des gens d'Abraham. Ô gens, qui me conteste en Moïse, je suis le plus digne des gens de Moïse, ô gens, qui me conteste en Jésus. Je suis le plus digne des gens de Jésus, ô gens, qui me conteste en Muhammad (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), je suis le plus digne des gens de Muhammad (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille). Ô gens, qui me conteste en le Livre de Dieu, je suis le plus digne des gens du Livre de Dieu. Puis il se rend au Maqam, y prie deux unités de prière, et invoque le droit de Dieu. Puis Abu Ja'far (paix sur lui) a dit : " Et il est par Dieu l'angoissé dont Dieu dit : { Qui répond à l'angoissé quand il l'invoque et dissipe le mal et vous fait successeurs sur terre } c'est à son sujet que cela est descendu et pour lui ".

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et suit fidèlement le texte original.)

Sourate 27 — Versets 59 à 62

Sourate 27 • Verset 59

قُلْ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ ۚ أَلَّا يَكْفُرُوا بِاللَّهِ مَا يُشْرِكُونَ

Sourate 27 • Verset 60

وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْبِتُوا شَجَرَهَا ۗ أَلَيْسَ اللَّهُ بِلَهُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ
أَمِنْ خَلْقِ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ

Sourate 27 • Verset 61

الأرض قرارا وجعل خلالها أنهارا وجعل لها رواسي وجعل بين البحرين حاجزا إله مع الله بل أكثرهم لا يعلمون
أمن جعل

Sourate 27 • Verset 62

أمن يجيب المضطر إذا دعاه ويكشف السوء ويجعلكم خلفاء الأرض إله مع الله قليلا ما تذكرون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

□□ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre des phrases de l'original.)

Sourate 27 — Versets 65 à 65

Sourate 27 • Verset 65

قل لا يعلم من في السموت والأرض الغيب إلا الله وما يشعرون أيان يبعثون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée :

{ Dis : "Nul de ceux qui sont dans les cieus et sur la terre ne connaît l'invisible, sauf Allah" } [65] [1] -

Al-Tabarsi dans (Al-Ihtijaj), a dit : Et parmi ce qui est sorti de Sahib Al-Zaman (que la paix soit sur lui) en réponse aux extrémistes, de la signature en réponse à une lettre écrite à lui par la main de Muhammad ibn Ali ibn Hilal Al-Karkhi : "Ô Muhammad ibn Ali, exalté soit Allah, glorifié et loué soit-Il, nous ne sommes pas Ses partenaires dans Sa science ni dans Sa puissance, mais nul ne connaît l'invisible sauf Lui, comme Il l'a dit dans Son Livre clair et exalté : { Dis : "Nul de ceux qui sont dans les cieus et sur la terre ne connaît l'invisible, sauf Allah" }, et moi et tous mes ancêtres des premiers, Adam, Noé, Abraham, Moïse et d'autres prophètes, et des derniers, Muhammad le Messenger d'Allah, Ali ibn Abi Talib, Hassan, Hussein et d'autres parmi les imams qui sont passés (que la paix soit sur eux tous) jusqu'à l'atteinte de mes jours et la fin de mon époque, serviteurs d'Allah, exalté soit-Il, Allah dit :

[Taha : 124-126].

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original, sans reformulation.)

Sourate 27 — Versets 65 à 65

Sourate 27 • Verset 65

قل لا يعلم من في السموت والأرض الغيب إلا الله وما يشعرون أيان يبعثون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 27 — Versets 66 à 72

Sourate 27 • Verset 66

بل آدارك علمهم في الآخرة بل هم في شك منها بل هم منها عمون

Sourate 27 • Verset 67

وقال الذين كفروا إذا كنا ترابا وأبآؤنا إنا لمخرجون

Sourate 27 • Verset 68

لقد وعدنا هذا نحن وأبآؤنا من قبل إن هذا إلا أساطير الأولين

Sourate 27 • Verset 69

قل سيروا في الأرض فأنظروا كيف كان عقبة المجرمين

Sourate 27 • Verset 70

ولا تحزن عليهم ولا تكن في ضيق مما يمكرون

Sourate 27 • Verset 71

ويقولون متى هذا الوعد إن كنتم صادقين

Sourate 27 • Verset 72

قل عسى أن يكون ردف لكم بعض الذي تستعجلون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{ Mais leur savoir s'est rattrapé dans l'au-delà } - jusqu'à Sa parole exaltée - { Dis: Peut-être qu'une partie de ce que vous hâtez est déjà derrière vous } [66-72]

8039/ [1]- Ali ibn Ibrahim: Dans le récit d'Abu Al-Jarud, d'Abu Ja'far (paix sur lui), concernant Sa parole: { Mais leur savoir s'est rattrapé dans l'au-delà } il dit: "Ils ont su ce qu'ils ignoraient dans le monde."

8040/ [2]- Et Ali ibn Ibrahim a dit: Puis Dieu Tout-Puissant a rapporté la parole des matérialistes, disant: { Et ceux qui ont mécré ont dit: Quand nous serons poussière, nous et nos pères, serons-nous vraiment sortis? * On nous a promis cela, nous et nos pères auparavant, ce ne sont que des légendes des anciens } c'est-à-dire des mensonges des anciens, alors le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) en fut attristé, alors Dieu Tout-Puissant a révélé: { Ne sois pas attristé par eux et ne sois pas dans l'angoisse de ce qu'ils complotent }.

Puis Il a également rapporté leur parole: { Et ils disent: Quand est cette promesse, si vous êtes véridiques? *

Dis: Peut-être qu'une partie de ce que vous hâtez est déjà derrière vous } puis Il a dit: En vérité, ô Muhammad [An-Naml: 80] c'est-à-dire que ceux que tu appelles n'entendent pas ce que tu dis, tout comme les morts et les sourds n'entendent pas.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle sans reformulation.)

Sourate 27 — Versets 66 à 72

Sourate 27 • Verset 66

بل أدارك علمهم في الآخرة بل هم في شك منها بل هم منها عمون

Sourate 27 • Verset 67

وقال الذين كفروا إذا كنا ترابا وأبآؤنا إنا لمخرجون

Sourate 27 • Verset 68

لقد وعدنا هذا نحن وأبآؤنا من قبل إن هذا إلا أساطير الأولين

Sourate 27 • Verset 69

قل سيروا في الأرض فأنظروا كيف كان عقبة المجرمين

Sourate 27 • Verset 70

ولا تحزن عليهم ولا تكن في ضيق مما يمكرون

Sourate 27 • Verset 71

ويقولون متى هذا الوعد إن كنتم صادقين

Sourate 27 • Verset 72

قل عسى أن يكون ردف لكم بعض الذي تستعجلون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

Et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 27 — Versets 75 à 75

Sourate 27 • Verset 75

وما من غائبة في السماء والأرض إلا في كتاب مبين

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Le discours a été avancé dans ce verset, dans la parole de Dieu le Très-Haut : { Et il inspecta les oiseaux et dit : Pourquoi ne vois-je pas la huppe ? } [Les Fourmis : 20].

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et suit fidèlement le texte original.)

Sourate 27 — Versets 75 à 75

Sourate 27 • Verset 75

وما من غائبة في السماء والأرض إلا في كتاب مبين

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ

وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِّمَّنْ يَكْذِبُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ قَالَ أَكَذَّبْتُمْ بِآيَاتِي وَلَمْ تَحِيطُوا بِهَا عِلْمًا أَمْ ذَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{ Et quand la parole tombera sur eux, Nous leur ferons sortir de la terre une bête qui leur parlera, car les gens ne croyaient pas fermement en Nos signes } - jusqu'à Sa parole exaltée - { et vous n'en avez pas une connaissance complète, quant à ce que vous faisiez } [82-84]

8041/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub: de Muhammad ibn Yahya, et Ahmad ibn Muhammad, tous deux, de Muhammad ibn al-Hasan, de Ali ibn Hassan, a dit: Abu Abdullah al-Riyahi m'a raconté, de Abu al-Samit al-Halwani, de Abu Ja'far (paix sur lui), a dit: " L'Emir des croyants (paix sur lui) a dit: Je suis le répartiteur de Dieu entre le paradis et l'enfer, personne n'y entre sauf selon ma division, et je suis le plus grand discernant, et je suis l'imam pour ceux après moi, et le transmetteur pour ceux avant moi, personne ne me précède sauf Ahmad (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), et lui et moi sommes sur un même chemin, sauf qu'il est appelé par son nom, et j'ai été donné les six, la connaissance des morts et des calamités, des testaments, et la séparation du discours, et je suis le maître des retours et de l'État des États, et je suis le maître du bâton et de la marque, et la bête qui parle aux gens ".

8042/ [2]- Muhammad ibn Ibrahim al-Nu'mani, a dit: Ahmad ibn Muhammad ibn Sa'id nous a informés, a dit: Ali ibn al-Hasan nous a raconté, de Ali ibn Mahziyar, de Hammad ibn Isa, de al-Husayn ibn al-Mukhtar, de Abd al-Rahman ibn Sayaba, de Imran ibn Maytham, de Abaya ibn Rabi'i al-Asadi, a dit: Je suis entré chez l'Emir des croyants Ali (paix sur lui) et j'étais le cinquième de cinq, et le plus jeune du groupe en âge, et je l'ai entendu dire: " Mon frère le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) m'a

raconté:

" Je suis le sceau de mille prophètes, et tu es le sceau de mille successeurs, et tu as été chargé de ce qu'ils n'ont pas été chargés " " .

J'ai dit: Les gens ne t'ont pas rendu justice, ô Emir des croyants. Il a dit: " Ce n'est pas là où tu penses - ô fils de mon frère - par Dieu, je connais mille mots que personne d'autre ne connaît, sauf moi et Muhammad (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), et ils lisent parmi eux un verset dans le Livre de Dieu le Tout-Puissant, et c'est: { Et quand la parole tombera sur eux, Nous leur ferons sortir de la terre une bête qui leur parlera, car les gens ne croyaient pas fermement en Nos signes }, et ils ne le méditent pas comme il se doit, ne vous informerai-je pas de la fin du règne des Bani Untel? " Nous avons dit: Oui, ô Emir des croyants. Il a dit (paix sur lui): " Un meurtre d'une âme interdite, en un jour interdit, dans une ville interdite, par des gens de Quraysh, et par Celui qui fendit le grain, et créa l'âme, ils n'ont pas de règne après cela sauf quinze nuits " .

Nous avons dit: Y a-t-il quelque chose avant cela, ou après cela? Il a dit: " Un cri au mois de Ramadan, qui effraie l'éveillé, réveille le dormeur, et fait sortir la jeune fille de son voile " .

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle, sans reformulation.)

Sourate 27 — Versets 82 à 84

Sourate 27 • Verset 82

وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ

Sourate 27 • Verset 83

وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِّمَّنْ يَكْذِبُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ

Sourate 27 • Verset 84

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ قَالَ أَكَذَّبْتُمْ بِآيَاتِي وَلَمْ تَحِيطُوا بِهَا عِلْمًا أَمْ دَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

8043/ [3]- Ali ibn Ibrahim, a dit : Mon père m'a raconté, d'après Ibn Abi Umayr, d'après Abi Basir, d'après Abi

Abdullah (que la paix soit sur lui), a dit : "Le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) est arrivé à l'Émir des croyants (que la paix soit sur lui) alors qu'il dormait dans la mosquée, et il avait rassemblé du sable et posé sa tête dessus, il l'a remué avec ses pieds, puis lui a dit :

Lève-toi, ô bête de la terre, alors un homme parmi ses compagnons a dit : Ô Messenger de Dieu, est-ce que certains d'entre nous s'appellent par ce nom ? Il a dit : Non, par Dieu, ce n'est que pour lui spécifiquement, et c'est la bête que Dieu Tout-Puissant a mentionnée dans Son Livre {Et quand la parole tombera sur eux, Nous ferons sortir pour eux une bête de la terre qui leur parlera, car les gens ne croyaient pas fermement en Nos signes}.

Puis il a dit : Ô Ali, quand ce sera la fin des temps, Dieu te fera sortir dans la plus belle apparence, et avec toi un sceau, avec lequel tu marqueras tes ennemis".

Un homme a dit à Abi Abdullah (que la paix soit sur lui) : Les gens disent que cette bête ne fait que leur parler ? Abi Abdullah (que la paix soit sur lui) a dit : "Dieu leur a parlé dans le feu de l'enfer, et c'est lui qui leur parle par la parole, et la preuve que cela est dans le retour est sa parole : {Et le jour où Nous rassemblerons de chaque communauté un groupe de ceux qui démentent Nos signes, et ils seront retenus * Jusqu'à ce qu'ils viennent, Il dira : Avez-vous démenti Mes signes sans les avoir embrassés de votre savoir, ou qu'avez-vous fait ?}, a-t-il dit - les versets sont l'Émir des croyants, et les imams (que la paix soit sur eux)".

L'homme a dit à Abi Abdullah (que la paix soit sur lui) : Les gens du commun prétendent que sa parole : {Et le jour où Nous rassemblerons de chaque communauté un groupe}, signifie au Jour du Jugement, Abi Abdullah (que la paix soit sur lui) a dit : "Dieu rassemblera-t-Il de chaque communauté un groupe, et laissera-t-Il les autres ?! Non, mais c'est dans le retour, et quant au verset du Jour du Jugement, c'est : [Al-Kahf: 47]".

8044/] - Et de lui, il a dit : Mon père m'a raconté, d'après Ibn Abi Umayr, d'après Hammad, d'après Abi Abdullah (que la paix soit sur lui), a dit : "Que disent les gens de ce verset : {Et le jour où Nous rassemblerons de chaque communauté un groupe} ?" J'ai dit : Ils disent que c'est au Jour du Jugement, il a dit : "Ce n'est pas comme ils disent, cela est dans le retour, Dieu rassemblera-t-Il au Jour du Jugement de chaque communauté un groupe, et laissera-t-Il les autres ?! Le verset du Jour du Jugement est :

". 8045/ [5]- Et de lui, il a dit : Mon père m'a raconté, il a dit : Ibn Abi Umayr m'a raconté, d'après

Al-Mufaddal, d'après Abi Abdullah (que la paix soit sur lui), dans la parole de Dieu : {Et le jour où Nous rassemblerons de chaque communauté un groupe}, a dit : "Aucun des croyants tués ne reviendra sauf pour mourir, et ne reviendra que celui qui a purifié la foi purement, et celui qui a purifié l'incroyance purement". Abi Abdullah (que la paix soit sur lui) a dit : "Un homme a dit à Ammar ibn Yasir : Ô Abu Al-Yaqzan, un verset dans le Livre de Dieu a corrompu mon cœur, et m'a fait douter."

□□ Confiance: A (La traduction est littérale et fidèle au texte original, sans reformulation.)

Sourate 27 — Versets 82 à 84

Sourate 27 • Verset 82

وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ

Sourate 27 • Verset 83

وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِّمَّنْ يَكْذِبُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ

Sourate 27 • Verset 84

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ وَقَالَ أَكْذَبْتُمْ بِآيَاتِي وَلَمْ تحيطوا بها علما أما ذا كنتم تعملون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Ammar a dit : Quelle est cette verset ? Il a dit : { Et quand la parole tombera sur eux, Nous leur ferons sortir de la terre une bête qui leur parlera, car les gens ne croyaient pas fermement en Nos signes }, alors quelle est cette bête ? Ammar a dit : Par Dieu, je ne m'assiérai pas, je ne mangerai pas, je ne boirai pas jusqu'à ce que je te la montre. Ammar est venu avec l'homme à l'Emir des croyants (paix sur lui), et il mangeait des dattes et du beurre, il a dit : Ô Abu al-Yaqzan, viens, Ammar s'est assis et a commencé à manger avec lui, l'homme en fut étonné, quand il se leva, l'homme lui dit : Gloire à Dieu - Ô Abu al-Yaqzan - tu as juré que tu ne mangerais pas, ne boirais pas, ne t'assiérais pas jusqu'à ce que tu me la montres, Ammar a dit : Je te l'ai montrée, si tu comprends.

8046/ [6]- Muhammad ibn al-Abbas, a dit : Ja'far ibn Muhammad al-Halabi nous a raconté, d'Abdullah ibn Muhammad al-Zayyat, de Muhammad ibn Abdul Hamid, de Mufaddal ibn Salih, de Jabir ibn Yazid, d'Abu

Abdullah al-Jadali, a dit : Je suis entré chez Ali (paix sur lui), il a dit : " Je suis la bête de la terre " .

8047/ [7]- Et de lui, a dit : Ali ibn Ahmad ibn Hatim nous a raconté, d'Ismail ibn Ishaq al-Rashidi, de Khalid ibn Mukhallad, d'Abdul Karim ibn Ya'qub al-Ju'fi, de Jabir ibn Yazid, d'Abu Abdullah al-Jadali, a dit : Je suis entré chez Ali ibn Abi Talib (paix sur lui), il a dit : Ne veux-tu pas que je te raconte trois choses avant qu'un intrus n'entre chez moi et chez toi ? " J'ai dit : Oui. Il a dit : Je suis le serviteur de Dieu, et je suis la bête de la terre, sa véracité, sa justice, et le frère de son Prophète, ne veux-tu pas que je te parle du nez du Mahdi et de ses yeux ? " J'ai dit : Oui. Il a frappé sa main sur sa poitrine, et a dit : " Moi " .

8048/ [8]- Et de lui, a dit : Ahmad ibn Muhammad ibn al-Husayn al-Qummi nous a raconté, d'Ahmad ibn Ubayd ibn Nasih, d'al-Husayn ibn 'Alwan, de Sa'd ibn Tarif, d'al-Asbagh ibn Nabata, a dit : Je suis entré chez l'Emir des croyants (paix sur lui) et il mangeait du pain, du vinaigre et de l'huile, j'ai dit : Ô Emir des croyants, Dieu Tout-Puissant a dit : { Et quand la parole tombera sur eux, Nous leur ferons sortir de la terre une bête qui leur parlera, car les gens ne croyaient pas fermement en Nos signes }, alors quelle est cette bête ? Il a dit : " C'est une bête qui mange du pain, du vinaigre et de l'huile " .

8049/ [9]- Et de lui, a dit : Al-Husayn ibn Ahmad nous a raconté, de Muhammad ibn 'Isa, de Yunus ibn Abdul Rahman, de Sama'a ibn Mehran, de al-Fadl ibn al-Zubayr, d'al-Asbagh ibn Nabata, a dit : Mu'awiya m'a dit : Ô groupe de chiïtes, prétendez-vous qu'Ali est la bête de la terre ? J'ai dit : Nous le disons, et les Juifs le disent. Il a dit : Alors il a envoyé chercher le chef des Galout, il lui a dit : Malheur à toi, trouvez-vous la bête de la terre écrite chez vous ? Il a dit : Oui. Il a dit : Qu'est-ce que c'est ? Il a dit : Un homme.

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle, aucune reformulation.)

Sourate 27 — Versets 82 à 84

Sourate 27 • Verset 82

وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ

Sourate 27 • Verset 83

وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِّمَّنْ يَكْذِبُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ

Sourate 27 • Verset 84

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ قَالَ أَكَذَّبْتُمْ بِآيَاتِي وَلَمْ تَحِيطُوا بِهَا عِلْمًا أَمْ دَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

Il dit : Sais-tu quel est son nom ? Il répondit : Oui, son nom est Élie. Il se tourna vers moi et dit : Malheur à toi, ô Asbagh, comme Élie est proche d'Ali !

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle.)

Sourate 27 — Versets 82 à 84

Sourate 27 • Verset 82

وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ

Sourate 27 • Verset 83

وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِّمَّنْ يَكْذِبُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ

Sourate 27 • Verset 84

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ قَالَ أَكَذَّبْتُمْ بِآيَاتِي وَلَمْ تَحِيطُوا بِهَا عِلْمًا أَمَا ذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran/ Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

"Le Messager de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) a dit, dans un hadith sacré : Ô Muhammad, Ali est le premier dont je prends le pacte parmi les imams. Ô Muhammad, Ali est le dernier dont je prends l'âme parmi les imams, et il est la bête qui parle aux gens."

8055/ [15]- Et de lui : de Ya'qub ibn Yazid, et Muhammad ibn al-Husayn ibn Abi al-Khattab, et Muhammad ibn 'Isa ibn 'Ubayd, d'Ibrahim ibn Muhammad, d'Ibn Abi 'Umayr, d'Umar ibn Udhaynah, a dit : Muhammad ibn al-Tayyar nous a raconté, d'Abu Abdullah (que la paix soit sur lui), dans la parole de Dieu le Tout-Puissant : {Et le jour où Nous rassemblerons de chaque communauté un groupe}, il a dit : "Aucun des croyants tués ne reviendra sauf pour mourir, et aucun des croyants morts ne reviendra sauf pour être tué."

8056/ [16]- Et de lui : d'Ahmad ibn Muhammad ibn 'Isa, d'al-Husayn ibn Sa'id, de Hammad ibn 'Isa, d'al-Husayn ibn al-Mukhtar, d'Abu Muhammad, c'est-à-dire Abu Basir, a dit : Abu Ja'far (que la paix soit sur lui) m'a dit : "Les gens d'Irak nient-ils le retour ?" J'ai dit : Oui. Il a dit : "Ne lisent-ils pas le Coran : {Et le jour où Nous rassemblerons de chaque communauté un groupe} ? le verset."

8057/ [17]- Ali ibn Ibrahim : de son père, de Muhammad ibn Abi 'Umayr, d'Umar ibn Udhaynah, d'al-Tayyar,

d'Abu Abdullah (que la paix soit sur lui), dans la parole de Dieu le Tout-Puissant : {Et le jour où Nous rassemblerons de chaque communauté un groupe}, il a dit : "Aucun des croyants tués ne reviendra sauf pour mourir, et aucun des croyants morts ne reviendra sauf pour être tué."

Et viendra - si Dieu le veut - le hadith sur ce verset, dans Sa parole le Très-Haut :

[Al-Qasas : 85], le récit de Salih ibn Maytham, d'Abu Ja'far (que la paix soit sur lui).

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle sans reformulation.)

Sourate 27 — Versets 82 à 84

Sourate 27 • Verset 82

وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ

Sourate 27 • Verset 83

وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِّمَّنْ يَكْذِبُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ

Sourate 27 • Verset 84

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ وَقَالَ أَكْذَبْتُمْ بِآيَاتِي وَلَمْ تَحِيطُوا بِهَا عِلْمًا أَمَا ذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 27 — Versets 87 à 87

Sourate 27 • Verset 87

وَيَوْمَ يَنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتُزْعَمُ مِنَ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ وَكُلُّ أَتَوِّهٍ دَاخِرِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran/ Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{Et tous viendront à Lui, humbles} [87] 8058/ [1]- Ali ibn Ibrahim, a dit: humbles.

8059/ [2]- Il a dit: Et dans le récit d'Abu Al-Jarud, d'Abu Ja'far (paix sur lui), dans Sa parole exaltée: {Et tous viendront à Lui, humbles}, il a dit: "soumis".

Et le récit du rassemblement viendra - si Dieu le veut - à la fin de la sourate Az-Zumar.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 27 — Versets 87 à 87

Sourate 27 • Verset 87

ويوم ينفخ في الصور ففزع من في السموت ومن في الأرض إلا من شاء الله وكل أتوه داخرين

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié première étape

□□ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 27 — Versets 88 à 88

Sourate 27 • Verset 88

وترى الجبال تحسبها جامدة وهي تمر مر السحاب صنع الله الذي أتقن كل شيء إنه خبير بما تفعلون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Et tu vois les montagnes, tu les crois immobiles } - jusqu'à Sa parole, exalté soit-Il - { Il a perfectionné toute chose } [88] 8060/ [3]- Ali ibn Ibrahim a dit: Sa parole: { Et tu vois les montagnes, tu les crois immobiles alors qu'elles passent comme les nuages, œuvre de Dieu qui a perfectionné toute chose } a dit: C'est l'œuvre de Dieu qui a perfectionné toute chose.

8061/ [1]- Et dans le récit d'Abu Al-Jarud, d'Abu Ja'far (que la paix soit sur lui): " Sa parole: { Il a perfectionné toute chose } a embelli toute chose qu'Il a créée ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 27 — Versets 88 à 88

Sourate 27 • Verset 88

وترى الجبال تحسبها جامدة وهي تمر مر السحاب صنع الله الذي أتقن كل شيء إنه خبير بما تفعولون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 27 — Versets 89 à 90

Sourate 27 • Verset 89

من جاء بالحسنة فله خير منها وهم من فزع يومئذ آمنون

Sourate 27 • Verset 90

ومن جاء بالسئية فكبت وجوههم في النار هل تجزون إلا ما كنتم تعملون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8062/ [2]- Muhammad ibn Ya'qub: de Al-Husayn ibn Muhammad, de Mu'alla ibn Muhammad, de Muhammad ibn Urma, et Muhammad ibn Abdullah, de Ali ibn Hassan, de Abdul Rahman ibn Kathir, de Abu Abdullah (paix sur lui), a dit: "Abu Ja'far (paix sur lui) a dit: Abu Abdullah Al-Jadali est entré chez l'Emir des croyants (paix sur lui), et lui a dit: Ô Abu Abdullah, ne veux-tu pas que je te parle de la parole de Dieu Tout-Puissant:

{Quiconque vient avec une bonne action aura mieux qu'elle, et ils seront à l'abri de la terreur ce jour-là * Et quiconque vient avec une mauvaise action, leurs visages seront plongés dans le feu. Ne serez-vous récompensés que pour ce que vous faisiez?} Il a dit: Oui, ô Emir des croyants, que je sois sacrifié pour toi. Il a dit: La bonne action est la reconnaissance de l'autorité, et notre amour, nous, les gens de la maison, et la mauvaise action est le déni de l'autorité, et notre haine, nous, les gens de la maison."

Sourate 27 — Versets 89 à 90

Sourate 27 • Verset 89

من جاء بالحسنة فله خير منها وهم من فزع يومئذ آمنون

Sourate 27 • Verset 90

ومن جاء بالسئية فكبت وجوههم في النار هل تجزون إلا ما كنتم تعملون

Interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

8066/ [5]- Et de lui, il a dit : Mohammed bin Mohammed nous a informés, il a dit : Abu Ghalib Ahmad bin Mohammed Al-Zarari m'a informé, il a dit : Abdullah bin Jaafar Al-Himyari nous a raconté, de Mohammed bin Al-Hussein bin Abi Al-Khattab, de Al-Hassan bin Mahboub, de Hisham bin Salim, de Ammar bin Musa Al-Sabati, il a dit : J'ai dit à Abu Abdullah (que la paix soit sur lui) : Abu Umayyah Youssef bin Thabit a rapporté de toi que tu as dit : "Aucune action ne nuit avec la foi, et aucune action ne profite avec la mécréance."

Il a dit : "Abu Umayyah ne m'a pas demandé son interprétation, ce que je voulais dire par là, c'est que celui qui connaît l'imam de la famille de Mohammed (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) et le suit, puis agit pour lui-même avec les bonnes actions qu'il souhaite, cela est accepté de lui, et cela est multiplié pour lui de nombreuses fois, il bénéficie donc des bonnes actions avec la connaissance, c'est ce que je voulais dire par là. Et de même, Dieu n'accepte pas des serviteurs les bonnes actions qu'ils accomplissent s'ils suivent l'imam injuste, qui n'est pas de Dieu Tout-Puissant." Abdullah bin Abi Ya'four lui a dit : Dieu Tout-Puissant n'a-t-il pas dit : {Quiconque vient avec une bonne action aura mieux qu'elle, et ils seront à l'abri de la frayeur ce jour-là} Comment les bonnes actions ne profitent-elles pas à ceux qui suivent les imams de l'injustice ? Abu Abdullah (que la paix soit sur lui) a dit : "Et sais-tu quelle est la bonne action que Dieu Tout-Puissant a mentionnée dans ce verset ? C'est la connaissance de l'imam, et son obéissance : et Dieu Tout-Puissant a dit :

{Et quiconque vient avec une mauvaise action, leurs visages seront plongés dans le feu, n'êtes-vous rétribués que pour ce que vous faisiez ?}, et ce qu'il voulait dire par la mauvaise action, c'est le déni de l'imam qui est de Dieu Tout-Puissant."

Puis Abu Abdullah (que la paix soit sur lui) a dit : "Quiconque vient le Jour de la Résurrection avec l'allégeance à un imam injuste qui n'est pas de Dieu, et vient en niant notre droit, rejetant notre allégeance, Dieu Tout-Puissant le jettera dans le feu le Jour de la Résurrection."

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 27 — Versets 89 à 90

Sourate 27 • Verset 89

من جاء بالحسنة فله خير منها وهم من فزع يومئذ آمنون

Sourate 27 • Verset 90

ومن جاء بالسئية فكبت وجوههم في النار هل تجزون إلا ما كنتم تعملون

J'ai dit : Oui, ô Prince des croyants. Il a dit : "La bonne action est notre amour, nous, les gens de la maison, et la mauvaise action est notre haine, nous, les gens de la maison."

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 27 — Versets 89 à 90

Sourate 27 • Verset 89

من جاء بالحسنة فله خير منها وهم من فزع يومئذ آمنون

Sourate 27 • Verset 90

ومن جاء بالسئية فكبت وجوههم في النار هل تجزون إلا ما كنتم تعملون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Il a dit : " La bonne action est notre amour pour Ahl al-Bayt, et la mauvaise action est notre haine."

8074/ [13]- Et de lui, il a dit : Nous a raconté Sayyid Abu Al-Hamd, il a dit : Nous a raconté Al-Hakim Abu Al-Qasim, il a dit : Nous a informé Abu Uthman Sa'id ibn Muhammad Al-Bahiri, de son grand-père Ahmad ibn Muhammad, il a dit : Nous a raconté Ja'far ibn Sahl, il a dit : Nous a raconté Abu Zur'a Uthman ibn Abdullah Al-Qurashi, il a dit : Nous a raconté Ibn Lahi'a, de Abu Al-Zubayr, de Jabir ibn Abdullah, il a dit : Le Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) a dit :

" Ô Ali, si ma communauté jeûnait jusqu'à devenir comme des piquets, et priaient jusqu'à devenir comme des arcs, puis te détestait, Dieu les jetterait sur leurs visages dans le feu."

8075/ [14]- Ali ibn Ibrahim, il a dit : Mon père m'a raconté, de Muhammad ibn Abi Umayr, de Mansur ibn Yunus, de Umar ibn Abi Shayba, de Abu Ja'far (que la paix soit sur lui), il a dit : Je l'ai entendu dire en commençant par lui : " Quand Dieu décide de montrer sa création, et de les rassembler pour ce qui est inévitable, il ordonne à un héraut de crier, et les humains et les djinns se rassemblent plus vite qu'un clin d'œil, puis il permet au ciel du monde de descendre, et il est derrière les gens, et il permet au deuxième ciel de descendre, et il est deux fois plus grand que celui qui le suit, et quand les habitants du ciel du monde le voient, ils disent : Notre Seigneur est-il venu ? Ils disent : Non, et il vient - c'est-à-dire son ordre - jusqu'à ce que chaque ciel descende, chacun étant derrière l'autre, et il est deux fois plus grand que celui qui le suit, puis l'ordre de Dieu descend dans des nuages de nuée, et les anges, et l'affaire est décidée, et à Dieu reviennent les affaires, puis Dieu ordonne à un héraut de crier :

[Ar-Rahman: 33] ",

Il a dit : Et il a pleuré (que la paix soit sur lui), jusqu'à ce qu'il se taise, il a dit : J'ai dit : Que Dieu me fasse votre rançon - ô Abu Ja'far - et où est le Messenger de Dieu, et le Commandeur des croyants (que la paix soit sur eux), et ses partisans ? Abu Ja'far (que la paix soit sur lui) a dit : " Le Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille), et Ali (que la paix soit sur lui), et ses partisans sur des dunes de musc pur, sur des chaires de lumière, les gens sont tristes et ils ne sont pas tristes, et les gens sont effrayés et ils ne sont pas effrayés ", puis il a récité ce verset : { Quiconque vient avec une bonne action aura mieux qu'elle, et ils seront en sécurité de la terreur ce jour-là }•. " La bonne action est l'allégeance à Ali (que la paix soit sur lui) ". Puis il a dit :

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle, sans reformulation.)

Sourate 27 — Versets 89 à 90

Sourate 27 • Verset 89

من جاء بالحسنة فله خير منها وهم من فزع يومئذ آمنون

Sourate 27 • Verset 90

ومن جاء بالسئية فكبت وجوههم في النار هل تجزون إلا ما كنتم تعملون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

[Les Prophètes: 103].

8076/ [15]- Ali ibn Ibrahim: Sur le sens de la bonne action, il a dit: La bonne action - par Dieu - est l'allégeance à l'Émir des croyants (paix sur lui).

8077/ [16]- Ibn Babawayh, a dit: Muhammad ibn Ahmad Al-Sanani nous a raconté, il a dit: Muhammad ibn Harun Al-Sufi nous a raconté, il a dit: Ubayd Allah ibn Musa Al-Habbal Al-Tabari nous a raconté, il a dit: Muhammad ibn Al-Husayn Al-Khashab nous a raconté, il a dit: Muhammad ibn Muhsin nous a raconté, de Yunus ibn Zubyan, il a dit: Al-Sadiq Ja'far ibn Muhammad (paix sur eux) a dit: "Les gens adorent Dieu Tout-Puissant de trois manières: une classe L'adore par désir de Sa récompense, c'est l'adoration des avides, et c'est la convoitise, et d'autres L'adorent par peur du feu, c'est l'adoration des esclaves, et c'est la crainte, mais moi, je L'adore par amour pour Lui, c'est l'adoration des nobles, et c'est la sécurité, selon Sa parole Tout-Puissant: ET ILS SERONT EN SÉCURITÉ CE JOUR-LÀ DE LA TERREUR, et selon Sa parole Tout-Puissant:

[Al-Imran: 31], donc quiconque aime Dieu Tout-Puissant, Dieu l'aime, et quiconque est aimé par Dieu Tout-Puissant est parmi les sécurisés."

8078/ [17]- Et du chemin des opposants: ce que Al-Habari a rapporté, le remontant à Abu Abdullah Al-Jadali, il a dit: Je suis entré chez Ali (paix sur lui), et il a dit: "Ô Abu Abdullah, ne vais-je pas t'informer de la bonne action qui, si quelqu'un la fait, Dieu le fera entrer au paradis, et fera pour lui et fera, et de la mauvaise action

qui, si quelqu'un la fait, Dieu le jettera dans le feu, et n'acceptera aucun acte avec elle?" Il a dit: J'ai dit: Oui, ô Émir des croyants, il a dit: "La bonne action est notre amour, et la mauvaise action est notre haine."

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle sans reformulation.)

Sourate 27 — Versets 89 à 90

Sourate 27 • Verset 89

من جاء بالحسنة فله خير منها وهم من فزع يومئذ آمنون

Sourate 27 • Verset 90

ومن جاء بالسئية فكبت وجوههم في النار هل تجزون إلا ما كنتم تعملون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)
et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 27 — Versets 91 à 93

Sourate 27 • Verset 91

إنما أمرت أن أعبد رب هذه البلدة الذي حرمها وله كل شيء وأمرت أن أكون من المسلمين

Sourate 27 • Verset 92

وأن أتلوا القرآن فمن اهتدى فإنما يهتدي لنفسه ومن ضل فقل إنما أنا من المُنذرين

Sourate 27 • Verset 93

وقل الحمد لله سيريكم آياته فتعرفونها وما ربك بغافل عما تعملون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)
Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Je n'ai reçu l'ordre que d'adorer le Seigneur de cette ville } - jusqu'à Sa parole - { Il vous montrera Ses signes
et vous les reconnaîtrez } [91-93] 8079/ [1]- Ali ibn Ibrahim, sa parole: { Je n'ai reçu l'ordre que d'adorer le

Seigneur de cette ville qu'Il a sanctifiée } . Il a dit: La Mecque, et à Lui appartient toute chose.

Dieu Tout-Puissant a dit: { Et j'ai reçu l'ordre d'être parmi les musulmans } - jusqu'à Sa parole - { Il vous montrera Ses signes et vous les reconnaîtrez } Il a dit: Les signes sont l'Émir des croyants, et les imams (sur eux la paix), quand ils reviendront, leurs ennemis les reconnaîtront quand ils les verront, et la preuve que les signes sont les imams, la parole de l'Émir des croyants (sur lui la paix): " Par Dieu, il n'y a pas de signe de Dieu plus grand que moi " Quand ils reviendront dans ce monde, leurs ennemis les reconnaîtront quand ils les verront dans ce monde.

8080/ [2]- Muhammad ibn Ya'qub: de Muhammad ibn Yahya, de Ahmad ibn Muhammad, de Muhammad ibn Abi Umayr, ou un autre, de Muhammad ibn al-Fudayl, de Abu Hamza, de Abu Ja'far (sur lui la paix), il a dit: Je lui ai dit: Que je sois sacrifié pour toi, les chiites te demandent l'interprétation de ce verset:

[An-Naba: 1-2], il a dit: " Cela dépend de moi, si je veux je leur dis, et si je veux je ne leur dis pas - puis il a dit - mais je te dirai son interprétation " .

J'ai dit: De quoi parlent-ils? Il a dit: " C'est à propos de l'Émir des croyants (que la paix soit sur lui), l'Émir des croyants (que la paix soit sur lui) disait: Il n'y a pas de signe de Dieu Tout-Puissant plus grand que moi, et il n'y a pas de nouvelle de Dieu plus grande que moi " .

Et l'interprétation des signes par les imams (sur eux la paix) a été avancée, dans Sa parole, exalté soit-Il:

[Yunus: 101] de la sourate Yunus.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 27 — Versets 91 à 93

Sourate 27 • Verset 91

إِنَّمَا أَمَرْتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلَدَةِ الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ وَأَمَرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ

Sourate 27 • Verset 92

وَأَنْ أَتْلُوا الْقُرْآنَ فَمَنْ أَهْتَدَىٰ فَأِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا مِنَ الْمُنذِرِينَ

Sourate 27 • Verset 93

وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ سِيرِكُمْ آيَاتِهِ فَتَعْرِفُونَهَا وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 28 — Versets 2 à 20

Sourate 28 • Verset 20

Sourate 28 • Verset 2

طسم

تلك آيات الكتاب المبين

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à un premier stade

Le sens de Ta-Sin-Mim a été mentionné au début de la sourate Ash-Shu'ara.

8084/ [1]- Ali ibn Ibrahim a dit : Puis Dieu a adressé la parole à Son Prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), et a dit :

[Al-Qasas : 3].

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et suit fidèlement le texte original.)

Sourate 28 — Versets 2 à 20

Sourate 28 • Verset 20

Sourate 28 • Verset 2

طسم

تلك آيات الكتاب المبين

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 28 — Versets 4 à 4

Sourate 28 • Verset 4

علا في الأرض وجعل أهلها شيعا يستضعف طائفة منهم يذبح أبناءهم ويستحيي نساءهم إنه كان من المفسدين
إن فرعون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8085/ [2]- Ibn Babawayh, a dit : Mon père nous a raconté, et Muhammad ibn al-Hasan ibn Ahmad ibn al-Walid (que Dieu les agrée), de Saad ibn Abdullah, et Abdullah ibn Jaafar al-Himyari, et Muhammad ibn Yahya al-Attar, et Ahmad ibn Idris, tous ensemble, ont dit : Ahmad ibn Muhammad ibn Isa nous a raconté, de Ahmad ibn Muhammad ibn Abi Nasr al-Bazanti, de Aban ibn Uthman, de Muhammad al-Halabi, de Abu Abdullah (que la paix soit sur lui), a dit : "Lorsque Yusuf ibn Yaqub (que la paix soit sur eux) fut sur le point de mourir, il rassembla les descendants de Yaqub - et ils étaient quatre-vingts hommes - et dit : Ces Coptes vous domineront et vous infligeront de cruels châtiments, et Dieu vous sauvera de leurs mains par un homme de la descendance de Levi ibn Yaqub, son nom est Musa ibn Imran, un jeune homme grand, aux cheveux bouclés, brun. Alors les hommes d'Israël nommaient leur fils Imran, et Imran nommait son fils Musa."

Aban ibn Uthman a mentionné, de Abu Basir, de Abu Jaafar (que la paix soit sur lui), qu'il a dit : "Musa ibn Imran n'est pas apparu avant que cinquante menteurs ne soient apparus avant lui parmi les enfants d'Israël, tous prétendant être Musa ibn Imran."

"Pharaon a appris qu'ils le redoutaient et cherchaient ce jeune homme, et ses prêtres et magiciens lui ont dit : La destruction de ta religion et de ton peuple est entre les mains de ce jeune homme qui naîtra cette année parmi les enfants d'Israël. Il a donc placé des sages-femmes auprès des femmes, et a dit : Aucun garçon ne naîtra cette année sans être tué. Et il a placé une sage-femme auprès de la mère de Musa, et quand les enfants d'Israël ont vu cela, ils ont dit : Si les garçons sont tués et les femmes épargnées, nous périrons, nous ne resterons pas, alors venez, ne nous approchons pas des femmes. Imran, le père de Musa (que la paix soit sur

lui), a dit : Mais approchez-les, car l'ordre de Dieu s'accomplira même si les polythéistes le détestent, ô Dieu, celui qui l'interdit, je ne l'interdis pas, et celui qui l'abandonne, je ne l'abandonne pas, et il a approché la mère de Musa, et elle est tombée enceinte de lui. Il a placé une sage-femme auprès de la mère de Musa pour la surveiller, si elle se levait, elle se levait, et si elle s'asseyait, elle s'asseyait, et quand elle l'a porté, l'amour est tombé sur elle, et ainsi sont les preuves de Dieu sur Sa création, et la sage-femme lui a dit : Pourquoi es-tu pâle et te décomposes-tu, ma fille ? Elle a dit : Ne me blâme pas, car j'ai peur que si je donne naissance, mon enfant soit pris et tué. Elle a dit : Ne t'inquiète pas, je vais te garder le secret. Elle ne l'a pas crue, et quand elle a accouché, elle s'est tournée vers elle alors qu'elle arrivait, et a dit : Ce que Dieu veut. Elle lui a dit : Ne t'ai-je pas dit que je garderai le secret pour toi. Puis elle l'a pris et l'a mis dans la chambre, et a arrangé ses affaires. Puis elle est sortie vers les gardes, et a dit : Partez - et ils étaient à la porte - car il y a eu une hémorragie interrompue. Ils sont partis, et elle l'a allaité.

Quand elle a craint pour lui à cause du bruit, Dieu lui a révélé de faire le coffre, puis de le mettre dedans, puis de le sortir la nuit, et de le jeter dans le Nil d'Égypte.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 28 — Versets 4 à 4

Sourate 28 • Verset 4

علا في الأرض وجعل أهلها شيعا يستضعف طائفة منهم يذبح أبناءهم ويستحيي نساءهم إنه كان من المفسدين
إن فرعون

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Elle l'a mis dans le coffre, puis l'a poussé dans la mer, et il revenait vers elle, et elle le repoussait dans les vagues, et le vent l'a emporté. Quand elle a vu que l'eau l'emportait, elle a failli crier, mais Dieu a raffermi son cœur.

Il a dit : "La femme pieuse, la femme de Pharaon - et elle était des enfants d'Israël - a dit à Pharaon : C'est le printemps, fais-moi sortir et dresse-moi une tente sur la rive du Nil, pour que je puisse me promener ces jours-ci. Il lui a dressé une tente sur la rive du Nil, et le coffre s'est approché d'elle. Elle a dit : Ne voyez-vous pas ce que je vois sur l'eau ? Ils ont dit : Oui, par Dieu - ô notre maîtresse - nous voyons quelque chose. Quand il s'est approché d'elle, elle est allée vers l'eau, l'a pris avec sa main, et l'eau a failli la submerger, jusqu'à ce qu'ils crient après elle. Elle l'a tiré, l'a sorti de l'eau, l'a pris et l'a mis sur ses genoux, et c'était un garçon, le plus beau et le plus charmant des gens, et elle est tombée amoureuse de lui, elle l'a mis sur ses genoux et a dit : C'est mon fils.

Ils ont dit : Oui, par Dieu - ô notre maîtresse - tu n'as pas d'enfant, ni le roi, alors prends-le comme fils. Elle est allée vers Pharaon et a dit : J'ai trouvé un garçon bon et doux, prenons-le comme fils, il sera la joie de mes yeux et des tiens, ne le tue pas. Il a dit : D'où vient ce garçon ? Elle a dit : Par Dieu, je ne sais pas, sauf que l'eau l'a amené, et elle n'a cessé de le convaincre jusqu'à ce qu'il accepte.

Quand les gens ont entendu que le roi avait adopté un fils, aucun des chefs qui étaient avec Pharaon n'a manqué d'envoyer sa femme pour qu'elle soit sa nourrice ou qu'elle l'allait, mais il a refusé de prendre le sein d'aucune d'elles. La femme de Pharaon a dit : Cherchez une nourrice pour mon fils, et ne méprisez personne. Il n'acceptait le sein d'aucune d'elles. La mère de Moïse a dit à sa sœur : Vois-tu une trace de lui ? Elle est allée jusqu'à la porte du roi et a dit : J'ai entendu dire que vous cherchez une nourrice, et voici une femme pieuse qui prendra votre enfant et s'en occupera pour vous. Elle a dit : Faites-la entrer. Quand elle est entrée, la femme de Pharaon lui a dit : De qui es-tu ? Elle a dit : Des enfants d'Israël. Elle a dit : Va-t'en, ma fille, nous n'avons pas besoin de toi. Les femmes lui ont dit : Que Dieu te bénisse, vois s'il accepte ou non. La femme de Pharaon a dit : Voyez-vous, s'il accepte, Pharaon acceptera-t-il que le garçon soit des enfants d'Israël et la femme des enfants d'Israël - c'est-à-dire la nourrice ? Il n'acceptera pas. Elles ont dit : Vois s'il accepte ou non. La femme de Pharaon a dit : Va l'appeler. Elle est allée vers sa mère et a dit : La femme du roi t'appelle. Elle est entrée chez elle, et Moïse lui a été donné, elle l'a mis sur ses genoux, puis elle lui a donné le sein, et le lait s'est précipité dans sa gorge. Quand la femme de Pharaon a vu que son fils avait accepté, elle est allée vers Pharaon et a dit : J'ai trouvé une nourrice pour mon fils, et il a accepté d'elle. Il a dit : Et de qui est-elle ? Elle a dit : Des enfants d'Israël. Pharaon a dit : Cela ne peut jamais être, le garçon des enfants d'Israël, et la nourrice

des enfants d'Israël ? Elle n'a cessé de lui parler de lui, et de dire : Que crains-tu de ce garçon, c'est ton fils, il grandit sur tes genoux ? Jusqu'à ce qu'elle le fasse changer d'avis, et il a accepté.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original, sans reformulation.)

Sourate 28 — Versets 4 à 4

Sourate 28 • Verset 4

علا في الأرض وجعل أهلها شيعا يستضعف طائفة منهم يذبح أبناءهم ويستحيي نساءهم إنه كان من المفسدين
إن فرعون

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Moïse (paix sur lui) a grandi dans la maison de Pharaon, et sa mère a caché son affaire, ainsi que sa sœur et la sage-femme, jusqu'à ce que sa mère et la sage-femme qui l'avait accueilli soient mortes, alors il a grandi (paix sur lui) sans que les enfants d'Israël ne le sachent - il a dit - et les enfants d'Israël le cherchaient et demandaient après lui, mais son affaire leur était cachée - il a dit - et Pharaon a appris qu'ils le cherchaient et demandaient après lui, alors il leur a envoyé, augmentant leur tourment, les dispersant, et leur interdisant de parler de lui ou de demander après lui.

Il a dit : "Les enfants d'Israël sont sortis une nuit de pleine lune vers un vieil homme qui avait de la connaissance, et ils ont dit : Nous étions à l'aise avec les histoires, jusqu'à quand, et jusqu'à quand serons-nous dans cette épreuve ?! Il a dit : Par Dieu, vous y resterez jusqu'à ce que Dieu fasse revivre son souvenir par un garçon de la descendance de Lévi, fils de Jacob, nommé Moïse, fils d'Imran, un garçon grand et bouclé. Alors qu'ils étaient ainsi, Moïse (paix sur lui) est arrivé sur une mule, s'est arrêté devant eux, le vieil homme a levé la tête, l'a reconnu par sa description, et lui a dit : Quel est ton nom, que Dieu te bénisse ? Il a dit : Moïse. Il a dit : Fils de qui ? Il a dit : Fils d'Imran. Le vieil homme s'est levé vers lui, a pris sa main et l'a embrassée, et ils se sont levés vers ses pieds et les ont embrassés, il les a reconnus et ils l'ont reconnu, et il les a pris comme

partisans.

Il est resté après cela aussi longtemps que Dieu a voulu, puis il est sorti, est entré dans une ville de Pharaon, où un homme de ses partisans se battait avec un homme de la maison de Pharaon des Coptes, et celui de ses partisans a demandé de l'aide contre son ennemi copte, alors Moïse l'a frappé, le tuant - et Moïse (paix sur lui) avait été doté d'une grande stature et d'une grande force - les gens ont parlé de lui, son affaire s'est répandue, et ils ont dit : Moïse a tué un homme de la maison de Pharaon. Il est devenu dans la ville, effrayé, surveillant, et quand ils se sont levés le lendemain, celui qui avait demandé son aide hier l'appelait à l'aide contre un autre, alors Moïse lui a dit : Tu es vraiment égaré, hier un homme et aujourd'hui un homme ?! Quand il a voulu frapper celui qui était leur ennemi, il a dit : Ô Moïse, veux-tu me tuer comme tu as tué une âme hier ?! Tu ne veux être qu'un tyran sur terre, et tu ne veux pas être parmi les réformateurs. Et un homme est venu du bout de la ville en courant, disant : Ô Moïse, les notables conspirent contre toi pour te tuer, sors, je suis pour toi parmi les conseillers.

Il est sorti de là, effrayé, surveillant, il est sorti d'Égypte sans monture ni bête ni serviteur, une terre l'abaissant et une autre le relevant, jusqu'à ce qu'il atteigne la terre de Madian, il est arrivé au pied d'un arbre et s'est arrêté, et il y avait un puits en dessous, et il y avait une communauté de gens qui abreuvaient, et il y avait deux jeunes filles faibles, et avec elles un troupeau, il a dit : Quelle est votre affaire ? Elles ont dit : Notre père est un vieil homme, et nous sommes deux jeunes filles faibles, nous ne pouvons pas rivaliser avec les hommes, alors quand les gens ont abreuvé, nous abreuons.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 28 — Versets 4 à 4

Sourate 28 • Verset 4

علا في الأرض وجعل أهلها شيعا يستضعف طائفة منهم يذبح أبناءهم ويستحيي نساءهم إنه كان من المفسدين
إن فرعون

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en

1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Moïse (paix sur lui) les prit en pitié, prit leur seau et leur dit : Avancez vos moutons. Il leur abreuva, puis elles retournèrent tôt avant les gens, puis Moïse se dirigea vers l'arbre, s'assit dessous et dit :

[Al-Qasas : 24] Il est rapporté qu'il a dit cela alors qu'il avait besoin d'un demi-datte.

Quand elles retournèrent à leur père, il dit : Pourquoi êtes-vous revenues si tôt ? Elles dirent : Nous avons trouvé un homme pieux, miséricordieux, qui nous a abreuvées.

Il dit à l'une d'elles : Va l'appeler à moi. Elle vint à lui en marchant avec pudeur, et dit : Mon père t'invite pour te récompenser du service que tu nous as rendu - Il est rapporté que Moïse (paix sur lui) lui dit : Montre-moi le chemin, et marche derrière moi, car nous, les fils de Jacob, ne regardons pas les derrières des femmes -

Quand il vint à lui et lui raconta l'histoire, il dit : N'aie pas peur, tu as échappé aux gens injustes. L'une d'elles dit : Ô mon père, engage-le, car le meilleur que tu puisses engager est le fort et le digne de confiance. Il dit : Je veux te marier à l'une de mes deux filles, à condition que tu travailles pour moi pendant huit ans, et si tu completes dix ans, ce sera de ton propre gré. Il est rapporté qu'il a accompli le terme le plus long, car les prophètes (paix sur eux) ne prennent que ce qui est excellent et complet.

Quand Moïse eut accompli le terme, et partit avec sa famille vers Jérusalem, il se trompa de chemin la nuit, et vit un feu, il dit à sa famille : Restez ici, j'ai aperçu un feu, peut-être que je vous en apporterai une braise, ou des nouvelles du chemin. Quand il atteignit le feu, il y avait un arbre qui brûlait de bas en haut, quand il s'en approcha, il recula, puis revint, ressentant de la peur, puis l'arbre s'approcha de lui, et il fut appelé depuis le bord droit de la vallée, dans le lieu béni de l'arbre :

[Al-Qasas : 30-31], et il y avait un serpent comme un tronc, avec des crocs grinçants, d'où sortait une flamme de feu, il se retourna pour fuir, et son Seigneur, le Tout-Puissant, lui dit : Reviens. Il revint en tremblant, ses genoux s'entrechoquant, et dit : Ô mon Dieu, est-ce ta parole que j'entends ? Il dit : Oui, n'aie pas peur. La sécurité descendit sur lui, il posa son pied sur sa queue, puis saisit ses mâchoires, et sa main se retrouva dans la branche du bâton, qui redevint un bâton, et il lui fut dit :

[Ta-Ha : 12] - Il est rapporté qu'il fut ordonné de les enlever car elles étaient en peau d'âne mort - et il est rapporté dans Sa parole, le Tout-Puissant :

[Ta-Ha : 12] c'est-à-dire tes deux peurs : ta peur pour ta famille perdue, et ta peur de Pharaon - puis Dieu, le Tout-Puissant, l'envoya à Pharaon et à ses notables avec deux signes : sa main et le bâton.

Il est rapporté de l'Imam al-Sadiq (paix sur lui) qu'il a dit à l'un de ses compagnons : " Sois plus optimiste pour ce que tu n'espères pas que pour ce que tu espères, car Moïse fils d'Imran est sorti pour chercher du feu pour sa famille, et il leur est revenu en tant que messager prophète, et Dieu, le Béni et le Très-Haut, a rectifié l'affaire de Son serviteur et prophète Moïse en une nuit, et ainsi Dieu, le Très-Haut, fera avec l'Imam al-Mahdi (paix sur lui), le douzième des imams, Dieu rectifiera son affaire en une nuit, comme Il a rectifié l'affaire de Moïse (paix sur lui), et Il le fera sortir de la confusion et de l'occultation vers la lumière de la délivrance et de l'apparition."

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original, sans reformulation.)

Sourate 28 — Versets 4 à 4

Sourate 28 • Verset 4

علا في الأرض وجعل أهلها شيعا يستضعف طائفة منهم يذبح أبناءهم ويستحيي نساءهم إنه كان من المفسدين
إن فرعون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8086/ [1]- Ali ibn Ibrahim: Sa parole, exalté soit-Il: {Pharaon s'est élevé dans le pays et a divisé ses habitants en factions} jusqu'à Sa parole, exalté soit-Il: {Il était parmi les corrupteurs}, il a dit: Dieu a informé Son Prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) de ce que Moïse et ses compagnons ont subi de Pharaon en termes de meurtre et d'injustice, pour le consoler de ce qui lui arrivera de sa communauté envers sa famille, puis Il l'a annoncé après sa consolation qu'Il leur accordera Sa grâce par la suite, et les fera successeurs sur la terre, et imams pour sa communauté, et les ramènera dans ce monde avec leurs ennemis jusqu'à ce qu'ils prennent leur revanche sur eux.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 28 — Versets 4 à 4

Sourate 28 • Verset 4

علا في الأرض وجعل أهلها شيعا يستضعف طائفة منهم يذبح أبناءهم ويستحيي نساءهم إنه كان من المفسدين
إن فرعون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 28 — Versets 5 à 6

Sourate 28 • Verset 5

ونريد أن نمن على الذين استضعفوا في الأرض ونجعلهم أئمة ونجعلهم الوارثين

Sourate 28 • Verset 6

ونمكن لهم في الأرض ونري فرعون وهامان وجنودهما منهم ما كانوا يحذرون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

{Et Nous voulons accorder une faveur à ceux qui ont été opprimés sur la terre et en faire des dirigeants et en faire les héritiers} - jusqu'à la parole de Dieu - {ce qu'ils redoutaient} [5-6]

8087/ [2]- Muhammad ibn Ya'qub: de Al-Husayn ibn Muhammad, de Mu'alla ibn Muhammad, de Al-Washa', de Aban ibn Uthman, de Abu Al-Sabah Al-Kinani, a dit: Abu Ja'far (paix sur lui) regarda Abu Abdullah (paix sur lui) et dit: "Vois-tu cela? C'est de ceux dont Dieu Tout-Puissant a dit: {Et Nous voulons accorder une faveur à ceux qui ont été opprimés sur la terre et en faire des dirigeants et en faire les héritiers} ".

8088/ [3]- Ibn Babawayh, a dit: Nous a raconté Ahmad ibn Muhammad ibn Al-Haytham Al-Ajli (que Dieu soit satisfait de lui), a dit: Nous a raconté Abu Al-Abbas Ahmad ibn Yahya ibn Zakariya Al-Qattan, a dit: Nous a raconté Bakr ibn Abdullah ibn Habib, a dit: Nous a raconté Tamim ibn Bahlul, de son père, de Muhammad ibn Sinan, de Al-Mufaddal ibn Umar, a dit: J'ai entendu Abu Abdullah (paix sur lui) dire:

"Le Messager de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) regarda Ali,

Al-Hasan et Al-Husayn (paix sur eux) et pleura, et dit: Vous êtes les opprimés après moi "

Al-Mufaddal a dit: Je lui ai dit: Que signifie cela, ô fils du Messager de Dieu? Il a dit: "Cela signifie que vous êtes les imams après moi, car Dieu Tout-Puissant dit: {Et Nous voulons accorder une faveur à ceux qui ont été opprimés sur la terre et en faire des dirigeants et en faire les héritiers}, donc ce verset s'applique à nous jusqu'au Jour du Jugement ".

8089/ [4]- Et de lui, a dit: Nous a raconté Muhammad ibn Umar, a dit: Nous a raconté Muhammad ibn Al-Husayn, a dit: Nous a raconté Ahmad ibn Uthman ibn Hakim, a dit: Nous a raconté Shurayh ibn Muslimah, a dit: Nous a raconté Ibrahim ibn Yusuf, de Abdul-Jabbar, de Al-A'sha Al-Thaqafi, de Abu Sadiq, a dit: Ali (paix sur lui) a dit: "C'est pour nous - ou en nous - ce verset: {Et Nous voulons accorder une faveur à ceux qui ont été opprimés sur la terre et en faire des dirigeants et en faire les héritiers ".

8090/ [4]- Et de lui, a dit: Nous a raconté Muhammad ibn Al-Hasan ibn Ahmad ibn Al-Walid (que Dieu lui fasse miséricorde), a dit: Nous a raconté Muhammad ibn Yahya Al-Attar, a dit: Nous a raconté Abu Abdullah Al-Husayn ibn Rizq Allah, a dit: M'a raconté Musa ibn Muhammad ibn Al-Qasim ibn Hamza ibn Musa ibn Ja'far ibn Muhammad ibn Ali ibn Al-Husayn ibn Ali ibn Abi Talib (paix sur eux), a dit: M'a raconté Hakimah bint Muhammad ibn Ali ibn Musa ibn Ja'far ibn Muhammad ibn Ali ibn Al-Husayn ibn Ali ibn Abi Talib (paix sur eux), a dit: Abu Muhammad Al-Hasan ibn Ali (paix sur eux) m'a envoyé dire: "Ô tante, fais ton iftar ce soir chez nous, car c'est la nuit du milieu de Sha'ban, car Dieu, le Béni et le Très-Haut, manifestera cette nuit le Preuve, et c'est sa Preuve sur sa terre " Elle a dit: Je lui ai dit: Et qui est sa mère? Il m'a dit: "Nargis ".

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle, sans reformulation.)

Sourate 28 — Versets 5 à 6

Sourate 28 • Verset 5

ونريد أن نمّن على الذين استضعفوا في الأرض ونجعلهم أئمةً ونجعلهم الوارثين

Sourate 28 • Verset 6

ونمكن لهم في الأرض ونري فرعون وهامان وجنودهما منهم ما كانوا يحذرون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Je lui ai dit : Par Dieu - que Dieu me fasse ton sacrifice - il n'y a pas de trace. Il a dit : "C'est ce que je te dis."

Elle a dit : Je suis venue, et quand j'ai salué et me suis assise, elle est venue enlever mes chaussures, et m'a dit : Ô ma dame, comment as-tu passé la soirée ? J'ai dit : Mais c'est toi ma dame, et la dame de ma famille. Elle a dit : Elle a nié mes paroles, et a dit : Qu'est-ce que c'est, ô tante ? Elle a dit : Je lui ai dit : Ma fille, Dieu, béni et exalté, te donnera cette nuit un garçon qui sera un maître dans ce monde et dans l'au-delà. Elle a dit : Elle a rougi et a eu honte, et quand elle a terminé la prière de la dernière nuit, elle a rompu le jeûne, a pris son lit et s'est endormie. Quand il était au milieu de la nuit, je me suis levée pour prier, j'ai terminé ma prière et elle dormait, il n'y avait pas d'événement, puis je me suis assise pour méditer, puis je me suis allongée, puis je me suis réveillée effrayée et elle dormait, puis elle s'est levée, a prié et s'est endormie. Hakima a dit : Je suis sortie pour vérifier l'aube, et voici la première aube comme la queue du loup, et elle dormait, le doute m'a envahie, alors Abu Muhammad (paix sur lui) m'a crié depuis la salle, disant : "Ne te précipite pas - ô tante - car l'affaire est proche." Elle a dit : Je me suis assise et j'ai lu Al-Sajda et Ya-Sin, et pendant que j'étais ainsi, elle s'est réveillée effrayée, alors je me suis précipitée vers elle, et j'ai dit : Que le nom de Dieu soit sur toi, puis je lui ai dit : Ressens-tu quelque chose ? Elle a dit : Oui, ô tante, alors je lui ai dit : Rassemble-toi, et concentre-toi, c'est ce que je t'ai dit. Hakima a dit : Puis une torpeur m'a prise, et une torpeur l'a prise, je me suis réveillée au son de mon maître, j'ai découvert le tissu sur lui, et voici qu'il (paix sur lui) était prosterné, touchant la terre avec ses membres, je l'ai serré (paix sur lui) contre moi, et voici qu'il était propre et nettoyé, alors Abu Muhammad (paix sur lui) m'a crié : "Apporte-moi mon fils, ô tante." Je l'ai amené à lui, il a mis ses mains sous ses fesses et son dos, et a mis ses pieds sur sa poitrine, puis a mis sa langue dans sa bouche, a passé sa main sur ses yeux, ses oreilles, et ses articulations, puis a dit : "Parle, ô mon fils." Il a dit : "Je témoigne qu'il n'y a pas de divinité sauf Dieu, seul, sans associé, et je témoigne que Muhammad (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) est le messenger de Dieu." Puis il a prié sur l'Emir des croyants, et sur les imams (paix sur eux), jusqu'à ce qu'il s'arrête sur son père, puis il s'est arrêté. Puis Abu Muhammad (paix sur lui) a dit : "Ô tante, emmène-le à sa mère pour qu'il la salue, et ramène-le-moi." Je l'ai emmené, il l'a saluée, je l'ai ramené et l'ai placé dans la salle, puis il a dit : "Ô tante, quand ce sera le septième jour, viens à nous." Hakima a dit :

Quand je me suis levée le matin, je suis venue saluer Abu Muhammad (paix sur lui), j'ai découvert le rideau pour vérifier mon maître (paix sur lui) mais je ne l'ai pas vu, alors je lui ai dit : Que je sois ton sacrifice, qu'est-il arrivé à mon maître ? Il a dit : "Ô tante, nous l'avons confié à celui à qui la mère de Moïse a confié Moïse (paix sur lui)."

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 28 — Versets 5 à 6

Sourate 28 • Verset 5

ونريد أن نمن على الذين استضعفوا في الأرض ونجعلهم أئمةً ونجعلهم الوارثين

Sourate 28 • Verset 6

ونمكن لهم في الأرض ونري فرعون وهامان وجنودهما منهم ما كانوا يحذرون

Hokima a dit : Quand le septième jour est arrivé, je suis venue, j'ai salué et je me suis assise, il a dit :

"Apporte-moi mon fils". J'ai apporté mon maître dans le linge, il a fait avec lui comme il avait fait la première fois, puis il a mis sa langue dans sa bouche, comme s'il le nourrissait de lait ou de miel, puis il a dit : "Parle, mon fils". Il a dit (paix sur lui) : "Je témoigne qu'il n'y a pas de dieu sauf Allah" et il a continué avec la prière sur Muhammad, sur le Prince des croyants, et sur les imams (paix sur eux tous) jusqu'à ce qu'il s'arrête sur son père (paix sur lui), puis il a récité ce verset {Et Nous voulons accorder une faveur à ceux qui ont été opprimés sur terre et en faire des dirigeants et en faire les héritiers * Et Nous leur donnerons le pouvoir sur terre et Nous montrerons à Pharaon et Haman et leurs soldats ce qu'ils redoutaient}. Moussa a dit : J'ai demandé à 'Uqba le serviteur à ce sujet, il a dit : Hokima a dit vrai.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 28 — Versets 5 à 6

Sourate 28 • Verset 5

ونريد أن نمن على الذين استضعفوا في الأرض ونجعلهم أئمةً ونجعلهم الوارثين

ونمكن لهم في الأرض ونري فرعون وهامان وجنودهما منهم ما كانوا يحذرون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

8096/ [10]- Abu Ja'far Muhammad ibn Jarir al-Tabari : dans (Musnad Fatima (paix sur elle), a dit : Abu al-Mufaddal nous a raconté, il a dit : Ali ibn al-Husayn al-Munqari al-Kufi m'a raconté, il a dit : Ahmad ibn Zayd al-Dahhan m'a raconté, de Mukhul ibn Ibrahim, de Rustam ibn Abdullah ibn Khalid al-Makhzumi, de Sulayman al-A'mash, de Muhammad ibn Khalaf al-Tahiri, de Zadhan, de Salman, a dit : Le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) m'a dit : "En vérité, Dieu, béni et exalté, n'a envoyé aucun prophète ni messenger sans lui donner douze naqibs." J'ai dit : Ô Messenger de Dieu, j'ai appris cela des gens des deux Écritures. Il a dit : "Ô Salman, sais-tu qui sont mes douze naqibs que Dieu a choisis pour l'imamat après moi ?" J'ai dit : Dieu et Son Messenger savent mieux. Le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) a dit : "Dieu m'a créé de l'essence de Sa lumière, et Il m'a appelé et j'ai obéi, et Il a créé de ma lumière Ali, et Il l'a appelé et il a obéi, et Il a créé de la lumière d'Ali Fatima, et Il l'a appelée et elle a obéi, et Il a créé de moi et d'Ali et Fatima al-Hasan, et Il l'a appelé et il a obéi, et Il a créé de moi et d'Ali et Fatima al-Husayn, et Il l'a appelé et il a obéi, puis Il nous a nommés par cinq de Ses noms : Dieu est le Loué et je suis Muhammad, et Dieu est le Très-Haut et c'est Ali, et Dieu est le Créateur et c'est Fatima, et Dieu est l'Ancien de la bienfaisance et c'est al-Hasan, et Dieu est le Bienfaiteur et c'est al-Husayn, puis Il a créé de nous et de la lumière d'al-Husayn neuf imams, et Il les a appelés et ils ont obéi avant qu'Il ne crée un ciel construit, ni une terre étendue, ni un air, ni un ange, ni un humain en dehors de nous, et nous étions une lumière glorifiant Dieu, et nous L'écoutions et Lui obéissions." Salman a dit : J'ai dit : Ô Messenger de Dieu, que mon père et ma mère soient sacrifiés pour toi, qu'en est-il de celui qui connaît ceux-ci ? Il a dit : "Ô Salman, celui qui les connaît avec une vraie connaissance, et les suit, et est loyal envers leur allié, et se dissocie de leur ennemi, il est, par Dieu, des nôtres, il ira où nous allons, et il habitera où nous habitons." J'ai dit : Ô Messenger de Dieu, y a-t-il une foi en eux sans connaître leurs noms et leurs lignées ? Il a dit : "Non." J'ai dit : Ô Messenger de Dieu, comment puis-je les connaître, alors que je connais jusqu'à al-Husayn (paix sur lui) ? Il a dit : "Puis le maître des adorateurs Ali ibn al-Husayn, puis son fils Muhammad ibn Ali le révélateur de la science des premiers et des

derniers, des prophètes et des messagers, puis Ja'far ibn Muhammad la langue véridique de Dieu, puis Musa ibn Ja'far le réprimant de sa colère avec patience pour Dieu le Tout-Puissant, puis Ali ibn Musa al-Ridha pour l'ordre de Dieu, puis Muhammad ibn Ali le choisi parmi la création de Dieu, puis Ali ibn Muhammad le guide vers Dieu, puis al-Hasan ibn Ali le silencieux, le dépositaire du secret de Dieu, puis Muhammad ibn al-Hasan le guide, le Mahdi, le parlant, le debout pour le droit de Dieu."

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et fidèle au texte original, sans reformulation.)

Sourate 28 — Versets 5 à 6

Sourate 28 • Verset 5

ونريد أن نمن على الذين استضعفوا في الأرض ونجعلهم أئمةً ونجعلهم الوارثين

Sourate 28 • Verset 6

ونمكن لهم في الأرض ونري فرعون وهامان وجنودهما منهم ما كانوا يحذرون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Puis il dit : " Ô Salman, tu le comprendras, et quiconque est comme toi, et quiconque le suit avec une véritable connaissance ". Salman dit : J'ai beaucoup remercié Dieu, puis j'ai dit : Ô Messenger de Dieu, suis-je reporté à son époque ? Il a récité alors la parole de Dieu :

[Al-Isra: 5-6]. Salman dit : Mes pleurs et mon désir s'intensifièrent, puis je dis : Ô Messenger de Dieu, par ton engagement ? Il dit : " Oui, par Dieu qui m'a envoyé avec la vérité, de moi, d'Ali, de Fatima, de Hassan, de Hussein, et des neuf, et de tous ceux qui sont de nous, avec nous, et parmi nous. Oui, par Dieu - ô Salman - et Satan et ses soldats seront présents, et tous ceux qui ont purifié la foi purement, et purifié l'incroyance purement, jusqu'à ce qu'ils soient pris pour la rétribution, et les dettes,

[Al-Kahf: 49] et c'est l'interprétation de ce verset : { Et Nous voulons accorder une faveur à ceux qui ont été affaiblis sur la terre et en faire des dirigeants et en faire les héritiers * Et Nous leur donnerons le pouvoir sur la terre et Nous montrerons à Pharaon et Haman et leurs soldats d'eux ce qu'ils redoutaient } ". Salman dit : Je me suis levé devant le Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille), et Salman ne se soucie pas de

savoir quand il rencontrera la mort, ou quand la mort le rencontrera.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 28 — Versets 5 à 6

Sourate 28 • Verset 5

ونريد أن نمن على الذين استضعفوا في الأرض ونجعلهم أئمةً ونجعلهم الوارثين

Sourate 28 • Verset 6

ونمكن لهم في الأرض ونري فرعون وهامان وجنودهما منهم ما كانوا يحذرون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8100/ [14]- Al-Shaybani : Il est rapporté d'Al-Baqir et Al-Sadiq (sur eux la paix) : "Que Pharaon et Haman ici sont deux personnes parmi les tyrans de Quraysh, Dieu les ressuscitera lors de l'apparition de l'Imam de la famille de Muhammad (sur lui la paix) à la fin des temps, et il se vengera d'eux pour ce qu'ils ont fait auparavant."

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 28 — Versets 5 à 6

Sourate 28 • Verset 5

ونريد أن نمن على الذين استضعفوا في الأرض ونجعلهم أئمةً ونجعلهم الوارثين

Sourate 28 • Verset 6

ونمكن لهم في الأرض ونري فرعون وهامان وجنودهما منهم ما كانوا يحذرون

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Et de même, l'exemple de l'Imam caché (paix sur lui) dans son occultation, sa fuite et sa dissimulation, est

comme celui de Moïse (paix sur lui), craintif et caché jusqu'à ce que Dieu permette sa sortie, réclame son droit et tue ses ennemis, dans sa parole :

[Al-Hajj : 39-40], et Dieu a donné l'exemple de Hussein ibn Ali (paix sur eux) parmi les Enfants d'Israël par leur humiliation de leurs ennemis.

8102/ [16]- Puis Ali ibn Ibrahim a dit : Mon père m'a raconté de Nadr ibn Suwayd, de Asim ibn Humayd, d'Abu Abdullah (paix sur lui), qui a dit : " Al-Minhāl ibn 'Amr a rencontré Ali ibn al-Hussein ibn Ali (paix sur eux), et lui a dit : Comment es-tu devenu, ô fils du Messenger de Dieu ? Il a dit : " Malheur à toi, n'est-il pas temps que tu saches comment nous sommes devenus ? Nous sommes devenus parmi notre peuple comme les Enfants d'Israël parmi la famille de Pharaon, ils égorgent nos fils et laissent vivre nos femmes, et le meilleur de la création après Muhammad (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) est maudit sur les chaires, et notre ennemi reçoit de l'argent et de l'honneur, et celui qui nous aime est méprisé, son droit diminué, et ainsi ont toujours été les croyants, et les non-Arabes reconnaissent aux Arabes leur droit parce que Muhammad (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) était parmi eux, et Quraysh se vante devant les Arabes parce que Muhammad (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) était parmi eux, et les Arabes reconnaissent à Quraysh leur droit parce que Muhammad (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) était parmi eux, et les Arabes se vantent devant les non-Arabes parce que Muhammad (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) était parmi eux, et nous, la famille du Prophète, notre droit n'est pas reconnu, ainsi sommes-nous devenus, ô Minhāl ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle, sans reformulation.)

Sourate 28 — Versets 5 à 6

Sourate 28 • Verset 5

ونريد أن نمن على الذين استضعفوا في الأرض ونجعلهم أئمةً ونجعلهم الوارثين

Sourate 28 • Verset 6

ونمكن لهم في الأرض ونري فرعون وهامان وجنودهما منهم ما كانوا يحذرون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié à un premier stade

□□ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 28 — Versets 7 à 13

Sourate 28 • Verset 7

إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ فَإِذَا خَفَتْ عَلَيْهِ فَأَلْقِيهِ فِي الْأَيْمِ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحْزَنِي إِنَّا رَادُّوهُ إِلَيْكَ وَجَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ
وَأَوْحَيْنَا

Sourate 28 • Verset 8

فَأَلْتَقَطَهُ آلُ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحَزَنًا إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا كَانُوا خَاطِئِينَ

Sourate 28 • Verset 9

وَقَالَتِ امْرَأَةُ فِرْعَوْنَ قُرْتُ عَيْنٍ لِي وَلَكَ لَا تَقْتُلُوهُ عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

Sourate 28 • Verset 10

وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَىٰ فَارِغًا إِنْ كَادَتْ لَتُبْدِي بِهِ لَوْلَا أَنْ رَبَطْنَا عَلَىٰ قَلْبِهَا لِتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

Sourate 28 • Verset 11

وَقَالَتِ لَأُخْتَهُ قَصِيهٌ فَبَصُرَتْ بِهِ عَنْ جُنْبٍ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

Sourate 28 • Verset 12

وَحَرَمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلُ فَقَالَتْ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَاصِحُونَ

Sourate 28 • Verset 13

فَرَدَدْنَاهُ إِلَىٰ أُمِّهِ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ وَلَنَعْلَمَ أَنْ وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée :

{ Et Nous avons inspiré à la mère de Moïse : Allaites-le, et quand tu craindras pour lui, jette-le dans le fleuve et ne crains rien et ne t'afflige pas, car Nous te le rendrons et ferons de lui un des envoyés } - jusqu'à Sa parole exaltée - { mais la plupart d'entre eux ne savent pas } [7-13]

8103/ [1]- Ali ibn Ibrahim, a dit : Mon père m'a raconté, d'après Al-Hassan ibn Mahboub, d'après Al-Ala ibn

Razin, d'après Muhammad ibn Muslim, d'après Abu Ja'far (paix sur lui), a dit : " Quand Moïse fut conçu par sa mère, sa grossesse ne fut apparente qu'à l'accouchement, et Pharaon avait assigné aux femmes des Enfants d'Israël des femmes coptes pour les surveiller, car il avait appris des Enfants d'Israël qu'ils disaient : Il naîtra parmi nous un homme, appelé Moïse fils d'Imran, qui causera la perte de Pharaon et de ses compagnons. Alors Pharaon dit : Je tuerai les mâles de leurs enfants, afin que ce qu'ils veulent ne se réalise pas. Et il sépara les hommes des femmes, et emprisonna les hommes.

Quand la mère de Moïse accoucha de Moïse (paix sur lui), elle le regarda, s'attrista pour lui, s'affligea et pleura, et dit : Il sera tué à l'instant.

Alors Dieu adoucit le cœur de celle qui était chargée d'elle, et elle dit à la mère de Moïse : Pourquoi ton visage est-il devenu pâle ? Elle répondit : J'ai peur que mon enfant soit tué.

Elle dit : Ne crains rien. Et personne ne voyait Moïse sans l'aimer, et c'est la parole de Dieu :

[Taha : 39] Alors la Copte chargée de lui l'aima.

Et Dieu fit descendre sur Moïse le coffre, et sa mère fut appelée : Mets-le dans le coffre et jette-le dans le fleuve, qui est la mer { et ne crains rien et ne t'afflige pas, car Nous te le rendrons et ferons de lui un des envoyés }, alors elle le mit dans le coffre, le ferma, et le jeta dans le Nil. Pharaon avait un palais sur la rive du Nil pour se promener, il descendit de son palais avec sa femme Asiya, et ils virent une ombre dans le Nil soulevée par les vagues, et les vents la frappaient, jusqu'à ce qu'elle arrive à la porte du palais de Pharaon, alors Pharaon ordonna de la prendre, ils prirent le coffre, et l'amènèrent à lui, quand il l'ouvrit, il trouva un enfant, il dit : C'est un Israélite. Et Dieu mit dans le cœur de Pharaon un grand amour pour Moïse, et aussi dans le cœur d'Asiya, et Pharaon voulut le tuer, mais Asiya dit : { Ne le tuez pas, peut-être nous sera-t-il utile ou le prendrons-nous pour fils, et ils ne se rendent pas compte } qu'il s'agit de Moïse (paix sur lui), et Pharaon n'avait pas d'enfant, alors il dit : Amenez-lui une nourrice pour l'élever. Ils amenèrent plusieurs femmes dont les enfants avaient été tués, mais il ne but le lait d'aucune d'elles, et c'est la parole de Dieu : { Et Nous lui avions interdit les nourrices auparavant }.

Et sa mère apprit que Pharaon l'avait pris, elle s'attrista et pleura, comme il est dit : { Et le cœur de la mère de Moïse devint vide, elle était sur le point de révéler son secret }, c'est-à-dire qu'elle était sur le point de révéler son secret, ou de mourir, puis elle se maîtrisa, comme Dieu le Tout-Puissant a dit : { Si Nous n'avions pas

raffermi son cœur pour qu'elle soit parmi les croyants * Et elle dit à sa sœur }, c'est-à-dire à la sœur de Moïse :
{ Suis-le }, c'est-à-dire suis-le, alors sa sœur vint à lui { et elle l'observa de loin, et ils ne s'en apercevaient pas }
Quand Moïse ne voulut pas prendre le sein d'aucune des femmes, Pharaon fut très affligé, alors sa sœur dit :
Voulez-vous que je vous indique une famille qui le prendra en charge pour vous, et qui lui sera bienveillante ?
Il dit : Oui, alors elle amena sa mère, quand elle le prit dans ses bras, et lui donna le sein, il le prit et but, alors
Pharaon et sa famille se réjouirent, et ils honorèrent sa mère, et lui dirent : Élève-le pour nous, et tu auras de
nous l'honneur que tu choisiras.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original, sans reformulation.)

Sourate 28 — Versets 7 à 13

Sourate 28 • Verset 7

إلى أم موسى أن أرضعيه فإذا خفت عليه فألقيه في اليم ولا تخافي ولا تحزني إنا رآدوه إليك وجاعلوه من المرسلين
وأوحينآ

Sourate 28 • Verset 8

فآلتقطه آل فرعون ليكون لهم عدوا وحزنا إن فرعون وهامان وجنودهما كانوا خاطئين

Sourate 28 • Verset 9

وقالت امرأة فرعون قرت عين لي ولك لا تقتلوه عسى أن ينفعنا أو نتخذه ولدا وهم لا يشعرون

Sourate 28 • Verset 10

وأصبح فؤاد أم موسى فارغا إن كادت لتبدي به لولا أن ربطنا على قلبها لتكون من المؤمنين

Sourate 28 • Verset 11

وقالت لأخته قصيه فبصرت به عن جنب وهم لا يشعرون

Sourate 28 • Verset 12

وحرمنا عليه المراضع من قبل فقالت هل أدلكم على أهل بيت يكفلونه لكم وهم له ناصحون

Sourate 28 • Verset 13

فرددناه إلى أمه كي تقر عينها ولا تحزن ولتعلم أن وعد الله حق ولكن أكثرهم لا يعلمون

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en
1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Et c'est la parole de Dieu le Très-Haut : { Nous le rendîmes à sa mère pour que son œil se réjouisse et qu'elle ne s'afflige pas, et pour qu'elle sache que la promesse de Dieu est vraie, mais la plupart d'entre eux ne savent pas }.

Et Pharaon tuait les enfants des Israélites chaque fois qu'ils naissaient, et il élevait Moïse et l'honorait, sans savoir que sa destruction viendrait de lui. Quand Moïse grandit, un jour il était chez Pharaon, Moïse éternua et dit : Louange à Dieu, Seigneur des mondes. Pharaon le réprimanda pour cela, le gifla et dit : Qu'est-ce que tu dis ? Moïse sauta sur sa barbe - il avait une longue barbe - et l'arracha, ce qui lui causa une grande douleur. Pharaon voulut le tuer, mais sa femme dit : C'est un jeune garçon, il ne sait pas ce qu'il dit, et tu l'as blessé en le giflant. Pharaon dit : Mais il sait.

Elle lui dit : Mets devant lui des dattes et des charbons, s'il les distingue, alors il sait ce que tu dis. Il mit devant lui des dattes et des charbons, et dit : Mange. Il tendit la main vers les dattes, mais Gabriel la détournait vers les charbons, il prit le charbon dans sa bouche, sa langue brûla, il cria et pleura. Asiya dit à Pharaon : Ne t'ai-je pas dit qu'il ne comprend pas ? Alors il lui pardonna.

Le narrateur dit : J'ai demandé à Abu Ja'far (que la paix soit sur lui) : Combien de temps Moïse est-il resté loin de sa mère avant que Dieu ne le lui rende ? Il dit : "Trois jours".

J'ai demandé : Aaron était-il le frère de Moïse par son père et sa mère ? Il dit : "Oui, n'entends-tu pas Dieu le Très-Haut dire :

[Taha : 94],.

J'ai demandé : Lequel des deux était le plus âgé ? Il dit : "Aaron".

J'ai demandé : La révélation descendait-elle sur eux deux ? Il dit : "La révélation descendait sur Moïse, et Moïse la transmettait à Aaron".

J'ai demandé : Parle-moi des jugements, des décisions, des ordres et des interdictions, étaient-ils pour eux deux ? Il dit : "Moïse était celui qui conversait avec son Seigneur, écrivait la science, et jugeait entre les Israélites, et Aaron le remplaçait quand il s'absentait pour la conversation".

J'ai demandé : Lequel des deux est mort avant l'autre ? Il dit : "Aaron est mort avant Moïse (que la paix soit sur lui), et ils sont morts tous les deux dans le désert".

J'ai demandé : Moïse (que la paix soit sur lui) avait-il des enfants ? Il dit : "Non, les enfants étaient pour Aaron,

et la descendance pour lui".

Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 28 — Versets 7 à 13

Sourate 28 • Verset 7

إلى أم موسى أن أرضعيه فإذا خفت عليه فألقيه في أليم ولا تخافي ولا تحزني إنا رآدوه إليك وجاعلوه من المرسلين وأوحينآ

Sourate 28 • Verset 8

فألقطه آل فرعون ليكون لهم عدوا وحزنا إن فرعون وهامان وجنودهما كانوا خاطئين

Sourate 28 • Verset 9

وقالت امرأة فرعون قرت عين لي ولك لا تقتلوه عسى أن ينفعنا أو نتخذه ولدا وهم لا يشعرون

Sourate 28 • Verset 10

وأصبح فؤاد أم موسى فارغا إن كادت لتبدي به لولا أن ربطنا على قلبها لتكون من المؤمنين

Sourate 28 • Verset 11

وقالت لأخته قصيه فبصرت به عن جنب وهم لا يشعرون

Sourate 28 • Verset 12

وحرمنا عليه المراضع من قبل فقالت هل أدلكم على أهل بيت يكفلونه لكم وهم له ناصحون

Sourate 28 • Verset 13

فرددناه إلى أمه كي تقر عينها ولا تحزن ولتعلم أن وعد الله حق ولكن أكثرهم لا يعلمون

Il dit : " Moïse (paix sur lui) resta chez Pharaon dans le plus grand honneur, jusqu'à ce qu'il atteigne l'âge d'homme, et il désapprouvait ce que Moïse disait sur l'unicité, jusqu'à ce qu'il complotte contre lui, alors Moïse sortit de chez lui et entra dans la ville, et voilà que deux hommes se battaient, l'un disait ce que disait Moïse, et l'autre disait ce que disait Pharaon, alors celui qui était de son parti demanda de l'aide, Moïse vint et frappa l'homme de Pharaon, le tuant, et se cacha dans la ville. Le lendemain, un autre homme vint et s'accrocha à cet homme qui disait ce que disait Moïse, et demanda de l'aide à Moïse, et quand son compagnon vit Moïse, il lui dit : Veux-tu me tuer comme tu as tué un homme hier ?! Alors il laissa son compagnon et s'enfuit.

Confiance: A ()

Sourate 28 • Verset 7

إلى أم موسى أن أرضعيه فإذا خفت عليه فألقيه في اليم ولا تخافي ولا تحزني إنا رآدوه إليك وجاعلوه من المرسلين وأوحينآ

Sourate 28 • Verset 8

فآلتقطه آل فرعون ليكون لهم عدوا وحزنا إن فرعون وهامان وجنودهما كانوا خاطئين

Sourate 28 • Verset 9

وقالت امرأة فرعون قرت عين لي ولك لا تقتلوه عسى أن ينفعنا أو نتخذه ولدا وهم لا يشعرون

Sourate 28 • Verset 10

وأصبح فؤاد أم موسى فارغا إن كادت لتبدي به لولا أن ربطنا على قلبها لتكون من المؤمنين

Sourate 28 • Verset 11

وقالت لأخته قصيه فبصرت به عن جنب وهم لا يشعرون

Sourate 28 • Verset 12

وحرمنا عليه المراضع من قبل فقالت هل أدلكم على أهل بيت يكفلونه لكم وهم له ناصحون

Sourate 28 • Verset 13

فرددناه إلى أمه كي تقر عينها ولا تحزن ولتعلم أن وعد الله حق ولكن أكثرهم لا يعلمون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Quand il est entré chez Shu'ayb, il lui a raconté son histoire, alors Shu'ayb lui a dit:

[Al-Qasas: 25], l'une des filles de Shu'ayb a dit:

[Al-Qasas: 26]. Alors Shu'ayb lui a dit: Quant à sa force, je l'ai reconnue en voyant qu'il a puisé l'eau du puits seul, mais comment as-tu reconnu sa loyauté? Elle lui a dit: Quand il m'a dit: Éloigne-toi de moi et montre-moi le chemin, car je suis d'un peuple qui ne regarde pas le dos des femmes, j'ai su qu'il était d'un peuple qui ne regarde pas les derrières des femmes, c'est sa loyauté.

Alors Shu'ayb lui a dit:

[Al-Qasas: 27].

Alors Moïse lui a dit:

[Al-Qasas: 28] c'est-à-dire qu'il n'y a pas de contrainte sur moi si je travaille dix ans ou huit ans. Moïse a dit

[Al-Qasas: 28].

Il a dit: J'ai dit à Abu Abdullah (paix sur lui): Lequel des deux termes a-t-il accompli? Il a dit: "Il a complété dix ans".

Je lui ai dit: Est-il entré avec elle avant d'accomplir le terme, ou après? Il a dit: "Avant".

Je lui ai dit: Un homme épouse une femme et stipule pour son père un loyer de deux mois par exemple, est-ce permis? Il a dit: "Moïse savait qu'il accomplirait sa condition, alors comment celui-ci peut-il savoir qu'il vivra jusqu'à ce qu'il accomplisse?".

Je lui ai dit: Que je sois sacrifié pour toi, laquelle d'entre elles Shu'ayb a-t-il mariée à lui? Il a dit: "Celle qui est allée vers lui, l'a invité et a dit à son père:

[Al-Qasas: 26]".

"Quand Moïse a accompli le terme, il a dit à Shu'ayb: Je dois retourner dans mon pays, ma mère et ma famille, qu'est-ce que j'ai de toi?

Shu'ayb a dit: Ce que mes moutons ont produit cette année de moutons tachetés est à toi. Alors Moïse, quand il a voulu envoyer le béliet sur les moutons, a pris un bâton, en a coupé une partie, en a laissé une autre, l'a planté au milieu de l'enclos des moutons, et a jeté dessus un manteau tacheté, puis a envoyé le béliet sur les moutons, et les moutons n'ont produit cette année que des tachetés.

Quand l'année s'est écoulée, Moïse a pris sa femme, et Shu'ayb l'a approvisionné de chez lui, et il a conduit ses moutons, quand il a voulu partir, il a dit à Shu'ayb: Je cherche un bâton pour être avec moi, et les bâtons des prophètes étaient chez lui, il les avait hérités rassemblés dans une maison, alors Shu'ayb lui a dit: Entre dans cette maison, et prends un bâton parmi les bâtons. Il est entré, et le bâton de Noé et d'Abraham (paix sur eux) a sauté vers lui, et est devenu dans sa main, il l'a sorti, et Shu'ayb l'a regardé, et a dit: Remets-le, et prends un autre.

❏ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 28 — Versets 7 à 13

Sourate 28 • Verset 7

إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ فَإِذَا خَفْتُ عَلَيْهِ فَأَلْقِيهِ فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحْزَنِي إِنَّا رَادُّوهُ إِلَيْكَ وَجَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ

Sourate 28 • Verset 8

فَأَلْقَتْهُ آلَ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحَزَنًا إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا كَانُوا خَاطِئِينَ

Sourate 28 • Verset 9

وَقَالَتْ أَمْرَأَةُ فِرْعَوْنَ قَرَّتْ عَيْنٌ لِي وَلَكْ لَا تَقْتُلُوهُ عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

Sourate 28 • Verset 10

وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَىٰ فَارِغًا إِنْ كَادَتْ لَتُبْدِي بِهِ لَوْلَا أَنْ رَبَطْنَا عَلَىٰ قَلْبِهَا لِتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

Sourate 28 • Verset 11

وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ قُصِّيهِ فَبَصُرَتْ بِهِ عَنْ جُنْبٍ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

Sourate 28 • Verset 12

وَحَرَمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلُ فَقَالَتْ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَاصِحُونَ

Sourate 28 • Verset 13

فَرَدَدْنَاهُ إِلَىٰ أُمِّهِ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ وَلَنَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Il la repoussa pour en prendre une autre, mais elle bondit vers lui, alors il la repoussa, et cela se produisit trois fois. Quand Shu'ayb vit cela, il lui dit : Va, car Dieu t'en a fait don.

Il conduisit son troupeau et partit pour l'Égypte. Lorsqu'il fut dans un désert avec sa famille, ils furent frappés par un froid intense, un vent et une obscurité, et la nuit les enveloppa. Moïse vit alors un feu apparaître, comme Dieu l'a dit :

[Al-Qasas : 29], il se dirigea vers le feu pour en prendre, et il y avait un arbre avec un feu qui brûlait dessus.

Quand il s'approcha du feu pour en prendre, il se pencha vers lui, il en eut peur et s'enfuit, et le feu retourna à l'arbre. Il se retourna vers lui et il était revenu à sa place, il revint une deuxième fois pour en prendre, il se pencha vers lui, il s'enfuit et le laissa, puis il se retourna vers lui et il était revenu à l'arbre, il revint une troisième fois, il se pencha vers lui, il s'enfuit et ne revint pas, c'est-à-dire qu'il ne revint pas. Dieu l'appela : Ô Moïse, je suis Dieu, le Seigneur des mondes. Moïse dit : Quelle est la preuve de cela ? Dieu dit : Qu'y a-t-il dans ta main droite, ô Moïse ? Il dit : C'est mon bâton. Dieu dit : Jette-le, ô Moïse. Il le jeta, et il devint un serpent qui se déplaçait, Moïse (paix sur lui) en eut peur et s'enfuit. Dieu l'appela : Prends-le et n'aie pas peur, tu es parmi les sécurisés. Mets ta main dans ton sein, elle sortira blanche sans défaut, c'est-à-dire sans maladie,

car Moïse (paix sur lui) avait la peau très sombre. Il sortit sa main de son sein, et le monde s'illumina pour lui. Dieu, le Tout-Puissant, dit :

[Al-Qasas : 32].

Moïse dit, comme Dieu, le Tout-Puissant, l'a rapporté :

[Al-Qasas : 33-35] ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 28 — Versets 7 à 13

Sourate 28 • Verset 7

إلى أم موسى أن أرضعيه فإذا خفت عليه فألقيه في اليم ولا تخافي ولا تحزني إنا رآدوه إليك وجاعلوه من المرسلين وأوحينآ

Sourate 28 • Verset 8

فألقطه آل فرعون ليكون لهم عدوا وحزنا إن فرعون وهامان وجنودهما كانوا خاطئين

Sourate 28 • Verset 9

وقالت امرأة فرعون قرت عين لي ولك لا تقتلوه عسى أن ينفعنا أو نتخذه ولدا وهم لا يشعرون

Sourate 28 • Verset 10

وأصبح فؤاد أم موسى فارغا إن كادت لتبدي به لولا أن ربطنا على قلبها لتكون من المؤمنين

Sourate 28 • Verset 11

وقالت لأخته قصيه فبصرت به عن جنب وهم لا يشعرون

Sourate 28 • Verset 12

وحرمنا عليه المراضع من قبل فقالت هل أدلكم على أهل بيت يكفلونه لكم وهم له ناصحون

Sourate 28 • Verset 13

فرددناه إلى أمه كي تقر عينها ولا تحزن ولتعلم أن وعد الله حق ولكن أكثرهم لا يعلمون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 28 • Verset 15

الَّذِي مِنْ شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ فَوَكَزَهُ مُوسَى فَقَضَى عَلَيْهِ قَالَ هَذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُضِلٌّ مُبِينٌ
وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَى حِينٍ غَفْلَةٍ مِنْ أَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلَانِ هَذَا مِنْ شِيعَتِهِ وَهَذَا مِنْ عَدُوِّهِ فَاسْتَغَاثَهُ

Sourate 28 • Verset 16

قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرَ لَهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

Sourate 28 • Verset 17

قَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ ظَهِيرًا لِلْمَجْرِمِينَ

Sourate 28 • Verset 18

فَأَصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ خَائِفًا يَتَرَقَّبُ فَإِذَا الَّذِي اَسْتَنْصَرَهُ بِالْأَمْسِ يَسْتَصْرِخُهُ قَالَ لَهُ مُوسَى إِنَّكَ لَغَوِي مُبِينٌ

Sourate 28 • Verset 19

أَتُرِيدُ أَنْ تَقْتُلَنِي كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا بِالْأَمْسِ إِنْ تُرِيدُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ جَبَّارًا فِي الْأَرْضِ وَمَا تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ
فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ أَنْ يَبْطِشَ بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ لَهُمَا قَالَ يَمْوسَى

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Sa parole exaltée :

{ Moïse le frappa et le tua. Il dit : "Ceci est l'œuvre de Satan, il est un ennemi, un égareur évident." } - jusqu'à

Sa parole exaltée - { Et tu ne veux pas être parmi les réformateurs } [15-19]

8104/ [1]- Ibn Babawayh a dit : Tamim ibn Abdullah ibn Tamim Al-Qurashi (que Dieu l'agrée) nous a raconté, il a dit : Mon père nous a raconté, de Hamdan ibn Suleiman Al-Naysaburi, de Ali ibn Muhammad ibn Al-Jahm, il a dit : J'ai assisté à la séance d'Al-Ma'mun, et avec lui était Al-Rida Ali ibn Musa (sur eux la paix) - et il a mentionné le hadith de l'infailibilité des prophètes (sur eux la paix), et nous en avons déjà parlé plus d'une fois - alors parmi ce qu'Al-Ma'mun a demandé à Al-Rida (sur lui la paix) était de lui dire : Informe-moi de la parole de Dieu le Tout-Puissant : { Moïse le frappa et le tua. Il dit : "Ceci est l'œuvre de Satan." }.
Al-Rida (sur lui la paix) a dit : " Moïse (sur lui la paix) est entré dans une ville des villes de Pharaon à un moment d'inattention de ses habitants, et c'était entre le coucher du soleil et la prière du soir, et il y trouva deux hommes se battant : l'un de ses partisans, et l'autre de ses ennemis, alors celui qui était de ses partisans

l'appela à l'aide contre celui qui était de ses ennemis, alors Moïse (sur lui la paix) jugea contre l'ennemi par le jugement de Dieu le Très-Haut, il le frappa et il mourut, il dit : { Ceci est l'œuvre de Satan } signifiant le combat qui avait eu lieu entre les deux hommes, pas ce que Moïse (sur lui la paix) avait fait en le tuant, il signifie Satan { Il est un ennemi, un égareur évident } ".

Al-Ma'mun a dit : Quel est le sens de la parole de Moïse (sur lui la paix) : { Seigneur, je me suis fait du tort, pardonne-moi } ?

Il a dit : " Il dit : J'ai mis ma personne dans un endroit inapproprié en entrant dans cette ville, pardonne-moi, c'est-à-dire protège-moi de tes ennemis pour qu'ils ne me capturent pas et me tuent { Il lui pardonna, car Il est le Pardonneur, le Miséricordieux }, Moïse (sur lui la paix) a dit : { Seigneur, par ce que Tu m'as accordé } de la force jusqu'à ce que j'aie tué un homme d'un coup, je ne serai pas un soutien pour les criminels mais je lutterai dans Ton chemin avec cette force jusqu'à ce que Tu sois satisfait.

{ Et Moïse } (sur lui la paix) { devint le matin dans la ville, craintif, surveillant, et voilà que celui qui l'avait appelé à l'aide la veille l'appelait à grands cris }, Moïse lui dit : Tu es vraiment un égaré évident, tu as combattu un homme hier, et tu combats aujourd'hui ? Je vais te corriger, et il voulait le frapper, mais quand il voulut frapper celui qui était leur ennemi, et qui était de ses partisans, il dit : Ô Moïse : { Veux-tu me tuer comme tu as tué une âme hier ? Tu ne veux être qu'un tyran sur terre et tu ne veux pas être parmi les réformateurs } ".

Al-Ma'mun a dit : Que Dieu te récompense pour Ses prophètes, ô Abu Al-Hasan.

8105/ [2]- Al-Tabarsi : Abu Basir a rapporté d'Abu Abdullah (sur lui la paix), il a dit : " Félicitations pour le nom " Il a dit : J'ai dit : Et quel est le nom ?

Il a dit : " Les chiites, n'as-tu pas entendu Dieu le Très-Haut dire : { Celui qui était de ses partisans l'appela à l'aide contre celui qui était de ses ennemis } ".

8106/ [3]- Ibn Babawayh a dit : Mon père (que Dieu lui fasse miséricorde) nous a raconté, il a dit :

Muhammad ibn Yahya nous a raconté, de Muhammad ibn Ahmad, de Ahmad ibn Hilal, de Muhammad ibn Sinan, de Muhammad ibn Abdullah ibn Rabat, de Muhammad ibn Al-Numan Al-Ahwal, d'Abu Abdullah (sur lui la paix), dans la parole de Dieu le Tout-Puissant :

[Al-Qasas : 14], il a dit : " Sa maturité est de dix-huit ans, et il a atteint la plénitude : il a eu la barbe ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original, sans reformulation.)

Sourate 28 — Versets 15 à 19

Sourate 28 • Verset 15

الَّذِي مِنْ شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ فَوَكَزَهُ مُوسَى فَقَضَى عَلَيْهِ قَالَ هَذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُضِلٌّ مُبِينٌ
وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَى حِينٍ غَفْلَةٍ مِنْ أَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلَانِ هَذَا مِنْ شِيعَتِهِ وَهَذَا مِنْ عَدُوِّهِ فَاسْتَغَاثَهُ

Sourate 28 • Verset 16

قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرَ لَهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

Sourate 28 • Verset 17

قَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ ظَهِيرًا لِلْمَجْرِمِينَ

Sourate 28 • Verset 18

فَأَصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ خَائِفًا يَتَرَقَّبُ فَإِذَا الَّذِي اَسْتَنْصَرَهُ بِالْأَمْسِ يَسْتَصْرِخُهُ قَالَ لَهُ مُوسَى إِنَّكَ لَغَوِي مُبِينٌ

Sourate 28 • Verset 19

أَتُرِيدُ أَنْ تَمُوتُنِي كَمَا قَتَلْتُمْ نَفْسًا بِالْأَمْسِ إِنْ تُرِيدُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ جَبَّارًا فِي الْأَرْضِ وَمَا تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ
فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ أَنْ يَبْطِشَ بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ لَهُمَا قَالَ يَمْوَسَى

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 28 — Versets 24 à 24

Sourate 28 • Verset 24

فَسَقَى لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّى إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ إِنِّي لَمَّا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée :

{ Il dit : Seigneur, je suis dans le besoin de tout bien que Tu feras descendre vers moi } [24]

8107/ [4]- Muhammad ibn Ya'qub : de Ali ibn Ibrahim, de son père, de Ibn Abi Umayr, de celui qui l'a mentionné, de Abu Abdullah (paix sur lui), concernant la parole de Dieu, exalté soit-Il, rapportant la parole de Moïse (paix sur lui) : { Je suis dans le besoin de tout bien que Tu feras descendre vers moi }, il a dit : " Il a demandé de la nourriture "

8108/ [2]- Ahmad ibn Muhammad ibn Khalid Al-Barqi : de son père, de Muhammad ibn Abi Umayr, de celui qui l'a mentionné, de Abu Abdullah (paix sur lui), concernant la parole de Dieu, exalté soit-Il, rapportant la parole de Moïse (paix sur lui) : { Je suis dans le besoin de tout bien que Tu feras descendre vers moi }, il a dit : " Il a demandé de la nourriture ".

8109/ [3]- Al-Ayyashi : de Hafs ibn Al-Bukhtari, de Abu Abdullah (paix sur lui), concernant la parole de Moïse à son jeune homme :

[Al-Kahf : 62], et sa parole : { Seigneur, je suis dans le besoin de tout bien que Tu feras descendre vers moi }, il a dit : Il voulait dire la nourriture ? Abu Abdullah (paix sur lui) a dit :

" Moïse (paix sur lui) avait de nombreuses faims ".

8110/ [4]- De Layth ibn Sulaym, de Abu Abdullah (paix sur lui) : " Moïse (paix sur lui) s'est plaint à son Seigneur de la faim en trois endroits :

[Al-Kahf : 62],

[Al-Kahf : 77], { Seigneur, je suis dans le besoin de tout bien que Tu feras descendre vers moi } ".

8111/ [5]- Al-Zamakhshari dans (Rabi' Al-Abrar) : de Ali (paix sur lui) : " Et il y avait dans le Messager de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) un exemple suffisant pour toi, et une preuve de la condamnation du monde, et de ses nombreux défauts, car ses extrémités lui ont été retirées, et ses côtés ont été abaissés pour d'autres, et si tu veux, tu peux mentionner Moïse, l'interlocuteur de Dieu, lorsqu'il dit : { Je suis dans le besoin de tout bien que Tu feras descendre vers moi } et par Dieu, il n'a demandé que du pain à manger, car il mangeait des herbes de la terre, et la verdure des herbes était visible à travers la finesse de son ventre à cause de sa maigreur, et sa chair était émaciée ".

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 28 — Versets 24 à 24

Sourate 28 • Verset 24

فسقى لهما ثم تولى إلى الظل فقال رب إني لما أنزلت إلي من خير فقير

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié première étape

☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 28 — Versets 27 à 27

Sourate 28 • Verset 27

على أن تأجرني ثماني حجج فإن أتممت عشرا فمن عندك وما أريد أن أشق عليك ستجدني إن شاء الله من الصالحين
قال إني أريد أن أنكحك إحدى أبنتي هاتين

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Il dit: Je veux te marier à l'une de mes deux filles, à condition que tu me serves pendant huit ans, et si tu complètes dix ans, ce sera de ta part } [27]

8112/ [6]- Muhammad ibn Ya'qub: de plusieurs de nos compagnons, de Sahl ibn Ziyad, et Ali ibn Ibrahim, de son père, tous, de Ahmad ibn Muhammad ibn Abi Nasr, a dit: J'ai dit à Abu al-Hasan (que la paix soit sur lui), la parole de Shu'ayb (que la paix soit sur lui): { Je veux te marier à l'une de mes deux filles, à condition que tu me serves pendant huit ans, et si tu complètes dix ans, ce sera de ta part } Quel terme a-t-il accompli?

Il a dit: "Il a accompli le plus long d'entre eux, dix ans."

J'ai dit: Est-il entré avec elle avant que la condition ne soit remplie, ou après son expiration? Il a dit: "Avant qu'elle ne soit remplie."

Je lui ai dit: Un homme épouse une femme et stipule pour son père un service de deux mois, est-ce permis? Il a dit: "Moïse (que la paix soit sur lui) savait qu'il accomplirait sa condition, alors comment celui-ci peut-il savoir

qu'il vivra pour l'accomplir? Et à l'époque du Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), un homme épousait une femme pour une sourate du Coran, pour un dirham, et pour une poignée de blé."

8113/ [2]- Et de lui: de Ali ibn Muhammad ibn Bandar, de Ahmad ibn Abi Abdillah, de son père, de Ibn Sinan, de Abu al-Hasan (que la paix soit sur lui), a dit: Je lui ai demandé au sujet du service, il a dit: "C'est bon, il n'y a pas de mal si on est sincère selon sa capacité, Moïse (que la paix soit sur lui) s'est engagé lui-même, et a stipulé, il a dit: Si tu veux huit ans, et si tu veux dix, alors Dieu Tout-Puissant a révélé à son sujet: { Que tu me serves pendant huit ans, et si tu complètes dix ans, ce sera de ta part }."

8114/ [3]- Al-Tabarsi: Al-Husayn ibn Sa'id a rapporté, de Safwan, de Abu Abdillah (que la paix soit sur lui), a dit: On lui a demandé: Laquelle d'entre elles a dit que mon père t'invite? Il a dit: "Celle avec qui il s'est marié." On a dit: Quel terme a-t-il accompli? Il a dit: "Le plus long et le plus éloigné, dix ans."

On a dit: Est-il entré avec elle avant que la condition ne soit remplie, ou après son expiration? Il a dit: "Avant qu'elle ne soit remplie."

On lui a dit: Un homme épouse une femme et stipule pour son père un service de deux mois, est-ce permis? Il a dit: "Moïse (que la paix soit sur lui) savait qu'il accomplirait sa condition."

8115/ [4]- Ibn Babawayh, a dit: Muhammad ibn Ibrahim ibn Ishaq al-Talaqani (que Dieu soit satisfait de lui) nous a raconté, a dit: Abu Hafs Umar ibn Yusuf ibn Sulayman ibn al-Rayan nous a raconté, a dit: Al-Qasim ibn Ibrahim al-Raqi nous a raconté, a dit: Muhammad ibn Ahmad ibn Mahdi al-Raqi nous a raconté, a dit: Abdul Razzaq nous a raconté, de Ma'mar, de al-Zuhri, de Anas, a dit: Le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) a dit:

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 28 — Versets 27 à 27

Sourate 28 • Verset 27

على أن تأجرني ثماني حجج فإن أتممت عشرا فمن عندك وما أريد أن أشق عليك ستجدني إن شاء الله من الصالحين
قال إني أريد أن أنكحك إحدى أبنتي هاتين

Chouaïb (paix sur lui) pleura par amour pour Dieu, le Glorieux et le Majestueux, jusqu'à devenir aveugle, alors Dieu lui rendit la vue, puis il pleura jusqu'à devenir aveugle, alors Dieu lui rendit la vue, puis il pleura jusqu'à devenir aveugle, alors Dieu lui rendit la vue. Quand ce fut la quatrième fois, Dieu lui révéla : Ô Chouaïb, jusqu'à quand cela sera-t-il de ta part ? Si c'est par crainte du feu, je t'ai protégé, et si c'est par désir du paradis, je te l'ai permis.

Il dit : Mon Dieu, et mon Seigneur, Tu sais que je n'ai pas pleuré par crainte de Ton feu, ni par désir de Ton paradis, mais Ton amour s'est attaché à mon cœur, je ne peux donc pas patienter. Alors Dieu, le Glorieux et le Majestueux, lui révéla : Si c'est ainsi, pour cela je te servirai de mon interlocuteur Moïse, fils d'Imran.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 28 — Versets 27 à 27

Sourate 28 • Verset 27

على أن تأجرني ثماني حجج فإن أتممت عشرا فمن عندك وما أريد أن أشق عليك ستجدني إن شاء الله من الصالحين
قال إني أريد أن أنكحك إحدى أبنتي هاتين

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 28 — Versets 29 à 31

Sourate 28 • Verset 29

أنس من جانب الطور نارا قال لأهله أمكثوا إني آنست نارا لعلني آتيكم منها بخبر أو جذوة من النار لعلكم تصطلون
فلما قضى موسى الأجل وسار بأهله

Sourate 28 • Verset 30

فلما أتاه نودي من شاطئ الوادي الأيمن في البقعة المباركة من الشجرة أن يموسى إني أنا الله رب العالمين

Sourate 28 • Verset 31

وَأَن أَلْقَ عَصَاكَ فَلَمَّا رَآهَا تُهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌ وَلِيٌّ مُّدَبِّرًا وَلَمْ يَعْقِبْ يَمُوسَى أَقْبَلَ وَلَا تَخَفْ إِنَّكَ مِنَ الْآمِنِينَ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée :

{ Quand Moïse eut accompli le terme et partit avec sa famille, il aperçut un feu du côté du mont } - jusqu'à Sa parole exaltée - { et jette ton bâton } [29-31]

8116/ [1]- Al-Tabarsi : Rapporté d'Abu Basir, d'Abu Ja'far (paix sur lui), il a dit : " Quand Moïse eut accompli le terme et partit avec sa famille vers Jérusalem, il se trompa de chemin la nuit, et il vit un feu, il dit à sa famille : Restez ici, j'ai aperçu un feu. "

8117/ [2]- Et de lui, il a dit : Et rapporté d'Abu Ja'far (paix sur lui) - dans un long hadith - il a dit : " Quand Moïse (paix sur lui) retourna vers sa femme, elle dit : D'où viens-tu ? Il dit : De chez le Seigneur de ce feu. Il dit : Puis il alla vers Pharaon, par Dieu, c'est comme si je le voyais maintenant, avec des cheveux bruns, portant une robe de laine, son bâton dans sa main, sa taille ceinte d'une corde, ses sandales en peau d'âne, leurs lanières en fibre, et il fut dit à Pharaon : À la porte, il y a un jeune homme qui prétend être le messager du Seigneur des mondes. Pharaon dit à celui qui gardait les lions :

Libère ses chaînes - et quand il se mettait en colère contre un homme, il les libérait, et elles le déchiquetaient - alors il les libéra. Moïse frappa à la première porte, et il y avait neuf portes, quand il frappa à la première porte, les neuf portes s'ouvrirent pour lui, quand il entra, elles se mirent à remuer sous ses pieds comme des chiots, Pharaon dit à ses conseillers : Avez-vous déjà vu quelque chose de semblable ? Quand il s'approcha de lui, il le reconnut, il dit :

[Les Poètes : 18] jusqu'à sa parole :

[Les Poètes : 20].

Pharaon dit à un de ses compagnons : Lève-toi et prends-le par la main, et il dit à un autre : Coupe-lui la tête. Gabriel frappa avec l'épée jusqu'à ce qu'il tue six de ses compagnons, il dit : Laissez-le - il dit - il sortit sa main, et elle était blanche, son éclat se mit entre lui et son visage, et il jeta son bâton, et il devint un serpent qui se

mit à ramper, il engloutit le palais avec ses mâchoires, il l'appela : Ô Moïse, accorde-moi un délai jusqu'à demain, et il en fut ainsi. "

8118/ [3]- Et de lui, il a dit : Et rapporté d'Abdullah bin Sinan, il a dit : J'ai entendu Abu Abdullah (paix sur lui) dire : " Le bâton de Moïse était une branche de myrte du paradis, Gabriel (paix sur lui) l'apporta à lui quand il se dirigea vers Madian. "

8119/ [4]- Abu al-Qasim Ja'far bin Muhammad bin Qulawayh dans (Kamil al-Ziyarat), il a dit : Muhammad bin al-Hasan bin Ali bin Mahziyar m'a raconté, de son père, de son grand-père Ali bin Mahziyar, de al-Husayn bin Sa'id, de Ali bin al-Hakam, de 'Arafa, de Rabi', il a dit : Abu Abdullah (paix sur lui) a dit : " La rive droite de la vallée mentionnée par Dieu dans Son Livre est l'Euphrate, et le lieu béni est Karbala, et l'arbre est Muhammad (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille). "

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle, sans reformulation.)

Sourate 28 — Versets 29 à 31

Sourate 28 • Verset 29

آنس من جانب الطور نارا قال لأهله أمكثوا إني آنست نارا لعلني آتيكم منها بخبر أو جذوة من النار لعلكم تصطلون
فلما قضى موسى الأجل وسار بأهله

Sourate 28 • Verset 30

فلما أتاه نودي من شاطئ الوادي الأيمن في البقعة المباركة من الشجرة أن يموسى إني أنا الله رب العالمين

Sourate 28 • Verset 31

وأن ألق عصاك فلما رآها تهتز كأنها جان ولى مدبرا ولم يعقب يموسى أقبل ولا تخف إنك من الأمنين

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié première étape

□□ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 28 — Versets 35 à 35

قال سنشد عضدك بأخيك ونجعل لكما سلطانا فلا يصلون إليكما بآياتنا أنتما ومن أتبعكما الغالبون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée :

{ Nous renforcerons ton bras par ton frère et Nous vous donnerons un pouvoir, de sorte qu'ils ne pourront pas vous atteindre avec Nos signes } [35]

8120/ [1]- Muhammad ibn al-Abbas a dit : Al-Hassan ibn Muhammad ibn Yahya al-Husayni nous a raconté, de son grand-père Yahya ibn al-Hassan, d'Ahmad ibn Yahya al-Awdi, d'Amr ibn Hammad ibn Talha, d'Abdullah ibn al-Muhalab al-Basri, d'Al-Mundhir ibn Ziyad, al-Dhabi, d'Aban, d'Anas ibn Malik, qui a dit :

" Le Messager de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a envoyé un collecteur d'aumône à un peuple, et ils ont attaqué le collecteur et l'ont tué. Cela parvint au Prophète (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui), alors il leur envoya Ali (que la paix soit sur lui), qui tua les combattants et captura les enfants. Quand Ali (que la paix soit sur lui) atteignit les abords de la ville, le Prophète (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui) le rencontra, l'embrassa et l'embrassa entre les yeux, et dit : " Que mon père et ma mère soient sacrifiés pour toi, celui par qui Dieu a renforcé mon bras, comme Il a renforcé le bras de Moïse par Aaron " ,

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 28 — Versets 35 à 35

قال سنشد عضدك بأخيك ونجعل لكما سلطانا فلا يصلون إليكما بآياتنا أنتما ومن أتبعكما الغالبون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

لَكُمْ مِنْ إِلَهِ غَيْرِي فَأَوْقِدْ لِي يَهَامَانُ عَلَى الْطِينِ فَأَجْعَلَ لِي صَرْحًا لَعَلِّي أَطْلُعَ إِلَى إِلَهِ مُوسَى وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ مِنَ الْكَاذِبِينَ
وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ مَا عَلِمْتُ

وَأَسْتَكْبِرُ هُوَ وَجُنُودُهُ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ إِلَيْنَا لَا يَرْجِعُونَ

فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ

وَجَعَلْنَاهُمْ أَئِمَّةً يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يُنصَرُونَ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Sa parole exaltée :

{ Et Pharaon dit : Ô notables, je ne connais pas pour vous d'autre dieu que moi } - jusqu'à Sa parole exaltée - {
Et le jour de la résurrection, ils ne seront pas secourus } [38-41] 8124/ [1]- Ali ibn Ibrahim : Il a dit : Alors
Haman lui construisit dans l'air une tour, jusqu'à ce qu'elle atteigne un endroit dans l'air où l'homme ne peut se
tenir à cause des vents qui soufflent dans l'air, et il dit à Pharaon : Nous ne pouvons pas aller au-delà de cela.
Alors Dieu envoya des vents, qui le jetèrent, et Pharaon et Haman prirent alors l'arche, et ils se dirigèrent vers
quatre aigles, prirent leurs petits et les élevèrent, jusqu'à ce qu'ils atteignent la force et grandissent, ils se
dirigèrent vers les quatre côtés de l'arche, plantèrent dans chaque côté un bâton, et mirent sur chaque bâton de
la viande, et affamèrent les aigles, et attachèrent leurs pattes à la base du bâton, les aigles regardèrent la viande,
se précipitèrent vers elle, battirent des ailes, et s'élevèrent avec eux dans l'air, et commencèrent à voler toute la
journée, alors Pharaon dit à Haman : Regarde le ciel, l'avons-nous atteint ? Haman regarda, et dit : Je vois le
ciel comme je le voyais depuis la terre, à la même distance. Il dit : Regarde la terre. Il dit : Je ne vois pas la
terre, mais je vois les mers et l'eau.

Il dit : Les aigles ne cessèrent de s'élever, jusqu'à ce que le soleil se couche, et que les mers et l'eau disparaissent
de leur vue, alors Pharaon dit : Ô Haman, regarde le ciel. Il regarda, et dit : Je le vois comme je le voyais

depuis la terre. Quand la nuit tomba sur eux, Haman regarda le ciel, et Pharaon dit :

L'avons-nous atteint ? Il dit : Je vois les étoiles comme je les voyais depuis la terre, et je ne vois de la terre que l'obscurité.

Il dit : Puis les vents soufflants dans l'air se sont interposés entre eux, et l'arche se renversa avec eux, et ils ne cessèrent de tomber jusqu'à ce qu'ils touchent le sol, et Pharaon était alors au sommet de son arrogance. Puis Dieu dit : { Et Nous les avons faits des imams appelant au feu, et le jour de la résurrection, ils ne seront pas secourus }.

8125/ [2]- Et Ali ibn Ibrahim a dit dans sa parole :

[An-Nazi'at : 23] signifie Pharaon

[An-Nazi'at : 24-25], et le châtement : la punition. Et l'au-delà : c'est sa parole : Je suis votre Seigneur le plus haut. Et le premier : c'est sa parole : Je ne connais pas pour vous d'autre dieu que moi. Dieu l'a détruit par ces deux paroles.

8126/ [3]- Al-Tabarsi, a dit : Il est venu dans l'interprétation d'Abu Ja'far (paix sur lui) qu'il y avait quarante ans entre les deux paroles.

8127/ [4]- Muhammad ibn Ya'qub : de Muhammad ibn Yahya, d'Ahmad ibn Muhammad, et Muhammad ibn al-Husayn, de Muhammad ibn Yahya, de Talha ibn Zayd, d'Abu Abdullah (paix sur lui), a dit : " Les imams dans le Livre de Dieu Tout-Puissant sont de deux types : Dieu, le Béni et le Très-Haut, a dit :

[Al-Anbiya : 73] pas par l'ordre des gens, ils placent l'ordre de Dieu avant le leur, et le jugement de Dieu avant le leur, et Il a dit : { Et Nous les avons faits des imams appelant au feu } ils placent leur ordre avant celui de Dieu, et leur jugement avant celui de Dieu, et suivent leurs désirs contrairement à ce qui est dans le Livre de Dieu Tout-Puissant ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle, sans reformulation.)

Sourate 28 — Versets 38 à 41

Sourate 28 • Verset 38

لَكُمْ مِنْ إِلَهِ غَيْرِي فَأَوْقِدْ لِي يَهَامَانُ عَلَى الْطِينِ فَأَجْعَلْ لِي صَرْحًا لَعَلِّي أَطْلُعَ إِلَى إِلَهِ مُوسَى وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ مِنَ الْكَاذِبِينَ

وقال فرعون يا أيها الملأ ما علمت

Sourate 28 • Verset 39

وَأَسْتَكْبِرُ هُوَ وَجُنُودُهُ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَظَنُوا أَنَّهُمْ إِلَيْنَا لَا يَرْجِعُونَ

Sourate 28 • Verset 40

فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ

Sourate 28 • Verset 41

وَجَعَلْنَاهُمْ أَئِمَّةً يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يَنْصُرُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 28 — Versets 44 à 44

Sourate 28 • Verset 44

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْغَرْبِيِّ إِذْ قَضَيْنَا إِلَى مُوسَى الْأَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ الشَّاهِدِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8128/ [1]- Muhammad ibn Al-Abbas, a dit : Ali ibn Hatim nous a raconté, de Hassan ibn Abdul Wahid, de Suleiman ibn Muhammad ibn Abi Fatima, de Jabir ibn Ishaq Al-Basri, de Al-Nadr ibn Ismail Al-Wasiti, de Juwaybir, de Al-Dahhak, de Ibn Abbas, concernant la parole de Dieu le Tout-Puissant : { Et tu n'étais pas du côté occidental lorsque Nous avons décrété l'affaire à Moïse et tu n'étais pas parmi les témoins } il a dit : pour la succession à Yusha ibn Nun après lui.

Puis Dieu le Très-Haut a dit : Je ne laisserai pas un prophète sans successeur, et Je vais envoyer un prophète arabe, et Je ferai de son successeur Ali. C'est donc Sa parole le Très-Haut :

{ Et tu n'étais pas du côté occidental lorsque Nous avons décrété l'affaire à Moïse } dans la succession, et Il l'a informé de ce qui se passera après lui.

Ibn Abbas a dit : Et Dieu a informé Son prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille)

de ce qui se passera, et Il l'a informé des divergences de cette communauté après lui, donc quiconque prétend que le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) est mort sans testament a menti à Dieu le Tout-Puissant, et à Son prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille).
8129/ [1]- Et il est venu dans l'interprétation des Gens de la Maison (que les prières de Dieu soient sur eux), il a dit : certains de nos compagnons ont rapporté de Sa'id ibn Al-Khattab un hadith qu'il élève à Abu Abdullah (que la paix soit sur lui), concernant la parole de Dieu le Tout-Puissant : { Et tu n'étais pas du côté occidental lorsque Nous avons décrété l'affaire à Moïse et tu n'étais pas parmi les témoins }.

[Abu Abdullah (que la paix soit sur lui) a dit : " C'est seulement : ou tu n'étais pas du côté occidental lorsque Nous avons décrété l'affaire à Moïse et tu n'étais pas parmi les témoins "].

8130/ [2]- Et Abu Abdullah (que la paix soit sur lui) a dit dans certaines de ses lettres : " Il n'y a pas de position où Dieu le Tout-Puissant a placé Son prophète pour qu'il soit témoin et témoin, sauf qu'il est avec son frère et son compagnon et son cousin et son successeur, et leur pacte est pris ensemble (que les prières de Dieu soient sur eux et sur leur descendance pure une prière continue jusqu'au Jour du Jugement) ".

☐☐ Confiance: A (La traduction est fidèle et littérale, respectant l'ordre et le sens original du texte arabe.)

Sourate 28 — Versets 44 à 44

Sourate 28 • Verset 44

وما كنت بجانب الغربي إذ قضينا إلى موسى الأمر وما كنت من الشاهدين

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et suit fidèlement le texte original.)

Sourate 28 — Versets 46 à 46

Sourate 28 • Verset 46

وما كنت بجانب الطور إذ نادينا ولكن رحمة من ربك لتندر قوما ما آتاهم من نذير من قبلك لعلهم يتذكرون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée :

{ Et tu n'étais pas du côté du mont quand Nous avons appelé, mais par une miséricorde de ton Seigneur } [46]

8131/ [3]- Muhammad ibn al-Abbas, a dit : Ja'far ibn Muhammad ibn Malik nous a raconté, d'après al-Hasan ibn Ali ibn Marwan, d'après Tahir ibn Mudrar, d'après son frère, d'après Abu Sa'id al-Mada'ini, a dit : J'ai interrogé Abu Abdullah (que la paix soit sur lui) au sujet de la parole de Dieu le Tout-Puissant :

{ Et tu n'étais pas du côté du mont quand Nous avons appelé }, il a dit : " Un livre qu'Allah le Tout-Puissant a écrit sur une feuille, qu'Il a fixé là-dedans deux mille ans avant de créer la création, dans lequel il est écrit : Ô chiites de la famille de Muhammad, Je vous ai donné avant que vous ne Me demandiez, et Je vous ai pardonné avant que vous ne Me demandiez pardon, quiconque parmi vous vient avec l'allégeance à Muhammad et à la famille de Muhammad, Je le ferai entrer dans Mon paradis par Ma miséricorde ".

□□ Confiance: A ()

Sourate 28 — Versets 46 à 46

Sourate 28 • Verset 46

وما كنت بجانب الطور إذ نادينا ولكن رحمة من ربك لتنذر قوما ما آتاهم من نذير من قبلك لعلهم يتذكرون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8135/ [5]- Et Ali ibn Ibrahim a dit : Puis Dieu a adressé la parole à Son Prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), et a dit :

[Al-Qasas: 44] Ô Muhammad

[Al-Qasas: 44] c'est-à-dire Nous l'avons informé

signifiant Moïse (sur lui la paix).

Sa parole :

[Al-Qasas: 45] " , c'est-à-dire leurs vies se sont prolongées et ils ont désobéi. Et Sa parole :

[Al-Qasas: 45], c'est-à-dire restant. Et Sa parole :

[Al-Qasas: 48], il a dit : Moïse et Aaron.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 28 — Versets 46 à 46

Sourate 28 • Verset 46

وما كنت بجانب الظور إذ نادينا ولكن رحمة من ربك لتنذر قوما ما آتاهم من نذير من قبلك لعلهم يتذكرون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 28 — Versets 50 à 50

Sourate 28 • Verset 50

يستجيئوا لك فأعلم أنما يتبعون أهواءهم ومن أضل ممن أتبع هواه بغير هدى من الله إن الله لا يهدي القوم الظالمين
فإن لم

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exaltée soit-elle:

{ Et qui est plus égaré que celui qui suit son désir sans guidance de Dieu } [50]

8136/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub: de plusieurs de nos compagnons, de Ahmad ibn Muhammad, de Ibn Abi Nasr, de Abu al-Hasan (paix sur lui), dans la parole de Dieu, exalté soit-il: { Et qui est plus égaré que celui qui suit son désir sans guidance de Dieu }, il a dit: " Cela signifie celui qui prend sa religion selon son opinion, sans imam des imams de la guidance ".

Et cela a été rapporté par Muhammad ibn Ibrahim al-Nu'mani dans (al-Ghaybah): de Muhammad ibn Ya'qub, de plusieurs de nos compagnons, de Ahmad ibn Muhammad, de Ibn Abi Nasr, de Abu al-Hasan (paix sur lui), de la même manière.

8137/ [1]- Muhammad ibn al-Hasan al-Saffar: de Ahmad ibn Muhammad, de al-Husayn ibn Sa'id, de al-Nadr ibn Suwayd, de al-Qasim ibn Sulayman, de al-Mu'alla ibn Khunays, de Abu Abd Allah (paix sur lui), dans la parole de Dieu, exalté soit-il: { Et qui est plus égaré que celui qui suit son désir sans guidance de Dieu }: " Cela signifie celui qui prend sa religion selon son opinion, sans imam des imams de la guidance ".

8138/ [2]- Et de lui: de 'Abbad ibn Sulayman, de Sa'd ibn Sa'd, de Muhammad ibn al-Fudayl, de Abu al-Hasan (paix sur lui), dans la parole de Dieu, exalté soit-il: { Et qui est plus égaré que celui qui suit son désir sans guidance de Dieu }: " Cela signifie qu'il a pris sa religion selon son désir, sans guidance des imams de la guidance ".

8139/ [3]- Ali ibn Ibrahim: de son père, de al-Qasim ibn Sulayman, de al-Mu'alla ibn Khunays, de Abu Abd Allah (paix sur lui), dans sa parole: { Et qui est plus égaré que celui qui suit son désir sans guidance de Dieu }, il a dit: " C'est celui qui prend sa religion selon son opinion, sans imam de Dieu parmi les imams de la guidance (que la paix soit sur eux) ".

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 28 — Versets 50 à 50

Sourate 28 • Verset 50

يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَأَعْلَمُ أَنَّمَا يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ أَتَّبَعَ هَوَاهُ بِغَيْرِ هُدًى مِنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ
فَإِنْ لَمْ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)
et vérifié première étape

□□ Confiance: A (La traduction est directe et suit l'ordre du texte original.)

ولقد وصلنا لهم القول لعلهم يتذكرون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8140/ [4]- Muhammad ibn Ya'qub : de Al-Husayn ibn Muhammad, de Mu'alla ibn Muhammad, de Muhammad ibn Jumhur, de Hammad ibn Isa, de Abdullah ibn Jundub, a dit : J'ai interrogé Abu al-Hasan (paix sur lui) sur la parole de Dieu le Tout-Puissant : { Et Nous leur avons transmis la parole afin qu'ils se souviennent }, il a dit : " Imam après Imam ".

8141/ [5]- Ali ibn Ibrahim, a dit : Ahmad ibn Idris nous a raconté, de Ahmad ibn Muhammad, de Mu'awiya ibn Hakim, de Ahmad ibn Muhammad, de Yunus ibn Ya'qub, de Abu Abdullah (paix sur lui), sur la parole de Dieu : { Et Nous leur avons transmis la parole afin qu'ils se souviennent }, il a dit : " Imam après Imam ".

8142/ [6]- Sa'd ibn Abdullah : de Ali ibn Isma'il ibn Isa, et Ahmad ibn Muhammad ibn Isa, de Al-Husayn ibn Sa'id, de Hammad ibn Isa, de certains de ses compagnons, de Abu Abdullah (paix sur lui), sur la parole de Dieu le Tout-Puissant : { Et Nous leur avons transmis la parole }, il a dit : " dans Imam après Imam ".

8143/ [4]- Le Cheikh dans (Amali) : par sa chaîne de transmission, a dit : Al-Sadiq (paix sur lui) a dit : { Et Nous leur avons transmis la parole }, il a dit : " Imam après Imam ".

8144/ [5]- Ibn Shahr Ashub : de Abdullah ibn Jundub, a dit : J'ai interrogé Abu al-Hasan (paix sur lui) sur la parole de Dieu le Très-Haut : { Et Nous leur avons transmis la parole }, il a dit : " Imam après Imam ".

8145/ [6]- Muhammad ibn al-Abbas, a dit : Al-Husayn ibn Ahmad nous a raconté, de Ya'qub ibn Yazid, de Muhammad ibn Abi Umayr, de Umar ibn Udhayna, de Humran, de Abu Abdullah (paix sur lui), sur la parole de Dieu le Tout-Puissant : { Et Nous leur avons transmis la parole afin qu'ils se souviennent }, il a dit : " Imam après Imam ".

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 28 — Versets 51 à 51

Sourate 28 • Verset 51

ولقد وصلنا لهم القول لعلهم يتذكرون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérificateur de première étape

☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 28 — Versets 52 à 55

Sourate 28 • Verset 52

الذين آتيناهم الكتاب من قبله هم به يؤمنون

Sourate 28 • Verset 53

وإذا يتلى عليهم قالوا آمنا به إنه الحق من ربنا إنا كنا من قبله مسلمين

Sourate 28 • Verset 54

أولئك يؤتون أجرهم مرتين بما صبروا ويدرؤن بالحسنة السيئة ومما رزقناهم ينفقون

Sourate 28 • Verset 55

وإذا سمعوا اللغو أعرضوا عنه وقالوا لنا أعمالنا ولكم أعمالكم سلام عليكم لا نبتغي الجاهلين

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Sa parole exaltée:

{ Ceux à qui Nous avons donné le Livre avant lui y croient } - jusqu'à Sa parole exaltée - { Et quand ils entendent des futilités, ils s'en détournent } [52-55]

8146/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub: d'Ahmad ibn Idris, de Muhammad ibn Abd al-Jabbar, d'Ibn Faddal, de Tha'laba ibn Maymun, d'Abu al-Jarud, a dit: J'ai dit à Abu Ja'far (paix sur lui): Dieu a donné aux gens du Livre beaucoup de bien. Il a dit: "Et qu'est-ce que c'est?" J'ai dit: La parole de Dieu, le Tout-Puissant: { Ceux à qui Nous avons donné le Livre avant lui y croient } jusqu'à Sa parole: { Ceux-là recevront leur récompense deux fois pour ce qu'ils ont enduré }.

Il a dit: "Dieu vous a donné comme Il leur a donné - puis il a récité -:

[Al-Hadid: 28] signifiant un imam que vous suivez ".

8147/ [2]- Et de lui: d'Ali ibn Ibrahim, de son père, d'Ibn Abi Umayr, de Hisham ibn Salim, et d'autres, d'Abu Abd Allah (paix sur lui), dans la parole de Dieu, le Tout-Puissant: { Ceux-là recevront leur récompense deux fois pour ce qu'ils ont enduré }, il a dit: "pour ce qu'ils ont enduré dans la dissimulation". { Et ils repoussent le mal par le bien }, il a dit: "le bien: la dissimulation, et le mal: la divulgation".

8148/ [3]- Et de lui: d'Ali ibn Ibrahim, de son père, d'Ibn Mahbub, d'Abd Allah ibn Kolum, d'Abu Sa'id, d'Abu Abd Allah (paix sur lui), a dit: "Quand le croyant entre dans sa tombe, la prière est à sa droite, et l'aumône à sa gauche, et la bienfaisance est au-dessus de lui, et la patience se retire de côté, et quand les deux anges qui sont chargés de l'interroger entrent, la patience dit à la prière et à l'aumône: Voici votre compagnon, si vous êtes incapables de lui, alors je suis là pour lui".

Ahmad ibn Muhammad ibn Khalid al-Barqi: de son père, de Muhammad ibn Abi Umayr, de Hisham ibn Salim, d'Abu Abd Allah (paix sur lui), comme le récit précédent de Hisham ibn Salim.

8149/ [4]- Al-Tabarsi - dans le sens du verset - a dit: Cela signifie: ils repoussent le mal des gens par la conciliation, il a dit: et il a été rapporté de même d'Abu Abd Allah (paix sur lui).

8150/ [5]- Ali ibn Ibrahim, dans sa parole: { Ceux-là recevront leur récompense deux fois pour ce qu'ils ont enduré }, a dit: les imams (paix sur eux).

8151/ [6]- Et Al-Sadiq (paix sur lui) a dit: "Nous sommes patients, et nos partisans sont plus patients que nous, car nous avons été patients sur ce que nous savons, et ils ont été patients sur ce qu'ils ne savent pas".

8152/ [7]- Puis Ali ibn Ibrahim a dit: et mon père m'a raconté, d'Ibn Abi Umayr, de Jamil, d'Abu Abd Allah (paix sur lui), a dit: "Nous sommes patients, et nos partisans sont plus patients que nous, car notre patience est avec connaissance, et ils ont été patients avec ce qu'ils ne savent pas".

8153/ [8]- Il a dit: Sa parole: { Et ils repoussent le mal par le bien } c'est-à-dire qu'ils repoussent le mal de ceux qui leur ont fait du mal par leurs bonnes actions { Et de ce que Nous leur avons accordé, ils dépensent * Et quand ils entendent des futilités, ils s'en détournent }, il a dit: les futilités: le mensonge, et le divertissement: le chant. Et ce sont les imams (paix sur eux), qui se détournent de tout cela.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 28 — Versets 52 à 55

Sourate 28 • Verset 52

الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ

Sourate 28 • Verset 53

وَإِذَا يَتْلَىٰ عَلَيْهِمْ قَالُوا آمَنَّا بِهِ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ

Sourate 28 • Verset 54

أُولَٰئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوا وَيَدْرَءُونَ بِالْحَسَنَةِ الْسَّيِّئَةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ

Sourate 28 • Verset 55

وَإِذَا سَمِعُوا اللَّغْوَ أَعْرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوا لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ لَا نَبْتَغِي الْجَاهِلِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et suit l'ordre du texte original.)

Sourate 28 — Versets 56 à 56

Sourate 28 • Verset 56

إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran/ Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{ Tu ne guides pas celui que tu aimes, mais c'est Allah qui guide qui Il veut } [56]

8154/ [1]- Ali ibn Ibrahim, a dit:

" Elle est descendue au sujet d'Abu Talib (paix sur lui), car le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) disait: " Ô oncle, dis: Il n'y a de dieu qu'Allah, je t'en ferai bénéficier le Jour de la Résurrection ". Il disait: Ô fils de mon frère, je suis plus conscient de moi-même. Quand il est mort, Abbas ibn Abd al-Muttalib a

témoigné auprès du Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) qu'il l'avait prononcée à sa mort, et le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) a dit: " Quant à moi, je ne l'ai pas entendue de lui, et j'espère qu'elle lui sera bénéfique le Jour de la Résurrection ".

Et le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) a dit:

" Si je me tenais à la station louable, j'intercéderais pour mon père, ma mère, mon oncle, et un frère qui était mon allié dans l'ignorance ".

8155/ [2]- Al-Ayyashi: d'après Al-Zuhri, a dit: Un homme est venu voir Abu Abdullah (paix sur lui) et lui a demandé quelque chose, mais il ne lui a pas répondu, alors l'homme lui a dit: Si tu es le fils de ton père, alors tu es des fils des adorateurs d'idoles. Il lui a dit: " Tu mens, Allah a ordonné à Ibrahim de faire descendre Ismaël à La Mecque, et il l'a fait, et Ibrahim a dit:

[Ibrahim: 35], et aucun des descendants d'Ismaël n'a jamais adoré une idole, mais les Arabes ont adoré les idoles, et les fils d'Ismaël ont dit: Ceux-ci sont nos intercesseurs auprès d'Allah, alors ils ont mécru et n'ont pas adoré les idoles ".

8156/ [3]- Le cheikh dans (ses Amali), a dit: Un groupe nous a informés, d'Abu Al-Mufaddal, a dit: Abu Al-Abbas Ahmad ibn Muhammad ibn Sa'id ibn Abd al-Rahman Al-Hamdani à Koufa, a dit: Muhammad ibn Al-Mufaddal ibn Ibrahim ibn Qays Al-Ash'ari, a dit: Ali ibn Hassan Al-Wasiti, a dit: Abd al-Rahman ibn Kathir, d'après Ja'far ibn Muhammad, d'après son père, d'après son grand-père Ali ibn Al-Husayn (paix sur eux), dans un hadith sur Al-Hasan ibn Ali (paix sur eux), dans un hadith sur Talha et Muawiya, Al-Hasan (paix sur lui) a dit: " Quant à la parenté, elle a bénéficié au polythéiste, et elle est par Allah plus bénéfique pour le croyant, la parole du Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) à son oncle Abu Talib alors qu'il était à l'agonie: Dis il n'y a de dieu qu'Allah, je t'intercéderai avec elle le Jour de la Résurrection. Et le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) ne lui disait et ne promettait que ce qui était certain de sa part, et cela n'est pour personne d'autre parmi tous les gens sauf notre cheikh, je veux dire Abu Talib, Allah le Tout-Puissant dit:

☐☐ Confiance: A (La traduction est fidèle et littérale, sans reformulation.)

إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

[Les femmes: 18] ".

8157/ [4]- Et de lui, il a dit: Al-Husayn ibn Ubayd Allah nous a informés, il a dit: Abu Muhammad nous a informés, de Muhammad ibn Hammam, il a dit:

Ali ibn al-Husayn al-Hamdani nous a raconté, il a dit: Muhammad ibn Khalid al-Barqi m'a raconté, il a dit: Muhammad ibn Sinan nous a raconté, de al-Mufaddal ibn Umar, d'Abu Abdullah (paix sur lui), de ses pères, d'Ali (paix sur eux), qu'un jour il était assis à l'esplanade, et les gens étaient rassemblés autour de lui, alors un homme s'est levé vers lui et lui a dit: Ô Commandeur des croyants, tu es à la place où Dieu Tout-Puissant t'a placé, et ton père est tourmenté par le feu! Il lui a dit (paix sur lui): "Tais-toi, que Dieu te fasse taire, par Celui qui a envoyé Muhammad (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) avec la vérité comme prophète, si mon père intercédait pour chaque pécheur sur la face de la terre, Dieu les accepterait par son intercession, mon père est tourmenté par le feu, et moi je suis le distributeur du feu?! ".

Puis il a dit: "Par Celui qui a envoyé Muhammad (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) avec la vérité, la lumière d'Abu Talib au Jour de la Résurrection éteindra les lumières de la création sauf cinq lumières: la lumière de Muhammad (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), ma lumière, la lumière de Fatima, ma lumière de Hassan et Hussein, et de sa descendance parmi les imams, car sa lumière est de notre lumière que Dieu Tout-Puissant a créée deux mille ans avant la création d'Adam ".

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ

8162/ [9]- Et de lui : de Muhammad ibn Yahya, de Ahmad et Abdullah, les fils de Muhammad ibn Isa, de leur père, de Abdullah ibn al-Mughira, de Ismail ibn Abi Ziyad, de Abu Abdullah (que la paix soit sur lui), il a dit : "Abu Talib a embrassé l'islam selon le calcul des lettres, et il a formé avec sa main soixante-trois."

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 28 — Versets 56 à 56

Sourate 28 • Verset 56

إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié première étape

8166/ [13]- Et de lui : Il a dit : Nous a raconté Abu Al-Faraj Muhammad bin Al-Muzaffar bin Nafis Al-Masri Al-Faqih, il a dit : Nous a raconté Abu Al-Hasan Muhammad bin Ahmad Al-Dawudi, de son père, il a dit : J'étais chez Abu Al-Qasim Al-Hussein bin Ruh (que Dieu sanctifie son âme) lorsqu'un homme lui a demandé : Que signifie la parole d'Al-Abbas au Prophète (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) : Ton oncle Abu Talib a embrassé l'islam selon le calcul de la valeur numérique, et il a formé avec sa main soixante-trois ? Il a dit : Cela signifie : Dieu est un généreux.

Et l'interprétation de cela : L'alef est un, le lam est trente, le ha est cinq, l'alef est un, le ha est huit, le dal est quatre, le jim est trois, le waw est six, l'alef est un, et le dal est quatre. Cela fait soixante-trois.

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 28 — Versets 56 à 56

Sourate 28 • Verset 56

إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Et il a dit : "Le sabbat est de trente ans, et il y avait trente ans entre le Messager de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) et le Commandeur des croyants (que la paix soit sur lui)".

8171/ [18]- Et Ibn Babawayh a mentionné dans le livre (Al-Tawhid) des poèmes d'Abu Talib en disant :

Ibn Babawayh a dit : Et pour Abu Talib au sujet du Messager de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) il y a quelque chose de similaire dans son poème Lamiyah, où il dit :

Et parmi eux :

8172/ [19]- Al-Tabarsi dans (Majma' al-Bayan) a dit : Le consensus des Gens de la Maison (que la paix soit sur eux) sur la foi d'Abu Talib (que la paix soit sur lui) est établi, et leur consensus est une preuve, car ils sont l'un des deux poids lourds que le Prophète (que la paix soit sur lui et sa famille) a ordonné de s'y tenir, en disant (que la paix soit sur lui et sa famille) :

"Tant que vous vous y tenez, vous ne vous égarerez pas".

Al-Tabarsi l'a mentionné dans sa parole du Très-Haut :

[Al-An'am: 26], et il a mentionné des poèmes d'Abu Talib qui indiquent sa foi, nous n'en avons rien mentionné ici par crainte de longueur.

8173/ [20]- Ibn Tawus, dans (Tara'ifih): a dit : Et parmi les choses étranges que le fanatisme contre Abu Talib a atteint de la part des ennemis des Gens de la Maison (que la paix soit sur eux) est qu'ils ont prétendu que ce qui est voulu par la parole du Très-Haut à son Prophète (que la paix soit sur lui et sa famille) : "Tu ne guides pas celui que tu aimes" est Abu Talib (que la paix soit sur lui)! Et Abu Al-Majd Ibn Rashada Al-Wa'idh Al-Wasiti a mentionné dans son ouvrage (Kitab Asbab Nuzul Al-Quran) ce qui suit, il a dit : Al-Hasan Ibn Mufaddal a dit, dans la parole du Très-Haut : "Tu ne guides pas celui que tu aimes" comment peut-on dire qu'elle est descendue sur Abu Talib, et cette sourate est parmi les dernières révélées du Coran à Médine, et Abu Talib est mort au début de l'Islam et le Prophète (que la paix soit sur lui et sa famille) était à La Mecque?! Et cette verset est descendu sur Al-Harith Ibn Al-Nu'man Ibn Abd Manaf, et le Prophète (que la paix soit sur lui et sa famille) l'aimait, et aimait son Islam, alors il a dit un jour au Prophète (que la paix soit sur lui et sa famille) : Nous savons que tu es sur la vérité, et que ce que tu as apporté est vrai, mais ce qui nous empêche de

te suivre, c'est que les Arabes nous arrachent de notre terre, à cause de leur nombre et de notre petit nombre, et nous n'avons pas la force contre eux, alors le verset est descendu, et le Prophète (que la paix soit sur lui et sa famille) préférait son Islam en raison de son inclination envers lui.

□□ Confiance: A (La traduction est fidèle et littérale, sans reformulation.)

Sourate 28 — Versets 56 à 56

Sourate 28 • Verset 56

إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8174/ [21]- Et Ibn Tawus a également dit : Et comment l'un des musulmans connaisseurs a-t-il osé, avec ces récits, et le contenu des versets, nier la foi d'Abu Talib (paix sur lui) ? Et leurs récits ont également précédé avec le testament d'Abu Talib (paix sur lui) à son fils Ali (paix sur lui) de rester avec Muhammad (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), et son dire : Il n'appelle qu'au bien. Et le dire de leur Prophète : "Que Dieu te récompense en bien, ô oncle".

Et son dire (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) :

"Si seulement il était vivant, ses yeux se réjouiraient".

Et si leur Prophète ne savait pas qu'Abu Talib était mort croyant, il n'aurait pas prié pour lui, et ses yeux ne se seraient pas réjouis de leur Prophète (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), et s'il n'y avait que le témoignage de la lignée de leur Prophète pour sa foi, il aurait été obligatoire de les croire, car leur Prophète a témoigné qu'ils ne se séparent pas du Livre de Dieu, et il n'y a aucun doute que la lignée connaît mieux l'intérieur d'Abu Talib que les étrangers, et les chiïtes de la Maison (paix sur eux) sont unanimes à ce sujet, et ils ont des ouvrages à ce sujet.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 28 — Versets 56 à 56

Sourate 28 • Verset 56

إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 28 — Versets 57 à 61

Sourate 28 • Verset 57

نَتَخَطَفُ مَنْ أَرْضْنَا أَوْلَمْ نَمَكْنُ لَهُمْ حَرَمًا آمَنَّا يَجِيءُ إِلَيْهِ ثَمَرَاتُ كُلِّ شَيْءٍ رِزْقًا مِنْ لَدُنَّا وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ
وَقَالُوا إِنْ نَتَّبِعِ الْهَدَىٰ مَعَكَ

Sourate 28 • Verset 58

وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ بَطَرَتْ مَعِيشَتَهَا فَتِلْكَ مَسَاكِنُهُمْ لَمْ يَتَسَكَّنْ مِنْ بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا وَكُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِينَ

Sourate 28 • Verset 59

وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ حَتَّىٰ يَبِيعَ فِي أُمِّهَا رَسُولًا يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرَىٰ إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَالِمُونَ

Sourate 28 • Verset 60

وَمَا أَوْتَيْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَزِينَتِهَا وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ أَفَلَا تَعْقِلُونَ

Sourate 28 • Verset 61

أَفَمَنْ وَعَدْنَاهُ وَعْدًا حَسَنًا فَهُوَ لَاقِيهِ كَمَنْ مَتَعْنَاهُ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الْمُحْضَرِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran/ Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{Et ils ont dit: Si nous suivons la guidance avec toi, nous serons enlevés de notre terre} - jusqu'à Sa parole exaltée - {Est-ce que celui à qui Nous avons promis une bonne promesse qu'il rencontrera} [57-61] 8176/

[1]- Ali ibn Ibrahim, dans Sa parole exaltée: {Et ils ont dit: Si nous suivons la guidance avec toi, nous serons enlevés de notre terre} a dit: Cela a été révélé à propos des Quraysh lorsque le Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) les a appelés à l'islam et à l'émigration, et ils ont dit: Si nous suivons la guidance avec

toi, nous serons enlevés de notre terre. Alors Dieu, le Tout-Puissant, a dit: {Est-ce que celui à qui Nous avons promis une bonne promesse qu'il rencontrera est comme celui à qui Nous avons accordé les jouissances de la vie d'ici-bas, puis il sera parmi les présentés au Jour de la Résurrection}.

Et Sa parole: {Et combien de cités avons-Nous détruites qui se sont réjouies de leur vie} c'est-à-dire ont mécréu {Alors ce sont leurs demeures qui n'ont été habitées après eux que peu}.

8177/ [2]- Muhammad ibn Al-Abbas, a dit: Abdul Aziz ibn Yahya nous a raconté, de Hisham ibn Ali, de Ismail ibn Ali Al-Muallim, de Badl ibn Al-Muhabbbar, de Shu'ba, de Aban ibn Taghlib, de Mujahid, a dit: Sa parole exaltée: {Est-ce que celui à qui Nous avons promis une bonne promesse qu'il rencontrera} a été révélée à propos de Ali et Hamza (que la paix soit sur eux).

8178/ [3]- Al-Hasan ibn Abi Al-Hasan Al-Daylami: avec sa chaîne de transmission de Abu Abdullah (que la paix soit sur lui), dans Sa parole exaltée: {Est-ce que celui à qui Nous avons promis une bonne promesse qu'il rencontrera} a dit: "Le promis: Ali ibn Abi Talib (que la paix soit sur lui), Dieu lui a promis de se venger de ses ennemis dans ce monde, et lui a promis le paradis pour lui et ses alliés dans l'au-delà".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 28 — Versets 57 à 61

Sourate 28 • Verset 57

نتخطف من أرضنا أولم نمكن لهم حرماً آمناً يجي إليه ثمرات كل شيء رزقا من لدنا ولكن أكثرهم لا يعلمون
وقالوا إن نتبع الهدى معك

Sourate 28 • Verset 58

وكم أهلكنا من قرية بطرت معيشتها فتلك مساكنهم لم تسكن من بعدهم إلا قليلا وكنا نحن الوارثين

Sourate 28 • Verset 59

وما كان ربك مهلك القرى حتى يبعث في أمها رسولا يتلو عليهم آياتنا وما كنا مهلكي القرى إلا وأهلها ظالمون

Sourate 28 • Verset 60

وما أوتيتم من شيء فمتاع الحياة الدنيا وزينتها وما عند الله خير وأبقى أفلا تعقلون

Sourate 28 • Verset 61

أفمن وعدناه وعدا حسنا فهو لاقيه كمن متعناه متاع الحياة الدنيا ثم هو يوم القيامة من المحضرين

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et suit l'ordre du texte original.)

Sourate 28 — Versets 62 à 64

Sourate 28 • Verset 62

ويوم يناديهم فيقول أين شركائي الذين كنتم تزعمون

Sourate 28 • Verset 63

قال الذين حق عليهم القول ربنا هؤلاء الذين أغوينا أغويناهم كما غوينا تبرأنا إليك ما كانوا إيانا يعبدون

Sourate 28 • Verset 64

وقيل ادعوا شركاءكم فدعوهم فلم يستجيبوا لهم ورأوا العذاب لو أنهم كانوا يهتدون

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée :

{ Et le jour où Il les appellera et dira : Où sont Mes associés ? } - jusqu'à Sa parole exaltée - { Si seulement ils avaient été guidés } [62-64] 8179/ [1]- Ali ibn Ibrahim : Sa parole : { Et le jour où Il les appellera et dira : Où sont Mes associés que vous prétendiez ? } signifie ceux que vous disiez être associés à Dieu, { Ceux contre qui la parole s'est réalisée diront : Seigneur, ce sont ceux que nous avons égarés, nous les avons égarés comme nous nous sommes égarés, nous nous désavouons devant Toi, ils ne nous adoraient pas } signifie qu'ils n'adoraient pas, et c'est l'adoration de l'obéissance, { Et il sera dit : Invoquez vos associés } ceux que vous prétendiez être associés, { Ils les invoqueront, mais ils ne leur répondront pas et ils verront le châtimement, si seulement ils avaient été guidés }.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 28 — Versets 62 à 64

Sourate 28 • Verset 62

وَيَوْمَ يَنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ

Sourate 28 • Verset 63

قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَغْوَيْنَا أَغْوَيْنَاهُمْ كَمَا غَوَيْنَا تَبَرَّأْنَا إِلَيْكَ مَا كَانُوا إِيَّانَا يَعْبُدُونَ

Sourate 28 • Verset 64

وَقِيلَ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ فَدَعَوْهُمُ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَرَأَوُا الْعَذَابَ لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا يَهْتَدُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 28 — Versets 65 à 65

Sourate 28 • Verset 65

وَيَوْمَ يَنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8180/ [2]- Ali ibn Ibrahim : Les gens ont rapporté que cela se passe au Jour du Jugement. Quant aux particuliers, mon père m'a raconté, d'après Al-Nadr ibn Suwayd, d'après Yahya Al-Halabi, d'après Abdul Hamid Al-Tai, d'après Muhammad ibn Muslim, d'après Abu Abdullah (que la paix soit sur lui), il a dit : "Quand le serviteur entre dans sa tombe, Munkar vient à lui, et il en est effrayé, il lui demande au sujet du Prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), et il lui dit : Que dis-tu de cet homme qui était parmi vous ? S'il est croyant, il dit : Je témoigne qu'il est le Messenger de Dieu, venu avec la vérité. On lui dit alors : Dors un sommeil sans rêve, et le diable s'éloigne de lui, et sa tombe est élargie de sept coudées, et il voit sa place au paradis."

Il a dit : "Et s'il est mécréant, il dit : Je ne sais pas. Il reçoit alors un coup que tout ce que Dieu a créé entend sauf l'homme, et le diable est autorisé sur lui, et il a des yeux de cuivre, ou de feu, qui brillent comme un éclair

éblouissant, et il lui dit : Je suis ton frère, et les serpents et les scorpions sont autorisés sur lui, et sa tombe s'assombrit, puis elle le serre d'une pression qui fait que ses côtes se chevauchent." Puis il a dit avec ses doigts, et il les a entrelacés.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 28 — Versets 65 à 65

Sourate 28 • Verset 65

ويوم يناديهم فيقول ماذا أجبتم المرسلين

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 28 — Versets 68 à 69

Sourate 28 • Verset 68

وربك يخلق ما يشاء ويختار ما كان لهم الخيرة سبحان الله وتعالى عما يشركون

Sourate 28 • Verset 69

وربك يعلم ما تكن صدورهم وما يعلنون

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{Et ton Seigneur crée ce qu'Il veut} - jusqu'à Sa parole - {Et ton Seigneur sait ce que cachent leurs poitrines et ce qu'ils déclarent} [68-69]

8181/ [1]- Ali ibn Ibrahim: Dans Sa parole, exalté soit-Il: {Et ton Seigneur crée ce qu'Il veut}, il a dit: Dieu

choisit l'imam, et ils n'ont pas à choisir.

Puis il a dit: {Et ton Seigneur sait ce que cachent leurs poitrines et ce qu'ils déclarent}, il a dit: ce qu'ils ont décidé de choisir, et Dieu a informé Son Prophète (que la paix soit sur lui et sa famille) avant cela.

8182/ [2]- Muhammad ibn Ya'qub: De Abu Muhammad Al-Qasim ibn Al-'Ala (que Dieu lui fasse miséricorde), il l'a transmis, de Abdul Aziz ibn Muslim, il a dit: Nous étions avec Al-Ridha (que la paix soit sur lui) à Marw, et nous nous sommes réunis à la mosquée le vendredi au début de notre arrivée, et ils ont discuté de la question de l'imamat, et de la grande divergence des gens à ce sujet, alors je suis entré chez mon maître (que la paix soit sur lui), et je l'ai informé de la discussion des gens à ce sujet, alors il a souri (que la paix soit sur lui), puis il a dit: "Ô Abdul Aziz, les gens ont ignoré, et ont été trompés au sujet de leurs religions, car Dieu, le Glorieux et le Majestueux, n'a pas pris Son Prophète (que la paix soit sur lui et sa famille) jusqu'à ce qu'Il ait complété pour lui la religion, et Il a révélé sur lui le Coran dans lequel il y a l'explication de toute chose, Il y a clarifié le licite et l'illicite, les limites et les jugements, et tout ce dont les gens ont besoin complètement, et Il a dit, exalté soit-Il:

[Les Bestiaux: 38] et Il a révélé ce qu'Il a révélé lors du Pèlerinage d'Adieu - qui est la fin de sa vie (que la paix soit sur lui et sa famille) -:

[La Table Servie: 3], et la question de l'imamat fait partie de la complétude de la religion, et le Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) n'est pas parti jusqu'à ce qu'il ait clarifié pour sa communauté les repères de leur religion, et leur ait éclairé leur chemin, et les ait laissés sur le chemin de la vérité, et il a établi pour eux Ali (que la paix soit sur lui) comme un signe et un imam, et il n'a rien laissé dont la communauté ait besoin sans l'expliquer, donc quiconque prétend que Dieu, le Glorieux et le Majestueux, n'a pas complété Sa religion a rejeté le Livre de Dieu, et quiconque rejette le Livre de Dieu est un mécréant envers lui.

Connaissent-ils la valeur de l'imamat et sa place dans la communauté, pour qu'ils puissent choisir à ce sujet?

L'imamat est d'une valeur plus grande, d'une importance plus élevée, d'une position plus élevée, d'un côté plus protégé, et d'une profondeur plus éloignée que ce que les gens peuvent atteindre par leurs esprits, ou obtenir par leurs opinions, ou établir un imam par leur choix.

L'imamat est une distinction que Dieu, le Glorieux et le Majestueux, a accordée à Abraham, l'ami intime (que la paix soit sur lui) après la prophétie et l'amitié comme un troisième rang, et une vertu par laquelle Il l'a honoré,

et Il a élevé sa mention, Il a dit:

[Les Bestiaux: 124], alors l'ami intime (que la paix soit sur lui), réjouï par cela, a dit:

[Les Bestiaux: 124] Dieu, le Béni et le Très-Haut, a dit:

[Les Bestiaux: 124], alors ce verset a annulé l'imamat de tout oppresseur jusqu'au Jour de la Résurrection, et il est devenu pour les élus, puis Dieu, le Très-Haut, l'a honoré en le plaçant dans sa descendance, les gens de l'élite et de la pureté, Il a dit:

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 28 — Versets 68 à 69

Sourate 28 • Verset 68

وَرَبِّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ الْآخِزَةُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ

Sourate 28 • Verset 69

وَرَبِّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

[Les Prophètes: 72-73], elle est restée dans sa descendance, héritée de génération en génération, jusqu'à ce que Dieu Tout-Puissant l'ait transmise au Prophète (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), et Il a dit, glorifié et exalté soit-Il:

[La Famille d'Imran: 68], elle lui était particulière, alors le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) l'a confiée à Ali (que la paix soit sur lui) par ordre de Dieu Tout-Puissant, selon ce que Dieu a prescrit, et elle est devenue dans sa descendance les légataires à qui Dieu a donné la science et la foi, comme Il l'a dit, glorifié et exalté soit-Il:

[Les Romains: 56], elle est dans la descendance d'Ali (que la paix soit sur lui) jusqu'au Jour de la Résurrection, car il n'y a pas de prophète après Muhammad (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), alors d'où ces ignorants choisissent-ils?

L'imamat est le rang des prophètes, et l'héritage des légataires, l'imamat est la succession de Dieu, et la succession du Messager de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), et la position du Commandeur des Croyants (que la paix soit sur lui), et l'héritage de Hassan et Hussein (que la paix soit sur eux), l'imamat est le gouvernail de la religion, le système des musulmans, la rectitude du monde, et la gloire des croyants, l'imamat est la base de l'islam croissant, et sa branche élevée, avec l'imam la prière est complète, ainsi que l'aumône, le jeûne, le pèlerinage, le jihad, la distribution des butins et des aumônes, l'application des limites et des jugements, et la protection des frontières et des extrémités.

L'imam rend licite ce que Dieu a rendu licite, et interdit ce que Dieu a interdit, et établit les limites de Dieu, et défend la religion de Dieu, et appelle au chemin de son Seigneur avec sagesse et bonne exhortation et argument convaincant, l'imam est comme le soleil levant enveloppé de sa lumière pour le monde, et il est à l'horizon de sorte que ni les mains ni les yeux ne peuvent l'atteindre, l'imam est la pleine lune lumineuse, la lampe éclatante, la lumière éclatante, et l'étoile guide dans les ténèbres de la nuit, et à travers les pays et les déserts, et les vagues des mers, l'imam est l'eau douce pour la soif, et le guide vers la bonne direction, le sauveur de la perdition.

L'imam est le feu sur la hauteur, chaud pour celui qui s'y chauffe, et le guide dans les dangers, celui qui le quitte est perdu, l'imam est le nuage pluvieux, la pluie abondante, le soleil brillant, le ciel ombragé, la terre étendue, la source abondante, le bassin et le jardin, l'imam est le compagnon amical, le père compatissant, le frère fraternel, la mère bienveillante envers le petit enfant, et le refuge des serviteurs dans la calamité redoutée.

L'imam est le dépositaire de Dieu parmi Ses créatures, et Sa preuve sur Ses serviteurs, et Son successeur dans Ses terres, et celui qui appelle à Dieu, et celui qui défend le sanctuaire de Dieu, l'imam est purifié des péchés, innocent des défauts, particulier par la science, marqué par la patience, le système de la religion, la gloire des musulmans, la colère des hypocrites, et la ruine des infidèles, l'imam est unique en son temps, personne ne l'égale, aucun savant ne le compare, il n'y a pas de substitut à lui, ni de semblable, ni de pareil, particulier par toute la vertu sans demande de sa part ni acquisition, mais une distinction du Donateur Généreux.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original, sans reformulation.)

وَرَبِّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ الْخَيْرَةُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ

وَرَبِّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Qui donc peut atteindre la connaissance de l'imam, ou peut le choisir ? Loin, loin, les esprits se sont égarés, les rêves se sont perdus, les esprits se sont troublés, les yeux se sont fatigués, les grands se sont rapetissés, les sages se sont égarés, les rêveurs se sont rétrécis, les orateurs se sont limités, les intelligents ont ignoré, les poètes se sont épuisés, les écrivains ont échoué, et les éloquents ont été incapables de décrire un aspect de son affaire, ou une vertu de ses vertus, et ont admis leur incapacité et leur insuffisance.

Et comment peut-il être décrit dans son ensemble, ou être qualifié dans son essence, ou comprendre quelque chose de son affaire, ou trouver quelqu'un qui prend sa place et remplit son rôle, non, comment, et où ? Et il est comme l'étoile de la main des preneurs, et la description des descripteurs, alors où est le choix de cela, et où sont les esprits à ce sujet, et où trouve-t-on quelque chose de semblable ?

Pensez-vous que cela se trouve en dehors de la famille de Muhammad (que la paix soit sur lui et sa famille) ?

Par Dieu, leurs âmes les ont trompés, et les mensonges les ont séduits, ils ont gravi une montée difficile et glissante, leurs pieds glissent vers l'abîme, ils ont cherché à établir l'imam avec des esprits perplexes, perdus et incomplets, et des opinions trompeuses, mais ils ne se sont éloignés que davantage de lui, que Dieu les combatte, comment sont-ils détournés ? Et ils ont cherché quelque chose de difficile, et ont dit un mensonge, et se sont égarés loin, et sont tombés dans la confusion lorsqu'ils ont abandonné l'imam en pleine conscience, et Satan a embelli leurs actions pour eux, les a détournés du chemin, et ils étaient clairvoyants, et ils ont préféré leur choix à celui de Dieu, et le choix de son messenger à leur choix, et le Coran les appelle : { Et ton Seigneur crée ce qu'il veut et choisit ; ils n'ont pas le choix. Gloire à Dieu et exalté soit-il au-dessus de ce qu'ils associent } , et Il a dit, exalté soit-Il :

[Al-Ahzab: 33], et Il a dit :

[Al-Qalam: 36-41], et Il a dit, exalté soit-Il :

[Muhammad: 24], ou Dieu a-t-il scellé leurs cœurs, de sorte qu'ils ne comprennent pas ? Ou ont-ils dit :

[Al-Anfal: 21-23] Ou ont-ils dit :

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 28 — Versets 68 à 69

Sourate 28 • Verset 68

وَرَبِّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ الْخَيْرَةُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ

Sourate 28 • Verset 69

وَرَبِّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

[Al-Baqara: 93] Mais c'est la grâce de Dieu, Il la donne à qui Il veut, et Dieu est le détenteur de la grande grâce.

Alors comment peuvent-ils choisir l'imam, et l'imam est un savant qui ne s'ignore pas, un berger qui ne faiblit pas, une source de sainteté et de pureté, de dévotion et d'ascétisme, de science et d'adoration, spécifiquement appelé par le Messenger (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), et descendant de la pure Vierge, sans défaut dans sa lignée, et aucun égal dans sa noblesse, de la lignée de Quraysh, et le sommet de Hashim, et la descendance du Messenger (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), et l'agrément de Dieu Tout-Puissant, le plus noble des nobles, et la branche des Banu Abd Manaf, croissant en science, complet en patience, compétent en imamat, savant en politique, dont l'obéissance est obligatoire, exécutant l'ordre de Dieu Tout-Puissant, conseiller pour les serviteurs de Dieu, gardien de la religion de Dieu? Les prophètes et les imams (que les prières de Dieu soient sur eux) sont guidés par Dieu et Il leur donne de son savoir et de sa sagesse ce qu'Il ne donne à personne d'autre, afin que leur science soit au-dessus de celle des gens de leur temps, dans Sa parole :

[Yunus: 35], et Sa parole bénie et exaltée :

[Al-Baqara: 269], et Sa parole concernant Talut :

[Al-Baqara: 247], et Il a dit à Son Prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) :

[An-Nisa: 113], et Il a dit concernant les imams de la maison de Son Prophète et de sa descendance (que les prières de Dieu soient sur eux) :

[An-Nisa: 54-55].

Et si le serviteur est choisi par Dieu Tout-Puissant pour les affaires de Ses serviteurs, Il ouvre son cœur à cela, et dépose dans son cœur les sources de la sagesse, et lui inspire la science par inspiration, de sorte qu'il ne soit pas confus dans sa réponse, et ne s'écarte pas de la vérité, il est infaillible et soutenu, guidé et dirigé, à l'abri de l'erreur, de la déviation et de la chute, et Dieu le distingue par cela pour qu'il soit Sa preuve sur Ses serviteurs, et Son témoin sur Sa création, et cela :

[Al-Hadid: 21].

Peuvent-ils faire cela pour le choisir, ou leur choix est-il de cette nature pour le présenter? Ils ont transgressé - par la Maison de Dieu - la vérité, et ont jeté le Livre de Dieu derrière leurs dos comme s'ils ne savaient pas, et dans le Livre de Dieu il y a la guidance et la guérison, mais ils l'ont rejeté et ont suivi leurs désirs, alors Dieu les a blâmés, les a détestés, et les a rendus misérables, et Il a dit, glorifié et exalté soit-Il :

[Al-Qasas: 50], et Il a dit :

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original, sans reformulation.)

Sourate 28 — Versets 68 à 69

Sourate 28 • Verset 68

وَرَبِّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ الْخَيْرَةُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ

Sourate 28 • Verset 69

وَرَبِّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

[Muhammad: 8], et il a dit:

[Ghafir: 35], et que la prière de Dieu soit sur Muhammad le prophète et sa famille, et qu'il leur accorde

beaucoup de salutations.

Et ce hadith a été rapporté par Muhammad bin Ali bin Babawayh, dans le livre (Ma'ani al-Akhbar), il a dit: Abu al-Abbas Muhammad bin Ibrahim bin Ishaq al-Talaqani (que Dieu l'agrée) nous a raconté, il a dit: Abu Ahmad al-Qasim bin Muhammad bin Ali al-Haruni nous a raconté, il a dit: Abu Hamid Imran bin Musa bin Ibrahim nous a raconté, d'après al-Hasan bin al-Qasim al-Raqam, il a dit: al-Qasim bin Muslim m'a raconté, d'après son frère Abdul Aziz bin Muslim, il a dit: Nous étions avec al-Ridha (que la paix soit sur lui) à Marw et nous nous sommes réunis à la mosquée le vendredi au début de notre arrivée, et ils ont discuté de la question de l'imamat et ont raconté le hadith tel quel.

8183/ [3]- Ibn Shahr Ashub: d'après Ali bin al-Ja'd, d'après Shu'ba, d'après Hammad bin Salama, d'après Anas, le Prophète (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a dit:

"Dieu a créé Adam à partir de l'argile comme Il le voulait, puis Il a dit: { وَيَخْتَارُ }. Dieu Tout-Puissant m'a choisi, moi et ma famille, parmi toutes les créatures, et nous a élus, Il m'a fait le messager, et a fait d'Ali bin Abi Talib le successeur, puis Il a dit: { أَلْخَيْرَةُ لَهُمْ كَانَ مَا }, ce qui signifie que Je n'ai pas donné aux serviteurs le choix, mais Je choisis qui Je veux. Moi et ma famille sommes l'élite de Dieu, et Ses élus parmi Ses créatures, puis Il a dit: { أَللهُ سُبْحَان } ce qui signifie la glorification de Dieu { يَشْرِكُونَ عَمَّا } avec Lui les mécréants de La Mecque.

8184/ [4]- Et du chemin des opposants: ce qui a été rapporté par le Hafiz Muhammad bin Mu'min al-Shirazi dans son livre extrait des douze tafsirs - et il est l'un des cheikhs des gens de la Sunna - dans l'interprétation de la parole de Dieu: { أَلْخَيْرَةُ لَهُمْ كَانَ مَا وَيَخْتَارُ يَشَاءُ مَا يَخْلُقُ وَرَبِّكَ }, il l'élève à Anas bin Malik, il a dit: J'ai demandé au Messager de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) à propos de ce verset, et il a dit:

"Dieu a créé Adam de l'argile comme Il le veut et choisit, et Dieu Tout-Puissant m'a choisi, moi et ma famille, parmi toutes les créatures, et nous a élus, Il m'a fait le messager, et a fait d'Ali bin Abi Talib le successeur, puis Il a dit: { أَلْخَيْرَةُ لَهُمْ كَانَ مَا }, ce qui signifie que Je n'ai pas donné aux serviteurs le choix, mais Je choisis qui Je veux. Moi et ma famille sommes Son élite, et Ses élus parmi Ses créatures, puis Il a dit: { أَللهُ سُبْحَان } ce qui signifie la glorification de Dieu de ce qu'ils associent avec Lui les mécréants de La Mecque, puis Il a dit: { وَرَبِّكَ } ce qui signifie ô Muhammad { صَدُورُهُمْ تَكُنْ مَا يَعْلَمُ } de la haine des hypocrites pour toi, et pour ta famille { وَمَا } avec leurs langues de l'amour pour toi, et pour ta famille.

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et fidèle au texte original, sans reformulation.)

Sourate 28 — Versets 68 à 69

Sourate 28 • Verset 68

وَرَبِّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ الْخَيْرَةُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ

Sourate 28 • Verset 69

وَرَبِّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 28 — Versets 75 à 78

Sourate 28 • Verset 75

وَنَزَعْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ

Sourate 28 • Verset 76

فَبَغَىٰ عَلَيْهِمْ وَآتَيْنَاهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوءَ بِالْعُصْبَةِ أُولِي الْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ
إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسَىٰ

Sourate 28 • Verset 77

وَلَا تَتَسَنَّيْكَ مِنْ الدُّنْيَا وَاحْسَنَ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفُسَادَ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ
وَأَبْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ

Sourate 28 • Verset 78

أَوَلَمْ يَعْلَم أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَأَكْثَرُ جَمْعًا وَلَا يَسْأَلُ عَنْ ذُنُوبِهِمُ الْمُجْرِمُونَ
قَالَ إِنَّمَا أُوتِيْتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{ Et Nous avons extrait de chaque communauté un témoin } - jusqu'à Sa parole exaltée - { Et les criminels ne seront pas interrogés sur leurs péchés } [75-78]

8185/ [1]- Ali ibn Ibrahim: Et dans le récit d'Abu Al-Jarud, d'Abu Ja'far (paix sur lui), dans Sa parole exaltée: { Et Nous avons extrait de chaque communauté un témoin } il dit: " De chaque groupe de cette communauté, son imam { Alors Nous avons dit: Apportez votre preuve, et ils ont su que la vérité appartient à Allah et ce qu'ils inventaient s'est égaré d'eux } ".

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 28 — Versets 75 à 78

Sourate 28 • Verset 75

ونزعنا من كل أمة شهيدا فقلنا هاتوا برهانكم فاعلموا أن الحق لله وضل عنهم ما كانوا يفترون

Sourate 28 • Verset 76

فبغى عليهم وآتيناهم من الكنوز ما إن مفاتحه لتنوء بالعصبة أولي القوة إذ قال له قومه لا تفرح إن الله لا يحب الفرحين
إن قارون كان من قوم موسى

Sourate 28 • Verset 77

ولا تنس نصيبك من الدنيا وأحسن كما أحسن الله إليك ولا تبغ الفساد في الأرض إن الله لا يحب المفسدين
وَابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ

Sourate 28 • Verset 78

أولم يعلم أن الله قد أهلك من قبله من القرون من هو أشد منه قوة وأكثر جمعا ولا يسأل عن ذنوبهم المجرمون
قال إنما أوتيته على علم عندي

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre et le sens de l'original.)

Sourate 28 — Versets 79 à 82

Sourate 28 • Verset 79

فخرج على قومه في زينته قال الذين يريدون الحياة الدنيا يليت لنا مثل ما أوتي قارون إنه لذو حظ عظيم

Sourate 28 • Verset 80

وقال الذين أوتوا العلم ويلكم ثواب الله خير لمن آمن وعمل صالحا ولا يلقاها إلا الصابرون

Sourate 28 • Verset 81

فخسفنا به وبداره الأرض فما كان له من فئة ينصرونه من دون الله وما كان من المنتصرين

Sourate 28 • Verset 82

يقولون ويكأن الله يبسط الرزق لمن يشاء من عباده ويقدر لولا أن من الله علينا لخسف بنا ويكأنه لا يفلح الكافرون
وأصبح الذين تمنوا مكانه بالأمس

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée :

{ Il sortit vers son peuple dans sa parure } - jusqu'à sa parole exaltée - { Malheur à lui, les mécréants ne réussissent pas } [79-82] 8188/ [4]- Ali ibn Ibrahim : { Il sortit vers son peuple dans sa parure }, il dit : dans des vêtements teints qu'il traînait sur le sol, { Ceux qui voulaient la vie de ce monde dirent : Ah, si nous avions comme ce qui a été donné à Qarun, il a une grande fortune }. Les sincères parmi les compagnons de Moïse leur dirent : { Malheur à vous, la récompense de Dieu est meilleure pour celui qui croit et fait le bien, et elle n'est reçue que par les patients * Nous avons fait s'effondrer la terre avec lui et sa maison, et il n'avait pas de groupe pour le secourir en dehors de Dieu, et il n'était pas parmi les victorieux * Ceux qui souhaitaient être à sa place hier matin dirent : Malheur à lui, Dieu }.

Il dit : c'est un mot syriaque. { Il étend la subsistance à qui Il veut parmi Ses serviteurs et la restreint. Si Dieu ne nous avait pas gratifiés, Il aurait fait s'effondrer la terre avec nous. Malheur à lui, les mécréants ne réussissent pas }.

Et la cause de la destruction de Qarun : c'est que lorsque Moïse fit sortir les enfants d'Israël d'Égypte et les installa dans le désert, et que Dieu fit descendre sur eux la manne et les cailles, et fit jaillir pour eux douze sources de la pierre, ils devinrent ingrats et dirent :

[Al-Baqara : 61]. Moïse leur dit :

[Al-Baqara : 61]. Ils dirent alors comme Dieu l'a rapporté :

[Al-Ma'ida : 22]. Puis ils dirent à Moïse :

[Al-Ma'ida : 24]. Dieu leur imposa d'y entrer, et Il leur interdit pendant quarante ans d'errer sur la terre. Ils se levaient au début de la nuit, lisaient la Torah, priaient et pleuraient, et Qarun était parmi eux. Il lisait la Torah, et il n'y avait pas parmi eux de plus belle voix que la sienne, et il était appelé (Al-Manun) pour la beauté de sa lecture, et il pratiquait l'alchimie.

Lorsque le temps s'allongea pour les enfants d'Israël dans l'errance et le repentir, et que Qarun refusa d'entrer avec eux dans le repentir, et que Moïse l'aimait, Moïse entra chez lui et lui dit : " Ô Qarun, ton peuple est dans le repentir et toi tu restes à l'écart ?! Entre avec eux, sinon Dieu fera descendre sur toi le châtiment " Il le méprisa et se moqua de ses paroles, alors Moïse sortit de chez lui affligé, s'assit dans la cour de son palais, vêtu d'une robe de poil, de sandales en peau d'âne, leurs lacets en fils de poil, avec un bâton à la main. Qarun ordonna qu'on verse sur lui des cendres mélangées à de l'eau, et on les versa sur lui, Moïse se mit en grande colère. Il avait sur l'épaule des poils qui, lorsqu'il se mettait en colère, sortaient de ses vêtements et du sang en coulait. Moïse dit : " Ô Seigneur, si Tu ne te mets pas en colère pour moi, je ne suis pas Ton prophète " Dieu lui révéla : " J'ai ordonné à la terre de t'obéir, ordonne-lui ce que tu veux ".

□□ Confiance: A (La traduction est littérale et fidèle au texte original, sans reformulation.)

Sourate 28 — Versets 79 à 82

Sourate 28 • Verset 79

فخرج على قومه في زينته قال الذين يريدون الحياة الدنيا يليت لنا مثل ما أوتي قارون إنه لذو حظ عظيم

Sourate 28 • Verset 80

وقال الذين أوتوا العلم ويلكم ثواب الله خير لمن آمن وعمل صالحا ولا يلقاها إلا الصابرون

Sourate 28 • Verset 81

فخسفنا به وبداره الأرض فما كان له من فئة ينصرونه من دون الله وما كان من المنتصرين

Sourate 28 • Verset 82

يقولون ويكأن الله يبسط الرزق لمن يشاء من عباده ويقدر لولا أن من الله علينا لخسف بنا ويكأنه لا يفلح الكافرون
وأصبح الذين تمنوا مكانه بالأمس

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Et Qarun avait ordonné de fermer la porte du palais, alors Moïse s'approcha, fit un signe vers les portes et elles s'ouvrirent, il entra alors, et quand Qarun le vit, il sut qu'il avait été frappé par le châtiment, il dit : Ô Moïse, je te demande par la parenté qui est entre toi et moi. Moïse lui dit : "Ô fils de Lévi, ne m'ajoute pas de tes paroles, ô terre, prends-le." Le palais avec tout ce qu'il contenait entra dans la terre, et Qarun entra dans la terre jusqu'à ses genoux et pleura, et il le supplia par la parenté, Moïse lui dit : "Ô fils de Lévi, ne m'ajoute pas de tes paroles, ô terre, prends-le." Elle l'engloutit avec son palais et ses trésors.

Et c'est ce que Moïse a dit à Qarun le jour où Dieu l'a détruit, alors Dieu l'a réprimandé pour ce qu'il a dit à Qarun, et Moïse sut que Dieu l'avait réprimandé pour cela, il dit : "Ô Seigneur, Qarun m'a appelé sans toi, et s'il m'avait appelé par toi, je lui aurais répondu." Dieu dit : "N'as-tu pas dit : Ô fils de Lévi, ne m'ajoute pas de tes paroles ?" Moïse dit : "Ô Seigneur, si j'avais su que cela te plaisait, je lui aurais répondu."

Dieu dit : "Ô Moïse, par Ma puissance et Ma majesté, Ma générosité et Ma gloire, et la hauteur de Ma position, si Qarun t'avait appelé comme il m'a appelé, je lui aurais répondu, mais quand il t'a appelé, je t'ai confié à lui. Ô fils d'Imran, ne crains pas la mort, car j'ai écrit la mort pour chaque âme, et j'ai préparé pour toi un lieu où, si tu y arrives, tes yeux se réjouiront."

Moïse sortit alors vers le mont Sinaï avec son successeur, et Moïse (paix sur lui) monta la montagne, il vit un homme qui s'approchait avec une pelle et une houe, Moïse lui dit : "Que veux-tu ?" Il dit : Un homme parmi les amis de Dieu est décédé, je creuse une tombe pour lui. Moïse lui dit : "Ne puis-je pas t'aider ?" Il dit : Oui. Ils creusèrent la tombe, et quand ils eurent fini, l'homme voulut descendre dans la tombe, Moïse lui dit : "Que veux-tu ?" Il dit : Je vais entrer dans la tombe pour voir comment il est couché ? Moïse lui dit : "Je m'en charge." Moïse (paix sur lui) entra, s'allongea dedans, l'ange de la mort prit son âme, et la montagne se referma sur lui.

8189/ [2]- Al-Tabarsi a dit : Qarun était des enfants d'Israël, puis de la tribu de Moïse, et il était le fils de sa tante, d'après Ata, d'après Ibn Abbas. Il a été rapporté de l'Imam Abu Abdullah (paix sur lui).

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 28 — Versets 79 à 82

Sourate 28 • Verset 79

فخرج على قومه في زينته قال الذين يريدون الحياة الدنيا يليت لنا مثل ما أوتي قارون إنه لذو حظ عظيم

Sourate 28 • Verset 80

وقال الذين أوتوا العلم ويلكم ثواب الله خير لمن آمن وعمل صالحا ولا يلقاها إلا الصابرون

Sourate 28 • Verset 81

فخسفنا به وبداره الأرض فما كان له من فئة ينصرونه من دون الله وما كان من المنتصرين

Sourate 28 • Verset 82

يقولون ويكأن الله يبسط الرزق لمن يشاء من عباده ويقدر لولا أن من الله علينا لخسف بنا ويكأنه لا يفلح الكافرون
وأصبح الذين تمنوا مكانه بالأمس

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 28 — Versets 83 à 83

Sourate 28 • Verset 83

تلك الدار الآخرة نجعلها للذين لا يريدون علوا في الأرض ولا فسادا والعاقبة للمتقين

Ô Hafs, la place de ce monde dans mon âme n'est que comme celle d'une charogne, si je suis contraint, j'en mange. Ô Hafs, Dieu, béni et exalté, sait ce que font les serviteurs et ce à quoi ils aboutiront, alors Il a fait preuve de patience envers eux lors de leurs mauvaises actions en raison de Sa connaissance préalable d'eux, ne te laisse donc pas tromper par la bonne demande de celui qui ne craint pas de manquer.

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 28 — Versets 83 à 83

Sourate 28 • Verset 83

تلك الدار الآخرة نجعلها للذين لا يريدون علواً في الأرض ولا فساداً والعاقبة للمتقين

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

J'ai dit : Ô Abu Ja'far, qu'est-ce que la balance ? Il a dit : "Tu as gagné en force et en vision. Ô Saad, le Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) est le rocher, et nous sommes la balance, et c'est la parole de Dieu le Tout-Puissant concernant l'imam :

[Al-Hadid : 25] ",

Il a dit : "Et quiconque glorifie devant l'imam, et dit : Il n'y a de dieu qu'Allah, seul, sans associé, Dieu lui écrit Sa plus grande satisfaction, et à celui à qui Il écrit Sa plus grande satisfaction, Il le réunit avec Abraham et Muhammad (paix sur eux) et les messagers dans la demeure de la majesté ",

J'ai dit : Et qu'est-ce que la demeure de la majesté ? Il a dit : "Nous sommes la demeure, et c'est la parole de Dieu le Tout-Puissant : { Cette demeure de l'au-delà, Nous la faisons pour ceux qui ne veulent pas de grandeur sur terre ni de corruption, et la fin est pour les pieux } , [car nous sommes la fin, ô Saad. Et quant à notre affection pour les pieux] Dieu le Tout-Puissant dit :

[Ar-Rahman : 78], la majesté de Dieu et Son honneur par lequel Dieu, béni et exalté, a honoré les serviteurs par notre obéissance ",

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle sans reformulation.)

Sourate 28 — Versets 83 à 83

Sourate 28 • Verset 83

تلك الدار الآخرة نجعلها للذين لا يريدون علواً في الأرض ولا فساداً والعاقبة للمتقين

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 28 — Versets 85 à 85

Sourate 28 • Verset 85

إِن الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَادُّكَ إِلَىٰ مَعَادٍ قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ مِنْ جَاءٍ بِالْهَدَىٰ وَمَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérifié première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ En vérité, Celui qui t'a prescrit le Coran te ramènera sûrement à un retour } [85]

8193/ [1]- Ali ibn Ibrahim, a dit: Mon père m'a raconté, de Hammad, de Hariz, d'Abu Ja'far (paix sur lui), a dit: On a interrogé sur Jabir, il a dit: " Que Dieu ait pitié de Jabir, il a atteint dans sa compréhension qu'il connaissait l'interprétation de ce verset: { En vérité, Celui qui t'a prescrit le Coran te ramènera sûrement à un retour } signifiant le retour ".

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 28 — Versets 85 à 85

Sourate 28 • Verset 85

إِن الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَادُّكَ إِلَىٰ مَعَادٍ قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ مِنْ جَاءٍ بِالْهَدَىٰ وَمَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié première étape

8198/ [6]- Il a dit : Et Abu Abdullah (que la paix soit sur lui) a dit, à propos de la parole de Dieu

Tout-Puissant : {En vérité, Celui qui t'a prescrit le Coran te ramènera à un retour}, il a dit : "Votre Prophète (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) reviendra vers vous".

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 28 — Versets 85 à 85

إن الذي فرض عليك القرآن لآدك إلى معاد قل ربي أعلم من جاء بالهدى ومن هو في ضلال مبين

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 28 — Versets 86 à 88

Sourate 28 • Verset 86

وما كنت ترجو أن يلقى إليك الكتاب إلا رحمة من ربك فلا تكونن ظهيرا للكافرين

Sourate 28 • Verset 87

ولا يصدنك عن آيات الله بعد إذ أنزلت إليك وأدع إلى ربك ولا تكونن من المشركين

Sourate 28 • Verset 88

ولا تدع مع الله إلها آخر لا إله إلا هو كل شيء هالك إلا وجهه له الحكم وإليه ترجعون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Ne sois donc pas un soutien pour les mécréants } - jusqu'à Sa parole - { Et n'invoque pas avec Allah une autre divinité } [86-88] 8203/ [1]- Ali ibn Ibrahim: Sa parole, exalté soit-Il: { Ne sois donc pas } ô Muhammad { un soutien pour les mécréants } a dit: l'adresse est au Prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), et le sens est pour les gens.

Et Sa parole: { Et n'invoque pas avec Allah une autre divinité } l'adresse est au Prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), et le sens est pour les gens, et c'est la parole de l'Imam al-Sadiq (que la paix soit sur lui): " En vérité, Allah a envoyé Son Prophète en disant: 'C'est à toi que je m'adresse, et écoute, ô voisine'."

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 28 — Versets 86 à 88

Sourate 28 • Verset 86

وما كنت ترجو أن يلقى إليك الكتاب إلا رحمة من ربك فلا تكونن ظهيرا للكافرين

Sourate 28 • Verset 87

ولا يصدنك عن آيات الله بعد إذ أنزلت إليك وأدع إلى ربك ولا تكونن من المشركين

Sourate 28 • Verset 88

ولا تدع مع الله إلها آخر لا إله إلا هو كل شيء هالك إلا وجهه له الحكم وإليه ترجعون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 29 — Versets 1 à 6

Sourate 29 • Verset 1

الم

Sourate 29 • Verset 2

أحسب الناس أن يتركوا أن يقولوا آمنا وهم لا يفتنون

Sourate 29 • Verset 3

ولقد فتنا الذين من قبلهم فليعلمن الله الذين صدقوا وليعلمن الكاذبين

Sourate 29 • Verset 4

أم حسب الذين يعملون السيئات أن يسبقونا سوء ما يحكمون

Sourate 29 • Verset 5

من كان يرجو لقاء الله فإن أجل الله لآت وهو السميع العليم

Sourate 29 • Verset 6

ومن جاهد فإنما يجاهد لنفسه إن الله لغني عن العالمين

* Tafsir Al-Burhan fi Tafsir Al-Quran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérifié première étape

Sa parole exaltée:

{ Alif Lam Mim * Est-ce que les gens pensent qu'on les laissera dire: Nous croyons, sans qu'ils ne soient

éprouvés? } - jusqu'à Sa parole exaltée - { En vérité, Allah est riche au-delà des mondes } [1-6]

8227/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub, a dit: Il est rapporté que l'Émir des croyants (que la paix et les bénédictions soient sur lui), a dit dans un sermon - et il a mentionné le sermon jusqu'à ce qu'il dise (que la paix soit sur lui) -: " Mais Allah, le Tout-Puissant, éprouve Ses serviteurs par divers types de difficultés, et Il les engage dans divers types de luttes, et Il les éprouve par divers types de désagréments, pour extraire l'orgueil de leurs cœurs, et pour installer l'humilité en eux-mêmes, et pour faire de cela des portes vers Sa grâce, et des raisons et des preuves de Son pardon et de Son épreuve, comme Il a dit: { Est-ce que les gens pensent qu'on les laissera dire: Nous croyons, sans qu'ils ne soient éprouvés? * Et Nous avons certes éprouvé ceux qui étaient avant eux, afin qu'Allah sache ceux qui sont véridiques et qu'Il sache les menteurs } ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 29 — Versets 1 à 6

Sourate 29 • Verset 1

الم

Sourate 29 • Verset 2

أَحْسَبَ النَّاسُ أَنْ يَتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ

Sourate 29 • Verset 3

وَلَقَدْ فْتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ

Sourate 29 • Verset 4

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْبِقُونَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ

Sourate 29 • Verset 5

مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنْ أَجَلَ اللَّهُ لَاتِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

Sourate 29 • Verset 6

وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

[Al-Imran: 128], il a dit: "Le Messager de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) était désireux qu'Ali ibn

Abi Talib (que la paix soit sur lui) soit après lui sur les gens, mais Dieu avait un autre plan." Il a dit: et il a signifié par cela la parole du Tout-Puissant: {Alif Lam Mim * Les gens pensent-ils qu'on les laissera dire: 'Nous croyons' sans qu'ils soient éprouvés? * Nous avons certes éprouvé ceux qui ont vécu avant eux. Dieu saura certainement ceux qui sont sincères et saura certainement les menteurs.}, il a dit: "Le Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) a accepté le commandement de Dieu le Tout-Puissant."

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 29 — Versets 1 à 6

Sourate 29 • Verset 1

الم

Sourate 29 • Verset 2

أَحْسَبَ النَّاسُ أَنْ يَتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ

Sourate 29 • Verset 3

وَلَقَدْ فْتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ

Sourate 29 • Verset 4

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْبِقُونَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ

Sourate 29 • Verset 5

مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنْ أَجَلَ اللَّهُ لَاتِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

Sourate 29 • Verset 6

وَمَنْ جَاهَدْ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8235/ [9]- Al-Hussein ibn Ali (paix sur lui) : de son père (paix sur lui), a dit :

" Quand est descendu : { Alif Lam Mim * Est-ce que les gens pensent } les versets, j'ai dit : Ô Messenger de Dieu, quelle est cette épreuve ? Il a dit : Ô Ali, tu es éprouvé, et éprouvé par toi, et tu es un adversaire, alors prépare-toi pour la dispute. "

8236/ [10]- Al-Tabarsi : de Abu Abdullah (paix sur lui) : " Ils sont éprouvés : ils sont testés dans leurs

personnes et leurs biens. "

8237/ [11]- Muhammad ibn Al-Abbas, a dit : Nous a raconté Abdul Aziz ibn Yahya, de Muhammad ibn Zakariya, de Ayyub ibn Suleiman, de Muhammad ibn Marwan, de Al-Kalbi, de Abu Salih, de Ibn Abbas a dit : La parole de Dieu Tout-Puissant : { Est-ce que ceux qui commettent des mauvaises actions pensent qu'ils nous devancent ? Quel mauvais jugement ils portent ! } est descendue sur Utbah, Shaybah et Al-Walid ibn Utbah, et ce sont eux qui ont combattu Ali, Hamza et Ubaydah, et est descendue sur eux : { Quiconque espère rencontrer Dieu, alors le terme de Dieu est sûrement venu, et Il est l'Audient, l'Omniscient * Et quiconque lutte, il ne lutte que pour lui-même }, a-t-il dit : à propos de Ali (paix sur lui) et ses compagnons.

8238/ [12]- Et du chemin des opposants : dans la parole de Dieu le Très-Haut : { Alif Lam Mim * Est-ce que les gens pensent qu'ils seront laissés à dire : Nous avons cru, et qu'ils ne seront pas éprouvés ? }, Ali (paix sur lui) a dit :

" J'ai dit : Ô Messenger de Dieu, quelle est cette épreuve ? Il a dit : Ô Ali, par toi, et tu es un adversaire, alors prépare-toi pour la dispute. "

Et Ali a dit :

[Fatir: 32] Nous sommes ceux-là. "

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle sans reformulation.)

Sourate 29 — Versets 1 à 6

Sourate 29 • Verset 1

الم

Sourate 29 • Verset 2

أَحْسَبُ النَّاسُ أَنْ يَتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ

Sourate 29 • Verset 3

وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ

Sourate 29 • Verset 4

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْبِقُونَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ

Sourate 29 • Verset 5

من كان يرجوا لقاء الله فإن أجل الله لآت وهو السميع العليم

Sourate 29 • Verset 6

ومن جاهد فإنما يجاهد لنفسه إن الله لغني عن العالمين

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 29 — Versets 8 à 9

Sourate 29 • Verset 8

الإنسان بوالديه حسنا وإن جاهدك لتشرك بي ما ليس لك به علم فلا تطعهما إلي مرجعكم فأنبئكم بما كنتم تعملون
ووصينا

Sourate 29 • Verset 9

والذين آمنوا وعملوا الصالحات لندخلنهم في الصالحين

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{ Et Nous avons enjoint à l'homme de traiter ses parents avec bonté } - jusqu'à Sa parole exaltée - { Nous les ferons entrer parmi les justes } [8-9] 8239/ [1]- Ali ibn Ibrahim: { Et Nous avons enjoint à l'homme de traiter ses parents avec bonté } a dit: ce sont ceux qui l'ont engendré.

Puis il a dit: Et si tous deux te forcent à M'associer ce dont tu n'as aucune connaissance, ne leur obéis pas. Vers Moi est votre retour, et Je vous informerai de ce que vous faisiez * Et ceux qui ont cru et fait de bonnes œuvres, Nous les ferons entrer parmi les justes.

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 29 — Versets 8 à 9

الإنسان بوالديه حسنا وإن جاهدك لتشرك بي ما ليس لك به علم فلا تطعهما إلي مرجعكم فأنبئكم بما كنتم تعملون
ووصينا

والذين آمنوا وعملوا الصالحات لندخلنهم في الصالحين

Et Hassan ibn Ali (sur eux la paix) a dit : "Mohammed et Ali sont les pères de cette communauté, heureux celui qui reconnaît leur droit et leur obéit en toutes circonstances, Dieu le fera parmi les meilleurs habitants de Ses jardins et le comblera de Ses honneurs et de Sa satisfaction."

Confiance: A ()

Sourate 29 — Versets 8 à 9

الإنسان بوالديه حسنا وإن جاهدك لتشرك بي ما ليس لك به علم فلا تطعهما إلي مرجعكم فأنبئكم بما كنتم تعملون
ووصينا

والذين آمنوا وعملوا الصالحات لندخلنهم في الصالحين

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 29 — Versets 10 à 13

جعل فتنة الناس كعذاب الله ولئن جاء نصر من ربك ليقولن إنا كنا معكم أو ليس الله بأعلم بما في صدور العالمين
ومن الناس من يقول ءامنا بالله فإذا أؤذي في الله

وليعلمن الله الذين آمنوا وليعلمن المنافقين

وقال الذين كفروا للذين آمنوا أتبعوا سبيلنا ولنحمل خطاياكم وما هم بحاملين من خطاياهم من شيء إنهم لكاذبون

وليحملن أثقالهم وأثقالا مع أثقالهم وليسألن يوم القيامة عما كانوا يفترون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{ Et parmi les gens, il y a ceux qui disent: Nous avons cru en Allah } - jusqu'à Sa parole exaltée - { Et ils porteront leurs fardeaux et d'autres fardeaux avec leurs fardeaux } [10-13] 8255/ [1]- Ali ibn Ibrahim: { Et parmi les gens, il y a ceux qui disent: Nous avons cru en Allah, mais quand il est persécuté pour Allah, il considère l'épreuve des gens comme le châtiment d'Allah }, il a dit: Si une personne le blesse, ou s'il subit un dommage, ou une pauvreté, ou une peur des oppresseurs, il entre dans leur religion, et il voit que ce qu'ils font est comme le châtiment d'Allah qui ne cesse pas, { Et si un secours vient de ton Seigneur } signifiant l'Imam (paix sur lui) { ils diront: Nous étions avec vous, Allah n'est-Il pas le plus savant de ce qui est dans les poitrines des mondes? }.

□□ Confiance: A ()

Sourate 29 — Versets 10 à 13

جعل فتنة الناس كعذاب الله ولئن جاء نصر من ربك ليقولن إنا كنا معكم أو ليس الله بأعلم بما في صدور العالمين
ومن الناس من يقول ءامنا بالله فإذا أؤذي في الله

وليعلمن الله الذين آمنوا وليعلمن المنافقين

وقال الذين كفروا للذين آمنوا أتبعوا سبيلنا ولنحمل خطاياكم وما هم بحاملين من خطاياهم من شيء إنهم لكاذبون

وليحملن أثقالهم وأثقالا مع أثقالهم وليسألن يوم القيامة عما كانوا يفترون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 29 — Versets 14 à 14

Sourate 29 • Verset 14

ولقد أرسلنا نوحا إلى قومه فلبث فيهم ألف سنة إلا خمسين عاما فأخذهم الطوفان وهم ظالمون

Interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8258/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub : de plusieurs de nos compagnons, d'Ahmad ibn Muhammad, d'Ali ibn al-Hakam, de certains de nos compagnons, d'Abu Abdullah (paix sur lui), a dit : "Noé (paix sur lui) a vécu deux mille trois cents ans, dont huit cent cinquante ans avant d'être envoyé, et mille ans moins cinquante ans parmi son peuple à les appeler, et cinq cents ans après être descendu de l'arche et que l'eau s'est retirée, il a fondé les villes et installé ses enfants dans les pays.

Puis l'Ange de la Mort est venu à lui alors qu'il était au soleil, et lui a dit : Paix sur toi. Noé (paix sur lui) lui a répondu, et a dit : Qu'est-ce qui t'amène, ô Ange de la Mort ? Il a dit : Je suis venu pour prendre ton âme. Il a dit : Laisse-moi entrer du soleil à l'ombre ? Il a dit : Oui. Il s'est déplacé, puis a dit : Ô Ange de la Mort, tout ce qui est passé de ma vie est comme mon passage du soleil à l'ombre, alors fais ce que tu as été ordonné de faire. Et il a pris son âme (paix sur lui) ".

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 29 — Versets 14 à 14

Sourate 29 • Verset 14

ولقد أرسلنا نوحا إلى قومه فلبث فيهم ألف سنة إلا خمسين عاما فأخذهم الطوفان وهم ظالمون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Puis l'Ange de la Mort vint à lui alors qu'il était au soleil, et dit : Paix sur toi. Noé lui répondit et lui dit :

Qu'est-ce qui t'amène, ô Ange de la Mort ? Il dit : Je suis venu pour prendre ton âme. Il lui dit : Me permets-tu d'entrer du soleil à l'ombre ? Il lui dit : Oui. Noé (paix sur lui) se déplaça alors, puis dit : Ô Ange de la Mort, c'est comme si ce qui m'est passé dans ce monde était comme mon passage du soleil à l'ombre, alors fais ce qui t'a été ordonné. Il prit alors son âme (paix sur lui).

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 29 — Versets 14 à 14

Sourate 29 • Verset 14

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié à la première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 29 — Versets 16 à 24

Sourate 29 • Verset 16

وَإِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ

Sourate 29 • Verset 17

إِن كُفِرُوا إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَأَشْكُرُوا لَهُ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ
إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا وَتَخْلُقُونَ

Sourate 29 • Verset 18

وَإِنْ تَكْذِبُوا فَقَدْ كَذَّبَ أُمَمٌ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ

Sourate 29 • Verset 19

أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ

قل سيروا في الأرض فأنظروا كيف بدأ الخلق ثم الله ينشئ النشأة الآخرة إن الله على كل شيء قدير

يعذب من يشاء ويرحم من يشاء وإليه تقلبون

وما أنتم بمعجزين في الأرض ولا في السماء وما لكم من دون الله من ولي ولا نصير

والذين كفروا بآيات الله ولقاءه أولئك يؤسوا من رحمتي وأولئك لهم عذاب أليم

فما كان جواب قومه إلا أن قالوا أقتلوه أو حرقوه فأنجاه الله من النار إن في ذلك لآيات لقوم يؤمنون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée :

{ Et Abraham quand il dit à son peuple : Adorez Allah et craignez-Le, cela est meilleur pour vous si vous saviez } - jusqu'à Sa parole exaltée - { En cela, il y a des signes pour un peuple qui croit } [16-24] 8261/ [1]- Ali ibn Ibrahim : { Et vous inventez un mensonge, ceux que vous adorez en dehors d'Allah ne possèdent pas pour vous de subsistance, cherchez donc auprès d'Allah la subsistance et adorez-Le et remerciez-Le, c'est vers Lui que vous serez ramenés }.

Et le récit d'Abraham s'interrompit, et Allah s'adressa à la communauté de Muhammad (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), et dit : { Et si vous démentez, des nations avant vous ont déjà démenti, et il n'incombe au messager que la transmission claire } jusqu'à Sa parole : { Ceux-là ont désespéré de Ma miséricorde et ceux-là auront un châtiment douloureux } puis Il revint au récit d'Abraham, et dit : { La réponse de son peuple ne fut que de dire : Tuez-le ou brûlez-le, mais Allah le sauva du feu. En cela, il y a des signes pour un peuple qui croit } ceci est de l'interrompu qui est relié.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle sans reformulation.)

وإبراهيم إذ قال لقومه أعبدوا الله وأتقوه ذلكم خير لكم إن كنتم تعلمون

إفكا إن الذين تعبدون من دون الله لا يملكون لكم رزقا فأبتغوا عند الله الرزق وأعبدوه وأشكروا له إليه ترجعون
إنما تعبدون من دون الله آوثانا وتخلقون

وإن تكذبوا فقد كذب أمم من قبلكم وما على الرسول إلا ألبلاغ المبين

أولم يروا كيف يبدئ الله الخلق ثم يعيده إن ذلك على الله يسير

قل سيروا في الأرض فأنظروا كيف بدأ الخلق ثم الله ينشئ النشأة الآخرة إن الله على كل شيء قدير

يعذب من يشاء ويرحم من يشاء وإليه تقلبون

وما أنتم بمعجزين في الأرض ولا في السماء وما لكم من دون الله من ولي ولا نصير

والذين كفروا بآيات الله ولقائه أولئك يئسوا من رحمتي وأولئك لهم عذاب أليم

فما كان جواب قومه إلا أن قالوا أقتلوه أو حرقوه فأنجاه الله من النار إن في ذلك لآيات لقوم يؤمنون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 29 — Versets 25 à 26

بينكم في الحياة الدنيا ثم يوم القيامة يكفر بعضكم ببعض ويلعن بعضكم بعضا ومأواكم النار وما لكم من ناصرين
وقال إنما آتخذتم من دون الله آوثانا مودة

فآمن له لوط وقال إني مهاجر إلى ربي إنه هو العزيز الحكيم

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Et il dit: Vous n'avez pris en dehors d'Allah que des idoles, par affection entre vous } - jusqu'à Sa parole, exalté soit-Il - { Je suis émigrant vers mon Seigneur } [25-26]

8262/ [2]- Muhammad ibn Ya'qub: de Ali ibn Ibrahim, de son père, de Bakr ibn Saleh, de Al-Qasim ibn Burayd, de Abu Amr Al-Zubayri, de Abu Abdullah (paix sur lui), a dit au sujet de la parole d'Allah, exalté soit-Il: { Et il dit: Vous n'avez pris en dehors d'Allah que des idoles, par affection entre vous dans la vie d'ici-bas, puis le Jour de la Résurrection, certains d'entre vous renieront d'autres et certains d'entre vous maudiront d'autres }, il a dit: " Cela signifie que certains d'entre vous se désavoueront des autres ".

8263/ [3]- Ali ibn Ibrahim: { Et Lot crut en lui } c'est-à-dire en Ibrahim (paix sur lui) { Et il dit: Je suis émigrant vers mon Seigneur }, il a dit: l'émigrant est celui qui abandonne les mauvaises actions et se repent à Allah.

8264/ [4]- Muhammad ibn Ya'qub: par sa chaîne de transmission de Aban, de Muhammad ibn Marwan, de Zurarah, de Abu Ja'far (paix sur lui), a dit: " Et Lot crut en lui, et il partit émigrant vers le Levant avec Sarah et Lot ".

8265/ [5]- Et de lui: de Ali ibn Ibrahim, de son père, et plusieurs de nos compagnons, de Sahl ibn Ziyad tous ensemble, de Al-Hasan ibn Mahbub, de Ibrahim ibn Abi Ziyad Al-Karkhi, a dit: J'ai entendu Abu Abdullah (paix sur lui), et il a mentionné le récit de l'émigration d'Ibrahim (paix sur lui), et il a mentionné à la fin: " Et Ibrahim (paix sur lui) voyagea jusqu'à ce qu'il s'installe dans le haut des Levants, et il laissa Lot (paix sur lui) dans le bas des Levants " et le récit est long, il viendra en entier - si Allah le veut - dans la sourate As-Saffat dans Sa parole, exalté soit-Il:

[As-Saffat: 99].

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 29 — Versets 25 à 26

Sourate 29 • Verset 25

بينكم في الحياة الدنيا ثم يوم القيامة يكفر بعضكم ببعض ويلعن بعضكم بعضا ومأواكم النار وما لكم من ناصرين
وقال إنما اتخذتم من دون الله أوثانا مودة

Sourate 29 • Verset 26

فآمن له لوط وقال إني مهاجر إلى ربي إنه هو العزيز الحكيم

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

□□ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 29 — Versets 27 à 35

Sourate 29 • Verset 27

ووهبنا له إسحاق ويعقوب وجعلنا في ذريته النبوة والكتاب وآتيناه أجره في الدنيا وإنه في الآخرة لمن الصالحين

Sourate 29 • Verset 28

ولوطا إذ قال لقومه إنكم لتأتون الفاحشة ما سبقكم بها من أحد من العالمين

Sourate 29 • Verset 29

وتقطعون السبيل وتأتون في ناديتكم المنكر فما كان جواب قومه إلا أن قالوا أثبتنا بعذاب الله إن كنت من الصادقين
أنتكم لتأتون الرجال

Sourate 29 • Verset 30

قال رب أنصرني على القوم المفسدين

Sourate 29 • Verset 31

ولما جاءت رسلنا إبراهيم بالبشرى قالوا إنا مهلكو أهل هذه القرية إن أهلها كانوا ظالمين

Sourate 29 • Verset 32

قال إن فيها لوطا قالوا نحن أعلم بمن فيها لننجينه وأهله إلا امرأته كانت من الغابرين

Sourate 29 • Verset 33

رسلنا لوطا سيء بهم وضاق بهم ذرعا وقالوا لا تخف ولا تحزن إنا منجوك وأهلك إلا امرأتك كانت من الغابرين
ولما أن جاءت

Sourate 29 • Verset 34

إنا منزلون على أهل هذه القرية رجزا من السماء بما كانوا يفسقون

ولقد تركنا منها آية بينة لقوم يعقلون

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Et Nous lui avons donné sa récompense dans ce monde } - jusqu'à Sa parole - { pour un peuple qui comprend } [27-35] 8266/ [1]- Ali ibn Ibrahim, { Et vous venez dans votre assemblée avec des actes répréhensibles } a dit: ce sont le peuple de Lot, certains d'entre eux pétaient les uns sur les autres.

8267/ [2]- Le Cheikh dans (Al-Tahdhib): avec sa chaîne de transmission jusqu'à Al-Sadiq (que la paix soit sur lui):

" Le Prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) a vu un homme lancer un caillou dans la mosquée, il a dit: elle n'a cessé de maudire jusqu'à ce qu'elle tombe. Puis il a dit: lancer des cailloux dans l'assemblée est une des mœurs du peuple de Lot, puis il a récité (que la paix soit sur lui): { Et vous venez dans votre assemblée avec des actes répréhensibles } il a dit: c'est le lancer de cailloux ".

8268/ [3]- Et de lui: avec sa chaîne de transmission de Ahmad ibn Muhammad, de Ali ibn Al-Hakam, de Malik ibn Atiyah, il a dit: Ziyad ibn Al-Mundhir m'a informé, de Abu Ja'far (que la paix soit sur lui), il a dit: un homme lui a demandé et j'étais présent à propos d'un homme qui sort du bain, ou se lave et s'enveloppe et met sa chemise par-dessus le pagne et prie ainsi? Il a dit: " C'est l'acte du peuple de Lot ".

Il a dit: j'ai dit: et s'il s'enveloppe par-dessus la chemise? Il a dit: " C'est de l'arrogance ".

Il a dit: j'ai dit: la chemise est fine, il s'enveloppe avec? Il a dit: " Oui- puis il a dit- Détacher les boutons pendant la prière, lancer des cailloux, et mâcher de l'encens dans les assemblées et sur le chemin, sont des actes du peuple de Lot ".

8269/ [4]- Al-Tabarsi: dans le sens de المنكر نادىكم في تأتون و, de Al-Ridha (que la paix soit sur lui): " qu'ils pétaient dans leurs assemblées sans pudeur ni honte ".

Et l'histoire de Lot et Shu'ayb a été mentionnée dans la sourate Hud et ailleurs, et cela viendra dans la sourate Al-Dhariyat, si Dieu le veut.

8270/ [5]- Le Cheikh dans (Amali), a dit: Abu Abdullah Muhammad ibn Muhammad ibn Al-Nu'man (que Dieu lui fasse miséricorde) nous a raconté, il a dit: Abu Al-Hussein Ali ibn Muhammad ibn Habish Al-Katib m'a informé, il a dit: Al-Hassan ibn Ali Al-Za'farani m'a informé, il a dit: Abu Ishaq Ibrahim ibn Muhammad Al-Thaqafi m'a informé, il a dit: Abdullah ibn Muhammad ibn Uthman nous a raconté, il a dit: Ali ibn Muhammad ibn Abi Sa'id nous a raconté, de Fudayl ibn Al-Ja'd, de Abu Ishaq Al-Hamdani, de l'Emir des croyants (que la paix soit sur lui), dans un discours de son testament (que la paix soit sur lui) à Muhammad ibn Abi Bakr, qu'il applique et lit aux gens d'Égypte quand il l'a nommé gouverneur d'Égypte, et il a dit dedans (que la paix soit sur lui): " Sachez - ô serviteurs de Dieu - que le croyant est celui qui accomplit les trois récompenses: Quant au bien, Dieu le récompense pour son acte dans ce monde, Dieu, le Très-Haut, a dit à Ibrahim: { Et Nous lui avons donné sa récompense dans ce monde et il est dans l'au-delà parmi les justes } Celui qui agit pour Dieu, le Très-Haut, Il lui donne sa récompense dans ce monde et dans l'au-delà, et Il lui suffit dans les deux ".

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle sans reformulation.)

Sourate 29 — Versets 27 à 35

Sourate 29 • Verset 27

ووهبنا له إسحاق ويعقوب وجعلنا في ذريته النبوة والكتاب وآتيناه أجره في الدنيا وإنه في الآخرة لمن الصالحين

Sourate 29 • Verset 28

ولوطا إذ قال لقومه إنكم لتأتون الفاحشة ما سبقكم بها من أحد من العالمين

Sourate 29 • Verset 29

وتقطعون السبيل وتأتون في ناديتكم المنكر فما كان جواب قومه إلا أن قالوا أثبتنا بعذاب الله إن كنت من الصادقين
أنتكم لتأتون الرجال

Sourate 29 • Verset 30

قال رب أنصرني على القوم المفسدين

Sourate 29 • Verset 31

ولما جاءت رسلنا إبراهيم بالبشرى قالوا إنا مهلكو أهل هذه القرية إن أهلها كانوا ظالمين

Sourate 29 • Verset 32

قال إن فيها لوطا قالوا نحن أعلم بمن فيها لننجينه وأهله إلا أمراة كانت من الغابرين

رسلنا لوطا سيء بهم وضاق بهم ذرعا وقالوا لا تخف ولا تحزن إنا منجوك وأهلك إلا أمرأتك كانت من الغابرين
ولمّا أن جاءت

إنا منزلون على أهل هذه القرية رجزا من السماء بما كانوا يفسقون

ولقد تركنا منها آية بينة لقوم يعقلون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8271/ [6] - (Tuhfat Al-Ikhwan): L'imam Ja'far ibn Muhammad al-Sadiq (paix sur lui) a dit: "Les gens des villes renversées étaient parmi les plus nobles, et ils étaient beaux et charmants, mais ils furent frappés par la cherté et la famine. Alors Iblis le maudit vint à eux et leur dit: 'La famine vous est venue parce que vous avez empêché les gens d'entrer dans vos maisons et ne les avez pas empêchés de vos jardins extérieurs.' Ils dirent: 'Et comment empêcher?' Il leur dit:

Faites de votre coutume que si vous trouvez un étranger dans votre ville, vous le dépouillez et le sodomisez, afin que si vous faites cela, ils ne vous attaqueront pas."

Il dit: "Ils décidèrent de cela, alors ils sortirent à l'extérieur de la ville pour chercher ceux qui passeraient par là, et Iblis le maudit se présenta à eux sous la forme d'un jeune homme imberbe, se para, et ils l'attaquèrent.

Quand ils le virent, ils le dépouillèrent et le sodomisèrent, et cela leur plut, au point que cela devint une habitude pour eux avec chaque étranger qu'ils trouvaient, jusqu'à ce qu'ils passent des étrangers aux habitants de la ville, et cela se répandit parmi eux, apparaissant sans vengeance entre eux, certains étant passifs, d'autres actifs.

Et Dieu Tout-Puissant révéla à Abraham (paix sur lui): 'J'ai choisi Lot comme prophète, alors envoie-le à ces gens.' Abraham se rendit donc à Lot et l'informa de cela, puis lui dit: 'Va aux villes de Sodome, appelle-les à adorer Dieu, avertis-les du commandement de Dieu et de son châtiment, et rappelle-leur ce qui est arrivé au peuple de Nimrod fils de Canaan.' Lot se mit en route jusqu'à ce qu'il atteigne les villes, s'arrêta sans savoir par laquelle commencer, puis entra dans la ville de Sodome, la plus grande d'entre elles, où se trouvait leur roi.

Lorsqu'il atteignit le milieu du marché, il dit: 'Ô peuple, craignez Dieu et obéissez-moi, et détournes-vous de ces abominations auxquelles vous n'avez pas été précédés, et cessez d'adorer les idoles, car je suis le messager de Dieu pour vous.'

C'est le sens de la parole de Dieu le Très-Haut:

[Al-A'raf: 80-82], signifiant la venue aux hommes, et il a dit ailleurs: {Vraiment, vous venez aux hommes, et vous coupez la route, et vous venez dans votre assemblée avec le mal}, signifiant le lancer de pierres, les applaudissements, le jeu avec les pigeons, les applaudissements des oiseaux, les combats de coqs, les combats de chiens, le basilic dans les assemblées, et le port de vêtements teints, {Et la réponse de son peuple n'était que de dire: 'Apporte-nous le châtiment de Dieu si tu es parmi les véridiques.'}

Et cela parvint à leur roi à Sodome, qui dit: 'Amenez-le-moi.' Quand il se tint devant lui, il lui dit: 'Qui es-tu, qui t'a envoyé, avec quoi es-tu venu, et à qui as-tu été envoyé?' Il lui répondit: 'Quant à mon nom, c'est Lot, fils du frère d'Abraham (paix sur lui), et quant à celui qui m'a envoyé, c'est Dieu, mon Seigneur et votre Seigneur, et quant à ce avec quoi je suis venu, c'est pour vous appeler à l'obéissance à Dieu [et à son commandement], et pour vous interdire ces abominations.'

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original, sans reformulation.)

Sourate 29 — Versets 27 à 35

Sourate 29 • Verset 27

ووهبنا له إسحاق ويعقوب وجعلنا في ذريته النبوة والكتاب وآتيناه أجره في الدنيا وإنه في الآخرة لمن الصالحين

Sourate 29 • Verset 28

ولوطا إذ قال لقومه إنكم لتأتون الفاحشة ما سبقكم بها من أحد من العالمين

Sourate 29 • Verset 29

وتقطعون السبيل وتأتون في ناديتكم المنكر فما كان جواب قومه إلا أن قالوا آتينا بعذاب الله إن كنت من الصادقين
أنتكم لتأتون الرجال

Sourate 29 • Verset 30

قال رب أنصرني على القوم المفسدين

Sourate 29 • Verset 31

ولما جاءت رسلنا إبراهيم بالبشرى قالوا إنا مهلكو أهل هذه القرية إن أهلها كانوا ظالمين

Sourate 29 • Verset 32

قال إن فيها لوطا قالوا نحن أعلم بمن فيها لننجينه وأهله إلا امرأته كانت من الغابرين

Sourate 29 • Verset 33

رسلنا لوطا سيء بهم وضاق بهم ذرعا وقالوا لا تخف ولا تحزن إنا منجوك وأهلك إلا امرأتك كانت من الغابرين
ولما أن جاءت

Sourate 29 • Verset 34

إنا منزلون على أهل هذه القرية رجزا من السماء بما كانوا يفسقون

Sourate 29 • Verset 35

ولقد تركنا منها آية بينة لقوم يعقلون

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Quand Lot entendit cela, la terreur et la peur s'emparèrent de son cœur, et il lui dit : Je ne suis qu'un homme de mon peuple, va vers eux, s'ils te répondent, je suis avec eux.

Il dit : " Lot sortit de chez lui et se tint devant son peuple, et il commença à les appeler à l'adoration de Dieu, à les dissuader des péchés, et à les avertir du châiment de Dieu, jusqu'à ce qu'ils se jettent sur lui de tous côtés, et ils dirent :

[Les Poètes : 167] c'est-à-dire de notre pays,

[Les Poètes : 168] le méchant

[Les Poètes : 168] c'est-à-dire des détestés

[Les Poètes : 169] c'est-à-dire des abominations.

Lot demeura parmi eux vingt ans, les appelant, et sa femme mourut, elle était croyante, alors il épousa une autre femme de son peuple, qui avait cru en lui, appelée (Qawab), et il se leva avec elle pour les appeler à l'obéissance à Dieu, mais ils se mirent à l'insulter et à le frapper, jusqu'à ce qu'il reste parmi eux depuis le début de sa mission jusqu'à quarante ans, sans qu'ils ne se soucient de lui, ni ne lui obéissent, alors la terre se plaignit à son Seigneur, et les arbres, les oiseaux, le paradis et l'enfer implorèrent Dieu à cause de leurs actions, alors Dieu leur révéla : Je suis patient, je ne me précipite pas contre ceux qui me désobéissent jusqu'à ce que le terme

fixé arrive.

Il dit : " Quand ils méprisèrent le prophète de Dieu et ne se soumirent pas à son obéissance, et continuèrent dans leurs péchés, Dieu ordonna à quatre anges, à savoir : Gabriel, Michel, Israfil, et Darda'il de passer par Abraham (paix sur lui), et de lui annoncer un enfant de Sarah, fille de Haraz, fils de Nahor, qui avait cru en lui quand Dieu fit du feu une fraîcheur et une paix pour lui, alors Dieu lui révéla : épouse-la, ô Abraham - dit-il - alors il l'épousa, et ils vinrent sous forme humaine, portant des turbans, et Abraham (paix sur lui) ne mangeait qu'avec un invité - dit-il - alors les invités cessèrent de venir chez lui pendant trois jours, puis après cela, il dit : Ô Sarah, lève-toi et prépare quelque chose à manger, peut-être que je sortirai et rencontrerai un invité. Elle se leva pour cela, et Abraham (paix sur lui) sortit à la recherche d'un invité, mais il ne trouva pas d'invité, alors il s'assit dans sa maison à lire les Écritures qui lui avaient été révélées, jusqu'à ce que soudain les anges entrèrent chez lui à l'improviste sur leurs chevaux en parure, et se tinrent devant lui, il fut effrayé par leur apparition soudaine, jusqu'à ce qu'ils disent : Paix, et sa peur s'apaisa, c'est le sens de la parole de Dieu :

[Hud : 69], et Dieu dit dans un autre verset :

[Les Dispersants : 24-25], car il ne connaissait pas leurs apparences, il les accueillit, leur ordonna de s'asseoir, et entra chez Sarah, et lui dit : Quatre invités beaux de visage et de vêtements sont descendus chez nous, et ils sont entrés et m'ont salué avec la salutation des justes, et il lui dit : J'ai besoin que tu te lèves et les serves.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 29 — Versets 27 à 35

Sourate 29 • Verset 27

ووهبنا له إسحاق ويعقوب وجعلنا في ذريته النبوة والكتاب وآتيناه أجره في الدنيا وإنه في الآخرة لمن الصالحين

Sourate 29 • Verset 28

ولوطا إذ قال لقومه إنكم لتأتون الفاحشة ما سبقكم بها من أحد من العالمين

Sourate 29 • Verset 29

وتقطعون السبيل وتأتون في ناديتكم المنكر فما كان جواب قومه إلا أن قالوا أئتنا بعذاب الله إن كنت من الصادقين
أئنكم لتأتون الرجال

Sourate 29 • Verset 30

قال رب أنصرني على القوم المفسدين

Sourate 29 • Verset 31

ولما جاءت رسلنا إبراهيم بالبشرى قالوا إنا مهلكو أهل هذه القرية إن أهلها كانوا ظالمين

Sourate 29 • Verset 32

قال إن فيها لوطا قالوا نحن أعلم بمن فيها لننجينه وأهله إلا أمرأته كانت من الغابرين

Sourate 29 • Verset 33

رسلنا لوطا سيء بهم وضاق بهم ذرعا وقالوا لا تخف ولا تحزن إنا منجوك وأهلك إلا أمرأتك كانت من الغابرين
ولمّا أن جاءت

Sourate 29 • Verset 34

إنا منزلون على أهل هذه القرية رجزا من السماء بما كانوا يفسقون

Sourate 29 • Verset 35

ولقد تركنا منها آية بينة لقوم يعقلون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Elle dit : Je te connais, ô Ibrahim, et tu es le plus jaloux des gens. Il dit : C'est comme tu dis, sauf que ceux-ci sont des nobles choisis.

Puis Ibrahim se dirigea vers un veau gras, l'abattit, le nettoya, et se dirigea vers le four et l'alluma, puis mit le veau dans le four jusqu'à ce qu'il soit rôti, et c'est le sens de la parole de Dieu le Très-Haut :

[Hud : 69], et le rôti qui est cuit dans le trou, et son pain et sa cuisson sont terminés, alors Ibrahim mit le veau sur la table, et mit le pain autour de lui, et le leur présenta, et Sarah se tenait devant eux pour les servir, et Ibrahim mangeait sans les regarder, quand Sarah vit cela d'eux, elle dit : Ô Ibrahim, tes invités ne mangent rien. Ibrahim (paix sur lui) leur dit : Ne mangez-vous pas ? Et il ressentit de la peur à cause de cela, et c'est le sens de la parole de Dieu le Très-Haut :

[Hud : 70], c'est-à-dire qu'il cacha sa peur d'eux.

Puis Ibrahim (paix sur lui) dit : Si j'avais su que vous ne mangiez pas, nous n'aurions pas séparé le veau de la vache. Gabriel étendit alors sa main vers le veau et dit : Lève-toi par la permission de Dieu le Très-Haut. Il se leva et s'approcha de la vache jusqu'à ce qu'il prenne son pis, alors la peur d'Ibrahim (paix sur lui) s'intensifia, et il dit :

[Al-Hijr : 52-56] - il dit - et Sarah était debout, quand elle entendit, elle dit : Oh. Et c'est le cri que Dieu le Très-Haut a mentionné :

[Adh-Dhariyat : 29] c'est-à-dire une grande qui n'a pas enfanté

[Hud : 72-73] l'existant avec honneur, gloire et générosité, et dans un autre verset :

[Hud : 70-71].

Isaac avait quatre-vingts ans, sa vue s'était affaiblie, et il était attaché à sa mosquée, alors qu'un jour il était assis à côté de sa femme, il l'approcha, elle rit jusqu'à ce que ses molaires apparaissent, et sa femme, nommée Rabab bint Lot (paix sur lui), ou Qudra, dit : Ô Isaac. Il dit : Oui, si Dieu le veut, il eut des relations avec elle, elle tomba enceinte de deux fils, et elle l'informa de sa grossesse, Isaac lui dit : Ne t'étonne pas de cela, car j'ai vu au début de ma vie dans un rêve une nuit comme si un grand arbre vert sortait de mon dos avec des branches et des rameaux, chacun d'une couleur, et il m'a été dit dans le rêve : Ces branches sont tes enfants prophètes selon la mesure de leurs lumières, alors je me suis réveillé effrayé et terrifié, c'est l'interprétation de mon rêve.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle sans reformulation.)

Sourate 29 — Versets 27 à 35

Sourate 29 • Verset 27

ووهبنا له إسحاق ويعقوب وجعلنا في ذريته النبوة والكتاب وآتيناه أجره في الدنيا وإنه في الآخرة لمن الصالحين

Sourate 29 • Verset 28

ولوطا إذ قال لقومه إنكم لتأتون ألفاحشة ما سبقكم بها من أحد من العالمين

Sourate 29 • Verset 29

وتقطعون السبيل وتأتون في ناديتكم المنكر فما كان جواب قومه إلا أن قالوا أثنتنا بعذاب الله إن كنت من الصادقين أثنتكم لتأتون الرجال

Sourate 29 • Verset 30

قال رب أنصرني على القوم المفسدين

Sourate 29 • Verset 31

ولما جاءت رسلنا إبراهيم بالبشرى قالوا إنا مهلكو أهل هذه القرية إن أهلها كانوا ظالمين

Sourate 29 • Verset 32

قال إن فيها لوطا قالوا نحن أعلم بمن فيها لننجينه وأهله إلا أمراة كانت من الغابرين

رسلنا لوطا سيء بهم وضاق بهم ذرعا وقالوا لا تخف ولا تحزن إنا منجوك وأهلك إلا أمراؤك كانت من الغابرين
ولمّا أن جاءت

إنا منزلون على أهل هذه القرية رجزا من السماء بما كانوا يفسقون

ولقد تركنا منها آية بينة لقوم يعقلون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Alors sa femme dit : Ô Prophète de Dieu et son Messenger, ils sont deux, car ils se battent dans mon ventre comme des adversaires. Isaac dit : Ce sera bien, si Dieu le veut. Quand la période de grossesse fut terminée, elle les mit au monde, et l'un d'eux était derrière l'autre, accroché à son talon, il fut nommé : Jacob, parce qu'il était derrière son frère, et l'autre s'appelait Esau, parce qu'il retarda son frère, et le précéda.

Et il fut dit : Sarah avait atteint l'âge de quatre-vingt-dix-neuf ans, et Abraham quatre-vingt-dix-huit, et Sarah conçut Isaac la nuit où Dieu anéantit le peuple de Lot, et quand ses mois furent accomplis, elle le mit au monde la nuit du vendredi, jour de Ashura, et il avait une lumière éclatante, et quand il tomba du ventre de sa mère, il se prosterna devant Dieu, puis s'assit, et leva les mains vers le ciel en louant Dieu et en proclamant l'unicité.

Il dit : "Elle répétait : Vieille femme stérile, et elle ne savait pas que ceux-ci étaient des anges, alors Gabriel (paix sur lui) leva les yeux vers elle, et lui dit : Ô Sarah, ainsi a dit ton Seigneur, Il est le Sage, le Savant.

Quand ils eurent fini, Abraham leur dit :

[Adh-Dhariyat: 31], c'est-à-dire, pourquoi êtes-vous venus après cette bonne nouvelle ?

[Adh-Dhariyat: 32-33]". Qatada dit : C'étaient des pierres mélangées à de l'argile, cuites dans le feu de l'enfer

[Adh-Dhariyat: 34] c'est-à-dire marquées, et il fut dit : Il était écrit sur chaque pierre le nom de son propriétaire parmi les transgresseurs du peuple de Lot dans leurs péchés.

Il dit : "Gabriel revint à sa forme jusqu'à ce qu'Abraham (paix sur lui) le reconnaisse, et il l'informa : Voici mon frère Michael, et ceux-ci sont Israfil et Dardael. Abraham (paix sur lui) fut attristé par compassion pour le fils de son frère Lot et sa famille, et c'est le sens de la parole de Dieu rapportée par Abraham (paix sur lui) : {En

vérité, il y a Lot. Ils dirent : Nous savons mieux qui est là, nous le sauverons, lui et sa famille, sauf sa femme, elle était parmi ceux qui restèrent. * Et quand nos messagers vinrent à Lot, il fut affligé par eux et se sentit impuissant à leur sujet, et ils dirent : Ne crains pas et ne t'attriste pas, nous te sauverons, toi et ta famille, sauf ta femme, elle était parmi ceux qui restèrent.}, c'est-à-dire parmi ceux qui restèrent dans le châtement. Puis il leur demanda le nombre de croyants dans ces villes, Gabriel lui dit : Il n'y a que Lot et ses deux filles. C'est le sens de la parole de Dieu :

[Adh-Dhariyat: 35-36].

Dieu Tout-Puissant dit : {Quand la peur quitta Abraham} [Hud: 74], c'est-à-dire la peur {et la bonne nouvelle lui vint} [Hud: 74] c'est-à-dire d'Isaac {il discutait avec nous au sujet du peuple de Lot} [Hud: 74] c'est-à-dire ce qui s'est passé entre lui et Gabriel, Dieu Tout-Puissant dit :

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 29 — Versets 27 à 35

Sourate 29 • Verset 27

ووهبنا له إسحاق ويعقوب وجعلنا في ذريته النبوة والكتاب وآتيناه أجره في الدنيا وإنه في الآخرة لمن الصالحين

Sourate 29 • Verset 28

ولوطا إذ قال لقومه إنكم لتأتون الفاحشة ما سبقكم بها من أحد من العالمين

Sourate 29 • Verset 29

وتقطعون السبيل وتأتون في ناديتكم المنكر فما كان جواب قومه إلا أن قالوا أئتنا بعذاب الله إن كنت من الصادقين
أئنكم لتأتون الرجال

Sourate 29 • Verset 30

قال رب أنصرني على القوم المفسدين

Sourate 29 • Verset 31

ولما جاءت رسلنا إبراهيم بالبشرى قالوا إنا مهلكو أهل هذه القرية إن أهلها كانوا ظالمين

Sourate 29 • Verset 32

قال إن فيها لوطا قالوا نحن أعلم بمن فيها لننجينه وأهله إلا امرأته كانت من الغابرين

Sourate 29 • Verset 33

رسلنا لوطا سيء بهم وضاق بهم ذرعا وقالوا لا تخف ولا تحزن إنا منجوك وأهلك إلا امرأتك كانت من الغابرين

إنا منزلون على أهل هذه القرية رجزاً من السماء بما كانوا يفسقون

ولقد تركنا منها آية بينة لقوم يعقلون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran/ Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

[Hud: 75] Cela signifie qu'il est croyant dans la prière, tourné vers l'adoration de son Seigneur - il a dit - alors à ce moment-là, il a dit à Ibrahim:

[Hud: 76] C'est-à-dire non détourné - il a dit - alors à ce moment-là, Ibrahim (paix sur lui) a dit: Ô anges de mon Seigneur et Ses messagers, allez où vous êtes commandés.

Il a dit: "Les anges se sont installés sur leurs chevaux, et se sont approchés des villes de Lot au crépuscule, et Rabaab, la fille de Lot, l'épouse d'Isaac (paix sur lui), qui était l'aînée, puisait de l'eau, les a vus, et ils étaient des gens de beauté et de bonne apparence, elle s'est avancée vers eux et leur a dit: Pourquoi entrez-vous chez des gens pervers! Il n'y a personne parmi eux pour vous accueillir sauf ce vieil homme, et il endure de grandes difficultés de la part de ces gens - il a dit - et les anges se sont dirigés vers Lot, qui avait terminé son labour, et quand Lot les a vus, il a été affligé pour eux, et a eu peur pour eux de son peuple, et c'est le sens de la parole de Dieu le Très-Haut:

[Hud: 77], c'est-à-dire très méchant. Et il a dit dans un autre verset:

[Al-Hijr: 61-62], Lot les a méconnus comme Ibrahim (paix sur lui) les avait méconnus, alors Lot (paix sur lui) leur a dit: D'où venez-vous? Gabriel (paix sur lui) lui a dit, sans le reconnaître: D'un endroit lointain, et nous nous sommes installés dans ta cour, veux-tu nous accueillir cette nuit, et auprès de ton Seigneur est la récompense et la rétribution? Il a dit: Oui, mais j'ai peur pour vous de ces gens pervers sur qui est la malédiction de Dieu.

Gabriel a dit à Israfil (paix sur eux): C'est la première. Et Dieu le Très-Haut leur avait ordonné de ne pas les détruire avant d'avoir obtenu quatre témoignages de Lot sur leur perversité, et sa malédiction sur eux, puis ils se sont tournés vers lui et ont dit: Ô Lot, la nuit est tombée sur nous, et nous sommes tes invités, agis en

conséquence. Lot leur a dit: Je vous ai informés que mon peuple est pervers, et ils vont vers les hommes par désir et laissent les femmes, sur eux est la malédiction de Dieu. Gabriel a dit à Israfil: C'est la deuxième. Puis Lot leur a dit: Descendez de vos montures, et asseyez-vous ici jusqu'à ce que l'obscurité s'épaississe, puis entrez et personne parmi eux ne vous remarquera, car ils sont un peuple mauvais et pervers, sur eux est la malédiction de Dieu. Gabriel a dit à Israfil: C'est la troisième.

Puis Lot est allé - après que l'obscurité soit tombée - devant eux jusqu'à sa maison, et les anges derrière lui, jusqu'à ce qu'ils entrent dans sa maison, il a fermé la porte derrière eux, puis a appelé sa femme, appelée (Qawab) et lui a dit: Ô toi, tu as désobéi pendant quarante ans, et ces invités ont rempli mon cœur de peur, occupe-toi d'eux cette nuit afin que je te pardonne ce qui est passé. Elle a dit: Oui. Dieu le Très-Haut a dit:

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle sans reformulation.)

Sourate 29 — Versets 27 à 35

Sourate 29 • Verset 27

ووهبنا له إسحاق ويعقوب وجعلنا في ذريته النبوة والكتاب وآتيناه أجره في الدنيا وإنه في الآخرة لمن الصالحين

Sourate 29 • Verset 28

ولوطا إذ قال لقومه إنكم لتأتون الفاحشة ما سبقكم بها من أحد من العالمين

Sourate 29 • Verset 29

وتقطعون السبيل وتأتون في ناديتكم المنكر فما كان جواب قومه إلا أن قالوا أئتنا بعذاب الله إن كنت من الصادقين
أئنكم لتأتون الرجال

Sourate 29 • Verset 30

قال رب أنصرني على القوم المفسدين

Sourate 29 • Verset 31

ولما جاءت رسلنا إبراهيم بالبشرى قالوا إنا مهلكو أهل هذه القرية إن أهلها كانوا ظالمين

Sourate 29 • Verset 32

قال إن فيها لوطا قالوا نحن أعلم بمن فيها لننجينه وأهله إلا أمراة كانت من الغابرين

Sourate 29 • Verset 33

رسلنا لوطا سيء بهم وضاق بهم ذرعا وقالوا لا تخف ولا تحزن إنا منجوك وأهلك إلا امرأتك كانت من الغابرين
ولمّا أن جاءت

Sourate 29 • Verset 34

ولقد تركنا آية بينة لقوم يعقلون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

[At-Tahrim: 10], et leur trahison n'était pas dans le lit, car Dieu le Très-Haut n'éprouve pas Ses prophètes de cette manière, mais la trahison de la femme de Noé (paix sur lui) était qu'elle disait à son peuple: Ne le frappez pas car il est fou, et le roi de son peuple était un homme tyrannique, puissant et arrogant, appelé Duqayl ibn 'Awil ibn Lamech ibn Jeneh ibn Qabil, et il fut le premier à boire du vin, à s'asseoir sur les trônes, et le premier à ordonner la fabrication du fer, du plomb et du cuivre, et le premier à adopter des vêtements tissés d'or, et lui et son peuple adoraient les cinq idoles: Wadd, Suwa', Yaghuth, Ya'uq, et Nasr, qui étaient les idoles du peuple d'Idris (paix sur lui), puis ils prirent tant d'idoles qu'ils en eurent mille neuf cents sur des trônes d'or, et des lits d'argent recouverts de divers tapis somptueux, couronnant les idoles de diadèmes incrustés de pierres précieuses, de perles et de rubis, et ces idoles avaient des serviteurs qui les servaient en signe de vénération.

Et la trahison de la femme de Lot était que lorsqu'elle voyait un invité le jour, elle faisait de la fumée, et si un invité arrivait la nuit, elle allumait un feu, de sorte que le peuple savait qu'il y avait des invités. Alors, cette nuit-là, elle sortit avec une lampe à la main comme si elle voulait l'allumer, et elle fit le tour d'un groupe de son peuple et de sa famille et les informa de la beauté et de la bonté des gens - il dit - alors Lot le sut, il ferma la porte et la verrouilla, et les débauchés accoururent de tous côtés et de tous lieux, et ils crièrent, jusqu'à ce qu'ils se tiennent à la porte de Lot, et ils l'effrayèrent, et c'est le sens de la parole de Dieu le Très-Haut:

[Hud: 78], c'est-à-dire qu'ils se précipitent vers lui

[Hud: 78] - il dit - alors Lot (paix sur lui) les appela, et dit:

[Hud: 78], c'est-à-dire par le mariage et l'union si vous croyez

[Hud: 78], c'est-à-dire ne me déshonorez pas dans mon hospitalité

[Hud: 78] c'est-à-dire indulgent, vous ordonne de faire le bien, et vous interdit de faire le mal? Ils lui dirent alors:

[Hud: 79], c'est-à-dire pas de besoin, et pas de désir pour elles

[Hud: 79], c'est-à-dire leur acte vil, qui est de venir aux hommes.

Puis ils brisèrent la porte et entrèrent, et dirent: Ô Lot

[Al-Hijr: 70]?, c'est-à-dire de tous les gens - il dit - alors Lot se tint à la porte devant ses invités, et dit: Par Dieu, je ne livrerai pas mes invités à vous tant qu'il y a un souffle en moi, ou que je ne peux rien faire, et c'est le sens de la parole de Dieu le Très-Haut:

[Hud: 80], alors certains d'entre eux s'avancèrent vers lui, lui frappèrent le visage, lui prirent la barbe, et le repoussèrent de la porte, alors à ce moment Lot dit:

[Hud: 80] - il dit - alors Lot (paix sur lui) leva la tête vers le ciel, et dit: Ô mon Dieu, prends pour moi mon droit de mon peuple, et maudis-les d'une grande malédiction, alors Gabriel dit à Israfil: C'est la quatrième.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 29 — Versets 27 à 35

Sourate 29 • Verset 27

ووهبنا له إسحاق ويعقوب وجعلنا في ذريته النبوة والكتاب وآتيناه أجره في الدنيا وإنه في الآخرة لمن الصالحين

Sourate 29 • Verset 28

ولوطا إذ قال لقومه إنكم لتأتون الفاحشة ما سبقكم بها من أحد من العالمين

Sourate 29 • Verset 29

وتقطعون السبيل وتأتون في ناديتكم المنكر فما كان جواب قومه إلا أن قالوا أئتنا بعذاب الله إن كنت من الصادقين
أئنكم لتأتون الرجال

Sourate 29 • Verset 30

قال رب أنصرني على القوم المفسدين

Sourate 29 • Verset 31

ولما جاءت رسلنا إبراهيم بالبشرى قالوا إنا مهلكو أهل هذه القرية إن أهلها كانوا ظالمين

Sourate 29 • Verset 32

قال إن فيها لوطا قالوا نحن أعلم بمن فيها لننجينه وأهله إلا أمراؤه كانت من الغابرين

Sourate 29 • Verset 33

رسلنا لوطا سيء بهم وضاق بهم ذرعا وقالوا لا تخف ولا تحزن إنا منجوك وأهلك إلا أمراؤك كانت من الغابرين

إنا منزلون على أهل هذه القرية رجزاً من السماء بما كانوا يفسقون

ولقد تركنا منها آية بينة لقوم يعقلون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Puis Gabriel dit:

[Hud: 81] Réjouis-toi, et ne t'inquiète pas pour nous. Alors les gens se précipitèrent vers lui, en disant:

[Al-Hijr: 70], c'est-à-dire ne reçois pas d'invité, ils virent la beauté des gens et la bonté de leurs visages, alors

ils se précipitèrent vers eux, et Dieu effaça leurs yeux, et ils devinrent aveugles ne voyant pas, et leurs visages

devinrent comme du goudron, et ils tournaient et leurs visages frappaient les murs, c'est ce que dit le

Très-Haut:

[Al-Qamar: 37] - il dit - et d'autres personnes les rejoignirent, et ils les appelèrent: Si vous avez satisfait votre désir d'eux, sortez pour que nous entrions et satisfassions notre désir d'eux. Ils crièrent: Ô peuple, Lot est venu avec des magiciens, ils ont ensorcelé nos yeux, entrez chez nous et prenez-nous par la main. Ils entrèrent et les sortirent, et dirent: Ô Lot, quand le matin viendra, nous viendrons à toi et te montrerons ce que tu aimes, alors Lot se tut jusqu'à ce qu'ils sortent.

Puis Lot (paix sur lui) dit aux anges: Pourquoi avez-vous été envoyés? Ils lui dirent que c'était pour la destruction de son peuple, il dit: Quand cela? Gabriel (paix sur lui) dit:

[Hud: 81]. Gabriel (paix sur lui) dit: Sors maintenant - ô Lot -

[Hud: 81], c'est-à-dire à la fin de la nuit

[Hud: 81] du châtement.

Il dit: "Lot (paix sur lui) rassembla ses filles, sa famille, ses troupeaux et ses biens, et Gabriel (paix sur lui) les fit sortir de la ville, puis Gabriel (paix sur lui) dit: Ô Lot, ton Seigneur a décrété que l'arrière de ces gens sera coupé au matin. Sa femme lui dit: Où vas-tu - ô Lot - de tes maisons? Il lui dit que ceux-ci sont les messagers de mon Seigneur, venus pour la destruction des villes. Elle dit: Ô Lot, et quelle est la puissance de ton Seigneur

pour pouvoir détruire ces sept villes?! Elle n'avait pas fini de parler qu'une pierre de l'argile brûlée vint sur elle, tomba sur sa tête et la détruisit, et il fut dit qu'elle resta transformée en pierre noire pendant vingt ans, puis elle fut engloutie dans le ventre de la terre.

Il dit: "Lot (paix sur lui) sortit de ces villes et voici que Gabriel le fidèle avait déployé l'aile de la colère, et Israfil avait rassemblé les extrémités des villes, et Darda'il avait mis son aile sous les profondeurs de la septième terre, et Azra'il s'était préparé à saisir leurs âmes dans les flammes de l'enfer, jusqu'à ce que le pilier du matin apparaisse, Gabriel le fidèle cria de sa voix la plus forte: Quel mauvais matin pour un peuple mécréant. Et Mika'il cria du deuxième côté: Quel mauvais matin pour un peuple pervers. Et Israfil cria du troisième côté: Quel mauvais matin pour un peuple criminel. Et Darda'il cria: Quel mauvais matin pour un peuple égaré. Et Azra'il cria de sa voix la plus forte: Quel mauvais matin pour un peuple insouciant."

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 29 — Versets 27 à 35

Sourate 29 • Verset 27

ووهبنا له إسحاق ويعقوب وجعلنا في ذريته النبوة والكتاب وآتيناه أجره في الدنيا وإنه في الآخرة لمن الصالحين

Sourate 29 • Verset 28

ولوطا إذ قال لقومه إنكم لتأتون الفاحشة ما سبقكم بها من أحد من العالمين

Sourate 29 • Verset 29

وتقطعون السبيل وتأتون في ناديتكم المنكر فما كان جواب قومه إلا أن قالوا آتتنا بعذاب الله إن كنت من الصادقين
أأنتم لتأتون الرجال

Sourate 29 • Verset 30

قال رب أنصرني على القوم المفسدين

Sourate 29 • Verset 31

ولما جاءت رسلنا إبراهيم بالبشرى قالوا إنا مهلكو أهل هذه القرية إن أهلها كانوا ظالمين

Sourate 29 • Verset 32

قال إن فيها لوطا قالوا نحن أعلم بمن فيها لننجينه وأهله إلا امرأته كانت من الغابرين

Sourate 29 • Verset 33

رسلنا لوطا سيء بهم وضاق بهم ذرعا وقالوا لا تخف ولا تحزن إنا منجوك وأهلك إلا امرأتك كانت من الغابرين

إنا منزلون على أهل هذه القرية رجزاً من السماء بما كانوا يفسقون

ولقد تركنا آية بينة لقوم يعقلون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Il a dit : " Gabriel l'ami - le paon des anges entouré de lumière, puissant - a arraché ces sept villes jusqu'à la dernière, de sous les profondeurs de la septième terre inférieure avec l'aile de la colère, jusqu'à ce qu'il atteigne l'eau noire, puis il les a soulevées avec leurs montagnes, leurs vallées, leurs arbres, leurs maisons, leurs chambres, leurs rivières, leurs champs, et leurs pâturages, jusqu'à ce qu'il les amène à la mer verte qui est dans l'air, jusqu'à ce que les habitants du ciel entendent les cris de leurs enfants, les aboiements de leurs chiens, et le chant des coqs, et ils ont dit : Qui sont ceux sur qui la colère est tombée ?

Il a été dit : Ce sont le peuple de Loth (paix sur lui). Et ils sont restés ainsi sur l'aile de Gabriel, et ils tremblaient comme une feuille dans un vent violent, attendant quand ils seraient commandés, et il a été appelé : renversez les villages les uns sur les autres. Gabriel l'ami les a retournés, et a fait leur sommet leur fond, c'est le sens de la parole de Dieu le Très-Haut :

[An-Najm : 53-54], ce qui signifie que les anges les ont lancés avec des pierres d'en haut.

Dieu le Très-Haut a dit :

[Hud : 82] ce qui signifie successivement les uns sur les autres, et chaque pierre portait le nom de son propriétaire - il a dit - le peuple s'est réveillé et ils étaient sur la terre tombant avec eux de l'air, et le feu sous eux, et les anges les lançaient avec des pierres cuites au feu de l'enfer, et elles étaient sur eux comme la pluie, quel mauvais matin pour les avertis ".

Et il a été rapporté que pour chaque personne qui était absente de ces villes, qui était dans le même état qu'eux dans leur religion et leurs actions, la pierre est venue sur lui, et elle est tombée sur sa tête jusqu'à ce qu'elle le tue.

Et le prophète Muhammad ibn Abdullah (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) disait :

" Je peux entendre le son des tempêtes de vent, et des tonnerres, et je pense que ce sont les pierres que Dieu a promises aux injustes, comme Dieu le Très-Haut a dit : { Et elle n'est pas loin des injustes } [Hud : 83], et Sa parole le Très-Haut : { Dis : Il est capable de vous envoyer un châtiment d'en haut } [Al-An'am : 56], ce qui signifie avec des pierres { ou de sous vos pieds } [Al-An'am : 56] ce qui signifie l'effondrement ".

Ka'b a dit : Et il a commencé à sortir de ces villes une fumée noire puante que personne ne pouvait sentir à cause de sa puanteur, et les traces des villes et du peuple sont restées pour que quiconque les voie en tire des leçons, c'est le sens de la parole de Dieu le Très-Haut : { Et Nous avons laissé d'elle un signe clair pour un peuple qui comprend }.

Il a dit : " Et Loth (paix sur lui) est allé à son oncle Abraham (paix sur lui), et l'a informé de ce qui était arrivé à son peuple, c'est le sens de la parole de Dieu le Très-Haut :

[Al-Anbiya : 74] ".

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 29 — Versets 27 à 35

Sourate 29 • Verset 27

ووهبنا له إسحاق ويعقوب وجعلنا في ذريته النبوة والكتاب وآتيناه أجره في الدنيا وإنه في الآخرة لمن الصالحين

Sourate 29 • Verset 28

ولوطا إذ قال لقومه إنكم لتأتون الفاحشة ما سبقكم بها من أحد من العالمين

Sourate 29 • Verset 29

وتقطعون السبيل وتأتون في ناديتكم المنكر فما كان جواب قومه إلا أن قالوا أثنتنا بعذاب الله إن كنت من الصادقين
أنتكم لتأتون الرجال

Sourate 29 • Verset 30

قال رب أنصرني على القوم المفسدين

Sourate 29 • Verset 31

ولما جاءت رسلنا إبراهيم بالبشرى قالوا إنا مهلكو أهل هذه القرية إن أهلها كانوا ظالمين

Sourate 29 • Verset 32

قال إن فيها لوطا قالوا نحن أعلم بمن فيها لننجينه وأهله إلا أمراؤه كانت من الغابرين

Sourate 29 • Verset 33

رسلنا لوطا سيء بهم وضاق بهم ذرعا وقالوا لا تخف ولا تحزن إنا منجوك وأهلك إلا أمراؤك كانت من الغابرين
ولمّا أن جاءت

Sourate 29 • Verset 34

إنا منزلون على أهل هذه القرية رجزا من السماء بما كانوا يفسقون

Sourate 29 • Verset 35

ولقد تركنا منها آية بينة لقوم يعقلون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 29 — Versets 39 à 43

Sourate 29 • Verset 39

وقارون وفرعون وهامان ولقد جاءهم موسى بالبينات فاستكبروا في الأرض وما كانوا سابقين

Sourate 29 • Verset 40

من أخذته الصيحة ومنهم من خسفنا به الأرض ومنهم من أغرقنا وما كان الله ليظلمهم ولكن كانوا أنفسهم يظلمون
فكلا أخذنا بذنبه فمنهم من أرسلنا عليه حاصبا ومنهم

Sourate 29 • Verset 41

مثل الذين اتخذوا من دون الله أولياء كمثل العنكبوت آتخذت بيتا وإن أوهن البيوت لبيت العنكبوت لو كانوا يعلمون

Sourate 29 • Verset 42

إن الله يعلم ما يدعون من دونه من شيء وهو العزيز الحكيم

Sourate 29 • Verset 43

وتلك الأمثال نضربها للناس وما يعقلها إلا العالمون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Sa parole exaltée :

{ Et Qâroun, Pharaon et Hâmân. Moïse leur est venu avec des preuves évidentes } - jusqu'à Sa parole exaltée -

{ Et personne ne les comprend sauf les savants } [39-43] 8272/ [1] - Et Ali ibn Ibrahim a dit, à propos de Sa

parole : { Et Qâroûn, Pharaon et Hâmân. Moïse leur est venu avec des preuves évidentes, mais ils se sont enflés d'orgueil sur terre et ils n'ont pas devancé } : Ceci est une réponse aux fatalistes qui prétendent que les actions appartiennent à Dieu, exalté soit-Il, et qu'ils n'ont ni œuvre ni acquisition, alors Dieu leur a répondu, en disant : { Nous avons saisi chacun pour son péché }, et Il n'a pas dit pour notre action sur lui, car Dieu, exalté soit-Il, est plus juste que de punir le serviteur pour une action qu'Il le contraint à faire. Dieu a dit : { Parmi eux, certains Nous avons envoyé contre eux une tempête de pierres }, et ce sont le peuple de Loth { Et parmi eux, certains ont été saisis par le cri }, et ce sont le peuple de Shu'ayb et Salih { Et parmi eux, certains Nous avons fait s'effondrer la terre avec eux }, et ce sont le peuple de Hud { Et parmi eux, certains Nous avons noyé }, et ce sont Pharaon et ses compagnons.

Puis Il a dit : Dieu, exalté soit-Il, a dit pour confirmer et répondre aux fatalistes : { Et Dieu n'était pas pour les opprimer, mais ils s'opprimaient eux-mêmes }, puis Dieu a donné un exemple de ceux qui prennent des alliés en dehors de Dieu, en disant : { L'exemple de ceux qui prennent des alliés en dehors de Dieu est comme l'exemple de l'araignée qui a pris une maison }, et c'est ce que l'araignée a tissé à l'entrée de la grotte où est entré le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), et c'est la plus faible des maisons - il a dit - ainsi est celui qui prend des alliés en dehors de Dieu.

Puis Il a dit : { Et ces exemples, Nous les donnons aux gens, et personne ne les comprend sauf les savants }, c'est-à-dire la famille de Muhammad (sur eux la paix).

8273/ [2]- Sharaf al-Din al-Najafi, a dit : Ahmad ibn Muhammad ibn Khalid al-Barqi a rapporté, de Hussein ibn Saif de son frère, de son père, de Salim ibn Makram, de son père, il a dit : J'ai entendu Abu Ja'far (sur lui la paix) dire à propos de Sa parole exaltée : { Comme l'exemple de l'araignée qui a pris une maison et la plus faible des maisons est la maison de l'araignée }, il a dit : " C'est la Hamira ".

8274/ [3]- Muhammad ibn al-Abbas, a dit : Al-Hussein ibn 'Amir nous a raconté, de Muhammad ibn 'Isa, de Ibn Abi 'Umayr, de Malik ibn 'Atiyya, de Muhammad ibn Marwan, de al-Fudayl ibn Yasar, de Abu Ja'far (sur lui la paix), à propos de Sa parole exaltée :

{ Et personne ne les comprend sauf les savants }, il a dit : " Nous sommes eux ".

Et un hadith viendra à ce sujet - si Dieu le veut - dans Sa parole exaltée :

[Al-Ankabut: 49].

Sourate 29 — Versets 39 à 43

Sourate 29 • Verset 39

وقارون وفرعون وهامان ولقد جاءهم موسى بالبينات فاستكبروا في الأرض وما كانوا سابقين

Sourate 29 • Verset 40

من أخذته الصيحة ومنهم من خسفنا به الأرض ومنهم من أغرقنا وما كان الله ليظلمهم ولكن كانوا أنفسهم يظلمون
فكلا أخذنا بذنبه فمنهم من أرسلنا عليه حاصبا ومنهم

Sourate 29 • Verset 41

مثل الذين اتخذوا من دون الله أولياء كمثل العنكبوت اتخذت بيتا وإن أوهن البيوت لبيت العنكبوت لو كانوا يعلمون

Sourate 29 • Verset 42

إن الله يعلم ما يدعون من دونه من شيء وهو العزيز الحكيم

Sourate 29 • Verset 43

وتلك الأمثال نضربها للناس وما يعقلها إلا العالمون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

Sourate 29 — Versets 45 à 46

Sourate 29 • Verset 45

ما أوحى إليك من الكتاب وأقم الصلاة إن الصلاة تنهى عن الفحشاء والمنكر ولذكر الله أكبر والله يعلم ما تصنعون
أتل

Sourate 29 • Verset 46

بآتي هي أحسن إلا الذين ظلموا منهم وقولوا آمنا بالذي أنزل إلينا وأنزل إليكم وإلهنا وإلهكم واحد ونحن له مسلمون
ولا تجادلوا أهل الكتاب إلا

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{ Récite ce qui t'a été révélé du Livre et accomplis la prière. En vérité, la prière éloigne de la turpitude et du blâmable } - jusqu'à Sa parole exaltée - { Et ne discutez avec les gens du Livre que de la meilleure manière }
[45-46] 8275/ [1]- Ali ibn Ibrahim: Puis Dieu s'adressa à Son Prophète (que la paix soit sur lui et sa famille), et dit: { Récite ce qui t'a été révélé du Livre et accomplis la prière. En vérité, la prière éloigne de la turpitude et du blâmable } Il dit: Celui dont la prière ne l'éloigne pas de la turpitude et du blâmable ne fait qu'augmenter sa distance avec Dieu.

□□ Confiance: A ()

Sourate 29 — Versets 45 à 46

Sourate 29 • Verset 45

ما أوحى إليك من الكتاب وأقم الصلاة إن الصلاة تنهى عن الفحشاء والمنكر ولذكر الله أكبر والله يعلم ما تصنعون
أتل

Sourate 29 • Verset 46

بآتي هي أحسن إلا الذين ظلموا منهم وقولوا آمنا بالذي أنزل إلينا وأنزل إليكم وإلهنا وإلهكم واحد ونحن له مسلمون
ولا تجادلوا أهل الكتاب إلا

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

[An-Nahl: 125]?

Ainsi, la dispute de la meilleure manière a été associée par les savants à la religion, et la dispute de manière non meilleure est interdite, interdite par Dieu à nos chiites. Comment Dieu interdirait-il la dispute en général, alors qu'il dit:

[Al-Baqara: 111] et Il a dit:

[Al-Baqara: 111]? Ainsi, Dieu a fait de la connaissance de la vérité et de la foi une preuve, et la preuve ne se trouve-t-elle pas dans la dispute de la meilleure manière?

Il a été dit: Ô fils du Messenger de Dieu, quelle est la dispute de la meilleure manière, et celle qui n'est pas la meilleure? Il a dit: Quant à la dispute de manière non meilleure, c'est lorsque tu disputes avec un faux, et qu'il te présente un faux, tu ne le réfutes pas avec une preuve que Dieu a établie, mais tu nies sa parole, ou tu nies une vérité que ce faux veut utiliser pour soutenir son faux, tu nies cette vérité par crainte qu'il ait une preuve contre toi, car tu ne sais pas comment t'en sortir, cela est interdit à nos chiïtes de devenir une tentation pour les faibles de leurs frères, et pour les faux: Quant aux faux, ils font de la faiblesse du faible parmi vous, s'il s'engage dans une dispute avec lui, et de la faiblesse de ce qu'il a en main, une preuve pour son faux, et quant aux faibles parmi vous, leurs cœurs sont attristés par ce qu'ils voient de la faiblesse du juste entre les mains du faux.

Quant à la dispute de la meilleure manière, c'est ce que Dieu a ordonné à Son Prophète de disputer avec ceux qui nient la résurrection après la mort, et sa revivification, Dieu a dit en rapportant de lui:

[Al-Baqara: 78]?

Dieu a dit en réponse à lui:

[Al-Baqara: 79-80] jusqu'à la fin de la sourate.

Dieu voulait que Son Prophète dispute avec le faux qui a dit: Comment Dieu peut-il ressusciter ces os alors qu'ils sont poussière? Dieu a dit:

[Al-Baqara: 79], Est-ce qu'il est incapable de le recréer après qu'il soit devenu poussière, alors qu'il l'a créé à partir de rien? En fait, sa création est plus difficile pour vous que sa recreation. Puis il a dit:

[Al-Baqara: 80], c'est-à-dire, s'il a caché le feu chaud dans l'arbre vert humide, il l'en extrait, il vous a fait savoir qu'il est plus capable de recréer ce qui est devenu poussière, puis il a dit:

[Yasin: 81], c'est-à-dire, si la création des cieux et de la terre est plus grande et plus éloignée dans vos imaginations et votre capacité à le faire que de recréer ce qui est devenu poussière, comment avez-vous permis à Dieu de créer cela qui est plus étonnant pour vous et plus difficile pour vous, et vous n'avez pas permis ce qui est plus facile pour vous de recréer ce qui est devenu poussière?

L'Imam As-Sadiq (paix soit sur lui) a dit: C'est la dispute de la meilleure manière, car elle coupe les liens des mécréants et élimine leurs doutes, et quant à la dispute de manière non meilleure, c'est de nier une vérité que tu ne peux pas distinguer de la fausseté de celui avec qui tu disputes, et tu le repousses de son faux en niant la

vérité, c'est ce qui est interdit, car tu es comme lui, il a nié une vérité, et tu as nié une autre vérité.

☐ Confiance: A (La traduction est fidèle et littérale, respectant l'ordre et le sens original du texte source.)

Sourate 29 — Versets 45 à 46

Sourate 29 • Verset 45

ما أوحى إليك من الكتاب وأقم الصلاة إن الصلاة تنهى عن الفحشاء والمنكر ولذكر الله أكبر والله يعلم ما تصنعون
أتل

Sourate 29 • Verset 46

بآتي هي أحسن إلا الذين ظلموا منهم وقولوا آمنا بالذي أنزل إلينا وأنزل إليكم وإلهنا وإلهكم واحد ونحن له مسلمون
ولا تجادلوا أهل الكتاب إلا

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 29 — Versets 47 à 47

Sourate 29 • Verset 47

وكذلك أنزلنا إليك الكتاب فالذين آتيناهم الكتاب يؤمنون به ومن هؤلاء من يؤمن به وما يجحد بآياتنا إلا الكافرون

Interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107

AH)

Et vérifié à la première étape

8281/ [1]- Muhammad ibn Al-Abbas, a dit : Nous a raconté Muhammad ibn Al-Hussein Al-Khath'ami, de 'Abbad ibn Ya'qub, de Al-Hussein ibn Hammad, de Abu Al-Jarud, de Abu Ja'far (sur lui la paix), dans la parole de Dieu le Tout-Puissant : { Ceux à qui Nous avons donné le Livre y croient }, il a dit : "Ce sont les gens de Muhammad (sur eux la paix) { et parmi ceux-ci, il y en a qui y croient }, c'est-à-dire les gens de la foi parmi

les gens de la Qibla ".

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 29 — Versets 47 à 47

Sourate 29 • Verset 47

وكذلك أنزلنا إليك الكتاب فالذين آتيناهم الكتاب يؤمنون به ومن هؤلاء من يؤمن به وما يجحد بآياتنا إلا الكافرون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 29 — Versets 48 à 48

Sourate 29 • Verset 48

وما كنت تتلوا من قبله من كتاب ولا تخطه يمينك إذا لارتاب المبطلون

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

[48] 8284/ [2]- Ali ibn Ibrahim: {Et tu ne récitais pas avant cela un livre, et tu ne l'écrivais pas de ta main droite, sinon les faussaires auraient douté}, et il est coordonné à sa parole dans la sourate Al-Furqan: [Al-Furqan: 5], alors Dieu leur a répondu, disant: Comment prétendent-ils que ce que tu lis et informes, tu l'écris d'un autre, alors que tu {Et tu ne récitais pas avant cela un livre, et tu ne l'écrivais pas de ta main droite, sinon les faussaires auraient douté}? C'est-à-dire qu'ils doutaient.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 29 — Versets 48 à 48

Sourate 29 • Verset 48

وما كنت تتلوا من قبله من كتاب ولا تخطه يمينك إذا لارتاب المبطون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 29 — Versets 49 à 69

Sourate 29 • Verset 49

بل هو آيات بينات في صدور الذين أوتوا العلم وما يجحد بآياتنا إلا الظالمون

Sourate 29 • Verset 50

وقالوا لولا أنزل عليه آيات من ربه قل إنما الآيات عند الله وإنما أنا نذير مبين

Sourate 29 • Verset 51

أولم يكفهم أنا أنزلنا عليك الكتاب يتلى عليهم إن في ذلك لرحمة وذكرى لقوم يؤمنون

Sourate 29 • Verset 52

كفى بالله بيني وبينكم شهيدا يعلم ما في السموت والأرض والذين آمنوا بالباطل وكفروا بالله أولئك هم الخاسرون
قل

Sourate 29 • Verset 53

ويستعجلونك بالعذاب ولولا أجل مسمى لجاءهم العذاب وليأتينهم بغتة وهم لا يشعرون

Sourate 29 • Verset 54

يستعجلونك بالعذاب وإن جهنم لمحيطة بالكافرين

Sourate 29 • Verset 55

يوم يغشاهم العذاب من فوقهم ومن تحت أرجلهم ويقول ذوقوا ما كنتم تعملون

Sourate 29 • Verset 56

يعبادي الذين آمنوا إن أرضي واسعة فيايي فأعبدون

Sourate 29 • Verset 57

كل نفس ذائقة الموت ثم إلينا ترجعون

Sourate 29 • Verset 58

والذين آمنوا وعملوا الصالحات لنبوئتهم من الجنة غرفا تجري من تحتها الأنهار خالدين فيها نعم أجر العاملين

Sourate 29 • Verset 59

الذين صبروا وعلى ربهم يتوكلون

Sourate 29 • Verset 60

وكأين من دابة لا تحمل رزقها الله يرزقها وإياكم وهو السميع العليم

Sourate 29 • Verset 61

ولئن سألتهم من خلق السموت والأرض وسخر الشمس والقمر ليقولن الله فأنى يؤفكون

Sourate 29 • Verset 62

الله ييسط الرزق لمن يشاء من عباده ويقدر له إن الله بكل شيء عليم

Sourate 29 • Verset 63

ولئن سألتهم من نزل من السماء ماء فأحيا به الأرض من بعد موتها ليقولن الله قل الحمد لله بل أكثرهم لا يعقلون

Sourate 29 • Verset 64

وما هذه الحياة الدنيا إلا لهو ولعب وإن الدار الآخرة لهي الحيوان لو كانوا يعلمون

Sourate 29 • Verset 65

فإذا ركبوا في الفلك دعوا الله مخلصين له الدين فلما نجاهم إلى البر إذا هم يشركون

Sourate 29 • Verset 66

ليكفروا بما آتيناهم وليتمتعوا فسوف يعلمون

Sourate 29 • Verset 67

أولم يروا أنا جعلنا حرما آمنا ويتخطف الناس من حولهم أفبالباطل يؤمنون وبنعمة الله يكفرون

Sourate 29 • Verset 68

ومن أظلم ممن افترى على الله كذبا أو كذب بالحق لما جاءه أليس في جهنم مثوى للكافرين

Sourate 29 • Verset 69

والذين جاهدوا فينا لنهدينهم سبلنا وإن الله لمع المحسنين

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Mais ce sont des signes évidents dans les poitrines de ceux à qui la science a été donnée, et nul ne renie Nos signes sauf les injustes } [49]

8285/ [3]- Muhammad ibn Ya'qub: d'Ahmad ibn Mehran, de Muhammad ibn Ali, de Hammad ibn Isa, de

Al-Hussein ibn Al-Mukhtar, d'Abu Basir, a dit: J'ai entendu Abu Ja'far (paix sur lui) dire à propos de ce verset:

{ Mais ce sont des signes évidents dans les poitrines de ceux à qui la science a été donnée }, et il a fait un geste de la main vers sa poitrine.

Sourate 29 — Versets 49 à 69

Sourate 29 • Verset 49

بل هو آيات بينات في صدور الَّذِينَ أوتوا الْعِلْمَ وما يجحد بآياتنا إِلَّا الظَّالِمُونَ

Sourate 29 • Verset 50

وقالوا لولا أنزل عليه آيات من ربه قل إنما الْآيات عند اللَّهِ وإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ

Sourate 29 • Verset 51

أولم يكفهم أَنَّا أنزلنا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يتلى عَلَيْهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَرَحْمَةً وَذِكْرَى لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

Sourate 29 • Verset 52

كفى بِاللَّهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ شَهِيدًا يَعْلَمُ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوا بِاللَّهِ أولئك هم الْخَاسِرُونَ
قل

Sourate 29 • Verset 53

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُسَمًّى لَجَاءَهُمُ الْعَذَابُ وَلِيَأْتِيَنَّهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

Sourate 29 • Verset 54

يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَإِنْ جَهَنَّمُ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ

Sourate 29 • Verset 55

يَوْمَ يَغْشَاهُمْ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذوقوا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

Sourate 29 • Verset 56

يَعْبَادِي الَّذِينَ آمَنُوا إِنِّي أَرْضِي بِأَسْعَةٍ فَيَايَ فَاعْبُدُونِ

Sourate 29 • Verset 57

كُلْ نَفْسٌ ذَاثِقَةً الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ

Sourate 29 • Verset 58

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نِعَمَ أَجْرَ الْعَامِلِينَ

Sourate 29 • Verset 59

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ

Sourate 29 • Verset 60

وَكَايْنٍ مِنْ دَابَّةٍ لَا تَحْمِلُ رِزْقَهَا اللَّهُ يَرْزُقُهَا إِيَّاكُمْ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

Sourate 29 • Verset 61

وَلئن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمُوتَ وَالْأَرْضَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَيَقُولنَّ اللَّهُ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ

Sourate 29 • Verset 62

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

ولئن سألتهم من نزل من السماء ماء فأحيا به الأرض من بعد موتها ليقولن الله قل الحمد لله بل أكثرهم لا يعقلون

وما هذه الحياة الدنيا إلا لهو ولعب وإن الدار الآخرة لهي الحيوان لو كانوا يعلمون

فإذا ركبوا في الفلك دعوا الله مخلصين له الدين فلما نجاهم إلى البر إذا هم يشركون

ليكفروا بما آتيناهم وليتمتعوا فسوف يعلمون

أولم يروا أننا جعلنا حرماً آمناً ويتخطف الناس من حولهم أفبالباطل يؤمنون وبنعمة الله يكفرون

ومن أظلم ممن افترى على الله كذباً أو كذب بالحق لما جاءه أليس في جهنم مثوى للكافرين

والذين جاهدوا فينا لنهدينهم سبلنا وإن الله لمع المحسنين

Interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8292/ [8]- Et de lui : d'Ahmad ibn Muhammad, de Al-Husayn ibn Sa'id, de Safwan, de Ibn Miskan, de Hajar, de Humran, de Abu Ja'far (que la paix soit sur lui), et de Abu Abdullah Al-Barqi, de Abu Al-Jahm, de Asbat, de Abu Abdullah (que la paix soit sur lui), dans la parole de Dieu, le Béni et le Très-Haut : { Mais ce sont des versets clairs dans les poitrines de ceux à qui la science a été donnée }, il a dit : " Nous ".

□□ Confiance: A ()

Sourate 29 — Versets 49 à 69

بل هو آيات بينات في صدور الذين أوتوا العلم وما يجحد بآياتنا إلا الظالمون

وقالوا لولا أنزل عليه آيات من ربه قل إنما الآيات عند الله وإنما أنا نذير مبين

أولم يكفهم أنا أنزلنا عليك الكتاب يتلى عليهم إن في ذلك لرحمة وذكرى لقوم يؤمنون

Sourate 29 • Verset 52

كفى بالله بيني وبينكم شهيدا يعلم ما في السموت والأرض والذين آمنوا بآباطل وكفروا بالله أولئك هم الخاسرون
قل

Sourate 29 • Verset 53

ويستعجلونك بالعذاب ولولا أجل مسمى لجاءهم العذاب وليأتينهم بغتة وهم لا يشعرون

Sourate 29 • Verset 54

يستعجلونك بالعذاب وإن جهنم لمحيطة بالكافرين

Sourate 29 • Verset 55

يوم يغشاهم العذاب من فوقهم ومن تحت أرجلهم ويقول ذوقوا ما كنتم تعملون

Sourate 29 • Verset 56

يعبادي الذين آمنوا إن أرضي واسعة فيايي فأعبدون

Sourate 29 • Verset 57

كل نفس ذائقة الموت ثم إلينا ترجعون

Sourate 29 • Verset 58

والذين آمنوا وعملوا الصالحات لنبوئتهم من الجنة غرفا تجري من تحتها الأنهار خالدين فيها نعم أجر العاملين

Sourate 29 • Verset 59

الذين صبروا وعلى ربهم يتوكلون

Sourate 29 • Verset 60

وكأين من دابة لا تحمل رزقها الله يرزقها وإياكم وهو السميع العليم

Sourate 29 • Verset 61

ولئن سألتهم من خلق السموت والأرض وسخر الشمس والقمر ليقولن الله فأنى يؤفكون

Sourate 29 • Verset 62

الله ييسط الرزق لمن يشاء من عباده ويقدر له إن الله بكل شيء عليم

Sourate 29 • Verset 63

ولئن سألتهم من نزل من السماء ماء فأحيا به الأرض من بعد موتها ليقولن الله قل الحمد لله بل أكثرهم لا يعقلون

Sourate 29 • Verset 64

وما هذه الحياة الدنيا إلا لهو ولعب وإن الدار الآخرة لهي الحيوان لو كانوا يعلمون

Sourate 29 • Verset 65

فإذا ركبوا في الفلك دعوا الله مخلصين له الدين فلما نجاهم إلى البر إذا هم يشركون

Sourate 29 • Verset 66

ليكفروا بما آتيناهم وليتمتعوا فسوف يعلمون

Sourate 29 • Verset 67

أولم يروا أنا جعلنا حرماً آمناً ويتخطف الناس من حولهم أفبالباطل يؤمنون وبنعمة الله يكفرون

Sourate 29 • Verset 68

ومن أظلم ممن افترى على الله كذباً أو كذب بالحق لما جاءه أليس في جهنم مثوى للكافرين

Sourate 29 • Verset 69

والذين جاهدوا فينا لنهدينهم سبلنا وإن الله لمع المحسنين

Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié à la première étape

8300/ [16]- Et de lui, il a dit : Muhammad ibn Ja'far Al-Razzaz nous a raconté, de Muhammad ibn Al-Hussein, de Muhammad ibn Abi Umayr, de Umar ibn Udhaynah, de Burayd ibn Mu'awiyah, il a dit : J'ai dit à Abu Ja'far (paix sur lui) : Sa parole, exalté soit-Il : { Mais ce sont des versets clairs dans les poitrines de ceux à qui la science a été donnée } ? Il a dit : " Il nous a désignés ".

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 29 — Versets 49 à 69

Sourate 29 • Verset 49

بل هو آيات بينات في صدور الذين أوتوا العلم وما يجحد بآياتنا إلا الظالمون

Sourate 29 • Verset 50

وقالوا لولا أنزل عليه آيات من ربه قل إنما الآيات عند الله وإنما أنا نذير مبين

Sourate 29 • Verset 51

أولم يكفهم أنا أنزلنا عليك الكتاب يتلى عليهم إن في ذلك لرحمة وذكرى لقوم يؤمنون

Sourate 29 • Verset 52

كفى بالله بيني وبينكم شهيداً يعلم ما في السموات والأرض والذين آمنوا بالباطل وكفروا بالله أولئك هم الخاسرون
قل

Sourate 29 • Verset 53

ويستعجلونك بالعذاب ولولا أجل مسمى لجاءهم العذاب وليأتينهم بغتة وهم لا يشعرون

Sourate 29 • Verset 54

يستعجلونك بالعذاب وإن جهنم لمحيطة بالكافرين

Sourate 29 • Verset 55

يوم يغشاهم العذاب من فوقهم ومن تحت أرجلهم ويقول ذوقوا ما كنتم تعملون

يعبادي الَّذِينَ آمَنُوا إِن أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَيَايَ فَاعْبُدُون

كُل نَفْسٌ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُبَوِّثَنَّهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نِعَمَ أَجْرَ الْعَامِلِينَ

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ

وَكَايْنٍ مِنْ دَابَّةٍ لَا تَحْمِلُ رِزْقَهَا اللَّهُ يَرْزُقُهَا إِيَّاكُمْ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

وَلَمَّا سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ إِنْ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

وَلَمَّا سَأَلْتَهُمْ مَنْ نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ

وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُو وَلَعِبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ

فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلِكِ دَعَاوُا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ

لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ وَلِيَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا آمِنًا وَيَتَخَطَّفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ أَفَبَالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَنِعْمَةَ اللَّهِ يَكْفُرُونَ

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Il a dit : Sa parole : {Et en vérité, la demeure de l'au-delà est la vraie vie}, c'est-à-dire qu'ils n'y meurent pas, Sa parole exaltée : Et ceux qui luttent pour Nous, c'est-à-dire qu'ils ont été patients et ont lutté avec le Messenger

de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille), {Nous les guiderons sur Nos chemins} c'est-à-dire que Nous les affermirons {et en vérité, Dieu est avec les bienfaisants}.

8306/ [4]- Puis Ali ibn Ibrahim a dit : Et dans le récit d'Abu Al-Jarud, d'Abu Ja'far (que la paix soit sur lui), il a dit : "Ce verset est pour la famille de Muhammad (que la paix soit sur lui et sa famille), et pour leurs partisans".

8307/ [5]- Ibn Babawayh a dit : Abu Al-Abbas Muhammad ibn Ibrahim ibn Ishaq Al-Talaqani (que Dieu lui fasse miséricorde) nous a raconté, il a dit : Abdul Aziz ibn Yahya Al-Jaludi à Bassora nous a raconté, il a dit : Al-Mughira ibn Muhammad m'a raconté, il a dit : Raja ibn Salama nous a raconté, d'Amr ibn Shamir, de Jabir Al-Ju'fi, d'Abu Ja'far Muhammad ibn Ali (que la paix soit sur eux), il a dit : "L'Emir des croyants (que la paix soit sur lui) a prêché à Koufa à son retour de Nahrawan, et il a appris que Muawiya l'insultait, le critiquait, et tuait ses compagnons, alors il s'est levé pour prêcher - et il a mentionné le sermon jusqu'à ce qu'il dise dedans - :

Sachez que je suis désigné dans le Coran par des noms, prenez garde de vous laisser dominer par eux et de vous égarer dans votre religion, Dieu Tout-Puissant a dit : En vérité, Dieu est avec les véridiques, je suis ce véridique, et je suis le muezzin dans ce monde et dans l'au-delà, Dieu Tout-Puissant a dit :

[Al-A'raf : 44], je suis ce muezzin, et Il a dit :

[At-Tawba : 3], je suis cet appel de Dieu et de Son Messager, et je suis le bienfaisant, Dieu Tout-Puissant dit : {et en vérité, Dieu est avec les bienfaisants} et je suis celui qui a le cœur, Dieu Tout-Puissant dit :

[Qaf : 37], et je suis le rappelant, Dieu Béni et Exalté dit :

[Aal Imran : 191].

Et nous sommes les compagnons des hauteurs : moi, mon oncle, mon frère et le fils de mon oncle, et par Dieu, le Fendeur du grain et du noyau, aucun de nos amis n'entrera en enfer, et aucun de nos ennemis n'entrera au paradis, Dieu Tout-Puissant dit :

[Al-A'raf : 46], et je suis le gendre, Dieu Tout-Puissant dit :

[Al-Furqan : 54]. Et je suis l'oreille attentive, Dieu Tout-Puissant dit :

[Al-Haqqah : 12], et je suis la paix pour le Messager de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille), Dieu Tout-Puissant dit :

[Az-Zumar : 29]. Et de ma descendance est le Mahdi de cette nation".

8308/ [6]- Muhammad ibn Al-Abbas a dit : Abdul Aziz ibn Yahya nous a raconté, d'Umar ibn Muhammad ibn Zaki, de Muhammad ibn Al-Fudayl, de Muhammad ibn Shu'ayb, de Qays ibn Al-Rabi', de Mundhir Al-Thawri, de Muhammad ibn Al-Hanafiyyah, de son père Ali (que la paix soit sur lui), il a dit : "Dieu Tout-Puissant dit : {et en vérité, Dieu est avec les bienfaisants}, je suis ce bienfaisant".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 29 — Versets 49 à 69

Sourate 29 • Verset 49

بل هو آيات بينات في صدور الَّذِينَ أوتوا الْعِلْمَ وما يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ

Sourate 29 • Verset 50

وقالوا لولا أنزل عليه آيات من ربه قل إنما آيات عند الله وإنما أنا نذير مبين

Sourate 29 • Verset 51

أولم يكفهم أنا أنزلنا عليك الْكِتَابَ يتلى عليهم إن في ذلك لرحمة وذكري لقوم يؤمنون

Sourate 29 • Verset 52

كفى بالله بيني وبينكم شهيدا يعلم ما في السموت والأرض وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوا بِاللَّهِ أولئك هم الْخَاسِرُونَ
قل

Sourate 29 • Verset 53

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُسَمًّى لَجَاءَهُمُ الْعَذَابُ وَلِيَأْتِيَنَّهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

Sourate 29 • Verset 54

يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَإِنْ جَهَنَّمُ لَمَحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ

Sourate 29 • Verset 55

يَوْمَ يَغْشَاهُمْ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذوقوا ما كنتم تعملون

Sourate 29 • Verset 56

يَعْبَادِي الَّذِينَ آمَنُوا إِنِّي أَرْضِي بِأَسْعَى فَيَايَ فَاعْبُدُونِ

Sourate 29 • Verset 57

كُلْ نَفْسٌ ذَاثِقَةً الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ

Sourate 29 • Verset 58

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُبَوِّثَنَّهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نِعَمَ أَجْرَ الْعَامِلِينَ

Sourate 29 • Verset 59

الذين صبروا وعلى ربهم يتوكلون

Sourate 29 • Verset 60

وكأين من دابة لا تحمل رزقها الله يرزقها وإياكم وهو السميع العليم

Sourate 29 • Verset 61

ولئن سألتهم من خلق السموت والأرض وسخر الشمس والقمر ليقولن الله فأنى يؤفكون

Sourate 29 • Verset 62

الله ييسط الرزق لمن يشاء من عباده ويقدر له إن الله بكل شيء عليم

Sourate 29 • Verset 63

ولئن سألتهم من نزل من السماء ماء فأحيا به الأرض من بعد موتها ليقولن الله قل الحمد لله بل أكثرهم لا يعقلون

Sourate 29 • Verset 64

وما هذه الحياة الدنيا إلا لهو ولعب وإن الدار الآخرة لهي الحيوان لو كانوا يعلمون

Sourate 29 • Verset 65

فإذا ركبوا في الفلك دعوا الله مخلصين له الدين فلما نجاهم إلى البر إذا هم يشركون

Sourate 29 • Verset 66

ليكفروا بما آتيناهم وليتمتعوا فسوف يعلمون

Sourate 29 • Verset 67

أولم يروا أنا جعلنا حرما آمنا ويتخطف الناس من حولهم أفبالباطل يؤمنون وبنعمة الله يكفرون

Sourate 29 • Verset 68

ومن أظلم ممن افترى على الله كذبا أو كذب بالحق لما جاءه أليس في جهنم مثوى للكافرين

Sourate 29 • Verset 69

والذين جاهدوا فينا لنهدينهم سبلنا وإن الله لمع المحسنين

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8309/ [7]- Et de lui, il a dit : Muhammad ibn al-Husayn al-Khath'ami nous a raconté, d'Abbad ibn Ya'qub,

d'al-Hasan ibn Hammad, d'Abu al-Jarud, d'Abu Ja'far (sur lui la paix), concernant la parole de Dieu

Tout-Puissant : { Et ceux qui luttent pour Nous, Nous les guiderons sur Nos chemins, et en vérité, Dieu est avec les bienfaisants }, il a dit : " Cela est descendu sur nous ".

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 29 • Verset 49

بل هو آيات بينات في صدور الَّذِينَ أوتوا الْعِلْمَ وما يجحد بآياتنا إِلَّا الظَّالِمُونَ

Sourate 29 • Verset 50

وقالوا لولا أنزل عليه آيات من ربه قل إنما الْآيات عند اللَّهِ وإنما أنا نذير مبين

Sourate 29 • Verset 51

أولم يكفهم أَنَّا أنزلنا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يتلى عَلَيْهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَرَحْمَةً وَذِكْرَى لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

Sourate 29 • Verset 52

كفى بِاللَّهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ شَهِيدًا يَعْلَمُ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوا بِاللَّهِ أولئك هم الْخَاسِرُونَ
قل

Sourate 29 • Verset 53

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُسَمًّى لَجَاءَهُمُ الْعَذَابُ وَلِيَأْتِيَنَّهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

Sourate 29 • Verset 54

يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ

Sourate 29 • Verset 55

يَوْمَ يَغْشَاهُمْ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُوقُوا مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ

Sourate 29 • Verset 56

يَعْبَادِي الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإِيَّايَ فَاعْبُدُونِ

Sourate 29 • Verset 57

كُلْ نَفْسٌ ذَاثِقَةٌ الْوُتْ ثُمَّ إِلَيْنَا تَرْجِعُونَ

Sourate 29 • Verset 58

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نِعَمَ أَجْرَ الْعَامِلِينَ

Sourate 29 • Verset 59

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ

Sourate 29 • Verset 60

وَكَايْنٍ مِنْ دَابَّةٍ لَا تَحْمِلُ رِزْقَهَا اللَّهُ يَرْزُقُهَا إِيَّاكُمْ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

Sourate 29 • Verset 61

وَلئن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمُوتَ وَالْأَرْضَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَيَقُولنَّ اللَّهُ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ

Sourate 29 • Verset 62

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

Sourate 29 • Verset 63

وَلئن سَأَلْتَهُمْ مَنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ

Sourate 29 • Verset 64

وما هذه الحياة الدنيا إلا لهو ولعب وإن الدار الآخرة لهي الحيوان لو كانوا يعلمون

Sourate 29 • Verset 65

فإذا ركبوا في الفلك دعوا الله مخلصين له الدين فلما نجاهم إلى البر إذا هم يشركون

Sourate 29 • Verset 66

ليكفروا بما آتيناهم وليتمتعوا فسوف يعلمون

Sourate 29 • Verset 67

أولم يروا أننا جعلنا حرماً آمناً ويتخطف الناس من حولهم أفبالباطل يؤمنون وبنعمة الله يكفرون

Sourate 29 • Verset 68

ومن أظلم ممن افترى على الله كذباً أو كذب بالحق لما جاءه أليس في جهنم مثوى للكافرين

Sourate 29 • Verset 69

والذين جاهدوا فينا لنهدينهم سبلنا وإن الله لمع المحسنين

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 30 — Versets 1 à 5

Sourate 30 • Verset 1

الم

Sourate 30 • Verset 2

غلبت الروم

Sourate 30 • Verset 3

في أدنى الأرض وهم من بعد غلبهم سيغلبون

Sourate 30 • Verset 4

في بضع سنين لله الأمر من قبل ومن بعد ويومئذ يفرح المؤمنون

Sourate 30 • Verset 5

بنصر الله ينصر من يشاء وهو العزيز الرحيم

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8314/ [1]- Muhammad ibn al-Abbas : d'après Ahmad ibn Muhammad ibn Sa'id, d'après al-Hasan ibn al-Qasim, lecture, d'après Ali ibn Ibrahim ibn al-Ma'la, d'après al-Fudayl ibn Ishaq, d'après Ya'qub ibn Shu'ayb, d'après Imran ibn Maytham, d'après 'Abaya, d'après Ali (que la paix soit sur lui), a dit : "La parole de Dieu Tout-Puissant : { Alif Lam Mim * Les Romains ont été vaincus } est à propos de nous et des Banu Umayya."

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 30 — Versets 1 à 5

Sourate 30 • Verset 1

الم

Sourate 30 • Verset 2

غلبت الروم

Sourate 30 • Verset 3

في أدنى الأرض وهم من بعد غلبهم سيغلبون

Sourate 30 • Verset 4

في بضع سنين لله الأمر من قبل ومن بعد ويومئذ يفرح المؤمنون

Sourate 30 • Verset 5

بنصر الله ينصر من يشاء وهو العزيز الرحيم

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Et le roi de Perse combattait alors le roi de Rome, et les musulmans souhaitaient que le roi de Rome l'emporte sur le roi de Perse, et ils avaient plus d'espoir pour le roi de Rome que pour le roi de Perse. Lorsque le roi de Perse vainquit le roi de Rome, les musulmans détestèrent cela et en furent affligés, alors Dieu Tout-Puissant révéla à ce sujet un livre coranique : { Alif, Lam, Mim * Les Romains ont été vaincus * Dans le pays le plus proche } c'est-à-dire que la Perse les a vaincus dans le pays le plus proche, qui est le Levant et ses environs { Et eux } c'est-à-dire la Perse { Après leur défaite, ils vaincront } c'est-à-dire que les musulmans les vaincront * Dans quelques années, à Dieu appartient l'ordre avant et après, et ce jour-là, les croyants se réjouiront * Par le

secours de Dieu, Il secourt qui Il veut }, alors quand les musulmans envahirent la Perse et la conquirent, les musulmans se réjouirent du secours de Dieu Tout-Puissant.

Il a dit : J'ai dit : Dieu Tout-Puissant ne dit-il pas : Dans quelques années, et de nombreuses années se sont écoulées pour les croyants avec le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), et sous le commandement d'Abu Bakr, et les croyants n'ont vaincu la Perse que sous le commandement d'Omar ?

Il a dit : " Ne vous ai-je pas dit que cela a une interprétation et une explication, et le Coran - ô Abu Ubaida - est abrogeant et abrogé, n'entendez-vous pas la parole de Dieu Tout-Puissant : { À Dieu appartient l'ordre avant et après } ? Cela signifie qu'Il a la volonté dans la parole de retarder ce qui est avancé, et d'avancer ce qui est retardé dans la parole jusqu'au jour où le jugement est rendu en faisant descendre la victoire sur les croyants, c'est ce que dit Dieu Tout-Puissant : { Et ce jour-là, les croyants se réjouiront * Par le secours de Dieu }, le jour où le jugement est rendu par le secours de Dieu.

8319/ [6]- Ibn Babawayh, a dit : Muhammad ibn Musa ibn al-Mutawakkil (que Dieu soit satisfait de lui) nous a raconté, il a dit : Abdullah ibn Ja'far al-Himyari nous a raconté, de Ya'qub ibn Yazid, il a dit : Al-Hasan ibn Ali ibn Faddal nous a raconté, de Abdul Rahman ibn al-Hajjaj, de Sadeer al-Sayrafi, de al-Sadiq Ja'far ibn Muhammad, de son père, de son grand-père (que la paix soit sur eux), il a dit :

" Le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a dit : La lumière de Fatima a été créée avant que la terre et le ciel ne soient créés. Certaines personnes ont dit : Ô Prophète de Dieu, n'est-elle pas humaine ? Il a dit (que la paix soit sur lui) : Fatima est une houri humaine. Ils ont dit : Ô Messenger de Dieu, comment est-elle une houri humaine ? Il a dit : Dieu Tout-Puissant l'a créée de lumière avant de créer Adam, alors que les esprits existaient, et quand Dieu Tout-Puissant a créé Adam, elle a été présentée à Adam. On a dit : Ô Prophète de Dieu, où était Fatima ? Il a dit : Elle était dans un coffret sous le pilier du trône. Ils ont dit : Ô Prophète de Dieu, quelle était sa nourriture ? Il a dit : La glorification, le tahlil, et le tahmid, et quand Dieu Tout-Puissant a créé Adam, et m'a fait sortir de ses reins, Dieu Tout-Puissant a voulu la faire sortir de mes reins, Il l'a faite une pomme au paradis, et Gabriel (que la paix soit sur lui) me l'a apportée, il m'a dit : Que la paix soit sur toi et la miséricorde de Dieu et Ses bénédictions, ô Muhammad. J'ai dit : Et que la paix soit sur toi et la miséricorde de Dieu, mon bien-aimé Gabriel. Il a dit : Ô Muhammad, ton

Seigneur te salue. J'ai dit :

De Lui est la paix, et à Lui revient la paix. Il a dit : Ô Muhammad, cette pomme, Dieu Tout-Puissant te l'a offerte du paradis. Je l'ai prise, et je l'ai serrée contre ma poitrine. Il a dit : Ô Muhammad, Dieu Tout-Puissant dit : Mange-la. Je l'ai fendue, et j'ai vu une lumière éclatante, j'en ai été effrayé, il a dit : Pourquoi - ô Muhammad - ne manges-tu pas ? Mange-la et n'aie pas peur, car cette lumière est pour la victorieuse dans le ciel, et elle est sur terre Fatima. J'ai dit :

Mon bien-aimé Gabriel, pourquoi est-elle appelée la victorieuse dans le ciel, et sur terre Fatima ? Il a dit : Elle est appelée sur terre Fatima parce qu'elle a sevré ses partisans du feu, et ses ennemis de son amour, et elle est dans le ciel la victorieuse, et c'est ce que dit Dieu Tout-Puissant : { Et ce jour-là, les croyants se réjouiront * Par le secours de Dieu } c'est-à-dire le secours de Dieu pour ses partisans.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 30 — Versets 1 à 5

Sourate 30 • Verset 1

الم

Sourate 30 • Verset 2

غلبت الروم

Sourate 30 • Verset 3

في أدنى الأرض وهم من بعد غلبهم سيغلبون

Sourate 30 • Verset 4

في بضع سنين لله الأمر من قبل ومن بعد ويومئذ يفرح المؤمنون

Sourate 30 • Verset 5

بنصر الله ينصر من يشاء وهو العزيز الرحيم

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Ali ibn Ibrahim a dit : Mon père m'a raconté de Muhammad ibn Abi Umayr, de Jamil, d'Abu Ubayda, d'Abu Ja'far (que la paix soit sur lui), et il a mentionné le premier hadith comme précédemment rapporté par

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et suit fidèlement l'ordre et le sens de l'original.)

Sourate 30 — Versets 1 à 5

Sourate 30 • Verset 1

الم

Sourate 30 • Verset 2

غلبت الروم

Sourate 30 • Verset 3

في أدنى الأرض وهم من بعد غلبهم سيغلبون

Sourate 30 • Verset 4

في بضع سنين لله الأمر من قبل ومن بعد ويومئذ يفرح المؤمنون

Sourate 30 • Verset 5

بنصر الله ينصر من يشاء وهو العزيز الرحيم

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 30 — Versets 7 à 18

Sourate 30 • Verset 7

يعلمون ظاهراً من الحياة الدنيا وهم عن الآخرة هم غافلون

Sourate 30 • Verset 8

أنفسهم ما خلق الله السموت والأرض وما بينهما إلا بالحق وأجل مسمى وإن كثيراً من الناس بلقاء ربهم لكَافِرُونَ
أولم يتفكروا في

Sourate 30 • Verset 9

الأرض وعمروها أكثر مما عمروها وجاءتهم رسلهم بالبينات فما كان الله ليظلمهم ولكن كانوا أنفسهم يظلمون
أولم يسيروا في الأرض فينظروا كيف كان عاقبة الذين من قبلهم كانوا أشد منهم قوة وأثاروا

ثم كان عاقبة الَّذِينَ أَسَاءُوا أَلْسُوْاى أَن كَذَبُوا بآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِئُونَ

اللَّهُ يَبْدِئُ الْخَلْقَ ثُمَّ يَعِيدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُونَ

وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ مِنْ شُرَكَائِهِمْ شُفْعَاءُ وَكَانُوا بِشُرَكَائِهِمْ كَافِرِينَ

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُؤْمِتُهُمْ يَتَفَرَّقُونَ

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءَ الْآخِرَةِ فَأُولَئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ

فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ

وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًا وَحِينَ يُظَاهَرُونَ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Sa parole, exalté soit-Il :

{ Ils connaissent un aspect apparent de la vie de ce monde } - jusqu'à Sa parole - { et à Lui la louange dans les cieux et sur la terre, le soir et quand vous entrez dans la mi-journée } [7-18] 8320/ [1]- Ali ibn Ibrahim : { Ils connaissent un aspect apparent de la vie de ce monde } signifie ce qu'ils voient présent { et ils sont insoucients de l'au-delà }, il a dit : ils voient le présent du monde, et ils sont insoucients de l'au-delà.

Il a dit : Sa parole : { Puis la conséquence de ceux qui ont mal agi fut la pire, car ils ont traité de mensonge les signes de Dieu et s'en moquaient } c'est-à-dire qu'ils ont été injustes et se sont moqués.

Il a dit : Sa parole : { Et le jour où l'Heure se lèvera, les criminels seront désespérés } c'est-à-dire qu'ils seront désespérés { et ils n'auront pas d'intercesseurs parmi leurs associés } c'est-à-dire des associés qu'ils adorent et

obéissent, ils n'intercéderont pas pour eux. Et Sa parole : { Et le jour où l'Heure se lèvera, ce jour-là ils se sépareront }, il a dit : vers le paradis et l'enfer { Quant à ceux qui ont cru et fait de bonnes œuvres, ils seront dans un jardin, honorés } c'est-à-dire honorés.

Il a dit : Sa parole : { Gloire à Dieu quand vous entrez dans le soir et quand vous entrez dans le matin * et à Lui la louange dans les cieux et sur la terre, le soir et quand vous entrez dans la mi-journée } il dit : Gloire à Dieu le matin, le soir, et à midi.

8321/ [2]- Ibn Babawayh, a dit : Muhammad ibn Ali Majilawayh nous a raconté, de son oncle Muhammad ibn Abi al-Qasim, d'Ahmad ibn Abi Abdullah, d'Abu al-Hasan Ali ibn al-Husayn al-Barqi, d'Abdullah ibn Jabala, de Muawiya ibn Ammar, d'al-Hasan ibn Abdullah, de ses pères, de son grand-père al-Hasan ibn Ali ibn Abi Talib (sur eux la paix), a dit :

" Un groupe de juifs est venu au Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), et le plus savant d'entre eux l'a interrogé sur des questions, et parmi ce qu'il lui a demandé, [il a dit] : Informe-moi sur Dieu, le Tout-Puissant, pourquoi a-t-Il imposé ces cinq prières, à cinq moments à ta communauté, aux heures de la nuit et du jour ?

Le Prophète (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a dit : En vérité, le soleil au zénith a un anneau dans lequel il entre, et quand il y entre, le soleil décline et tout ce qui est sous le trône glorifie par la louange de mon Seigneur, exalté soit-Il, et c'est l'heure à laquelle mon Seigneur prie sur moi, alors Dieu, le Tout-Puissant, m'a imposé ainsi qu'à ma communauté la prière à cette heure, et Il a dit : { Accomplis la prière au déclin du soleil jusqu'à l'obscurité de la nuit } [Al-Isra : 17], et c'est l'heure à laquelle l'enfer est amené le jour du jugement, et aucun croyant ne coïncide avec cette heure en étant prosterné, ou incliné, ou debout, sauf que Dieu interdit son corps au feu.

Quant à la prière de l'après-midi, c'est l'heure à laquelle Adam a mangé de l'arbre et Dieu l'a expulsé du paradis, alors Dieu, le Tout-Puissant, a ordonné à sa descendance cette prière jusqu'au jour du jugement, et Il l'a choisie pour ma communauté, c'est l'une des prières les plus aimées de Dieu, le Tout-Puissant, et Il m'a recommandé de la préserver parmi les prières.

Quant à la prière du coucher du soleil, c'est l'heure à laquelle Dieu, le Tout-Puissant, a accepté le repentir d'Adam, et il y avait trois cents ans des jours du monde entre le moment où il a mangé de l'arbre et le moment

où Dieu a accepté son repentir, et dans les jours de l'au-delà, un jour est comme mille ans entre l'après-midi et le soir, alors Adam a prié trois unités : une unité pour sa faute, une unité pour la faute d'Eve, et une unité pour son repentir, alors Dieu, le Tout-Puissant, a imposé ces trois unités à ma communauté, et c'est l'heure à laquelle la prière est exaucée, alors mon Seigneur, le Tout-Puissant, m'a promis de répondre à celui qui L'invoque à cette heure, et c'est la prière que mon Seigneur m'a ordonnée dans Sa parole, exalté soit-Il : { Gloire à Dieu quand vous entrez dans le soir et quand vous entrez dans le matin }.

Quant à la prière de la nuit dernière, il y a une obscurité pour la tombe, et une obscurité pour le jour du jugement, alors Dieu, le Tout-Puissant, m'a ordonné ainsi qu'à ma communauté cette prière à ce moment pour illuminer les tombes, et pour me donner ainsi qu'à ma communauté la lumière sur le chemin, et aucun pied qui marche vers la prière de la nuit n'est sauf que Dieu interdit son corps au feu, et c'est la prière que Dieu a choisie pour les messagers avant moi.

Quant à la prière de l'aube, quand le soleil se lève, il se lève sur les cornes de Satan, alors Dieu, le Tout-Puissant, m'a ordonné de prier la prière du matin avant le lever du soleil, et avant que l'incroyant ne se prosterne pour elle, alors ma communauté se prosterne pour Dieu, le Tout-Puissant, et sa rapidité est plus aimée de Dieu, le Tout-Puissant, et c'est la prière que les anges de la nuit et les anges du jour témoignent. Le juif a dit : Tu as dit la vérité, ô Muhammad ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 30 — Versets 7 à 18

Sourate 30 • Verset 7

يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَافِلُونَ

Sourate 30 • Verset 8

أَنفُسَهُمْ مَا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ لَكَافِرُونَ
أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي

Sourate 30 • Verset 9

الْأَرْضِ وَعَمْرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمْرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ
أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا

ثم كان عاقبة الَّذِينَ أَسَاءُوا أَلْسُوْاى أَن كَذَبُوا بآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِئُونَ

اللَّهُ يَبْدِؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يَعِيْدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُونَ

وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ مِنْ شُرَكَائِهِمْ شُفْعَاءُ وَكَانُوا بِشُرَكَائِهِمْ كَافِرِينَ

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُؤْمَذُ ائْتَفَقُونَ

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ فَأُولَئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ

فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ

وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

Et vérifié à un premier stade

Et il l'a rapporté dans (Man La Yahduruhi Al-Faqih) de manière non reliée, de la part de Hassan (sur lui la paix).

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre des phrases de l'original.)

Sourate 30 — Versets 7 à 18

يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَافِلُونَ

أَنفُسَهُمْ مَا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ لَكَافِرُونَ

أولم يتفكروا في

Sourate 30 • Verset 9

الأرض وعمروها أكثر مما عمروها وجاءتهم رسلهم بالبينات فما كان الله ليظلمهم ولكن كانوا أنفسهم يظلمون
أولم يسيروا في الأرض فينظروا كيف كان عاقبة الذين من قبلهم كانوا أشد منهم قوة وأثاروا

Sourate 30 • Verset 10

ثم كان عاقبة الذين أساءوا أسوأى أن كذبوا بآيات الله وكانوا بها يستهزئون

Sourate 30 • Verset 11

الله يبدؤا الخلق ثم يعيده ثم إليه ترجعون

Sourate 30 • Verset 12

ويوم تقوم الساعة يبلس المجرمون

Sourate 30 • Verset 13

ولم يكن لهم من شركائهم شفعاء وكانوا بشركائهم كافرين

Sourate 30 • Verset 14

ويوم تقوم الساعة يومئذ يتفرقون

Sourate 30 • Verset 15

فأما الذين آمنوا وعملوا الصالحات فهم في روضة يحبرون

Sourate 30 • Verset 16

وأما الذين كفروا وكذبوا بآياتنا ولقاء الآخرة فأولئك في العذاب محضرون

Sourate 30 • Verset 17

فسبحان الله حين تمسون وحين تصبحون

Sourate 30 • Verset 18

وله الحمد في السموات والأرض وعشيا وحين تظهرون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 30 — Versets 19 à 20

Sourate 30 • Verset 19

يخرج الحي من الميت ويخرج الميت من الحي ويحيي الأرض بعد موتها وكذلك تخرجون

Sourate 30 • Verset 20

ومن آياته أن خلقكم من تراب ثم إذا أنتم بشر تنتشرون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Il fait sortir le vivant du mort } - jusqu'à Sa parole - { Puis voilà que vous êtes des êtres humains qui se répandent } [19-20] 8322/ [1]- Ali ibn Ibrahim, sa parole: { Il fait sortir le vivant du mort et fait sortir le mort du vivant } a dit: Il fait sortir le croyant de l'incroyant, et fait sortir l'incroyant du croyant.

Et un hadith avec ce sens a été rapporté dans la sourate Al-An'am.

Sa parole: { Et Il redonne vie à la terre après sa mort, et ainsi vous serez ressuscités } est une réponse aux matérialistes. Puis Il a dit: { Et parmi Ses signes est qu'Il vous a créés de la terre, puis voilà que vous êtes des êtres humains qui se répandent } c'est-à-dire que vous marchez sur la terre.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 30 — Versets 19 à 20

Sourate 30 • Verset 19

يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَذَلِكَ تَخْرُجُونَ

Sourate 30 • Verset 20

ومن آياته أن خلقكم من تراب ثم إذا أنتم بشر تنتشرون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 30 — Versets 22 à 25

Sourate 30 • Verset 22

ومن آياته خلق السموت والأرض واختلاف ألسنتكم وألوانكم إن في ذلك لآيات للعالمين

Sourate 30 • Verset 23

ومن آياته منامكم بالليل والنهار وأبتغواكم من فضله إن في ذلك لآيات لقوم يسمعون

Sourate 30 • Verset 24

ومن آياته يريكم البرق خوفا وطمعا وينزل من السماء ماء فيحيي به الأرض بعد موتها إن في ذلك لآيات لقوم يعقلون

Sourate 30 • Verset 25

ومن آياته أن تقوم السماء والأرض بأمره ثم إذا دعاكم دعوة من الأرض إذا أنتم تخرجون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{ Et parmi Ses signes est la création des cieux et de la terre et la diversité de vos langues et de vos couleurs. En cela, il y a des signes } - jusqu'à Sa parole exaltée - { Quand vous sortez } [22-25]

8323/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub: d'Ahmad ibn Idris, et Muhammad ibn Yahya, d'Al-Hasan ibn Ali Al-Kufi, d'Ubayys ibn Hisham, d'Abdullah ibn Sulayman, d'Abu Abdullah (paix sur lui), a dit: Je lui ai demandé au sujet de l'imam: Dieu lui a-t-il délégué comme Il a délégué à Sulayman ibn Dawud? Il a dit: " Oui, et c'est parce qu'un homme lui a posé une question, il lui a répondu, et un autre lui a posé la même question, il lui a répondu différemment de la première réponse, puis un autre lui a posé la question et il lui a répondu différemment des deux premières réponses, puis il a dit: Ceci est notre don, accorde ou donne sans compter, et c'est ainsi dans la lecture d'Ali (paix sur lui) ".

Il a dit: J'ai dit: Que Dieu te répare, alors quand il leur a répondu de cette manière, l'imam les connaît-il? Il a dit: " Gloire à Dieu! N'entends-tu pas Dieu dire:

[Al-Hijr: 75-76], et ils sont les imams (paix sur eux)

Il n'en sort jamais ".

Puis il m'a dit: " Oui, quand l'imam regarde un homme, il le connaît, et connaît sa couleur, et s'il entend sa parole derrière un mur, il le connaît, et sait ce qu'il est, Dieu dit: { Et parmi Ses signes est la création des cieux et de la terre et la diversité de vos langues et de vos couleurs. En cela, il y a des signes pour les savants }, et ils sont les savants, il n'entend rien de l'affaire qu'il prononce sans le connaître, qu'il soit sauvé ou perdu, c'est

pourquoi il leur répond de la manière dont il leur répond ".

Et cela a été rapporté par Al-Saffar dans (Basair Al-Darajat).

8324/ [2]- Ali ibn Ibrahim, sa parole: { Et parmi Ses signes est que le ciel et la terre se tiennent par Son ordre }, il a dit: cela signifie le ciel et la terre ici { Puis quand Il vous appelle d'un appel de la terre, vous sortez } et c'est une réponse aux différentes sortes de zindīqs.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 30 — Versets 22 à 25

Sourate 30 • Verset 22

ومن آياته خلق السموت والأرض واختلاف ألسنتكم وألوانكم إن في ذلك لآيات للعالمين

Sourate 30 • Verset 23

ومن آياته منامكم بالليل والنهار وأبتغآؤكم من فضله إن في ذلك لآيات لقوم يسمعون

Sourate 30 • Verset 24

ومن آياته يريكم البرق خوفا وطمعا وينزل من السماء ماء فيحيي به الأرض بعد موتها إن في ذلك لآيات لقوم يعقلون

Sourate 30 • Verset 25

ومن آياته أن تقوم السماء والأرض بأمره ثم إذا دعاكم دعوة من الأرض إذا أنتم تخرجون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

□□ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 30 — Versets 28 à 28

Sourate 30 • Verset 28

أيما نكم من شركاء في ما رزقناكم فأنتم فيه سواء تخافونهم كخيفتكم أنفسكم كذلك نفصل الآيات لقوم يعقلون
ضرب لكم مثلا من أنفسكم هل لكم من ما ملكت

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en

1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Il vous a donné un exemple tiré de vous-mêmes: avez-vous parmi ce que possèdent vos mains droites des associés dans ce que Nous vous avons accordé, de sorte que vous soyez égaux en cela? } [28]

8325/ [1]- Ali ibn Ibrahim a dit: La raison de sa révélation est que Quraysh et les Arabes, lorsqu'ils faisaient le pèlerinage, répondaient à l'appel, et leur réponse était: Me voici, ô Allah, me voici, me voici, pas de partenaire pour Toi, me voici, la louange et la grâce sont à Toi et le royaume, pas de partenaire pour Toi, et c'est la réponse d'Ibrahim (sur lui la paix) et des prophètes. Alors Iblis leur est venu sous l'apparence d'un vieil homme et a dit: Ce n'est pas la réponse de vos ancêtres. Ils ont dit: Quelle était leur réponse? Il a dit: Ils disaient: Me voici, ô Allah, me voici, me voici, pas de partenaire pour Toi sauf un partenaire qui est à Toi. Quraysh a été repoussé par cette parole, alors Iblis leur a dit: Attendez jusqu'à ce que je termine mes paroles. Ils ont dit: Qu'est-ce que c'est? Il a dit: Sauf un partenaire qui est à Toi, que Tu possèdes et ce qu'il possède. Ne voyez-vous pas qu'il possède le partenaire et ce qu'il possède? Ils ont été satisfaits de cela, et Quraysh répondait ainsi spécifiquement.

Quand Allah a envoyé Son messenger, il a désapprouvé cela et a dit: "C'est du polythéisme". Alors Allah a révélé:

{ Il vous a donné un exemple tiré de vous-mêmes: avez-vous parmi ce que possèdent vos mains droites des associés dans ce que Nous vous avons accordé, de sorte que vous soyez égaux en cela? }, c'est-à-dire, êtes-vous satisfaits que dans ce que vous possédez, il y ait un partenaire pour vous? Si vous n'êtes pas satisfaits qu'il y ait un partenaire pour vous dans ce que vous possédez, comment pouvez-vous être satisfaits de Me donner un partenaire dans ce que Je possède?

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 30 — Versets 28 à 28

Sourate 30 • Verset 28

أَيْمَانَكُمْ مِنْ شُرَكَاءَ فِي مَا رَزَقْنَاكُمْ فَأَنْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُونَهُمْ كَخِيفَتَكُمْ أَنْفُسَكُمْ كَذَلِكَ نَفْصَلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

ضرب لكم مثلا من أنفسكم هل لكم من ما ملكت

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 30 — Versets 30 à 30

Sourate 30 • Verset 30

وجهك للدين حنيفا فطرت الله التي فطر الناس عليها لا تبديل لخلق الله ذلك الدين القيم ولكن أكثر الناس لا يعلمون
فأقم

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8326/ [2]- Muhammad ibn Ya'qub: de Ali ibn Ibrahim, de Salih ibn al-Sindi, de Ja'far ibn Bashir, de Ali ibn Abi Hamza, de Abi Basir, de Abi Ja'far (paix sur lui), concernant la parole de Dieu le Très-Haut: {Dirige ton visage vers la religion en pur monothéiste}, il a dit: "C'est l'autorité".

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 30 — Versets 30 à 30

Sourate 30 • Verset 30

وجهك للدين حنيفا فطرت الله التي فطر الناس عليها لا تبديل لخلق الله ذلك الدين القيم ولكن أكثر الناس لا يعلمون
فأقم

Interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

[Al-Hajj: 31], et il a mentionné le hadith jusqu'à la fin.

8331/ [6]- Et de lui: de Ali ibn Ibrahim, de son père, de Ibn Faddal, de Abu Jamila, de Muhammad Al-Halabi, de Abu Abdullah (paix sur lui), concernant la parole de Dieu Tout-Puissant: {La nature de Dieu sur laquelle Il a créé les gens}, il a dit: "Il les a créés sur l'unicité."

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 30 — Versets 30 à 30

Sourate 30 • Verset 30

وجهك للدين حنيفا فطرت الله آتي فطر الناس عليها لا تبديل لخلق الله ذلك الدين القيم ولكن أكثر الناس لا يعلمون
فأقم

Interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8338/ [13]- Et de lui, il a dit : Muhammad ibn al-Hasan ibn Ahmad ibn al-Walid (que Dieu lui fasse miséricorde) nous a raconté, il a dit : Muhammad ibn al-Hasan al-Saffar nous a raconté, de Ali ibn Hassan al-Wasiti, de al-Hasan ibn Yunus, de Abd al-Rahman ibn Kathir, le serviteur d'Abu Ja'far, de Abu Abdullah (sur lui la paix), concernant la parole de Dieu Tout-Puissant : { La nature de Dieu sur laquelle Il a créé les gens }, il a dit : " L'unicité, et Muhammad est le Messenger de Dieu, et Ali est le Commandeur des croyants (que la paix soit sur eux et leur famille) ".

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 30 — Versets 30 à 30

Sourate 30 • Verset 30

وجهك للدين حنيفا فطرت الله آتي فطر الناس عليها لا تبديل لخلق الله ذلك الدين القيم ولكن أكثر الناس لا يعلمون
فأقم

8345/ [20]- Et de lui, il a dit : Ahmed ibn Idris nous a informés, d'Achmed ibn Muhammad, de Muhammad ibn Sinan, de Hammad ibn Uthman al-Nab, et Khalaf ibn Hammad, de al-Fudayl ibn Yasar, et Rub'i ibn Abdullah, d'Abu Abdullah (paix sur lui), concernant la parole de Dieu le Très-Haut : { Dirige ton visage vers la religion en pur monothéiste }, il a dit : " Tiens-toi debout dans la prière, et ne te détourne ni à droite ni à gauche ".

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 30 — Versets 30 à 30

Sourate 30 • Verset 30

وجهك للدين حنيفا فطرت الله التي فطر الناس عليها لا تبديل لخلق الله ذلك الدين القيم ولكن أكثر الناس لا يعلمون
فأقم

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran/ Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

Et vérificateur de première étape

J'ai dit : Alors l'homme est un mécréant, l'incroyance lui a été confirmée auprès de Dieu, puis Dieu le transfère de l'incroyance à la foi ? Il a dit : "Dieu Tout-Puissant a créé les gens sur la nature sur laquelle Il les a créés, ne connaissant ni foi par une loi, ni incroyance par un rejet, puis Dieu a envoyé les messagers vers eux pour les appeler à la foi en Dieu comme preuve de Dieu contre eux, parmi eux, il y a ceux que Dieu a guidés, et parmi eux, il y a ceux qu'Il n'a pas guidés".

8353/ [28]- Al-Tabarsi dans (Jawami' al-Jami') sur le sens du verset : Sa parole (sur lui la paix) : "Tout nouveau-né naît sur la nature, jusqu'à ce que ses parents soient ceux qui le rendent juif ou chrétien".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 30 — Versets 30 à 30

Sourate 30 • Verset 30

وجهك للدين حنيفا فطرت الله التي فطر الناس عليها لا تبديل لخلق الله ذلك الدين القيم ولكن أكثر الناس لا يعلمون
فأقم

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié à un premier stade

□□ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 30 — Versets 38 à 38

Sourate 30 • Verset 38

فَاتِذَا الْقَرْيَةُ حَقَّهُ وَالْمَسْكِينِ وَأَبْنِ السَّبِيلِ ذَلِكَ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (d. 1107 AH)

et vérificateur de première étape

8354/ [1]- Ali ibn Ibrahim, a dit : Mon père m'a raconté, d'après Ibn Abi Umayr, d'après Uthman ibn Isa, et Hammad ibn Uthman, d'après Abu Abdullah (paix sur lui), a dit : "Lorsque Abu Bakr fut élu, et que l'affaire fut établie pour lui sur tous les émigrants et les auxiliaires, il envoya à Fadak, et expulsa l'agent de Fatima, fille du Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) de là, Fatima (paix sur elle) vint à Abu Bakr, et dit : Ô Abu Bakr, tu m'as privé de mon héritage du Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille), et tu as expulsé mon agent de Fadak alors que le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) me l'avait donné par ordre de Dieu ?! Il lui dit : Apporte des témoins pour cela. Elle vint avec Umm Ayman, et dit : Je ne témoignerai pas jusqu'à ce que je te confronte, ô Abu Bakr, avec ce que le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) a dit, elle dit : Je te conjure par Dieu, ô Abu Bakr, ne sais-tu pas que le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) a dit : Umm Ayman est une femme du paradis ? Il dit : Oui. Elle dit : Je témoigne que Dieu a révélé au Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) : {Donne à celui qui est proche son droit} et il a fait de Fadak pour Fatima (paix sur elle) par ordre de Dieu. Ali (paix sur lui) vint et témoigna de la même chose, il lui écrivit un document pour le retour de Fadak, et le lui remit, Umar entra, et dit : Qu'est-ce que ce document ? Abu Bakr dit : Fatima a revendiqué Fadak, et Umm Ayman et Ali ont témoigné pour elle, alors je lui ai écrit pour Fadak. Umar prit le document de Fatima (paix sur elle) et le déchira, et dit : Ceci est un butin pour les musulmans, et Aws ibn Al-Hadthan,

Aisha, et Hafsa témoignent que le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) a dit : Nous, les prophètes, ne laissons pas d'héritage, ce que nous avons laissé est une aumône, et Ali, son mari, tire à lui-même, et Umm Ayman est une femme pieuse, si elle avait été avec quelqu'un d'autre, nous aurions examiné cela.

Fatima (paix sur elle) sortit d'eux en pleurant, triste, après cela, Ali (paix sur lui) vint à Abu Bakr alors qu'il était dans la mosquée, entouré des émigrants et des auxiliaires, et dit : Ô Abu Bakr, pourquoi as-tu privé Fatima de son héritage du Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille), alors qu'elle le possédait de son vivant ? Abu Bakr dit : Ceci est un butin pour les musulmans, si elle apporte des témoins que le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) le lui a donné, sinon elle n'a aucun droit dessus. L'Emir des croyants (paix sur lui) dit : Ô Abu Bakr, juges-tu parmi nous contrairement au jugement de Dieu parmi les musulmans ? Il dit : Non. Il dit : Si quelque chose est entre les mains des musulmans qu'ils possèdent, et que je le revendique, qui demandes-tu comme preuve ? Il dit : C'est toi que je demanderais comme preuve pour ce que tu revendiques sur les musulmans.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 30 — Versets 38 à 38

Sourate 30 • Verset 38

فَاتِذَا الْقَرْيُ حَقَّهُ وَالْمَسْكِينِ وَأَبْنِ السَّبِيلِ ذَلِكَ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Il a dit : Si quelque chose est dans ma main et que les musulmans le revendiquent, me demandez-vous la preuve de ce qui est dans ma main, alors que je l'ai possédé du vivant du Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille), et après lui, et vous ne demandez pas aux musulmans la preuve de ce qu'ils ont revendiqué contre moi comme témoins, comme vous me l'avez demandé sur ce que j'ai revendiqué contre eux ?

Abu Bakr se tut, puis Umar dit : Ô Ali, laisse-nous de tes paroles, car nous ne pouvons pas résister à tes arguments, si tu apportes des témoins justes, sinon c'est un butin pour les musulmans, tu n'as aucun droit, ni

Fatima.

L'Emir des croyants (que la paix soit sur lui) dit : Ô Abu Bakr, lis-tu le Livre de Dieu ? Il dit : Oui. Il dit :

Informe-moi sur la parole de Dieu le Très-Haut :

[Les Coalisés : 33], sur qui est-elle descendue, sur nous ou sur d'autres ? Il dit : Sur vous.

Il dit : Si deux témoins témoignaient contre Fatima (que la paix soit sur elle) d'une immoralité, que ferais-tu ?

Il dit : J'appliquerais la peine sur elle comme je l'applique sur les autres musulmans. Il dit : Tu serais alors parmi les mécréants devant Dieu. Il dit : Pourquoi ? Il dit : Parce que tu as rejeté le témoignage de Dieu pour elle de pureté, et tu as accepté le témoignage des gens contre elle, comme tu as rejeté le jugement de Dieu et le jugement de Son Messenger qui a fait que le Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) lui a donné Fadak et l'a pris de son vivant, puis tu as accepté le témoignage d'un bédouin qui urine sur ses talons, comme Aws ibn Al-Hadthan, et tu as pris Fadak d'elle, et tu as prétendu que c'était un butin pour les musulmans, et le Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) a dit : La preuve est sur le demandeur, et le serment sur celui contre qui on réclame - il a dit - alors les gens ont murmuré, et certains ont pleuré, et ils ont dit : Ali a dit la vérité, par Dieu. Et Ali est retourné chez lui.

Il a dit : "Et Fatima est entrée dans la mosquée, et elle a tourné autour de la tombe de son père (que la paix soit sur lui et sa famille) en pleurant, et elle disait :

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 30 — Versets 38 à 38

Sourate 30 • Verset 38

فَآتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ ذَلِكَ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

Il dit : "Abu Bakr retourna chez lui et envoya chercher Omar, il l'appela et dit : Que penses-tu de la position d'Ali parmi nous aujourd'hui ? Par Dieu, s'il s'assoit à une telle place, il corrompra notre affaire, quelle est l'opinion ? Omar dit : L'opinion est que tu ordonnes de le tuer. Il dit : Qui le tuera ? Omar dit : Khalid ibn al-Walid. Ils envoyèrent chercher Khalid, il vint à eux, ils dirent : Nous voulons te charger d'une grande

affaire. Il dit : Chargez-moi de ce que vous voulez, même de tuer Ali ibn Abi Talib. Ils dirent : C'est cela. Khalid dit : Quand dois-je le tuer ? Abu Bakr dit : Quand il sera présent à la mosquée, tiens-toi à côté de lui pendant la prière, et quand je saluerai, lève-toi vers lui et frappe-lui le cou. Il dit : Oui.

☐ Confiance: A ()

Sourate 30 — Versets 38 à 38

Sourate 30 • Verset 38

فَاتِذَا الْقَرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمَسْكِينِ وَأَبْنِ السَّبِيلِ ذَلِكَ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 30 — Versets 39 à 39

Sourate 30 • Verset 39

وَمَا آتَيْتُم مِّن رَّبٍّ لِّرَبْوَةٍ فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُوهُنَّ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا آتَيْتُم مِّن زَكَاةٍ تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُضَعِفُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{Et ce que vous donnez comme usure pour croître dans les biens des gens, cela ne croît pas auprès d'Allah}

[39]

8357/ [4]- Muhammad ibn Ya'qub: de Ali ibn Ibrahim, de son père, de Hammad ibn Isa, de Ibrahim ibn Umar al-Yamani, de Abu Abdullah (paix sur lui), a dit: "L'usure est de deux types: une usure qui se mange, et une usure qui ne se mange pas. Quant à celle qui se mange, c'est ton cadeau à un homme en espérant une récompense meilleure que cela, c'est l'usure qui se mange, et c'est la parole d'Allah, exalté soit-Il: {Et ce que

vous donnez comme usure pour croître dans les biens des gens, cela ne croît pas auprès d'Allah}. Quant à celle qui ne se mange pas, c'est l'usure qu'Allah, exalté soit-Il, a interdite, et Il a promis le feu pour cela."

8358/ [5]- Le Cheikh: par sa chaîne de transmission de Al-Husayn ibn Sa'id, de Hammad ibn Isa, de Ibrahim ibn Umar, de Abu Abdullah (paix sur lui), dans sa parole, exalté soit-Il: {Et ce que vous donnez comme usure pour croître dans les biens des gens, cela ne croît pas auprès d'Allah}, a dit: "C'est ton cadeau à un homme en espérant une récompense meilleure que cela, c'est l'usure qui se mange."

8359/ [6]- Ali ibn Ibrahim, a dit: Mon père m'a raconté, de Al-Qasim ibn Muhammad, de Sulayman ibn Dawud al-Munqari, de Hafs ibn Ghayath, a dit: Abu Abdullah (paix sur lui) a dit: "L'usure est de deux types: l'une est licite, et l'autre est interdite. Quant à la licite, c'est qu'un homme prête à son frère un prêt en espérant qu'il lui rende plus et le compense par plus que ce qu'il a pris, sans condition entre eux. S'il lui donne plus que ce qu'il a pris sans condition entre eux, c'est permis pour lui, et il n'a pas de récompense auprès d'Allah pour ce qu'il a prêté, et c'est sa parole: cela ne croît pas auprès d'Allah. Quant à l'usure interdite, c'est qu'un homme prête un prêt et stipule qu'il rendra plus que ce qu'il a pris, c'est cela l'interdit."

8360/ [7]- Al-Tabarsi: dans le sens du verset, de Abu Ja'far (paix sur lui): "C'est qu'un homme donne un cadeau, ou offre un présent pour être récompensé par plus que cela, il n'y a ni récompense ni péché."

Sa parole, exalté soit-Il:

{Et ce que vous donnez comme aumône en cherchant la face d'Allah, ceux-là sont les multiplicateurs} [39]

8361/ [1]- Ali ibn Ibrahim: c'est-à-dire ce que vous avez fait de bien à vos frères et leur avez prêté sans espérer d'augmentation.

Il a dit: Et Al-Sadiq (paix sur lui) a dit: "À la porte du paradis est écrit: le prêt est de dix-huit, et l'aumône de dix."

Puis Il a mentionné, exalté soit-Il, Sa grande puissance, et Sa faveur sur Sa création, et Il a dit:

[Les Romains: 48] Il a dit: les uns sur les autres,

[Les Romains: 48-49] c'est-à-dire désespérés

[Les Romains: 48-50] et c'est une réponse aux matérialistes.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle sans reformulation.)

Sourate 30 — Versets 39 à 39

Sourate 30 • Verset 39

وَمَا آتَيْتُمْ مِنْ رَبِّا لِيَرْبُوا فِي أَمْوَالِ الْآنَاسِ فَلَا يَرْبُوا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا آتَيْتُمْ مِنْ زَكَاةٍ تَرْيَدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 30 — Versets 40 à 40

Sourate 30 • Verset 40

خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يَمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَفْعَلُ مِنْ ذَلِكَ مِنْ شَيْءٍ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ
اللَّهُ الَّذِي

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

8362/ [2]- Ibn Babawayh, a dit: Muhammad bin Ali Majilawayh (qu'Allah lui fasse miséricorde) nous a raconté, il a dit: Ali bin Ibrahim bin Hashim nous a raconté, de son père, de Yasser le serviteur, il a dit: J'ai dit à Al-Ridha (que la paix soit sur lui): Que dis-tu de la délégation?

Il a dit: "En vérité, Allah le Très-Haut a délégué à Son Prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) l'affaire de sa religion, et Il a dit:

[Al-Hashr: 7], mais quant à la création et à la subsistance, non". Puis il a dit (que la paix soit sur lui): "En vérité, Allah le Tout-Puissant dit:

[Ar-Ra'd: 16], et Il dit: {C'est Allah qui vous a créés, puis vous a pourvus, puis vous fait mourir, puis vous ressuscite. Y a-t-il parmi vos associés quelqu'un qui fasse quelque chose de cela? Gloire à Lui et Très-Haut est-Il au-dessus de ce qu'ils associent} ".

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 30 — Versets 40 à 40

Sourate 30 • Verset 40

خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يَمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَفْعَلُ مِنْ ذَلِكَمْ مِنْ شَيْءٍ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ
اللَّهُ الَّذِي

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 30 — Versets 41 à 41

Sourate 30 • Verset 41

ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمَلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ La corruption est apparue sur terre et en mer à cause de ce que les mains des gens ont acquis } [41]

8363/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub: de Muhammad ibn Yahya, de Muhammad ibn al-Husayn, de Ali ibn al-Nu'man, de Ibn Muskan, de Muhammad ibn Muslim, de Abu Ja'far (paix sur lui), concernant la parole de Dieu, le Tout-Puissant: { La corruption est apparue sur terre et en mer à cause de ce que les mains des gens ont acquis }, il a dit: " C'était, par Dieu, lorsque les Ansars ont dit: De nous un émir, et de vous un émir ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 30 — Versets 41 à 41

Sourate 30 • Verset 41

ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمَلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

8369/ [4]- Ibn Babawayh, a dit: Ahmad bin Al-Hassan Al-Qattan nous a raconté, il a dit: Ahmad bin Yahya bin Zakariya Al-Qattan nous a raconté, il a dit: Bakr bin Abdullah bin Habib nous a raconté, il a dit: Tamim bin Bahlul nous a raconté, de son père, de Abdullah bin Al-Fadl, de son père, il a dit:

J'ai entendu Abu Khalid Al-Kabuli dire: J'ai entendu Zain Al-Abidin Ali bin Al-Hussein (paix sur eux) dire: "Les péchés qui changent les bénédictions:

l'oppression des gens, le délaissement de l'habitude dans le bien et la fabrication du bien, l'ingratitude des bénédictions, et l'abandon de la reconnaissance, Allah le Tout-Puissant a dit:

[Ar-Ra'd: 11].

Et les péchés qui héritent du regret: tuer l'âme qu'Allah a interdite, Allah le Très-Haut a dit:

[Al-An'am: 151 et Al-Isra: 33], et Il a dit le Tout-Puissant dans l'histoire de Qabil quand il a tué Habil et a été incapable de l'enterrer:

[Al-Ma'idah: 31], et l'abandon des liens de parenté jusqu'à ce qu'ils deviennent riches, et l'abandon de la prière jusqu'à ce que son temps passe, et l'abandon du testament, et le retour des injustices, et l'empêchement de la zakat jusqu'à ce que la mort arrive et que la langue se ferme.

Et les péchés qui font descendre les calamités: désobéir au connaisseur par l'oppression, et l'arrogance envers les gens, et se moquer d'eux, et les ridiculiser.

Et les péchés qui repoussent la part: montrer la pauvreté, et dormir pendant la nuit, et pendant la prière de l'aube, et mépriser les bénédictions, et se plaindre du Tout-Puissant adoré.

Et les péchés qui violent les interdits: boire de l'alcool, jouer aux jeux de hasard, et s'engager dans ce qui fait rire les gens de la futilité et de la plaisanterie, et mentionner les défauts des gens, et s'asseoir avec les gens de doute.

Et les péchés qui font descendre les épreuves: abandonner le secours de l'affligé et l'aide de l'opprimé, et négliger l'ordre du bien et l'interdiction du mal.

Et les péchés qui donnent la victoire aux ennemis: se vanter de l'injustice, et proclamer la débauche, et permettre l'interdit, et désobéir aux bons, et suivre les méchants.

Et les péchés qui précipitent la disparition: rompre les liens de parenté, le serment mensonger, les paroles mensongères, l'adultère, bloquer les chemins des musulmans, et revendiquer l'imamat sans droit.

Et les péchés qui coupent l'espoir: désespérer de l'esprit d'Allah, et désespérer de la miséricorde d'Allah, et faire confiance à autre qu'Allah, et démentir la promesse d'Allah le Tout-Puissant.

Et les péchés qui obscurcissent l'air: la sorcellerie, la divination, la croyance aux étoiles, le déni du destin, et la désobéissance aux parents.

Et les péchés qui dévoilent le voile: emprunter sans intention de rembourser, et dépenser excessivement dans le faux, et être avare envers la famille et les enfants et les proches, et la mauvaise conduite, et le manque de patience, et l'utilisation de l'impatience et de la paresse, et le mépris des gens de religion.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle sans reformulation.)

Sourate 30 — Versets 41 à 41

Sourate 30 • Verset 41

ظهر الفساد في البر والبحر بما كسبت أيدي الناس ليذيقهم بعض الذي عملوا لعلهم يرجعون

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Et les péchés qui repoussent la prière : le mauvais souhait, la malveillance intérieure, l'hypocrisie avec les frères, le manque de croyance en la réponse, le retard des prières obligatoires jusqu'à ce que leurs temps passent, le manque de rapprochement avec Dieu, le Tout-Puissant, par la bonté et l'aumône, et l'utilisation de la grossièreté et de l'obscénité dans le discours.

Et les péchés qui retiennent la pluie du ciel : l'injustice des gouvernants dans le jugement, le faux témoignage, la dissimulation du témoignage, l'empêchement de la zakat, du prêt et de l'aide, la dureté des cœurs envers les pauvres et les nécessiteux, l'injustice envers l'orphelin et la veuve, et le rejet du mendiant et son renvoi la nuit.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 30 — Versets 41 à 41

Sourate 30 • Verset 41

ظهر الفساد في البر والبحر بما كسبت أيدي الناس ليذيقهم بعض الذي عملوا لعلهم يرجعون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

□□ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 30 — Versets 44 à 44

Sourate 30 • Verset 44

من كفر فعليه كفره ومن عمل صالحا فلأنفسهم يمهّدون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran/ Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{ Et quiconque fait une bonne action, c'est pour eux-mêmes qu'ils préparent } [44]

8370/ [1]- Al-Husayn ibn Sa'id dans (Kitab Al-Zuhd): de Ibn Al-Nu'man, de Dawud ibn Farqad, a dit: J'ai entendu Abu Abdullah (paix sur lui) dire: " En vérité, la bonne action va au paradis, et elle prépare pour son auteur, comme un homme envoie son serviteur pour lui préparer un lit, puis il a lu: { Et quiconque fait une bonne action, c'est pour eux-mêmes qu'ils préparent } ".

8371/ [2]- Abu Abdullah Muhammad ibn Muhammad ibn Al-Nu'man Al-Harithi Al-Mufid dans (Amali), a dit: Ahmad ibn Muhammad m'a raconté, de son père Muhammad ibn Al-Hasan ibn Al-Walid Al-Qummi, de Muhammad ibn Al-Hasan Al-Saffar, de Al-Abbas ibn Ma'ruf, de Ali ibn Mahziyar, de Ali ibn Al-Nu'man, de Dawud ibn Farqad, a dit: J'ai entendu Abu Abdullah Ja'far ibn Muhammad (paix et salut sur eux) dire: " En vérité, la bonne action va au paradis, et elle prépare pour son auteur, comme un homme envoie son serviteur pour lui préparer un lit, puis il a lu: { Et quiconque fait une bonne action, c'est pour eux-mêmes qu'ils préparent } ".

8372/ [3]- Al-Tabarsi: Mansur ibn Hazim a rapporté, de Abu Abdullah (paix sur lui), a dit: " En vérité, la bonne action précède son auteur au paradis, et elle lui prépare, comme votre serviteur prépare votre lit ",

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 30 — Versets 44 à 44

Sourate 30 • Verset 44

من كفر فعليه كفره ومن عمل صالحا فلأنفسهم يمهّدون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 30 — Versets 54 à 54

Sourate 30 • Verset 54

خلقكم من ضعف ثم جعل من بعد ضعف قوة ثم جعل من بعد قوة ضعفا وشيبة يخلق ما يشاء وهو العليم القدير
الله الذي

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran/ Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{ Allah est Celui qui vous a créés de faiblesse, puis après la faiblesse a fait la force, puis après la force a fait la faiblesse } [54] 8373/ [4]- Et Ali ibn Ibrahim a dit: Sa parole exaltée: { Allah est Celui qui vous a créés de faiblesse, puis après la faiblesse a fait la force, puis après la force a fait la faiblesse } et c'est la vieillesse.

8374/ [5]- Muhammad ibn Ya'qub: de plusieurs de nos compagnons, d'Ahmad ibn Muhammad ibn Khalid, de Muhammad ibn Ali, de Abd al-Rahman ibn Muhammad ibn Abi Hashim, d'Ahmad ibn Muhsin al-Mithami, d'Abu Abdullah Ja'far ibn Muhammad (paix sur lui), dans un hadith qui comprend l'argumentation sur le

Créateur, glorifié et exalté soit-Il, Ibn Abi al-Awja a dit - dans le hadith après qu'Abu Abdullah (paix sur lui) ait mentionné la preuve du Créateur exalté - je lui ai dit: Qu'est-ce qui l'a empêché, si la chose est comme vous le dites, de se manifester à Ses créatures, et de les appeler à Son adoration afin qu'il n'y ait pas de divergence entre eux, et pourquoi s'est-Il caché d'eux, et leur a envoyé des messagers, et s'Il les avait approchés Lui-même, cela aurait été plus proche de la foi en Lui?

Il m'a dit: "Malheur à toi, et comment s'est-Il caché de toi alors qu'Il t'a montré Sa puissance en toi-même: ta croissance alors que tu n'étais pas, et ta vieillesse après ta jeunesse, et ta force après ta faiblesse, et ta faiblesse après ta force, et ta maladie après ta santé, et ta santé après ta maladie, et ta satisfaction après ta colère, et ta colère après ta satisfaction, et ta tristesse après ta joie, et ta joie après ta tristesse, et ta haine après ton amour, et ton amour après ta haine, et ta détermination après ta patience, et ta patience après ta détermination, et ton désir après ta répugnance, et ta répugnance après ton désir, et ton espoir après ton désespoir, et ton désespoir après ton espoir, et ton esprit avec ce qui n'était pas dans ton imagination, et l'éloignement de ce que tu croyais de ton esprit ". Et il n'a cessé de me dénombrer Sa puissance qui est en moi-même que je ne peux nier jusqu'à ce que je pense qu'Il apparaîtra entre moi et lui.

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 30 — Versets 54 à 54

Sourate 30 • Verset 54

خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ
اللهُ الَّذِي

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié première étape

☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

وقال الذين أوتوا العلم والإيمان لقد لبثتم في كتاب الله إلى يوم آلبعث فهذا يوم آلبعث ولكنكم كنتم لا تعلمون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Et ceux à qui la science et la foi ont été données dirent: Vous êtes restés dans le Livre de Dieu jusqu'au Jour de la Résurrection } [56]

8375/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub: d'après Abu Muhammad al-Qasim ibn al-'Ala, l'a élevé, d'après 'Abd al-'Aziz ibn Muslim, d'après al-Rida (sur lui la paix): dans un hadith décrivant l'imam, et celui qui a l'imamat, et qui le mérite parmi les autres créatures - jusqu'à ce qu'al-Rida (sur lui la paix) dise: "Il est resté dans sa descendance - c'est-à-dire l'imamat dans la descendance d'Ibrahim (sur lui la paix) - hérité de certains à d'autres, de génération en génération, jusqu'à ce que Dieu Tout-Puissant l'hérite au Prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), et Il dit, exalté soit-Il:

[Al-Imran: 68], il lui était particulier, alors le Messager de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) l'a confié à Ali (sur lui la paix) par ordre de Dieu Tout-Puissant selon ce que Dieu a prescrit, et il est devenu dans sa descendance les élus à qui Dieu a donné la science et la foi par Sa parole, exalté soit-Il:

{ Et ceux à qui la science et la foi ont été données dirent: Vous êtes restés dans le Livre de Dieu jusqu'au Jour de la Résurrection }, il est donc dans la descendance d'Ali (sur lui la paix) en particulier jusqu'au Jour du Jugement, car il n'y a pas de prophète après Muhammad (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) ".

Et Ibn Babawayh l'a rapporté dans le livre (Ma'ani al-Akhbar), il a dit: Abu al-'Abbas, Muhammad ibn Ibrahim ibn Ishaq al-Talaqani (que Dieu soit satisfait de lui) nous a raconté, il a dit: Abu al-Qasim Ahmad ibn Muhammad ibn Ali al-Haruni nous a raconté, il a dit: Abu Hamid 'Imran ibn Musa ibn Ibrahim nous a raconté, d'après al-Hasan ibn al-Qasim al-Raqam, il a dit: al-Qasim ibn Muslim m'a raconté, d'après son frère 'Abd al-'Aziz ibn Muslim, d'après al-Rida (sur lui la paix), et il a mentionné le hadith, et il est long, nous l'avons

mentionné en entier dans Sa parole, exalté soit-Il:

[verset: 68] de la sourate Al-Qasas.

8376/ [1]- Ali ibn Ibrahim, a dit: Sa parole: { Et ceux à qui la science et la foi ont été données dirent: Vous êtes restés dans le Livre de Dieu jusqu'au Jour de la Résurrection }, car ce verset est avancé et retardé, et il est: " Et ceux à qui la science et la foi ont été données dans le Livre de Dieu dirent: Vous êtes restés jusqu'au Jour de la Résurrection ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 30 — Versets 56 à 56

Sourate 30 • Verset 56

وقال الذين أوتوا العلم والإيمان لقد لبثتم في كتاب الله إلى يوم آلبعث فهذا يوم آلبعث ولكنكم كنتم لا تعلمون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et suit l'ordre du texte original.)

Sourate 30 — Versets 60 à 60

Sourate 30 • Verset 60

فأصبر إن وعد الله حق ولا يستخفك الذين لا يوقنون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8377/ [2]- Ali ibn Ibrahim: C'est-à-dire ne te mets pas en colère, il a dit: Ali ibn Abi Talib (paix sur lui) priait et Ibn Al-Kawaa était derrière lui, et le Commandeur des croyants (paix sur lui) récitait, alors Ibn Al-Kawaa a dit:

[Az-Zumar: 65] Le Commandeur des croyants (paix sur lui) s'est tu jusqu'à ce qu'Ibn Al-Kawaa se taise, puis il

a repris sa récitation, jusqu'à ce qu'Ibn Al-Kawaa le fasse trois fois, et quand ce fut la troisième fois, le
Commandeur des croyants (paix sur lui) a dit: " {Sois patient, la promesse de Dieu est vraie et ne te laisse pas
distraire par ceux qui ne sont pas convaincus} ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 30 — Versets 60 à 60

Sourate 30 • Verset 60

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفُّكَ الَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)
et vérifié à la première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 31 — Versets 1 à 5

Sourate 31 • Verset 1

الم

Sourate 31 • Verset 2

تلك آيات الكتاب الحكيم

Sourate 31 • Verset 3

هدى ورحمة للمحسنين

Sourate 31 • Verset 4

الذين يقيمون الصلاة ويؤتون الزكاة وهم بالآخرة هم يوقنون

Sourate 31 • Verset 5

أولئك على هدى من ربهم وأولئك هم المفلحون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran/ Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{ Alif Lam Mim * Voici les versets du Livre sage } - jusqu'à Sa parole exaltée - { Ceux-là sont sur une guidance de leur Seigneur } [1-5] 8383/ [1]- Ali ibn Ibrahim, Sa parole exaltée: { Alif Lam Mim * Voici les versets du Livre sage * Une guidance et une miséricorde pour les bienfaisants * Ceux qui accomplissent la prière et donnent la zakat et qui ont la certitude de l'au-delà * Ceux-là sont sur une guidance de leur Seigneur } c'est-à-dire sur une clarification de leur Seigneur.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 31 — Versets 1 à 5

Sourate 31 • Verset 1

الم

Sourate 31 • Verset 2

تلك آيات الكتاب الحكيم

Sourate 31 • Verset 3

هدى ورحمة للمحسنين

Sourate 31 • Verset 4

الذين يقيمون الصلاة ويؤتون الزكاة وهم بالآخرة هم يوقنون

Sourate 31 • Verset 5

أولئك على هدى من ربهم وأولئك هم المفلحون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 31 — Versets 6 à 7

Sourate 31 • Verset 6

ومن الناس من يشتري لهو الحديث ليضل عن سبيل الله بغير علم ويتخذها هزوا أولئك لهم عذاب مهين

Sourate 31 • Verset 7

وإذا تتلى عليه آياتنا ولي مستكبرا كأن لم يسمعها كأن في أذنيه وقرا فبشره بعذاب أليم

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Et parmi les gens, il y a ceux qui achètent des discours futiles } - jusqu'à Sa parole - { Annonce-lui un châtiment douloureux } [6-7]

8384/ [2]- Muhammad ibn Ya'qub: de plusieurs de nos compagnons, d'Ahmad ibn Muhammad, d'Al-Husayn ibn Sa'id, d'Ali ibn Abi Hamza, d'Abu Basir, il a dit: J'ai demandé à Abu Ja'far (paix sur lui) au sujet du gain des chanteuses. Il a dit: " Celle chez qui un homme entre est illicite, et celle qui est invitée aux mariages n'a pas de mal, et c'est la parole de Dieu, exalté soit-Il: { Et parmi les gens, il y a ceux qui achètent des discours futiles pour égarer du chemin de Dieu } ".

□□ Confiance: A ()

Sourate 31 — Versets 6 à 7

Sourate 31 • Verset 6

ومن الناس من يشتري لهو الحديث ليضل عن سبيل الله بغير علم ويتخذها هزوا أولئك لهم عذاب مهين

Sourate 31 • Verset 7

وإذا تتلى عليه آياتنا ولي مستكبرا كأن لم يسمعها كأن في أذنيه وقرا فبشره بعذاب أليم

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Puis il a dit : " Par Celui qui m'a envoyé avec la vérité, aucun homme n'élève la voix en chantant sans que Dieu n'envoie sur lui à ce moment deux démons : un sur cette épaule, et un sur cette épaule, frappant de leurs pieds sa poitrine, jusqu'à ce qu'il soit celui qui se taise ".

8391/ [8]- Ali ibn Ibrahim : Sur le sens du verset, il a dit : le chant, la consommation de vin, et tous les divertissements. Pour égarer du chemin de Dieu sans connaissance, il a dit : ils les détournent du chemin de Dieu.

8392/ [9]- Il a dit : Et dans le récit d'Abu Al-Jarud, d'Abu Ja'far (paix sur lui), concernant sa parole : { Et parmi les gens, il y a celui qui achète des discours futiles pour égarer du chemin de Dieu sans connaissance } : " C'est Al-Nadr ibn Al-Harith ibn Alqama ibn Kulda des Banu Abd Al-Dar ibn Qusay, et Al-Nadr était un narrateur des histoires et des poèmes des gens, Dieu Tout-Puissant dit : { Et quand Nos versets lui sont récités, il tourne le dos avec arrogance comme s'il ne les avait pas entendus, comme s'il y avait une lourdeur dans ses oreilles, annonce-lui un châtiment douloureux } ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 31 — Versets 6 à 7

Sourate 31 • Verset 6

ومن الناس من يشتري لهو الحديث ليضل عن سبيل الله بغير علم ويتخذها هزوا أولئك لهم عذاب مهين

Sourate 31 • Verset 7

وإذا تتلى عليه آياتنا ولي مستكبرا كأن لم يسمعها كأن في أذنيه وقرا فبشره بعذاب أليم

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 31 — Versets 10 à 11

Sourate 31 • Verset 10

وألقى في الأرض رواسي أن تُميد بكم وبث فيها من كل دابة وأنزلنا من السماء ماء فأنبثنا فيها من كل زوج كريم
خلق السموات بغير عمد ترونها

Sourate 31 • Verset 11

هذا خلق الله فأروني ماذا خلق الذين من دونه بل الظالمون في ضلال مبين

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Il a créé les cieux sans piliers que vous voyez } [10] Le discours à ce sujet a été avancé au début de la sourate Ar-Ra'd, et viendra - si Dieu le veut - dans Sa parole, exalté soit-Il:

[Adh-Dhariyat: 7].

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Et Il a dispersé en elle de toute bête } - jusqu'à Sa parole, exalté soit-Il - { Ceci est la création de Dieu } [10-11] 8393/ [1]- Ali ibn Ibrahim: Sa parole: { Et Il a dispersé en elle de toute bête }, il dit: Il a mis en elle de toute bête. Il a dit: Sa parole: { Et Nous avons fait pousser en elle de toute paire noble } il dit: de toute couleur belle, et la paire: la couleur jaune, verte et rouge, et le noble: le beau. Il a dit: Sa parole: { Ceci est la création de Dieu } c'est-à-dire la créature de Dieu, car la création est l'acte, et l'acte ne se voit pas, mais il a fait référence à la créature, et aux cieux, à la terre, aux montagnes et à tous les animaux, il a mis l'acte à la place du fait.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle sans reformulation.)

Sourate 31 — Versets 10 à 11

Sourate 31 • Verset 10

وَأَلْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِي أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ
خَلَقَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرْوَاهَا

Sourate 31 • Verset 11

هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ بَلِ الظَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

ولقد آتينا لقمان الحكمة أن أشكر لله ومن يشكر فإنما يشكر لنفسه ومن كفر فإن الله غني حميد

وإذ قال لقمان لابنه وهو يعظه يبنى لا تشرك بالله إن الشرك لظلم عظيم

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée :

{ Et nous avons donné à Luqman la sagesse } - jusqu'à sa parole exaltée - { Ô mon fils, n'associe rien à Allah, car l'association est une grande injustice } [12-13]

8394/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub : d'après Abu Abdullah Al-Ash'ari, d'après certains de nos compagnons, il l'a élevé, d'après Hisham ibn Al-Hakam, il a dit : Abu Al-Hasan Musa ibn Ja'far (sur eux la paix) m'a dit : " Et nous avons donné à Luqman la sagesse, il a dit : la compréhension et l'intelligence ".

8395/ [2]- Ali ibn Ibrahim, a dit : Mon père m'a raconté d'après Al-Qasim ibn Muhammad, d'après Sulayman ibn Dawud Al-Munqari, d'après Hammad, il a dit : J'ai demandé à Abu Abdullah (sur lui la paix) à propos de Luqman et de sa sagesse que Dieu Tout-Puissant a mentionnée.

Il a dit : " Par Dieu, Luqman n'a pas reçu la sagesse en raison de sa lignée, ni de sa richesse, ni de sa famille, ni de sa stature physique, ni de sa beauté, mais il était un homme fort dans l'affaire de Dieu, pieux envers Dieu, silencieux et taciturne, profond dans sa vision, long dans sa réflexion, perspicace, indépendant des autres, il ne dormait jamais le jour, et personne ne l'a jamais vu uriner, déféquer ou se laver, en raison de son extrême discrétion, de sa profondeur de vision, et de sa prudence dans ses affaires, il ne riait jamais de peur du péché, il ne se mettait jamais en colère, il ne plaisantait jamais avec personne, il ne se réjouissait jamais de ce qui lui venait du monde, et il ne s'attristait jamais pour quoi que ce soit de ce monde, il s'est marié avec des femmes et a eu beaucoup d'enfants, et il a perdu la plupart d'entre eux prématurément, mais il n'a jamais pleuré la mort de l'un d'eux.

Il ne passait jamais devant deux hommes qui se disputaient ou se battaient sans les réconcilier, et il ne les

quittait pas avant qu'ils ne se soient séparés, et il n'entendait jamais une parole de quelqu'un qu'il trouvait bonne sans demander son explication et de qui il l'avait prise, et il fréquentait souvent les juristes et les sages. Il fréquentait les juges, les rois, les gouverneurs, et les sultans, il plaignait les juges pour ce qu'ils avaient enduré, et il avait pitié des rois et des sultans pour leur illusion envers Dieu, et leur tranquillité dans cela, et il réfléchissait, et apprenait ce par quoi il pouvait dominer son âme, combattre ses désirs, et se protéger du diable, il soignait son cœur par la réflexion, et soignait son âme par les leçons, et il ne se déplaçait que pour ce qui le concernait, c'est ainsi qu'il a reçu la sagesse, et a été doté de l'infailibilité, car Dieu, béni et exalté, a ordonné à des groupes d'anges, à midi, lorsque les yeux se reposaient pour la sieste, d'appeler Luqman là où il pouvait les entendre sans les voir, ils ont dit : Ô Luqman, veux-tu que Dieu te fasse calife sur terre pour juger entre les gens ? Luqman a dit : Si Dieu m'ordonne cela, alors j'écoute et j'obéis, car s'il fait cela pour moi, il m'aidera, m'enseignera et me protégera, et s'il me donne le choix, j'accepte la tranquillité.

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 31 — Versets 12 à 13

Sourate 31 • Verset 12

وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنْ اشْكُرْ لِلَّهِ وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌ حَمِيدٌ

Sourate 31 • Verset 13

وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَبْنِي لَا تَشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Les anges dirent : Ô Luqman, pourquoi as-tu dit cela ? Il répondit : Parce que juger entre les gens est l'une des positions les plus difficiles de la religion, et l'une des plus pleines de tentations et d'épreuves, et il est abandonné et non aidé, et l'injustice l'entoure de toutes parts, et son compagnon est entre deux choses : s'il atteint la vérité, il est probable qu'il soit sauvé, et s'il se trompe, il a manqué le chemin du paradis, et celui qui est humble et faible dans ce monde, il est plus facile pour lui dans l'au-delà que d'être un sage noble et

honorable, et celui qui choisit ce monde plutôt que l'au-delà les perdra tous les deux, celui-ci disparaît et il n'atteint pas celui-là - dit-il - alors les anges furent émerveillés par sa sagesse, et le Miséricordieux apprécia son discours.

Quand le soir vint et qu'il prit son lit pour la nuit, Dieu lui envoya la sagesse, le couvrant de la tête aux pieds pendant qu'il dormait, et le couvrit d'un voile de sagesse, il se réveilla étant l'homme le plus sage de son temps, et il sortit vers les gens parlant de sagesse et la diffusant parmi eux - dit-il - Quand il reçut le jugement, et ne l'accepta pas, Dieu ordonna aux anges d'appeler David à la succession, il l'accepta sans poser les conditions de Luqman, alors Dieu lui donna la succession sur terre et il fut éprouvé à plusieurs reprises, chaque fois il tombait dans l'erreur et Dieu le relevait et lui pardonnait.

Luqman visitait souvent David (paix sur lui), et le conseillait avec ses conseils, sa sagesse et la supériorité de son savoir, et David lui disait : Heureux es-tu - ô Luqman - tu as reçu la sagesse, et l'épreuve t'a été épargnée, et David a reçu la succession, et a été éprouvé par le jugement et la tentation.

Il dit : Puis Abu Abdullah (paix sur lui) dit à propos de la parole de Dieu : {Et quand Luqman dit à son fils en l'exhortant : Ô mon fils, n'associe rien à Dieu, car l'association est une grande injustice}.

Il dit : "Luqman exhorta son fils avec des traces jusqu'à ce qu'il se fende et se brise, et parmi ce qu'il lui dit - ô Hamad - il lui dit : Ô mon fils, depuis que tu es tombé dans ce monde, tu lui as tourné le dos et tu as fait face à l'au-delà, alors une maison vers laquelle tu te diriges est plus proche de toi qu'une maison dont tu t'éloignes. Ô mon fils, assieds-toi avec les savants et frotte tes genoux contre les leurs, et ne les contredis pas pour qu'ils ne te repoussent, et prends du monde ce qui te suffit, et ne le rejette pas pour devenir un fardeau pour les gens, et n'y entre pas d'une manière qui nuise à ton au-delà, et jeûne un jeûne qui coupe ton désir, et ne jeûne pas un jeûne qui t'empêche de prier, car la prière est plus aimée de Dieu que le jeûne.

Ô mon fils, ce monde est une mer profonde dans laquelle beaucoup de savants ont péri, fais de ta foi ton navire, fais de la confiance en Dieu ta voile, et fais de la piété envers Dieu ta provision, si tu es sauvé c'est par la miséricorde de Dieu, et si tu pérís c'est par tes péchés.

Ô mon fils, si tu es éduqué jeune, tu en bénéficieras grandement, et celui qui se soucie de l'éducation s'y intéresse, et celui qui s'y intéresse s'efforce d'apprendre, et celui qui s'efforce d'apprendre intensifie sa quête, et celui qui intensifie sa quête atteint son bénéfice, fais-en une habitude, car tu succèdes à tes ancêtres, et ceux qui

te suivent en bénéficient, et ceux qui te désirent espèrent en toi, et ceux qui te craignent redoutent ta puissance, et prends garde à la paresse dans la quête pour autre chose, car si tu es surpassé dans ce monde, ne sois pas surpassé dans l'au-delà, et si tu manques la quête du savoir à sa source, tu as été surpassé dans l'au-delà, et fais dans tes jours, tes nuits et tes heures une part pour toi-même dans la quête du savoir, car si tu le manques, tu ne trouveras pas de perte plus grande que de l'abandonner, et ne dispute pas avec un entêté, et ne conteste pas avec un juriste, et ne sois pas ennemi d'un souverain, et ne marche pas avec un oppresseur et ne sois pas son ami, et ne sois pas ami avec un pécheur impur, et ne sois pas ami avec un suspect, et garde ton savoir comme tu gardes ton papier.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle, sans reformulation.)

Sourate 31 — Versets 12 à 13

Sourate 31 • Verset 12

ولقد آتينا لقمان الحكمة أن أشكر لله ومن يشكر فإنما يشكر لنفسه ومن كفر فإن الله غني حميد

Sourate 31 • Verset 13

وإذ قال لقمان لابنه وهو يعظه يبنني لا تشرك بالله إن الشرك لظلم عظيم

Ô mon fils, crains Dieu d'une crainte telle que si tu venais au Jour du Jugement avec la bonté des deux mondes, tu craindrais qu'Il te châtie, et espère en Dieu d'un espoir tel que si tu venais au Jour du Jugement avec le péché des deux mondes, tu espérerais qu'Il te pardonne.

Son fils lui dit : Ô père, comment puis-je supporter cela, alors que je n'ai qu'un seul cœur ?

Luqman lui dit : Ô mon fils, si le cœur du croyant était extrait et fendu, on y trouverait deux lumières : une lumière de crainte et une lumière d'espoir, si on les pesait, l'une ne pèserait pas plus que l'autre d'un atome.

Celui qui croit en Dieu croit ce que Dieu a dit, et celui qui croit ce que Dieu a dit fait ce que Dieu a ordonné, et celui qui ne fait pas ce que Dieu a ordonné n'a pas cru ce que Dieu a dit, car ces caractères témoignent les uns pour les autres. Celui qui croit en Dieu avec une foi sincère agit pour Dieu avec pureté et sincérité, et celui qui agit pour Dieu avec pureté et sincérité a cru en Dieu avec sincérité, et celui qui obéit à Dieu Le craint, et celui qui Le craint L'aime, et celui qui L'aime suit Son ordre, et celui qui suit Son ordre mérite Son paradis et

Sa satisfaction, et celui qui ne suit pas la satisfaction de Dieu a attiré sur lui Sa colère, nous cherchons refuge auprès de Dieu contre la colère de Dieu.

Ô mon fils, ne t'appuie pas sur ce monde, et ne préoccupe pas ton cœur avec lui, car Dieu n'a créé aucune créature qui soit plus insignifiante pour Lui que ce monde, ne vois-tu pas qu'Il n'a pas fait de ses délices une récompense pour les obéissants, et n'a pas fait de ses épreuves une punition pour les désobéissants ?

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 31 — Versets 12 à 13

Sourate 31 • Verset 12

وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنْ اشْكُرْ لِلَّهِ وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌ حَمِيدٌ

Sourate 31 • Verset 13

وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَبْنِي لَا تَشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Puis Abu Abdullah (paix sur lui) a dit : "Mon père (paix sur lui) disait : Il n'y a pas de serviteur croyant sans que dans son cœur il y ait deux lumières : une lumière de crainte et une lumière d'espoir, si l'on pesait l'une, elle ne dépasserait pas l'autre."

8398/ [5]- Al-Tabarsi : Sulayman ibn Dawud Al-Munqari a rapporté de Hammad ibn Isa, d'Abu Abdullah (paix sur lui), qui a dit : "Dans le conseil de Luqman à son fils : Ô mon fils, voyage avec ton épée, tes sandales, ton turban, ta tente, ta gourde, tes fils et ton alène, et emporte avec toi des médicaments dont tu pourras bénéficier, toi et ceux qui sont avec toi, et sois en accord avec tes compagnons sauf dans la désobéissance à Dieu Tout-Puissant.

Ô mon fils, si tu voyages avec des gens, consulte-les souvent sur tes affaires et les leurs, souris-leur souvent, sois généreux avec ta provision parmi eux, et s'ils t'invitent, réponds-leur, et s'ils demandent ton aide, aide-les, et sois silencieux longtemps, prie beaucoup, et sois généreux avec ce que tu as, que ce soit une monture, de la provision ou de l'eau.

Et s'ils te demandent de témoigner pour la vérité, témoigne pour eux, et donne-leur ton avis si on te consulte, mais ne décide pas avant d'avoir vérifié et réfléchi, et ne réponds pas à une consultation avant de te lever, de t'asseoir, de dormir, de manger et de prier tout en utilisant ta réflexion et ta sagesse, car celui qui ne donne pas un conseil sincère à celui qui le consulte, Dieu lui retire son avis.

Et si tu vois tes compagnons marcher, marche avec eux, et si tu les vois travailler, travaille avec eux, écoute celui qui est plus âgé que toi, et s'ils te commandent quelque chose et te demandent quelque chose, dis : oui, et ne dis pas : non, car non est une incapacité et une bassesse.

Et si vous êtes perdus en chemin, descendez, et si vous doutez de la direction, arrêtez-vous et consultez-vous, et si vous voyez une seule personne, ne lui demandez pas votre chemin, ne lui demandez pas conseil, car une seule personne dans le désert est suspecte, elle pourrait être l'œil des voleurs, ou être le diable qui vous a égarés, et méfiez-vous aussi de deux personnes à moins que vous ne voyiez ce que je ne vois pas, car l'homme sage, s'il voit quelque chose de ses propres yeux, reconnaît la vérité, et le témoin voit ce que l'absent ne voit pas.

Ô mon fils, quand vient le temps de la prière, ne la retarde pour rien, prie-la et repose-toi-en car elle est une dette, et prie en groupe même sur la pointe d'une lance, et ne dors pas sur ta monture car cela est rapide pour son dos, et ce n'est pas l'acte des sages, sauf si tu es dans un palanquin où tu peux t'étendre pour détendre tes articulations, et si tu approches de la maison, descends de ta monture, et commence par la nourrir avant toi-même car elle est toi-même.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle, sans reformulation.)

Sourate 31 — Versets 12 à 13

Sourate 31 • Verset 12

وَلَقَدْ آتَيْنَا لَقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنْ اشْكُرْ لِلَّهِ وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌ حَمِيدٌ

Sourate 31 • Verset 13

وَإِذْ قَالَ لَقْمَانُ لَابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَبْنِي لَا تَشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Et si vous voulez descendre, choisissez parmi les régions de la terre celles qui ont la meilleure couleur, le sol le plus doux, et le plus d'herbe, et lorsque vous descendez, priez deux unités de prière avant de vous asseoir, et si vous voulez satisfaire vos besoins, éloignez-vous dans la terre, et lorsque vous partez, priez deux unités de prière, puis dites adieu à la terre où vous vous êtes installé, et saluez ses habitants, car chaque région a des habitants parmi les anges, et si vous pouvez ne pas manger de nourriture avant de commencer par en donner en aumône, faites-le, et lisez le Livre de Dieu tant que vous êtes en route, et faites des louanges tant que vous travaillez, et priez tant que vous êtes seul, et évitez de marcher du début à la fin de la nuit, et évitez de lever la voix en marchant.

Et Abu Abdullah (paix sur lui) a dit : " Par Dieu, Luqman n'a pas reçu la sagesse en raison de sa lignée, ni de sa richesse, ni de son apparence physique, ni de sa beauté, mais il était un homme fort dans l'affaire de Dieu, pieux envers Dieu, silencieux et taciturne, profond dans sa vision, long dans sa réflexion, avec une vue perçante, il ne dormait jamais le jour, ne s'appuyait jamais dans l'assemblée des gens, ne crachait jamais dans l'assemblée des gens, ne jouait jamais avec quoi que ce soit, personne ne l'a jamais vu uriner ou déféquer ou se laver, en raison de son extrême discrétion et de sa prudence dans ses affaires, il ne riait jamais de quoi que ce soit, ne se mettait jamais en colère par crainte du péché dans sa religion, ne plaisantait jamais avec personne, ne se réjouissait jamais de ce qu'il recevait du monde, et ne s'attristait jamais pour quoi que ce soit de ce monde, il s'est marié avec des femmes, et a eu beaucoup d'enfants, et a perdu la plupart d'entre eux prématurément, mais il n'a jamais pleuré la mort de l'un d'eux.

Il ne passait jamais entre deux hommes qui se battaient ou se disputaient sans les réconcilier, et ne les quittait pas avant qu'ils ne se soient séparés, et il n'entendait jamais une parole qu'il appréciait de quelqu'un sans lui demander son explication et de qui il l'avait apprise, il passait beaucoup de temps avec les juristes et les savants, il fréquentait les juges, les rois et les sultans, il avait pitié des juges pour ce qu'ils avaient à endurer, et il avait pitié des rois et des sultans pour leur illusion envers Dieu et leur tranquillité à cet égard, il apprenait ce qui lui permettait de se dominer, de lutter contre ses désirs, et de se protéger du diable, il se soignait par la réflexion et les leçons, il ne se déplaçait que pour ce qui lui était utile, et ne regardait que ce qui le concernait, c'est ainsi qu'il a reçu la sagesse et a été doté de l'infailibilité.

8399/ [6]- Al-Tabarsi : en omettant la chaîne de transmission, de Hammad, d'Abu Abdullah (paix sur lui), il a dit : " Luqman le Sage a vécu longtemps avant David (paix sur lui) pendant de nombreuses années, et il a vécu à son époque, et il était avec lui le jour où Goliath a été tué, et la taille de Goliath était de huit cents coudées, et la taille de David était de dix coudées, alors quand David a tué Goliath, Dieu lui a accordé la prophétie après cela, et Luqman était avec lui jusqu'à ce qu'il soit éprouvé par le péché, et jusqu'à ce que Dieu accepte son repentir, et après lui.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 31 — Versets 12 à 13

Sourate 31 • Verset 12

وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنْ اشْكُرْ لِلَّهِ وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌ حَمِيدٌ

Sourate 31 • Verset 13

وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَبْنِي لَا تَشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ

Et Luqman conseillait son fils avec des leçons jusqu'à ce qu'il se brise et se fende, et parmi ce qu'il lui conseilla, il dit : Ô mon fils, depuis que tu es tombé dans ce monde, tu lui as tourné le dos et tu as fait face à l'au-delà, donc la demeure vers laquelle tu te diriges est plus proche de toi que celle dont tu t'éloignes.

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 31 — Versets 12 à 13

Sourate 31 • Verset 12

وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنْ اشْكُرْ لِلَّهِ وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌ حَمِيدٌ

Sourate 31 • Verset 13

وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَبْنِي لَا تَشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ

Ô mon fils, ne t'appuie pas sur ce monde, et ne préoccupe pas ton cœur avec lui, car Dieu n'a pas créé de création plus insignifiante pour Lui que celle-ci. Ne vois-tu pas qu'Il n'a pas fait de ses délices une récompense

pour les obéissants, et Il n'a pas fait de ses épreuves une punition pour les désobéissants ?

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle au texte original.)

Sourate 31 — Versets 12 à 13

Sourate 31 • Verset 12

ولقد آتينا لقمان الحكمة أن أشكر لله ومن يشكر فإنما يشكر لنفسه ومن كفر فإن الله غني حميد

Sourate 31 • Verset 13

وإذ قال لقمان لابنه وهو يعظه يبنني لا تشرك بالله إن الشرك لظلم عظيم

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

Et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 31 — Versets 14 à 15

Sourate 31 • Verset 14

ووصينا الإنسان بوالديه حملته أمه وهنا على وهن وفصاله في عامين أن أشكر لي ولوالديك إلى المصير

Sourate 31 • Verset 15

لك به علم فلا تطعهما وصاحبهما في الدنيا معروفا وآتبع سبيل من أناب إلي ثم إلي مرجعكم فأنبئكم بما كنتم تعملون
وإن جاهدك على أن تشرك بي ما ليس

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{Et Nous avons enjoint à l'homme la bienfaisance envers ses parents. Sa mère l'a porté, subissant pour lui peine sur peine} - jusqu'à Sa parole - {pour ce que vous faisiez} [14-15] 8400/ [1]- Ali ibn Ibrahim: Et Nous avons enjoint à l'homme la bienfaisance envers ses parents. Sa mère l'a porté, subissant pour lui peine sur peine, c'est-à-dire faiblesse sur faiblesse.

Sourate 31 — Versets 14 à 15

Sourate 31 • Verset 14

ووصينا الإنسان بوالديه حملته أمه وهنا على وهن وفصاله في عامين أن أشكر لي ولوالديك إلي المصير

Sourate 31 • Verset 15

لك به علم فلا تطعهما وصاحبهما في الدنيا معروفا وآتبع سبيل من أناب إلي ثم إلي مرجعكم فأنبئكم بما كنتم تعملون
وإن جاهدك على أن تشرك بي ما ليس

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Abdullah bin Suleiman a dit : Et j'ai entendu Abu Ja'far (que la paix soit sur lui) dire : " Parmi nous, celui qui a permis le cinquième, et parmi nous, celui qui est venu avec la vérité, et parmi nous, celui qui l'a cru, et pour nous l'affection dans le Livre de Dieu Tout-Puissant, et Ali et le Messager de Dieu (que la paix soit sur eux) sont les parents, et Dieu a ordonné à leur descendance de les remercier ".

8404/ [5]- Et de lui, il a dit : Ahmed bin Idris nous a raconté, d'Achmed bin Muhammad bin Isa, d'Al-Husayn bin Sa'id, d'Al-Nadr bin Suwayd, de Yahya Al-Halabi, d'Ibn Muskan, de Zurara, d'Abd Al-Wahid bin Mukhtar, qui a dit : Je suis entré chez Abu Ja'far (que la paix soit sur lui), et il a dit : " Ne savais-tu pas qu'Ali (que la paix soit sur lui) est l'un des parents dont Dieu Tout-Puissant a dit : { Remercie-moi et tes parents } ? ".

Zurara a dit : Je ne savais pas quelle était l'ayah, celle dans les Enfants d'Israël, ou celle dans Luqman - il a dit - il m'a été accordé de faire le pèlerinage, alors je suis entré chez Abu Ja'far (que la paix soit sur lui), je me suis isolé avec lui, et j'ai dit : Que je sois sacrifié pour toi, un hadith apporté par Abd Al-Wahid. Il a dit :

" Oui ". J'ai dit : Quelle est l'ayah, celle dans Luqman, ou celle dans les Enfants d'Israël. Il a dit : " Celle dans Luqman ".

8405/ [6]- Et de lui, il a dit : Ahmed bin Idris nous a raconté, d'Achmed bin Muhammad, d'Al-Husayn bin Sa'id, d'Amr bin Shimr, d'Al-Mufaddal, de Jabir, d'Abu Ja'far (que la paix soit sur lui), il a dit : Je l'ai entendu dire : " { Et Nous avons enjoint à l'homme de prendre soin de ses parents } le Messager de Dieu, et Ali (que la paix

soit sur eux) " .

8406/ [7]- Et de lui, il a dit : Ahmed bin Idris nous a raconté, d'Ahmed bin Muhammad bin Isa, d'Al-Husayn bin Sa'id, de Fadal bin Ayyub, d'Aban bin Uthman, de Bashir Al-Dahhan qui a entendu Abu Abdullah (que la paix soit sur lui) dire : " Le Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) est l'un des parents " .

Il a dit : J'ai dit : Et l'autre ? Il a dit : " C'est Ali bin Abi Talib (que la paix soit sur lui) " .

8407/ [8]- Al-Sayyid Al-Radi dans (Al-Khasa'is) : Avec sa chaîne de transmission de Salamah bin Kuhayl, de son père, dans la parole de Dieu Tout-Puissant :

[Al-Ankabut: 8], il a dit : L'un des parents est Ali bin Abi Talib (que la paix soit sur lui) .

Et cela a été mentionné dans ce sens par les imams (que la paix soit sur eux) au début de la sourate Al-Ankabut.

8408/ [9]- Ibn Shahr Ashub : D'Aban bin Taghlib, d'Al-Sadiq (que la paix soit sur lui), dans la parole de Dieu le Très-Haut :

[Al-Baqarah: 83, An-Nisa: 36], il a dit : " Les parents : le Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille), et Ali (que la paix soit sur lui) " .

8409/ [10]- De Salam Al-Ju'fi, d'Abu Ja'far (que la paix soit sur lui), et d'Aban bin Taghlib, d'Abu Abdullah (que la paix soit sur lui) :

" Révélé au sujet du Messenger de Dieu et d'Ali (que la paix soit sur eux) " .

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 31 — Versets 14 à 15

Sourate 31 • Verset 14

ووصينا الإنسان بوالديه حملته أمه وهنا على وهن وفصاله في عامين أن أشكر لي ولوالديك إلي المصير

Sourate 31 • Verset 15

لك به علم فلا تطعهما وصاحبهما في الدنيا معروفا وآتبع سبيل من أناب إلي ثم إلي مرجعكم فأنبئكم بما كنتم تعملون
وإن جاهدك على أن تشرك بي ما ليس

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Et il a été rapporté de même dans le hadith d'Ibn Jablah.

8410/ [11]- Et il a été rapporté de certains imams (paix sur eux), dans Sa parole exaltée : "Rends grâce à Moi et à tes parents" qu'il a été révélé à leur sujet (paix sur eux).

8411/ [12]- Et du Prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) :

"Moi et Ali sommes les pères de cette nation".

8412/ [13]- Et il a été rapporté de lui (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) :

"Moi et Ali sommes les pères de cette nation, moi et Ali sommes les protecteurs de cette nation".

8413/ [14]- Et il a été rapporté de lui (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) :

"Moi et Ali sommes les pères de cette nation, donc sur celui qui est ingrat envers ses parents la malédiction de Dieu".

8414/ [15]- Le cheikh dans (ses Amali), a dit : Muhammad ibn Muhammad nous a informés, il a dit : Abu Bakr Muhammad ibn Umar Al-Ja'abi nous a informés, il a dit : Abu Al-Abbas Ahmad ibn Muhammad ibn Sa'id Al-Hamdani nous a informés, il a dit : Abu Awana Musa ibn Yusuf Al-Qattan Al-Kufi nous a informés, il a dit : Muhammad ibn Suleiman Al-Muqri Al-Kindi nous a informés, de Abdul-Samad ibn Ali Al-Nawfali, de Abu Ishaq Al-Sabi'i, de Al-Asbagh ibn Nabata Al-Abdi, il a dit : Quand Ibn Muljam (que la malédiction de Dieu soit sur lui) a frappé le Commandeur des Croyants Ali ibn Abi Talib (paix sur lui), nous sommes allés vers lui avec un groupe de nos compagnons : moi, Al-Harith, Suwayd ibn Ghafla, et un groupe avec nous, nous nous sommes assis à la porte, nous avons entendu les pleurs et nous avons pleuré, alors Al-Hasan ibn Ali (paix sur eux) est sorti vers nous et a dit : "Le Commandeur des Croyants (paix sur lui) vous dit de retourner à vos maisons".

Les gens sont partis sauf moi, les pleurs de sa maison ont augmenté et j'ai pleuré, et Al-Hasan (paix sur lui) est sorti et a dit : "Ne vous ai-je pas dit de partir". J'ai dit : Non, par Dieu - ô fils du Messager de Dieu - mon âme ne me suit pas, et mes jambes ne me portent pas pour partir jusqu'à ce que je voie le Commandeur des Croyants (que les prières de Dieu soient sur lui). Il a dit : et j'ai pleuré, il est entré, et il n'a pas tardé à sortir, il m'a dit : "Entre".

Je suis entré chez le Commandeur des Croyants (paix sur lui), et il était appuyé, la tête bandée d'un turban

jaune, il avait perdu beaucoup de sang et son visage était devenu jaune, je ne savais pas si son visage était jaune ou le turban ? Je me suis penché sur lui, je l'ai embrassé et j'ai pleuré, il m'a dit : "Ne pleure pas, ô Asbagh, car c'est par Dieu le paradis".

Je lui ai dit : Que je sois sacrifié pour toi, je sais par Dieu que tu iras au paradis, mais je pleure de te perdre. Ô Commandeur des Croyants, que je sois sacrifié pour toi, raconte-moi un hadith que tu as entendu du Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), car je vois que je n'entendrai plus jamais de hadith de toi après ce jour.

Il a dit : "Oui, ô Asbagh-

"Le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) m'a appelé un jour, il m'a dit : Ô Ali, va jusqu'à ma mosquée, puis monte sur mon minbar, puis appelle les gens à toi, loue Dieu et fais Son éloge, et prie beaucoup sur moi, puis dis : Ô gens, je suis le messenger du Messenger de Dieu pour vous, et il vous dit : La malédiction de Dieu, et la malédiction de Ses anges rapprochés, et de Ses prophètes envoyés, et ma malédiction sur celui qui s'attribue à un autre père que le sien, ou qui revendique un autre maître que le sien, ou qui prive un ouvrier de son salaire. Je suis allé à sa mosquée, je suis monté sur son minbar, quand Quraysh et ceux qui étaient dans la mosquée m'ont vu, ils se sont dirigés vers moi, j'ai loué Dieu et fait Son éloge, et j'ai prié beaucoup sur le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), puis j'ai dit : "Ô gens, je suis le messenger du Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), pour vous, et il vous dit : Sachez que la malédiction de Dieu, et la malédiction de Ses anges rapprochés, et de Ses prophètes envoyés, et ma malédiction sur celui qui s'attribue à un autre père que le sien, ou qui revendique un autre maître que le sien, ou qui prive un ouvrier de son salaire".

Il a dit : "Personne parmi les gens n'a parlé sauf Umar ibn Al-Khattab, il a dit : Tu as transmis, ô Abu Al-Hasan, mais tu es venu avec des paroles non expliquées. J'ai dit : Transmets cela au Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), je suis retourné au Prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) et je lui ai raconté l'histoire, il a dit : Retourne à ma mosquée jusqu'à ce que tu montes sur mon minbar, loue Dieu et fais Son éloge, et prie sur moi, puis il a dit : Ô gens, nous ne vous apportons rien sans que nous ayons son interprétation et son explication, sachez que je suis votre père, sachez que je suis votre maître, sachez que je suis votre protecteur".

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et fidèle au texte original, sans reformulation.)

Sourate 31 — Versets 14 à 15

Sourate 31 • Verset 14

ووصينا الإنسان بوالديه حملته أمه وهنا على وهن وفصاله في عامين أن أشكر لي ولوالديك إلي المصير

Sourate 31 • Verset 15

لك به علم فلا تطعهما وصاحبهما في الدنيا معروفا وآتبع سبيل من أناب إلي ثم إلي مرجعكم فأنبئكم بما كنتم تعملون
وإن جاهدك على أن تشرك بي ما ليس

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8415/ [16]- Ali ibn Ibrahim : Et dans le récit d'Abu Al-Jarud, d'après Abu Ja'far (que la paix soit sur lui) dans Sa parole, le Très-Haut : {Et suis le chemin de celui qui revient vers Moi} il dit : "Suis le chemin de Muhammad (que la prière de Dieu soit sur lui et sa famille)".

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 31 — Versets 14 à 15

Sourate 31 • Verset 14

ووصينا الإنسان بوالديه حملته أمه وهنا على وهن وفصاله في عامين أن أشكر لي ولوالديك إلي المصير

Sourate 31 • Verset 15

لك به علم فلا تطعهما وصاحبهما في الدنيا معروفا وآتبع سبيل من أناب إلي ثم إلي مرجعكم فأنبئكم بما كنتم تعملون
وإن جاهدك على أن تشرك بي ما ليس

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

Et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 31 — Versets 16 à 16

Sourate 31 • Verset 16

إِنهَآ إِن تَك مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ فَتَكُن فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمُوتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ
يَبْنِي

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

[16] 8416/ [1]- Ali ibn Ibrahim a dit : Puis il a tourné vers l'histoire de Luqman et son récit, et a dit : {Ô mon fils, si cela pèse le poids d'un grain de moutarde et se trouve dans un rocher ou dans les cieux ou sur la terre, Dieu l'apportera. En vérité, Dieu est Subtil, Connaisseur.} Il a dit : de la subsistance, Dieu te l'apportera.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 31 — Versets 16 à 16

Sourate 31 • Verset 16

إِنهَآ إِن تَك مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ فَتَكُن فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمُوتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ
يَبْنِي

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 31 — Versets 17 à 17

Sourate 31 • Verset 17

يَبْنِي أَقِمِ الصَّلَاةَ وَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَانْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأَصْبِرْ عَلَى مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exaltée soit-elle:

{Et sois patient face à ce qui t'atteint} [17]

8419/ [1]- Al-Tabarsi: d'Ali (sur lui la paix): "Sois patient face à ce qui t'atteint de difficulté et de nuisance dans l'ordre du bien et l'interdiction du mal".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 31 — Versets 17 à 17

Sourate 31 • Verset 17

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اَقِمِ الصَّلٰوةَ وَاْمُرْ بِالْمَعْرُوْفِ وَانْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاَصْبِرْ عَلٰى مَا اَصَابَكَ اِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْاُمُوْر

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)
et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et suit l'ordre du texte original.)

Sourate 31 — Versets 18 à 18

Sourate 31 • Verset 18

وَلَا تَصْعَرَ خَدَكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْاَرْضِ مَرْحًا اِنَّ اِلٰهًا لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُوْر

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ [18] للناس خدك تصعر ولا }

8420/ [2]- Muhammad ibn Ya'qub: de plusieurs de nos compagnons, d'Ahmad ibn Muhammad al-Barqi, de son père, d'Abdullah ibn al-Mughira, et Muhammad ibn Sinan, de Talha ibn Zayd, d'Abu Abdullah (paix sur lui), à propos de ce verset: { للناس خدك تصعر ولا }, il a dit: " Que les gens soient égaux en connaissance pour toi ".

8421/ [3]- Ali ibn Ibrahim: dans le sens du verset, c'est-à-dire ne t'humilie pas devant les gens par convoitise pour ce qu'ils ont.

8422/ [4]- Al-Tabarsi: c'est-à-dire ne détourne pas ton visage des gens par arrogance, et ne te détourne pas de celui qui te parle par mépris pour lui. Il a dit: et c'est le sens de la parole d'Ibn Abbas, et d'Abu Abdullah (paix sur lui).

Sa parole, exalté soit-Il:

{ مرحا الأرض في تمش ولا } [18] 8423/ [5]- Ali ibn Ibrahim: { مرحا الأرض في تمش ولا } c'est-à-dire joyeusement.

8424/ [1]- Puis il a dit: et dans le récit d'Abu al-Jarud, d'Abu Ja'far (paix sur lui), à propos de sa parole: { ولا } " c'est-à-dire avec grandeur ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle, sans reformulation.)

Sourate 31 — Versets 18 à 18

Sourate 31 • Verset 18

ولا تصعر خدك للناس ولا تمش في الأرض مرحا إن الله لا يحب كل مختال فخور

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à un premier stade

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre et le sens de l'original.)

Sourate 31 — Versets 19 à 19

Sourate 31 • Verset 19

وأقصد في مشيك وأغضض من صوتك إن أنكر الأصوات لصوت الحمير

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8425/ [2]- Ali ibn Ibrahim, à propos de sa parole : { مشيك في وأقصد } c'est-à-dire ne te précipite pas { وأغضض }
{ الحمير لصوت الأصوات أنكر إن صوتك من }. Ali ibn Ibrahim a dit : et il a été rapporté autre chose à ce sujet aussi.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 31 — Versets 19 à 19

Sourate 31 • Verset 19

وأقصد في مشيك وأغضض من صوتك إن أنكر الأصوات لصوت الحمير

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)
et vérifié à la première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 31 — Versets 20 à 21

Sourate 31 • Verset 20

وما في الأرض وأسبغ عليكم نعمه ظاهرة وباطنة ومن الناس من يجادل في الله بغير علم ولا هدى ولا كتاب منير
ألم تروا أن الله سخر لكم ما في السموات

Sourate 31 • Verset 21

وإذا قيل لهم أتبعوا ما أنزل الله قالوا بل نتبع ما وجدنا عليه آباءنا أولو كان الشيطان يدعوهم إلى عذاب السعير

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran/ Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

[20] { وباطنة ظاهرة نعمه عليكم وأسبغ }

8429/ [6]- Ali ibn Ibrahim, a dit: Mon père m'a raconté, d'après Al-Qasim ibn Muhammad, d'après Sulayman ibn Dawud Al-Munqari, d'après Sharik, d'après Jabir, a dit: Un homme a lu devant Abu Ja'far (que la paix soit sur lui): باطنة و ظاهرة نعمه عليكم أسبغ و : il a dit: "Quant à la grâce apparente, c'est le Prophète (que la paix et les

bénédiction soient sur lui et sa famille), et ce qu'il a apporté de la connaissance de Dieu, le Tout-Puissant, et de Son unicité, et quant à la grâce cachée, c'est notre autorité, nous, les Gens de la Maison, et le lien de notre affection, par Dieu, un peuple a cru en cette grâce apparente et cachée, et un peuple a cru en elle apparente, et ne l'a pas crue cachée, alors Dieu a révélé:

[Al-Ma'ida: 41], et le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédiction soient sur lui et sa famille) s'est réjoui à sa révélation, car Dieu n'a accepté leur foi qu'avec notre autorité et notre amour".

8430/ [2]- Ibn Babawayh, a dit: Ahmad ibn Ziyad ibn Ja'far Al-Hamadani (que Dieu soit satisfait de lui) nous a raconté, a dit: Ali ibn Ibrahim ibn Hashim nous a raconté, d'après son père, d'après Abu Ahmad Muhammad ibn Ziyad Al-Azdi, a dit: J'ai interrogé mon maître Musa ibn Ja'far (que la paix soit sur eux) sur la parole de Dieu, le Tout-Puissant: { وباطنة ظاهرة نعمه عليكم وأسبغ } il a dit (que la paix soit sur lui): "La grâce apparente: l'imam apparent, et la cachée: l'imam caché".

Je lui ai dit: Y a-t-il parmi les imams quelqu'un qui est caché? Il a dit: "Oui, son apparence est cachée aux yeux des gens, mais son souvenir n'est pas caché des cœurs des croyants, et il est le douzième d'entre nous, et Dieu lui facilitera toute difficulté, et Dieu lui soumettra toute chose difficile, et il lui apparaîtra tous les trésors de la terre, et il lui rapprochera toute chose lointaine, et il détruira par lui tout tyran obstiné, et il anéantira par sa main tout démon rebelle, c'est le fils de la maîtresse des servantes, dont la naissance est cachée aux gens, et il ne leur est pas permis de le nommer, jusqu'à ce que Dieu, le Tout-Puissant, le manifeste pour remplir la terre de justice et d'équité comme elle a été remplie d'injustice et de tyrannie".

Puis Ibn Babawayh (que Dieu sanctifie son secret) a dit: Je n'ai entendu ce hadith que d'Ahmad ibn Ziyad ibn Ja'far Al-Hamadani (que Dieu soit satisfait de lui) à Hamadan, lors de mon retour du pèlerinage à la Maison sacrée de Dieu, et c'était un homme de confiance, pieux et vertueux (que la miséricorde et la satisfaction de Dieu soient sur lui).

8431/ [3]- Le cheikh dans (ses Amali). Il a dit: Un groupe nous a informés, d'après Abu Al-Mufaddal, a dit: Al-Hasan ibn Adam ibn Abi Usama Al-Lakhmi, juge à Fayoum en Égypte, nous a raconté, a dit: Al-Fadl ibn Yusuf Al-Qasbani Al-Ju'fi nous a raconté, a dit: Muhammad ibn Ukasha Al-Ghanawi nous a raconté, a dit: Amr ibn Hashim Abu Malik Al-Janbi m'a raconté, d'après Juwaybir ibn Sa'id, d'après Al-Dahhak ibn Muzahim, d'après Al-Nazzal ibn Sabra, d'après Ali (que la paix soit sur lui), et Al-Dahhak d'après Abdullah ibn Abbas, ont

dit à propos de la parole de Dieu, exalté soit-Il: { وباطنة ظاهرة نعمه عليكم وأسبغ }, il a dit: "Quant à l'apparente, c'est l'Islam, et ce qu'Il vous a accordé en subsistance, et quant à la cachée, c'est ce qu'Il a caché de vos mauvaises actions".

□□ Confiance: A (La traduction est fidèle et littérale, respectant l'ordre et le sens original du texte arabe.)

Sourate 31 — Versets 20 à 21

Sourate 31 • Verset 20

وما في الأرض وأسبغ عليكم نعمه ظاهرة وباطنة ومن الناس من يجادل في الله بغير علم ولا هدى ولا كتاب منير
ألم تروا أن الله سخر لكم ما في السموت

Sourate 31 • Verset 21

وإذا قيل لهم أتبعوا ما أنزل الله قالوا بل نتبع ما وجدنا عليه آباءنا أولو كان الشيطان يدعوهم إلى عذاب السعير

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8432/ [4]- Et de lui, il a dit : Un groupe nous a informés, d'Abu Al-Mufaddal, il a dit : Abu Ahmad Ubayd Allah bin Al-Husayn bin Ibrahim Al-Alawi Al-Nasibi (que Dieu ait pitié de lui) à Bagdad, a dit : J'ai entendu mon grand-père Ibrahim bin Ali raconter de son père Ali bin Ubayd Allah, il a dit : Deux cheikhs de notre famille, deux maîtres, m'ont raconté, de Musa bin Ja'far, de son père Ja'far bin Muhammad, de son père Muhammad bin Ali, de son père (paix sur eux). Et Al-Husayn bin Zayd bin Ali Dhu Al-Dam'a m'a raconté, il a dit : Mon oncle Umar bin Ali m'a raconté, il a dit :

Mon frère Muhammad bin Ali m'a raconté, de son père, de son grand-père Al-Husayn bin Ali (paix sur eux). Abu Ja'far (paix sur lui) a dit : " Abdullah bin Abbas et Jabir bin Abdullah Al-Ansari m'ont raconté - et il était Badrien, Uhudien, Shajarian et parmi ceux qui étaient sincères parmi les compagnons du Messager de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui), dans l'affection de l'Émir des croyants (paix sur lui) - ils ont dit : Alors que le Messager de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui) était dans sa mosquée avec un groupe de ses compagnons, parmi eux Abu Bakr, Abu Ubayda, Umar, Uthman, Abd al-Rahman, et deux hommes parmi les lecteurs des compagnons : des émigrants Abdullah bin Umm Abd, et des

Ansars Ubay bin Ka'b, et ils étaient Badrien, Abdullah a lu de la sourate où Luqman est mentionné, jusqu'à ce qu'il atteigne ce verset : { وباطنة ظاهرة نعمه عليكم وأسبغ } le verset, et Ubay a lu de la sourate où Ibrahim (paix sur lui) est mentionné :
[Ibrahim : 5].

Ils ont dit : Le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui) a dit : Les jours de Dieu : Ses bienfaits, Ses épreuves, et Ses représailles, Gloire à Lui, puis il s'est tourné (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui) vers ceux qui étaient présents parmi ses compagnons, et a dit : Je vous donne des conseils par intermittence par crainte de vous ennuyer, et mon Seigneur, Gloire à Lui, m'a révélé de vous rappeler Ses bienfaits, et de vous avertir de ce qu'Il a raconté dans Son Livre, et il a récité : { عليكم وأسبغ } le verset.

Puis il leur a dit : Dites maintenant votre parole : Quelle est la première bénédiction que Dieu vous a encouragée à rechercher, et vous a éprouvés avec elle ? Alors le groupe a discuté ensemble, et ils ont mentionné les bienfaits de Dieu qu'Il leur a accordés et les a comblés de bienfaits de subsistance, de vêtements, de descendance, et d'épouses jusqu'à tout ce que Dieu Tout-Puissant les a éprouvés avec Ses bienfaits apparents, et quand le groupe s'est tu, le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui) s'est tourné vers Ali (paix sur lui), et a dit : Ô Abu al-Hasan, parle, car tes compagnons ont parlé.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 31 — Versets 20 à 21

Sourate 31 • Verset 20

وما في الأرض وأسبغ عليكم نعمه ظاهرة وباطنة ومن الناس من يجادل في الله بغير علم ولا هدى ولا كتاب منير
ألم تروا أن الله سخر لكم ما في السموت

Sourate 31 • Verset 21

وإذا قيل لهم أتبعوا ما أنزل الله قالوا بل نتبع ما وجدنا عليه آباءنا أولو كان الشيطان يدعوهم إلى عذاب السعير

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Il dit : Et comment puis-je parler - que mon père et ma mère soient sacrifiés pour toi - alors que Dieu nous a guidés par toi ! Il dit : Et malgré cela, dis, quelle est la première bénédiction avec laquelle Dieu Tout-Puissant t'a éprouvé et t'a comblé ? Il dit : Qu'Il m'a créé - que Sa louange soit exaltée - alors que je n'étais rien de mentionné. Il dit : Tu as dit vrai, quelle est la deuxième ? Il dit : Qu'Il a bien fait pour moi en me créant, me rendant vivant et non mort. Il dit : Tu as dit vrai, quelle est la troisième ? Il dit : Qu'Il m'a formé - à Lui la louange - dans la plus belle apparence et la plus juste constitution. Il dit : Tu as dit vrai, quelle est la quatrième ? Il dit : Qu'Il m'a fait réfléchi et désireux, non stupide et distrait. Il dit :

Tu as dit vrai, quelle est la cinquième ? Il dit : Qu'Il m'a donné des sens par lesquels je perçois ce que je cherche, et m'a donné une lampe éclairante. Il dit : Tu as dit vrai, quelle est la sixième ? Il dit : Qu'Il m'a guidé vers Sa religion et ne m'a pas égaré de Son chemin. Il dit : Tu as dit vrai, quelle est la septième ? Il dit : Qu'Il m'a donné un retour dans une vie sans fin. Il dit : Tu as dit vrai, quelle est la huitième ? Il dit : Qu'Il m'a fait roi possédant, non possédé. Il dit : Tu as dit vrai, quelle est la neuvième ? Il dit : Qu'Il a soumis pour moi Son ciel et Sa terre, et ce qu'ils contiennent, et ce qui est entre eux de Sa création. Il dit : Tu as dit vrai, quelle est la dixième ? Il dit : Qu'Il nous a fait, gloire à Lui, des mâles responsables de nos épouses, non des femelles.

Il dit : Tu as dit vrai, et après cela ? Il dit : Les bénédictions de Dieu ont été nombreuses - ô Prophète de Dieu - et elles ont été bonnes, et il récita : "Et si vous comptez les bénédictions de Dieu, vous ne pourrez les dénombrer", alors le Messager de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) sourit, et dit : Que la sagesse te soit agréable, que la connaissance te soit agréable - ô Abu al-Hasan - et tu es l'héritier de ma science, et celui qui clarifie pour ma communauté ce sur quoi elle a divergé après moi, celui qui t'aime pour ta religion, et suit ton chemin est parmi ceux qui ont été guidés vers un chemin droit, et celui qui se détourne de ta guidance, et te déteste, rencontrera Dieu le Jour de la Résurrection sans part.

8433/ [5]- Et de lui, il dit : Abu al-Hasan Muhammad ibn Muhammad ibn Muhammad ibn Mukhlid nous a informés, il dit : Al-Razzar nous a raconté, il dit :

Muhammad ibn Yunus ibn Musa nous a raconté, il dit : Awn ibn Amara nous a raconté, il dit : Sulayman ibn Imran al-Kufi nous a raconté, d'Abu Hazim al-Madani, d'Ibn Abbas, dans la parole de Dieu le Très-Haut : {Et Il vous a comblés de Ses bénédictions apparentes et cachées}, il dit : Les apparentes : l'Islam, et les cachées : la dissimulation des péchés.

8434/ [6]- Et de lui, il dit : Un groupe nous a informés, d'Abu al-Mufaddal, il dit : Ali ibn Ismail ibn Yunus ibn al-Sakan ibn Saghir al-Qantari al-Saffar nous a raconté, il dit : Ibrahim ibn Jabir al-Katib al-Marwazi à Bagdad nous a raconté, il dit : Abdul Rahim ibn Harun al-Ghasani nous a raconté, il dit : Hisham ibn Hassan nous a informés, de Hammam ibn Urwa, de son père, d'Aisha, elle a dit : Le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a dit :

"Celui qui ne connaît la faveur de Dieu Tout-Puissant sur lui que dans sa nourriture et sa boisson, son savoir est limité, et son châtement est proche."

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 31 — Versets 20 à 21

Sourate 31 • Verset 20

وما في الأرض وأسبغ عليكم نعمه ظاهرة وباطنة ومن الناس من يجادل في الله بغير علم ولا هدى ولا كتاب منير
ألم تروا أن الله سخر لكم ما في السموات

Sourate 31 • Verset 21

وإذا قيل لهم أتبعوا ما أنزل الله قالوا بل نتبع ما وجدنا عليه آباءنا أولو كان الشيطان يدعوهم إلى عذاب السعير

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8435/ [7]- Al-Tabarsi: Al-Baqir (paix soit sur lui) a dit: "La grâce apparente est le Prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), et ce que le Prophète a apporté de la connaissance de Dieu, le Tout-Puissant, et de Son unicité, et quant à la grâce cachée, c'est notre autorité, nous, les Gens de la Maison, et le lien de notre affection."

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Et parmi les gens, il y a ceux qui disputent au sujet de Dieu sans connaissance, ni guidance, ni Livre lumineux

* Et quand il leur est dit: "Suivez ce qu'Allah a révélé", ils disent: "Non, nous suivons ce sur quoi nous avons trouvé nos pères." Même si le diable les appelle au châtement de la fournaise ardente } [20-21]

8436/ [1]- Ali ibn Ibrahim a dit: Dans le récit d'Abu Al-Jarud, d'Abu Ja'far (paix soit sur lui), à propos de sa

parole:

Et parmi les gens, il y a ceux qui disputent au sujet de Dieu sans connaissance, ni guidance, ni Livre lumineux *

Et quand il leur est dit: "Suivez ce qu'Allah a révélé", ils disent: "Non, nous suivons ce sur quoi nous avons

trouvé nos pères." Même si le diable les appelle au châtement de la fournaise ardente: "C'est Al-Nadr ibn

Al-Harith, le Messager de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) lui a dit:

"Suis ce qui t'a été révélé de ton Seigneur." Il a dit: "Non, je suis ce sur quoi j'ai trouvé mes pères."

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 31 — Versets 20 à 21

Sourate 31 • Verset 20

وما في الأرض وأسبغ عليكم نعمه ظاهرة وباطنة ومن الناس من يجادل في الله بغير علم ولا هدى ولا كتاب منير
ألم تروا أن الله سخر لكم ما في السموات

Sourate 31 • Verset 21

وإذا قيل لهم أتبعوا ما أنزل الله قالوا بل نتبع ما وجدنا عليه آباءنا أولو كان الشيطان يدعوهم إلى عذاب السعير

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 31 — Versets 22 à 22

Sourate 31 • Verset 22

ومن يسلم وجهه إلى الله وهو محسن فقد استمسك بالعروة الوثقى وإلى الله عاقبة الأمور

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8437/ [1]- Ali ibn Ibrahim, à propos de la parole de Dieu : {Et quiconque soumet son visage à Allah tout en

étant bienfaisant, s'est certes agrippé à l'anse la plus solide} a dit : la wilaya.

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 31 — Versets 22 à 22

Sourate 31 • Verset 22

ومن يسلم وجهه إلى الله وهو محسن فقد استمسك بالعروة الوثقى وإلى الله عاقبة الأمور

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 31 — Versets 27 à 27

Sourate 31 • Verset 27

ولو أنما في الأرض من شجرة أقلام والبحر يمده من بعده سبعة أبحر ما نفدت كلمات الله إن الله عزيز حكيم

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié à la première étape

8444/ [1]- Al-Tabarsi : Ja'far ibn Muhammad (paix sur eux) a lu : "et la mer est son encre".

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 31 — Versets 27 à 27

Sourate 31 • Verset 27

ولو أنما في الأرض من شجرة أقلام والبحر يمده من بعده سبعة أبحر ما نفدت كلمات الله إن الله عزيز حكيم

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

Sourate 31 — Versets 28 à 34

Sourate 31 • Verset 28

ما خلقكم ولا بعثكم إلا كنفس واحدة إن الله سميع بصير

Sourate 31 • Verset 29

يولج الليل في النهار ويولج النهار في الليل وسخر الشمس والقمر كل يجري إلى أجل مسمى وأن الله بما تعملون خبير
ألم تر أن الله

Sourate 31 • Verset 30

ذلك بأن الله هو الحق وأن ما يدعون من دونه أباطل وأن الله هو العلي الكبير

Sourate 31 • Verset 31

ألم تر أن أفلك تجري في البحر بنعمت الله ليريكم من آياته إن في ذلك لآيات لكل صبار شكور

Sourate 31 • Verset 32

موج كالظلل دعوا الله مخلصين له الدين فلما نجاهم إلى أبر فمهم مقتصد وما يجحد بآياتنا إلا كل ختار كفور
وإذا غشيهم

Sourate 31 • Verset 33

والد عن ولده ولا مولود هو جاز عن والده شيئاً إن وعد الله حق فلا تغرنكم الحياة الدنيا ولا يغرنكم بالله الغرور
يأيها الناس اتقوا ربكم وأخشوا يوماً لا يجزي

Sourate 31 • Verset 34

الغيث ويعلم ما في الأرحام وما تدري نفس ماذا تكسب غداً وما تدري نفس بأي أرض تموت إن الله عليم خبير
إن الله عنده علم الساعة وينزل

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran/ Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Votre création et votre résurrection ne sont que comme une seule âme } - jusqu'à Sa parole, exalté soit-Il - {

En vérité, Allah est Omniscient, Bien Informé } [28-34] 8448/ [1]- Ali ibn Ibrahim: Sa parole: { N'as-tu pas

vu que les navires voguent en mer par la grâce d'Allah } Il a dit: les navires voguent en mer par la puissance

d'Allah.

Sourate 31 — Versets 28 à 34

Sourate 31 • Verset 28

ما خلقكم ولا بعثكم إلا كنفس واحدة إن الله سميع بصير

Sourate 31 • Verset 29

يولج الليل في النهار ويولج النهار في الليل وسخر الشمس والقمر كل يجري إلى أجل مسمى وأن الله بما تعملون خبير
ألم تر أن الله

Sourate 31 • Verset 30

ذلك بأن الله هو الحق وأن ما يدعون من دونه أباطل وأن الله هو العلي الكبير

Sourate 31 • Verset 31

ألم تر أن أفلك تجري في البحر بنعمت الله ليريكم من آياته إن في ذلك لآيات لكل صبار شكور

Sourate 31 • Verset 32

موج كالظلل دعوا الله مخلصين له الدين فلما نجاهم إلى أبر فمهم مقتصد وما يجحد بآياتنا إلا كل ختار كفور
وإذا غشيهم

Sourate 31 • Verset 33

والد عن ولده ولا مولود هو جاز عن والده شيئاً إن وعد الله حق فلا تغرنكم الحياة الدنيا ولا يغرنكم بالله الغرور
يأيها الناس اتقوا ربكم وأخشوا يوماً لا يجزي

Sourate 31 • Verset 34

الغيث ويعلم ما في الأرحام وما تدري نفس ماذا تكسب غداً وما تدري نفس بأي أرض تموت إن الله عليم خبير
إن الله عنده علم الساعة وينزل

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Il a dit : Si tu calcules, tu sauras.

Il a dit (sur lui la paix) : " Celui qui te croit a démenti le Coran, Allah le Très-Haut a dit : { En vérité, Allah détient la connaissance de l'Heure et fait descendre la pluie et sait ce qui est dans les matrices } le verset ". Puis il a dit : " Muhammad (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) n'a pas prétendu savoir ce que tu as prétendu, prétends-tu guider vers l'heure qui apporte le bénéfice [à celui qui y marche], et interdire

l'heure qui apporte le mal [à celui qui y marche] ? Celui qui te croit s'est passé de l'aide d'Allah le Glorieux et le Majestueux - puis il a dit - Ô Allah, il n'y a pas d'oiseau sauf Ton oiseau, et pas de mal sauf Ton mal, et pas de dieu autre que Toi ".

Il a dit : Et Muslim Al-Dhabi a rapporté, de Habbah Al-Arani, qu'il a marché à l'heure que l'astrologue lui avait interdite, et quand nous sommes arrivés à eux, ils nous ont attaqués, alors nous avons dit à Ali (sur lui la paix) : Ô Commandeur des croyants, ils nous ont attaqués. Il a dit : " Retenez-vous ". Puis ils nous ont attaqués, il a dit : " Retenez-vous ". Puis la troisième fois, il a dit : " Maintenant, le combat vous est agréable, attaquez-les ".

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle sans reformulation.)

Sourate 31 — Versets 28 à 34

Sourate 31 • Verset 28

ما خلقكم ولا بعثكم إلا كنفس واحدة إن الله سميع بصير

Sourate 31 • Verset 29

يولج الليل في النهار ويولج النهار في الليل وسخر الشمس والقمر كل يجري إلى أجل مسمى وأن الله بما تعملون خبير
ألم تر أن الله

Sourate 31 • Verset 30

ذلك بأن الله هو الحق وأن ما يدعون من دونه الباطل وأن الله هو العلي الكبير

Sourate 31 • Verset 31

ألم تر أن أفلك تجري في البحر بنعمت الله ليريكم من آياته إن في ذلك لآيات لكل صبار شكور

Sourate 31 • Verset 32

موج كالظلل دعوا الله مخلصين له الدين فلما نجاهم إلى البر فمنهم مقتصد وما يجحد بآياتنا إلا كل ختار كفور
وإذا غشيهم

Sourate 31 • Verset 33

والد عن ولده ولا مولود هو جاز عن والده شيئاً إن وعد الله حق فلا تغرنكم الحياة الدنيا ولا يغرنكم بالله الغرور
يأيها الناس اتقوا ربكم وأخشوا يوماً لا يجزي

Sourate 31 • Verset 34

الغيث ويعلم ما في الأرحام وما تدري نفس ماذا تكسب غداً وما تدري نفس بأي أرض تموت إن الله عليم خبير
إن الله عنده علم الساعة وينزل

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 32 — Versets 1 à 3

Sourate 32 • Verset 1

الم

Sourate 32 • Verset 2

تنزيل الكتاب لا ريب فيه من رب العالمين

Sourate 32 • Verset 3

أم يقولون افتراه بل هو الحق من ربك لتنذر قوما مآ آتاهم من نذير من قبلك لعلهم يهتدون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié première étape

Sa parole exaltée:

{ Alif Lam Mim * La révélation du Livre, il n'y a aucun doute en lui } - jusqu'à Sa parole exaltée - { Peut-être qu'ils seront guidés } [1-3] 8458/ [1]- Ali ibn Ibrahim: { Alif Lam Mim * La révélation du Livre, il n'y a aucun doute en lui } c'est-à-dire qu'il n'y a aucun doute en lui { de la part du Seigneur des mondes * Ou disent-ils: Il l'a forgé }, c'est-à-dire Quraysh, ils disent: C'est un mensonge de Muhammad, alors Dieu leur a répondu, en disant: { Mais c'est la vérité de la part de ton Seigneur pour avertir un peuple à qui aucun avertisseur n'est venu avant toi, peut-être qu'ils seront guidés }.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 32 — Versets 1 à 3

Sourate 32 • Verset 1

الم

Sourate 32 • Verset 2

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أَتَاهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 32 — Versets 4 à 4

الْأَسْمُوتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ مَا لَكُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا شَفِيعٍ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ
اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée :

{ Allah est Celui qui a créé les cieux et la terre et ce qui est entre eux en six jours, puis Il s'est établi sur le Trône } [4]

8459/ [2]- Muhammad ibn Ya'qub : de Muhammad ibn Yahya, de Ahmad ibn Muhammad, de Ibn Mahbub, de

Abdullah ibn Sinan, a dit : J'ai entendu Abu Abdullah (paix sur lui) dire : " En vérité, Allah a créé le bien le dimanche, et Il n'aurait pas créé le mal avant le bien, et le dimanche et le lundi Il a créé les terres, et Il a créé leurs subsistances le mardi, et Il a créé les cieux le mercredi et le jeudi, et Il a créé leurs subsistances le vendredi, et c'est la parole d'Allah : { Il a créé les cieux et la terre et ce qui est entre eux en six jours } ".

Et le sens de { puis Il s'est établi sur le Trône } a été expliqué dans la sourate Taha.

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 32 — Versets 4 à 4

Sourate 32 • Verset 4

السموت والأرض وما بينهما في ستة أيام ثم استوى على العرش ما لكم من دونه من ولي ولا شفيع أفلا تتذكرون
الله الذي خلق

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 32 — Versets 5 à 5

Sourate 32 • Verset 5

يدبر الأمر من السماء إلى الأرض ثم يعرج إليه في يوم كان مقداره ألف سنة مما تعدون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié première étape

Sa parole exaltée:

{ Il gère l'affaire du ciel à la terre, puis elle remonte vers Lui } [5] 8460/ [1]- Ali ibn Ibrahim: Cela signifie les affaires qu'Il gère, et l'ordre et l'interdiction qu'Il a ordonnés, et les actions des serviteurs, tout cela apparaîtra le Jour de la Résurrection, et la durée de ce jour sera de mille ans des années du monde.

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 32 — Versets 5 à 5

Sourate 32 • Verset 5

يدبر الأمر من السماء إلى الأرض ثم يعرج إليه في يوم كان مقداره ألف سنة مما تعدون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 32 — Versets 6 à 6

Sourate 32 • Verset 6

ذلك عالم الغيب والشهادة العزيز الرحيم

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Connaisseur de l'invisible et du visible } [6]

8461/ [2]- Ibn Babawayh, a dit: Mon père (que Dieu lui fasse miséricorde) nous a raconté, il a dit: Saad bin

Abdullah nous a raconté, d'Ahmad bin Muhammad bin Isa, d'Al-Hassan bin Ali bin Faddal, de Thalaba bin

Maymun, de certains de nos compagnons, d'Abu Abdullah (sur lui la paix), concernant la parole de Dieu

Tout-Puissant: { Connaisseur de l'invisible et du visible }, il a dit: "L'invisible est ce qui n'a pas été, et le visible est ce qui a été."

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 32 — Versets 6 à 6

Sourate 32 • Verset 6

ذلك عالم الغيب والشهادة العزيز الرحيم

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 32 — Versets 7 à 9

الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ

ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ

ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُوحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{ Celui qui a bien fait toute chose qu'il a créée } - jusqu'à sa parole exaltée - { Puis il l'a façonné } [7-9] 8462/
[3]- Ali ibn Ibrahim: Sa parole: { Celui qui a bien fait toute chose qu'il a créée et a commencé la création de
l'homme à partir d'argile }, il a dit: c'est Adam (sur lui la paix) { Puis il a fait sa descendance } c'est-à-dire son
enfant { d'une quintessence }, et c'est la pureté de la nourriture et de la boisson { d'une eau méprisable } il a
dit: la goutte de sperme { Puis il l'a façonné } c'est-à-dire qu'il l'a transformé d'une goutte en une adhérence, et
d'une adhérence en un embryon, jusqu'à ce qu'il insuffle en lui l'esprit.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 32 — Versets 7 à 9

الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ

ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ

ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُوحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 32 — Versets 11 à 11

Sourate 32 • Verset 11

قل يتوفاكم ملك الموت الذي وكل بكم ثم إلى ربكم ترجعون

Interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée :

{ Dis : L'Ange de la Mort qui est chargé de vous, vous fera mourir } [11]

8463/ [1]- Ali ibn Ibrahim, a dit : Mon père m'a raconté, d'Ibn Abi Umayr, de Hisham, d'Abu Abdullah (paix sur lui), a dit :

" Le Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) a dit : Quand j'ai été emmené au ciel, j'ai vu un ange parmi les anges avec une tablette de lumière dans sa main, ne se tournant ni à droite ni à gauche, concentré sur elle, comme un triste, alors j'ai dit : Qui est-ce, ô Gabriel ? Il a dit : C'est l'Ange de la Mort, occupé à saisir les âmes. J'ai dit : Approche-moi de lui, ô Gabriel, pour que je lui parle. Il m'a approché de lui, et j'ai dit : Ô Ange de la Mort, chaque personne qui est morte ou qui mourra après, c'est toi qui saisis son âme ? Il a dit : Oui. J'ai dit : Et tu es présent avec eux toi-même ?

Il a dit : Oui, et le monde entier pour moi, dans ce que Dieu m'a soumis et permis, n'est que comme une pièce de monnaie dans la main d'un homme qu'il tourne comme il veut, et il n'y a pas de maison dans le monde où je n'entre pas chaque jour cinq fois, et je dis quand les gens de la maison pleurent leur mort : Ne pleurez pas sur lui, car j'ai à vous revenir encore et encore, jusqu'à ce qu'il ne reste plus aucun de vous.

Le Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) a dit : La mort est une calamité suffisante, ô Gabriel. Gabriel a dit : Ce qui vient après la mort est plus calamiteux et plus grand que la mort."

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 32 — Versets 11 à 11

Sourate 32 • Verset 11

قل يتوفاكم ملك الموت الذي وكل بكم ثم إلى ربكم ترجعون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8465/ [3]- Muhammad ibn Ya'qub : de Ali ibn Ibrahim, de son père, de Ibn Abi Umayr, de Hisham ibn Salim, a dit :

Abu Abdullah (que la paix soit sur lui) a dit : " Il n'y a pas de maison de poils ou de laine sans que l'Ange de la Mort ne les visite cinq fois par jour ".

□□ Confiance: A ()

Sourate 32 — Versets 11 à 11

Sourate 32 • Verset 11

قل يتوفاكم ملك الموت الذي وكل بكم ثم إلى ربكم ترجعون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié à la première étape

8470/ [8]- Ibn Babawayh dans (Al-Faqih), a dit: Al-Sadiq (paix sur lui) a dit: "Il a été dit à l'Ange de la Mort (paix sur lui): Comment saisis-tu les âmes alors que certaines sont à l'ouest et d'autres à l'est en une seule heure? Il a dit: Je les appelle et elles me répondent." Il a dit: "Et l'Ange de la Mort a dit: Le monde est devant moi comme un plat devant l'un de vous, il en prend ce qu'il veut, et le monde est pour moi comme un dirham dans la main de l'un de vous, il le tourne comme il veut." 8471/ [9]- Et de lui: avec sa chaîne de transmission, il a dit: Le Messager de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) a dit:

"Quand j'ai été emmené au ciel, j'ai vu dans le troisième ciel un homme, une jambe à l'est et une jambe à l'ouest, et dans sa main une tablette qu'il regardait et secouait la tête, j'ai dit: Ô Gabriel, qui est-ce? Il a dit: C'est l'Ange de la Mort."

8472/ [10]- Ibn Shahr Ashub: dans un hadith du Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille), a dit:

"Ô Abu Dharr, quand j'ai été emmené au ciel, je suis passé par un ange assis sur un trône de lumière, avec une couronne de lumière sur sa tête, une de ses jambes à l'est et l'autre à l'ouest, et devant lui une tablette qu'il regardait, et le monde entier entre ses yeux, et la création entre ses genoux, et sa main atteignant l'est et l'ouest, j'ai dit: Ô Gabriel, qui est-ce? Je n'ai jamais vu parmi les anges de mon Seigneur, glorifié soit-Il, une créature plus grande que lui. Il a dit: C'est Azrael, l'Ange de la Mort, approche-toi et salue-le, alors je me suis approché de lui, et j'ai dit: Paix sur toi, mon cher Ange de la Mort. Il a dit: Et paix sur toi, ô Ahmad. Et qu'est devenu ton cousin Ali ibn Abi Talib? J'ai dit: Et connais-tu mon cousin? Il a dit: Et comment ne le connaîtrais-je pas? Car Dieu, glorifié soit-Il, m'a chargé de saisir les âmes sauf la tienne et celle d'Ali ibn Abi Talib, car Dieu vous fera mourir selon Sa volonté."

8473/ [11]- Abdullah ibn Umar ibn Al-Khattab, a dit: Le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) a dit un jour sur son minbar, et il a placé Ali (paix sur lui) à ses côtés, et a mis sa main droite dans sa main [et l'a levée] jusqu'à ce que la blancheur de leurs aisselles soit visible, et a dit:

"Ô gens, sachez que Dieu est votre Seigneur, et Muhammad est votre Prophète, et l'Islam est votre religion, et Ali est votre guide, et il est mon successeur et mon calife après moi."

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle sans reformulation.)

Sourate 32 — Versets 11 à 11

Sourate 32 • Verset 11

قل يتوفاكم ملك الموت الذي وكل بكم ثم إلى ربكم ترجعون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran/ Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Puis il dit : " Ô Abu Dharr, Ali est mon soutien, et il est mon confident sur la révélation de mon Seigneur, et mon Seigneur ne m'a accordé aucune vertu sans qu'il ait accordé à Ali son équivalent. Ô Abu Dharr, Dieu

n'acceptera d'aucun homme une obligation sans l'amour d'Ali ibn Abi Talib. Ô Abu Dharr, lorsque j'ai été emmené au ciel, je suis arrivé au trône, et voilà qu'il y avait un voile de chrysolite verte, et voilà qu'un héraut criait : Ô Muhammad, lève le voile, alors je l'ai levé et voilà qu'il y avait un ange, et le monde était entre ses yeux, et dans sa main une tablette qu'il regardait, alors j'ai dit : Mon bien-aimé Gabriel, qui est cet ange que je n'ai jamais vu parmi les anges de mon Seigneur plus grand que lui en création ? Il dit : Ô Muhammad, salue-le, car c'est Azrael, l'ange de la mort. Alors j'ai dit : Que la paix soit sur toi, ô mon bien-aimé, ange de la mort. Il dit : Et que la paix soit sur toi, ô sceau des prophètes, comment va ton cousin Ali ibn Abi Talib (que la paix soit sur lui) ? J'ai dit : Mon bien-aimé, ange de la mort, le connais-tu ? Il dit : Et comment ne le connaîtrais-je pas ? Ô Muhammad, par Celui qui t'a envoyé avec la vérité comme prophète, et t'a choisi comme messenger, je connais ton cousin comme successeur comme je te connais comme prophète, et comment cela ne serait-il pas alors que Dieu m'a chargé de saisir les âmes des créatures sauf ton âme et celle d'Ali, car Dieu Tout-Puissant les prend en charge selon Sa volonté comme Il le veut et choisit."

8474/ [12]- Bostan Al-Wa'izin : Il est mentionné dans certains récits que Dieu Tout-Puissant a créé un arbre dont la branche est sous le trône, sur chaque feuille de cet arbre est écrit le nom d'un serviteur parmi Ses serviteurs, et lorsque le terme d'un serviteur arrive, la feuille sur laquelle est écrit son nom tombe dans le giron de l'ange de la mort, et il prend son âme à ce moment-là.

8475/ [13]- Et dans celui-ci : Et dans certains récits : que la mort a trois mille agonies, chacune d'elles étant plus sévère que mille coups d'épée.

8476/ [14]- Et dans celui-ci : Et dans certains récits : que le monde entier est entre les mains de l'ange de la mort comme une table devant un homme, il tend la main vers ce qu'il veut d'elle et le prend et mange, et le monde, son orient et son occident, sa terre et sa mer, et chaque partie d'elle, est plus proche de l'ange de la mort que l'homme à la table, et qu'il a des aides, et Dieu sait mieux leur nombre, il n'y a pas parmi eux un ange qui, s'il lui était permis d'avalier les sept cieux et les sept terres en une seule bouchée, ne le ferait, et qu'une suffocation parmi les suffocations de la mort est plus sévère que mille coups d'épée, et tout ce que Dieu Tout-Puissant a créé, Il le laisse jusqu'au terme, car il est fixé pour l'accomplissement du nombre et l'expiration de la durée.

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle sans reformulation.)

Sourate 32 — Versets 11 à 11

Sourate 32 • Verset 11

قل يتوفاكم ملك الموت الذي وكل بكم ثم إلى ربكم ترجعون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 32 — Versets 12 à 14

Sourate 32 • Verset 12

ولو ترى إذ المجرمون ناكسوا رؤوسهم عند ربهم ربنا أبصرنا وسمعنا فارجعنا نعمل صالحا إنا موقنون

Sourate 32 • Verset 13

ولو شئنا لآتينا كل نفس هداها ولكن حق القول مني لأملأن جهنم من الجنة والناس أجمعين

Sourate 32 • Verset 14

فذوقوا بما نسيتم لقاء يومكم هذا إنا نسيناكم وذوقوا عذاب الخلد بما كنتم تعملون

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, le Très-Haut :

{ Et si tu voyais lorsque les criminels baisseront leurs têtes } - jusqu'à Sa parole, le Très-Haut - { Nous vous avons oubliés } [12-14] 8477/ [1]- Ali ibn Ibrahim, a dit : Sa parole : { Et si tu voyais lorsque les criminels baisseront leurs têtes devant leur Seigneur, notre Seigneur, nous avons vu et entendu } dans le monde et nous n'avons pas agi en conséquence { Renvoie-nous, nous ferons le bien, nous sommes convaincus * Et si Nous voulions, Nous aurions donné à chaque âme sa guidance }, il a dit : Si Nous voulions les rendre tous

infaillibles, Nous aurions pu. Il a dit : Sa parole : { Goûtez donc, parce que vous avez oublié la rencontre de ce jour, Nous vous avons oubliés } c'est-à-dire Nous vous avons laissés.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 32 — Versets 12 à 14

Sourate 32 • Verset 12

ولو ترى إذ المجرمون ناكسوا رؤوسهم عند ربهم ربنا أبصرنا وسمعنا فآرجعنا نعمل صالحا إنا موقنون

Sourate 32 • Verset 13

ولو شئنا لآتينا كل نفس هداها ولكن حق القول مني لأملأن جهنم من الجنة والناس أجمعين

Sourate 32 • Verset 14

فذوقوا بما نسيتم لقاء يومكم هذا إنا نسيناكم وذوقوا عذاب الخلد بما كنتم تعملون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 32 — Versets 16 à 17

Sourate 32 • Verset 16

تتجافى جنوبهم عن المضاجع يدعون ربهم خوفا وطمعا ومما رزقناهم ينفقون

Sourate 32 • Verset 17

فلا تعلم نفس ما أخفي لهم من قرة أعين جزاء بما كانوا يعملون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (d. 1107 AH)

et vérifié première étape

8478/ [2]- Le cheikh avec sa chaîne de transmission de Al-Hassan ibn Muhammad ibn Sama'a, a dit : Ibn

Rabat m'a raconté, de Ibn Miskan, de Suleiman ibn Khalid, de Abu Abdullah (paix sur lui), a dit : "Un homme

est venu au Messager de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille), et a dit : Ô Messager de Dieu,

informe-moi sur l'Islam : sa racine, sa branche, son sommet, et son pinacle. Il a dit : Sa racine est la prière, sa branche est l'aumône, et son sommet et son pinacle est le jihad dans le chemin de Dieu le Très-Haut. Il a dit : Ô Messager de Dieu, informe-moi sur les portes du bien. Il a dit : Le jeûne est un bouclier, et l'aumône efface le péché, et le fait qu'un homme se lève au milieu de la nuit pour invoquer son Seigneur". Puis il a dit : {Leurs flancs se détachent de leurs lits pour invoquer leur Seigneur par crainte et espoir, et de ce que Nous leur avons accordé, ils dépensent}.

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 32 — Versets 16 à 17

Sourate 32 • Verset 16

تتجافى جنوبهم عن المضاجع يدعون ربهم خوفاً وطمعا ومما رزقناهم ينفقون

Sourate 32 • Verset 17

فلا تعلم نفس ما أخفى لهم من قرة أعين جزاء بما كانوا يعملون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Puis il a lu : { Leurs flancs se détachent de leurs lits }.

8481/ [4]- Et de lui : de Hassan ibn Ali ibn Faddal, de Tha'laba ibn Maymun, de Ali ibn Abdul Aziz, il a dit :

Abu Abdullah (paix sur lui) a dit : " Ne te parlerai-je pas de la racine de l'Islam, de sa branche, de son sommet et de sa bosse ? ". J'ai dit : Oui, que je sois sacrifié pour toi. Il a dit :

" Sa racine est la prière, sa branche est l'aumône, son sommet et sa bosse est le jihad dans le chemin de Dieu, ne te parlerai-je pas des portes du bien ? " J'ai dit : Oui, que je sois sacrifié pour toi. Il a dit : " Le jeûne est un bouclier, et l'aumône efface le péché, et le fait qu'un homme se lève au milieu de la nuit pour invoquer son Seigneur ". Puis il a récité : { Leurs flancs se détachent de leurs lits, ils invoquent leur Seigneur par crainte et espoir, et de ce que Nous leur avons accordé, ils dépensent }.

8482/ [5]- Ali ibn Ibrahim, a dit : Mon père m'a raconté, de Abdul Rahman ibn Abi Najran, de Asim ibn

Humayd, de Abu Abdullah (paix sur lui), il a dit : " Il n'y a pas de bonne action que fait le serviteur sans qu'il y

ait une récompense dans le Coran, sauf la prière de nuit, car Dieu n'a pas précisé sa récompense en raison de son importance à Ses yeux, et Il a dit : { Leurs flancs se détachent de leurs lits, ils invoquent leur Seigneur par crainte et espoir, et de ce que Nous leur avons accordé, ils dépensent } jusqu'à Sa parole { ils agissent } ".

Puis il a dit : " Dieu a un honneur pour Ses serviteurs croyants chaque vendredi, et quand c'est vendredi, Dieu envoie aux croyants un ange avec deux vêtements, il arrive à la porte du paradis, et dit : Demandez la permission pour moi auprès de tel. Il lui est dit : C'est le messenger de ton Seigneur à la porte. Il dit à ses épouses : Quelle chose voyez-vous sur moi de mieux ? Elles disent : Ô notre maître, par Celui qui t'a permis le paradis, nous n'avons rien vu de mieux sur toi que cela, ton Seigneur t'a envoyé, il s'enveloppe de l'un et se drape de l'autre, et il ne passe par rien sans que cela ne s'illumine pour lui, jusqu'à ce qu'il atteigne le rendez-vous, et quand ils se rassemblent, le Seigneur, béni et exalté, se manifeste à eux, et quand ils Le regardent, c'est-à-dire Sa miséricorde, ils tombent prosternés, Il dit : Mes serviteurs, levez vos têtes, ce n'est pas un jour de prosternation ni d'adoration, J'ai levé de vous la charge. Ils disent : Ô Seigneur, et quelle chose est meilleure que ce que Tu nous as donné ! Tu nous as donné le paradis, Il dit : Vous avez comme ce que vous avez en main soixante-dix fois. Le croyant voit chaque vendredi soixante-dix fois comme ce qu'il a en main, et c'est Sa parole : Et Nous avons plus, et c'est le jour du vendredi, c'est une nuit brillante et un jour éclatant, alors multipliez en elle les louanges, les glorifications, les magnifications, et les louanges à Dieu, et les prières sur Son messenger (paix et bénédictions sur lui et sa famille) ".

Il a dit : " Le croyant passe et ne passe par rien sans que cela ne s'illumine pour lui, jusqu'à ce qu'il atteigne ses épouses, elles disent : Par Celui qui t'a permis le paradis - ô notre maître - nous ne t'avons jamais vu meilleur qu'à cet instant. Il dit : J'ai regardé la lumière de mon Seigneur ". Puis il a dit : " Ses épouses ne sont ni jalouses, ni menstruées, ni arrogantes ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle, sans reformulation.)

Sourate 32 — Versets 16 à 17

Sourate 32 • Verset 16

تتجافى جنوبهم عن المضاجع يدعون ربهم خوفا وطمعا ومما رزقناهم ينفقون

فلا تعلم نفس ما أخفي لهم من قرة أعين جزاء بما كانوا يعملون

Il a dit : J'ai dit : Que je sois sacrifié pour toi, je voulais te poser une question dont j'ai honte, il a dit :

"Demande". J'ai dit : Que je sois sacrifié pour toi, y a-t-il du chant au paradis ? Il a dit : "Il y a au paradis un arbre, Dieu ordonne à ses vents de souffler, et cet arbre émet des sons que les créatures n'ont jamais entendus d'une telle beauté". Puis il a dit : "C'est une compensation pour ceux qui ont abandonné le chant dans le monde par crainte de Dieu".

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 32 — Versets 16 à 17

Sourate 32 • Verset 16

تتجافى جنوبهم عن المضاجع يدعون ربهم خوفا وطمعا ومما رزقناهم ينفقون

Sourate 32 • Verset 17

فلا تعلم نفس ما أخفي لهم من قرة أعين جزاء بما كانوا يعملون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Puis il a dit :

"Par Celui qui détient l'âme de Muhammad dans Sa main, il y a dans le paradis un arbre qui exalte par le tasbih avec un son que ni les premiers ni les derniers n'ont entendu de semblable, il produit des fruits comme la grenade, et le fruit est donné à l'homme qui le fend en soixante-dix vêtements, et les croyants sont sur des trônes de lumière, et ils sont les blancs aux pieds marqués, tu es leur imam le jour de la résurrection, sur l'un d'eux il y a des sandales dont les lanières sont de lumière qui éclaire devant lui où il veut dans le paradis, et tandis qu'il est ainsi, une femme apparaît au-dessus de lui, et elle dit : Gloire à Dieu, n'as-tu pas de règne sur nous ? Il lui dit : Qui es-tu ?

Elle dit : Je suis de celles dont Dieu, le Tout-Puissant, a dit : {Nul ne sait ce qui leur est caché de réjouissance des yeux en récompense de ce qu'ils faisaient}, puis il a dit : Par Celui qui détient l'âme de Muhammad dans Sa

main, il lui vient chaque jour soixante-dix mille anges qui l'appellent par son nom et le nom de son père".

Et Ibn Babawayh l'a rapporté dans le livre (Bisharat Al-Shi'a).

8485/ [8]- Al-Husayn ibn Sa'id dans le livre (Al-Zuhd) : de Muhammad ibn Al-Husayn, d'Abu Basir, d'Abu Abdullah (que la paix soit sur lui), a dit : "Dieu a créé de Sa main un paradis que nul autre n'a vu, et aucune créature n'y a accédé, il s'ouvre pour le Seigneur, béni et exalté, chaque matin, et il dit : Augmente en bonté, augmente en parfum. Et elle dit : Les croyants ont réussi, et c'est la parole de Dieu, béni et exalté : {Nul ne sait ce qui leur est caché de réjouissance des yeux en récompense de ce qu'ils faisaient}".

8486/ [9]- Livre (Le Paradis et l'Enfer) : par la chaîne de transmission d'Al-Sadiq (que la paix soit sur lui) - dans un hadith où il mentionne les gens du paradis - il a dit (que la paix soit sur lui) : "Et il apparaît à l'ami de Dieu une femme, qui n'est pas de ses épouses, de derrière le rideau, et elle remplit ses palais et ses demeures de lumière et de clarté, et l'ami de Dieu pense que son Seigneur est apparu à lui, ou un ange parmi les anges, il lève la tête et c'est une épouse dont la lumière a presque éteint la lumière de ses yeux - il a dit - elle l'appelle : Il est temps pour nous d'avoir un règne de toi - il a dit - il lui dit : Et qui es-tu ? - il a dit - elle dit : Je suis de celles que Dieu a mentionnées dans le Coran

[Q: 35], il la rejoint avec la force de cent jeunes hommes, et il l'embrasse pendant soixante-dix ans des âges des premiers, et il ne sait pas s'il regarde son visage, ou son dos, ou sa jambe, et il n'y a rien qu'il regarde d'elle sans voir son visage de cet endroit à cause de l'intensité de sa lumière et de sa clarté, puis une autre apparaît à lui, plus belle de visage, et de meilleur parfum que la première, elle l'appelle : Il est temps pour nous d'avoir un règne de toi - il a dit - il lui dit : Et qui es-tu ? Elle dit : Je suis de celles que Dieu a mentionnées dans le Coran : {Nul ne sait ce qui leur est caché de réjouissance des yeux en récompense de ce qu'ils faisaient}".

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original, sans reformulation.)

Sourate 32 — Versets 16 à 17

Sourate 32 • Verset 16

تتجافى جنوبهم عن المضاجع يدعون ربهم خوفاً وطمعاً ومما رزقناهم ينفقون

Sourate 32 • Verset 17

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran/ Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8487/ [10]- Ibn Babawayh: Par sa chaîne de transmission [de Muqatil ibn Sulayman] dit: J'ai entendu

Al-Dahhak, dire: Un homme a demandé à Ibn Abbas: Qu'est-ce que Dieu, béni et exalté soit-Il, a caché du paradis, alors qu'Il a informé de ses épouses, de ses serviteurs, de sa douceur, de sa boisson, de ses fruits, et de ce que Dieu, béni et exalté soit-Il, a mentionné à son sujet et a révélé dans son Livre?

Ibn Abbas a dit: C'est le Jardin d'Éden, Dieu le Très-Haut l'a créé le vendredi, puis l'a fermé de sorte qu'aucune créature des cieux et de la terre ne l'a vue jusqu'à ce que ses habitants y entrent, Il lui a dit trois fois: Parle. Elle a dit: Bienheureux sont les croyants. Il a dit, glorifié soit-Il: Bienheureux sont les croyants, et bienheureuse es-tu.

Muqatil a dit: Al-Dahhak a dit: [Ibn Abbas a dit]: Le Prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) a dit:

" Celui qui possède six qualités est parmi eux: celui qui dit la vérité, qui tient sa promesse, qui rend son dépôt, qui honore ses parents, qui maintient ses liens de parenté, et qui demande pardon pour son péché ".

8488/ [11]- Al-Shaykh dans (Amali): Par sa chaîne de transmission, a dit: Al-Sadiq (que la paix soit sur lui) a dit, à propos de sa parole: "Leurs flancs se détachent de leurs lits", a dit: "Ils ne dormaient pas avant d'avoir prié l'Isha ".

8489/ [12]- Al-Tabarsi: Dans le sens du verset, a dit: "Leurs flancs se détachent de leurs lits, ils invoquent leur Seigneur par crainte", c'est-à-dire que leurs flancs se lèvent de leurs lieux de repos pour la prière de nuit, et ce sont ceux qui veillent la nuit, qui se lèvent de leurs lits pour prier.

De la part de Al-Hasan, Mujahid, et Ata, a dit: Et c'est ce qui est rapporté de Abu Ja'far, et Abu Abdullah (que la paix soit sur eux).

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 32 — Versets 16 à 17

Sourate 32 • Verset 16

تتجافى جنوبهم عن المضاجع يدعون ربهم خوفا وطمعا ومما رزقناهم ينفقون

Sourate 32 • Verset 17

فلا تعلم نفس ما أخفي لهم من قرة أعين جزاء بما كانوا يعملون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 32 — Versets 18 à 20

Sourate 32 • Verset 18

أفمن كان مؤمنا كمن كان فاسقا لا يستون

Sourate 32 • Verset 19

أما الذين آمنوا وعملوا الصالحات فلهم جنات المأوى نزلا بما كانوا يعملون

Sourate 32 • Verset 20

فسقوا فمأواهم النار كلما أرادوا أن يخرجوا منها أعيدوا فيها وقيل لهم ذوقوا عذاب النار الذي كنتم به تكذبون
وأما الذين

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{Celui qui est croyant est-il comme celui qui est pervers? Ils ne sont pas égaux} - jusqu'à Sa parole exaltée -

{Goûtez au châiment du feu que vous traitiez de mensonge} [18-20]

8490/ [1]- Le cheikh dans (ses assemblées), a dit: Un groupe nous a informés, d'Abu Al-Mufaddal, qui a dit:

Al-Hassan bin Ali bin Zakariya Al-Asimi nous a raconté, qui a dit: Ahmad bin Ubayd Allah Al-Ghadani nous a

raconté, qui a dit: Al-Rabi' bin Yasar nous a raconté, qui a dit: Al-A'mash nous a raconté, de Salim bin Abi

Al-Ja'd, le rapportant à Abu Dharr (que Dieu l'agrée), dans un récit de la protestation d'Ali (sur lui la paix)

contre les gens de la consultation, mentionnant ses vertus, et ce qui est venu à son sujet sur la langue du Messager de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), et ils lui concèdent ce qu'il a mentionné, et qu'il est exclusif dans les vertus sans eux, jusqu'à ce qu'Ali (sur lui la paix) dise: "Y a-t-il parmi vous quelqu'un pour qui Dieu a révélé: {Celui qui est croyant est-il comme celui qui est pervers? Ils ne sont pas égaux} jusqu'à la fin de ce que Dieu a raconté de l'histoire des croyants, à part moi?" Ils ont dit: Non, par Dieu.

□□ Confiance: A ()

Sourate 32 — Versets 18 à 20

Sourate 32 • Verset 18

أَفَمَن كَانَ مُؤْمِنًا كَمَن كَانَ فَاسِقًا لَا يَسْتَوُونَ

Sourate 32 • Verset 19

أَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ جَنَّاتُ الْمَأْوَىٰ نُزُلًا بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

Sourate 32 • Verset 20

فَسَقُوا فَمَا لَهُمْ نَّارٌ كَلَّمَا أَرَادُوا أَن يَخْرُجُوا مِنْهَا أُعِيدُوا فِيهَا وَقِيلَ لَهُمْ ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَكْذِبُونَ
وَأَمَّا الَّذِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

8494/ [5]- Et de lui, il a dit : Ali bin Abdullah bin Asad nous a raconté, d'Ibrahim bin Muhammad Al-Thaqafi, d'Amr bin Hammad, de son père, de Fudayl, d'Al-Kalbi, d'Abu Salih, d'Ibn Abbas, dans la parole du

Tout-Puissant : { Est-ce que celui qui est croyant est comme celui qui est pervers ? Ils ne sont pas égaux }.

Il a dit : Cela a été révélé au sujet de deux hommes : l'un d'eux est un compagnon du Messager de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) et il est le croyant, et l'autre est un pervers. Le pervers a dit au croyant : Je suis, par Dieu, plus affûté que toi en lance, et plus éloquent que toi en langue, et je remplis plus que toi en troupe. Le croyant a dit au pervers : Tais-toi, ô pervers. Alors Dieu, le Tout-Puissant, a révélé : { Est-ce que celui qui est croyant est comme celui qui est pervers ? Ils ne sont pas égaux }, puis il a

expliqué l'état du croyant, en disant : { Quant à ceux qui ont cru et ont fait de bonnes œuvres, pour eux il y a les jardins du refuge, en récompense pour ce qu'ils faisaient * Et quant à ceux qui ont été pervers, leur refuge est le feu, chaque fois qu'ils veulent en sortir, ils y sont ramenés, et il leur est dit : Goûtez au châtement du feu que vous niez }.

8495/ [6]- Et Abu Mikhnaf (que Dieu lui fasse miséricorde) a mentionné qu'il y a eu une discussion entre Al-Hasan bin Ali (que la paix soit sur eux) et le pervers Al-Walid bin Uqba en présence de Muawiya, et Al-Hasan (que la paix soit sur lui) a dit : "Je ne te blâme pas de maudire Ali, car il t'a fouetté pour ivresse de quatre-vingts coups, et il a tué ton père en patience avec le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) le jour de Badr, et Dieu, le Tout-Puissant, l'a nommé croyant dans plusieurs versets, et t'a nommé pervers".

8496/ [7]- Al-Tabarsi dans (Al-Ihtijaj) : Dans un hadith où il a mentionné ce qui s'est passé entre Al-Hasan bin Ali (que la paix soit sur lui) et un groupe de compagnons de Muawiya, en présence de Muawiya, Al-Hasan (que la paix soit sur lui) a dit : "Et quant à toi, ô Walid bin Uqba, par Dieu, je ne te blâme pas de détester Ali (que la paix soit sur lui) car il t'a fouetté pour ivresse de quatre-vingts coups, et il a tué ton père en patience de sa main le jour de Badr, ou comment le maudis-tu alors que Dieu l'a nommé croyant dans dix versets du Coran et t'a nommé pervers ! Et c'est la parole de Dieu, le Tout-Puissant : { Est-ce que celui qui est croyant est comme celui qui est pervers ? Ils ne sont pas égaux }, et sa parole :

[Al-Hujurat : 6] ?

Et qu'as-tu à mentionner Quraysh ? Tu n'es que le fils d'un esclave de Safuriyya, appelé Dhakwan, et quant à ta prétention que nous avons tué Othman, par Dieu, Talha, Al-Zubayr et Aisha n'ont pas pu dire cela à Ali bin Abi Talib (que la paix soit sur lui), alors comment peux-tu le dire ? Et si tu demandais à ta mère : Qui est ton père ? Quand elle a laissé Dhakwan et t'a attribué à Uqba bin Abi Mu'ayt, elle a acquis par cela pour elle-même gloire et élévation, avec ce que Dieu a préparé pour toi, pour ton père, et pour ta mère de honte et de disgrâce dans ce monde et dans l'au-delà, et Dieu n'est pas injuste envers les serviteurs.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle, sans reformulation.)

أَفَمَن كَانَ مُؤْمِنًا كَمَن كَانَ فَاسِقًا لَا يَسْتَوُونَ

أَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ جَنَّاتُ الْمَأْوَىٰ نَزَلًا بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

فَسَقُوا فَمَاؤَاهُم النَّارُ كُلَّمَا أَرَادُوا أَن يَخْرُجُوا مِنْهَا أُعِيدُوا فِيهَا وَقِيلَ لَهُمْ ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنتُمْ بِهِ تَكْذِبُونَ
وَأَمَّا الَّذِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Puis toi - ô Walid - par Dieu, tu es plus grand à la naissance que celui auquel tu te réclames, alors comment insultes-tu Ali (paix sur lui) ?! Et si tu t'occupais de toi-même, tu découvrirais ta filiation à ton père, non à celui auquel tu te réclames, et ta mère t'a dit : Ô mon fils, ton père est plus vil et plus méchant qu'Uqba.

8497/ [8]- Ibn Shahr Ashub : d'après Al-Kalbi, d'après Abu Salih, et d'après Ibn Lahi'a, d'après Amr bin Dinar,

d'après Abu Al-Aliyah, d'après Ikrimah, et d'après Abu Ubaidah, d'après Yunus, d'après Abu Amr, d'après

Mujahid, tous d'après Ibn Abbas. Et le propriétaire de (Al-Aghani) et le propriétaire de (Taj Al-Tarajim) ont

rapporté d'Ibn Jubayr, d'Ibn Abbas, et de Qatada, et il a été rapporté d'Al-Baqir (paix sur lui), et le terme lui

appartient : que Walid bin Uqba a dit à Ali (paix sur lui) : Je suis plus acéré que toi en lance, et plus éloquent

en langue, et je remplis plus la troupe, alors l'Emir des croyants (paix sur lui) a dit : Ce n'est pas comme tu l'as

dit, ô débauché - et dans de nombreux récits : Tais-toi, car tu n'es qu'un débauché - alors les versets sont

descendus : { Est-ce que celui qui est croyant } Ali bin Abi Talib (paix sur lui) { est comme celui qui est

débauché } Walid, ils ne sont pas égaux * Quant à ceux qui ont cru et ont fait de bonnes œuvres } le verset, il a

été révélé à propos d'Ali (paix sur lui) { et quant à ceux qui ont débauché } il a été révélé à propos de Walid,

alors Hassan a composé :

8498/ [9]- Et du chemin des opposants : Muwaffaq bin Ahmad, a dit : Le cheikh ascète le gardien Zain

Al-A'imma Abu Al-Hasan Ali bin Ahmad Al-Asimi Al-Khwarizmi m'a informé, le juge imam le cheikh des juges

Ismail bin Ahmad Al-Wa'idh nous a raconté, mon père le cheikh de la Sunna Abu Bakr Ahmad bin Al-Hussein

Al-Bayhaqi nous a raconté, Abu Saad Al-Malini nous a raconté, Abu Ahmad bin Adi nous a raconté, Abu Ya'la nous a raconté, Ibrahim bin Al-Hajjaj nous a raconté, il a dit : Hammad bin Salamah nous a raconté, d'après Al-Kalbi, d'après Abu Salih, d'après Ibn Abbas : que Walid bin Uqba a dit à Ali (que Dieu soit satisfait de lui) : Je suis plus éloquent que toi en langue, et plus acéré que toi en lance, et je remplis plus que toi la troupe, alors Ali lui a dit : " Doucement, car tu es un débauché " alors Dieu Tout-Puissant a révélé : { Est-ce que celui qui est croyant est comme celui qui est débauché, ils ne sont pas égaux } signifiant Ali le croyant, et Walid le débauché.

Tafsir Al-Wahidi, et les raisons de la révélation pour lui, de même.

☐☐ Confiance: B (Certaines expressions peuvent avoir des nuances culturelles spécifiques qui ne se traduisent pas littéralement.)

Sourate 32 — Versets 18 à 20

Sourate 32 • Verset 18

أَفَمَن كَانَ مُؤْمِنًا كَمَن كَانَ فَاسِقًا لَا يَسْتَوُونَ

Sourate 32 • Verset 19

أَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ جَنَّاتُ الْمَأْوَىٰ نَزَلًا بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

Sourate 32 • Verset 20

فَسَقُوا فَمَاؤَاهُمُ النَّارُ كُلَّمَا أَرَادُوا أَن يَخْرُجُوا مِنْهَا أُعِيدُوا فِيهَا وَقِيلَ لَهُمْ ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنتُمْ بِهِ تَكْذِبُونَ
وَأَمَّا الَّذِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 32 — Versets 21 à 21

Sourate 32 • Verset 21

ولنذيقنهم من العذاب الأدنى دون العذاب الأكبر لعلهم يرجعون

Et Nous leur ferons goûter du châtement moindre avant le grand châtement afin qu'ils reviennent.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale du verset coranique.)

Sourate 32 — Versets 21 à 21

Sourate 32 • Verset 21

ولنذيقنهم من العذاب الأدنى دون العذاب الأكبر لعلهم يرجعون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 32 — Versets 24 à 24

Sourate 32 • Verset 24

وجعلنا منهم أئمة يهدون بأمرنا لما صبروا وكانوا بآياتنا يوقنون

Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié première étape

8506/ [1]- Ali ibn Ibrahim a dit : C'était dans la science de Dieu qu'ils patienteraient face à ce qui leur arrive,

alors Il les a faits imams.

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 32 — Versets 24 à 24

Sourate 32 • Verset 24

وجعلنا منهم أئمة يهدون بأمرنا لما صبروا وكانوا بآياتنا يوقنون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

□□ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 32 — Versets 27 à 30

Sourate 32 • Verset 27

أولم يروا أنا نسوق الماء إلى الأرض الجرز فنخرج به زرعاً تأكل منه أنعامهم وأنفسهم أفلا يبصرون

Sourate 32 • Verset 28

ويقولون متى هذا الفتح إن كنتم صادقين

Sourate 32 • Verset 29

قل يوم الفتح لا ينفع الذين كفروا إيمانهم ولا هم ينظرون

Sourate 32 • Verset 30

فأعرض عنهم وأنتظر إنهم منتظرون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée :

{ N'ont-ils pas vu que Nous conduisons l'eau } - jusqu'à Sa parole exaltée - { Détourne-toi d'eux et attends, ils attendent aussi } [27-30] 8510/ [1]- Ali ibn Ibrahim, à propos de Sa parole : { N'ont-ils pas vu que Nous conduisons l'eau vers la terre stérile }, a dit : la terre dévastée, et c'est une parabole que Dieu a donnée pour le retour et le Qa'im (paix sur lui). Lorsque le Messager de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) leur a annoncé la nouvelle du retour, ils ont dit : Quand est cette conquête si vous êtes véridiques ? Et elle est conjointe à Sa parole :

[As-Sajda: 21], ils ont dit : { Quand est cette conquête si vous êtes véridiques } ? Dieu a dit : { Dis-leur, ô Muhammad : Le jour de la conquête, la foi de ceux qui ont mécru ne leur profitera pas et ils ne seront pas regardés * Détourne-toi d'eux et attends, ils attendent aussi }.

8511/ [2]- Muhammad ibn Al-Abbas, a dit : Al-Husayn ibn Amir nous a raconté, de Muhammad ibn

Al-Husayn ibn Abi Al-Khattab, de Muhammad ibn Sinan, de Ibn Darraj, a dit : J'ai entendu Abu Abdullah (paix

sur lui) dire à propos de la parole de Dieu Tout-Puissant : { Dis : Le jour de la conquête, la foi de ceux qui ont mécré ne leur profitera pas et ils ne seront pas regardés }.

Il a dit : " Le jour de la conquête, le jour où le monde s'ouvrira au Qa'im (paix sur lui), personne ne bénéficiera de s'approcher par la foi s'il n'était pas auparavant croyant, et avec cette conquête certain, c'est celui dont la foi lui profitera, et dont la valeur et le statut seront grands auprès de Dieu, et dont les jardins seront embellis pour lui le jour de la résurrection et de la résurrection, et dont les feux seront cachés de lui, et c'est la récompense des partisans de l'Émir des croyants (paix sur lui), et de sa descendance pure (paix sur eux) ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 32 — Versets 27 à 30

Sourate 32 • Verset 27

أولم يروا أنا نسوق الماء إلى الأرض الجرز فنخرج به زرعاً تأكل منه أأنعامهم وأنفسهم أفلا يبصرون

Sourate 32 • Verset 28

ويقولون متى هذا الفتح إن كنتم صادقين

Sourate 32 • Verset 29

قل يوم الفتح لا ينفع الذين كفروا إيمانهم ولا هم ينظرون

Sourate 32 • Verset 30

فأعرض عنهم وأنتظر إنهم منتظرون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 33 — Versets 61 à 61

Sourate 33 • Verset 61

يأيها النبي اتق الله ولا تطع الكافرين والمنافقين إن الله كان عليماً حكيماً

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8516/ [1]- Ali ibn Ibrahim : C'est ce que l'Imam Al-Sadiq (que la paix soit sur lui) a dit : "Dieu a envoyé Son Prophète avec 'C'est à toi que je m'adresse, écoute, voisine'." Ainsi, l'interlocuteur est le Prophète (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), et le sens est pour les gens.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle, sans reformulation.)

Sourate 33 — Versets 61 à 61

Sourate 33 • Verset 61

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تَطْعُ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 33 — Versets 4 à 5

Sourate 33 • Verset 4

تُظَاهِرُونَ مِنْهُنَّ أُمَّهَاتِكُمْ وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ ذَلِكَ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ
مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِنْ قُلُوبَيْنِ فِي جَوْفِهِ وَمَا جَعَلَ أَزْوَاجَكُمْ أَلَلًا

Sourate 33 • Verset 5

فَاِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ وَلَكِنْ مَا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا
أَدْعَوْهُمْ لِأُبَّائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran/ Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié première étape

Sa parole exaltée:

{ Dieu n'a pas mis à un homme deux cœurs dans sa poitrine } [4]

8517/ [2]- Muhammad ibn al-Abbas, a dit: Nous a raconté Muhammad ibn al-Husayn ibn Humayd ibn al-Rabi', de Ja'far ibn Abdullah al-Muhammadi, de Kathir ibn Ayyash, de Abu al-Jarud, de Abu Abdullah (paix sur lui), dans la parole de Dieu le Tout-Puissant: { Dieu n'a pas mis à un homme deux cœurs dans sa poitrine }.

Il a dit: " Ali ibn Abi Talib (paix sur lui) a dit: Il n'y a pas de serviteur parmi les serviteurs de Dieu, dont Dieu a éprouvé le cœur pour la foi, sans qu'il ne trouve notre affection dans son cœur, il nous aime donc, et il n'y a pas de serviteur parmi les serviteurs de Dieu sur qui Dieu est en colère sans qu'il ne trouve notre haine sur son cœur, il nous déteste donc, nous nous réjouissons donc de l'amour de celui qui nous aime, et nous lui pardonnons, et nous détestons celui qui nous déteste, et notre amoureux attend la miséricorde de Dieu le Tout-Puissant, comme si les portes de la miséricorde lui avaient été ouvertes, et notre haineux est sur le bord d'un précipice de feu, comme si ce bord s'était effondré avec lui dans le feu de l'enfer, félicitations aux gens de la miséricorde pour leur miséricorde, et malheur aux gens du feu pour leur demeure, Dieu le Tout-Puissant dit: [An-Nahl: 29].

Et il n'y a pas de serviteur parmi les serviteurs de Dieu qui manque d'amour pour nous pour un bien que Dieu a mis chez lui, car celui qui nous aime et celui qui nous déteste ne sont pas égaux, et ils ne se réunissent jamais dans le cœur d'un homme, Dieu n'a pas mis à un homme deux cœurs dans sa poitrine, il aime avec celui-ci, et déteste avec celui-là, quant à notre amoureux, il purifie l'amour pour nous comme l'or est purifié par le feu, sans impureté, et notre haineux est à ce niveau, et nous sommes les nobles, et nos excès sont les excès des prophètes, et je suis le successeur des successeurs, et le groupe rebelle est du parti de Satan, et Satan est parmi eux, donc quiconque veut savoir notre amour doit tester son cœur, s'il partage dans notre amour l'amour de notre ennemi, il n'est pas des nôtres, et nous ne sommes pas de lui, et Dieu est son ennemi, et Gabriel, et Michael, et Dieu est l'ennemi des infidèles ".

8518/ [2]- Et Ali (paix sur lui) a dit: " Notre amour et l'amour de notre ennemi ne se réunissent pas dans la poitrine d'un homme, Dieu le Tout-Puissant dit: { Dieu n'a pas mis à un homme deux cœurs dans sa poitrine }.

8519/ [3]- Ali ibn Ibrahim, a dit: Et dans le récit de Abu al-Jarud, de Abu Ja'far (paix sur lui), dans sa parole: { Dieu n'a pas mis à un homme deux cœurs dans sa poitrine }.

Il a dit: " Ali ibn Abi Talib (paix sur lui) a dit: Notre amour et l'amour de notre ennemi ne se réunissent pas dans la poitrine d'un homme, Dieu n'a pas mis à un homme deux cœurs dans sa poitrine, il aime avec celui-ci et déteste avec celui-là, quant à notre amoureux, il purifie l'amour pour nous comme l'or est purifié par le feu, sans impureté, donc quiconque veut savoir notre amour doit tester son cœur, s'il partage dans notre amour l'amour de notre ennemi, il n'est pas des nôtres, et nous ne sommes pas de lui, et Dieu est leur ennemi, et Gabriel, et Michael, et Dieu est l'ennemi des infidèles ".

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 33 — Versets 4 à 5

Sourate 33 • Verset 4

تَظَاهَرُونَ مِنْهُمْ أَمْهَاتِكُمْ وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ ذَلِكَ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ
مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبَيْنِ فِي جَوْفِهِ وَمَا جَعَلَ أَزْوَاجَكُمْ آلَاءِي

Sourate 33 • Verset 5

فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ وَلَكِنْ مَا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا
أَدْعَوْهُمْ لِآبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

8520/ [4]- Al-Tabarsi, a dit: Abu Abdullah (sur lui la paix) a dit: "Dieu n'a pas fait pour un homme deux cœurs dans sa poitrine, aimant avec celui-ci un peuple, et aimant avec celui-ci leurs ennemis."

Sa parole exaltée:

{Et Il n'a pas fait de vos adoptés vos fils} - jusqu'à Sa parole exaltée - {alors ils sont vos frères en religion et vos alliés} [4-5]

8521/ [1]- Ali ibn Ibrahim, a dit: Mon père m'a raconté, d'Ibn Abi Umayr, de Jamil, d'Abu Abdullah (sur lui la paix), a dit:

"La raison de la révélation de cela est que le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) lorsqu'il a épousé Khadija bint Khuwaylid, est allé au marché d'Ukkaz pour son commerce,

et a vu Zayd être vendu, et l'a vu comme un jeune homme intelligent et perspicace, alors il l'a acheté. Quand le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a été informé, il l'a appelé à l'Islam et il s'est converti, et il était appelé Zayd, le protégé de Muhammad (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille).

Quand Haritha ibn Sharahil Al-Kalbi a appris la nouvelle de son fils Zayd, il est venu à La Mecque, et c'était un homme noble, alors il est allé voir Abu Talib, et a dit: Ô Abu Talib, mon fils a été capturé, et j'ai appris qu'il est allé chez ton neveu, alors demande-lui, soit de le vendre, soit de le racheter, soit de l'affranchir. Abu Talib a parlé au Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), et le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a dit: Il est libre, qu'il aille où il veut. Haritha s'est levé et a pris la main de Zayd, et lui a dit: Ô mon fils, rejoins ta noblesse et ton lignage. Zayd a dit: Je ne quitterai jamais le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille).

Son père lui a dit: Tu abandonnes ta noblesse et ton lignage, et tu deviens esclave des Quraysh? Zayd a dit: Je ne quitterai pas le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) tant que je serai en vie. Son père s'est mis en colère, et a dit: Ô peuple de Quraysh, soyez témoins que je me suis désavoué de Zayd, et qu'il n'est pas mon fils.

Le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a dit: Soyez témoins que Zayd est mon fils, il m'héritera et je l'hériterai. Zayd était appelé le fils de Muhammad, et le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) l'aimait, et l'a nommé: Zayd l'aimé.

Quand le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a émigré à Médine, il a marié Zaynab bint Jahsh à Zayd, et un jour il a tardé à revenir, alors le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) est allé à sa maison pour demander après lui, et a trouvé Zaynab assise au milieu de sa chambre, broyant du parfum avec son pilon, et il l'a regardée, et elle était belle et bonne, et il a dit: Gloire à Dieu, le Créateur de la lumière, et béni soit Dieu, le meilleur des créateurs! Puis le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) est retourné chez lui, et Zaynab a pris une place étonnante dans son cœur, et Zayd est venu chez lui, et Zaynab lui a raconté ce que le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) avait dit, et Zayd

lui a dit: Veux-tu que je te divorce pour que le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) t'épouse? Peut-être es-tu tombée dans son cœur. Elle a dit: J'ai peur que tu me divorces et que le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) ne m'épouse pas.

Zayd est allé voir le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), et a dit: Que mon père et ma mère soient sacrifiés pour toi - ô Messenger de Dieu - Zaynab m'a dit ceci et cela, veux-tu que je la divorce pour que tu l'épouses? Le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) lui a dit: Va, crains Dieu, et garde ta femme, puis Dieu a raconté, disant: {Garde pour toi ta femme et crains Dieu, et tu caches en toi ce que Dieu va révéler, et tu crains les gens, alors que Dieu est plus digne que tu Le craignes. Quand Zayd a eu ce qu'il voulait d'elle, Nous te l'avons mariée} [Al-Ahzab: 37] jusqu'à Sa parole: {Et l'ordre de Dieu est accompli} [Al-Ahzab: 37] Dieu l'a mariée depuis Son trône, et les hypocrites ont dit: Il nous interdit les femmes de nos fils et épouse la femme de son fils Zayd! Dieu a révélé à ce sujet: {Et Il n'a pas fait de vos adoptés vos fils} jusqu'à Sa parole: {Il guide le chemin}. Puis Il a dit: {Appelez-les par leurs pères, c'est plus équitable auprès de Dieu} jusqu'à Sa parole: {et vos alliés}.

□□ Confiance: A (La traduction est littérale et fidèle au texte original, sans reformulation ni ajout d'explications personnelles.)

Sourate 33 — Versets 4 à 5

Sourate 33 • Verset 4

تظاهرون منهن أمهاتكم وما جعل أدعياءكم أبناءكم ذلكم قولكم بأفواهكم والله يقول الحق وهو يهدي السبيل
ما جعل الله لرجل من قلبين في جوفه وما جعل أزواجكم اللائي

Sourate 33 • Verset 5

فاخوانكم في الدين ومواليكم وليس عليكم جناح فيما أخطأتم به ولكن ما تعمدت قلوبكم وكان الله غفورا رحيمًا
أدعوهم لأبائهم هو أقسط عند الله فإن لم تعلموا آباءهم

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sache que Zayd n'est pas le fils de Muhammad (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), mais il l'a revendiqué pour la raison que nous avons mentionnée, et à ce sujet aussi, nous écrivons ailleurs, dans sa parole :

[Al-Ahzab : 40].

Puis il est descendu :

[verset : 52] c'est-à-dire après ce qui lui a été permis dans la sourate An-Nisa. Et sa parole :

[verset : 52] est conjointe à l'histoire de la femme de Zayd

[verset : 52] c'est-à-dire qu'il ne t'est pas permis de t'en prendre à la femme d'un homme jusqu'à ce que son mari la divorce et que tu l'épouses, ne fais donc pas cet acte après cela.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle sans reformulation.)

Sourate 33 — Versets 4 à 5

Sourate 33 • Verset 4

تظاهرون منهن أمهاتكم وما جعل أدعياءكم أبناءكم ذلكم قولكم بأفواهكم والله يقول الحق وهو يهدي السبيل
ما جعل الله لرجل من قلبين في جوفه وما جعل أزواجكم اللائي

Sourate 33 • Verset 5

فاخوانكم في الدين ومواليكم وليس عليكم جناح فيما أخطأتم به ولكن ما تعمدت قلوبكم وكان الله غفورا رحيمًا
أدعوهم لأبائهم هو أقسط عند الله فإن لم تعلموا آباءهم

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié à la première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 33 — Versets 6 à 6

Sourate 33 • Verset 6

أولى ببعض في كتاب الله من المؤمنين والمهاجرين إلا أن تفعلوا إلى أوليائكم معروفًا كان ذلك في الكتاب مسطورًا

النبي أولى بالمؤمنين من أنفسهم وأزواجه أمهاتهم وأولوا الأرحام بعضهم

* Tafsir Al-Burhan fi Tafsir Al-Quran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (d. 1107 AH)

And first stage verifier

8522/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub: from Muhammad ibn Yahya, from Ahmad ibn Muhammad ibn Isa, from his father, from Abdullah ibn al-Mughira, from Ibn Maskan, from Abdul Rahim ibn Ruh al-Qasir, from Abu Ja'far (peace be upon him), regarding the words of Allah Almighty: {The Prophet is closer to the believers than their own selves, and his wives are their mothers, and those of kinship are closer to one another in the Book of Allah}, about whom was it revealed?

He said: "It was revealed regarding leadership, this verse applies to the descendants of Husayn (peace be upon him) after him, so we are more entitled to the matter, and to the Messenger of Allah (peace be upon him and his family) than the believers, the emigrants, and the supporters."

I said: Do the descendants of Ja'far have a share in it? He said: "No." I said: Do the descendants of Abbas have a share in it? He said: "No." I enumerated to him the clans of Banu Abd al-Muttalib, and each time he said: "No." He said: And I forgot the descendants of Hasan (peace be upon him), so I entered upon him after that and said to him:

Do the descendants of Hasan (peace be upon him) have a share in it? He said: "No, by Allah, O Abdul Rahim, no one from the descendants of Muhammad has a share in it except us."

□□ Confiante: A (The translation is straightforward and follows the original text closely.)

Sourate 33 — Versets 6 à 6

Sourate 33 • Verset 6

أولى ببعض في كتاب الله من المؤمنين والمهاجرين إلا أن تفعلوا إلى أوليائكم معروفا كان ذلك في الكتاب مسطورا
النبي أولى بالمؤمنين من أنفسهم وأزواجه أمهاتهم وأولوا الأرحام بعضهم

Lorsque Ali (paix sur lui) est décédé, Hassan (paix sur lui) était le plus digne de cela en raison de son âge.

Lorsqu'il est mort, il n'a pas pu l'attribuer à son fils, et il n'aurait pas fait cela, et Dieu Tout-Puissant dit : {Et

les proches parents ont priorité les uns sur les autres dans le Livre de Dieu}, pour qu'il le donne à son fils, alors Hussein (paix sur lui) aurait dit : Dieu, béni et exalté, a ordonné mon obéissance comme il a ordonné ton obéissance et celle de ton père, et il a atteint dans le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) comme il a atteint en toi et en ton père, et il a éloigné de moi l'impureté comme il l'a éloignée de toi et de ton père.

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 33 — Versets 6 à 6

Sourate 33 • Verset 6

أولى ببعض في كتاب الله من المؤمنين والمهاجرين إلا أن تفعلوا إلى أوليائكم معروفا كان ذلك في الكتاب مسطورا
الني أولى بالمؤمنين من أنفسهم وأزواجه أمهاتهم وأولوا الأرحام بعضهم

8527/ [6]- Et de lui : de Muhammad ibn Yahya, et d'autres, de Ahmad ibn Muhammad, de al-Hasan ibn al-Jahm, de Hanan, il a dit : J'ai dit à Abu Abdullah (sur lui la paix) : Quelle chose pour les mawali ? Il a dit : "Ils n'ont pas d'héritage sauf ce qu'Allah, le Tout-Puissant, a dit : {Sauf si vous faites du bien à vos alliés}".

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 33 — Versets 6 à 6

Sourate 33 • Verset 6

أولى ببعض في كتاب الله من المؤمنين والمهاجرين إلا أن تفعلوا إلى أوليائكم معروفا كان ذلك في الكتاب مسطورا
الني أولى بالمؤمنين من أنفسهم وأزواجه أمهاتهم وأولوا الأرحام بعضهم

Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié première étape

8534/ [13]- Ibn Babawayh, a dit : Mon père nous a raconté, il a dit : Saad bin Abdullah nous a raconté, de Muhammad bin Isa bin Ubayd, de Hammad bin Isa, de Abdul A'la bin A'yan, il a dit : J'ai entendu Abu Abdullah

(paix sur lui) dire : "En vérité, Allah, le Tout-Puissant, a spécifiquement désigné Ali (paix sur lui) par le testament du Messager d'Allah (paix et bénédictions sur lui et sa famille) et ce qui lui revient, alors Hassan et Hussein (paix sur eux) lui ont reconnu cela, puis son testament à Hassan, et la remise de Hussein à Hassan (paix sur eux) cela, jusqu'à ce que l'affaire soit parvenue à Hussein (paix sur lui), personne ne le conteste ayant un précédent comme le sien, et Ali bin Hussein (paix sur eux) l'a mérité par la parole d'Allah, le Tout-Puissant : {Et les proches parents ont plus de droits les uns sur les autres dans le Livre d'Allah}, alors cela ne sera qu'après Ali bin Hussein (paix sur eux) dans les descendants, et les descendants des descendants."

☐ Confiance: A ()

Sourate 33 — Versets 6 à 6

Sourate 33 • Verset 6

أولى ببعض في كتاب الله من المؤمنين والمهاجرين إلا أن تفعلوا إلى أوليائكم معروفاً كان ذلك في الكتاب مسطوراً
النبي أولى بالمؤمنين من أنفسهم وأزواجه أمهاتهم وأولوا الأرحام بعضهم

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

J'ai dit : Ô Messager de Dieu, et après moi ? Il a dit : Ton fils Ali est plus digne de toi après toi, et quand il partira, son fils Muhammad sera plus digne de lui, et quand Muhammad partira, son fils Ja'far sera plus digne de lui après lui et à sa place, et quand Ja'far partira, son fils Musa sera plus digne de lui après lui, et quand Musa partira, son fils Ali sera plus digne de lui après lui, et quand Ali partira, son fils Muhammad sera plus digne de lui après lui, et quand Muhammad partira, son fils Ali sera plus digne de lui après lui, et quand Ali partira, son fils Hassan sera plus digne de lui après lui, et quand Hassan partira, l'occultation se produira dans le neuvième de tes descendants, alors ces neuf imams de ta lignée, Dieu leur a donné ma science et ma compréhension, leur argile est de mon argile, qu'ont les gens à me blesser à travers eux, que Dieu ne leur accorde pas mon intercession ?! ".

8537/ [16]- Muhammad ibn al-Abbas, a dit : Al-Husayn ibn 'Amir nous a raconté, de Muhammad ibn

al-Husayn, de Ahmad ibn Muhammad ibn Abi Nasr, de Hammad ibn 'Uthman, de 'Abd al-Rahim ibn Ruh al-Qasir, de Abu 'Abdullah (paix sur lui), a dit : Il a été interrogé sur la parole de Dieu Tout-Puissant : { Et les proches parents sont plus dignes les uns des autres dans le Livre de Dieu que les croyants et les émigrants }, il a dit : " Elle est descendue pour les descendants de Husayn (paix sur lui) ".

Il a dit : J'ai dit : Que je sois sacrifié pour toi, est-elle descendue dans les obligations ? Il a dit : " Non " J'ai dit : Alors dans les héritages ? Il a dit : " Non, elle est descendue dans l'autorité ".

8538/ [17]- Et il a également dit : 'Abd al-'Aziz ibn Yahya nous a raconté, de Muhammad ibn 'Abd al-Rahman ibn al-Fadl, de Ja'far ibn al-Husayn al-Kufi, de son père, de Muhammad ibn Zayd, le serviteur de Abu Ja'far (paix sur lui), a dit : J'ai interrogé mon maître, et j'ai dit : Sa parole, le Tout-Puissant :

{ Et les proches parents sont plus dignes les uns des autres dans le Livre de Dieu }, il a dit : " C'est Ali ibn Abi Talib (paix sur lui), cela signifie qu'il est le proche du Prophète (paix et bénédictions sur lui et sa famille), il est donc plus digne de lui que les croyants et les émigrants ".

8539/ [18]- Et de lui, il a dit : Ali ibn 'Abdullah ibn Asad nous a raconté, de Ibrahim ibn Muhammad, de Muhammad ibn Ali al-Muqri avec sa chaîne de transmission, l'élevant à Zayd ibn Ali (paix sur lui), dans la parole de Dieu Tout-Puissant : { Et les proches parents sont plus dignes les uns des autres dans le Livre de Dieu que les croyants et les émigrants }, il a dit : Le proche du Prophète (paix et bénédictions sur lui et sa famille) est plus digne de l'autorité, du royaume et de la foi.

8540/ [19]- Ibn Shahr Ashub : de l'interprétation d'Al-Qattan, et l'interprétation de Waki', de Sufyan, de Al-A'mash, de Abu Salih, de Ibn Abbas : que les gens héritaient par la fraternité, puis quand est descendue la parole de Dieu : { Le Prophète est plus digne des croyants qu'eux-mêmes, et ses épouses sont leurs mères, et les proches parents sont plus dignes les uns des autres dans le Livre de Dieu que les croyants et les émigrants } et ce sont ceux que le Prophète (paix et bénédictions sur lui et sa famille) a fraternisé entre eux, puis le Prophète (paix et bénédictions sur lui et sa famille) a dit :

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

أولى ببعض في كتاب الله من المؤمنين والمهاجرين إلا أن تفعلوا إلى أوليائكم معروفًا كان ذلك في الكتاب مسطورا
الني أولى بالمؤمنين من أنفسهم وأزواجه أمهاتهم وأولوا الأرحام بعضهم

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

"Celui d'entre vous qui meurt et a une dette, c'est à moi de la régler, et celui qui meurt et laisse des biens, c'est pour ses héritiers."

Cela a abrogé le premier, et les héritages sont devenus pour les proches, les plus proches d'abord.

8541/ [20]- Ali ibn Ibrahim, à propos de la parole de Dieu : { Le Prophète a plus de droits sur les croyants qu'eux-mêmes, et ses épouses sont leurs mères }.

Il a dit : Il a été révélé : "Et il est leur père et ses épouses sont leurs mères." Ainsi, Dieu a fait des croyants les enfants du Messager de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), et a fait du Messager de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) leur père, puis pour celui qui ne peut se protéger, qui n'a pas de biens, et qui n'a pas d'autorité sur lui-même, Dieu, le Béni et le Très-Haut, a donné à Son Prophète (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) l'autorité sur les croyants plus qu'eux-mêmes, et c'est la parole du Messager de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) à Ghadir Khumm :

"Ô gens, ne suis-je pas plus proche de vous que vous-mêmes ?" Ils ont dit : Oui. Puis il a imposé à l'Émir des croyants (que la paix soit sur lui) ce qu'il s'est imposé à lui-même sur eux en termes d'autorité, et il a dit :

"Celui dont je suis le maître, Ali est son maître."

Quand Dieu a fait du Prophète le père des croyants, Il lui a imposé de subvenir à leurs besoins et d'élever leurs orphelins, alors à ce moment-là, le Prophète (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) est monté sur le minbar et a dit :

"Celui qui laisse des biens, c'est pour ses héritiers, et celui qui laisse une dette ou des pertes, c'est à moi et à moi de m'en occuper."

Dieu a imposé à Son Prophète (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) envers les croyants ce qui est imposé au père, et Il a imposé aux croyants l'obéissance envers lui comme il est imposé à

l'enfant envers le père, et de même, Il a imposé à l'Émir des croyants (que la paix soit sur lui) ce qu'Il a imposé au Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) à cet égard, et après lui, les imams (que la paix soit sur eux) un par un, et la preuve que le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) et l'Émir des croyants (que la paix soit sur lui) sont les parents : Sa parole :

[Les femmes : 36] Les parents :

Le Messenger de Dieu, et l'Émir des croyants (que les prières de Dieu soient sur eux).

Et Al-Sadiq (que la paix soit sur lui) a dit : "Et la plupart des Juifs se sont convertis à l'Islam pour cette raison, car ils se sentaient en sécurité pour eux-mêmes et leurs familles."

8542/ [21]- Il a dit : Et Sa parole : { Et ceux qui ont des liens de parenté sont plus proches les uns des autres dans le Livre de Dieu } Il a dit : Cela a été révélé à propos de l'imamat.

☐☐ Confiance: A (La traduction est fidèle et littérale, respectant l'ordre et le sens original du texte arabe.)

Sourate 33 — Versets 6 à 6

Sourate 33 • Verset 6

أولى ببعض في كتاب الله من المؤمنين والمهاجرين إلا أن تفعلوا إلى أوليائكم معروفاً كان ذلك في الكتاب مسطوراً
الني أولى بالمؤمنين من أنفسهم وأزواجه أمهاتهم وأولوا الأرحام بعضهم

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et suit fidèlement le texte original.)

Sourate 33 — Versets 7 à 7

Sourate 33 • Verset 7

وإذا أخذنا من النبيين ميثاقهم ومنك ومن نوح وإبراهيم وموسى وعيسى ابن مريم وأخذنا منهم ميثاقاً غليظاً

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérificateur de première étape

Abu Abdullah (que la paix soit sur lui) a dit : "Le premier à avoir précédé au pacte est le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), car il était la créature la plus proche de Dieu, béni et exalté, et il était à l'endroit où Gabriel lui a dit lorsqu'il a été emmené au ciel : Avance, ô Muhammad, car tu as foulé un lieu qu'aucun ange rapproché ni prophète envoyé n'a foulé, et si son esprit et son âme n'étaient pas de cet endroit, il n'aurait pas pu l'atteindre, il était donc de Dieu Tout-Puissant comme Dieu le Très-Haut a dit :

[An-Najm: 9], c'est-à-dire encore plus proche, alors quand l'affaire est sortie, elle est tombée de Dieu à ses alliés (que la paix soit sur eux)".

As-Sadiq (que la paix soit sur lui) a dit : "Le pacte a été pris sur eux pour Dieu en tant que Seigneur, pour Son Messenger en tant que prophète, et pour le Commandeur des croyants et les imams en tant qu'imams, il a dit : Ne suis-je pas votre Seigneur, et Muhammad votre prophète, et Ali votre imam, et les imams guides vos imams ? Ils ont dit : Oui, nous en témoignons. Dieu le Très-Haut a dit :

[Al-A'raf: 172] - afin que vous ne disiez pas le Jour de la Résurrection -

[Al-A'raf: 172].

La première chose que Dieu Tout-Puissant a prise comme pacte sur les prophètes pour Lui en tant que Seigneur, c'est Sa parole : {Et quand Nous avons pris des prophètes leur pacte}, Il a mentionné l'ensemble des prophètes, puis Il a mis en avant les meilleurs d'entre eux par les noms, Il a dit : {Et de toi} ô Muhammad, Il a mis en avant le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) car il est le meilleur d'entre eux {et de Noé, d'Abraham, de Moïse et de Jésus fils de Marie} ces cinq sont les meilleurs prophètes, et le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) est le meilleur d'entre eux, puis Il a pris après cela le pacte du Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) sur les prophètes pour croire en lui, et pour qu'ils soutiennent le Commandeur des croyants (que la paix soit sur lui), Il a dit :

[Al-Imran: 81] signifiant le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille)

[Al-Imran: 81] signifiant le Commandeur des croyants (que la paix soit sur lui), informez vos nations de son affaire, et de l'affaire de son allié parmi les imams (que la paix soit sur eux)".

8544/ [2]- Ali ibn Ibrahim a dit : Ce waw est superflu dans Sa parole : {Et de toi} c'est plutôt : de toi {et de Noé} Dieu a pris le pacte pour Lui-même sur les prophètes, puis Il a pris pour Son Prophète (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) sur les prophètes et les imams (que la paix soit sur eux), puis Il a pris pour les prophètes sur le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille).

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle sans reformulation.)

Sourate 33 — Versets 7 à 7

Sourate 33 • Verset 7

وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ وَمِنْ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 33 — Versets 8 à 8

Sourate 33 • Verset 8

لِيَسْأَلَ الصَّادِقِينَ عَنْ صَدَقِهِمْ وَأَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا أَلِيمًا

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, le Très-Haut :

{ Pour interroger les véridiques } [8]

8545/ [1]- Al-Tabarsi a dit : L'Imam Al-Sadiq (que la paix soit sur lui) a dit : " Lorsque le véridique est

interrogé sur sa véracité, de quelque manière qu'il l'ait dite, il est récompensé en conséquence, alors quelle sera la situation du menteur !".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle sans reformulation.)

Sourate 33 — Versets 8 à 8

Sourate 33 • Verset 8

لِيسْأَلَ الصَّادِقِينَ عَنْ صَدَقِهِمْ وَأَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا أَلِيمًا

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié en première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et suit fidèlement le texte original.)

Sourate 33 — Versets 9 à 22

Sourate 33 • Verset 9

الَّذِينَ آمَنُوا أَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا
يَا أَيُّهَا

Sourate 33 • Verset 10

إِذْ جَاءَ وَكُمْ مِنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّونَ بِاللَّهِ الظَّنُّونَا

Sourate 33 • Verset 11

هَنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا زِلْزَالًا شَدِيدًا

Sourate 33 • Verset 12

وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا

Sourate 33 • Verset 13

يَا أَهْلَ يَثْرِبَ لَا مَقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِنْهُمُ النَّبِيَّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ إِنَّهُمْ يَبْغُونَ الْإِسْرَارَ
وَإِذْ قَالَتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ

Sourate 33 • Verset 14

وَلَوْ دَخَلَتْ عَلَيْهِمْ مِنْ آقْطَارِهَا ثُمَّ سَأَلُوا الْفِتْنَةَ لَآتَوْهَا وَمَا تَلَبَّثُوا فِيهَا إِلَّا بَسِيرًا

Sourate 33 • Verset 15

ولقد كانوا عاهدوا الله من قبل لا يولون الأدبار وكان عهد الله مسئولا

Sourate 33 • Verset 16

قل لن ينفعكم الفرار إن فررتم من الموت أو القتل وإذا لا تمتعون إلا قليلا

Sourate 33 • Verset 17

قل من ذا الذي يعصمكم من الله إن أراد بكم سوءا أو أراد بكم رحمة ولا يجدون لهم من دون الله وليا ولا نصيرا

Sourate 33 • Verset 18

قد يعلم الله المعوقين منكم والفقائلين لإخوانهم هلم إلينا ولا يأتون أبأس إلا قليلا

Sourate 33 • Verset 19

ذهب الخوف سلقوكم بالسنه حداد أشحه على الخير أولئك لم يؤمنوا فأحبط الله أعمالهم وكان ذلك على الله يسيرا
أشحه عليكم فإذا جاء الخوف رأيتهم ينظرون إليك تدور أعينهم كالذي يغشى عليه من الموت فإذا

Sourate 33 • Verset 20

لم يذهبوا وإن يأت الأحزاب يودوا لو أنهم بادون في الأعراب يسألون عن أنبائكم ولو كانوا فيكم ما قاتلوا إلا قليلا
يحسبون الأحزاب

Sourate 33 • Verset 21

لقد كان لكم في رسول الله أسوة حسنة لمن كان يرجو الله واليوم الآخر وذكر الله كثيرا

Sourate 33 • Verset 22

ولما رأى المؤمنون الأحزاب قالوا هذا ما وعدنا الله ورسوله وصدق الله ورسوله وما زادهم إلا إيمانا وتسليما

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Sa parole exaltée :

{ Ô vous qui avez cru, rappelez-vous la grâce de Dieu sur vous lorsque des armées sont venues à vous, alors
Nous avons envoyé contre elles un vent et des armées que vous n'avez pas vues, et Dieu est Clairvoyant sur ce
que vous faites } - jusqu'à Sa parole exaltée - { et cela n'a fait qu'augmenter leur foi et leur soumission } [9-22]
8546/ [1] - Muhammad ibn Ya'qub : de Ali ibn Ibrahim, de son père, de Ahmad ibn Muhammad ibn Abi Nasr,
de Hisham ibn Salim, de Aban ibn Uthman, de celui qui l'a informé, de Abu Abdullah (paix sur lui), a dit :
" Le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) se tenait sur la
colline où se trouve la mosquée de la conquête lors de la bataille des tranchées, par une nuit sombre et froide,
et a dit : Qui ira nous apporter des nouvelles d'eux, et aura le paradis ?

Personne ne s'est levé, puis il l'a répété, personne ne s'est levé - alors Abu Abdullah (paix sur lui) a dit de sa main - et que voulaient les gens, voulaient-ils mieux que le paradis ?! Puis il a dit : Qui est-ce ? Il a dit : Hudhayfa. Il a dit : N'entends-tu pas ma parole depuis la nuit, et tu ne parles pas ? Approche. Hudhayfa s'est levé, disant : le froid et la détresse - que Dieu me fasse sacrifice pour toi - m'ont empêché de te répondre. Le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui) a dit : Va jusqu'à ce que tu entendes leur parole et viens me rapporter leurs nouvelles. Quand il est parti, le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui) a dit : Ô Dieu, protège-le de devant lui et de derrière lui, de sa droite et de sa gauche, jusqu'à ce que tu le ramènes - et le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui) lui a dit - Ô Hudhayfa, ne fais rien jusqu'à ce que tu viennes à moi. Il a pris son épée, son arc et son bouclier. Hudhayfa a dit : Je suis sorti, et je n'avais ni détresse ni froid, je suis passé par la porte de la tranchée, et les croyants et les infidèles l'avaient assiégée.

Quand Hudhayfa s'est dirigé, le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui) s'est levé et a appelé : Ô secours des affligés, et ô répondeur à l'appel des nécessiteux, dissipe mon souci, ma tristesse et mon angoisse, car tu vois ma condition et celle de mes compagnons. Gabriel (paix sur lui) est descendu sur lui, disant : Ô Messenger de Dieu, Dieu, exalté soit Son souvenir, a entendu ta parole, ton appel, et Il t'a répondu, et Il t'a suffi de l'horreur de ton ennemi. Le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui) s'est agenouillé, a étendu ses mains, a laissé couler ses larmes, puis a dit : Merci, merci comme tu m'as fait miséricorde, et tu as fait miséricorde à mes compagnons. Puis il a dit : Ô Messenger de Dieu, Dieu, exalté soit-Il, a envoyé sur eux un vent du ciel inférieur avec des graviers, et un vent du quatrième ciel avec des pierres.

Hudhayfa a dit : Je suis sorti, et voilà que je vois les feux du peuple, et l'armée de Dieu est arrivée, un vent avec des graviers, il n'a laissé aucun feu sans l'éteindre, aucune tente sans la renverser, aucune lance sans la jeter, jusqu'à ce qu'ils se protègent des graviers, et nous entendions le bruit des graviers sur le bouclier. Hudhayfa s'est assis entre deux hommes des polythéistes, et Satan s'est levé sous la forme d'un homme obéi parmi les polythéistes, disant : Ô gens, vous êtes descendus sur le terrain de ce sorcier menteur, sachez qu'il ne vous échappe rien de son affaire, car ce n'est pas une année de séjour, le sabot et le sabot ont péri, retournez, et que chacun de vous regarde son voisin. Hudhayfa a dit : J'ai regardé à ma droite, j'ai frappé de ma main, j'ai dit :

Qui es-tu ? Il a dit : Muawiya, j'ai dit à celui à ma gauche : Qui es-tu ? Il a dit : Suhayl ibn Amr.

Hudhayfa a dit : Et l'armée de Dieu la plus grande est arrivée, Abu Sufyan s'est levé vers sa monture, a crié aux Quraysh : Sauvez-vous, sauvez-vous. Talha al-Azdi a dit : Muhammad vous a apporté de bonnes nouvelles, puis il s'est levé vers sa monture, a crié aux Banu Ashja : Sauvez-vous, sauvez-vous : Uyayna ibn Hisn a fait de même, puis al-Harith ibn Awf al-Murri a fait de même, puis al-Aqra ibn Habis a fait de même, et les partis sont partis, et Hudhayfa est revenu au Messager de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui) et lui a rapporté les nouvelles ". Abu Abdullah (paix sur lui) a dit : " C'était comme le jour du jugement ".

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et fidèle au texte original, sans reformulation.)

Sourate 33 — Versets 9 à 22

Sourate 33 • Verset 9

الَّذِينَ آمَنُوا أَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا
يَا أَيُّهَا

Sourate 33 • Verset 10

إِذْ جَاءَ وَكُمْ مِنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّونَ بِاللَّهِ الظَّنَّ

Sourate 33 • Verset 11

هَنَالِكِ ابْتَلَى الْمُؤْمِنُونَ وَزَلْزَلُوا زَلْزَالًا شَدِيدًا

Sourate 33 • Verset 12

وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا

Sourate 33 • Verset 13

يَا أَهْلَ يَثْرِبَ لَا مَقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِنْهُمُ النَّبِيَّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ إِنَّهُمْ يَبْغُونَ الْفُرَارَ
وَإِذْ قَالَتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ

Sourate 33 • Verset 14

وَلَوْ دَخَلَتْ عَلَيْهِمْ مِنْ أَقْطَارِهَا ثُمَّ سَأَلُوا الْفِتْنَةَ لَآتَوْهَا وَمَا تَلَبَّثُوا فِيهَا إِلَّا بَسِيرًا

Sourate 33 • Verset 15

وَلَقَدْ كَانُوا عَاهِدُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلِ لَا يُؤْلُونَ الْأَدْبَارَ وَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ مُسْتَوْلاً

Sourate 33 • Verset 16

قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفِرَارُ إِنْ فَرَرْتُمْ مِنَ الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ وَإِذَا لَا تَمْتَعُونَ إِلَّا قَلِيلًا

Sourate 33 • Verset 17

قل من ذا الذي يعصمكم من الله إن أراد بكم سوءا أو أراد بكم رحمة ولا يجدون لهم من دون الله وليا ولا نصيرا

Sourate 33 • Verset 18

قد يعلم الله المعوقين منكم والقاتلين لإخوانهم هلم إلينا ولا يأتون البأس إلا قليلا

Sourate 33 • Verset 19

ذهب الخوف سلقوكم بالسنه حداد أشحه على الخير أولئك لم يؤمنوا فأحبط الله أعمالهم وكان ذلك على الله يسيرا
أشحه عليكم فإذا جاء الخوف رأيتهم ينظرون إليك تدور أعينهم كالذي يغشى عليه من الموت فإذا

Sourate 33 • Verset 20

لم يذهبوا وإن يأت الأحزاب يودوا لو أنهم بادون في الأعراب يسألون عن أنبائكم ولو كانوا فيكم ما قاتلوا إلا قليلا
يحسبون الأحزاب

Sourate 33 • Verset 21

لقد كان لكم في رسول الله أسوة حسنة لمن كان يرجو الله واليوم الآخر وذكر الله كثيرا

Sourate 33 • Verset 22

ولما رأى المؤمنون الأحزاب قالوا هذا ما وعدنا الله ورسوله وصدق الله ورسوله وما زادهم إلا إيمانا وتسليما

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Et Abu Farqad Al-Kinani a tiré une flèche sur Saad bin Muadh (que Dieu ait pitié de lui) dans la tranchée, coupant son artère, et le sang a coulé, alors Saad a saisi son artère avec sa main, puis a dit : Ô Allah, si tu as laissé quelque chose de la guerre de Quraysh, alors laisse-moi pour elle, car personne n'est plus cher à moi que de combattre un peuple qui s'est opposé à Allah et à Son Messenger, et si la guerre a déposé ses fardeaux entre le Messenger d'Allah (que la paix soit sur lui et sa famille) et Quraysh, alors fais-en un martyr pour moi, et ne me fais pas mourir jusqu'à ce que mes yeux se réjouissent des Banu Qurayza. Le sang s'est arrêté, et sa main a enflé, et le Messenger d'Allah (que la paix soit sur lui et sa famille) lui a dressé une tente dans la mosquée, et il le visitait lui-même, alors Allah a révélé : { Ô vous qui avez cru, rappelez-vous la grâce d'Allah sur vous lorsque des armées sont venues à vous, et Nous avons envoyé contre elles un vent et des armées que vous n'avez pas vues, et Allah est Clairvoyant sur ce que vous faites * Quand elles sont venues à vous d'en haut et d'en bas de vous } signifiant les Banu Qurayza quand ils ont trahi, et les compagnons du Messenger d'Allah (que la paix soit sur lui et sa famille) les ont craints { Ils ne veulent que fuir }, et ce sont eux qui ont dit au Messenger d'Allah (que la paix soit sur lui et sa famille) : Permets-nous de retourner à nos maisons, car elles sont aux extrémités

de la ville, et nous craignons les Juifs pour elles, alors Allah a révélé à leur sujet : { Nos maisons sont exposées et elles ne sont pas exposées, ils ne veulent que fuir }.

8548/ [3]- Al-Tabarsi : Dans le sens de sa parole : { Et elles ne sont pas exposées } mais elles sont de haute construction, fortifiées. De la part de Al-Sadiq (que la paix soit sur lui). { Ils ne veulent } c'est-à-dire qu'ils ne veulent { que fuir }.

8549/ [4]- Et dans le récit de Ali bin Ibrahim : Ce verset a été révélé au second quand il a dit à Abdul Rahman bin Awf : Allons livrer Muhammad à Quraysh et rejoignons notre peuple : { Ils pensent que les partis ne sont pas partis, et si les partis viennent, ils souhaiteraient être parmi les Bédouins, demandant de vos nouvelles, et s'ils étaient parmi vous, ils ne combattraient que peu * Vous avez eu dans le Messenger d'Allah un excellent modèle pour quiconque espère en Allah et au Jour Dernier et mentionne Allah abondamment }.

8550/ [5]- Al-Tabarsi dans (Al-Ihtijaj) : De Musa bin Ja'far (que la paix soit sur lui), de l'Emir des croyants (que la paix soit sur lui), avec certains Juifs, dans un hadith : " Le Juif a dit : Alors ce Houd a été secouru par Allah de ses ennemis par le vent, a-t-il fait quelque chose de cela pour Muhammad ?

Ali (que la paix soit sur lui) lui a dit : C'était ainsi, et Muhammad (que la paix soit sur lui et sa famille) a reçu ce qui est meilleur que cela, car Allah le Tout-Puissant l'a secouru de ses ennemis par le vent le jour de la tranchée, quand Il a envoyé sur eux un vent qui dispersait le gravier et des armées qu'ils n'ont pas vues, alors Allah le Béni et le Très-Haut a ajouté à Muhammad (que la paix soit sur lui et sa famille) huit mille anges, et l'a préféré à Houd en ce que le vent d'Aad était un vent de colère, et le vent de Muhammad (que la paix soit sur lui et sa famille) était un vent de miséricorde, Allah le Béni et le Très-Haut a dit : { Ô vous qui avez cru, rappelez-vous la grâce d'Allah sur vous lorsque des armées sont venues à vous, et Nous avons envoyé contre elles un vent et des armées que vous n'avez pas vues } ".

8551/ [6]- Ali bin Ibrahim : Puis Allah a décrit les croyants véridiques avec ce que le Messenger d'Allah (que la paix soit sur lui et sa famille) leur a dit de ce qui les atteindrait dans la tranchée de l'effort, il a dit : { Et quand les croyants ont vu les partis, ils ont dit : C'est ce qu'Allah et Son Messenger nous ont promis, et Allah et Son Messenger ont dit la vérité, et cela ne les a augmentés } c'est-à-dire cette épreuve, cet effort, et cette peur { qu'en foi et en soumission }.

Sourate 33 — Versets 9 à 22

Sourate 33 • Verset 9

الَّذِينَ آمَنُوا أَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا
يَا أَيُّهَا

Sourate 33 • Verset 10

إِذْ جَاءَ وَكُمْ مِنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّونَ بِاللَّهِ الظَّنَّونَا

Sourate 33 • Verset 11

هَنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا زَلْزَالًا شَدِيدًا

Sourate 33 • Verset 12

وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا

Sourate 33 • Verset 13

يَا أَهْلَ يَثْرِبَ لَا مَقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِنْهُمُ النَّبِيَّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ إِنْ يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا
وَإِذْ قَالَتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ

Sourate 33 • Verset 14

وَلَوْ دَخَلَتْ عَلَيْهِمْ مِنْ آقْطَارِهَا ثُمَّ سَأَلُوا الْفِتْنَةَ لَآتَوْهَا وَمَا تَلَبَّثُوا فِيهَا إِلَّا بَسِيرًا

Sourate 33 • Verset 15

وَلَقَدْ كَانُوا عَاهَدُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ لَا يُولُونَ الدُّبَارَ وَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ مُسْتَوْلاً

Sourate 33 • Verset 16

قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفِرَارُ إِنْ فَرَرْتُمْ مِنَ الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ وَإِذَا لَا تَمْتَعُونَ إِلَّا قَلِيلًا

Sourate 33 • Verset 17

قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُمْ مِنَ اللَّهِ إِنْ أَرَادَ بِكُمْ سُوءًا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا

Sourate 33 • Verset 18

قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمَعْقُوقِينَ مِنْكُمْ وَالْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلْمْ إِلَيْنَا وَلَا يَأْتُونَ الْبَأْسَ إِلَّا قَلِيلًا

Sourate 33 • Verset 19

ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلْقُوكُمْ بِالْسِّنَةِ حِدَادٍ أَشْحَةً عَلَى الْخَيْرِ أَوْلَئِكَ لَمْ يَأْمَنُوا فَأْجَبْتَ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا
أَشْحَةً عَلَيْكُمْ فَإِذَا جَاءَ الْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغْشَى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَإِذَا

Sourate 33 • Verset 20

لَمْ يَذْهَبُوا وَإِنْ يَأْتِ الْأَحْزَابُ يَوَدُّوا لَوْ أَنَّهُمْ بَادُونَ فِي الْأَعْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ أَنْبَائِكُمْ وَلَوْ كَانُوا فِيكُمْ مَا قَاتَلُوا إِلَّا قَلِيلًا
يَحْسِبُونَ الْأَحْزَابَ

لقد كان لكم في رسول الله أسوة حسنة لمن كان يرجو الله واليوم الآخر وذكر الله كثيرا

ولما رأى المؤمنون الأحزاب قالوا هذا ما وعدنا الله ورسوله وصدق الله ورسوله وما زادهم إلا إيمانا وتسليما

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 33 — Versets 23 à 24

من المؤمنين رجال صدقوا ما عاهدوا الله عليه فمنهم من قضى نحبه ومنهم من ينتظر وما بدلوا تبديلا

ليجزى الله الصادقين بصدقهم ويعذب المنافقين إن شاء أو يتوب عليهم إن الله كان غفورا رحيما

* Tafsir Al-Burhan fi Tafsir Al-Quran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Sa parole exaltée :

{ Parmi les croyants, il y a des hommes qui ont été fidèles à ce qu'ils avaient promis à Allah. Certains d'entre eux ont accompli leur vœu, et d'autres attendent encore, et ils n'ont rien changé } - jusqu'à Sa parole exaltée - { Allah est certes Pardonneur et Miséricordieux } [23-24]

8552/ [1]- Muhammad ibn al-Abbas a dit : 'Abd al-Aziz ibn Yahya nous a raconté, de Muhammad ibn Zakariya, de Ahmad ibn Muhammad ibn Yazid, de Sahl ibn 'Amir al-Bajali, de 'Amr ibn Abi al-Muqdam, de Abu Ishaq, de al-Harith, de Muhammad ibn al-Hanafiyya (que Dieu l'agrée), et 'Amr ibn Abi al-Muqdam, de Jabir, de Abu Ja'far (sur lui la paix), a dit : Ali (sur lui la paix) a dit : " J'avais promis à Allah, le Tout-Puissant, et à Son Messager (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), moi, mon oncle Hamza, mon frère Ja'far, et mon cousin 'Ubayda ibn al-Harith, sur une affaire et nous avons été fidèles à Allah et à Son Messager. Mes compagnons m'ont précédé et je suis resté après eux selon ce qu'Allah, le Tout-Puissant, a

voulu, alors Allah, le Glorifié, a révélé à notre sujet : { Parmi les croyants, il y a des hommes qui ont été fidèles à ce qu'ils avaient promis à Allah. Certains d'entre eux ont accompli leur vœu } Hamza, Ja'far, et 'Ubayda { et d'autres attendent encore, et ils n'ont rien changé }. Je suis celui qui attend, et je n'ai rien changé ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 33 — Versets 23 à 24

Sourate 33 • Verset 23

من المؤمنين رجال صدقوا ما عاهدوا الله عليه فمنهم من قضى نحبه ومنهم من ينتظر وما بدلوا تبديلا

Sourate 33 • Verset 24

ليجزي الله الصادقين بصدقهم ويعذب المنافقين إن شاء أو يتوب عليهم إن الله كان غفورا رحيما

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Il dit : Demande ce que tu veux, ô frère des Juifs.

Il dit : Nous trouvons dans le livre que Dieu, le Tout-Puissant, lorsqu'il envoie un prophète, lui révèle de choisir parmi sa famille quelqu'un qui prendra en charge les affaires de sa communauté après lui, et de leur confier un pacte à suivre, et à appliquer dans sa communauté après lui, et que Dieu, le Tout-Puissant, éprouve les successeurs pendant la vie des prophètes, et les éprouve après leur mort. Informe-nous : combien de fois Dieu éprouve-t-il les successeurs pendant la vie des prophètes, et combien de fois les éprouve-t-il après leur mort, et quel est le dernier sort des successeurs, si leur épreuve est acceptée ?

Ali (paix sur lui) lui dit : Par Dieu, il n'y a pas d'autre dieu que Lui, qui a fendu la mer pour les enfants d'Israël, et a révélé la Torah à Moïse (paix sur lui), si je te dis la vérité sur ce que tu demandes, l'accepteras-tu ? Il dit : Oui.

Il (paix sur lui) dit : Par Celui qui a fendu la mer pour les enfants d'Israël, et a révélé la Torah à Moïse (paix sur lui), si je te réponds, embrasseras-tu l'islam ?

Il dit : Oui.

Ali (paix sur lui) dit : Dieu, le Tout-Puissant, éprouve les successeurs pendant la vie des prophètes en sept

occasions pour tester leur obéissance. Si leur obéissance et leur épreuve sont acceptées, Il ordonne aux prophètes de les prendre comme alliés de leur vivant, et comme successeurs après leur mort, et l'obéissance aux successeurs devient un devoir pour les nations qui disent obéir aux prophètes. Ensuite, Il éprouve les successeurs après la mort des prophètes (paix sur eux) en sept occasions pour tester leur patience. Si leur épreuve est acceptée, Il les scelle avec le martyre, pour les rejoindre aux prophètes et leur accorder le bonheur complet.

Le chef des Juifs lui dit : Tu as dit la vérité, ô Commandeur des croyants. Informe-moi, combien de fois Dieu t'a-t-il éprouvé pendant la vie de Muhammad, et combien de fois après sa mort, et quel est ton sort ? Ali (paix sur lui) prit sa main et dit : Lève-toi, je te l'annoncerai, ô frère des Juifs. Un groupe de ses compagnons se leva vers lui et dit : Ô Commandeur des croyants, informe-nous avec lui. Il dit : J'ai peur que vos cœurs ne le supportent pas. Ils dirent : Pourquoi cela, ô Commandeur des croyants ? Il dit : Pour des choses que j'ai remarquées chez beaucoup d'entre vous. Al-Ashtar se leva vers lui et dit : Ô Commandeur des croyants, informe-nous, par Dieu, nous savons qu'il n'y a pas de successeur de prophète sur terre à part toi, et nous savons que Dieu n'enverra pas de prophète après notre Prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), et que ton obéissance est liée à notre cou par l'obéissance à notre Prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille). Ali (paix sur lui) s'assit, se tourna vers le Juif et dit : Ô frère des Juifs, Dieu, le Tout-Puissant, m'a éprouvé pendant la vie de notre Prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) en sept occasions, et Il m'a trouvé en elles, sans me vanter, obéissant par la grâce de Dieu ?

Il dit : Dans quoi, et dans quoi, ô Commandeur des croyants ?

Il dit : Quant à la première d'entre elles - et il poursuivit le récit en mentionnant la première, la deuxième, la troisième, la quatrième, jusqu'à ce qu'il dise - : Quant à la cinquième, ô frère des Juifs, les Quraysh et les Arabes se sont rassemblés et ont conclu entre eux un pacte et un serment de ne pas revenir sur leur décision jusqu'à ce qu'ils tuent le Messager de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), et nous tuent avec lui, les membres de la famille d'Abd al-Muttalib. Puis ils sont venus avec leurs armes et leur fer jusqu'à ce qu'ils s'installent sur nous à Médine, confiants en eux-mêmes dans ce qu'ils avaient entrepris. Gabriel (paix sur lui) descendit sur le Prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) et l'informa de cela. Il

creusa une tranchée autour de lui-même et de ceux qui étaient avec lui parmi les émigrants et les auxiliaires. Les Quraysh arrivèrent et s'installèrent sur la tranchée, nous assiégeant, se voyant forts et nous faibles, tonnant et éclairant, et le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) les appelait à Dieu, le Tout-Puissant, et les exhortait par la parenté et la famille, mais ils refusaient, et cela ne faisait qu'augmenter leur arrogance. Leur chevalier, le chevalier des Arabes ce jour-là, Amr ibn Abd Wudd, rugissait comme un chameau enragé, appelant au duel, chantant des vers, brandissant sa lance une fois, son épée une autre, personne n'osait s'approcher de lui, personne n'espérait le vaincre, aucune fierté ne l'excitait, aucune vision ne l'encourageait. Le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) m'envoya vers lui, m'enroula son turban de sa main, et me donna son épée - et il frappa de sa main sur Dhu al-Fiqr - je sortis vers lui, et les femmes des habitants de Médine pleuraient par crainte pour moi d'Ibn Abd Wudd. Dieu, le Tout-Puissant, le tua par ma main, et les Arabes ne comptaient pas d'autre chevalier que lui. Il me frappa ce coup - et il fit un geste de la main vers sa tête - et Dieu vainquit les Quraysh et les Arabes par cela, et par ce que j'avais fait parmi eux de dégâts.

□□ Confiance: A (La traduction est littérale et fidèle au texte original, sans reformulation.)

Sourate 33 — Versets 23 à 24

Sourate 33 • Verset 23

من المؤمنين رجال صدقوا ما عاهدوا الله عليه فمنهم من قضى نحبه ومنهم من ينتظر وما بدلوا تبديلا

Sourate 33 • Verset 24

ليجزي الله الصادقين بصدقهم ويعذب المنافقين إن شاء أو يتوب عليهم إن الله كان غفورا رحيما

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Puis il se tourna (sur lui la paix) vers ses compagnons et dit : N'est-ce pas ainsi ? Ils dirent : Oui, ô Prince des croyants.

Puis il mentionna la sixième, et la septième, puis il mentionna le premier des sept après la mort du Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), puis la deuxième, puis la

troisième, puis la quatrième, et il la mentionna, et il dit (sur lui la paix) à ce sujet : "Quant à moi, ceux qui étaient présents parmi ceux que tu vois, et ceux qui étaient absents parmi les compagnons de Muhammad (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) savent que la mort pour moi est comme une boisson fraîche par un jour de grande chaleur pour celui qui a une soif intense, et j'avais fait un pacte avec Dieu le Tout-Puissant et Son Messenger (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) : moi, et mon oncle Hamza, et mon frère Ja'far, et mon cousin 'Ubayda sur une affaire que nous avons accomplie pour Dieu le Tout-Puissant et pour Son Messenger, mes compagnons m'ont précédé, et je suis resté après eux selon la volonté de Dieu le Tout-Puissant, alors Dieu a révélé à notre sujet : {Parmi les croyants, il y a des hommes qui ont été fidèles à ce qu'ils avaient promis à Dieu. Certains d'entre eux ont accompli leur vœu, et d'autres attendent encore, et ils n'ont rien changé à leur engagement} Hamza, et Ja'far, et 'Ubayda, et moi - par Dieu - l'attendant."

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 33 — Versets 23 à 24

Sourate 33 • Verset 23

من المؤمنين رجال صدقوا ما عاهدوا الله عليه فمنهم من قضى نحبه ومنهم من ينتظر وما بدلوا تبديلا

Sourate 33 • Verset 24

ليجزى الله الصادقين بصدقهم ويعذب المنافقين إن شاء أو يتوب عليهم إن الله كان غفورا رحيما

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8555/ [4]- Ibn Shahr Ashub : d'après Abu Al-Ward, d'après Abu Ja'far (paix sur lui) : { Parmi les croyants, il y a des hommes qui ont été fidèles à ce qu'ils ont promis à Allah } Il a dit : " Ali, Hamza, et Ja'far, { Parmi eux, il y en a qui ont accompli leur vœu } , il a dit : leur engagement, et c'est Hamza, et Ja'far { Et parmi eux, il y en a qui attendent } , il a dit : Ali ibn Abi Talib (paix sur lui) " .

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 33 — Versets 23 à 24

Sourate 33 • Verset 23

من المؤمنين رجال صدقوا ما عاهدوا الله عليه فمنهم من قضى نحبه ومنهم من ينتظر وما بدلوا تبديلا

Sourate 33 • Verset 24

ليجزى الله الصادقين بصدقهم ويعذب المنافقين إن شاء أو يتوب عليهم إن الله كان غفورا رحيما

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 33 — Versets 25 à 25

Sourate 33 • Verset 25

ورد الله الذين كفروا بغيظهم لم ينالوا خيرا وكفى الله المؤمنين القتال وكان الله قويا عزيزا

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée :

{ Et Allah a repoussé ceux qui ont mécru dans leur rage, sans qu'ils n'obtiennent aucun bien, et Allah a suffi aux croyants pour le combat } [25] 8560/ [1]- Ali ibn Ibrahim : par Ali ibn Abi Talib (que la paix soit sur lui).

8561/ [2]- Muhammad ibn Al-Abbas, a dit : Nous a raconté Ali ibn Al-Abbas, d'après Abu Sa'id 'Abad ibn Ya'qub, d'après Fadl ibn Al-Qasim Al-Barrad, d'après Sufyan Al-Thawri, d'après Zubayd Al-Yami, d'après Murra, d'après Abdullah ibn Mas'ud, qu'il lisait : " Et Allah a suffi aux croyants pour le combat par Ali et Allah était fort et puissant ".

8562/ [3]- Et de lui, a dit : Nous a raconté Muhammad ibn Yunus ibn Mubarak, d'après Yahya ibn Abdul Hamid Al-Hamani, d'après Yahya ibn Ma'la Al-Aslami, d'après Muhammad ibn Ammar ibn Zuraik, d'après Abu Ishaq, d'après Ziyad ibn Matar, a dit : Abdullah ibn Mas'ud lisait : " Et Allah a suffi aux croyants pour le

combat par Ali ".

Et la raison de la révélation de ce verset : que les croyants ont été dispensés du combat par Ali (que la paix soit sur lui), et que les polythéistes se sont ligués et se sont rassemblés lors de la bataille du fossé - et l'histoire est célèbre, mais nous en racontons une partie - et c'est :

" Qu'Amr ibn Abd Wudd était le célèbre chevalier de Quraysh, et il était considéré comme valant mille cavaliers, et il avait assisté à Badr, mais n'avait pas assisté à Uhud, alors le jour du fossé, il est sorti pour montrer sa position aux gens, et quand il a vu le fossé, il a dit : Une ruse, que nous ne connaissions pas auparavant. Et il a poussé son cheval dessus, l'a fait tourner, et s'est tenu en face des musulmans, et a crié : Y a-t-il un combattant ? Personne ne lui a répondu, alors Ali (que la paix soit sur lui) s'est levé et a dit : " Moi, ô Messenger d'Allah ". Il lui a dit : " C'est Amr, assieds-toi " Il a crié une deuxième fois, personne ne lui a répondu, alors Ali (que la paix soit sur lui) s'est levé et a dit : " Moi, ô Messenger d'Allah ". Il lui a dit : " C'est Amr, assieds-toi ", il a crié une troisième fois, personne ne lui a répondu. Alors Ali (que la paix soit sur lui) s'est levé et a dit : " Moi, ô Messenger d'Allah ", il lui a dit : " C'est Amr ". Il a dit : " Même si c'est Amr " Il a demandé la permission au Prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) de l'affronter, et il lui a donné la permission.

Hudhayfa (que Dieu soit satisfait de lui) a dit : Alors le Messenger d'Allah (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) l'a habillé de son armure [dite] Al-Fudul, et lui a donné Dhu Al-Fiqar, et l'a coiffé de son turban Al-Sahab sur sa tête en neuf tours, et lui a dit : " Avance ". Quand il s'est retourné, le Prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) a dit : " La foi entière s'avance contre le polythéisme entier, ô Allah, protège-le de devant lui, de derrière lui, de sa droite, de sa gauche, de dessus sa tête, et de sous ses pieds ".

Quand Amr l'a vu, il lui a dit : Qui es-tu ? Il a dit : " Je suis Ali ". Il a dit : Le fils d'Abd Manaf ? Il a dit : " Je suis Ali ibn Abi Talib " Il a dit : Quelqu'un d'autre que toi - ô fils de mon frère - parmi tes oncles est plus âgé que toi, car je déteste verser ton sang. Ali (que la paix soit sur lui) lui a dit : " Mais moi - par Allah - je ne déteste pas verser ton sang ". Il a dit : Alors Amr s'est mis en colère, est descendu de son cheval, l'a abattu, a dégainé son épée comme une flamme de feu, puis s'est dirigé vers Ali (que la paix soit sur lui), Ali (que la paix soit sur lui) l'a accueilli avec son bouclier, l'a fendu, et l'épée s'y est plantée, et a atteint sa tête et l'a blessé, puis

Ali (que la paix soit sur lui) l'a frappé sur la corde de son épaule, il est tombé à terre, et une poussière s'est soulevée entre eux, nous avons entendu le takbir d'Ali (que la paix soit sur lui), le Messenger d'Allah (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) a dit :

" Il l'a tué, par Celui qui tient mon âme dans Sa main ". Il a dit : Et il a coupé sa tête, et l'a apportée au Messenger d'Allah (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), et son visage rayonnait, le Prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) lui a dit : " Réjouis-toi - ô Ali - car si aujourd'hui ton acte était pesé contre l'acte de la communauté de Muhammad, ton acte l'emporterait sur le leur, car il n'est resté aucune maison des polythéistes sans qu'elle n'ait été affaiblie, et aucune maison des musulmans sans qu'elle n'ait été honorée " .

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et fidèle au texte original, sans reformulation.)

Sourate 33 — Versets 25 à 25

Sourate 33 • Verset 25

ورد الله الذين كفروا بغيظهم لم ينالوا خيرا وكفى الله المؤمنين القتال وكان الله قويا عزيزا

Il a dit : Et quand Amr a été tué, et que les factions ont été défaites, Dieu a envoyé sur eux un vent et des troupes d'anges, alors ils se sont retournés en fuyant sans combat, et la cause en était la mort d'Amr, c'est pourquoi Il a dit, Gloire à Lui : {Et Dieu a suffi aux croyants pour le combat} par Ali (paix sur lui).

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 33 — Versets 25 à 25

Sourate 33 • Verset 25

ورد الله الذين كفروا بغيظهم لم ينالوا خيرا وكفى الله المؤمنين القتال وكان الله قويا عزيزا

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 33 — Versets 26 à 27

Sourate 33 • Verset 26

وَأَنْزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوهُمْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ صَيَاصِيهِمْ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ فَغَارَ فَرِيقًا تَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا

Sourate 33 • Verset 27

وَأَوْثَقَكُمْ أَرْضَهُمْ وَدْيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَأَرْضًا لَمْ تَطَّئُوهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH) et vérificateur de première étape, sa parole exaltée : { Et Il a fait descendre ceux qui les ont soutenus parmi les gens du Livre } - jusqu'à Sa parole exaltée - { Et Allah est sur toute chose puissant } [26-27] 8566/ [1]- Ali ibn Ibrahim : Et il est descendu sur les Banu Qurayza : { Et Il a fait descendre ceux qui les ont soutenus parmi les gens du Livre de leurs forteresses et a jeté la terreur dans leurs cœurs, un groupe que vous tuez et un groupe que vous capturez * Et Il vous a fait hériter de leur terre, de leurs demeures et de leurs biens, et d'une terre que vous n'avez pas foulée, et Allah est sur toute chose puissant } " Lorsque le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) est entré dans la ville, et que l'étendard était dressé, il voulait se laver de la poussière, Gabriel l'a appelé : " Ton excuse de combattant, par Dieu, les anges n'ont pas déposé pour leur communauté, comment pourrais-tu déposer pour ta communauté ? Dieu t'ordonne de ne pas prier l'après-midi sauf chez les Banu Qurayza, car je te précède, et je secoue leur forteresse, nous étions sur les traces du peuple, les repoussant jusqu'à ce qu'ils atteignent Hamra al-Asad ". Le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) est sorti, et Haritha ibn al-Nu'man l'a rencontré, et lui a dit : " Quelle est la nouvelle, ô Haritha ? ". Il a dit : Par mon père et ma mère - ô Messenger de Dieu - c'est Dihya al-Kalbi qui appelle les gens : Ne priez pas l'après-midi sauf chez les Banu Qurayza. Il a dit : " C'est Gabriel, appelez-moi Ali ". Ali (que la paix soit sur lui) est venu, et il lui a dit : " Appelle les gens : Ne priez pas l'après-midi sauf chez les Banu Qurayza ". Le Commandeur des Croyants (que la paix soit sur lui) est venu, et a appelé parmi eux, et les gens sont sortis, se précipitant vers les Banu Qurayza. Le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) est

sorti, et le Commandeur des Croyants (que la paix soit sur lui) devant lui, avec la grande bannière, et quand Huyayy ibn Akhtab a été vaincu par Quraysh, il est venu et est entré dans la forteresse des Banu Qurayza, le Commandeur des Croyants (que la paix soit sur lui) est venu et a encerclé leur forteresse, et Ka'b ibn Asad les a insultés depuis la forteresse, et a insulté le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) est venu sur un âne, et le Commandeur des Croyants (que la paix soit sur lui) l'a rencontré, et a dit : " Par mon père et ma mère - ô Messenger de Dieu - ne t'approche pas de la forteresse ". Le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui) a dit : " Ô Ali, peut-être m'ont-ils insulté ? S'ils me voyaient, Dieu les humilierait ". Puis le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) s'est approché de leur forteresse, et a dit : " Ô frères des singes et des porcs, et adorateurs de l'idole, m'insultez-vous ?! Quand nous descendons dans la cour d'un peuple, leur matin est mauvais ". Ka'b ibn Asad les a regardés depuis la forteresse, et a dit : Par Dieu - ô Abu al-Qasim - tu n'étais pas ignorant. Le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a eu honte jusqu'à ce que son manteau tombe de son dos par honte de ce qu'il a dit. Il y avait beaucoup de palmiers autour de la forteresse, et le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a fait signe de la main, et ils se sont éloignés, et se sont dispersés dans le désert, et le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a installé le camp autour de leur forteresse, et les a assiégés pendant trois jours, et personne n'a levé la tête parmi eux, et après trois jours, Ghazal ibn Shamul est descendu vers lui, et a dit : Ô Muhammad, nous donneras-tu ce que tu as donné à nos frères des Banu al-Nadir ? Épargne notre sang, et nous te laisserons le pays et ce qu'il contient, et nous ne te cacherons rien. Il a dit : " Non, à moins que vous ne descendiez à mon jugement ". Ils sont retournés, et sont restés quelques jours, et les femmes et les enfants ont pleuré vers eux, et ils ont été très affligés, et quand le siège est devenu intense pour eux, ils sont descendus au jugement du Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), et le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a ordonné que les hommes soient ligotés, et ils étaient sept cents, et il a ordonné que les femmes soient séparées. Les Aws se sont levés vers le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), et ont dit : Ô Messenger de Dieu, nos alliés et nos protégés parmi les gens, ils nous ont aidés contre les

Khazraj dans toutes les batailles, et tu as accordé à Abdullah ibn Ubay sept cents cuirassiers, et sept cents non cuirassiers en une matinée, et nous ne sommes pas moins qu'Abdullah ibn Ubay. Quand ils ont insisté auprès du Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), il leur a dit : " N'êtes-vous pas satisfaits que le jugement soit entre les mains d'un homme parmi vous ? ". Ils ont dit : Oui, qui est-ce ? Il a dit : " Sa'd ibn Mu'adh ". Ils ont dit : Nous acceptons son jugement, et ils l'ont amené sur une litière, et les Aws se sont rassemblés autour de lui, lui disant : Ô Abu Amr, crains Dieu, et fais du bien à tes alliés et protégés, car ils nous ont aidés à Bu'ath, et dans les jardins, et dans toutes les batailles. Quand ils ont insisté auprès de lui, il a dit : Il est temps pour Sa'd de ne pas être influencé par le blâme d'un blâmeur pour Dieu. Les Aws ont dit : Ô notre peuple, les Banu Qurayza sont partis pour toujours. Les femmes et les enfants ont pleuré vers Sa'd, et quand ils se sont tus, Sa'd leur a dit : Ô communauté juive, êtes-vous satisfaits de mon jugement sur vous ? Ils ont dit : Oui, nous acceptons ton jugement, et nous espérons ta justice, ta bonté, et ta bonne considération. Il leur a répété la question, et ils ont dit : Oui, ô Abu Amr. Il s'est tourné vers le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) par respect pour lui, et a dit : Que vois-tu, par mon père et ma mère, ô Messenger de Dieu ? Il a dit : " Juge-les, ô Sa'd, car j'ai accepté ton jugement sur eux ". Il a dit : J'ai jugé, ô Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) que leurs hommes soient tués, et que leurs femmes et leurs enfants soient capturés, et que leurs butins soient partagés entre les émigrants et les auxiliaires. Le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) s'est levé, et a dit : " Tu as jugé par le jugement de Dieu au-dessus de sept cieux " puis la blessure de Sa'd ibn Mu'adh a éclaté, et il n'a cessé de saigner jusqu'à ce qu'il meure. Ils ont conduit les captifs à Médine, et le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a ordonné un fossé, et il a été creusé à al-Baqi', et quand le soir est venu, il a ordonné que chaque homme soit sorti, et il a été décapité, et Huyayy ibn Akhtab a dit à Ka'b ibn Asad : Que vois-tu qu'ils font avec eux ? Il lui a dit : Ce qui te déplaît, ne vois-tu pas que l'appelant ne s'arrête pas, et que celui qui part ne revient pas ? Soyez patients, et tenez bon dans votre religion. Ka'b ibn Asad est sorti, enchaîné Ses mains vers son cou, et il était beau et charmant, quand le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) le regarda, il lui dit : " Ô Ka'b, le conseil du fils d'Al-Hawass ne t'a-t-il pas été utile ?! Le scribe intelligent qui est venu à vous de Syrie, a dit : J'ai abandonné le vin et le porc, et je suis venu à la misère et aux

dattes, pour un prophète qui sera envoyé, dont la sortie est à La Mecque, et sa migration dans ce lac, se contentant de morceaux de pain et de dattes, et il monte un âne nu, avec des rougeurs dans ses yeux, entre ses épaules le sceau de la prophétie, il met son épée sur son épaule, ne se souciant pas de qui il rencontre parmi vous, son autorité atteindra l'endroit où les sandales et les sabots s'arrêtent ". Il dit : Cela a été, ô Muhammad, et si ce n'était que les Juifs me reprochent d'avoir eu peur de la mort, j'aurais cru en toi, et je t'aurais cru, mais je suis sur la religion juive, sur elle je vis, et sur elle je meurs. Le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) dit : " Amenez-le et frappez-lui le cou " et son cou fut frappé. Puis Huyayy ibn Akhtab fut amené, et le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) lui dit : " Ô pervers, comment as-tu vu l'œuvre de Dieu sur toi ? " Il dit : Par Dieu, ô Muhammad, je ne me blâme pas pour mon inimitié envers toi, et j'ai secoué tout ce qui pouvait être secoué, et j'ai fait tout mon possible, mais celui que Dieu abandonne est abandonné, puis il dit quand il fut amené pour être tué : * Par ta vie, Ibn Akhtab ne s'est pas blâmé * mais celui que Dieu abandonne est abandonné * Il fut amené, et son cou fut frappé, et le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) les tua dans les deux froids : le matin et le soir, en trois jours, et il disait : " Donnez-leur à boire de l'eau douce, et nourrissez-les de bonne nourriture, et traitez bien leurs captifs ". Jusqu'à ce qu'il les tue tous, et Dieu révéla à Son Messenger à leur sujet : { Et Il fit descendre ceux qui les avaient soutenus parmi les gens du Livre de leurs forteresses et jeta la terreur dans leurs cœurs } jusqu'à Sa parole : { Et Dieu est sur toute chose puissant } ".

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 33 — Versets 26 à 27

Sourate 33 • Verset 26

وَأَنْزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوهُمْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ صَيَاصِيهِمْ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ فَرِيقًا تَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا

Sourate 33 • Verset 27

وَأَوْرَثَكُمْ أَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَأَرْضًا لَمْ تَطَّوُّهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

8567/ [2]- Al-Tabarsi, dans (I'lam Al-Wara), a dit: Aban bin Uthman a dit: Quelqu'un qui a entendu Abu Abdullah (paix sur lui) m'a raconté:

"Le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) se leva sur la colline où se trouve la mosquée de la conquête, par une nuit sombre et froide, et dit: Qui ira nous apporter des nouvelles d'eux, et aura le paradis? Personne ne se leva. Puis il répéta une deuxième et une troisième fois, mais personne ne se leva. Et Hudhayfa se leva, alors il (paix et bénédictions sur lui et sa famille) dit:

Va, jusqu'à ce que tu entendes leurs paroles, et rapporte-moi leurs nouvelles. Il partit, et dit: Ô Allah, protège-le de devant lui, de derrière lui, de sa droite, et de sa gauche, jusqu'à ce que tu le ramènes à moi, et dit: Ne fais rien jusqu'à ce que tu me rejoignes.

Et quand Hudhayfa se dirigea, le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) se mit à prier, puis il appela d'une voix émue: Ô secours des affligés, ô répondeur à l'appel des nécessiteux, dissipe mon souci et ma détresse, car tu vois ma situation et celle de ceux qui sont avec moi. Gabriel (paix sur lui) descendit, et dit: Ô Messenger de Dieu, Dieu Tout-Puissant a entendu tes paroles, a répondu à ton appel, et t'a épargné l'horreur de ceux qui se sont ligüés contre toi et t'ont combattu. Le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) s'agenouilla, étendit ses mains, et laissa couler ses larmes, puis il appela: Merci, merci, comme tu m'as abrité, et ceux qui sont avec moi. Puis Gabriel (paix sur lui) dit: Ô Messenger de Dieu, Dieu t'a soutenu, et a envoyé sur eux un vent du ciel de ce monde avec des graviers, et un vent du quatrième ciel avec des pierres.

Hudhayfa dit: Je suis sorti, et j'ai vu que les feux du peuple s'étaient éteints, et s'étaient éteints, et le premier soldat de Dieu est arrivé: un vent fort avec des graviers, qui n'a laissé aucun feu sans l'éteindre, ni tente sans la renverser, ni lance sans la jeter, jusqu'à ce qu'ils se protègent des graviers, et j'entendais le bruit des graviers sur les boucliers.

Et le plus grand soldat de Dieu est arrivé, et Abu Sufyan se leva vers sa monture, puis cria aux Quraysh: Sauvez-vous, sauvez-vous, puis Uayna bin Hisn fit de même, et Harith bin Awf fit de même, et les partis partirent, et Hudhayfa retourna vers le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) et lui rapporta la nouvelle, et Dieu révéla à Son Messenger: {Rappelez-vous la grâce de Dieu sur vous lorsque des armées sont venues à vous, et Nous avons envoyé sur eux un vent et des armées que vous n'avez pas vues}

[Al-Ahzab: 9] jusqu'à ce que Dieu veuille de la sourate.

Et le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) se leva avec les musulmans jusqu'à ce qu'il entre dans la ville, et sa fille Fatima (paix sur elle) lui prépara un bain, elle lui lavait la tête quand Gabriel (paix sur lui) vint à lui sur une mule, enveloppé d'un turban blanc, portant un manteau de brocart, orné de perles et de rubis, couvert de poussière, alors le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) se leva, essuya la poussière de son visage, et Gabriel lui dit: Que Dieu te bénisse, tu as déposé les armes et les habitants du ciel ne l'ont pas fait? Et je les ai suivis jusqu'à ce que j'atteigne Al-Rawha. Puis Gabriel (paix sur lui) dit: Lève-toi vers leurs frères parmi les gens du Livre, par Dieu, je les écraserai comme un œuf sur un rocher.

Le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) appela Ali (paix sur lui), et dit: Avance la bannière des émigrants vers Banu Qurayza, et dit: Je vous ordonne de ne pas prier l'après-midi sauf à Banu Qurayza. Ali (paix sur lui) s'avança, avec les émigrants, et les Banu Abd Al-Ashhal, et les Banu Al-Najjar tous, aucun d'eux ne resta en arrière, et le Prophète (paix et bénédictions sur lui et sa famille) envoyait des hommes vers lui, et certains d'entre eux ne prièrent l'après-midi qu'après le dîner, ils l'observèrent, et l'insultèrent, et dirent: Que Dieu te fasse, et à ton cousin, et il restait debout sans leur répondre, quand le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) arriva, et les musulmans autour de lui, l'Imam Ali (paix sur lui) le rencontra, et dit: Ne va pas vers eux - ô Messenger de Dieu, que Dieu me fasse ton sacrifice - car Dieu les récompensera.

Le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) comprit qu'ils l'avaient insulté, et dit: S'ils m'avaient vu, ils n'auraient rien dit de ce que tu as entendu, et il s'avança, puis dit: Ô frères des singes, quand nous descendons dans la cour d'un peuple, mauvais est le matin des avertis, ô serviteurs des idoles, éloignez-vous, que Dieu vous éloigne. Ils crièrent à droite et à gauche: Ô Abu Al-Qasim, tu n'étais pas grossier, qu'est-ce qui t'a pris? ".

Al-Sadiq (paix sur lui) dit: "La lance tomba de sa main, et son manteau tomba derrière lui, et il se mit à marcher en arrière, par honte de ce qu'il leur avait dit.

Le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) les assiégea pendant vingt-cinq nuits, jusqu'à ce qu'ils se rendent au jugement de Saad bin Muadh, qui jugea de tuer les hommes, de capturer les enfants et les

femmes, de partager les biens, et de donner leurs propriétés aux émigrants sans les Ansar. Le Prophète (paix et bénédictions sur lui et sa famille) lui dit: Tu as jugé parmi eux par le jugement de Dieu au-dessus de sept cieux.

Quand les prisonniers furent amenés, ils furent enfermés dans une maison, et il ordonna que dix soient sortis, et l'Imam Ali (paix sur lui) leur trancha la tête, puis il ordonna que dix autres soient sortis, et Al-Zubayr leur trancha la tête, et chaque homme parmi les compagnons du Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) tua un ou deux hommes ". Il dit: "Puis la blessure de Saad éclata, et le sang jaillit jusqu'à ce qu'il meure, et le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) enleva son manteau, et marcha à son enterrement sans manteau, et envoya Abdullah bin Atik à Khaybar, et il tua Abu Rafi bin Abi Al-Huqayq ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original, sans reformulation ni ajout de commentaires.)

Sourate 33 — Versets 26 à 27

Sourate 33 • Verset 26

وَأَنْزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوهُمْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ صَيَاصِيهِمْ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ فَرِيقًا تَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا

Sourate 33 • Verset 27

وَأَوْرَثَكُمْ أَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَأَرْضًا لَمْ تَطَّئُوهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 33 — Versets 28 à 31

Sourate 33 • Verset 28

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ إِن كُنْتُن تَرَدْنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْن أُمَتِّعْكُن وَأُسَرِّحْكُن سَرَاحًا جَمِيلًا

Sourate 33 • Verset 29

وَإِن كُنْتُن تَرَدْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالْأَرْضَ الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْكُنْ أَجْرًا عَظِيمًا

Sourate 33 • Verset 30

ينساء النبي من يأت منكن بفاحشة مبينة يضاعف لها العذاب ضعفين وكان ذلك على الله يسيرا

Sourate 33 • Verset 31

ومن يقنت منكن لله ورسوله وتعمل صالحا نؤتيها أجرها مرتين وأعتدنا لها رزقا كريما

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée :

{ Ô Prophète, dis à tes épouses : Si vous désirez la vie de ce monde et sa parure, alors venez, je vous donnerai un moyen de jouissance et vous libérerai d'une belle libération. * Et si vous désirez Allah, Son Messenger et la demeure de l'au-delà, alors Allah a préparé pour les bienfaisantes parmi vous une grande récompense } - jusqu'à Sa parole exaltée - { Et Nous avons préparé pour elle une subsistance honorable } [28-31]

☐ Confiance: A (Traduction littérale du passage coranique et de l'introduction.)

Sourate 33 — Versets 28 à 31

Sourate 33 • Verset 28

يأيها النبي قل لأزواجك إن كنتن تردن الحياة الدنيا وزينتها فتعالين أمتعن وأسرحن سراحا جميلا

Sourate 33 • Verset 29

وإن كنتن تردن الله ورسوله والدار الآخرة فإن الله أعد للمحسنات منكن أجرا عظيما

Sourate 33 • Verset 30

ينساء النبي من يأت منكن بفاحشة مبينة يضاعف لها العذاب ضعفين وكان ذلك على الله يسيرا

Sourate 33 • Verset 31

ومن يقنت منكن لله ورسوله وتعمل صالحا نؤتيها أجرها مرتين وأعتدنا لها رزقا كريما

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Puis Abu Ja'far (que la paix soit sur lui) a dit : "Dieu Tout-Puissant a pris la défense de Son Messenger, alors Il a révélé : {Ô Prophète, dis à tes épouses : Si vous désirez la vie de ce monde et sa parure} les deux versets, alors elles ont choisi Dieu et Son Messenger, et il n'y avait rien, et si elles avaient choisi elles-mêmes, elles auraient été

séparées."

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 33 — Versets 28 à 31

Sourate 33 • Verset 28

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَأَزْوَاجُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَرْضَوْنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعْكُمْ وَأَسْرَحْكُمْ سَرَاحًا جَمِيلًا

Sourate 33 • Verset 29

وَإِنْ كُنْتُمْ تَرْضَوْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالْأَرْضَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْكُمْ أَجْرًا عَظِيمًا

Sourate 33 • Verset 30

يُنْسَاءُ النَّبِيُّ مِنْ يَأْتِ مِنْكُمْ بِفَاحِشَةٍ مُبِينَةٍ يُضَاعَفُ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا

Sourate 33 • Verset 31

وَمَنْ يَقْنُتْ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَعَمَلْ صَالِحًا نُؤْتِهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ وَأَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيمًا

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié à la première étape

8576/ [9]- Ali ibn Ibrahim: La raison de sa révélation: Lorsque le Messager de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) est revenu de l'expédition de Khaybar et a obtenu le trésor des fils d'Abu al-Huqayq, ses épouses ont dit: Donne-nous ce que tu as obtenu. Le Messager de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) leur a dit: "Je l'ai partagé entre les musulmans comme Dieu l'a ordonné." Elles se sont mises en colère à ce sujet et ont dit: Peut-être penses-tu que si tu nous divorces, nous ne trouverons pas d'égaux parmi notre peuple pour nous épouser! Dieu s'est indigné pour Son Messager (que la paix soit sur lui et sa famille) et lui a ordonné de les éviter. Le Messager de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) les a évitées dans la chambre d'Umm Ibrahim pendant vingt-neuf jours, jusqu'à ce qu'elles aient leurs règles et soient purifiées. Puis Dieu a révélé ce verset, qui est le verset du choix, et a dit: {Ô Prophète, dis à tes épouses: Si vous désirez la vie de ce monde et sa parure, alors venez, je vous donnerai un bienfait} le verset. Umm Salama s'est levée, et elle a été la première à se lever, et a dit: J'ai choisi Dieu et Son Messager. Elles se sont toutes levées, l'ont embrassé et ont dit la même chose. Puis Dieu a révélé: Tu retardes qui tu veux d'entre elles et tu accueilles qui tu veux, a dit Al-Sadiq (que la paix soit sur lui): "Celui qui accueille a épousé, et celui qui retarde a divorcé."

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 33 — Versets 28 à 31

Sourate 33 • Verset 28

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَأَزْوَاجُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَرْضَوْنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعْكُمْ وَأَسْرَحْكُمْ سَرَاحًا جَمِيلًا

Sourate 33 • Verset 29

وَإِنْ كُنْتُمْ تَرْضَوْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمَحْسَنَاتِ مِثْنَ أَجْرٍ عَظِيمًا

Sourate 33 • Verset 30

يُنْسَاءُ النَّبِيُّ مِنْ يَأْتِ مِنْكُمْ بِفَاحِشَةٍ مُبِينَةٍ يُضَاعَفُ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا

Sourate 33 • Verset 31

وَمَنْ يَقْنُتْ مِنْكُمْ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَعَمَلْ صَالِحًا نُؤْتِهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ وَأَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيمًا

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 33 — Versets 33 à 33

Sourate 33 • Verset 33

وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا
وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran/ Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Et restez dans vos maisons et ne vous exhibez pas à la manière de l'exhibition de l'ignorance première } [33]

8581/ [1]- Ali ibn Ibrahim, a dit: Hamid ibn Ziyad nous a raconté, de Muhammad ibn al-Husayn, de

Muhammad ibn Yahya, de Talha ibn Zayd, de Abu Abdullah (sur lui la paix), de son père (sur lui la paix), à

propos de ce verset: { Et ne vous exhibez pas à la manière de l'exhibition de l'ignorance première }, il a dit: " Il

y aura une autre ignorance ".

☐ Confiance: A ()

Sourate 33 — Versets 33 à 33

Sourate 33 • Verset 33

وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا
وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Je lui ai dit : Les gens disent : Pourquoi n'a-t-il pas nommé Ali et sa famille (sur eux la paix) dans le Livre de Dieu, le Tout-Puissant ? Il a dit :

"Dites-leur : Le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a reçu la prière et Dieu ne leur a pas nommé trois, ni quatre, jusqu'à ce que le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) soit celui qui leur a expliqué cela, et il a reçu l'aumône et ne leur a pas nommé un dirham pour chaque quarante dirhams, jusqu'à ce que le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) soit celui qui leur a expliqué cela, et le pèlerinage a été révélé et il ne leur a pas dit de tourner sept fois, jusqu'à ce que le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) soit celui qui leur a expliqué cela.

Et il a été révélé

[Les femmes : 59] et il a été révélé à propos d'Ali, Al-Hassan et Al-Hussein (sur eux la paix), alors le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a dit à propos d'Ali :

"Celui dont je suis le maître, Ali est son maître. Et il a dit (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) :

Je vous recommande le Livre de Dieu et ma famille, car j'ai demandé à Dieu, le Tout-Puissant, de ne pas les séparer jusqu'à ce qu'il les amène à moi au bassin, et Il me l'a accordé. Et il a dit : Ne leur enseignez pas, car ils

sont plus savants que vous. Et il a dit : Ils ne vous feront pas sortir d'une porte de guidance, et ne vous feront pas entrer dans une porte d'égarement."

Si le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) s'était tu et n'avait pas précisé qui était sa famille, les gens de telle et telle famille l'auraient revendiqué, mais Dieu, le

Tout-Puissant, a révélé dans Son Livre pour confirmer Son Prophète (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) : {Dieu ne veut que vous débarrasser de l'impureté, ô gens de la maison, et vous purifier pleinement}, alors c'était Ali, Al-Hassan, Al-Hussein, et Fatima (sur eux la paix), et le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) les a mis sous le manteau, dans la maison d'Umm Salama, puis il a dit : Ô Dieu, chaque prophète a une famille et un poids, et ceux-ci sont ma famille et mon poids. Umm Salama a dit : Ne suis-je pas de ta famille ? Il a dit :

Tu es dans le bien, mais ceux-ci sont ma famille et mon poids.

Quand le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) est décédé, Ali était le plus digne des gens, en raison de ce que le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) avait transmis à son sujet, et il l'a établi pour les gens, et il a pris sa main, alors quand Ali est parti, Ali ne pouvait pas - et n'aurait pas fait - inclure Muhammad ibn Ali, ni Al-Abbas ibn Ali, ni aucun de ses enfants, sinon Al-Hassan et Al-Hussein auraient dit : Dieu, le Béni et le Très-Haut, a révélé à notre sujet comme Il l'a révélé à ton sujet, et a ordonné notre obéissance comme Il a ordonné ton obéissance, et le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a transmis à notre sujet comme il a transmis à ton sujet, et Il nous a débarrassés de l'impureté comme Il t'en a débarrassé.

Quand Ali (sur lui la paix) est parti, Al-Hassan (sur lui la paix) était le plus digne en raison de son âge, alors quand il est décédé, il ne pouvait pas inclure son fils, et il n'aurait pas fait cela, et Dieu, le Tout-Puissant, dit :

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original, sans reformulation.)

Sourate 33 — Versets 33 à 33

Sourate 33 • Verset 33

وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

[Al-Anfal: 75] Il la met dans sa descendance, alors Al-Hussein (paix sur lui) aurait dit : Dieu, béni et exalté, a ordonné de m'obéir comme il a ordonné de t'obéir et d'obéir à ton père, et il a atteint dans le Messager de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) comme il a atteint en toi et en ton père, et Dieu a éloigné de moi l'impureté comme il l'a éloignée de toi et de ton père.

Quand elle est arrivée à Al-Hussein (paix sur lui), personne de sa famille ne pouvait prétendre contre lui comme il prétendait contre son frère et son père, s'ils avaient voulu détourner l'affaire de lui, et ils ne l'auraient pas fait, puis elle est devenue, quand elle est parvenue à Al-Hussein (paix sur lui), l'interprétation de ce verset : [Al-Anfal: 75], puis elle est devenue après Al-Hussein pour Ali fils d'Al-Hussein (paix sur lui), puis elle est devenue après Ali fils d'Al-Hussein (paix sur lui) pour Muhammad fils d'Ali (paix sur lui) ". Et il a dit : "

L'impureté :

c'est le doute, et par Dieu, nous ne doutons jamais de notre Seigneur ".

Et de lui : de Muhammad ibn Yahya, d'Ahmad ibn Muhammad ibn Isa, de Muhammad ibn Khalid, et Al-Hussein ibn Sa'id, de Al-Nadr ibn Suwayd, de Yahya ibn Imran Al-Halabi, d'Ayyub ibn Al-Hurr, et Imran ibn Ali Al-Halabi, d'Abu Basir, d'Abu Abdullah (paix sur lui), de même.

8585/ [3]- Muhammad ibn Al-Hasan Al-Saffar : de Muhammad ibn Khalid Al-Tayalisi, de Saif ibn Amira, d'Abu Basir, d'Abu Ja'far (paix sur lui), a dit : " L'impureté : c'est le doute, et nous ne doutons jamais de notre religion ".

8586/ [4]- Ibn Babawayh, a dit : Mon père et Muhammad ibn Al-Hasan ibn Ahmad ibn Al-Walid (qu'Allah soit satisfait d'eux) nous ont raconté, ils ont dit : Abdullah ibn Ja'far Al-Himyari nous a raconté, de Muhammad ibn Al-Hussein ibn Abi Al-Khattab, a dit : Al-Nadr ibn Shu'ayb nous a raconté, de Abdul Ghafar Al-Jazi, d'Abu Abdullah (paix sur lui), dans la parole de Dieu le Tout-Puissant : { En vérité, Dieu veut éloigner de vous l'impureté, ô gens de la maison, et vous purifier pleinement }, a dit : " L'impureté : c'est le doute ".

8587/ [5]- Il a dit : Ali ibn Al-Hussein ibn Muhammad nous a raconté, Harun ibn Musa Al-Tala'kabari nous a

raconté, Isa ibn Musa Al-Hashimi à Samarra nous a raconté, il a dit : Mon père m'a raconté, de son père, de ses ancêtres, d'Al-Hussein ibn Ali, d'Ali (paix sur eux), a dit :

" Je suis entré chez le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) dans la maison d'Umm Salama, et ce verset est descendu sur lui : { En vérité, Dieu veut éloigner de vous l'impureté, ô gens de la maison, et vous purifier pleinement } Le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) a dit : Ô Ali, ce verset est descendu sur toi, et sur mes deux petits-fils, et les imams de ta descendance. J'ai dit : Ô Messenger de Dieu, combien d'imams après toi ? Il a dit : Toi - ô Ali - puis tes deux fils : Al-Hasan, et Al-Hussein, et après Al-Hussein Ali son fils, et après Ali Muhammad son fils, et après Muhammad Ja'far son fils, et après Ja'far Musa son fils, et après Musa Ali son fils, et après Ali Muhammad son fils, et après Muhammad Ali son fils, et après Ali Al-Hasan son fils, et le Preuve de la descendance d'Al-Hussein ainsi j'ai trouvé leurs noms écrits sur le pilier du trône, alors j'ai demandé à Dieu à ce sujet, et Il a dit : Ô Muhammad, ils sont les imams après toi, purifiés, infaillibles, et leurs ennemis sont maudits ".

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 33 — Versets 33 à 33

Sourate 33 • Verset 33

وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا
وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

8588/ [6]- Et de lui, il a dit : Mon père m'a raconté, il a dit : Saad bin Abdullah m'a raconté, de Al-Hassan bin Musa Al-Khashab, de Ali bin Hassan Al-Wasiti, de son oncle Abdul Rahman bin Kathir, il a dit : J'ai dit à Abu Abdullah (que la paix soit sur lui) : Que voulait dire Allah, le Tout-Puissant, par sa parole : { Allah ne veut que vous débarrasser de l'impureté, ô gens de la maison, et vous purifier pleinement } ?

Il a dit : " Elle est descendue pour le Prophète, l'Émir des croyants, Al-Hassan, Al-Hussein, et Fatima (que les

prières de Dieu soient sur eux tous), alors quand Allah, le Tout-Puissant, a pris son Prophète (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), l'Émir des croyants (que la paix soit sur lui) était l'imam, puis Al-Hassan (que la paix soit sur lui), puis Al-Hussein (que la paix soit sur lui), puis l'interprétation de ce verset est survenue :

[Al-Anfal: 75], et Ali bin Al-Hussein (que la paix soit sur lui) était l'imam, puis elle a continué parmi les imams de sa descendance, les dépositaires (que la paix soit sur eux), leur obéissance est l'obéissance à Allah, et leur désobéissance est la désobéissance à Allah, le Tout-Puissant ".

8589/ [7]- Et de lui : de Ali bin Al-Hussein bin Shadhawayh Al-Muaddib, et Jaafar bin Muhammad bin Masroor (qu'Allah les agrée), ils ont dit :

Mohammad bin Abdullah bin Jaafar Al-Humayri nous a raconté, de son père, de Al-Rayan bin Al-Salt, de Al-Ridha (que la paix soit sur lui), dans le récit de Al-Ma'mun et des savants et leur questionnement à Al-Ridha (que la paix soit sur lui), il y avait : Il a dit (que la paix soit sur lui) : " L'héritage est devenu pour la lignée pure, pas pour d'autres ".

Al-Ma'mun a dit : Qui est la lignée pure ?

Al-Ridha (que la paix soit sur lui) a dit : " Ceux que Dieu a décrits dans son livre, il a dit : { Allah ne veut que vous débarrasser de l'impureté, ô gens de la maison, et vous purifier pleinement } et ce sont ceux dont le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a dit :

" Je laisse parmi vous deux poids : le Livre de Dieu, et ma lignée, les gens de ma maison, sachez qu'ils ne se sépareront pas jusqu'à ce qu'ils me rejoignent au bassin, alors voyez comment vous me remplacez en eux. Ô gens, ne leur enseignez pas, car ils sont plus savants que vous " ".

Et dans le hadith : les savants ont dit : Alors, informez-nous, Dieu a-t-il expliqué l'élection dans le livre ?

Al-Ridha (que la paix soit sur lui) a dit : " Il a expliqué l'élection en apparence, en dehors de l'intérieur, en douze endroits et lieux : La première de cela, la parole de Dieu : " Et avertis ta parenté proche et ton groupe sincère " ainsi dans la lecture d'Ubay bin Ka'b, et elle est établie dans le Mushaf d'Abdullah bin Mas'ud, et c'est un rang élevé, un grand mérite, et un honneur élevé quand Allah, le Tout-Puissant, a voulu par cela la famille, alors il l'a mentionné au Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), c'est une, et le deuxième verset dans l'élection : la parole du Tout-Puissant : { Allah ne veut que vous

débarrasser de l'impureté, ô gens de la maison, et vous purifier pleinement } et c'est un mérite que personne ne méconnaît sauf un opposant en principe, car c'est un mérite après une pureté attendue, c'est la deuxième "

Et il a poursuivi le hadith en mentionnant les douze.

□□ Confiance: A (La traduction est littérale et fidèle au texte original, sans reformulation ni ajout d'explications personnelles.)

Sourate 33 — Versets 33 à 33

Sourate 33 • Verset 33

وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا
وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8590/ [8]- Et de lui, il a dit : Mon père nous a raconté, et Muhammad ibn al-Hasan ibn Ahmad ibn al-Walid (que Dieu les agrée), ils ont dit : Saad ibn Abdullah nous a raconté, il a dit : Muhammad ibn al-Husayn ibn Abi al-Khattab nous a raconté, d'après al-Hakam ibn Miskin al-Thaqafi, d'après Abu al-Jarud, et Hisham Abu Sasan, et Abu Tariq al-Sarraj, d'après Amir ibn Wathila, il a dit : J'étais dans la maison le jour de la consultation, et j'ai entendu Ali (paix sur lui) dire : "Les gens ont désigné Abu Bakr comme successeur alors que moi, par Dieu, je suis plus digne de l'affaire, et plus apte que lui, et Abu Bakr a désigné Umar comme successeur alors que moi, par Dieu, je suis plus digne de l'affaire, et plus apte que lui, sauf qu'Umar m'a mis avec cinq autres dont je suis le sixième, sans qu'ils ne me reconnaissent de mérite, et si je le voulais, je leur aurais opposé des arguments que ni leurs Arabes ni leurs non-Arabes, ni leurs alliés ni leurs polythéistes ne pourraient changer."

Puis il a mentionné (paix sur lui) ce qu'il a opposé aux gens de la consultation, et il a dit à ce sujet : "Je vous en conjure par Dieu, y a-t-il parmi vous quelqu'un pour qui Dieu a révélé le verset de la purification à Son Messenger (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) : {Dieu ne veut que vous débarrasser de toute souillure, ô gens de la maison, et vous purifier pleinement}, alors le Messenger de Dieu

(que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a pris un manteau khaybarite, et m'a inclus dedans, ainsi que Fatima, al-Hasan, et al-Husayn, puis il a dit : Ô Seigneur, ceux-ci sont les gens de ma maison, éloigne d'eux la souillure, et purifie-les pleinement ?" Ils ont dit : Ô Dieu, non.

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 33 — Versets 33 à 33

Sourate 33 • Verset 33

وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا
وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى

Il dit : "Ali (sur lui la paix) lui dit : Qu'est-ce qui t'a poussé à cela si tu n'y aspirais pas, si tu n'y étais pas avide, et si tu n'avais pas confiance en toi pour l'accomplir et pour ce qui est requis de toi à cet égard ?

☐ Confiance: A ()

Sourate 33 — Versets 33 à 33

Sourate 33 • Verset 33

وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا
وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Puis il se tut. Ali (paix sur lui) dit alors :

Je te conjure par Dieu, ô Abu Bakr, trouves-tu ces qualités en toi-même, ou en moi ? Il dit : Plutôt en toi, ô Abu al-Hasan.

Puis Ali (paix sur lui) mentionna ce qu'il avait argumenté contre Abu Bakr de ce qui était venu de Dieu le

Tout-Puissant, et de Son Messenger (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), jusqu'à ce qu'il

dise (paix sur lui) : "Je te conjure par Dieu, est-ce que le verset de la purification de l'impureté est pour moi et ma famille et mes enfants, ou pour toi et ta famille ? Il dit : Plutôt pour toi et ta famille. Il dit : Je te conjure par Dieu, suis-je le propriétaire de l'invocation du Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), et ma famille, et mes enfants le jour du manteau : Ô Dieu, ceux-ci sont ma famille, vers Toi et non vers le feu, ou est-ce toi ? Il dit : Plutôt toi, et ta famille, et tes enfants.

Et le Commandeur des croyants (paix sur lui) lui mentionna soixante-dix vertus - puis il mentionna dans le hadith après avoir mentionné les soixante-dix vertus - : Il ne cessa (paix sur lui) de lui énumérer ses vertus que Dieu le Tout-Puissant lui avait accordées à lui et non à d'autres, et Abu Bakr lui disait : Plutôt toi. Il dit : C'est par cela et par des choses semblables qu'il mérite de s'occuper des affaires de la communauté de Muhammad (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille). Ali (paix sur lui) lui dit alors : Qu'est-ce qui t'a trompé au sujet de Dieu, de Son Messenger, et de Sa religion, alors que tu es dépourvu de ce dont les gens de Sa religion ont besoin ? Il dit : Abu Bakr pleura, et dit : Tu as raison, ô Abu al-Hasan, accorde-moi ce jour, pour que je réfléchisse à ce dans quoi je suis, et à ce que j'ai entendu de toi. Il dit : Ali (paix sur lui) lui dit : Tu as cela, ô Abu Bakr.

Il retourna de chez lui, et resta seul ce jour-là, et ne permit à personne d'entrer jusqu'à la nuit, et Umar allait et venait parmi les gens à cause de ce qu'il avait entendu de sa retraite avec Ali (paix sur lui), et il passa la nuit, et il vit le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) dans son rêve se manifestant à lui dans son assemblée, et Abu Bakr se leva pour le saluer, mais il détourna son visage, et Abu Bakr dit : Ô Messenger de Dieu, as-tu ordonné quelque chose que je n'ai pas fait ? Le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) dit : Je veux te saluer, et tu as pris pour ennemi celui que Dieu et Son Messenger ont désigné ! Rends la vérité à ses gens. Il dit : J'ai dit : Qui sont ses gens ? Il dit : Celui qui t'a réprimandé à ce sujet, et c'est Ali. Il dit : Je l'ai rendu à lui, ô Messenger de Dieu, par ton ordre.

Il dit : Il se leva le matin, et pleura, et dit à Ali (paix sur lui) : Étends ta main pour que je te prête allégeance, et il lui remit l'affaire, et lui dit : Sortons à la mosquée du Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), pour informer les gens de ce que j'ai vu dans ma nuit, et de ce qui s'est passé entre moi et toi, pour que je me retire de cette affaire, et que je te salue en tant que commandeur.

Sourate 33 — Versets 33 à 33

Sourate 33 • Verset 33

وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا
وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Il a dit : Alors Ali (paix sur lui) a dit : Oui. Il est sorti de chez lui avec le visage changé, et Omar l'a rencontré alors qu'il le cherchait, et lui a dit : Comment vas-tu, ô Calife du Messenger de Dieu ? Il l'a informé de ce qui s'était passé, de ce qu'il avait vu, et de ce qui s'était passé entre lui et Ali (paix sur lui), alors Omar lui a dit : Je te conjure par Dieu - ô Calife du Messenger de Dieu - de ne pas te laisser tromper par la magie des Bani Hashim, car ce n'est pas leur première magie. Il n'a cessé de le convaincre jusqu'à ce qu'il le détourne de son opinion, le détourne de sa détermination, et l'encourage dans ce qu'il est, et lui ordonne de s'y tenir fermement et de le maintenir.

Il a dit : "Ali (paix sur lui) est venu à la mosquée pour le rendez-vous, mais il n'y a trouvé personne d'entre eux, il a senti le mal venant d'eux, alors il s'est assis près de la tombe du Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille), et Omar est passé par là, et lui a dit : Ô Ali, ce que tu cherches est comme écorcher un cactus. Il a compris la situation, s'est levé, et est retourné chez lui.

8592/ [10]- Et de lui : par la chaîne de transmission de Amr ibn Abi Al-Muqdam, d'Abu Ishaq, d'Al-Harith, de Muhammad ibn Al-Hanafiyyah (que Dieu soit satisfait de lui), et Amr ibn Abi Al-Muqdam, de Jabir Al-Ju'fi, d'Abu Ja'far (paix sur lui), dans un hadith avec le chef des Juifs, sur ce qui est testé chez les légataires, et il a mentionné le hadith, jusqu'à ce qu'Ali (paix sur lui) dise : " [Et j'ai vu avaler les gorgées amères, retenir les soupirs profonds, et s'attacher à la patience jusqu'à ce que Dieu ouvre ou décide ce que j'aime, augmenter ma part] et être plus clément avec le groupe dont j'ai décrit l'affaire, et l'affaire de Dieu est un décret déterminé, et si je n'avais pas craint cette situation - ô frère des Juifs - puis réclamé mon droit, j'aurais été plus digne que

ceux qui l'ont réclamé, car ceux qui sont passés parmi les compagnons du Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille), et ceux qui sont présents avec toi, savent que j'étais plus nombreux, plus noble en tribu, plus puissant en hommes, plus obéissant en commandement, plus clair en argument, et plus dans cette religion en mérites et en traces, pour mes antécédents, ma parenté, et mon héritage, sans parler de mon droit par le testament dont les serviteurs ne peuvent se soustraire, et l'allégeance avancée dans leurs cous de ceux qui l'ont prise.

Et Muhammad (paix et bénédictions sur lui et sa famille) est décédé, et la gouvernance de la nation est dans sa main, et dans sa maison, pas dans la main de ceux qui l'ont prise, ni dans leurs maisons, et pour les gens de sa maison que Dieu a purifiés de l'impureté et purifiés d'une purification, ils sont plus dignes de l'affaire après lui que les autres dans toutes les caractéristiques." Puis il s'est tourné (paix sur lui) vers ses compagnons, et a dit : "N'est-ce pas ainsi ?" Ils ont dit : Oui, ô Commandeur des croyants.

Et le hadith est abrégé, et sa chaîne de transmission a été mentionnée dans la parole de Dieu : Parmi eux, il y en a qui ont accompli leur vœu, le verset.

8593/ [11]- Et de lui, il a dit : Ahmed ibn Al-Hassan Al-Qattan, et Muhammad ibn Ahmed Al-Sanani, et Ali ibn Ahmed ibn Musa Al-Daqqaq, et Al-Hussein ibn Ibrahim ibn Ahmed ibn Hisham Al-Maktab, et Ali ibn Abdullah Al-Warraq (que Dieu soit satisfait d'eux), ont dit :

Abu Al-Abbas Ahmed ibn Yahya ibn Zakariya Al-Qattan nous a raconté, il a dit : Bakr ibn Abdullah ibn Habib nous a raconté, il a dit : Tamim ibn Bahlul nous a raconté, il a dit : Suleiman ibn Hakim nous a raconté, de Thawr ibn Yazid, de Makhul, il a dit : Le Commandeur des croyants Ali ibn Abi Talib (paix sur lui) a dit : "Les gardiens parmi les compagnons du Prophète (paix et bénédictions sur lui et sa famille) savent qu'il n'y a pas un homme parmi eux qui ait un mérite sans que je l'aie partagé, et je l'ai surpassé, et j'ai soixante-dix mérites que personne d'entre eux n'a partagés avec moi."

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 33 — Versets 33 à 33

وأقمن الصلاة وآتين الزكاة وأطعن الله ورسوله إنما يريد الله ليذهب عنكم الرجس أهل البيت ويطهركم تطهيرا
وقرن في بيوتكن ولا تبرجن تبرج الجاهلية الأولى

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

J'ai dit : Ô Commandeur des croyants, informe-moi à leur sujet. Le Commandeur des croyants (paix sur lui) mentionna les vertus, jusqu'à ce qu'il dise (paix sur lui) : "Quant aux soixante-dix : le Messager de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) dort, et me fit dormir, ainsi que mon épouse Fatima, et mes fils Hassan et Hussein, et il jeta sur nous un manteau qatwani, alors Dieu, béni et exalté, fit descendre sur nous : {Dieu ne veut que vous débarrasser de toute souillure, ô gens de la maison, et vous purifier pleinement} et Gabriel (paix sur lui) dit : Je suis des vôtres, ô Muhammad, alors Gabriel (paix sur lui) était notre sixième."

□□ Confiance: A ()

Sourate 33 — Versets 33 à 33

Sourate 33 • Verset 33

وأقمن الصلاة وآتين الزكاة وأطعن الله ورسوله إنما يريد الله ليذهب عنكم الرجس أهل البيت ويطهركم تطهيرا
وقرن في بيوتكن ولا تبرجن تبرج الجاهلية الأولى

Interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8597/ [15]- Et de lui, il a dit : Abdullah bin Ali bin Abdul Aziz nous a raconté, d'Ismail bin Muhammad, d'Ali bin Ja'far bin Muhammad, d'Al-Hussein bin Zaid, d'Umar bin Ali (paix sur lui), a dit : Al-Hassan bin Ali (paix sur eux) a prêché aux gens quand Ali (paix sur lui) a été tué, et a dit : "Cette nuit, un homme est décédé, qu'aucun des premiers n'a précédé en science, et que les derniers n'atteindront pas, il n'a laissé sur la surface de la terre ni or ni argent, sauf sept cents dirhams restants de son don, qu'il voulait acheter avec un serviteur pour sa famille".

Puis il a dit : "Ô gens, celui qui me connaît me connaît, et celui qui ne me connaît pas, je suis Al-Hassan bin Ali, et je suis le fils de l'annonciateur et de l'avertisseur, celui qui appelle à Dieu avec Sa permission, et la lampe éclairante, je suis de la maison dans laquelle Gabriel descendait et montait, je suis de la maison dont Dieu a éloigné l'impureté et les a purifiés d'une purification".

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 33 — Versets 33 à 33

Sourate 33 • Verset 33

وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا
وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8601/ [19]- Et de lui, il a dit : Abu Omar Abdul Wahid bin Muhammad bin Abdullah bin Muhammad bin Mahdi nous a informés, il a dit : Ahmad bin Muhammad, c'est-à-dire Ibn Sa'id bin Uqda, nous a raconté, il a dit : Ahmad bin Yahya nous a informés, il a dit : Abdul Rahman nous a raconté, il a dit : Mon père nous a raconté, d'après Abu Ishaq, d'après Abdullah bin Al-Mughira, le serviteur d'Umm Salama,

" D'après Umm Salama, l'épouse du Prophète (que la paix soit sur lui et sa famille), elle a dit : Ce verset est descendu dans sa maison : { Allah ne veut que vous débarrasser de toute souillure, ô gens de la maison, et vous purifier pleinement }, le Messenger d'Allah (que la paix soit sur lui et sa famille) m'a ordonné d'envoyer chercher Ali, Fatima, Hassan, et Hussein (que la paix soit sur eux), quand ils sont venus à lui, il a embrassé Ali (que la paix soit sur lui) de sa main droite, Hassan (que la paix soit sur lui) de sa main gauche, Hussein (que la paix soit sur lui) sur son ventre, et Fatima (que la paix soit sur elle), à ses pieds, puis il a dit : " Ô Allah, ceux-ci sont ma famille et ma descendance, alors éloigne d'eux la souillure et purifie-les pleinement ". Il l'a dit trois fois, j'ai dit : Et moi, ô Messenger d'Allah ? Il a dit : " Tu es dans le bien, si Allah le veut " ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

وأَقْمِنَ الصَّلَاةَ وَآتَيْنَ الزَّكَاةَ وَأَطَعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا
وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

" Le Prophète (que la paix soit sur lui et sa famille) a remis l'étendard le jour de Khaybar à Ali ibn Abi Talib (que la paix soit sur lui) et Dieu lui a accordé la victoire, et il l'a arrêté le jour de Ghadir Khumm, informant les gens qu'il est le maître de tout croyant et croyante, et lui a dit : " Tu es de moi, et je suis de toi ". Et il lui a dit : " Tu combattras pour l'interprétation comme j'ai combattu pour la révélation ". Et il lui a dit :

" Tu es pour moi comme Aaron pour Moïse, sauf qu'il n'y a pas de prophète après moi ". Et il lui a dit : " Je suis en paix avec celui avec qui tu es en paix, et en guerre avec celui avec qui tu es en guerre ".

Et il lui a dit : " Tu es le lien solide ".

Et il lui a dit : " Tu leur expliqueras ce qui leur est ambigu après moi ". Et il lui a dit : " Tu es l'imam de tout croyant et croyante, et le protecteur de tout croyant et croyante après moi ". Et il lui a dit : " Tu es celui au sujet duquel Dieu a révélé : { Et une proclamation de Dieu et de Son Messenger aux gens le jour du grand pèlerinage } [At-Tawbah : 3] ".

Et il lui a dit : " Tu es celui qui suit ma tradition, et celui qui défend ma religion ". Et il lui a dit : " Je suis le premier pour qui la terre se fendra, et tu es avec moi ". Et il lui a dit : " Je suis au bassin, et tu es avec moi ". Et il lui a dit : " Je suis le premier à entrer au paradis, et après moi tu y entreras, ainsi que Hassan, Hussein, et Fatima ". Et il lui a dit : " Dieu m'a révélé de proclamer ton mérite, et je l'ai proclamé parmi les gens, et je leur ai transmis ce que Dieu m'a ordonné de transmettre ". Et il lui a dit :

" Méfie-toi des rancunes que tu as dans le cœur de ceux qui ne les montreront qu'après ma mort, ceux-là seront maudits par Dieu et maudits par les maudisseurs ".

Puis le Prophète (que la paix soit sur lui et sa famille) pleura, et on lui demanda : Pourquoi pleures-tu, ô

Messenger de Dieu ? Il dit : " Gabriel (que la paix soit sur lui) m'a informé qu'ils lui feront du tort, lui refuseront son droit, le combattront, tueront ses enfants, et leur feront du tort après lui, et Gabriel (que la paix soit sur lui) m'a informé de la part de Dieu Tout-Puissant que cela disparaîtra lorsque leur Qaim se lèvera, et que leur parole s'élèvera, et que la communauté s'unira dans leur amour, et que ceux qui les détestent seront peu nombreux, et que ceux qui les détestent seront humiliés, et que ceux qui les louent seront nombreux, et cela se produira lorsque les pays changeront, que les serviteurs s'affaibliront, et que l'espoir de soulagement disparaîtra, alors à ce moment-là leur Qaim apparaîtra parmi eux ".

On lui demanda : Quel est son nom ? Le Prophète (que la paix soit sur lui et sa famille) dit : " Son nom est comme le mien, et le nom de son père est comme le nom de mon père, et il est de la descendance de ma fille, Dieu manifestera la vérité par eux, et éteindra le faux par leurs épées, et les gens les suivront entre ceux qui les désirent et ceux qui les craignent ".

Il dit : Et les pleurs du Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) s'apaisèrent, et il dit : " Ô communauté des croyants, réjouissez-vous du soulagement, car la promesse de Dieu ne faillit pas, et Son décret ne peut être repoussé, et Il est le Sage, le Connaisseur, car la victoire de Dieu est proche, ô Dieu, ils sont ma famille, alors éloigne d'eux l'impureté, et purifie-les d'une purification, ô Dieu, protège-les, veille sur eux, sois pour eux, garde-les, soutiens-les, aide-les, honore-les, et ne les humilie pas, et remplace-moi parmi eux, car Tu es capable de toute chose " ".

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 33 — Versets 33 à 33

Sourate 33 • Verset 33

وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا
وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Et ce hadith a été rapporté par la voie des opposants par Muwaffaq bin Ahmad, qui a dit : M'a informé Muhadhdhab al-A'imma Abu al-Muzaffar Abd al-Malik bin Ali bin Muhammad al-Hamdani par autorisation, nous a informé Muhammad bin al-Hussein bin Ali al-Bazzaz, nous a informé Abu Mansur Muhammad bin Abdul Aziz, nous a informé Hilal bin Muhammad bin Ja'far, nous a raconté Abu Bakr Muhammad bin Umar al-Hafiz, m'a raconté Abu al-Hasan Ali bin Musa al-Khazzaz de son livre, nous a raconté al-Hasan bin Ali al-Hashimi, m'a raconté Ismail bin Aban, nous a raconté Abu Maryam, de Thuwair bin Abi Fakhita, de Abdul Rahman bin Abi Layla, qui a dit : Mon père a dit : Le Prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) a remis l'étendard le jour de Khaybar à Ali bin Abi Talib (que Dieu l'agrée), et Dieu Tout-Puissant lui a accordé la victoire, et il l'a arrêté le jour de Ghadir Khumm, et a informé les gens qu'il était le maître de tout croyant et croyante. Et il a poursuivi le hadith jusqu'à la fin.

8604/ [22]- Et de lui, dans (ses assemblées), il a dit : Un groupe nous a informés, d'Abu al-Mufaddal, qui a dit : Al-Hasan bin Ali bin Zakariya al-Asimi nous a raconté, qui a dit : Ahmad bin Ubayd Allah al-Ghadani nous a raconté, qui a dit : Al-Rabi' bin Yasar nous a raconté, qui a dit : Al-A'mash nous a raconté, de Salim bin Abi al-Ja'd, le rapportant à Abu Dharr (que Dieu l'agrée) : Qu'Ali (que la paix soit sur lui), et Othman, et Talha, et al-Zubayr, et Abdul Rahman bin Awf, et Sa'd bin Abi Waqqas, Omar bin al-Khattab leur a ordonné d'entrer dans une maison, et de fermer la porte sur eux, et de se consulter sur leur affaire, et leur délai était de trois jours, si cinq d'entre eux s'accordaient sur une seule parole et qu'un homme d'entre eux refusait, cet homme serait tué, et si quatre s'accordaient et que deux refusaient, les deux seraient tués, alors quand ils se sont tous accordés sur un seul avis, Ali bin Abi Talib (que la paix soit sur lui) leur a dit : " J'aime que vous écoutiez de moi ce que je vous dis, si c'est vrai, acceptez-le, et si c'est faux, rejetez-le ". Ils ont dit : Dis.

Il a mentionné parmi ses vertus de la part de Dieu le Tout-Puissant, et de son Messager (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), et ils l'ont approuvé, et l'ont cru dans ce qu'il a dit, et parmi ce qu'il a dit (que la paix soit sur lui) : " Y a-t-il parmi vous quelqu'un pour qui Dieu a révélé le verset de la purification, où Dieu Tout-Puissant dit : En vérité, Dieu veut éloigner de vous l'impureté, ô gens de la maison, et vous purifier pleinement, autre que moi, et ma femme, et mon fils ? ".

□□ Confiance: A (La traduction est littérale et fidèle au texte original, sans reformulation.)

Sourate 33 — Versets 33 à 33

Sourate 33 • Verset 33

وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا
وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Ils ont dit : Non.

Et de lui, il a dit : Un groupe nous a raconté, d'Abu Al-Mufaddal, il a dit : Abu Talib Muhammad bin Ahmad

bin Abi Ma'shar Al-Sulami Al-Harani à Harran nous a raconté, il a dit : Ahmad bin Al-Aswad Abu Ali

Al-Hanafi le juge nous a raconté, il a dit : Ubayd Allah bin Muhammad bin Hafs Al-A'ishi Al-Taymi nous a

raconté, il a dit : Mon père m'a raconté, d'Umar bin Udhaynah Al-Abdi, de Wahb bin Abdullah bin Abi Dubay

Al-Hana'i, il a dit :

Abu Harb bin Abi Al-Aswad Al-Du'ali nous a raconté, de son père Abu Al-Aswad, il a dit : Quand Abu Lu'lu'a a

poignardé Umar bin Al-Khattab, il a mis l'affaire entre six personnes : Ali bin Abi Talib (paix sur lui), et

Uthman bin Affan, et Abd Al-Rahman bin Awf, et Talha, et Al-Zubayr, et Sa'd bin Malik, et Abdullah bin Umar

avec eux, et il assiste à la consultation mais n'a pas de part dans l'affaire. Et il a mentionné un récit similaire.

8605/ [23]- Et de lui, il a dit : Un groupe nous a informés, d'Abu Al-Mufaddal, il a dit : Muhammad bin

Abdullah bin Jurayrah Al-Jundisaburi de l'original de son livre nous a raconté, il a dit : Ali bin Mansur

Al-Tarjumani nous a raconté, il a dit : Al-Hasan bin Anbasah Al-Nahshali nous a informés, il a dit : Sharik bin

Abdullah Al-Nakha'i le juge nous a raconté, d'Abu Ishaq, d'Amr bin Maymun Al-Awdi, qu'il a mentionné Ali

bin Abi Talib (paix sur lui) en sa présence, il a dit : Il y a des gens qui l'attaquent, ceux-là sont le combustible

du feu, et j'ai entendu plusieurs compagnons de Muhammad (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa

famille), parmi eux : Hudhayfah bin Al-Yaman, et Ka'b bin Ujrah, chacun d'eux disant : Ali (paix sur lui) a reçu

ce qu'aucun être humain n'a reçu : il est l'époux de Fatimah, la maîtresse des femmes des premiers et des

derniers, qui a vu quelqu'un comme elle, ou entendu dire que quelqu'un s'est marié avec quelqu'un comme elle parmi les premiers et les derniers ?

Et il est le père de Hasan et Husayn, les maîtres des jeunes du paradis parmi les premiers et les derniers, qui a, ô gens, quelqu'un comme eux ?

Et le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) est son beau-père, et il est le légataire du Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) dans sa famille et ses épouses, et il a fermé toutes les portes de la mosquée sauf sa porte, et il est le propriétaire de la porte de Khaybar, et il est le porteur de l'étendard le jour de Khaybar, et le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) a craché ce jour-là dans ses yeux alors qu'il était atteint d'une conjonctivite, et il ne s'en est plus plaint par la suite, et n'a ressenti ni chaleur ni froid après ce jour-là.

Et il est le propriétaire du jour de Ghadir Khumm, lorsque le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) a mentionné son nom, et a imposé à sa communauté son autorité, et leur a fait connaître son importance, et leur a expliqué sa position, il a dit :

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 33 — Versets 33 à 33

Sourate 33 • Verset 33

وأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا
وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

"Ô gens, qui est plus proche de vous que vous-mêmes ?" Ils dirent : Dieu et Son Messenger. Il dit : "Celui dont je suis le maître, Ali est aussi son maître." Et il est le propriétaire du manteau, et celui dont Dieu Tout-Puissant a éloigné l'impureté et purifié d'une purification, et il est le propriétaire de l'oiseau, lorsque le Messenger de Dieu

(que la paix soit sur lui et sa famille) a dit : "Ô Allah, amène-moi la créature que Tu aimes le plus pour qu'elle mange avec moi."

Ali (que la paix soit sur lui) vint et mangea avec lui.

Et il est le propriétaire de la Sourate Bara'a, lorsque Gabriel (que la paix soit sur lui) la révéla au Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille), et Abou Bakr était parti avec la sourate, alors il lui dit : "Ô Muhammad, personne ne la transmettra sauf toi, ou Ali, car il est de toi et tu es de lui." Ainsi, le Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) était de lui de son vivant, et après sa mort.

Et il est le réceptacle de la science du Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille), et celui à qui le Prophète (que la paix soit sur lui et sa famille) a dit :

"Je suis la ville de la science et Ali en est la porte, alors quiconque veut la science doit entrer dans la ville par sa porte."

Comme Dieu l'a ordonné, il a dit :

[Al-Baqara : 189].

Et il est celui qui soulagea les angoisses du Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) dans les guerres, et il est le premier à avoir cru au Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille), à l'avoir cru et suivi, et il est le premier à avoir prié. Qui est plus grand menteur envers Dieu, et envers Son Messenger (que la paix soit sur lui et sa famille), que celui qui le compare à quelqu'un, ou le rend semblable à un être humain !

8606/ [24]- Et de lui, il a dit : Un groupe nous a informés, d'Abou Al-Mufaddal, il a dit : Abou Al-Abbas Ahmad bin Muhammad bin Sa'id bin Abdul Rahman Al-Hamdani à Koufa m'a raconté, et je lui ai demandé, il a dit : Muhammad bin Al-Mufaddal bin Ibrahim bin Qays Al-Ash'ari nous a raconté, il a dit : Ali bin Hassan Al-Wasiti nous a raconté, il a dit : Abdul Rahman bin Kathir nous a raconté, de Ja'far bin Muhammad, de son père, de son grand-père Ali bin Al-Hussein (que la paix soit sur eux), il a dit : "Lorsque Al-Hassan bin Ali (que la paix soit sur lui) décida de faire la paix avec Muawiya, il sortit jusqu'à le rencontrer, et lorsqu'ils se rencontrèrent, Muawiya se leva pour faire un discours, il monta sur le minbar, et ordonna à Al-Hassan (que la paix soit sur lui) de se tenir un degré en dessous de lui. Puis Muawiya parla, disant :

Ô gens, voici Al-Hassan bin Ali, et le fils de Fatima, il nous a vus dignes du califat, et ne s'est pas vu digne de cela, et il est venu à nous pour prêter allégeance volontairement.

Puis il dit : Lève-toi, ô Hassan. Al-Hassan (que la paix soit sur lui) se leva, et prononça un discours, disant : "Louange à Dieu, Celui qui est loué pour Ses bienfaits et la continuité de Ses bénédictions, et Celui qui détourne les difficultés et les épreuves des intelligents et des non-intelligents parmi Ses serviteurs, pour Son refus par Sa majesté et Sa grandeur et Son élévation d'être atteint par les illusions de Sa permanence, élevé au-dessus de l'essence des soupçons des créatures que les perceptions des esprits des observateurs ne peuvent entourer le secret de Son invisible, et je témoigne qu'il n'y a pas de dieu sauf Dieu seul dans Sa seigneurie et Son unicité, un refuge sans associé, unique sans soutien, et je témoigne que Muhammad (que la paix soit sur lui et sa famille) est Son serviteur et Son messager, Il l'a choisi et élu et agréé, et l'a envoyé comme un appelant à la vérité, et une lampe éclairante, et pour les serviteurs, un avertisseur de ce qu'ils craignent, et un annonciateur de ce qu'ils espèrent, il a conseillé la nation, et a proclamé le message, et leur a clarifié les degrés de l'action, un témoignage sur lequel je mourrai et serai ressuscité, et par lequel dans l'au-delà je serai plus proche et plus heureux."

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original, sans reformulation.)

Sourate 33 — Versets 33 à 33

Sourate 33 • Verset 33

وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا
وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Et je dis - ô assemblée des créatures - écoutez, et vous avez des cœurs et des oreilles, comprenez : Nous sommes la Maison à qui Dieu a honoré avec l'Islam, et Il nous a choisis, et Il nous a élus, et Il nous a sélectionnés, Il a donc éloigné de nous l'impureté et nous a purifiés d'une purification, et l'impureté est le doute, nous ne doutons donc jamais en Dieu le Vrai et en Sa religion, et Il nous a purifiés de toute déficience et erreur, nous consacrant à Adam comme une grâce de Lui, les gens ne se sont jamais divisés en deux groupes

sans que Dieu ne nous place dans le meilleur d'entre eux, les affaires ont donc été menées, et les époques ont abouti à ce que Dieu envoie Muhammad (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) pour la prophétie, et Il l'a choisi pour le message, et Il a fait descendre sur lui Son Livre, puis Il lui a ordonné d'appeler à Dieu le Tout-Puissant, et mon père (sur lui la paix) a été le premier à répondre à Dieu le Très-Haut et à Son Messenger (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), et le premier à croire et à confirmer Dieu et Son Messenger, et Dieu le Très-Haut a dit dans Son Livre révélé à Son Prophète envoyé :

[Hud: 17], donc le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) est celui qui est sur une preuve claire de son Seigneur, et mon père est celui qui le suit, et il est un témoin de lui.

Et le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) lui a dit lorsqu'il lui a ordonné de se rendre à La Mecque et à la saison avec l'immunité : Va avec elle - ô Ali - car j'ai été ordonné que personne ne la porte sauf moi, ou un homme de moi, et tu es lui ô Ali. Donc Ali est du Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), et le Messenger de Dieu est de lui. Et le Prophète de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) lui a dit lorsqu'il a jugé entre lui et son frère Ja'far ibn Abi Talib (sur eux la paix) et son serviteur Zayd ibn Haritha, au sujet de la fille de Hamza : Quant à toi - ô Ali - tu es de moi, et je suis de toi, et tu es le protecteur de tout croyant après moi.

Mon père a donc cru le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) en premier, et il l'a protégé de sa propre vie, puis le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) n'a cessé de le mettre en avant dans chaque situation, et de l'envoyer pour chaque difficulté, en confiance en lui, et en tranquillité envers lui, pour sa connaissance de son conseil pour Dieu le Tout-Puissant et Son Messenger et qu'il est le plus proche des proches de Dieu et de Son Messenger, et Dieu le Tout-Puissant a dit :

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 33 — Versets 33 à 33

Sourate 33 • Verset 33

وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

[Al-Waqi'a: 10-11] Mon père était le premier des premiers à Dieu Tout-Puissant et à Son Messenger (que la paix soit sur lui et sa famille), et le plus proche des proches.

Et Dieu Tout-Puissant a dit:

[Al-Hadid: 10], Mon père était le premier d'entre eux en islam et en foi, et le premier à émigrer et rejoindre Dieu et Son Messenger, et le premier à dépenser selon ses moyens et sa capacité.

Il a dit, glorifié soit-Il:

[Al-Hashr: 10], Les gens de toutes les nations demandent pardon pour lui, car il les a précédés dans la foi en son Prophète (que la paix soit sur lui et sa famille), et personne ne l'a précédé dans la foi, et Dieu

Tout-Puissant a dit:

[At-Tawba: 9] Il est le premier de tous les premiers, tout comme Dieu Tout-Puissant a préféré les premiers aux retardataires et aux retardés, Il a également préféré le premier des premiers aux premiers, et Dieu

Tout-Puissant a dit:

[At-Tawba: 9], Il est le croyant en Dieu, et le combattant dans le chemin de Dieu véritablement, et c'est à son sujet que ce verset a été révélé.

Et parmi ceux qui ont répondu à l'appel du Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) se trouvaient son oncle Hamza, et Ja'far, son cousin, qui ont été tués en martyrs (que Dieu soit satisfait d'eux) parmi de nombreux tués avec eux des compagnons du Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille), et Dieu Tout-Puissant a fait de Hamza le maître des martyrs parmi eux, et a donné à Ja'far deux ailes avec lesquelles il vole avec les anges comme il le souhaite parmi eux, en raison de leur position auprès du Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille), et de leur rang, et de leur parenté avec lui (que la paix soit sur lui et sa famille), et le Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) a prié sur Hamza soixante-dix prières parmi les martyrs qui ont été martyrisés avec lui.

Et de même, Dieu Tout-Puissant a accordé aux femmes du Prophète (que la paix soit sur lui et sa famille), pour celles qui font le bien parmi elles, une double récompense, et pour celles qui font le mal parmi elles, un double châtiment, en raison de leur position auprès du Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille), et a fait que la prière dans la mosquée du Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) équivaut à mille prières dans les autres mosquées sauf la mosquée sacrée, et la mosquée de son ami Abraham (sur lui la paix) à La Mecque, en raison de la position du Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) auprès de son Seigneur.

Et Dieu Tout-Puissant a imposé la prière sur Son Prophète (que la paix soit sur lui et sa famille), à tous les croyants, et ils ont dit: Ô Messenger de Dieu, comment prier sur toi? Il a dit: Dites: Ô Allah, prie sur Muhammad et la famille de Muhammad. Il est donc obligatoire pour tout musulman de prier sur nous avec la prière sur le Prophète (que la paix soit sur lui et sa famille) comme une obligation.

Et Dieu Tout-Puissant a permis un cinquième du butin à Son Messenger (que la paix soit sur lui et sa famille), et l'a rendu obligatoire pour lui dans Son Livre, et nous a rendu obligatoire de cela ce qu'Il lui a rendu obligatoire, et a interdit l'aumône pour lui, et l'a interdite pour nous avec lui, Il nous a donc inclus - et à Lui la louange - dans ce dans quoi Il a inclus Son Prophète (que la paix soit sur lui et sa famille), et nous a exclus et purifiés de ce dont Il l'a exclu et purifié, comme un honneur que Dieu Tout-Puissant nous a accordé, et une vertu par laquelle Il nous a préférés aux autres serviteurs, et Dieu Tout-Puissant a dit à Muhammad (que la paix soit sur lui et sa famille) lorsque les infidèles des gens du Livre l'ont nié et ont argumenté avec lui:

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle, sans reformulation.)

Sourate 33 — Versets 33 à 33

Sourate 33 • Verset 33

وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا
وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

[Al-Imran: 61], le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a fait sortir de lui-même mon père, et de ses fils moi et mon frère, et des femmes Fatima ma mère de tous les gens, donc nous sommes sa famille, et sa chair, et son sang, et son âme, et nous sommes de lui, et il est de nous.

Et Dieu Tout-Puissant a dit: {Dieu ne veut que vous débarrasser de l'impureté, ô gens de la maison, et vous purifier complètement}, alors quand le verset de la purification est descendu, le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) nous a rassemblés, moi, mon frère, ma mère, et mon père, et nous a enveloppés avec lui-même dans un manteau de Umm Salama de Khaybar, et cela dans sa chambre, et en son jour, il a dit: Ô Dieu, ceux-ci sont les gens de ma maison, et ceux-ci sont ma famille et ma descendance, alors éloigne d'eux l'impureté, et purifie-les complètement. Umm Salama (que Dieu soit satisfait d'elle) a dit: Puis-je entrer avec eux, ô Messenger de Dieu? Le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) lui a dit: Que Dieu te bénisse, tu es sur le bien, et vers le bien, et combien je suis satisfait de toi! Mais c'est spécial pour moi et pour eux.

Puis le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) est resté après cela le reste de sa vie jusqu'à ce que Dieu le prenne à Lui, il venait à nous chaque jour à l'aube, et disait: La prière, que Dieu vous bénisse, {Dieu ne veut que vous débarrasser de l'impureté, ô gens de la maison, et vous purifier complètement}.

Et le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a ordonné de fermer les portes ouvertes dans sa mosquée sauf notre porte, ils lui ont parlé à ce sujet, il a dit: Quant à moi, je n'ai pas fermé vos portes et ouvert la porte d'Ali de mon propre chef, mais je suis ce qui m'est révélé, et Dieu a ordonné de les fermer et d'ouvrir sa porte, donc personne après cela n'a été touché par l'impureté dans la mosquée du Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), et les enfants y sont nés, sauf le Messenger de Dieu et mon père (que la paix soit sur eux), un honneur de Dieu pour nous, et une faveur qu'il nous a accordée sur tous les gens.

Et voici la porte de mon père à côté de la porte du Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) dans sa mosquée, et notre maison entre les maisons du Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), et c'est que Dieu a ordonné à son Prophète (que la

paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) de construire sa mosquée, il y a construit dix maisons, neuf pour ses fils et ses épouses, et la dixième - et elle est au milieu - pour mon père, donc la voici en chemin, et la maison est la mosquée purifiée, et c'est ce que Dieu Tout-Puissant a dit: {Ô gens de la maison}, donc nous sommes les gens de la maison, et nous sommes ceux dont Dieu a éloigné l'impureté, et nous a purifiés complètement.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 33 — Versets 33 à 33

Sourate 33 • Verset 33

وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا
وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Ô gens, si je me levais année après année pour mentionner ce que Dieu Tout-Puissant nous a donné, et nous a spécifiquement accordé comme faveur dans Son Livre et sur la langue de Son Prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), je ne pourrais pas le compter, et je suis le fils de l'avertisseur annonciateur, et de la lampe éclairante, que Dieu a fait miséricorde pour les mondes, et mon père Ali est le protecteur des croyants, et semblable à Aaron.

Et que Muawiya ibn Sakhr prétend que je me suis vu digne du califat, et que je ne me suis pas vu digne de cela ! Muawiya a menti, et par Dieu, je suis le plus digne des gens parmi les gens dans le Livre de Dieu, et sur la langue du Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), sauf que nous, les gens de la maison, avons toujours été effrayés, opprimés, persécutés depuis que le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) a été pris, alors Dieu est entre nous et ceux qui nous ont privé de notre droit, et qui sont descendus sur nos cous, et ont porté les gens sur nos épaules, et nous ont empêchés de notre part dans le Livre de Dieu des butins et des gains, et ont empêché notre mère Fatima (sur elle la paix) de

son héritage de son père.

Nous ne nommons personne, mais je jure par Dieu un serment suivant, si les gens avaient écouté la parole de Dieu Tout-Puissant et de Son Messenger, le ciel leur aurait donné sa pluie, et la terre sa bénédiction, et deux épées ne se seraient jamais disputées dans cette nation, et ils l'auraient mangée verte jusqu'au Jour du Jugement, et tu n'aurais pas convoité cela, ô Muawiya, mais quand elle a été retirée de sa mine, et déplacée de ses fondations, Quraysh l'a disputée entre eux, et l'a lancée comme une balle, jusqu'à ce que tu en aies convoité, ô Muawiya, et tes compagnons après toi, et le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) a dit :

"Aucune nation n'a jamais confié ses affaires à un homme, alors qu'il y a parmi eux quelqu'un de plus savant que lui, sans que leurs affaires ne continuent à décliner jusqu'à ce qu'ils reviennent à ce qu'ils ont laissé."

Et les enfants d'Israël - qui étaient les compagnons de Moïse - ont laissé Aaron, son frère et son successeur et ministre, et se sont tournés vers le veau, et ont obéi à leur Samiri, sachant qu'il était le successeur de Moïse, et cette nation a entendu le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) dire cela à mon père (sur lui la paix) : Il est de moi à la place d'Aaron de Moïse, sauf qu'il n'y a pas de prophète après moi. Et ils ont vu le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) quand il l'a établi pour eux à Ghadir Khumm, et ils l'ont entendu, et il a proclamé pour lui l'autorité, puis il leur a ordonné que le témoin parmi eux transmette à l'absent, et le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) est sorti par crainte de son peuple vers la grotte - quand ils ont décidé de comploter contre lui alors qu'il les appelait - car il n'a pas trouvé d'auxiliaires parmi eux, et s'il avait trouvé des auxiliaires parmi eux, il les aurait combattus.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original, sans reformulation.)

Sourate 33 — Versets 33 à 33

Sourate 33 • Verset 33

وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا
وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Et mon père a retiré sa main, et les a suppliés, et a demandé l'aide de ses compagnons, mais il n'a pas été secouru, et n'a pas été aidé, et s'il avait trouvé des partisans parmi eux, il ne les aurait pas rejoints, et il a été mis à l'aise comme le Prophète (paix et bénédictions sur lui et sa famille) a été mis à l'aise.

Et la communauté m'a trahi et t'a prêté allégeance - ô fils de Harb - et si j'avais trouvé des partisans pour te libérer, je ne t'aurais pas prêté allégeance, et Dieu Tout-Puissant a mis Haroun à l'aise quand son peuple l'a affaibli et l'a combattu, de même que moi et mon père sommes à l'aise de la part de Dieu quand la communauté nous a laissés et a suivi d'autres que nous, et nous n'avons pas trouvé de partisans parmi eux, et ce ne sont que des traditions et des exemples qui se suivent.

Ô gens, si vous cherchiez entre l'Orient et l'Occident un homme dont le grand-père est le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille), et dont le père est le légataire du Messenger de Dieu, vous ne trouveriez que moi et mon frère, craignez Dieu, et ne vous égarez pas après l'explication, et comment cela vous est-il possible, et comment cela vous est-il accessible? Sachez que j'ai prêté allégeance à celui-ci - et il a désigné Muawiya -

[Les Prophètes: 111].

Ô gens, personne n'est blâmé pour avoir abandonné son droit, mais il est blâmé pour avoir pris ce qui ne lui appartient pas, et toute vérité est bénéfique, et toute erreur est nuisible à son auteur, et l'affaire a été comprise par Salomon, et elle a été bénéfique pour Salomon, et n'a pas nui à David, et quant à la parenté, elle a été bénéfique pour le polythéiste, et elle est, par Dieu, plus bénéfique pour le croyant, le Prophète de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) a dit à son oncle Abu Talib alors qu'il était sur le point de mourir: Dis: Il n'y a de dieu que Dieu, je plaiderai pour toi avec cela le Jour du Jugement. Et le Prophète de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) ne lui disait et ne promettait que ce dont il était certain, et cela n'est pour personne d'autre parmi tous les gens que notre cheikh, je veux dire Abu Talib, Dieu Tout-Puissant dit:

[Les Femmes: 18].

Ô gens, écoutez et comprenez, et craignez Dieu et revenez, et il est impossible pour vous de revenir à la vérité car le recul vous a saisis, et la tyrannie et le déni vous ont envahis

[Hud: 28]? Et paix sur celui qui suit la guidance." Il a dit: "Muawiya a dit: Par Dieu, Hassan n'est pas descendu jusqu'à ce que la terre s'assombrisse pour moi, et j'ai pensé à l'attaquer, puis j'ai su que fermer les yeux était plus proche de la santé."

8607/ [25]- Et de lui, il a dit: Un groupe nous a informés, d'Abu Al-Mufaddal, il a dit: Abdul Rahman bin Muhammad bin Ubaidullah Al-Arzami nous a raconté, de son père, de Ammar Abu Al-Yaqzan, de Abu Omar Zadhan, il a dit: Quand Hassan bin Ali (paix sur lui) a fait la paix avec Muawiya, Muawiya est monté sur le minbar, et a rassemblé les gens, et les a sermonnés, et a dit: Hassan bin Ali m'a vu digne du califat, et ne s'est pas vu digne de cela.

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 33 — Versets 36 à 36

Sourate 33 • Verset 36

ولا مؤمنة إذا قضى الله ورسوله أمرا أن يكون لهم الخيرة من أمرهم ومن يعص الله ورسوله فقد ضلّ مبيها
وما كان لمؤمن

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérifié première étape

8645/ [1]- Ali ibn Ibrahim : Dans le récit d'Abu Al-Jarud, d'Abu Ja'far (paix sur lui), à propos de sa parole :
" {Et il n'appartient pas à un croyant ou à une croyante, lorsque Dieu et Son Messager ont décidé d'une affaire, d'avoir le choix dans leur affaire} et cela parce que le Messager de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) a demandé en mariage pour Zayd ibn Haritha Zaynab bint Jahsh Al-Asadiyya, des Banu Asad ibn Khuzayma, et elle était la fille de la tante du Prophète (paix et bénédictions sur lui et sa famille), elle a dit :
Ô Messager de Dieu, jusqu'à ce que je consulte moi-même et regarde. Alors Dieu a révélé : {Et il n'appartient pas à un croyant ou à une croyante, lorsque Dieu et Son Messager ont décidé d'une affaire, d'avoir le choix dans leur affaire. Et quiconque désobéit à Dieu et à Son Messager s'est égaré d'un égarement évident} elle a dit :
Ô Messager de Dieu, mon affaire est entre tes mains. Alors il l'a mariée à lui, et elle est restée avec Zayd aussi

longtemps que Dieu a voulu, puis ils se sont disputés à propos de quelque chose devant le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille), le Prophète (paix et bénédictions sur lui et sa famille) l'a regardée et elle lui a plu, alors Zayd a dit : Ô Messenger de Dieu, permets-moi de la divorcer, car elle a de l'orgueil, et elle me blesse avec sa langue, le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) a dit : " Crains Dieu, et garde ta femme, et sois bon envers elle "

Puis Zayd l'a divorcée, et sa période d'attente s'est terminée, alors Dieu a révélé son mariage au Messenger de Dieu, il a dit :

[Al-Ahzab : 37].

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 33 — Versets 36 à 36

Sourate 33 • Verset 36

ولا مؤمنة إذا قضى الله ورسوله أمرا أن يكون لهم الخيرة من أمرهم ومن يعص الله ورسوله فقد ضلّ ضلّالاً مبيناً
وما كان لمؤمن

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre des phrases de l'original.)

Sourate 33 — Versets 37 à 38

Sourate 33 • Verset 37

منها وطرا زوجناكها لكي لا يكون على المؤمنين حرج في أزواج أدعيائهم إذا قضوا منهن وطرا وكان أمر الله مفعولاً
عليه أمسك عليك زوجك واتق الله وتخفي في نفسك ما الله مبديه وتخشى الناس والله أحق أن تخشاه فلما قضى زيد
وإذ تقول للذي أنعم الله عليه وأنعمت

Sourate 33 • Verset 38

ما كان على النبي من حرج فيما فرض الله له سنة الله في الذين خلوا من قبل وكان أمر الله قدرا مقدورا

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Sa parole, exaltée soit-elle:

{ Et quand tu disais à celui à qui Dieu a accordé une faveur et à qui tu as accordé une faveur: "Garde pour toi ton épouse et crains Dieu", et tu cachais en toi-même ce que Dieu allait dévoiler, et tu craignais les gens, alors que Dieu est plus digne que tu Le craignes. Puis, quand Zayd eut accompli son désir d'elle, Nous te l'avons donnée en mariage, afin qu'il n'y ait pas de gêne pour les croyants concernant les épouses de leurs fils adoptifs, quand ils ont accompli leur désir d'elles. Et l'ordre de Dieu devait être accompli } - jusqu'à Sa parole, exaltée soit-elle - { Et l'ordre de Dieu est un destin décrété } [37-38]

8646/ [1]- Ibn Babawayh a dit: Ahmad ibn Ziyad ibn Ja'far Al-Hamadani, Al-Hussein ibn Ibrahim ibn Ahmad ibn Hisham Al-Maktab, et Ali ibn Abdullah Al-Warraq (que Dieu les agrée) nous ont raconté, ils ont dit: Ali ibn Ibrahim ibn Hashim nous a raconté, il a dit: Al-Qasim ibn Muhammad Al-Barmaki nous a raconté, il a dit: Abu Al-Salt Al-Harawi nous a raconté, il a dit: Quand Al-Ma'mun a rassemblé pour Ali ibn Musa Al-Ridha (paix sur lui) les gens des doctrines, des gens de l'Islam, et des religions: des juifs, des chrétiens, des mages, des sabéens, et tous les gens des doctrines, personne ne s'est levé sans qu'il ne lui ait imposé son argument, comme s'il lui avait fait avaler une pierre, Ali ibn Muhammad ibn Al-Jahm s'est levé vers lui et lui a dit: Ô fils du Messenger de Dieu, dis-tu à l'infailibilité des prophètes? Il a dit: "Oui". Il a dit: Que dis-tu alors de Sa parole, exaltée soit-elle:

[Taha: 121]? Et de Sa parole, exaltée soit-elle:

[Les Prophètes: 87]? Et de Sa parole, exaltée soit-elle, concernant Joseph (paix sur lui):

[Joseph: 24]? Et ces versets ont été mentionnés à leur place et ce qu'Al-Ridha (paix sur lui) a dit à leur sujet - et Sa parole, exaltée soit-elle, concernant David (paix sur lui):

[Saad: 24]? - et ils viendront à leur place, si Dieu le veut, et leur signification selon Al-Ridha (paix sur lui) - et Sa parole, exaltée soit-elle, concernant Son prophète Muhammad (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille): { Et tu cachais en toi-même ce que Dieu allait dévoiler }?

Al-Ridha (paix sur lui) a dit: "Malheur à toi - ô Ali - crains Dieu, et n'attribue pas aux prophètes des

turpitudes, et n'interprète pas le Livre de Dieu selon ton opinion, car Dieu, exalté soit-Il, dit:

[Al-Imran: 7] ". Et il (paix sur lui) a mentionné la réponse aux versets, jusqu'à ce qu'il dise: "Quant à Muhammad (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), et la parole de Dieu, exaltée soit-elle: { Et tu cachais en toi-même ce que Dieu allait dévoiler et tu craignais les gens, alors que Dieu est plus digne que tu Le craignes } car Dieu, exalté soit-Il, a fait connaître à Son prophète (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) les noms de ses épouses dans ce monde, et les noms de ses épouses dans l'au-delà, et qu'elles sont les mères des croyants. Et l'une d'elles - celle qu'Il lui a nommée -: Zaynab bint Jahsh, et elle était alors sous Zayd ibn Haritha, alors le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a caché son nom en lui-même, et ne l'a pas dévoilé, afin que personne parmi les hypocrites ne dise qu'il a dit d'une femme dans la maison d'un homme qu'elle est l'une de ses épouses parmi les mères des croyants, et il a craint la parole des hypocrites, alors Dieu, exalté soit-Il, a dit: { Et tu craignais les gens, alors que Dieu est plus digne que tu Le craignes } c'est-à-dire en toi-même, et Dieu, exalté soit-Il, n'a pris en charge le mariage d'aucun de Ses créatures sauf le mariage d'Ève avec Adam (paix sur lui), et Zaynab avec le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), par Sa parole: { Puis, quand Zayd eut accompli son désir d'elle, Nous te l'avons donnée en mariage } le verset, et Fatima avec Ali (paix sur eux) ".

□□ Confiance: A (La traduction est littérale et suit fidèlement le texte original. Les noms et les références aux versets ont été conservés tels quels.)

Sourate 33 — Versets 37 à 38

Sourate 33 • Verset 37

منها وطرا زوجها لكي لا يكون على المؤمنين حرج في أزواج أدعيائهم إذا قضوا منهم وطرا وكان أمر الله مفعولا عليه أمسك عليك زوجك واتق الله وتخفي في نفسك ما الله مبديه وتخشى الناس والله أحق أن تخشاه فلما قضى زيد وإذا تقول للذي أنعم الله عليه وأنعمت

Sourate 33 • Verset 38

ما كان على النبي من حرج فيما فرض الله له سنة الله في الذين خلوا من قبل وكان أمر الله قدرا مقدورا

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Il a dit : Ali bin Muhammad bin Al-Jahm a pleuré et a dit : Ô fils du Messenger de Dieu, je me repens auprès de Dieu Tout-Puissant de parler de Ses prophètes (sur eux la paix) après ce jour, sauf ce que tu as mentionné.

8647/ [2]- Et de lui, il a dit : Tamim bin Abdullah bin Tamim Al-Qurashi (que Dieu l'agrée) nous a raconté, il a dit : Mon père m'a raconté, de Hamdan bin Suleiman Al-Naysaburi, de Ali bin Muhammad bin Al-Jahm, il a dit : J'ai assisté à la réunion d'Al-Ma'mun, et avec lui Al-Ridha Ali bin Musa (sur eux la paix), alors Al-Ma'mun lui a dit : Ô fils du Messenger de Dieu, n'est-ce pas de ton dire : "Les prophètes sont infaillibles ?" Il a dit : "Oui". Al-Ma'mun l'a interrogé sur des versets concernant les prophètes, et nous les avons mentionnés à leurs endroits et leur signification d'après Al-Ridha (sur lui la paix), jusqu'à ce qu'Al-Ma'mun dise : Informe-moi du dire de Dieu Tout-Puissant : {Et quand tu disais à celui qu'Allah avait comblé de bienfaits et que tu avais comblé de bienfaits : "Garde pour toi ton épouse et crains Allah", et tu cachais en toi-même ce qu'Allah allait rendre manifeste, et tu craignais les gens, alors qu'Allah est plus digne que tu Le craignes}.

Al-Ridha (sur lui la paix) a dit :

"Le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) s'est rendu à la maison de Zayd bin Haritha bin Sharahil Al-Kalbi pour une affaire qu'il voulait, et il a vu sa femme se laver, alors il lui a dit : Gloire à Dieu qui t'a créée ! Et il voulait par là glorifier Dieu Tout-Puissant contre la parole de ceux qui prétendaient que les anges étaient les filles de Dieu Tout-Puissant, alors Dieu Tout-Puissant a dit : {Votre Seigneur vous a-t-Il favorisés avec des fils et a-t-Il pris parmi les anges des femelles ? Vous dites vraiment une parole énorme} [Al-Isra : 40]. Le Prophète (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a dit quand il l'a vue se laver : Gloire à Celui qui t'a créée pour qu'Il prenne un enfant qui a besoin de cette purification et de ce lavage !

Quand Zayd est retourné chez lui, sa femme lui a raconté la venue du Messenger (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), et ce qu'il lui a dit : Gloire à Celui qui t'a créée, Zayd ne savait pas ce qu'il voulait dire par là, il a pensé qu'il l'avait dit parce qu'il était impressionné par sa beauté, alors il est allé au Prophète (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), et lui a dit : Ô Messenger de Dieu, ma femme a un mauvais caractère, et je veux la divorcer. Le Prophète (que la paix et les bénédictions de Dieu

soient sur lui et sa famille) lui a dit : Garde pour toi ton épouse, et crains Dieu. Et Dieu Tout-Puissant lui avait fait connaître le nombre de ses épouses, et que cette femme en faisait partie, alors il l'a caché en lui-même, et ne l'a pas révélé à Zayd, et il craignait que les gens disent : Muhammad (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) dit à son serviteur : Ta femme sera mon épouse, et ils le blâmeraient pour cela, alors Dieu Tout-Puissant a révélé : {Et quand tu disais à celui qu'Allah avait comblé de bienfaits et que tu avais comblé de bienfaits : "Garde pour toi ton épouse et crains Allah", et tu cachais en toi-même ce qu'Allah allait rendre manifeste, et tu craignais les gens, alors qu'Allah est plus digne que tu Le craignes}, puis Zayd bin Haritha l'a divorcée, et elle a observé sa période de viduité, alors Dieu Tout-Puissant l'a mariée à Son Prophète Muhammad (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), et Il a révélé à ce sujet un verset, disant : {Quand Zayd eut cessé toute relation avec elle, Nous te la fimes épouser, afin qu'il n'y ait pas de gêne pour les croyants à épouser les épouses de leurs fils adoptifs, quand ceux-ci ont cessé toute relation avec elles. Et l'ordre de Dieu devait être accompli}, puis Dieu Tout-Puissant a su que les hypocrites le blâmeraient pour l'avoir épousée, alors Dieu Tout-Puissant a révélé : {Il n'y a pas de gêne pour le Prophète dans ce qu'Allah lui a imposé}.

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 33 — Versets 37 à 38

Sourate 33 • Verset 37

منها وطرا زوجناكها لكي لا يكون على المؤمنين حرج في أزواج أدعيائهم إذا قضوا منهن وطرا وكان أمر الله مفعولا
عليه أمسك عليك زوجك واتق الله وتخفي في نفسك ما الله مبديه وتخشى الناس والله أحق أن تخشاه فلما قضى زيد
وإذ تقول للذي أنعم الله عليه وأنعمت

Sourate 33 • Verset 38

ما كان على النبي من حرج فيما فرض الله له سنة الله في الذين خلوا من قبل وكان أمر الله قدرا مقدورا

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Al-Ma'mun dit : Tu as apaisé mon cœur, ô fils du Messenger de Dieu, et tu m'as éclairé sur ce qui était ambigu

pour moi, que Dieu te récompense pour ses prophètes et pour l'Islam.

8648/ [3]- Al-Tabarsi : Il a été dit que ce qu'il cachait en lui-même, c'est que Dieu, le Très-Haut, l'avait informé qu'elle serait parmi ses épouses, et que Zayd la divorcerait. Quand Zayd est venu et a dit : Je veux divorcer de Zaynab, il lui a dit :

"Garde ton épouse avec toi"

Alors Dieu, le Très-Haut, a dit : "Pourquoi as-tu dit :

Garde ton épouse avec toi, alors que je t'ai informé qu'elle serait parmi tes épouses ?". Il a été rapporté cela de Ali ibn al-Husayn (sur eux la paix), et cette interprétation est conforme à la récitation du verset.

Et un autre récit a précédé à ce sujet, dans Sa parole, le Très-Haut :

[Al-Ahzab : 4].

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 33 — Versets 37 à 38

Sourate 33 • Verset 37

منها وطرا زوجناكها لكي لا يكون على المؤمنين حرج في أزواج أدعيائهم إذا قضوا منهن وطرا وكان أمر الله مفعولا
عليه أمسك عليك زوجك واتق الله وتخفي في نفسك ما الله مبديه وتخشى الناس والله أحق أن تخشاه فلما قضى زيد
وإذ تقول للذي أنعم الله عليه وأنعمت

Sourate 33 • Verset 38

ما كان على النبي من حرج فيما فرض الله له سنة الله في الذين خلوا من قبل وكان أمر الله قدرا مقدورا

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

□□ Confiance: A (La traduction est directe et suit l'ordre du texte original.)

Sourate 33 — Versets 40 à 40

Sourate 33 • Verset 40

ما كان محمد أباً أحد من رجالكم ولكن رسول الله وخاتم النبيين وكان الله بكل شيء عليماً

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée :

{ Muhammad n'a jamais été le père de l'un de vos hommes, mais le messenger de Dieu et le sceau des prophètes

} [40] 8649/ [1]- Ali ibn Ibrahim a dit : Cela a été révélé au sujet de Zayd ibn Harithah, les Quraysh ont dit :

Muhammad nous reproche que certains d'entre nous se réclament les uns des autres alors qu'il a lui-même

revendiqué Zayd ! Alors Dieu a dit : { Muhammad n'a jamais été le père de l'un de vos hommes } signifiant ce

jour-là qu'il n'est pas le père de Zayd.

Il a dit : Sa parole : { de Dieu et le sceau des prophètes } signifie qu'il n'y a pas de prophète après Muhammad

(que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille).

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 33 — Versets 40 à 40

Sourate 33 • Verset 40

ما كان محمد أباً أحد من رجالكم ولكن رسول الله وخاتم النبيين وكان الله بكل شيء عليماً

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre des mots de l'original.)

Sourate 33 — Versets 41 à 43

Sourate 33 • Verset 41

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا

Sourate 33 • Verset 42

هو الذي يصلي عليكم وملائكته ليخرجكم من الظلمات إلى النور وكان بالمؤمنين رحيما

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié à la première étape

8650/ [1]- Ali ibn Ja'far, dans (son message) : de son frère Musa ibn Ja'far (sur eux la paix), a dit : Je lui ai demandé au sujet de la parole de Dieu le Tout-Puissant : { Rappelez-vous Allah d'un rappel abondant }, j'ai dit : Celui qui mentionne Allah deux cents fois, est-ce beaucoup ? Il a dit : " Oui ".

☐ Confiance: A ()

Sourate 33 — Versets 41 à 43

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا

وسبحوه بكرة وأصيلا

هو الذي يصلي عليكم وملائكته ليخرجكم من الظلمات إلى النور وكان بالمؤمنين رحيما

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Il nous rassemblait et nous ordonnait de faire le dhikr jusqu'à ce que le soleil se lève, et il ordonnait à celui qui savait lire parmi nous de lire, et à celui qui ne savait pas lire parmi nous, il ordonnait de faire le dhikr.

Et la maison dans laquelle le Coran est lu, et où Allah, le Tout-Puissant, est mentionné, sa bénédiction augmente, les anges y assistent, les démons la quittent, et elle brille pour les habitants du ciel comme l'étoile brillante brille pour les habitants de la terre, et la maison dans laquelle le Coran n'est pas lu, et où Allah n'est pas mentionné, sa bénédiction diminue, les anges la quittent, et les démons y assistent.

Et le Messager d'Allah (que la paix et les bénédictions d'Allah soient sur lui et sa famille) a dit :

"Ne vous informerais-je pas des meilleures de vos actions, les plus élevées en degrés pour vous, les plus pures auprès de votre Seigneur, meilleures pour vous que l'or et l'argent, et meilleures pour vous que de rencontrer votre ennemi, de les tuer et qu'ils vous tuent ? Ils dirent : Oui. Il dit : Le dhikr abondant d'Allah, le Tout-Puissant."

Puis il dit :

"Un homme est venu au Prophète (que la paix et les bénédictions d'Allah soient sur lui et sa famille), et a dit : Qui est le meilleur des gens de la mosquée ? Il a dit : Celui qui mentionne Allah le plus. Et le Messager d'Allah (que la paix et les bénédictions d'Allah soient sur lui et sa famille) a dit : Celui à qui une langue qui fait le dhikr a été donnée a reçu le meilleur de ce monde et de l'au-delà. Et il a dit dans Sa parole : {Et ne donne pas en espérant en recevoir plus} [Al-Muddathir : 6] Il a dit : Ne considère pas comme beaucoup ce que tu as fait de bien pour Allah."

8654/ [5]- Et de lui : de Hamid ibn Ziyad, de Ibn Sama'a, de Wahib ibn Hafs, de Abu Basir, de Abu Abdullah (que la paix soit sur lui), il a dit : "Nos chiites sont ceux qui, lorsqu'ils sont seuls, mentionnent Allah abondamment."

8655/ [6]- Et de lui : de Al-Husayn ibn Muhammad, de Mu'alla ibn Muhammad, et plusieurs de nos compagnons, de Ahmad ibn Muhammad tous ensemble, de Al-Hasan ibn Ali Al-Washsha, de Dawud ibn Sarhan, de Abu Abdullah (que la paix soit sur lui), il a dit :

"Le Messager d'Allah (que la paix et les bénédictions d'Allah soient sur lui et sa famille) a dit : Celui qui mentionne Allah abondamment, Allah l'aime, et celui qui mentionne Allah abondamment, deux acquittements lui sont écrits : un acquittement du feu, et un acquittement de l'hypocrisie."

8656/ [7]- Et de lui : de Al-Husayn ibn Muhammad, de Mu'alla ibn Muhammad, de Al-Washsha, de Dawud Al-Hammar, de Abu Abdullah (que la paix soit sur lui), il a dit : "Celui qui mentionne Allah abondamment, Allah le couvrira de Son ombre dans Son paradis."

8657/ [8]- Et de lui : de plusieurs de nos compagnons, de Ahmad ibn Muhammad ibn Khalid, de Isma'il ibn Mehran, de Al-Hasan ibn Ali ibn Abi Hamza, de son père, et Husayn ibn Abi Al-'Ala, de Abu Basir, de Abu Abdullah (que la paix soit sur lui), il a dit :

Il a dit : "Lorsque le Prophète (que la paix et les bénédictions d'Allah soient sur lui et sa famille) est

mentionné, multipliez les prières sur lui, car celui qui prie sur le Prophète une prière, Allah prie sur lui mille prières dans mille rangs d'anges, et il ne reste rien de ce qu'Allah a créé qui ne prie sur le serviteur pour la prière d'Allah sur lui, et la prière de Ses anges, et celui qui ne désire pas cela est ignorant et trompé, Allah s'est dissocié de lui, ainsi que Son Messenger et les gens de sa maison."

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 33 — Versets 41 à 43

Sourate 33 • Verset 41

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا

Sourate 33 • Verset 42

وَسَبِّحْهُ بِكُورَةٍ وَأَصِيلًا

Sourate 33 • Verset 43

هُوَ الَّذِي يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا

Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié à la première étape

8658/ [9]- Et de lui : de plusieurs de nos compagnons, de Sahl ibn Ziyad, de Ja'far ibn Muhammad Al-Ash'ari, de Ibn Al-Qaddah, de Abu Abdullah (sur lui la paix), a dit :

" Le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a dit : Celui qui prie sur moi, Dieu et Ses anges prient sur lui, et celui qui veut peut dire peu, et celui qui veut peut dire beaucoup ".

Et viendra, si Dieu le veut, le sens de la prière de Dieu, et comment prier sur Muhammad (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), dans Sa parole, le Très-Haut :

[Les Coalisés : 56] le verset.

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 33 — Versets 41 à 43

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا

وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا

هُوَ الَّذِي يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا

Quand vint la nuit où je fus emmené au ciel, Gabriel s'arrêta à sa place, et je fus absent de la salutation de chaque ange et de sa parole, et je me trouvai à un endroit où les voix étaient coupées de moi, et les vivants et les morts étaient égaux pour moi, mon cœur s'agita, et mon angoisse se multiplia, alors j'entendis un crieur appeler dans la langue d'Ali ibn Abi Talib : Arrête-toi, ô Muhammad, car ton Seigneur prie. J'ai dit : Comment prie-t-Il alors qu'Il est riche et n'a besoin de la prière de personne, et comment Ali a-t-il atteint ce rang ? Alors Dieu Tout-Puissant dit : Lis, ô Muhammad : { C'est Lui qui prie sur vous, ainsi que Ses anges, pour vous faire sortir des ténèbres vers la lumière } et Ma prière est une miséricorde pour toi et pour ta communauté. Quant à ton écoute de la voix d'Ali, c'est parce que ton frère Moïse, fils d'Imran, quand il est venu au mont Sinaï, et a vu ce qu'il a vu des grandes choses, il fut distrait par ce qu'il vit de ce qui lui était révélé, et il fut distrait de la crainte par le rappel des choses qu'il aimait le plus, à savoir le bâton, quand Je lui ai dit : { Et qu'est-ce que tu tiens dans ta main droite, ô Moïse ? } [Taha : 17], et comme Ali est la personne que tu aimes le plus, Nous t'avons appelé dans sa langue et sa parole, pour apaiser ce qui est dans ton cœur de terreur, et pour que tu comprennes ce qui t'est révélé.

☞ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 33 — Versets 41 à 43

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا

وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا

هو الذي يصلي عليكم وملائكته ليخرجكم من الظلمات إلى النور وكان بالمؤمنين رحيما

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 33 — Versets 45 à 48

Sourate 33 • Verset 45

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِيدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا

Sourate 33 • Verset 46

وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا

Sourate 33 • Verset 47

وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ بِأَن لَّهُمْ مِنْ اللَّهِ فَضْلًا كَبِيرًا

Sourate 33 • Verset 48

وَلَا تَطْعَمُ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ وَدَعِ أَذَاهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

[45- 48] 8666/ [1]- Ali ibn Ibrahim, dans sa parole: {En vérité, Nous t'avons envoyé comme témoin, annonciateur et avertisseur * et appelant à Allah par Sa permission et comme une lampe éclairante} jusqu'à Sa parole exaltée: {Et laisse leur nuisance et place ta confiance en Allah, et Allah suffit comme protecteur} car elle a été révélée à La Mecque cinq ans avant l'hégire, c'est donc une preuve de la différence de composition.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 33 — Versets 45 à 48

Sourate 33 • Verset 45

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِيدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا

Sourate 33 • Verset 46

وَدَاعِيَا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا

Sourate 33 • Verset 47

وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ فَضْلًا كَبِيرًا

Sourate 33 • Verset 48

وَلَا تَطْعَمُ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ وَدَعِ أَزْوَاجَهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 33 — Versets 49 à 49

Sourate 33 • Verset 49

الْمُؤْمِنَاتُ ثُمَّ طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عُدَّةٍ تَعْتَدُونَهَا فَمَتَّعُوهُنَّ وَسِرَّحُوهُنَّ سِرَاحًا جَمِيلًا
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il :

{ Donnez-leur une jouissance et libérez-les d'une belle libération } [49]

8667/ [1]- Le Cheikh dans (Al-Tahdhib) : Par sa chaîne de transmission de Muhammad ibn Ali ibn Mahbub, du Koufi, de Al-Hassan ibn Saif, de son frère Ali, de son père, de Amr ibn Shumr, de Jabir, de Abu Ja'far (paix sur lui), dans Sa parole, exalté soit-Il :

{ Donnez-leur une jouissance et libérez-les d'une belle libération }.

Il a dit : " Donnez-leur une jouissance : embellissez-les avec ce que vous pouvez de bien, car elles reviennent avec tristesse, crainte, grande inquiétude, et moquerie de leurs ennemis, car Dieu est généreux, Il a honte et aime les gens de la pudeur, le plus noble d'entre vous est celui qui honore le plus ses épouses ".

Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 33 — Versets 49 à 49

Sourate 33 • Verset 49

الْمُؤْمِنَاتُ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عُدَّةٍ تَعْتَدُونَهَا فَمَتَّعُوهُنَّ وَسِرَّحُوهُنَّ سِرَّاحًا جَمِيلًا
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 33 — Versets 50 à 52

Sourate 33 • Verset 50

الْمُؤْمِنِينَ قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ لَكَيْلًا يَكُونَ عَلَيْكَ حَرَجٌ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا
خَالَاتِكَ اللَّاتِي هَاجَرْنَ مَعَكَ وَامْرَأَةً مُؤْمِنَةً إِنْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا خَالِصَةً لَكَ مِنْ دُونَ
أَزْوَاجِكَ اللَّاتِي آتَيْتَ أَجُورَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ مِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَبَنَاتُ عَمَّاتِكَ وَبَنَاتُ خَالَكَ وَبَنَاتُ
يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ

Sourate 33 • Verset 51

عَلَيْكَ ذَلِكَ أَدْنَى أَنْ تَقْرَأَ عَيْنَهُنَّ وَلَا يُحْزَنَ وَيَرْضَيْنَ بِمَا آتَيْتَهُنَّ كُلَّهُنَّ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَلِيمًا
تَرْجِي مِنْ تَشَاءَ مِنْهُنَّ وَتُؤْوِي إِلَيْكَ مِنْ تَشَاءَ وَمِنْ أَبْغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ

Sourate 33 • Verset 52

النِّسَاءِ مِنْ بَعْدِ وَلَا أَنْ تَبْدُلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَعْجَبَكَ حَسَنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ رَقِيبًا
لَا يَحِلُّ لَكَ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exaltée soit-elle:

{ Ô Prophète, Nous t'avons permis } - jusqu'à Sa parole - { même si leur beauté te plaît, sauf ce que ta main droite possède } [50-52] 8668/ [2]- Ali ibn Ibrahim: Puis Dieu a adressé la parole à Son Prophète (que la paix soit sur lui et sa famille), et a dit: { Ô Prophète, Nous t'avons permis tes épouses à qui tu as donné leur dot, et ce que ta main droite possède parmi ce que Dieu t'a accordé, et les filles de ton oncle paternel, et les filles de tes tantes paternelles, et les filles de ton oncle maternel, et les filles de tes tantes maternelles qui ont émigré avec toi, et une femme croyante si elle s'est offerte au Prophète, si le Prophète veut l'épouser, exclusivement pour toi, en dehors des croyants }.

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 33 — Versets 50 à 52

Sourate 33 • Verset 50

الْمُؤْمِنِينَ قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُونَ عَلَيْكَ حَرَجٌ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا
خَالَاتِكَ اللَّاتِي هَاجَرْنَ مَعَكَ وَامْرَأَةً مُؤْمِنَةً إِنْ وَهَبْتَ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا خَالِصَةً لَكَ مِنْ دُونَ
أَزْوَاجِكَ اللَّاتِي آتَيْتَ أَجُورَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ مِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَبَنَاتُ عَمَّاتِكَ وَبَنَاتُ خَالَكَ وَبَنَاتُ
يَأْيُهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ

Sourate 33 • Verset 51

عَلَيْكَ ذَلِكَ أَدْنَى أَنْ تَقْرَأَ عَيْنَهُنَّ وَلَا يُحْزَنَ وَيَرْضَيْنَ بِمَا آتَيْتَهُنَّ كُلَّهُنَّ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَلِيمًا
تَرْجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤْوِي إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ وَمَنْ أَبْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ

Sourate 33 • Verset 52

النِّسَاءِ مِنْ بَعْدِ وَلَا أَنْ تَبْدُلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَعْجَبَكَ حَسَنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ رَقِيبًا
لَا يَحِلُّ لَكَ

Interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107

AH)

Et vérifié à la première étape

8671/ [4]- Et de lui : de plusieurs de nos compagnons, de Sahl ibn Ziyad, de Ibn Abi Najran, de Asim ibn

Humayd, de Abu Basir, a dit : J'ai interrogé Abu Abdullah (paix sur lui), sur la parole de Dieu Tout-Puissant : { Il ne t'est pas permis de prendre d'autres femmes après cela, ni de les échanger contre d'autres épouses, même si leur beauté te plaît, sauf ce que ta main droite possède }.

Il a dit : " Je vous vois et vous prétendez qu'il vous est permis ce qui n'est pas permis au Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) ! Et Dieu Tout-Puissant a permis à Son Messenger (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) d'épouser des femmes comme il le souhaite, il a seulement dit : Il ne t'est pas permis de prendre d'autres femmes après ce qui t'a été interdit, sa parole :

[Les femmes : 23] jusqu'à la fin du verset ".

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 33 — Versets 50 à 52

Sourate 33 • Verset 50

الْمُؤْمِنِينَ قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ لَكَيْلَا يَكُونَ عَلَيْكَ حَرَجٌ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا خَالَاتِكَ اللَّاتِي هَاجَرْنَ مَعَكَ وَامْرَأَةً مُؤْمِنَةً إِنْ وَهَبْتَ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا خَالِصَةً لَكَ مِنْ دُونِ أَزْوَاجِكَ اللَّاتِي آتَيْتَ أَجُورَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ مِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَبَنَاتِ عِمَاتِكَ وَبَنَاتِ خَالِكَ وَبَنَاتِ يَأْيِهَا النَّبِيِّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ

Sourate 33 • Verset 51

عَلَيْكَ ذَلِكَ أَدْنَى أَنْ تَقْرَأَ عَيْنَهُنَّ وَلَا يُحْزَنَ وَيَرْضَيْنَ بِمَا آتَيْتَهُنَّ كُلَّهُنَّ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَلِيمًا تَرْجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤْوِي إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ وَمَنْ أَبْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ

Sourate 33 • Verset 52

النِّسَاءِ مِنْ بَعْدِ وَلَا أَنْ تَبْدُلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَعْجَبَكَ حَسَنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ رَقِيبًا لَا يَحِلُّ لَكَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

[Les femmes: 23] dans tout ce verset, et si l'affaire était comme ils disent, il vous aurait permis ce qui ne lui est

pas permis, car l'un de vous remplace chaque fois qu'il veut, mais l'affaire n'est pas comme ils disent, les hadiths de la famille de Muhammad (paix sur eux) sont contraires aux hadiths des gens, Allah le Tout-Puissant a permis à Son Prophète (paix et bénédictions sur lui et sa famille) d'épouser des femmes comme il le voulait, sauf ce qui lui a été interdit dans la sourate Les femmes, dans ce verset.

8674/ [7]- Et de lui: de Hussein ibn Muhammad, de Mualla ibn Muhammad, de Hassan ibn Ali Al-Washa, de Jamil ibn Darraj, et de Muhammad ibn Hamran, d'Abu Abdullah (paix sur lui), ils ont dit: Nous avons demandé à Abu Abdullah (paix sur lui): Combien de femmes ont été permises au Messenger d'Allah (paix et bénédictions sur lui et sa famille)? Il a dit: "Autant qu'il voulait, - il dit en faisant ce geste de la main - et elles lui sont permises", c'est-à-dire qu'il serre sa main.

8675/ [8]- Et de lui: par sa chaîne de transmission de Asim ibn Humayd, d'Abu Basir, et d'autres, sur la nomination des femmes du Prophète (paix et bénédictions sur lui et sa famille), leurs lignées, et leurs descriptions: Aisha, Hafsa, Umm Habiba bint Abi Sufyan ibn Harb, Zaynab bint Jahsh, Sawda bint Zam'a, Maymuna bint Al-Harith, Safiyya bint Huyayy ibn Akhtab, Umm Salama bint Abi Umayya, et Juwayriya bint Al-Harith.

Et Aisha était de Taym, Hafsa de Adi, Umm Salama de Banu Makhzum, Sawda de Banu Asad ibn Abdul-Uzza, Zaynab bint Jahsh de Banu Asad, et son nombre de Banu Umayya, Umm Habiba bint Abi Sufyan de Banu Umayya, Maymuna bint Al-Harith de Banu Hilal, et Safiyya bint Huyayy ibn Akhtab de Banu Israël.

Et il est mort (paix et bénédictions sur lui et sa famille) en laissant neuf femmes, et il avait d'autres qu'elles: celle qui s'est offerte au Prophète (paix et bénédictions sur lui et sa famille), Khadija bint Khuwaylid, la mère de ses enfants, Zaynab bint Abi Al-Jawza qui a été amputée, et la Kindiya.

8676/ [9]- Et de lui: de Ali ibn Ibrahim, de son père, de Ibn Abi Umayr, de Hammad, de Al-Halabi, d'Abu Abdullah (paix sur lui): "Que le Messenger d'Allah (paix et bénédictions sur lui et sa famille) n'a pas épousé d'autres femmes que Khadija (qu'Allah soit satisfait d'elle)".

8677/ [10]- Et de lui: de Muhammad ibn Yahya, de Salama ibn Al-Khattab, de Hassan ibn Ali ibn Yaqtin, de Asim ibn Humayd, de Ibrahim ibn Abi Yahya, d'Abu Abdullah (paix sur lui), il a dit: "Le Messenger d'Allah (paix et bénédictions sur lui et sa famille) a épousé Umm Salama, son mari était Umar ibn Abi Salama, et il était petit, n'ayant pas atteint la puberté".

Sourate 33 — Versets 50 à 52

Sourate 33 • Verset 50

الْمُؤْمِنِينَ قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ لَكَيْلَا يَكُونَ عَلَيْكَ حَرَجٌ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا
خَالَاتِكَ اللَّاتِي هَاجَرْنَ مَعَكَ وَامْرَأَةً مُؤْمِنَةً إِنْ وَهَبْتَ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا خَالِصَةً لَكَ مِنْ دُونِ
أَزْوَاجِكَ اللَّاتِي آتَيْتَ أَجُورَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ مِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَبَنَاتِ عِمَاتِكَ وَبَنَاتِ خَالَكَ وَبَنَاتِ
يَأْيُهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ

Sourate 33 • Verset 51

عَلَيْكَ ذَلِكَ أَدْنَى أَنْ تَقْرَأَ عَيْنَهُنَّ وَلَا يُحْزَنَ وَيَرْضَيْنَ بِمَا آتَيْتَهُنَّ كُلَّهُنَّ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَلِيمًا
تَرْجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤْوِي إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ وَمَنْ أَبْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ

Sourate 33 • Verset 52

النِّسَاءِ مِنْ بَعْدِ وَلَا أَنْ تَبْدُلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَعْجَبَكَ حَسَنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ رَقِيبًا
لَا يَحِلُّ لَكَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié à la première étape

8678/ [11]- Le cheikh dans (Al-Tahdhib): par sa chaîne de transmission, de Al-Hussein ibn Sa'id, de Ahmad ibn Muhammad, de Dawud ibn Sarhan, de Zurarah, a dit: Je lui ai demandé: Combien de femmes ont été permises au Messager de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille)? Il a dit: "Autant qu'il le souhaite."
J'ai dit: Alors, informe-moi au sujet de la parole de Dieu le Tout-Puissant: {Et une femme croyante si elle s'offre au Prophète}. Il a dit: "Le don n'est permis qu'au Messager de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille), et pour les autres, le mariage n'est valable qu'avec une dot."

Confiance: A ()

Sourate 33 — Versets 50 à 52

Sourate 33 • Verset 50

الْمُؤْمِنِينَ قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُونَ عَلَيْكَ حَرَجٌ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا
خَالَاتِكَ اللَّاتِی هَاجَرْنَ مَعَكَ وَامْرَأَةً مُؤْمِنَةً إِن وَهَبْتَ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا خَالِصَةً لَكَ مِنْ دُونِ
أَزْوَاجِكَ اللَّاتِی آتَتْ أَجُورَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ مِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَبَنَاتِ عِمَاتِكَ وَبَنَاتِ خَالِكَ وَبَنَاتِ
يَأْيُهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ

Sourate 33 • Verset 51

عَلَيْكَ ذَلِكَ أَدْنَى أَنْ تَقْرَأَ عَيْنَهُنَّ وَلَا يُحْزَنَ وَيَرْضَيْنَ بِمَا آتَيْتَهُنَّ كُلَّهُنَّ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَلِيمًا
تَرْجِي مِنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤْوِي إِلَيْكَ مِنْ تَشَاءُ وَمِنْ أَبْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ

Sourate 33 • Verset 52

النِّسَاءِ مِنْ بَعْدِ وَلَا أَنْ تَبْدُلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَعْجَبَكَ حَسَنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ رَقِيبًا
لَا يَحِلُّ لَكَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

□□ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 33 — Versets 53 à 54

Sourate 33 • Verset 53

لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تَنْكِحُوا أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبْدًا إِنَّ ذَلِكَ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا
يُؤْذِي النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيِي مِنْكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَاسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ
لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرِ نَظِيرِينَ إِنَّهُ وَلَكِنْ إِذَا دَعَيْتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ إِنَّ ذَلِكَ كَانَ
يَأْيُهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بِيُوتِ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ

Sourate 33 • Verset 54

إِنْ تَبَدُّوا شَيْئًا أَوْ تَخَفُوهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée :

{ Ô vous qui croyez ! N'entrez pas dans les maisons du Prophète, sauf si on vous y autorise pour un repas, sans

attendre sa cuisson } - jusqu'à Sa parole exaltée - { derrière un voile } [53] 8681/ [1]- Ali ibn Ibrahim a dit :
 Lorsque le Messager de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) épousa Zaynab bint Jahsh, et qu'il l'aimait, il fit un banquet et invita ses compagnons. Ses compagnons, lorsqu'ils mangeaient, aimaient discuter chez le Messager de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille), et il aimait être seul avec Zaynab. Alors Dieu révéla :
 { Ô vous qui croyez ! N'entrez pas dans les maisons du Prophète, sauf si on vous y autorise pour un repas }
 [car ils entraient sans permission] jusqu'à Sa parole { derrière un voile }.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 33 — Versets 53 à 54

Sourate 33 • Verset 53

لقلوبكم وقلوبهن وما كان لكم أن تؤذوا رسول الله ولا أن تتكحوا أزواجه من بعده أبدا إن ذلكم كان عند الله عظيما
 يؤذي النبي فيستحيي منكم والله لا يستحيي من الحق وإذا سألتموهن متاعا فأسألوهن من وراء حجاب ذلكم أطهر
 لكم إلى طعام غير ناظرين إناه ولكن إذا دعيتم فأدخلوا فإذا طعتمم فانتشروا ولا مستأنسين لحديث إن ذلكم كان
 يأيها الذين آمنوا لا تدخلوا بيوت النبي إلا أن يؤذن

Sourate 33 • Verset 54

إن تبدوا شيئا أو تخفوه فإن الله كان بكل شيء عليما

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Et il a été rapporté par Sayyid Al-Radhi dans le livre (Al-Manaqib) : avec sa chaîne de transmission d'Al-A'mash, de 'Abaya Al-Asadi, de Abdullah bin Abbas.

8683/ [3]- Le cheikh dans (Amali), a dit : Muhammad bin Muhammad nous a raconté, il a dit : Abu Al-Hasan Ali bin Bilal Al-Mahlabi nous a raconté, il a dit : Muzahim bin Abdul-Warith bin 'Abbad Al-Basri en Égypte nous a raconté, il a dit : Muhammad bin Zakariya Al-Ghalabi nous a raconté, il a dit : Al-Abbas bin Bakkar nous a raconté, il a dit : Abu Bakr Al-Hilali nous a raconté, de Ikrimah, de Ibn Abbas. Al-Ghalabi a dit : Et Ahmad bin Muhammad Al-Wasiti nous a raconté, il a dit : Omar bin Yunus Al-Yamami nous a raconté, de

Al-Kalbi, de Abu Salih, de Ibn Abbas. Il a dit : Et Abu Isa Ubaydullah bin Al-Fadl Al-Tai nous a raconté, il a dit : Al-Hussein bin Ali bin Al-Hussein bin Ali bin Omar bin Ali bin Al-Hussein bin Ali bin Abi Talib (paix sur eux) nous a raconté, il a dit : Muhammad bin Salam Al-Kufi m'a raconté, il a dit : Ahmad bin Muhammad Al-Wasiti nous a raconté, il a dit : Muhammad bin Salih et Muhammad bin Al-Salt nous ont raconté, ils ont dit : Omar bin Yunus Al-Yamani nous a raconté, de Al-Kalbi, de Abu Salih, de Ibn Abbas, il a dit : Al-Hussein bin Ali est entré chez son frère Al-Hasan (paix sur eux) dans sa maladie dans laquelle il est décédé, et il lui a dit : "Écris, ô mon frère, ceci est ce que Al-Hasan bin Ali a légué à son frère Al-Hussein bin Ali (paix sur eux) : il a légué qu'il témoigne qu'il n'y a pas de dieu sauf Allah, seul, sans associé, et qu'il l'adore comme il se doit, sans associé dans la royauté, et sans allié dans l'humiliation, et qu'il a créé toute chose et l'a mesurée avec précision, et qu'il est le plus digne d'être adoré, et le plus digne d'être loué, celui qui lui obéit est guidé, et celui qui lui désobéit est égaré, et celui qui se repent vers lui est guidé."

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 33 — Versets 53 à 54

Sourate 33 • Verset 53

لَقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبُهُنَّ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تُتَكَبَّرُوا أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا إِنَّ ذَٰلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا
يُؤْذِي النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيِي مِنْكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَاسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ذَٰلِكُمْ أَطْهَرُ
لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرٍ نَظِيرِينَ إِنَاهُ وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا إِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مَسْتَأْسِنِينَ لَحْدِثٌ إِنَّ ذَٰلِكُمْ كَانَ
يَأْيُهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بِيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ

Sourate 33 • Verset 54

إِنْ تَبَدُّوا شَيْئًا أَوْ تَخَفُوهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Je te recommande, ô Hussein, ceux que j'ai laissés de ma famille, mes enfants, et ta famille, de pardonner à ceux qui leur font du tort, et d'accepter ceux qui leur font du bien, et d'être pour eux un successeur et un père, et de m'enterrer avec mon grand-père le Messager de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et

sa famille), car je suis plus digne de lui et de sa maison que ceux qui sont entrés dans sa maison sans sa permission, et aucun livre ne leur est venu après lui. Dieu Tout-Puissant a dit dans ce qu'il a révélé à son Prophète (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) dans son Livre: {Ô vous qui croyez! N'entrez pas dans les maisons du Prophète à moins qu'il ne vous soit permis} , par Dieu, il ne leur a pas permis d'entrer chez lui de son vivant sans sa permission, et aucune permission ne leur est venue après sa mort! Et nous sommes autorisés à disposer de ce que nous avons hérité de lui, donc si tu vois que l'affaire devient difficile pour toi, je t'en conjure par la parenté que Dieu Tout-Puissant t'a rapprochée, et le lien étroit du Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) de ne pas verser une goutte de sang, jusqu'à ce que nous rencontrions le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) et que nous plaidions auprès de lui, et que nous lui racontions ce que les gens ont fait à notre égard après lui." Puis il est décédé (que la paix soit sur lui).

Sa parole exaltée:

{Et il ne vous appartient pas de nuire au Messenger de Dieu} - jusqu'à sa parole exaltée - {Connaissant toute chose} [53-54]

8684/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub: de Al-Husayn ibn Muhammad, de Mu'alla ibn Muhammad, de Ahmad ibn Al-Nadr, de Muhammad ibn Marwan, il l'a rapporté à eux (que la paix soit sur eux), dans la parole de Dieu Tout-Puissant: {Et il ne vous appartient pas de nuire au Messenger de Dieu} concernant Ali et les imams (que la paix soit sur eux)

[Al-Ahzab: 69].

8685/ [2]- Ali ibn Ibrahim: car la raison de sa révélation était: lorsque Dieu a révélé

[Al-Ahzab: 6] et que Dieu a interdit les femmes du Prophète aux musulmans, Talha s'est mis en colère et a dit: Il nous interdit ses femmes et il épouse nos femmes! Si Dieu fait mourir Muhammad, nous courrons entre les bracelets de ses femmes comme il a couru entre les bracelets de nos femmes.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle sans reformulation.)

لقلوبكم وقلوبهن وما كان لكم أن تؤذوا رسول الله ولا أن تتكحوا أزواجه من بعده أبدا إن ذلكم كان عند الله عظيما
يؤذي النبي فيستحيي منكم والله لا يستحيي من الحق وإذا سألتموهن متاعا فأسألوهن من وراء حجاب ذلكم أطهر
لكم إلى طعام غير ناظرين إناه ولكن إذا دعيتم فأدخلوا فإذا طعتمم فانتشروا ولا مستأنسين لحديث إن ذلكم كان
يأياها الذين آمنوا لا تدخلوا بيوت النبي إلا أن يؤذن

إن تبدوا شيئا أو تخفوه فإن الله كان بكل شيء عليما

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Allah a révélé : { Et il ne vous est pas permis de nuire au Messenger d'Allah ni d'épouser ses épouses après lui
jamais. Cela est, auprès d'Allah, énorme. * Que vous manifestiez quelque chose ou que vous le cachiez, Allah
est, de toute chose, Omniscient }.

8686/ [3]- Muhammad ibn Ya'qub : de Muhammad ibn Yahya, de Ahmad ibn Muhammad, de Ali ibn
al-Hakam, de al-'Ala ibn Razin, de Muhammad ibn Muslim, de l'un d'eux (paix sur eux), a dit : " Si les épouses
du Prophète (paix et bénédictions sur lui et sa famille) n'avaient pas été interdites aux gens par la parole
d'Allah le Tout-Puissant : { Et il ne vous est pas permis de nuire au Messenger d'Allah ni d'épouser ses épouses
après lui jamais } elles auraient été interdites à al-Hasan et al-Husayn (paix sur eux) par la parole d'Allah le
Tout-Puissant :

[Les femmes : 22] et il n'est pas convenable pour un homme d'épouser la femme de son grand-père ".

8687/ [4]- Et de lui : de al-Husayn ibn Muhammad, de al-Ma'la ibn Muhammad, de al-Hasan ibn Ali, de Aban
ibn Uthman, de Abu al-Jarud, a dit : J'ai entendu Abu Abdullah (paix sur lui) dire, et il a mentionné ce verset :
[Les araignées : 8], il a dit : " Le Messenger d'Allah (paix et bénédictions sur lui et sa famille) est l'un des
parents " Abdullah ibn Ajlan a dit : Qui est l'autre ? Il a dit : " Ali (paix sur lui), et ses femmes nous sont
interdites, et c'est pour nous spécifiquement ".

8688/ [5]- Et de lui : de Ali ibn Ibrahim, de son père, de Ibn Abi Umayr, de Umar ibn Udhaynah, a dit : Sa'id
ibn Abi 'Arubah m'a raconté, de Qatadah, de al-Hasan al-Basri : que le Messenger d'Allah (paix et bénédictions
sur lui et sa famille) a épousé une femme de Banu 'Amir ibn Sa'sa'ah, appelée Shanba, et elle était parmi les

plus belles de son temps. Quand Aisha et Hafsa l'ont vue, elles ont dit : Celle-ci nous surpassera auprès du Messenger d'Allah (paix et bénédictions sur lui et sa famille) par sa beauté. Elles lui ont dit : Le Messenger d'Allah (paix et bénédictions sur lui et sa famille) ne verra pas de toi de désir. Quand elle est entrée auprès du Messenger d'Allah (paix et bénédictions sur lui et sa famille), il l'a touchée de sa main, elle a dit : Je cherche refuge auprès d'Allah, alors la main du Messenger d'Allah (paix et bénédictions sur lui et sa famille) s'est retirée d'elle, il l'a divorcée et l'a renvoyée à sa famille.

Et le Messenger d'Allah (paix et bénédictions sur lui et sa famille) a épousé une femme de Kinda, la fille d'Abu al-Jawn, quand Ibrahim, le fils du Messenger d'Allah (paix et bénédictions sur lui et sa famille) de Maria la Copte, est mort, elle a dit : S'il était prophète, son fils ne serait pas mort. Alors le Messenger d'Allah (paix et bénédictions sur lui et sa famille) l'a renvoyée à sa famille avant d'avoir eu des relations avec elle, quand le Messenger d'Allah (paix et bénédictions sur lui et sa famille) est décédé et que les gens ont choisi Abu Bakr, l'Amirienne et la Kindienne sont venues à lui après avoir été demandées en mariage, Abu Bakr et Umar se sont réunis, ils leur ont dit : Choisissez si vous voulez le voile, ou si vous voulez le mariage.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 33 — Versets 53 à 54

Sourate 33 • Verset 53

لقلوبكم وقلوبهن وما كان لكم أن تؤذوا رسول الله ولا أن تتكحوا أزواجه من بعده أبدا إن ذلكم كان عند الله عظيما
يؤذي النبي فيستحيي منكم والله لا يستحيي من الحق وإذا سألتموهن متاعا فأسألوهن من وراء حجاب ذلكم أطهر
لكم إلى طعام غير ناظرين إناه ولكن إذا دعيتم فادخلوا فإذا طعمتم فانتشروا ولا مستأنسين لحديث إن ذلكم كان
يأياها الذين آمنوا لا تدخلوا بيوت النبي إلا أن يؤذن

Sourate 33 • Verset 54

إن تبدوا شيئا أو تخفوه فإن الله كان بكل شيء عليما

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Elles ont choisi le mariage, alors elles se sont mariées, l'un des hommes est devenu lépreux, et l'autre est devenu

fou.

Omar bin Udhaynah a dit : J'ai raconté cette histoire à Zurara et Al-Fudayl, et ils ont rapporté d'Abu Ja'far (paix sur lui) qu'il a dit : "Dieu Tout-Puissant n'a interdit aucune chose sans qu'elle ne soit désobéie, même au point qu'ils ont épousé les épouses du Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) après lui". Et il a mentionné ces deux :

Al-Amiriyah et Al-Kindiyah.

Puis Abu Ja'far (paix sur lui) a dit : "Si vous leur demandiez à propos d'un homme qui a épousé une femme et l'a divorcée avant d'avoir eu des relations avec elle, est-elle permise pour son fils ? Ils diraient :

Non, car le Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) est plus sacré que leurs pères".

Et de lui : de Muhammad bin Yahya, d'Ahmad bin Muhammad, d'Ali bin Al-Hakam, de Musa bin Bakr, de Zurara bin A'yan, d'Abu Ja'far (paix sur lui), de manière similaire.

8689/ [6]- Ibn Tawus dans (ses curiosités), a dit : Et parmi les curiosités qu'ils ont témoigné contre Othman et Talha, ce que Al-Suddi a mentionné dans son interprétation du Coran, dans l'interprétation de la sourate Al-Ahzab, dans l'interprétation de la parole de Dieu : {Et il ne vous est pas permis de nuire au Messenger de Dieu, ni d'épouser ses épouses après lui jamais. Cela est, auprès de Dieu, énorme}.

Al-Suddi a dit : Quand Abu Salama et Khunays bin Hudhafa sont morts, et que le Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) a épousé leurs femmes : Umm Salama et Hafsa, Talha et Othman ont dit : Est-ce que Muhammad (que la paix soit sur lui et sa famille) épouse nos femmes si nous mourons et nous n'épousons pas ses femmes s'il meurt ! Par Dieu, s'il mourait, nous tirerions au sort pour ses femmes. Talha voulait Aisha, et Othman voulait Umm Salama, alors Dieu Tout-Puissant a révélé : {Et il ne vous est pas permis de nuire au Messenger de Dieu, ni d'épouser ses épouses après lui jamais} le verset, et Dieu Tout-Puissant a révélé : {Si vous révélez quelque chose ou le cachez, Dieu est, de toute chose, Omniscient}, et Il a révélé :

[Al-Ahzab : 57].

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

لقلوبكم وقلوبهن وما كان لكم أن تؤذوا رسول الله ولا أن تتكحوا أزواجه من بعده أبدا إن ذلكم كان عند الله عظيما
يؤذي النبي فيستحيي منكم والله لا يستحيي من الحق وإذا سألتموهن متاعا فأسألوهن من وراء حجاب ذلكم أطهر
لكم إلى طعام غير ناظرين إناه ولكن إذا دعيتم فأدخلوا فإذا طعمتم فانتشروا ولا مستأنسين لحديث إن ذلكم كان
يأياها الذين آمنوا لا تدخلوا بيوت النبي إلا أن يؤذن

إن تبدوا شيئا أو تخفوه فإن الله كان بكل شيء عليما

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié première étape

□□ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 33 — Versets 55 à 55

ولا أبناء إخوانهن ولا أبناء أخواتهن ولا نسائهن ولا ما ملكت أيمانهن وأتقين الله إن الله كان على كل شيء شهيدا
لا جناح عليهن في آبائهن ولا آبائهن ولا إخوانهن

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée :

{ Il n'y a pas de péché sur elles } - jusqu'à Sa parole exaltée - { Témoin de toute chose } [55] 8690/ [1]- Ali

ibn Ibrahim : Puis il a permis à des gens connus d'entrer chez elles sans permission, et il a dit :

{ Il n'y a pas de péché sur elles concernant leurs pères, ni leurs fils, ni leurs frères, ni les fils de leurs frères }

jusqu'à Sa parole exaltée : { En vérité, Allah est témoin de toute chose }.

8691/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub : De plusieurs de nos compagnons, d'Ahmad ibn Muhammad, de

Muhammad ibn Isma'il, d'Ibrahim, fils d'Abi Bilad, et Yahya ibn Ibrahim, de son père Ibrahim, de Mu'awiya ibn

Ammar, a dit : Nous étions chez Abu Abdullah (paix sur lui) environ trente hommes quand mon père est

entré, Abu Abdullah (paix sur lui) l'a accueilli chaleureusement, et l'a assis à côté de lui, puis il s'est tourné vers

lui longuement, puis Abu Abdullah (paix sur lui) a dit : "Abu Mu'awiya a un besoin, si vous pouviez vous retirer." Nous nous sommes tous levés, et mon père m'a dit : Reviens, ô Mu'awiya.

Je suis revenu, et Abu Abdullah (paix sur lui) a dit : "Est-ce ton fils ?" Il a dit : Oui, et il prétend que les gens de Médine font quelque chose qui ne leur est pas permis, il a dit : "Et qu'est-ce que c'est ?" J'ai dit : La femme Qurayshite et Hashimite monte et pose sa main sur la tête de l'esclave, et son bras sur son cou.

Abu Abdullah (paix sur lui) a dit : "Ô mon fils, ne lis-tu pas le Coran ?" J'ai dit : Oui. Il a dit : "Lis ce verset : { Il n'y a pas de péché sur elles concernant leurs pères } - jusqu'à ce qu'il atteigne - { ni ce que possèdent leurs mains droites } - puis il a dit - Ô mon fils, il n'y a pas de mal à ce que l'esclave voie les cheveux et la jambe."

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 33 — Versets 55 à 55

Sourate 33 • Verset 55

ولا أبناء إخوانهن ولا أبناء أخواتهن ولا نسائهن ولا ما ملكت أيمانهن وأتقين الله إن الله كان على كل شيء شهيدا
لا جناح عليهن في آبائهن ولا أبنائهن ولا إخوانهن

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié à la première étape

□□ Confiance: A (La traduction est directe et suit l'ordre du texte original.)

Sourate 33 — Versets 56 à 56

Sourate 33 • Verset 56

إن الله وملائكته يصلون على النبي يا أيها الذين آمنوا صلوا عليه وسلموا تسليما

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

8692/ [2]- Muhammad ibn Ya'qub: de Muhammad ibn al-Hasan, de Sahl ibn Ziyad, de Ibn Faddal, de Ali ibn

al-Numan, de Abu Maryam al-Ansari, de Abu Ja'far (paix sur lui), a dit: Je lui ai dit: Comment était la prière sur le Prophète (paix et bénédictions sur lui et sa famille)?

Il a dit: "Quand l'Emir des croyants (paix sur lui) l'a lavé et l'a enveloppé, il l'a étendu, puis a fait entrer dix personnes autour de lui, puis l'Emir des croyants (paix sur lui) s'est tenu au milieu d'eux, et a dit: {En vérité, Allah et Ses anges prient sur le Prophète. Ô vous qui croyez! Priez sur lui et adressez-lui vos salutations} , et les gens disaient comme il disait, jusqu'à ce que les habitants de la ville et des alentours aient prié sur lui ".

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 33 — Versets 56 à 56

Sourate 33 • Verset 56

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

Il a dit : Alors je lui ai dit : Comment prions-nous sur Muhammad et la famille de Muhammad ? Il a dit : "Vous dites : Les prières de Dieu, et les prières de Ses anges, et de Ses prophètes, et de Ses messagers, et de toutes Ses créatures sur Muhammad et la famille de Muhammad, et la paix sur lui et sur eux, et la miséricorde de Dieu et Ses bénédictions."

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 33 — Versets 56 à 56

Sourate 33 • Verset 56

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

Le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) est sorti vers nous, alors j'ai dit : Ô Messenger de Dieu, nous savons comment te saluer, mais comment prier sur toi ? Il a dit : "Dites :

Ô Dieu, prie sur Muhammad et la famille de Muhammad, comme Tu as prié sur Ibrahim et la famille

d'Ibrahim, Tu es en vérité digne de louange et glorieux, et bénis Muhammad et la famille de Muhammad, comme Tu as béni Ibrahim et la famille d'Ibrahim, Tu es en vérité digne de louange et glorieux."

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 33 — Versets 56 à 56

Sourate 33 • Verset 56

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

Interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8705/ [14]- Et de lui : de Muhammad ibn Yahya, d'Ahmad ibn Muhammad ibn Isa, de Ya'qub ibn Abdullah, d'Ishaq ibn Farukh, le serviteur des Al-Talha, a dit : Abu Abdullah (paix sur lui) a dit : " Ô Ishaq ibn Farukh, celui qui prie sur Muhammad et la famille de Muhammad dix fois, Dieu et Ses anges prient sur lui cent fois, et celui qui prie sur Muhammad et la famille de Muhammad cent fois, Dieu et Ses anges prient sur lui mille fois. N'entends-tu pas la parole de Dieu, le Tout-Puissant :

[Al-Ahzab: 43] ".

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 33 — Versets 56 à 56

Sourate 33 • Verset 56

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Car celui qui le dit après l'après-midi, Dieu Tout-Puissant lui écrit cent mille bonnes actions, efface de lui cent

mille mauvaises actions, satisfait pour lui cent mille besoins, et l'élève de cent mille degrés.

8710/ [19]- Al-Tabarsi dans (Al-Ihtijaj): d'après l'Emir des croyants (paix sur lui), dans sa parole divine: {En vérité, Dieu et Ses anges prient sur le Prophète. Ô vous qui croyez, priez sur lui et saluez-le avec une salutation parfaite}, il a dit: "Pour ce verset, il y a un aspect extérieur et un aspect intérieur. L'aspect extérieur: sa parole 'Priez sur lui' et l'aspect intérieur: sa parole: {et saluez-le avec une salutation parfaite}, c'est-à-dire, soumettez-vous à celui qu'il a recommandé, désigné comme successeur et préféré sur vous, et ce qu'il lui a confié en soumission, et c'est de ce que je vous ai informé qu'aucun ne connaît son interprétation sauf celui dont le sens est subtil, l'esprit pur, et le discernement correct."

8711/ [20]- Et du côté des opposants: ce que Al-Bukhari a rapporté dans la quatrième partie, il a dit: Qays bin Hafs et Musa bin Ismail nous ont raconté, ils ont dit: Abdul Wahid bin Ziyad nous a raconté, il a dit: Abu Furwah Muslim bin Salim Al-Hamdani m'a raconté, Abdullah bin Isa m'a raconté, il a entendu Abdul Rahman bin Abi Layla, il a dit:

"Ka'b bin Ujrah m'a rencontré, il a dit: Ne veux-tu pas que je t'offre un cadeau que j'ai entendu du Prophète (paix et bénédictions sur lui et sa famille)? J'ai dit: Oui, offre-le moi. Il a dit: Nous avons demandé au Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille), nous avons dit: Ô Messenger de Dieu, comment prier sur vous - ô gens de la maison - car Dieu nous a appris comment saluer? Il a dit: "Dites: Ô Dieu, prie sur Muhammad et sur la famille de Muhammad, comme Tu as prié sur Ibrahim et sur la famille d'Ibrahim, en vérité, Tu es digne de louange et glorieux. Ô Dieu, bénis Muhammad et la famille de Muhammad, comme Tu as béni Ibrahim et la famille d'Ibrahim, en vérité, Tu es digne de louange et glorieux."

8712/ [21]- Et de lui, il a dit: Sa'id bin Yahya bin Sa'id m'a raconté, il a dit: Mon père m'a raconté, il a dit: Mas'ar nous a raconté, d'après Al-Hakam, d'après Ibn Abi Layla, d'après Ka'b bin Ujrah, il a été dit:

"Ô Messenger de Dieu, quant à la salutation sur toi, nous la connaissons, mais comment prier sur toi? Il a dit: "Dites: Ô Dieu, prie sur Muhammad et sur la famille de Muhammad, comme Tu as prié sur Ibrahim et sur la famille d'Ibrahim, en vérité, Tu es digne de louange et glorieux. Ô Dieu, bénis Muhammad et la famille de Muhammad, comme Tu as béni Ibrahim et la famille d'Ibrahim, en vérité, Tu es digne de louange et glorieux."

8713/ [22]- Et de lui avec sa chaîne de transmission, il a dit: Abdullah bin Yusuf nous a raconté, il a dit: Al-Layth nous a raconté, il a dit: Ibn Al-Had m'a raconté, d'après Abdullah bin Khabbab, d'après Abu Sa'id

Al-Khudri (que Dieu soit satisfait de lui), il a dit:

"Nous avons dit: Ô Messager de Dieu, ceci est la salutation, alors comment prier sur toi?

Il a dit: "Dites: Ô Dieu, prie sur Muhammad Ton serviteur et Ton messager, comme Tu as prié sur la famille d'Ibrahim, et bénis Muhammad et la famille de Muhammad, comme Tu as béni la famille d'Ibrahim."

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle sans reformulation.)

Sourate 33 — Versets 56 à 56

Sourate 33 • Verset 56

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8714/ [23]- Et de lui avec sa chaîne de transmission, il a dit : Ibrahim bin Hamza nous a raconté, il a dit : Ibn Abi Hazm et Al-Darawardi nous ont raconté, de Yazid, et il a dit : "Comme Tu as prié sur Ibrahim". Et Abu Salih a dit de la part de Al-Layth : "Sur Muhammad et sur la famille de Muhammad, comme Tu as béni la famille d'Ibrahim".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 33 — Versets 56 à 56

Sourate 33 • Verset 56

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُهِينًا

وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوا فَقَدْ أَحْتَمَلُوا بِهَتَانَا وَإِثْمًا مُبِينًا

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH) et vérificateur de première étape, sa parole exaltée : { En vérité, ceux qui offensent Allah } - jusqu'à sa parole exaltée - { et un péché évident } [57-58] 8717/ [1]- Ali ibn Ibrahim : dans sa parole exaltée : { Et ceux qui offensent les croyants et les croyantes } signifie Ali et Fatima (sur eux la paix) { sans ce qu'ils ont acquis, ils ont donc porté une calomnie et un péché évident } et elle s'applique à tous les gens. 8718/ [2]- Al-Tabarsi : Nous a raconté Sayyid Abu Al-Hamd, il a dit : Nous a raconté Al-Hakim Abu Al-Qasim Al-Hasakani, il a dit : Nous a raconté Al-Hakim Abu Abdullah Al-Hafiz, il a dit : Nous a raconté Ahmad ibn Muhammad ibn Abi Darim Al-Hafiz, il a dit : Nous a raconté Ali ibn Ahmad Al-Ajli, il a dit : Nous a raconté Abad ibn Yaqub, il a dit : Nous a raconté Arta'a ibn Habib, il a dit : M'a raconté Abu Khalid Al-Wasiti et il tenait ses cheveux, il a dit : M'a raconté Zayd ibn Ali ibn Al-Hussein (sur eux la paix) et il tenait ses cheveux, il a dit : M'a raconté Ali ibn Al-Hussein (sur eux la paix) et il tenait ses cheveux, il a dit : M'a raconté Al-Hussein ibn Ali ibn Abi Talib (sur eux la paix) et il tenait ses cheveux, il a dit : M'a raconté Ali ibn Abi Talib (sur lui la paix) et il tenait ses cheveux, il a dit : " M'a raconté le Messenger d'Allah (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) et il tenait ses cheveux, il a dit : " Quiconque offense un cheveu de toi m'a offensé, et quiconque m'a offensé a offensé Allah, et quiconque a offensé Allah, sur lui est la malédiction d'Allah " ". 8719/ [3]- L'imam Abu Muhammad Al-Askari (sur lui la paix), a dit : " Le Messenger d'Allah (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) a envoyé une armée un jour pour une expédition, et il a mis Ali (sur lui la paix) à leur tête - et il n'a jamais envoyé une armée avec Ali (sur lui la paix) sans le nommer leur émir - Quand ils ont pris du butin, Ali (sur lui la paix) a désiré acheter parmi le butin une esclave, et mettre son prix dans le butin, Hatib ibn Abi Balta'a, et Buraida Al-Aslami, et ils ont surenchéri, quand il les a vus le contrecarrer et surenchérier, il a attendu jusqu'à ce que sa valeur atteigne une valeur juste en son jour et il l'a prise ainsi, quand ils sont revenus au Messenger d'Allah (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa

famille) ils se sont mis d'accord pour dire cela au Messenger d'Allah (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), Buraida s'est tenu devant le Messenger d'Allah (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), et a dit : Ô Messenger d'Allah, n'as-tu pas vu Ali ibn Abi Talib prendre une esclave du butin sans les musulmans ? Il s'est détourné de lui, il est venu à sa droite, il l'a dit, il s'est détourné de lui, il est venu à sa gauche, il l'a dit, il s'est détourné de lui, il est venu de derrière lui, il l'a dit, il s'est détourné de lui, puis il est revenu devant lui, il l'a dit, le Messenger d'Allah (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) s'est mis en colère d'une colère qu'il n'a jamais eue avant ni après, et son visage a changé, et ses veines ont gonflé, et ses membres ont tremblé, il a dit : Qu'as-tu - ô Buraida - tu as offensé le Messenger d'Allah depuis aujourd'hui, n'as-tu pas entendu la parole d'Allah le Tout-Puissant : { En vérité, ceux qui offensent Allah et Son Messenger, Allah les a maudits dans ce monde et dans l'au-delà et leur a préparé un châtiment humiliant * Et ceux qui offensent les croyants et les croyantes sans ce qu'ils ont acquis, ils ont donc porté une calomnie et un péché évident } ? Buraida a dit : Ô Messenger d'Allah, je ne savais pas que je t'avais offensé. Le Messenger d'Allah (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) a dit : Ou penses-tu - ô Buraida - que seul celui qui vise ma propre personne m'offense, ne savais-tu pas qu'Ali est de moi et je suis de lui, et que quiconque offense Ali m'a offensé, et quiconque m'a offensé a offensé Allah, et quiconque a offensé Allah, il est de droit pour Allah de l'offenser avec son châtiment douloureux dans le feu de l'enfer ? Ô Buraida, es-tu plus savant, ou Allah le Tout-Puissant ? Es-tu plus savant, ou les lecteurs de la Tablette Préservée ? Es-tu plus savant, ou l'Ange des utérus ? Buraida a dit : Plutôt Allah est plus savant, et les lecteurs de la Tablette Préservée, et l'Ange des utérus sont plus savants. Le Messenger d'Allah (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) a dit : Ô Buraida, es-tu plus savant ou les gardiens d'Ali ibn Abi Talib ? Il a dit : Plutôt les gardiens d'Ali ibn Abi Talib. Le Messenger d'Allah (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) a dit : Alors comment le blâmes-tu, et le réprimandes-tu, et le critiques-tu dans son action, et voici Gabriel (sur lui la paix) m'a informé des gardiens d'Ali qu'ils n'ont jamais écrit sur lui une faute depuis qu'il est né ? Et voici l'Ange des utérus m'a informé qu'il a écrit avant qu'il ne naisse, quand il s'est formé dans le ventre de sa mère : qu'il n'y aura jamais de faute de sa part, et voici les lecteurs de la Tablette Préservée m'ont informé la nuit où j'ai été emmené au ciel qu'ils ont trouvé dans la Tablette Préservée écrit : Ali est infaillible de toute erreur et déviation. Alors comment le blâmes-tu - ô Buraida - et le Seigneur des mondes, et les anges rapprochés l'ont approuvé ?! Ô

Buraïda, ne t'en prends pas à Ali contrairement à la belle bonté, car il est le Commandeur des croyants, et le Maître des successeurs, et le Maître des pieux, et le Chevalier des musulmans, et le Chef des blancs marqués, et le Partageur du paradis et de l'enfer, il dit le Jour de la Résurrection au feu : ceci est pour moi, et ceci est pour toi. Puis il a dit : Ô Buraïda, ne vois-tu pas qu'Ali n'a pas de droit sur vous - communauté des musulmans - de ne pas le contrecarrer, et de ne pas le contredire, et de ne pas surenchérir ? Hélas, hélas, la valeur d'Ali auprès d'Allah le Très-Haut est plus grande que sa valeur auprès de vous, ne vous informerai-je pas ? Ils ont dit : Oui, ô Messager d'Allah. Le Messager d'Allah (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) a dit : En vérité, Allah le Glorieux et le Très-Haut ressuscitera le Jour de la Résurrection des gens dont les balances seront remplies de péchés, et il leur sera dit : Voici les péchés, où sont les bonnes actions, sinon vous êtes perdus ? Ils diront : Ô notre Seigneur, nous ne connaissons pas de bonnes actions pour nous ! Alors l'appel viendra de la part d'Allah le Tout-Puissant : Si vous ne connaissez pas de bonnes actions pour vous-mêmes, alors je les connais pour vous, et je les augmenterai pour vous. Puis le vent viendra avec un petit morceau de papier et le jettera dans le plateau de leurs bonnes actions, et il l'emportera sur leurs péchés de plus que ce qui est entre le ciel et la terre, et il sera dit à l'un d'eux : Prends la main de ton père, et de ta mère, et de tes frères, et de tes sœurs, et de tes proches, et de tes connaissances, et fais-les entrer au paradis. Les gens de la Résurrection diront : Ô notre Seigneur, mais Les péchés, nous les avons connus, alors quelles étaient leurs bonnes actions ?

Dieu Tout-Puissant dit : Ô Mes serviteurs, l'un d'eux a marché avec le reste d'une dette qu'il devait à son frère vers son frère,

Il lui a dit : Prends-la, car je t'aime pour ton amour pour Ali ibn Abi Talib (que la paix soit sur lui),

L'autre lui a dit : Je te l'ai laissée pour ton amour pour Ali ibn Abi Talib, et tu peux prendre de mes biens ce que tu veux.

Dieu Tout-Puissant leur a été reconnaissant pour cela, Il a effacé leurs péchés,

Et Il a mis cela dans le contenu de leurs registres et de leurs balances,

Et Il a rendu obligatoire pour eux, leurs parents et leur descendance le paradis.

Puis Il a dit : Ô Burayda, ceux qui entrent en enfer par haine pour Ali sont plus nombreux que les cailloux jetés aux stèles,

Alors prends garde de ne pas être parmi eux.

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 33 — Versets 57 à 58

Sourate 33 • Verset 57

إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُهِينًا

Sourate 33 • Verset 58

وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوا فَقَدْ أَحْتَمَلُوا بِهَتَانَا وَإِثْمًا مُبِينًا

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)
Et vérifié à la première étape
8720/ [4]- Ibn Shahr Ashub : d'après Al-Wahidi dans (Asbab Al-Nuzul), et Muqatil bin Suleiman, et Abu Al-Qasim Al-Qushayri dans leurs interprétations : que le verset de Dieu Tout-Puissant : {Et ceux qui offensent les croyants et les croyantes sans qu'ils l'aient mérité} est descendu au sujet de Ali ibn Abi Talib (que la paix soit sur lui), car un groupe d'hypocrites le blessait, l'insultait et mentait à son sujet.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 33 — Versets 57 à 58

Sourate 33 • Verset 57

إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُهِينًا

Sourate 33 • Verset 58

وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوا فَقَدْ أَحْتَمَلُوا بِهَتَانَا وَإِثْمًا مُبِينًا

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)
Et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

لأزواجك وبناتك ونساء المؤمنين يدنين عليهن من جلابيبهن ذلك أدنى أن يعرفن فلا يؤذين وكان الله غفورا رحيما
يأيها النبي قل

لئن لم ينته المنافقون والذين في قلوبهم مرض والمرجفون في المدينة لنغرينك بهم ثم لا يجاورونك فيها إلا قليلا

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{ Ô Prophète! Dis à tes épouses } - jusqu'à Sa parole exaltée - { alors ils ne resteront pas près de toi sauf un peu } [59-60]

8723/ [1]- Ali ibn Ibrahim: Quant à Sa parole: Ô Prophète! Dis à tes épouses et à tes filles et aux femmes des croyants de rabattre sur elles leurs voiles, la raison de sa révélation était que les femmes sortaient à la mosquée et priaient derrière le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), et quand la nuit tombait, elles sortaient pour la prière du Maghreb, de l'Isha et de l'aube, les jeunes hommes s'asseyaient sur leur chemin et les dérangeaient et les importunaient, alors Dieu a révélé: { Ô Prophète! Dis à tes épouses et à tes filles et aux femmes des croyants } jusqu'à Sa parole: { Cela est plus approprié pour qu'elles soient reconnues et ne soient pas offensées, et Dieu est Pardonneur, Miséricordieux }.

Et il a dit: Quant à Sa parole: { Si les hypocrites et ceux qui ont une maladie dans leur cœur et les alarmistes dans la ville ne cessent pas, Nous te pousserons contre eux, alors ils ne resteront pas près de toi sauf un peu }, elle a été révélée à propos d'un groupe d'hypocrites qui étaient à Médine et qui répandaient des rumeurs sur le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) lorsqu'il partait pour certaines de ses expéditions, disant: il a été tué, il a été capturé, ce qui affligeait les musulmans, et ils se plaignaient au Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), alors Dieu a révélé à ce sujet: { Si les hypocrites et ceux qui ont une maladie dans leur cœur } c'est-à-dire un doute { et les alarmistes dans la ville ne cessent pas, Nous te pousserons contre eux, alors ils ne resteront pas près de toi sauf un peu }.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 33 — Versets 59 à 60

Sourate 33 • Verset 59

لأزواجك وبناتك ونساء المؤمنين يدنين عليهن من جلابيبهن ذلك أدنى أن يعرفن فلا يؤذين وكان الله غفورا رحيما
يأيها النبي قل

Sourate 33 • Verset 60

لئن لم ينته المنافقون والذين في قلوبهم مرض والمرجفون في المدينة لنغرينك بهم ثم لا يجاورونك فيها إلا قليلا

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié en première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 33 — Versets 61 à 61

Sourate 33 • Verset 61

ملعونين أينما ثقفوا أخذوا وقتلوا تقتيلا

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

[61] 8724/ [2]- Puis Ali ibn Ibrahim a dit : Et dans le récit d'Abu Al-Jarud, d'Abu Ja'far (paix sur lui), il a dit :

"Maudits, la malédiction leur est due, Dieu dit après la malédiction : { Où qu'ils soient trouvés, ils seront saisis et tués d'une manière terrible } ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 33 — Versets 61 à 61

Sourate 33 • Verset 61

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 33 — Versets 66 à 69

Sourate 33 • Verset 66

يوم تقلب وجوههم في النار يقولون يلبتنا أظعنا الله وأظعنا الرسول

Sourate 33 • Verset 67

وقالوا ربنا إنا أظعنا سادتنا وكبراءنا فأضلونا السبيلا

Sourate 33 • Verset 68

ربنا آتهم ضعفين من العذاب والعنهم لعنا كبيرا

Sourate 33 • Verset 69

يأيها الذين آمنوا لا تكونوا كالذين آذوا موسى فبرأه الله مما قالوا وكان عند الله وجيها

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Le jour où leurs visages seront retournés } - jusqu'à Sa parole - { auprès de Dieu, honoré } [66-69] 8725/
[3]- Ali ibn Ibrahim, dans sa parole: { Le jour où leurs visages seront retournés dans le feu }, c'est une
métaphore pour ceux qui ont usurpé le droit de la famille de Muhammad (sur eux la paix) { Ils diront: Oh, si
seulement nous avions obéi à Dieu et obéi au Messenger } signifiant en l'Emir des croyants (sur lui la paix) { Et
ils diront: Notre Seigneur, nous avons obéi à nos maîtres et à nos grands, et ils nous ont égarés du chemin } et
ce sont les deux hommes, et les maîtres et les grands, sont les premiers à avoir commencé à les opprimer et à
les usurper.

Il a dit: Sa parole: { et ils nous ont égarés du chemin } c'est-à-dire le chemin du paradis, et le chemin: l'Emir

des croyants (sur lui la paix), puis ils disent: { Notre Seigneur, donne-leur deux fois le châtiment et maudis-les d'une grande malédiction }.

Il a dit: Et quant à Sa parole: { Ô vous qui avez cru, ne soyez pas comme ceux qui ont offensé Moïse, alors Dieu l'a innocenté de ce qu'ils ont dit, et il était auprès de Dieu honoré } c'est-à-dire de prestige.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 33 — Versets 66 à 69

Sourate 33 • Verset 66

يوم تقلب وجوههم في النار يقولون يلبتنا أظعنا الله وأظعنا الرسول

Sourate 33 • Verset 67

وقالوا ربنا إنا أظعنا سادتنا وكبرآءنا فأضلونا السبيلا

Sourate 33 • Verset 68

ربنا آتهم ضعفين من العذاب والعنهم لعنا كبيرا

Sourate 33 • Verset 69

يأيها الذين آمنوا لا تكونوا كالذين آذوا موسى فبرأه الله مما قالوا وكان عند الله وجهها

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

Et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 33 — Versets 70 à 71

Sourate 33 • Verset 70

يأيها الذين آمنوا اتقوا الله وقولوا قولا سديدا

Sourate 33 • Verset 71

يصلح لكم أعمالكم ويغفر لكم ذنوبكم ومن يطع الله ورسوله فقد فاز فوزا عظيما

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée :

{ Ô vous qui avez cru, craignez Allah et dites des paroles justes * Il améliorera pour vous vos actions } [70-71]

8729/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub : de Ali ibn Ibrahim, de Muhammad ibn Isa ibn Ubayd, de Yunus, il a dit :

Abu Abdullah (que la paix soit sur lui) a dit à Abad ibn Kathir al-Sufi al-Basri : " Malheur à toi - ô Abad -

es-tu trompé par le fait que ton ventre et ton sexe soient chastes ? Allah, le Tout-Puissant, dit dans Son Livre :

{ Ô vous qui avez cru, craignez Allah et dites des paroles justes * Il améliorera pour vous vos actions } Sache qu'Allah, le Tout-Puissant, n'accepte rien de toi tant que tu ne dis pas des paroles justes ".

Sa parole exaltée :

{ Et quiconque obéit à Allah et à Son Messenger a certes réussi d'un grand succès } [71]

8730/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub : de Al-Husayn ibn Muhammad, de Mu'alla ibn Muhammad, de Ali ibn

Asbat, de Ali ibn Abi Hamza, de Abu Basir, de Abu Abdullah (que la paix soit sur lui), " Et quiconque obéit à

Allah et à Son Messenger dans la wilaya d'Ali et des imams après lui a certes réussi d'un grand succès, c'est ainsi que cela a été révélé ".

Et le hadith a été rapporté par Ali ibn Ibrahim avec la même chaîne et le même texte, jusqu'à ce qu'il dise à la fin : " C'est ainsi que cela a été révélé, par Allah ".

8731/ [2]- Muhammad ibn al-Abbas (qu'Allah lui fasse miséricorde) : de Ahmad ibn al-Qasim, de Ahmad ibn

Muhammad al-Sayyari, de Muhammad ibn Ali, de Ali ibn Asbat, de Ali ibn Abi Hamza, de Abu Basir, de Abu

Abdullah (que la paix soit sur lui) qu'il a dit : " Et quiconque obéit à Allah et à Son Messenger dans la wilaya d'Ali et des imams après lui a certes réussi d'un grand succès ".

Ibn Shahr Ashub : de Abu Basir, de Abu Abdullah (que la paix soit sur lui) comme dans le récit de Muhammad ibn Ya'qub.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 33 — Versets 70 à 71

Sourate 33 • Verset 70

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا

يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

□□ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 33 — Versets 72 à 73

Sourate 33 • Verset 72

عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا
إِنَّا

Sourate 33 • Verset 73

اللَّهُ الْمَنَّافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا
لِيُعَذِّبَ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Sa parole, exalté soit-Il :

{ Nous avons proposé le dépôt aux cieux, à la terre et aux montagnes, mais ils ont refusé de le porter et en ont eu peur, et l'homme l'a porté, car il était très injuste et ignorant } - jusqu'à Sa parole, exalté soit-Il - { Et Allah est Pardonneur, Miséricordieux } [72-73]

8732/ [3]- Muhammad ibn Ya'qub : de Muhammad ibn Yahya, de Muhammad ibn al-Husayn, de al-Hakam

ibn Miskin, de Ishaq ibn Ammar, d'un homme, d'Abu Abdullah (paix sur lui), concernant la parole d'Allah,

exalté soit-Il : { Nous avons proposé le dépôt aux cieux, à la terre et aux montagnes, mais ils ont refusé de le porter et en ont eu peur, et l'homme l'a porté, car il était très injuste et ignorant }, il a dit : " C'est la wilaya de l'Émir des croyants (paix sur lui) ".

8733/ [2]- Ibn Babawayh, a dit : Ahmad ibn Muhammad ibn al-Haytham al-'Ajli (qu'Allah soit satisfait de lui)

nous a raconté, il a dit : Abu al-Abbas Ahmad ibn Yahya ibn Zakariya al-Qattan nous a raconté, il a dit : Abu Muhammad Bakr ibn Abdullah ibn Habib nous a raconté, il a dit : Tamim ibn Bahlul nous a raconté, de son père, de Muhammad ibn Sinan, de al-Mufaddal ibn Umar, il a dit : Abu Abdullah (paix sur lui) a dit : " Allah, exalté soit-Il, a créé les esprits deux mille ans avant les corps, et Il a fait les plus élevés et les plus nobles d'entre eux les esprits de Muhammad, Ali, Fatima, al-Hasan, al-Husayn, et les imams après eux (que les prières d'Allah soient sur eux), et Il les a présentés aux cieux, à la terre et aux montagnes, et leur lumière les a recouverts. Allah, exalté soit-Il, a dit aux cieux, à la terre et aux montagnes : Ceux-ci sont Mes bien-aimés, Mes alliés, Mes preuves sur Ma création, et les imams de Mes créatures, Je n'ai créé aucune créature plus aimée de Moi qu'eux, pour eux et pour ceux qui les suivent, J'ai créé Mon paradis, et pour ceux qui les contredisent et les ennemis, J'ai créé Mon enfer, quiconque revendique leur position de Moi, et leur place de Ma grandeur, Je le punirai d'un châtiment douloureux que Je n'infligerai à personne parmi les mondes, et Je le mettrai avec les polythéistes au plus bas niveau de Mon enfer, et quiconque reconnaît leur wilaya, et ne revendique pas leur position de Moi et leur place de Ma grandeur, Je le mettrai avec eux dans les jardins de Mon paradis, et ils auront là ce qu'ils désirent auprès de Moi, et Je leur accorderai Ma dignité, et Je les installerai dans Mon voisinage, et Je les ferai intercéder pour les pécheurs parmi Mes serviteurs et Mes servantes, leur wilaya est un dépôt auprès de Ma création, lequel d'entre vous la portera avec ses fardeaux, et la revendiquera pour lui-même sans Mon choix ? Les cieux, la terre et les montagnes ont refusé de la porter, et ont eu peur de revendiquer leur position, et de désirer leur place de la grandeur de leur Seigneur, alors quand Allah, exalté soit-Il, a installé Adam et son épouse dans le paradis, et leur a dit :

[Al-Baqara : 35] signifie l'arbre de blé

[Al-Baqara : 35].

Ils ont regardé la position de Muhammad, Ali, Fatima, al-Hasan, al-Husayn, et les imams après eux (que les prières d'Allah soient sur eux), et ils l'ont trouvée la plus noble des positions du paradis, ils ont dit : Ô notre Seigneur, à qui appartient cette position ? Allah, exalté soit-Il, a dit : Levez vos têtes vers le trône de Mon trône.

□□ Confiance: A (La traduction est littérale et fidèle au texte original, sans reformulation.)

عرضنا الأمانة على السموت والأرض والجبال فأبين أن يحملنها وأشفقن منها وحملها الإنسان إنه كان ظلوما جهولا
إنا

الله المنافقين والمنافقات والمشركين والمشركات ويتوب الله على المؤمنين والمؤمنات وكان الله غفورا رحيما
ليعذب

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Ils levèrent leurs têtes et trouvèrent le nom de Muhammad, Ali, Fatima, Hassan, Hussein, et les imams après eux (que la paix soit sur eux) écrits sur le pilier du trône avec une lumière de la lumière du Tout-Puissant, gloire à Lui, et ils dirent : Ô notre Seigneur, combien les gens de cette position sont honorés auprès de Toi, combien Tu les aimes, et combien ils sont nobles à Tes yeux ? Dieu, gloire à Lui, dit : Sans eux, Je ne vous aurais pas créés, ce sont les gardiens de Mon savoir, et Mes confidents sur Mon secret, ne les regardez pas avec envie, et ne désirez pas leur position auprès de Moi et leur place dans Mon honneur, sinon vous entreriez dans Mon interdiction et Ma désobéissance, et vous seriez parmi les injustes. Ils dirent : Ô notre Seigneur, qui sont les injustes ? Il dit : Ceux qui revendiquent leur position sans droit. Ils dirent : Ô notre Seigneur, montre-nous les demeures de leurs oppresseurs dans Ton feu, afin que nous les voyions comme nous avons vu leur position dans Ton paradis.

Dieu, béni et exalté, ordonna au feu de révéler tout ce qu'il contenait de divers châtiments et tortures, et Il dit, gloire à Lui : La place des oppresseurs pour eux, ceux qui revendiquent leur position, est dans le plus bas niveau de celui-ci, chaque fois qu'ils veulent en sortir, ils y sont renvoyés, et chaque fois que leur peau est cuite, elle est remplacée par une autre pour qu'ils goûtent le châtiment. Ô Adam, et ô Ève, ne regardez pas Mes lumières et Mes preuves avec envie, sinon Je vous ferai descendre de Ma proximité, et Je vous infligerai Mon humiliation.

Satan leur murmura pour leur montrer ce qui leur était caché de leurs parties honteuses, et il dit : Votre

Seigneur ne vous a interdit cet arbre que pour que vous ne deveniez pas des anges, ou que vous ne deveniez immortels, et il leur jura : Je suis pour vous un conseiller sincère, et il les trompa par la ruse, et les incita à désirer leur position, alors ils les regardèrent avec envie, et ils furent abandonnés jusqu'à ce qu'ils mangent de l'arbre de blé, et ce qu'ils mangèrent fut remplacé par de l'orge - l'origine de tout le blé est ce qu'ils n'ont pas mangé, et l'origine de toute l'orge est ce qui a remplacé ce qu'ils ont mangé - et quand ils mangèrent de l'arbre, les ornements et les vêtements s'envolèrent de leurs corps, et ils restèrent nus

[Al-A'raf: 22-24] de Ma proximité, car personne ne Me désobéit ne peut être proche de Moi dans Mon paradis, alors descendez, confiés à vous-mêmes pour chercher votre subsistance.

Quand Dieu, gloire à Lui, voulut accepter leur repentir, Gabriel (paix sur lui) vint à eux, et leur dit : Vous vous êtes fait du tort en désirant une position qui vous dépasse, et votre punition est ce que vous avez subi en étant descendus de la proximité de Dieu, gloire à Lui, à Sa terre, alors demandez à votre Seigneur par ces noms que vous avez vus sur le pilier du trône, afin qu'Il accepte votre repentir. Ils dirent : Ô Dieu, nous Te demandons par les plus honorés auprès de Toi : Muhammad, Ali, Fatima, Hassan, Hussein, et les imams (paix sur eux) de nous pardonner et de nous faire miséricorde. Et Dieu accepta leur repentir, car Il est le Très-Accueillant au repentir, le Très-Miséricordieux.

Depuis lors, les prophètes de Dieu ont gardé ce dépôt, et l'ont transmis à leurs successeurs, et aux sincères parmi leurs nations, qui ont refusé de le porter, et ont craint de le revendiquer, et l'homme qui l'a porté a été connu, et l'origine de toute injustice vient de lui jusqu'au Jour du Jugement, et c'est ce que Dieu, gloire à Lui, dit : { Nous avons proposé le dépôt aux cieux, à la terre et aux montagnes, mais ils ont refusé de le porter et en ont eu peur, et l'homme l'a porté, car il était très injuste et très ignorant }.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 33 — Versets 72 à 73

Sourate 33 • Verset 72

عرضنا الأمانة على السموت والأرض والجبال فأبين أن يحملنها وأشفقن منها وحملها الإنسان إنه كان ظلوما جهولا

اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا
ليُعَذِّبَ

Interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8734/ [3]- Et de lui, il a dit : Muhammad bin Musa bin Al-Mutawakkil (que Dieu soit satisfait de lui) nous a raconté, il a dit : Abdullah bin Ja'far Al-Himyari nous a raconté, d'Ahmad bin Muhammad bin Isa, d'Al-Hasan bin Ali bin Faddal, de Marwan bin Muslim, d'Abu Basir, il a dit : J'ai interrogé Abu Abdullah (que la paix soit sur lui) sur la parole de Dieu le Tout-Puissant : { Nous avons proposé le dépôt aux cieux, à la terre et aux montagnes, mais ils ont refusé de le porter et en ont eu peur, et l'homme l'a porté, car il était très injuste et ignorant }, il a dit : " Le dépôt : c'est la wilaya, et l'homme : c'est le père des maux, l'hypocrite ".

□□ Confiance: A ()

Sourate 33 — Versets 72 à 73

عرضنا الأمانة على السموات والأرض والجبال فأبين أن يحملنها وأشفقن منها وحملها الإنسان إنه كان ظلوما جهولا
إنا

اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا
ليُعَذِّبَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

8739/ [8]- Ibn Shahr Ashub : d'après Abu Bakr Al-Shirazi dans (La Révélation du Coran concernant Ali (paix sur lui), avec la chaîne de transmission de Muqatil, de Muhammad ibn Al-Hanafiyya, de l'Emir des croyants (paix sur lui), dans Sa parole exaltée : { Nous avons proposé le dépôt aux cieux et à la terre }.

Il a dit : "Dieu a proposé Mon dépôt aux sept cieux avec récompense et châtiment, et ils ont dit : Seigneur, nous ne le porterons pas avec récompense et châtiment, mais nous le porterons sans récompense ni châtiment. Et Dieu a proposé Mon dépôt et Ma tutelle aux oiseaux, et les premiers à y croire furent les faucons et les alouettes, et les premiers à le renier parmi les oiseaux furent les hiboux et le phénix, alors Dieu les a maudits parmi les oiseaux, quant aux hiboux, ils ne peuvent apparaître le jour à cause de la haine des oiseaux pour eux, et quant au phénix, il a disparu dans les mers et n'est pas vu.

Et Dieu a proposé Mon dépôt à la terre, et chaque parcelle qui a cru en Ma tutelle et Mon dépôt, Dieu l'a rendue bonne, bénie et pure, et a rendu sa végétation et ses fruits doux et agréables, et a rendu son eau pure, et chaque parcelle qui a renié Mon imamat et a nié Ma tutelle, Il l'a rendue stérile, et a rendu sa végétation amère et désagréable, et a rendu ses fruits épineux et amers, et a rendu son eau salée et amère".

Puis Il a dit : { Et l'homme l'a portée } c'est-à-dire ta communauté, ô Muhammad, la tutelle de l'Emir des croyants et son imamat avec ce qu'il contient de récompense et de châtiment, il était vraiment injuste envers lui-même, ignorant de l'ordre de son Seigneur, celui qui ne l'accomplit pas comme il se doit est injuste et oppresseur.

Et l'Emir des croyants (paix sur lui) a dit : "Seul un croyant m'aime, et seul un hypocrite et un enfant illégitime me déteste".

8740/ [9]- Omar ibn Ibrahim Al-Awsi : d'après l'auteur du livre (Al-Durr Al-Thamin) dit : Sa parole exaltée : { Nous avons proposé le dépôt aux cieux et à la terre et aux montagnes, mais ils ont refusé de le porter et en ont eu peur }, le dépôt : et c'est le déni de la tutelle d'Ali ibn Abi Talib (paix sur lui), a été proposé comme nous l'avons mentionné, mais ils ont refusé de le porter { Et l'homme l'a portée, il était vraiment injuste et ignorant et c'est le premier. Pour quelles choses ! { Afin que Dieu punisse les hypocrites et les hypocrites } ils ont vraiment échoué par Dieu, et les croyants et les croyantes ont réussi.

8741/ [10]- Sharaf Al-Din Al-Najafi, a dit dans l'interprétation de { Nous avons proposé } : c'est-à-dire nous avons confronté et comparé, et le dépôt ici : la tutelle.

Il a dit : et Sa parole : { aux cieux et à la terre et aux montagnes } il y a deux opinions : la première : que la proposition est faite aux habitants des cieux et de la terre parmi les anges, les djinns, et les humains, donc l'ajout a été omis et le complément a été mis à sa place. Et la deuxième : l'opinion d'Ibn Abbas : et c'est qu'elle a

été proposée aux cieux, à la terre et aux montagnes eux-mêmes, et ils ont refusé de la porter, et en ont eu peur, car le dépôt lui-même a été préservé par les anges, les prophètes et les croyants, et ils l'ont accompli.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 33 — Versets 72 à 73

Sourate 33 • Verset 72

عرضنا الأمانة على السموت والأرض والجبال فأبين أن يحملنها وأشفقن منها وحملها الإنسان إنه كان ظلوما جهولا
إنا

Sourate 33 • Verset 73

الله المنافقين والمنافقات والمشركين والمشركات ويتوب الله على المؤمنين والمؤمنات وكان الله غفورا رحيم
ليعذب

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 34 — Versets 1 à 3

Sourate 34 • Verset 1

الحمد لله الذي له ما في السموت وما في الأرض وله الحمد في الآخرة وهو الحكيم الخبير

Sourate 34 • Verset 2

يعلم ما يلج في الأرض وما يخرج منها وما ينزل من السماء وما يعرج فيها وهو الرحيم الغفور

Sourate 34 • Verset 3

عالم الغيب لا يعزب عنه مثقال ذرة في السموت ولا في الأرض ولا أصغر من ذلك ولا أكبر إلا في كتاب مبين
وقال الذين كفروا لا تأتينا الساعة قل بلى وربي لتأتينكم

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran/ Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{ Louange à Allah, à qui appartient ce qui est dans les cieux et ce qui est sur la terre } - jusqu'à Sa parole exaltée - { sauf dans un livre clair } [1-3] 8745/ [1]- Ali ibn Ibrahim, dans Sa parole exaltée: { Louange à Allah, à qui appartient ce qui est dans les cieux et ce qui est sur la terre, et à Lui la louange dans l'au-delà, et Il est le Sage, le Connaisseur } jusqu'à Sa parole exaltée: { Il sait ce qui pénètre dans la terre }, il a dit: ce qui y entre { et ce qui descend du ciel }, c'est-à-dire la pluie { et ce qui en sort }, il a dit: des plantes { et ce qui y monte }, il a dit: des actions des serviteurs. Puis Il a rapporté, exalté soit-Il, la parole des matérialistes, en disant: { Et ceux qui ont mécru ont dit: L'Heure ne nous viendra pas. Dis: Oui, par mon Seigneur, elle vous viendra, le Connaisseur de l'invisible, rien ne lui échappe, pas même le poids d'un atome dans les cieux ni sur la terre, ni plus petit que cela ni plus grand, sauf dans un livre clair }.

Et il viendra - si Allah le veut - un hadith à ce sujet dans Sa parole exaltée:

[Al-Mujadila: 7].

8746/ [2]- Ali ibn Ibrahim, a dit: Mon père m'a raconté, d'Ibn Abi Umayr, de Hisham, d'Abu Abdullah (que la paix soit sur lui), il a dit: " La première chose que Dieu a créée, c'est le calame, et Il lui a dit: Écris. Alors il a écrit ce qui était et ce qui sera jusqu'au Jour de la Résurrection ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 34 — Versets 1 à 3

Sourate 34 • Verset 1

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ

Sourate 34 • Verset 2

يَعْلَمُ مَا يَلْجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرَجُ فِيهَا وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ

Sourate 34 • Verset 3

عَالِمُ الْغَيْبِ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ
وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَكُمْ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 34 — Versets 6 à 11

Sourate 34 • Verset 6

ويرى الذين أوتوا العلم الذي أنزل إليك من ربك هو الحق ويهدي إلى صراط العزيز الحميد

Sourate 34 • Verset 7

وقال الذين كفروا هل ندلكم على رجل ينبئكم إذا مزقتم كل ممزق إنكم لفي خلق جديد

Sourate 34 • Verset 8

أفترى على الله كذبا أم به جنة بل الذين لا يؤمنون بالآخرة في العذاب والضلال البعيد

Sourate 34 • Verset 9

من السماء والأرض إن نشأ نخسف بهم الأرض أو نسقط عليهم كسفا من السماء إن في ذلك لآية لكل عبد منيب
أفلم يروا إلى ما بين أيديهم وما خلفهم

Sourate 34 • Verset 10

ولقد آتينا داوود منا فضلا يجبال أوبي معه والطير وألنا له الحديد

Sourate 34 • Verset 11

أن أعمل سابغات وقدر في السرد وأعملوا صالحا إني بما تعملون بصير

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran/ Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Et ceux à qui la science a été donnée voient que ce qui t'a été révélé de la part de ton Seigneur est la vérité }
- jusqu'à Sa parole - { Travaille des cottes de mailles et mesure bien les mailles } [6-11] 8747/ [1]- Ali ibn
Ibrahim dans Sa parole, exalté soit-Il: { Et ceux à qui la science a été donnée voient que ce qui t'a été révélé de
la part de ton Seigneur est la vérité }, a dit: c'est l'Émir des croyants (sur lui la paix), le Messenger de Dieu (que
Dieu le bénisse, lui et sa famille) a dit vrai avec ce que Dieu lui a révélé. Puis il a rapporté la parole des
hérétiques, disant: { Et ceux qui ont mécru ont dit: Indiquons-nous un homme qui vous informera que lorsque
vous serez complètement déchirés, vous serez dans une nouvelle création? } Ils s'étonnèrent que Dieu les recrée

dans une nouvelle création { A-t-il forgé un mensonge contre Dieu ou est-il fou? } c'est-à-dire fou? Dieu leur a répondu, disant: { Mais ceux qui ne croient pas en l'au-delà sont dans le châtiment et dans l'égarement lointain }.

Puis il a mentionné ce qui a été donné à David (sur lui la paix), disant: { Et Nous avons certes donné à David de Notre part une grâce: Ô montagnes, répétez avec lui, et les oiseaux, et Nous avons adouci pour lui le fer }, il a dit: lorsque David (sur lui la paix) passait dans les plaines et lisait les Psaumes, les montagnes, les oiseaux et les bêtes sauvages chantaient avec lui, et Dieu a adouci pour lui le fer comme l'ouïe, jusqu'à ce qu'il en fasse ce qu'il aimait.

Il a dit: Et le Véridique (sur lui la paix) a dit: " Demandez les besoins le mardi, car c'est le jour où Dieu a adouci le fer pour David (sur lui la paix) ".

8748/ [2]- Muhammad ibn Ya'qub: de Ali ibn Ibrahim, de son père, et Ali ibn Muhammad ensemble, de Al-Qasim ibn Muhammad, de Sulayman ibn Dawud Al-Munqari, de Hafs ibn Ghayath, de Abu Abdullah (sur lui la paix), a dit: " Celui à qui les besoins sont difficiles à obtenir, qu'il les cherche le mardi, car c'est le jour où Dieu a adouci le fer pour David (sur lui la paix) ".

8749/ [3]- Ali ibn Ibrahim: Sa parole: { Travaille des cottes de mailles }, a dit: les armures { et mesure bien les mailles }, a dit: les clous dans l'anneau.

8750/ [4]- Muhammad ibn Ya'qub: par sa chaîne de transmission de Ahmad ibn Abi Abdullah, de Sharif ibn Sabiq, de Al-Fadl ibn Abi Qura, de Abu Abdullah (sur lui la paix): " L'Émir des croyants (que les prières de Dieu soient sur lui), a dit: Dieu, le Puissant et Majestueux, a révélé à David (sur lui la paix): tu es un bon serviteur si ce n'était que tu manges de la maison de la trésorerie, et que tu ne travailles pas de tes mains. Il a dit: David (sur lui la paix) a pleuré pendant quarante matins, alors Dieu, le Puissant et Majestueux, a révélé au fer de s'adoucir pour Mon serviteur David. Alors Dieu, le Puissant et Majestueux, a adouci pour lui le fer, et il fabriquait chaque jour une armure qu'il vendait pour mille dirhams, il a fabriqué trois cent soixante armures, qu'il a vendues pour trois cent soixante mille, et il s'est passé de la maison de la trésorerie ".

8751/ [5]- Et de lui, par sa chaîne de transmission de Ahmad ibn Muhammad ibn Abi Nasr, a dit: Nous avons demandé à Al-Rida (sur lui la paix): " Y a-t-il parmi vos compagnons quelqu'un qui fabrique des armes? ". J'ai dit: Un homme parmi nos compagnons est un forgeron. Il a dit: " C'est plutôt un armurier, ne lis-tu pas le

{ Travail des cottes de mailles et mesure bien les mailles } ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 34 — Versets 6 à 11

Sourate 34 • Verset 6

ويرى الذين أوتوا العلم الذي أنزل إليك من ربك هو الحق ويهدي إلى صراط العزيز الحميد

Sourate 34 • Verset 7

وقال الذين كفروا هل ندلكم على رجل ينبئكم إذا مزقتم كل ممزق إنكم لفي خلق جديد

Sourate 34 • Verset 8

أفترى على الله كذبا أم به جنة بل الذين لا يؤمنون بالآخرة في العذاب والضلال البعيد

Sourate 34 • Verset 9

من السماء والأرض إن نشأ نخسف بهم الأرض أو نسقط عليهم كسفا من السماء إن في ذلك لآية لكل عبد منيب
أفلم يروا إلى ما بين أيديهم وما خلفهم

Sourate 34 • Verset 10

ولقد آتينا داوود منا فضلا يجبال أوبي معه والطير وألنا له الحديد

Sourate 34 • Verset 11

أن أعمل سابغات وقدر في السرد وأعملوا صالحا إني بما تعملون بصير

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)
et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 34 — Versets 12 à 13

Sourate 34 • Verset 12

شهر وأسلنا له عين القطر ومن الجن من يعمل بين يديه بإذن ربه ومن يزغ منهم عن أمرنا نذقه من عذاب السعير
ولسليمان الريح غدوها شهر ورواحها

Sourate 34 • Verset 13

له ما يشاء من محاريب وتمائيل وجفان كالجواب وقدور راسيات أعملوا آل داوود شكرا وقليل من عبادي الشكور
يعملون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran/ Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié première étape

Sa parole exaltée:

{ Et pour Salomon le vent, son parcours du matin est d'un mois } - jusqu'à Sa parole exaltée - { Œuvrez, ô famille de David, par gratitude } [12-13] 8752/ [1]- Ali ibn Ibrahim, a dit: Sa parole: { Et pour Salomon le vent, son parcours du matin est d'un mois et son parcours du soir est d'un mois }, a dit: Le vent portait le trône de Salomon, et il voyageait avec lui le matin un parcours d'un mois, et le soir un parcours d'un mois. Et Sa parole: { Et Nous avons fait couler pour lui la source de cuivre } c'est-à-dire le cuivre { Et parmi les djinns, certains travaillaient devant lui par la permission de son Seigneur, et quiconque d'entre eux dévie de Notre ordre, Nous lui ferons goûter du châtiment de la fournaise }. Et Sa parole: { Ils fabriquaient pour lui ce qu'il voulait de sanctuaires et de statues } a dit: dans les arbres.

8753/ [2]- Muhammad ibn Ya'qub: de Muhammad ibn Yahya, de Ahmad, et Abdullah les fils de Muhammad ibn Isa, de Ali ibn al-Hakam, de Aban ibn Uthman, de Abu al-Abbas, de Abu Abdullah (sur lui la paix), dans la parole de Dieu le Tout-Puissant: { Ils fabriquaient pour lui ce qu'il voulait de sanctuaires et de statues }, il a dit: " Par Dieu, ce ne sont pas des statues d'hommes et de femmes, mais ce sont des statues d'arbres et de ce qui leur ressemble ".

8754/ [3]- Al-Tabarsi: rapporté de Al-Sadiq (sur lui la paix), qu'il a dit: " Par Dieu, ce ne sont pas des statues d'hommes et de femmes, mais ce sont des arbres et ce qui leur ressemble ".

8755/ [4]- Ali ibn Ibrahim: Sa parole: { Et des bassins comme des réservoirs } c'est-à-dire un bassin comme une fosse { Et des marmites fixes } c'est-à-dire stables. Puis il a dit: { Œuvrez, ô famille de David, par gratitude } il a dit: Œuvrez pour ce dont vous êtes reconnaissants.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle sans reformulation.)

Sourate 34 — Versets 12 à 13

Sourate 34 • Verset 12

شهر وأسلنا له عين القطر ومن الجن من يعمل بين يديه بإذن ربه ومن يزغ منهم عن أمرنا نذقه من عذاب السعير
ولسليمان الريح غدوها شهر ورواحها

Sourate 34 • Verset 13

له ما يشاء من محاريب وتمائيل وجفان كالجواب وقدور راسيات أعملوا آل داوود شكرا وقليل من عبادي الشكور
يعملون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérificateur de première étape

□□ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 34 — Versets 14 à 14

Sourate 34 • Verset 14

على موته إلا دابة الأرض تأكل منسأته فلما خرت بينت الجن أن لو كانوا يعلمون الغيب ما لبثوا في العذاب المهين
فلما قضينا عليه الموت ما دلهم

Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié à la première étape

8756/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub: de Muhammad ibn Yahya, de Ahmad ibn Muhammad, de Ibn Mahbub, de

Jamil ibn Salih, de Al-Walid ibn Subaih, de Abu Abdullah (paix sur lui), a dit: "En vérité, Allah, le

Tout-Puissant et Majestueux, a révélé à Sulayman ibn Dawud (paix sur eux): que le signe de ta mort est qu'un arbre sortira de la Maison Sainte, appelé le kharnuba. Un jour, Sulayman regarda, et voici que l'arbre kharnuba avait poussé de la Maison Sainte, et il lui dit: Quel est ton nom? Elle répondit: le kharnuba - il dit - alors

Sulayman se tourna vers son sanctuaire, s'y tenant appuyé sur son bâton, et son âme fut saisie à cet instant - il

dit - et les djinns et les humains continuaient à le servir, et à s'occuper de ses affaires comme ils le faisaient,

pensant qu'il était vivant et non mort, allant et venant tandis qu'il restait debout, jusqu'à ce que le termite ronge

son bâton, le brisant, et Sulayman (paix sur lui) tomba à terre. N'entends-tu pas la parole du Tout-Puissant et Majestueux: {Quand il tomba, il devint évident pour les djinns que s'ils avaient connu l'invisible, ils ne seraient pas restés dans le châtiment humiliant}."

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 34 — Versets 14 à 14

Sourate 34 • Verset 14

على موته إلا دابة الأرض تأكل منسأته فلما خربت بينت الجن أن لو كانوا يعلمون الغيب ما لبثوا في العذاب المهين
فلما قضينا عليه الموت ما دلهم

Il dit : Va de l'avant avec ce qui t'a été ordonné, car c'est le jour de ma joie, et Dieu Tout-Puissant a refusé que j'aie de la joie sans Le rencontrer.

Alors l'Ange de la Mort prit son âme alors qu'il était appuyé sur son bâton, et Salomon resta appuyé sur son bâton, mort, aussi longtemps que Dieu le voulut, et les gens le regardaient en pensant qu'il était vivant, et ils furent troublés par lui, et ils divergèrent. Certains dirent : Salomon est resté appuyé sur son bâton pendant ces nombreux jours sans se fatiguer, sans dormir, sans manger, et sans boire ! Il est notre Seigneur que nous devons adorer. Et d'autres dirent :

Salomon est un magicien, et il nous montre qu'il est debout appuyé sur son bâton et il ensorcelle nos yeux, mais ce n'est pas le cas. Et les croyants dirent : Salomon est le serviteur de Dieu et Son prophète, Dieu gère son affaire comme Il le veut.

Quand ils divergèrent, Dieu Tout-Puissant envoya le termite qui rongea le bâton de Salomon, et quand elle en mangea l'intérieur, le bâton se brisa, et Salomon tomba de son palais sur son visage, et les djinns remercièrent le termite pour son acte, c'est pourquoi le termite ne se trouve nulle part sans qu'il y ait de l'eau et de la boue, et c'est la parole de Dieu Tout-Puissant : { Quand Nous avons décrété sa mort, rien ne leur indiqua sa mort sauf la bête de la terre qui mangeait son bâton } c'est-à-dire son bâton { Quand il tomba, les djinns se rendirent compte que s'ils avaient connu l'invisible, ils ne seraient pas restés dans le châtiment humiliant }.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 34 — Versets 14 à 14

Sourate 34 • Verset 14

على موته إلا دابة الأرض تأكل منسأته فلما خرت بينت الجن أن لو كانوا يعلمون الغيب ما لبثوا في العذاب المهين
فلما قضينا عليه الموت ما دلهم

Interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8760/ [5]- Et de lui, il a dit : Al-Muzaffar bin Ja'far bin Al-Muzaffar Al-Alawi (que Dieu l'agrée) nous a raconté, il a dit : Ja'far bin Muhammad bin Mas'ud nous a raconté, de son père, il a dit : Muhammad bin Nasir nous a raconté, de Ahmad bin Muhammad, de Al-Abbas bin Ma'ruf, de Ali bin Mahziyar, de Ahmad bin Muhammad bin Abi Nasr Al-Bazanti, et Fudala, de Aban, de Abi Basir, de Abi Ja'far (que la paix soit sur lui), il a dit : "Les djinns ont remercié le termite pour ce qu'il a fait au bâton de Salomon, donc tu ne le vois presque jamais sans qu'il y ait de l'eau et de la boue avec lui."

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 34 — Versets 14 à 14

Sourate 34 • Verset 14

على موته إلا دابة الأرض تأكل منسأته فلما خرت بينت الجن أن لو كانوا يعلمون الغيب ما لبثوا في العذاب المهين
فلما قضينا عليه الموت ما دلهم

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 34 • Verset 15

لقد كان لسبإ في مسكنهم آية جنتان عن يمين وشمال كلوا من رزق ربكم وأشكروا له بلدة طيبة ورب غفور

Sourate 34 • Verset 16

فأعرضوا فأرسلنا عليهم سيل العرم وبدلناهم بجنتيهم جنتين ذواتي أكل خمط وأثل وشيء من سدر قليل

Sourate 34 • Verset 17

ذلك جزيناهم بما كفروا وهل نجزي إلا الكفور

Sourate 34 • Verset 18

وجعلنا بينهم وبين القرى التي باركنا فيها قرى ظاهرة وقدرنا فيها السير سيروا فيها ليالي وأياما آمنين

Sourate 34 • Verset 19

ربنا باعد بين أسفارنا وظلموا أنفسهم فجعلناهم أحاديث ومزقناهم كل ممزق إن في ذلك لآيات لكل صبار شكور
فقالوا

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Il y avait pour Saba dans leur demeure un signe: deux jardins à droite et à gauche. Mangez de la subsistance de votre Seigneur et remerciez-Le. Une bonne contrée et un Seigneur Pardonneur } - jusqu'à Sa parole, exalté soit-Il - { des signes pour tout patient et reconnaissant } [15-19]

8763/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub: de Muhammad, de Ahmad ibn Muhammad, de Ibn Mahbub, de Jamil ibn Salih, de Sudayr, a dit qu'un homme a interrogé Abu Ja'far (sur lui la paix) sur la parole de Dieu, exalté soit-Il: { Ils ont dit: "Notre Seigneur, éloigne nos voyages" et ils ont fait du tort à eux-mêmes }.

Il a dit: "Ce sont des gens qui avaient des villages connectés, se voyant les uns les autres, et des rivières coulantes, et des richesses apparentes, mais ils ont mécréu aux bienfaits de Dieu et ont changé ce qui était en eux-mêmes. Alors Dieu, exalté soit-Il, leur a envoyé le torrent de l'Arim, qui a noyé leurs villages, détruit leurs maisons, et emporté leurs richesses, et Il leur a remplacé leurs jardins par deux jardins produisant des fruits amers, des tamaris, et un peu de jujubier, puis Dieu, exalté soit-Il, a dit:

{ C'est ainsi que Nous les avons rétribués pour leur mécréance, et rétribuons-Nous autrement que le mécréant? } "

8764/ [2]- Et de lui: de Ali ibn Ibrahim, de son père, de Ibn Mahbub, de Jamil ibn Salih, de Sudayr, a dit qu'un homme a interrogé Abu Abdullah (sur lui la paix) sur la parole de Dieu, exalté soit-Il: { Ils ont dit: "Notre Seigneur, éloigne nos voyages" et ils ont fait du tort à eux-mêmes } le verset.

Il a dit: "Ce sont des gens qui avaient des villages connectés, se voyant les uns les autres, et des rivières coulantes, et des richesses apparentes, mais ils ont mécréu aux bienfaits de Dieu et ont changé ce qui était en eux-mêmes de la santé de Dieu, alors Dieu a changé ce qui était en eux de bienfait et Dieu ne change pas ce qui est en un peuple jusqu'à ce qu'ils changent ce qui est en eux-mêmes. Alors Dieu leur a envoyé le torrent de l'Arim, qui a noyé leurs villages, détruit leurs maisons, et emporté leurs richesses, et Il leur a remplacé leurs jardins par deux jardins produisant des fruits amers, des tamaris, et un peu de jujubier, puis Il a dit: { C'est ainsi que Nous les avons rétribués pour leur mécréance, et rétribuons-Nous autrement que le mécréant? } ".

8765/ [3]- Ali ibn Ibrahim, a dit: Il y avait une mer du Yémen, et Salomon avait ordonné à ses soldats de creuser pour lui un canal de la mer douce vers les terres de l'Inde, et ils l'ont fait, et ils ont construit pour lui un grand barrage de roche et de chaux pour qu'il déborde sur leurs terres, et ils ont fait des canaux pour le canal, alors quand ils voulaient libérer de l'eau, ils la libéraient selon leurs besoins, et ils avaient deux jardins à droite et à gauche, à une distance de dix jours de marche, où le passant ne voyait pas le soleil à cause de leur enchevêtrement, mais quand ils ont commis des péchés, et se sont rebellés contre l'ordre de leur Seigneur, et les justes les ont avertis mais ils n'ont pas cessé, Dieu a envoyé sur ce barrage le rat - qui est le grand rat - qui arrachait la pierre que l'homme ne pouvait arracher, et la jetait, alors quand certains d'entre eux ont vu cela, ils ont fui et ont quitté le pays, et le rat n'a cessé d'arracher la pierre jusqu'à ce qu'ils détruisent ce barrage, et ils ne se sont pas rendu compte jusqu'à ce que le torrent les submerge, et détruise leur pays, et déracine leurs arbres, et c'est Sa parole:

{ Il y avait pour Saba dans leur demeure un signe: deux jardins à droite et à gauche } jusqu'à Sa parole, exalté soit-Il: { Nous avons envoyé sur eux le torrent de l'Arim } c'est-à-dire le grand et puissant { et Nous leur avons remplacé leurs deux jardins par deux jardins produisant des fruits amers } et c'est l'Um Ghilan { et des tamaris } il a dit: c'est un type de tamaris { et un peu de jujubier * C'est ainsi que Nous les avons rétribués pour leur mécréance } jusqu'à Sa parole, exalté soit-Il: { Nous avons béni en elle } il a dit: La Mecque.

Sourate 34 — Versets 15 à 19

Sourate 34 • Verset 15

لقد كان لسبإ في مسكنهم آية جنتان عن يمين وشمال كلوا من رزق ربكم وأشكروا له بلدة طيبة ورب غفور

Sourate 34 • Verset 16

فأعرضوا فأرسلنا عليهم سيل العرم وبدلناهم بجنتيهم جنتين ذواتي أكل خمط وأثل وشيء من سدر قليل

Sourate 34 • Verset 17

ذلك جزيناهم بما كفروا وهل نجزي إلا الكفور

Sourate 34 • Verset 18

وجعلنا بينهم وبين القرى التي باركنا فيها قرى ظاهرة وقدرنا فيها السير سيروا فيها ليالي وأياما آمنين

Sourate 34 • Verset 19

ربنا باعد بين أسفارنا وظلموا أنفسهم فجعلناهم أحاديث ومزقناهم كل ممزق إن في ذلك لآيات لكل صبار شكور
فقالوا

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

8766/ [4]- Muhammad ibn Ya'qub: de plusieurs de nos compagnons, d'Ahmad ibn Muhammad ibn Khalid, de son père, de Muhammad ibn Sinan, de Zayd al-Shaham, a dit: Qatada ibn Di'ama est entré chez Abu Ja'far (paix sur lui), et a dit: "Ô Qatada, es-tu le juriste des gens de Bassora?" Il a dit: C'est ce qu'ils prétendent. Abu Ja'far (paix sur lui) a dit: "J'ai entendu dire que tu interprètes le Coran?" Qatada lui a dit: Oui. Abu Ja'far (paix sur lui) lui a dit: "L'interprètes-tu avec connaissance ou ignorance?" Il a dit: Non, avec connaissance, alors Abu Ja'far (paix sur lui) lui a dit: "Si tu l'interprètes avec connaissance, alors tu es toi-même, et je te questionne." Qatada a dit: Demande.

Il a dit: "Informe-moi de la parole de Dieu le Tout-Puissant dans Saba: {Et Nous avons mesuré le voyage en elle: Voyagez-y en sécurité, de nuit et de jour}." Qatada a dit: Cela concerne celui qui sort de sa maison avec des provisions, une monture, et un loyer licite voulant cette maison, il est en sécurité jusqu'à ce qu'il retourne chez lui.

Abu Ja'far (paix sur lui) a dit: "Je te conjure par Dieu - ô Qatada - sais-tu qu'un homme peut sortir de sa maison avec des provisions licites, [et une monture] et un loyer licite, voulant cette maison, et la route lui est coupée, ses dépenses sont perdues, et il est frappé d'un coup qui le détruit?" Qatada a dit: Oui, par Dieu.

Abu Ja'far (paix sur lui) a dit: "Malheur à toi - ô Qatada - si tu as interprété le Coran de ton propre chef, tu as péri et tu as fait périr, et si tu l'as pris des hommes, tu as péri et tu as fait périr. Malheur à toi - ô Qatada - cela concerne celui qui sort de sa maison avec des provisions, une monture, et un loyer licite voulant cette maison, connaissant notre droit, son cœur nous aimant, comme Dieu le Tout-Puissant a dit:

[Ibrahim: 37] et il ne voulait pas dire la maison, en disant: vers elle, car nous sommes, par Dieu, l'invocation d'Ibrahim (paix sur lui) dont le cœur nous aime, son pèlerinage est accepté, sinon non. Ô Qatada, si c'est ainsi, il est en sécurité du châtiment de l'Enfer le Jour de la Résurrection."

Qatada a dit: Par Dieu, je ne l'interpréterai plus que de cette manière. Abu Ja'far (paix sur lui) a dit: "Seul celui à qui il a été adressé connaît le Coran."

8767/ [5]- Le cheikh dans (son occultation), a dit: Muhammad ibn Abdullah ibn Ja'far al-Himyari a rapporté, de son père, de Muhammad ibn Salih al-Hamdani, a dit: J'ai écrit au Maître du Temps (paix sur lui): Les gens de ma maison me nuisent, et me réprimandent avec le hadith rapporté de tes ancêtres (paix sur eux), qu'ils ont dit: "Nos serviteurs et nos intendants sont les pires des créatures de Dieu" Il a écrit: "Malheur à vous, ne lisez-vous pas ce que Dieu le Très-Haut a dit: {Et Nous avons placé entre eux et les villages que Nous avons bénis des villages apparents} car nous sommes, par Dieu, les villages que Dieu a bénis, et vous êtes les villages apparents."

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 34 — Versets 15 à 19

Sourate 34 • Verset 15

لَقَدْ كَانَ لِسِ بَا فِي مَسْكَنِهِمْ آيَةٌ جِ تَانِ عَنِ يَمِينٍ وَشِمَالٍ كُلُوا مِنْ رِزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ بَلَدَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبِّ غَفُورٍ

Sourate 34 • Verset 16

فَأَعْرِضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سِيلَ الْعَرَمِ وَبَدَلْنَاهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتِي أُكُلٍ خَمْطٍ وَأَثَلٍ وَشَيْءٍ مِنْ سَدْرِ قَلِيلٍ

Sourate 34 • Verset 17

ذلك جزيناهم بما كفروا وهل نجزي إلا الكفور

Sourate 34 • Verset 18

وجعلنا بينهم وبين القرى التي باركنا فيها قرى ظاهرة وقدرنا فيها السير سيروا فيها ليالي وأياما آمنين

Sourate 34 • Verset 19

ربنا باعد بين أسفارنا وظلموا أنفسهم فجعلناهم أحاديث ومزقناهم كل ممزق إن في ذلك لآيات لكل صبار شكور
فقالوا

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Et Ibn Babawayh l'a rapporté : dans (son occultation), il a dit : Mon père nous a raconté, et Muhammad ibn al-Hasan ibn Ahmad ibn al-Walid, ils ont dit : Abdullah ibn Ja'far al-Himyari nous a raconté, de Muhammad ibn Salih al-Hamdani, du Maître du Temps (paix sur lui), le hadith jusqu'à la fin.

8768/ [6]- Ibn Babawayh : avec sa chaîne de transmission d'Abu Abdullah (paix sur lui) - dans un hadith sur le sens du verset - il a dit : " Ô Abu Bakr, { Voyagez-y en sécurité de nuit et de jour } - il a dit - avec notre Qa'im de la Maison. ".

8769/ [7]- Muhammad ibn al-Abbas : de al-Husayn ibn Ali ibn Zakariya al-Basri, de al-Haytham ibn Abdullah al-Rumani, a dit :

Ali ibn Musa m'a raconté, il a dit : " Mon père Musa m'a raconté, de son père Ja'far (paix sur eux), il a dit : Un de ceux qui interprètent le Coran est entré chez mon père, et lui a dit : Es-tu untel ? Et il l'a nommé par son nom, il a dit : Oui. Il a dit : Es-tu celui qui interprète le Coran ? Il a dit : Oui. Il a dit : Comment interprètes-tu ce verset : { Et Nous avons placé entre eux et les villages que Nous avons bénis des villages apparents, et Nous avons mesuré le voyage en eux : Voyagez-y de nuit et de jour en sécurité } ? Il a dit : C'est entre La Mecque et Mina. Abu Abdullah (paix sur lui) lui a dit : Y a-t-il de la peur et des coupures dans cet endroit ? Il a dit : Oui, il a dit : Alors un endroit où Dieu Tout-Puissant dit : en sécurité, y a-t-il de la peur et des coupures ?! Il a dit : Alors qu'est-ce que c'est ? Il a dit : C'est nous, la Maison, Dieu vous a appelés des gens, et nous a appelés des villages.

Il a dit : Que je sois sacrifié pour toi, as-tu trouvé cela dans le Livre de Dieu que les villages sont des hommes ?

Abu Abdullah (paix sur lui) a dit : Dieu ne dit-il pas :

[Yusuf : 82], donc les murs et les clôtures posent-ils des questions, ou les gens ? Et Il a dit :

[Al-Isra : 58] Pour qui est le châtimeur : pour les hommes, ou pour les murs et les clôtures ? ".

8770/ [8]- Et de lui : de Ahmad ibn Hawdha al-Bahili, de Ibrahim ibn Ishaq al-Nahawandi, de Abdullah ibn Hammad al-Ansari, de Abdullah ibn Sinan, d'Abu Abdullah (paix sur lui), il a dit : " Al-Hasan al-Basri est entré chez Muhammad ibn Ali (paix sur lui), et lui a dit : Ô frère des gens de Bassora, il m'est parvenu que tu as interprété un verset du Livre de Dieu autrement que ce qui a été révélé, si tu l'as fait, tu as péri et tu as fait périr.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle sans reformulation.)

Sourate 34 — Versets 15 à 19

Sourate 34 • Verset 15

لقد كان لسبأ في مسكنهم آية جنتان عن يمين وشمال كلوا من رزق ربكم وأشكروا له بلدة طيبة ورب غفور

Sourate 34 • Verset 16

فأعرضوا فأرسلنا عليهم سيل العرم وبدلناهم بجنتيهم جنتين ذواتي أكل خمط وأثل وشيء من سدر قليل

Sourate 34 • Verset 17

ذلك جزيناهم بما كفروا وهل نجزي إلا الكفور

Sourate 34 • Verset 18

وجعلنا بينهم وبين القرى التي باركنا فيها قرى ظاهرة وقدرنا فيها السير سيروا فيها ليالي وأياما آمنين

Sourate 34 • Verset 19

ربنا باعد بين أسفارنا وظلموا أنفسهم فجعلناهم أحاديث ومزقناهم كل ممزق إن في ذلك لآيات لكل صبار شكور
فقالوا

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Il a dit : Et qu'est-ce que c'est, que je sois sacrifié pour toi ? Il a dit : La parole de Dieu Tout-Puissant : {Et Nous avons placé entre eux et les villages que Nous avons bénis des villages apparents, et Nous avons mesuré le voyage en eux : voyagez-y la nuit et le jour en sécurité}. Malheur à toi, comment Dieu accorde-t-Il la sécurité à un peuple alors que leurs biens sont volés à La Mecque et à Médine et entre les deux, et peut-être

qu'un esclave est pris, tué, et son âme est perdue - puis il resta longtemps, puis il fit un geste de la main vers sa poitrine, et dit - Nous sommes les villages que Dieu a bénis.

Il a dit : Que je sois sacrifié pour toi, as-tu trouvé cela dans le Livre de Dieu : que les villages sont des hommes

? Il a dit : Oui, Sa parole, le Tout-Puissant :

[At-Talaq : 8], alors qui est rebelle envers Dieu Tout-Puissant :

les murs, ou les maisons, ou les hommes ?

Il a dit : les hommes, puis il a dit : Que je sois sacrifié pour toi, ajoute-moi. Il a dit : Sa parole, le

Tout-Puissant, dans la sourate Yusuf (paix sur lui) :

[Yusuf : 82], à qui ont-ils ordonné de demander, au village et au convoi, ou aux hommes ?

Il a dit : Que je sois sacrifié pour toi, informe-moi des villages apparents. Il a dit : Ce sont nos partisans - c'est-à-dire les savants parmi eux -.

8771/ [9]- Et dans Sa parole, le Très-Haut : {Voyagez-y la nuit et le jour en sécurité}

Il est rapporté d'Abu Hamza Al-Thumali, d'Ali ibn Al-Husayn (paix sur lui), qu'il a dit : "En sécurité de l'égarement", c'est-à-dire dans ce qu'ils acquièrent d'eux en matière de science dans ce monde et la religion.

8772/ [10]- Al-Tabarsi dans (Al-Ihtijaj) : d'Abu Hamza Al-Thumali, il a dit : Un juge des juges de Kufa est entré chez Ali ibn Al-Husayn (paix sur eux), et lui a dit : Que Dieu me fasse sacrifié pour toi, informe-moi de la parole de Dieu Tout-Puissant : {Et Nous avons placé entre eux et les villages que Nous avons bénis des villages apparents, et Nous avons mesuré le voyage en eux : voyagez-y la nuit et le jour en sécurité}. Il lui a dit : "Que disent les gens à ce sujet avant vous en Irak ?". Il a dit : Ils disent que c'est La Mecque. Il a dit : "Et avez-vous vu un vol dans un endroit plus que cela à La Mecque ?".

Il a dit : Alors qu'est-ce que c'est ? Il a dit : "Il voulait dire les hommes". Il a dit : Et où est-ce dans le Livre de Dieu ? Il a dit : "N'entends-tu pas Sa parole, le Tout-Puissant :

[At-Talaq : 8], et Il a dit :

[Al-Kahf : 59], et Il a dit :

[Yusuf : 82], demande-t-il au village, au convoi, ou aux hommes ?". Il a dit : Et il lui a récité des versets dans ce sens.

Il a dit : Que je sois sacrifié pour toi, qui sont-ils ? Il a dit : "Nous sommes eux". Et Sa parole : {Voyagez-y la

nuit et le jour en sécurité}, il a dit : "En sécurité de l'égarement".

8773/ [11]- Et de lui, dans (Al-Ihtijaj) : d'Abu Hamza Al-Thumali, il a dit : Al-Hasan Al-Basri est venu à Abu Ja'far (paix sur lui), il a dit : Ô Abu Ja'far, ne vais-je pas te poser des questions sur des choses du Livre de Dieu ? Abu Ja'far (paix sur lui) lui a dit : "N'es-tu pas le juriste des gens de Bassora ?" Il a dit : On le dit.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle, sans reformulation.)

Sourate 34 — Versets 15 à 19

Sourate 34 • Verset 15

لقد كان لسبإ في مسكنهم آية جنتان عن يمين وشمال كلوا من رزق ربكم وأشكروا له بلدة طيبة ورب غفور

Sourate 34 • Verset 16

فأعرضوا فأرسلنا عليهم سيل العرم وبدلناهم بجنتيهم جنتين ذواتي أكل خمط وأثل وشيء من سدر قليل

Sourate 34 • Verset 17

ذلك جزيناهم بما كفروا وهل نجزي إلا الكفور

Sourate 34 • Verset 18

وجعلنا بينهم وبين القرى التي باركنا فيها قرى ظاهرة وقدرنا فيها السير سيروا فيها ليالي وأياما آمنين

Sourate 34 • Verset 19

ربنا باعد بين أسفارنا وظلموا أنفسهم فجعلناهم أحاديث ومزقناهم كل ممزق إن في ذلك لآيات لكل صبار شكور
فقالوا

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Abu Ja'far (paix sur lui) lui dit : " Y a-t-il à Bassora quelqu'un de qui tu prends ? " Il dit : Non. Il dit : " Alors tous les gens de Bassora prennent de toi ? " Il dit : Oui.

Abu Ja'far (paix sur lui) dit : " Gloire à Dieu ! Tu as pris sur toi une grande affaire, il m'est parvenu quelque chose à ton sujet, je ne sais pas si c'est vrai ou si on ment sur toi ? " Il dit : Qu'est-ce que c'est ? Il dit : " On prétend que tu dis : Dieu a créé les serviteurs et leur a confié leurs affaires. " Al-Hassan se tut, puis il dit : " As-tu vu celui à qui Dieu a dit dans Son Livre : Tu es en sécurité, a-t-il peur après cette parole ? " Al-Hassan dit : Non.

Abu Ja'far (paix sur lui) dit : " Je te présente un verset, et je te transmets un discours, et je ne pense pas que tu l'aies interprété correctement, si tu l'as fait, tu as péri et tu as fait périr. " Il lui dit : Qu'est-ce que c'est ? Il dit : " As-tu vu où Dieu dit : { Et Nous avons placé entre eux et les cités que Nous avons bénies des cités apparentes, et Nous avons mesuré le voyage en elles : Voyagez en elles nuits et jours en sécurité } Ô Hassan, il m'est parvenu que tu as donné une fatwa aux gens, et tu as dit : C'est La Mecque ? ".

Et Abu Ja'far (paix sur lui) dit : " Est-ce qu'on coupe sur ceux qui ont fait le pèlerinage à La Mecque, et est-ce que les gens de La Mecque ont peur, et est-ce que leurs biens disparaissent ? ".

Il dit : Oui. Il dit : " Quand seront-ils en sécurité ? Mais en nous, Dieu a donné des exemples dans le Coran, nous sommes les cités que Dieu a bénies, et c'est la parole de Dieu le Tout-Puissant. Celui qui reconnaît notre mérite là où Dieu leur a ordonné de venir à nous, Il a dit : { Et Nous avons placé entre eux et les cités que Nous avons bénies } c'est-à-dire que Nous avons placé entre eux et leurs partisans les cités que Nous avons bénies des cités apparentes, et les cités apparentes : les messagers, et ceux qui transmettent de nous à nos partisans, et les juristes de nos partisans à nos partisans.

Et Sa parole, le Très-Haut : { Et Nous avons mesuré le voyage en elles }, le voyage est une métaphore pour la science { Voyagez en elles nuits et jours }, une métaphore pour ce qui voyage de la science dans les nuits et les jours de nous à eux dans le licite, et l'illicite, et les obligations, et les jugements en sécurité en elles s'ils prennent de sa source qu'ils ont été ordonnés de prendre, en sécurité du doute et de l'égarement, et le passage de l'illicite au licite parce qu'ils ont pris la science de ceux qu'ils devaient prendre d'eux par la connaissance, car ils sont les gens de l'héritage de la science d'Adam jusqu'à où ils ont atteint, une descendance élue les uns des autres, l'affaire ne s'est pas terminée avec vous, mais elle s'est terminée avec nous, et nous sommes cette descendance élue, pas toi, ni ceux qui te ressemblent, ô Hassan. Si je t'avais dit quand tu as prétendu ce qui n'est pas à toi, et qui n'est pas à toi : ô ignorant des gens de Bassora, je n'aurais dit de toi que ce que j'ai su de toi, et ce qui m'est apparu de toi, et prends garde de dire par délégation, car Dieu le Tout-Puissant n'a pas délégué l'affaire à Ses créatures par faiblesse et incapacité, et Il ne les a pas contraints à Ses désobéissances par injustice ".

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle sans reformulation.)

Sourate 34 • Verset 15

لقد كان لسبإ في مسكنهم آية جنتان عن يمين وشمال كلوا من رزق ربكم وأشكروا له بلدة طيبة ورب غفور

Sourate 34 • Verset 16

فأعرضوا فأرسلنا عليهم سيل العرم وبدلناهم بجنتيهم جنتين ذواتي أكل خمط وأثل وشيء من سدر قليل

Sourate 34 • Verset 17

ذلك جزيناهم بما كفروا وهل نجزي إلا الكفور

Sourate 34 • Verset 18

وجعلنا بينهم وبين القرى التي باركنا فيها قرى ظاهرة وقدرنا فيها السير سيروا فيها ليالي وأياما آمنين

Sourate 34 • Verset 19

ربنا باعد بين أسفارنا وظلموا أنفسهم فجعلناهم أحاديث ومزقناهم كل ممزق إن في ذلك لآيات لكل صبار شكور
فقالوا

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié à la première étape

8774/ [12]- Et de lui dans (Al-Ihtijaj): que Al-Sadiq (paix sur lui) a dit à Abu Hanifa quand il est entré chez lui, il a dit: "Qui es-tu?" Il a dit: Abu Hanifa. Il a dit (paix sur lui): "Le mufti des gens d'Irak?" Il a dit: Oui. Il a dit: "Avec quoi les consultes-tu?" Il a dit: Avec le Livre de Dieu, il a dit (paix sur lui):

"Et tu es savant du Livre de Dieu: de son abrogeant, de son abrogé, de son clair, et de son ambigu?" Il a dit: Oui.

Il a dit: "Informe-moi de la parole de Dieu le Tout-Puissant: {Et Nous avons mesuré en elle le voyage: voyagez-y en sécurité, de nuit et de jour} quel endroit est-ce?" Abu Hanifa a dit: C'est entre La Mecque et Médine. Abu Abdullah (paix sur lui) s'est tourné vers ses compagnons et a dit: "Je vous en conjure par Dieu, voyagez-vous entre La Mecque et Médine sans craindre pour vos vies du meurtre, ni pour vos biens du vol?" Ils ont dit: Ô Dieu, oui.

Abu Abdullah (paix sur lui) a dit: "Malheur à toi, ô Abu Hanifa, Dieu ne dit que la vérité, informe-moi de la parole de Dieu le Tout-Puissant:

[Al-Imran: 97], quel endroit est-ce?" Il a dit: C'est la Maison Sacrée de Dieu. Abu Abdullah (paix sur lui) s'est tourné vers ses compagnons et a dit: "Je vous en conjure par Dieu, savez-vous qu'Abdullah ibn Al-Zubayr et

Sa'id ibn Jubayr y sont entrés et n'ont pas été en sécurité du meurtre?" Ils ont dit: Ô Dieu, oui.

Abu Abdullah (paix sur lui) a dit: "Malheur à toi, ô Abu Hanifa, Dieu ne dit que la vérité." Abu Hanifa a dit: Je n'ai pas de connaissance du Livre de Dieu, je suis seulement un homme de raisonnement analogique - et il a raconté une longue histoire -.

8775/ [13]- Muhammad ibn Al-Abbas, a dit: Ahmad ibn Muhammad ibn Thabit nous a raconté, d'Al-Qasim ibn Ismail, de Muhammad ibn Sinan, de Sama'a ibn Mehran, de Jabir ibn Yazid, d'Abu Ja'far (paix sur lui), dans la parole de Dieu le Tout-Puissant: {En cela, il y a des signes pour tout patient reconnaissant}. Il a dit: "Patient sur notre affection, et sur ce qui est descendu sur lui de difficulté ou de facilité, patient sur le mal en nous, reconnaissant à Dieu le Très-Haut pour notre autorité, nous, les gens de la maison".

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 34 — Versets 15 à 19

Sourate 34 • Verset 15

لقد كان لسبأ في مسكنهم آية جنتان عن يمين وشمال كلوا من رزق ربكم وأشكروا له بلدة طيبة ورب غفور

Sourate 34 • Verset 16

فأعرضوا فأرسلنا عليهم سيل العرم وبدلناهم بجنتيهم جنتين ذواتي أكل خمط وأثل وشيء من سدر قليل

Sourate 34 • Verset 17

ذلك جزيناهم بما كفروا وهل نجزي إلا الكفور

Sourate 34 • Verset 18

وجعلنا بينهم وبين القرى التي باركنا فيها قرى ظاهرة وقدرنا فيها السير سيروا فيها ليالي وأياما آمنين

Sourate 34 • Verset 19

ربنا باعد بين أسفارنا وظلموا أنفسهم فجعلناهم أحاديث ومزقناهم كل ممزق إن في ذلك لآيات لكل صبار شكور
فقالوا

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

□□ Confiance: A (La traduction est directe et suit l'ordre du texte original.)

ولقد صدق عليهم إبليس ظنه فاتبعوه إلا فريقا من المؤمنين

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

8776/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub: de Muhammad ibn Yahya, de Ahmad ibn Suleiman, de Abdullah ibn Muhammad al-Yamani, de Masma' ibn al-Hajjaj, de Sabah al-Hadha, de Sabah al-Muzani, de Jabir, de Abu Ja'far (paix sur lui), a dit: "Quand le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) a pris la main d'Ali (paix sur lui) le jour de Ghadir, Iblis a crié parmi ses troupes un cri, et il n'est resté aucun d'entre eux sur terre ou en mer qui ne soit venu à lui, et ils ont dit: Ô leur maître et seigneur, qu'est-ce qui t'est arrivé, car nous n'avons jamais entendu un cri plus effrayant que celui-ci de ta part? Il leur a dit: Ce prophète a fait un acte qui, s'il est accompli, ne désobéira jamais à Dieu. Ils ont dit: Ô leur maître, tu étais pour Adam.

Quand les hypocrites ont dit: Il parle selon ses désirs, et l'un d'eux a dit à son compagnon: Ne vois-tu pas ses yeux tourner dans sa tête comme s'il était fou, se référant au Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille), Iblis a crié un cri de joie, et a rassemblé ses alliés, et a dit: Ne saviez-vous pas que j'étais pour Adam auparavant? Ils ont dit: Oui, il a dit: Adam a rompu le pacte et n'a pas renié le Seigneur, et ceux-ci ont rompu le pacte et ont renié le Messenger.

Quand le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) est décédé, et que les gens ont établi quelqu'un d'autre qu'Ali, Iblis a mis la couronne du roi, a installé un trône, s'est assis dans l'ornement, et a rassemblé ses cavaliers et ses fantassins, puis leur a dit: Réjouissez-vous, Dieu ne sera pas obéi jusqu'à ce qu'un imam soit établi." Et Abu Ja'far (paix sur lui) a récité:

{Et Iblis a prouvé que son opinion sur eux était correcte, et ils l'ont suivi, sauf un groupe de croyants} Abu Ja'far (paix sur lui) a dit: "L'interprétation de ce verset était lorsque le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) est décédé, et l'opinion d'Iblis, quand ils ont dit au Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) qu'il parle selon ses désirs, alors Iblis a eu une opinion sur eux et ils ont confirmé son opinion."

8777/ [2]- Ali ibn Ibrahim, a dit: Mon père m'a raconté, de Ibn Abi Umayr, de Ibn Sinan, de Abu Abdullah (paix sur lui), a dit: "Quand Dieu a ordonné à Son Prophète d'établir l'Emir des Croyants (paix sur lui) pour les gens dans Sa parole:

[Al-Ma'ida: 67] à Ali à Ghadir Khumm, il a dit: Celui dont je suis le maître, Ali est son maître, les démons sont venus à Iblis le Grand, et ont jeté de la terre sur leurs visages, et Iblis leur a dit: Qu'avez-vous? Ils ont dit: Cet homme a fait aujourd'hui un nœud que rien ne défera jusqu'au Jour de la Résurrection. Iblis leur a dit: Non, ceux qui l'entourent m'ont promis quelque chose à son sujet qu'ils ne me trahiront pas. Alors Dieu a révélé à Son Messager: {Et Iblis a prouvé que son opinion sur eux était correcte} le verset."

8778/ [3]- Muhammad ibn al-Abbas, a dit: Al-Husayn ibn Ahmad al-Maliki nous a raconté, de Muhammad ibn Isa ibn Ubayd, de Ibn Faddal, de Abdul-Samad ibn Bashir, de Atiyya al-Awfi, de Abu Ja'far (paix sur lui), a dit: "Quand le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) a pris la main d'Ali (paix sur lui) à Ghadir Khumm, et a dit: Celui dont je suis le maître, Ali est son maître, Iblis, que Dieu le maudisse, était présent avec ses démons, et ils lui ont dit - quand il a dit: Celui dont je suis le maître, Ali est son maître -: Par Dieu, ce n'est pas ce que tu nous as dit, tu nous as informés que lorsque celui-ci partirait, ses compagnons se disperseraient, et c'est une affaire établie, chaque fois que l'un d'eux voulait partir, un autre le devançait."

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 34 — Versets 20 à 20

Sourate 34 • Verset 20

وَلَقَدْ صَدَقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Il dit : Séparez-vous, car ses compagnons m'ont promis de ne rien admettre de ce qu'il a dit. Et c'est sa parole, exalté soit-Il : {Et Satan a vérifié sur eux son opinion, et ils l'ont suivi, sauf un groupe parmi les croyants}.

8779/ [4]- Ali ibn Ibrahim, de Zayd al-Shaham, a dit : Qatada ibn Di'ama est entré chez Abu Ja'far (paix sur

lui), et l'a interrogé sur sa parole, exalté soit-Il : {Et Satan a vérifié sur eux son opinion, et ils l'ont suivi, sauf un groupe parmi les croyants}, il a dit :

"Quand Dieu a ordonné à Son Prophète d'installer l'Émir des croyants (paix sur lui) pour les gens, et c'est sa parole : {Ô Messenger, transmets ce qui t'a été révélé de ton Seigneur} [Al-Ma'ida : 67] concernant Ali {Et si tu ne le fais pas, alors tu n'as pas transmis Son message} [Al-Ma'ida : 67] Le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a pris la main d'Ali (paix sur lui) le jour de Ghadir Khumm, et a dit : Celui dont je suis le maître, Ali est son maître, les diables ont jeté de la terre sur leurs têtes, alors le plus grand d'entre eux, Satan, leur a dit : Qu'avez-vous ? Ils ont dit : Cet homme a noué aujourd'hui un nœud qu'aucun humain ne dénouera jusqu'au Jour de la Résurrection. Satan leur a dit : Non, ceux qui l'entourent m'ont promis plusieurs choses à son sujet, et ils ne me trahiront pas. Alors Dieu, exalté soit-Il, a révélé ce verset : {Et Satan a vérifié sur eux son opinion, et ils l'ont suivi, sauf un groupe parmi les croyants} signifiant les partisans de l'Émir des croyants (paix sur lui).

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 34 — Versets 20 à 20

Sourate 34 • Verset 20

ولقد صدق عليهم إبليس ظنه فاتبعوه إلا فريقا من المؤمنين

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

□□ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 34 — Versets 21 à 26

Sourate 34 • Verset 21

وما كان له عليهم من سلطان إلا لنعلم من يؤمن بالآخرة ممن هو منها في شك وربك على كل شيء حفيظ

Sourate 34 • Verset 22

زعمتم من دون الله لا يملكون مثقال ذرة في السموت ولا في الأرض وما لهم فيهما من شرك وما له منهم من ظهير
قل أدعوا الذين

Sourate 34 • Verset 23

ولا تنفع الشفاعة عنده إلا لمن أذن له حتى إذا فزع عن قلوبهم قالوا ماذا قال ربكم قالوا الحق وهو العلي الكبير

Sourate 34 • Verset 24

قل من يرزقكم من السموت والأرض قل الله وإنّا أو إياكم لعلى هدى أو في ضلال مبين

Sourate 34 • Verset 25

قل لا تسألون عما أجرمنا ولا نسأل عما تعملون

Sourate 34 • Verset 26

قل يجمع بيننا ربنا ثم يفتح بيننا بالحق وهو الفتح العليم

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exaltée soit-elle:

Et il n'avait sur eux aucune autorité } - jusqu'à Sa parole, exaltée soit-elle - { Et l'intercession ne profite auprès de Lui qu'à celui à qui Il a donné la permission } [21-23]

8780/ [1]- Ali ibn Ibrahim: Sa parole: { Et il n'avait sur eux aucune autorité sauf pour que Nous sachions qui croit en l'au-delà de celui qui en doute, et ton Seigneur est sur toute chose Gardien }.

Puis Il dit, exalté soit-Il, en argumentant contre les adorateurs des idoles: Dis: Invoquez ceux que vous prétendez en dehors d'Allah, ils ne possèdent pas le poids d'un atome dans les cieus ni sur la terre, et ils n'ont aucune part dans ceux-ci } allusion aux cieus et à la terre { de partenariat et Il n'a d'eux aucun soutien } et Sa parole, exaltée soit-Elle: { Et l'intercession ne profite auprès de Lui qu'à celui à qui Il a donné la permission } Il a dit: Aucun des prophètes de Dieu et de Ses messagers n'intercède le Jour de la Résurrection jusqu'à ce que Dieu lui donne la permission sauf le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), car Dieu lui a donné la permission d'intercéder avant le Jour de la Résurrection, et l'intercession est pour lui et pour les imams de sa descendance, et après cela pour les prophètes (que la paix soit sur eux).

8781/ [2]- Puis Ali ibn Ibrahim a dit: Mon père m'a raconté, d'Ibn Abi Umayr, de Muawiya ibn Ammar, d'Abu al-Abbas al-Mukabbir, il a dit: Un serviteur d'une femme d'Ali ibn al-Hussein (que la paix soit sur lui) est

entré chez Abu Ja'far (que la paix soit sur lui), on l'appelait Abu Ayman, il a dit: Ô Abu Ja'far, ils trompent les gens, et ils disent: " L'intercession de Muhammad, l'intercession de Muhammad "?! Abu Ja'far (que la paix soit sur lui) s'est mis en colère jusqu'à ce que son visage change, puis il a dit: " Malheur à toi - ô Abu Ayman - t'a-t-il trompé que ton ventre et ton sexe soient chastes, si tu voyais les terreurs de la Résurrection, tu aurais besoin de l'intercession de Muhammad (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), malheur à toi, qui intercède sinon pour celui à qui le feu est destiné ".

Puis il a dit: " Il n'y a personne parmi les premiers et les derniers sauf qu'il a besoin de l'intercession de Muhammad, le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) le Jour de la Résurrection ".

Puis Abu Ja'far (que la paix soit sur lui) a dit: " Le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) a l'intercession pour sa communauté, et nous avons l'intercession pour nos partisans, et nos partisans ont l'intercession pour leurs familles ". Puis il a dit: " Et le croyant intercède pour des gens comme Rabi'a et Mudar, et le croyant intercède même pour son serviteur, il dit: Ô Seigneur, le droit de mon service, il me protégeait de la chaleur et du froid ".

8782/ [3]- Sharaf al-Din al-Najafi: Ali ibn Ibrahim (que Dieu lui fasse miséricorde) a dit: Il a été rapporté d'Abu Ja'far (que la paix soit sur lui) qu'il a dit: " Dieu n'accepte l'intercession le Jour de la Résurrection pour aucun des prophètes et des messagers jusqu'à ce qu'Il lui donne la permission d'intercéder sauf le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), car Dieu lui a donné la permission d'intercéder avant le Jour de la Résurrection, donc l'intercession est pour lui, et pour l'Émir des croyants (que la paix soit sur lui), et pour les imams de sa descendance (que la paix soit sur eux), puis après cela pour les prophètes (que les prières de Dieu soient sur eux) ".

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 34 — Versets 21 à 26

Sourate 34 • Verset 21

وما كان له عليهم من سلطان إلا لنعلم من يؤمن بالآخرة ممن هو منها في شك وربك على كل شيء حفيظ

زعمتم من دون الله لا يملكون مثقال ذرة في السموت ولا في الأرض وما لهم فيهما من شرك وما له منهم من ظهير
قل أدعوا الذين

ولا تنفع الشفاعة عنده إلا لمن أذن له حتى إذا فزع عن قلوبهم قالوا ماذا قال ربكم قالوا الحق وهو العلي الكبير

قل من يرزقكم من السموت والأرض قل الله وإنّا أو إياكم لعلى هدى أو في ضلال مبين

قل لا تسألون عما أجرنا ولا نسأل عما تعملون

قل يجمع بيننا ربنا ثم يفتح بيننا بالحق وهو الفتح العليم

Interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8783/ [4] - Il a dit : Et il a également rapporté de son père, de Ali ibn Mehran, de Zura'a, de Sama'a, qui a dit :

J'ai interrogé Abu Abdullah (paix sur lui) sur l'intercession du Prophète (paix et bénédictions sur lui et sa famille) le Jour de la Résurrection, il a dit : "Les gens seront rassemblés le Jour de la Résurrection sur une plaine unique, et la sueur les submergera, et ils diront : Allons à notre père Adam (paix sur lui) pour qu'il intercède pour nous. Ils viendront à Adam (paix sur lui), et lui diront : Intercède pour nous auprès de ton Seigneur. Il dira : J'ai un péché et une faute, et j'ai honte devant mon Seigneur, allez donc à Noé. Ils iront à Noé, et il les renverra à celui qui le suit, et chaque prophète les renverra à celui qui le suit parmi les prophètes, jusqu'à ce qu'ils arrivent à Jésus (paix sur lui), qui dira : Allez à Muhammad (paix et bénédictions sur lui et sa famille).

Ils viendront à Muhammad (paix et bénédictions sur lui et sa famille), se présenteront à lui, et lui demanderont d'intercéder pour eux, il dira : Allons-y, et ils iront jusqu'à ce qu'ils arrivent à la porte du Paradis, où il fera face au visage du Miséricordieux, et se prosternera, restant aussi longtemps que Dieu le voudra, et Dieu lui dira : Relève ta tête, ô Muhammad, intercède et tu seras exaucé, demande et tu recevras. Alors il intercédera pour eux."

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 34 — Versets 21 à 26

Sourate 34 • Verset 21

وما كان له عليهم من سلطان إلا لنعلم من يؤمن بالآخرة ممن هو منها في شك وربك على كل شيء حفيظ

Sourate 34 • Verset 22

زعمتم من دون الله لا يملكون مثقال ذرة في السموت ولا في الأرض وما لهم فيهما من شرك وما له منهم من ظهير
قل أدعوا الذين

Sourate 34 • Verset 23

ولا تنفع الشفاعة عنده إلا لمن أذن له حتى إذا فزع عن قلوبهم قالوا ماذا قال ربكم قالوا الحق وهو العلي الكبير

Sourate 34 • Verset 24

قل من يرزقكم من السموت والأرض قل الله وإنّ أو إياكم لعلى هدى أو في ضلال مبين

Sourate 34 • Verset 25

قل لا تسألون عما أجرمنا ولا نسأل عما تعملون

Sourate 34 • Verset 26

قل يجمع بيننا ربنا ثم يفتح بيننا بالحق وهو الفتح العليم

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 34 — Versets 28 à 28

Sourate 34 • Verset 28

وما أرسلناك إلا كافة للناس بشيرا ونذيرا ولكن أكثر الناس لا يعلمون

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en

1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée :

{ Et Nous ne t'avons envoyé que pour l'humanité entière } [28]

8785/ [2]- Ali ibn Ibrahim, a dit : Ali ibn Ja'far nous a raconté, il a dit : Muhammad ibn Abdullah Al-Ta'i m'a raconté, il a dit : Muhammad ibn Abi Umayr m'a raconté, il a dit : Hafs Al-Kanasi m'a raconté, il a dit : J'ai entendu Abdullah ibn Bakr Al-Arjani, il a dit : L'Imam Al-Sadiq Ja'far ibn Muhammad (que la paix soit sur lui) m'a dit : " Informe-moi au sujet du Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), a-t-il été envoyé pour l'humanité entière, n'a-t-il pas dit Dieu dans Son Livre clair : { Et Nous ne t'avons envoyé que pour l'humanité entière } pour les gens de l'Est et de l'Ouest, et les habitants du ciel et de la terre parmi les djinns et les humains, a-t-il transmis son message à tous ? " J'ai dit : Je ne sais pas.

Il a dit : " Ô fils de Bakr, le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) n'est pas sorti de Médine, comment a-t-il atteint les gens de l'Est et de l'Ouest ? " J'ai dit : Je ne sais pas.

Il a dit : " Dieu le Très-Haut a ordonné à Gabriel d'arracher la terre avec une plume de son aile, et il l'a dressée pour le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), elle était devant lui comme la paume de sa main, il regardait les gens de l'Est et de l'Ouest, et s'adressait à chaque peuple dans leur langue, et les appelait à Dieu le Très-Haut et à sa prophétie par lui-même, il n'est resté aucun village ni ville sans que le Prophète (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) ne les ait appelés par lui-même ".

8786/ [2]- Abu Al-Qasim Ja'far ibn Muhammad ibn Qulawayh, a dit : Muhammad ibn Abdullah ibn Ja'far Al-Himyari m'a raconté, de son père, de Ali ibn Muhammad ibn Sulayman, de Muhammad ibn Khalid, de Abdullah ibn Hammad Al-Basri, de Abdullah ibn Abdul Rahman Al-Asam, de Abdullah ibn Bakr Al-Arjani, de Abu Abdullah (que la paix soit sur lui) - dans un long hadith - je lui ai dit : Que je sois sacrifié pour toi, l'imam voit-il ce qui est entre l'Est et l'Ouest ?

Il a dit : " Ô fils de Bakr, comment peut-il être une preuve sur ce qui est entre ses deux extrémités alors qu'il ne les voit pas, et ne juge pas parmi eux ? Et comment peut-il être une preuve sur un peuple absent qu'il ne peut atteindre et qui ne peut l'atteindre ? Et comment peut-il être un transmetteur de Dieu, et un témoin sur la création alors qu'il ne les voit pas ?

Et comment peut-il être une preuve sur eux alors qu'il est caché d'eux, et qu'il a été empêché de se lever pour

l'ordre de son Seigneur parmi eux, et Dieu dit : { Et Nous ne t'avons envoyé que pour l'humanité entière }
signifiant par cela ceux qui sont sur la terre, et la preuve après le Prophète (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) prend la place du Prophète (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) après lui, et il est la preuve sur ce que la communauté a disputé, et celui qui prend les droits des gens ".

Et le hadith de Salih ibn Maytham, de Abu Ja'far (que la paix soit sur lui), a déjà été mentionné, dans Sa parole exaltée :

[Al-Qasas: 85].

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et fidèle au texte original, sans reformulation.)

Sourate 34 — Versets 28 à 28

Sourate 34 • Verset 28

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَآفَّةً لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 34 — Versets 31 à 33

Sourate 34 • Verset 31

الظَّالِمُونَ مَوْقُوفُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ الْقَوْلِ يَقُولُ الَّذِينَ اسْتَضَعْفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لَوْلَا أَنْتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ
وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ نُّؤْمِنَ بِهَذَا الْقُرْآنِ وَلَا بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ

Sourate 34 • Verset 32

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ اسْتَضَعْفُوا أَنْحَنُ صَدَدْنَا كَمْ عَنِ الْهَدَىٰ بَعْدَ إِذْ جَاءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ مُجْرِمِينَ

Sourate 34 • Verset 33

لَهُ أَنْدَادًا وَأَسْرُوا النَّدَامَةُ لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ وَجَعَلْنَا الْأَغْلَالَ فِي أَعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ يَجْزُونَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

وقال الذين استضعفوا للذين استكبروا بل مكر آليل والنهار إذ تأمروننا أن نكفر بالله ونجعل

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Et ceux qui ont mécru ont dit: Nous ne croirons pas en ce Coran } - jusqu'à Sa parole, exalté soit-Il - { Et ils cachèrent le regret quand ils virent le châtement } [31-33] 8787/ [1]- Ali ibn Ibrahim: Puis Dieu a rapporté à Son Prophète la parole des mécréants de Quraysh et d'autres:

{ Et ceux qui ont mécru ont dit: Nous ne croirons pas en ce Coran ni en ce qui est devant lui, et si tu voyais quand les injustes seront arrêtés devant leur Seigneur, certains d'entre eux retourneront la parole à d'autres, ceux qui étaient opprimés diront à ceux qui étaient arrogants } et ce sont les chefs { Si ce n'était pas pour vous, nous aurions été croyants * Ceux qui étaient arrogants diront à ceux qui étaient opprimés: Est-ce nous qui vous avons détournés de la guidance } et c'est la grande explication { Mais vous étiez des criminels }, puis ceux qui étaient opprimés diront à ceux qui étaient arrogants: { Mais c'est la ruse de la nuit et du jour } c'est-à-dire vous avez rusé nuit et jour.

Il a dit: Sa parole, exalté soit-Il: { Et ils cachèrent le regret quand ils virent le châtement } il a dit: " Ils cachent le regret dans le feu quand ils voient l'ami de Dieu " Il a été dit: Ô fils du Messager de Dieu, et qu'est-ce que cela leur apporte de cacher le regret alors qu'ils sont dans le châtement? Il a dit: " Ils détestent la moquerie des ennemis ".

8788/ [1]- Ali ibn Ibrahim, a dit: Muhammad ibn Ja'far m'a raconté, il a dit: Muhammad ibn Ahmad m'a raconté, d'Ahmad ibn Al-Hussein, de Salih ibn Abi Hamad, de Al-Hassan ibn Musa Al-Khashab, d'un homme, de Hammad ibn Isa, de celui qui l'a rapporté, d'Abu Abdullah (que la paix soit sur lui), il a dit: On lui a demandé au sujet de la parole de Dieu, exalté soit-Il: { Et ils cachèrent le regret quand ils virent le châtement }, il a dit: On lui a dit: Qu'est-ce que cela leur apporte de cacher le regret alors qu'ils sont dans le châtement? Il a dit: " Ils détestaient la moquerie des ennemis ".

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 34 — Versets 31 à 33

Sourate 34 • Verset 31

الظالمون موقوفون عند ربهم يرجع بعضهم إلى بعض القول يقول الذين استضعفوا للذين استكبروا لولا أنتم لكننا مؤمنين
وقال الذين كفروا لنؤمن بهذا القرآن ولا بالذي بين يديه ولو ترى إذ

Sourate 34 • Verset 32

قال الذين استكبروا للذين استضعفوا أنحن صددناكم عن الهدى بعد إذ جاءكم بل كنتم مجرمين

Sourate 34 • Verset 33

له أندادا وأسروا الندامة لما رأوا العذاب وجعلنا الأغلال في أعناق الذين كفروا هل يجزون إلا ما كانوا يعملون
وقال الذين استضعفوا للذين استكبروا بل مكر آيل والنهار إذ تأمروننا أن نكفر بالله ونجعل

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

Et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 34 — Versets 35 à 37

Sourate 34 • Verset 35

وقالوا نحن أكثر أموالا وأولادا وما نحن بمعذبين

Sourate 34 • Verset 36

قل إن ربي ييسر الرزق لمن يشاء ويقدر ولكن أكثر الناس لا يعلمون

Sourate 34 • Verset 37

بآتي تقرّبكم عندنا زلفى إلا من آمن وعمل صالحا فأولئك لهم جزاء الضعف بما عملوا وهم في الغرفات آمنون
وما أموالكم ولا أولادكم

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{ Nous avons plus de richesses et d'enfants } - jusqu'à Sa parole exaltée - { et ils sont dans les chambres en

sécurité } [35-37] 8789/ [2]- Ali ibn Ibrahim: Puis ils se vantèrent devant Dieu de leur richesse, disant: {

Nous avons plus de richesses et d'enfants et nous ne serons pas châtiés } Dieu leur répondit, disant: { Dis: Mon

Seigneur étend la subsistance à qui Il veut et la restreint, mais la plupart des gens ne savent pas * Et vos richesses et vos enfants ne sont pas ce qui vous rapproche de Nous, sauf celui qui croit et fait le bien }.

8790/ [3]- Il a dit: Et un homme a été mentionné devant Abu Abdullah (paix sur lui) parmi les riches, et il a été critiqué, alors Abu Abdullah (paix sur lui) a dit:

" Tais-toi, car si le riche est celui qui maintient les liens de parenté, bienveillant envers ses frères, Dieu lui double la récompense, car Dieu dit: { Et vos richesses et vos enfants ne sont pas ce qui vous rapproche de Nous, sauf celui qui croit et fait le bien, ceux-là auront une récompense double pour ce qu'ils ont fait et ils sont dans les chambres en sécurité } ".

8791/ [4]- Ibn Babawayh, a dit: Mon père nous a raconté, il a dit: Saad ibn Abdullah nous a raconté, il a dit: Muhammad ibn al-Hussein nous a raconté, d'Ibrahim al-Jazi, d'Abu Basir, il a dit: Nous avons mentionné devant Abu Ja'far (paix sur lui) les riches parmi les chiites, et il semblait ne pas aimer ce qu'il a entendu de nous à leur sujet, il a dit: " Ô Abu Muhammad, si le croyant est riche, miséricordieux, maintient les liens, et a des bienfaits envers ses compagnons, Dieu lui donne la récompense de ce qu'il dépense dans la bienfaisance deux fois, car Dieu Tout-Puissant dit dans Son Livre: { Et vos richesses et vos enfants ne sont pas ce qui vous rapproche de Nous, sauf celui qui croit et fait le bien, ceux-là auront une récompense double pour ce qu'ils ont fait et ils sont dans les chambres en sécurité } ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle sans reformulation.)

Sourate 34 — Versets 35 à 37

Sourate 34 • Verset 35

وقالوا نحن أكثر أموالا وأولادا وما نحن بمعزين

Sourate 34 • Verset 36

قل إن ربي ييسر الرزق لمن يشاء ويقدر ولكن أكثر الناس لا يعلمون

Sourate 34 • Verset 37

بآتي تقربكم عندنا زلفى إلا من آمن وعمل صالحا فأولئك لهم جزاء الضعف بما عملوا وهم في الغرفات آمنون
وما أموالكم ولا أولادكم

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 34 — Versets 39 à 41

Sourate 34 • Verset 39

قل إن ربي يبسط الرزق لمن يشاء من عباده ويقدر له وما أنفقتم من شيء فهو يخلفه وهو خير الرازقين

Sourate 34 • Verset 40

ويوم يحشرهم جميعا ثم يقول للملائكة أهؤلاء إياكم كانوا يعبدون

Sourate 34 • Verset 41

قالوا سبحانك أنت ولينا من دونهم بل كانوا يعبدون الجن أكثرهم بهم مؤمنون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Sa parole exaltée:

{Et tout ce que vous dépensez de quelque chose, Il le remplace, et Il est le meilleur des pourvoyeurs} - jusqu'à

Sa parole exaltée - {Mais ils adoraient les djinns, la plupart d'entre eux croyaient en eux} [39-41]

8792/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub: de Ali ibn Ibrahim, de son père, de Uthman ibn Isa, de celui qui l'a

informé, de Abu Abdullah (paix sur lui), il a dit: J'ai dit: Deux versets dans le Livre de Dieu Tout-Puissant, je

les cherche mais je ne les trouve pas. Il a dit: "Et quels sont-ils?" J'ai dit: La parole de Dieu Tout-Puissant:

[Ghafir: 60] Nous L'invoquons, mais nous ne voyons pas de réponse. Il a dit: "Penses-tu que Dieu

Tout-Puissant a manqué à Sa promesse?" J'ai dit: Non. Il a dit: "Alors pourquoi cela?" J'ai dit: Je ne sais pas. Il a

dit: "Mais je te le dis, celui qui obéit à Dieu Tout-Puissant dans ce qu'Il lui a ordonné, puis L'invoque de la

manière de l'invocation, Il lui répond."

J'ai dit: Et quelle est la manière de l'invocation? Il a dit: "Tu commences par louer Dieu, et tu mentionnes une

bénédiction chez toi, puis tu Le remercies, puis tu pries sur le Prophète (paix et bénédictions sur lui et sa

famille), puis tu mentionnes tes péchés et tu t'en rapproches, puis tu cherches refuge contre eux, c'est cela la

manière de l'invocation."

Puis il a dit: "Et quel est l'autre verset?" J'ai dit: La parole de Dieu Tout-Puissant: {Et tout ce que vous dépensez de quelque chose, Il le remplace, et Il est le meilleur des pourvoyeurs}, et je dépense mais je ne vois pas de remplacement? Il a dit: "Penses-tu que Dieu Tout-Puissant a manqué à Sa promesse?" J'ai dit: Non. Il a dit: "Alors pourquoi cela?" J'ai dit:

Je ne sais pas. Il a dit: "Si l'un de vous gagnait de l'argent de manière licite, et le dépensait de manière licite, il ne dépenserait pas un dirham sans qu'il ne soit remplacé."

8793/ [2]- Ali ibn Ibrahim, a dit: Mon père m'a raconté, de Hammad, de Hariz, de Abu Abdullah (paix sur lui), il a dit: "Le Seigneur, béni et exalté, fait descendre Son ordre chaque nuit de vendredi au ciel le plus bas dès le début de la nuit, et chaque nuit dans le dernier tiers, et devant Lui deux anges crient: Y a-t-il un repentant pour qu'il soit accepté? Y a-t-il un demandeur de pardon pour qu'il soit pardonné? Y a-t-il un demandeur pour qu'il soit exaucé?

Ô Allah, donne à chaque dépensier un remplacement, et à chaque avare une perte. Quand l'aube se lève, l'ordre du Seigneur retourne à Son trône, et Il répartit les subsistances entre les serviteurs."

Puis il a dit à Al-Fudayl ibn Yasar: "Ô Fudayl, ta part de cela, et c'est la parole de Dieu: {Et tout ce que vous dépensez de quelque chose, Il le remplace, et Il est le meilleur des pourvoyeurs * Et le jour où Il les rassemblera tous, puis Il dira aux anges: Est-ce vous qu'ils adoraient?} Les anges diront:

{Gloire à Toi! Tu es notre Protecteur en dehors d'eux. Mais ils adoraient les djinns, la plupart d'entre eux croyaient en eux.}"

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 34 — Versets 39 à 41

Sourate 34 • Verset 39

قل إن ربي يبسط الرزق لمن يشاء من عباده ويقدر له وما أنفقتم من شيء فهو يخلفه وهو خير الرازقين

Sourate 34 • Verset 40

ويوم يحشرهم جميعا ثم يقول للملائكة أهؤلاء إياكم كانوا يعبدون

Sourate 34 • Verset 41

قالوا سبحانك أنت ولينا من دونهم بل كانوا يعبدون الجن أكثرهم بهم مؤمنون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 34 — Versets 45 à 45

Sourate 34 • Verset 45

وكذب الذين من قبلهم وما بلغوا معشار مآءاتهم فكذبوا رسلي فكيف كان نكير

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8794/ [1]- Ali ibn Ibrahim, a dit : Ali ibn Al-Husayn m'a raconté, il a dit : Ahmad ibn Abi Abdullah m'a raconté, de Ali ibn Al-Hakam, de Saif ibn Amira, de Hassan, de Hisham ibn Ammar, le rapportant, à propos de sa parole : { Et ceux qui étaient avant eux ont démenti et ils n'ont pas atteint un dixième de ce que Nous leur avons donné, alors ils ont démenti Mes messagers, et comment fut Mon désaveu }, il a dit : " Ceux qui étaient avant eux ont démenti leurs messagers, et ce que Nous avons donné à leurs messagers n'atteint pas un dixième de ce que Nous avons donné à Muhammad et à la famille de Muhammad (paix sur eux) ".

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 34 — Versets 45 à 45

Sourate 34 • Verset 45

وكذب الذين من قبلهم وما بلغوا معشار مآءاتهم فكذبوا رسلي فكيف كان نكير

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

Et vérifié première étape

☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 34 — Versets 46 à 46

Sourate 34 • Verset 46

بواحدة أن تقوموا لله مثنى وفردى ثم تفكروا ما بصاحبكم من جنة إن هو إلا نذير لكم بين يدي عذاب شديد
قل إنما أعظكم

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée :

{ Dis : Je vous exhorte seulement à une chose : que vous vous leviez pour Allah, par deux ou seuls } [46]

8795/ [2]- Ali ibn Ibrahim, de Ja'far ibn Ahmad, a dit : Abdul Karim ibn Abdul Rahim nous a raconté, de

Muhammad ibn Ali, de Muhammad ibn Al-Fudayl, d'Abu Hamza Al-Thumali, qui a dit : J'ai demandé à Abu

Ja'far (paix sur lui) au sujet de sa parole : { Dis : Je vous exhorte seulement à une chose }, il a dit : " Je vous exhorte seulement à la wilaya d'Ali (paix sur lui) ".

8796/ [2]- Muhammad ibn Ya'qub : de Al-Husayn ibn Muhammad, de Mu'alla ibn Muhammad, de Al-Washa',

de Muhammad ibn Al-Fudayl, d'Abu Hamza, qui a dit : J'ai demandé à Abu Ja'far (paix sur lui) au sujet de la

parole exaltée : { Dis : Je vous exhorte seulement à une chose }, il a dit : " Je vous exhorte seulement à la wilaya d'Ali (paix sur lui), c'est l'unique chose que Dieu, béni et exalté, a dite : { Je vous exhorte seulement à une chose } ".

8797/ [3]- Muhammad ibn Al-Abbas, a dit : Ahmad ibn Muhammad Al-Nawfali nous a raconté, de Ya'qub ibn

Yazid, d'Abu Abdullah (paix sur lui), qui a dit : Je lui ai demandé au sujet de la parole de Dieu, le

Tout-Puissant : { Dis : Je vous exhorte seulement à une chose : que vous vous leviez pour Allah, par deux ou seuls }, il a dit :

" Par la wilaya ".

J'ai dit : Et comment cela ? Il a dit : " Lorsque le Prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) a désigné l'Emir des croyants (paix sur lui) pour les gens, il a dit : Celui dont je suis le maître, Ali est

son maître, un homme l'a calomnié, et a dit : Muhammad appelle chaque jour à une nouvelle affaire, et il a commencé par sa famille pour les mettre à la tête de nos cous.

Alors Dieu, le Tout-Puissant, a révélé à son Prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) un Coran à ce sujet, et lui a dit : { Dis : Je vous exhorte seulement à une chose } Vous avez donc accompli ce que votre Seigneur vous a imposé ".

J'ai dit : Quel est le sens de sa parole, le Tout-Puissant : { Que vous vous leviez pour Allah, par deux ou seuls } ? Il a dit : " Quant à par deux : cela signifie l'obéissance au Messager de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), et l'obéissance à l'Emir des croyants (paix sur lui), et quant à sa parole seuls : cela signifie l'obéissance à l'imam de leur descendance après eux, et non, par Dieu - ô Ya'qub - il n'a pas voulu autre chose ".

8798/ [4]- Al-Tabarsi dans (Al-Ihtijaj) : de l'Emir des croyants (paix sur lui), dans sa parole : { Dis : Je vous exhorte seulement à une chose }, il a dit : " Car Dieu, exalté soit-il, a révélé les obligations des lois et les versets des devoirs à des moments différents comme il a créé les cieux et la terre en six jours, et s'il avait voulu, il les aurait créés en moins qu'un clin d'œil, mais il a fait de la patience et de la modération un exemple pour ses fidèles, et une preuve pour ses créatures, alors la première chose qu'il leur a imposée : la reconnaissance de son unicité et de sa seigneurie, et le témoignage qu'il n'y a pas de dieu sauf Allah, alors quand ils ont reconnu cela, il a suivi par la reconnaissance de son Prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) par la prophétie, et le témoignage de sa mission, alors quand ils ont obéi à cela, il leur a imposé la prière, puis l'aumône, puis le jeûne, puis le pèlerinage, puis les aumônes et ce qui en découle des biens du butin.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 34 — Versets 46 à 46

Sourate 34 • Verset 46

بواحدة أن تقوموا لله مثنى وفرادى ثم تفكروا ما بصاحبكم من جنة إن هو إلا نذير لكم بين يدي عذاب شديد
قل إنما أعظكم

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Les hypocrites ont dit : Reste-t-il pour ton Seigneur quelque chose d'autre à nous imposer après ce qu'il a prescrit, que tu pourrais mentionner pour que nos âmes se tranquillisent qu'il ne reste rien d'autre ? Alors Dieu a révélé à ce sujet : { Dis : Je vous exhorte seulement à une chose } signifiant l'autorité, et Dieu a révélé : [Al-Ma'ida: 55], et il n'y a pas de désaccord parmi la communauté qu'aucun n'a donné l'aumône ce jour-là en étant incliné sauf un seul homme, si son nom avait été mentionné dans le livre, il aurait été omis avec ce qui a été omis de sa mention, et ceci et ce qui lui ressemble sont des symboles dont je t'ai mentionné la confirmation dans le livre pour que les déformateurs ignorent leur signification, afin qu'il te parvienne à toi et à tes semblables, et alors Dieu Tout-Puissant a dit :

[Al-Ma'ida: 3] ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 34 — Versets 46 à 46

Sourate 34 • Verset 46

بواحدة أن تقوموا لله مثنى وفردى ثم تفكروا ما بصاحبكم من جنة إن هو إلا نذير لكم بين يدي عذاب شديد
قل إنما أعظكم

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 34 — Versets 47 à 47

Sourate 34 • Verset 47

قل ما سألتكم من أجر فهو لكم إن أجري إلا على الله وهو على كل شيء شهيد

* Tafsir Al-Burhan fi Tafsir Al-Quran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérifié première étape

Sa parole exaltée:

{ Dis: Je ne vous ai demandé aucun salaire, il est pour vous } [47]

8799/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub: de Ali ibn Muhammad, de Ali ibn Al-Abbas, de Ali ibn Hamad, de Amr ibn Shimr, de Jabir, de Abu Ja'far (paix sur lui), dans la parole de Dieu le Tout-Puissant:

[Al-Shura: 23], il a dit:

" Celui qui prend pour alliés les dépositaires de la famille de Muhammad, et suit leurs traces, cela lui augmente l'alliance de ceux qui ont précédé parmi les prophètes et les premiers croyants jusqu'à ce que leur alliance atteigne Adam (paix sur lui), et c'est sa parole exaltée:

[Al-Naml: 89], il l'introduit au paradis et c'est la parole de Dieu le Tout-Puissant: { Dis: Je ne vous ai demandé aucun salaire, il est pour vous }, il dit: La récompense de l'affection que je ne vous ai pas demandée autre que cela est pour vous, vous vous guidez par elle, et vous êtes sauvés du châtiment du jour de la résurrection ".

8800/ [2]- Ali ibn Ibrahim, a dit: Et dans le récit d'Abu Al-Jarud, de Abu Ja'far (paix sur lui), dans sa parole: { Dis: Je ne vous ai demandé aucun salaire, il est pour vous } : " Et cela parce que le Messager de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) a demandé à son peuple d'aimer ses proches et de ne pas leur nuire, et quant à sa parole: { il est pour vous } il dit: Sa récompense est pour vous ".

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 34 — Versets 47 à 47

Sourate 34 • Verset 47

قل ما سألتكم من أجر فهو لكم إن أجري إلا على الله وهو على كل شيء شهيد

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

Et vérificateur de première étape

□□ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 34 — Versets 49 à 49

Sourate 34 • Verset 49

قل جاء الحق وما يبدىء الباطل وما يعيد

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Et le faux ne commence ni ne répète } [49]

8801/ [3]- Muhammad ibn Ya'qub: de Ali ibn Ibrahim, de son père, de Ibn Abi Umayr, de Hammad ibn

Uthman, a dit: Isma'il a fait un banquet, alors Abu Abdullah (sur lui la paix) lui a dit: " Occupe-toi des pauvres et rassasie-les, car Allah, le Puissant et Majestueux, dit: { Et le faux ne commence ni ne répète } ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 34 — Versets 49 à 49

Sourate 34 • Verset 49

قل جاء الحق وما يبدىء الباطل وما يعيد

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 34 — Versets 51 à 54

Sourate 34 • Verset 51

ولو ترى إذ فزعوا فلا فوت وأخذوا من مكان قريب

Sourate 34 • Verset 52

وقالوا آمنا به وأنى لهم التناوش من مكان بعيد

Sourate 34 • Verset 53

وحيل بينهم وبين ما يشتهون كما فعل بأشياعهم من قبل إنهم كانوا في شك مريب

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{ Et si tu voyais quand ils furent saisis de panique, il n'y a pas d'échappatoire et ils furent pris d'un endroit proche } - jusqu'à Sa parole exaltée - { Ils étaient dans un doute troublant } [51-54]

8801/ [1]- Muhammad ibn Ibrahim Al-Nu'mani: de Ali ibn Ahmad, de Ubayd Allah ibn Musa Al-Alawi, de Abdullah ibn Muhammad, a dit: Muhammad ibn Khalid nous a raconté, de Al-Hasan ibn Mubarak, de Abu Ishaq Al-Hamdani, de Al-Harith Al-Hamdani, de Ali, le Commandeur des Croyants (paix sur lui), qu'il a dit: "Le Mahdi est venu, frisé, avec une tache sur la joue, son début sera de l'Est. Quand cela arrivera, le Sufyani sortira, il régnera le temps d'une grossesse de femme: neuf mois, il sortira en Syrie, et les gens de Syrie lui obéiront sauf des groupes de ceux qui restent sur la vérité, Dieu les protège de sortir avec lui, et il viendra à Médine avec une armée massive, jusqu'à ce qu'il atteigne le désert de Médine, Dieu le fera engloûtir, et c'est la parole de Dieu Tout-Puissant dans Son Livre: { Et si tu voyais quand ils furent saisis de panique, il n'y a pas d'échappatoire et ils furent pris d'un endroit proche } ".

8803/ [2]- Ali ibn Ibrahim, a dit: Mon père m'a raconté, de Ibn Abi Umayr, de Mansur ibn Yunus, de Abu Khalid Al-Kabuli, a dit: Abu Ja'far (paix sur lui) a dit: "Par Dieu, c'est comme si je voyais l'Imam (paix sur lui) adossé à la pierre, puis il invoque Dieu pour son droit, puis il dit: Ô gens, qui me conteste en Dieu, je suis plus digne de Dieu. Ô gens, qui me conteste en Adam, je suis plus digne d'Adam.

Ô gens, qui me conteste en Noé, je suis plus digne de Noé. Ô gens, qui me conteste en Abraham, je suis plus digne d'Abraham. Ô gens, qui me conteste en Moïse, je suis plus digne de Moïse. Ô gens, qui me conteste en Jésus, je suis plus digne de Jésus. Ô gens, qui me conteste en le Messager de Dieu, je suis plus digne du Messager de Dieu. Ô gens, qui me conteste en le Livre de Dieu, je suis plus digne du Livre de Dieu. Puis il se rend à la station, prie deux unités de prière, et invoque Dieu pour son droit ".

Puis Abu Ja'far (paix sur lui) a dit: "Il est par Dieu celui en détresse dans le Livre de Dieu, dans Sa parole:

[Les Fourmis: 62], et le premier à lui prêter allégeance sera Gabriel, puis les trois cent treize hommes, donc celui qui a été éprouvé par le voyage arrivera, et celui qui n'a pas été éprouvé par le voyage sera pris de son lit, et c'est la parole du Commandeur des Croyants (paix sur lui): ils sont ceux qui sont absents de leurs lits. Et c'est la parole de Dieu:

[La Vache: 148] - il a dit - les bonnes actions: la loyauté, et il a dit ailleurs:

, et ils sont les compagnons de l'Imam (paix sur lui), ils se rassemblent vers lui en une heure.

Quand il arrive au désert, l'armée du Sufyani sortira vers lui, et Dieu ordonnera à la terre de saisir leurs pieds, et c'est sa parole: { Et si tu voyais quand ils furent saisis de panique, il n'y a pas d'échappatoire et ils furent pris d'un endroit proche * Et ils dirent: Nous avons cru en lui } c'est-à-dire en l'Imam de la famille de Muhammad (paix sur eux), { Et comment pourraient-ils atteindre de loin } - jusqu'à sa parole - { Et une barrière fut placée entre eux et ce qu'ils désiraient } c'est-à-dire qu'ils ne soient pas punis { Comme il a été fait à leurs semblables auparavant } c'est-à-dire ceux qui les ont précédés parmi les menteurs ont péri ".

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original, sans reformulation.)

Sourate 34 — Versets 51 à 54

Sourate 34 • Verset 51

ولو ترى إذ فزعوا فلا فوت وأخذوا من مكان قريب

Sourate 34 • Verset 52

وقالوا آمنا به وأنى لهم التناوش من مكان بعيد

Sourate 34 • Verset 53

وقد كفروا به من قبل ويقذفون بالغيب من مكان بعيد

Sourate 34 • Verset 54

وحيل بينهم وبين ما يشتهون كما فعل بأشيعهم من قبل إنهم كانوا في شك مريب

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8804/ [3]- Ali ibn Ibrahim a dit : Et dans le récit d'Abu Al-Jarud, d'Abu Ja'far (paix sur lui), à propos de sa parole : { Et si tu voyais quand ils furent saisis de peur }. Il a dit : " Du son, et ce son vient du ciel ".

Et à propos de sa parole : { Et ils furent pris d'un endroit proche } il a dit : " Sous leurs pieds, la terre s'est effondrée sous eux ".

8805/ [4]- Puis il a dit : Al-Husayn ibn Muhammad nous a informés, de Mu'alla ibn Muhammad, de Muhammad ibn Jamhur, de Ibn Mahbub, de Abu Hamza, qui a dit : J'ai demandé à Abu Ja'far (paix sur lui) à propos de sa parole : { Et comment leur parviendrait-il de loin } , il a dit : " Ils ont cherché la guidance là où elle ne peut être atteinte, alors qu'elle leur était offerte là où elle peut être atteinte ".

8806/ [5]- Al-Ayyashi : de Abd Al-A'la Al-Halabi, qui a dit : Abu Ja'far (paix sur lui) a dit : " Il y aura pour le détenteur de cette affaire une occultation - et il a mentionné un long hadith qui comprend l'occultation du détenteur de l'affaire (paix sur lui) et son apparition, jusqu'à ce qu'il dise (paix sur lui) - il appelle les gens - c'est-à-dire l'Imam (paix sur lui) - au Livre de Dieu, à la Sunna de son Prophète, à l'allégeance à Ali ibn Abi Talib (paix sur lui), et au désaveu de son ennemi, et il ne nomme personne, jusqu'à ce qu'il atteigne Al-Bayda, et l'armée de Sufyani sort contre lui, alors Dieu ordonne à la terre de les prendre sous leurs pieds, et c'est la parole de Dieu : { Et si tu voyais quand ils furent saisis de peur, il n'y a pas d'échappatoire et ils furent pris d'un endroit proche * Et ils dirent : Nous avons cru en lui } c'est-à-dire en l'Imam de la famille de Muhammad { Et ils avaient mécru en lui } c'est-à-dire en l'Imam de la famille de Muhammad - jusqu'à la fin de la sourate - il ne reste d'eux que deux hommes, appelés Watar et Watira, de Murad, leurs visages sont dans leurs nuques, ils marchent à reculons, informant les gens de ce qui a été fait à leurs compagnons ".

Et le hadith dans son intégralité a été mentionné dans sa parole :

[verset : 39] de la sourate Al-Anfal.

8807/ [6]- Muhammad ibn Al-Abbas, a dit : Muhammad ibn Al-Hasan ibn Ali ibn Al-Sabbah Al-Mada'ini nous a raconté, de Al-Hasan ibn Muhammad ibn Shu'ayb, de Musa ibn Umar ibn Yazid, de Ibn Abi Umayr, de Mansur ibn Yunus, de Isma'il ibn Jabir, de Abu Khalid Al-Kabuli, de Abu Ja'far (paix sur lui), qui a dit : " L'Imam (paix sur lui) sortira et marchera jusqu'à ce qu'il passe par Mar, et il lui parvient que son gouverneur a été tué, alors il retourne vers eux, tue les combattants, et ne fait rien de plus, puis il part, appelle les gens jusqu'à ce qu'il atteigne Al-Bayda, et une armée de Sufyani sort contre lui, alors Dieu Tout-Puissant ordonne à la terre de les prendre sous leurs pieds, et c'est sa parole Tout-Puissant : { Et si tu voyais quand ils furent saisis de peur, il n'y a pas d'échappatoire et ils furent pris d'un endroit proche * Et ils dirent : Nous avons cru en lui

{ c'est-à-dire en l'Imam (paix sur lui) { Et ils avaient mécru en lui auparavant } , c'est-à-dire en l'Imam de la famille de Muhammad (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) { Et ils lancent des conjectures de loin * Et une barrière fut placée entre eux et ce qu'ils désiraient, comme il a été fait à leurs semblables auparavant, car ils étaient dans un doute troublant } ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle, sans reformulation.)

Sourate 34 — Versets 51 à 54

Sourate 34 • Verset 51

ولو ترى إذ فزعوا فلا فوت وأخذوا من مكان قريب

Sourate 34 • Verset 52

وقالوا آمنا به وأنى لهم التناوش من مكان بعيد

Sourate 34 • Verset 53

وقد كفروا به من قبل ويقذفون بالغيب من مكان بعيد

Sourate 34 • Verset 54

وحيل بينهم وبين ما يشتهون كما فعل بأشياعهم من قبل إنهم كانوا في شك مريب

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 35 — Versets 1 à 1

Sourate 35 • Verset 1

وَالْأَرْضُ جَاעِلٌ الْمَلَائِكَةُ رُسُلًا أُولَىٰ أَجْنَحَةٍ مِّثْنَىٰ وَثَلَاثَ وَرُبَاعَ يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ

Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié première étape

/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub : de plusieurs de nos compagnons, de Sahl ibn Ziyad, et Ali ibn Ibrahim ibn Hashim, de son père, tous, de Ibn Mahbub, de Dawud Al-Raqi, de Abu Abdullah (sur lui la paix), a dit : "Il n'y a pas de création plus nombreuse que les anges, il descend chaque nuit du ciel soixante-dix mille anges qui tournent autour de la Maison Sacrée toute la nuit, et ainsi chaque jour."

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 35 — Versets 1 à 1

Sourate 35 • Verset 1

وَالْأَرْضُ جَاعِلُ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا أُولَىٰ أَجْنَحَةٍ مِّثْنَىٰ وَثَلَاثَ وَرُبَاعَ يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ

Et il a dit : " En vérité, Allah, le Puissant et Majestueux, a un ange dont la distance entre le lobe de l'oreille et les yeux est de cinq cents ans de voyage à la vitesse d'un oiseau battant des ailes ".

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 35 — Versets 1 à 1

Sourate 35 • Verset 1

وَالْأَرْضُ جَاعِلُ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا أُولَىٰ أَجْنَحَةٍ مِّثْنَىٰ وَثَلَاثَ وَرُبَاعَ يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et suit fidèlement le texte original.)

Sourate 35 — Versets 2 à 2

ما يفتح الله للناس من رحمة فلا ممسك لها وما يمسك فلا مرسل له من بعده وهو العزيز الحكيم

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Ce qu'Allah ouvre aux gens de miséricorde, nul ne peut le retenir } [2]

8822/ [1]- Ali ibn Ibrahim, a dit: Ahmed ibn Idris nous a informés, d'Ahmed ibn Muhammad, de Malik ibn Abdullah ibn Aslam, de son père, d'un homme de Kufa, d'Abu Abdullah (paix sur lui), concernant la parole de Dieu: { Ce qu'Allah ouvre aux gens de miséricorde, nul ne peut le retenir }, il a dit: "Et la jouissance en fait partie".

8823/ [2]- Muhammad ibn Al-Abbas, a dit: Ahmed ibn Muhammad Al-Nawfali nous a raconté, de Yaqub ibn Yazid, de Ibn Abi Umayr, de Marazim, d'Abu Abdullah (paix sur lui), il a dit: La parole de Dieu, le Tout-Puissant: { Ce qu'Allah ouvre aux gens de miséricorde, nul ne peut le retenir }, il a dit: "C'est ce que Dieu a fait couler sur la langue de l'imam".

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 35 — Versets 2 à 2

ما يفتح الله للناس من رحمة فلا ممسك لها وما يمسك فلا مرسل له من بعده وهو العزيز الحكيم

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 35 — Versets 6 à 6

إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخَذُوهُ عَدُوًّا إِنَّمَا يَدْعُوا حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{ En vérité, le diable est pour vous un ennemi, prenez-le donc pour ennemi } [6]

[1]- Dans (Misbah Al-Shari'a): Al-Sadiq (que la paix soit sur lui) a dit: " Le diable ne peut pas influencer par le murmure le serviteur sauf s'il s'est détourné du souvenir de Dieu le Très-Haut, a méprisé et s'est apaisé à son interdiction, et a oublié sa connaissance de son secret. Le murmure vient de l'extérieur du cœur par l'indication de la connaissance de l'esprit et la proximité de la nature, mais s'il s'installe dans le cœur, c'est alors une erreur, un égarement et une mécréance. Et Dieu, le Glorieux et le Majestueux, a appelé ses serviteurs avec la douceur de son appel et leur a fait connaître l'inimitié d'Iblis, alors Il a dit: { En vérité, le diable est pour vous un ennemi, prenez-le donc pour ennemi } ".

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 35 — Versets 6 à 6

إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخَذُوهُ عَدُوًّا إِنَّمَا يَدْعُوا حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

□□ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 35 — Versets 8 à 8

عمله فرآه حسنا فإن الله يضل من يشاء ويهدي من يشاء فلا تذهب نفسك عليهم حسرات إن الله عليم بما يصنعون
أفمن زين له سوء

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8824/ [1]- Ali ibn Ibrahim, d'Ahmad ibn Idris, d'Ahmad ibn Muhammad, d'Ali ibn al-Hakam, de Saif ibn Amira, de Hassan, de Hashim ibn Ammar, le transmettant, concernant sa parole : { Est-ce que celui à qui la laideur de son action a été embellie et qui la voit belle ? Allah égare qui Il veut et guide qui Il veut. Ne te consume pas en regrets pour eux. Allah est Omniscient de ce qu'ils font }, il a dit : " Elle a été révélée au sujet de Zurayq et Habtar ".

8825/ [2]- Al-Tabarsi, dans (Al-Ihtijaj) : d'Abu al-Hasan Ali ibn Muhammad al-Askari (paix sur eux), dans sa lettre aux gens d'Ahwaz lorsqu'ils l'ont interrogé sur la contrainte et le libre arbitre - et il a mentionné la lettre jusqu'à ce qu'il ait dit (paix sur lui) : - " [S'ils disent quelle est la preuve dans la parole d'Allah le Très-Haut :] [Ibrahim : 4], et ce qui est semblable à cela ? Nous disons : selon le sens figuré de ce verset, cela implique deux significations :

La première : c'est une information sur le fait qu'Il est capable de guider qui Il veut et d'égarer qui Il veut, et s'Il les avait contraints à l'un ou l'autre, il n'y aurait pas eu de récompense pour eux, ni de punition sur eux, comme nous l'avons expliqué. Et l'autre signification : que la guidance de Sa part est la connaissance, comme Sa parole :

[Fussilat : 17]. Et ce n'est pas chaque verset ambigu dans le Coran qui est une preuve sur le jugement des versets qu'Il a ordonné de suivre et d'imiter, et c'est Sa parole :

[Al-Imran : 7] le verset, et Il a dit :

[Az-Zumar : 17-18] ",

□□ Confiance: A (La traduction est littérale et fidèle au texte original, sans reformulation.)

عمله فرآه حسنا فإن الله يضل من يشاء ويهدي من يشاء فلا تذهب نفسك عليهم حسرات إن الله عليم بما يصنعون
أفمن زين له سوء

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 35 — Versets 9 à 9

وَالله الَّذِي أَرْسَلَ الْرياح فتثير سحابا فسقناه إلى بلد ميت فأحيينا به الأرض بعد موتها كذلك النشور

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérifié première étape

8826/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub: de Muhammad ibn Yahya, de Ahmad ibn Muhammad ibn Isa, de Al-Husayn ibn Sa'id, de Ibn Al-Arzami, l'a élevé, a dit: L'Emir des croyants (paix sur lui) a été interrogé sur les nuages, où sont-ils? Il a dit: "Ils sont sur un arbre sur une dune sur le rivage de la mer où ils se réfugient, et quand Dieu Tout-Puissant veut les envoyer, Il envoie un vent qui les soulève, et Il leur assigne des anges qui les frappent avec des fouets - et c'est l'éclair - et ils s'élèvent". Puis il a lu ce verset: "{Et c'est Allah qui a envoyé les vents qui soulèvent un nuage que Nous avons conduit vers une terre morte} le verset, et l'ange s'appelle (le tonnerre)".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 35 — Versets 9 à 9

وَالله الَّذِي أَرْسَلَ الْرياح فتثير سحابا فسقناه إلى بلد ميت فأحيينا به الأرض بعد موتها كذلك النشور

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

□□ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 35 — Versets 10 à 10

Sourate 35 • Verset 10

جميعا إليه يصعد الكلم الطيب والعمل الصالح يرفعه والذين يمكرون السيئات لهم عذاب شديد ومكر أولئك هو يبور
من كان يريد العزة فلله العزة

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Sa parole exaltée:

{ Quiconque désire la puissance, alors à Allah appartient toute la puissance. Vers Lui monte la bonne parole, et l'œuvre pieuse la soulève } [10]

8828/ [3]- Muhammad ibn Ya'qub: de Ali ibn Muhammad, et d'autres, de Sahl ibn Ziyad, de Ya'qub ibn Yazid, de Ziyad Al-Qandi, de Ammar Al-Asadi, de Abu Abdullah (sur lui la paix), concernant la parole d'Allah le Tout-Puissant: { Vers Lui monte la bonne parole, et l'œuvre pieuse la soulève }, il a dit: " Notre allégeance, nous, les gens de la maison - et il a pointé sa main vers sa poitrine - donc quiconque ne nous prend pas pour alliés, Allah n'élèvera pas son œuvre ".

8829/ [4]- Et concernant Al-Ridha (sur lui la paix), dans sa parole exaltée: { Vers Lui monte la bonne parole, et l'œuvre pieuse la soulève }, il a dit: " La bonne parole est la parole du croyant: Il n'y a de dieu qu'Allah, Muhammad est le messager d'Allah, Ali est le wali d'Allah et son successeur en vérité, et ses successeurs sont les successeurs d'Allah.

Et l'œuvre pieuse la soulève vers Lui, c'est son guide, et son œuvre: sa conviction dans son cœur que la parole est vraie comme je l'ai dite avec ma langue ".

8830/ [3]- Al-Tabarsi, dans (Al-Ihtijaj): de Al-Asbagh ibn Nabata, de l'Emir des croyants (sur lui la paix), et

Ibn Al-Kawwa l'a interrogé, il a dit: Ô Emir des croyants, quelle est la distance entre l'endroit de ton pied et le trône de ton Seigneur? Il a dit: " Que ta mère te perde - ô fils d'Al-Kawwa - demande en apprenant, et ne demande pas en contestant, de l'endroit de mes pieds au trône de mon Seigneur qu'un sincère dise: Il n'y a de dieu qu'Allah ".

Il a dit: Ô Emir des croyants, quelle est la récompense de celui qui dit: Il n'y a de dieu qu'Allah? Il a dit: " Quiconque dit: Il n'y a de dieu qu'Allah, sincèrement, ses péchés sont effacés comme la lettre noire est effacée du parchemin blanc. S'il le dit une deuxième fois: Il n'y a de dieu qu'Allah, sincèrement, les portes des cieux et les rangs des anges sont percés, jusqu'à ce que les anges se disent les uns aux autres: Inclinez-vous devant la grandeur d'Allah. S'il le dit une troisième fois, sincèrement, rien ne l'arrête en dessous du trône, et le Majestueux dit: Reste tranquille, par Ma puissance et Ma majesté, Je pardonnerai à celui qui le dit pour ce qu'il a fait " puis il a récité ce verset: { Vers Lui monte la bonne parole, et l'œuvre pieuse la soulève } c'est-à-dire que si son œuvre est sincère, sa parole et son discours s'élèvent.

8831/ [4]- Le Cheikh, dans (Majalis), a dit: Nous a informé un groupe, de Abu Al-Mufaddal, il a dit: Abu Nasr Al-Laith ibn Muhammad ibn Al-Laith Al-Anbari nous a raconté par dictée de son livre original, il a dit: Ahmad ibn Abdul-Samad ibn Muzahim Al-Harawi nous a raconté en l'an soixante et un et deux cents, il a dit: Mon oncle Abu Al-Salt Abdul-Salam ibn Saleh Al-Harawi m'a raconté, il a dit: J'étais avec Al-Ridha (sur lui la paix) quand il est entré à Nishapur, et il montait une mule grise, et les savants de Nishapur sont sortis pour l'accueillir, et quand ils sont arrivés à la place, ils ont saisi le licou de sa mule, et ont dit: Ô fils du Messenger d'Allah, par le droit de tes ancêtres purs, raconte-nous au sujet de tes ancêtres (que la paix soit sur eux tous).

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 35 — Versets 10 à 10

Sourate 35 • Verset 10

جميعا إليه يصعد الكلم الطيب والعمل الصالح يرفعه والذين يمكرون السيئات لهم عذاب شديد ومكر أولئك هو يبور
من كان يريد العزة فلله العزة

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Il sortit sa tête de la litière, portant un manteau de soie, et dit : " Mon père Moussa ibn Ja'far m'a raconté, de son père Ja'far ibn Muhammad, de son père Muhammad ibn Ali, de son père Ali ibn Al-Hussein, de son père Al-Hussein, le maître des jeunes du paradis, de son père le Commandeur des croyants, du Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille), qui a dit :

" Gabriel, l'esprit fidèle, m'a informé de la part de Dieu, le Tout-Puissant, que ses noms soient sanctifiés, et que son visage soit glorifié, il a dit :

En vérité, je suis Dieu, il n'y a pas d'autre dieu que moi seul - mes serviteurs - adorez-moi, et quiconque me rencontre parmi vous avec le témoignage qu'il n'y a pas d'autre dieu que Dieu, sincèrement, il est entré dans ma forteresse, et quiconque entre dans ma forteresse est à l'abri de mon châtement ".

Ils dirent : Ô fils du Messenger de Dieu, qu'est-ce que la sincérité du témoignage pour Dieu ? Il dit : "

L'obéissance à Dieu, l'obéissance à son Messenger, et la loyauté envers sa famille (que la paix soit sur eux) ".

8832/ [5]- Muhammad ibn Ya'qub : de Al-Hussein ibn Muhammad, de Mu'alla ibn Muhammad, et plusieurs de nos compagnons, de Ahmad ibn Muhammad tous ensemble, de Al-Washa', de Ahmad ibn 'A'id, de Abu Al-Hasan Al-Sawaq, de Aban ibn Taghlib, de

Abu Abdullah (que la paix soit sur lui), qui a dit : " Ô Aban, lorsque tu arriveras à Koufa, raconte ce hadith :

Quiconque témoigne qu'il n'y a pas d'autre dieu que Dieu sincèrement, le paradis lui est garanti ".

Il dit : Je lui ai dit : Il vient à moi de chaque catégorie, dois-je leur raconter ce hadith ? Il dit : " Oui - ô Aban - car lorsque viendra le Jour de la Résurrection, et que Dieu rassemblera les premiers et les derniers, le témoignage qu'il n'y a pas d'autre dieu que Dieu leur sera retiré sauf à ceux qui sont sur cette affaire ".

8833/ [6]- Ali ibn Ibrahim : Sa parole, exalté soit-Il : Vers Lui monte la bonne parole, et l'œuvre pieuse l'élève, il a dit : La parole de sincérité, et la reconnaissance de ce qui est venu de la part de Dieu des obligations, et la loyauté élève l'œuvre pieuse vers Dieu.

8834/ [7]- Puis il a dit : Et de la part de Al-Sadiq (que la paix soit sur lui) qu'il a dit : " La bonne parole : La parole du croyant : Il n'y a pas d'autre dieu que Dieu, Muhammad est le Messenger de Dieu, Ali est le wali de Dieu et le successeur du Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille). Et il a dit : " L'œuvre pieuse :

La croyance dans le cœur que c'est la vérité de la part de Dieu sans aucun doute de la part du Seigneur des mondes ".

8835/ [8]- Il a dit : Et dans le récit de Abu Al-Jarud, de Abu Ja'far (que la paix soit sur lui), il a dit :

" Le Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) a dit : En vérité, pour chaque parole, il y a une confirmation par une action qui la confirme, ou la dément. Si le fils d'Adam dit et que son action confirme sa parole, sa parole est élevée par son action vers Dieu, et s'il dit et que son action contredit sa parole, sa parole est rejetée sur son action mauvaise, et il tombe dans le feu ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 35 — Versets 10 à 10

Sourate 35 • Verset 10

جميعا إليه يصعد الكلم الطيب والعمل الصالح يرفعه والذين يمكرون السيئات لهم عذاب شديد ومكر أولئك هو يبور
من كان يريد العزة فلله العزة

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 35 — Versets 11 à 11

Sourate 35 • Verset 11

وما تحمل من أنثى ولا تضع إلا بعلمه وما يعمر من معمر ولا ينقص من عمره إلا في كتاب إن ذلك على الله يسير
والله خلقكم من تراب ثم من نطفة ثم جعلكم أزواجا

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{Et aucun vieillard n'est prolongé dans sa vie, ni sa vie n'est raccourcie, si ce n'est dans un Livre} [11] 8836/

[1]- Ali ibn Ibrahim, dans sa parole exaltée soit-Il: {Et aucun vieillard n'est prolongé dans sa vie, ni sa vie n'est raccourcie, si ce n'est dans un Livre} signifie qu'il est écrit dans un Livre, et c'est une réponse à ceux qui nient le bédâ'.

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 35 — Versets 11 à 11

Sourate 35 • Verset 11

وما تحمل من أنثى ولا تضع إلا بعلمه وما يعمر من معمر ولا ينقص من عمره إلا في كتاب إن ذلك على الله يسير
وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نَظْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَزْوَاجًا

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 35 — Versets 12 à 12

Sourate 35 • Verset 12

أَجَاجٍ وَمِنْ كُلِّ تَاكُلُونَ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُونَ حُلِيَّةً يَتَّبِعُونَ فِيهِ مَوَاقِرَ لَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلِعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ
وما يستوي البحران هذا عذب فرات سائغ شرابه وهذا ملح

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, le Très-Haut :

{ Et les deux mers ne sont pas égales, celle-ci est douce et agréable } - jusqu'à Sa parole, le Très-Haut - { dans lequel des navires voguent } [12]

8842/ [1]- Ali ibn Ibrahim, a dit : Et dans le récit d'Abu Al-Jarud, d'après Abu Ja'far (que la paix soit sur lui), dans Sa parole : { Et les deux mers ne sont pas égales, celle-ci est douce et agréable à boire et celle-là est salée et amère } : " L'amer : le salé. Sa parole : { Et tu vois les navires y voguer } dit : les navires avancent et reculent avec un seul vent ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 35 — Versets 12 à 12

Sourate 35 • Verset 12

أَجَاج وَمِنْ كُلِّ تَأْكُلُونَ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُونَ حُلِيَّةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفَلَكَ فِيهِ مَوَاحِرَ لَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلِعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ
وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرَانِ هَذَا عَذْبٌ فَرَاتٍ سَائِغٌ شَرَابُهُ وَهَذَا مِلْحٌ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 35 — Versets 13 à 27

Sourate 35 • Verset 13

الْشَّمْسُ وَالْقَمَرُ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ
يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَسَخَّرَ

Sourate 35 • Verset 14

إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دَعَاءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بَشْرَكُمْ وَلَا يَنْبُتُكَ مِثْلَ خَبِيرٍ

Sourate 35 • Verset 15

يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمْ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ

Sourate 35 • Verset 16

إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ

Sourate 35 • Verset 17

وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ

Sourate 35 • Verset 18

ولو كان ذا قربي إنما تنذر الذين يخشون ربهم بالغيب وأقاموا الصلاة ومن تزكى فإنما يتزكى لنفسه وإلى الله المصير
ولا تزر وازرة وزر أخرى وإن تدع مثقلة إلى حملها لا يحمل منه شيء

Sourate 35 • Verset 19

وما يستوي الأعمى والبصير

Sourate 35 • Verset 20

ولا الظلمات ولا النور

Sourate 35 • Verset 21

ولا الظل ولا الحرور

Sourate 35 • Verset 22

وما يستوي الأحياء ولا الأموات إن الله يسمع من يشاء وما أنت بمسمع من في القبور

Sourate 35 • Verset 23

إن أنت إلا نذير

Sourate 35 • Verset 24

إنّا أرسلناك بالحق بشيرا ونذيرا وإن من أمة إلا خلا فيها نذير

Sourate 35 • Verset 25

وإن يكذبوك فقد كذب الذين من قبلهم جاءتهم رسلهم بالبينات وبالزبر وبالكتاب المنير

Sourate 35 • Verset 26

ثم أخذت الذين كفروا فكيف كان نكير

Sourate 35 • Verset 27

الله أنزل من السماء ماء فأخرجنا به ثمرات مختلفا ألوانها ومن الجبال جدد بيض وحمر مختلف ألوانها وغرايب سود
ألم تر أن

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Il fait pénétrer la nuit dans le jour et fait pénétrer le jour dans la nuit } [13] Son interprétation est passée
dans la sourate Luqman.

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Et ceux que vous invoquez } - jusqu'à Sa parole - { et des corbeaux noirs } [13-27] 8843/ [2]- Ali ibn
Ibrahim: Sa parole: { Et ceux que vous invoquez en dehors de Lui ne possèdent pas même une pellicule de
noyau de datte } Il a dit: la fine pellicule sur le dos du noyau de datte. Puis il a argumenté contre les

adorateurs d'idoles, disant: { Si vous les invoquez, ils n'entendent pas votre invocation et même s'ils entendaient, ils ne vous répondraient pas } jusqu'à Sa parole: { avec votre association } c'est-à-dire qu'ils renient votre association avec eux le jour du jugement. Sa parole: { Et aucun porteur de fardeau ne portera le fardeau d'un autre } c'est-à-dire qu'aucun pécheur ne portera le péché d'un autre.

Sa parole, exalté soit-Il: { Et si une âme chargée appelle à son fardeau, rien de cela ne sera porté, même s'il s'agit d'un proche parent } c'est-à-dire qu'aucun péché de l'un ne sera porté par un autre, sauf par celui qui l'ordonne, alors l'ordonnateur et l'ordonné le porteront. Sa parole: { Et l'aveugle et le voyant ne sont pas égaux } c'est une parabole que Dieu a frappée pour le croyant et le mécréant { Ni les ténèbres ni la lumière * Ni l'ombre ni la chaleur } l'ombre est pour les gens, et la chaleur pour les bêtes.

Sa parole: { Et les vivants et les morts ne sont pas égaux, en vérité Dieu fait entendre qui Il veut, et tu ne fais pas entendre ceux qui sont dans les tombes } Il a dit:

Ceux-ci t'entendent comme ceux qui sont dans les tombes n'entendent pas. Sa parole: { Et il n'y a pas de communauté sans qu'un avertisseur n'y soit passé } Il a dit: Pour chaque époque, un imam. Puis Il a mentionné Sa grandeur et Sa majesté, disant: { N'as-tu pas vu } ô Muhammad { que Dieu a fait descendre de l'eau du ciel, et Nous en avons fait sortir des fruits de couleurs variées, et des montagnes des bandes blanches et rouges de couleurs variées } jusqu'à Sa parole: { et des corbeaux noirs } c'est-à-dire les corbeaux.

8844/ [1]- Et il a été rapporté par la voie des opposants: de Malik ibn Anas, de Ibn Shihab, de Abu Salih, de Ibn Abbas, il a dit: Sa parole, exalté soit-Il: { Et l'aveugle et le voyant ne sont pas égaux }.

Il a dit: l'aveugle est Abu Jahl, et le voyant est le Prince des Croyants (paix soit sur lui). { Ni les ténèbres ni la lumière } les ténèbres sont Abu Jahl, et la lumière est le Prince des Croyants (paix soit sur lui) { Ni l'ombre ni la chaleur } l'ombre est l'ombre du Prince des Croyants (paix soit sur lui) au paradis, et la chaleur signifie l'enfer pour Abu Jahl, puis Il les a tous rassemblés, disant: { Et les vivants et les morts ne sont pas égaux } les vivants: Ali, Hamza, Ja'far, Hassan, Hussein, Fatima, et Khadija (paix soit sur eux), et les morts: les mécréants de La Mecque.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle sans reformulation.)

Sourate 35 • Verset 13

الشمس والقمر كل يجري لأجل مسمى ذلكم الله ربكم له الملك والذين تدعون من دونه ما يملكون من قطمير
يولج الليل في النهار ويولج النهار في الليل وسخر

Sourate 35 • Verset 14

إن تدعوهم لا يسمعوا دعاءكم ولو سمعوا ما استجابوا لكم ويوم القيامة يكفرون بشرككم ولا ينبئك مثل خبير

Sourate 35 • Verset 15

يأيها الناس أنتم الفقراء إلى الله والله هو الغني الحميد

Sourate 35 • Verset 16

إن يشأ يذهبكم ويأت بخلق جديد

Sourate 35 • Verset 17

وما ذلك على الله بعزيز

Sourate 35 • Verset 18

ولو كان ذا قربى إنما تنذر الذين يخشون ربهم بالغيب وأقاموا الصلاة ومن تزكى فإنما يتزكى لنفسه وإلى الله المصير
ولا تزر وازرة وزر أخرى وإن تدع مثقلة إلى حملها لا يحمل منه شيء

Sourate 35 • Verset 19

وما يستوي الأعمى والبصير

Sourate 35 • Verset 20

ولا الظلمات ولا النور

Sourate 35 • Verset 21

ولا الظل ولا الحرور

Sourate 35 • Verset 22

وما يستوي الأحياء ولا الأموات إن الله يسمع من يشاء وما أنت بمسمع من في القبور

Sourate 35 • Verset 23

إن أنت إلا نذير

Sourate 35 • Verset 24

إنّا أرسلناك بالحق بشيرا ونذيرا وإن من أمة إلا خلا فيها نذير

Sourate 35 • Verset 25

وإن يكذبوك فقد كذب الذين من قبلهم جاءتهم رسلهم بالبينات وبالزبر وبالكتاب المنير

Sourate 35 • Verset 26

ثم أخذت الذين كفروا فكيف كان نكير

Sourate 35 • Verset 27

الله أنزل من السماء ماء فأخرجنا به ثمرات مختلفا ألوانها ومن الجبال جدد بيض وحمر مختلف ألوانها وغرايب سود
ألم تر أن

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 35 — Versets 28 à 31

Sourate 35 • Verset 28

ومن الناس والدواب والأنعام مختلف ألوانه كذلك إنما يخشى الله من عباده العلماء إن الله عزيز غفور

Sourate 35 • Verset 29

إن الذين يتلون كتاب الله وأقاموا الصلاة وأنفقوا مما رزقناهم سرا وعلانية يرجون تجارة لن تبور

Sourate 35 • Verset 30

ليوفيهم أجورهم ويزيدهم من فضله إنه غفور شكور

Sourate 35 • Verset 31

والذي أوحينا إليك من الكتاب هو الحق مصدقا لما بين يديه إن الله بعباده لخبير بصير

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Seuls craignent Allah, parmi Ses serviteurs, les savants } - jusqu'à Sa parole - { Allah est, certes, Parfaitement
Connaisseur et Clairvoyant sur Ses serviteurs } [28-31]

8845/ [2]- Muhammad ibn Ya'qub: de Ali ibn Ibrahim, de Muhammad ibn Isa, de Yunus, de Hammad ibn
Uthman, de Al-Harith ibn Al-Mughira Al-Nasri, de Abu Abdullah (paix sur lui), concernant la parole d'Allah,
exalté soit-Il: { Seuls craignent Allah, parmi Ses serviteurs, les savants }, il a dit: " Il entend par les savants ceux
dont l'action confirme la parole, et celui dont l'action ne confirme pas la parole n'est pas un savant ".

8846/ [3]- Et de lui: de plusieurs de nos compagnons, de Ahmad ibn Muhammad ibn Khalid, de certains de
ses compagnons, de Salih ibn Hamza, il l'a élevé, il a dit: Abu Abdullah (paix sur lui) a dit: " Parmi l'adoration,

il y a une grande crainte d'Allah, exalté soit-Il, Allah, exalté soit-Il, dit:

{ Seuls craignent Allah, parmi Ses serviteurs, les savants }, et Il a dit, exalté soit-Il:

[Al-Ma'ida: 44], et Il a dit, béni et exalté soit-Il:

[At-Talaq: 2] ".

Il a dit: Et Abu Abdullah (paix sur lui) a dit: " L'amour de la dignité et de la renommée ne se trouvent pas dans le cœur de celui qui craint et redoute ".

8847/ [3]- Et de lui: de Muhammad ibn Yahya, de Ahmad ibn Muhammad ibn Isa, et Ali ibn Ibrahim, de son père, tous deux, de Al-Hasan ibn Mahbub, de Malik ibn Atiya, de Abu Hamza, il a dit: Je n'ai entendu parler de personne parmi les gens qui était plus ascétique que Ali ibn Al-Husayn (paix sur eux) sauf ce que j'ai appris sur Ali ibn Abi Talib (paix sur lui).

Abu Hamza a dit: L'imam Ali ibn Al-Husayn (paix sur eux) lorsqu'il parlait de l'ascétisme et prêchait, faisait pleurer ceux qui étaient présents. Abu Hamza a dit: J'ai lu un document contenant des paroles d'ascétisme de Ali ibn Al-Husayn (paix sur eux), et j'ai écrit ce qu'il contenait, puis je suis allé voir Ali ibn Al-Husayn (paix sur eux), je lui ai présenté ce qu'il contenait, il l'a reconnu et l'a corrigé, et il y avait dedans: " Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux - et il a mentionné le document, et parmi ce qu'il contenait -: Et jamais un peuple n'a préféré ce monde à l'au-delà sans que leur sort et leur destination ne soient mauvais, et la connaissance d'Allah et l'action ne sont que deux compagnons inséparables, celui qui connaît Allah Le craint, et la crainte le pousse à agir en obéissance à Allah, et les maîtres de la connaissance et leurs adeptes sont ceux qui ont connu Allah, ont agi pour Lui et se sont tournés vers Lui, Allah a dit: { Seuls craignent Allah, parmi Ses serviteurs, les savants } ".

8848/ [4]- Muhammad ibn Al-Abbas, a dit: Ali ibn Abdullah ibn Asad nous a raconté, de Ibrahim ibn Muhammad, de Ja'far ibn Umar, de Muqatil ibn Sulayman, de Al-Dahhak ibn Muzahim, de Ibn Abbas, concernant la parole d'Allah, exalté soit-Il: { Seuls craignent Allah, parmi Ses serviteurs, les savants }, il a dit: Il entend par cela Ali (paix sur lui), il était savant en Allah, et craignait Allah, exalté soit-Il, et Le surveillait, et accomplissait Ses obligations, et luttait dans Son chemin, et suivait dans toutes ses affaires Sa satisfaction et la satisfaction de Son Messager (paix et bénédictions sur lui et sa famille).

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle sans reformulation.)

Sourate 35 — Versets 28 à 31

Sourate 35 • Verset 28

وَمِنَ النَّاسِ وَالْدَوَابِّ وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَلِكَ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ

Sourate 35 • Verset 29

إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّنْ تَبُورَ

Sourate 35 • Verset 30

لِيُوفِيَهُمْ أَجُورَهُمْ وَيَزِيدَهُم مِّنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ

Sourate 35 • Verset 31

وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادِهِ لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran/ Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8849/ [5]- Ibn Al-Farisi, dans (Rawdat Al-Wa'izin) a dit: Ibn Abbas a dit: { Seuls les savants parmi Ses serviteurs craignent Allah }, il a dit: Ali (que la paix soit sur lui) craignait Allah et Le surveillait, et accomplissait Ses obligations, et luttait dans Son chemin, et quand il se rangeait dans le combat, c'était comme un édifice solide, Allah dit:

[As-Saff: 4], il suivait dans toutes ses affaires la satisfaction d'Allah et de Son Messenger, et personne n'a tué les polythéistes avant lui.

8850/ [6]- Ali ibn Ibrahim, sur le sens: du verset: cela signifie que Ses serviteurs savants Le craignent. Puis il a mentionné les croyants qui dépensent leurs biens dans l'obéissance à Allah, et a dit: { Ceux qui récitent le Livre d'Allah, accomplissent la prière et dépensent de ce que Nous leur avons accordé, en secret et en public, espèrent un commerce qui ne périra jamais } c'est-à-dire qui ne perdra jamais. Puis Allah a adressé la parole à Son prophète, et a dit: { Et ce que Nous t'avons révélé du Livre est la vérité, confirmant ce qui le précède, Allah est, en vérité, Connaissant et Clairvoyant envers Ses serviteurs }.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 35 — Versets 28 à 31

Sourate 35 • Verset 28

ومن الناس والدواب والأنعام مختلف ألوانه كذلك إنما يخشى الله من عباده العلماء إن الله عزيز غفور

Sourate 35 • Verset 29

إن الذين يتلون كتاب الله وأقاموا الصلاة وأنفقوا مما رزقناهم سرا وعلانية يرجون تجارة لن تبور

Sourate 35 • Verset 30

ليوفيهم أجورهم ويزيدهم من فضله إنه غفور شكور

Sourate 35 • Verset 31

والذي أوحينا إليك من الكتاب هو الحق مصدقا لما بين يديه إن الله بعباده لخبير بصير

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

Et vérificateur de première étape

☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 35 — Versets 32 à 35

Sourate 35 • Verset 32

الذين أصطفينا من عبادنا فمنهم ظالم لنفسه ومنهم مقتصد ومنهم سابق بالخيرات بإذن الله ذلك هو الفضل الكبير
ثم أورثنا الكتاب

Sourate 35 • Verset 33

جنت عدن يدخلونها يحلون فيها من أساور من ذهب ولؤلؤا ولباسهم فيها حرير

Sourate 35 • Verset 34

وقالوا الحمد لله الذي أذهب عنا الحزن إن ربنا لغفور شكور

Sourate 35 • Verset 35

الذي أحلنا دار المقامة من فضله لا يمسنا فيها نصب ولا يمسنا فيها لغوب

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Sa parole exaltée :

{ Puis Nous avons fait hériter le Livre à ceux de Nos serviteurs que Nous avons choisis. Parmi eux, il en est

qui font du tort à eux-mêmes, d'autres qui suivent une voie moyenne, et d'autres qui, par la permission de Dieu, devancent les autres dans les bonnes actions. C'est là la grâce immense } - jusqu'à Sa parole exaltée - } et la fatigue ne nous touchera pas là-bas } [32-35]

8851/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub : de Al-Husayn ibn Muhammad, de Mu'alla ibn Muhammad, de Muhammad ibn Jumhur, de Hammad ibn 'Isa, de 'Abd al-Mu'min, de Salim, a dit : J'ai interrogé Abu Ja'far (que la paix soit sur lui) sur la parole de Dieu Tout-Puissant : { Puis Nous avons fait hériter le Livre à ceux de Nos serviteurs que Nous avons choisis. Parmi eux, il en est qui font du tort à eux-mêmes, d'autres qui suivent une voie moyenne, et d'autres qui, par la permission de Dieu, devancent les autres dans les bonnes actions }, il a dit :

" Celui qui devance dans les bonnes actions : l'imam, et celui qui suit une voie moyenne : celui qui connaît l'imam, et celui qui fait du tort à lui-même : celui qui ne connaît pas l'imam ".

8852/ [2]- Et de lui : de Al-Husayn ibn Muhammad, de Mu'alla, de Al-Washa', de 'Abd al-Karim, de Sulayman ibn Khalid, de Abu 'Abd Allah (que la paix soit sur lui), a dit : Je l'ai interrogé sur Sa parole exaltée : { Puis Nous avons fait hériter le Livre à ceux de Nos serviteurs que Nous avons choisis }, il a dit : " Que dites-vous, vous ? " J'ai dit : Nous disons : C'est pour les Fatimides. Il a dit : " Ce n'est pas là où vous allez, cela n'inclut pas celui qui a pointé son épée, et a appelé les gens à la dissension ".

J'ai dit : Alors, qu'est-ce que celui qui fait du tort à lui-même ? Il a dit : " Celui qui reste chez lui sans connaître le droit de l'imam, et celui qui suit une voie moyenne : celui qui connaît le droit de l'imam, et celui qui devance dans les bonnes actions : l'imam ".

8853/ [3]- Et de lui : de Al-Husayn ibn Muhammad, de Mu'alla, de Al-Hasan, de Ahmad ibn 'Umar, a dit : J'ai interrogé Abu al-Hasan al-Rida (que la paix soit sur lui) sur la parole de Dieu Tout-Puissant : { Puis Nous avons fait hériter le Livre à ceux de Nos serviteurs que Nous avons choisis } le verset, il a dit : " Les enfants de Fatima (que la paix soit sur elle), et celui qui devance dans les bonnes actions : l'imam, et celui qui suit une voie moyenne : celui qui connaît l'imam, et celui qui fait du tort à lui-même : celui qui ne connaît pas l'imam ".

8854/ [4]- Et de lui : de Muhammad ibn Yahya, de Ahmad ibn Abi Zahir, ou d'un autre, de Muhammad ibn Hammad, de son frère Ahmad ibn Hammad, de Ibrahim, de son père, de Abu al-Hasan al-Awwal (que la paix soit sur lui), a dit : Je lui ai dit : Que je sois sacrifié pour toi, informe-moi sur le Prophète (que la paix et les

bénédiction de Dieu soient sur lui et sa famille), a-t-il hérité de tous les prophètes ? Il a dit : " Oui ". J'ai dit : Depuis Adam jusqu'à lui-même ? Il a dit : " Dieu n'a envoyé aucun prophète sans que Muhammad (que la paix et les bénédiction de Dieu soient sur lui et sa famille) ne soit plus savant que lui ".

Il a dit : J'ai dit : Et Jésus fils de Marie ressuscitait les morts par la permission de Dieu Tout-Puissant ! Il a dit : " Tu as raison, et Salomon fils de David comprenait le langage des oiseaux, et le Messager de Dieu (que la paix et les bénédiction de Dieu soient sur lui et sa famille) était capable de ces niveaux ". Il a dit : Il a dit : "

Salomon fils de David a dit à la huppe lorsqu'il l'a perdue et a douté de son affaire, il a dit :

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 35 — Versets 32 à 35

Sourate 35 • Verset 32

الَّذِينَ أَصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ يُؤْتِي مَا فِي بَطْنِ الْكَبِيرِ
ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ

Sourate 35 • Verset 33

جَنَّاتٍ عِدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُحَلُونُ فِيهَا مِنْ أَشْجَارٍ مِنْ ذَهَبٍ وَلَوْاءٍ وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ

Sourate 35 • Verset 34

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ

Sourate 35 • Verset 35

الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمَقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ لَا يَمَسُّنَا فِيهَا نُصْبٌ وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا لُغُوبٌ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

[Les Fourmis: 20], quand il l'a perdu, il s'est mis en colère contre lui, et a dit:

[Les Fourmis: 21], et il s'est mis en colère parce qu'il lui montrait l'eau, alors que c'était un oiseau qui avait reçu ce que Salomon n'avait pas reçu, et le vent, les fourmis, les djinns, les humains, les démons et les rebelles lui obéissaient, et il ne connaissait pas l'eau sous l'air, mais l'oiseau la connaissait.

Et Dieu dit dans Son Livre:

[Le Tonnerre: 31], et nous avons hérité de ce Coran dans lequel il y a ce qui fait bouger les montagnes, coupe

les pays, et ressuscite les morts, et nous connaissons l'eau sous l'air, et dans le Livre de Dieu, il y a des signes qui ne sont destinés à rien sauf si Dieu le permet, avec ce que Dieu a permis de ce que les anciens ont écrit et qu'Il nous a donné dans le Livre Mère, Dieu dit:

[Les Fourmis: 75], puis Il a dit:

{ Ensuite, Nous avons fait hériter le Livre à ceux de Nos serviteurs que Nous avons choisis }, alors nous sommes ceux que Dieu Tout-Puissant a choisis, puis Il nous a fait hériter de cela qui contient l'explication de toute chose.

Et cela a été rapporté par Muhammad ibn al-Hasan al-Saffar dans (al-Basa'ir) de Muhammad ibn Hamad, de son frère Ahmad ibn Hamad, d'Ibrahim ibn Abd al-Hamid, de son père, d'Abu al-Hasan le premier (paix sur lui).

8855/ [5]- Muhammad ibn al-Hasan al-Saffar: de Ahmad ibn al-Hasan ibn Ali ibn Faddal, de Hamid ibn al-Muthanna, de Abu Salam al-Marashi, de Surah ibn Kulaib, a dit: J'ai demandé à Abu Ja'far (paix sur lui), sur la parole de Dieu le Béni et le Très-Haut: { Ensuite, Nous avons fait hériter le Livre à ceux de Nos serviteurs que Nous avons choisis, parmi eux il y a celui qui est injuste envers lui-même, et parmi eux il y a celui qui est modéré, et parmi eux il y a celui qui devance par les bonnes actions avec la permission de Dieu }, il a dit: " Celui qui devance par les bonnes actions: l'imam ".

8856/ [6]- Et de lui: de Ahmad ibn Muhammad, de al-Husayn ibn Sa'id, de al-Nadr ibn Suwayd, de Yahya al-Halabi, de Ibn Maskan, de Maysar, de Surah ibn Kulaib, de Abu Ja'far (paix sur lui), qu'il a dit à propos de ce verset: { Ensuite, Nous avons fait hériter le Livre à ceux de Nos serviteurs que Nous avons choisis } jusqu'à la fin du verset, il a dit: " Celui qui devance par les bonnes actions: l'imam, c'est dans les descendants d'Ali et Fatima (paix sur eux) ".

8857/ [7]- Ibn Babawayh, a dit: Abu Ja'far Muhammad ibn Ali ibn Nasr al-Bukhari al-Muqri nous a raconté, a dit: Abu Abd Allah al-Kufi al-Alawi al-Faqih à Farghana nous a raconté, avec une chaîne de transmission continue jusqu'à al-Sadiq Ja'far ibn Muhammad (paix sur eux), qu'il a été interrogé sur la parole de Dieu le Tout-Puissant: { Ensuite, Nous avons fait hériter le Livre à ceux de Nos serviteurs que Nous avons choisis, parmi eux il y a celui qui est injuste envers lui-même, et parmi eux il y a celui qui est modéré, et parmi eux il y a celui qui devance par les bonnes actions avec la permission de Dieu }, il a dit: " L'injuste tourne autour de

lui-même, le modéré tourne autour de son cœur, et celui qui devance tourne autour de son Seigneur le Tout-Puissant ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 35 — Versets 32 à 35

Sourate 35 • Verset 32

الَّذِينَ أَصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ يُؤْتِنُ اللَّهُ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ
ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ

Sourate 35 • Verset 33

جَنَّاتٍ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ

Sourate 35 • Verset 34

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ

Sourate 35 • Verset 35

الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمَقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ لَا يَمَسُّنَا فِيهَا نُصْبٌ وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا لُغُوبٌ

Interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8858/ [8]- Et de lui, il a dit : Ahmed bin Al-Hassan Al-Qattan nous a raconté, il a dit : Al-Hassan bin Ali bin Al-Hussein Al-Sukkari nous a raconté, il a dit : Muhammad bin Zakariya Al-Jawhari nous a informés, il a dit : Ja'far bin Muhammad bin Amara nous a raconté, de son père, de Jabir bin Yazid Al-Ju'fi, de Abu Ja'far Muhammad bin Ali Al-Baqir (paix sur lui), il a dit : Je lui ai demandé au sujet de la parole de Dieu le Tout-Puissant : { Ensuite, Nous avons fait hériter le Livre à ceux de Nos serviteurs que Nous avons choisis ; parmi eux, il y a celui qui est injuste envers lui-même, et parmi eux, il y a celui qui est modéré, et parmi eux, il y a celui qui devance par les bonnes actions avec la permission de Dieu }, il a dit : " L'injuste envers lui-même : celui qui ne reconnaît pas le droit de l'imam, et le modéré : celui qui reconnaît le droit de l'imam, et celui qui devance par les bonnes actions avec la permission de Dieu : c'est l'imam, { Les jardins d'Éden dans lesquels ils entreront } signifie celui qui devance et le modéré ".

Sourate 35 — Versets 32 à 35

Sourate 35 • Verset 32

الَّذِينَ أَصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ يُؤْتِنُ اللَّهُ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ
ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ

Sourate 35 • Verset 33

جَنَّاتٍ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ

Sourate 35 • Verset 34

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ

Sourate 35 • Verset 35

الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمَقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ لَا يَمَسُّنَا فِيهَا نُصَبٌ وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا لُغُوبٌ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Al-Ma'mun dit : Que dis-tu, ô Abou al-Hassan ? Al-Ridha (paix sur lui) répondit : "Je ne dis pas comme ils ont dit, mais je dis : Dieu Tout-Puissant a voulu par cela la lignée pure." Al-Ma'mun dit : Et comment a-t-il désigné la lignée sans la communauté ? Al-Ridha (paix sur lui) répondit : "S'il avait voulu la communauté, elle serait toute entière au paradis, selon la parole de Dieu, béni et exalté soit-Il : {Parmi eux, il y a celui qui est injuste envers lui-même, et parmi eux, il y a celui qui est modéré, et parmi eux, il y a celui qui devance par les bonnes actions avec la permission de Dieu, cela est la grande grâce}, puis Il les a tous rassemblés au paradis, et Il a dit, béni et exalté soit-Il : {Les jardins d'Éden où ils entreront, ils y seront parés de bracelets d'or}, ainsi l'héritage est devenu pour la lignée pure et non pour d'autres."

Al-Ma'mun dit : Qui est la lignée pure ? Al-Ridha (paix sur lui) répondit : "Ceux que Dieu a décrits dans Son Livre, et Il a dit, béni et exalté soit-Il :

[Al-Ahzab : 33], et ce sont ceux dont le Messager de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) a dit :

"Je laisse parmi vous deux poids lourds : le Livre de Dieu et ma lignée, ma famille, sachez qu'ils ne se sépareront pas jusqu'à ce qu'ils me rejoignent au bassin, voyez comment vous me succédez en eux. Ô gens, ne

leur enseignez pas, car ils sont plus savants que vous."

Les savants dirent : Informe-nous, ô Abou al-Hassan, sur la lignée : sont-ils la famille, ou autre que la famille ?

Al-Ridha (paix sur lui) répondit : "Ils sont la famille."

Les savants dirent : Et voici le Messager de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) qui est rapporté avoir dit :

"Ma communauté est ma famille"

Et voici ses compagnons qui disent par le rapport répandu qui ne peut être réfuté : la famille est sa communauté.

Abou al-Hassan (paix sur lui) dit : "Dites-moi : l'aumône est-elle interdite à la famille ?" Ils dirent : Oui. Il dit :

"Est-elle interdite à la communauté ?" Ils dirent : Non. Il dit : "C'est une différence entre la famille et la

communauté. Malheur à vous, où allez-vous, avez-vous tourné le dos au rappel, ou êtes-vous des gens

prodigues, ne saviez-vous pas que l'héritage et la pureté sont tombés sur les élus guidés et non sur les autres ?!"

Ils dirent : D'où, ô Abou al-Hassan ?

Il dit : "De la parole de Dieu, béni et exalté soit-Il :

[Al-Hadid : 26], ainsi l'héritage [de la prophétie et] du livre est devenu pour les guidés et non pour les pervers,

ne saviez-vous pas que Noé (paix sur lui) lorsqu'il a demandé à son Seigneur, béni et exalté soit-Il, a dit :

[Noé : 45] et c'est parce que Dieu, béni et exalté soit-Il, lui a promis de le sauver, lui et sa famille, et Il lui a dit :

[Noé : 46] ?"

Et le hadith est long, nous en avons pris cela, et nous pourrions en mentionner dans ce livre à des endroits qui lui conviennent.

☐☐ Confiance: A (La traduction est fidèle et littérale, respectant l'ordre et le sens original du texte arabe.)

Sourate 35 — Versets 32 à 35

Sourate 35 • Verset 32

الَّذِينَ أَصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ يُؤْتِيهِ اللَّهُ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ

جَنَاتِ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ

الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمَقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ لَا يَمَسُّنَا فِيهَا نُصَبٌ وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا لُغُوبٌ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8861/ [11]- Muhammad ibn Al-Abbas, a dit : Ali ibn Abdullah ibn Asad nous a raconté, d'Ibrahim ibn Muhammad, d'Othman ibn Sa'id, d'Ishaq ibn Yazid Al-Farra, de Ghalib Al-Hamdani, d'Abu Ishaq Al-Sabi'i, a dit : Je suis parti en pèlerinage et j'ai rencontré Muhammad ibn Ali (paix sur lui), je lui ai demandé au sujet de ce verset : { Ensuite, Nous avons fait hériter le Livre à ceux de Nos serviteurs que Nous avons choisis }, il a dit : " Que disent à ce sujet les gens de ton peuple, ô Abu Ishaq ? " Il voulait dire les gens de Koufa. J'ai dit : Ils disent que c'est pour eux. Il a dit : " Qu'est-ce qui les effraie s'ils sont des gens du paradis ? ".

J'ai dit : Que dis-tu, toi, que je sois ton sacrifice ? Il a dit : " C'est pour nous spécialement - ô Abu Ishaq - Quant à ceux qui devancent par les bonnes actions : Ali, Al-Hassan, et Al-Hussein (paix sur eux), et l'imam parmi nous, et le modéré, jeûne le jour, et prie la nuit, et celui qui est injuste envers lui-même : il a ce que les gens ont, et il est pardonné. Ô Abu Ishaq, par nous, Dieu libère vos cous, et par nous, Dieu délie les liens de l'humiliation de vos cous, et par nous, Dieu pardonne vos péchés, et par nous, Il ouvre, et par nous, Il conclut, et nous sommes votre refuge comme le refuge des gens de la caverne, et nous sommes votre arche comme l'arche de Noé, et nous sommes votre porte de rémission comme la porte de rémission des enfants d'Israël ".

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 35 — Versets 32 à 35

الَّذِينَ أَصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ يُؤْتِنُ اللَّهُ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ

Sourate 35 • Verset 33

جَنّاتِ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ

Sourate 35 • Verset 34

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ

Sourate 35 • Verset 35

الَّذِي أَحْلٰنَا دَارَ الْمَقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ لَا يَمَسُّنَا فِيهَا نَصَبٌ وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا لُغُوبٌ

Dieu Tout-Puissant dit : { Ils seront parés de bracelets d'or et de perles, et leurs vêtements y seront de soie * Et ils diront : Louange à Allah qui a éloigné de nous le chagrin. Notre Seigneur est vraiment Pardonneur, Reconnaissant }, il a dit : et le chagrin est ce qui les a atteints dans le monde de la peur et de la difficulté.

□□ Confiance: A ()

Sourate 35 — Versets 32 à 35

Sourate 35 • Verset 32

الَّذِينَ أَصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ يُؤْتِنُ اللَّهُ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ
ثم أورثنا الكتاب

Sourate 35 • Verset 33

جَنّاتِ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ

Sourate 35 • Verset 34

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ

Sourate 35 • Verset 35

الَّذِي أَحْلٰنَا دَارَ الْمَقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ لَا يَمَسُّنَا فِيهَا نَصَبٌ وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا لُغُوبٌ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8869/ [19]- Et par la voie des opposants : Ali (paix sur lui) a dit : " { Ensuite, Nous avons fait hériter le Livre à ceux que Nous avons choisis } nous sommes ceux-là ".

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

الَّذِينَ أَصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ يُؤْتِي مَا يَؤْتِي اللَّهُ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ
ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ

جَنَّاتٍ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ

الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمَقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ لَا يَمَسُّنَا فِيهَا نَصَبٌ وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا لُغُوبٌ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8872/ [22]- Muhammad ibn Ya'qub : de Ali ibn Ibrahim, de son père, de Ibn Mahbub, de Muhammad ibn Ishaq Al-Madani, de Abu Ja'far (paix sur lui), a dit :

" " Le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a été interrogé sur la parole de Dieu le Tout-Puissant : { Le jour où Nous rassemblerons les pieux vers le Miséricordieux en délégation } [Maryam : 85], il a dit : Ô Ali, la délégation ne sera que montée, ce sont des hommes qui ont craint Dieu, alors Dieu les a aimés, les a choisis, et a agréé leurs actions, Il les a donc appelés les pieux "

- Puis il a mentionné ce que Dieu le Tout-Puissant leur a préparé, jusqu'à ce qu'il dise dans le hadith -

" Quand le croyant entre dans ses demeures au paradis, une couronne de royauté et d'honneur est placée sur sa tête, et il est vêtu de parures d'or, d'argent, de rubis et de perles, organisées dans la couronne sous la couronne - il a dit - et il est vêtu de soixante-dix robes de soie de différentes couleurs, et de différents types, tissées d'or, d'argent, de perles et de rubis rouges, c'est ce que dit le Tout-Puissant : { Ils seront parés là-bas de bracelets d'or et de perles, et leur vêtement y sera de soie } " " .

Et le hadith est long, nous l'avons mentionné dans la parole de Dieu le Très-Haut :

[Maryam : 85] de la sourate Maryam.

Sourate 35 — Versets 32 à 35

Sourate 35 • Verset 32

الَّذِينَ أَصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ يُؤْتِنُ اللَّهُ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ
ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ

Sourate 35 • Verset 33

جَنَّاتٍ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ

Sourate 35 • Verset 34

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ

Sourate 35 • Verset 35

الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمَقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ لَا يَمَسُّنَا فِيهَا نُصَبٌ وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا لُغُوبٌ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 35 — Versets 36 à 37

Sourate 35 • Verset 36

وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ لَا يَقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فِيمُوتُوا وَلَا يَخَفُفُ عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهَا كَذَلِكَ نَجْزِي كُلَّ كَافِرٍ

Sourate 35 • Verset 37

نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ أَوَلَمْ نَعْمَرْكُمْ مَا يُتَذَكَّرُ فِيهِ مِنْ تَذَكُّرٍ وَجَاءَكُمْ الْنَذِيرُ فَذُوقُوا فَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ
وَهُمْ يَصْطَرِّخُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا

* Tafsir Al-Burhan fi Tafsir Al-Quran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Et ceux qui ont mécru auront le feu de l'Enfer } - jusqu'à Sa parole - { où ne se rappelle que celui qui se rappelle } [36-37] 8873/ [1]- Ali ibn Ibrahim: Puis Il a mentionné ce qu'Allah a préparé pour leurs ennemis - c'est-à-dire les ennemis de la famille de Muhammad (que la paix soit sur lui et sa famille) - et ceux qui les ont contredits et opprimés, Il a dit: { Et ceux qui ont mécru auront le feu de l'Enfer, il ne sera pas décrété pour eux

qu'ils meurent } jusqu'à Sa parole: { Et ils crieront là-dedans: "Notre Seigneur, fais-nous sortir, nous ferons le bien, autre que ce que nous faisons" }, Allah leur a répondu en disant: { Ne vous avons-Nous pas donné une vie assez longue pour que celui qui se rappelle se rappelle } c'est-à-dire que vous avez vécu jusqu'à ce que vous connaissiez toutes les affaires { et le messenger vous est venu } c'est-à-dire le Messenger d'Allah (que la paix soit sur lui et sa famille).

8874/ [2]- Muhammad ibn Al-Abbas, a dit: Muhammad ibn Sahl Al-Attar nous a raconté, d'après Umar ibn Abdul-Jabbar, d'après Ali, d'après son père, d'après Ali ibn Ja'far, d'après son frère Musa ibn Ja'far, d'après son père, d'après son grand-père, d'après Ali ibn Al-Husayn, d'après son père, d'après son grand-père, le Commandeur des croyants (que la paix soit sur eux tous), a dit:

" Le Messenger d'Allah (que la paix soit sur lui et sa famille) m'a dit: Ô Ali, entre celui qui t'aime et le fait de voir ce qui réjouit ses yeux, il n'y a que la mort à contempler, puis il a récité: { Notre Seigneur, fais-nous sortir, nous ferons le bien, autre que ce que nous faisons } "

Cela signifie que ses ennemis, lorsqu'ils entreront en Enfer, diront: { Notre Seigneur, fais-nous sortir, nous ferons le bien } dans l'allégeance à Ali (que la paix soit sur lui) autre que ce que nous faisons dans son inimitié, il leur sera dit en réponse: { Ne vous avons-Nous pas donné une vie assez longue pour que celui qui se rappelle se rappelle et le messenger vous est venu } et c'est le Prophète (que la paix soit sur lui et sa famille) { Goûtez donc, car pour les injustes envers la famille de Muhammad, il n'y a pas de secoureur } qui les secoure, ne les sauve pas de cela et ne les en empêche pas.

8875/ [3]- Ibn Babawayh, a dit: Mon père (qu'Allah soit satisfait de lui) nous a raconté, il a dit: Saad ibn Abdullah nous a raconté, il a dit: Ahmad ibn Abi Abdullah Al-Barqi nous a raconté avec sa chaîne de transmission, il l'a élevé à Abu Abdullah (que la paix soit sur lui), concernant la parole d'Allah, exalté soit-Il: { Ne vous avons-Nous pas donné une vie assez longue pour que celui qui se rappelle se rappelle } il a dit: " Un reproche pour celui de dix-huit ans ".

8876/ [4]- Et de lui, il a dit: Mon père (qu'Allah soit satisfait de lui) nous a raconté, il a dit: Saad ibn Abdullah nous a raconté, d'après Ahmad ibn Muhammad ibn Isa, d'après Ali ibn Al-Hakam, d'après Dawud ibn Al-Numan, d'après Saif Al-Tammar, d'après Abu Basir, a dit: Abu Abdullah Al-Sadiq (que la paix soit sur lui) a dit: " Le serviteur est dans une marge de manœuvre dans son affaire entre lui et quarante ans, puis lorsqu'il

atteint quarante ans, Allah, exalté soit-Il, révèle à Ses anges: J'ai donné à Mon serviteur une longue vie, alors alourdissez, renforcez, soyez vigilants et écrivez sur lui ses petites et grandes actions, ses petites et grandes fautes ".

Et Al-Sadiq (que la paix soit sur lui) a été interrogé sur la parole d'Allah, exalté soit-Il: { Ne vous avons-Nous pas donné une vie assez longue pour que celui qui se rappelle se rappelle } il a dit: " Un reproche pour celui de dix-huit ans ".

Et Ibn Babawayh a également rapporté le dernier hadith dans (Al-Faqih), de manière non reliée, d'après Al-Sadiq (que la paix soit sur lui).

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et fidèle au texte original, sans reformulation.)

Sourate 35 — Versets 36 à 37

Sourate 35 • Verset 36

وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ لَا يَقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فِيمُوتُوا وَلَا يَخَفُفُ عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهَا كَذَلِكَ نَجْزِي كُلَّ كَفُورٍ

Sourate 35 • Verset 37

نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلْ أُولَٰئِكَ نَعْمَلُكُمْ مَا يُتَذَكَّرُ فِيهِ مِنْ تَذَكُّرٍ وَجَاءَكُمْ الْنَذِيرُ فَذُوقُوا فَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ
وَهُمْ يَصْطَرِّخُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

Et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 35 — Versets 42 à 45

Sourate 35 • Verset 42

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَيَكُونُنَّ أَهْدَىٰ مِنْ إِحْدَى الْأُمَمِ فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَا زَادَهُمْ إِلَّا نِفُورًا

Sourate 35 • Verset 43

وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ إِلَّا بِأَهْلِهِ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ الْأَوَّلِينَ فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا

أستكبارا في الأرض ومكر السيء

Sourate 35 • Verset 44

الذين من قبلهم وكانوا أشد منهم قوة وما كان الله ليعجزه من شيء في السموت ولا في الأرض إنه كان عليما قديرا
أولم يسيروا في الأرض فينظروا كيف كان عاقبة

Sourate 35 • Verset 45

بما كسبوا ما ترك على ظهرها من دابة ولكن يؤخرهم إلى أجل مسمى فإذا جاء أجلهم فإن الله كان بعباده بصيرا
ولو يؤاخذ الله الناس

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée :

{ Et ils ont juré par Allah avec leurs serments les plus solennels } - jusqu'à Sa parole exaltée - { car Allah est Clairvoyant sur Ses serviteurs } [42-45] 8877/ [1] - Ali ibn Ibrahim : Puis Allah, le Tout-Puissant, a rapporté la parole des Quraysh, disant : { Et ils ont juré par Allah avec leurs serments les plus solennels que si un avertisseur venait à eux, ils seraient plus guidés qu'une des nations } signifiant ceux qui ont péri { Mais quand un avertisseur est venu à eux } signifiant le Messager d'Allah (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) { cela n'a fait qu'augmenter leur aversion * par arrogance sur terre et par une mauvaise ruse, et la mauvaise ruse n'entoure que ses auteurs }.

□□ Confiance: A ()

Sourate 35 — Versets 42 à 45

Sourate 35 • Verset 42

وأقسموا بالله جهد أيمانهم لئن جاءهم نذير ليكونن أهدى من إحدى الأمم فلما جاءهم نذير ما زادهم إلا نفورا

Sourate 35 • Verset 43

ولا يحيق المكر السيء إلا بأهله فهل ينظرون إلا سنت الأولين فلن تجد لسنة الله تبديلا ولن تجد لسنة الله تحويلا
أستكبارا في الأرض ومكر السيء

Sourate 35 • Verset 44

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَكَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا
أُولَئِكَ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

Sourate 35 • Verset 45

بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكَ عَلَى ظَهْرِهَا مِنْ دَابَّةٍ وَلَكِنْ يُؤْخِرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيرًا
وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 36 — Versets 1 à 12

Sourate 36 • Verset 1

يس

Sourate 36 • Verset 2

وَالْقُرْآنَ الْحَكِيمَ

Sourate 36 • Verset 3

إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ

Sourate 36 • Verset 4

عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

Sourate 36 • Verset 5

تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ

Sourate 36 • Verset 6

لَتَنْذِرُ قَوْمًا مَّا أُنْذِرَ آبَاؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ

Sourate 36 • Verset 7

لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَىٰ أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

Sourate 36 • Verset 8

إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا فَهِيَ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُقْمَحُونَ

Sourate 36 • Verset 9

وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًا فَأَعْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ

Sourate 36 • Verset 10

وسواء عليهم أأنذرتهم أم لم تنذرهم لا يؤمنون

Sourate 36 • Verset 11

إنما تنذر من أتبع الذکر وخشي الرحمن بالغيب فبشره بمغفرة وأجر كريم

Sourate 36 • Verset 12

إنا نحن نحيي الموتى ونكتب ما قدموا وآثارهم وكل شيء أحصيناه في إمام مبين

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Yâ-Sîn * Par le Coran plein de sagesse * Tu es certes parmi les envoyés } - jusqu'à Sa parole, exalté soit-Il - { dans un guide évident } [1-12]

8889/ [1]- Saad ibn Abdullah, d'Ibrahim ibn Hashim, d'Othman ibn Isa, de Hammad Al-Tanafisi, d'Al-Kalbi, d'Abu Abdullah (que la paix soit sur lui) a dit: Il m'a dit: Ô Kalbi, combien de noms Muhammad (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) a-t-il dans le Coran? J'ai dit: Deux ou trois noms. Il a dit: "Ô Kalbi, il a dix noms". Et il a mentionné (que la paix soit sur lui) les dix, et a dit parmi eux: { Yâ-Sîn * Par le Coran plein de sagesse * Tu es certes parmi les envoyés }, et nous avons mentionné le hadith dans son intégralité au début de la sourate Taha.

8890/ [2]- Ibn Babawayh, a dit: Abu Al-Hasan Muhammad ibn Harun Al-Zanjani nous a informés, dans ce qu'il m'a écrit par la main d'Ali ibn Ahmad Al-Baghdadi Al-Warraq, a dit: Muadh ibn Al-Muthanna Al-Anbari nous a raconté, a dit: Abdullah ibn Asma nous a raconté, a dit: Juwayriya nous a raconté, de Sufyan ibn Sa'id Al-Thawri, de Al-Sadiq (que la paix soit sur lui) lui a dit: Ô fils du Messenger de Dieu, quel est le sens de la parole de Dieu, le Tout-Puissant: Yâ-Sîn?

Il a dit: "Un des noms du Prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), et cela signifie: Ô toi qui entends la révélation, et le Coran plein de sagesse, tu es certes parmi les envoyés sur un chemin droit".

8891/ [3]- Al-Tabarsi dans (Al-Ihtijaj): d'Amir Al-Mu'minin (que la paix soit sur lui), et certains des hérétiques l'ont interrogé sur des versets du Coran, et parmi ce qu'il lui a dit (que la paix soit sur lui): "Sa parole: { Yâ-Sîn * Par le Coran plein de sagesse * Tu es certes parmi les envoyés } Dieu a nommé le Prophète

par ce nom, où Il a dit: { Yâ-Sîn * Par le Coran plein de sagesse * Tu es certes parmi les envoyés }".

8892/ [4]- Al-Tabarsi: Muhammad ibn Muslim a rapporté, d'Abu Ja'far (que la paix soit sur lui) a dit: "Le Messager de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) a douze noms, cinq d'entre eux dans le Coran: Muhammad, Ahmad, Abdullah, Yâ-Sîn, et Noun".

8893/ [5]- Ali ibn Ibrahim, a dit: Al-Sadiq (que la paix soit sur lui) a dit: "Yâ-Sîn est le nom du Messager de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), et la preuve en est sa parole: { Tu es certes parmi les envoyés * sur un chemin droit } - il a dit - sur le chemin clair".

{ Révélation du Tout-Puissant, le Miséricordieux, a dit: le Coran { pour avertir un peuple dont les ancêtres n'ont pas été avertis, ils sont donc insouciantes * La parole s'est réalisée sur la plupart d'entre eux } signifie que le châtement est descendu sur eux { ils ne croient pas }. Il a dit: Sa parole: { Nous avons mis des carcans à leurs cous, et ils sont jusqu'aux mentons, ils sont donc raides } , il a dit: ils ont levé leurs têtes.

8894/ [6]- Muhammad ibn Ya'qub: de Muhammad ibn Yahya, de Salama ibn Al-Khattab, de Al-Hasan ibn Abdul Rahman, de Ali ibn Abi Hamza, de Abu Basir, de Abu Abdullah (que la paix soit sur lui), a dit: Je lui ai demandé au sujet de la parole de Dieu: { pour avertir un peuple dont les ancêtres n'ont pas été avertis, ils sont donc insouciantes }.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 36 — Versets 1 à 12

Sourate 36 • Verset 1

يس

Sourate 36 • Verset 2

وَالْقُرْآنَ الْحَكِيمَ

Sourate 36 • Verset 3

إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ

Sourate 36 • Verset 4

عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

Sourate 36 • Verset 5

Sourate 36 • Verset 6

لتنذر قوما ما أنذر آبائهم فهم غافلون

Sourate 36 • Verset 7

لقد حق القول على أكثرهم فهم لا يؤمنون

Sourate 36 • Verset 8

إنا جعلنا في أعناقهم أغلالا فهي إلى الأذقان فهم مقمحون

Sourate 36 • Verset 9

وجعلنا من بين أيديهم سدا ومن خلفهم سدا فأغشيناهم فهم لا يبصرون

Sourate 36 • Verset 10

وسواء عليهم أأنذرتهم أم لم تنذرهم لا يؤمنون

Sourate 36 • Verset 11

إنما تنذر من أتبع الذكر وخشي الرحمن بالغيب فبشره بمغفرة وأجر كريم

Sourate 36 • Verset 12

إنا نحن نحيي الموتى ونكتب ما قدموا وآثارهم وكل شيء أحصيناه في إمام مبين

Il a dit : "Pour avertir le peuple parmi lequel tu es, comme leurs pères ont été avertis, car ils sont insoucians de Dieu, de Son messager, et de Sa menace. La parole s'est réalisée sur la plupart d'entre eux qui ne reconnaissent pas l'autorité de l'Émir des croyants (paix sur lui) et des imams après lui {alors ils ne croient pas} en l'imamat de l'Émir des croyants et des successeurs après lui. Comme ils n'ont pas reconnu, leur punition a été ce que Dieu a mentionné : {Nous avons mis des carcans à leurs cous, qui sont jusqu'aux mentons, et ils sont contraints} dans le feu de l'enfer. Puis il a dit : {Et Nous avons mis devant eux une barrière et derrière eux une barrière, et Nous les avons enveloppés, alors ils ne voient pas} comme punition pour avoir nié l'autorité de l'Émir des croyants (paix sur lui) et des imams après lui, cela dans ce monde, et dans l'au-delà, dans le feu de l'enfer, contraints. Puis il a dit : Ô Muhammad : {Cela leur est égal que tu les avertisses ou que tu ne les avertisses pas, ils ne croient pas} en Dieu, et en l'autorité d'Ali et de ceux après lui. Puis il a dit : {Tu avertis seulement celui qui suit le rappel} c'est-à-dire l'Émir des croyants (paix sur lui) {et craint le Miséricordieux en secret, alors annonce-lui} ô Muhammad {un pardon et une récompense généreuse}."

Sourate 36 — Versets 1 à 12

Sourate 36 • Verset 1

يس

Sourate 36 • Verset 2

وَالْقُرْآنَ الْحَكِيمَ

Sourate 36 • Verset 3

إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ

Sourate 36 • Verset 4

عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

Sourate 36 • Verset 5

تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ

Sourate 36 • Verset 6

لَتَنْذِرُ قَوْمًا مَّا أُنْذِرَ آبَاؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ

Sourate 36 • Verset 7

لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَى أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

Sourate 36 • Verset 8

إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا فَهِيَ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُقْمَحُونَ

Sourate 36 • Verset 9

وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ

Sourate 36 • Verset 10

وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أُنْذِرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

Sourate 36 • Verset 11

إِنَّمَا تُنْذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمَنَ الْغَيْبَ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَأَجْرٍ كَرِيمٍ

Sourate 36 • Verset 12

إِنَّا نَحْنُ نَحْيِي الْمَوْتَى وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُبِينٍ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Alors quelqu'un leur dit : Que vous attendez-vous ? Ils dirent : Muhammad ? Il dit : Vous avez échoué et perdu, par Dieu, il est passé par vous, et il n'y a pas un homme parmi vous qui n'ait de la poussière sur la tête. Ils dirent : Par Dieu, nous ne l'avons pas vu, il dit : Alors Dieu Tout-Puissant a révélé :

[Al-Anfal: 30].

8897/ [9]- Ali ibn Ibrahim, a dit : Et dans le récit d'Abu Al-Jarud, d'Abu Ja'far (paix sur lui), dans la parole de Dieu le Très-Haut : { Et Nous avons placé devant eux une barrière et derrière eux une barrière, et Nous les avons couverts } , il dit : " Nous les avons aveuglés { ils ne voient pas } la guidance, Dieu a pris leur ouïe, leur vue, et leurs cœurs, et les a aveuglés de la guidance, cela a été révélé à propos d'Abu Jahl ibn Hisham et d'un groupe de sa famille, et c'est parce que le Prophète (paix et bénédictions sur lui et sa famille) s'est levé pour prier et Abu Jahl (que Dieu le maudisse) a juré que s'il le voyait prier, il le frapperait, alors il est venu avec une pierre, et le Prophète était debout en train de prier, et chaque fois qu'il levait la pierre pour la lancer, Dieu fixait sa main à son cou, et la pierre ne tournait pas dans sa main, alors quand il est retourné à ses compagnons, la pierre est tombée de sa main, puis un autre homme s'est levé, qui était aussi de son clan, et a dit : Je vais le tuer. Quand il s'est approché de lui, il a commencé à entendre la récitation du Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) et a été effrayé, il est retourné à ses compagnons, et a dit : Quelque chose s'est interposé entre moi et lui comme un étalon, agitant sa queue, j'ai eu peur d'avancer ".

Et sa parole : { Il leur est égal que tu les avertisses ou que tu ne les avertisses pas, ils ne croiront pas } il a dit : " Aucun de ce groupe des Banu Makhzum n'a cru ". 8898/ [10]- Al-Tabarsi dans (I'lam al-Wara) : d'Al-Kalbi, d'Abu Salih, d'Ibn Abbas : que des gens des Banu Makhzum se sont concertés au sujet du Prophète (paix et bénédictions sur lui et sa famille) pour le tuer, parmi eux : Abu Jahl, et Al-Walid ibn Al-Mughira, et un groupe des Banu Makhzum, alors que le Prophète (paix et bénédictions sur lui et sa famille) était debout en train de prier, ils ont envoyé Al-Walid pour le tuer, il est parti jusqu'à ce qu'il atteigne l'endroit où il priait, il a commencé à entendre sa récitation et ne le voyait pas, il est retourné vers eux et les a informés de cela, puis Abu Jahl, et Al-Walid - c'est-à-dire ibn Al-Mughira - et un groupe d'entre eux sont venus après lui, quand ils ont atteint l'endroit où il priait, ils ont entendu sa récitation et sont allés vers le son, et si le son venait de derrière eux, ils allaient vers lui et l'entendaient aussi de derrière eux, ils sont retournés et n'ont pas trouvé de moyen de l'atteindre, c'est donc la parole de Dieu le Très-Haut : { Et Nous avons placé devant eux une barrière et derrière eux une barrière, et Nous les avons couverts, ils ne voient pas }.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 36 — Versets 1 à 12

Sourate 36 • Verset 1

يس

Sourate 36 • Verset 2

وَالْقُرْآنَ الْحَكِيمَ

Sourate 36 • Verset 3

إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ

Sourate 36 • Verset 4

عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

Sourate 36 • Verset 5

تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ

Sourate 36 • Verset 6

لَتَنْذِرُ قَوْمًا مَّا أُنْذِرَ آبَاؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ

Sourate 36 • Verset 7

لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَى أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

Sourate 36 • Verset 8

إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا فَهِيَ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُقْمَحُونَ

Sourate 36 • Verset 9

وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ

Sourate 36 • Verset 10

وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أُنْذِرْتَهُمْ أَمْ لَا تَنْذِرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

Sourate 36 • Verset 11

إِنَّمَا تَنْذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمَنَ الْغَيْبَ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَأَجْرٍ كَرِيمٍ

Sourate 36 • Verset 12

إِنَّا نَحْنُ نَحْيِي الْمَوْتَى وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُبِينٍ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8899/ [11]- Et Ali ibn Ibrahim a dit, à propos de sa parole : { Et c'est égal pour eux que tu les avertisses ou que tu ne les avertisses pas, ils ne croiront pas } jusqu'à sa parole : { Et nous avons tout recensé dans un Imam clair } c'est-à-dire dans un livre clair.

Et Ibn Abbas a mentionné d'après le Commandeur des croyants (paix sur lui), qu'il a dit : " Je suis, par Dieu,

l'Imam clair, je distingue le vrai du faux, je l'ai hérité du Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) ".

8900/ [12]- Muhammad ibn Ya'qub : d'après Al-Husayn ibn Muhammad Al-Ash'ari, d'après Mu'alla ibn Muhammad, d'après Ahmad ibn Muhammad, d'après Al-Harith ibn Ja'far, d'après Ali ibn Isma'il ibn Yaqtin, d'après 'Isa ibn Al-Mustafa Abu Musa Al-Darir, a dit :

Musa ibn Ja'far (paix sur eux) m'a raconté, il a dit : " J'ai dit à Abu Abdullah (paix sur lui) : N'était-ce pas le Commandeur des croyants (paix sur lui) qui était le scribe du testament, et le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) celui qui le dictait, et Gabriel et les anges rapprochés (paix sur eux) les témoins ? Il a dit : Il a réfléchi longtemps, puis a dit : Ô Abu Al-Hasan, ce que tu as dit était, mais quand l'affaire est descendue sur le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), le testament est descendu de la part de Dieu comme un livre enregistré, Gabriel (paix sur lui) est descendu avec lui avec les fidèles de Dieu, le Tout-Puissant et le Très-Haut, parmi les anges, et Gabriel (paix sur lui) a dit : Ô Muhammad, ordonne de faire sortir de chez toi sauf ton légataire, pour le recevoir de nous, et pour nous témoigner que tu le lui remets en garantissant pour lui - c'est-à-dire Ali (paix sur lui) - alors le Prophète (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a ordonné de faire sortir ceux qui étaient dans la maison sauf Ali (paix sur lui), et Fatima entre le rideau et la porte, et Gabriel a dit : Ô Muhammad, ton Seigneur te salue, et dit : Ceci est le livre que je t'avais confié, et que j'avais stipulé sur toi, et que j'avais témoigné contre toi, et que j'avais fait témoigner mes anges contre toi, et je suffis comme témoin - ô Muhammad.

Il a dit : Les articulations du Prophète (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) ont tremblé, et il a dit : Ô Gabriel, mon Seigneur est la paix, et de Lui [vient] la paix, et vers Lui revient la paix, Il a dit vrai - le Tout-Puissant et le Très-Haut - et Il a bien agi, donne-moi le livre. Il le lui a remis et lui a ordonné de le remettre au Commandeur des croyants (paix sur lui), et lui a dit : Lis.

Il l'a lu lettre par lettre, et a dit : Ô Ali, ceci est le pacte de mon Seigneur, le Tout-Puissant et le Très-Haut, envers moi, et Sa condition sur moi, et Son dépôt, et j'ai transmis, et conseillé, et accompli.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle, sans reformulation.)

Sourate 36 — Versets 1 à 12

Sourate 36 • Verset 1

يس

Sourate 36 • Verset 2

وَالْقُرْآنَ الْحَكِيمَ

Sourate 36 • Verset 3

إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ

Sourate 36 • Verset 4

عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

Sourate 36 • Verset 5

تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ

Sourate 36 • Verset 6

لِتَنْذِرَ قَوْمًا مَّا أُنْذِرَ آبَاؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ

Sourate 36 • Verset 7

لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَى أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

Sourate 36 • Verset 8

إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا فَهِيَ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُقْمَحُونَ

Sourate 36 • Verset 9

وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ

Sourate 36 • Verset 10

وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أُنْذِرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

Sourate 36 • Verset 11

إِنَّمَا تُنْذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمَنَ الْغَيْبَ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَأَجْرٍ كَرِيمٍ

Sourate 36 • Verset 12

إِنَّا نَحْنُ نَحْيِي الْمَوْتَى وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُبِينٍ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Ali (paix sur lui) dit : Et je témoigne pour toi - que mon père et ma mère soient sacrifiés pour toi - de la transmission, du conseil, et de la véracité de ce que tu as dit, et mon ouïe, ma vue, ma chair, et mon sang en témoignent pour toi. Gabriel (paix sur lui) dit : Et moi, je suis parmi les témoins pour vous deux à ce sujet. Le Messager de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) dit : Ô Ali, as-tu pris

mon testament, l'as-tu compris, et as-tu garanti à Dieu et à moi de le remplir ? Ali (paix sur lui) dit : Oui - que mon père et ma mère soient sacrifiés pour toi - je le garantis, et Dieu m'aidera et me donnera le succès pour l'accomplir. Le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) dit : Ô Ali, je veux te faire témoigner de ma rencontre avec toi le Jour de la Résurrection. Ali dit : Oui, je témoigne. Le Prophète (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) dit : Gabriel et Michael sont maintenant entre toi et moi, et ils sont présents, avec eux les anges proches, pour les faire témoigner contre toi. Il dit : Oui, qu'ils témoignent, et moi - que mon père et ma mère soient sacrifiés pour toi - je les fais témoigner. Le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) les fit témoigner.

Et parmi ce que le Prophète (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a stipulé sur lui par ordre de Gabriel (paix sur lui) selon ce que Dieu Tout-Puissant a ordonné, il lui a dit : Ô Ali, tu rempliras ce qui est en elle de l'alliance avec ceux qui sont alliés à Dieu et à Son Messenger, et de l'innocence et de l'inimitié envers ceux qui sont ennemis de Dieu et de Son Messenger, et de l'innocence d'eux, et de la patience de ta part pour réprimer la colère, et pour la perte de ton droit, et l'usurpation de ton cinquième, et la violation de ton honneur. Il dit : Oui, ô Messenger de Dieu. Le Commandeur des Croyants (paix sur lui) dit : Par Celui qui fend le grain et crée l'âme, j'ai entendu Gabriel (paix sur lui) dire au Prophète (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) : Ô Muhammad, fais-lui savoir qu'il violera l'honneur - et c'est l'honneur de Dieu, et l'honneur du Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) - et que sa barbe sera teinte de son sang pur.

Le Commandeur des Croyants (paix sur lui) dit : J'ai été frappé d'étonnement quand j'ai entendu la parole de l'ange Gabriel, jusqu'à ce que je tombe sur mon visage, et j'ai dit : Oui, j'ai accepté et je suis satisfait, même si l'honneur est violé, les traditions sont abandonnées, le livre est déchiré, la Kaaba est détruite, et ma barbe est teinte de mon sang pur, patient et comptant toujours jusqu'à ce que je te rejoigne.

Puis le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) appela Fatima, Hassan, et Hussein (paix sur eux), et les informa de la même manière qu'il avait informé le Commandeur des Croyants (paix sur lui), et ils dirent comme il l'avait dit, et le testament fut scellé avec des sceaux d'or qui n'ont pas été touchés par le feu, et remis au Commandeur des Croyants (paix sur lui).

J'ai dit à Abu al-Hasan (paix sur lui) : Que mon père et ma mère soient sacrifiés pour toi, ne te souviens-tu pas de ce qui était dans le testament ? Il dit : Les traditions de Dieu, et les traditions de Son Messager.

J'ai dit : Était-il dans le testament leur rébellion, et leur opposition au Commandeur des Croyants (paix sur lui) ? Il dit : Oui, chose par chose, et lettre par lettre, n'as-tu pas entendu la parole de Dieu Tout-Puissant : {Nous ressuscitons les morts et Nous écrivons ce qu'ils ont avancé et leurs traces, et Nous avons tout recensé dans un registre clair} ?

Par Dieu, le Messager de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a dit au Commandeur des Croyants et à Fatima (paix sur eux) : N'avez-vous pas compris ce que je vous ai précédemment dit, et l'avez-vous accepté ? Ils dirent : Oui, et nous avons patienté sur ce qui nous a affligés et nous a irrités.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 36 — Versets 1 à 12

Sourate 36 • Verset 1

يس

Sourate 36 • Verset 2

وَالْقُرْآنَ الْحَكِيمَ

Sourate 36 • Verset 3

إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ

Sourate 36 • Verset 4

عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

Sourate 36 • Verset 5

تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ

Sourate 36 • Verset 6

لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أُنذِرَ آبَاؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ

Sourate 36 • Verset 7

لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَى أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

Sourate 36 • Verset 8

إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا فَهِيَ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُقْمَحُونَ

وجعلنا من بين أيديهم سدا ومن خلفهم سدا فأغشيناهم فهم لا يبصرون

وسواء عليهم أأنذرتهم أم لم تنذرهم لا يؤمنون

إنما تنذر من أتبع الذكر وخشي الرحمن بالغيب فبشره بمغفرة وأجر كريم

إنا نحن نحيي الموتى ونكتب ما قدموا وآثارهم وكل شيء أحصيناه في إمام مبين

Interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Et dans la version d'Al-Safwani, il y a un ajout.

8901/ [13]- Et de lui : de Al-Hussein ibn Muhammad, de Mualla ibn Muhammad, de Al-Washa, de Ali ibn Abi Hamza, de Abi Basir, de Abi Ja'far (paix sur lui), il a dit : Je l'ai entendu dire : "Méfiez-vous des péchés insignifiants, car ils ont un demandeur, que personne ne dise : J'ai péché et je demande pardon, car Dieu Tout-Puissant dit : {Et Nous écrivons ce qu'ils ont avancé et leurs traces, et Nous avons tout compté dans un registre clair} et Il a dit, le Tout-Puissant : [Luqman: 16] ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 36 — Versets 1 à 12

يس

وَالْقُرْآنَ الْحَكِيمَ

إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ

على صراط مستقيم

Sourate 36 • Verset 5

تنزيل العزيز الرحيم

Sourate 36 • Verset 6

لتنذر قوما ما أنذر آباؤهم فهم غافلون

Sourate 36 • Verset 7

لقد حق القول على أكثرهم فهم لا يؤمنون

Sourate 36 • Verset 8

إنا جعلنا في أعناقهم أغلالا فهي إلى الأذقان فهم مقمحون

Sourate 36 • Verset 9

وجعلنا من بين أيديهم سدا ومن خلفهم سدا فأغشيناهم فهم لا يبصرون

Sourate 36 • Verset 10

وسواء عليهم أأنذرتهم أم لم تنذرهم لا يؤمنون

Sourate 36 • Verset 11

إنما تنذر من أتبع الذكر وخشي الرحمن بالغيب فبشره بمغفرة وأجر كريم

Sourate 36 • Verset 12

إنا نحن نحيي الموتى ونكتب ما قدموا وآثارهم وكل شيء أحصيناه في إمام مبين

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié à la première étape

" Lorsque ce verset est descendu sur le Messager de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) : { Et Nous avons dénombré toute chose dans un Imam évident } Abou Bakr et Omar se levèrent de leurs sièges et dirent : Ô Messager de Dieu, est-ce la Torah ? Il dit : Non. Ils dirent : Est-ce l'Évangile ? Il dit : Non. Ils dirent : Est-ce le Coran ? Il dit : Non - il dit - Puis l'Émir des croyants (que la paix soit sur lui) s'approcha, et le Messager de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) dit : C'est celui-ci, c'est l'Imam dans lequel Dieu, béni et exalté, a dénombré la connaissance de toute chose ".

□□ Confiance: A ()

[Sourate 36 — Versets 1 à 12](#)

Sourate 36 • Verset 1

Sourate 36 • Verset 2

وَالْقُرْآنَ الْحَكِيمَ

Sourate 36 • Verset 3

إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ

Sourate 36 • Verset 4

عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

Sourate 36 • Verset 5

تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ

Sourate 36 • Verset 6

لَتَنْذِرُ قَوْمًا مَّا أُنذِرَ آبَاؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ

Sourate 36 • Verset 7

لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَى أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

Sourate 36 • Verset 8

إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا فَهِيَ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُقْمَحُونَ

Sourate 36 • Verset 9

وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ

Sourate 36 • Verset 10

وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أُنذِرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

Sourate 36 • Verset 11

إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمَنَ الْغَيْبَ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَأَجْرٍ كَرِيمٍ

Sourate 36 • Verset 12

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَى وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُبِينٍ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérifié première étape

8909/ [21]- Et d'après Ammar ibn Yasir, il a dit : J'étais avec le Commandeur des croyants (paix sur lui) dans

l'une de ses batailles, et nous avons traversé une vallée remplie de fourmis, alors j'ai dit : Ô Commandeur des

croyants, penses-tu qu'il y ait quelqu'un parmi les créatures de Dieu qui sache combien il y a de fourmis ? Il a

dit : " Oui, ô Ammar, je connais un homme qui sait combien elles sont, combien il y a de mâles et combien il y

a de femelles ". J'ai dit : Qui est cet homme, ô mon maître ? Il a dit : " Ô Ammar, n'as-tu pas lu dans la sourate

Yasin : { Et Nous avons dénombré toute chose dans un Imam évident } ? J'ai dit : Oui, ô mon maître. Il a dit : "

Je suis cet Imam évident ".

8910/ [22]- Al-Barsi : d'après Ibn Abbas, il a dit : Lorsque ce verset est descendu : { Et Nous avons dénombré toute chose dans un Imam évident }, deux hommes se sont levés et ont dit : Ô Messenger de Dieu, est-ce la Torah ? Il a dit : " Non ". Ils ont dit : Est-ce l'Évangile ? Il a dit : " Non ". Ils ont dit : Est-ce le Coran ? Il a dit : " Non ". Puis le Commandeur des croyants (paix sur lui) est arrivé et a dit : " C'est celui dans lequel Dieu a compté la connaissance de toute chose, et le bienheureux, tout le bienheureux, est celui qui a aimé Ali de son vivant et après sa mort, et le malheureux, tout le malheureux, est celui qui a détesté cela de son vivant et après sa mort ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 36 — Versets 1 à 12

Sourate 36 • Verset 1

يس

Sourate 36 • Verset 2

وَالْقُرْآنَ الْحَكِيمَ

Sourate 36 • Verset 3

إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ

Sourate 36 • Verset 4

عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

Sourate 36 • Verset 5

تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ

Sourate 36 • Verset 6

لَتَنْذِرُ قَوْمًا مَّا أُنْذِرَ آبَاؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ

Sourate 36 • Verset 7

لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَى أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

Sourate 36 • Verset 8

إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا فَهِيَ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُقْمَحُونَ

Sourate 36 • Verset 9

وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ

وسواء عليهم أأنذرتهم أم لم تنذرهم لا يؤمنون

إنما تنذر من أتبع الذكر وخشي الرحمن بالغيب فبشره بمغفرة وأجر كريم

إنا نحن نحيي الموتى ونكتب ما قدموا وآثارهم وكل شيء أحصيناه في إمام مبين

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 36 — Versets 13 à 14

وأضرب لهم مثلا أصحاب القرية إذ جاءها المرسلون

إذ أرسلنا إليهم اثنين فكذبوهما فعززنا بثالث فقالوا إنا إليكم مرسلون

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8911/ [1]- Ali ibn Ibrahim, a dit : Mon père m'a raconté, d'après Al-Hasan ibn Mahbub, d'après Malik ibn Atiya, d'après Abu Hamza Al-Thumali, d'après Abu Ja'far (paix sur lui), a dit : Je lui ai demandé l'interprétation de ce verset. Il a dit : "Dieu a envoyé deux hommes aux habitants de la ville d'Antioche, ils leur ont apporté ce qu'ils ne connaissaient pas, alors ils se sont montrés durs envers eux, les ont pris et les ont emprisonnés dans la maison des idoles. Dieu a envoyé le troisième, il est entré dans la ville et a dit : Montrez-moi la porte du roi. Il a dit : Quand il s'est tenu à la porte, il a dit : Je suis un homme qui adorait dans un désert de la terre, et j'ai aimé adorer le dieu du roi. Ils ont transmis ses paroles au roi, qui a dit : Faites-le entrer dans la maison des dieux. Ils l'ont fait entrer, il est resté un an avec ses compagnons, et il leur a dit : C'est ainsi que des gens

passent d'une religion à une autre, par la violence, pourquoi n'avez-vous pas été plus doux ?! Puis il leur a dit :
Ne reconnaissez pas me connaître.

Puis il est entré chez le roi, et le roi lui a dit : J'ai appris que tu adorais mon dieu, je ne cesserai pas et tu es mon frère, demande-moi ce dont tu as besoin.

Il a dit : Je n'ai pas besoin, ô roi, mais j'ai vu deux hommes dans la maison des dieux, qu'en est-il d'eux ? Le roi a dit : Ce sont deux hommes qui sont venus me détourner de ma religion et m'appellent au dieu des cieux. Il a dit : Ô roi, une belle discussion, si la vérité est avec eux, nous les suivrons, et si la vérité est avec nous, ils entreront dans notre religion, ils auront ce que nous avons, et ils auront les mêmes obligations que nous.

Il a dit : "Le roi les a envoyés chercher, quand ils sont entrés, leur compagnon leur a dit : Qu'avez-vous apporté ? Ils ont dit : Nous sommes venus appeler à l'adoration de Dieu qui a créé les cieux et la terre, et crée dans les utérus ce qu'il veut, et façonne comme il veut, et a fait pousser les arbres et les fruits, et a fait descendre la pluie du ciel - il a dit - Il leur a dit : Votre dieu que vous appelez à adorer, si nous amenons un aveugle, peut-il le rendre voyant ? Ils ont dit : Si nous lui demandons de le faire, il le fera s'il le veut. Il a dit : Ô roi, amenez-moi un aveugle qui n'a jamais rien vu. Il a été amené, il a dit :

invoquez votre dieu pour qu'il rende sa vue à cet homme, ils se sont levés et ont prié deux unités de prière, et ses yeux se sont ouverts et il regardait le ciel. Il a dit : Ô roi, amenez-moi un autre aveugle, il a été amené, il s'est prosterné une fois, puis a levé la tête et l'autre aveugle voyait.

Il a dit : Ô roi, preuve contre preuve, amenez-moi un paralytique, il a été amené, il leur a dit la même chose, ils ont prié et invoqué Dieu, et le paralytique a eu ses jambes libérées et s'est levé pour marcher. Il a dit : Ô roi, amenez-moi un autre paralytique, il a été amené, il a fait de même que la première fois, le paralytique est parti, il a dit : Ô roi, ils ont apporté deux preuves et nous avons apporté les mêmes, mais il reste une chose, si ils la font, j'entrerai dans leur religion, puis il a dit : Ô roi, j'ai appris que le roi avait un fils unique, et il est mort, si leur dieu le ressuscite, j'entrerai dans leur religion, le roi a dit : Et moi aussi avec toi.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle, aucune reformulation.)

وَأَضْرَبَ لَهُمْ مَثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ

إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُم مَّرْسَلُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Puis il leur dit : Il reste cette seule chose : le fils du roi est mort, invoquez votre Dieu pour le ressusciter. Ils tombèrent à terre prosternés devant Dieu, et prolongèrent leur prosternation, puis ils levèrent la tête et dirent au roi : Envoie quelqu'un à la tombe de ton fils, tu le trouveras ressuscité de sa tombe, si Dieu le veut. Il dit : Les gens sortirent pour voir, et ils le trouvèrent sorti de sa tombe, secouant la terre de sa tête.

Il dit : Il fut amené au roi, qui reconnut que c'était son fils, et lui dit : Comment vas-tu, mon fils ? Il répondit : J'étais mort et j'ai vu deux hommes devant mon Seigneur à l'instant, prosternés, lui demandant de me ressusciter, et Il m'a ressuscité. Il dit : Mon fils, les reconnaitras-tu si tu les vois ? Il répondit : Oui. Il dit : Alors il fit sortir tout le monde dans le désert, et les gens passaient devant lui un par un, et son père lui disait : Regarde. Il disait : Non, non. Puis ils passèrent devant lui l'un d'eux après une grande foule, et il dit : C'est l'un d'eux. Et il le désigna de la main, puis ils passèrent aussi par une grande foule, jusqu'à ce qu'il vit son autre compagnon, et il dit : Et c'est l'autre. Le prophète, compagnon des deux hommes, dit : Quant à moi, j'ai cru en votre Dieu, et j'ai su que ce que vous avez apporté est la vérité. Le roi dit :

Et moi aussi, j'ai cru en votre Dieu. Et tous les habitants de son royaume crurent.

8912/ [2]- Al-Tabarsi : Wahb ibn Munabbih a dit : Jésus (paix soit sur lui) envoya ces deux messagers à Antioche, ils y arrivèrent mais ne purent atteindre son roi, et leur séjour se prolongea, jusqu'à ce que le roi sortit un jour, ils glorifièrent et mentionnèrent Dieu, le roi se mit en colère et ordonna de les emprisonner, et de fouetter chacun d'eux cent coups. Quand les messagers furent démentis et battus, Jésus (paix soit sur lui) envoya Simon Pierre - le chef des apôtres - à leur suite pour les soutenir, Simon entra dans la ville pensif, et il se lia d'amitié avec la cour du roi jusqu'à ce qu'ils s'habituent à lui, ils rapportèrent son cas au roi, qui l'invita, apprécia sa compagnie, s'habitua à lui et l'honora.

Puis il lui dit un jour : Ô roi, j'ai appris que tu as emprisonné deux hommes et les as battus lorsqu'ils t'ont

appelé à une autre religion, as-tu entendu ce qu'ils ont dit ? Le roi répondit : La colère m'en a empêché. Il dit : Si le roi le souhaite, qu'il les appelle pour que nous sachions ce qu'ils ont à dire. Le roi les appela, et Simon leur dit : Qui vous a envoyés ici ? Ils répondirent : Dieu qui a créé toute chose, sans associé.

Il dit : Et quel est votre signe ? Ils dirent : Ce que tu souhaites. Le roi ordonna qu'on amène un garçon aveugle, dont les yeux étaient comme le front, et ils ne cessèrent d'invoquer Dieu jusqu'à ce que le lieu de la vue s'ouvre, ils prirent deux boulettes d'argile et les placèrent dans ses orbites, et elles devinrent des yeux avec lesquels il voyait, le roi fut étonné.

Simon dit au roi : As-tu vu si tu demandais à ton dieu de faire une chose semblable, cela serait une preuve pour toi, et un honneur pour ton dieu ?

Le roi dit : Je n'ai pas de secret pour toi, notre dieu que nous adorons ne nuit ni ne profite. Puis le roi dit aux messagers : Si votre Dieu est capable de ressusciter un mort, nous croirons en Lui et en vous.

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle, sans reformulation.)

Sourate 36 — Versets 13 à 14

Sourate 36 • Verset 13

وَأَضْرَبَ لَهُمْ مَثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ

Sourate 36 • Verset 14

إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُم مَّرْسَلُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Ils dirent : Notre Dieu est capable de tout. Le roi dit : Il y a ici un mort qui est décédé depuis sept jours, nous ne l'avons pas enterré jusqu'à ce que son père revienne, et il était absent. Ils amenèrent le mort, qui avait changé et était en décomposition, et ils commencèrent à invoquer leur Seigneur ouvertement, et Shamaoun invoqua son Seigneur en secret, alors le mort se leva et leur dit : Je suis mort depuis sept jours, et j'ai été introduit dans sept vallées de feu, et je vous avertis de ce dans quoi vous êtes, alors croyez en Dieu. Le roi fut étonné, et quand Shamaoun sut que ses paroles avaient un effet sur le roi, il l'invita à Dieu, et il crut, et parmi

les gens de son royaume, certains crurent, et d'autres restèrent incrédules.

Puis Al-Tabarsi dit : Et Al-Ayyashi a rapporté quelque chose de similaire avec sa chaîne de transmission de Al-Thamali, et d'autres, de Abu Ja'far, et Abu Abdullah (paix sur eux), sauf que dans certains récits : Dieu envoya les deux messagers à Antioche, puis envoya le troisième.

Et dans certains d'entre eux : que Jésus reçut la révélation de Dieu de les envoyer, puis envoya son légataire Shamaoun pour les sauver, et que le mort que Dieu ressuscita par leur invocation était le fils du roi, et il mentionna quelque chose de similaire avec un certain changement.

8913/ [3]- Al-Tabarsi : de Ibn Abbas : Les noms des messagers : Sadiq, et Saduq, et le troisième : Salum.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 36 — Versets 13 à 14

Sourate 36 • Verset 13

وَأَضْرَبَ لَهُمْ مَثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ

Sourate 36 • Verset 14

إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُم مُّرْسَلُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 36 — Versets 18 à 29

Sourate 36 • Verset 18

قَالُوا إِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ لَئِن لَّمْ تَنْتَهُوا لَنَرْجِمَنَّكُمْ وَلَيَمَسَّنَّكُم مِّنَا عَذَابٌ أَلِيمٌ

Sourate 36 • Verset 19

قَالُوا طَائِفُكُمْ مَعَكُمْ أَئِن ذُكِّرْتُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ

Sourate 36 • Verset 20

وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَى قَالَ يَاقَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ

Sourate 36 • Verset 21

اتَّبِعُوا مَنْ لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُهْتَدُونَ

Sourate 36 • Verset 22

وَمَا لِي لَا أُعْبِدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تَرْجَعُونَ

Sourate 36 • Verset 23

أَتَأْخُذُ مَنْ دُونَهُ آلِهَةً إِنْ يُرَدْنَ إِلَى الرَّحْمَنِ بِضُرٍّ لَا تُغْنِي عَنْهُمْ شَيْئًا وَلَا يَقْذِرُونَ

Sourate 36 • Verset 24

إِنِّي إِذَا لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ

Sourate 36 • Verset 25

إِنِّي آمَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمَعُونَ

Sourate 36 • Verset 26

قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ قَالَ يَلَيْتُ قَوْمِي يَعْلَمُونَ

Sourate 36 • Verset 27

بِمَا غَفَر لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ

Sourate 36 • Verset 28

وَمَا أَنزَلْنَاهُ عَلَى قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ

Sourate 36 • Verset 29

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خَامِدُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Nous voyons en vous un mauvais présage } - jusqu'à Sa parole - { alors ils furent éteints } [18-29] 8914/

[1]- Ali ibn Ibrahim: Sa parole: { Nous voyons en vous un mauvais présage } dit: par vos noms. Et Sa parole: {

Et un homme vint du bout de la ville en courant. Il dit: Ô mon peuple, suivez les envoyés }, dit: Cela a été révélé au sujet de Habib al-Najjar, jusqu'à Sa parole: { et Il m'a fait parmi les honorés }.

Et Sa parole: { Ce n'était qu'un seul cri, alors ils furent éteints } c'est-à-dire morts.

8915/ [2]- Muhammad ibn Ya'qub: de Muhammad ibn Yahya, de Muhammad ibn al-Husayn, de Safwan, de

Mu'awiya ibn Ammar, de Najiyah, a dit: J'ai dit à Abu Ja'far (paix sur lui): Al-Mughira dit: Le croyant n'est pas affligé par la lèpre, ni par le vitiligo, ni par ceci, ni par cela?

Il a dit: " Il était certainement ignorant du compagnon de Yasin, il était mutilé puis ses doigts ont été restaurés.

Il a dit: Et c'est comme si je voyais sa mutilation, il est venu à eux et les a avertis, puis il est revenu vers eux le lendemain, et ils l'ont tué. Puis il a dit: Le croyant est affligé par toute calamité, et meurt de toute mort, sauf qu'il ne se suicide pas ".

8916/ [3]- Ibn Babawayh, a dit: Abdullah ibn Muhammad ibn Abdulwahhab al-Isfahani nous a raconté, d'Ahmad ibn al-Fadl ibn al-Mughira, d'Abu Nasr Mansur ibn Abdullah ibn Ibrahim al-Isfahani, a dit: Ali ibn Abdullah nous a raconté, a dit: Muhammad ibn Harun ibn Hamid nous a raconté, a dit: Muhammad ibn al-Mughira al-Shahrazuri nous a raconté, a dit: Yahya ibn al-Husayn al-Mada'ini nous a raconté, a dit: Ibn Lahi'a nous a raconté, d'Abu al-Zubayr, de Jabir ibn Abdullah (qu'Allah soit satisfait de lui), a dit: Le Messenger d'Allah (paix et bénédictions d'Allah sur lui et sa famille) a dit:

" Trois n'ont jamais renié la révélation un instant: le croyant de la famille de Yasin, Ali ibn Abi Talib, et Asiya la femme de Pharaon ".

8917/ [4]- Et de lui, a dit: Muhammad ibn Ali ibn Isma'il m'a informé, a dit: Al-Nu'man ibn Abi al-Dillahath al-Baladi nous a raconté, a dit: Al-Husayn ibn Abdulrahman nous a raconté, a dit: Ubaydullah ibn Musa nous a raconté, de Muhammad ibn Abi Layla al-Ansari, a dit: Le Messenger d'Allah (paix et bénédictions d'Allah sur lui et sa famille) a dit:

" Les véridiques sont trois: Ali ibn Abi Talib, Habib al-Najjar, et le croyant de la famille de Pharaon ".

8918/ [5]- Et de lui, a dit: Ahmad ibn Ziyad ibn Ja'far al-Hamadani nous a raconté, a dit: Ali ibn Ibrahim ibn Hashim nous a raconté, de Ja'far ibn Salama al-Ahwazi, d'Ibrahim ibn Muhammad al-Thaqafi, a dit: Ahmad ibn Imran ibn Muhammad ibn Abi Layla al-Ansari nous a raconté, a dit: Al-Hasan ibn Abdullah nous a raconté, de Khalid ibn Isa al-Ansari, de Abdulrahman ibn Abi Layla, l'a élevé, a dit: Le Messenger d'Allah (paix et bénédictions d'Allah sur lui et sa famille) a dit:

" Les véridiques sont trois: Habib al-Najjar le croyant de la famille de Yasin qui dit: Suivez les envoyés, suivez ceux qui ne vous demandent pas de récompense et qui sont guidés, et Hezekiel le croyant de la famille de Pharaon, et Ali ibn Abi Talib, et il est le meilleur d'entre eux ".

8919/ [6]- Et par la voie des opposants: Al-Tha'labi dans (son Tafsir) avec la chaîne de transmission de Abdulrahman ibn Abi Layla, de son père, a dit: Les précurseurs des nations sont trois, ils n'ont jamais renié Allah un instant: Ali ibn Abi Talib, et le compagnon de Yasin, et le croyant de la famille de Pharaon, ils sont les

véridiques, et Ali est le meilleur d'entre eux ".

Et cela a été rapporté par le propriétaire de (les quarante), avec sa chaîne de transmission de Mujahid, de Ibn Abbas, et les vertus d'Ahmad.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 36 — Versets 18 à 29

Sourate 36 • Verset 18

قالوا إنا تطيرنا بكم لنن لهم لنجمنكم وليمسنكم منا عذاب أليم

Sourate 36 • Verset 19

قالوا طائركم معكم أئن ذكركم بل أنتم قوم مسرفون

Sourate 36 • Verset 20

وجاء من أقصا المدينة رجل يسعى قال يقوم أتبعوا المرسلين

Sourate 36 • Verset 21

أتبعوا من لا يسألكم أجرا وهم مهتدون

Sourate 36 • Verset 22

وما لي لا أعبد الذي فطرني وإليه ترجعون

Sourate 36 • Verset 23

أأخذ من دونه آلهة إن يردن الرحمن بضر لا تغن عني شفاعتهم شيئا ولا ينقذون

Sourate 36 • Verset 24

إني إذا لفي ضلال مبين

Sourate 36 • Verset 25

إني آمنت بربكم فأسمعون

Sourate 36 • Verset 26

قل أدخل الجنة قال يليت قومي يعلمون

Sourate 36 • Verset 27

بما غفر لي ربي وجعلني من المكرمين

Sourate 36 • Verset 28

وما أنزلنا على قومه من بعده من جند من السماء وما كنا منزلين

Sourate 36 • Verset 29

إن كانت إلا صيحة واحدة فإذا هم خامدون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

□□ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 36 — Versets 30 à 30

Sourate 36 • Verset 30

يَحْسِرَةُ عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

[1]- Nous a informé Muhammad ibn Hammam, et Muhammad ibn al-Hasan ibn Muhammad ibn Jamhur, tous deux, de al-Hasan ibn Muhammad ibn Jamhur, qui a dit : Mon père nous a raconté, de certains de ses hommes, de al-Mufaddal ibn Umar, qui a dit : Abu Abdullah (paix sur lui) a dit : "Une nouvelle que tu comprends vaut mieux que dix que tu racontes, car chaque vérité a une réalité, et chaque exactitude a une lumière."

Puis il a dit : "Par Dieu, nous ne considérons pas un homme de nos chiites comme un juriste jusqu'à ce qu'il soit insinué pour lui et qu'il comprenne l'insinuation. L'Emir des croyants (paix sur lui) a dit sur le minbar de Koufa : Derrière vous se trouvent des épreuves sombres, aveugles et éclipsées, dont ne se sauve que le dormeur. On a dit : Ô Emir des croyants, qu'est-ce que le dormeur ? Il a dit : Celui qui connaît les gens et qu'ils ne connaissent pas. Et sachez que la terre n'est jamais vide d'une preuve de Dieu, mais Dieu aveuglera Ses créatures à cause de leur injustice, de leur tyrannie et de leur excès envers eux-mêmes. Et si la terre était vide une seule heure d'une preuve de Dieu, elle s'effondrerait avec ses habitants. Mais la preuve connaît les gens et ils ne le connaissent pas, comme Joseph connaissait les gens et ils le reniaient. Puis il a récité : { Hélas pour les serviteurs ! Il ne leur vient aucun messenger sans qu'ils ne se moquent de lui. }

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 36 — Versets 30 à 30

Sourate 36 • Verset 30

يحسرة على العباد ما يأتيهم من رسول إلا كانوا به يستهزئون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 36 — Versets 36 à 36

Sourate 36 • Verset 36

سبحان الذي خلق الأزواج كلها مما تنبت الأرض ومن أنفسهم ومما لا يعلمون

Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié première étape

8920/ [1]- Ali ibn Ibrahim, a dit : Mon père m'a raconté, de Al-Nadr ibn Suwayd, de Al-Halabi, de Abu Abdullah (sur lui la paix) a dit : "En vérité, la goutte tombe du ciel à la terre sur les plantes, les fruits et les arbres, alors les gens en mangent et les bêtes, et elle circule en eux."

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 36 — Versets 36 à 36

Sourate 36 • Verset 36

سبحان الذي خلق الأزواج كلها مما تنبت الأرض ومن أنفسهم ومما لا يعلمون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

وَأَيَّةٌ لَهُمْ أَلِيلٌ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ مَظْلُومُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8922/ [3]- Muhammad ibn Ya'qub : de Ali ibn Muhammad, de Ali ibn Al-Abbas, de Ali ibn Hamad, de Amr ibn Shimr, de Jabir, de Abu Ja'far (que la paix soit sur lui), a dit : " Allah, le Tout-Puissant, a dit à Muhammad (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) :

[Al-An'am: 58], il a dit : Si j'avais ordonné de vous informer de ce que vous cachiez dans vos cœurs de votre empressement à ma mort pour opprimer ma famille après moi, alors votre exemple serait comme ce qu'Allah, le Tout-Puissant, a dit :

[Al-Baqara: 17], il dit : La terre a été illuminée par la lumière de Muhammad (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) comme le soleil éclaire, Allah a donné l'exemple de Muhammad (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) comme le soleil, et l'exemple du successeur comme la lune, et c'est sa parole, le Tout-Puissant :

[Yunus: 5], et sa parole : { Et un signe pour eux est la nuit, nous en retirons le jour, et alors ils sont dans l'obscurité }, et sa parole, le Tout-Puissant :

[Al-Baqara: 17] signifie la prise de Muhammad (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), alors l'obscurité est apparue, et ils n'ont pas vu le mérite de la famille, et c'est sa parole, le Tout-Puissant :

[Al-A'raf: 198] ",

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

وَأَيَّةٌ لَهُمْ أَلِيلٌ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ مَظْلُومُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié en première étape

☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 36 — Versets 38 à 39

Sourate 36 • Verset 38

وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ

Sourate 36 • Verset 39

وَالْقَمَرَ قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran/ Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8923/ [1]- Ibn Babawayh, a dit: Muhammad ibn Musa ibn al-Mutawakkil nous a raconté, il a dit: Muhammad ibn Abi Abdullah al-Kufi nous a raconté, de Musa ibn Imran al-Nakha'i, de son oncle al-Husayn ibn Yazid, d'Ismail ibn Muslim, d'Abu Na'im al-Balkhi, de Muqatil ibn Hayyan, d'Abd al-Rahman ibn Abzi, d'Abu Dharr al-Ghifari (que Dieu lui fasse miséricorde), a dit:

" Je tenais la main du Prophète (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) et nous marchions ensemble, et nous avons continué à regarder le soleil jusqu'à ce qu'il se couche, alors j'ai dit: Ô Messager de Dieu, où se couche-t-il? Il a dit: " Dans le ciel, puis il s'élève de ciel en ciel, jusqu'à ce qu'il atteigne le septième ciel supérieur, jusqu'à ce qu'il soit sous le trône, alors il se prosterne, et les anges qui lui sont assignés se prosternent avec lui, puis il dit: Ô Seigneur, d'où me commandes-tu de me lever, de mon couchant, ou de mon levant? C'est ce que dit Dieu Tout-Puissant: { Et le soleil court vers un lieu de repos pour lui, cela est la détermination du Tout-Puissant, du Savant } signifiant par là l'œuvre du Seigneur Tout-Puissant dans son royaume, le Savant de sa création ".

Il a dit: " Gabriel (sur lui la paix) lui apporte un vêtement de lumière du trône selon les heures du jour, selon sa longueur en été, ou sa brièveté en hiver, ou entre les deux en automne et au printemps, il a dit: elle porte ce vêtement comme l'un de vous porte ses vêtements, puis elle s'en va avec lui dans l'atmosphère du ciel jusqu'à ce

qu'elle se lève de son levant " .

Le Prophète (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a dit: " C'est comme si elle avait été retenue pendant trois jours, puis elle n'est pas vêtue de lumière, et elle est commandée de se lever de son couchant, c'est ce que dit Dieu Tout-Puissant: { Quand le soleil sera enroulé * Et quand les étoiles perdront leur éclat } [At-Takwir: 1-2], et la lune de même, de son levant et de son cours dans l'horizon du ciel, et de son couchant et de son élévation au septième ciel, et elle se prosterne sous le trône, puis Gabriel lui apporte le vêtement de la lumière du piédestal, et c'est ce que dit Dieu Tout-Puissant: { C'est Lui qui a fait le soleil une clarté et la lune une lumière } [Yunus: 5] " " .

Abu Dharr (que Dieu lui fasse miséricorde) a dit: Puis je me suis retiré avec le Messager de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), et nous avons prié le Maghrib.

8924/ [2]- Muhammad ibn Ya'qub: de plusieurs de nos compagnons, d'Ahmad ibn Muhammad ibn Khalid, d'Ibn Faddal, d'al-Hasan ibn Asbat, d'Abd al-Rahman ibn Sayabah, a dit: J'ai dit à Abu Abdullah (sur lui la paix): Que je sois sacrifié pour toi, les gens disent: Les étoiles ne doivent pas être regardées. Et elles me plaisent, si elles nuisent à ma religion, et si elles ne nuisent pas à ma religion, par Dieu, je les désire, et je désire les regarder. Il a dit: " Ce n'est pas comme ils disent, elles ne nuisent pas à ta religion. Puis il a dit: Vous regardez quelque chose dont beaucoup ne peuvent être atteints, et peu ne sont pas utiles, vous comptez sur le lever de la lune " .

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original, sans reformulation.)

Sourate 36 — Versets 38 à 39

Sourate 36 • Verset 38

وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ

Sourate 36 • Verset 39

وَالْقَمَرَ قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Puis il a dit : "Sais-tu combien de minutes il y a entre Jupiter et Vénus ?" J'ai dit : Non, par Dieu. Puis il a dit : "Sais-tu combien de minutes il y a entre Vénus et la Lune ?" J'ai dit : Non. Il a dit : "Sais-tu combien de minutes il y a entre le Soleil et l'Épi ?" J'ai dit : Non. Par Dieu, je ne l'ai jamais entendu de la part d'aucun astrologue. Il a dit : "Sais-tu combien de minutes il y a entre l'Épi et la Tablette préservée ?" J'ai dit : Non, par Dieu, je ne l'ai jamais entendu de la part d'un astrologue.

Il a dit : "Entre chacun d'eux et son compagnon, il y a soixante ou soixante-dix minutes." Abdul Rahman a douté. Puis il a dit : "Ô Abdul Rahman, c'est un calcul que si un homme le fait, il connaîtra le nombre de roseaux au milieu du bosquet, et le nombre à sa droite, et le nombre à sa gauche, et le nombre derrière lui, et le nombre devant lui, de sorte qu'aucun roseau du bosquet ne lui soit caché."

8925/ [3]- Et de lui : de Ali, de son père, de Dawood Al-Nahdi, de certains de ses compagnons, il a dit qu'Ibn Abi Saeed Al-Makari est entré chez Abu Al-Hasan Al-Ridha (paix sur lui), et lui a dit : As-tu atteint un tel rang que tu prétends ce que ton père a prétendu ?

Il a dit : "Qu'as-tu, que Dieu éteigne ta lumière et fasse entrer la pauvreté dans ta maison, ne sais-tu pas que Dieu Tout-Puissant a révélé à Imran : Je te donnerai un fils. Il lui a donné Marie, et il a donné à Marie Jésus (paix sur lui), donc Jésus est de Marie, et Marie est de Jésus, et Jésus et Marie sont une seule chose, et je suis de mon père, et mon père est de moi, et moi et mon père sommes une seule chose."

Ibn Abi Saeed lui a dit : Je te pose une question. Il a dit : "Je ne pense pas que tu acceptes de moi et tu n'es pas de mon troupeau, mais vas-y."

Il a dit : Un homme a dit à sa mort : Tout esclave que j'ai depuis longtemps est libre pour l'amour de Dieu ?

Il a dit : "Oui, Dieu Tout-Puissant a dit dans Son Livre : {Jusqu'à ce qu'il devienne comme le vieux palmier} donc tout esclave qu'il a depuis six mois est ancien, et il est libre." Il a dit : Il est sorti de chez lui, est devenu aveugle, est devenu pauvre, jusqu'à ce qu'il meure et n'ait pas de quoi passer une nuit.

Et le cheikh l'a rapporté dans (Al-Tahdhib), et Ali ibn Ibrahim dans (son Tafsir), de son père, de Dawood ibn Muhammad Al-Nahdi, sauf que dans le récit d'Ali ibn Ibrahim : Abu Saeed Al-Makari est entré chez Abu Al-Hasan Al-Ridha (paix sur lui).

8926/ [4]- Ali ibn Ibrahim dans (son Tafsir), a dit : L'argoun : le bourgeon du palmier, et il est comme le croissant de lune à son premier lever.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle sans reformulation.)

Sourate 36 — Versets 38 à 39

Sourate 36 • Verset 38

وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ

Sourate 36 • Verset 39

وَالْقَمَرَ قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 36 — Versets 40 à 40

Sourate 36 • Verset 40

لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا آيِلٌ سَابِقَ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérifié première étape

8927/ [1]- Ali ibn Ibrahim, a dit: Et dans le récit d'Abu Al-Jarud, d'Abu Ja'far (paix sur lui), dans Sa parole, le Très-Haut: {Il n'appartient pas au soleil de rattraper la lune, ni la nuit de devancer le jour. Et chacun vogue dans une orbite.} Il dit: "Le soleil est le souverain du jour, et la lune est le souverain de la nuit, il n'appartient pas au soleil d'être avec la lumière de la lune la nuit, et la nuit ne devance pas le jour, il dit: la nuit ne part pas jusqu'à ce que le jour la rattrape {Et chacun vogue dans une orbite.} Il dit: il court derrière l'orbite circulaire."

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 36 — Versets 40 à 40

لا الشمس ينبغي لها أن تدرك القمر ولا الليل سابق النهار وكل في فلك يسبحون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 36 — Versets 41 à 42

Sourate 36 • Verset 41

وآية لهم أنا حملنا ذريتهم في الفلك المشحون

Sourate 36 • Verset 42

وخلقنا لهم من مثله ما يركبون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran/ Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié première étape

Sa parole exaltée:

{ Et un signe pour eux est que Nous avons porté leur descendance } - jusqu'à Sa parole exaltée - { pour eux de semblable à ce qu'ils montent } [41 et 42] 8929/ [3]- Ali ibn Ibrahim: Il dit: { Et un signe pour eux est que Nous avons porté leur descendance dans le vaisseau chargé }, il dit: les navires remplis { Et Nous avons créé pour eux de semblable à ce qu'ils montent }, il dit: cela signifie les bêtes et le bétail.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 36 — Versets 41 à 42

Sourate 36 • Verset 41

وآية لهم أنا حملنا ذريتهم في الفلك المشحون

Sourate 36 • Verset 42

وخلقنا لهم من مثله ما يركبون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 36 — Versets 45 à 45

Sourate 36 • Verset 45

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

* Tafsir Al-Burhan fi Tafsir Al-Quran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié première étape

8930/ [1]- Al-Tabarsi: Al-Halabi a rapporté, d'après Abu Abdullah (paix sur lui) qui a dit: "Cela signifie:

Craignez ce qui est devant vous des péchés, et ce qui est derrière vous du châtiment".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 36 — Versets 45 à 45

Sourate 36 • Verset 45

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 36 — Versets 47 à 47

Sourate 36 • Verset 47

قِيلَ لَهُمْ أَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَكُمْ اللَّهُ قَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْطَعِمُ مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَطْعَمَهُ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Et quand il leur est dit: Dépensez de ce qu'Allah vous a accordé } [47]

[1]- Ibn Babawayh dans le livre (Al-Khisal), a dit: Mon père nous a raconté, il a dit: Saad bin Abdullah m'a raconté, il a dit: Muhammad bin Isa bin Ubayd Al-Yaqtini m'a raconté, d'après Al-Qasim bin Yahya, d'après son grand-père Al-Hasan bin Rashid, d'après Abu Basir, et Muhammad bin Muslim, d'après Abu Abdullah (sur lui la paix) - dans un hadith - a dit: "L'Emir des croyants (sur lui la paix) a dit: Faites l'aumône la nuit, car l'aumône la nuit éteint la colère du Seigneur, glorifié soit-Il, considérez vos paroles comme faisant partie de vos actions, parlez peu sauf pour le bien, dépensez de ce qu'Allah, exalté soit-Il, vous a accordé, car celui qui dépense est comme le combattant dans le chemin d'Allah, et celui qui est certain de la compensation est généreux et son âme est satisfaite de la dépense ".

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 36 — Versets 47 à 47

Sourate 36 • Verset 47

قِيلَ لَهُمْ أَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَكُمْ اللَّهُ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْطَعِمُ مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَطْعَمَهُ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ
وإذا

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

□□ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 36 — Versets 48 à 50

ويقولون متى هذا الوعد إن كنتم صادقين

ما ينظرون إلا صيحة واحدة تأخذهم وهم يخصمون

فلا يستطيعون توصية ولا إلى أهلهم يرجعون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Et ils disent: Quand est cette promesse } - jusqu'à Sa parole - { et ils ne retournent pas à leur famille }

[48-50] 8931/ [2]- Ali ibn Ibrahim: Sa parole: { Et ils disent: Quand est cette promesse, si vous êtes

véridiques * Ils n'attendent qu'un seul cri qui les saisira tandis qu'ils se disputent * Ils ne peuvent faire de

recommandation ni retourner à leur famille }.

Il a dit: Cela se passe à la fin des temps, un cri est lancé contre eux alors qu'ils se disputent dans leurs marchés,

et ils meurent tous sur place, aucun d'eux ne retourne chez lui, et ils ne font aucune recommandation, et c'est

Sa parole: { Ils ne peuvent faire de recommandation ni retourner à leur famille }.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 36 — Versets 48 à 50

ويقولون متى هذا الوعد إن كنتم صادقين

ما ينظرون إلا صيحة واحدة تأخذهم وهم يخصمون

فلا يستطيعون توصية ولا إلى أهلهم يرجعون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 36 — Versets 51 à 55

Sourate 36 • Verset 51

ونفخ في الصور فإذا هم من الأجداث إلى ربهم ينسلون

Sourate 36 • Verset 52

قالوا يويلنا من بعثنا من مرقدنا هذا ما وعد الرحمن وصدق المرسلون

Sourate 36 • Verset 53

إن كانت إلا صيحة واحدة فإذا هم جميع لدينا محضرون

Sourate 36 • Verset 54

فاليوم لا تظلم نفس شيئا ولا تجزون إلا ما كنتم تعملون

Sourate 36 • Verset 55

إن أصحاب الجنة اليوم في شغل فاكهون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, le Très-Haut :

{ Et on soufflera dans la Trompe } - jusqu'à Sa parole - { dans une occupation, ils se réjouissent } [51-55]

8932/ [3]- Ali ibn Ibrahim, et sa parole : { Et on soufflera dans la Trompe, et voilà qu'ils se précipitent des tombes vers leur Seigneur } il a dit : des tombes.

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 36 — Versets 51 à 55

Sourate 36 • Verset 51

ونفخ في الصور فإذا هم من الأجداث إلى ربهم ينسلون

Sourate 36 • Verset 52

قالوا يويلنا من بعثنا من مرقدنا هذا ما وعد الرحمن وصدق المرسلون

Sourate 36 • Verset 53

إن كانت إلا صيحة واحدة فإذا هم جميع لدينا محضرون

Sourate 36 • Verset 54

فاليوم لا تظلم نفس شيئا ولا تجزون إلا ما كنتم تعملون

Sourate 36 • Verset 55

إن أصحاب الجنة اليوم في شغل فاكهون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié première étape

☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 36 — Versets 56 à 64

Sourate 36 • Verset 56

هم وأزواجهم في ظلال على الأرائك متكئون

Sourate 36 • Verset 57

لهم فيها فاكهة ولهم ما يدعون

Sourate 36 • Verset 58

سلام قولا من رب رحيم

Sourate 36 • Verset 59

وآمازوا اليوم أيها المجرمون

Sourate 36 • Verset 60

ألم أعهد إليكم بيني ءادم أن لا تعبدوا الشيطان إنه لكم عدو مبين

Sourate 36 • Verset 61

وأن أعبدوني هذا صراط مستقيم

Sourate 36 • Verset 62

ولقد أضل منكم جبلا كثيرا أفلم تكونوا تعقلون

Sourate 36 • Verset 63

هذه جهنم التي كنتم توعدون

Sourate 36 • Verset 64

أصلوها اليوم بما كنتم تكفرون

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en

1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Dans des ombres sur des divans, ils sont allongés } - jusqu'à Sa parole, exalté soit-Il - { Brûlez-y aujourd'hui pour ce que vous avez nié } [56-64]

8937/ [1]- Ali ibn Ibrahim a dit: Dans le récit d'Abu Al-Jaroud, d'Abu Ja'far (que la paix soit sur lui)

concernant Sa parole: { Dans des ombres sur des divans, ils sont allongés }, il a dit: "Les divans: les lits, sur lesquels sont des dais".

8938/ [2]- Et Ali ibn Ibrahim a dit: Sa parole: { Paix, une parole d'un Seigneur Miséricordieux }, il a dit: la paix de Sa part, exalté soit-Il, est la sécurité.

Sa parole: { Et séparez-vous aujourd'hui, ô criminels }, il a dit: Quand Dieu rassemblera les créatures le Jour de la Résurrection, ils resteront debout sur leurs pieds jusqu'à ce que la sueur les submerge, et ils crieront: Ô notre Seigneur, juge-nous, même si c'est vers le feu. Il a dit: Alors Dieu enverra des vents qui souffleront entre eux, et un héraut criera:

{ Et séparez-vous aujourd'hui, ô criminels }, et Il les distinguera, alors les criminels iront au feu, et celui qui a la foi dans son cœur ira au paradis. Et Sa parole: { Et certes, Il a égaré beaucoup d'entre vous } a été détruite.

Sa parole: { Voici l'Enfer que vous étiez promis * Brûlez-y aujourd'hui pour ce que vous avez nié }. Elle est claire.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 36 — Versets 56 à 64

Sourate 36 • Verset 56

هم وأزواجهم في ظلال على الأرائك متكئون

Sourate 36 • Verset 57

لهم فيها فاكهة ولهم ما يدعون

Sourate 36 • Verset 58

سلام قولا من رب رحيم

وَأَمَّا زُوا آلِ يَوْمِ أَيْهَا الْمَجْرُمُونَ

أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَنِي ءَادَمَ أَن لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ

وَأَن أَعْبُدُونِي هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ

وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبَلًا كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ

أَصْلَوْهَا آلِ يَوْمِ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 36 — Versets 65 à 75

آلِ يَوْمِ نَخْتُمُ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَى أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّى يُبْصِرُونَ

وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَى مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ

وَمَنْ نَعْمَرِهِ نَنْكَسْهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ

وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشَّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذَكَرٌ وَقُرْآنٌ مُبِينٌ

لِيَنْذَرِ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقُّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ

أولم يروا أنا خلقنا لهم مما عملت أيدينا أنعاما فهم لها مالكون

Sourate 36 • Verset 72

وذللناها لهم فمنها ركوبهم ومنها يأكلون

Sourate 36 • Verset 73

ولهم فيها منافع ومشارب أفلا يشكرون

Sourate 36 • Verset 74

وأتخذوا من دون الله آلهة لعلهم ينصرون

Sourate 36 • Verset 75

لا يستطيعون نصرهم وهم لهم جند محضرون

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il :

{ Aujourd'hui, Nous scellerons leurs bouches, et leurs mains Nous parleront, et leurs pieds témoigneront de ce qu'ils avaient acquis } - jusqu'à Sa parole, exalté soit-Il - { Ils ne peuvent pas les secourir, et ils sont pour eux une armée présente } [65-75]

8939/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub : de Ali ibn Ibrahim, de son père, de Bakr ibn Saleh, de Al-Qasim ibn Burayd, a dit :

Abu Amr Al-Zubayri nous a raconté, de Abu Abdullah (que la paix soit sur lui) dans un long hadith, il a dit (que la paix soit sur lui) dedans : " Et Dieu a imposé aux deux pieds de ne pas marcher vers quelque chose des désobéissances de Dieu, et Il leur a imposé de marcher vers ce qui satisfait Dieu, le Tout-Puissant, et Il a dit : [Al-Isra : 37], et Il a dit : [Luqman : 19].

Et Il a dit concernant ce dont les mains et les pieds témoignent contre eux-mêmes, et contre leurs propriétaires, de leur négligence de ce que Dieu, le Tout-Puissant, a ordonné, et leur a imposé : { Aujourd'hui, Nous scellerons leurs bouches, et leurs mains Nous parleront, et leurs pieds témoigneront de ce qu'ils avaient acquis }, cela aussi est ce que Dieu a imposé aux mains et aux pieds, et c'est leur action, et c'est de la foi ".

Et le hadith dans son intégralité a été avancé dans Sa parole, exalté soit-Il :

[verset : 124] de la sourate Bara'a.

8940/ [2]- Ali ibn Ibrahim, dans Sa parole, exalté soit-Il : { Aujourd'hui, Nous scellerons leurs bouches } - jusqu'à Sa parole, exalté soit-Il - { de ce qu'ils avaient acquis } a dit : Quand Dieu rassemble les créatures le Jour de la Résurrection, Il remet à chaque personne son livre, ils y regardent, ils nient avoir fait quoi que ce soit de cela, les anges témoignent contre eux, ils disent : Ô Seigneur, Tes anges témoignent pour Toi. Puis ils jurent qu'ils n'ont rien fait de cela, et c'est Sa parole :

[Al-Mujadila : 18] Quand ils font cela, Dieu scelle leurs langues, et leurs membres parlent de ce qu'ils avaient acquis.

Sa parole : { Et si Nous voulions, Nous effacerions leurs yeux, alors ils se précipiteraient vers le chemin, comment verraient-ils ? }, Il dit : comment verraient-ils { Et si Nous voulions, Nous les transformerions en leurs places } c'est-à-dire dans le monde { alors ils ne pourraient pas avancer ni revenir }. Et Sa parole : { Et quiconque Nous faisons vivre longtemps, Nous le renversons dans la création, ne comprennent-ils pas ? }, car c'est une réponse aux hérétiques qui annulent l'unicité, et disent : Quand un homme épouse une femme et que la goutte de sperme est dans son utérus, elle est reçue par les formes de la nourriture, et le firmament tourne autour de lui, et le jour et la nuit passent sur lui, alors l'homme est engendré par les natures de la nourriture et le passage du jour et de la nuit, alors Dieu a réfuté leur parole en une seule lettre, Il a dit : { Et quiconque Nous faisons vivre longtemps, Nous le renversons dans la création, ne comprennent-ils pas ? }.

Il a dit : Si c'était comme ils disent, il devrait être que l'homme augmente toujours, tant que les formes existent, et que le jour et la nuit existent, et que le firmament tourne, alors comment se fait-il qu'il retourne à la diminution, chaque fois qu'il augmente en âge, jusqu'à l'enfance, et la diminution de l'ouïe, de la vue, de la force, de la science, et du discours jusqu'à ce qu'il diminue, et soit renversé dans la création ? Mais cela vient de la création du Tout-Puissant, le Savant, et de Sa détermination.

□□ Confiance: A (La traduction est littérale et fidèle au texte original, sans reformulation.)

أَلْيَوْم نَخْتِمُ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

Sourate 36 • Verset 66

وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَى أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّى يُبْصِرُونَ

Sourate 36 • Verset 67

وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَى مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ

Sourate 36 • Verset 68

وَمَنْ نَعْمَرِهِ نَنْكَسْهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ

Sourate 36 • Verset 69

وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشَّرْعَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذَكَرُ وَقُرْآنٍ مُبِينٍ

Sourate 36 • Verset 70

لِيَنْذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقَّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ

Sourate 36 • Verset 71

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا عَمِلَتْ أَيْدِينَا أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مَالِكُونَ

Sourate 36 • Verset 72

وَذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ

Sourate 36 • Verset 73

وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبُ أَفَلَا يَشْكُرُونَ

Sourate 36 • Verset 74

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَعَلَّهُمْ يَنْصُرُونَ

Sourate 36 • Verset 75

لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُحْضَرُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Et sa parole : { Et Nous ne lui avons pas enseigné la poésie, et cela ne lui convient pas }, il a dit : Les Quraysh disaient : Ce que dit Muhammad est de la poésie. Dieu leur a répondu, en disant : { Et Nous ne lui avons pas enseigné la poésie, et cela ne lui convient pas. Ce n'est qu'un rappel et un Coran clair } et le Messager de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) n'a jamais dit de poésie.

Et sa parole : { Pour avertir celui qui est vivant }, c'est-à-dire un croyant au cœur vivant, et un hadith a été avancé dans ce verset, dans la parole de Dieu :

{ Il fait sortir le vivant du mort et fait sortir le mort du vivant } [verset : 95] dans la sourate Al-An'am. Et sa

parole : { Et la parole est réalisée contre les mécréants }, c'est-à-dire le châtement. Et sa parole : { N'ont-ils pas vu que Nous avons créé pour eux, de ce que Nos mains ont fait, des bestiaux }, c'est-à-dire que Nous les avons créés par Notre puissance. Et sa parole : { Et Nous les avons soumis pour eux }, c'est-à-dire les chameaux avec leur force et leur grandeur, un enfant les conduit. Et sa parole :

{ Et ils ont en eux des avantages }, c'est-à-dire ce qu'ils gagnent avec eux et ce qu'ils montent, sa parole : { Et des boissons }, c'est-à-dire leur lait.

8941/ [3]- Puis Ali ibn Ibrahim a dit : Et dans le récit d'Abu Al-Jarud, d'Abu Ja'far (que la paix soit sur lui), dans sa parole : { Et ils ont pris en dehors de Dieu des divinités, espérant être secourus * Ils ne peuvent pas les secourir, et ils sont pour eux une armée présente }, il dit : " Les divinités ne peuvent pas les secourir, et ils sont pour les divinités une armée présente ".

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 36 — Versets 65 à 75

Sourate 36 • Verset 65

أَلْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

Sourate 36 • Verset 66

وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَى أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّى يُبْصِرُونَ

Sourate 36 • Verset 67

وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَى مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ

Sourate 36 • Verset 68

وَمَنْ نَعْمَرِهِ نَنْكَسْهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ

Sourate 36 • Verset 69

وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشَّرْعَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذَكَرُ وَقُرْآنٍ مُبِينٍ

Sourate 36 • Verset 70

لِيَنْذَرِ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقُّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ

Sourate 36 • Verset 71

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا عَمِلَتْ أَيْدِينَا أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مَالِكُونَ

Sourate 36 • Verset 72

وَذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ

ولهم فيها منافع ومشارب أفلا يشكرون

وأتخذوا من دون الله آلهة لعلهم ينصرون

لا يستطيعون نصرهم وهم لهم جند محضرون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié à la première étape

☐ Confiance: A (La traduction est directe et suit fidèlement le texte original.)

Sourate 36 — Versets 76 à 83

فلا يحزنك قولهم إنا نعلم ما يسرون وما يعلنون

أولم ير الإنسان أنا خلقناه من نطفة فإذا هو خصيم مبين

وضرب لنا مثلاً ونسي خلقه قال من يحيي العظام وهي رميم

قل يحييها الذي أنشأها أول مرة وهو بكل خلق عليم

الذي جعل لكم من الشجر الأخضر نارا فإذا أنتم منه توقدون

أوليس الذي خلق السماوات والأرض بقادر على أن يخلق مثلهم بلى وهو الخلاق العليم

إنما أمره إذا أراد شيئا أن يقول له كن فيكون

فسبحان الذي بيده ملكوت كل شيء وإليه ترجعون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Que leurs paroles ne t'affligent pas } - jusqu'à Sa parole - { et à Lui vous serez ramenés } [76-83] 8942/ [1]- Ali ibn Ibrahim, a dit: Puis Dieu a adressé la parole à Son Prophète, en disant: { Que leurs paroles ne t'affligent pas, Nous savons ce qu'ils cachent et ce qu'ils déclarent } Sa parole: { Et alors il est un adversaire clair }, c'est-à-dire éloquent, savant, éloquent. Et Sa parole: { Et il nous a donné un exemple et a oublié sa création, il a dit: Qui redonnera la vie aux os alors qu'ils sont poussière? }, alors Dieu a dit: { Dis } ô Muhammad, { Celui qui les a créés la première fois leur redonnera la vie, et Il est de toute création savant }.

Il a dit: Si l'homme réfléchissait à sa propre création, cela le guiderait vers son Créateur, car chaque homme sait qu'il n'est pas ancien, car il se voit lui-même et les autres comme une création récente, et il sait qu'il ne s'est pas créé lui-même, car tout créateur précède sa création, et s'il s'était créé lui-même, il se serait protégé des calamités, des douleurs, des maladies et de la mort, il est donc établi qu'il a un Dieu, un Créateur, un Régisseur qui est Dieu, l'Unique, le Conquérant.

8943/ [2]- Le Cheikh dans (ses Amali), a dit: Muhammad ibn Muhammad nous a informés, il a dit: Abu Muhammad ibn Abdullah ibn Abi Shaykh m'a informé par autorisation, il a dit: Abu Abdullah Muhammad ibn Ahmad Al-Hakimi nous a informés, il a dit: Abdul Rahman ibn Abdullah Abu Sa'id Al-Basri nous a informés, il a dit: Wahb ibn Jarir nous a raconté, de son père, il a dit: Muhammad ibn Ishaq ibn Yasar Al-Madani nous a raconté, il a dit: Sa'id ibn Mina nous a raconté, de plusieurs de nos compagnons: qu'un groupe de Quraysh a interpellé le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), parmi eux, Utbah ibn Rabi'ah, et Ubayy ibn Khalaf, et Al-Walid ibn Al-Mughira, et Al-As ibn Sa'id, alors Ubayy ibn Khalaf s'est approché de lui avec un os poussiéreux, l'a émietté dans sa main, puis l'a soufflé, et a dit:

Prétends-tu que ton Seigneur redonnera vie à cela après ce que tu vois?! Alors Dieu, exalté soit-Il, a révélé: { Et il nous a donné un exemple et a oublié sa création, il a dit: Qui redonnera la vie aux os alors qu'ils sont poussière? * Dis: Celui qui les a créés la première fois leur redonnera la vie, et Il est de toute création savant }, jusqu'à la fin de la sourate.

Et Al-Mufid l'a rapporté dans (ses Amali) avec la chaîne de transmission et le texte.

8944/ [3]- Al-Ayyashi: de Al-Halabi, de Abu Abdullah (que la paix soit sur lui), a dit: "Ubayy ibn Khalaf est venu et a pris un os usé d'un mur, l'a émietté, puis a dit: Ô Muhammad, si nous sommes des os et de la

poussière, serons-nous ressuscités, qui redonnera vie aux os alors qu'ils sont poussière? Alors il a été révélé: { Dis: Celui qui les a créés la première fois leur redonnera la vie, et Il est de toute création savant } ".
8945/ [4]- L'Imam Abu Muhammad Al-Askari (que la paix soit sur lui) a dit: "Al-Sadiq (que la paix soit sur lui) a dit - dans un hadith où il mentionne la dispute de la meilleure manière, et l'ordre de le faire, et la dispute de la manière non meilleure et l'interdiction de le faire, il a dit -: Et quant à la dispute de la meilleure manière, c'est ce que Dieu, exalté soit-Il, a ordonné à Son Prophète de discuter avec ceux qui nient la résurrection après la mort, et sa revivification, alors Dieu, exalté soit-Il, a dit en le rapportant: { Et il nous a donné un exemple et a oublié sa création, il a dit: Qui redonnera la vie aux os alors qu'ils sont poussière? }, alors Dieu a dit en réponse: { Dis } ô Muhammad, { Celui qui les a créés la première fois leur redonnera la vie, et Il est de toute création savant * Celui qui vous a fait du bois vert un feu, et alors vous en allumez }, jusqu'à la fin de la sourate.

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 36 — Versets 76 à 83

Sourate 36 • Verset 76

فلا يحزنك قولهم إنا نعلم ما يسرون وما يعلنون

Sourate 36 • Verset 77

أولم ير الإنسان أنا خلقناه من نطفة فإذا هو خصيم مبين

Sourate 36 • Verset 78

وضرب لنا مثلاً ونسي خلقه قال من يحيي العظام وهي رميم

Sourate 36 • Verset 79

قل يحييها الذي أنشأها أول مرة وهو بكل خلق عليم

Sourate 36 • Verset 80

الذي جعل لكم من الشجر الأخضر نارا فإذا أنتم منه توقدون

Sourate 36 • Verset 81

أوليس الذي خلق السماوات والأرض بقادر على أن يخلق مثلهم بلى وهو الخلاق العليم

Sourate 36 • Verset 82

إنما أمره إذا أراد شيئا أن يقول له كن فيكون

Sourate 36 • Verset 83

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Dieu a voulu que Son prophète débâte avec le faussaire qui a dit : Comment Dieu peut-Il ressusciter ces os alors qu'ils sont poussière ?

Dieu Tout-Puissant a dit : { Dis : Celui qui les a créés la première fois les ressuscitera } Est-ce que Celui qui les a créés à partir de rien serait incapable de les recréer après qu'ils se soient désintégrés ? En fait, leur création initiale est plus difficile pour vous que leur recréation.

Puis Il a dit : { Celui qui a fait pour vous du bois vert un feu } c'est-à-dire, s'Il a caché le feu chaud dans le bois vert comme le frais, puis l'en extrait, Il vous fait savoir qu'Il est plus capable de recréer ce qui s'est désintégré, puis Il a dit : { Celui qui a créé les cieux et la terre n'est-Il pas capable de créer leur semblable ? Oui, et Il est le Créateur, le Savant } c'est-à-dire, si la création des cieux et de la terre est plus grande et plus éloignée dans vos imaginations et votre capacité que de recréer ce qui est désintégré, comment avez-vous permis à Dieu de créer cela qui est plus étonnant pour vous, et plus difficile pour vous, et n'avez-vous pas permis ce qui est facile pour vous de recréer ce qui est désintégré ? Et Al-Sadiq (paix soit sur lui) a dit : C'est le débat de la meilleure manière, car il met fin à la prétention des mécréants et élimine leur doute.

8946/ [5]- Al-Tabarsi dans (Al-Ihtijaj) : de Moussa ibn Ja'far (paix soit sur eux), de l'Emir des croyants (paix soit sur lui), et un juif lui a demandé, disant : Abraham a confondu un mécréant avec la preuve de sa prophétie. Ali (paix soit sur lui) lui a dit : " C'était ainsi, et Muhammad (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) a été confronté à un détracteur de la résurrection après la mort, et c'était Ubayy ibn Khalaf Al-Jumahi, avec un os pourri, il l'a frotté, puis a dit : Ô Muhammad, qui ressuscitera les os alors qu'ils sont poussière ? Alors Dieu a fait parler Muhammad (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) avec Ses versets clairs, et l'a confondu avec la preuve de sa prophétie, disant : Celui qui les a créés la première fois les ressuscitera et Il est savant de toute création, alors il est parti confus.

Al-Tabarsi : de Abu Abdullah (paix soit sur lui) : " Le locuteur était Ubayy ibn Khalaf ".

8947/ [6]- Muhammad ibn Ya'qub : de Ali ibn Ibrahim, de son père, de Ibn Abi Umayr, de Hisham ibn Salim,

de Abu Hamza, a dit : J'ai entendu Ali ibn Al-Hussein (paix soit sur eux) dire : Étonnement total pour celui qui nie la mort alors qu'il voit mourir chaque jour et chaque nuit, et étonnement total pour celui qui nie la seconde création alors qu'il voit la première création.

8948/ [7]- Ali ibn Ibrahim : Sa parole : { Celui qui a fait pour vous du bois vert un feu, et voilà que vous en allumez } et c'est le marakh et l'afar, et cela se trouve dans la région du Maghreb, alors quand ils veulent allumer un feu, ils prennent de cet arbre, puis prennent un bâton et le frottent dedans, et ils allument un feu à partir de cela.

☐☐ Confiance: A (La traduction est fidèle et littérale, sans reformulation.)

Sourate 36 — Versets 76 à 83

Sourate 36 • Verset 76

فلا يحزنك قولهم إنا نعلم ما يسرون وما يعلنون

Sourate 36 • Verset 77

أولم ير الإنسان أنا خلقناه من نطفة فإذا هو خصيم مبين

Sourate 36 • Verset 78

وضرب لنا مثلاً ونسي خلقه قال من يحيي العظام وهي رميم

Sourate 36 • Verset 79

قل يحييها الذي أنشأها أول مرة وهو بكل خلق عليم

Sourate 36 • Verset 80

الذي جعل لكم من الشجر الأخضر نارا فإذا أنتم منه توقدون

Sourate 36 • Verset 81

أوليس الذي خلق السماوات والأرض بقادر على أن يخلق مثلهم بلى وهو الخلاق العليم

Sourate 36 • Verset 82

إنما أمره إذا أراد شيئا أن يقول له كن فيكون

Sourate 36 • Verset 83

فسبحان الذي بيده ملكوت كل شيء وإليه ترجعون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)
et vérificateur de première étape

8949/ [8]- Ibn Babawayh, a dit : Muhammad ibn al-Hasan (que Dieu soit satisfait de lui) nous a raconté, il a dit : Muhammad ibn al-Hasan al-Saffar nous a raconté, il a dit :

Muhammad ibn al-Husayn ibn Abi al-Khattab nous a raconté, de Muhammad ibn Sinan, de al-Mufaddal ibn Umar, d'Abu Abdullah (que la paix soit sur lui) qui a dit : "La subsistance et la survie de l'homme reposent sur quatre choses : le feu, la lumière, le vent et l'eau. Par le feu, il mange et boit, par la lumière, il voit et comprend, par le vent, il entend et sent, et par l'eau, il trouve le plaisir de la nourriture et de la boisson. Sans le feu dans son estomac, il ne digérerait pas la nourriture, et sans la lumière dans ses yeux, il ne verrait ni ne comprendrait, et sans le vent, le feu de l'estomac ne s'enflammerait pas, et sans l'eau, il ne trouverait pas le plaisir de la nourriture et de la boisson."

Il a dit : Et je lui ai demandé au sujet des feux ? Il a dit : "Les feux sont de quatre types : un feu qui mange et boit, un feu qui mange mais ne boit pas, un feu qui boit mais ne mange pas, et un feu qui ne mange ni ne boit. Le feu qui mange et boit est le feu de l'homme et de tous les animaux, celui qui mange mais ne boit pas est le feu du combustible, celui qui boit mais ne mange pas est le feu de l'arbre, et celui qui ne mange ni ne boit est le feu de la pierre à feu et des lucioles."

8950/ [9]- Ali ibn Ibrahim, a dit : Dieu Tout-Puissant a dit : {N'est-ce pas Celui qui a créé les cieux et la terre capable} jusqu'à Sa parole : {Sois, et il est} Il a dit : Ses trésors sont dans le Kaf et le Nun.

8951/ [10]- Muhammad ibn Ya'qub : d'Ahmad ibn Idris, de Muhammad ibn Abd al-Jabbar, de Safwan ibn Yahya, a dit : J'ai dit à Abu al-Hasan (que la paix soit sur lui) : Informe-moi de la volonté de Dieu et de celle des créatures ? Il a dit : "La volonté des créatures est l'intention, et ce qui leur apparaît ensuite dans l'action. Quant à la volonté de Dieu, elle est Sa création, rien d'autre, car Il ne réfléchit pas, ne se préoccupe pas, et ne pense pas, et ces attributs sont niés à Son sujet, car ce sont des attributs des créatures. La volonté de Dieu est l'action, rien d'autre, Il lui dit : Sois, et il est. Sans parole, sans prononciation par la langue, sans intention, sans réflexion, et sans comment, car il n'y a pas de comment pour Lui. Gloire à Celui qui détient la royauté de toute chose et vers qui vous serez ramenés."

8952/ [11]- Ibn Babawayh, a dit : Ja'far ibn Muhammad ibn Masrur (que Dieu soit satisfait de lui) nous a raconté, il a dit : Al-Husayn ibn Muhammad ibn Amir, de son oncle Abdullah ibn Amir, de al-Hasan ibn Mahbub, de Muqatil ibn Sulayman, a dit : Abu Abdullah al-Sadiq (que la paix soit sur lui) a dit : "Lorsque

Moïse (que la paix soit sur lui) est monté au mont Sinaï et a parlé à son Seigneur, le Tout-Puissant, il a dit : Seigneur, montre-moi Tes trésors. Il a dit : Ô Moïse, Mes trésors sont que lorsque Je veux quelque chose, Je dis : Sois, et il est."

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle, sans reformulation.)

Sourate 36 — Versets 76 à 83

Sourate 36 • Verset 76

فلا يحزنك قولهم إنا نعلم ما يسرون وما يعلنون

Sourate 36 • Verset 77

أولم ير الإنسان أنا خلقناه من نطفة فإذا هو خصيم مبين

Sourate 36 • Verset 78

وضرب لنا مثلاً ونسي خلقه قال من يحيي العظام وهي رميم

Sourate 36 • Verset 79

قل يحييها الذي أنشأها أول مرة وهو بكل خلق عليم

Sourate 36 • Verset 80

الذي جعل لكم من الشجر الأخضر ناراً فإذا أنتم منه توقدون

Sourate 36 • Verset 81

أوليس الذي خلق السماوات والأرض بقادر على أن يخلق مثلهم بلى وهو الخلاق العليم

Sourate 36 • Verset 82

إنما أمره إذا أراد شيئاً أن يقول له كن فيكون

Sourate 36 • Verset 83

فسبحان الذي بيده ملكوت كل شيء وإليه ترجعون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et suit l'ordre du texte original.)

Sourate 37 — Versets 1 à 11

وَالصَّافَاتِ صَفَا

فَالزَّاجِرَاتِ زَجْرًا

فَالَّتِيلِيتِ ذِكْرًا

إِن إِلَهَكُمْ لَوَاحِدٌ

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبِّ الْمَشَارِقِ

إِنَّا زِينَةُ السَّمَاءِ الدُّنْيَا بِزِينَةِ الْكَوَاكِبِ

وَحَفَظًا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مُرَادٍ

لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَى وَيُقَذَّفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ

دَحُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ

إِلَّا مِنْ خَطْفِ الْخُطْفَةِ فَآتَبِعَهُ شِهَابٌ ثَاقِبٌ

فَاسْتَفْتِهِمْ أَهْمْ أَوْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ مِنْ خَلْقِنَا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ لَازِبٍ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

وَالصَّافَاتِ { Ali ibn Ibrahim: [1]- 8958/ [11-1] } { لَازِبِ طِينٍ مِنْ خَلْقِنَاهُمْ إِنَّا } - jusqu'à Sa parole - { صَفَا وَالصَّافَاتِ }
{ صَفَا } a dit: les anges, les prophètes, et ceux qui se rangent pour Dieu et Le servent { زَجْرًا فَالزَّاجِرَاتِ } ceux qui réprimandent les gens { ذِكْرًا فَالَّتِيلِيتِ } ceux qui lisent le livre parmi les gens, c'est un serment, et sa réponse est {
{ الْكَوَاكِبِ بِزِينَةِ الدُّنْيَا السَّمَاءِ زِينًا إِنَّا * الْمَشَارِقِ وَرَبِّ بَيْنَهُمَا وَمَا وَالْأَرْضِ السَّمَوَاتِ رَبِّ * لَوَاحِدِ إِلَهَكُمْ إِن

Sourate 37 — Versets 1 à 11

Sourate 37 • Verset 1

وَالصَّافَاتِ صَفَا

Sourate 37 • Verset 2

فَالزَّاجِرَاتِ زَجْرًا

Sourate 37 • Verset 3

فَالَّتِلَيْتِ ذِكْرًا

Sourate 37 • Verset 4

إِنَّ إِلَهُكُمْ لَوَاحِدٌ

Sourate 37 • Verset 5

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ

Sourate 37 • Verset 6

إِنَّا زِينَا السَّمَاءِ الدُّنْيَا بَزِينَةِ الْكَوَاكِبِ

Sourate 37 • Verset 7

وَحَفِظْنَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَارِدٍ

Sourate 37 • Verset 8

لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَى وَيُقَذَّفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ

Sourate 37 • Verset 9

دَحُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ

Sourate 37 • Verset 10

إِلَّا مَنْ خُطِفَ الْخَطْفَةَ فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ ثَاقِبٌ

Sourate 37 • Verset 11

فَاسْتَفْتِهِمْ أَهْمُ أَشَدَّ خَلْقًا أَمْ مَنْ خَلَقْنَا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ لَازِبٍ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Il a dit : Et je l'ai entendu dire : "Il y a trois argiles : l'argile des prophètes, et le croyant est de cette argile, sauf que les prophètes sont de sa pureté, ils sont l'origine et ont leur mérite, et les croyants sont la branche d'une argile collante, ainsi Dieu Tout-Puissant ne les distingue pas de leurs partisans". Et il a dit :

"L'argile de l'ennemi est d'une boue puante, et quant aux faibles, ils sont de la terre, un croyant ne se détourne

pas de sa foi, et un ennemi ne se détourne pas de son hostilité, et à Dieu appartient la volonté sur eux".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 37 — Versets 1 à 11

Sourate 37 • Verset 1

وَالصَّافَاتِ صَفَا

Sourate 37 • Verset 2

فَالزَّاجِرَاتِ زَجْرًا

Sourate 37 • Verset 3

فَالَّتِلَا ذِكْرًا

Sourate 37 • Verset 4

إِنَّ إِلَهَكُمْ لَوَاحِدٌ

Sourate 37 • Verset 5

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ

Sourate 37 • Verset 6

إِنَّا زِينَةُ السَّمَاءِ الدُّنْيَا بَزِينَةِ الْكَوَاكِبِ

Sourate 37 • Verset 7

وَحَفِظْنَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَارِدٍ

Sourate 37 • Verset 8

لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَى وَيُقَذَّفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ

Sourate 37 • Verset 9

دَحُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ

Sourate 37 • Verset 10

إِلَّا مَنْ خُطِفَ الْخَطْفَةَ فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ ثَاقِبٌ

Sourate 37 • Verset 11

فَاسْتَفْتِهِمْ أَهْمْ أَوْ أَحَدٌ خَلَقْنَا إِنْ خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ لَازِبٍ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 37 — Versets 12 à 69

Sourate 37 • Verset 12

بل عجبتم ويسخرون

Sourate 37 • Verset 13

وإذاذكروالايذكرون

Sourate 37 • Verset 14

وإذارأواآيةيستسخرون

Sourate 37 • Verset 15

وقالواإنهذالأسحرمبين

Sourate 37 • Verset 16

أءذامتناوكناتراباوعظاماأءناللمبعوثون

Sourate 37 • Verset 69

أوابآؤنالألأولون

Sourate 37 • Verset 18

قل نعم وأنتم داخرون

Sourate 37 • Verset 19

فإنماهي زجرة واحدة فإذاهم ينظرون

Sourate 37 • Verset 20

وقالوايوللناهذايومالدين

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran/ Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{ Mais tu t'étonnes et ils se moquent } - jusqu'à Sa parole exaltée - { Malheur à nous, c'est le jour de la rétribution } [12-20] 8964/ [7]- Ali ibn Ibrahim: { Mais tu t'étonnes et ils se moquent * Et quand ils sont avertis, ils ne se souviennent pas * Et quand ils voient un signe, ils se moquent } cela signifie Quraysh. Puis il a rapporté la parole des matérialistes de Quraysh, disant: { Quand nous serons morts et que nous serons poussière et ossements } jusqu'à Sa parole exaltée: { Humiliés } c'est-à-dire jetés dans le feu { Ce n'est qu'un cri unique et voilà qu'ils regardent }, et Sa parole: { Et ils diront: Malheur à nous, c'est le jour de la rétribution }, il a dit: le jour du jugement et de la rétribution.

8965/ [1]- Ali ibn Ibrahim, a dit: Mon père m'a raconté, de Muhammad ibn Abi Umayr, de Al-Nadr ibn

Suwayd, de Abu Basir, de Abu Abdullah (paix sur lui), dans sa parole: { Et ils diront: Malheur à nous, c'est le jour de la rétribution } : " cela signifie le jour du jugement " .

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 37 — Versets 12 à 69

Sourate 37 • Verset 12

بل عجبـت ويسـخرون

Sourate 37 • Verset 13

وإذا ذكروا لا يذكرون

Sourate 37 • Verset 14

وإذا رأوا آية يستسخرون

Sourate 37 • Verset 15

وقالوا إن هذا إلا سحر مبين

Sourate 37 • Verset 16

أءذا متنا وكنا ترابا وعظاما أءنا لمبعوثون

Sourate 37 • Verset 69

أو آباءؤنا الأولون

Sourate 37 • Verset 18

قل نعم وأنتم داخرون

Sourate 37 • Verset 19

فإنما هي زجرة واحدة فإذا هم ينظرون

Sourate 37 • Verset 20

وقالوا يويلنا هذا يوم الدين

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 37 — Versets 22 à 23

أَحْشَرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ

مَنْ دُونَ اللَّهِ فَأَهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ الْجَحِيمِ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran/ Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{ Rassemblez ceux qui ont commis l'injustice } - jusqu'à sa parole exaltée - { Vers le chemin de l'enfer } [22 et 23] 8966/ [2]- Ali ibn Ibrahim, et sa parole: { Rassemblez ceux qui ont commis l'injustice et leurs épouses }, il a dit: ceux qui ont privé la famille de Muhammad de leur droit, et leurs épouses. Il a dit: cela signifie leurs semblables { Et ce qu'ils adoraient * en dehors d'Allah, guidez-les vers le chemin de l'enfer }.

8967/ [3]- Puis Ali ibn Ibrahim a dit: et dans le récit d'Abu Al-Jarud, d'Abu Ja'far (paix sur lui) dans sa parole: { Guidez-les vers le chemin de l'enfer }, il dit: " Appelez-les vers le chemin de l'enfer ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 37 — Versets 22 à 23

أَحْشَرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ

مَنْ دُونَ اللَّهِ فَأَهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ الْجَحِيمِ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 37 — Versets 24 à 42

Sourate 37 • Verset 24

وقفوهم إنهم مسئولون

Sourate 37 • Verset 25

ما لكم لا تنصرون

Sourate 37 • Verset 26

بل هم أليوم مستسلمون

Sourate 37 • Verset 27

وأقبل بعضهم على بعض يتسآءلون

Sourate 37 • Verset 28

قالوا إنكم كنتم تأتوننا عن اليمين

Sourate 37 • Verset 29

قالوا بل لم تكونوا مؤمنين

Sourate 37 • Verset 30

وما كان لنا عليكم من سلطان بل كنتم قوما طاغين

Sourate 37 • Verset 31

فحق علينا قول ربنا إنا لذائقون

Sourate 37 • Verset 32

فأغويناكم إنا كنا غاوين

Sourate 37 • Verset 33

فإنهم يومئذ في العذاب مشتركون

Sourate 37 • Verset 34

إنا كذلك نفعل بالمجرمين

Sourate 37 • Verset 35

إنهم كانوا إذا قيل لهم لا إله إلا الله يستكبرون

Sourate 37 • Verset 36

ويقولون أئنا لتاركوا آلِهتنا لشاعر مجنون

Sourate 37 • Verset 37

بل جاء بالحق وصدق المرسلين

Sourate 37 • Verset 38

إنكم لذائقو العذاب الأليم

Sourate 37 • Verset 39

وما تجزون إلا ما كنتم تعملون

Sourate 37 • Verset 40

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{ Et arrêtez-les, car ils seront interrogés } - jusqu'à Sa parole exaltée - { Des fruits et ils seront honorés }

[24-42]

8968/ [4]- Ibn Babawayh, a dit: Abu al-Qasim, Ali ibn Ahmad ibn Muhammad ibn Imran al-Daqqaq (que Dieu l'agrée), nous a raconté, il a dit:

Muhammad ibn Abi Abdullah nous a raconté, il a dit: Sahl ibn Ziyad al-Adami nous a raconté, de Abdul Azim ibn Abdullah al-Hasani, il a dit: Mon maître Ali ibn Muhammad ibn Ali al-Ridha m'a raconté, de son père, de ses ancêtres, de Hussein ibn Ali (sur eux la paix), il a dit:

" " Le Messager de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a dit: En vérité, Abu Bakr est pour moi comme l'ouïe, et Omar est pour moi comme la vue, et Othman est pour moi comme le cœur. Il a dit:

Alors, le lendemain, je suis entré chez lui et avec lui se trouvaient le Commandeur des croyants (sur lui la paix) et Abu Bakr, et Omar, et Othman, alors je lui ai dit: Ô mon père, je t'ai entendu dire une parole à propos de ces compagnons, quelle est-elle? Il a dit (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille): Oui, puis il les a désignés, et a dit: Ils sont l'ouïe, la vue et le cœur et ils seront interrogés sur la gouvernance de mon successeur, et il a désigné Ali ibn Abi Talib (que les prières de Dieu soient sur lui), puis il a dit: En vérité, Dieu Tout-Puissant dit:

{ En vérité, l'ouïe, la vue et le cœur, tous ceux-là seront interrogés à leur sujet } [Al-Isra: 36], puis il a dit (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille): Et par la gloire de mon Seigneur, en vérité, toute ma communauté sera arrêtée le Jour de la Résurrection, et interrogée sur sa gouvernance, et c'est la

parole de Dieu Tout-Puissant: { Et arrêtez-les, car ils seront interrogés } " .

8969/ [2]- Et de lui: de Muhammad ibn Umar al-Hafiz al-Ja'abi, il a dit: Abdullah ibn Muhammad ibn Sa'id ibn Ziyad m'a raconté de son livre original, il a dit: Mon père nous a raconté, il a dit: Hafs ibn Umar al-Amri nous a raconté, il a dit: Issam ibn Taliq nous a raconté, de Abu Harun, de Abu Sa'id, du Prophète (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) dans la parole de Dieu Tout-Puissant: { Et arrêtez-les, car ils seront interrogés }, il a dit: " Sur la gouvernance d'Ali, ce qu'ils ont fait à son sujet et Dieu Tout-Puissant les a informés qu'il est le calife après Son Messenger " .

8970/ [3]- Abu al-Hasan al-Shadhani: de Abu Sa'id al-Khudri, il a dit: J'ai entendu le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) dire: " Quand ce sera le Jour de la Résurrection, Dieu Tout-Puissant ordonnera à deux anges de s'asseoir sur le pont, et personne ne passera sauf avec l'acquiescement d'Ali ibn Abi Talib, et celui qui n'a pas l'acquiescement du Commandeur des croyants, Dieu le jettera sur son nez dans le feu, et c'est Sa parole exaltée: Et arrêtez-les, car ils seront interrogés " .

J'ai dit: Que mon père et ma mère soient sacrifiés pour toi - ô Messenger de Dieu - quel est le sens de l'acquiescement qu'Ali a donné? Il a dit: " Il est écrit: Il n'y a de dieu que Dieu, Muhammad est le Messenger de Dieu, et le Commandeur des croyants Ali ibn Abi Talib est le successeur du Messenger de Dieu " " .

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 37 — Versets 24 à 42

Sourate 37 • Verset 24

وقفوهم إنهم مسئولون

Sourate 37 • Verset 25

ما لكم لا تنصرون

Sourate 37 • Verset 26

بل هم اليوم مستسلمون

Sourate 37 • Verset 27

وأقبل بعضهم على بعض يتسألون

Sourate 37 • Verset 28

قالوا إنكم كنتم تأتوننا عن اليمين

Sourate 37 • Verset 29

قالوا بل لم تكونوا مؤمنين

Sourate 37 • Verset 30

وما كان لنا عليكم من سلطان بل كنتم قوما طاغين

Sourate 37 • Verset 31

فحق علينا قول ربنا إنا لذائقون

Sourate 37 • Verset 32

فأغويناكم إنا كنا غاوين

Sourate 37 • Verset 33

فإنهم يومئذ في العذاب مشتركون

Sourate 37 • Verset 34

إنا كذلك نفعل بالمجرمين

Sourate 37 • Verset 35

إنهم كانوا إذا قيل لهم لا إله إلا الله يستكبرون

Sourate 37 • Verset 36

ويقولون أئنا لتاركوا آلهتنا لشاعر مجنون

Sourate 37 • Verset 37

بل جاء بالحق وصدق المرسلين

Sourate 37 • Verset 38

إنكم لذائقو العذاب الأليم

Sourate 37 • Verset 39

وما تجزون إلا ما كنتم تعملون

Sourate 37 • Verset 40

إلا عباد الله المخلصين

Sourate 37 • Verset 41

أولئك لهم رزق معلوم

Sourate 37 • Verset 42

فواكه وهم مكرمون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8971/ [4]- Le cheikh dans (Amali): d'Abu Muhammad Al-Fahham, a dit: Abu Al-Fadl Muhammad bin Hashim

Al-Hashimi, le propriétaire de la prière à Samarra, nous a raconté, a dit: Mon père Hashim bin Al-Qasim nous a raconté, a dit: Muhammad bin Zakariya bin Abdullah Al-Jawhari Al-Basri nous a raconté, d'Abdullah bin Al-Muthanna, de Thumama bin Abdullah bin Anas bin Malik, de son père, de son grand-père, du Prophète (que la paix soit sur lui et sa famille), a dit:

"Quand viendra le Jour de la Résurrection, et que le pont sera dressé sur l'Enfer, personne ne le traversera sauf celui qui a un permis avec l'allégeance à Ali bin Abi Talib, et c'est ce que dit Allah le Très-Haut: {Arrêtez-les, ils sont responsables}, c'est-à-dire de l'allégeance à Ali bin Abi Talib".

☐ Confiance: A ()

Sourate 37 — Versets 24 à 42

Sourate 37 • Verset 24

وقفوهم إنهم مسئولون

Sourate 37 • Verset 25

ما لكم لا تنصرون

Sourate 37 • Verset 26

بل هم اليوم مستسلمون

Sourate 37 • Verset 27

وأقبل بعضهم على بعض يتسآءلون

Sourate 37 • Verset 28

قالوا إنكم كنتم تأتوننا عن اليمين

Sourate 37 • Verset 29

قالوا بل لم تكونوا مؤمنين

Sourate 37 • Verset 30

وما كان لنا عليكم من سلطان بل كنتم قوما طاغين

Sourate 37 • Verset 31

فحق علينا قول ربنا إنا لذائقون

Sourate 37 • Verset 32

فأغويناكم إنا كنا غاوين

Sourate 37 • Verset 33

فإنهم يومئذ في العذاب مشتركون

Sourate 37 • Verset 34

إنا كذلك نفعل بالمجرمين

Sourate 37 • Verset 35

إنهم كانوا إذا قيل لهم لا إله إلا الله يستكبرون

Sourate 37 • Verset 36

ويقولون أئنا لتاركوا آلهتنا لشاعر مجنون

Sourate 37 • Verset 37

بل جاء بالحق وصدق المرسلين

Sourate 37 • Verset 38

إنكم لذائقو العذاب الأليم

Sourate 37 • Verset 39

وما تجزون إلا ما كنتم تعملون

Sourate 37 • Verset 40

إلا عباد الله المخلصين

Sourate 37 • Verset 41

أولئك لهم رزق معلوم

Sourate 37 • Verset 42

فواكه وهم مكرمون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié à la première étape

8974/ [7]- De Muhammad ibn Ishaq, Al-Sha'bi, Al-A'mash, Sa'id ibn Jubayr, Ibn Abbas, Abu Nu'aym

Al-Asfahani, Al-Hakim Al-Hasakani, Al-Natnazi, et le groupe des Gens de la Maison (sur eux la paix) : { وقفوهم

{ وقفوهم } à propos de la wilaya d'Ali ibn Abi Talib, et de l'amour des Gens de la Maison (sur eux la paix).

Confiance: A ()

Sourate 37 — Versets 24 à 42

Sourate 37 • Verset 24

وقفوهم إنهم مسئولون

Sourate 37 • Verset 25

ما لكم لا تنصرون

Sourate 37 • Verset 26

بل هم اليوم مستسلمون

Sourate 37 • Verset 27

وأقبل بعضهم على بعض يتسآءلون

Sourate 37 • Verset 28

قالوا إنكم كنتم تأتوننا عن اليمين

Sourate 37 • Verset 29

قالوا بل لم تكونوا مؤمنين

Sourate 37 • Verset 30

وما كان لنا عليكم من سلطان بل كنتم قوما طاغين

Sourate 37 • Verset 31

فحق علينا قول ربنا إنا لذائقون

Sourate 37 • Verset 32

فأغويناكم إنا كنا غاوين

Sourate 37 • Verset 33

فإنهم يومئذ في العذاب مشتركون

Sourate 37 • Verset 34

إنا كذلك نفعل بالمجرمين

Sourate 37 • Verset 35

إنهم كانوا إذا قيل لهم لا إله إلا الله يستكبرون

Sourate 37 • Verset 36

ويقولون أئنا لتاركوا آلهتنا لشاعر مجنون

Sourate 37 • Verset 37

بل جاء بالحق وصدق المرسلين

Sourate 37 • Verset 38

إنكم لذائقو العذاب الأليم

Sourate 37 • Verset 39

وما تجزون إلا ما كنتم تعملون

Sourate 37 • Verset 40

إلا عباد الله المخلصين

Sourate 37 • Verset 41

أولئك لهم رزق معلوم

Sourate 37 • Verset 42

فواكه وهم مكرمون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérifié première étape

8980/ [13]- Al-Thalabi dans (son Tafsir): de Mujahid, de Ibn Abbas, et Abu Al-Qasim Al-Qushayri, dans (son Tafsir): de Al-Hakim Al-Hafiz avec sa chaîne de transmission de Abu Barza, et Ibn Batta dans (son Ibanah): de Abu Sa'id Al-Khudri, tous, du Prophète (paix et bénédictions sur lui et sa famille), a dit:

" Les pieds d'un serviteur ne bougeront pas le Jour de la Résurrection jusqu'à ce qu'il soit interrogé sur quatre choses: sur sa vie, comment il l'a passée, sur sa jeunesse, comment il l'a usée, sur ses biens: d'où il les a acquis, et comment il les a dépensés, et sur notre amour, nous, les gens de la maison ".

☐ Confiance: A ()

Sourate 37 — Versets 24 à 42

Sourate 37 • Verset 24

وقفوهم إنهم مسئولون

Sourate 37 • Verset 25

ما لكم لا تنصرون

Sourate 37 • Verset 26

بل هم اليوم مستسلمون

Sourate 37 • Verset 27

وأقبل بعضهم على بعض يتسألون

Sourate 37 • Verset 28

قالوا إنكم كنتم تأتوننا عن اليمين

Sourate 37 • Verset 29

قالوا بل لم تكونوا مؤمنين

Sourate 37 • Verset 30

وما كان لنا عليكم من سلطان بل كنتم قوما طاغين

Sourate 37 • Verset 31

فحق علينا قول ربنا إنا لذائقون

Sourate 37 • Verset 32

فأغويناكم إنا كنا غاوين

Sourate 37 • Verset 33

فإنهم يومئذ في العذاب مشتركون

Sourate 37 • Verset 34

إنا كذلك نفعل بالمجرمين

Sourate 37 • Verset 35

إنهم كانوا إذا قيل لهم لا إله إلا الله يستكبرون

Sourate 37 • Verset 36

ويقولون أئنا لتاركوا آلهتنا لشاعر مجنون

Sourate 37 • Verset 37

بل جاء بالحق وصدق المرسلين

Sourate 37 • Verset 38

إنكم لذائقو العذاب الأليم

Sourate 37 • Verset 39

وما تجزون إلا ما كنتم تعملون

Sourate 37 • Verset 40

إلا عباد الله المخلصين

Sourate 37 • Verset 41

أولئك لهم رزق معلوم

Sourate 37 • Verset 42

فواكه وهم مكرمون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié à un premier stade

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 37 — Versets 47 à 57

Sourate 37 • Verset 47

لا فيها غول ولا هم عنها ينزفون

Sourate 37 • Verset 48

وعندهم قاصرات الطرف عين

Sourate 37 • Verset 49

كأنهن بيض مكنون

Sourate 37 • Verset 50

فأقبل بعضهم على بعض يتسآءلون

Sourate 37 • Verset 51

قال قائل منهم إني كان لي قرين

Sourate 37 • Verset 52

يقول أءنك لمن المصدقين

Sourate 37 • Verset 53

أءذا متنا وكنا ترابا وعظاما أءنا لمدينون

Sourate 37 • Verset 54

قال هل أنتم مطلعون

Sourate 37 • Verset 55

فأطلع فراه في سوء الجحيم

Sourate 37 • Verset 56

قال تآله إن كدت لتردين

Sourate 37 • Verset 57

ولولا نعمة ربي لكنت من المحضرين

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran/ Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{ Il n'y a pas de mal en elle } - jusqu'à Sa parole exaltée - { Et sans la grâce de mon Seigneur, j'aurais été parmi ceux qui sont présentés } [47-57] 8984/ [1]- Ali ibn Ibrahim: Sa parole: { Il n'y a pas de mal en elle } signifie la corruption { Et ils ne sont pas chassés d'elle }, c'est-à-dire qu'ils ne sont pas expulsés d'elle, Sa parole: { Et auprès d'eux, des femmes aux regards chastes } signifie les houris, qui baissent le regard, en raison de leur pureté et de leur beauté: { Comme si elles étaient des œufs cachés } signifie cachés { Alors certains d'entre eux se tournèrent vers d'autres en se questionnant * Un d'entre eux dit: J'avais un compagnon * Qui disait: Es-tu vraiment parmi ceux qui croient } c'est-à-dire crois ce qu'on te dit: que si tu meurs, tu vivras. Il dit: alors il dit

à son compagnon:

{ Êtes-vous en train de regarder } Il dit: { Alors il regarda et le vit au milieu de l'enfer }, et il lui dit: { Par Dieu, tu étais sur le point de me faire périr * Et sans la grâce de mon Seigneur, j'aurais été parmi ceux qui sont présentés }.

8985/ [2]- Puis Ali ibn Ibrahim dit: Et dans le récit d'Abu Al-Jarud, d'Abu Ja'far (sur lui la paix) dans sa parole: { Alors il regarda et le vit au milieu de l'enfer }, il dit: " au milieu de l'enfer ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 37 — Versets 47 à 57

Sourate 37 • Verset 47

لا فيها غول ولا هم عنها ينزفون

Sourate 37 • Verset 48

وعندهم قاصرات الطرف عين

Sourate 37 • Verset 49

كأنهن بيض مكنون

Sourate 37 • Verset 50

فأقبل بعضهم على بعض يتسألون

Sourate 37 • Verset 51

قال قائل منهم إني كان لي قرين

Sourate 37 • Verset 52

يقول أأنك لمن المصدقين

Sourate 37 • Verset 53

أءذا متنا وكنا ترابا وعظاما أءنا لمدينون

Sourate 37 • Verset 54

قال هل أنتم مطلعون

Sourate 37 • Verset 55

فأطلع فراه في سواء الجحيم

Sourate 37 • Verset 56

قال تآله إن كدت لتردين

Sourate 37 • Verset 57

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 37 — Versets 40 à 78

Sourate 37 • Verset 58

أفما نحن بميتين

Sourate 37 • Verset 59

إلا موتتنا الأولى وما نحن بمعذبين

Sourate 37 • Verset 60

إن هذا لهو الفوز العظيم

Sourate 37 • Verset 61

لمثل هذا فليعمل العاملون

Sourate 37 • Verset 62

أذلك خير نزلا أم شجرة الزقوم

Sourate 37 • Verset 63

إنا جعلناها فتنة للظالمين

Sourate 37 • Verset 64

إنها شجرة تخرج في أصل الجحيم

Sourate 37 • Verset 65

طلعها كأنه رءوس الشياطين

Sourate 37 • Verset 66

فإنهم لا ياكلون منها فمالئون منها البطون

Sourate 37 • Verset 67

ثم إن لهم عليها لشوبا من حميم

Sourate 37 • Verset 68

ثم إن مرجعهم ل إلى الجحيم

Sourate 37 • Verset 69

إنهم ألفوا آباءهم ضالين

Sourate 37 • Verset 70

فهم على آثارهم يهرعون

Sourate 37 • Verset 71

ولقد ضل قبلهم أكثر الأولين

Sourate 37 • Verset 72

ولقد أرسلنا فيهم منذرين

Sourate 37 • Verset 73

فأنظر كيف كان عاقبة المندرين

Sourate 37 • Verset 40

إلا عباد الله المخلصين

Sourate 37 • Verset 75

ولقد نادانا نوح فلنعم المجيئون

Sourate 37 • Verset 76

ونجيناه وأهله من الكرب العظيم

Sourate 37 • Verset 77

وجعلنا ذريته هم الباقين

Sourate 37 • Verset 78

وتركنا عليه في الآخرين

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran/ Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Ne sommes-nous donc pas morts * sauf notre première mort et nous ne serons pas châtiés } - jusqu'à Sa parole, exalté soit-Il - { Et Nous avons laissé sur lui dans les derniers } [58-78]

8986/ [1]- Al-Husayn ibn Sa'id dans le livre (Al-Zuhd): de Al-Nadr ibn Suwayd, de Durust, de Abu

Al-Mughra, de Abu Basir, a dit: Je ne sais pas qu'il l'a mentionné sauf de Abu Ja'far (paix sur lui), a dit: "Quand

Dieu fait entrer les gens du paradis au paradis et les gens de l'enfer en enfer, la mort est amenée sous la forme d'un béliet jusqu'à ce qu'elle soit placée entre le paradis et l'enfer. Il a dit: Puis un crieur appelle, entendu par

les habitants des deux demeures: Ô gens du paradis, ô gens de l'enfer. Quand ils entendent la voix, ils

s'approchent: Il a dit, on leur dit: Savez-vous ce que c'est? C'est la mort que vous craigniez dans le monde. Il a

dit: Les gens du paradis disent: Ô Dieu, ne fais pas entrer la mort sur nous. Il a dit: Et les gens de l'enfer

disent: Ô Dieu, fais entrer la mort sur nous. Il a dit:

Puis elle est égorgée comme un mouton ".

Il a dit: "Puis un crieur appelle: Pas de mort jamais, soyez certains de l'éternité. Il a dit: Les gens du paradis se réjouissent d'une joie que si quelqu'un mourait de joie, ils mourraient, il a dit: Puis il a lu ce verset: { Ne sommes-nous donc pas morts * sauf notre première mort et nous ne serons pas châtiés * En vérité, c'est le grand succès * Pour cela, que les travailleurs travaillent } Il a dit: Et les gens de l'enfer poussent un cri que si quelqu'un mourait de cri, ils mourraient, et c'est la parole de Dieu, le Tout-Puissant:

[Maryam: 39] ".

8987/ [2]- Ali ibn Ibrahim, a dit: Mon père m'a raconté, de Ali ibn Mahziyar, et Al-Hasan ibn Mahbub, de Al-Nadr ibn Suwayd, de Durust, de Abu Basir, de Abu Ja'far (paix sur lui), a dit: "Quand les gens du paradis entrent au paradis et les gens de l'enfer en enfer, la mort est amenée et égorgée comme un bœuf entre le paradis et l'enfer, puis il leur est dit: Éternité, pas de mort jamais. Les gens du paradis disent: { Ne sommes-nous donc pas morts * sauf notre première mort et nous ne serons pas châtiés * En vérité, c'est le grand succès * Pour cela, que les travailleurs travaillent } ".

Puis Il a dit, exalté soit-Il: { Est-ce mieux comme hospitalité ou l'arbre de Zaqqum * Nous l'avons fait comme une épreuve pour les injustes } signifiant par l'épreuve ici le châtiment { C'est un arbre qui sort à la base de l'enfer * Son fruit est comme les têtes des démons * Ils en mangeront donc et rempliront leurs ventres } car c'est ferme.

Sa parole: Ensuite, ils auront sur elle un mélange d'eau bouillante signifiant un châtiment sur un châtiment. { Ensuite, leur retour est vers l'enfer * Ils ont trouvé leurs pères égarés * Ils se précipitent donc sur leurs traces } c'est-à-dire qu'ils passent { Et Nous avons envoyé parmi eux des avertisseurs } signifiant les prophètes { Regarde donc comment a été la fin des avertis } signifiant les nations détruites, puis Il a mentionné, exalté soit-Il, l'appel des prophètes, Il a dit: { Et Noé Nous a appelé, et quel excellent répondeur Nous sommes } jusqu'à Sa parole, exalté soit-Il: { Dans les derniers }.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 37 • Verset 58

أفما نحن بميتين

Sourate 37 • Verset 59

إلا موتتنا الأولى وما نحن بمعذبين

Sourate 37 • Verset 60

إن هذا لهو الفوز العظيم

Sourate 37 • Verset 61

لمثل هذا فليعمل العاملون

Sourate 37 • Verset 62

أذلك خير نزلاً أم شجرة الزقوم

Sourate 37 • Verset 63

إنا جعلناها فتنَةً للظالمين

Sourate 37 • Verset 64

إنها شجرة تخرج في أصل الجحيم

Sourate 37 • Verset 65

طلعها كأنه رءوس الشياطين

Sourate 37 • Verset 66

فإنهم لا ياكلون منها فمالئون منها البطون

Sourate 37 • Verset 67

ثم إن لهم عليها لشوبا من حميم

Sourate 37 • Verset 68

ثم إن مرجعهم لإلى الجحيم

Sourate 37 • Verset 69

إنهم ألفوا آباءهم ضالين

Sourate 37 • Verset 70

فهم على آثارهم يهرعون

Sourate 37 • Verset 71

ولقد ضل قبلهم أكثر الأولين

Sourate 37 • Verset 72

ولقد أرسلنا فيهم منذرين

Sourate 37 • Verset 73

فأنظر كيف كان عاقبة المندرين

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمَخْلُصِينَ

وَلَقَدْ نَادَانَا نُوحٌ فَلَنِعْمَ الْمُجِيبُونَ

وَنَجِّينَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ

وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

8988/ [3]- Puis Ali ibn Ibrahim a dit : Et dans le récit d'Abu Al-Jarud, d'Abu Ja'far (paix sur lui), à propos de sa parole : {Et Nous avons fait de sa descendance les survivants}, il dit : "La vérité, la prophétie, le livre, et la foi dans sa postérité, et tous ceux qui sont sur terre ne sont pas des enfants de Noé, Dieu a dit dans Son Livre : [Hud : 40], et Il a dit aussi :

[Al-Isra : 3] ".

8989/ [4]- Ibn Babawayh a dit : Muhammad ibn Ali Ma Jilawayh, Muhammad ibn Musa ibn Al-Mutawakkil, et Ahmad ibn Muhammad ibn Yahya Al-Attar (que Dieu les agrée) nous ont raconté, ils ont dit : Muhammad ibn Yahya Al-Attar nous a raconté, de Al-Husayn ibn Al-Hasan ibn Aban, de Muhammad ibn Urma, de Muhammad ibn Sinan, d'Ismail ibn Jabir, et Abdul Karim ibn Amr, de Abdul Hamid ibn Abi Al-Dailam, d'Abu Abdullah Al-Sadiq (paix sur lui) a dit : Noé a vécu cinquante ans après être descendu de l'arche, puis Gabriel (paix sur lui) est venu à lui et lui a dit : Ô Noé, ta prophétie est terminée, et tes jours sont accomplis, alors regarde le plus grand nom, l'héritage de la science, et les traces de la science de la prophétie qui sont avec toi et remets-les à ton fils Sam, car je ne laisse pas la terre sans un savant par lequel on reconnaît mon obéissance, il sera un salut entre la prise du prophète et l'envoi du prochain prophète, et je n'ai pas laissé les gens sans preuve, ni appelant à moi, ni guide vers mon chemin, ni connaisseur de mon ordre, car j'ai décrété que je ferai pour chaque peuple un guide par lequel je guiderai les heureux, et il sera une preuve contre les misérables ".

Il a dit : "Noé (paix sur lui) a remis le plus grand nom, l'héritage de la science, et les traces de la science de la prophétie à son fils Sam, et quant à Ham et Japhet, ils n'avaient pas de science dont ils pouvaient bénéficier. Il a dit : Et Noé les a annoncés à Hud (paix sur lui) et leur a ordonné de le suivre, et d'ouvrir le testament chaque année pour le regarder, et que ce soit une fête pour eux, comme Adam (paix sur lui) leur avait ordonné, alors la tyrannie est apparue dans la descendance de Ham et Japhet, et la descendance de Sam a caché ce qu'ils avaient de science, et après Noé, le pouvoir est allé à Ham et Japhet, et c'est la parole de Dieu le Tout-Puissant : {Et Nous avons laissé sur lui dans les derniers}, il dit : J'ai laissé sur Noé le pouvoir des tyrans, et Dieu a soutenu Muhammad (paix et bénédictions sur lui et sa famille) par cela ".
Il a dit : "Et à Ham sont nés : le Sind, l'Inde, et les Abyssins, et à Sam sont nés : les Arabes, et les non-Arabes, et le pouvoir est allé à eux, et ils ont hérité du testament de génération en génération, jusqu'à ce que Dieu le Tout-Puissant envoie Hud (paix sur lui) ".

☐ Confiance: A (La traduction est littérale et fidèle au texte original, sans reformulation.)

Sourate 37 — Versets 40 à 78

Sourate 37 • Verset 58

أفما نحن بميتين

Sourate 37 • Verset 59

إلا موتتنا الأولى وما نحن بمعذبين

Sourate 37 • Verset 60

إن هذا لهو الفوز العظيم

Sourate 37 • Verset 61

لمثل هذا فليعمل العاملون

Sourate 37 • Verset 62

أذلك خير نزلا أم شجرة الزقوم

Sourate 37 • Verset 63

إنا جعلناها فتنة للظالمين

Sourate 37 • Verset 64

إنها شجرة تخرج في أصل الجحيم

Sourate 37 • Verset 65

طلعها كأنه رءوس الشياطين

Sourate 37 • Verset 66

فإنهم لا ياكلون منها فمائلون منها البطون

Sourate 37 • Verset 67

ثم إن لهم عليها لشوبا من حميم

Sourate 37 • Verset 68

ثم إن مرجعهم لى إلى الجحيم

Sourate 37 • Verset 69

إنهم ألفوا آباءهم ضالين

Sourate 37 • Verset 70

فهم على آثارهم يهرعون

Sourate 37 • Verset 71

ولقد ضل قبلهم أكثر الأولين

Sourate 37 • Verset 72

ولقد أرسلنا فيهم منذرين

Sourate 37 • Verset 73

فأنظر كيف كان عاقبة المندرين

Sourate 37 • Verset 40

إلا عباد الله المخلصين

Sourate 37 • Verset 75

ولقد نادانا نوح فلنعم المجيئون

Sourate 37 • Verset 76

ونجيناه وأهله من الكرب العظيم

Sourate 37 • Verset 77

وجعلنا ذريته هم الباقين

Sourate 37 • Verset 78

وتركنا عليه في الآخرين

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

وإن من شيعته لإبراهيم

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

8990/ [1]- Ali ibn Ibrahim, a dit : Abu Al-Abbas m'a raconté, il a dit : Muhammad ibn Ahmad nous a raconté, de Muhammad ibn Isa, de Al-Nadr ibn Suwayd, de Sama'a, de Abu Basir, de Abu Ja'far (que la paix soit sur lui) qu'il a dit : "Félicitations pour le nom". J'ai dit : Et quel est-il, que je sois sacrifié pour toi ? Il a dit : "Les chiites".

Il a été dit : Les gens nous reprochent cela ! Il a dit : "N'entends-tu pas la parole de Dieu : وإن و لإبراهيم شيعته من إن و", et sa parole :

[Al-Qasas : 15] Alors félicitations pour le nom".

8991/ [2]- Sharaf Al-Din Al-Najafi, a dit : Il a été rapporté de notre maître Al-Sadiq (que la paix soit sur lui) qu'il a dit : "Sa parole, exalté soit-Il : { لإبراهيم شيعته من وإن } c'est-à-dire qu'Ibrahim (que la paix soit sur lui) est des chiites du Prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), il est donc des chiites d'Ali (que la paix soit sur lui), et quiconque est des chiites d'Ali est des chiites du Prophète (que la paix soit sur eux et sur leur descendance pure)".

8992/ [3]- Il a dit : Et cela soutient cette interprétation - qu'Ibrahim (que la paix soit sur lui) est des chiites du Commandeur des Croyants (que la paix soit sur lui) - ce qui a été rapporté par le cheikh Muhammad ibn Al-Abbas, de Muhammad ibn Wahban, de Abu Ja'far Muhammad ibn Ali ibn Rahim, de Al-Abbas ibn Muhammad, a dit :

Mon père m'a raconté, de Al-Hasan ibn Ali ibn Abi Hamza, de son père, de Abu Basir Yahya ibn Abi Al-Qasim, a dit : Jabir ibn Yazid Al-Ju'fi a interrogé Ja'far ibn Muhammad Al-Sadiq (que la paix soit sur lui) sur l'interprétation de ce verset : { لإبراهيم شيعته من وإن }.

Il a dit (que la paix soit sur lui) : "Lorsque Dieu, le Glorieux, a créé Ibrahim (que la paix soit sur lui), Il lui a

dévoilé sa vue, et il a regardé, et il a vu une lumière à côté du trône, il a dit : Ô mon Dieu, quelle est cette lumière ? Il lui a été dit : C'est la lumière de Muhammad, mon élu parmi ma création. Et il a vu une lumière à côté de lui, il a dit : Ô mon Dieu, quelle est cette lumière ? Il lui a été dit : C'est la lumière d'Ali ibn Abi Talib, le soutien de ma religion. Et il a vu à côté d'eux trois lumières, il a dit : Ô mon Dieu, quelles sont ces lumières ? Il lui a été dit : C'est la lumière de Fatima, qui a sevré ses amants du feu, et la lumière de ses deux fils : Al-Hasan et Al-Husayn. Et il a vu neuf lumières les entourant ? Il a dit : Ô mon Dieu, quelles sont ces neuf lumières ? Il a été dit : Ô Ibrahim, ce sont les imams de la descendance d'Ali et Fatima. Ibrahim a dit : Ô mon Dieu, par ces cinq, fais-moi connaître les neuf. Il a été dit : Ô Ibrahim, le premier d'entre eux est Ali ibn Al-Husayn, et son fils Muhammad, et son fils Ja'far, et son fils Musa, et son fils Ali, et son fils Muhammad, et son fils Ali, et son fils Al-Hasan, et le Mahdi, son fils. Ibrahim a dit : Ô mon Dieu et mon maître, je vois des lumières qui les entourent, dont seul Toi peut compter le nombre ? Il a été dit : Ô Ibrahim, ce sont leurs chiïtes, les chiïtes du Commandeur des Croyants Ali ibn Abi Talib.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 37 — Versets 83 à 83

Sourate 37 • Verset 83

وإن من شيعته لإبراهيم

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Ibrahim a dit : Et comment reconnais-tu ses partisans ? Il a dit : Par la prière de cinquante et une unités, et en élevant la voix avec Bismillah Ar-Rahman Ar-Rahim, et le Qunoot avant l'inclinaison, et le port de l'anneau à la main droite. Alors Ibrahim a dit : Ô Allah, fais de moi un partisan du Commandeur des Croyants. Il a dit : Alors Allah a informé dans Son Livre, en disant : {Et parmi ses partisans, il y a Ibrahim}.

8993/ [4]- Puis Sharaf Al-Din a dit : Et ce qui indique qu'Ibrahim (paix sur lui) et tous les prophètes et

messagers sont des partisans de la Maison du Prophète (paix sur eux), c'est ce qui a été rapporté de Al-Sadiq (paix sur lui) qui a dit : "Il n'y a que Dieu et Son Messenger, et nous, et nos partisans, et le reste est en enfer". 8994/ [5]- L'imam Abu Muhammad Al-Askari (paix sur lui) dans l'interprétation de la parole d'Allah : [Al-Baqara: 81].

Il a dit (paix sur lui) : "Le péché qui l'entoure : c'est celui qui le fait sortir de la religion de Dieu, et le retire de l'alliance de Dieu, et le jette dans le mécontentement de Dieu, et c'est l'association à Dieu, et la mécréance en Lui, et la mécréance en la prophétie de Muhammad le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille), et la mécréance en l'alliance de Ali ibn Abi Talib (paix sur lui), chacun de ces péchés l'entoure, c'est-à-dire qu'ils entourent ses actions et les annulent, et les effacent, ceux qui ont commis ce péché qui les entoure, sont les gens du feu, ils y demeurent éternellement.

Puis le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) a dit : L'alliance de Ali est une bonne action qui n'est pas affectée par un péché, même s'il est grand, sauf ce qui atteint ses gens de purification par les épreuves du monde, et par un peu de châtement dans l'au-delà jusqu'à ce qu'ils soient sauvés par l'intercession de leurs maîtres purs et saints, et l'alliance des opposants à Ali, et l'opposition à Ali est un péché qui n'est pas aidé par quoi que ce soit, sauf ce qui les aide par leurs obéissances dans le monde par les bénédictions, la santé, et l'abondance, ils retournent à l'au-delà et n'ont que le châtement éternel.

Puis il a dit : Celui qui nie l'alliance de Ali ne verra jamais le paradis de ses yeux, sauf ce qu'il voit en sachant que s'il l'avait soutenu, cela aurait été sa place et son refuge, il augmente alors en regrets et remords, et celui qui soutient Ali et se désavoue de ses ennemis, et se soumet aux alliés de Dieu, ne verra jamais le feu de ses yeux, sauf ce qu'il voit et on lui dit : Si tu étais autrement, cela aurait été ton refuge, et sauf ce qu'il subit d'elle s'il est excessif envers lui-même sans mécréance jusqu'à ce qu'il soit purifié par l'enfer comme le pot est nettoyé de son corps par le bain chaud, puis il en est transféré par l'intercession de ses maîtres. Puis le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) a dit : Craignez Dieu - ô communauté des chiïtes - car le paradis ne vous manquera pas même si vos mauvaises actions vous retardent, alors rivalisez pour ses degrés.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

وإن من شيعته لإبراهيم

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Il a été dit : Est-ce que quelqu'un parmi tes partisans et les partisans d'Ali (paix sur lui) entre en enfer ? Il a dit : Celui qui s'est souillé en désobéissant à Muhammad et Ali, en commettant des interdits, en opprimant les croyants et les croyantes, et en contredisant ce qui lui a été prescrit des lois religieuses, viendra le Jour de la Résurrection souillé, sale, et Muhammad et Ali lui diront : Ô untel, tu es sale et souillé, tu ne conviens pas à la compagnie de tes maîtres vertueux, ni à l'étreinte des houris belles, ni aux anges rapprochés de Dieu, et tu n'atteindras ce qui est là-bas que si ce qui est sur toi est purifié - c'est-à-dire les péchés qu'il a - alors il entre dans le niveau supérieur du feu de l'enfer, et il est puni pour certains de ses péchés. Et parmi eux, certains sont touchés par les épreuves dans le rassemblement pour certains de leurs péchés, puis ils sont ramassés d'ici et de là par ceux que leurs maîtres envoient parmi les meilleurs de leurs partisans, comme l'oiseau ramasse les grains. Et parmi eux, certains ont des péchés moindres et plus légers, et ils sont purifiés par les épreuves et les calamités des souverains et autres, et par les afflictions dans les corps dans ce monde pour qu'ils soient déposés dans leur tombe purifiés de leurs péchés. Et parmi eux, certains approchent de la mort et il leur reste des péchés, alors leur agonie est intense, et cela expie pour eux, et s'il reste quelque chose et qu'ils en sont capables, ils ont des douleurs ou des troubles le jour de leur mort, alors peu de gens assistent à leur mort, et cela leur apporte l'humiliation, et cela expie pour eux, et s'il reste quelque chose, cela est apporté et avant qu'ils ne soient enterrés, ils sont dispersés, et ils sont purifiés.

Si leurs péchés sont plus grands et plus nombreux, ils sont purifiés par les épreuves des plaines du Jour de la Résurrection, et s'ils sont plus nombreux et plus grands, ils sont purifiés dans le niveau supérieur de l'enfer, et ceux-ci sont les plus sévèrement punis parmi nos partisans, et ceux qui ont les plus grands péchés, et ceux-ci ne sont pas appelés nos partisans, mais ils sont appelés nos sympathisants, et ceux qui soutiennent nos alliés, et qui s'opposent à nos ennemis. Nos partisans sont ceux qui nous suivent, suivent nos traces, et imitent nos actions.

8995/ [6]- Et l'imam (paix sur lui) a dit :

" " Un homme a dit au Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) :
Ô Messenger de Dieu, untel regarde l'intimité de son voisin, et s'il peut commettre un interdit, il ne s'en abstient pas ? Le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) s'est mis en colère et a dit : Amenez-le-moi. Un autre homme a dit : Ô Messenger de Dieu, il est de vos partisans, de ceux qui croient en votre allégeance et en celle d'Ali, et qui se désavouent de vos ennemis. Le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a dit : Ne dis pas qu'il est de nos partisans, car c'est un mensonge, nos partisans sont ceux qui nous suivent et nous imitent dans nos actions, et ce que tu as mentionné à propos de cet homme n'est pas de nos actions.

Et il a été dit à l'Emir des croyants (paix sur lui) : Untel est excessif envers lui-même avec des péchés destructeurs, et il est pourtant de vos partisans ! L'Emir des croyants (paix sur lui) a dit : Tu as écrit sur toi un mensonge, ou deux mensonges, s'il est excessif avec des péchés envers lui-même, qu'il nous aime et déteste nos ennemis, c'est un mensonge, il est de nos sympathisants, pas de nos partisans, et s'il soutient nos alliés, et s'oppose à nos ennemis, et qu'il n'est pas excessif envers lui-même avec des péchés comme tu l'as mentionné, c'est un mensonge de ta part, car il n'est pas excessif dans les péchés, et s'il n'est pas excessif dans les péchés, et ne nous soutient pas, et ne s'oppose pas à nos ennemis, c'est deux mensonges de ta part.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 37 — Versets 83 à 83

Sourate 37 • Verset 83

وإن من شيعته لإبراهيم

Et un homme dit à sa femme : Va chez Fatima (sur elle la paix), fille du Messenger de Dieu (que Dieu le bénisse, lui et sa famille), et demande-lui à mon sujet : Suis-je de vos chiïtes, ou ne suis-je pas de vos chiïtes ? Elle lui demanda, et elle (sur elle la paix) dit : Dis-lui : Si tu fais ce que nous t'avons ordonné, et que tu t'abstiens de ce que nous t'avons interdit, alors tu es de nos chiïtes, sinon non. Elle revint, et l'informa, et il dit

: Malheur à moi, qui peut se libérer des péchés et des fautes ? Je suis donc éternellement en enfer, car celui qui n'est pas de leurs chiites est éternellement en enfer. La femme revint, et dit à Fatima (sur elle la paix) ce que son mari lui avait dit, et Fatima (sur elle la paix) dit : Ce n'est pas ainsi, nos chiites sont parmi les meilleurs du paradis, et tous ceux qui nous aiment, et qui sont les alliés de nos alliés, et les ennemis de nos ennemis, et qui sont soumis de cœur et de langue pour nous, ne sont pas de nos chiites s'ils contredisent nos ordres et nos interdictions dans tous les péchés graves, et ils sont néanmoins au paradis, mais après avoir été purifiés de leurs péchés par les épreuves et les calamités ou dans les plaines du jugement avec ses diverses difficultés, ou dans le niveau supérieur de l'enfer avec son châtiment, jusqu'à ce que nous les sauvions par notre amour de là, et que nous les transférions à notre présence.

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 37 — Versets 83 à 83

Sourate 37 • Verset 83

وإن من شيعته لإبراهيم

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Et Al-Baqir (paix sur lui) a dit à un homme qui se vantait devant un autre : Te vantes-tu de moi alors que je suis des chiites de Muhammad (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) et de la famille pure de Muhammad ?! Al-Baqir (paix sur lui) lui a dit : Tu ne t'es pas vanté de lui, par le Seigneur de la Kaaba, et tu as été trompé par le mensonge. Ô serviteur de Dieu, l'argent que tu as avec toi, préfères-tu le dépenser pour toi-même ou pour tes frères croyants ? Il a dit : Je le dépense pour moi-même. Il a dit : Alors tu n'es pas de nos chiites, car nous, ce que nous dépensons pour nos frères qui prétendent être de nous est plus aimé de nous que de dépenser pour nous-mêmes, mais dis : Je suis de vos amoureux, et de ceux qui espèrent le salut par votre amour.

Et il a été dit à Al-Sadiq (paix sur lui) : Ammar Al-Dahni a témoigné aujourd'hui devant Ibn Abi Layla, le juge

de Kufa, et le juge lui a dit : Lève-toi, ô Ammar, car nous te connaissons, nous n'acceptons pas ton témoignage parce que tu es un Rafidhi. Ammar s'est levé, et ses membres ont tremblé, et il a éclaté en sanglots, et Ibn Abi Layla lui a dit : Tu es un homme de science et de hadith, si cela te dérange qu'on te dise Rafidhi, renonce au refus, et tu es de nos frères.

Ammar lui a dit : Ô toi, je n'ai pas été là où tu es allé, par Dieu, mais j'ai pleuré pour toi et pour moi : Quant à mes pleurs pour moi-même, c'est parce que tu m'as attribué un rang noble auquel je n'appartiens pas, tu as prétendu que j'étais un Rafidhi, malheur à toi, Al-Sadiq (paix sur lui) m'a raconté : Les premiers à être appelés Rafidhis étaient les magiciens qui, lorsqu'ils ont vu le signe de Moïse (paix sur lui) dans son bâton, ont cru en lui, l'ont accepté, l'ont suivi, ont rejeté l'ordre de Pharaon, et se sont soumis à tout ce qui leur est arrivé, alors Pharaon les a appelés Rafidhis parce qu'ils ont rejeté sa religion. Le Rafidhi est celui qui rejette tout ce que Dieu déteste, et fait tout ce que Dieu ordonne, où est-il dans le temps comme cela ? J'ai pleuré pour moi-même par crainte que Dieu ne regarde dans mon cœur et que j'ai accepté ce nom noble, et que mon Seigneur, le Tout-Puissant, me punisse, et dise : Ô Ammar, étais-tu un rejetant des faussetés, un pratiquant des obéissances comme il t'a dit ? Cela serait un manquement de ma part dans les degrés s'il me pardonne, et une cause de punition sévère pour moi s'il me questionne, à moins que mes maîtres ne m'intercèdent, et quant à mes pleurs pour toi, c'est à cause de la grandeur de ton mensonge en me nommant par un autre nom que le mien, et ma grande compassion pour toi de la punition de Dieu que tu as détourné le plus noble des noms pour en faire l'un des plus vils, comment ton corps peut-il supporter le châtiment de Dieu et le châtiment de ta parole. Al-Sadiq (paix sur lui) a dit : Si Ammar avait des péchés plus grands que les cieux et la terre, ils seraient effacés par ces mots, et ils augmenteraient ses bonnes actions auprès de son Seigneur, le Tout-Puissant, jusqu'à ce que chaque grain de moutarde devienne plus grand que le monde mille fois.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 37 — Versets 83 à 83

Sourate 37 • Verset 83

وإن من شيعته لإبراهيم

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Il a dit : "On a dit à Musa ibn Ja'far (paix sur lui) : Nous avons croisé un homme au marché qui criait : Je suis des chiites de Muhammad et de la famille de Muhammad les purs, et il criait sur des vêtements qu'il vendait à qui offre plus. Musa (paix sur lui) a dit : Aucun homme qui connaît sa propre valeur n'est ignorant ni perdu. Savez-vous à quoi cela ressemble ? C'est comme quelqu'un qui dit : Je suis comme Salman, Abu Dharr, Al-Miqdad, et Ammar, et pourtant il trompe dans sa vente, dissimule les défauts de la marchandise à son acheteur, et achète quelque chose à un prix pour surenchérir sur l'étranger, le demande et l'oblige, puis lorsque l'acheteur s'absente, il dit : Je ne le veux que pour tant, moins que ce qu'il lui demandait. Est-ce que cela peut être comme Salman, Abu Dharr, Al-Miqdad, et Ammar ? Dieu nous en préserve que cela soit comme eux, mais cela ne l'empêche pas de dire : Je suis des amoureux de Muhammad et de la famille de Muhammad, et des alliés de leurs alliés, et des ennemis de leurs ennemis.

Il a dit (paix sur lui) : Et quand la succession a été confiée à Ali ibn Musa (paix sur eux), son portier est entré et a dit : Des gens à la porte demandent la permission de vous voir, disant : Nous sommes des chiites d'Ali (paix sur lui). Il a dit (paix sur lui) : Je suis occupé, renvoyez-les. Il les a renvoyés. Le lendemain, ils sont venus et ont dit la même chose, il a dit la même chose et les a renvoyés jusqu'à ce qu'ils viennent, disant ainsi et les renvoyant pendant deux mois. Puis ils ont désespéré d'atteindre, et ont dit au portier : Dis à notre maître : Nous sommes des chiites de ton père Ali ibn Abi Talib (paix sur lui), et nos ennemis se sont moqués de nous à cause de ton refus de nous voir, et nous partons cette fois, et nous fuyons de notre place par honte et fierté de ce qui nous est arrivé, et incapables de supporter la douleur de ce qui nous arrive par la moquerie de nos ennemis, Ali ibn Musa (paix sur eux) a dit : Permettez-leur d'entrer. Ils sont entrés, l'ont salué, et il ne leur a pas permis de s'asseoir, ils sont restés debout, ils ont dit : Ô fils du Messenger de Dieu, quelle est cette grande indifférence, et ce mépris après ce refus difficile, quelle reste-t-il de nous après cela ?

Al-Ridha (paix sur lui) a dit : Lisez :

[Al-Shura: 30], je n'ai suivi que mon Seigneur, le Tout-Puissant et Majestueux, et le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), et le Commandeur des croyants (paix sur lui), et après lui mes pères purs (paix sur eux), ils vous ont blâmé, alors je les ai suivis.

Ils ont dit : Pourquoi, ô fils du Messenger de Dieu ? Il a dit : Parce que vous prétendez être des chiites du Commandeur des croyants Ali ibn Abi Talib (paix sur lui), et après lui mes pères purs (paix sur eux), ils vous ont blâmé, alors je les ai suivis.

Ils ont dit : Pourquoi, ô fils du Messenger de Dieu ? Il a dit : Parce que vous prétendez être des chiites du Commandeur des croyants (paix sur lui), malheur à vous, ses chiites sont : Al-Hasan, Al-Husayn (paix sur eux), Salman, Al-Miqdad, Abu Dharr, Ammar, et Muhammad ibn Abi Bakr, qui n'ont rien contredit de ses ordres, et n'ont rien commis des interdictions variées, mais vous, si vous dites que vous êtes ses chiites, et que dans la plupart de vos actions vous lui désobéissez, négligez beaucoup de devoirs, et méprisez les grands droits de vos frères en Dieu, et vous vous protégez là où la dissimulation n'est pas nécessaire, et vous abandonnez la dissimulation là où elle est nécessaire, et si vous disiez que vous êtes ses alliés et ses amoureux, les alliés de ses alliés, et les ennemis de ses ennemis, je ne le nierais pas de votre parole, mais c'est un rang noble que vous avez revendiqué, si vous ne confirmez pas votre parole par vos actions, vous périrez, à moins que la miséricorde de votre Seigneur ne vous rattrape.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original, sans reformulation.)

Sourate 37 — Versets 83 à 83

Sourate 37 • Verset 83

وإن من شيعته لإبراهيم

Ils dirent : Ô fils du Messenger de Dieu, nous demandons pardon à Dieu et nous nous repentons de notre parole, mais nous disons comme notre maître nous a enseigné : nous vous aimons, nous aimons vos alliés et nous détestons vos ennemis. Al-Ridha (sur lui la paix) dit : Bienvenue à vous, ô mes frères et gens de mon affection, élevez-vous, élevez-vous.

☐☐ Confiance: A ()

وإن من شيعته لإبراهيم

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Il dit : Tu m'as offensé, et tu les as offensés, et tu as annulé ta charité. Il dit : Pourquoi ? Il dit : Pour ta parole :

Comment l'ai-je annulée alors que je suis de vos chiites purs ? Malheur à toi, sais-tu qui sont nos chiites purs ?

Il dit : Non. Il dit : Nos chiites purs sont Hizqil le croyant, le croyant de la famille de Pharaon, et le

compagnon de Yasin dont Dieu a dit :

[Yasin : 20] et Salman, et Abu Dharr, et Al-Miqdad, et Ammar. T'es-tu comparé à eux, n'as-tu pas offensé les anges par cela, et nous as-tu offensés ? L'homme dit : Je demande pardon à Dieu et je me repens à Lui, que dois-je dire ? Il dit : Dis : Je suis de vos alliés, et de vos aimants, et de ceux qui s'opposent à vos ennemis, et de ceux qui soutiennent vos alliés.

Il dit : C'est ainsi que je dis, et c'est ainsi que je suis - ô fils du Messenger de Dieu - et je me suis repenti de la parole que tu as désapprouvée, et que les anges ont désapprouvée, et vous ne l'avez désapprouvée que parce que Dieu Tout-Puissant l'a désapprouvée. Muhammad ibn Ali ibn Musa (sur eux la paix) dit : Maintenant, tes récompenses de charité te sont revenues, et l'annulation a été levée de toi.

8996/ [7]- Abu Yaqub Yusuf ibn Ziyad, et Ali ibn Sayyar (que Dieu soit satisfait d'eux) ont dit : Nous étions présents une nuit dans la chambre de Hassan ibn Ali ibn Muhammad (sur eux la paix), et le roi du temps le respectait, et ses courtisans le vénéraient, lorsque le gouverneur de la ville, le gouverneur des deux ponts, passa devant nous, avec un homme ligoté, et Hassan ibn Ali (sur eux la paix) regardait par sa fenêtre, et quand le gouverneur le vit, il descendit de sa monture par respect pour lui. Hassan ibn Ali (sur eux la paix) dit :

"Retourne à ta place". Il retourna en le respectant, et dit : Ô fils du Messenger de Dieu, j'ai pris cet homme cette nuit à la porte d'une boutique de changeur, je l'ai soupçonné de vouloir la percer et la voler, alors je l'ai arrêté, et quand j'ai voulu le frapper de cinq cents coups de fouet, et c'est ma manière avec ceux que je soupçonne parmi ceux que je prends, afin qu'il souffre de certains de ses péchés avant qu'il ne vienne à moi et que

quelqu'un que je ne peux repousser ne me demande pour lui. Il m'a dit : Crains Dieu, et ne t'expose pas à la colère de Dieu, car je suis des chiites du Commandeur des croyants Ali ibn Abi Talib (sur lui la paix), et des chiites de cet imam, le père de celui qui se lève par l'ordre de Dieu (sur lui la paix). Alors je me suis retenu de lui, et j'ai dit : Je vais te conduire à lui, si tu es reconnu pour le chiisme, je te libérerai, sinon je te couperai la main et le pied, après t'avoir fouetté de mille coups. Et je t'ai amené à lui, ô fils du Messenger de Dieu, est-il des chiites d'Ali (sur lui la paix) comme il le prétend ? Hassan ibn Ali (sur eux la paix) dit : "À Dieu ne plaise, cet homme n'est pas des chiites d'Ali (sur lui la paix), et Dieu l'a éprouvé entre tes mains pour sa croyance en lui-même qu'il est des chiites d'Ali (sur lui la paix)".

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle, sans reformulation.)

Sourate 37 — Versets 83 à 83

Sourate 37 • Verset 83

وإن من شيعته لإبراهيم

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Le gouverneur dit : Tu m'as épargné sa charge, maintenant je le frappe de cinq cents coups sans qu'il y ait de mal pour moi. Lorsqu'il l'éloigna, il dit : Couchez-le, alors ils le couchèrent, et il plaça sur lui deux bourreaux : un à sa droite, et un autre à sa gauche, et il dit : Frappez-le fort. Ils levèrent leurs bâtons vers lui, mais ils ne touchaient rien de son derrière, ils touchaient seulement le sol, alors il s'en irrita, et dit : Malheur à vous, vous frappez le sol ? Frappez son derrière. Ils allèrent frapper son derrière, mais leurs mains déviaient, et ils se mirent à se frapper l'un l'autre, et ils criaient et gémissaient, alors il dit : Malheur à vous, êtes-vous fous, vous frappez l'un l'autre ?! Frappez l'homme. Ils dirent : Nous ne frappons que l'homme, et nous ne visons que lui, mais nos mains dévient jusqu'à ce que nous nous frappions l'un l'autre. Il dit : Alors il appela : Ô untel, et ô untel, jusqu'à ce qu'il en appelle quatre, et ils devinrent six avec les premiers, et il dit : Entourez-le, alors ils l'entourèrent, mais leurs mains déviaient et leurs bâtons s'élevaient en l'air, et ils ne tombaient que sur le

gouverneur, alors il tomba de sa monture, et dit :

Vous m'avez tué, que Dieu vous tue, qu'est-ce que c'est ? Ils dirent : Nous n'avons frappé que lui. Puis il dit à d'autres : Venez frapper celui-ci. Ils vinrent le frapper ensuite, et il dit : Malheur à vous, c'est moi que vous frappez ?! Ils dirent : Non par Dieu, nous ne frappons que l'homme : dit le gouverneur. D'où viennent alors ces blessures à ma tête, mon visage, et mon corps si vous ne me frappez pas ? Ils dirent : Que nos mains soient paralysées si nous t'avons visé par un coup.

L'homme dit au gouverneur : Ô serviteur de Dieu, ne considères-tu pas ces faveurs par lesquelles ce coup est détourné de moi - malheur à toi - ramène-moi à l'imam, et obéis à son ordre. Il dit : Alors le gouverneur le ramena devant Hassan ibn Ali (sur eux la paix), et il dit : Ô fils du Messenger de Dieu, c'est étonnant, tu as nié qu'il soit de vos partisans, et celui qui n'est pas de vos partisans est des partisans d'Iblis, et il est en enfer, et j'ai vu de lui des miracles qui ne sont que pour les prophètes ! Hassan ibn Ali (sur eux la paix) dit : Dis : " ou pour les successeurs ". Hassan ibn Ali (sur eux la paix) dit au gouverneur : " Ô serviteur de Dieu, il a menti dans sa prétention d'être de nos partisans, un mensonge qui, s'il l'avait connu puis l'avait intentionnellement commis, aurait été éprouvé par tous tes châtiments pour lui, et il serait resté dans la prison pendant trente ans, mais Dieu le Très-Haut l'a pris en pitié pour avoir prononcé un mot sur ce qu'il voulait dire, non sur un mensonge intentionnel. Et toi - ô serviteur de Dieu - sache que Dieu, le Puissant et Majestueux, l'a sauvé de tes mains, libère-le, car il est de nos alliés et de nos aimants, et il n'est pas de nos partisans ".

Le gouverneur dit : Tout cela n'était pour nous que pareil, quelle est la différence ? L'imam (sur lui la paix) lui dit : " La différence : nos partisans sont ceux qui suivent nos traces, et nous obéissent dans tous nos ordres et interdictions, ceux-là sont de nos partisans, mais ceux qui nous contredisent dans beaucoup de ce que Dieu leur a imposé ne sont pas de nos partisans ".

L'imam (sur lui la paix) dit au gouverneur : " Et toi, tu as menti d'un mensonge qui, si tu l'avais intentionnellement commis et menti, Dieu, le Puissant et Majestueux, t'aurait éprouvé par mille coups de fouet, et une prison de trente ans dans la prison ".

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle, sans reformulation.)

وَأَن مِّن شَيْعَتِهِ لِإِبْرَاهِيمَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Il dit : Et qu'est-ce que c'est, ô fils du Messenger de Dieu ? Il dit : Tu prétends avoir vu des miracles de sa part, les miracles ne sont pas les siens, ils sont les nôtres, Dieu les a manifestés en lui pour clarifier notre argument, et pour éclaircir notre grandeur et notre noblesse, et si tu disais : J'ai vu en lui des miracles. Je ne te le nierais pas, n'est-ce pas que la résurrection par Jésus (paix sur lui) du mort est un miracle, est-ce pour le mort ou pour Jésus ? Et n'est-ce pas que la création à partir de l'argile en forme d'oiseau, qui est devenu un oiseau par la permission de Dieu, est un miracle, est-ce pour l'oiseau, ou pour Jésus (paix sur lui) ? Et n'est-ce pas que ceux qui ont été transformés en singes méprisés sont un miracle, est-ce pour les singes, ou pour le prophète de cette époque ? " Le gouverneur dit : Je demande pardon à Dieu mon Seigneur et je me repens à Lui.

Puis Hassan ibn Ali (paix sur eux) dit à l'homme qui disait être des chiïtes d'Ali (paix sur lui) : " Ô serviteur de Dieu, tu n'es pas des chiïtes d'Ali (paix sur lui), tu es seulement de ses amoureux, les chiïtes d'Ali (paix sur lui) sont ceux dont Dieu a dit à leur sujet :

[Al-Baqara: 82], et ce sont ceux qui ont cru en Dieu, et l'ont décrit par Ses attributs, et l'ont purifié de ce qui contredit Ses attributs, et ont cru Muhammad dans ses paroles, et l'ont approuvé dans tous ses actes, et ont dit : Si Ali après lui était un maître imam, et un héros courageux, personne de la communauté de Muhammad ne l'égale, et même s'ils se réunissaient tous dans une balance, ils ne pèseraient pas autant que lui, mais il les surpasse comme le ciel et la terre surpassent l'atome, et les chiïtes d'Ali (paix sur lui) sont ceux qui ne se soucient pas si la mort les atteint dans le chemin de Dieu, ou s'ils atteignent la mort, et les chiïtes d'Ali (paix sur lui) sont ceux qui préfèrent leurs frères à eux-mêmes, même s'ils sont dans le besoin, et ce sont ceux que Dieu ne voit pas là où Il les a interdits, et ne les manque pas là où Il les a ordonnés, et les chiïtes d'Ali (paix sur lui) sont ceux qui suivent Ali dans l'honneur de leurs frères croyants. Ce n'est pas de moi que je te dis cela, mais je le dis d'après la parole de Muhammad (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa

famille), c'est donc sa parole :

[Al-Baqara: 82] Ils ont accompli tous les devoirs après l'unicité de Dieu, et la croyance en la prophétie et l'imamat, et les plus grands sont deux devoirs : accomplir les droits des frères en Dieu, et utiliser la dissimulation avec les ennemis de Dieu Tout-Puissant ".

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original, sans reformulation.)

Sourate 37 — Versets 83 à 83

Sourate 37 • Verset 83

وَإِنْ مِنْ شِيعَتِهِ لِإِبْرَاهِيمَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

□□ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 37 — Versets 84 à 84

Sourate 37 • Verset 84

إِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran/ Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

[84] 8997/ [1]- Ali ibn Ibrahim, à propos de sa parole: {Quand il est venu à son Seigneur avec un cœur sain}, a dit: le sain de tout doute.

8998/ [2]- Al-Tabarsi: d'après Abu Abdullah (que la paix soit sur lui): "Avec un cœur sain de tout ce qui n'est pas Dieu le Très-Haut, il ne s'est attaché à rien d'autre que Lui".

Et le sens du verset a été avancé dans le long hadith du verset précédent, d'après Ali ibn Al-Husayn (que la paix soit sur lui).

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 37 — Versets 84 à 84

Sourate 37 • Verset 84

إِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 37 — Versets 88 à 89

Sourate 37 • Verset 88

فَنظَرَ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ

Sourate 37 • Verset 89

فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérifié première étape

8999/ [3]- Muhammad ibn Ya'qub: de Ali ibn Muhammad, l'a élevé, de Abu Abdullah (paix sur lui), dans la parole de Dieu le Tout-Puissant:

{ Il jeta un regard sur les étoiles * et dit: Je suis malade }, il dit: " Il calcula, et vit ce qui arriverait à Hussein (paix sur lui), alors il dit: Je suis malade de ce qui arrivera à Hussein (paix sur lui) ".

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 37 — Versets 88 à 89

Sourate 37 • Verset 88

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

[Al-Baqara: 124], il a mentionné (sur lui la paix), ce par quoi Abraham (sur lui la paix) a été éprouvé, et il a dit (sur lui la paix): "Et parmi elles: la connaissance de l'antériorité de son Créateur, son unicité, et sa purification de la ressemblance, lorsqu'il a regardé les étoiles, la lune et le soleil, il a déduit de leur disparition que chacun d'eux est survenu, et de leur survenue, il a déduit leur Créateur, puis il a appris (sur lui la paix) que juger par les étoiles est une erreur, dans sa parole, le Tout-Puissant: {Il jeta un regard sur les étoiles * et dit: Je suis malade}, et Dieu, le Glorieux, l'a limité à un seul regard, car un seul regard n'implique pas l'erreur sauf après le second regard, par l'indication

" de la parole du Prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) lorsqu'il a dit à l'Émir des croyants (sur lui la paix): Ô Ali, le premier regard est pour toi, et le second est contre toi, pas pour toi " .

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle, respectant l'ordre et le sens original du texte.)

Sourate 37 — Versets 88 à 89

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

Et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 37 — Versets 91 à 96

Sourate 37 • Verset 91

فَإِذَا فُزِجُوا مِنْ أَكْثَرِ أَعْيُنِهِمْ فَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَنَسُوا أَلْوَارِئَهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا مُتَعَبِينَ

Sourate 37 • Verset 92

مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ

Sourate 37 • Verset 93

فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبُ الْمَطَلِ إِذْ جَاءَهُمْ سَيْلٌ مِنْ مَطَرٍ مُتَبَعٍ

Sourate 37 • Verset 94

فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَزْفُونَ

Sourate 37 • Verset 95

قَالَ أَتَعْبُدُونَ مَا تَنْحِتُونَ

Sourate 37 • Verset 96

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérificateur de première étape

9005/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub : de Ali ibn Ibrahim, de son père, de Ibn Abi Umayr, de Hisham ibn Salim, de Abu Ayyub Al-Khazzaz, de Abu Basir, de Abu Abdullah (paix sur lui) a dit : " Azar, le père d'Ibrahim (paix sur lui), était astrologue pour Nimrod, et il n'agissait que sur son ordre. Une nuit, il regarda les étoiles et le matin, il dit à Nimrod : J'ai vu quelque chose d'étonnant. Il dit : Qu'est-ce que c'est ? Il dit : J'ai vu un enfant qui naîtra dans notre terre, notre destruction sera entre ses mains, et il ne tardera pas à être conçu. Il dit : Il s'en étonna et dit :

Les femmes l'ont-elles conçu ? Il dit : Non. Alors il isola les femmes des hommes, il ne laissa aucune femme sans la mettre dans la ville où personne ne pouvait l'atteindre, et Azar alla vers sa femme, elle conçut Ibrahim (paix sur lui) et il pensa que c'était lui. Il envoya chercher des femmes sages-femmes de cette époque qui savaient s'il y avait quelque chose dans l'utérus, elles regardèrent, et Dieu Tout-Puissant fit que ce qui était dans l'utérus se déplaça vers le dos, elles dirent : Nous ne voyons rien dans son ventre, et il avait reçu la connaissance qu'il serait brûlé par le feu, mais il n'avait pas reçu la connaissance que Dieu, béni et exalté, le sauverait.

Il dit : Quand la mère d'Ibrahim accoucha, Azar voulut l'emmener à Nimrod pour le tuer, sa femme lui dit : Ne prends pas ton fils à Nimrod pour qu'il le tue, laisse-moi l'emmener dans une grotte, je le mettrai là jusqu'à ce que son temps vienne, et tu ne seras pas celui qui tuera ton fils.

Il lui dit : Va avec lui. Elle l'emmena dans une grotte, l'allaita, puis mit une pierre à l'entrée de la grotte, puis s'en alla. Il dit :

Dieu Tout-Puissant mit sa subsistance dans son pouce, il le suçait et cela produisait du lait, et il grandissait en un jour comme un autre en une semaine, et il grandissait en une semaine comme un autre en un mois, et il grandissait en un mois comme un autre en un an, il resta aussi longtemps que Dieu le voulut.

Puis sa mère dit à son père : Si tu me permets d'aller voir cet enfant, je le ferai. Il dit : Fais-le. Elle alla, et elle trouva Ibrahim (paix sur lui), et ses yeux brillaient comme des lampes. Il dit : Elle le prit, le serra contre sa poitrine, l'allaita, puis s'en alla. Azar lui demanda à son sujet, elle dit : Je l'ai enterré dans la terre. Elle prétendait être malade, sortait pour des besoins, allait voir Ibrahim (paix sur lui), le serrait contre elle, l'allaitait, puis s'en allait. Quand il commença à bouger, elle vint à lui comme elle le faisait, elle fit avec lui comme elle faisait, quand elle voulut partir, il attrapa son vêtement, elle lui dit : Qu'as-tu ? Il lui dit : Emmène-moi avec toi. Elle lui dit : Jusqu'à ce que je demande la permission à ton père. La mère d'Ibrahim (paix sur lui) alla voir Azar et lui raconta l'histoire, il lui dit : Amène-le-moi, assieds-le sur le chemin, quand ses frères passeront, il ira avec eux sans être reconnu, il dit : Les frères d'Ibrahim (paix sur lui) fabriquaient des idoles et les emmenaient au marché pour les vendre."

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 37 — Versets 91 à 96

Sourate 37 • Verset 91

فراغ إلى آلهتهم فقال ألا تأكلون

Sourate 37 • Verset 92

ما لكم لا تنطقون

Sourate 37 • Verset 93

فراغ عليهم ضربا باليمين

فَأَقْبِلُوا إِلَيْهِ يَزْفُونَ

قَالَ أَتَعْبُدُونَ مَا تَنْحِتُونَ

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Il a dit : " Je suis allé vers lui, elle l'a amené jusqu'à ce qu'elle le fasse asseoir sur le chemin, et ses frères sont passés, il est entré avec eux. Quand son père l'a vu, l'amour est tombé sur lui, et il est resté aussi longtemps que Dieu a voulu. Il a dit : Alors que ses frères travaillaient un jour sur les idoles, Abraham (paix sur lui) a pris la hache, et a pris un morceau de bois, et en a sculpté une idole comme jamais vue auparavant. Azar a dit à sa mère : J'espère que nous obtiendrons du bien par la bénédiction de ton fils. Il a dit : Alors qu'elle était ainsi, Abraham (paix sur lui) a pris la hache, et a brisé l'idole qu'il avait faite, son père en a été très effrayé, et lui a dit : Qu'as-tu fait ? Abraham (paix sur lui) lui a dit : Que faites-vous avec cela ? Azar a dit : Nous l'adorons. Abraham (paix sur lui) lui a dit :

Adorez-vous ce que vous sculptez ? Azar a dit à sa mère : C'est celui par qui notre royaume disparaîtra."

9006/ [2]- Et de lui : de Ali ibn Ibrahim, de son père, de Ahmad ibn Muhammad ibn Abi Nasr, de Aban ibn Uthman, de Hajar, de Abu Abdullah (paix sur lui) a dit : " Abraham (paix sur lui) a contredit son peuple, et a critiqué leurs dieux jusqu'à ce qu'il soit introduit à Nimrod, et l'a disputé. Abraham (paix sur lui) a dit :

[Al-Baqara: 258].

Et Abu Ja'far (paix sur lui) a dit : Il a critiqué leurs dieux et a regardé les étoiles, et a dit :

[As-Saffat: 89]. Abu Ja'far (paix sur lui) a dit :

Par Dieu, il n'était pas malade, et il n'a pas menti.

Quand ils se sont détournés de lui pour leur fête, Abraham (paix sur lui) est entré chez leurs dieux avec une hache et les a brisés, sauf le plus grand d'entre eux, et a mis la hache à son cou. Ils sont retournés vers leurs dieux, ont vu ce qui leur avait été fait, et ont dit : Non, par Dieu, personne n'a osé les toucher ou les briser sauf

le jeune homme qui les critiquait et s'en dissociait. Ils n'ont trouvé pour lui de mort plus grande que le feu, alors ils ont rassemblé du bois pour lui, et l'ont bien préparé, jusqu'à ce que le jour où il devait être brûlé, Nimrod et ses soldats se sont avancés, et un bâtiment a été construit pour qu'il puisse voir comment le feu le prendrait, et Abraham (paix sur lui) a été mis dans une catapulte, et la terre a dit : Ô Seigneur, il n'y a personne sur mon dos qui t'adore à part lui, brûlé par le feu ! Le Seigneur a dit : S'il m'appelle, je le sauverai." Aban a mentionné de Muhammad ibn Marwan, de Zurarah, de Abu Ja'far (paix sur lui) : " La prière d'Abraham (paix sur lui) ce jour-là était :
Ô Unique, Ô Unique, Ô Éternel, Ô Éternel, Ô Celui qui n'a pas engendré et n'a pas été engendré, et n'a pas d'égal."

☐☐ Confiance: A (La traduction est fidèle et littérale, sans reformulation.)

Sourate 37 — Versets 91 à 96

Sourate 37 • Verset 91

فَرَاغَ إِلَىٰ آلِهِمْ فَقَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ

Sourate 37 • Verset 92

مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ

Sourate 37 • Verset 93

فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِينِ

Sourate 37 • Verset 94

فَأَقْبِلُوا إِلَيْهِ يَرْفُونَ

Sourate 37 • Verset 95

قَالَ أَتَعْبُدُونَ مَا تَنْحِتُونَ

Sourate 37 • Verset 96

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Puis il dit : Je me suis confié à Dieu. Le Seigneur, béni et exalté soit-Il, dit : Cela suffit. Il dit au feu :

[Les Prophètes : 69]. Il dit : Les dents d'Ibrahim (paix sur lui) claquaient de froid jusqu'à ce que Dieu, le Tout-Puissant, dise : Paix sur Ibrahim. Et Gabriel (paix sur lui) descendit, et le voilà assis avec Ibrahim (paix sur lui) lui parlant dans le feu. Nimrod dit : Que celui qui prend un dieu prenne un dieu comme celui d'Ibrahim. Il dit : Un grand parmi leurs grands dit : J'ai décidé que le feu ne le brûlerait pas, alors il prit un cou de feu vers lui jusqu'à ce qu'il le brûle. Il dit : Lot crut en lui, et il partit en émigrant vers le Levant, lui, Sarah et Lot.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 37 — Versets 91 à 96

Sourate 37 • Verset 91

فَإِذَا إِلَىٰ آلِهِمْ فَقَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ

Sourate 37 • Verset 92

مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ

Sourate 37 • Verset 93

فَإِذَا عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِينِ

Sourate 37 • Verset 94

فَأَقْبِلُوا إِلَيْهِ يَرْفُونَ

Sourate 37 • Verset 95

قَالَ أَتَعْبُدُونَ مَا تَنْحِتُونَ

Sourate 37 • Verset 96

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)
et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 37 — Versets 99 à 99

Sourate 37 • Verset 99

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié à la première étape

9007/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub : de Ali ibn Ibrahim, de son père, et plusieurs de nos compagnons, de Sahl ibn Ziyad, tous, de Al-Hasan ibn Mahbub, de Ibrahim ibn Abi Ziyad Al-Karkhi, a dit : J'ai entendu Abu Abdullah (paix sur lui) dire : "Ibrahim (paix sur lui) est né à Kutha Raba, et son père était de ses habitants, et la mère d'Ibrahim et la mère de Lot - Sarah et Waraqah - étaient sœurs, et elles étaient les filles de Lahij, et Lahij était un prophète avertisseur et non un messenger.

Et Ibrahim (paix sur lui) dans sa jeunesse était sur la nature que Dieu Tout-Puissant a créée pour les créatures jusqu'à ce que Dieu Tout-Puissant le guide vers sa religion et le choisisse, et il a épousé Sarah, la fille de Lahij, et elle était la fille de sa tante maternelle, et Sarah possédait beaucoup de bétail, une vaste terre, et une bonne condition, et elle avait donné à Ibrahim (paix sur lui) tout ce qu'elle possédait, alors il l'a géré et l'a amélioré, et le bétail et les cultures ont augmenté jusqu'à ce qu'il n'y ait pas d'homme en meilleure condition que lui dans le pays de Kutha Raba.

Et quand Ibrahim (paix sur lui) a brisé les idoles de Nimrod, Nimrod a ordonné qu'il soit attaché, et il lui a préparé un enclos, et y a rassemblé du bois, et y a allumé un feu, puis a jeté Ibrahim (paix sur lui) dans le feu pour le brûler, puis ils se sont retirés jusqu'à ce que le feu s'éteigne, puis ils ont regardé dans l'enclos et ont trouvé Ibrahim (paix sur lui) sain et sauf, libéré de ses liens, alors ils ont informé Nimrod de son état, et il a ordonné qu'Ibrahim (paix sur lui) soit banni de son pays, et qu'il soit empêché de partir avec son bétail et ses biens, alors Ibrahim (paix sur lui) les a contestés à ce sujet, disant : Si vous prenez mon bétail et mes biens, alors mon droit sur vous est que vous me rendiez ce qui a été perdu de ma vie dans votre pays. Et ils ont porté l'affaire devant le juge de Nimrod, qui a jugé qu'Ibrahim (paix sur lui) devait leur remettre tout ce qu'il avait acquis dans leur pays, et a jugé que les partisans de Nimrod devaient rendre à Ibrahim (paix sur lui) tout ce qui avait été perdu de sa vie dans leur pays. Nimrod en a été informé, et il a ordonné qu'ils le laissent partir, ainsi que son bétail et ses biens, et qu'ils le fassent sortir, disant : S'il reste dans votre pays, il corrompra votre religion et nuira à vos idoles.

Ils ont donc expulsé Ibrahim et Lot avec lui (paix sur eux) de leur pays vers le Levant, et il est parti avec Lot qui ne le quittait pas, et Sarah, et il leur a dit : {Je vais vers mon Seigneur, Il me guidera} signifiant Jérusalem, alors Ibrahim (paix sur lui) a pris son bétail et ses biens, et a fabriqué un coffre, et y a mis Sarah, et a fermé les serrures par jalousie pour elle, et est parti jusqu'à ce qu'il sorte de l'autorité de Nimrod, et arrive à l'autorité d'un homme des Coptes, appelé Arara, et il est passé par un percepteur, qui l'a intercepté pour prélever la dîme sur ce qu'il avait, et quand il est arrivé au percepteur avec le coffre, le percepteur a dit à Ibrahim (paix sur lui) : Ouvre ce coffre pour que nous puissions prélever la dîme sur ce qu'il contient.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original, sans reformulation.)

Sourate 37 — Versets 99 à 99

Sourate 37 • Verset 99

وقال إني ذاهب إلى ربي سيهدين

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Ibrahim (paix sur lui) lui dit : Dis ce que tu veux en or et en argent jusqu'à ce que nous donnions un dixième, et nous ne l'ouvrons pas. Il dit : Mais le dixième refusa sauf à l'ouvrir. Il dit : Et Ibrahim (paix sur lui) se mit en colère :

à l'ouverture, et quand Sarah lui apparut - et elle était décrite par la beauté et la grâce - le dixième lui dit :

Quelle est cette femme pour toi ? Ibrahim (paix sur lui) dit : Elle est ma femme et la fille de mon oncle maternel. Le dixième lui dit : Qu'est-ce qui t'a poussé à la cacher dans ce cercueil ? Ibrahim (paix sur lui) dit : La jalousie pour elle que quelqu'un la voie. Le dixième lui dit : Je ne te laisserai pas partir jusqu'à ce que j'informe le roi de sa situation et de la tienne.

Il dit : Il envoya un messenger au roi, l'informa, et le roi envoya des messagers de sa part pour qu'ils viennent avec le cercueil. Ils vinrent pour l'emporter, et Ibrahim (paix sur lui) leur dit : Je ne quitterai pas le cercueil jusqu'à ce que mon âme quitte mon corps. Ils informèrent le roi de cela, et le roi envoya qu'ils le portent avec

le cercueil. Ils portèrent Ibrahim (paix sur lui) et le cercueil, et tout ce qui était avec lui, jusqu'à ce qu'il soit introduit auprès du roi. Le roi lui dit : Ouvre le cercueil. Ibrahim (paix sur lui) lui dit : Ô roi, il y a ma femme et la fille de mon oncle maternel, et je rachète son ouverture avec tout ce que j'ai. Il dit : Le roi força Ibrahim (paix sur lui) à l'ouvrir, et quand il vit Sarah, il ne put contenir sa folie qu'il tendit la main vers elle. Ibrahim (paix sur lui) détourna son visage d'elle et de lui par jalousie, et dit : Ô Allah, retiens sa main de ma femme et de la fille de mon oncle maternel. Sa main ne l'atteignit pas, et elle ne lui revint pas. Le roi lui dit : Est-ce ton Dieu qui m'a fait cela ? Il dit : Oui, mon Dieu est jaloux, il déteste l'illicite, et c'est lui qui t'a empêché de ce que tu voulais de l'illicite. Le roi lui dit : Invoque ton Dieu pour qu'il me rende ma main, s'il te répond, je ne m'en prendrai pas à elle. Ibrahim (paix sur lui) dit : Ô mon Dieu, rends-lui sa main pour qu'il s'abstienne de ma femme.

Il dit : Allah, le Tout-Puissant, lui rendit sa main, et le roi se tourna vers elle de ses yeux, puis il revint avec sa main vers elle. Ibrahim (paix sur lui) détourna son visage de lui par jalousie, et dit : Ô Allah, retiens sa main d'elle. Il dit : Sa main se dessécha, et elle ne l'atteignit pas. Le roi dit à Ibrahim (paix sur lui) : Ton Dieu est jaloux, et tu es jaloux, invoque ton Dieu pour qu'il me rende ma main, car s'il le fait, je ne recommencerai pas. Ibrahim (paix sur lui) lui dit : Je lui demanderai cela à condition que si tu recommences, tu ne me demandes pas de lui demander. Le roi lui dit : Oui. Ibrahim (paix sur lui) dit :

Ô Allah, s'il est sincère, rends-lui sa main. Sa main lui revint.

Quand le roi vit cette jalousie, et vit le signe dans sa main, il magnifia Ibrahim (paix sur lui), le craignit, l'honora et le respecta, et lui dit : Tu es à l'abri que je m'en prenne à elle, ou à quoi que ce soit de ce qui est avec toi, va où tu veux, mais j'ai une demande à te faire ? Ibrahim (paix sur lui) dit : Quelle est-elle ? Il lui dit : J'aimerais que tu me permettes de lui servir une Copte que j'ai, belle et intelligente, pour être sa servante. Il dit :

Ibrahim (paix sur lui) lui permit, il l'appela et la donna à Sarah, et elle est Hagar, la mère d'Ismaël (paix sur lui).

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

وقال إني ذاهب إلى ربي سيهدين

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Alors Abraham (paix sur lui) partit avec tout ce qu'il avait, et le roi sortit avec lui marchant derrière Abraham (paix sur lui), en le respectant et en le craignant, alors Dieu, béni et exalté, révéla à Abraham : Arrête-toi, et ne marche pas devant le tyran dominateur et qu'il marche derrière toi, mais mets-le devant toi et marche derrière lui, respecte-le, et crains-le, car il est dominateur, et il doit y avoir un commandement sur terre, pieux ou impie.

Alors Abraham (paix sur lui) s'arrêta, et dit au roi : Avance, car mon Dieu m'a révélé à l'instant de te respecter et de te craindre, et de te mettre devant moi et de marcher derrière toi, en te respectant. Le roi lui dit : Cela t'a-t-il été révélé ? Abraham (paix sur lui) lui dit : Oui. Le roi dit : Je témoigne que ton Dieu est bienveillant, patient, généreux, et que tu me fais désirer ta religion.

Il dit : Et le roi le quitta, et Abraham (paix sur lui) continua jusqu'à ce qu'il s'installe dans les hauteurs du Levant, et laissa Lot (paix sur lui) dans les basses terres du Levant, puis quand Abraham (paix sur lui) tarda à avoir un enfant, il dit à Sarah : Si tu veux, vends-moi Hagar, peut-être que Dieu nous donnera un enfant d'elle, pour qu'il soit notre successeur. Alors Abraham (paix sur lui) acheta Hagar de Sarah, il alla vers elle, et elle donna naissance à Ismaël (paix sur lui).

9008/ [2]- Al-Tabarsi dans (Al-Ihtijaj) : De l'Emir des Croyants (paix sur lui) - dans un de ses discours en réponse à un athée sur des versets du Coran - il lui dit (paix sur lui) : "Et du Livre de Dieu, le Tout-Puissant, son interprétation est différente de sa révélation, et son interprétation ne ressemble pas aux paroles des humains, ni aux actions des humains, et je te donnerai un exemple de cela qui te suffira si Dieu le veut, et c'est le récit de Dieu, le Tout-Puissant, sur Abraham (paix sur lui), où il a dit : {Je vais vers mon Seigneur} son orientation vers Lui dans son adoration, et son effort, ne vois-tu pas que son interprétation est différente de sa

révélation ?".

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 37 — Versets 78 à 113

Sourate 37 • Verset 100

رب هب لي من الصالحين

Sourate 37 • Verset 101

فبشرناه بغلام حليم

Sourate 37 • Verset 102

قال يبيني إني أرى في المنام أني أذبحك فانظر ماذا ترى قال يأبى أفعل ما تؤمر ستجدني إن شاء الله من الصابرين
فلما بلغ معه السعي

Sourate 37 • Verset 103

فلما أسلما وتله للجبين

Sourate 37 • Verset 104

وناديناه أن يابراهيم

Sourate 37 • Verset 105

قد صدقت الرؤيا إنا كذلك نجزي المحسنين

Sourate 37 • Verset 106

إن هذا لهو البلاء المبين

Sourate 37 • Verset 107

وفديناه بذبح عظيم

Sourate 37 • Verset 78

وتركنا عليه في الآخرين

Sourate 37 • Verset 109

سلام على ابراهيم

Sourate 37 • Verset 110

كذلك نجزي المحسنين

Sourate 37 • Verset 81

إنه من عبادنا المؤمنين

Sourate 37 • Verset 112

وبشرناه بإسحاق نبيا من الصالحين

وبارکنا علیه وعلى إسحاق ومن ذریتهما محسن وظالم لنفسه مبین

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Sa parole exaltée:

{ Seigneur, accorde-moi un des pieux * Nous lui avons annoncé un garçon indulgent * Quand il fut en âge de l'accompagner, il dit: Ô mon fils, je vois dans le rêve que je te sacrifie, regarde ce que tu vois } - jusqu'à Sa parole exaltée - { Et un oppresseur pour lui-même évident } [100-113]

9009/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub: de Ali ibn Ibrahim, de son père, et Muhammad ibn Yahya, de Ahmad ibn Muhammad, et Al-Husayn ibn Muhammad, de Abduwayh ibn Amir tous, de Ahmad ibn Muhammad ibn Abi Nasr, de Aban ibn Uthman, de Abu Basir, qu'il a entendu Abu Ja'far et Abu Abdullah (paix sur eux) mentionner Gabriel: " Quand ce fut le jour de Tarwiyah, Gabriel dit à Abraham (paix sur eux) de boire de l'eau. Il fut nommé Tarwiyah. Puis il vint à Mina et y passa la nuit, puis il se rendit à Arafat et y planta sa tente, à Namira, en dehors d'Arafat, et construisit une mosquée avec des pierres blanches - et l'empreinte de la mosquée d'Abraham était connue jusqu'à ce qu'elle soit incluse dans cette mosquée à Namira, où l'imam prie le jour d'Arafat - et il y pria le midi et l'après-midi.

Puis il se rendit à Arafat, et dit: Voici Arafat, reconnais-y tes rites, et avoue ton péché, il fut nommé Arafat.

Puis il se rendit à Muzdalifah, elle fut nommée Muzdalifah parce qu'il s'en approcha, puis il se tint sur le Mash'ar al-Haram, et Dieu lui ordonna de sacrifier son fils, et il avait vu en lui ses caractéristiques, et ses qualités, et il s'était familiarisé avec lui, quand il se leva, il se rendit de Mash'ar à Mina, et dit à sa mère: Visite la maison, toi, et il retint le garçon, et dit: Ô mon fils, apporte l'âne et le couteau pour que je puisse offrir le sacrifice ".

Aban dit: J'ai dit à Abu Basir: Que voulait-il avec l'âne et le couteau? Il dit: " Il voulait le sacrifier, puis le porter, le préparer et l'enterrer ".

Il dit: " Le garçon vint avec l'âne et le couteau, et dit: Ô père, où est le sacrifice? Il dit: Ton Seigneur sait où il est. Ô mon fils, tu es par Dieu, c'est toi, Dieu m'a ordonné de te sacrifier, regarde ce que tu vois? { Il dit: Ô

père, fais ce qui t'est ordonné, tu me trouveras, si Dieu le veut, parmi les patients } . Il dit: Quand il fut déterminé à le sacrifier, il dit: Ô père, couvre mon visage et attache-moi. Il dit: Ô mon fils, l'attachement avec le sacrifice?

Par Dieu, je ne les réunirai pas sur toi aujourd'hui. Abu Ja'far (paix sur lui) dit: Il lui jeta les étriers de l'âne, puis le coucha dessus, et prit le couteau et le plaça sur sa gorge, il dit: Un vieil homme s'approcha, et dit: Que veux-tu de ce garçon? Il dit: Je veux le sacrifier, il dit: Gloire à Dieu, un garçon qui n'a pas désobéi à Dieu un clin d'œil, tu le sacrifies! Il dit: Oui, Dieu m'a ordonné de le sacrifier, il dit: Mais ton Seigneur t'a interdit de le sacrifier, et c'est le diable qui t'a ordonné cela dans ton rêve. Il dit: Malheur à toi, les paroles que j'ai entendues sont celles qui m'ont amené à ce que tu vois, non par Dieu, je ne te parlerai pas.

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 37 — Versets 78 à 113

Sourate 37 • Verset 100

رب هب لي من الصالحين

Sourate 37 • Verset 101

فبشرناه بغلام حليم

Sourate 37 • Verset 102

قال يبيني إني أرى في المنام أني أذبحك فانظر ماذا ترى قال يأبت أفعل ما تؤمر ستجدني إن شاء الله من الصابرين
فلما بلغ معه السعي

Sourate 37 • Verset 103

فلما أسلما وتله للجبين

Sourate 37 • Verset 104

وناديناه أن يابراهيم

Sourate 37 • Verset 105

قد صدقت الرؤيا إنا كذلك نجزي المحسنين

Sourate 37 • Verset 106

إن هذا لهو البلاء المبين

Sourate 37 • Verset 107

وفديناه بذبح عظيم

وتركنا عليه في الآخرين

سلام على إبراهيم

كذلك نجزي المحسنين

إنه من عبادنا المؤمنين

وبشرناه بإسحاق نبيا من الصالحين

وباركنا عليه وعلى إسحاق ومن ذريتهما محسن وظالم لنفسه مبين

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Puis il a décidé de l'égorger, alors le cheikh a dit : Ô Ibrahim, tu es un imam suivi, si tu égorges ton fils, les gens égorgeront leurs enfants, alors attends. Mais il a refusé de lui parler.

Abu Basir a dit : J'ai entendu Abu Ja'far (paix sur lui) dire : "Il l'a allongé près de la pierre du milieu, puis il a pris le couteau et l'a placé sur sa gorge, puis il a levé la tête vers le ciel, puis il s'est penché sur lui, Gabriel (paix sur lui) l'a retourné de sa gorge, Ibrahim a vu qu'il était retourné, alors Ibrahim l'a retourné sur son tranchant, et Gabriel l'a retourné sur son dos, il a fait cela plusieurs fois, puis il a été appelé du côté gauche de la mosquée d'Al-Khaif : {Ô Ibrahim, tu as réalisé la vision} et le garçon a été tiré de dessous lui, et Gabriel (paix sur lui) a pris le bélier du sommet de Thabir et l'a placé sous lui.

Et le cheikh malveillant est sorti jusqu'à ce qu'il atteigne la vieille femme quand elle a regardé la maison, et la maison était au milieu de la vallée, il a dit : Quel cheikh ai-je vu à Mina ? Il a décrit la description d'Ibrahim, elle a dit : C'est mon mari. Il a dit : Quel jeune homme ai-je vu avec lui ? Et il a décrit sa description. Elle a dit : C'est mon fils. Il a dit :

Je l'ai vu l'allonger, et prendre le couteau pour l'égorger. Elle a dit : Non, je n'ai vu Ibrahim que comme le plus miséricordieux des gens, et comment l'as-tu vu égorger son fils ?

Il a dit : Par le Seigneur du ciel et de la terre, et le Seigneur de ce signe, je l'ai vu l'allonger et prendre le couteau pour l'égorger. Elle a dit : Pourquoi ? Il a dit : Il prétend que son Seigneur lui a ordonné de l'égorger. Elle a dit : Il est juste qu'il obéisse à son Seigneur.

Il a dit : Quand elle a terminé ses rites, elle a eu peur qu'il soit arrivé quelque chose à son fils ! Comme si je la voyais se précipiter dans la vallée, mettant sa main sur sa tête, et elle disait : Seigneur, ne me tiens pas responsable de ce que j'ai fait à la mère d'Ismaël. Il a dit : Quand Sarah est venue et a été informée de la nouvelle, elle est allée voir son fils, et elle a vu les marques du couteau comme des égratignures sur sa gorge, elle a pris peur, et s'est plainte, et c'était le début de sa maladie dans laquelle elle est morte.

Et Aban a mentionné d'après Abu Basir, d'après Abu Ja'far (paix sur lui), il a dit : "Il voulait l'égorger à l'endroit où la mère du Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) a été portée près de la pierre du milieu, et leur campement a continué à être hérité de génération en génération, jusqu'à ce que le dernier à partir de là soit Ali ibn Al-Hussein (paix sur eux) dans quelque chose qui était entre les Banu Hashim et les Banu Umayya, alors il est parti, et a frappé avec l'arène.

9010/ [2]- Et de lui : d'Ali ibn Ibrahim, de son père, d'Ahmad ibn Muhammad, et Al-Hassan ibn Mahboub, d'Al-Ala ibn Razin, de Muhammad ibn Muslim, il a dit : J'ai demandé à Abu Ja'far (paix sur lui) : Où Ibrahim (paix sur lui) voulait-il égorger son fils ? Il a dit : "Près de la pierre du milieu".

Et je lui ai demandé à propos du bélier d'Ibrahim (paix sur lui) : Quelle était sa couleur, et où est-il descendu ?

Il a dit : "Il était gris, et il avait des cornes, et il est descendu du ciel sur la montagne droite de la mosquée de Mina, et il marchait dans le noir, et mangeait dans le noir, et regardait, et déféquait, et urinait dans le noir".

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 37 — Versets 78 à 113

Sourate 37 • Verset 100

رب هب لي من الصالحين

Sourate 37 • Verset 101

فبشرناه بغلام حليم

Sourate 37 • Verset 102

قال يٰبني اٰني ارى في المنام اني اذبحك فانظر ماذا ترى قال يا ابت افعل ما تؤمر ستجدني ان شاء الله من الصابرين
فلما بلغ معه السعي

Sourate 37 • Verset 103

فلما أسلما وتله للجبين

Sourate 37 • Verset 104

ونادينه أن يٰإبراهيم

Sourate 37 • Verset 105

قد صدقت الرؤيا إنا كذلك نجزي المحسنين

Sourate 37 • Verset 106

إن هذا لهو البلاء المبين

Sourate 37 • Verset 107

وفدناه بذبح عظيم

Sourate 37 • Verset 78

وتركنا عليه في الآخرين

Sourate 37 • Verset 109

سلام على إبراهيم

Sourate 37 • Verset 110

كذلك نجزي المحسنين

Sourate 37 • Verset 81

إنه من عبادنا المؤمنين

Sourate 37 • Verset 112

وبشرناه بإسحاق نبيا من الصالحين

Sourate 37 • Verset 113

وباركنا عليه وعلى إسحاق ومن ذريتهما محسن وظالم لنفسه مبين

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9011/ [3]- Ali ibn Ibrahim, a dit : Mon père m'a raconté, de Fadala ibn Ayyub, de Muawiya ibn Ammar, d'Abu Abdullah (paix sur lui) : "Qu'Ibrahim (paix sur lui) a été visité par Gabriel au déclin du soleil le jour de la Tashreeq, et il a dit : Ô Ibrahim, désaltère-toi avec de l'eau pour toi et ta famille. Et il n'y avait pas d'eau entre La Mecque et Arafat, c'est pourquoi on l'a appelé Tashreeq, alors il l'a emmené jusqu'à ce qu'il atteigne Mina,

où il a prié le midi, l'après-midi, les deux prières du soir, et l'aube, jusqu'à ce que le soleil se lève, il est sorti vers Arafat, il est descendu à Namira, qui est le ventre d'Arafat, quand le soleil a décliné, il est sorti et s'est lavé, il a prié le midi et l'après-midi avec un seul appel à la prière et deux iqamas, et il a prié à l'endroit de la mosquée qui est à Arafat, et il y avait là des pierres blanches qui ont été introduites dans la mosquée qui a été construite.

Puis il l'a emmené au lieu de stationnement, et il a dit : Ô Ibrahim, reconnais ton péché, et connais tes rites. C'est pourquoi on l'a appelé Arafat et il y est resté jusqu'à ce que le soleil se couche, puis il l'a emmené, et il a dit : Ô Ibrahim, approche-toi du Mash'ar al-Haram, c'est pourquoi on l'a appelé Muzdalifah, et il l'a emmené au Mash'ar al-Haram, où il a prié le Maghrib et la dernière prière du soir avec un seul appel à la prière et deux iqamas, puis il y a passé la nuit, jusqu'à ce qu'il y prie la prière de l'aube, il lui a montré le lieu de stationnement, puis il a continué vers Mina, il lui a ordonné, il a jeté les cailloux de l'Aqaba, et là lui est apparu Satan (maudit soit-il), puis Dieu lui a ordonné de sacrifier.

Et quand Ibrahim (paix sur lui) a quitté Arafat, il a passé la nuit au Mash'ar al-Haram, et il était effrayé, il a vu en rêve qu'il sacrifiait son fils Isaac, et Isaac avait fait le pèlerinage avec sa mère Sarah, quand il est arrivé à Mina, il a jeté les cailloux de l'Aqaba lui et sa famille, et il a ordonné à sa famille de se rendre à la maison, et il a retenu le garçon et l'a emmené à l'endroit du milieu des cailloux, il a consulté son fils comme Dieu l'a raconté {Ô mon père, fais ce qui t'est ordonné, tu me trouveras, si Dieu le veut, parmi les patients}, et ils se sont soumis à l'ordre de Dieu.

Un vieil homme est venu, et il a dit : Ô Ibrahim, que veux-tu de ce garçon ? Il a dit : Je veux le sacrifier. Il a dit : Gloire à Dieu, tu sacrifies un garçon qui n'a pas désobéi à Dieu un clin d'œil ! Ibrahim a dit : Dieu m'a ordonné cela. Il a dit : Ton Seigneur te l'interdit, et c'est Satan qui t'a ordonné cela.

Ibrahim lui a dit : Malheur à toi, celui qui m'a amené à ce point est celui qui m'a ordonné cela, et la parole qui est tombée dans mon oreille. Il a dit : Non, par Dieu, ce n'est que Satan qui t'a ordonné cela. Ibrahim a dit : Par Dieu, je ne te parlerai pas. Puis Ibrahim (paix sur lui) a décidé de sacrifier. Il a dit : Ô Ibrahim, tu es un imam suivi, et si tu sacrifies ton fils, les gens sacrifieront leurs enfants. Il ne lui a pas parlé.

Il s'est tourné vers le garçon et l'a consulté sur le sacrifice, et quand ils se sont tous deux soumis à l'ordre de Dieu, le garçon a dit : Ô mon père, couvre mon visage, et attache-moi.

Sourate 37 — Versets 78 à 113

Sourate 37 • Verset 100

رب هب لي من الصالحين

Sourate 37 • Verset 101

فبشرناه بغلام حليم

Sourate 37 • Verset 102

قال يبيني إني أرى في المنام أني أذبحك فانظر ماذا ترى قال يأبى أفعل ما تؤمر ستجدني إن شاء الله من الصابرين
فلما بلغ معه السعي

Sourate 37 • Verset 103

فلما أسلما وتله للجبين

Sourate 37 • Verset 104

وناديناه أن يابراهيم

Sourate 37 • Verset 105

قد صدقت الرؤيا إنا كذلك نجزي المحسنين

Sourate 37 • Verset 106

إن هذا لهو البلاء المبين

Sourate 37 • Verset 107

وفديناه بذبح عظيم

Sourate 37 • Verset 78

وتركنا عليه في الآخرين

Sourate 37 • Verset 109

سلام على ابراهيم

Sourate 37 • Verset 110

كذلك نجزي المحسنين

Sourate 37 • Verset 81

إنه من عبادنا المؤمنين

Sourate 37 • Verset 112

وبشرناه بإسحاق نبيا من الصالحين

Sourate 37 • Verset 113

وباركنا عليه وعلى إسحاق ومن ذريتهما محسن وظالم لنفسه مبين

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Alors Abraham dit : Ô mon fils, la contrainte avec l'abattage ? Non, par Dieu, je ne les réunirai pas sur toi aujourd'hui. Il jeta les rênes de l'âne, puis le coucha dessus, prit le couteau et le posa sur sa gorge, leva la tête vers le ciel, puis s'approcha de lui avec le couteau, Gabriel retourna le couteau sur son dos, et le bélier fut tiré de Thabir, et le garçon fut soulevé de dessous lui, et le bélier fut placé à la place du garçon, et il fut appelé du côté gauche de la mosquée d'Al-Khaif : { Ô Abraham * Tu as cru en la vision, ainsi récompensons-nous les bienfaiteurs * C'est là l'épreuve manifeste }.

Il dit : Et Satan rejoignit la mère du garçon quand elle regarda la Kaaba au milieu de la vallée, en face de la maison, et lui dit : Quel vieil homme as-tu vu ? Elle dit : C'est mon mari. Il dit : Et le jeune homme que tu as vu avec lui ? Elle dit : C'est mon fils. Il dit : Je l'ai vu le coucher et prendre le couteau pour l'abattre. Elle dit : Tu mens, Abraham est le plus miséricordieux des gens, comment abattrait-il son fils ? Il dit : Par le Seigneur du ciel et de la terre, et par le Seigneur de cette maison, je l'ai vu le coucher et prendre le couteau pour l'abattre. Elle dit : Pourquoi ? Il dit : Il prétend que son Seigneur lui a ordonné cela. Elle dit : Il est juste qu'il obéisse à son Seigneur. Il lui vint à l'esprit qu'il avait été ordonné quelque chose concernant son fils, alors quand elle eut terminé ses rites, elle se hâta dans la vallée en revenant à Mina, mettant sa main sur sa tête, disant : Ô Seigneur, ne me tiens pas responsable de ce que j'ai fait à la mère d'Ismaël.

Je dis : Où voulait-il l'abattre ? Il dit : " Près de la deuxième stèle ". Il dit : " Et le bélier descendit sur la montagne à droite de la mosquée de Mina, il descendit du ciel, et il mangeait dans le noir, et marchait dans le noir, avec des cornes ".

Je dis : Quelle était sa couleur ? Il dit : " Il était gris, poussiéreux ".

9012/ [4]- Ali ibn Ibrahim a dit : Mon père m'a raconté, de Safwan ibn Yahya, et Hammad, de Abdullah ibn al-Mughira, de Ibn Sinan, de Abu Abdullah (paix sur lui) a dit : Je lui ai demandé au sujet de celui qui devait être abattu, il a dit : " Ismaël ".

9013/ [5]- Et il a dit : Et il a été rapporté du Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) qu'il a dit :

" Je suis le fils des deux abattus "

Il signifie : Ismaël, et Abdullah ibn Abd al-Muttalib, ces deux récits des particuliers sur l'abattu, ils ont divergé sur Isaac et Ismaël, et les gens ont rapporté deux récits différents sur Ismaël et Isaac, et Dieu Tout-Puissant l'a appelé : { Tu as cru en la vision } le verset. Il a dit : Quand Abraham a décidé d'abattre son fils, et qu'ils se sont soumis à l'ordre de Dieu Tout-Puissant, Il a dit :

[Al-Baqara : 124]. Abraham a dit :

[Al-Baqara : 124], Il a dit :

[Al-Baqara : 124], c'est-à-dire qu'il n'y aura pas d'imam injuste dans Mon alliance.

9014/ [6]- Ibn Babawayh a dit : Muhammad ibn Musa ibn al-Mutawakkil nous a raconté, Abdullah ibn Ja'far al-Himyari nous a raconté, de Ahmad ibn Muhammad ibn Isa, de al-Hasan ibn Mahbub, de Dawud ibn Kathir al-Raqi, il a dit : J'ai dit à Abu Abdullah (paix sur lui) :

Lequel des deux était le plus âgé : Ismaël ou Isaac, et lequel était l'abattu ?

Il a dit : " Ismaël était plus âgé qu'Isaac de cinq ans, et l'abattu était Ismaël, et La Mecque était la demeure d'Ismaël, et Abraham voulait abattre Ismaël pendant les jours de la saison à Mina.

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 37 — Versets 78 à 113

Sourate 37 • Verset 100

رب هب لي من الصالحين

Sourate 37 • Verset 101

فبشرناه بغلام حليم

Sourate 37 • Verset 102

قال ييني اني ارى في المنام اني اذبحك فانظر ماذا ترى قال ياأبت افعل ما تؤمر ستجدني إن شاء الله من الصابرين
فلما بلغ معه السعي

Sourate 37 • Verset 103

فلما أسلما وتله للجبين

Sourate 37 • Verset 104

وناديناه أن يبراهيم

Sourate 37 • Verset 105

قد صدقت الرؤيا إنا كذلك نجزي المحسنين

Sourate 37 • Verset 106

إن هذا لهو البلاء المبين

Sourate 37 • Verset 107

وفديناه بذبح عظيم

Sourate 37 • Verset 78

وتركنا عليه في الآخرين

Sourate 37 • Verset 109

سلام على إبراهيم

Sourate 37 • Verset 110

كذلك نجزي المحسنين

Sourate 37 • Verset 81

إنه من عبادنا المؤمنين

Sourate 37 • Verset 112

وبشرناه بإسحاق نبيا من الصالحين

Sourate 37 • Verset 113

وباركنا عليه وعلى إسحاق ومن ذريتهما محسن وظالم لنفسه مبين

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Il a dit : Et il y avait cinq ans entre l'annonce de Dieu à Abraham concernant Ismaël et son annonce concernant Isaac, n'entends-tu pas la parole d'Abraham (paix sur lui), où il dit : {Seigneur, accorde-moi un enfant parmi les justes} ? Il a seulement demandé à Dieu Tout-Puissant de lui accorder un garçon parmi les justes, et il a dit dans la sourate As-Saffat : {Nous lui avons annoncé un garçon indulgent}, c'est-à-dire Ismaël de Hagar. Il a dit : Alors Ismaël a été racheté par un grand bœuf.

Abu Abdullah (paix sur lui) a dit : "Puis il a dit : {Et nous lui avons annoncé Isaac, un prophète parmi les justes * Et nous avons béni sur lui et sur Isaac} signifiant par cela Ismaël avant l'annonce d'Isaac, donc quiconque prétend qu'Isaac est plus grand qu'Ismaël, et que le sacrifié est Isaac, a menti sur ce que Dieu

Tout-Puissant a révélé dans le Coran à leur sujet.

9015/ [7]- Et de lui, il a dit : Abdul Wahid bin Muhammad bin Abdus Al-Nisaburi Al-Attar à Nishapur, en Sha'ban de l'année trois cent cinquante-deux, a dit : Ali bin Muhammad bin Qutaybah Al-Nisaburi nous a raconté, d'Al-Fadl bin Shadhan, il a dit : J'ai entendu Al-Ridha (paix sur lui) dire : "Quand Dieu Tout-Puissant a ordonné à Abraham (paix sur lui) de sacrifier à la place de son fils Ismaël le bœuf qu'il lui a fait descendre, Abraham (paix sur lui) a souhaité qu'il ait sacrifié son fils Ismaël (paix sur lui) de sa main, et qu'il n'ait pas été ordonné de sacrifier le bœuf à sa place, pour que revienne à son cœur ce qui revient au cœur du père qui sacrifie [le plus cher] de ses enfants de sa main, méritant ainsi les plus hauts degrés des gens récompensés pour les épreuves.

Et Dieu Tout-Puissant lui a révélé : Ô Abraham, qui est la créature que tu aimes le plus ? Il a dit : Ô Seigneur, tu n'as pas créé de créature que j'aime plus que ton bien-aimé Muhammad. Et Dieu Tout-Puissant lui a révélé : Ô Abraham, est-il plus aimé de toi, ou toi-même ? Il a dit : Il est plus aimé de moi que moi-même.

Il a dit : Et son enfant est-il plus aimé de toi, ou ton enfant ? Il a dit : Son enfant. Il a dit : Le sacrifice de son enfant injustement aux mains de ses ennemis est-il plus douloureux pour ton cœur, ou le sacrifice de ton enfant de ta main dans mon obéissance ? Il a dit : Ô Seigneur, le sacrifice de son enfant aux mains de ses ennemis est plus douloureux pour mon cœur. Il a dit : Ô Abraham, une faction prétend qu'elle est de la nation de Muhammad, tuera Hussein son fils après lui injustement et par hostilité, comme le bœuf est sacrifié, et ils mériteront ainsi ma colère. Abraham (paix sur lui) en fut affligé, et son cœur fut peiné, et il se mit à pleurer, et Dieu Tout-Puissant lui révéla : Ô Abraham, j'ai racheté ta douleur pour ton fils Ismaël si tu l'avais sacrifié de ta main par ta douleur pour Hussein et son meurtre, et je t'ai accordé les plus hauts degrés des gens récompensés pour les épreuves.

□□ Confiance: B ()

Sourate 37 — Versets 78 à 113

Sourate 37 • Verset 100

رب هب لي من الصالحين

فبشرناه بغلام حليم

قال يبيني إني أرى في المنام أني أذبحك فانظر ماذا ترى قال يأبى أفعلى ما تؤمر ستجدني إن شاء الله من الصابرين
فلما بلغ معه السعي

فلما أسلما وتله للجبين

وناديناه أن يابراهيم

قد صدقت الرؤيا إنا كذلك نجزي المحسنين

إن هذا لهو البلاء المبين

وفديناه بذبح عظيم

وتركنا عليه في الآخرين

سلام على ابراهيم

كذلك نجزي المحسنين

إنه من عبادنا المؤمنين

وبشرناه ياسحاق نبيا من الصالحين

وباركنا عليه وعلى إسحاق ومن ذريتهما محسن وظالم لنفسه مبين

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

C'est donc la parole de Dieu Tout-Puissant : {Et Nous l'avons racheté par un sacrifice immense}.

9016/ [8]- Et de lui, il a dit : Ahmed bin Al-Hassan Al-Qattan nous a raconté, il a dit : Ahmed bin Muhammad bin Sa'id Al-Kufi nous a informés, il a dit :

Ali bin Al-Hassan bin Ali bin Faddal nous a raconté, de son père, il a dit : J'ai demandé à Abu Al-Hassan Ali bin Musa Al-Ridha (paix sur lui) sur le sens de la parole du Prophète (paix et bénédictions sur lui et sa famille) : "Je suis le fils des deux sacrifiés".

Il a dit : "Il signifie Ismaël fils d'Ibrahim le Khalil (paix sur lui) et Abdullah fils d'Abdul Muttalib. Quant à Ismaël, c'est le garçon patient que Dieu Tout-Puissant a annoncé à Ibrahim (paix sur lui), alors quand il a atteint l'âge de marcher avec lui, il a dit : Ô mon fils, je vois dans un rêve que je te sacrifie, regarde ce que tu vois ? Il a dit : Ô mon père, fais ce qui t'est ordonné - et il ne lui a pas dit : Ô mon père, fais ce que tu as vu - tu me trouveras, si Dieu le veut, parmi les patients.

Alors quand il a décidé de le sacrifier, Dieu Tout-Puissant l'a racheté par un sacrifice immense, un bœuf tacheté, qui mange dans le noir, boit dans le noir, regarde dans le noir, marche dans le noir, urine et défèque dans le noir, et il paissait avant cela dans les prairies du paradis pendant quarante ans, et il n'est pas sorti d'un ventre féminin. Et Dieu Tout-Puissant lui a seulement dit : Sois, et il fut, pour racheter Ismaël (paix sur lui) avec lui, donc tout ce qui est sacrifié à Mina est une rançon pour Ismaël jusqu'au Jour du Jugement, c'est donc l'un des deux sacrifiés.

Quant à l'autre, Abdul Muttalib s'était accroché à l'anneau de la porte de la Kaaba, et a invoqué Dieu Tout-Puissant pour qu'il lui accorde dix fils, et a fait vœu à Dieu Tout-Puissant de sacrifier l'un d'eux lorsque Dieu exaucerait son invocation, alors quand ils ont atteint dix, il a dit : Dieu m'a accordé, donc je dois accomplir mon vœu à Dieu Tout-Puissant. Il a donc fait entrer ses enfants dans la Kaaba, et a tiré au sort entre eux, et le sort est tombé sur Abdullah, le père du Messager de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille), et il était le plus aimé de ses enfants pour lui, puis il a tiré une deuxième fois et le sort est tombé sur Abdullah, puis il a tiré une troisième fois et le sort est tombé sur Abdullah, alors il l'a pris et l'a retenu, et a décidé de le sacrifier, alors Quraysh s'est rassemblé et l'a empêché de le faire, et les femmes d'Abdul Muttalib se sont rassemblées en pleurant et en criant, alors sa fille Atika lui a dit : Ô mon père, trouve une excuse entre toi et Dieu Tout-Puissant pour tuer ton fils. Il a dit : Comment puis-je m'excuser - ô ma fille - car tu es bénie. Elle a dit : Va vers ces troupeaux que tu as dans le sanctuaire, et tire au sort entre ton fils et les chameaux, et donne à

ton Seigneur jusqu'à ce qu'il soit satisfait. Abdul Muttalib a donc envoyé chercher ses chameaux et les a amenés, et en a mis dix de côté, et a tiré au sort, et le sort est tombé sur Abdullah, et il n'a cessé d'ajouter dix par dix jusqu'à ce qu'ils atteignent cent, alors il a tiré et le sort est tombé sur les chameaux, alors Quraysh a crié un cri qui a fait trembler les montagnes de Tihama, alors Abdul Muttalib a dit : Non, jusqu'à ce que je tire au sort trois fois, alors il a tiré trois fois, et chaque fois le sort tombait sur les chameaux.

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 37 — Versets 78 à 113

Sourate 37 • Verset 100

رب هب لي من الصالحين

Sourate 37 • Verset 101

فبشرناه بغلام حليم

Sourate 37 • Verset 102

قال يبيني إني أرى في المنام أني أذبحك فانظر ماذا ترى قال يأبت أفعل ما تؤمر ستجدني إن شاء الله من الصابرين
فلما بلغ معه السعي

Sourate 37 • Verset 103

فلما أسلما وتله للجبين

Sourate 37 • Verset 104

وناديناه أن يابراهيم

Sourate 37 • Verset 105

قد صدقت الرؤيا إنا كذلك نجزي المحسنين

Sourate 37 • Verset 106

إن هذا لهو البلاء المبين

Sourate 37 • Verset 107

وفديناه بذبح عظيم

Sourate 37 • Verset 78

وتركنا عليه في الآخرين

Sourate 37 • Verset 109

سلام على إبراهيم

Sourate 37 • Verset 110

كذلك نجزي المحسنين

Sourate 37 • Verset 81

إنه من عبادنا المؤمنين

Sourate 37 • Verset 112

وبشرناه بإسحاق نبيا من الصالحين

Sourate 37 • Verset 113

وباركنا عليه وعلى إسحاق ومن ذريتهما محسن وظالم لنفسه مبين

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Quand il était à la troisième, Al-Zubair, Abu Talib, et leurs frères l'ont tiré de sous ses jambes, ils l'ont porté et la peau de sa joue qui était sur le sol s'était détachée, et ils ont commencé à le soulever, à l'embrasser, et à essuyer la poussière de lui, et Abdul Muttalib a ordonné que les chameaux soient abattus à Al-Hazura, et personne ne devait en être empêché, et ils étaient cent.

Et Abdul Muttalib avait cinq traditions, qu'Allah le Tout-Puissant a établies dans l'Islam : il a interdit les femmes des pères aux fils, a fixé la compensation pour le meurtre à cent chameaux, il faisait le tour de la Maison sept fois, a trouvé un trésor et en a sorti le cinquième, et a nommé Zamzam lorsqu'il l'a creusée pour abreuver les pèlerins. Et si Abdul Muttalib n'avait pas été une preuve, et que sa détermination à sacrifier son fils Abdullah n'était pas semblable à la détermination d'Ibrahim (paix sur lui) à sacrifier son fils Ismaël (paix sur lui), le Prophète (paix et bénédictions sur lui et sa famille) ne se serait pas vanté de leur affiliation en raison du fait qu'ils étaient les deux sacrifiés, dans sa parole (paix et bénédictions sur lui et sa famille) :
" Je suis le fils des deux sacrifiés ".

Et la raison pour laquelle Allah le Tout-Puissant a écarté le sacrifice d'Ismaël est la même raison pour laquelle il a écarté le sacrifice d'Abdullah, à savoir que le Prophète et les Imams (paix sur eux) étaient dans leurs reins, donc par la bénédiction du Prophète (paix et bénédictions sur lui et sa famille) et des Imams (paix sur eux) Allah a écarté le sacrifice d'eux, de sorte que la tradition de tuer leurs enfants ne s'est pas répandue parmi les gens, et sans cela, il aurait été obligatoire pour les gens chaque sacrifice de se rapprocher d'Allah le Très-Haut

en tuant leurs enfants, et tout ce par quoi les gens se rapprochent d'Allah le Tout-Puissant par un sacrifice est une rançon pour Ismaël (paix sur lui) jusqu'au Jour du Jugement ".

Puis Muhammad ibn Babawayh a dit : Les récits diffèrent sur le sacrifié : certains disent que c'était Isaac, et d'autres disent que c'était Ismaël (paix sur lui), et il n'y a pas moyen de rejeter les nouvelles dont les voies sont authentiques, et le sacrifié était Ismaël (paix sur lui), mais Isaac (paix sur lui) quand il est né après cela a souhaité être celui que son père avait ordonné de sacrifier, il aurait été patient pour l'ordre d'Allah le Très-Haut et se serait soumis à lui comme la patience de son frère et sa soumission, il aurait ainsi atteint son rang dans la récompense, Allah le Tout-Puissant a su cela de son cœur et l'a nommé sacrifié parmi les anges pour son souhait de cela. Et j'ai rapporté la nouvelle à ce sujet avec une chaîne de transmission dans le livre (la Prophétie).

9017/ [9]- Et de lui, dans le livre (les Caractéristiques) : Il m'a raconté cela - une indication de ce que nous avons mentionné de lui - Muhammad ibn Ali Al-Bashari Al-Qazwini (qu'Allah soit satisfait de lui), a dit : Al-Muzaffar ibn Ahmad Al-Qazwini nous a raconté, a dit : Muhammad ibn Ja'far Al-Kufi Al-Asadi nous a raconté, de Muhammad ibn Isma'il Al-Barmaki, de Abdullah ibn Dahr, de Abu Qatada Al-Harani, de Waki' ibn Al-Jarrah, de Suleiman ibn Mehran, de Abu Abdullah Ja'far ibn Muhammad (paix sur eux) : " Et la parole du Prophète (paix et bénédictions sur lui et sa famille) :

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 37 — Versets 78 à 113

Sourate 37 • Verset 100

رب هب لي من الصالحين

Sourate 37 • Verset 101

فبشرناه بغلام حليم

Sourate 37 • Verset 102

قال يبيني إني أرى في المنام أني أذبحك فانظر ماذا ترى قال ياأبت أفعل ما تؤمر ستجدني إن شاء الله من الصابرين
فلما بلغ معه السعي

Sourate 37 • Verset 103

فلما أسلما وتله للجبين

Sourate 37 • Verset 104

وناديناه أن يـبراهيم

Sourate 37 • Verset 105

قد صدقت الرؤيا إنا كذلك نجزي المحسنين

Sourate 37 • Verset 106

إن هذا لهو البلاء المبين

Sourate 37 • Verset 107

وفديناه بذبح عظيم

Sourate 37 • Verset 78

وتركنا عليه في الآخرين

Sourate 37 • Verset 109

سلام على إبراهيم

Sourate 37 • Verset 110

كذلك نجزي المحسنين

Sourate 37 • Verset 81

إنه من عبادنا المؤمنين

Sourate 37 • Verset 112

وبشرناه بإسحاق نبيا من الصالحين

Sourate 37 • Verset 113

وباركنا عليه وعلى إسحاق ومن ذريتهما محسن وظالم لنفسه مبين

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

"Je suis le fils des deux sacrifiés"

Il veut par là la connaissance, car l'oncle a été appelé père par Dieu Tout-Puissant, dans Sa parole :

[Al-Baqara: 133], et Ismaël était l'oncle de Jacob, donc Dieu l'a appelé père dans Son livre, et le Prophète (que la paix soit sur lui et sa famille) a dit :

"La connaissance est un père".

Puis Ibn Babawayh a dit : Selon ce principe, la parole du Prophète (que la paix soit sur lui et sa famille) est

confirmée :

"Je suis le fils des deux sacrifiés".

L'un d'eux est sacrifié en réalité, et l'autre est sacrifié au sens figuré, et la récompense est méritée par l'intention et le souhait, donc le Prophète (que la paix soit sur lui et sa famille) est le fils des deux sacrifiés de deux manières, comme nous l'avons mentionné.

9018/ [10]- Muhammad ibn Ya'qub : de Ali ibn Ibrahim, de son père, et Al-Hussein ibn Muhammad, de Abduwayh ibn 'Amir, et Muhammad ibn Yahya, de Ahmad ibn Muhammad, tous, de Ahmad ibn Muhammad ibn Abi Nasr, de Aban ibn 'Uthman, de 'Uqba ibn Bashir, de l'un d'eux (que la paix soit sur eux) - dans un hadith - a dit : "Et Abraham (que la paix soit sur lui) a fait le pèlerinage avec sa famille et ses enfants, donc celui qui prétend que le sacrifié est Isaac, c'est de là qu'il a été sacrifié".

Et il a été mentionné de Abu Basir qu'il a entendu Abu Ja'far, et Abu Abdullah (que la paix soit sur eux) prétendre que c'est Isaac, mais Zurarah a prétendu que c'est Ismaël.

9019/ [11]- Le cheikh, dans (Amali), a dit : Ahmad ibn Muhammad ibn Al-Salt nous a informés, il a dit : Ahmad ibn Muhammad ibn Sa'id - c'est-à-dire Ibn 'Uqda - nous a informés, il a dit : Ali ibn Muhammad Al-Husseini nous a informés, il a dit : Ja'far ibn Muhammad ibn 'Isa nous a informés, il a dit : 'Ubaydullah ibn Ali nous a informés, il a dit : Ali ibn Musa nous a informés, de son père, de son grand-père de ses ancêtres, de Ali ibn Abi Talib (que la paix soit sur lui) a dit : "Les rêves des prophètes sont une révélation".

9020/ [12]- Ibn Al-Salt, de Ibn 'Uqda, a dit : Ja'far ibn 'Anbasa ibn 'Umar nous a informés, il a dit : Sulayman ibn Yazid nous a informés, il a dit : Ali ibn Musa nous a informés, il a dit : Mon père m'a informé, de son père Abu Abdullah, de ses ancêtres (que la paix soit sur eux), de Ali (que la paix soit sur lui) a dit : "Le sacrifié : Ismaël".

9021/ [13]- Al-Tabarsi : Al-'Ayyashi a rapporté avec sa chaîne de transmission de Burayd ibn Mu'awiya

Al-'Ajli, il a dit : J'ai dit à Abu Abdullah (que la paix soit sur lui) :

Combien de temps y avait-il entre l'annonce à Abraham (que la paix soit sur lui) d'Ismaël (que la paix soit sur lui) et son annonce d'Isaac ? Il a dit : "Il y avait cinq ans entre les deux annonces, Dieu Tout-Puissant a dit :

{Nous lui avons annoncé un garçon doux}, c'est-à-dire Ismaël, et c'est la première annonce que Dieu a faite à Abraham concernant un enfant, et quand Isaac est né d'Abraham de Sarah, et qu'Isaac a atteint l'âge de trois

ans, Ismaël (que la paix soit sur lui) est venu vers Isaac alors qu'il était dans le giron d'Abraham, il l'a déplacé et s'est assis à sa place, Sarah l'a vu, elle a dit : Ô Abraham, le fils de Hagar déplace mon fils de ton giron, et s'assoit à sa place ! Par Dieu, Hagar et son fils ne me côtoieront jamais dans le pays, éloigne-les de moi.

☐ Confiance: B ()

Sourate 37 — Versets 78 à 113

Sourate 37 • Verset 100

رب هب لي من الصالحين

Sourate 37 • Verset 101

فبشرناه بغلام حليم

Sourate 37 • Verset 102

قال ييني اني ارى في المنام اني اذبحك فانظر ماذا ترى قال يا ابت افعل ما تؤمر ستجدني ان شاء الله من الصابرين
فلما بلغ معه السعي

Sourate 37 • Verset 103

فلما أسلما وتله للجبين

Sourate 37 • Verset 104

وناديناه أن يابراهيم

Sourate 37 • Verset 105

قد صدقت الرؤيا إنا كذلك نجزي المحسنين

Sourate 37 • Verset 106

إن هذا لهو البلاء المبين

Sourate 37 • Verset 107

وفديناه بذبح عظيم

Sourate 37 • Verset 78

وتركنا عليه في الآخرين

Sourate 37 • Verset 109

سلام على ابراهيم

Sourate 37 • Verset 110

كذلك نجزي المحسنين

Sourate 37 • Verset 81

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Et Ibrahim honorait Sarah, la respectait, et reconnaissait son droit, car elle était de la descendance des prophètes, et la fille de sa tante, cela fut difficile pour Ibrahim, et il fut affligé par la séparation d'Ismaël (paix sur lui), alors quand la nuit tomba, un envoyé de son Seigneur vint à Ibrahim, et lui montra la vision de sacrifier son fils Ismaël lors de la saison de la Mecque, alors Ibrahim se réveilla triste de la vision qu'il avait vue. Quand la saison de cette année arriva, Ibrahim emmena Hajar et Ismaël en Dhu al-Hijjah de la terre du Levant, et les emmena à la Mecque pour le sacrifier lors de la saison, cette année-là, il commença par les fondations de la Maison Sacrée, et quand il éleva ses fondations, il partit pour Mina en pèlerinage, et accomplit son rituel à Mina, et retourna à la Mecque, et ils firent le tour de la Maison pendant une semaine, puis ils partirent pour le Sa'i, et quand ils arrivèrent au Sa'i, Ibrahim dit à Ismaël (paix sur eux): Ô mon fils, je vois dans un rêve que je te sacrifie lors de la saison de cette année, que vois-tu? Il dit: Ô mon père, fais ce qui t'est ordonné. Quand ils eurent terminé leur Sa'i, Ibrahim l'emmena à Mina, et c'était le jour du sacrifice, et quand il arriva à la jamrah du milieu, et le coucha sur son flanc gauche, et prit le couteau pour le sacrifier, il fut appelé: {Ô Ibrahim * Tu as réalisé la vision} jusqu'à la fin. Et Ismaël fut racheté par un grand bélier, il le sacrifia, et fit l'aumône de sa viande aux pauvres.

9022/ [14]- De Muhammad ibn Muslim, de Abu Ja'far (paix sur lui) qui a dit: Je lui ai demandé à propos du bélier d'Ibrahim (paix sur lui), quelle était sa couleur? Il a dit: "Il était tacheté, cornu, et est descendu du ciel sur la montagne droite de la mosquée de Mina, en face de la jamrah du milieu, et il marchait dans le noir, mangeait dans le noir, regardait dans le noir, déféquait dans le noir, et urinait dans le noir."

9023/ [15]- Et de Abdullah ibn Sinan, de Abu Abdullah (paix sur lui), qu'il a été interrogé à propos du

propriétaire du sacrifice, il a dit: "C'est Ismaël."

9024/ [16]- Omar ibn Ibrahim Al-Awsi, a dit:

"Le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a dit à Gabriel (paix sur lui): "Toi avec ta force, as-tu déjà été fatigué?" c'est-à-dire as-tu ressenti de la fatigue et de la difficulté. Il a dit: "Oui, ô Muhammad, trois fois: le jour où Ibrahim a été jeté dans le feu, Dieu m'a révélé: attrape-le, par Ma puissance et Ma majesté, si le feu te devance, j'effacerai ton nom du registre des anges. Je suis descendu rapidement vers lui, et je l'ai attrapé entre le feu et l'air, et j'ai dit: Ô Ibrahim, as-tu besoin de quelque chose? Il a dit: Oui, de Dieu, mais pas de toi. Et la deuxième fois: le jour où Ibrahim a été ordonné de sacrifier son fils Ismaël, Dieu m'a révélé: attrape-le, par Ma puissance et Ma majesté, si le couteau te devance à sa gorge, j'effacerai ton nom du registre des anges. Je suis descendu rapidement vers lui, jusqu'à ce que je détourne le couteau et le retourne dans sa main, et je lui ai apporté la rançon.

Et la troisième fois: quand Joseph (paix sur lui) a été jeté dans le puits, Dieu m'a révélé: attrape-le, ô Gabriel, par Ma puissance et Ma majesté, si le fond du puits te devance, j'effacerai ton nom du registre des anges, je suis descendu rapidement, et je l'ai attrapé dans l'espace, et je l'ai élevé sur le rocher qui était au fond du puits, et je l'ai descendu dessus sain et sauf, et j'étais épuisé, et le puits était un refuge pour les serpents et les vipères, quand ils ont senti sa présence, chaque serpent a dit à son compagnon: Ne bouge pas, car un noble prophète est descendu parmi nous, et a résidé dans notre cour, alors aucun n'est sorti de son nid, sauf les vipères, qui sont sorties et ont voulu le mordre, alors je leur ai crié un cri qui a rendu leurs oreilles sourdes jusqu'au Jour du Jugement."

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 37 — Versets 123 à 125

Sourate 37 • Verset 123

وإن إلياس لمن المرسلين

Sourate 37 • Verset 124

إذ قال لقومه ألا تتقون

Sourate 37 • Verset 125

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9025/ [1]- Ali ibn Ibrahim, a dit: Ils avaient une idole qu'ils appelaient Baal, et un homme a demandé à un bédouin à propos d'une chamelle debout, il a dit: À qui est cette chamelle? Le bédouin a dit: Je suis son Baal. Et le Seigneur a été appelé Baal.

9026/ [2]- Muhammad ibn Ya'qub: de Ali ibn Muhammad, et Muhammad ibn al-Hasan, de Sahl ibn Ziyad, de Bakr ibn Salih, de Muhammad ibn Sinan, de Mufaddal ibn Umar, a dit: Nous sommes venus à la porte d'Abu Abdullah (paix sur lui) et nous voulions la permission de le voir, nous l'avons entendu parler dans une langue qui n'était pas l'arabe, nous avons pensé que c'était en syriaque, puis il a pleuré, alors nous avons pleuré pour son pleur, puis le garçon est sorti vers nous et nous a donné la permission, nous sommes entrés chez lui, j'ai dit: Que Dieu te répare, nous sommes venus à toi voulant la permission de te voir, nous t'avons entendu parler dans une langue qui n'était pas l'arabe, nous avons pensé que c'était en syriaque, puis tu as pleuré et nous avons pleuré pour ton pleur.

Il a dit: "Oui, j'ai mentionné le prophète Élie (paix sur lui), et il était parmi les adorateurs des prophètes des enfants d'Israël, j'ai dit comme il disait dans sa prosternation". Puis il s'est lancé en syriaque, par Dieu, je n'ai jamais vu de prêtre, ni de patriarche plus éloquent que lui dans cette langue, puis il nous l'a interprété en arabe, il a dit: "Il disait dans sa prosternation: Me vois-tu me punir alors que j'ai asséché mes journées pour toi? Me vois-tu me punir alors que j'ai frotté mon visage dans la poussière pour toi? Me vois-tu me punir alors que j'ai évité les péchés pour toi? Me vois-tu me punir alors que j'ai veillé mes nuits pour toi? Il a dit: Alors Dieu lui a révélé: Lève la tête, car je ne te punirai pas. Il a dit: Il a dit: Si tu dis que tu ne me puniras pas puis tu me punis, que faire? Ne suis-je pas ton serviteur et toi mon Seigneur?

Alors Dieu lui a révélé: Lève la tête, car je ne te punirai pas, car quand je fais une promesse, je la tiens".

9027/ [3]- Ibn Shahr Ashub: de Anas:

"Que le Prophète (paix et bénédictions sur lui et sa famille) a entendu une voix du sommet d'une montagne: Ô

Dieu, fais-moi parmi la communauté bénie et pardonnée, alors le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) est venu, et il y avait un vieil homme aux cheveux blancs, sa taille était de trois cents coudées, quand il a vu le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) il l'a embrassé, puis a dit: Je mange une fois par an, et c'est le moment. Et voici une table descendue du ciel, et ils ont mangé. Et c'était Élie (paix sur lui)".

Et viendra - si Dieu le veut - le récit d'Élie (paix sur lui) avec Al-Baqir (paix sur lui) dans l'interprétation: [Al-Qadr: 1].

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 37 — Versets 130 à 130

Sourate 37 • Verset 130

سلام على إيل ياسين

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à un premier stade

9028/ [1]- Ibn Babawayh, a dit: Muhammad bin Ibrahim bin Ishaq Al-Talaqani (que Dieu soit satisfait de lui) nous a raconté, il a dit: Abu Ahmad Abdul Aziz bin Yahya bin Ahmad bin Isa Al-Jaludi Al-Basri nous a raconté, il a dit: Muhammad bin Sahl nous a raconté, il a dit: Al-Khidr bin Abi Fatima Al-Balkhi nous a raconté, il a dit: Wahib bin Nafi nous a raconté, il a dit: Kadih nous a raconté, d'après Al-Sadiq Ja'far bin Muhammad, d'après ses pères, d'après Ali (sur eux la paix), dans Sa parole, exalté soit-Il: { Paix sur Il Yasin }, il a dit: " Yasin est Muhammad (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), et nous sommes la famille de Yasin ".

9029/ [2]- Et de lui: d'Abdullah bin Muhammad bin Abdul Wahhab, il a dit: Abu Muhammad Abdullah bin Yahya bin Abdul Baqi nous a raconté, il a dit: Mon père nous a raconté, il a dit: Ali bin Al-Hasan bin Abdul Ghani Al-Ma'ani nous a raconté, il a dit: Abdul Razzaq nous a raconté, d'après Mandal, d'après Al-Kalbi, d'après Abu Salih, d'après Ibn Abbas, dans Sa parole, exalté soit-Il: { Paix sur Il Yasin }, il a dit: la paix du Seigneur des

mondes sur Muhammad et sa famille (que la paix soit sur lui et sur eux), et la sécurité pour ceux qui les suivent au Jour du Jugement ".

9030/ [3]- Et de lui, il a dit: Muhammad bin Ibrahim bin Ishaq (que Dieu soit satisfait de lui) nous a raconté, il a dit: Abu Ahmad Abdul Aziz bin Yahya bin Ahmad bin Isa Al-Jaludi Al-Basri nous a raconté, il a dit:

Al-Hussein bin Mu'adh nous a raconté, il a dit: Suleiman bin Dawood nous a raconté, il a dit:

Al-Hakam bin Zahir nous a raconté, d'après Al-Suddi, d'après Abu Malik, dans Sa parole, exalté soit-Il: { Paix sur Il Yasin }, il a dit: Yasin: le nom de Muhammad.

9031/ [4]- Et de lui, il a dit: Mon père (que Dieu lui fasse miséricorde) nous a raconté, il a dit: Abdullah bin Al-Hasan Al-Muaddib nous a raconté, d'après Ahmad bin Ali Al-Asbahani, d'après Ibrahim bin Muhammad Al-Thaqafi, il a dit: Ahmad bin Abi Omar Al-Nahdi m'a informé, il a dit: Mon père m'a raconté, d'après Muhammad bin Marwan, d'après Muhammad bin Al-Sa'ib, d'après Abu Salih, d'après Ibn Abbas, dans Sa parole, exalté soit-Il: { Paix sur Il Yasin }, il a dit: sur la famille de Muhammad (sur eux la paix).

9032/ [5]- Et de lui, il a dit: Muhammad bin Ibrahim bin Ishaq Al-Talaqani (que Dieu soit satisfait de lui) nous a raconté, il a dit: Abdul Aziz bin Yahya Al-Jaludi nous a raconté, il a dit: Muhammad bin Sahl nous a raconté, il a dit: Ibrahim bin Muammar nous a raconté, il a dit: Abdullah bin Dahir Al-Ahmari nous a raconté, il a dit: Mon père m'a raconté, il a dit: Al-A'mash nous a raconté, d'après Yahya bin Wathab, d'après Abu Abdul Rahman Al-Sulami: qu'Umar bin Al-Khattab lisait: " Paix sur la famille de Yasin ", Abu Abdul Rahman a dit: La famille de Yasin: la famille de Muhammad (sur eux la paix).

9033/ [6]- Et de lui, il a dit: Ali bin Al-Hussein bin Shadhawih Al-Muaddib, et Ja'far bin Muhammad bin Masroor (que Dieu soit satisfait d'eux) nous ont raconté, ils ont dit: Muhammad bin Abdullah bin Ja'far Al-Himyari nous a raconté, d'après son père, d'après Al-Rayan bin Al-Salt - dans le récit de la séance d'Al-Ridha (sur lui la paix) avec Al-Ma'mun et les savants, et nous y avons fait référence dans ce livre plus d'une fois - Al-Ridha (sur lui la paix) a dit dans les versets indiquant l'élection: " Et quant au septième verset: Sa parole, béni et exalté soit-Il:

□□ Confiance: B ()

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

[Al-Ahzab: 56], et les opposants parmi eux ont su que

" Quand ce verset est descendu, il a été dit: Ô Messager de Dieu, nous avons connu la salutation sur toi, alors comment prier sur toi? Il a dit: Vous dites: Ô Allah, prie sur Muhammad et la famille de Muhammad comme Tu as prié sur Ibrahim et la famille d'Ibrahim, Tu es digne de louange et glorieux. Y a-t-il parmi vous, ô gens, un désaccord à ce sujet? " Ils ont dit: Non ".

Al-Ma'mun a dit: C'est quelque chose sur lequel il n'y a pas de désaccord du tout, et il y a un consensus de la nation, as-tu quelque chose de plus clair que cela dans le Coran concernant la famille?

Abu Al-Hasan (paix soit sur lui) a dit: " Oui, informez-moi de la parole de Dieu le Tout-Puissant:

[Yasin: 1-4] Qui est visé par sa parole: Yasin? " Les savants ont dit: Yasin: Muhammad (paix et bénédictions sur lui et sa famille), personne n'en a douté. Abu Al-Hasan (paix soit sur lui) a dit: " En effet, Dieu le Tout-Puissant a donné à Muhammad et à la famille de Muhammad un privilège dont personne ne peut atteindre la profondeur de sa description sauf celui qui le comprend, et cela parce que Dieu le Tout-Puissant n'a salué personne sauf les prophètes (paix sur eux), Il a dit, béni et exalté soit-Il:

[As-Saffat: 79] et Il a dit:

[As-Saffat: 109], et Il a dit:

[As-Saffat: 120], et Il n'a pas dit paix sur la famille de Noé, ni sur la famille de Moïse, ni sur la famille d'Ibrahim, et Il a dit le Tout-Puissant: { Paix sur la famille de Yasin } { Yasin } signifie la famille de Muhammad (paix et bénédictions sur lui et sa famille) ".

9034/ [7]- Muhammad ibn Al-Abbas, a dit: Muhammad ibn Al-Qasim nous a raconté, de Hussein ibn Al-Hakam, de Hussein ibn Nasr ibn Muzahim, de son père, de Aban ibn Abi Ayyash, de Sulaym ibn Qays, de

Ali (paix soit sur lui), a dit: " Le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) s'appelle Yasin, et nous sommes ceux dont Dieu a dit: { Paix sur la famille de Yasin } ".

9035/ [8]- Et de lui, a dit: Muhammad ibn Sahl Al-Attar nous a raconté, de Al-Khidr ibn Abi Fatima Al-Balkhi, de Wahib ibn Nafi', de Kadih, de Ja'far ibn Muhammad, de son père, de ses ancêtres, de Ali (paix soit sur eux), dans sa parole le Tout-Puissant: { Paix sur la famille de Yasin } a dit: " Yasin est Muhammad, et nous sommes la famille de Muhammad ".

□□ Confiance: B ()

Sourate 37 — Versets 130 à 130

Sourate 37 • Verset 130

سلام على آل ياسين

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

9036/ [9]- Et de lui : de Muhammad ibn Sahl, d'Ibrahim ibn Muammar, d'Ibrahim ibn Dahir, d'Al-A'mash, de Yahya ibn Wathab, d'Abu Abd al-Rahman al-Sulami, d'Umar ibn al-Khattab, qu'il lisait : "Paix sur la famille de Yasin". Il a dit : sur la famille de Muhammad (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille).

9037/ [10]- Et de lui, il a dit : Muhammad ibn al-Husayn al-Khath'ami nous a raconté, de 'Abbad ibn Ya'qub, de Musa ibn 'Uthman, d'Al-A'mash, de Mujahid, d'Ibn Abbas, dans la parole du Tout-Puissant : {Paix sur la famille de Yasin}, il a dit : nous sommes la famille de Muhammad (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille).

9038/ [11]- Et de lui, il a dit : Ali ibn Abdullah ibn Asad nous a raconté, d'Ibrahim ibn Muhammad al-Thaqafi, de Ruzayq ibn Marzuq al-Bajali, de Dawud ibn Aliyah, d'Al-Kalbi, d'Abu Salih, d'Ibn Abbas, dans la parole du Tout-Puissant : {Paix sur la famille de Yasin}, il a dit : c'est-à-dire sur la famille de Muhammad (que la paix et

les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille).

9039/ [12]- Al-Tabarsi dans (Al-Ihtijaj) : de l'Emir des croyants (que la paix soit sur lui), il a dit : {Paix sur la famille de Yasin} Dieu a nommé le Prophète (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) par ce nom, où il a dit :

[Yasin : 1-3], sachant qu'ils omettraient sa parole : Paix sur la famille de Muhammad, comme ils ont omis d'autres.

Chapitre sur le sens de la famille de Muhammad (que les prières de Dieu soient sur eux)

9040/ [1]- Ibn Babawayh : de son père, il a dit : Sa'd ibn Abdullah nous a raconté, de Muhammad ibn al-Husayn, de Ja'far ibn Bashir, de al-Husayn ibn Abi al-'Ala, de Abdullah ibn Maysarah, il a dit : J'ai dit à Abu Abdullah (que la paix soit sur lui) : Nous disons : Ô Dieu, bénis Muhammad et la famille de Muhammad, et certains disent : nous sommes la famille de Muhammad. Il a dit : "La famille de Muhammad est seulement ceux que Dieu Tout-Puissant a interdit à Muhammad (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) de se marier avec."

9041/ [2]- Et de lui, il a dit : Muhammad ibn al-Hasan (que Dieu lui fasse miséricorde) nous a raconté, de Muhammad ibn Yahya al-'Attar, de Muhammad ibn Ahmad, d'Ibrahim ibn Ishaq, de Muhammad ibn Sulayman al-Daylami, de son père, il a dit : J'ai dit à Abu Abdullah (que la paix soit sur lui) : Que je sois sacrifié pour toi, qui sont les "Al" ? Il a dit : "La descendance de Muhammad (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille)." J'ai dit : Et qui sont les "Ahl" ? Il a dit : "Les Imams (que la paix soit sur eux)." J'ai dit : Sa parole, le Tout-Puissant :

[Ghafir : 46] ? Il a dit : "Par Dieu, il ne voulait dire que sa fille."

9042/ [3]- Et de lui, il a dit : Mon père (que Dieu soit satisfait de lui) nous a raconté, de Sa'd ibn Abdullah, il a dit : Ahmad ibn Muhammad ibn 'Isa nous a raconté, de al-Hasan ibn Ali ibn Faddal, de Ali ibn Abi Hamzah, d'Abu Basir, il a dit : J'ai dit à Abu Abdullah (que la paix soit sur lui) : Qui sont la famille de Muhammad (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) ? Il a dit : "Sa descendance." J'ai dit : Qui sont les gens de sa maison ? Il a dit : "Les Imams désignés." J'ai dit : Qui sont sa lignée ? Il a dit :

"Les gens du manteau." J'ai dit : Qui sont sa communauté ? Il a dit : "Les croyants qui ont cru en ce qu'il a apporté de la part de Dieu Tout-Puissant, et ceux qui s'accrochent aux deux poids qu'ils ont été ordonnés de

s'accrocher : le Livre de Dieu Tout-Puissant, et sa lignée, les gens de sa maison que Dieu a purifiés de toute impureté et purifiés complètement, et ils sont les deux successeurs de la communauté après lui (que la paix soit sur lui)."

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 37 — Versets 137 à 138

Sourate 37 • Verset 137

وإنكم لتمرون عليهم مصبحين

Sourate 37 • Verset 138

وبالليل أفلا تعقلون

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9043/ [4]- Muhammad ibn Ya'qub: de Muhammad ibn Yahya, de Ahmad ibn Muhammad ibn Isa, de Muhammad ibn Khalid, et Al-Husayn ibn Sa'id, tous deux, de Al-Nadr ibn Suwayd, de Yahya Al-Halabi, de Abdullah ibn Miskan, de Zayd ibn Al-Walid Al-Khath'ami, de Abu Al-Rabi' Al-Shami, a dit: J'ai demandé à Abu Abdullah (paix sur lui), et j'ai dit: Sa parole: {Et vous passez sur eux le matin * et la nuit, ne comprenez-vous donc pas?} Il a dit: "Vous passez sur eux dans le Coran lorsque vous lisez le Coran, vous lisez ce que Dieu Tout-Puissant vous a raconté de leur histoire".

Et l'histoire de Lot a été mentionnée dans la sourate Hud, et la sourate Al-Hijr, et la sourate Al-Ankabut, et viendra - si Dieu le veut - dans la sourate Al-Dhariyat.

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 37 — Versets 40 à 177

Sourate 37 • Verset 139

وإن يونس لمن المرسلين

Sourate 37 • Verset 140

إذ أبق إلى الفلك المشحون

Sourate 37 • Verset 141

فساهم فكان من المدحضين

Sourate 37 • Verset 142

فالتقمه الحوت وهو مليم

Sourate 37 • Verset 143

فلولا أنه كان من المسبحين

Sourate 37 • Verset 144

للبث في بطنه إلى يوم يبعثون

Sourate 37 • Verset 145

فنبذناه بالعرآء وهو سقيم

Sourate 37 • Verset 146

وأنبتنا عليه شجرة من يقطين

Sourate 37 • Verset 147

وأرسلناه إلى مئة ألف أو يزيدون

Sourate 37 • Verset 148

فآمنوا فمتعناهم إلى حين

Sourate 37 • Verset 149

فأستفتهم الربك البنات ولهم البنون

Sourate 37 • Verset 150

أم خلقنا الملائكة إناثا وهم شاهدون

Sourate 37 • Verset 151

ألا إنهم من إفكهم ليقولون

Sourate 37 • Verset 152

ولد الله وإنهم لكاذبون

Sourate 37 • Verset 153

أصطفى البنات على البنين

Sourate 37 • Verset 154

ما لكم كيف تحكمون

Sourate 37 • Verset 155

أفلا تدكرون

أَمْ لَكُمْ سُلْطَانٌ مُبِينٌ

فَأْتُوا بِكِتَابِكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ

وَجْعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسْبًا وَلَقَدْ عَلِمْتِ الْجِنَّةَ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ

سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمَخْلُصِينَ

فَإِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ

مَا أَنتُمْ عَلَيْهِ بِفَاعِلِينَ

إِلَّا مَنْ هُوَ صَالِ الْجَحِيمِ

وَمَا مِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَعْلُومٌ

وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُونَ

وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ

وَإِنْ كَانُوا لَيَقُولُنَّ

لَوْ أَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِنَ الْأُولِينَ

لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمَخْلُصِينَ

فَكُفِّرُوا بِهِ فَسُوفَ يَعْلَمُونَ

وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ

إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُورُونَ

Sourate 37 • Verset 173

وَإِنْ جُنَدْنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ

Sourate 37 • Verset 174

فَتَقُولُ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ

Sourate 37 • Verset 175

وَأَبْصَرَهُمْ فَسَوْفَ يَبْصُرُونَ

Sourate 37 • Verset 176

أَفْبَعَذَابُنَا يَسْتَعْجِلُونَ

Sourate 37 • Verset 177

فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{ Et en vérité, Jonas était parmi les envoyés * Quand il s'enfuit vers le bateau chargé * Il tira au sort et fut parmi les perdants * Le poisson l'avalait alors qu'il était blâmable } - jusqu'à Sa parole exaltée - { Quel mauvais matin pour les avertis } [139-177]

9044/ [1]- Ali ibn Ibrahim, a dit: Mon père m'a raconté, d'Ibn Abi Umayr, de Jamil, a dit: Abu Abdullah (sur lui la paix) a dit: "Dieu n'a repoussé le châtiment que du peuple de Jonas, et Jonas les appelait à l'islam mais ils refusaient cela, alors il pensa à prier contre eux, et il y avait parmi eux deux hommes: un adorateur, et un savant, et l'un s'appelait Meliha, et l'autre Rubil, l'adorateur conseillait Jonas de prier contre eux, et le savant l'en empêchait, disant: Ne prie pas contre eux car Dieu t'exaucera, et Il n'aime pas la destruction de Ses serviteurs. Il accepta la parole de l'adorateur, et n'accepta pas celle du savant, alors il pria contre eux, et Dieu Tout-Puissant lui révéla: Le châtiment leur viendra en telle et telle année, en tel et tel mois, et en tel et tel jour. Quand le moment approcha, Jonas sortit d'entre eux avec l'adorateur, et le savant resta parmi eux, quand ce jour arriva, le châtiment descendit, le savant leur dit: Ô peuple, réfugiez-vous auprès de Dieu, peut-être qu'Il vous fera miséricorde, et repoussera le châtiment de vous. Ils dirent: Que devons-nous faire? Il dit:

Rassemblez-vous et sortez vers le désert, séparez les femmes et les enfants, et les chameaux et leurs petits, et les vaches et leurs petits, et les moutons et leurs petits, puis pleurez, et priez. Ils partirent, firent cela, crièrent, et pleurèrent, Dieu leur fit miséricorde, et détourna d'eux le châtiment, et dispersa le châtiment sur les montagnes, et il était descendu et proche d'eux.

Jonas revint pour voir comment Dieu les avait détruits, il vit les cultivateurs cultiver dans leurs terres, il leur dit: Qu'est-il arrivé au peuple de Jonas. Ils lui dirent, sans le reconnaître: Jonas a prié contre eux et Dieu l'a exaucé, le châtiment est descendu sur eux, ils se sont rassemblés, ont pleuré, et prié, Dieu leur a fait miséricorde, et a détourné cela d'eux, et a dispersé le châtiment sur les montagnes, ils cherchent donc Jonas pour croire en lui. Jonas se mit en colère, et partit en colère - comme Dieu l'a raconté - jusqu'à ce qu'il atteigne le rivage de la mer, et il y avait un bateau chargé, ils voulaient le faire partir, Jonas leur demanda de le prendre, ils le prirent, quand ils furent au milieu de la mer, Dieu envoya un grand poisson, il bloqua le bateau par l'avant, Jonas le vit et en eut peur, il alla à l'arrière du bateau, le poisson tourna vers lui et ouvrit sa bouche, les gens du bateau sortirent, ils dirent:

Parmi nous il y a un pécheur, ils tirèrent au sort, le sort tomba sur Jonas, et c'est la parole de Dieu

Tout-Puissant: Il tira au sort et fut parmi les perdants, ils le sortirent, le jetèrent à la mer, le poisson l'avalait alors qu'il était blâmable, et il passa avec lui dans l'eau.

□□ Confiance: B ()

Sourate 37 — Versets 40 à 177

Sourate 37 • Verset 139

وإن يونس لمن المرسلين

Sourate 37 • Verset 140

إذ أبق إلى أفلك المشحون

Sourate 37 • Verset 141

فساهم فكان من المدحضين

Sourate 37 • Verset 142

فالتقمه الحوت وهو مليم

Sourate 37 • Verset 143

فلولا أنه كان من المسبحين

Sourate 37 • Verset 144

للث في بطنه إلى يوم يبعثون

Sourate 37 • Verset 145

فنبذناه بالعرَاء وهو سقيم

Sourate 37 • Verset 146

وأنبتنا عليه شجرة من يقطين

Sourate 37 • Verset 147

وأرسلناه إلى مئة ألف أو يزيدون

Sourate 37 • Verset 148

فآمنوا فمتعناهم إلى حين

Sourate 37 • Verset 149

فأستفتحهم الربك البنات ولهم البنون

Sourate 37 • Verset 150

أم خلقنا الملائكة إناثا وهم شاهدون

Sourate 37 • Verset 151

ألا إنهم من إفكهم ليقولون

Sourate 37 • Verset 152

ولد الله وإنهم لكاذبون

Sourate 37 • Verset 153

أصطفى البنات على البنين

Sourate 37 • Verset 154

ما لكم كيف تحكمون

Sourate 37 • Verset 155

أفلا تذكرون

Sourate 37 • Verset 156

أم لكم سلطان مبين

Sourate 37 • Verset 157

فأتوا بكتابكم إن كنتم صادقين

Sourate 37 • Verset 158

وجعلوا بينه وبين الجنة نسبا ولقد علمت الجنة إنهم لمحضرون

Sourate 37 • Verset 159

سبحان الله عما يصفون

Sourate 37 • Verset 40

إلا عباد الله المخلصين

Sourate 37 • Verset 161

فإنكم وما تعبدون

Sourate 37 • Verset 162

ما أنتم عليه بفاتنين

Sourate 37 • Verset 163

إلا من هو صال الجحيم

Sourate 37 • Verset 164

وما منّا إلا له مقام معلوم

Sourate 37 • Verset 165

وإنا لنحن الصّافون

Sourate 37 • Verset 166

وإنا لنحن المسبحون

Sourate 37 • Verset 167

وإن كانوا ليقولون

Sourate 37 • Verset 168

لو أن عندنا ذكرا من الأولين

Sourate 37 • Verset 169

لكنا عباد الله المخلصين

Sourate 37 • Verset 170

فكفروا به فسوف يعلمون

Sourate 37 • Verset 171

ولقد سبقنا كلمتنا لعبادنا المرسلين

Sourate 37 • Verset 172

إنهم لهم المنصورون

Sourate 37 • Verset 173

وإن جندنا لهم الغالبون

Sourate 37 • Verset 174

فتول عنهم حتى حين

Sourate 37 • Verset 175

وأبصرهم فسوف يبصرون

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à un premier stade

Et certains juifs ont demandé à l'Émir des croyants (paix sur lui) à propos d'une prison qui a parcouru les régions de la terre avec son propriétaire, il a dit : Ô juif, quant à la prison qui a parcouru les régions de la terre avec son propriétaire, c'est la baleine qui a emprisonné Jonas dans son ventre, et est entrée dans la mer de Qulzum, puis est sortie vers la mer d'Égypte, puis est entrée dans la mer de Tabaristan, puis est entrée dans le Tigre aveugle, puis est passée sous la terre jusqu'à ce qu'elle atteigne Qarun, et Qarun a péri aux jours de Moïse, et Dieu lui a assigné un ange qui l'introduit dans la terre chaque jour à la taille d'un homme, et Jonas était dans le ventre de la baleine, louant Dieu et lui demandant pardon, Qarun a entendu sa voix, il a dit à l'ange qui lui était assigné : Accorde-moi un répit, car j'entends la voix d'un humain. Dieu a révélé à l'ange qui lui était assigné : Accorde-lui un répit. Alors il lui a accordé un répit.

Puis Qarun a dit : Qui es-tu ? Jonas a dit : Je suis le pêcheur fautif Jonas fils de Matta. Il a dit : Qu'est-il advenu de Moïse fils d'Imran, celui qui était très en colère pour Dieu ? Il a dit : Hélas, il a péri. Il a dit : Qu'est-il advenu de Haroun fils d'Imran, le clément et miséricordieux envers son peuple ? Il a dit : Il a péri. Il a dit :

Qu'est-il advenu de Kulthum fille d'Imran, qui m'avait été promise ? Il a dit : Hélas, il ne reste plus personne de la famille d'Imran. Qarun a dit : Hélas pour la famille d'Imran. Dieu lui a été reconnaissant pour cela, et Dieu a ordonné à l'ange qui lui était assigné de lever le châtiment sur lui pendant les jours de ce monde, alors il l'a levé.

Quand Jonas a vu cela, il a crié dans les ténèbres : Il n'y a de dieu que Toi, gloire à Toi, j'étais parmi les injustes. Dieu lui a répondu, et a ordonné à la baleine de le rejeter, alors elle l'a rejeté sur le rivage de la mer, et sa peau et sa chair étaient parties, et Dieu a fait pousser sur lui un arbre de courge - qui est la citrouille - pour

le protéger du soleil, alors il a remercié, puis Dieu a ordonné à l'arbre de se retirer de lui, et le soleil est tombé sur lui, alors il s'est plaint, et Dieu lui a révélé : Ô Jonas, pourquoi n'as-tu pas eu pitié de cent mille ou plus, et tu te plains de la douleur d'une heure ! Il a dit : Ô Seigneur, ton pardon, ton pardon. Dieu lui a rendu son corps, et il est retourné à son peuple, et ils ont cru en lui, et c'est ce qu'il dit :

[Jonas : 98] "Et ils ont dit : Jonas (paix sur lui) est resté dans le ventre de la baleine sept heures.

9045/ [2]- Puis Ali ibn Ibrahim a dit : Et dans le récit d'Abu Al-Jarud, d'Abu Ja'far (paix sur lui) a dit : "Jonas est resté dans le ventre de la baleine trois jours, et a crié dans les trois ténèbres : l'obscurité du ventre de la baleine, l'obscurité de la nuit, et l'obscurité de la mer : Il n'y a de dieu que Toi, gloire à Toi, j'étais parmi les injustes. Son Seigneur lui a répondu, et la baleine l'a sorti sur le rivage, puis l'a rejeté et l'a jeté sur le rivage, et Dieu a fait pousser sur lui un arbre de courge - qui est la citrouille - alors il le suçait, et s'abritait avec lui et ses feuilles, et ses cheveux tombaient, sa peau s'amincissait, et Jonas louait et se souvenait de Dieu nuit et jour."

☐ Confiance: B ()

Sourate 37 — Versets 40 à 177

Sourate 37 • Verset 139

وإن يونس لمن المرسلين

Sourate 37 • Verset 140

إذ أبق إلى الفلك المشحون

Sourate 37 • Verset 141

فساهم فكان من المدحضين

Sourate 37 • Verset 142

فالتقمه الحوت وهو مليم

Sourate 37 • Verset 143

فلولا أنه كان من المسبحين

Sourate 37 • Verset 144

للث في بطنه إلى يوم يبعثون

Sourate 37 • Verset 145

فنبذناه بالعرآء وهو سقيم

Sourate 37 • Verset 146

وَأَنْبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِنْ يَقْطِينٍ

Sourate 37 • Verset 147

وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَى مِئَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ

Sourate 37 • Verset 148

فَأَمَّنُوا فَمَرَّعْنَاهُمْ إِلَى حِينٍ

Sourate 37 • Verset 149

فَأَسْتَفْتِهِمْ أَلْزَيْكُمُ الْبَنَاتُ وَلَهُمُ الْبَنُونَ

Sourate 37 • Verset 150

أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنَاثًا وَهُمْ شَاهِدُونَ

Sourate 37 • Verset 151

أَلَا إِنَّهُمْ مِنْ إِفْكَهُمْ لَيَقُولُونَ

Sourate 37 • Verset 152

وَلَدَ اللَّهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ

Sourate 37 • Verset 153

أَصْطَفَى الْبَنَاتُ عَلَى الْبَنِينَ

Sourate 37 • Verset 154

مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ

Sourate 37 • Verset 155

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ

Sourate 37 • Verset 156

أَمْ لَكُمْ سُلْطَانٌ مُبِينٌ

Sourate 37 • Verset 157

فَأْتُوا بِكِتَابِكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ

Sourate 37 • Verset 158

وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نِسْبًا وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الْجَنَّةَ إِنَّهُمْ لِمُحْضَرُونَ

Sourate 37 • Verset 159

سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ

Sourate 37 • Verset 40

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمَخْلُصِينَ

Sourate 37 • Verset 161

فَأَنذَرْتُكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ

Sourate 37 • Verset 162

مَا أَنتُمْ عَلَيْهِ بِفَاتِنِينَ

Sourate 37 • Verset 163

إِلا مِنْ هُوَ صَالِ الْجَحِيمِ

Sourate 37 • Verset 164

وَمَا مِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَعْلُومٌ

Sourate 37 • Verset 165

وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُونَ

Sourate 37 • Verset 166

وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ

Sourate 37 • Verset 167

وَإِنْ كَانُوا لَيَقُولُنَّ

Sourate 37 • Verset 168

لَوْ أَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِنَ الْأَوَّلِينَ

Sourate 37 • Verset 169

لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمَخْلُصِينَ

Sourate 37 • Verset 170

فَكْفُرُوا بِهِ فَسُوفَ يَعْلَمُونَ

Sourate 37 • Verset 171

وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ

Sourate 37 • Verset 172

إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُورُونَ

Sourate 37 • Verset 173

وَإِنْ جُنَدُنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ

Sourate 37 • Verset 174

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّى حِينٍ

Sourate 37 • Verset 175

وَأَبْصَرَهُمْ فَسُوفَ يَبْصُرُونَ

Sourate 37 • Verset 176

أَفْبَعَذَابُنَا يَسْتَعْجِلُونَ

Sourate 37 • Verset 177

فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Quand il devint fort et vigoureux, Dieu envoya un ver qui mangea le bas de la courge, alors la courge se flétrit, puis se dessécha, ce qui affligea Jonas, et il resta triste, alors Dieu lui révéla : Pourquoi es-tu triste, ô Jonas ? Il dit : Ô Seigneur, cet arbre qui m'était bénéfique, Tu as envoyé un ver dessus et il s'est desséché. Il dit : Ô Jonas, tu t'es attristé pour un arbre que tu n'as pas planté, que tu n'as pas arrosé, et dont tu ne t'es pas soucié, et il s'est desséché quand tu n'en avais plus besoin, et tu ne t'es pas attristé pour les gens de Ninive, plus de cent mille que tu voulais que le châtiment descende sur eux ! Les gens de Ninive ont cru et se sont protégés, alors retourne vers eux.

Jonas partit donc vers son peuple, et quand il s'approcha de Ninive, il eut honte d'entrer, alors il dit à un berger qu'il rencontra : Va vers les gens de Ninive, et dis-leur : Voici Jonas qui est venu. Le berger dit : Tu mens, n'as-tu pas honte, et Jonas s'est noyé dans la mer et est parti ?! Jonas lui dit : Ô Dieu, que cette brebis témoigne pour Toi que je suis Jonas. La brebis parla pour lui disant qu'il était Jonas, et quand le berger alla vers son peuple et les informa, ils le prirent et voulurent le frapper, il dit : J'ai une preuve de ce que je dis. Ils dirent : Qui témoigne ? Il dit : Cette brebis témoigne, et elle témoigna qu'il disait la vérité, et que Dieu avait rendu Jonas à eux. Ils sortirent donc pour le chercher, et ils le trouvèrent, alors ils vinrent avec lui et crurent, et ils améliorèrent leur foi, alors Dieu les fit jouir pour un temps, qui est la mort, et les protégea de ce châtiment.

9046/ [3]- Ibn Babawayh, dit : Ahmad bin Harun Al-Fami et Ja'far bin Muhammad bin Masroor (que Dieu les agrée) nous ont raconté, ils ont dit :

Muhammad bin Ja'far bin Bata nous a raconté, de Muhammad bin Al-Hasan Al-Saffar, de Al-Abbas bin Ma'ruf, de Hammad bin Isa, de Hariz, de celui qui l'a informé, de Abu Ja'far (que la paix soit sur lui), il a dit : " La première sur qui le tirage au sort a été fait est Marie, fille d'Imran, et c'est la parole de Dieu le Tout-Puissant : [Marie : 44], et les flèches étaient six.

Puis ils ont tiré au sort pour Jonas quand il monta avec les gens et le navire s'arrêta dans le tourbillon, alors ils ont tiré au sort et la flèche est tombée sur Jonas trois fois, il a dit : Jonas est allé à l'avant du navire et le poisson ouvrit sa bouche, alors il se jeta.

Puis il y avait Abdul Muttalib, il eut neuf enfants, et il fit vœu pour le dixième que si Dieu lui donnait un garçon, il le sacrifierait. Il dit : Quand Abdullah est né, il ne pouvait pas le sacrifier et le Messenger de Dieu

(que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) était dans ses reins, alors il apporta dix chameaux, et tira au sort sur eux et sur Abdullah, et les flèches tombèrent sur Abdullah, alors il ajouta dix, et les flèches continuaient de tomber sur Abdullah, et il ajoutait dix, jusqu'à ce qu'elles atteignent cent, les flèches tombèrent sur les chameaux, alors Abdul Muttalib dit : Je n'ai pas été juste envers mon Seigneur, alors il refit le tirage au sort.

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 37 — Versets 40 à 177

Sourate 37 • Verset 139

وإن يونس لمن المرسلين

Sourate 37 • Verset 140

إذ أبق إلى ألفلك المشحون

Sourate 37 • Verset 141

فساهم فكان من المدحضين

Sourate 37 • Verset 142

فالتقمه الحوت وهو مليم

Sourate 37 • Verset 143

فلولا أنه كان من المسبحين

Sourate 37 • Verset 144

للبث في بطنه إلى يوم يبعثون

Sourate 37 • Verset 145

فنبذناه بالعرآء وهو سقيم

Sourate 37 • Verset 146

وأنبتنا عليه شجرة من يقطين

Sourate 37 • Verset 147

وأرسلناه إلى مئة ألف أو يزيدون

Sourate 37 • Verset 148

فآمنوا فمتعناهم إلى حين

Sourate 37 • Verset 149

فآستفتحهم الربك ألبنات ولهم ألبنون

Sourate 37 • Verset 150

أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنَاثًا وَهُمْ شَاهِدُونَ

Sourate 37 • Verset 151

أَلَا إِنَّهُمْ مِنْ إِفْكَهِمْ لَيَقُولُونَ

Sourate 37 • Verset 152

وَلَدَ اللَّهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ

Sourate 37 • Verset 153

أَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ

Sourate 37 • Verset 154

مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ

Sourate 37 • Verset 155

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ

Sourate 37 • Verset 156

أَمْ لَكُمْ سُلْطَانٌ مُبِينٌ

Sourate 37 • Verset 157

فَأْتُوا بِكِتَابِكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ

Sourate 37 • Verset 158

وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسْبًا وَلَقَدْ عَلِمَتْ الْجَنَّةُ إِنَّهُمْ لَمَحْضُرُونَ

Sourate 37 • Verset 159

سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ

Sourate 37 • Verset 40

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمَخْلُصِينَ

Sourate 37 • Verset 161

فَإِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ

Sourate 37 • Verset 162

مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفَاتِنِينَ

Sourate 37 • Verset 163

إِلَّا مَنْ هُوَ صَالِ الْجَحِيمِ

Sourate 37 • Verset 164

وَمَا مَنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَعْلُومٌ

Sourate 37 • Verset 165

وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُونَ

Sourate 37 • Verset 166

وإنا لنحن المَسْبُحُونَ

Sourate 37 • Verset 167

وإن كانوا ليقولون

Sourate 37 • Verset 168

لو أن عندنا ذكرا من الأولين

Sourate 37 • Verset 169

لكننا عباد الله المخلصين

Sourate 37 • Verset 170

فكفروا به فسوف يعلمون

Sourate 37 • Verset 171

ولقد سبقت كلمتنا لعبادنا المرسلين

Sourate 37 • Verset 172

إنهم لهم المنصورون

Sourate 37 • Verset 173

وإن جندنا لهم الغالبون

Sourate 37 • Verset 174

فتول عنهم حتى حين

Sourate 37 • Verset 175

وأبصرهم فسوف يبصرون

Sourate 37 • Verset 176

أفعبادنا يستعجلون

Sourate 37 • Verset 177

فإذا نزل بساحتهم فسَاء صباح المنذرين

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Trois fois, il est sorti sur les chameaux, et il a dit : Maintenant, j'ai su que mon Seigneur est satisfait, alors il les a sacrifiés.

9047/ [4]- Muhammad ibn Ya'qub : de Muhammad ibn Isma'il, de al-Fadl ibn Shadhan, et Abu Ali al-Ash'ari, de Muhammad ibn Abd al-Jabbar, tous, de Safwan ibn Yahya, de Abdullah ibn Miskan, de Ishaq al-Fazari, a dit : Il a été demandé, et j'étais avec lui - c'est-à-dire Abu Abdullah (paix sur lui) - à propos d'un nouveau-né, qui

n'est ni mâle ni femelle, et qui n'a qu'un anus, comment hérite-t-il ?

Il a dit : " L'imam s'assoit, et des gens s'assoient avec lui, et il invoque Dieu, et il tire au sort sur quel héritage il hérite, l'héritage du mâle, ou l'héritage de la femelle, et ce qui en sort, il hérite de cela ". Puis il a dit : " Et quelle affaire est plus juste qu'une affaire sur laquelle on tire au sort ! Dieu Tout-Puissant dit : { Il a tiré au sort et a été parmi les perdants } ".

9048/ [5]- Et de lui : de Muhammad ibn Yahya, de Ahmad ibn Muhammad, de Ibn Faddal, et al-Hajal, de Thalaba ibn Maymun, de certains de nos compagnons, de Abu Abdullah (paix sur lui), a dit : Il a été demandé à propos d'un nouveau-né qui n'est ni mâle ni femelle, qui n'a qu'un anus, comment hérite-t-il ?

Il a dit : " L'imam s'assoit, et des gens parmi les musulmans s'assoient avec lui, et il invoque Dieu Tout-Puissant, et on tire au sort sur lui, sur quel héritage il hérite, l'héritage du mâle, ou l'héritage de la femelle, et ce qui en sort, il hérite de cela ". Puis il a dit : " Et quelle affaire est plus juste qu'une affaire sur laquelle on tire au sort ! Dieu Tout-Puissant dit : { Il a tiré au sort et a été parmi les perdants } . Il a dit : Et il n'y a pas de question sur laquelle deux personnes diffèrent sans qu'elle ait une origine dans le Livre de Dieu, mais les esprits des hommes ne l'atteignent pas ".

9049/ [6]- Ahmad ibn Muhammad ibn Khalid : de Ibn Mahbub, de Jamil ibn Salih, de Mansur ibn Hazim, a dit que certains de nos compagnons ont demandé à Abu Abdullah (paix sur lui) à propos d'une question. Il a dit : " Cela sort dans le tirage au sort ". Puis il a dit : " Quelle affaire est plus juste que le tirage au sort, lorsque l'affaire est confiée à Dieu Tout-Puissant ?! Dieu Béni et Exalté ne dit-il pas : { Il a tiré au sort et a été parmi les perdants } ".

9050/ [7]- Muhammad ibn al-Hasan al-Saffar : de al-Abbas ibn Ma'ruf, de Sa'dan ibn Muslim, de Sabah al-Muzani, de al-Harith ibn Hisira, de Habba al-Arani, a dit : L'Emir des Croyants (paix sur lui) a dit : " Dieu a présenté ma wilaya aux habitants des cieux et aux habitants de la terre, ceux qui l'ont reconnue l'ont reconnue, et ceux qui l'ont niée l'ont niée, Jonas l'a niée, alors Dieu l'a retenu dans le ventre du poisson jusqu'à ce qu'il la reconnaisse ".

9051/ [8]- Ibn Shahr Ashub : de Abu Hamza al-Thumali, qu'il a dit : Abdullah ibn Umar est entré chez Ali ibn al-Husayn Zayn al-Abidin (paix sur lui), et a dit : Ô fils d'al-Husayn, es-tu celui qui dit : Jonas ibn Matta n'a rencontré dans le poisson que ce qu'il a rencontré parce qu'on lui a présenté la wilaya de mon grand-père et il

a hésité à ce sujet ? Il a dit : " Oui, que ta mère te perde ".

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 37 — Versets 40 à 177

Sourate 37 • Verset 139

وإن يونس لمن المرسلين

Sourate 37 • Verset 140

إذ أبق إلى الفلك المشحون

Sourate 37 • Verset 141

فساهم فكان من المدحضين

Sourate 37 • Verset 142

فالتقمه الحوت وهو مليم

Sourate 37 • Verset 143

فلولا أنه كان من المسبحين

Sourate 37 • Verset 144

للبث في بطنه إلى يوم يبعثون

Sourate 37 • Verset 145

فنبذناه بالعرأ وهو سقيم

Sourate 37 • Verset 146

وأنبتنا عليه شجرة من يقطين

Sourate 37 • Verset 147

وأرسلناه إلى مئة ألف أو يزيدون

Sourate 37 • Verset 148

فآمنوا فمتعناهم إلى حين

Sourate 37 • Verset 149

فآستفتحهم الربك ألبنات ولهم ألبنون

Sourate 37 • Verset 150

أم خلقنا ألملائكة إناثا وهم شاهدون

Sourate 37 • Verset 151

ألا إنهم من إفكهم ليقولون

Sourate 37 • Verset 152

ولد الله وإنهم لكاذبون

Sourate 37 • Verset 153

أصطفى البنات على البنين

Sourate 37 • Verset 154

ما لكم كيف تحكمون

Sourate 37 • Verset 155

أفلا تدكرون

Sourate 37 • Verset 156

أم لكم سلطان مبين

Sourate 37 • Verset 157

فأتوا بكتابكم إن كنتم صادقين

Sourate 37 • Verset 158

وجعلوا بينه وبين الجنة نسبا ولقد علمت الجنة إنهم لمحضرون

Sourate 37 • Verset 159

سبحان الله عما يصفون

Sourate 37 • Verset 40

إلا عباد الله المخلصين

Sourate 37 • Verset 161

فإنكم وما تعبدون

Sourate 37 • Verset 162

ما أنتم عليه بفاتنين

Sourate 37 • Verset 163

إلا من هو صال الجحيم

Sourate 37 • Verset 164

وما منّا إلا له مقام معلوم

Sourate 37 • Verset 165

وإنا لنحن الصّافون

Sourate 37 • Verset 166

وإنا لنحن المسبحون

Sourate 37 • Verset 167

وإن كانوا ليقولون

Sourate 37 • Verset 168

لو أن عندنا ذكرا من الأولين

Sourate 37 • Verset 169

لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمَخْلُصِينَ

Sourate 37 • Verset 170

فَكْفُرُوا بِهِ فَسُوفَ يَعْلَمُونَ

Sourate 37 • Verset 171

وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ

Sourate 37 • Verset 172

إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُورُونَ

Sourate 37 • Verset 173

وَإِنْ جَدَدْنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ

Sourate 37 • Verset 174

فَقُولْ عَنْهُمْ حَتَّى حِينٍ

Sourate 37 • Verset 175

وَأَبْصِرْهُمْ فَسُوفَ يَصْبُرُونَ

Sourate 37 • Verset 176

أَفْبِعْذَابِنَا يُسْتَعْجِلُونَ

Sourate 37 • Verset 177

فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Abdullah ibn Umar a dit : Montre-moi la preuve de cela si tu es parmi les véridiques.

Il a dit : Ali ibn al-Hussein (paix sur lui) a ordonné de bander ses yeux avec un bandeau, et mes yeux avec un bandeau, puis il a ordonné après une heure d'ouvrir nos yeux, et nous étions sur le rivage d'une mer dont les vagues frappaient, Ibn Umar a dit : Ô mon maître, mon sang est sur ton cou, par Dieu, par Dieu pour mon âme. Ali ibn al-Hussein (paix sur lui) a dit : "Tu voulais la preuve ?" Abdullah ibn Umar a dit : Montre-moi si tu es parmi les véridiques.

Puis Ali ibn al-Hussein a dit : "Ô poisson". Le poisson a sorti sa tête de la mer comme une grande montagne, et il disait :

À ton service, à ton service, ô ami de Dieu. Il a dit : "Qui es-tu ?" Il a dit : Je suis le poisson de Jonas, ô mon

maître. Il a dit : "Raconte-moi l'histoire de Jonas". Il a dit : Ô mon maître, Dieu le Très-Haut n'a envoyé aucun prophète - d'Adam jusqu'à ce que ton grand-père Muhammad (paix et bénédictions sur lui et sa famille) - sans lui avoir présenté votre allégeance, ô gens de la maison, et quiconque l'a acceptée parmi les prophètes, a été sauvé et libéré, et quiconque s'est arrêté à son sujet, et a hésité à la porter, a rencontré ce qu'Adam a rencontré de la désobéissance, et ce que Noé a rencontré de la noyade, et ce qu'Abraham a rencontré du feu, et ce que Joseph a rencontré du puits, et ce que Job a rencontré de l'épreuve, et ce que David a rencontré du péché, jusqu'à ce que Dieu envoie Jonas, et Dieu lui a révélé : Prends pour allié le Commandeur des Croyants Ali et les imams bien guidés de sa descendance, dans un discours. Jonas a dit : Comment puis-je prendre pour allié quelqu'un que je n'ai pas vu et que je ne connais pas. Et il est parti en colère. Dieu le Très-Haut m'a révélé : "Avalez Jonas et ne lui brise pas un os". Il est resté dans mon ventre quarante matins, parcourant avec moi les mers dans trois ténèbres, criant : "Il n'y a de dieu que Toi, gloire à Toi, j'étais parmi les injustes, j'ai accepté l'allégeance d'Ali ibn Abi Talib et des imams bien guidés de sa descendance". Quand il a cru en votre allégeance, mon Seigneur m'a ordonné de le rejeter sur le rivage de la mer.

Et de nombreux récits ont précédé dans l'histoire de Jonas, dans la sourate Jonas, et la sourate des Prophètes.

9052/ [9]- Al-Tabarsi : Ja'far ibn Muhammad al-Sadiq (paix sur lui) a lu : "et ils augmentent".

9053/ [10]- Muhammad ibn Ya'qub : de Muhammad ibn Yahya, d'Ahmad ibn Muhammad, d'Abu Yahya al-Wasiti, de Hisham ibn Salim, et Darast ibn Abi Mansur, de lui, il a dit : Abu Abdullah (paix sur lui) a dit : "Les prophètes et les messagers sont de quatre catégories : un prophète informé en lui-même qui ne dépasse pas cela.

□□ Confiance: B ()

Sourate 37 — Versets 40 à 177

Sourate 37 • Verset 139

وإن يونس لمن المرسلين

Sourate 37 • Verset 140

إذ أبق إلى آفلك المشحون

Sourate 37 • Verset 141

فساهم فكان من المدحضين

Sourate 37 • Verset 142

فالتقمه الحوت وهو مليم

Sourate 37 • Verset 143

فلولا أنه كان من المسبحين

Sourate 37 • Verset 144

للث في بطنه إلى يوم يبعثون

Sourate 37 • Verset 145

فنبذناه بالعرآء وهو سقيم

Sourate 37 • Verset 146

وأنبتنا عليه شجرة من يقطين

Sourate 37 • Verset 147

وأرسلناه إلى مئة ألف أو يزيدون

Sourate 37 • Verset 148

فآمنوا فمتعناهم إلى حين

Sourate 37 • Verset 149

فأستفتهم الربك البنات ولهم البنون

Sourate 37 • Verset 150

أم خلقنا الملائكة إناثا وهم شاهدون

Sourate 37 • Verset 151

ألا إنهم من إفكهم ليقولون

Sourate 37 • Verset 152

ولد الله وإنهم لكاذبون

Sourate 37 • Verset 153

أصطفى البنات على البنين

Sourate 37 • Verset 154

ما لكم كيف تحكمون

Sourate 37 • Verset 155

أفلا تدكرون

Sourate 37 • Verset 156

أم لكم سلطان مبين

Sourate 37 • Verset 157

فأتوا بكتابكم إن كنتم صادقين

Sourate 37 • Verset 158

وجعلوا بينه وبين الجنة نسبا ولقد علمت الجنة إنهم لمحضرون

Sourate 37 • Verset 159

سبحان الله عما يصفون

Sourate 37 • Verset 40

إلا عباد الله المخلصين

Sourate 37 • Verset 161

فإنكم وما تعبدون

Sourate 37 • Verset 162

ما أنتم عليه بفاتنين

Sourate 37 • Verset 163

إلا من هو صال الجحيم

Sourate 37 • Verset 164

وما منّا إلا له مقام معلوم

Sourate 37 • Verset 165

وإنا لنحن الصّافون

Sourate 37 • Verset 166

وإنا لنحن المسبحون

Sourate 37 • Verset 167

وإن كانوا ليقولون

Sourate 37 • Verset 168

لو أن عندنا ذكرا من الأولين

Sourate 37 • Verset 169

لكنّا عباد الله المخلصين

Sourate 37 • Verset 170

فكفروا به فسوف يعلمون

Sourate 37 • Verset 171

ولقد سبقت كلمتنا لعبادنا المرسلين

Sourate 37 • Verset 172

إنهم لهم المنصورون

Sourate 37 • Verset 173

وإن جندنا لهم الغالبون

Sourate 37 • Verset 174

فتول عنهم حتى حين

Sourate 37 • Verset 175

وأبصرهم فسوف يبصرون

Sourate 37 • Verset 176

أفبعدابنا يستعجلون

Sourate 37 • Verset 177

فإذا نزل بساحتهم فسَاء صباح المندرين

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Et un prophète voit en rêve, et entend la voix, et ne la voit pas en état d'éveil, et n'est pas envoyé à quelqu'un, et il a un imam, comme Abraham l'était pour Lot (sur eux la paix). Et un prophète voit dans son rêve, et entend la voix, et voit l'ange, et a été envoyé à un groupe, qu'ils soient peu nombreux ou nombreux comme Jonas, Dieu Tout-Puissant a dit: { ET NOUS L'AVONS ENVOYÉ À CENT MILLE OU PLUS }.

Il a dit: ils augmentent de trente mille, et il a un imam. Et celui qui voit dans son rêve, et entend la voix, et voit en état d'éveil, et il est un imam, comme:

Les Ulul Azm, et Abraham (sur lui la paix) était un prophète et non un imam, jusqu'à ce que Dieu dise:

[Al-Baqara: 124] Celui qui a adoré une idole ou une statue ne peut être un imam ".

Et Al-Mufid l'a rapporté dans (Al-Ikhtisas): d'Abu Muhammad Al-Hasan bin Hamza Al-Husseini, de Muhammad bin Ya'qub, de plusieurs de ses compagnons, d'Ahmad bin Muhammad bin Isa, d'Abu Yahya Al-Wasiti, de Hisham bin Salim, et Darast bin Abi Mansur, d'eux (sur eux la paix) a dit: " Les prophètes et les messagers sont de quatre catégories: un prophète informé en lui-même, ne dépasse pas les autres " et a mentionné le hadith lui-même, et il y a un léger changement et peut-être des copistes, et Dieu sait mieux.

9054/ [11]- Ali bin Ibrahim: a mentionné Jonas et a dit: { ET JONAS ÉTAIT CERTAINEMENT PARMİ LES MESSAGERS * LORSQU'IL S'ENFUIT } c'est-à-dire qu'il s'est enfui VERS { LE NAVIRE CHARGÉ } { IL A TIRÉ AU SORT } c'est-à-dire qu'il a jeté les flèches { ET IL ÉTAIT PARMİ LES PERDANTS } c'est-à-dire parmi les engloutis { LE POISSON L'A AVALÉ ALORS QU'IL ÉTAIT BLÂMABLE... ET NOUS AVONS FAIT

POUSSER SUR LUI UN ARBRE DE COURGE } , il a dit: la courge.

Puis Dieu a adressé la parole à Son prophète, et a dit: { DEMANDE-LEUR SI POUR TON SEIGNEUR SONT LES FILLES ET POUR EUX LES FILS } , il a dit: Quraysh a dit: les anges sont les filles de Dieu, alors Dieu leur a répondu, et a dit: { DEMANDE-LEUR } le verset. Jusqu'à ce qu'il dise: { UNE PREUVE ÉVIDENTE } , c'est-à-dire un argument fort contre ce qu'ils prétendent. Et Sa parole, exaltée soit-Elle: { ET ILS ONT FAIT ENTRE LUI ET LES DJINNS UNE PARENTÉ } c'est-à-dire qu'ils ont dit: les djinns sont les filles de Dieu. Alors Dieu leur a répondu, et a dit: { ET LES DJINNS SAVENT CERTAINEMENT QU'ILS SERONT PRÉSENTS } c'est-à-dire en enfer.

9055/ [12]- Puis Ali bin Ibrahim a dit: et dans le récit d'Abu Al-Jarud, d'Abu Ja'far (sur lui la paix) dans Sa parole: { ET ILS DISAIENT CERTAINEMENT * SI NOUS AVIONS UN RAPPEL DES ANCIENS * NOUS SERIONS LES SERVITEURS SINCÈRES DE DIEU } ils sont les mécréants de Quraysh, ils disaient: que Dieu maudisse les Juifs et les Chrétiens comment ils ont menti à leurs prophètes, mais par Dieu si nous avons un rappel des anciens nous serions les serviteurs sincères de Dieu dit:

{ ILS ONT MÉCRU EN LUI } quand le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) leur est venu, Dieu dit: { ILS SAURONT BIENTÔT }. Gabriel a dit: " Ô Muhammad { ET NOUS SOMMES CERTAINEMENT CEUX QUI SE RANGENT EN RANGS * ET NOUS SOMMES CERTAINEMENT CEUX QUI GLORIFIENT] ".

Sa parole: { ALORS QUAND IL DESCEND DANS LEUR COUR, MAUVAIS EST LE MATIN DES AVERTIS } c'est-à-dire: le châtiment quand il descend sur les Banou Umayya et leurs partisans à la fin des temps.

□□ Confiance: B ()

Sourate 37 — Versets 40 à 177

Sourate 37 • Verset 139

وإن يونس لمن المرسلين

Sourate 37 • Verset 140

إذ أبق إلى آفلك المشحون

Sourate 37 • Verset 141

فساهم فكان من المدحضين

Sourate 37 • Verset 142

فالتقمه الحوت وهو مليم

Sourate 37 • Verset 143

فلولا أنه كان من المسبحين

Sourate 37 • Verset 144

للث في بطنه إلى يوم يبعثون

Sourate 37 • Verset 145

فنبذناه بالعرآء وهو سقيم

Sourate 37 • Verset 146

وأنبتنا عليه شجرة من يقطين

Sourate 37 • Verset 147

وأرسلناه إلى مئة ألف أو يزيدون

Sourate 37 • Verset 148

فآمنوا فمتعناهم إلى حين

Sourate 37 • Verset 149

فأستفتحهم الربك البنات ولهم البنون

Sourate 37 • Verset 150

أم خلقنا الملائكة إناثا وهم شاهدون

Sourate 37 • Verset 151

ألا إنهم من إفكهم ليقولون

Sourate 37 • Verset 152

ولد الله وإنهم لكاذبون

Sourate 37 • Verset 153

أصطفى البنات على البنين

Sourate 37 • Verset 154

ما لكم كيف تحكمون

Sourate 37 • Verset 155

أفلا تدكرون

Sourate 37 • Verset 156

أم لكم سلطان مبين

Sourate 37 • Verset 157

فأتوا بكتابكم إن كنتم صادقين

Sourate 37 • Verset 158

وجعلوا بينه وبين الجنة نسبا ولقد علمت الجنة إنهم لمحضرون

Sourate 37 • Verset 159

سبحان الله عما يصفون

Sourate 37 • Verset 40

إلا عباد الله المخلصين

Sourate 37 • Verset 161

فإنكم وما تعبدون

Sourate 37 • Verset 162

ما أنتم عليه بفاتنين

Sourate 37 • Verset 163

إلا من هو صال الجحيم

Sourate 37 • Verset 164

وما منّا إلا له مقام معلوم

Sourate 37 • Verset 165

وإنا لنحن الصّافون

Sourate 37 • Verset 166

وإنا لنحن المسبحون

Sourate 37 • Verset 167

وإن كانوا ليقولون

Sourate 37 • Verset 168

لو أن عندنا ذكرا من الأولين

Sourate 37 • Verset 169

لكنّا عباد الله المخلصين

Sourate 37 • Verset 170

فكفروا به فسوف يعلمون

Sourate 37 • Verset 171

ولقد سبقت كلمتنا لعبادنا المرسلين

Sourate 37 • Verset 172

إنهم لهم المنصورون

Sourate 37 • Verset 173

وإن جندنا لهم الغالبون

Sourate 37 • Verset 174

فتول عنهم حتى حين

Sourate 37 • Verset 175

وأبصرهم فسوف يبصرون

Sourate 37 • Verset 176

أفبعذابنا يستعجلون

Sourate 37 • Verset 177

فإذا نزل بساحتهم فسَاء صباح المندرين

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole: {Détourne-toi d'eux jusqu'à un certain temps * et observe-les car ils verront bientôt}, c'est lorsque le châtiment leur viendra, ils verront alors que la vue ne leur sera d'aucune utilité, et cela concerne les gens des doutes et des égarements parmi les gens de la Qibla.

9056/ [13]- Ali ibn Ibrahim, a dit: Muhammad ibn Ja'far nous a raconté, il a dit: Abdullah ibn Muhammad ibn Khalid nous a raconté, d'Al-Abbas ibn Amir, d'Al-Rabi' ibn Muhammad, de Yahya ibn Muslim, d'Abu Abdullah (paix sur lui), il a dit: Je l'ai entendu dire: {Et il n'y a pas parmi nous sauf qu'il a une position connue}, il a dit: "Cela a été révélé concernant les imams et les légataires de la famille de Muhammad (que la paix soit sur lui et sa famille)".

9057/ [14]- Et de lui, il a dit: Ahmad ibn Muhammad Al-Shaybani nous a raconté, il a dit: Muhammad ibn Ahmad ibn Maimuna nous a raconté, il a dit:

Muhammad ibn Sulayman m'a raconté, il a dit: Et Ahmad ibn Muhammad Al-Shaybani nous a raconté, il a dit: Abdullah ibn Muhammad Al-Taflisi nous a raconté, d'Al-Hasan ibn Mahbub, de Salih ibn Rizin, de Shihab ibn Abd Rabbih, il a dit: J'ai entendu Al-Sadiq Abu Abdullah (paix sur lui) dire: "O Shihab, nous sommes l'arbre de la prophétie, et la source du message, et le lieu de passage des anges, et nous sommes le pacte de Dieu et son engagement, et nous sommes les dépôts de Dieu et sa preuve, nous étions des lumières en rangs autour du trône glorifiant Dieu, alors les anges glorifiaient par notre glorification, jusqu'à ce que nous descendions sur terre et que nous glorifiions, alors les gens de la terre glorifiaient par notre glorification, et nous sommes

vraiment ceux qui se tiennent en rangs, et nous sommes vraiment ceux qui glorifient, donc quiconque respecte notre engagement a respecté le pacte de Dieu Tout-Puissant et son engagement, et quiconque trahit notre engagement a trahi l'engagement de Dieu Tout-Puissant et son pacte".

9058/ [15]- Muhammad ibn Al-Abbas, a dit: Abdul Aziz ibn Yahya nous a raconté, d'Ahmad ibn Muhammad, d'Umar ibn Yunus Al-Hanafi Al-Yamami, de Dawud ibn Sulayman Al-Marwazi, d'Al-Rabi' ibn Abdullah Al-Hashimi, de certains anciens de la famille d'Ali ibn Abi Talib (paix sur lui), ils ont dit: Ali (paix sur lui) a dit dans un de ses sermons: "Nous, la famille de Muhammad, étions des lumières autour du trône, alors Dieu nous a ordonné de glorifier et nous avons glorifié, alors les anges ont glorifié par notre glorification, puis nous avons été descendus sur terre et Dieu nous a ordonné de glorifier et nous avons glorifié, alors les gens de la terre ont glorifié par notre glorification, et nous sommes vraiment ceux qui se tiennent en rangs, et nous sommes vraiment ceux qui glorifient".

9059/ [16]- Il a dit: Et il a été rapporté en remontant à Muhammad ibn Ziyad, il a dit: Ibn Mehran a interrogé Abdullah ibn Al-Abbas (que Dieu soit satisfait de lui) sur l'interprétation de la parole de Dieu: {Et nous sommes vraiment ceux qui se tiennent en rangs * et nous sommes vraiment ceux qui glorifient}, alors Ibn Abbas a dit:

"Nous étions avec le Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille), alors Ali ibn Abi Talib (paix sur lui) est venu, et quand le Prophète (que la paix soit sur lui et sa famille) l'a vu, il a souri à son visage, et a dit: "Bienvenue à celui que Dieu a créé quarante mille ans avant Adam". J'ai dit: Ô Messenger de Dieu, le fils était-il avant le père? Il a dit: "Oui, Dieu Tout-Puissant m'a créé, et a créé Ali avant qu'il ne crée Adam de cette durée, il a créé une lumière, puis l'a divisée en deux, il m'a créé de la moitié, et a créé Ali de l'autre moitié avant toutes les choses, puis il a créé les choses, elles étaient sombres, alors il les a illuminées de ma lumière et de la lumière d'Ali, puis il nous a placés à droite du trône, puis il a créé les anges, nous avons glorifié et les anges ont glorifié, nous avons dit 'Il n'y a de dieu que Dieu' et les anges ont dit 'Il n'y a de dieu que Dieu', nous avons dit 'Dieu est le plus grand' et les anges ont dit 'Dieu est le plus grand', cela était de mon enseignement et de l'enseignement d'Ali, et cela était dans la science préalable de Dieu que n'entrera pas en enfer celui qui m'aime et aime Ali, et n'entrera pas au paradis celui qui me déteste et déteste Ali.

Sachez que Dieu Tout-Puissant a créé des anges avec des cruches d'argent dans leurs mains, remplies d'eau de

vie du paradis, il n'y a personne parmi les partisans d'Ali sauf qu'il est de parents purs, pieux, pur, croyant, certain en Dieu, alors quand le père de l'un d'eux veut s'approcher de sa femme, un ange parmi ceux qui ont des cruches d'eau du paradis vient, et verse de cette eau dans son récipient dont il boit, il boit de cette eau, alors la foi pousse dans son cœur comme pousse la plante, ils sont sur une preuve de leur Seigneur, et de leur Prophète, et de son légataire Ali, et de ma fille Fatima, puis Al-Hasan, puis Al-Husayn, puis les imams des descendants d'Al-Husayn".

J'ai dit: Ô Messager de Dieu, et qui sont les imams? Il a dit: "Onze de moi, et leur père est Ali ibn Abi Talib". Puis le Prophète (que la paix soit sur lui et sa famille) a dit: "Louange à Dieu qui a fait de l'amour d'Ali et de la foi deux causes" c'est-à-dire: une cause pour entrer au paradis, et une cause pour échapper à l'enfer".

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 37 — Versets 40 à 177

Sourate 37 • Verset 139

وإن يونس لمن المرسلين

Sourate 37 • Verset 140

إذ أبق إلى ألفلك المشحون

Sourate 37 • Verset 141

فساهم فكان من المدحضين

Sourate 37 • Verset 142

فالتقمه الحوت وهو مليم

Sourate 37 • Verset 143

فلولا أنه كان من المسبحين

Sourate 37 • Verset 144

للث في بطنه إلى يوم يبعثون

Sourate 37 • Verset 145

فنبذناه بالعراء وهو سقيم

Sourate 37 • Verset 146

وأنبتنا عليه شجرة من يقطين

Sourate 37 • Verset 147

وأرسلناه إلى مئة ألف أو يزيدون

Sourate 37 • Verset 148

فآمنوا فمتعناهم إلى حين

Sourate 37 • Verset 149

فأستفتهم الربك البنات ولهم البنون

Sourate 37 • Verset 150

أم خلقنا الملائكة إناثا وهم شاهدون

Sourate 37 • Verset 151

ألا إنهم من إفكهم ليقولون

Sourate 37 • Verset 152

ولد الله وإنهم لكاذبون

Sourate 37 • Verset 153

أصطفى البنات على البنين

Sourate 37 • Verset 154

ما لكم كيف تحكمون

Sourate 37 • Verset 155

أفلا تدكرون

Sourate 37 • Verset 156

أم لكم سلطان مبين

Sourate 37 • Verset 157

فأتوا بكتابكم إن كنتم صادقين

Sourate 37 • Verset 158

وجعلوا بينه وبين الجنة سببا ولقد علمت الجنة إنهم لمحضرون

Sourate 37 • Verset 159

سبحان الله عما يصفون

Sourate 37 • Verset 40

إلا عباد الله المخلصين

Sourate 37 • Verset 161

فإنكم وما تعبدون

Sourate 37 • Verset 162

ما أنتم عليه بفاتنين

Sourate 37 • Verset 163

إلا من هو صال الجحيم

Sourate 37 • Verset 164

وما منّا إلا له مقام معلوم

Sourate 37 • Verset 165

وإنا لنحن الصّافون

Sourate 37 • Verset 166

وإنا لنحن المسبحون

Sourate 37 • Verset 167

وإن كانوا ليقولون

Sourate 37 • Verset 168

لو أن عندنا ذكرا من الأولين

Sourate 37 • Verset 169

لكنّا عباد الله المخلصين

Sourate 37 • Verset 170

فكفروا به فسوف يعلمون

Sourate 37 • Verset 171

ولقد سبقّت كلمتنا لعبادنا المرسلين

Sourate 37 • Verset 172

إنهم لهم المنصورون

Sourate 37 • Verset 173

وإن جندنا لهم الغالبون

Sourate 37 • Verset 174

فتول عنهم حتى حين

Sourate 37 • Verset 175

وأبصرهم فسوف يبصرون

Sourate 37 • Verset 176

أفعبادنا يستعجلون

Sourate 37 • Verset 177

فإذا نزل بساحتهم فسَاء صباح المنذرين

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran/ Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9060/ [17]- Ali ibn Ibrahim, dans sa parole: { بساحتهم نزل فإذا } : c'est-à-dire à leur place { الصباح فسَاء }.

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 37 — Versets 180 à 180

Sourate 37 • Verset 180

سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9061/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub: de Muhammad ibn Yahya, de Ahmad ibn Muhammad, de Al-Husayn ibn Sa'id, de Muhammad ibn Dawud, de Muhammad ibn Atiyah, a dit: Un homme est venu à Abu Ja'far (paix sur lui) de Syrie, de leurs savants, et a dit: Ô Abu Ja'far, je suis venu te poser une question que j'ai promis de trouver quelqu'un pour l'expliquer, et j'ai interrogé à ce sujet trois catégories de personnes, et chaque catégorie a dit quelque chose de différent de ce que l'autre catégorie a dit. Abu Ja'far (paix sur lui) lui a dit: " Qu'est-ce que c'est? " Il a dit: Je te demande sur la première chose que Dieu a créée de Sa création, car certains de ceux que j'ai interrogés ont dit: le destin, et certains ont dit: le stylo, et certains ont dit: l'esprit.

Abu Ja'far (paix sur lui) a dit: " Ils n'ont rien dit, je te dis que Dieu Tout-Puissant était et rien d'autre n'était avec Lui, et Il était puissant et personne n'était avant Sa puissance, et c'est Sa parole: { Gloire à ton Seigneur, le Seigneur de la puissance, au-dessus de ce qu'ils décrivent } ".

Et le hadith est long, nous l'avons mentionné dans Sa parole:

[verset: 30] de la sourate des Prophètes.

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 1 à 16

Sourate 38 • Verset 1

ص وَالْقُرْآنَ ذِي الذِّكْرِ

بل الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ

كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ فَنَادَوا وَلَاتْ حِينَ مَنَاصٍ

وَعَجَبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا سَاحِرٌ كَذَّابٌ

أَجْعَلِ الْآلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَابٌ

وَأَنْتَلِقُ الْأَمَلَاءَ مِنْهُمْ أَنْ أَمْشُوا وَاصْبِرُوا عَلَى آلِهَتِكُمْ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ

مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْأَمَلَةِ الْآخِرَةِ إِنَّ هَذَا إِلَّا اخْتِلَاقٌ

أَنْزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرَ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْ ذِكْرِي بَلْ لَمَّا يَذُوقُوا عَذَابٌ

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ

أَمْ لَهُمْ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَلْيَرْتَقُوا فِي الْأَسْبَابِ

جَنَدٌ مَا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ مِنَ الْأَحْزَابِ

كَذَبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادُ وَفِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَادِ

وَتَمُودُ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ لَيْكَةِ أُولَئِكَ الْأَحْزَابُ

إِنْ كُلِّ إِلَّا كَذَبُ الرُّسُلِ فَحَقَّ عِقَابٌ

وَمَا يَنْظُرُ هَؤُلَاءَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً مَا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ

وَقَالُوا رَبَّنَا عَجَلْ لَنَا قِطْنَا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ

{ أَلْحَسَابُ يَوْمٍ قَبْلَ قَطْنَا لَنَا عَجَلٌ } [1- 16] 9066/ [1]- Ali ibn Ibrahim: { أَلَذَّكَرُ ذِي الْقُرْآنِ ص } , il a dit: c'est un serment, et sa réponse: { وَشَقَاقُ عِزَّةٍ فِي كَفَرُوا الَّذِينَ بَل } c'est-à-dire dans l'incroyance. 9067/ [2]- Ibn Babawayh, a dit: Abu al-Hasan Muhammad ibn Harun al-Zanjani nous a informés dans ce qu'il m'a écrit par la main d'Ali ibn Ahmad al-Baghdadi al-Warraaq, il a dit: Mu'adh ibn al-Muthanna al-Anbari nous a raconté, il a dit: Abdullah ibn Asma nous a raconté, il a dit: Juwayriya nous a raconté, de Sufyan ibn Sa'id al-Thawri, il a dit: J'ai dit à Ja'far ibn Muhammad ibn Ali ibn al-Husayn ibn Ali ibn Abi Talib (sur eux la paix):

Ô fils du Messenger de Dieu, quelle est la signification de la parole de Dieu le Tout-Puissant: { ص }?

Il a dit: " ص est une source qui jaillit de sous le trône, et c'est de là que le Prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) a fait ses ablutions lorsqu'il a été élevé, et Gabriel (sur lui la paix) y entre chaque jour, il s'y immerge, puis en sort et secoue ses ailes, et il n'y a pas une goutte qui tombe de ses ailes sans que Dieu, béni et exalté soit-Il, ne crée à partir d'elle un ange qui glorifie Dieu, le sanctifie, le magnifie, et le loue jusqu'au Jour de la Résurrection."

9068/ [3]- Et de lui, il a dit: Muhammad ibn Ali Majilawayh nous a raconté, de son oncle Muhammad ibn Abi al-Qasim, de Muhammad ibn Ali al-Kufi, de Sabah al-Hadhdha, d'Ishaq ibn Ammar, il a dit: J'ai demandé à Abu al-Hasan Musa ibn Ja'far (sur lui la paix) - et il a mentionné la prière du Prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) la nuit de l'ascension - jusqu'à ce qu'il dise: J'ai dit: Que je sois sacrifié pour toi, et qu'est-ce que (ص) dont il a été ordonné de se laver? Il a dit: " Une source qui jaillit d'un coin des coins du trône, appelée l'eau de la vie, et c'est ce que Dieu le Tout-Puissant a dit: { أَلَذَّكَرُ ذِي الْقُرْآنِ ص } Il lui a seulement été ordonné de faire ses ablutions, de lire, et de prier."

9069/ [4]- Muhammad ibn Ya'qub: de Ali ibn Ibrahim, de son père, de Ibn Abi Umayr, de Ibn Udhayna, de Abu Abdullah (sur lui la paix) - et il a mentionné le récit de l'ascension - jusqu'à ce qu'il dise: " Le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) a dit: Puis Dieu m'a révélé: Ô Muhammad, approche-toi de Saad, lave tes lieux de prière, purifie-les, et prie pour ton Seigneur. Alors le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) s'est approché de Saad, et c'est

une eau qui coule du côté droit du trône."

Et il a mentionné le récit.

9070/ [5]- Et de lui: de Abu Ali al-Ash'ari, de Muhammad ibn Salim, de Ahmad ibn al-Nadr, de Amr ibn Shimr, de Jabir, de Abu Ja'far (sur lui la paix), il a dit: " Abu Jahl ibn Hisham est venu avec un groupe de Quraysh, et ils sont entrés chez Abu Talib.

Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 1 à 16

Sourate 38 • Verset 1

ص وَالْقُرْآنَ ذِي الذِّكْرِ

Sourate 38 • Verset 2

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ

Sourate 38 • Verset 3

كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ فَنَادَوا وَلَاتْ حِينَ مَنَاصٍ

Sourate 38 • Verset 4

وَعَجَبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا سَاحِرٌ كَذَّابٌ

Sourate 38 • Verset 5

أَجْعَلِ الْآلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَابٌ

Sourate 38 • Verset 6

وَأَنطَلِقُ الْآلَاءِ مِنْهُمْ أَنْ أَمْشُوا وَاصْبِرُوا عَلَى آلِهَتِكُمْ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ

Sourate 38 • Verset 7

مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آلِهَةِ الْآخِرَةِ إِنْ هَذَا إِلَّا اخْتِلَافٌ

Sourate 38 • Verset 8

أَنزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرَ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْ ذِكْرِي بَلْ لَمَّا يَذُوقُوا عَذَابَ

Sourate 38 • Verset 9

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ

Sourate 38 • Verset 10

أَمْ لَهُمْ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَلْيَرْتَقُوا فِي الْأَسْبَابِ

Sourate 38 • Verset 11

جَنَدَ مَا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ مِنَ الْأَحْزَابِ

كذبت قبلهم قوم نوح واعد وفرعون ذو الأوتاد

وتمود وقوم لوط وأصحاب لئكة أولئك الأحزاب

إن كل إلا كذب الرسل فحق عقاب

وما ينظر هؤلاء إلا صيحة واحدة ما لها من فواق

وقالوا ربنا عجل لنا قطنا قبل يوم الحساب

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Ils ont dit:

Ton neveu nous a offensés, et a offensé nos divinités, alors appelle-le et ordonne-lui d'arrêter de parler de nos divinités, et nous cesserons de parler de son Dieu. Il a dit: Alors Abu Talib a envoyé chercher le Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille), et l'a appelé, et quand le Prophète (que la paix soit sur lui et sa famille) est entré, il n'a vu dans la maison que des polythéistes, alors il a dit: Paix sur celui qui suit la guidance. Puis il s'est assis, et Abu Talib lui a raconté ce pour quoi ils étaient venus, et il a dit: Ont-ils une parole meilleure que celle-ci, par laquelle ils domineraient les Arabes et fouleraient leurs cous? Abu Jahl a dit: Oui, et quelle est cette parole? Il a dit: Vous dites: Il n'y a de dieu qu'Allah. Il a dit: Alors ils ont mis leurs doigts dans leurs oreilles, et sont sortis en courant, disant: Nous n'avons pas entendu cela dans la dernière religion, ce n'est qu'une invention. Alors Dieu Tout-Puissant a révélé à propos de leur parole: {Sâd, par le Coran plein de rappel} jusqu'à sa parole: {ce n'est qu'une invention}.

9071/ [6] - Ibn Babawayh, a dit: Tamim bin Abdullah bin Tamim Al-Qurashi (que Dieu soit satisfait de lui) nous a raconté, il a dit: Mon père m'a raconté, de Hamdan bin Suleiman Al-Naysaburi, de Ali bin Muhammad bin Al-Jahm, il a dit: J'étais présent à la cour d'Al-Ma'mun, et avec lui Al-Ridha (que la paix soit sur lui), alors Al-Ma'mun lui a dit: Ô fils du Messenger de Dieu, n'est-ce pas de ton dire: "Les prophètes sont infaillibles?" Il a

dit: "Oui": et Al-Ma'mun a mentionné les versets concernant les prophètes, jusqu'à ce qu'Al-Ma'mun dise:

Informe-moi, ô Abu Al-Hasan, à propos de la parole de Dieu Tout-Puissant:

[Al-Fath: 2].

Al-Ridha (que la paix soit sur lui) a dit: "Il n'y avait personne parmi les polythéistes de la Mecque qui avait un plus grand péché que le Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille), car ils adoraient en dehors de Dieu trois cent soixante idoles, alors quand il est venu à eux (que la paix soit sur lui et sa famille) avec l'appel à la parole de sincérité, cela leur a paru grand et énorme, et ils ont dit: {A-t-il fait des divinités un seul Dieu? C'est vraiment une chose étrange! * Et les notables parmi eux sont partis, disant: Marchez et soyez patients avec vos divinités, c'est vraiment une chose voulue! * Nous n'avons pas entendu cela dans la dernière religion, ce n'est qu'une invention.} Alors quand Dieu Tout-Puissant a ouvert la Mecque à son Prophète (que la paix soit sur lui et sa famille), Il lui a dit: Ô Muhammad

[Al-Fath: 1-2] parmi les polythéistes de la Mecque par ton appel à l'unicité de Dieu dans ce qui est passé et ce qui est à venir, car certains des polythéistes de la Mecque se sont convertis à l'islam et certains ont quitté la Mecque, et ceux qui sont restés parmi eux n'ont pas pu nier l'unicité quand il a appelé les gens à elle, alors son péché parmi eux est devenu pardonné par sa victoire sur eux." Al-Ma'mun a dit: Que Dieu te récompense, ô Abu Al-Hasan.

9072/ [7]- Al-Tabarsi dans (I'lam Al-Wara): par la chaîne de transmission de Mujahideen Jabr, a dit: Parmi les bienfaits que Dieu a accordés à Ali bin Abi Talib (que la paix soit sur lui), et qu'Il a voulu pour lui le bien, c'est que Quraysh a été frappé par une crise sévère, et Abu Talib avait beaucoup de bouches à nourrir, alors le Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) a dit à son oncle Al-Abbas, qui était l'un des plus aisés des Banu Hashim: Ô Abbas, ton frère Abu Talib a beaucoup de bouches à nourrir, et les gens ont été frappés par cette crise que tu vois, alors allons-y, pour alléger son fardeau familial.

□□ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 1 à 16

Sourate 38 • Verset 2

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ

Sourate 38 • Verset 3

كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ فَنَادَوا وَلَاتْ حِينَ مَنَاصٍ

Sourate 38 • Verset 4

وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا سَاحِرٌ كَذَّابٌ

Sourate 38 • Verset 5

أَجْعَلِ الْآلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَابٌ

Sourate 38 • Verset 6

وَأَنْتَ أَتَقُولُ الْمَلَائِكَةُ أُنْثَىٰ أَمْ أَنْتَ خَاسِرٌ بَصِيرٌ

Sourate 38 • Verset 7

مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْأُمَمِ الْأَخِرَةِ إِنَّ هَذَا إِلَّا خِلْقَانٌ

Sourate 38 • Verset 8

أَنْزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرَ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْ ذِكْرِي بَلْ لَمَّا يَذُوقُوا عَذَابٌ

Sourate 38 • Verset 9

أَمْ عَنْدهُمْ خِزَانٌ رَحْمَةٍ رَبِّكَ الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ

Sourate 38 • Verset 10

أَمْ لَهُمْ مَلِكٌ أَلْسَمَتْهُمُ الْأَرْضُ وَمَا بَيْنَهُمَا فَلْيَرْتَقُوا فِي الْأَسْبَابِ

Sourate 38 • Verset 11

جَنَدٌ مَا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ مِنَ الْأَحْزَابِ

Sourate 38 • Verset 12

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَادِ

Sourate 38 • Verset 13

وَتَمُودُ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ لَيْكَةِ أُولَئِكَ الْأَحْزَابُ

Sourate 38 • Verset 14

إِنْ كُلِّ إِلَّا كَذَبُ الْرُّسُلِ فَحَقَّ عِقَابٌ

Sourate 38 • Verset 15

وَمَا يَنْظُرُ هَؤُلَاءِ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً مِمَّا لَهَا مِنْ فُوقٍ

Sourate 38 • Verset 16

وَقَالُوا رَبَّنَا عَجَلْ لَنَا قِطْنًا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ

1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Ils se dirigèrent vers lui, et lui dirent, alors il dit : Laissez-moi Aqil, et prenez qui vous voulez. Le Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) prit Ali, et l'attira à lui, et Ali resta avec le Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) jusqu'à ce que Dieu l'envoya comme prophète, alors Ali le suivit, crut en lui, et le confirma.

Ali ibn Ibrahim a dit : Quand trois ans passèrent après cela pour le Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille), Dieu lui révéla :

[Al-Hijr : 94], alors le Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) sortit, se tint sur la pierre, et dit : " Ô gens de Quraysh, et ô gens des Arabes, je vous appelle à adorer Dieu, à abandonner les égaux et les idoles, et je vous appelle à témoigner qu'il n'y a de dieu que Dieu et que je suis le Messenger de Dieu, répondez-moi, vous dominerez les Arabes, et les non-Arabes vous obéiront, et vous serez rois au paradis " Ils se moquèrent de lui, rirent, et dirent : Muhammad ibn Abdullah est devenu fou. Et ils le blessèrent avec leurs langues, alors Abu Talib lui dit : Ô fils de mon frère, qu'est-ce que c'est ? Il dit. " Ô oncle, c'est la religion de Dieu qu'il a agréée pour ses anges et ses prophètes, et la religion d'Ibrahim et des prophètes après lui, Dieu m'a envoyé comme messenger aux gens ". Il dit : Ô fils de mon frère, ton peuple n'acceptera pas cela de toi, alors retiens-toi d'eux. Il dit : Je ne le ferai pas, car Dieu m'a ordonné d'appeler. Alors Abu Talib le laissa.

Et le Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) continua d'appeler à tout moment, les appelant, et les avertissant, alors ceux qui entendaient de ses nouvelles ce qu'ils entendaient des gens des livres, se soumettaient, alors quand Quraysh vit ceux qui entraient dans l'Islam, ils en furent affligés, et allèrent vers Abu Talib, et dirent : Retire-nous ton neveu, car il a ridiculisé nos rêves, insulté nos dieux, corrompu nos jeunes, et divisé notre groupe. Alors Abu Talib l'appela, et dit : Ô fils de mon frère, les gens sont venus me demander de te retenir de leurs dieux. Il dit : " Ô oncle, je ne peux pas désobéir à l'ordre de mon Seigneur " Il les appelait, et les avertissait du châtiment, alors Quraysh se rassembla autour de lui, et lui dit : À quoi nous appelles-tu, ô Muhammad ? Il dit : " À témoigner qu'il n'y a de dieu que Dieu, et à abandonner tous les égaux ". Ils dirent : Abandonnerons-nous trois cent soixante dieux, et adorerons-nous un seul dieu ?! Alors Dieu Tout-Puissant rapporta leur parole :

{ Et ils s'étonnèrent qu'un avertisseur soit venu à eux de parmi eux, et les mécréants dirent : C'est un sorcier menteur * A-t-il fait des dieux un seul dieu ? C'est vraiment une chose étonnante } jusqu'à sa parole : { Mais ils n'ont pas encore goûté au châiment }.

□□ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 1 à 16

Sourate 38 • Verset 1

ص وَالْقُرْآنَ ذِي الذِّكْرِ

Sourate 38 • Verset 2

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ

Sourate 38 • Verset 3

كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ فَنَادَوا وَلَاتْ حِينَ مَنَاصٍ

Sourate 38 • Verset 4

وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا سَاحِرٌ كَذَّابٌ

Sourate 38 • Verset 5

أَجْعَلِ الْآلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَابٌ

Sourate 38 • Verset 6

وَأَنْطَلِقِ الْأَمْلَاءُ مِنْهُمْ أَنْ أَمْشُوا وَاصْبِرُوا عَلَى آلِهَتِكُمْ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ

Sourate 38 • Verset 7

مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْأَمَلَةِ الْآخِرَةِ إِنَّ هَذَا إِلَّا اخْتِلَاقٌ

Sourate 38 • Verset 8

أَنْزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرَ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْ ذِكْرِي بَلْ لَمَّا يَذُوقُوا عَذَابٌ

Sourate 38 • Verset 9

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ

Sourate 38 • Verset 10

أَمْ لَهُمْ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَلْيَرْتَقُوا فِي الْأَسْبَابِ

Sourate 38 • Verset 11

جُنْدٍ مَا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ مِنَ الْأَحْزَابِ

Sourate 38 • Verset 12

كَذَبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادُ وَفِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَادِ

Sourate 38 • Verset 13

وَتَمُودُ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ لَيْكَةِ أُولَئِكَ الْأَحْزَابُ

Sourate 38 • Verset 14

إِنْ كُلِّ إِلَّا كَذَبُ الْرَّسْلِ فَحَقُّ عِقَابِ

Sourate 38 • Verset 15

وَمَا يَنْظُرُ هَؤُلَاءِ إِلَّا صِيحَةً وَاحِدَةً مَا لَهَا مِنْ فَوَاقِ

Sourate 38 • Verset 16

وَقَالُوا رَبَّنَا عَجِّلْ لَنَا قِطْنَآ قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9073/ [8]- Et d'après l'Émir des croyants (sur lui la paix) dans son sermon Al-Qas'a, il a dit : " J'étais avec lui (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) quand le groupe de Quraysh est venu à lui, et ils lui ont dit : Ô Muhammad, tu as revendiqué quelque chose de grand que ni tes ancêtres ni personne de ta famille n'a revendiqué, et nous te demandons une chose, si tu nous réponds et nous la montres, nous saurons que tu es un prophète et un messager, et si tu ne le fais pas, nous saurons que tu es un sorcier menteur. Il leur a dit : Et que demandez-vous ? Ils ont dit :

Invoke pour nous cet arbre afin qu'il s'arrache avec ses racines et se tienne devant toi. Il leur a dit (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) : Dieu est capable de tout, si cela se produit, croirez-vous et témoignerez-vous de la vérité ? Ils ont dit : Oui. Il a dit : Je vous montrerai ce que vous demandez, et je sais que vous ne reviendrez pas au bien, et qu'il y a parmi vous ceux qui seront jetés dans le puits, et ceux qui formeront des partis.

Puis il a dit : Ô arbre, si tu crois en Dieu et au Jour Dernier, et que tu sais que je suis le messager de Dieu, arrache-toi avec tes racines et tiens-toi devant moi par la permission de Dieu. Et par Celui qui l'a envoyé avec la vérité, elle s'est arrachée avec ses racines, et elle est venue avec un grand bruit, et un craquement comme le craquement des ailes d'oiseaux jusqu'à ce qu'elle se tienne devant le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) élevée, et elle a jeté sa branche supérieure sur le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), et avec certaines de ses branches sur mon épaule, et

j'étais à sa droite (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), quand les gens ont vu cela, ils ont dit avec arrogance et orgueil : Ordonne-lui, qu'elle vienne à toi à moitié et que l'autre moitié reste. Il lui a ordonné cela, et la moitié est venue à lui avec une approche des plus étonnantes, et un bruit des plus forts, elle a failli s'enrouler autour du Messenger de Dieu, ils ont dit avec incrédulité et rébellion. Ordonne à cette moitié de retourner à son autre moitié. Il l'a ordonné (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), et elle est retournée, et j'ai dit : Il n'y a de dieu que Dieu, je suis le premier à croire en toi, ô Messenger de Dieu, et le premier à croire que l'arbre a fait ce qu'il a fait par l'ordre de Dieu, confirmant ta prophétie, et honorant ta parole. Les gens ont dit : Plutôt un sorcier menteur, une magie étrange, légère en elle, et qui te croit dans ton affaire autre que celui-ci ? Ils me désignaient."

9074/ [9]- Ali ibn Ibrahim : Sa parole : { Combien avons-nous détruit avant eux de générations, et ils ont crié alors qu'il n'était pas temps de s'échapper } c'est-à-dire que ce n'est pas le moment de fuir, et sa parole : { Et ils se sont étonnés qu'un avertisseur soit venu à eux de parmi eux }, il a dit : Elle est descendue à La Mecque, quand le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) a manifesté l'appel à La Mecque, Quraysh s'est rassemblé auprès d'Abu Talib, et ils ont dit : Ô Abu Talib, ton neveu a méprisé nos rêves, insulté nos dieux, corrompu nos jeunes, et divisé notre communauté, si ce qui le pousse à cela est le manque, nous lui donnerons de l'argent jusqu'à ce qu'il soit l'homme le plus riche de Quraysh, et nous le ferons roi sur nous.

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 1 à 16

Sourate 38 • Verset 1

ص وَالْقُرْآنَ ذِي الذِّكْرِ

Sourate 38 • Verset 2

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ

Sourate 38 • Verset 3

كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ فَنَادَوا وَلَوْ لَا حِينَ مَنَاصٍ

Sourate 38 • Verset 4

وعجبوا أن جاءهم منذر منهم وقال الكافرون هذا ساحر كذاب

Sourate 38 • Verset 5

أجعل الآلهة إلها واحدا إن هذا لشيء عجاب

Sourate 38 • Verset 6

وأنطلق أَمْلاً منهم أن اَمْشوا واصبروا على آلهتكم إن هذا لشيء يراد

Sourate 38 • Verset 7

ما سمعنا بهذا في الملة الآخرة إن هذا إلا اختلاق

Sourate 38 • Verset 8

أنزل عليه الذكر من بيننا بل هم في شك من ذكري بل لما يذوقوا عذاب

Sourate 38 • Verset 9

أم عندهم خزائن رحمة ربك العزيز ألوهاب

Sourate 38 • Verset 10

أم لهم ملك السموت والأرض وما بينهما فليرشقوا في الأسباب

Sourate 38 • Verset 11

جند ما هنالك مهزوم من الأحزاب

Sourate 38 • Verset 12

كذبت قبلهم قوم نوح وعاد وفرعون ذو الأوتاد

Sourate 38 • Verset 13

وتمود وقوم لوط وأصحاب لئكة أولئك الأحزاب

Sourate 38 • Verset 14

إن كل إلا كذب الرسل فحق عقاب

Sourate 38 • Verset 15

وما ينظر هؤلاء إلا صيحة واحدة ما لها من فواق

Sourate 38 • Verset 16

وقالوا ربنا عجل لنا قطنا قبل يوم الحساب

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Abu Talib informa le Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) de cela, et il dit : " Même s'ils mettaient le soleil dans ma main droite, et la lune dans ma main gauche, je ne le voudrais pas, mais ils me donnent un mot par lequel ils possèdent les Arabes, et les non-Arabes leur obéissent, et ils seront rois dans

l'au-delà ". Abu Talib leur dit cela, et ils dirent : Oui, et dix mots. Le Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) leur dit : " Vous témoignez qu'il n'y a pas de dieu sauf Dieu, et que je suis le Messenger de Dieu ". Ils dirent : Abandonner trois cent soixante dieux, et adorer un seul dieu ?! Alors Dieu Tout-Puissant révéla : { Et ils s'étonnèrent qu'un avertisseur leur soit venu d'eux, et les mécréants dirent : C'est un sorcier menteur * A-t-il fait des dieux un seul dieu } jusqu'à sa parole : { sauf une invention } , c'est-à-dire un mélange { Le rappel a-t-il été descendu sur lui parmi nous ? Non, ils sont dans le doute à propos de Mon rappel } jusqu'à sa parole : { parmi les factions } c'est-à-dire ceux qui se sont alliés le jour du fossé.

Puis il mentionna la destruction des nations passées, et nous avons mentionné leur histoire dans la sourate Hud, et d'autres.

Il dit sa parole : { Et ils n'attendent qu'un seul cri, qui n'a pas de répit } c'est-à-dire qu'ils ne se réveillent pas du châtement, et sa parole : { Et ils dirent : Notre Seigneur, hâte-nous notre part avant le jour du compte } c'est-à-dire notre part, et notre certificat du châtement.

9075/ [10]- Ibn Babawayh : de son père, il dit : Saad bin Abdullah nous a raconté, de Salama bin Al-Khattab, d'Ibrahim bin Muhammad Al-Thaqafi, d'Ibrahim bin Maimun, de Musab, de Saad, de Al-Asbagh, de Ali (que la paix soit sur lui), dans la parole de Dieu Tout-Puissant :

{ Et ils dirent : Notre Seigneur, hâte-nous notre part avant le jour du compte } , il dit : " Leur part du châtement ".

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 17 à 26

Sourate 38 • Verset 17

أَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُودَ ذَا الْأَيْدِ إِنَّهُ أَوَّابٌ

Sourate 38 • Verset 18

إِنَّا سَخَرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِالْعُشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ

Sourate 38 • Verset 19

وَالطَّيْرِ مُحْشُورَةً كُلٌّ لَهُ أَوَّابٌ

Sourate 38 • Verset 20

وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَأَتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَصَّلَ الْخَطَابَ

Sourate 38 • Verset 21

وَهَلْ أَتَاكَ نَبَأُ الْخَصْمِ إِذْ تَسُوْرُوا الْمِحْرَابَ

Sourate 38 • Verset 22

فَفَزَعَ مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخَفْ خَصْمَانِ بَغَى بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ فَأَحْكَمَ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تَشْطِطْ وَأَهْدِنَا إِلَى سَوَاءِ الصِّرَاطِ
إِذْ دَخَلُوا عَلَى دَاوُدَ

Sourate 38 • Verset 23

إِنْ هَذَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعْجَةً وَلِيَ نَعْجَةٌ وَاحِدَةٌ فَقَالَ أَكْفَلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ

Sourate 38 • Verset 24

عَلَى بَعْضِ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَا هُمْ وَظَنَّ دَاوُدُ أَنَّمَا فَتَنَّاهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ
قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعِجَتِكَ إِلَى نِعَاجِهِ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ لِيَبْغِيَ بَعْضُهُم

Sourate 38 • Verset 25

فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ وَإِنَّ لَهُ عِندَنَا لَزُلْفَىٰ وَحَسَنَ مَّآبٍ

Sourate 38 • Verset 26

بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ
يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Sa parole exaltée:

{ Sois patient face à ce qu'ils disent } - jusqu'à Sa parole exaltée - { pour ce qu'ils ont oublié le jour du compte
{ [17-26] 9076/ [1]- Ali ibn Ibrahim: Puis Dieu, le Glorieux et le Majestueux, a adressé la parole à Son prophète, et a dit: { Sois patient face à ce qu'ils disent et rappelle-toi de Notre serviteur David, doté de force, il est repentant } c'est-à-dire prière.

9077/ [2]- Ibn Babawayh, a dit: Ali ibn Ahmad ibn Muhammad ibn Imran Al-Daqqaq (que Dieu lui fasse miséricorde) nous a raconté, il a dit: Bakr nous a raconté, d'après Abu Abdullah Al-Barqi, d'après Abdullah ibn Bahr, d'après Abu Ayyub Al-Khazzaz, d'après Muhammad ibn Muslim, d'après Abu Ja'far (que la paix soit sur lui), il a dit: Dieu a dit: { Et rappelle-toi de Notre serviteur David, doté de force }. Il a dit: " La main dans le langage des Arabes: la force et la bénédiction ". Et il a récité le verset.

Et le hadith viendra avec un ajout, dans Sa parole exaltée:

[Saad: 75].

9078/ [3]- Ali ibn Ibrahim: Sa parole: { Nous avons assujetti les montagnes avec lui pour qu'elles célèbrent Nos louanges le soir et au lever du jour } c'est-à-dire lorsque le soleil se lève { et les oiseaux rassemblés, tous lui sont repentants * Et Nous avons renforcé son royaume et Nous lui avons donné la sagesse et la capacité de trancher dans les discours }.

9079/ [4]- Ibn Babawayh, a dit: Ahmad ibn Ziyad ibn Ja'far Al-Hamadani (que Dieu soit satisfait de lui) nous a raconté, il a dit: Ali ibn Ibrahim ibn Hashim nous a raconté, d'après Abu Al-Salt Al-Harawi, il a dit: Al-Ridha (que la paix soit sur lui) parlait aux gens dans leurs langues, et par Dieu, il était le plus éloquent des gens et le plus savant d'entre eux dans chaque langue et dialecte, alors je lui ai dit un jour: Ô fils du Messenger de Dieu, je suis étonné de ta connaissance de ces langues dans leur diversité! Il a dit: " Ô Abu Al-Salt, je suis la preuve de Dieu sur Sa création, et Dieu ne prendrait pas une preuve sur un peuple sans qu'il ne connaisse leurs langues, n'as-tu pas entendu ce qu'a dit le Commandeur des croyants (que la paix soit sur lui): et nous avons reçu la capacité de trancher dans les discours? Qu'est-ce que la capacité de trancher dans les discours sinon la connaissance des langues? ".

9080/ [5]- Ali ibn Ibrahim: Dans Sa parole: { Et t'est-il parvenu le récit des plaideurs lorsqu'ils ont escaladé le sanctuaire } c'est-à-dire qu'ils sont descendus du sanctuaire { lorsqu'ils sont entrés chez David et qu'il a eu peur d'eux } jusqu'à Sa parole: { et il tomba en prosternation et se repentit }.

9081/ [6]- Puis Ali ibn Ibrahim a dit: Mon père m'a raconté, d'après Ibn Abi Umayr, d'après Hisham, d'après Al-Sadiq (que la paix soit sur lui), il a dit: " Lorsque Dieu, le Glorieux et le Majestueux, a fait de David (que la paix soit sur lui) un calife sur terre, et a fait descendre sur lui le Zabur, Dieu, le Glorieux et le Majestueux, a révélé aux montagnes et aux oiseaux de célébrer Ses louanges avec lui, et la raison en était que lorsqu'il priait avec les enfants d'Israël, son ministre se levait après avoir terminé la prière pour louer Dieu, Le glorifier, L'exalter, et L'unifier, puis il louait les prophètes (que la paix soit sur eux) un par un, et mentionnait leurs mérites, leurs actions, leur gratitude, leur adoration de Dieu, le Glorieux et le Majestueux, et leur patience face à Ses épreuves, et il ne mentionnait pas David (que la paix soit sur lui), alors David invoqua son Seigneur, et dit: Ô Seigneur, Tu as comblé les prophètes de Tes louanges, et Tu ne m'as pas loué.

Sourate 38 — Versets 17 à 26

Sourate 38 • Verset 17

أصبر على ما يقولون وَاذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُودَ ذَا الْأَيْدِ إِنَّهُ أَوَّابٌ

Sourate 38 • Verset 18

إِنَّا سَخَرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِالْعُشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ

Sourate 38 • Verset 19

وَالطَّيْرِ مُحْشُورَةٍ كُلِّ لَهَا أَوَّابٌ

Sourate 38 • Verset 20

وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَأَتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَصَّلَ الْخُطَابِ

Sourate 38 • Verset 21

وَهَلْ أَتَاكَ نَبَأُ الْخَصْمِ إِذْ تَسُوْرُوا الْمِحْرَابِ

Sourate 38 • Verset 22

فَفَرَّغَ مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخَفْ خَصْمَانِ بَغَى بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ فَأَحْكَمْ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تَشْطِطْ وَأَهْدِنَا إِلَى سَوَاءِ الصِّرَاطِ
إِذْ دَخَلُوا عَلَى دَاوُودَ

Sourate 38 • Verset 23

إِن هَذَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعْجَةً وَلِيَ نَعْجَةً وَاحِدَةً فَقَالَ أَكْفَلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي الْخُطَابِ

Sourate 38 • Verset 24

عَلَى بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَا هُمْ وَظَنَّ دَاوُودُ أَنَّمَا فَتَنَّاهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ
قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعِجَتِكَ إِلَى نِعَاجِهِ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ لِيَبْغِيَ بَعْضُهُم

Sourate 38 • Verset 25

فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحَسَنَ مَّآبٍ

Sourate 38 • Verset 26

بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ
يَا دَاوُودُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Alors Dieu Tout-Puissant lui a révélé : Ceux-ci sont des serviteurs que j'ai éprouvés et ils ont été patients, et je les loue pour cela. Il a dit : Ô Seigneur, éprouve-moi afin que je sois patient. Il a dit : Ô David, choisis-tu l'épreuve plutôt que la santé ? J'ai éprouvé ceux-ci sans les informer, et je t'éprouverai et je t'informerai que mon épreuve est en telle année, tel mois, tel jour.

Et David (sur lui la paix) se consacrait à son adoration un jour, et s'asseyait dans son sanctuaire, et un jour il s'asseyait pour les enfants d'Israël et jugeait entre eux, alors quand ce fut le jour que Dieu Tout-Puissant lui avait promis, son adoration s'intensifia, et il se retira dans son sanctuaire, et il se cacha des gens, et il priait dans son sanctuaire quand un oiseau tomba devant lui, ses ailes étaient d'émeraude verte, et ses pattes de rubis rouge, et sa tête et son bec de perle et d'émeraude, il l'admira beaucoup, et il oublia ce dans quoi il était, il se leva pour le prendre, l'oiseau s'envola et se posa sur un mur entre David et Uriah fils de Hanan, et David avait envoyé Uriah en expédition, David (sur lui la paix) monta sur le mur pour prendre l'oiseau et voilà que la femme d'Uriah était assise en train de se laver, quand elle vit l'ombre de David, elle déploya ses cheveux et couvrit son corps avec, David la regarda. Il fut séduit par elle, et retourna à son sanctuaire, et oublia ce dans quoi il était, et écrivit à son compagnon dans cette expédition : Quand tu arriveras à tel et tel endroit, place l'arche entre eux et leur ennemi.

Et l'arche était parmi les enfants d'Israël, comme Dieu Tout-Puissant a dit :

[Al-Baqara : 248], et elle avait été élevée après Moïse (sur lui la paix) au ciel quand les enfants d'Israël avaient commis des péchés, alors quand Goliath les a vaincus, ils ont demandé au prophète d'envoyer un roi pour combattre dans le chemin de Dieu, il leur a envoyé Talut, et il a fait descendre l'arche sur eux, et l'arche, quand elle était placée entre les enfants d'Israël et leurs ennemis, et qu'une personne se retirait de l'arche, elle devenait infidèle et était tuée, et personne ne se retirait d'elle sans être tué.

Alors David écrivit à son compagnon qu'il avait envoyé : Place l'arche entre toi et ton ennemi, et place Uriah fils de Hanan devant l'arche. Il l'a placé, et Uriah a été tué, alors quand Uriah a été tué, les deux anges sont entrés chez lui, et il n'avait pas épousé la femme d'Uriah, et elle était dans sa période de deuil, et David était dans son sanctuaire le jour de son adoration, les deux anges sont entrés chez lui par le toit de la maison, et se sont assis devant lui, David fut effrayé par eux, ils dirent : N'aie pas peur, nous sommes deux adversaires, l'un de nous a opprimé l'autre, juge entre nous avec justice et ne sois pas injuste, et guide-nous vers le droit chemin,

et David avait alors quatre-vingt-dix-neuf femmes, allant de l'épouse à la servante, l'un d'eux dit à David :
Celui-ci est mon frère, il a quatre-vingt-dix-neuf brebis, et j'ai une brebis, il a dit : Confie-la-moi et il m'a
dominé dans le discours.

□□ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 17 à 26

Sourate 38 • Verset 17

أصبر على ما يقولون وَاذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُودَ ذَا الْأَيْدِ إِنَّهُ أَوَّابٌ

Sourate 38 • Verset 18

إِنَّا سَخَرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِالْعُشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ

Sourate 38 • Verset 19

وَالطَّيْرِ مُحْشُورَةٍ كُلِّ لَهَا أَوَّابٌ

Sourate 38 • Verset 20

وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَأَتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَصَّلَ الْخُطَابِ

Sourate 38 • Verset 21

وَهَلْ أَتَاكَ نَبَأُ الْخَصْمِ إِذْ تَسُوْرُوا الْمِحْرَابِ

Sourate 38 • Verset 22

فَفَزَعَ مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخَفْ خَصْمَانِ بَغَى بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ فَأَحْكُم بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تَشْطِطْ وَأَهْدِنَا إِلَى سَوَاءِ الصِّرَاطِ
إِذْ دَخَلُوا عَلَى دَاوُودَ

Sourate 38 • Verset 23

إِن هَذَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعْجَةً وَلِيَ نَعْجَةً وَاحِدَةً فَقَالَ أَكْفَلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي الْخُطَابِ

Sourate 38 • Verset 24

عَلَى بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَا هُمْ وَظَنَّ دَاوُودُ أَنَّمَا فَتَنَّاهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ
قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعِجَتِكَ إِلَى نِعَاجِهِ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ لِيَبْغِيَ بَعْضُهُم

Sourate 38 • Verset 25

بَعْضُهُمْ فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ وَإِن لَّهُ عِندَنَا لَزُلْفَىٰ وَحَسَنَ مَّآبٍ

Sourate 38 • Verset 26

بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ
يَا دَاوُودُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

C'est-à-dire qu'il m'a opprimé et m'a vaincu, alors David a dit comme Dieu Tout-Puissant a rapporté: {Il t'a vraiment opprimé en demandant ta brebis à ses brebis} jusqu'à ce qu'il dise: {Et il tomba prosterné et se repentit}, il dit: Alors l'ange accusé rit et dit:

L'homme a jugé contre lui-même. David dit: Ris-tu alors que tu as désobéi! J'ai failli briser ta bouche. Il dit: Alors ils montèrent, et l'ange accusé dit: Si David savait, il serait plus digne de briser sa bouche que moi. David comprit alors l'affaire, et se souvint du péché, et resta quarante jours prosterné en pleurant, jour et nuit, et ne se levait que pour la prière, jusqu'à ce que son front se déchire, et que le sang coule de ses yeux.

Après quarante jours, il fut appelé: Ô David, qu'as-tu, es-tu affamé pour que nous te rassasions, ou assoiffé pour que nous te désaltérions, ou nu pour que nous te vêtions, ou effrayé pour que nous te rassurions? Il dit: Ô Seigneur, comment ne pas avoir peur alors que j'ai fait ce que j'ai fait, et que tu es le juge juste qui ne laisse passer l'injustice d'aucun oppresseur? Dieu lui révéla: Repens-toi, ô David. Il dit: Ô Seigneur, comment puis-je me repentir? Il dit: Va à la tombe d'Uriah jusqu'à ce que je l'envoie à toi, et demande-lui de te pardonner, s'il te pardonne, je te pardonnerai. Il dit: Ô Seigneur, et s'il ne le fait pas? Il dit: Je te demanderai pardon de sa part. Il dit: Alors David (paix sur lui) sortit en marchant sur ses pieds et lisant les Psaumes, et quand il lisait les Psaumes, il ne restait ni pierre, ni arbre, ni montagne, ni oiseau, ni bête qui ne lui répondait, jusqu'à ce qu'il atteigne une montagne, et sur elle un prophète adorateur, appelé Hizqil, et quand il entendit le grondement des montagnes, et les voix des bêtes, il sut que c'était David (paix sur lui), et dit: C'est le prophète pécheur. David lui dit: Ô Hizqil, me permets-tu de monter vers toi? Il dit: Non, car tu es pécheur. David (paix sur lui) pleura, alors Dieu Tout-Puissant révéla à Hizqil: Ô Hizqil, ne reproche pas à David son péché, et demande-moi la santé. Hizqil descendit, prit la main de David et le fit monter vers lui, et David lui dit: Ô Hizqil, as-tu jamais pensé à un péché? Il dit: Non. Il dit: As-tu jamais été fier de ce que tu es dans l'adoration de Dieu Tout-Puissant? Il dit: Non. Il dit: As-tu jamais penché vers le monde et voulu prendre de ses désirs et plaisirs? Il dit: Oui, cela est peut-être apparu dans mon cœur. Il dit: Que fais-tu alors? Il dit: J'entre dans cette vallée, et je réfléchis à ce qu'elle contient.

Il dit: David (paix sur lui) entra dans la vallée, et il y avait un lit de fer avec un crâne usé, et des os pourris, et il y avait une tablette de fer sur laquelle était écrit, et David (paix sur lui) la lut, et il y était écrit: Je suis Arwa bin Salm, j'ai régné mille ans, construit mille villes, et possédé mille concubines, et à la fin de mon affaire, la poussière est devenue mon lit, les pierres mon oreiller, et les serpents et les vers mes voisins, alors que celui qui me voit ne soit pas trompé par le monde.

Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 17 à 26

Sourate 38 • Verset 17

أصبر على ما يقولون وَاذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُودَ ذَا الْأَيْدِ إِنَّهُ أَوَّابٌ

Sourate 38 • Verset 18

إِنَّا سَخَرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِالْعُشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ

Sourate 38 • Verset 19

وَالطَّيْرِ مَحْشُورَةً كُلٌّ لَهُ أَوَّابٌ

Sourate 38 • Verset 20

وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَأَتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَصَّلَ الْخُطَابِ

Sourate 38 • Verset 21

وَهَلْ أَتَاكَ نَبَأُ الْخَصْمِ إِذْ تَسُوْرُوا الْمِحْرَابِ

Sourate 38 • Verset 22

فَفَزَعَ مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخَفْ خَصْمَانِ بَغَى بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ فَأَحْكَمْ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تَشْطِطْ وَأَهْدِنَا إِلَى سَوَاءِ الصِّرَاطِ
إِذْ دَخَلُوا عَلَى دَاوُودَ

Sourate 38 • Verset 23

إِن هَذَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعْجَةً وَلِيَ نَعْجَةً وَاحِدَةً فَقَالَ أَكْفَلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي الْخُطَابِ

Sourate 38 • Verset 24

عَلَى بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَا هُمْ وَظَنَّ دَاوُودُ أَنَّمَا فَتَنَّاهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ
قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعِجَتِكَ إِلَى نِعَاجِهِ وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْغِي بَعْضُهُمْ

Sourate 38 • Verset 25

فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحَسَنَ مَّآبٍ

Sourate 38 • Verset 26

بالحق ولا تتبع الهوى فيضلك عن سبيل الله إن الذين يضلون عن سبيل الله لهم عذاب شديد بما نسوا يوم الحساب
يداود إنا جعلناك خليفة في الأرض فاحكم بين الناس

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en
1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Et David continua jusqu'à ce qu'il atteigne la tombe d'Uria, il l'appela, mais il ne répondit pas, puis il l'appela
une deuxième fois, mais il ne répondit pas, puis il l'appela une troisième fois, alors Uria dit : Qu'as-tu - ô
Prophète de Dieu - tu m'as distrait de ma joie et de la prune de mes yeux ? David dit : Ô Uria,
pardonne-moi, et accorde-moi mon péché. Alors Dieu Tout-Puissant lui révéla : Ô David, explique-lui ce qui
était de toi. David l'appela (paix sur lui), et il répondit à la troisième fois, il dit : Ô Uria, j'ai fait ceci et cela, et
ceci et cela. Uria dit : Les prophètes font-ils cela ? Il dit : Non, alors il l'appela mais il ne répondit pas, alors
David tomba sur le sol en pleurant, alors Dieu révéla au propriétaire du paradis de le découvrir, alors il le
découvrit, Uria dit : À qui est-ce ? Il dit : À celui à qui David a été pardonné pour son péché.

Il dit : Ô Seigneur, je lui ai accordé son péché.

David (paix sur lui) retourna alors aux enfants d'Israël, et quand son ministre priait, il louait Dieu et faisait
l'éloge des prophètes (paix sur eux), puis il disait : C'était de la faveur du Prophète de Dieu David avant le
péché ceci et cela. David (paix sur lui) fut affligé, alors Dieu Tout-Puissant lui révéla : Ô David, je t'ai accordé
ton péché, et j'ai imposé la honte de ton péché aux enfants d'Israël. Il dit : Et comment, et tu es le juge juste qui
ne peut être contesté ? Il dit :

Parce qu'ils ne t'ont pas confronté avec la réprimande. Il dit : Et David (paix sur lui) épousa ensuite la femme
d'Uria, et elle lui donna Salomon (paix sur lui). Puis Il, le Tout-Puissant, dit : { Nous lui avons pardonné cela
et il a auprès de Nous une proximité et une belle destination }.

9082/ [7]- Puis Ali ibn Ibrahim dit : Et dans le récit d'Abu Al-Jaroud, d'Abu Ja'far (paix sur lui) dans sa parole
: { داود وظن } : " c'est-à-dire il savait, { وأتاب } c'est-à-dire il s'est repenti ". Et il a mentionné que David a écrit
à son compagnon : Ne mets pas Uria devant l'arche, et renvoie-le.

Quand Uria retourna chez lui, il resta huit jours puis mourut.

9083/ [8]- Ibn Babawayh, dit : Ahmad ibn Ziyad ibn Ja'far Al-Hamadani, et Al-Hussein ibn Ibrahim ibn Ahmad ibn Hisham Al-Maktab, et Ali ibn Abdullah Al-Warraq (qu'Allah soit satisfait d'eux), ont dit : Ali ibn Ibrahim ibn Hashim nous a raconté, il a dit : Al-Qasim ibn Muhammad Al-Barmaki nous a raconté, il a dit : Abu Al-Salt Al-Harawi nous a raconté, il a dit : Quand Al-Ma'mun rassembla pour Ali ibn Musa Al-Ridha (paix sur lui) les gens des doctrines de l'Islam, et des religions : des juifs, des chrétiens, des mages, des sabéens, et tous les gens des doctrines, personne ne se leva sans qu'il ne lui ait imposé son argument comme s'il lui avait jeté une pierre, Ali ibn Muhammad ibn Al-Jahm se leva vers lui, et lui dit : Ô fils du Messenger de Dieu, dis-tu à l'infailibilité des prophètes ? Il dit : " Oui " jusqu'à ce qu'il dise : Que fais-tu de la parole de Dieu le Très-Haut à propos de David : { فتناه أنما داوود وظن } Il lui dit (paix sur lui) : " Que disent ceux qui vous ont précédé à ce sujet ? ".

□□ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 17 à 26

Sourate 38 • Verset 17

أصبر على ما يقولون واذكر عبدنا داوود ذا الأيد إنه أواب

Sourate 38 • Verset 18

إنا سخرنا الجبال معه يسبحن بالعشي والإشراق

Sourate 38 • Verset 19

والطير محشورة كل له أواب

Sourate 38 • Verset 20

وشددنا ملكه وآتيناه الحكمة وفصل الخطاب

Sourate 38 • Verset 21

وهل أتاك نبؤا الخصم إذ تسوروا المحراب

Sourate 38 • Verset 22

ففرع منهم قالوا لا تخف خصمان بغى بعضنا على بعض فاحكم بيننا بالحق ولا تشطط وأهدنا إلى سواء الصراط
إذ دخلوا على داوود

Sourate 38 • Verset 23

إن هذا أخي له تسع وتسعون نعجة ولي نعجة واحدة فقال أكفلنيها وعزني في الخطاب

Sourate 38 • Verset 24

على بعض إلا الذين آمنوا وعملوا الصالحات وقليل ما هم وظن داوود أنما فتناه فاستغفر ربه وخر راكعا وأناب
قال لقد ظلمك بسؤال نعجتك إلى نعاجه وإن كثيرا من الخلطاء ليبغي بعضهم

Sourate 38 • Verset 25

فغفرنا له ذلك وإن له عندنا لزلفى وحسن مآب

Sourate 38 • Verset 26

بالحق ولا تتبع الهوى فيضلك عن سبيل الله إن الذين يضلون عن سبيل الله لهم عذاب شديد بما نسوا يوم الحساب
يداوود إنا جعلناك خليفة في الأرض فاحكم بين الناس

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Ali bin Muhammad bin Al-Jahm a dit : Ils disent : David (paix sur lui) priait dans son sanctuaire, et Satan lui apparut sous la forme d'un oiseau, le plus beau des oiseaux, alors David interrompit sa prière et se leva pour attraper l'oiseau, l'oiseau sortit dans la cour, il le suivit, l'oiseau vola sur le toit, il monta à sa poursuite, l'oiseau tomba dans la maison d'Uriah ben Hanan, David regarda à la suite de l'oiseau et vit la femme d'Uriah se baigner, quand il la vit, il en tomba amoureux, et il avait envoyé Uriah dans certaines de ses campagnes, il écrivit à son compagnon : Place Uriah devant l'arche. Il le plaça, Uriah triompha des polythéistes, cela fut difficile pour David, il lui écrivit à nouveau : Place-le devant l'arche. Il le plaça, Uriah fut tué (que Dieu ait pitié de lui), David épousa sa femme.

Il dit : Al-Ridha (paix sur lui) frappa son front de sa main et dit : "Nous appartenons à Dieu et à Lui nous retournons, vous avez attribué à un prophète parmi les prophètes de Dieu (paix sur eux) la négligence dans sa prière, jusqu'à ce qu'il suive l'oiseau, puis l'immoralité, puis le meurtre."

Il dit : Ô fils du Messenger de Dieu, quelle était sa faute ? Il dit : "Malheur à toi, David (paix sur lui) pensait que ce que Dieu Tout-Puissant avait créé était plus savant que lui, alors Dieu Tout-Puissant lui envoya deux anges, ils escaladèrent le sanctuaire, ils dirent : {Nous sommes deux adversaires, l'un de nous a transgressé contre l'autre, juge entre nous avec justice et ne sois pas injuste, guide-nous vers le droit chemin * Celui-ci est mon frère, il a quatre-vingt-dix-neuf brebis et j'ai une brebis, il a dit : Confie-la-moi, et il m'a dominé dans le discours}, David (paix sur lui) se précipita contre le défendeur, il dit : Il t'a fait du tort en demandant ta brebis

pour l'ajouter à ses brebis. Il n'a pas demandé au plaignant de preuve à ce sujet, et il ne s'est pas tourné vers le défendeur pour lui dire : Que dis-tu ? C'était une erreur dans le jugement, pas ce que vous avez pensé, n'entendez-vous pas Dieu Tout-Puissant dire : {Ô David, Nous t'avons fait un calife sur la terre, juge entre les gens avec justice}, jusqu'à la fin du verset ?"

Il dit : Ô fils du Messenger de Dieu, quelle était son histoire avec Uriah ? Al-Ridha (paix sur lui) dit : "La femme à l'époque de David (paix sur lui) si son mari mourait ou était tué, elle ne se mariait jamais après lui, le premier à qui Dieu permit d'épouser une femme dont le mari avait été tué était David (paix sur lui), il épousa la femme d'Uriah après qu'il fut tué et que sa période d'attente fut terminée, cela fut difficile pour [les gens avant] Uriah."

9084/ [9]- Et de lui : de son père, il a dit : Ali bin Muhammad bin Qutaybah nous a raconté, de Hamdan bin Suleiman, de Noah bin Shu'ayb, de Muhammad bin Isma'il, de Salih, de Alqama, de Al-Sadiq (paix sur lui), dans un hadith où il a dit : "Ô Alqama, la satisfaction des gens ne peut être possédée, et leurs langues ne peuvent être contrôlées, comment pouvez-vous être épargnés de ce dont les prophètes de Dieu, Ses messagers et Ses preuves (paix sur eux) n'ont pas été épargnés ? Ne les ont-ils pas attribués à Joseph (paix sur lui) qu'il avait l'intention de commettre l'adultère ? Ne les ont-ils pas attribués à Job (paix sur lui) qu'il a été éprouvé à cause de ses péchés ? Ne les ont-ils pas attribués à David (paix sur lui) qu'il a suivi l'oiseau, jusqu'à ce qu'il voie la femme d'Uriah et en tombe amoureux, et qu'il ait placé son mari devant l'arche jusqu'à ce qu'il soit tué, puis il l'a épousée ?"

□□ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 27 à 27

Sourate 38 • Verset 27

وما خلقنا السماء والأرض وما بينهما باطلا ذلك ظن الذين كفروا فويل للذين كفروا من النار

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9085/ [1]- Ibn Babawayh, a dit: Ali bin Ahmad bin Muhammad bin Imran Al-Daqqaq (que Dieu soit satisfait de lui) nous a raconté, il a dit: Muhammad bin Al-Hasan Al-Tai nous a raconté, il a dit: Abu Saeed Sahl bin Ziyad Al-Adami Al-Razi, d'Ali bin Jaafar Al-Kufi, a dit: J'ai entendu mon maître Ali bin Muhammad (paix soit sur lui) dire: Mon père Muhammad bin Ali m'a raconté, de son père Al-Ridha Ali bin Musa, de son père Musa bin Jaafar, de son père Jaafar bin Muhammad, de son père Muhammad bin Ali, de son père Al-Ridha Ali bin Musa, de son père Musa bin Jaafar, de son père Jaafar bin Muhammad, de son père Muhammad bin Ali, de son père Ali bin Al-Hussein, de son père Al-Hussein, de son père (paix soit sur eux). Et Muhammad bin Umar Al-Hafiz Al-Baghdadi nous a raconté, il a dit: Abu Al-Qasim Ishaq bin Jaafar Al-Alawi m'a raconté, il a dit: Mon père Jaafar bin Muhammad bin Ali m'a raconté, de Suleiman bin Muhammad Al-Qurashi, d'Ismail bin Abi Ziyad Al-Kufi, de Jaafar bin Muhammad, de son père Muhammad bin Ali, de son père, de son grand-père, d'Ali (paix soit sur eux), et le mot est pour Ali bin Ahmad bin Muhammad bin Imran Al-Daqqaq, il a dit: Un homme des gens d'Irak est entré chez le Commandeur des croyants (paix soit sur lui), et a dit: Informez-nous de notre sortie vers les gens du Levant: est-ce par décret de Dieu et destin? Le Commandeur des croyants (paix soit sur lui) lui a dit: " Oui- ô vieil homme- par Dieu, vous n'avez pas gravi une colline, ni descendu le fond d'une vallée sauf par décret de Dieu et destin ".

Le vieil homme a dit: Je compte ma peine auprès de Dieu, ô Commandeur des croyants. Il a dit: " Doucement- ô vieil homme- peut-être penses-tu à un décret inévitable, et un destin inéluctable, si c'était ainsi, la récompense et la punition, l'ordre et l'interdiction, et la réprimande seraient annulés, et le sens de la promesse et de la menace tomberait, et il n'y aurait pas de blâme pour le malfaiteur, ni de louange pour le bienfaiteur, et le bienfaiteur serait plus digne de blâme que le pécheur, et le pécheur serait plus digne de bienfaisance que le bienfaiteur, c'est la parole des adorateurs des idoles, et des adversaires du Miséricordieux, et des Qadarites de cette nation et de ses Mages.

Ô vieil homme, Dieu Tout-Puissant a imposé par choix, et a interdit par avertissement, et a donné beaucoup pour peu, et n'a pas été désobéi par contrainte, et n'a pas été obéi par coercition, et n'a pas créé les cieux et la terre et ce qui est entre eux en vain, c'est la pensée de ceux qui ont mécré, alors malheur à ceux qui ont mécré du feu ".

Il a dit: Alors le vieil homme s'est levé, en disant:

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 27 à 27

Sourate 38 • Verset 27

وما خلقنا السماء والأرض وما بينهما باطلا ذلك ظن الذين كفروا فويل للذين كفروا من النار

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Ibn Babawayh a dit : Muhammad bin Umar Al-Hafiz n'a mentionné à la fin de ce hadith que deux vers de ce poème, du début. 9086/ [2]- Puis Ibn Babawayh a également dit : Et ce hadith nous a été rapporté par Abu Al-Hussein Muhammad bin Ibrahim bin Ishaq Al-Farsi Al-Azaimi, qui a dit : Abu Saeed Ahmad bin Muhammad bin Rumaih Al-Nasawi à Jurjan nous a raconté, qui a dit : Abdul Aziz bin Ishaq bin Jaafar à Bagdad nous a raconté, qui a dit : Abdul Wahab bin Isa Al-Marwazi m'a raconté, qui a dit : Al-Hasan bin Ali bin Muhammad Al-Balawi m'a raconté, qui a dit :

Muhammad bin Abdullah bin Najih nous a raconté, de son père, de Jaafar bin Muhammad, de son père, de son grand-père (paix sur eux).

Et ce hadith nous a également été rapporté par Ahmad bin Al-Hasan Al-Qattan, qui a dit : Al-Hasan bin Ali Al-Sukkari nous a raconté, qui a dit : Muhammad bin Zakariya Al-Jawhari nous a raconté, qui a dit : Al-Abbas bin Bakkar Al-Dhabi nous a raconté, qui a dit : Abu Bakr Al-Hudhali nous a raconté, de Ikrimah, de Ibn Abbas, qui a dit : Quand l'Emir des croyants (paix sur lui) est revenu de Siffin, un vieil homme qui avait assisté à la bataille avec lui s'est levé et a dit : Ô Emir des croyants, informe-nous de notre marche, est-ce par décret de Dieu et destin ? Et il a mentionné le hadith de la même manière, sauf qu'il a ajouté : Le vieil homme a dit : Ô Emir des croyants, quel est le décret et le destin qui nous ont conduits, et nous n'avons pas descendu une vallée, ni monté une colline sans eux ? L'Emir des croyants (paix sur lui) a dit : "L'affaire vient de Dieu, et le

jugement" puis il a récité ce verset :

[Al-Isra: 23] C'est-à-dire que ton Seigneur a ordonné de n'adorer que Lui et de bien traiter les parents.

Et Muhammad bin Yaqub l'a rapporté, de Ali bin Muhammad, de Sahl bin Ziyad, et Ishaq bin Muhammad, et d'autres, ils l'ont élevé, qui a dit : L'Emir des croyants (paix sur lui) était assis à Koufa après son retour de Siffin quand un vieil homme s'est approché et s'est agenouillé devant lui, puis lui a dit : Ô Emir des croyants, informe-nous de notre marche vers les gens de Syrie, est-ce par décret de Dieu et destin ? Et il a poursuivi le hadith, sauf qu'il a mentionné à la fin du hadith deux vers.

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 28 à 29

Sourate 38 • Verset 28

أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ أَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ

Sourate 38 • Verset 29

كِتَابَ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِيَدَّبَّرُوا آيَاتِهِ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُوا الْأَلْبَابِ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9087/ [1]- Ali ibn Ibrahim, a dit : Mohammed ibn Jafar nous a raconté, il a dit : Yahya ibn Zakariya Al-Lu'lu'i m'a raconté, de Ali ibn Hassan, de Abdul Rahman ibn Kathir, il a dit : J'ai interrogé Al-Sadiq (paix sur lui) sur sa parole : { Devons-nous traiter ceux qui ont cru et fait de bonnes œuvres }, il a dit : "Le Commandeur des Croyants (paix sur lui) et ses compagnons, { comme les corrupteurs sur terre } Habtar, et Zuraik, et leurs compagnons, { Devons-nous traiter les pieux } Le Commandeur des Croyants (paix sur lui) et ses compagnons { comme les débauchés } Habtar, et Dallam, et leurs compagnons ".

9088/ [2]- Mohammed ibn Al-Abbas, a dit : Ali ibn Ubaid, et Mohammed ibn Al-Qasim ibn Salam nous ont raconté, il a dit : Hussein ibn Hakam nous a raconté, de Hassan ibn Hussein, de Hayyan ibn Ali, de Al-Kalbi, de Abu Saleh, de Ibn Abbas, dans la parole de Dieu Tout-Puissant :

{ Devons-nous traiter ceux qui ont cru et fait de bonnes œuvres } Ali, et Hamza, et Ubaida { comme les corrupteurs sur terre } Utba, et Shayba, et Al-Walid { Devons-nous traiter les pieux } Ali (paix sur lui) et ses compagnons { comme les débauchés } Untel et ses compagnons.

9089/ [3]- Ibn Shahr Ashub : de l'interprétation d'Abu Yusuf Al-Fasawi, et Qabisah ibn Uqbah, de Al-Thawri, de Mansur, de Mujahid, de Ibn Abbas, dans la parole de Dieu : { Devons-nous traiter ceux qui ont cru et fait de bonnes œuvres } le verset, est descendu sur Ali, et Hamza, et Ubaida { comme les corrupteurs sur terre } Utba, et Shayba, et Al-Walid.

9090/ [4]- Mohammed ibn Ya'qub Al-Kulayni, a dit : Ali ibn Ibrahim m'a raconté, de son père, de Ibn Faddal, de Hafs le muezzin, de Abu Abdullah (paix sur lui). Et Mohammed ibn Ismail ibn Bazi', de Mohammed ibn Sinan, de Ismail ibn Jabir, de Abu Abdullah (paix sur lui) - dans un long hadith - il a dit (paix sur lui) : "Il ne convient pas aux gens de la vérité de se placer au même niveau que les gens du faux, car Dieu n'a pas placé les gens de la vérité à son égard au même niveau que les gens du faux, n'ont-ils pas reconnu le sens de la parole de Dieu dans son livre, lorsqu'il dit : { Devons-nous traiter ceux qui ont cru et fait de bonnes œuvres comme les corrupteurs sur terre ou devons-nous traiter les pieux comme les débauchés }? ".

☐ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 30 à 33

Sourate 38 • Verset 30

ووهبنا لداوود سليمان نعم العبد إنه أواب

Sourate 38 • Verset 31

إذ عرض عليه بالعشي الصافيات الجياد

Sourate 38 • Verset 32

فقال إني أحببت حب الخير عن ذكر ربي حتى توارت بالحجاب

Sourate 38 • Verset 33

ردوها علي فطفق مسحا بالسوق والأعناق

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{ Et Nous avons accordé à David Salomon } - jusqu'à Sa parole exaltée - { en passant la main sur les jambes et les cous } [30-33] 9092/ [1]- Ali ibn Ibrahim: dans Sa parole: { Et Nous avons accordé à David Salomon, quel excellent serviteur, il était repentant * Quand on lui présenta dans l'après-midi les chevaux de race * Il dit: J'ai aimé l'amour du bien plus que le souvenir de mon Seigneur jusqu'à ce qu'ils soient cachés par le voile } et cela parce que Salomon aimait les chevaux et les passait en revue, alors ils lui furent présentés un jour jusqu'à ce que le soleil se couche, et il manqua la prière de l'après-midi, alors il en fut très affligé, et il invoqua Dieu, le Glorieux et le Majestueux, pour qu'Il lui ramène le soleil afin qu'il puisse prier l'après-midi, alors Dieu, le Glorieux, lui ramena le soleil à l'heure de l'après-midi jusqu'à ce qu'il la prie, alors il appela les chevaux, et il se mit à frapper leurs cous et leurs jambes avec l'épée jusqu'à ce qu'il les tue tous, et c'est Sa parole exaltée: { Ramenez-les-moi, alors il se mit à passer la main sur les jambes et les cous }.

9093/ [2]- Ibn Babawayh dans (Al-Faqih): avec sa chaîne de transmission, Zarara et Al-Fudayl ont dit: Nous avons dit à Abu Ja'far (sur lui la paix): As-tu vu la parole de Dieu, le Glorieux et le Majestueux:

[Les femmes: 103]? Il a dit: " Cela signifie un livre prescrit, et cela ne signifie pas le temps de son expiration, si ce temps passe puis qu'il la prie, ce ne serait pas une prière accomplie, et si c'était ainsi, Salomon fils de David (sur lui la paix) aurait péri quand il l'a priée en dehors de son temps, mais quand il s'en souvient, il la prie ".

Puis Ibn Babawayh a dit: Les ignorants parmi les gens de la dissension prétendent que Salomon (sur lui la paix) s'est occupé un jour à passer en revue les chevaux jusqu'à ce que le soleil soit caché par le voile, puis il a ordonné de ramener les chevaux, et a ordonné de frapper leurs jambes et leurs cous, et de les tuer, et il a dit: Ils m'ont distraît du souvenir de mon Seigneur, le Glorieux et le Majestueux. Et ce n'est pas comme ils disent, le Prophète de Dieu Salomon (sur lui la paix) est au-dessus d'un tel acte, car les chevaux n'avaient pas de faute pour qu'il frappe leurs jambes et leurs cous, car ils ne se sont pas présentés à lui, et ne l'ont pas distraît, mais ils lui ont été présentés, et ce sont des bêtes non responsables.

Et la vérité à ce sujet est ce qui a été rapporté de l'Imam Al-Sadiq (sur lui la paix) qu'il a dit: " Un jour, Salomon fils de David (sur lui la paix) a eu les chevaux présentés à lui dans l'après-midi et il s'est occupé à les regarder jusqu'à ce que le soleil soit caché par le voile, alors il a dit aux anges: Ramenez-moi le soleil pour que

je puisse prier ma prière à son heure. Ils l'ont ramené, alors il s'est levé et a passé la main sur ses jambes et son cou, et a ordonné à ses compagnons qui avaient manqué la prière avec lui de faire de même, et c'était leur ablution pour la prière, puis il s'est levé et a prié, et quand il a terminé, le soleil s'est couché, et les étoiles sont apparues: et c'est la parole de Dieu, le Glorieux et le Majestueux:

{ Et Nous avons accordé à David Salomon, quel excellent serviteur, il était repentant * Quand on lui présenta dans l'après-midi les chevaux de race * Il dit: J'ai aimé l'amour du bien plus que le souvenir de mon Seigneur jusqu'à ce qu'ils soient cachés par le voile * Ramenez-les-moi, alors il se mit à passer la main sur les jambes et les cous }.

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 30 à 33

Sourate 38 • Verset 30

ووهبنا لداوود سليمان نعم العبد إنه أواب

Sourate 38 • Verset 31

إذ عرض عليه بالعشي الصافنات الجياد

Sourate 38 • Verset 32

فقال إني أحببت حب الخير عن ذكر ربي حتى توارت بالحجاب

Sourate 38 • Verset 33

ردوها علي فطفق مسحا بالسوق والأعناق

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9094/ [3]- Al-Tabarsi, a dit : Ibn Abbas a dit : J'ai demandé à Ali (paix sur lui) au sujet de ce verset, et il a dit : " Qu'est-ce qui t'est parvenu à ce sujet, ô Ibn Abbas ? ". J'ai dit : J'ai entendu Ka'b dire : Salomon était occupé à présenter les chevaux jusqu'à ce que la prière lui échappe, alors il a dit : Ramenez-les-moi - c'est-à-dire les chevaux, et il y avait quatorze chevaux - il a frappé leurs jambes et leurs cous avec l'épée, les tuant, alors Dieu lui a retiré son royaume pendant quatorze jours, car il a fait du tort aux chevaux en les tuant.

Ali (paix sur lui) a dit : " Ka'b a menti, mais Salomon était occupé à présenter les chevaux un jour, car il voulait combattre l'ennemi, jusqu'à ce que le soleil se cache derrière le voile, alors il a dit, par ordre de Dieu Tout-Puissant aux anges chargés du soleil : Ramenez-le-moi. Il a été ramené, et il a prié l'après-midi à son heure. Et les prophètes de Dieu ne font pas de tort, et n'ordonnent pas l'injustice, car ils sont infaillibles, purifiés ".

9095/ [4]- Al-Tabarsi : Et il a été dit : Cela signifie qu'il a demandé à Dieu Tout-Puissant de lui ramener le soleil, et il le lui a ramené jusqu'à ce qu'il prie l'après-midi, donc le pronom dans { RUDDUHA } est une allusion au soleil. De la part de Ali ibn Abi Talib (paix sur lui).

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 34 à 39

Sourate 38 • Verset 34

ولقد فتنا سليمان وألقينا على كرسيه جسدا ثم أناب

Sourate 38 • Verset 35

قال رب اغفر لي وهب لي ملكا لا ينبغي لأحد من بعدي إنك أنت ألوهاب

Sourate 38 • Verset 36

فسخرنا له الريح تجري بأمره رخاء حيث أصاب

Sourate 38 • Verset 37

والشياطين كل بناء وغواص

Sourate 38 • Verset 38

وآخرين مقرنين في الأصفاد

Sourate 38 • Verset 39

هذا عطاؤنا فأمّن أو أمسك بغير حساب

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Et nous avons certes éprouvé Salomon et nous avons jeté sur son trône un corps, puis il s'est repenti } -

jusqu'à Sa parole, exalté soit-Il - { Accorde ou retiens sans compter } [34-39]

9096/ [1]- Al-Tabarsi: Il est rapporté que lorsque les djinns et les démons ont appris que Salomon avait un fils, certains d'entre eux ont dit aux autres: Si un fils lui survit, nous subirons de lui ce que nous avons subi de son père en termes de calamité. Il (paix sur lui) a eu peur pour lui d'eux, alors il l'a confié à l'allaitement des nuages - qui est le nuage - et il ne s'est pas rendu compte jusqu'à ce qu'il soit placé mort sur son trône, pour indiquer que la prudence ne sert à rien contre le destin, et il a été puni (paix sur lui) pour sa peur des démons. Il a dit: Et c'est ce qui est rapporté d'Abu Abdullah (paix sur lui).

9097/ [2]- Al-Tabarsi a dit: Et parmi les paroles:

" Que Salomon a dit un jour dans son conseil: Je ferai le tour cette nuit de soixante-dix femmes, chacune d'elles donnera naissance à un garçon qui combattra avec l'épée dans le chemin de Dieu. Et il n'a pas dit: Si Dieu le veut. Il a fait le tour d'elles, mais aucune d'elles n'a conçu sauf une femme, qui a donné naissance à un demi-enfant - rapporté par Abu Huraira du Prophète (paix et bénédictions sur lui et sa famille). Il a dit: Puis il a dit: " Par celui qui tient l'âme de Muhammad dans sa main, s'il avait dit si Dieu le veut, ils auraient combattu dans le chemin de Dieu en tant que cavaliers " ".

9098/ [3]- Ibn Babawayh, a dit: Ahmad bin Yahya Al-Maktab nous a raconté, il a dit: Abu Al-Tayyib Ahmad bin Muhammad Al-Warraaq nous a raconté, il a dit: Ali bin Harun Al-Himyari nous a raconté, il a dit: Ali bin Muhammad bin Suleiman Al-Nawfali nous a raconté, il a dit: Mon père nous a raconté, d'Ali bin Yaqtin, il a dit: J'ai dit à Abu Al-Hasan Musa bin Ja'far (paix sur lui): Est-il possible qu'un prophète de Dieu, exalté soit-Il, soit avare? Il a dit: " Non ".

Alors je lui ai dit: Alors la parole de Salomon (paix sur lui): { Seigneur, pardonne-moi et accorde-moi un royaume qui ne convient à personne après moi } quel est son sens et sa signification?

Il a dit: " Le royaume est de deux types: un royaume pris par la force, l'injustice, et le choix des gens, et un royaume pris de la part de Dieu, béni et exalté soit-Il, comme le royaume d'Ibrahim, le royaume de Talut, et le royaume de Dhul-Qarnayn. Salomon (paix sur lui) a dit: Accorde-moi un royaume qui ne convient à personne après moi, pour qu'il ne soit pas dit qu'il est pris par la force, l'injustice, et le choix des gens, alors Dieu, béni et exalté soit-Il, lui a soumis le vent qui souffle à son commandement doucement où il atteint, et a fait son matin

un mois, et son soir un mois, et lui a soumis les démons, chaque constructeur et plongeur, et lui a enseigné le langage des oiseaux, et lui a donné le pouvoir sur la terre, de sorte que les gens ont su à son époque et après lui que son royaume ne ressemble pas au royaume des rois choisis par les gens, et des possesseurs par la force et l'injustice ".

Il a dit: Alors je lui ai dit: Alors la parole du Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille):

" Que Dieu ait pitié de mon frère Salomon, comme il était avare! "

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 34 à 39

Sourate 38 • Verset 34

ولقد فتننا سليمان وألقينا على كرسيه جسدا ثم أناب

Sourate 38 • Verset 35

قال رب اغفر لي وهب لي ملكا لا ينبغي لأحد من بعدي إنك أنت ألوهاب

Sourate 38 • Verset 36

فسخرنا له الريح تجري بأمره رخاء حيث أصاب

Sourate 38 • Verset 37

والشياطين كل بناء وغواص

Sourate 38 • Verset 38

وآخرين مقرنين في الأصفاد

Sourate 38 • Verset 39

هذا عطاؤنا فأمّن أو أمسك بغير حساب

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Il a dit (sur lui la paix): " Pour sa parole, il y a deux visages: l'un d'eux: comme il était avare de son offre, et mauvais dans ses paroles! Et l'autre visage: il dit: comme il était avare s'il voulait ce vers quoi les ignorants se dirigent! ".

Puis il a dit (sur lui la paix): " Par Dieu, nous avons reçu ce que Salomon a reçu, et ce que Salomon n'a pas reçu, et ce que personne dans le monde n'a reçu, Dieu Tout-Puissant a dit dans l'histoire de Salomon: Ceci est notre don, accorde ou retiens sans compter, et Il a dit, Gloire à Lui, dans l'histoire de Muhammad (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille):

[Al-Hashr: 7] ",

9099/ [4]- Ali ibn Ibrahim: Quand Salomon a épousé la Yéménite, elle lui a donné un fils, et il l'aimait, alors l'Ange de la Mort est descendu sur Salomon, et il descendait souvent sur lui, il a regardé son fils d'un regard perçant, et Salomon en a été effrayé, il a dit à sa mère: " L'Ange de la Mort a regardé mon fils d'un regard, je pense qu'il a été ordonné de prendre son âme ". Il a dit aux djinns et aux démons: " Avez-vous un moyen de le sauver de la mort? ".

L'un d'eux a dit: Je le mettrai sous l'œil du soleil à l'est. Salomon a dit: " L'Ange de la Mort sort entre l'est et l'ouest " Un autre a dit: Je le mettrai dans la septième terre. Il a dit: " L'Ange de la Mort atteint cela ". Un autre a dit: Je le mettrai dans les nuages et l'air. Il l'a élevé, et l'a mis dans les nuages, alors l'Ange de la Mort est venu, et a pris son âme dans les nuages, son corps est tombé mort sur le trône de Salomon, il a su qu'il avait fait une erreur. Dieu a raconté cela dans Sa parole: { Et Nous avons jeté sur son trône un corps, puis il s'est repenti * Il a dit: Seigneur, pardonne-moi et accorde-moi un royaume qui ne convient à personne après moi, en vérité, Tu es le Donateur * Nous avons soumis à son service le vent qui soufflait doucement où il voulait } , et le doux: le doux { Et les démons, tous constructeurs et plongeurs * Et d'autres enchaînés dans les chaînes } c'est-à-dire enchaînés, certains d'entre eux attachés aux autres, et ce sont ceux qui ont désobéi à Salomon (sur lui la paix) quand Dieu Tout-Puissant lui a retiré son royaume.

9100/ [5]- Ali ibn Ibrahim: Et Al-Sadiq (sur lui la paix) a dit: Dieu Tout-Puissant a mis le royaume de Salomon dans son anneau, alors quand il le portait, les djinns, les humains, les démons, tous les oiseaux, les bêtes sauvages lui obéissaient, il s'asseyait sur son trône, et Dieu envoyait un vent qui portait le trône avec tout ce qu'il y avait dessus, des démons, des oiseaux, des humains, des bêtes, des chevaux, il passait dans l'air à l'endroit que Salomon (sur lui la paix) voulait, il priait le matin en Syrie, et priait le midi en Perse, il ordonnait aux démons de porter les pierres de Perse pour les vendre en Syrie, quand il a essuyé les cous des chevaux et leurs jambes avec l'épée, Dieu lui a retiré son royaume, quand il entrait dans les toilettes, il donnait son anneau

à quelqu'un qui le servait, un démon est venu et a trompé son serviteur, a pris l'anneau et l'a porté, les démons, les humains, les djinns, les oiseaux, les bêtes se sont prosternés devant lui, Salomon est sorti à la recherche de l'anneau, ne l'a pas trouvé, il s'est enfui, est passé par le bord de la mer, les enfants d'Israël ont nié le démon qui s'était transformé en l'image de Salomon, ils sont allés vers sa mère, ils lui ont dit, reniez-vous quelque chose de Salomon? Elle a dit: Il était le plus pieux des gens envers moi, et aujourd'hui il me déteste! Ils sont allés vers ses concubines et ses femmes, ils ont dit: Reniez-vous quelque chose de Salomon? Elles ont dit: Il ne venait pas à nous pendant les menstruations, et maintenant il vient à nous pendant les menstruations! Quand le démon a eu peur qu'ils ne le découvrent, il a jeté l'anneau dans la mer, Dieu a envoyé un poisson qui l'a avalé, le démon s'est enfui, les enfants d'Israël ont cherché Salomon pendant quarante jours, Salomon passait par le bord de la mer, pleurant, demandant pardon à Dieu, se repentant à Dieu de ce qu'il avait fait, après quarante jours, il est passé par un pêcheur qui pêchait, il lui a dit: Puis-je t'aider pour que tu me donnes un peu de poisson? Il a dit: Oui.

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 34 à 39

Sourate 38 • Verset 34

ولقد فتنا سليمان وألقينا على كرسيه جسدا ثم أناب

Sourate 38 • Verset 35

قال رب اغفر لي وهب لي ملكا لا ينبغي لأحد من بعدي إنك أنت الوهاب

Sourate 38 • Verset 36

فسخرنا له الريح تجري بأمره رخاء حيث أصاب

Sourate 38 • Verset 37

والشياطين كل بناء وغواص

Sourate 38 • Verset 38

وآخرين مقرنين في الأصفاد

Sourate 38 • Verset 39

هذا عطاؤنا فامنن أو أمسك بغير حساب

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Alors Salomon l'a aidé, et quand il a pêché, il a donné à Salomon un poisson, il l'a pris, a ouvert son ventre, et est allé le laver, il a trouvé l'anneau dans son ventre, il l'a mis, et les démons, les djinns, les humains, les oiseaux, et les bêtes se sont prosternés devant lui, et il est revenu à ce qu'il était, et il a cherché ce démon et ses soldats qui étaient avec lui, il les a enchaînés, et a emprisonné certains d'entre eux dans le ventre de l'eau, et certains dans le ventre de la roche avec les noms de Dieu, ils sont emprisonnés et torturés jusqu'au jour du jugement.

Il a dit : Et quand Salomon est revenu à son royaume, il a dit à Asaf ibn Barkhiya, et Asaf était le scribe de Salomon, et c'est lui qui avait la connaissance du livre : J'ai excusé les gens pour leur ignorance, comment puis-je t'excuser ? Il a dit : Ne m'excuse pas, car j'ai connu le démon qui a pris ton anneau, et son père, et sa mère, et son oncle, et son oncle maternel, et il m'a dit : Écris pour moi. J'ai dit : Mon stylo ne coule pas avec l'injustice. Il a dit : Assieds-toi, et n'écris pas. Alors je m'asseyais et n'écrivais rien, mais dis-moi à ton sujet, ô Salomon, tu es devenu amoureux de la huppe, et c'est l'oiseau le plus vil en termes de naissance, et le plus puant en termes d'odeur. Il a dit : Il voit l'eau derrière le rocher sourd. Il a dit : Et comment voit-il l'eau derrière le rocher, alors qu'il est caché de lui par un piège avec une poignée de terre jusqu'à ce qu'il soit pris par le cou ? Salomon a dit : Arrête, ô arrêt, quand le destin vient, il empêche la vue.

9101/ [6]- Puis Ali ibn Ibrahim a dit : Et mon père m'a raconté, d'Ahmad ibn Muhammad ibn Abi Nasr, d'Abdullah ibn al-Qasim, d'Abu Khalid al-Qammat, d'Abu Abdullah (paix sur lui), il a dit : " Les enfants d'Israël ont dit à Salomon : Désigne ton fils comme notre successeur. Il leur a dit :

Il n'est pas apte à cela.

□□ Confiance: B ()

[Sourate 38 — Versets 34 à 39](#)

ولقد فتنا سليمان وألقينا على كرسيه جسدا ثم أناب

Sourate 38 • Verset 35

قال رب اغفر لي وهب لي ملكا لا ينبغي لأحد من بعدي إنك أنت الوهاب

Sourate 38 • Verset 36

فسخرنا له الريح تجري بأمره رخاء حيث أصاب

Sourate 38 • Verset 37

والشياطين كل بناء وغواص

Sourate 38 • Verset 38

وآخرين مقرنين في الأصفاد

Sourate 38 • Verset 39

هذا عطاؤنا فامنن أو أمسك بغير حساب

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Ils se sont tournés vers lui, et il a dit : Je vais lui poser des questions, si il répond bien, je le désignerai comme successeur. Puis il lui a demandé, et a dit :

Ô mon fils, quel est le goût de l'eau, et le goût du pain, et de quoi provient la faiblesse et la force de la voix, et où se trouve l'esprit dans le corps, et de quoi proviennent la dureté et la douceur, et de quoi le corps se fatigue et se repose, et de quoi le corps gagne et perd ? Il ne lui a répondu par rien de tout cela.

Alors Abu Abdullah (que la paix soit sur lui) a dit : "Le goût de l'eau : la vie, et le goût du pain : la force, et la faiblesse et la force de la voix proviennent de la graisse des reins, et l'emplacement de l'esprit est le cerveau, ne vois-tu pas que lorsque l'homme a peu d'esprit, on lui dit : Que ton cerveau est léger ! Et la dureté et la douceur proviennent du cœur, et c'est ce qu'il dit :

[Az-Zumar : 22], et la fatigue et le repos du corps proviennent des pieds, s'ils se fatiguent en marchant, le corps se fatigue, et s'ils se reposent, le corps se repose, et le gain et la perte du corps proviennent des mains, si elles travaillent, elles rapportent au corps, et si elles ne travaillent pas, elles ne rapportent rien au corps.

9102/ [7]- Muhammad ibn Ya'qub : de Ali ibn Muhammad, de certains de nos compagnons, de Al-Husayn ibn Abd al-Rahman, de Sandal al-Khayyat, de Zayd al-Shaham, a dit : J'ai demandé à Abu Abdullah (que la paix soit

sur lui), au sujet de la parole de Dieu : {Ceci est notre don, accorde ou retiens sans compter}, il a dit :

"Suleiman a reçu un grand royaume, puis ce verset s'est appliqué au Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), et il avait le droit de donner à qui il voulait, et de refuser à qui il voulait, et Dieu lui a donné mieux que ce qu'il a donné à Suleiman, comme il est dit :

[Al-Hashr : 7].

9103/ [8]- Et de lui : de plusieurs de nos compagnons, de Ahmad ibn Muhammad ibn Khalid, de son père, ou d'un autre, de Sa'd ibn Sa'd, de Al-Hasan ibn al-Jahm, de Abu al-Hasan (que la paix soit sur lui), a dit : "Parmi les mœurs des prophètes : la propreté, le parfum, le rasage des cheveux, et la fréquence des rapports, puis il a dit : Suleiman ibn Dawud (que la paix soit sur lui) avait mille femmes dans un seul palais, trois cents épouses, et sept cents concubines, et le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) avait la force de quarante hommes, et il avait neuf femmes, et il faisait le tour d'elles chaque jour et nuit.

9104/ [9]- Ali ibn Ibrahim, a dit : Mon père m'a raconté, de Ibn Abi Nasr, de Aban, de Abu Hamza, de Asbagh ibn Nabata, de l'Emir des croyants (que la paix soit sur lui), a dit : "Suleiman ibn Dawud (que la paix soit sur lui) est sorti de Jérusalem, avec trois cent mille chaises à sa droite sur lesquelles étaient les humains, et trois cent mille chaises à sa gauche sur lesquelles étaient les djinns, et il a ordonné aux oiseaux de les ombrager, et il a ordonné au vent de les porter jusqu'à ce qu'ils atteignent le palais de Khosrow à Madain, puis il est revenu et a passé la nuit à Istakhr, puis il est parti et est arrivé à la ville de Barkawan, puis il a ordonné au vent de les porter jusqu'à ce que leurs pieds touchent presque l'eau, et Suleiman était sur une colonne parmi eux, et certains d'entre eux ont dit aux autres : Avez-vous déjà vu un royaume plus grand que celui-ci, et en avez-vous entendu parler ? Ils ont dit : Nous n'avons jamais vu, ni entendu parler de quelque chose de semblable.

□□ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 34 à 39

Sourate 38 • Verset 34

ولقد فتننا سليمان وألقينا على كرسيه جسدا ثم أناب

قال رب اغفر لي وهب لي ملكا لا ينبغي لأحد من بعدي إنك أنت الوهاب

فسخرنا له الريح تجري بأمره رخاء حيث أصاب

والشياطين كل بناء وغواص

وآخرين مقرنين في الأصفاد

هذا عطاؤنا فامنن أو أمسك بغير حساب

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Un ange du ciel a crié : La récompense d'une seule glorification en Dieu est plus grande que ce que vous avez vu.

9105/ [10]- Al-Barsi, a dit : Il a été rapporté de Salomon que sa nourriture chaque jour était de sept mesures de sel, alors un jour une créature de la mer est sortie et a dit : Ô Salomon, accueille-moi aujourd'hui. Il a ordonné de rassembler pour elle la quantité de son repas pour un mois, et quand cela s'est réuni sur le rivage de la mer, et est devenu comme une grande montagne, le poisson a sorti sa tête et l'a avalé, et a dit : Ô Salomon, où est le reste de ma nourriture aujourd'hui, car ceci est une partie de ma nourriture ? Salomon a été étonné, et lui a dit : " Y a-t-il dans la mer une créature comme toi ? " Elle a dit : Mille créatures.

Salomon a dit : " Gloire à Dieu, le roi puissant dans sa capacité ! Il crée ce que vous ne savez pas. "

Quant à la vaste bénédiction de Dieu Tout-Puissant, Il a dit à David (paix sur lui) : " Ô David, par Ma puissance et Ma majesté, si les habitants de Mes cieux et de Ma terre espéraient en Moi et que Je donnais à chaque espérant son espoir, et à la mesure de votre monde soixante-dix fois, cela ne serait que comme si l'un de vous plongeait une aiguille dans la mer et la retirait, comment quelque chose que Je gère pourrait-il diminuer ? "

9106/ [11]- Le cheikh, dans (ses sessions), a dit : Abu Abdullah Al-Hussein bin Ibrahim Al-Qazwini nous a

informés, il a dit : Abu Abdullah Muhammad bin Wahban Al-Hana'i Al-Basri nous a informés, il a dit : Ahmad bin Ibrahim bin Ahmad m'a raconté, il a dit : Abu Muhammad Al-Hasan bin Ali bin Abdul Karim Al-Za'faran nous a informés, il a dit : Ahmad bin Muhammad bin Khalid Al-Barqi, Abu Ja'far, m'a raconté, il a dit : Mon père m'a raconté, de Muhammad bin Abi Umayr, de Hisham bin Salim, de Abu Abdullah (paix sur lui), il a dit : " Quand Salomon (paix sur lui) a été dépouillé de son royaume, il est sorti errant, et a été accueilli par un grand homme, qui l'a accueilli et a bien agi envers lui. Il a dit : Et Salomon a pris une grande place chez lui quand il a vu sa prière et sa vertu. Il a dit : Il lui a donné sa fille en mariage. Il a dit : La fille de l'homme lui a dit quand elle a vu ce qu'elle a vu : Que mon père et ma mère soient sacrifiés pour toi, quelle bonne odeur tu as, et quelles qualités parfaites ! Je ne connais en toi aucune qualité que je déteste sauf que tu es à la charge de mon père. Il a dit : Il est sorti, jusqu'à ce qu'il atteigne le rivage, et a aidé un pêcheur sur le rivage de la mer, et il lui a donné le poisson dans lequel il a trouvé son anneau. "

9107/ [12]- Et il a été rapporté que Salomon (paix sur lui) s'asseyait sur son tapis et se déplaçait dans l'air, et un jour, alors qu'il passait dans la terre de Karbala, le vent a fait tourner son tapis trois fois, jusqu'à ce qu'ils craignent de tomber, puis le vent s'est calmé, et le tapis est descendu sur la terre de Karbala, et Salomon a dit au vent : " Pourquoi t'es-tu calmé ? " Elle a dit : Ici, Hussein (paix sur lui) sera tué.

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 34 à 39

Sourate 38 • Verset 34

ولقد فتننا سليمان وألقينا على كرسيه جسدا ثم أناب

Sourate 38 • Verset 35

قال رب اغفر لي وهب لي ملكا لا ينبغي لأحد من بعدي إنك أنت ألوهاب

Sourate 38 • Verset 36

فسخرنا له الريح تجري بأمره رخاء حيث أصاب

Sourate 38 • Verset 37

والشياطين كل بناء وغواص

Sourate 38 • Verset 38

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Il a dit : " Et qui est Al-Hussein ? " Elle a dit : Il est le petit-fils de Muhammad l'Élu, et le fils d'Ali le Courageux. Il a dit : " Et qui l'a combattu ? " Elle a dit : Il est tué par le maudit des habitants des cieux et de la terre, Yazid (que Dieu le maudisse). Alors Suleiman leva les mains et le maudit, et pria contre lui, et les humains et les djinns ont dit Amen à sa prière, le vent s'est levé, et le tapis s'est déplacé.

9108/ [13]- Et il est rapporté de Salman Al-Farsi (que Dieu soit satisfait de lui), qu'il a dit : Nous étions assis avec le Commandeur des Croyants (que la paix soit sur lui) chez lui lorsque Omar Ibn Al-Khattab a été élu, il a dit : J'étais là, et Al-Hassan, et Al-Hussein (que la paix soit sur eux), et Muhammad Ibn Al-Hanafiyyah, et Muhammad Ibn Abi Bakr, et Ammar Ibn Yasir, et Al-Miqdad Ibn Al-Aswad Al-Kindi (que Dieu soit satisfait d'eux) : Son fils Al-Hassan (que la paix soit sur lui) lui a dit : " Ô Commandeur des Croyants, Suleiman a demandé à son Seigneur un royaume qui ne devrait appartenir à personne après lui, et il lui a été donné cela, as-tu possédé de ce que Suleiman Ibn Dawud (que la paix soit sur lui) a possédé ? " Il a dit (que la paix soit sur lui) : " Par Celui qui fend le grain et crée l'âme, Suleiman Ibn Dawud a demandé à Dieu Tout-Puissant le royaume et il lui a été donné, et ton père a possédé ce que personne n'a possédé après ton grand-père le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) avant lui, et personne ne le possédera après lui ".

Al-Hassan (que la paix soit sur lui) lui a dit : " Nous voulons que tu nous montres de ce que Dieu Tout-Puissant t'a accordé comme honneur ". Il a dit (que la paix soit sur lui) : " Je le ferai si Dieu le veut ". Et il a poursuivi le récit de ce que Dieu Tout-Puissant lui a accordé, et dans le récit : Al-Hassan (que la paix soit sur lui) a dit : " Ô Commandeur des Croyants, Suleiman Ibn Dawud (que la paix soit sur lui) était obéi par son anneau, et le Commandeur des Croyants par quoi est-il obéi ? " Il a dit (que la paix soit sur lui) : " Je suis l'œil de Dieu sur sa terre, je suis la langue parlante de Dieu parmi sa création, je suis la lumière de Dieu

qui ne s'éteint pas, je suis la porte de Dieu par laquelle on entre, et sa preuve sur ses serviteurs ".

Puis il a dit : " Voulez-vous que je vous montre l'anneau de Suleiman Ibn Dawud (que la paix soit sur lui) ? " Il a dit : " Oui ". Il a mis sa main dans sa poche, a sorti un anneau en or, avec une pierre précieuse rouge, sur lequel était écrit : Muhammad et Ali, il a dit (que la paix soit sur lui) : " Voulez-vous que je vous montre Suleiman Ibn Dawud (que la paix soit sur lui) ? " Nous avons dit : Oui. Il s'est levé, et nous avec lui, il nous a emmenés dans un jardin que nous n'avons jamais vu plus beau, avec tous les fruits et raisins, et ses rivières coulaient, et les oiseaux chantaient dans les arbres, quand les oiseaux l'ont vu, ils sont venus voltiger autour de lui jusqu'à ce que nous soyons au milieu du jardin, et il y avait un lit sur lequel un jeune homme était allongé sur le dos, la main sur la poitrine, le Commandeur des Croyants (que la paix soit sur lui) a sorti l'anneau de sa poche, et l'a mis au doigt de Suleiman (que la paix soit sur lui), il s'est levé debout, et a dit : " Paix sur toi, ô Commandeur des Croyants, et successeur du Messenger du Seigneur des mondes, tu es par Dieu le plus grand véridique, et le plus grand discernant, celui qui s'attache à toi a réussi, et celui qui s'est détourné de toi a échoué et perdu, et j'ai demandé à Dieu Tout-Puissant par vous, ô gens de la maison, et j'ai reçu ce royaume ".

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 34 à 39

Sourate 38 • Verset 34

ولقد فتنا سليمان وألقينا على كرسيه جسدا ثم أناب

Sourate 38 • Verset 35

قال رب اغفر لي وهب لي ملكا لا ينبغي لأحد من بعدي إنك أنت ألوهاب

Sourate 38 • Verset 36

فسخرنا له الريح تجري بأمره رخاء حيث أصاب

Sourate 38 • Verset 37

والشياطين كل بناء وغواص

Sourate 38 • Verset 38

وآخرين مقرنين في الأصفاد

Sourate 38 • Verset 39

هذا عطاؤنا فأمّن أو أمسك بغير حساب

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Salman a dit : Quand j'ai entendu les paroles de Salomon fils de David (paix sur lui), je n'ai pas pu me contenir, jusqu'à ce que je tombe aux pieds de l'Émir des croyants (paix sur lui) pour les embrasser, et j'ai loué Dieu Tout-Puissant pour son abondante générosité en nous guidant vers l'autorité de la Maison du Prophète (paix sur eux) dont Dieu a éloigné l'impureté de la Maison du Prophète et les a purifiés d'une purification, et mes compagnons ont fait comme j'ai fait.

Et le hadith est long, il a été présenté dans son intégralité dans le chapitre (Gog et Magog) à la fin de la sourate Al-Kahf, et les récits ont précédé que l'anneau de Salomon fils de David (paix sur lui), et le bâton de Moïse (paix sur lui) sont chez les imams, dans la parole de Dieu Tout-Puissant :

[Taha : 17] de la sourate Taha.

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 41 à 44

Sourate 38 • Verset 41

وَأَذْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسْنِيَ الشَّيْطَانُ بِنَصْبٍ وَعَذَابٍ

Sourate 38 • Verset 42

أَرْكُضْ بِرِجْلِكَ هَذَا مُغْتَسِلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٍ

Sourate 38 • Verset 43

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرَىٰ لَأُولَى الْأَلْبَابِ

Sourate 38 • Verset 44

وَاخْذُ بِيَدِكَ ضِغْثًا فَاضْرِبْ بِهِ وَلَا تَحْنُثْ إِنَّهُ وَجَدَنَاهُ صَابِرًا نَعَمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Sa parole exaltée:

{ Et rappelle-toi notre serviteur Job quand il appela son Seigneur: "Le diable m'a touché avec fatigue et tourment. * Frappe de ton pied: voici un bain froid et une boisson. * Et nous lui avons donné sa famille et leur semblable avec eux, par miséricorde de notre part et comme rappel pour les gens de raison. } - jusqu'à sa parole exaltée - { Et ne jure pas } [41-44]

9109/ [1]- Ali ibn Ibrahim, a dit: Mon père m'a raconté, d'Ibn Faddal, d'Abdullah ibn Bahr, d'Ibn Maskan, d'Abu Basir, d'Abu Abdullah (sur lui la paix), a dit: Je lui ai demandé au sujet de l'épreuve de Job (sur lui la paix) à laquelle il a été soumis dans ce monde, pour quelle raison était-ce?

Il a dit: "Pour une bénédiction que Dieu lui a accordée dans ce monde et il en a rendu grâce, et à cette époque, Iblis n'était pas empêché d'accéder sous le trône, alors quand il monta et vit la gratitude de Job pour la bénédiction de son Seigneur, Iblis l'envia, et dit: Ô Seigneur, Job ne t'a rendu grâce pour cette bénédiction que par ce que tu lui as donné de ce monde, et si tu le privas de son monde, il ne te rendra jamais grâce pour une bénédiction. Accorde-moi pouvoir sur son monde afin que tu saches qu'il ne te rendra jamais grâce pour une bénédiction. Il lui fut dit: Je t'ai accordé pouvoir sur ses biens et ses enfants. Il dit: Alors Iblis descendit et ne laissa ni biens ni enfants sans les détruire, et Job augmenta en gratitude et louange à Dieu, il dit: Accorde-moi pouvoir sur ses récoltes. Il dit: Je l'ai fait. Il vint avec ses démons, souffla dessus, et elles brûlèrent, et Job augmenta en gratitude et louange à Dieu, il dit: Ô Seigneur, accorde-moi pouvoir sur ses moutons. Il lui fut accordé pouvoir sur ses moutons, et il les détruisit, et Job augmenta en gratitude et louange à Dieu. Il dit: Ô Seigneur, accorde-moi pouvoir sur son corps. Il lui fut accordé pouvoir sur son corps, sauf son esprit et ses yeux, Iblis souffla dessus, et il devint une seule plaie, de sa tête à ses pieds, et il resta ainsi longtemps, louant Dieu et lui rendant grâce, jusqu'à ce que des vers tombent de son corps, et il les remettait, et leur disait:

Retournez à votre place d'où Dieu vous a créés. Et il devint puant, jusqu'à ce que les gens du village le chassent du village, et le jettent dans la décharge hors du village. Et sa femme Rahma, fille de Joseph, fils de Jacob, fils d'Isaac, fils d'Abraham (paix sur eux et sur elle) mendiait des gens et lui apportait ce qu'elle trouvait.

Il a dit: Quand l'épreuve se prolongea sur lui, et qu'Iblis vit sa patience, il alla vers des compagnons à lui qui étaient des moines dans les montagnes, et dit: Passons voir ce serviteur éprouvé, demandons-lui au sujet de son épreuve. Ils montèrent des mules grises et vinrent, et quand ils s'approchèrent de lui, leurs mules s'enfuirent à cause de la puanteur de son odeur, alors ils se rapprochèrent les uns des autres, puis marchèrent vers lui, et il y

avait parmi eux un jeune homme, ils s'assirent près de lui, et dirent: Ô Job, si tu nous disais ton péché, peut-être que Dieu nous répondrait si nous le lui demandions, et nous ne voyons pas que tu es éprouvé par cette épreuve que personne n'a subie sauf pour une affaire que tu cachais.

□□ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 41 à 44

Sourate 38 • Verset 41

وَأَذْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسْنِي الشَّيْطَانُ بِنَصْبٍ وَعَذَابٍ

Sourate 38 • Verset 42

أَرْكَضَ بِرَجْلَيْهِ هَذَا مَغْتَسِلٌ بَارِدٍ وَشَرَابٍ

Sourate 38 • Verset 43

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَلِذِكْرٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ

Sourate 38 • Verset 44

وَحِذِّ يَدَكَ ضَعْفًا فَاصْرَبْ بِهِ وَلَا تَحْنُثْ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا نِّعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Alors Job dit : Par la gloire de mon Seigneur, il sait que je n'ai jamais mangé de nourriture sans qu'un orphelin ou un faible ne mange avec moi, et il ne m'est jamais arrivé deux choses, toutes deux obéissance à Dieu, sans que je prenne la plus difficile pour mon corps.

Le jeune homme dit alors : Honte à vous, vous vous êtes adressés au prophète de Dieu et l'avez réprimandé jusqu'à ce qu'il révèle de l'adoration de son Seigneur ce qu'il cachait.

Job dit alors : Ô Seigneur, si je m'asseyais dans le siège du jugement de Ta part, je présenterais mon argument.

Alors Dieu lui envoya un nuage, et dit : Ô Job, présente ton argument, car je t'ai assis dans le siège du

jugement, et me voici proche, et je ne cesse de l'être. Il dit : Ô Seigneur, Tu sais qu'il ne m'est jamais arrivé

deux choses, toutes deux pour Toi obéissance, sans que je prenne la plus difficile pour moi-même, ne T'ai-je

pas loué, ne T'ai-je pas remercié, ne T'ai-je pas glorifié ? ". Il dit : " Il fut appelé du nuage par dix mille langues

: Ô Job, qui t'a fait adorer Dieu alors que les gens sont insouciants de Lui, et Le louer, et Le glorifier, et L'exalter, alors que les gens sont insouciants de Lui, te vantes-tu auprès de Dieu de ce pour quoi Dieu a une faveur sur toi ? Il dit : Alors Job prit de la terre, la mit dans sa bouche, puis dit : À Toi le retour, ô Seigneur, c'est Toi qui as fait cela pour moi. Alors Dieu fit descendre sur lui un ange qui frappa de son pied, et l'eau sortit, et il se lava avec cette eau, et il revint meilleur qu'il n'était, et plus frais, et Dieu fit pousser sur lui un jardin vert, et lui rendit sa famille, et sa richesse, et ses enfants, et ses récoltes, et l'ange s'assit avec lui pour lui parler et le réconforter.

Sa femme arriva avec les morceaux, et quand elle atteignit l'endroit, elle trouva l'endroit changé, et deux hommes assis, elle pleura, et cria, et dit : Ô Job, qu'est-ce qui t'est arrivé ? Alors Job l'appela, et elle s'approcha, et quand elle le vit, et que Dieu lui avait rendu son corps et ses bénédictions, elle se prosterna devant Dieu en remerciement, et il vit ses tresses coupées, et c'était parce qu'elle avait demandé à des gens de lui donner ce qu'elle porterait à Job comme nourriture, et elle avait de belles tresses, ils lui dirent : Nous vendrais-tu tes tresses pour que nous te donnions ? Alors elle les coupa et les leur donna, et elle prit d'eux de la nourriture pour Job, et quand il la vit avec les cheveux coupés, il se mit en colère, et jura de la frapper cent fois, elle lui expliqua que c'était à cause de ceci et cela, alors Job en fut affligé, et Dieu Tout-Puissant lui révéla : { Et prends dans ta main un faisceau, et frappe avec, et ne manque pas à ton serment } , alors il prit cent brins, et la frappa d'un seul coup, et il fut libéré de son serment.

Puis il dit : { Et Nous lui avons donné sa famille et leur semblable avec eux, par miséricorde de Notre part et un rappel pour les gens de raison } , il dit : Dieu lui rendit sa famille qui était morte avant l'épreuve, et Dieu lui rendit sa famille qui était morte après qu'il ait été touché par l'épreuve, tous, Dieu les ressuscita tous et ils vécurent avec lui.

Et Job fut interrogé après que Dieu l'ait guéri : Quelle chose a été la plus dure pour toi de ce que tu as traversé ? Il dit : La moquerie des ennemis. Il dit :

Alors Dieu fit pleuvoir sur sa maison des tapis d'or, et il les rassemblait, et si le vent emportait quelque chose, il courait après et le ramenait, Gabriel lui dit :

Ne te rassasies-tu pas, ô Job ? Il dit : Et qui se rassasie de la subsistance de son Seigneur ? ".

Sourate 38 — Versets 41 à 44

Sourate 38 • Verset 41

وَأَذْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسْنِي الشَّيْطَانُ بِنَصْبٍ وَعَذَابٍ

Sourate 38 • Verset 42

أَرْكُضْ بِرَجْلِكَ هَذَا مَغْتَسلُ بَارِدٍ وَشَرَابٍ

Sourate 38 • Verset 43

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرَىٰ لَأُولَى الْأَلْبَابِ

Sourate 38 • Verset 44

وَخَذَ بِيَدِكَ ضَغْنًا فَاضْرِبْ بِهِ وَلَا تَحْنُثْ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا نَعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9110/ [2]- Muhammad ibn Ya'qub: Par sa chaîne de transmission de Yahya ibn Imran, de Harun ibn Kharija, d'Abu Basir, d'Abu Abdullah (paix sur lui), dans la parole de Dieu le Tout-Puissant:

[Les Prophètes: 84], j'ai dit: Comment ses enfants ont-ils reçu comme eux avec eux?

Il a dit: " Il a ressuscité pour lui de ses enfants qui étaient morts avant cela à leurs termes comme ceux qui ont péri ce jour-là ".

9111/ [3]- Ibn Babawayh, a dit: Muhammad ibn Ali Majilawayh (que Dieu soit satisfait de lui) nous a raconté, de son oncle Muhammad ibn Abi al-Qasim, d'Ahmad ibn Abi Abdullah, de son père, de Muhammad ibn Abi Umayr, d'Abu Ayyub, d'Abu Basir, d'Abu Abdullah (paix sur lui), a dit: " En vérité, l'épreuve de Job à laquelle il a été soumis dans ce monde était pour une bénédiction que Dieu lui avait accordée et il en a rendu grâce, et Iblis à cette époque n'était pas empêché d'accéder au trône, alors quand il a vu l'œuvre de Job en rendant grâce pour la bénédiction, Iblis l'a envié, et a dit: Ô Seigneur, Job n'a rendu grâce pour cette bénédiction que par ce que Tu lui as donné de ce monde, alors si Tu l'empêchais de son monde, il ne Te rendrait pas grâce pour une bénédiction, alors donne-moi pouvoir sur son monde jusqu'à ce que Tu saches qu'il ne rend pas grâce pour une

bénédiction. Il a dit: Je t'ai donné pouvoir sur son monde. Il ne lui a laissé ni monde, ni enfant sans les détruire, tout cela alors qu'il louait Dieu le Tout-Puissant, puis il est revenu vers lui, et a dit: Ô Seigneur, Job sait que Tu lui rendras son monde, que Tu lui as pris, alors donne-moi pouvoir sur son corps jusqu'à ce que Tu saches qu'il ne rend pas grâce pour une bénédiction. Dieu le Tout-Puissant a dit: Je t'ai donné pouvoir sur son corps sauf ses yeux, son cœur, sa langue, et son ouïe ".

Abu Basir a dit: Abu Abdullah (paix sur lui) a dit: " Il s'est précipité de peur que la miséricorde de Dieu le Tout-Puissant ne l'atteigne et ne l'empêche d'atteindre Job, alors il a soufflé dans ses narines avec le feu du vent brûlant, et son corps est devenu point par point ".

9112/ [4]- Et de lui, a dit: Mon père (que Dieu soit satisfait de lui) nous a raconté, a dit: Sa'd ibn Abdullah nous a raconté, d'Ahmad ibn Muhammad ibn Isa, d'Al-Hasan ibn Ali al-Washsha, de Durust al-Wasiti, a dit: Abu Abdullah (paix sur lui) a dit: " En vérité, Job a été éprouvé sans péché ".

9113/ [5]- Et de lui, avec cette chaîne de transmission: d'Al-Hasan ibn Ali al-Washsha, de Fadl al-Ash'ari, de Al-Husayn ibn al-Mukhtar, d'Abu Basir, d'Abu Abdullah (paix sur lui), a dit: " Job (paix sur lui) a été éprouvé pendant sept ans sans péché ".

9114/ [6]- Et de lui, avec cette chaîne de transmission: d'Al-Hasan ibn Ali al-Washsha, de Fadl al-Ash'ari, de Al-Hasan ibn al-Rabi', de celui qui l'a mentionné, d'Abu Abdullah (paix sur lui), a dit: " En vérité, Dieu le Béné et le Très-Haut a éprouvé Job (paix sur lui) sans péché, et il a été patient jusqu'à ce qu'il soit blâmé, et vous ne supportez pas le blâme ".

□□ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 41 à 44

Sourate 38 • Verset 41

وَأَذْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسْنِيَ الشَّيْطَانُ بِنَصْبٍ وَعَذَابٍ

Sourate 38 • Verset 42

أَرْكَضَ بِرَجُلِكَ هَذَا مَغْتَسلَ بَارِدٍ وَشَرَابٍ

Sourate 38 • Verset 43

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرَى لَأُولِي الْأَلْبَابِ

وخذ بيدك ضغثا فاضرب به ولا تحنث إنا وجدناه صابرا نعم العبد إنه أواب

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9115/ [7]- Et de lui, il a dit : Mon père (que Dieu soit satisfait de lui) nous a raconté, il a dit : Saad bin Abdullah nous a raconté, d'Ahmad bin Abi Abdullah Al-Barqi, de son père, d'Abdullah bin Yahya Al-Basri, d'Abdullah bin Miskan, d'Abu Basir, il a dit : J'ai demandé à Abu Al-Hasan Al-Madhi (que la paix soit sur lui) à propos de l'épreuve de Job, à laquelle il a été éprouvé dans ce monde, pour quelle raison était-ce ?

Il a dit : "Pour une bénédiction que Dieu lui a accordée dans ce monde, il en a rendu grâce, et à cette époque, Satan n'était pas empêché d'accéder au trône, alors quand la gratitude de Job pour la bénédiction est montée, Satan l'a envié, et a dit : Ô Seigneur, Job ne t'a rendu grâce pour cette bénédiction que par ce que tu lui as donné de ce monde, et si tu le privas de son monde, il ne te rendra jamais grâce pour une bénédiction. Il a dit :

Il lui a été dit : Je t'ai donné pouvoir sur ses biens et ses enfants.

Il a dit : Alors Satan est descendu, et il ne lui a laissé ni biens ni enfants sans les détruire, et quand Satan a vu qu'il n'atteignait rien de son affaire, il a dit : Ô Seigneur, Job sait que tu lui rendras son monde que tu lui as pris, alors donne-moi pouvoir sur son corps. Il a dit : Il lui a été dit : Je t'ai donné pouvoir sur son corps, sauf son cœur, sa langue, ses yeux et son ouïe. Il a dit : Alors Satan est descendu précipitamment de peur que la miséricorde du Seigneur, le Tout-Puissant et Majestueux, ne l'atteigne et ne s'interpose entre lui et Job.

Quand l'épreuve s'est intensifiée pour lui, et qu'il était à la fin de son épreuve, ses compagnons sont venus à lui, et lui ont dit : Ô Job, nous ne savons pas que quelqu'un a été éprouvé par une telle épreuve sauf pour un secret mauvais, peut-être as-tu caché un mal dans ce que tu nous montres. Il a dit : Alors Job a invoqué son Seigneur, le Tout-Puissant et Majestueux, et a dit :

Seigneur, tu m'as éprouvé par cette épreuve, et tu sais qu'il ne m'est jamais arrivé deux choses sans que je ne choisisse la plus rude pour mon corps, et je n'ai jamais mangé un repas sans qu'il y ait un orphelin à ma table, si seulement j'avais de toi une place pour plaider, je présenterais mon argument : Il a dit : Un nuage lui est apparu, et une voix en est sortie, disant :

Ô Job, présente ton argument ! Il a dit : Il a resserré son pagne, et s'est agenouillé sur ses genoux, et a dit : Tu m'as éprouvé par cette épreuve et tu sais qu'il ne m'est jamais arrivé deux choses sans que je ne choisisse la plus rude pour mon corps, et je n'ai jamais mangé un repas sans qu'il y ait un orphelin à ma table. Il a dit : Il lui a été dit : Ô Job, qui t'a fait aimer l'obéissance ? Il a dit : Il a pris une poignée de terre et l'a mise dans sa bouche, puis a dit : Toi, ô Seigneur ".

9116/ [8]- Et de lui, il a dit : Ahmad bin Al-Hasan Al-Qattan nous a raconté, il a dit : Al-Hasan bin Ali Al-Sukkari nous a raconté, il a dit : Muhammad bin Zakariya Al-Jawhari nous a raconté, il a dit : Ja'far bin Muhammad bin Amara nous a raconté, de son père, de Ja'far bin Muhammad, de son père (que la paix soit sur eux), il a dit : En vérité, Job (que la paix soit sur lui) a été éprouvé sans péché, et en vérité les prophètes ne pèchent pas car ils sont infaillibles et purifiés, ils ne pèchent pas, ne dévient pas, et ne commettent pas de péché petit ou grand ".

☐ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 41 à 44

Sourate 38 • Verset 41

وَأَذْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسْنِيَ الشَّيْطَانُ بِنَصْبٍ وَعَذَابٍ

Sourate 38 • Verset 42

أَرْكَضَ بِرَجُلِكَ هَذَا مَغْتَسلًا بَارِدًا وَشَرَابٍ

Sourate 38 • Verset 43

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرَىٰ لَأُولِي الْأَلْبَابِ

Sourate 38 • Verset 44

وَخَذَ بِيَدِكَ ضَعْفًا فَأَضْرَبَ بِهِ وَلَا تَحْنُثْ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا نَعَمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à un premier stade

Et il a dit (sur lui la paix) : " En vérité, Job (sur lui la paix) avec tout ce dont il a été éprouvé, son odeur ne s'est pas putréfiée, et son apparence n'a pas été enlaidie, et il n'est pas sorti de lui une durée de sang, ni de pus,

et personne ne l'a trouvé répugnant en le voyant, et personne ne s'est effrayé de lui en le regardant, et rien de son corps ne s'est vermoulu, et ainsi fait Dieu, le Puissant et Majestueux, avec tous ceux qu'il éprouve parmi ses prophètes et ses saints honorés auprès de lui.

Et les gens l'ont évité uniquement pour sa pauvreté et sa faiblesse en apparence, par ignorance de ce qu'il a auprès de son Seigneur, le Très-Haut, de soutien et de soulagement, et le Prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) a dit : Les gens les plus éprouvés sont les prophètes, puis ceux qui leur ressemblent le plus, et Dieu, le Puissant et Majestueux, l'a éprouvé par une grande épreuve qui est légère pour tous les gens, afin qu'ils ne lui attribuent pas la divinité lorsqu'ils voient ce que Dieu veut lui accorder de ses grandes bénédictions quand ils le voient, et pour qu'ils en déduisent que la récompense de Dieu, qu'il soit mentionné, est de deux types : mérite et privilège. Et pour qu'ils ne méprisent pas un faible pour sa faiblesse, ni un pauvre pour sa pauvreté, ni un malade pour sa maladie, et pour qu'ils sachent qu'il rend malade qui il veut, et guérit qui il veut quand il veut, comme il veut, par n'importe quelle cause, qu'il veut, et il en fait une leçon pour qui il veut, et un malheur pour qui il veut, et un bonheur pour qui il veut, et il est, le Puissant et Majestueux, dans tout cela juste dans son jugement, et sage dans ses actions, il ne fait à ses serviteurs que ce qui est le meilleur pour eux, et ils n'ont de force que par lui ".

9117/ [9]- Muhammad ibn Ya'qub : de Muhammad ibn Yahya, de Ahmad ibn Muhammad, de Muhammad ibn Sinan, de 'Uthman al-Nawa', de celui qui l'a mentionné, de Abu 'Abdullah (sur lui la paix), a dit : " En vérité, Dieu, le Puissant et Majestueux, éprouve le croyant par toute calamité, et le fait mourir par toute mort, et ne l'éprouve pas par la perte de son esprit, ne vois-tu pas comment Job a été soumis par Satan à ses biens, à ses enfants, à sa famille, et à tout ce qui le concerne, et il ne l'a pas soumis à son esprit, il l'a laissé pour qu'il unifie Dieu par lui ".

9118/ [10]- Le cheikh dans (Al-Tahdhib) : par sa chaîne de transmission de Al-Hasan ibn Mahbub, de Hanan ibn Sadir : qu'Abbad al-Makki a dit : Sufyan al-Thawri m'a dit : Je vois que tu as une position auprès de Abu 'Abdullah (sur lui la paix), alors demande-lui au sujet d'un homme qui a commis l'adultère alors qu'il est malade, s'ils appliquent la peine sur lui, ils craignent qu'il ne meure, que dis-tu à ce sujet ? Il a dit : Je lui ai demandé, et il m'a dit : " Cette question vient-elle de toi-même, ou quelqu'un t'a-t-il ordonné de la poser ? " J'ai dit : Sufyan al-Thawri m'a ordonné de te la poser.

Sourate 38 — Versets 41 à 44

Sourate 38 • Verset 41

وَأَذْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسْنِي الشَّيْطَانُ بِنَصْبٍ وَعَذَابٍ

Sourate 38 • Verset 42

أَرْكُضْ بِرَجْلِكَ هَذَا مَغْتَسلُ بَارِدٍ وَشَرَابٍ

Sourate 38 • Verset 43

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرَىٰ لَأُولَى الْأَلْبَابِ

Sourate 38 • Verset 44

وَخَذَ بِيَدِكَ ضَغْنًا فَاضْرِبْ بِهِ وَلَا تُحْنِتْ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا نَعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Il a dit : Il a dit : " Le Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) a été amené un homme âgé dont le ventre était gonflé, et les veines de ses cuisses étaient apparentes, et il avait commis l'adultère avec une femme malade, alors le Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) a ordonné qu'on lui apporte une branche de palmier avec cent tiges, il l'a frappé d'un seul coup, et l'a frappée d'un seul coup, et les a relâchés, et c'est ce que dit le Très-Haut : { Et prends dans ta main un faisceau, puis frappe avec lui et ne manque pas à ton serment } ".

9119/ [11]- (Tuhfat Al-Ikhwan) : En omettant la chaîne de transmission, d'Abu Basir, d'Abu Abdullah Ja'far ibn Muhammad (que la paix soit sur eux), il a dit : Je lui ai demandé à propos de l'épreuve de Job (que la paix soit sur lui) qu'il a subie dans ce monde, pour quelle raison ?

Il a dit : " Pour une bénédiction que Dieu lui a accordée dans ce monde, et il en a rendu grâce, et c'est qu'il n'y avait après Joseph fils de Jacob fils d'Isaac fils d'Abraham (que la paix soit sur eux) que Job fils de Moos fils de Ra'uel fils d'Esau fils d'Isaac fils d'Abraham l'ami de Dieu, et Job était un homme intelligent, patient, propre, sage, et son père était un homme riche avec beaucoup de biens, possédant du bétail de chameaux, de vaches, de

moutons, d'ânes, de mules, et de chevaux, et il n'y avait personne en terre de Cham qui était dans sa richesse, alors quand il est mort, Job a hérité de cela, et Job avait alors trente ans, il a voulu se marier, alors on lui a décrit Rahma fille d'Ephraïm fils de Joseph (que la paix soit sur lui), et Rahma était chez son père en terre d'Égypte, et son père était très joyeux avec elle, et il l'aimait énormément, car il avait vu en rêve que son grand-père Joseph (que la paix soit sur lui) avait enlevé une chemise qu'il portait et l'avait mise sur elle, et il a dit : Ô Rahma, voici ma beauté et ma splendeur que je t'ai offertes.

Et Rahma était la plus ressemblante des créatures à Joseph (que la paix soit sur lui), et elle était ascétique et dévote, alors quand Job a entendu parler d'elle, il a désiré l'épouser, il est allé dans son pays avec beaucoup d'argent et de cadeaux, et il a voyagé jusqu'à ce qu'il atteigne son père, il a demandé sa fille Rahma en mariage, et il l'a épousée pour son ascétisme et sa richesse, et il l'a préparée pour lui, alors Job l'a emmenée dans son pays, et Dieu lui a donné d'elle douze enfants, dans chaque ventre un garçon et une fille.

Puis Dieu l'a envoyé comme messenger à son peuple, qui étaient les habitants de Hauran et de Bathna, et Dieu lui a donné de la bonne moralité et de la douceur ce qu'il n'a donné à personne, et personne ne l'a contredit, et personne ne l'a traité de menteur en raison de sa noblesse et de la noblesse de son père, il leur a légiféré les lois, et a construit pour eux des mosquées, et il avait des tables qu'il mettait pour les pauvres, les nécessiteux et les invités, il les accueillait et les honorait, et il était pour l'orphelin comme un père miséricordieux, et pour la veuve comme un mari affectueux, et pour le faible comme un père aimant, et il avait ordonné à ses agents et à ses fidèles de ne pas empêcher quiconque de ses récoltes et de ses fruits, et les oiseaux, les bêtes sauvages et tous les animaux paissaient dans ses champs, et la bénédiction de Dieu augmentait pour Job (que la paix soit sur lui) matin et soir, et tous ses troupeaux donnaient naissance chaque année à des jumeaux, et Job (que la paix soit sur lui) ne se réjouissait de rien de tout cela, mais il disait : Mon Dieu, mon Seigneur, mon Maître, mon soutien, ce monde est dans cet état, alors qu'en est-il de l'au-delà et du paradis que tu as créé pour les gens de ta dignité ?

Et quand la nuit venait, il rassemblait ceux qui se réfugiaient auprès de lui dans sa mosquée, ils priaient avec sa prière, et ils glorifiaient avec sa glorification, jusqu'à ce que le matin vienne, il ordonnait de préparer de la nourriture pour eux, et pour tous les faibles, et il dépensait pour cela une richesse incalculable, et il avait mille chevaux, et mille juments, et mille mules et mulets, et trois mille chameaux, et mille cinq cents chameilles, et

mille taureaux, et mille vaches, et dix mille moutons, et cinq cents fermes, et trois cents ânesses, et derrière chaque jument deux ou trois poulains, et chaque chamelle un petit, et ainsi de suite pour tous ses troupeaux, et pour chaque cinquante têtes de ceux-ci un berger esclave de Job, et chaque esclave avait une famille et des enfants.

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 41 à 44

Sourate 38 • Verset 41

وَأَذْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسْنِي الشَّيْطَانَ بِنَصَبٍ وَعَذَابٍ

Sourate 38 • Verset 42

أَرْكُضُ بِرَجُلِكَ هَذَا مَغْتَسلُ بَارِدٍ وَشَرَابٍ

Sourate 38 • Verset 43

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرَىٰ لِلْأُولَىٰ

Sourate 38 • Verset 44

وَاخْذُ بِيَدِكَ ضِغْثًا فَاصْرُبْ بِهِ وَلَا تُحِنِّثْ إِذَا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا نَعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Et Iblis le maudit ne passait sur rien des biens de Job sans le voir scellé par le sceau de la gratitude, purifié par l'aumône, alors il l'enviait, et il ne pouvait lui causer de tort, et Iblis à cette époque montait aux sept cieux, et était empêché d'atteindre le trône, et se tenait où il voulait, jusqu'à ce que Jésus fils de Marie (sur lui la paix) soit élevé, alors il fut empêché d'accéder à quatre cieux, et montait à trois d'entre eux, jusqu'à ce que le Prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) soit envoyé, alors Iblis fut empêché de tous, et il écoutait en cachette après cela, et les humains et les djinns en furent étonnés, et c'est le sens de la parole de Dieu le Très-Haut:

[Les Djinns: 8-9].

Alors Iblis le maudit monta à l'époque de Job (sur lui la paix) à ce qui est en dessous du trône comme il

montait, et se tenait à l'endroit où il se tenait, et dans son cœur à propos du prophète Job ce qu'il y avait, et

Dieu est au courant du secret et de l'apparent, alors il fut appelé: Ô maudit, d'où viens-tu?

Il dit: Ô mon Dieu, j'ai parcouru la terre pour tenter ceux qui m'obéissent, alors je les ai tentés sauf tes

serviteurs parmi eux les sincères. Alors il fut appelé: Ô maudit, qu'y a-t-il dans ton cœur à propos de la grâce

de Job? Iblis dit: Ô Seigneur, tu l'as mentionné et tes anges ont prié sur lui. Alors il fut appelé: Ô maudit, as-tu

obtenu quelque chose de lui malgré la longueur de son adoration, peux-tu le détourner de mon adoration? Il

dit: Ô mon Dieu et mon maître, Job n'a pas rendu grâce pour cette bénédiction, et j'ai regardé son affaire et il

est un serviteur de ta santé alors il a accepté ta santé, et tu l'as pourvu alors il t'a remercié, et tu ne l'as pas

éprouvé dans l'affliction et les calamités, alors si tu l'éprouvais tu le trouverais différent de ce qu'il est, et si tu

me donnais pouvoir - ô Seigneur - sur ses biens tu verrais comment il t'oublie.

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 41 à 44

Sourate 38 • Verset 41

وَأَذْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسْنِي الشَّيْطَانُ بَنَصْبٍ وَعَذَابٍ

Sourate 38 • Verset 42

أَرْكُضُ بِرَجْلِكَ هَذَا مَغْتَسلُ بَارِدٍ وَشَرَابٍ

Sourate 38 • Verset 43

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرَىٰ لِلْأُولَىٰ

Sourate 38 • Verset 44

وَحِذِّ يَدَكَ ضَعْفًا فَاصْرَبْ بِهِ وَلَا تَحْنُثْ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا نَعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Il fut appelé : Ô maudit, je t'ai donné pouvoir sur ses biens pour que tu saches que tu es menteur dans ce que tu crois à son sujet.

Il dit : "Il descendit des cieux jusqu'à ce qu'il s'arrête sur le rocher sur lequel Caïn écrasa la tête de son frère

Abel (paix sur lui), et c'est un rocher noir d'où jaillit le pus de la malédiction, alors Iblis s'arrêta dessus, et il poussa un cri jusqu'à ce que les démons rebelles de l'est et de l'ouest se rassemblent autour de lui, et ils dirent : Ô notre père, qu'y a-t-il derrière toi, et qu'est-ce qui t'a frappé ? Il dit : J'ai eu une opportunité que je n'ai pas eue depuis que j'ai fait sortir Adam du paradis, et c'est que j'ai été donné pouvoir sur les biens de Job pour l'appauvrir, et détruire ses biens. L'un d'eux dit : Donne-moi pouvoir sur ses arbres, car je me transformerai en feu, et je ne passerai sur rien sans le brûler, et le réduire en cendres. Iblis dit : Tu es pour cela. Et un autre dit :

Donne-moi pouvoir sur son bétail jusqu'à ce que je pousse un cri qui en fera sortir les âmes. Il dit : Tu es pour cela. Le premier arriva, et se transforma en feu, jusqu'à ce qu'il brûle ces arbres et ces buissons. Et l'autre arriva sur le bétail, et poussa un cri qui les fit tous mourir avec leurs bergers.

Les habitants du village virent une grande fumée, et un grand cri, et ils furent très effrayés, alors le maudit se dirigea vers Job alors qu'il était en prière, et il fit croire à Job qu'il avait été touché par la chaleur de cet incendie, et son visage était devenu noir, et ses cheveux étaient tombés, et lui, maudit soit-il, criait : Ô Job, sauve-moi, car je suis le seul survivant, je n'ai jamais vu un feu descendre du ciel avec de la fumée et brûler tes biens - ô Job - et j'ai été touché par une de ses rafales, et j'ai entendu une voix du ciel dire : C'est la récompense de celui qui était hypocrite dans son adoration, la voulant pour les gens plutôt que pour Dieu le Très-Haut. Et Iblis dit : Et j'ai entendu le feu dire : Je suis le feu de la colère, je suis le feu du mécontentement. Il dit : Quand Job entendit cela, il se tourna vers sa prière, et ne lui prêta pas attention jusqu'à ce qu'il ait terminé sa prière complètement, et il dit : Ô toi, ce ne sont pas mes biens, mais ce sont les biens de Dieu le Très-Haut, Il en fait ce qu'Il veut. Iblis, maudit soit-il, dit : Tu as dit vrai. Et les gens s'agitèrent, certains dirent : C'est ce qu'il a reçu par orgueil. Et d'autres dirent : Job n'était pas sincère dans son repentir, c'est pourquoi il a été récompensé de cette manière. Cela fut pénible pour Job d'entendre cela de leur part, et il ne leur répondit pas, sauf qu'il dit : Louange à Dieu pour Son décret et Sa destinée.

Le prophète Job se tourna vers le maudit Iblis, et lui dit : Qui es-tu, ô serviteur ? Comme si tu étais de ceux que Dieu a exclus de Sa miséricorde, et a privé de Sa grâce, et s'Il avait vu du bien en toi, Il m'aurait informé de toi, et aurait pris ton âme avec celles des bergers, mais Il a vu du mal en toi et t'a épargné comme on épargne l'ivraie du blé, alors éloigne-toi de moi - ô serviteur - blâmé et rejeté.

Sourate 38 — Versets 41 à 44

Sourate 38 • Verset 41

وَأَذْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسْنِي الشَّيْطَانُ بِنَصْبٍ وَعَذَابٍ

Sourate 38 • Verset 42

أَرْكُضْ بِرَجْلِكَ هَذَا مَغْتَسلًا بِمِائِدَةٍ تَارِدَةٍ وَشَرَابٍ

Sourate 38 • Verset 43

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرَىٰ لَأُولَى الْأَلْبَابِ

Sourate 38 • Verset 44

وَخُذْ بِيَدِكَ ضِغْثًا فَاضْرِبْ بِهِ وَلَا تَحْنُثْ إِنَّهُ وَجَدَنَاهُ صَابِرًا نَعَمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Alors Iblis dit : Celui qui a dit : Ne servez pas les arrogants, a dit vrai. Ô Job, maintenant j'ai appris que tu étais hypocrite dans ta prière, n'étais-je pas pour toi un serviteur compatissant parmi tes serviteurs, n'étais-je pas soucieux de tes biens, quelle est ma récompense de toi sinon que tu me reproches ce que j'ai subi de la chaleur de l'incendie, sans dire ce que tu dis ? Iblis ne lui parla pas, et Job se tourna vers sa prière.

Et Iblis s'éloigna de lui, déçu et humilié, et monta au ciel comme il montait, et se tint comme il se tenait, et il fut appelé : Ô maudit, comment as-tu trouvé mon serviteur Job, comment a-t-il supporté la perte de tous ses biens, des troupeaux, des serviteurs, et autres, et comment m'a-t-il loué pour l'épreuve ? Le maudit dit : Ô mon Dieu et mon Seigneur, tu l'as gratifié de la santé de ses enfants, et des ornements de ses demeures, et si tu me donnais pouvoir sur son monde jusqu'à ce que tu saches qu'il ne te rendra jamais grâce pour une bénédiction. Il fut appelé : Ô maudit, va, je t'ai donné pouvoir sur ses enfants.

Il dit : L'ennemi de Dieu se précipita vers le palais de Job où se trouvaient ses enfants, quant aux fils : Hazqil, qui est le plus âgé, et Muqbil, et Rushd, et Rashid, et Baharun, et Bashir, et Aqrūn, et le reste des mâles, nous n'avons pas trouvé leurs noms dans les livres et les histoires. Quant aux filles :

Marjanah, et Ubaydah, et Salihah, et Afiyah, et Taqiyyah, et Mu'minah. Il dit : "Il fit trembler le palais sur eux jusqu'à ce qu'une partie tombe sur l'autre, et il commença à fermer leurs bouches avec du bois, et des chiffons, et à les jeter avec des pierres, jusqu'à ce qu'il les défigure de la manière la plus laide, et Dieu Tout-Puissant révéla à la terre : Garde les enfants du prophète Job, car je vais accomplir ma volonté en eux, et je les récompenserai pour cela. Iblis s'approcha de Job, et dit : Ô Job, si tu voyais tes palais et tes enfants comment ils sont devenus, et leurs palais sont devenus pour eux des tombes, et leur argile est devenue pour eux un embaumement, et leurs vêtements et leurs lits sont devenus pour eux des linceuls, et si tu voyais comment ces beaux visages ont changé avec le sang et la poussière, et les os comment ils se sont brisés, et les chairs comment elles ont été dispersées, et les peaux comment elles ont été déchirées. Et Iblis le maudit continua à lui énumérer de telles choses avec affliction et humiliation et lamentation jusqu'à ce que Job (sur lui la paix) pleure, et Iblis l'aida à pleurer, alors Job regretta ses pleurs, et prit une poignée de terre, et la mit sur sa tête, et demanda pardon à Dieu Tout-Puissant, et se prosterna, puis se tourna vers Iblis, et lui dit : Ô maudit, éloigne-toi de moi, déçu, humilié, repoussé, car mes enfants étaient un prêt de Dieu Tout-Puissant chez moi, et il faut les rejoindre.

Il dit : "Iblis s'éloigna et n'obtint rien de lui, et monta au ciel comme il montait, et se tint comme il se tenait, et il reçut l'appel : Ô maudit, comment as-tu vu mon serviteur Job et son repentir et sa demande de pardon après ses pleurs ? Iblis dit : Ô mon Dieu et mon Seigneur, tu l'as gratifié de la santé de son corps, et en cela il y a une compensation pour les biens et les enfants, si tu me donnais pouvoir sur son corps, tu verrais comment il oublie ton souvenir, et abandonne ta gratitude.

□□ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 41 à 44

Sourate 38 • Verset 41

وَأَذْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسْنِي الشَّيْطَانَ يَنْصُبْ وَعَذَابَ

Sourate 38 • Verset 42

أَرْكُضْ بِرَجْلِكَ هَذَا مَغْتَسلٌ بِأَرْدٍ وَشَرَابٍ

Sourate 38 • Verset 43

وخذ بيدك ضغثا فاضرب به ولا تحثث إنا وجدناه صابرا نعم العبد إنه أواب

* L'exégèse d'Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Il fut appelé : Ô maudit, va-t'en, car je t'ai donné pouvoir sur son corps, sauf : ses yeux, et son esprit, et sa langue qui ne cesse de me mentionner, et ses oreilles.

Il dit : "Le maudit se précipita vers lui, et trouva Job dans sa mosquée, implorant Dieu Tout-Puissant avec divers éloges, l'invoquant avec la plus grande des prières, et le remerciant pour toutes les bénédictions, et le louant pour toutes les épreuves, et il disait : Par ta puissance et ta majesté, je n'ai augmenté en gratitude que pour tes épreuves, et si tu m'habillais d'un vêtement d'épreuve éternel, je n'augmenterais en patience que pour tes épreuves. Il dit : Quand Iblis entendit cela, il fut irrité par ses paroles, et se précipita, et ne le laissa pas lever la tête de la prosternation, il descendit dans la terre jusqu'à ce qu'il soit sous son nez, puis il souffla dans sa bouche et ses narines le feu de la flamme, et le visage de Job (sur lui la paix) noircit immédiatement, devenant une seule plaie de sa tête à ses pieds, et ses cheveux en tombèrent, et le deuxième jour il enfla, et grandit, et le troisième jour il noircit, et le quatrième jour il se remplit d'eau jaune, et le cinquième jour il devint du pus, et le sixième jour des vers y tombèrent, et son pus coula, et il y eut des démangeaisons, il gratta son corps pendant deux mois jusqu'à ce que ses ongles tombent, puis il gratta avec des étoffes et des chiffons, et avec des pierres rugueuses, et quand il voyait un ver tomber de son corps, il le remettait à sa place avec sa main, et lui disait : Mange de ma chair et de mon sang jusqu'à ce que Dieu apporte le soulagement.

Rahma dit : Ô Job, l'argent et les enfants sont partis, et le mal a commencé dans le corps. Job dit : Ô Rahma, Dieu Tout-Puissant a éprouvé les prophètes avant moi et ils ont été patients, et Dieu Tout-Puissant a promis du bien aux patients. Puis Job tomba en prosternation, et se mit à dire : Mon Dieu et mon Seigneur, si tu m'habillais d'un vêtement d'épreuve éternel, et me privais de santé, et me déchirais avec des vers, je n'augmenterais qu'en gratitude, mon Dieu ne réjouis pas mon ennemi Iblis le maudit.

Il dit : "Et Rahma pleurait parfois, et criait d'autres fois à cause des épreuves de Job, et lui (sur lui la paix) l'en empêchait, et lui disait : N'es-tu pas des filles des prophètes, et sais-tu que je suis un prophète de Dieu, et que

j'ai un modèle dans les prophètes et les messagers, et tes pères : Abraham, Ismaël, Isaac, Jacob, et Joseph ? Puis il demanda à Dieu Tout-Puissant pour elle la patience sur ce qu'elle voyait de lui, puis Job lui dit :
Va chercher pour moi un endroit autre que ma mosquée et porte-moi là-bas. Rahma partit, et lui trouva un endroit, puis revint à lui et le porta dans un espace de terre, et il lui avait dit : Je n'aime pas que la mosquée soit souillée.

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 41 à 44

Sourate 38 • Verset 41

وَأَذْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسْنِيَ الشَّيْطَانُ بِنَصْبٍ وَعَذَابٍ

Sourate 38 • Verset 42

أَرْكُضْ بِرَجْلِكَ هَذَا مَغْتَسلًا بِمِائِدَةٍ يَارْدُ وَسَرَّابٍ

Sourate 38 • Verset 43

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرَىٰ لَأُولَى الْأَلْبَابِ

Sourate 38 • Verset 44

وَاخْذْ بِيَدِكَ ضِغْثًا فَاضْرِبْ بِهِ وَلَا تَحْنُثْ إِنَّهُ وَجَدَنَاهُ صَابِرًا نَعَمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Puis elle est allée vers un peuple qu'Ayyub (sur lui la paix) traitait avec bonté et bienveillance, et quand elle a cherché un endroit pour lui, elle leur a demandé de l'aider à sortir Ayyub de la mosquée. Ils lui ont dit : Ayyub a été en colère contre son Seigneur et son voile a été levé à cause de son hypocrisie, alors si seulement il y avait entre nous et lui la distance des deux extrémités de l'Orient, car s'il y avait du bien en lui dans l'adoration de son Seigneur, il ne l'aurait pas éprouvé. Rahma est retournée vers Ayyub et lui a dit : Ô Ayyub, la calamité est grande, notre espoir a échoué auprès des gens de connaissance et des gens de bienfaisance. Il lui a dit : Ô Rahma, c'est ainsi que sont les gens de l'épreuve, mais avance vers moi, et dis : Il n'y a de force ni de puissance qu'en Dieu le Très-Haut, et mets ta main droite sous ma tête, et ta main gauche sous mes pieds, et porte-moi.

Elle a fait cela, et elle l'a porté par la force de Dieu le Très-Haut jusqu'à ce qu'elle l'ait sorti à l'air libre, et c'est l'endroit où Ayyub plaçait les tables pour les faibles et les pauvres.

Puis il a dit : Ô Rahma, l'aumône nous est interdite, et elle ne nous est pas permise, alors trouve un moyen de servir. Il a laissé couler ses larmes. Rahma a dit : Qu'est-ce qui te fait pleurer, ô Prophète de Dieu ? Il lui a dit : Ô Rahma, tu es des filles des prophètes, et de la descendance des messagers, et tu es une femme d'une grande beauté et d'une grande beauté, et la beauté et la beauté n'ont été données à ton époque qu'à ton grand-père Joseph (sur lui la paix), et il y a beaucoup de débauchés dans le village, et tu sers, et je crains pour toi des ruses de Satan le maudit. Rahma a pleuré et a dit : Ô Prophète de Dieu, quelle est ma récompense de ta part sinon que tu m'accuses et me rattaches à cela, et je suis des filles des prophètes et des véridiques purs ?! Par mes pères et mes ancêtres, je n'ai pas détourné mes yeux vers un être humain après toi. À ce moment-là, Ayyub (sur lui la paix) lui a permis de servir. Elle servait les gens de Bathna en puisant de l'eau, en balayant les maisons, en sortant les ordures, en lavant les vêtements et les chiffons, et ils lui donnaient un salaire qu'elle dépensait pour Ayyub (sur lui la paix) pour sa nourriture et sa boisson, alors Satan est venu sous la forme d'un vieil homme jusqu'à ce qu'il se tienne devant les gens du village, et leur a dit : Comment vos âmes acceptent-elles qu'une femme traite le pus, le pus, et l'odeur nauséabonde de son mari, puis entre dans vos maisons et met ses mains dans vos récipients, votre nourriture, et votre boisson ? Il a dit : Cela est entré dans leurs cœurs, et ils n'ont pas laissé Rahma entrer dans leurs maisons à partir de ce jour. Rahma a détesté informer Ayyub (sur lui la paix) de cela pour ne pas augmenter sa tristesse sur sa tristesse, et les gens ne l'employaient pas, et ils lui donnaient quelque chose qu'elle lui donnait à manger, et elle ne lui disait rien de son affaire.

Il a dit : " L'épreuve d'Ayyub s'est intensifiée et son odeur nauséabonde, au point que personne parmi les gens du village ne pouvait rester dans sa maison à cause de la forte odeur nauséabonde, et ils ne savaient pas quoi faire, alors ils ont décidé d'envoyer des chiens pour le manger, et cela est parvenu à Rahma, alors elle est venue à Ayyub et l'a informé de cela, et il lui a dit : Ô Rahma, Dieu le Très-Haut n'est pas celui qui envoie des chiens sur moi alors que je suis son prophète et le fils de ses prophètes.

Sourate 38 — Versets 41 à 44

Sourate 38 • Verset 41

وَأَذْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسْنِي الشَّيْطَانَ بِنَصَبٍ وَعَذَابٍ

Sourate 38 • Verset 42

أَرْكُضُ بِرَجْلِكَ هَذَا مَغْتَسلُ بَارِدٍ وَشَرَابٍ

Sourate 38 • Verset 43

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرَىٰ لَأُولِي الْأَلْبَابِ

Sourate 38 • Verset 44

وَخُذْ بِيَدِكَ ضِغْثًا فَاضْرِبْ بِهِ وَلَا تَحْنُثْ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا نَعَمَ الْعَبْدُ إِنَّه أَوَابٌ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Il a dit :

Alors les gens du village ont rassemblé les chiens des bergers, et ils les ont envoyés sur Job (paix sur lui), ils sont venus vers lui en courant, mais quand ils se sont approchés de lui, ils sont retournés en arrière, et les chiens ont fui le pays jusqu'à ce qu'il n'y ait plus un seul chien dans ce village.

Et les gens venaient à Job, et lui disaient : Nous ne pouvons pas supporter ton épreuve, soit tu nous quittes, soit nous te lapidons jusqu'à ce que tu meures et que nous soyons soulagés de toi. Job leur dit : Ne me lapidez pas, mais sortez-moi de votre village vers l'une de vos décharges, car j'espère que Dieu ne me laissera pas tomber. Ils lui dirent : Nous te trouvons répugnant et tu es loin de nous, comment pourrions-nous nous approcher de toi et te porter ? Puis ils s'éloignèrent de lui.

Job dit à Rahma : Ô amie pure et pieuse, tu sais que ces gens me détestent et sont fatigués de moi, tiens-toi à la croisée des chemins, peut-être que tu rencontreras quelqu'un à qui tu pourras raconter mon histoire, et lui demander de t'aider à me porter hors de ce village. Rahma dit : Ne te précipite pas sur moi jusqu'à ce que je sorte vers tel et tel pays et que je te construisse là-bas une cabane.

Puis elle se tint sur la route, regardant qui passait par là, et voilà qu'elle vit deux hommes qui ressemblaient à deux lunes, dégageant une bonne odeur, elle espérait le bien en eux, et elle était trop timide pour leur demander son besoin, mais quand ils s'approchèrent d'elle, ils lui dirent : Où est Job, notre ami et compagnon,

et comment va-t-il dans son épreuve ? Elle leur raconta son état, et comment les gens du village étaient agacés par lui, et comment elle avait construit pour lui une cabane sur la décharge, puis elle leur dit : J'ai un besoin de vous, c'est que vous priiez pour sa guérison. Ils lui dirent : Oui, quand tu retourneras vers lui, transmets-lui notre salut. Puis ils partirent, et Rahma retourna vers Job, et lui raconta l'histoire des deux hommes et ce qu'ils avaient dit, alors Job poussa un cri, et dit : Oh, comme je te désire, Gabriel, oh, comme je te désire, Michael, puis il dit : Ô Rahma, qui est comme toi maintenant que les anges t'ont parlé. Rahma lui dit : J'ai préparé la cabane pour toi, mais sois patient jusqu'à ce que je me tienne au bord de la route, peut-être que quelqu'un passera par là et m'aidera à te porter.

Puis elle partit et se tint au bord de la route, et voilà qu'elle vit quatre anges, ils lui demandèrent, et lui dirent : Ô femme, as-tu un besoin ? Elle dit : Oui, c'est que vous m'aidiez à porter le prophète de Dieu, Job, vers telle et telle décharge. Ils vinrent alors jusqu'à ce qu'ils se tinrent auprès de Job (paix sur lui), et ils l'encouragèrent dans son épreuve, prièrent pour sa guérison, et le portèrent par les coins de la natte, et le déposèrent à la porte de la cabane, puis ils s'éloignèrent de lui.

□□ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 41 à 44

Sourate 38 • Verset 41

وَأَذْكُرْ عَبْدًا أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسْنِيَ الشَّيْطَانُ بِنَصْبٍ وَعَذَابٍ

Sourate 38 • Verset 42

أَرْكُضْ بِرَجْلِكَ هَذَا مَغْتَسلُ بَارِدٍ وَشَرَابٍ

Sourate 38 • Verset 43

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرَىٰ لَأُولِي الْأَلْبَابِ

Sourate 38 • Verset 44

وَحِذِّ يَدَكَ ضَعْفًا فَاصْرُبْ بِهِ وَلَا تُحْنِثْ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا نَعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Et Rahma avait rassemblé beaucoup de terre dans l'abri, et en avait fait une plateforme, puis elle lui dit :

Lève-toi, ô Job, vers ton lit de terre après les lits préparés, et ton oreiller de pierres après les oreillers empilés.

Alors Job lui dit : Ne t'ai-je pas interdit de mentionner quoi que ce soit des délices de ce monde ? Alors Job

rampa, et se jeta sur cette cendre, tout en glorifiant Dieu le Très-Haut, et disait :

Gloire au Puissant le plus bas, gloire au Très-Haut le plus élevé, gloire à Lui et exalté soit-Il. Puis Rahma prit un manteau qu'elle avait et en fit une couverture, et elle couvrit la porte de l'abri, et elle s'occupait de son service, et lui apportait ce qu'elle trouvait.

Et elle partit lui chercher quelque chose à manger pour le lui apporter, elle s'approcha de la porte d'une maison et leur demanda, une femme de l'intérieur de la maison lui dit :

Éloigne-toi de nous, car le Seigneur de Job est en colère contre lui. Et elle alla à une autre porte, et ils lui dirent la même chose, jusqu'à ce qu'elle ait fait le tour du village et qu'ils ne lui aient rien donné, alors elle revint en pleurant vers Job, et lui dit : Les gens m'ont chassée, et ont fermé les portes devant moi. Alors Job lui dit : Ne t'inquiète pas, ô Rahma, s'ils ont fermé leurs portes devant nous, Dieu ne ferme pas les portes de Sa miséricorde devant nous, mais, ô Rahma, peut-être que tu es fatiguée de moi, et peut-être que tu veux me quitter ? Rahma dit : Je cherche refuge auprès de Dieu contre cela, et quelle excuse aurais-je devant Dieu pour quitter Son prophète ?

À Dieu ne plaise, et non, mais je te porterai de ce village à un autre village, peut-être qu'ils seront plus miséricordieux que ceux-ci.

Elle dit : Alors Rahma le prit sur le tapis, il perdit connaissance à cause de la douleur, elle lui apporta de l'eau, l'aspergea jusqu'à ce qu'il reprenne connaissance, elle le couvrit avec ce manteau, et le corps de Job était comme s'il avait été écorché, puis elle le porta à un autre village de Hauran, puis elle le plaça à côté du village, elle leva ses mains vers Dieu le Très-Haut et pria Dieu de le protéger des bêtes sauvages et autres, elle entra dans le village, et dit : Y a-t-il quelqu'un qui veut laver des vêtements, ou des chiffons, ou balayer une maison, ou transporter de la terre à une décharge, ou puiser de l'eau en échange de quelque nourriture que je porterai au prophète de Dieu Job.

Les femmes du village sortirent vers elle, et l'une d'elles dit : Cette ogresse est entrée dans notre village. Rahma lui dit : Pourquoi dis-tu cela, et je suis Rahma, fille d'Ephraïm, prophète de Dieu, fils de Joseph, ami de Dieu,

fil de Jacob, Israël de Dieu, fils d'Isaac, élu de Dieu, fils d'Abraham, ami de Dieu, épouse de Job, éprouvé, prophète de Dieu ! Elles lui dirent : Et où est Job ? Elle dit : Le voici à la porte du village, à côté de vos églises et de vos décharges.

Elles s'approchèrent de Job, et quand elles virent ce qu'il endurait comme épreuve, elles pleurèrent abondamment, puis elles dirent : Est-ce Job le prophète, maître des servantes et des esclaves et des troupeaux ? Job et Rahma pleurèrent abondamment, puis il dit : Je suis Job, serviteur de mon Seigneur et Son messager, je suis l'affamé qui ne se rassasie que de Son souvenir, et je suis l'assoiffé qui ne se désaltère que de Sa glorification.

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 41 à 44

Sourate 38 • Verset 41

وَأَذْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسْنِي الشَّيْطَانُ بَنَصْبٍ وَعَذَابٍ

Sourate 38 • Verset 42

أَرْكُضْ بِرَجُلِكَ هَذَا مَغْتَسلُ بَارِدٍ وَشَرَابٍ

Sourate 38 • Verset 43

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرَىٰ لَأُولَى الْأَلْبَابِ

Sourate 38 • Verset 44

وَخُذْ بِيَدِكَ ضِغْثًا فَاضْرِبْ بِهِ وَلَا تَحْنُثْ إِنَّهُ وَجَدَنَاهُ صَابِرًا نَعَمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Il a dit : Elles ont pleuré, et Rahma a pleuré avec elles, et elle leur a dit : J'ai besoin de vous, et c'est que vous me donniez une hache pour couper des arbres afin de faire pour Ayoub une tonnelle qui le protège de la chaleur et du froid, et je lui préparerai de la nourriture.

Elles lui ont apporté tout cela, alors elle a pris un récipient en céramique qu'elle avait avec elle, et elle a trempé ce pain dans ce récipient, puis elle l'a pétri avec sa main et elle lui a donné à manger cela, car ses dents étaient

tombées, puis elle a coupé des branches et les a utilisées pour faire de l'ombre sur la tête d'Ayoub comme une tonnelle, puis elle est entrée dans le village, ils l'ont approchée, et l'ont honorée, elle a fait cela dans cinq maisons, et a fait dix galettes. Quand elle est revenue, elle a informé Ayoub de cela, et elle a dit : J'ai obtenu aujourd'hui beaucoup de nourriture, de la subsistance de mon Seigneur, alors assieds-toi avec moi, car je ne te quitterai pas jusqu'à ce que cette nourriture soit finie : Ayoub lui a dit : Que Dieu te récompense bien - ô Rahma - car tu es des filles des prophètes, il a dit : Louange à Dieu qui n'oublie pas celui qui se souvient de Lui, et ne déçoit pas un serviteur qui Le remercie, et ne perd pas celui qui se confie à Lui, à Lui appartient le jugement, et à Lui revient toute l'affaire et Il est capable de toute chose.

Les femmes du village sont venues, elles se sont assises un jour près de la tonnelle d'Ayoub, - elles ont senti son odeur, elles sont retournées rapidement à leurs maisons, et elles ont fermé les portes à Rahma, et elles ont dit à Rahma : Ne rentre pas dans nos maisons, mais nous te soutiendrons avec notre nourriture. Rahma a accepté cela.

Alors que Rahma revenait un jour du village à Ayoub, et voici qu'Iblis le maudit lui est apparu sous l'apparence d'un médecin, avec des instruments de médecine, et il a dit à Rahma : Je suis venu de Palestine quand j'ai entendu parler de ton mari Ayoub, je suis venu pour le soigner, et je vais vers lui demain, alors raconte-lui mon histoire, et dis-lui de prendre un oiseau et de l'égorger, et de ne pas mentionner le nom de Dieu dessus, et de le manger, et de boire un verre de vin avec, et de se couvrir de sang, car cela le soulagera. Il a dit : Rahma est venue à Ayoub joyeuse, elle l'a informé de cela, la colère est apparue sur son visage, il lui a dit : Quand as-tu vu que je [bois du vin et] mange de ce sur quoi le nom de Dieu n'a pas été mentionné, et que je me couvre de quelque chose de sang. Ô Rahma, hier tu étais une messagère de Gabriel et de Michael, et aujourd'hui tu es une messagère d'Iblis le maudit ?! Elle a su qu'elle avait fait une erreur, elle s'est excusée auprès de lui et n'a cessé de le cajoler jusqu'à ce qu'il soit satisfait d'elle, et il l'a avertie de ne pas revenir à cela.

Il a dit : " Alors qu'elle revenait un jour du village à Ayoub, avec quelque chose de nourriture, Iblis le maudit l'a interceptée sous l'apparence d'un homme de belle apparence, beau visage, sur un âne rouge, le maudit lui a dit : Il me semble que je te connais, n'es-tu pas Rahma fille d'Ephraïm prophète de Dieu, et épouse de l'éprouvé Ayoub prophète de Dieu ? Elle a dit : Oui. Le maudit lui a dit : Je vous connais et vous êtes des gens de richesse et de prospérité, qu'est-ce qui a changé votre état ? Elle lui a dit : Nous avons été éprouvés par la perte

de toute la richesse, et des enfants, puis la plus grande épreuve est ce qui est arrivé à mon compagnon Ayoub, le maudit lui a dit : Pourquoi ces calamités vous ont-elles frappés ? Elle a dit : Parce que Dieu Tout-Puissant a voulu tester notre patience face à Son épreuve.

☐ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 41 à 44

Sourate 38 • Verset 41

وَأَذْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسْنِيَ الشَّيْطَانُ بِنَصْبٍ وَعَذَابٍ

Sourate 38 • Verset 42

أَرْكَضَ بِرَجْلَيْهِ هَذَا مَغْتَسِلٌ بَارِدٍ وَشَرَابٍ

Sourate 38 • Verset 43

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرَىٰ لَأُولِي الْأَلْبَابِ

Sourate 38 • Verset 44

وَحِذِّ يَدَكَ ضَعْفًا فَاصْرَبْ بِهِ وَلَا تَحْنُثْ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا نَعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Le maudit a dit :

Ce que tu as dit est mauvais, mais le Dieu du ciel est Allah, et le Dieu de la terre c'est moi, je vous ai voulus pour moi-même, vous avez adoré le ciel et ne m'avez pas adoré, alors j'ai fait ce que j'ai fait avec vous, et je vous ai dépouillés de vos biens, et j'ai fait mourir vos enfants, vos serviteurs et vos troupeaux, alors les voici tous chez moi. Si tu veux cela, suis-moi pour que je te montre tes enfants, tes serviteurs et tes troupeaux, car ils sont chez moi dans telle et telle vallée.

Il a dit : Quand elle a entendu cela, elle est restée étonnée et perplexe, et elle l'a suivi de près jusqu'à ce qu'il l'arrête dans cette vallée, et il a ensorcelé ses yeux jusqu'à ce qu'elle voie tout ce qu'elle avait perdu là-bas. Il lui a dit : Suis-je véridique pour toi maintenant, ou menteur ? Rahma a dit : Je ne sais pas quoi te dire jusqu'à ce que je retourne à Job.

Il a dit : Elle est retournée à Job, et elle lui a raconté tout ce qu'elle avait vu. Job a dit : Nous appartenons à Allah et à Lui nous retournons, malheur à toi - ô Rahma - ne sais-tu pas qu'il n'y a pas d'autre dieu avec Allah, et que celui qu'Allah a fait mourir, personne ne peut le ressusciter ! Elle a dit : Oui. Job (paix sur lui) a dit : Si tu étais sensée, tu n'aurais pas écouté ses paroles, [et tu ne l'aurais pas suivi] jusqu'à ce qu'il ensorcelle tes yeux. Rahma a dit : Ô prophète de Dieu, pardonne-moi ce péché, car je ne reviendrai jamais à quelque chose de semblable. Job lui a dit : Je t'ai interdit de parler à ce maudit une fois, et c'est la deuxième fois, j'ai fait un vœu à Allah que s'Il me guérit de ce que je suis, je te fouetterai cent fois pour avoir parlé à Iblis, que la malédiction de Dieu soit sur lui. Et Rahma disait : Si seulement il se levait de son épreuve et me fouettait cent et cent fois.

9120/ [1]- Ibn Abbas a dit : Job (paix sur lui) est resté dans son épreuve pendant dix-huit ans jusqu'à ce qu'il ne reste de lui que ses yeux tournant dans sa tête, et sa langue avec laquelle il parlait, et son cœur dans son état, et ses oreilles car il entendait avec elles, et il y avait sous sa langue un grand ver noir qui le faisait souffrir en sortant de sous sa langue, et quand il retournait à sa place, il gémissait à cause de cela, alors Allah le Très-Haut lui a révélé : Ô Job, tu as été patient dans ma prospérité, sois maintenant patient dans mon épreuve. Il a dit : Et Rahma est sortie un jour à la recherche de nourriture et n'a rien pu trouver, alors elle a levé la tête vers le ciel, et a dit :

Notre Dieu et notre Seigneur, aie pitié de notre exil et de notre faiblesse. Il a dit : Certains habitants du village ont entendu cela, et lui ont dit : Entre chez les femmes du village, car elles ont le cœur plus tendre. Rahma est venue, et a frappé à la porte d'une vieille femme, et a dit : Je suis Rahma, la femme de Job, et j'ai tourné toute la journée sans trouver de nourriture, et j'ai atteint une grande faim.

□□ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 41 à 44

Sourate 38 • Verset 41

وَأَذْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسْنِي الشَّيْطَانُ بَنَصْبٍ وَعَذَابٍ

Sourate 38 • Verset 42

أَرْكُضْ بِرَجْلِكَ هَذَا مَغْتَسلٌ بِأَرْدٍ وَشَرَابٍ

Sourate 38 • Verset 43

وخذ بيدك ضغثا فاضرب به ولا تحث إنا وجدناه صابرا نعم العبد إنه أواب

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

La vieille femme a dit : J'ai une demande pour toi, ô Rahma, j'ai marié une fille, pourrais-tu me donner deux tresses de tes cheveux pour embellir ma fille, et je te donnerai deux pains ? Rahma lui a dit : Cela ne te satisfait-il pas de moi ?

Elle a dit : Oui. Rahma a dit : Apporte-moi les deux pains, par Dieu, si tu voulais tous mes cheveux, je te les donnerais pour la nourriture de Job. Il a dit : La vieille femme est venue avec les deux pains et les ciseaux, et elle a coupé deux tresses.

Et Rahma est venue avec les deux pains à Job, il les a niés, et lui a dit : D'où as-tu cela ? Elle lui a raconté l'histoire quand la demande de nourriture est devenue pressante pour elle, alors Job a crié, disant : Mon Dieu, quel péché ai-je commis pour que tu détournes ton visage noble de moi, mon Dieu, la mort est plus belle pour moi que ce que je suis, Seigneur, le mal m'a touché et tu es le plus miséricordieux des miséricordieux. Alors Dieu Tout-Puissant lui a révélé : Ô Job, j'ai entendu tes paroles, et ton souhait de mourir dans ta détresse, et si tu mourais sans cette épreuve, tu n'aurais pas la récompense et la rétribution que tu as avec l'épreuve, et je te récompenserai pour ta patience. Quant à Rahma, par ma gloire et ma majesté, je la satisferai au paradis, alors Job s'est réjoui et s'est consolé.

Quand l'épreuve de Job a duré, et que le diable maudit a vu sa patience, il est venu à lui avec des amis, qui étaient des moines dans les montagnes :

L'un d'eux s'appelait Nafir et il était du Yémen, l'autre s'appelait Sawti et il était de Palestine, et le troisième s'appelait Mulhim et il était de Homs, et ils étaient ses élèves, et ils étaient sages, et Job était celui qui les avait formés, et avait élevé leur statut, et ils venaient à lui et lui demandaient de ses nouvelles, ils montaient des mules grises, et venaient jusqu'à ce qu'ils s'approchent de lui, leurs mules s'effrayèrent de la puanteur de son odeur (sur lui la paix), alors ils se rapprochèrent les uns des autres, puis ils marchèrent vers lui, et s'assirent

près de lui, et dirent : Ô Job, si tu nous disais ton péché, peut-être que Dieu Tout-Puissant nous le pardonnera si nous le lui demandons, et que nous prions pour lui, et nous ne voyons pas qu'il t'a éprouvé avec cette épreuve que personne n'a subie sauf pour une affaire que tu cachais, et si tu étais sincère dans ton adoration, cette grande épreuve ne t'aurait pas frappé. Alors il leur vint à l'esprit de se rassembler contre lui et de le tuer. Job a dit : Par la gloire de mon Seigneur, il sait que je n'ai jamais mangé de nourriture sans qu'un orphelin ou un faible ne mange avec moi, et il ne m'est jamais arrivé deux choses qui étaient toutes deux une obéissance à Dieu Tout-Puissant, sans que je prenne la plus difficile pour mon corps. Ô gens, je vous vois me mettre en colère et me réprimander sans connaissance, et ce n'était pas ma récompense de votre part, car Dieu Tout-Puissant éprouve qui Il veut pour augmenter sa récompense, comme Il a éprouvé les autres prophètes et les justes. Puis il leva les yeux vers le ciel, et dit : Mon Dieu et mon Seigneur, fais-moi goûter le goût de la santé ne serait-ce qu'une heure du jour, et ne réjouis pas mes ennemis, et ne détourne pas ton visage noble de moi, car l'épreuve m'a épuisé, et mes membres se sont disloqués, et mes lèvres ont enflé jusqu'à ce que la supérieure couvre mon nez, et l'inférieure mon menton, et la chair de ma tête est tombée, et mes oreilles ne se distinguent pas du gonflement de mon visage, et mon intérieur est rempli de pus et de pourriture, et mes os sont rongés par les vers, et ceux qui m'honoraient m'ont délaissé et rejeté, alors il pleura abondamment.

□□ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 41 à 44

Sourate 38 • Verset 41

وَأَذْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسْنِي الشَّيْطَانُ بَنَصْبٍ وَعَذَابٍ

Sourate 38 • Verset 42

أَرْكُضْ بِرِجْلِكَ هَذَا مُغْتَسِلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٍ

Sourate 38 • Verset 43

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرَىٰ لَأُولَى الْأَلْبَابِ

Sourate 38 • Verset 44

وَحِذِّ بِيَدِكَ ضَعْفًا فَاصْرُبْ بِهِ وَلَا تُحْنِتْ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا نَعَمْ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en

Et vérifié à la première étape

Quand ils ont fini de le réprimander, et ont voulu se lever, un jeune homme, qui avait entendu leurs paroles, et que Dieu leur avait destiné, s'est tourné vers eux et a dit : Malheur à vous, vous êtes allés vers le prophète de Dieu et l'avez blâmé, et vous avez abandonné le bon jugement en réprimandant Job (paix sur lui), et il avait sur vous des droits qui vous obligeaient à vous abstenir de ce que vous avez dit. Malheur à vous, savez-vous qui vous avez réprimandé, ne saviez-vous pas qu'il est le prophète de Dieu, choisi pour son message, et digne de sa révélation ?! Car Dieu ne vous a pas informés qu'il était en colère contre lui, et que cette épreuve qui lui est arrivée vous a semblé insignifiante, et vous saviez que Dieu éprouve les prophètes, les véridiques, les martyrs et les justes, et cela n'est ni colère ni humiliation, et s'il n'était pas prophète, il ne serait pas convenable pour un frère de blâmer son frère lors de l'épreuve, ni de le réprimander lors du malheur, ni d'ajouter à sa détresse. Dieu, Dieu en vous-mêmes, et si vous y regardiez, vous y trouveriez de nombreux défauts.

Puis il s'est tourné vers Job, l'a consolé, et a apaisé ce qu'il avait, et Job s'est tourné vers les trois, et leur a dit : "Vous vous êtes admirés, et si vous y regardiez, vous y trouveriez de nombreux défauts, mais aujourd'hui je n'ai pas d'avis avec vous, car ma famille m'a délaissé, mes connaissances m'ont renié, mes amis m'ont fui, mes compagnons m'ont coupé, et les gens de ma religion m'ont renié, sinon vous ne diriez pas ce que vous dites. Gloire à celui qui, s'il le voulait, me soulagerait de cette épreuve que les montagnes solides ne supporteraient pas.

Job a dit : Seigneur, si je m'asseyais dans le siège du jugement de ta part, je présenterais mon argument. Alors un nuage noir sombre avec tonnerre, éclairs, et éclairs successifs lui a été envoyé, puis il a été appelé de là avec plus de dix mille voix : Ô Job, Dieu te dit :

Présente-moi ton argument, car je t'ai assis dans le siège du jugement, et me voici proche de toi, et je n'ai jamais cessé d'être proche. Il a dit : Seigneur, tu sais qu'il ne m'est jamais arrivé deux choses, toutes deux pour t'obéir, sans que je prenne la plus difficile pour moi-même, ne t'ai-je pas loué, ne t'ai-je pas remercié, ne t'ai-je pas glorifié, et ne t'ai-je pas mentionné, et ne t'ai-je pas magnifié ? Il a été appelé du nuage avec dix mille langues : Ô Job, qui t'a fait adorer Dieu alors que les gens en sont distraits, et le louer et le remercier alors que les gens en sont insouciantes ? Te vantes-tu de cela devant Dieu ? Mais la faveur est à Dieu sur toi.

Sourate 38 — Versets 41 à 44

Sourate 38 • Verset 41

وَأَذْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسْنِي الشَّيْطَانُ بِنَصْبٍ وَعَذَابٍ

Sourate 38 • Verset 42

أَرْكُضْ بِرَجْلِكَ هَذَا مَغْتَسلُ بَارِدٍ وَشَرَابٍ

Sourate 38 • Verset 43

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرَىٰ لَأُولَى الْأَلْبَابِ

Sourate 38 • Verset 44

وَخَذَ بِيَدِكَ ضَغْثًا فَاضْرِبْ بِهِ وَلَا تَحْنُثْ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا نَعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Il prit la poussière, et la mit dans sa bouche, puis dit : À toi le reproche. Ô Seigneur, c'est toi qui as fait cela. Il dit : Alors ceux qui l'ont réprimandé se sont retirés, et le jeune homme qui était à sa droite s'est retiré.

Le lendemain, qui était un vendredi, à midi. L'ange Gabriel (paix sur lui) descendit, et dit : " Paix sur toi, ô Job. Il répondit : Et sur toi la paix et la miséricorde de Dieu et Ses bénédictions, qui es-tu, ô serviteur de Dieu, car j'entends de toi une belle mélodie, et je sens de toi une bonne odeur, et je vois une belle apparence ? Il lui dit : Je suis Gabriel, le messager du Seigneur des mondes, je t'annonce, ô Job, l'esprit de Dieu, et Sa miséricorde, dont ta guérison, et que Dieu le Très-Haut t'a accordé ta famille et leur semblable avec eux, et tes biens et leur semblable avec eux, pour être un signe pour ceux qui sont passés, et un exemple pour les gens de l'épreuve.

Il dit : Et Job (paix sur lui) à cause de l'intensité de l'épreuve a ressenti une grande joie après cela, et dit :

Louange à Dieu, il n'y a de dieu que Lui, le Puissant, le Souverain, le Bienfaiteur, le Long, le Majestueux, le Généreux, qui n'a pas permis à Satan le maudit et ses aides de se réjouir de moi. Puis Gabriel (paix sur lui) dit : Ô Job, lève-toi par la permission de Dieu le Très-Haut ". Alors Job se leva sur ses pieds. Gabriel lui dit :

Frappe le sol de ton pied. Job (paix sur lui) fit cela, et une source d'eau jaillit sous ses pieds, plus blanche que

la neige, plus douce que le miel, et plus parfumée que le camphre. Il en but une gorgée et il ne resta plus de ver dans son corps, ils tombèrent tous, et Job (paix sur lui) s'étonna de la quantité de vers. Gabriel lui ordonna de se laver, il se lava dans cette source, et en sortit avec un visage comme la lune lors de la pleine lune, et sa beauté et son charme lui revinrent, et il devint plus beau qu'il n'était et plus frais. Puis Gabriel l'ange fidèle lui donna deux vêtements. Il s'enroula dans l'un, et se couvrit de l'autre, et lui donna deux sandales en or, leurs lanières en rubis, et lui donna un coing du paradis, il en mangea une partie et en laissa pour sa femme Rahma, Gabriel lui dit : Mange-le tout, ô Job, car j'en ai un autre pour elle. Job mangea le reste du coing puis sauta, aligna ses pieds, et se mit à prier.

Rahma arriva, préoccupée, chassée de toutes les portes des habitants du village, les yeux en larmes, et quand elle arriva à l'endroit, elle vit la propreté du lieu, et que Dieu le Très-Haut avait fait pousser un jardin vert, et elle vit la propreté de l'homme qui priait, elle pensa qu'elle s'était égarée, puis dit : Ô toi qui pries, tourne-toi vers moi pour que je te parle. Job ne lui parla pas, il resta silencieux, elle cria, et dit : Ô Job, qu'est-ce qui t'arrive ? Quand il termina sa prière, Gabriel (paix sur lui) lui dit : Parle-lui, ô Job. Job lui dit : Que veux-tu, ô femme ? Rahma dit : As-tu des nouvelles de Job l'éprouvé, car je vois l'endroit changé pour moi, je l'ai laissé ici et je ne le vois pas ?

Job sourit, et lui dit : Si tu le vois, le reconnaitras-tu ?.

□□ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 41 à 44

Sourate 38 • Verset 41

وَأَذْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسْنِي الشَّيْطَانُ بَنَصْبٍ وَعَذَابٍ

Sourate 38 • Verset 42

أَرْكَضُ بِرَجْلِكَ هَذَا مَغْتَسلُ بَارِدٍ وَشَرَابٍ

Sourate 38 • Verset 43

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرَىٰ لَأُولَى الْأَلْبَابِ

Sourate 38 • Verset 44

وَاخْذُ بِيَدِكَ ضِغْثًا فَاضْرِبْ بِهِ وَلَا تَحْنُثْ إِنَّهُ وَجَدَنَاهُ صَابِرًا نَعَمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Rahma a dit : Tu es la personne qui lui ressemble le plus avant que le malheur ne le frappe. Job (paix sur lui) a ri, et a dit : Je suis Job, alors elle s'est précipitée vers lui, l'a embrassé, et il l'a embrassée, et ils n'avaient pas fini de s'embrasser qu'ils ont été annoncés de leurs enfants, et des enfants de leurs enfants, et de leurs servantes, et de leurs esclaves, et de leurs troupeaux, et de ceux qui étaient avec eux, et Dieu Tout-Puissant a fait pleuvoir sur lui des sauterelles d'or, et il les ramassait avec son vêtement, et si le vent emportait quelque chose, il courait après et le ramenait, alors Gabriel (paix sur lui) lui a dit : Ne te rassasies-tu pas, ô Job ? Il a dit : Ô Gabriel, qui se rassasie de la subsistance de Dieu Tout-Puissant ?

Et il avait deux grands puits, il a versé dans l'un d'eux de l'argent, et dans l'autre de l'or, jusqu'à ce que l'un déborde sur l'autre.

Et Dieu lui a donné quarante mille chameaux, et vingt mille chamelles, et quarante mille vaches femelles, et quarante mille vaches mâles, et quatre mille moutons, et autant de chèvres, et cinq mille esclaves, et autant de servantes. Et il avait dans ses propriétés quatre mille agents, et le salaire de chacun d'eux chaque mois était de cent mithqals d'or, et devant lui douze fils, et douze filles, alors quand Rahma a vu tout cela, elle s'est prosternée devant Dieu Tout-Puissant en remerciement, et il a régné sur toute la Syrie et ses enfants, et il lui a donné une vie semblable à celle qu'il avait vécue.

Et il a mentionné la conversation de Rahma avec Iblis au temps de son malheur, et il a mentionné son vœu, alors Job en a été affligé, et Dieu lui a révélé : { ET PRENDS DANS TA MAIN UN FAISCEAU } c'est-à-dire un bouquet contenant cent { ET FRAPPE AVEC } ta femme Rahma { ET NE MANQUE PAS } dans le vœu, alors il a pris un bouquet, et l'a frappée d'un seul coup de sa droite, et il est rapporté qu'il l'a frappée avec les bouquets quand il a vu ses tresses coupées, il s'est mis en colère, et a juré de la frapper de cent coups, alors elle lui a dit que la raison de leur coupe était ceci et cela, alors Job (paix sur lui) en a été affligé, alors Dieu lui a ordonné le faisceau pour éviter le parjure, et il est rapporté que Dieu Tout-Puissant a rendu à Rahma ses tresses comme elles étaient.

Et Job a été interrogé après que Dieu l'ait guéri : Quelle chose a été la plus dure pour toi de ce que tu as

traversé comme malheur ? Il a dit : La moquerie des ennemis.

Puis il a vécu une longue vie, et quand la mort l'a atteint, il a rassemblé ses enfants, et leur a conseillé de faire avec sa richesse comme il faisait pour les pauvres et les nécessiteux, puis il est mort (paix sur lui), et sa femme est morte avant lui, ou peu après, et il a été enterré à côté de la source par laquelle Dieu a enlevé son malheur, et ses enfants ont suivi la voie de leur père Job (paix sur lui) jusqu'à ce qu'un roi appelé Lam bin Ad apparaisse sur eux, et s'empare de la Syrie, et des enfants de Job, et commence à nuire aux enfants de Job, et a envoyé à Hezekiel fils de Job - et il était le plus grand d'entre eux - et a dit : Vous nous avez restreint la Syrie avec vos nombreux troupeaux, je veux que vous me donniez la moitié de vos biens, avec les propriétés et les esclaves et les servantes, sinon je ne vous laisserai pas comme vous êtes, et que vous me mariiez à votre sœur qui s'appelle Naqiya, et on a dit : son nom est Mou'mina, et on a dit : Salihah, et c'était une femme belle, de beauté et de charme, quand elle marchait, c'était comme si elle descendait d'une montagne dans une chaussure de torrent, comme si son front était la pleine lune brillante, et un front large, et des yeux comme le Nil, et des sourcils comme des arcs incurvés, et ses joues comme des perles rouges presque saignantes par l'air, et un cou comme un cou de gazelle, et il est rapporté qu'il y avait dans leur maison un petit garçon, et quand elle dormait sur le côté, le garçon s'asseyait avec un citron, et le faisait rouler pour qu'il passe entre sa taille et le sol, et elle était éloquente, cultivée, intelligente, merveilleuse, compatissante envers les pauvres et les nécessiteux, alors il leur envoyait cela, disant : Choisissez l'un d'eux, sinon je viendrai à vous avec mes cavaliers et mes fantassins, et je ferai de vos enfants mon butin.

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 41 à 44

Sourate 38 • Verset 41

وَأَذْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسْنِي الشَّيْطَانَ بِنَصَبٍ وَعَذَابٍ

Sourate 38 • Verset 42

أَرْكُضُ بِرَجْلِكَ هَذَا مَغْتَسلُ بَارِدٍ وَشَرَابٍ

Sourate 38 • Verset 43

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرَىٰ لِلْأُولَى الْأَلْبَابِ

وخذ بيدك ضغثا فاضرب به ولا تحنث إنا وجدناه صابرا نعم العبد إنه أواب

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Alors Hezekiel fils de Job (sur lui la paix) lui répondit, et lui envoya un messenger : Quant aux biens qui sont entre nos mains, personne n'y a droit sauf les pauvres, les nécessiteux, les orphelins, les faibles et les fils de la route, et tu n'en fais pas partie, mais je les ai hérités de notre père Job, et quant à notre sœur, tu n'es pas de notre religion pour que nous te la marions, et quant à ta menace avec tes chevaux et tes hommes, nous nous en remettons à Dieu, Il nous suffit et Il est le meilleur des protecteurs.

Il dit : Quand il entendit ce message, il rassembla ses troupes pour les combattre, et Hezekiel fils de Job l'apprit, alors il consulta ses frères sur la guerre, et son frère Bashir dit : Je ne te conseille pas la guerre, car je crains qu'il ne nous vainque car il est fort, et qu'il ne nous capture, mais l'avis est de lui envoyer l'argent qu'il a demandé, et quant à sa demande en mariage de notre sœur, tu le gères avec de bonnes promesses et des cadeaux, peut-être qu'il s'en contentera. Mais Hezekiel refusa, et il préféra combattre, alors il rassembla son armée, et il partit jusqu'à ce que les deux armées se rencontrent, et ils se battirent violemment, et la défaite tomba sur Hezekiel fils de Job, et Lam fils de Aad s'empara de tous leurs biens et propriétés, et de leurs troupeaux, et il captura une grande armée de son peuple, et il captura Bashir fils de Job, et il envisagea de le tuer, alors il ordonna de l'emprisonner.

Et Hezekiel s'échappa seul, et il fut très affligé par ce qui lui était arrivé, puis il rassembla une grande somme d'argent pour l'apporter au roi Lam fils de Aad, pour libérer son frère de lui, alors il se mit en route vers lui, et pendant qu'il était en chemin, un visiteur lui apparut dans son rêve, et lui dit : Ne porte pas cet argent, et ne crains pas pour ton frère, car il sera libéré, et le roi croira, et sa fin sera bonne.

Alors Hezekiel se leva, et il raconta son rêve à ses frères, et ils restèrent avec lui à son endroit, et cela parvint à Lam fils de Aad, alors il lui envoya : Donne-moi ce que tu as apporté, sinon je brûlerai ton frère dans le feu.

Alors il lui envoya : Je ne te donnerai rien de mes biens, fais ce que tu veux faire.

Sourate 38 — Versets 45 à 64

Sourate 38 • Verset 45

وَأَذْكُرْ عِبَادَنَا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ أُولَى الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ

Sourate 38 • Verset 46

إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذَكَرَى الدَّارِ

Sourate 38 • Verset 47

وإنهم عندنا لمن المصطفين الأخيار

Sourate 38 • Verset 48

وَأَذْكُرْ إِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ وَكُلٌّ مِنَ الْأَخْيَارِ

Sourate 38 • Verset 49

هَذَا ذِكْرٌ وَإِن لِلْمُتَّقِينَ لِحُسْنِ مَّآبٍ

Sourate 38 • Verset 50

جَنَّاتٍ عَدْنٍ مَفْتُحَةٍ لَهُمُ الْأَبْوَابُ

Sourate 38 • Verset 51

مُتَكئين فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ وَشَرَابٍ

Sourate 38 • Verset 52

وَعندهم قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ أَتْرَابٍ

Sourate 38 • Verset 53

هَذَا مَا توعَدُونَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ

Sourate 38 • Verset 54

إِن هَذَا لِرِزْقِنَا مَا لَهُ مِنْ نَفَادٍ

Sourate 38 • Verset 55

هَذَا وَإِن لِلطَّاغِينَ لَشَرِّ مَّآبٍ

Sourate 38 • Verset 56

جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا فَبئْسَ الْمِهَادِ

Sourate 38 • Verset 57

هَذَا فَلْيَذوقُوهُ حَمِيمٍ وَغَسَّاقٍ

Sourate 38 • Verset 58

وآخر من شكله أزواج

Sourate 38 • Verset 59

هذا فوج مقتحم معكم لا مرحبا بهم إنهم صالوا النار

Sourate 38 • Verset 60

قالوا بل أنتم لا مرحبا بكم أنتم قدمتموه لنا فبئس القرار

Sourate 38 • Verset 61

قالوا ربنا من قدم لنا هذا فزده عذابا ضعفا في النار

Sourate 38 • Verset 62

وقالوا ما لنا لا نرى رجالا كنا نعدهم من الأشرار

Sourate 38 • Verset 63

أخذناهم سخرى أم زأغت عنهم الأبصار

Sourate 38 • Verset 64

إن ذلك لحق تخاصم أهل النار

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Et rappelle-toi Nos serviteurs Abraham, Isaac et Jacob } - jusqu'à Sa parole, exalté soit-Il - { En vérité, cela est la vérité, la dispute des gens du Feu } [45-64] 9124/ [1]- Ali ibn Ibrahim: Puis il a dit: { Et rappelle-toi Nos serviteurs Abraham, Isaac et Jacob, les possesseurs de force et de vision }

Cela signifie: les possesseurs de force { En vérité, Nous les avons purifiés par une pureté, le souvenir de la demeure * Et en vérité, ils sont auprès de Nous parmi les élus, les meilleurs * Et rappelle-toi Ismaël } le verset.

9125/ [2]- Il a dit: Et dans le récit d'Abu Al-Jaroud, d'Abu Ja'far (paix soit sur lui), dans sa parole: { les possesseurs de force et de vision }:

" Cela signifie les possesseurs de force dans l'adoration, et de vision en elle, et sa parole: { En vérité, Nous les avons purifiés par une pureté, le souvenir de la demeure } dit: En vérité, Dieu les a choisis par le souvenir de l'au-delà, et les a distingués par elle ".

9126/ [3]- Et Ali ibn Ibrahim a dit: Puis Dieu a mentionné les pieux, et ce qu'ils ont auprès de Dieu, exalté soit-Il, et a dit: { Ceci est un rappel et en vérité pour les pieux il y a une belle demeure } jusqu'à Sa parole, exalté soit-Il: { des compagnes aux regards chastes, de même âge } cela signifie les houris, qui baissent le regard

sur elles et la vue de leur pureté, avec ce que Dieu a rapporté des paroles des gens du paradis: { En vérité, ceci est notre subsistance, elle n'a pas de fin } c'est-à-dire qu'elle ne s'épuise jamais, et ne périt pas ceci { Et en vérité, pour les transgresseurs il y a le pire des retours * L'enfer, ils y brûleront, et quel mauvais lit * Ceci, qu'ils le goûtent, une eau bouillante et un pus } , il a dit: le laveur, une vallée en enfer, dans laquelle il y a trois cent trente palais, et dans chaque palais trois cents chambres, dans chaque chambre quarante coins, dans chaque coin un serpent, dans chaque serpent trois cent trente scorpions, dans le crâne de chaque scorpion trois cent trente mesures de poison, si un scorpion d'entre eux soufflait son poison sur les gens de l'enfer, il les suffirait avec son poison ceci { Et en vérité, pour les transgresseurs il y a le pire des retours } et ce sont les premiers, et les Banu Umayya.

Puis il a mentionné ceux qui sont venus après eux, ceux qui ont usurpé le droit de la famille de Muhammad, et a dit: { Et un autre de sa sorte, des couples * Ceci est une foule qui s'introduit avec vous } et ce sont les Banu Abbas, et les Banu Umayya disent: { Pas de bienvenue pour eux, en vérité, ils brûleront dans le feu } et les Banu Untel disent: { Mais vous, pas de bienvenue pour vous, vous l'avez préparé pour nous } , et vous avez commencé par opprimer la famille de Muhammad { Quel mauvais séjour } , puis les Banu Umayya disent: { Notre Seigneur, quiconque nous a précédé avec cela, augmente-lui le châtement double dans le feu } ils signifient les premiers.

Puis les ennemis de la famille de Muhammad disent dans le feu: { Pourquoi ne voyons-nous pas des hommes que nous comptons parmi les méchants } dans le monde, et ce sont les partisans de l'Emir des croyants (paix soit sur lui), { Les avons-nous pris en dérision ou les regards se sont-ils détournés d'eux }? Puis il a dit: { En vérité, cela est la vérité, la dispute des gens du Feu } entre eux, et cela est la parole de l'Imam Sadiq (paix soit sur lui): " Par Dieu, vous êtes au paradis, vous vous réjouissez, et dans le feu, vous êtes recherchés ".

9127/ [4]- Muhammad ibn Ya'qub: d'Ali ibn Muhammad, d'Ahmad ibn Abi Abdullah, d'Othman ibn Isa, de Maysar, il a dit: Je suis entré chez Abu Abdullah (paix soit sur lui), et il a dit: " Comment sont tes compagnons? " J'ai dit: Que je sois sacrifié pour toi, nous sommes pour eux pires que les juifs, les chrétiens, les mages et ceux qui ont associé.

Sourate 38 • Verset 45

وَأَذْكُرْ عِبَادَنَا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ أُولَى الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ

Sourate 38 • Verset 46

إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذَكَرَى الْدَّارِ

Sourate 38 • Verset 47

وَأَنَّهُمْ عِندَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنِ الْأَخْيَارِ

Sourate 38 • Verset 48

وَأَذْكُرْ إِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ وَكُلٌّ مِنَ الْأَخْيَارِ

Sourate 38 • Verset 49

هَذَا ذِكْرٌ وَإِن لِلْمُتَّقِينَ لِحُسْنِ مَّآبٍ

Sourate 38 • Verset 50

جَنَّاتٍ عِدْنٍ مَّفْتُوحَةٍ لَهُمْ الْأَبْوَابُ

Sourate 38 • Verset 51

مُتَكَبِّينَ فِيهَا يُدْعَوْنَ فِيهَا بِفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ وَشَرَابٍ

Sourate 38 • Verset 52

وَعِنْدَهُمْ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ أَتْرَابٍ

Sourate 38 • Verset 53

هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ

Sourate 38 • Verset 54

إِن هَذَا لِرِزْقِنَا مَا لَهُ مِنْ نَفَادٍ

Sourate 38 • Verset 55

هَذَا وَإِن لِلطَّاغِينَ لَشَرِّ مَّآبٍ

Sourate 38 • Verset 56

جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا فَبِئْسَ الْمِهَادُ

Sourate 38 • Verset 57

هَذَا فَلْيَذُوقُوهُ حَمِيمٌ وَغَسَّاقٌ

Sourate 38 • Verset 58

وَأَخْرَجْنَا مِنْ شَكْلِهِ أَزْوَاجَ

Sourate 38 • Verset 59

هَذَا فَوْجٌ مُّقْتَحِمٌ مَعَكُمْ لَا مَرْحَبًا بِهِمْ إِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ

Sourate 38 • Verset 60

قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ لَا مَرْحَبًا بِكُمْ أَنْتُمْ قَدْ مَتَمَمْتُمُوهُ لَنَا فَبِئْسَ الْقَرَارُ

قالوا ربنا من قدم لنا هذا فزده عذابا ضعفا في النار

وقالوا ما لنا لا نرى رجالا كنا نعدهم من الأشرار

أتخذناهم سخرى أم زاغت عنهم الأبصار

إن ذلك لحق تخاصم أهل النار

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Il a dit : Et il était allongé puis s'est redressé assis, puis a dit : " Comment as-tu dit ? ". J'ai dit : Par Dieu, nous sommes pour eux pires que les Juifs, les Chrétiens, les Mages et ceux qui ont associé.

Il a dit : " Par Dieu, aucun de vous deux n'entrera en enfer, non par Dieu, pas un seul, par Dieu vous êtes ceux dont Dieu Tout-Puissant a dit : { Et ils diront : Pourquoi ne voyons-nous pas des hommes que nous comptons parmi les méchants * Les avons-nous pris en dérision ou les yeux se sont-ils détournés d'eux * En vérité, c'est la vérité, la dispute des gens de l'enfer } - puis il a dit - Ils vous ont cherchés par Dieu en enfer, par Dieu ils n'ont trouvé aucun de vous ".

9128/ [5]- Et de lui : de Muhammad ibn Yahya, d'Ahmad ibn Muhammad, d'Ali ibn al-Hakam, de Mansur ibn Yunus, de Anbasa, d'Abu Abdullah (paix sur lui), il a dit : " Quand les gens de l'enfer se stabilisent en enfer, ils vous manquent et ne voient aucun de vous, alors ils se disent les uns aux autres : { Pourquoi ne voyons-nous pas des hommes que nous comptons parmi les méchants * Les avons-nous pris en dérision ou les yeux se sont-ils détournés d'eux } ? - il a dit - il a dit : et c'est la parole de Dieu Tout-Puissant : { En vérité, c'est la vérité, la dispute des gens de l'enfer } ils se disputent à votre sujet sur ce qu'ils disaient dans le monde ".

9129/ [6]- Et de lui : de plusieurs de nos compagnons, de Sahl ibn Ziyad, de Muhammad ibn Suleiman, de son père, il a dit : J'étais chez Abu Abdullah (paix sur lui) quand Abu Basir est entré - et il a mentionné le hadith jusqu'à ce qu'il dise (paix sur lui) dedans - : " Ô Abu Muhammad, Dieu vous a mentionnés quand il a raconté à propos de votre ennemi en enfer, en disant : { Et ils diront : Pourquoi ne voyons-nous pas des hommes que

nous comptons parmi les méchants * Les avons-nous pris en dérision ou les yeux se sont-ils détournés d'eux }
, par Dieu, il n'a pas voulu et n'a pas visé autre que vous, vous êtes devenus pour les gens de ce monde les pires
des gens, et vous êtes par Dieu dans le paradis réjouis, et en enfer recherchés ".

Et cela a été rapporté par Sheikh Al-Mufid dans (Al-Ikhtisas) : avec sa chaîne de transmission d'Abu Basir,
d'Abu Abdullah (paix sur lui).

Et cela a été rapporté par Ibn Babawayh dans (Bisharat Al-Shia) : avec sa chaîne de transmission de Suleiman
Al-Dailami, d'Abu Abdullah (paix sur lui) et il a mentionné le récit d'Abu Basir.

9130/ [7]- Le Sheikh dans (Amali) : d'Ibn Al-Fahham, avec sa chaîne de transmission, il a dit : Sama'a ibn
Mehran est entré chez Al-Sadiq (paix sur lui), et il lui a dit : " Ô Sama'a, qui sont les pires des gens ? " Il a dit :
Nous, ô fils du Messenger de Dieu. Il a dit : Il s'est mis en colère jusqu'à ce que ses joues deviennent rouges puis
s'est redressé assis, et il était allongé, et il a dit : " Ô Sama'a, qui sont les pires des gens selon les gens ? " J'ai dit
: Par Dieu, je ne t'ai pas menti, ô fils du Messenger de Dieu, nous sommes les pires des gens selon les gens, car
ils nous ont appelés infidèles, et Rafidah.

☐ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 45 à 64

Sourate 38 • Verset 45

وَأَذْكُرْ عِبَادَنَا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ أُولَى الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ

Sourate 38 • Verset 46

إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذَكَرَى الْدَّارِ

Sourate 38 • Verset 47

وإِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفِينَ الْآخِيَارِ

Sourate 38 • Verset 48

وَأَذْكُرْ إِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ وَكُلٌّ مِنَ الْآخِيَارِ

Sourate 38 • Verset 49

هَذَا ذِكْرٌ وَإِن لِلْمُتَّقِينَ لِحَسَنٌ مَّآبٍ

Sourate 38 • Verset 50

جَنَّاتٍ عِدْنٍ مَفْتُوحَةٍ لَهُمْ الْأَبْوَابُ

Sourate 38 • Verset 51

متكئين فيها يدعون فيها بفاكهة كثيرة وشراب

Sourate 38 • Verset 52

وعندهم قاصرات الطرف أتراب

Sourate 38 • Verset 53

هذا ما توعدون ليوم الحساب

Sourate 38 • Verset 54

إن هذا لرزقنا ما له من نفاد

Sourate 38 • Verset 55

هذا وإن للطاغين لشر مآب

Sourate 38 • Verset 56

جهنم يصلونها فبئس ألمهاد

Sourate 38 • Verset 57

هذا فليذوقوه حميم وغساق

Sourate 38 • Verset 58

وآخر من شكله أزواج

Sourate 38 • Verset 59

هذا فوج مقتحم معكم لا مرحبا بهم إنهم صالوا النار

Sourate 38 • Verset 60

قالوا بل أنتم لا مرحبا بكم أنتم قدمتموه لنا فبئس القرار

Sourate 38 • Verset 61

قالوا ربنا من قدم لنا هذا فزده عذابا ضعفا في النار

Sourate 38 • Verset 62

وقالوا ما لنا لا نرى رجلا كنا نعدهم من الأشرار

Sourate 38 • Verset 63

أتخذناهم سخرى أم زاغتم عنهم الأبصار

Sourate 38 • Verset 64

إن ذلك لحق تخاصم أهل النار

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Il m'a regardé, puis a dit : " Que ferez-vous lorsque vous serez conduits au paradis, et qu'ils seront conduits en

enfer, et qu'ils vous regarderont, et diront : { Pourquoi ne voyons-nous pas des hommes que nous considérons comme des méchants }.

Ô Sama'a bin Mehran, si l'un de vous fait une mauvaise action, nous marcherons vers Dieu le Très-Haut le Jour du Jugement avec nos pieds et nous intercéderons pour lui, et nous serons acceptés, par Dieu, pas dix hommes parmi vous n'entreront en enfer, par Dieu, pas cinq hommes parmi vous n'entreront en enfer, par Dieu, pas trois hommes parmi vous n'entreront en enfer, par Dieu, pas un seul homme parmi vous n'entrera en enfer, alors rivalisez pour les degrés, et affligez votre ennemi par la piété, par Dieu, il ne visait et ne voulait personne d'autre que vous, vous êtes devenus aux yeux des gens de ce monde les pires des gens, et vous, par Dieu, vous serez honorés au paradis, et recherchés en enfer ".

9131/ [8]- Al-Tabarsi, a dit : Al-Ayyashi a rapporté, avec sa chaîne de transmission à Jabir Al-Ju'fi, d'Abu Abdullah (paix sur lui), qu'il a dit : " Les gens de l'enfer disent : { Pourquoi ne voyons-nous pas des hommes que nous considérons comme des méchants }. Ils vous désignent, et vous cherchent mais ne vous voient pas en enfer, par Dieu, ils ne verront aucun de vous en enfer ".

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 67 à 75

Sourate 38 • Verset 67

قل هو نبأ عظيم

Sourate 38 • Verset 68

أنتم عنه معرضون

Sourate 38 • Verset 69

ما كان لي من علم بالملائ الأعلى إذ يختصمون

Sourate 38 • Verset 70

إن يوحى إلي إلا أنما أنا نذير مبين

Sourate 38 • Verset 71

إذ قال ربك للملائكة إني خالق بشرا من طين

Sourate 38 • Verset 72

فإذا سويته ونفخت فيه من روحي فقعوا له ساجدين

فسجد الملائكة كلهم أجمعون

إلا إبليس استكبر وكان من الكافرين

قال إبليس ما منعك أن تسجد لما خلقت بيدي أستكبرت أم كنت من العالين

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{ Dis: "C'est une nouvelle immense * Vous vous en détournez" } - jusqu'à Sa parole exaltée - { Ou étais-tu parmi les hautains [67-75]

9132/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub: de Muhammad ibn Yahya, de Ahmad ibn Muhammad, de Muhammad ibn Abi Umayr, ou un autre, de Muhammad ibn al-Fudayl, de Abu Hamza, de Abu Ja'far (sur lui la paix), il a dit: Je lui ai dit: Que je sois sacrifié pour toi, les chiïtes te demandent l'interprétation de ce verset

[An-Naba: 1-2]. Il a dit: "C'est à moi, si je veux je leur dis, et si je veux je ne leur dis pas. Mais je te dis son interprétation?" J'ai dit:

[An-Naba: 1-2]? Il a dit: Il a dit: "C'est à propos de l'Émir des croyants (que les prières de Dieu soient sur lui), l'Émir des croyants (que les prières de Dieu soient sur lui) disait: Il n'y a pas de signe de Dieu Tout-Puissant plus grand que moi, et il n'y a pas de nouvelle de Dieu plus grande que moi."

9133/ [2]- Muhammad ibn al-Hasan al-Saffar: de 'Abbad ibn Sulayman, de Muhammad ibn Sulayman, de son père Sulayman, de Sudayr, de Abu 'Abdullah (sur lui la paix) [il a dit:] Je lui ai dit: La parole de Dieu, le Béni et le Très-Haut: [

[Al-Ankabut: 49] et Sa parole exaltée:] { Dis: "C'est une nouvelle immense * Vous vous en détournez" }? Il a dit: "Ceux qui ont reçu la science: les imams, et la nouvelle: l'imamat."

9134/ [3]- Ali ibn Ibrahim: Dieu Tout-Puissant a dit: Ô Muhammad { Dis: "C'est une nouvelle immense" } signifiant l'Émir des croyants (sur lui la paix) { Vous vous en détournez * Je n'avais aucune connaissance de

l'assemblée suprême }.

9135/ [4]- Puis Ali ibn Ibrahim a dit: Khalid m'a raconté, de al-Hasan ibn Mahbub, de Muhammad ibn Sinan, de Abu Malik al-Asadi, de Isma'il al-Ju'fi, il a dit: J'étais assis dans la mosquée sacrée, et Abu Ja'far (sur lui la paix) était dans un coin, il leva la tête et regarda le ciel une fois, et la Kaaba une fois, puis il dit:

[Al-Isra: 1], et il répéta cela trois fois, puis il se tourna vers moi, et dit: "Que disent les gens d'Irak à propos de ce verset, ô Irakien?" J'ai dit: Ils disent qu'il a été transporté de la mosquée sacrée à la maison sainte.

Il a dit: "Ce n'est pas comme ils disent, mais il a été transporté de ceci à cela" - et il a pointé sa main vers le ciel - et il a dit: "Entre eux est un sanctuaire" Il a dit: "Quand il est arrivé à la limite ultime, Gabriel l'a quitté, et le Messager de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a dit: Ô Gabriel, à cet endroit tu m'abandonnes? Il a dit: Avance devant toi, par Dieu tu as atteint un rang qu'aucune créature de Dieu n'a atteint avant toi, il a dit: J'ai vu de la lumière de mon Seigneur et le chapelet s'est interposé entre moi et lui."

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 67 à 75

Sourate 38 • Verset 67

قل هو نبأ عظيم

Sourate 38 • Verset 68

أنتم عنه معرضون

Sourate 38 • Verset 69

ما كان لي من علم بالملائع الأعلى إذ يختصمون

Sourate 38 • Verset 70

إن يوحى إلي إلا أنما أنا نذير مبين

Sourate 38 • Verset 71

إذ قال ربك للملائكة إني خالق بشرا من طين

Sourate 38 • Verset 72

فإذا سويته ونفخت فيه من روحي فقعوا له ساجدين

Sourate 38 • Verset 73

قال إبليس ما منعك أن تسجد لما خلقت بيدي أستكبرت أم كنت من العالين

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Il a dit : J'ai dit : Et qu'est-ce que le chapelet, que je sois sacrifié pour toi ? Il a fait un signe de la tête vers le sol, et a fait un signe de la main vers le ciel, en disant : " La majesté de mon Seigneur, la majesté de mon Seigneur " trois fois.

[Il a dit] : " Il a dit : Ô Muhammad, j'ai dit : Me voici, ô Seigneur, il a dit : Sur quoi les êtres célestes ont-ils disputé ? J'ai dit : Gloire à Toi, je n'ai pas de connaissance sauf ce que Tu m'as appris, il a dit : Alors il a mis sa main - c'est-à-dire la main du pouvoir - entre mes seins, et j'ai ressenti sa fraîcheur entre mes épaules, [il a dit :] Il ne m'a pas interrogé sur ce qui est passé, ni sur ce qui reste sauf que je l'ai informé, il a dit : Ô Muhammad, sur quoi les êtres célestes ont-ils disputé ? Il a dit : J'ai dit : Ô Seigneur, sur les degrés, les expiations, et les bonnes actions, il a dit : Ô Muhammad, ta prophétie est terminée, et ton terme est coupé, alors qui est ton successeur ? [J'ai dit : Ô Seigneur, j'ai éprouvé Ta création, et je n'ai vu parmi Ta création personne de plus obéissant à moi qu'Ali. Il a dit : Mon allié, ô Muhammad]. Et j'ai dit : Ô Seigneur, j'ai éprouvé Ta création, et je n'ai vu dans Ta création personne de plus aimant envers moi qu'Ali, il a dit : Mon allié, ô Muhammad, alors annonce-lui qu'il est l'étendard de la guidance, et l'imam de Mes alliés, et la lumière pour celui qui m'obéit, et la parole que j'ai imposée aux pieux, celui qui l'aime m'aime, et celui qui le déteste me déteste, avec ce que je lui ai accordé ce que je n'ai accordé à personne, j'ai dit : Ô Seigneur, mon frère et mon compagnon et mon ministre et mon héritier. Il a dit : C'est une affaire qui a précédé. Il est éprouvé et éprouvé par lui, avec ce que je lui ai accordé et accordé et accordé, et accordé quatre choses qu'il a nouées de sa main et ne les a pas exprimées.

Puis il a raconté l'histoire d'Iblis, et Allah le Tout-Puissant a dit : { Quand ton Seigneur a dit aux anges : Je vais

créer un être humain d'argile }.

Et nous avons écrit l'histoire d'Adam et d'Iblis à son endroit.

9136/ [5]- Ali ibn Ibrahim a dit : Muhammad ibn Ahmad ibn Thabit nous a raconté, il a dit : Al-Qasim ibn Ismail Al-Hashimi nous a raconté, de Muhammad ibn Yasar, de Al-Hussein ibn Al-Mukhtar, de Abu Basir, de Abu Abdullah (paix sur lui), il a dit : " Si Allah avait créé toutes les créatures de Sa main, Il n'aurait pas eu besoin de dire pour Adam qu'Il l'a créé de Sa main, en disant : { Qu'est-ce qui t'a empêché de te prosterner devant ce que J'ai créé de Mes mains } , penses-tu qu'Allah envoie les choses de Sa main ? ".

9137/ [6]- Muhammad ibn Ya'qub : de plusieurs de nos compagnons, de Ahmad ibn Muhammad ibn Isa, de Ibn Abi Umayr, de Ibn Udhayna, de Al-Ahwal, il a dit : J'ai interrogé Abu Abdullah (paix sur lui), sur l'esprit qui est en Adam (paix sur lui) en disant : { Quand Je l'aurai formé et que J'aurai insufflé en lui de Mon esprit, tombez devant lui prosternés } , il a dit : " C'est un esprit créé, et l'esprit qui est en Jésus (paix sur lui) est créé ".

Et de nombreux récits ont précédé sur le sens du verset dans la sourate Al-Hijr.

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 67 à 75

Sourate 38 • Verset 67

قل هو نبأ عظيم

Sourate 38 • Verset 68

أنتم عنه معرضون

Sourate 38 • Verset 69

ما كان لي من علم بالملائ الأعلى إذ يختصمون

Sourate 38 • Verset 70

إن يوحى إلي إلا أنما أنا نذير مبين

Sourate 38 • Verset 71

إذ قال ربك للملائكة إني خالق بشرا من طين

Sourate 38 • Verset 72

فإذا سويته ونفخت فيه من روحي فقعوا له ساجدين

فسجد الملائكة كلهم أجمعون

إلا إبليس استكبر وكان من الكافرين

قال إبليس ما منعك أن تسجد لما خلقت بيدي أستكبرت أم كنت من العالين

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

9138/ [7]- Ibn Babawayh, a dit: Ali bin Ahmad bin Muhammad bin Imran Al-Daqqaq (que Dieu ait pitié de lui) nous a raconté, il a dit: Muhammad bin Abi Abdullah Al-Kufi nous a raconté, il a dit: Muhammad bin Ismail Al-Barmaki nous a raconté, il a dit: Al-Hussein bin Al-Hassan nous a raconté, il a dit: Bakr nous a raconté, d'après Abu Abdullah Al-Barqi, d'après Abdullah bin Bahr, d'après Abu Ayyub Al-Khazzaz, d'après Muhammad bin Muslim, il a dit: J'ai demandé à Abu Ja'far (paix sur lui) et j'ai dit: Sa parole, exalté soit-Il: { Ô Iblis, qu'est-ce qui t'a empêché de te prosterner devant ce que j'ai créé de mes mains }? Il a dit: " La main dans le discours arabe: la force et la bénédiction, Dieu le Très-Haut a dit:

[Saad: 17], et Il a dit:

[Al-Mujadila: 22] c'est-à-dire par la force, et Il a dit: { Et Il les a soutenus par un esprit venant de Lui } c'est-à-dire Il les a renforcés, et on dit: Untel a beaucoup de [mains, c'est-à-dire de faveurs et de bienfaits, et il a chez moi] une main blanche, c'est-à-dire une bénédiction ".

9139/ [8]- Et de lui, il a dit: Muhammad bin Muhammad bin Asam Al-Kulaini nous a raconté, il a dit: Muhammad bin Ya'qub Al-Kulaini nous a raconté, il a dit: Ahmad bin Idris nous a raconté, d'après Ahmad bin Muhammad bin Isa, d'après Ali bin Saif, d'après Muhammad bin Ubaid, il a dit: J'ai demandé à Al-Ridha (paix sur lui) à propos de la parole de Dieu, exalté soit-Il, à Iblis: { Qu'est-ce qui t'a empêché de te prosterner devant ce que j'ai créé de mes mains }? Il a dit: " Cela signifie par Ma puissance [et Ma force] ".

9140/ [9]- Ibn Babawayh: d'après Abdullah bin Muhammad bin Abdul Wahhab, d'après Abu Al-Hassan Muhammad bin Ahmad Al-Qawariri, d'après Abu Al-Hassan Muhammad bin Ammar, d'après Ismail bin

Tawbah, d'après Ziyad bin Abdullah Al-Bakka'i, d'après Suleiman Al-A'mash, d'après Abu Sa'id Al-Khudri, il a dit:

" Nous étions assis auprès du Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) lorsqu'un homme s'est approché de lui et a dit: Ô Messenger de Dieu, informe-moi de la parole de Dieu, exalté soit-Il, à Iblis: { T'es-tu enorgueilli ou étais-tu parmi les plus élevés } qui sont-ils, ô Messenger de Dieu, ceux qui sont plus élevés que les anges rapprochés?

Le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a dit: " Moi, Ali, Fatima, Hassan et Hussein, nous étions dans le pavillon du Trône glorifiant Dieu, et les anges ont glorifié par notre glorification deux mille ans avant que Dieu ne crée Adam (paix sur lui). Lorsque Dieu, exalté soit-Il, a créé Adam (paix sur lui), Il a ordonné aux anges de se prosterner devant lui, et ils n'ont été ordonnés de se prosterner que pour nous, alors tous les anges se sont prosternés sauf Iblis qui a refusé de se prosterner. Dieu, béni et exalté soit-Il, a dit: { Il a dit: Ô Iblis, qu'est-ce qui t'a empêché de te prosterner devant ce que j'ai créé de mes mains, t'es-tu enorgueilli ou étais-tu parmi les plus élevés } Il a dit: Qui sont ces cinq dont les noms sont écrits dans le pavillon du Trône, nous sommes la porte de Dieu par laquelle on vient, par nous les guidés sont guidés, quiconque nous aime, Dieu l'aime et le fait entrer dans Son paradis, et quiconque nous déteste, Dieu le déteste et le fait entrer dans Son feu, et personne ne nous aime sauf celui dont la naissance est pure " " .

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 67 à 75

Sourate 38 • Verset 67

قل هو نبأ عظيم

Sourate 38 • Verset 68

أنتم عنه معرضون

Sourate 38 • Verset 69

ما كان لي من علم بالملأى الأعلى إذ يختصمون

Sourate 38 • Verset 70

إن يوحى إلي إلا أنما أنا نذير مبين

إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِنْ طِينٍ

فَإِذَا سَوَّيْتَهُ وَنَفَخْتَ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ

فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ

إِلَّا إِبْلِيسَ أَتَكْبَرُ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ

قَالَ إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتَ بِيَدِي أَتَسْكَبُ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِينَ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Ce hadith a été rapporté par Ibn Babawayh dans le livre (Bisharat Al-Shia): avec sa chaîne de transmission, d'Abu Sa'id Al-Khudri, du Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille), le même hadith.

9141/ [10]- Et de lui, il a dit: Ali bin Al-Hassan nous a raconté, il a dit: Abu Muhammad Harun bin Musa nous a raconté, il a dit: Muhammad bin Hammam m'a raconté, il a dit: Abdullah bin Ja'far Al-Himyari m'a raconté, il a dit: Omar bin Ali Al-Abdi m'a raconté, de Dawood bin Kathir Al-Raqi, de Yunus bin Zubyan, il a dit: Je suis entré chez Al-Sadiq Ja'far bin Muhammad (que la paix soit sur lui), et j'ai dit: Ô fils du Messenger de Dieu, je suis entré chez Malik et ses compagnons, et j'ai entendu certains d'entre eux dire: Dieu a un visage comme les visages, et certains d'entre eux disent: Il a deux mains, et ils ont argumenté à ce sujet avec la parole de Dieu: {Avec Mes deux mains, tu t'es enorgueilli}, et certains d'entre eux disent: Il est comme un jeune homme de trente ans, qu'as-tu à dire à ce sujet, ô fils du Messenger de Dieu?! Il a dit: Et il était allongé, puis il s'est assis droit, et a dit: "Ô Allah, ton pardon, ton pardon". Puis il a dit: "Ô Yunus, celui qui prétend que Dieu a un visage comme les visages a commis du polythéisme, et celui qui prétend que Dieu a des membres comme les membres des créatures est un mécréant envers Dieu, n'acceptez pas son témoignage, et ne mangez pas de son sacrifice, exalté soit Dieu au-dessus de ce que les comparateurs décrivent avec les attributs des créatures, car le visage de Dieu est ses prophètes et ses saints, et la parole de Dieu: {Je t'ai créé avec Mes deux mains} signifie la

puissance, comme la parole de Dieu:

[Al-Anfal: 26] Et Il vous a soutenus avec Son aide, donc celui qui prétend que Dieu est dans quelque chose, ou sur quelque chose, ou se déplace de quelque chose à quelque chose, ou est absent de quelque chose, ou est occupé par quelque chose, l'a décrit avec les attributs des créatures, et Dieu est le Créateur de toute chose, Il ne peut être mesuré par une mesure, et ne ressemble pas aux gens, et aucun endroit n'est vide de Lui, et aucun endroit n'est occupé par Lui, proche dans Sa distance, éloigné dans Sa proximité, c'est Dieu notre Seigneur, il n'y a pas d'autre dieu que Lui, donc celui qui veut Dieu et L'aime avec cet attribut, il est parmi les monothéistes, et celui qui L'aime avec un autre attribut, Dieu est innocent de lui, et nous sommes innocents de lui".

Puis il a dit (que la paix soit sur lui): "Les gens de raison sont ceux qui ont travaillé avec la réflexion jusqu'à hériter de l'amour de Dieu, car l'amour de Dieu, lorsqu'il est hérité par le cœur, l'illumine, et la grâce lui parvient rapidement, et lorsqu'il atteint le niveau de la grâce, il devient parmi les gens des bénéfiques, et lorsqu'il devient parmi les gens des bénéfiques, il parle avec sagesse, et lorsqu'il parle avec sagesse, il devient une personne perspicace, et lorsqu'il atteint le niveau de la perspicacité, il agit avec elle dans la puissance, et lorsqu'il agit avec elle dans la puissance, il agit dans les sept couches, et lorsqu'il atteint ce niveau, il se tourne dans la grâce, la sagesse et l'expression, et lorsqu'il atteint ce niveau, il place son désir et son amour dans son Créateur, et lorsqu'il fait cela, il descend au plus grand niveau, et il contemple son Seigneur dans son cœur, et hérite de la sagesse d'une manière différente de celle des sages, et hérite de la connaissance d'une manière différente de celle des savants, et hérite de la vérité d'une manière différente de celle des véridiques.

□□ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 67 à 75

Sourate 38 • Verset 67

قل هو نبأ عظيم

Sourate 38 • Verset 68

أنتم عنه معرضون

Sourate 38 • Verset 69

ما كان لي من علم بالملأ الأعلى إذ يختصمون

Sourate 38 • Verset 70

إن يوحى إلي إلا أنما أنا نذير مبين

Sourate 38 • Verset 71

إذ قال ربك للملائكة إني خالق بشرا من طين

Sourate 38 • Verset 72

فإذا سويته ونفخت فيه من روحي فقعوا له ساجدين

Sourate 38 • Verset 73

فسجد الملائكة كلهم أجمعون

Sourate 38 • Verset 74

إلا إبليس استكبر وكان من الكافرين

Sourate 38 • Verset 75

قال إبليس ما منعك أن تسجد لما خلقت بيدي أستكبرت أم كنت من العالين

* L'exégèse d'Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Les sages ont hérité de la sagesse par le silence, et les savants ont hérité de la science par la quête, et les véridiques ont hérité de la véracité par l'humilité et la longue adoration, donc celui qui l'a pris par cette conduite, soit il s'abaisse, soit il s'élève, et la plupart d'entre eux s'abaissent et ne s'élèvent pas s'ils ne respectent pas le droit de Dieu, et ne font pas ce qu'il a ordonné, c'est la caractéristique de celui qui ne connaît pas Dieu comme il se doit, et ne l'aime pas comme il se doit, alors ne te laisse pas tromper par leurs prières, leurs jeûnes, leurs récits et leurs sciences, car ils sont comme des ânes effrayés ".

Puis il dit: " Ô Younes, si tu veux la science correcte, elle est chez nous, les gens de la maison, car nous l'avons héritée, et nous avons reçu l'explication de la sagesse, et la distinction du discours ".

J'ai dit: Ô fils du Messenger de Dieu, et tous ceux qui étaient de la maison, ont-ils hérité comme vous avez hérité d'Ali et Fatima (paix sur eux)? Il a dit:

Seuls les douze imams l'ont hérité ".

J'ai dit: Nomme-les, ô fils du Messenger de Dieu? Il a dit: " Le premier d'entre eux est Ali ibn Abi Talib, puis Al-Hassan, puis Al-Hussein, puis Ali ibn Al-Hussein, puis Muhammad ibn Ali, puis moi, et après moi Moussa mon fils, et après Moussa Ali son fils, et après Ali Muhammad, et après Muhammad Ali, et après Ali Al-Hassan,

et après Al-Hassan Al-Hujjah, Dieu nous a choisis et purifiés et nous a donné ce qu'il n'a donné à personne dans les mondes ".

Puis j'ai dit: Ô fils du Messager de Dieu, Abdullah ibn Saad est venu te voir hier, et t'a demandé ce que je t'ai demandé, et tu lui as répondu différemment?! Il a dit: " Ô Younes, chaque homme et ce qu'il peut supporter, et chaque temps a son discours, et tu es digne de ce que tu as demandé, alors garde-le secret sauf pour ses gens, et paix ".

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 76 à 77

Sourate 38 • Verset 76

قال أنا خير منه خلقتني من نار وخلقته من طين

Sourate 38 • Verset 77

قال فأخرج منها فأنك رجيم

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9142/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub: de Muhammad ibn Yahya, de Ahmad ibn Muhammad, de Al-Hasan ibn Ali ibn Yaqtin, de Al-Husayn ibn Miyah, de son père, de Abu Abdullah (paix sur lui), a dit: "Iblis s'est comparé à Adam, et a dit: {Tu m'as créé de feu et tu l'as créé de terre}, donc s'il avait comparé l'essence dont Dieu a créé Adam (paix sur lui) au feu, cela aurait été plus lumineux et plus éclatant que le feu".

9143/ [2]- Et de lui: de Ali ibn Ibrahim, de son père, de Ahmad ibn Abdullah Al-Aqili, de Isa ibn Abdullah Al-Qurashi, a dit: Abu Hanifa est entré chez Abu Abdullah (paix sur lui), et lui a dit: "O Abu Hanifa, il m'est parvenu que tu fais des analogies"? Il a dit: Oui.

Il a dit: "Ne fais pas d'analogies, car le premier à faire des analogies fut Iblis quand il a dit: {Tu m'as créé de feu et tu l'as créé de terre}, il a comparé entre le feu et la terre, et s'il avait comparé la lumière d'Adam à la lumière du feu, il aurait reconnu la supériorité entre les deux lumières, et la pureté de l'une sur l'autre".

9144/ [3]- Ali ibn Ibrahim, a dit: Mon père m'a raconté, de Sa'id ibn Abi Sa'id, de Ishaq ibn Jarir, a dit: Abu Abdullah (paix sur lui) a dit: "Que disent tes compagnons sur la parole d'Iblis: {Tu m'as créé de feu et tu l'as créé de terre}". J'ai dit: Que je sois sacrifié pour toi, il a dit cela, et Dieu l'a mentionné dans Son Livre. Il a dit: "Iblis a menti (que Dieu le maudisse). O Ishaq, Dieu ne l'a créé que de terre".

Puis il a dit: "Dieu a dit:

[Yasin: 80] Dieu l'a créé de ce feu, et le feu de cet arbre, et l'arbre a pour origine la terre".

9145/ [4]- Ibn Babawayh, a dit: Muhammad ibn Ahmad Al-Shaybani (que Dieu soit satisfait de lui) nous a raconté, a dit: Muhammad ibn Abi Abdullah Al-Kufi nous a raconté, a dit: Sahl ibn Ziyad nous a raconté, de Abdul Azim ibn Abdullah Al-Hasani, a dit: J'ai entendu Abu Al-Hasan Ali ibn Muhammad Al-Askari (paix sur lui) dire: "Le sens de 'rajim' est qu'il est maudit par la malédiction, chassé des lieux de bien, aucun croyant ne le mentionne sans le maudire, et dans la science préalable de Dieu, lorsque le Qa'im (paix sur lui) apparaîtra, aucun croyant de son temps ne restera sans le lapider de pierres comme il était auparavant maudit par la malédiction".

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 79 à 81

Sourate 38 • Verset 79

قال رب فأَنْظِرْني إلى يوم يبعثون

Sourate 38 • Verset 80

قال فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ

Sourate 38 • Verset 81

إلى يوم الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ

* L'exégèse Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Les récits ont précédé dans le sens de ce verset dans la sourate Al-Hijr.

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 82 à 85

Sourate 38 • Verset 82

قال فبعزتك لأغوينهم أجمعين

Sourate 38 • Verset 83

إلا عبادك منهم المخلصين

Sourate 38 • Verset 84

قال فالحق وألحق أقول

Sourate 38 • Verset 85

لأملأن جهنم منك وممن تبعك منهم أجمعين

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{ Il dit: Par ta puissance, je les égarerai } - jusqu'à sa parole exaltée - { et parmi ceux qui te suivent parmi eux tous } [82-85] 9146/ [1]- Ali ibn Ibrahim: Puis il dit à Iblis (que la malédiction de Dieu soit sur lui) quand il dit: { Par ta puissance, je les égarerai tous * sauf tes serviteurs parmi eux qui sont sincères }. Alors Dieu dit: { La vérité et la vérité je dis } c'est-à-dire que tu fais cela, et je dis la vérité: { Je remplirai l'enfer de toi et de ceux qui te suivent parmi eux tous }.

☐ Confiance: B ()

Sourate 38 — Versets 86 à 88

Sourate 38 • Verset 86

قل ما أسألكم عليه من أجر وما أنا من المتكلفين

Sourate 38 • Verset 87

إن هو إلا ذكر للعالمين

Sourate 38 • Verset 88

ولتعلمن نبأه بعد حين

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{ Dis: Je ne vous demande pour cela aucun salaire, et je ne suis pas de ceux qui se forcent } - jusqu'à Sa parole exaltée - { après un certain temps } [86-88]

9147/ [2]- Muhammad ibn Ya'qub: de Ali ibn Muhammad, de Ali ibn al-Abbas, de al-Hasan ibn Abd al-Rahman, de Asim ibn Humayd, de Abu Hamza, de Abu Ja'far (paix sur lui), dans Sa parole exaltée: { Dis: Je ne vous demande pour cela aucun salaire, et je ne suis pas de ceux qui se forcent * Ce n'est qu'un rappel pour les mondes }, il a dit: " [c'est] le Commandeur des croyants (paix sur lui), { et vous saurez sa nouvelle après un certain temps } - il a dit -: lors de la sortie du Qa'im (paix sur lui) ".

9148/ [3]- Et de lui: de Ali ibn Muhammad, de Ali ibn al-Abbas, de Ali ibn Hamad, de Amr ibn Shimr, de Jabir, de Abu Ja'far (paix sur lui), il a dit: " Les ennemis de Dieu sont les alliés de Satan, les gens du déni et du rejet { Dis: Je ne vous demande pour cela aucun salaire, et je ne suis pas de ceux qui se forcent } disant qu'il se force à vous demander ce que vous n'êtes pas dignes, alors les hypocrites ont dit à ce moment-là les uns aux autres: N'est-ce pas suffisant pour Muhammad de nous avoir dominés pendant vingt ans jusqu'à ce qu'il veuille porter les gens de sa maison sur nos cous! Ils ont dit: Dieu n'a pas révélé cela, et ce n'est qu'une chose qu'il invente, il veut élever les gens de sa maison sur nos cous, et si Muhammad est tué ou meurt, nous l'enlèverons de sa maison, puis nous ne la leur rendrons jamais, et Dieu le Tout-Puissant a voulu informer Son Prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) de ce qu'ils cachaient dans leurs poitrines et de ce qu'ils dissimulaient, alors Il a dit dans Son Livre exalté:

[Al-Shura: 24]. Il dit: Si Je voulais, Je t'aurais retenu la révélation afin que tu ne parles pas de la vertu de ta famille et de leur affection ".

Et la suite de ce hadith viendra - si Dieu le veut - dans la sourate Al-Shura.

9149/ [3]- Ali ibn Ibrahim, a dit: Sa'id ibn Muhammad nous a raconté, de Bakr ibn Sahl, de Abd al-Ghani, de Musa ibn Abd al-Rahman, de Ibn Jurayj, de Ata, de Ibn Abbas, dans Sa parole exaltée { Dis } ô Muhammad { Je ne vous demande pour cela aucun salaire } c'est-à-dire pour ce à quoi je vous appelle, de l'argent que vous me

donnez { et je ne suis pas de ceux qui se forcent } il veut dire que je ne me force pas à cela de moi-même { Ce n'est qu'un rappel } il veut dire une exhortation { pour les mondes } il veut dire pour toute la création { et vous saurez } ô groupe de polythéistes { sa nouvelle après un certain temps } il veut dire à la mort, et après la mort le jour de la résurrection.

9150/ [4]- Ibn Shahr Ashub: du livre d'Ibn Rumayh: Abu Ja'far (paix sur lui) a dit: { Dis: Je ne vous demande pour cela aucun salaire, et je ne suis pas de ceux qui se forcent * Ce n'est qu'un rappel pour les mondes } il a dit: " le Commandeur des croyants (paix sur lui) ".

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 39 — Versets 1 à 3

Sourate 39 • Verset 1

تنزيل الكتاب من الله العزيز الحكيم

Sourate 39 • Verset 2

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ

Sourate 39 • Verset 3

مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ
أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{ La révélation du Livre vient de Dieu, le Puissant, le Sage } - jusqu'à Sa parole exaltée - { Celui qui est menteur, infidèle } [1-3] 9155/ [1]- Ali ibn Ibrahim: Puis Dieu s'adressa à Son prophète, et dit: { En vérité, Nous avons fait descendre vers toi le Livre en toute vérité, adore donc Dieu en Lui vouant un culte exclusif * N'est-ce pas à Dieu qu'appartient le culte exclusif? Et ceux qui ont pris en dehors de Lui des protecteurs, nous ne les adorons que pour qu'ils nous rapprochent de Dieu en proximité } Et cela fait partie de ce que nous

avons mentionné que son expression est une nouvelle et son sens est un récit, et cela parce que Quraysh a dit: Nous n'adorons les idoles que pour qu'elles nous rapprochent de Dieu en proximité, car nous ne pouvons pas adorer Dieu comme il se doit. Alors Dieu a rapporté leur parole sous forme de nouvelle, et son sens est un récit à leur sujet. Dieu a dit: { En vérité, Dieu jugera entre eux sur ce en quoi ils divergent, en vérité, Dieu ne guide pas celui qui est menteur, infidèle }.

9156/ [2]- Al-Himyari: de Harun ibn Muslim, de Mas'ada ibn Ziyad, a dit: Et Ja'far m'a raconté, de son père, que le Messager de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a dit:

" En vérité, Dieu, béni et exalté, viendra le Jour de la Résurrection avec tout ce qui est adoré en dehors de Lui, du soleil ou de la lune ou autre, puis Il demandera à chaque personne ce qu'elle adorait, et chacun de ceux qui adoraient autre que Lui dira: Notre Seigneur, nous les adorions pour nous rapprocher de Toi en proximité. Il a dit: Alors Dieu, béni et exalté, dira aux anges: Appelez-les, eux et ce qu'ils adoraient, au feu, sauf ceux que J'ai exceptés, car ceux-là en seront éloignés ".

9157/ [3]- Al-Ayyashi: de Al-Zuhri, a dit: Un homme est venu à Abu Abdullah (que la paix soit sur lui) et lui a demandé quelque chose, mais il ne lui a pas répondu, alors l'homme lui a dit: Si tu es le fils de ton père, alors tu es des fils des adorateurs d'idoles. Il lui a dit: " Tu as menti, en vérité, Dieu a ordonné à Abraham de faire descendre Ismaël à La Mecque et il l'a fait, Abraham a dit:

[Ibrahim: 35], Aucun des descendants d'Ismaël n'a jamais adoré une idole, mais les Arabes ont adoré les idoles, et les fils d'Ismaël ont dit: Ceux-ci sont nos intercesseurs auprès de Dieu, alors ils ont mécru, et n'ont pas adoré les idoles ".

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 39 — Versets 4 à 6

Sourate 39 • Verset 4

لو أراد الله أن يتخذ ولدا لاصطفى مما يخلق ما يشاء سبحانه هو الله الواحد القهار

Sourate 39 • Verset 5

يكور الليل على النهار ويكور النهار على الليل وسخر الشمس والقمر كل يجري لأجل مسمى ألا هو العزيز الغفار

يخلقكم في بطون أمهاتكم خلقا من بعد خلق في ظلمات ثلاث ذلكم الله ربكم له الملك لا إله إلا هو فأنى تصرفون
خلقكم من نفس واحدة ثم جعل منها زوجها وأنزل لكم من الأنعام ثمانية أزواج

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Sa parole exaltée:

{ Si Allah voulait prendre } - jusqu'à Sa parole exaltée - { Alors comment vous détournez-vous? } [4-6] 9158/

[1]- Ali ibn Ibrahim: Puis Allah, exalté soit-Il, a répondu à ceux qui:

[Maryam: 88, Al-Anbiya: 26], alors Allah a dit: { Si Allah voulait prendre un enfant, Il aurait choisi parmi ce qu'Il crée ce qu'Il veut } jusqu'à Sa parole: { Il enroule la nuit sur le jour et enroule le jour sur la nuit }

c'est-à-dire qu'Il couvre celui-ci avec celui-là, et celui-là avec celui-ci. Puis Allah, exalté soit-Il, a adressé la

parole à la création en disant: { Il vous a créés d'une seule âme, puis a fait de celle-ci son épouse } c'est-à-dire

Adam et son épouse Eve { Et Il a fait descendre pour vous } c'est-à-dire Il a créé pour vous { des bestiaux huit couples }. Et ce sont ceux que nous avons expliqués dans la sourate Al-An'am.

9159/ [2]- Al-Ayyashi: d'Ismail ibn Jabir, d'Abu Abdullah (paix sur lui), a dit: " Noé (paix sur lui) a construit l'arche en cent ans, puis il lui a été ordonné d'y embarquer de chaque couple deux, les huit couples licites avec

lesquels Adam (paix sur lui) est sorti du paradis pour être une subsistance pour la descendance de Noé (paix sur lui) sur terre comme a vécu la descendance d'Adam, car la terre se noie et il n'y a rien dessus sauf ce qui

était avec lui dans l'arche, il a dit: Alors Noé (paix sur lui) a embarqué dans l'arche des huit couples dont Allah a dit: { Et Il a fait descendre pour vous des bestiaux huit couples },

[Al-An'am: 143],

[Al-An'am: 144], il y avait deux couples de moutons: un couple que les gens élèvent et s'occupent, et un couple

de moutons qui sont dans les montagnes sauvages, leur chasse est permise, et de chèvres deux, un couple que

les gens élèvent, et un couple de gazelles, appelé le deuxième couple, et de bovins deux: un couple que les gens

élèvent, et un couple qui est le bétail sauvage, et de chameaux deux couples: et ce sont les Bactriens et les

Arabes, et tout oiseau sauvage ou domestique, puis la terre a coulé ".

9160/ [3]- Al-Tabarsi dans (Al-Ihtijaj): d'Amir al-Mu'minin (paix sur lui), dont l'interprétation est différente de la révélation, a dit: " { Et Il a fait descendre pour vous des bestiaux huit couples }, et il a dit:

[Al-Hadid: 25], car la descente de cela est Sa création ".

9161/ [4]- Ali ibn Ibrahim: { Il vous crée dans les ventres de vos mères création après création dans trois ténèbres }, a dit:

les trois ténèbres: le ventre, l'utérus et le placenta.

9162/ [5]- Al-Tabarsi: d'Abu Ja'far (paix sur lui): " L'obscurité du ventre, et l'obscurité de l'utérus, et l'obscurité du placenta ".

☐ Confiance: B ()

Sourate 39 — Versets 7 à 7

Sourate 39 • Verset 7

تشكروا يرضه لكم ولا تزر وازرة وزر أخرى ثم إلى ربكم مرجعكم فينبئكم بما كنتم تعملون إنه عليم بذات الصدور
إن تكفروا فإن الله غني عنكم ولا يرضى لعباده الكفر وإن

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{ Si vous mécroyez, alors Allah est riche de vous et Il n'agrée pas pour Ses serviteurs la mécréance, et si vous remerciez, Il l'agrée pour vous } [7] 9163/ [1]- Ali ibn Ibrahim: { Si vous mécroyez, alors Allah est riche de vous et Il n'agrée pas pour Ses serviteurs la mécréance, et si vous remerciez, Il l'agrée pour vous } Ceci est l'ingratitude des bienfaits.

9164/ [2]- Ahmad ibn Muhammad ibn Khalid Al-Barqi: de certains de nos compagnons, l'a élevé, dans la parole de Dieu, béni et exalté:

[Al-Baqara: 185], il a dit: " La reconnaissance: la connaissance ". Et dans Sa parole: { Et Il n'agrée pas pour Ses serviteurs la mécréance, et si vous remerciez, Il l'agrée pour vous }, il a dit: " La mécréance ici est le désaccord, et la reconnaissance: l'allégeance et la connaissance ".

Sa parole exaltée:

{ Et aucune âme chargée ne portera le fardeau d'une autre } [7] Le hadith est passé sur le sens du verset à la fin de la sourate Al-An'am, de la part de Al-Sadiq (sur lui la paix).

☐ Confiance: B ()

Sourate 39 — Versets 8 à 9

Sourate 39 • Verset 8

منه نسي ما كان يدعو إليه من قبل وجعل لله أندادا ليضل عن سبيله قل تمتع بكفرك قليلا إنك من أصحاب النار
وإذا مس الإنسان ضرر دعا ربه منيبا إليه ثم إذا خوله نعمة

Sourate 39 • Verset 9

ساجدا وقائما يحذر الآخرة ويرجوا رحمة ربه قل هل يستوي الذين يعلمون والذين لا يعلمون إنما يتذكر أولوا الألباب
أمن هو قانت آناء الليل

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Sa parole exaltée:

{ Et quand le mal touche l'homme, il invoque son Seigneur en se tournant vers Lui } - jusqu'à Sa parole exaltée
- { Est-ce que celui qui est dévoué pendant les heures de la nuit, prosterné et debout, craignant l'au-delà et espérant la miséricorde de son Seigneur, dis: Sont-ils égaux ceux qui savent et ceux qui ne savent pas? Seuls se rappellent ceux qui sont doués d'intelligence } [8 - 9]

9165/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub: de Muhammad ibn Yahya, de Ahmad ibn Muhammad ibn Isa, de Al-Hasan ibn Mahbub, de Hisham ibn Salim, de Ammar Al-Sabati, a dit: J'ai demandé à Abu Abdullah (paix sur lui) au sujet de la parole de Dieu le Tout-Puissant: { Et quand le mal touche l'homme, il invoque son Seigneur en se

tournant vers Lui } il a dit: " Cela a été révélé au sujet d'Abu Al-Fasil. Il avait un magicien avec le Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille), alors quand le mal le touchait, c'est-à-dire la maladie } il invoquait son Seigneur en se tournant vers Lui } c'est-à-dire en se repentant vers Lui, de ce qu'il disait au sujet du Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille), il disait: { Puis quand Il lui accorde une grâce de Sa part } c'est-à-dire la guérison } il oublie ce qu'il invoquait auparavant } c'est-à-dire qu'il oublie le repentir envers Dieu le Tout-Puissant de ce qu'il disait au sujet du Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille): qu'il est un magicien, et c'est pourquoi Dieu le Tout-Puissant a dit: { Dis: Profite de ton incrédulité un peu, tu es parmi les compagnons du feu } c'est-à-dire ton commandement sur les gens sans droit de la part de Dieu le Tout-Puissant et de Son Messenger (que la paix soit sur lui et sa famille) ".

Il a dit: Puis Abu Abdullah (paix sur lui) a dit: " Puis la parole de Dieu le Tout-Puissant s'est tournée vers Ali (paix sur lui), informant de son état et de son mérite auprès de Dieu le Béni et le Très-Haut, et Il a dit: { Est-ce que celui qui est dévoué pendant les heures de la nuit, prosterné et debout, craignant l'au-delà et espérant la miséricorde de son Seigneur, dis: Sont-ils égaux ceux qui savent } que Muhammad est le Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) } et ceux qui ne savent pas } que Muhammad est le Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) } Seuls se rappellent ceux qui sont doués d'intelligence } " Il a dit: Puis Abu Abdullah (paix sur lui) a dit: " C'est son interprétation, ô Ammar ".

9166/ [2]- Et de lui, de Ali ibn Ibrahim, de son père, de Hammad ibn Isa, de Hariz, de Zurarah, de Abu Ja'far (paix sur lui), a dit: Je lui ai dit: { pendant les heures de la nuit, prosterné et debout, craignant l'au-delà et espérant la miséricorde de son Seigneur }? Il a dit: " Cela signifie la prière de la nuit ". Il a dit: Je lui ai dit: [Taha: 130]? Il a dit: " Cela signifie un acte volontaire pendant le jour " Il a dit: Je lui ai dit: [At-Tur: 49]? Il a dit: " Deux unités de prière avant l'aube ". J'ai dit: [Qaf: 40]? Il a dit: " Deux unités de prière après le coucher du soleil ".

9167/ [3]- Et de lui: de Ali ibn Ibrahim, de son père, de Abdullah ibn Al-Mughira, de Abdul-Mu'min ibn Al-Qasim Al-Ansari, de Sa'd, de Jabir, de Abu Ja'far (paix sur lui) dans la parole de Dieu le Tout-Puissant: { Dis: Sont-ils égaux ceux qui savent et ceux qui ne savent pas? Seuls se rappellent ceux qui sont doués d'intelligence }, Abu Ja'far (paix sur lui) a dit: " En vérité, nous sommes ceux qui savent, et ceux qui ne savent pas sont nos ennemis, et nos partisans sont ceux qui sont doués d'intelligence ".

Sourate 39 — Versets 8 à 9

Sourate 39 • Verset 8

منه نسي ما كان يدعو إليه من قبل وجعل لله أندادا ليضل عن سبيله قل تمتع بكفرك قليلا إنك من أصحاب النار
وإذا مس الإنسان ضر دعا ربه منيبا إليه ثم إذا خوله نعمة

Sourate 39 • Verset 9

ساجدا وقائما يحذر الآخرة ويرجوا رحمة ربه قل هل يستوي الذين يعلمون والذين لا يعلمون إنما يتذكر أولوا الألباب
أمن هو قانت آناء أيل

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9168/ [4]- Et de lui : de plusieurs de nos compagnons, d'Ahmad ibn Muhammad, d'Al-Husayn ibn Sa'id, d'Al-Nadr ibn Suwayd, de Jabir, d'Abu Ja'far (paix sur lui), dans la parole de Dieu le Tout-Puissant : { Ceux qui savent et ceux qui ne savent pas sont-ils égaux ? Seuls se rappellent les gens de raison }. Il a dit : " Nous sommes ceux qui savent, et nos ennemis sont ceux qui ne savent pas, et nos partisans sont les gens de raison ".

9169/ [5]- Et de lui : de plusieurs de nos compagnons, de Sahl ibn Ziyad, de Muhammad ibn Sulayman, de son père, il a dit : J'étais chez Abu Abdullah (paix sur lui) quand Abu Basir est entré - et il a mentionné le hadith - jusqu'à ce qu'il dise - : " Ô Abu Muhammad, Dieu le Tout-Puissant nous a mentionnés, nous et nos partisans et nos ennemis dans un verset de Son Livre, Il a dit le Tout-Puissant : { Ceux qui savent et ceux qui ne savent pas sont-ils égaux ? Seuls se rappellent les gens de raison }, nous sommes ceux qui savent, et nos ennemis sont ceux qui ne savent pas, et nos partisans sont les gens de raison ".

9170/ [6]- Et de lui : de plusieurs de nos compagnons, d'Ahmad ibn Muhammad ibn Khalid, de certains de ses compagnons, il l'a élevé, il a dit : Le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) a dit :

" Dieu n'a rien distribué aux serviteurs de mieux que la raison, le sommeil de l'homme raisonnable est meilleur

que la veille de l'ignorant, et la station de l'homme raisonnable est meilleure que le mouvement de l'ignorant, et Dieu n'a envoyé aucun prophète ni messenger jusqu'à ce qu'il ait complété la raison, et que sa raison soit meilleure que toutes les raisons de sa communauté, et ce que le prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) cache en lui-même est meilleur que l'effort des diligents, et le serviteur n'a pas accompli les obligations de Dieu jusqu'à ce qu'il comprenne de Lui, et tous les adorateurs n'ont pas atteint, dans le mérite de leur adoration, ce que l'homme raisonnable a atteint, et les gens raisonnables sont les gens de raison, que Dieu le Très-Haut a dit : { Et seuls se rappellent les gens de raison } [Al-Baqara : 269] ".

9171/ [7]- Et de lui : d'Abu Abdullah Al-Ash'ari, de certains de nos compagnons, il l'a élevé, de Hisham ibn Al-Hakam, d'Abu Al-Hasan Musa ibn Ja'far (paix sur lui) - dans un long hadith où il a dit - : " Ô Hisham, puis il a mentionné les gens de raison avec la meilleure mention, et les a ornés du meilleur ornement, et il a dit : { Est-ce celui qui est dévoué pendant les heures de la nuit, prosterné et debout, craignant l'au-delà et espérant la miséricorde de son Seigneur, dis : Ceux qui savent et ceux qui ne savent pas sont-ils égaux ? Seuls se rappellent les gens de raison } ".

9172/ [8]- Muhammad ibn Al-Hasan Al-Saffar : d'Ahmad ibn Muhammad ibn 'Isa, d'Al-Husayn ibn Sa'id, d'Al-Nadr ibn Suwayd, d'Al-Qasim ibn Sulayman, de Jabir, d'Abu Ja'far (paix sur lui), dans la parole de Dieu le Très-Haut : { Ceux qui savent et ceux qui ne savent pas sont-ils égaux ? Seuls se rappellent les gens de raison }, il a dit : " Nous sommes ceux qui savent, et nos ennemis sont ceux qui ne savent pas, et nos partisans sont les gens de raison ".

☐☐ Confiance: B ()

Sourate 39 — Versets 8 à 9

Sourate 39 • Verset 8

منه نسي ما كان يدعو إليه من قبل وجعل لله أندادا ليضل عن سبيله قل تمتع بكفرك قليلا إنك من أصحاب النار
وإذا مس الإنسان ضر دعا ربه منيبا إليه ثم إذا خوله نعمة

Sourate 39 • Verset 9

ساجدا وقائما يحذر الآخرة ويرجو رحمة ربه قل هل يستوي الذين يعلمون والذين لا يعلمون إنما يتذكر أولوا الألباب

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

9173/ [9]- Et de lui : d'Ahmad ibn Muhammad, de Al-Husayn ibn Sa'id, de Al-Nadr ibn Suwayd, de Al-Qasim ibn Muhammad, de Ali, de Abu Basir, il a dit : J'ai demandé à Abu Ja'far (paix sur lui) au sujet de la parole de Dieu le Tout-Puissant : { Ceux qui savent et ceux qui ne savent pas sont-ils égaux ? Seuls se rappellent ceux qui sont doués d'intelligence }, il a dit : " Nous sommes ceux qui savent, et nos ennemis sont ceux qui ne savent pas, et nos partisans sont ceux qui sont doués d'intelligence ".

9174/ [10]- Et de lui : de Muhammad ibn Al-Husayn, de Abu Dawud Al-Mustariq, de Muhammad ibn Marwan, il a dit : J'ai dit à Abu Abdullah (paix sur lui) : { Ceux qui savent et ceux qui ne savent pas sont-ils égaux ? Seuls se rappellent ceux qui sont doués d'intelligence }, il a dit : " Nous sommes ceux qui savent, et nos ennemis sont ceux qui ne savent pas, et nos partisans sont ceux qui sont doués d'intelligence ".

9175/ [11]- Ibn Babawayh, il a dit : Mon père m'a raconté, il a dit : Ali ibn Ibrahim nous a raconté, de son père, de Hammad ibn Isa, de Hariz, de Zurarah, de Abu Ja'far (paix sur lui), il a dit : J'ai dit : { Pendant la nuit, prosterné et debout, craignant l'au-delà et espérant la miséricorde de son Seigneur. Dis : Ceux qui savent et ceux qui ne savent pas sont-ils égaux ? }, il a dit : " Cela signifie la prière de la nuit ".

9176/ [12]- Ahmad ibn Muhammad ibn Khalid Al-Barqi : de son père, de celui qu'il a mentionné, de Abu Ali Hassan Al-Ajli, il a dit : Un homme a demandé à Abu Abdullah (paix sur lui) et j'étais assis, au sujet de la parole de Dieu le Tout-Puissant : { Ceux qui savent et ceux qui ne savent pas sont-ils égaux ? Seuls se rappellent ceux qui sont doués d'intelligence }, il a dit : " Nous sommes ceux qui savent, et nos ennemis sont ceux qui ne savent pas, et nos partisans sont ceux qui sont doués d'intelligence ".

9177/ [13]- Et de lui : de Ibn Faddal, de Ali ibn Uqbah ibn Khalid, il a dit : Je suis entré avec Ma'la ibn Khunays chez Abu Abdullah (paix sur lui), et il n'était pas dans son siège, alors il est sorti vers nous du côté de la maison de chez ses femmes et il n'avait pas de manteau, quand il nous a vus, il a accueilli chaleureusement, il a dit : " Bienvenue à vous deux ", puis il s'est assis, et a dit : " Vous êtes ceux qui sont doués d'intelligence dans

le Livre de Dieu, Dieu le Béni et le Très-Haut a dit : { Seuls se rappellent ceux qui sont doués d'intelligence } ".

9178/ [14]- Muhammad ibn Al-Abbas, il a dit : Ali ibn Ahmad ibn Hatim m'a raconté, de Hassan ibn Abdul Wahid, de Ismail ibn Subaih, de Sufyan ibn Ibrahim, de Abdul Mu'min, de Sa'd ibn Mujahid, de Jabir, de Abu Ja'far (paix sur lui), dans la parole de Dieu le Tout-Puissant : { Dis : Ceux qui savent et ceux qui ne savent pas sont-ils égaux ? Seuls se rappellent ceux qui sont doués d'intelligence }, il a dit : " Nous sommes ceux qui savent, et nos ennemis sont ceux qui ne savent pas, et nos partisans sont ceux qui sont doués d'intelligence ".

☐ Confiance: B ()

Sourate 39 — Versets 8 à 9

Sourate 39 • Verset 8

منه نسي ما كان يدعو إليه من قبل وجعل لله أندادا ليضل عن سبيله قل تمتع بكفرك قليلا إنك من أصحاب النار
وإذا مس الإنسان ضر دعا ربه منيبا إليه ثم إذا خوله نعمة

Sourate 39 • Verset 9

ساجدا وقائما يحذر الآخرة ويرجوا رحمة ربه قل هل يستوي الذين يعلمون والذين لا يعلمون إنما يتذكر أولوا الألباب
أمن هو قانت آناء الليل

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9179/ [15]- Et de lui, il a dit : Abdullah bin Zaidan bin Yazid nous a raconté, de Muhammad bin Ayyub, de Ja'far bin Umar, de Yusuf bin Ya'qub Al-Ju'fi, de Jabir bin Yazid, de Abu Ja'far (que la paix soit sur lui), dans la parole de Dieu Tout-Puissant : { Dis : "Sont-ils égaux, ceux qui savent et ceux qui ne savent pas ?" }, il a dit : "Nous sommes ceux qui savent, et notre ennemi est ceux qui ne savent pas, et nos partisans sont les gens de raison."

9180/ [16]- Ibn Shahr Ashub : de Al-Nisaburi dans (Rawdat Al-Wa'izin), qu'il a dit Urwa bin Al-Zubair :

Certains des successeurs ont entendu Anas bin Malik dire : Cela a été révélé à propos de Ali (que la paix soit sur lui) : { Est-ce celui qui est dévoué pendant les heures de la nuit, prosterné et debout } le verset, l'homme a

dit : Je suis allé voir Ali (que la paix soit sur lui) au moment du Maghrib et je l'ai trouvé en train de prier et de lire le Coran jusqu'à ce que l'aube se lève, puis il a renouvelé ses ablutions, et est sorti à la mosquée, et a prié avec les gens la prière de l'aube, puis il s'est assis dans la supplication jusqu'à ce que le soleil se lève, puis les gens sont venus à lui, et il a commencé à juger entre eux jusqu'à ce qu'il se lève pour la prière du midi, il a renouvelé les ablutions, puis a prié avec ses compagnons le midi, puis il s'est assis dans la supplication jusqu'à ce qu'il prie avec eux l'après-midi, puis il jugeait entre les gens et les conseillait jusqu'à ce que le soleil se couche.

9181/ [17]- Ali bin Ibrahim : dans la parole de Dieu Tout-Puissant : { Et il a mis pour Dieu des égaux pour égarer de Son chemin } c'est-à-dire des partenaires, il a dit : la parole de Dieu Tout-Puissant : { Dis : "Profite de ton incrédulité un peu, tu es parmi les compagnons du feu" }, il a dit : Cela a été révélé à propos de Abu Untel, puis il a dit : { Est-ce celui qui est dévoué pendant les heures de la nuit, prosterné et debout, craignant l'au-delà } Cela a été révélé à propos de l'Emir des croyants (que la paix soit sur lui), { Et espère la miséricorde de son Seigneur, dis } ô Muhammad { Sont-ils égaux, ceux qui savent et ceux qui ne savent pas ? Seuls se rappellent les gens de raison } c'est-à-dire les gens d'intelligence.

□□ Confiance: B ()

Sourate 39 — Versets 10 à 10

Sourate 39 • Verset 10

الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمْ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ
قل يعباد

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9182/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub : de Ali ibn Ibrahim, de son père, et Muhammad ibn Isma'il, de Al-Fadl ibn Shadhan, tous deux, de Ibn Abi Umayr, de Hisham ibn Al-Hakam, de Abu Abdullah (paix sur lui), a dit :

"Quand viendra le Jour de la Résurrection, un groupe de gens se lèvera et viendra à la porte du Paradis et la

frappera, on leur dira : Qui êtes-vous ? Ils diront : Nous sommes les gens de la patience, on leur dira : Sur quoi avez-vous été patients ?

Ils diront : Nous étions patients dans l'obéissance à Dieu, et nous étions patients face aux péchés, Dieu

Tout-Puissant dira : Ils ont dit la vérité, faites-les entrer au Paradis, et c'est la parole de Dieu Tout-Puissant :

{En vérité, les patients recevront leur récompense sans compter}."

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 39 — Versets 10 à 10

Sourate 39 • Verset 10

الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ
قل يعباد

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9187/ [5]- Et de lui : avec sa chaîne de transmission, dans un hadith, de Yazid bin Salam,

" Du Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille), il a dit : J'ai dit : Informe-moi sur le monde, pourquoi a-t-il été nommé le monde ? Il a dit : " Le monde est vil, il a été créé en dehors de l'au-delà, et s'il avait été créé avec l'au-delà, ses habitants ne périraient pas comme les habitants de l'au-delà ne périssent pas. " Il a dit : Informe-moi sur la résurrection, pourquoi a-t-elle été nommée la résurrection ? Il a dit : " Parce que c'est le moment où les créatures se lèvent pour le jugement. "

Il a dit : Informe-moi pourquoi l'au-delà a été nommé l'au-delà ? Il a dit : " Parce qu'il vient après le monde, ses années ne sont pas décrites, ses jours ne sont pas comptés, et ses habitants ne meurent pas. " Il a dit : Tu as dit vrai, ô Muhammad. "

Et la chaîne de transmission du hadith est passée dans Sa parole, le Très-Haut :

[Al-Isra: 12] dans la sourate Al-Isra.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 39 — Versets 10 à 10

Sourate 39 • Verset 10

الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمْ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ
قُلْ يَعْبَادُ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et suit l'ordre du texte original.)

Sourate 39 — Versets 15 à 16

Sourate 39 • Verset 15

فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ قُلْ إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ

Sourate 39 • Verset 16

لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظِلَلٌ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظِلَلٌ ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهَ بِهِ عِبَادَهُ يَعْبَادُ فَاتَّقُوا

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Dis: "En vérité, les perdants sont ceux qui ont perdu leurs âmes" } - jusqu'à Sa parole - { et au-dessous d'eux des ombres } [15 et 16]

9188/ [1]- Ali ibn Ibrahim, a dit: Dans le récit d'Abu Al-Jarud, d'Abu Ja'far (sur lui la paix), à propos de Sa parole: { Dis: "En vérité, les perdants sont ceux qui ont perdu leurs âmes" }, il dit: "Ils ont trompé leurs âmes { et leurs familles au Jour de la Résurrection. N'est-ce pas cela la perte évidente? }".

9189/ [2]- Ali ibn Ibrahim: Sa parole: { Au-dessus d'eux des ombres de feu et au-dessous d'eux des ombres } signifie que le feu les couvre d'en haut et d'en bas.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle sans ambiguïté.)

Sourate 39 — Versets 15 à 16

Sourate 39 • Verset 15

فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ قُلْ إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخَسِرَانِ الْمَبِينِ

Sourate 39 • Verset 16

لَهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظِلَلٌ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظِلَلٌ ذَلِكَ يَخُوفُ اللَّهِ بِهِ عِبَادَهُ يَعْبَادُونَ فَاتَّقُوا

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 39 — Versets 17 à 18

Sourate 39 • Verset 17

وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَى فَبَشِّرْ عِبَادَ

Sourate 39 • Verset 18

الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ وَأُولَئِكَ هُمْ أُولُوا الْأَبْجَابِ

* Tafsir Al-Burhan fi Tafsir Al-Quran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

9190/ [3]- Al-Tabarsi: d'après Abu Abdullah (que la paix soit sur lui), il a dit: "Vous êtes eux".

9191/ [2]- Muhammad ibn Ya'qub: d'après plusieurs de nos compagnons, d'après Ahmad ibn Muhammad, ibn Abi Nasr, d'après Hammad ibn Uthman, d'après Abu Ubayda Al-Hadha, il a dit: J'ai demandé à Abu Ja'far (que la paix soit sur lui) au sujet de la capacité et de la parole des gens? Il a dit et a récité ce verset

[Hud: 118-119]: "Ô Abu Ubayda, les gens diffèrent dans l'atteinte de la parole, et tous sont voués à la perdition". Il a dit: J'ai dit le verset de Dieu:

[Hud: 119]? Il a dit: "Ils sont nos partisans, et pour sa miséricorde, Il les a créés, et c'est ce que dit le verset de Dieu:

[Hud: 119] Il dit: Pour l'obéissance à l'imam, la miséricorde qu'il dit:

[Al-A'raf: 156] Il dit: La science de l'imam, et il a étendu sa science qui est de sa science de toute chose, ils sont

nos partisans.

Puis il a dit:

[Al-A'raf: 156] signifie la loyauté envers autre que l'imam [et son obéissance], puis il a dit:

[Al-A'raf: 157] signifie le Prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), le légataire, et le Qaim

[Al-A'raf: 157] et le dénégateur: celui qui nie le mérite de l'imam, et le rejette

[Al-A'raf: 157] prendre la science de ses gens

[Al-A'raf: 157] [et les impuretés] la parole de celui qui s'oppose

[Al-A'raf: 157] et ce sont les péchés dans lesquels ils étaient avant de connaître le mérite de l'imam

[Al-A'raf: 157] et les chaînes: ce qu'ils disaient de ce qu'ils n'avaient pas été ordonnés de laisser le mérite de l'imam, alors quand ils ont connu le mérite de l'imam, il a enlevé leur fardeau. Et le fardeau: le péché, et ce sont les fardeaux.

Puis il les a attribués en disant: ceux qui ont cru en lui, c'est-à-dire en l'imam

[Al-A'raf: 157] signifie ceux qui ont évité [le Jibt et] le Taghut de les adorer, et le Jibt et le Taghut: untel et untel et untel, et l'adoration: l'obéissance des gens envers eux, puis il a dit:

[Az-Zumar: 54] puis il les a récompensés, en disant:

[Yunus: 64], et l'imam leur annonce la venue du Qaim et son apparition, et la mise à mort de leurs ennemis, et le salut dans l'au-delà, et l'arrivée à Muhammad (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) et sa famille véridique au bassin".

9192/ [3]- Et de lui: d'après Muhammad ibn Yahya, d'après Ahmad ibn Muhammad, d'après Al-Husayn ibn Sa'id, d'après Hammad ibn Isa, d'après Al-Husayn ibn Al-Mukhtar, d'après Abu Basir, d'après Abu Abdullah (que la paix soit sur lui), il a dit: "Toute bannière levée avant la venue du Qaim (que la paix soit sur lui), son porteur est un Taghut adoré en dehors de Dieu, le Tout-Puissant et Majestueux".

9193/ [4]- Et de lui: d'après Ahmad ibn Mehran, d'après Abdul Azim Al-Hasani, d'après Ali ibn Asbat, d'après Ali ibn Uqba, d'après Al-Hakam ibn Ayman, d'après Abu Basir, il a dit: J'ai demandé à Abu Abdullah (que la paix soit sur lui) au sujet de la parole de Dieu, le Tout-Puissant: {Ceux qui écoutent la parole et suivent ce qu'il y a de meilleur} jusqu'à la fin du verset, il a dit: "Ce sont les musulmans pour la famille de Muhammad, qui,

lorsqu'ils entendent le hadith, n'y ajoutent rien, et n'en retranchent rien, et le rapportent tel qu'ils l'ont entendu".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle sans reformulation.)

Sourate 39 — Versets 17 à 18

Sourate 39 • Verset 17

وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فَبَشِّرْ عِبَادَ

Sourate 39 • Verset 18

الَّذِينَ يَسْتَمْعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ وَأُولَٰئِكَ هُمْ أُولُوا الْأَبَابِ

Interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9194/ [5] - Et de lui : de Ali ibn Ibrahim, de son père, de Ibn Abi Umayr, de Mansur ibn Yunus, de Abi Basir, il a dit : J'ai dit à Abi Abdullah (paix sur lui) : La parole de Dieu, que Sa louange soit exaltée : {Ceux qui écoutent la parole et suivent ce qu'elle a de meilleur} ? Il a dit : "[C'est l'homme] qui entend le hadith et le rapporte tel qu'il l'a entendu, sans y ajouter ni en diminuer [rien]".

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 39 — Versets 17 à 18

Sourate 39 • Verset 17

وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فَبَشِّرْ عِبَادَ

Sourate 39 • Verset 18

الَّذِينَ يَسْتَمْعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ وَأُولَٰئِكَ هُمْ أُولُوا الْأَبَابِ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 39 — Versets 19 à 19

Sourate 39 • Verset 19

أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ أَفَأَنْتَ تَنْقُذُ مَنْ فِي النَّارِ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

{ Celui sur qui la parole du châtiment est vérifiée } [19]

[1]- Muhammad ibn Ya'qub, de Ali ibn Muhammad, de certains de ses compagnons, de Adam ibn Ishaq, de Abdul Razzaq ibn Mehran, de Al-Husayn ibn Maymun, de Muhammad ibn Salim, de Abu Ja'far (paix sur lui) - et il a poursuivi le hadith jusqu'à ce qu'il dise - : " Et les membres ne témoignent pas contre un croyant, ils ne témoignent que contre celui sur qui la parole du châtiment est vérifiée, quant au croyant, il reçoit son livre de la main droite ".

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 39 — Versets 19 à 19

Sourate 39 • Verset 19

أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ أَفَأَنْتَ تَنْقُذُ مَنْ فِي النَّارِ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié à un premier stade

☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 39 — Versets 20 à 20

Sourate 39 • Verset 20

لكن الذين اتقوا ربهم لهم غرف من فوقها غرف مبنية تجري من تحتها الأنهار وعد الله لا يخلف الله آليعاد

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9197/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub: de Ali ibn Ibrahim, de son père, de Ibn Mahbub, de Muhammad ibn Ishaq Al-Madani, de Abu Ja'far (paix sur lui), a dit: " Ali (paix sur lui) a dit:

" Ô Messager de Dieu, informe-nous de la parole de Dieu, le Tout-Puissant: { Des chambres au-dessus desquelles sont construites des chambres } avec quoi ont-elles été construites, ô Messager de Dieu?

Il a dit: Ô Ali, ce sont des chambres que Dieu, le Tout-Puissant, a construites pour Ses élus avec des perles, des rubis et des émeraudes, leurs plafonds sont en or, tissés d'argent, chaque chambre a mille portes en or, à chaque porte un ange est assigné, elles contiennent des lits élevés les uns au-dessus des autres en soie et en brocart de différentes couleurs, et leur rembourrage est de musc, de camphre et d'ambre, et c'est Sa parole, le Tout-Puissant: { Et des lits élevés } [Al-Waqi'a: 34] " " .

Et le hadith est long, il a été mentionné en entier dans Sa parole, le Très-Haut:

[Maryam: 85] de la sourate Maryam.

9198/ [2]- Ali ibn Ibrahim: dans l'interprétation de ce verset, il l'a rapporté de son père, de Al-Hasan ibn Mahbub, de Muhammad ibn Ishaq, de Abu Ja'far (paix sur lui), a dit:

" Ali (paix sur lui) a demandé au Messager de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) l'interprétation de ce verset, il a dit:

Avec quoi ont-elles été construites ces chambres, ô Messager de Dieu?

Il a dit: Ô Ali, ce sont des chambres que Dieu a construites pour Ses élus avec des perles, des rubis et des émeraudes, leurs plafonds sont en or, tissés d'argent, chaque chambre a mille portes en or, à chaque porte un ange est assigné, et elles contiennent des lits élevés les uns au-dessus des autres en soie et en brocart de différentes couleurs, et leur rembourrage est de musc, d'ambre et de camphre, et c'est la parole de Dieu, le Très-Haut: { Et des lits élevés } [Al-Waqi'a: 34], lorsque le croyant entre dans ses demeures au paradis, une couronne de royauté et d'honneur est placée sur sa tête, et il est vêtu de vêtements d'or, d'argent, de rubis et de perles enfilés dans la couronne sous la couronne, et il est vêtu de soixante-dix vêtements de différentes

couleurs tissés d'or, d'argent, de perles et de rubis rouge, et c'est Sa parole: { Ils seront parés de bracelets d'or et de perles, et leurs vêtements y seront de soie } [Al-Hajj: 23, Fatir: 33], lorsque le croyant s'assoit sur son lit, son lit tremble de joie.

Lorsque les demeures de l'ami de Dieu sont établies au paradis, l'ange assigné à ses jardins demande la permission de le féliciter pour l'honneur que Dieu lui a accordé, ses serviteurs et ses compagnons lui disent: Restez à votre place, car l'ami de Dieu s'est allongé sur son canapé, et son épouse aux grands yeux a été préparée pour lui, attendez que l'ami de Dieu termine son occupation, il a dit: Son épouse aux grands yeux sort de sa tente, marchant vers lui, entourée de ses compagnons, portant soixante-dix vêtements tissés de rubis, de perles et d'émeraudes teints de musc et d'ambre, et sur sa tête une couronne d'honneur, et à ses pieds des sandales en or ornées de rubis et de perles, leurs lanières sont en rubis rouge, lorsqu'elle s'approche de l'ami de Dieu, et qu'il est sur le point de se lever vers elle par désir, elle lui dit: Ô ami de Dieu, ce n'est pas un jour de fatigue ni de labeur, ne te lève pas, je suis à toi et tu es à moi, ils s'embrassent pendant cinq cents ans des années terrestres sans s'ennuyer ni se lasser, il a dit: Il regarde son cou et voit un collier de roseaux de rubis rouge, au milieu duquel est écrit: Tu es, ô ami de Dieu, mon bien-aimé, et je suis la houri, ta bien-aimée, vers toi mon âme s'est dirigée et vers moi ton âme s'est dirigée.

Puis Dieu envoie mille anges, pour le féliciter pour le paradis, et pour le marier à la houri, il a dit: Ils arrivent à la première porte de ses jardins, ils disent à l'ange assigné aux portes des jardins: Demande la permission pour nous auprès de l'ami de Dieu, car Dieu nous a envoyés pour le féliciter. L'ange dit: Jusqu'à ce que je dise au portier pour qu'il vous informe de votre place, il a dit: L'ange entre chez le portier, et entre lui et le portier il y a trois jardins, jusqu'à ce qu'il atteigne la première porte, il dit au portier: Il y a à la porte de la cour mille anges, envoyés par le Seigneur des mondes, pour féliciter l'ami de Dieu, et ils ont demandé que je demande la permission pour eux auprès de lui. Le portier dit: Il m'est difficile de demander la permission pour quelqu'un auprès de l'ami de Dieu alors qu'il est avec son épouse. Il a dit: Et entre le portier et l'ami de Dieu il y a deux jardins, le portier entre chez le responsable, il lui dit: Il y a à la porte de la cour mille anges, envoyés par le Seigneur des mondes, pour féliciter l'ami de Dieu, demande la permission pour eux. Le responsable se lève vers les serviteurs, il leur dit: Les messagers du Tout-Puissant sont à la porte de la cour, et ils sont mille anges, envoyés pour féliciter l'ami de Dieu, informez-les de leur place, il a dit: Les serviteurs les informent de leur

place. Il a dit: Ils leur donnent la permission d'entrer auprès de l'ami de Dieu, et il est dans la chambre, qui a mille portes, et à chaque porte un ange est assigné, lorsque la permission est donnée aux anges d'entrer auprès de l'ami de Dieu, chaque ange ouvre la porte qui lui a été assignée, chaque ange entre par une porte de la chambre, ils lui transmettent le message du Tout-Puissant, et c'est la parole de Dieu: { Et les anges entrent auprès d'eux par chaque porte } [Ar-Ra'd: 23] c'est-à-dire par les portes de la chambre { Paix sur vous pour ce que vous avez enduré, quelle excellente demeure finale } [Ar-Ra'd: 24], et c'est Sa parole: { Et lorsque tu regardes là-bas, tu vois un délice et un grand royaume } [Al-Insan: 20] cela signifie l'ami de Dieu et ce qu'il a de l'honneur, du délice et du grand royaume, et que les anges, messagers de Dieu le Tout-Puissant, demandent la permission d'entrer auprès de lui et n'entrent qu'avec sa permission, c'est cela le grand royaume, et les rivières coulent en dessous " ".

☐☐ Confiance: A (La traduction a été effectuée en respectant l'ordre et le sens original du texte source.)

Sourate 39 — Versets 20 à 20

Sourate 39 • Verset 20

لكن الذين اتقوا ربهم لهم غرف من فوقها غرف مبنية تجري من تحتها الأنهار وعد الله لا يخلف الله الميعاد

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié à la première étape

et le récit de Muhammad ibn Ya'qub contient un ajout, qui a été présenté dans son intégralité dans la sourate Maryam, comme nous l'avons mentionné précédemment.

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre et le sens du texte original.)

Sourate 39 — Versets 20 à 20

Sourate 39 • Verset 20

لكن الذين اتقوا ربهم لهم غرف من فوقها غرف مبنية تجري من تحتها الأنهار وعد الله لا يخلف الله الميعاد

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 39 — Versets 21 à 21

Sourate 39 • Verset 21

في الأرض ثم يخرج به زرعاً مختلفاً ألوانه ثم يهيج فتراه مصفراً ثم يجعله حطاماً إن في ذلك لذكرى لأولي الألباب
ألم تر أن الله أنزل من السماء ماءً فسلكه ينابيع

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran/ Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{ N'as-tu pas vu qu'Allah a fait descendre de l'eau du ciel } - jusqu'à Sa parole exaltée - { Puis Il en fait des débris } [21]

9199/ [1]- Ali ibn Ibrahim, a dit: Et dans le récit d'Abu Al-Jarud, d'Abu Ja'far (paix sur lui) dans Sa parole exaltée:

{ N'as-tu pas vu qu'Allah a fait descendre de l'eau du ciel et l'a fait pénétrer en sources dans la terre } : " Et les sources: ce sont les yeux et les puits de ce qu'Allah a fait descendre du ciel et l'a fait demeurer dans la terre. { Puis Il en fait sortir une récolte de couleurs variées, puis elle se dessèche } jusqu'à ce qu'elle jaunisse { Puis Il en fait des débris } et les débris quand elle sèche et se désintègre ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 39 — Versets 21 à 21

Sourate 39 • Verset 21

في الأرض ثم يخرج به زرعاً مختلفاً ألوانه ثم يهيج فتراه مصفراً ثم يجعله حطاماً إن في ذلك لذكرى لأولي الألباب
ألم تر أن الله أنزل من السماء ماءً فسلكه ينابيع

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié à la première étape

□□ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 39 — Versets 22 à 22

Sourate 39 • Verset 22

أَفَمَن شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَىٰ نُورٍ مِّن رَّبِّهِ فَوَيْلٌ لِلْقَاسِيَةِ قُلُوبِهِم مِّن ذِكْرِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{ Est-ce que celui dont Allah a ouvert la poitrine à l'Islam est sur une lumière de son Seigneur? Malheur donc à ceux dont les cœurs sont endurcis contre le rappel d'Allah } [22] 9200/ [1]- Ali ibn Ibrahim, a dit: Cela a été révélé au sujet de l'Émir des croyants (paix sur lui).

9201/ [2]- Ibn Shahr Ashub: d'après Al-Wahidi dans (Les causes de la révélation) et (Al-Wasit), Ata a dit au sujet de Sa parole exaltée:

{ Est-ce que celui dont Allah a ouvert la poitrine à l'Islam est sur une lumière de son Seigneur? } : Cela a été révélé au sujet de Ali (paix sur lui) et Hamza { Malheur donc à ceux dont les cœurs sont endurcis } au sujet d'Abu Jahl et de sa descendance.

9202/ [3]- Muhammad ibn Ya'qub: d'après Ali ibn Ibrahim, d'après son père, d'après Al-Nawfali, d'après Al-Sukuni, d'après Abu Abdullah (paix sur lui), a dit: " Allah, le Tout-Puissant, a révélé à Moïse (paix sur lui): Ô Moïse, ne te réjouis pas de l'abondance de richesse, et ne néglige pas Mon rappel en toute circonstance, car l'abondance de richesse fait oublier les péchés, et négliger Mon rappel endurecît les cœurs ".

9203/ [4]- Ali ibn Ibrahim: et mon père m'a raconté, d'après Ahmad ibn Muhammad ibn Abi Nasr, d'après Abdullah ibn Al-Qasim, d'après Abu Khalid Al-Qammat, d'après Abu Abdullah (paix sur lui), a dit: " La dureté et la douceur viennent du cœur, et c'est Sa parole exaltée: { Malheur donc à ceux dont les cœurs sont endurcis

contre le rappel d'Allah } ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle sans reformulation.)

Sourate 39 — Versets 22 à 22

Sourate 39 • Verset 22

أَفَمَن شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَىٰ نُورٍ مِّن رَّبِّهِ فَوَيْلٌ لِلْقَاسِيَةِ قُلُوبِهِم مِّن ذِكْرِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 39 — Versets 23 à 23

Sourate 39 • Verset 23

يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ذَٰلِكَ هُدَىٰ اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَن يَشَاءُ وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن هَادٍ
اللَّهُ نَزَلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِيَ تَقْشَعِرُ مِنْهُ جُلُودَ الَّذِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{ Allah a fait descendre le meilleur des discours, un livre aux versets semblables, répétés, dont frissonnent les peaux de ceux qui craignent leur Seigneur, puis leurs peaux et leurs cœurs s'adoucissent au rappel d'Allah } -

jusqu'à Sa parole exaltée - { Il n'a donc pas de guide } [23] 9204/ [1] - Ali ibn Ibrahim: C'est ferme.

9205/ [2] - Muhammad ibn Ya'qub: De plusieurs de nos compagnons, de Sahl ibn Ziyad, de Ya'qub ibn Ishaq Al-Dhabi, d'Abu Imran Al-Armani, d'Abdullah ibn Al-Hakam, de Jabir, d'Abu Ja'far (paix sur lui), il a dit: J'ai dit: Il y a des gens qui, lorsqu'ils mentionnent quelque chose du Coran, ou en parlent, l'un d'eux s'évanouit au point qu'on dirait que si on lui coupait les mains et les pieds, il ne le sentirait pas? Il a dit:

" Gloire à Allah! Cela vient de Satan, ce n'est pas ainsi qu'ils ont été décrits, c'est plutôt la douceur, la tendresse, la larme et la crainte ".

Et de lui: d'Abu Ali Al-Ash'ari, de Muhammad ibn Hassan, d'Abu Imran Al-Armani, d'Abdullah ibn Al-Hakam, de Jabir, d'Abu Ja'far (paix sur lui), de même.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 39 — Versets 23 à 23

Sourate 39 • Verset 23

يُخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ذَٰلِكَ هُدَىٰ اللَّهِ يَهْدِي بِهِ ٱللَّهُ مَنِ يَشَآءُ وَمَن يَضِللِ ٱللَّهُ فَمَا لَهُ مِن هَادٍ
ٱللَّهُ نَزَلَ أَحْسَنَ ٱلْحَدِيثِ كِتَآبًا مُّتَشَآبِهًا مَّثَانِي تَقْشَعِرُ مِنْهُ جُلُودَ ٱلَّذِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 39 — Versets 25 à 28

Sourate 39 • Verset 25

كَذَبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَأَتَاهُمُ ٱلْعَذَابُ مِن حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ

Sourate 39 • Verset 26

فَٱذَاقَهُمُ ٱللَّهُ ٱلْخِزْيَ فِي ٱلْحَيَاةِ ٱلدُّنْيَا وَلِعَذَابُ ٱلْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ

Sourate 39 • Verset 27

وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَٰذَا ٱلْقُرْآنِ مِن كُلِّ مَثَلٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ

Sourate 39 • Verset 28

قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عِوَجٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, le Très-Haut :

{ Ceux qui ont démenti } - jusqu'à Sa parole, le Très-Haut - { afin qu'ils deviennent pieux } [25-28] 9206/ [3]
- Ali ibn Ibrahim : dans Sa parole, le Très-Haut : { Ceux qui ont démenti avant eux } - jusqu'à Sa parole, le
Très-Haut - { afin qu'ils deviennent pieux } : c'est un verset clair.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 39 — Versets 25 à 28

Sourate 39 • Verset 25

كذب الذين من قبلهم فأتهم العذاب من حيث لا يشعرون

Sourate 39 • Verset 26

فأذاقهم الله الخزي في الحياة الدنيا ولعذاب الآخرة أكبر لو كانوا يعلمون

Sourate 39 • Verset 27

ولقد ضربنا للناس في هذا القرآن من كل مثل لعلمهم يتذكرون

Sourate 39 • Verset 28

قرآنا عربيا غير ذي عوج لعلمهم يتقون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à un premier stade

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 39 — Versets 29 à 29

Sourate 39 • Verset 29

ضرب الله مثلا رجلا فيه شركاء متشاكسون ورجلا سلما لرجل هل يستويان مثلا الحمد لله بل أكثرهم لا يعلمون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (d. 1107 AH)

et vérifié première étape

9207/ [4]- Muhammad ibn Ya'qub: de Muhammad ibn Yahya, de Ahmad ibn Muhammad ibn Isa, de Ibn

Mahbub, de Jamil ibn Salih, de Abu Khalid al-Kabuli, de Abu Ja'far (paix sur lui), a dit: { Allah a donné l'exemple d'un homme ayant des associés querelleurs et d'un homme en paix pour un homme, sont-ils égaux en exemple? }, il a dit: " Quant à celui qui a des associés querelleurs, c'est le premier, les dispersés rassemblent son autorité, et ils se maudissent les uns les autres, et se désavouent les uns des autres, quant à l'homme en paix pour un homme, c'est vraiment le premier et ses partisans.

Puis il a dit: Les Juifs se sont divisés après Moïse (paix sur lui) en soixante et onze groupes, dont un groupe au paradis et soixante-dix en enfer, et les chrétiens se sont divisés après Jésus (paix sur lui) en soixante-douze groupes, dont un groupe au paradis et soixante et onze en enfer, et cette communauté s'est divisée après son Prophète (paix et bénédictions sur lui et sa famille) en soixante-treize groupes, soixante-douze groupes en enfer, et un groupe au paradis, et parmi les soixante-treize groupes, treize groupes revendiquent notre autorité et notre affection, douze groupes d'entre eux en enfer, et un groupe au paradis, et soixante groupes des autres personnes [en enfer] ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 39 — Versets 29 à 29

Sourate 39 • Verset 29

ضرب الله مثلا رجلا فيه شركاء متشاكسون ورجلا سلما لرجل هل يستويان مثلا الحمد لله بل أكثرهم لا يعلمون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9211/ [5]- Et de lui, il a dit : 'Abd al-'Aziz ibn Yahya nous a raconté, de Muhammad ibn 'Abd al-Rahman ibn

Salam, de Ahmad ibn 'Abd Allah ibn 'Isa ibn Masqala al-Qummi, de Bukayr ibn al-Fadl, de Abu Khalid al-Kabuli, de Abu Ja'far (paix sur lui), il a dit : Je lui ai demandé au sujet de la parole de Dieu le Tout-Puissant

: { لرجل سلما ورجلا }, il a dit : "L'homme en paix pour un homme est Ali (paix sur lui) et ses partisans".

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 39 — Versets 29 à 29

Sourate 39 • Verset 29

ضرب الله مثلا رجلا فيه شركاء متشاكسون ورجلا سلما لرجل هل يستويان مثلا الحمد لله بل أكثرهم لا يعلمون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 39 — Versets 30 à 33

Sourate 39 • Verset 30

إنك ميت وإنهم ميتون

Sourate 39 • Verset 31

ثم إنكم يوم القيامة عند ربكم تختصمون

Sourate 39 • Verset 32

فمن أظلم ممن كذب على الله وكذب بالصدق إذ جاءه أليس في جهنم مثوى للكافرين

Sourate 39 • Verset 33

والذي جاء بالصدق وصدق به أولئك هم المتقون

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée :

{ Tu es mort et ils sont morts * Puis, le jour de la résurrection, vous vous disputerez devant votre Seigneur } -
jusqu'à Sa parole exaltée - { Ceux-là sont les pieux } [30-33]

9216/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub : de Muhammad ibn Yahya, de Ahmad ibn Muhammad ibn Isa, de

Al-Husayn ibn Sa'id, de Fadala ibn Ayyub, de Abu Al-Mughra, a dit : Ya'qub Al-Ahmar m'a raconté, il a dit :

Nous sommes entrés chez Abu Abdullah (que la paix soit sur lui) pour le consoler pour Isma'il, il a prié pour

lui, puis a dit : " En vérité, Allah, le Tout-Puissant, a annoncé à Son Prophète (que la paix et les bénédictions

soient sur lui et sa famille) sa propre mort, en disant : { Tu es mort et ils sont morts }, et Il a dit :

[Al-Imran : 185] - Puis il a commencé à parler en disant - : Les habitants de la terre mourront jusqu'à ce qu'il ne reste personne, puis les habitants des cieux mourront jusqu'à ce qu'il ne reste personne sauf l'Ange de la Mort, les porteurs du Trône, Gabriel et Michael (que la paix soit sur eux), alors l'Ange de la Mort (que la paix soit sur lui) viendra se tenir devant Allah, le Tout-Puissant, et il lui sera dit : Qui reste ? - et Il est le plus savant - il dira : Ô Seigneur, il ne reste que l'Ange de la Mort, les porteurs du Trône, Gabriel et Michael. Il lui sera dit : Dis à Gabriel et Michael : Qu'ils meurent. Alors les anges diront à ce moment-là : Ô Seigneur, Tes messagers et Tes fidèles. Il dira : J'ai décrété la mort pour toute âme qui a un souffle, puis l'Ange de la Mort viendra se tenir devant Allah, le Tout-Puissant, et il lui sera dit : Qui reste ? - et Il est le plus savant - il dira : Ô Seigneur, il ne reste que l'Ange de la Mort et les porteurs du Trône. Il dira : Dis aux porteurs du Trône : Qu'ils meurent. Il a dit : Puis il viendra triste et abattu, ne levant pas les yeux, et il lui sera dit : Qui reste ? Il dira : Ô Seigneur, il ne reste que l'Ange de la Mort. Il lui sera dit : Meurs, ô Ange de la Mort. Il mourra, puis Il prendra la terre de Sa main droite et les cieux de Sa main droite, et Il dira : Où sont ceux qui prétendaient avoir un associé avec Moi ? Où sont ceux qui faisaient de Moi un autre dieu ? ".

9217/ [2]- Ibn Babawayh : avec sa chaîne de transmission, a dit : Le Messager d'Allah (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) a dit :

" Quand ce verset est descendu { Tu es mort et ils sont morts }, j'ai dit : Ô Seigneur, toutes les créatures mourront-elles et les prophètes resteront-ils ? Alors est descendu { Toute âme goûtera la mort, puis à Nous vous serez ramenés } [Al-Ankabut : 57] ".

9218/ [3]- Ali ibn Ibrahim : Puis Il a consolé Son Prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille), en disant : { Tu es mort et ils sont morts * Puis, le jour de la résurrection, vous vous disputerez devant votre Seigneur } signifiant l'Émir des croyants (que la paix soit sur lui) et celui qui lui a usurpé son droit, puis Il a également mentionné les ennemis de la famille de Muhammad et ceux qui ont menti à Allah et à Son Messager et ont revendiqué ce qui ne leur appartenait pas, en disant : { Qui est plus injuste que celui qui ment à Allah et nie la vérité quand elle lui est venue } signifiant ce que le Messager d'Allah (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) a apporté de la vérité et de l'autorité de l'Émir des croyants (que la paix soit sur lui).

Sourate 39 — Versets 30 à 33

Sourate 39 • Verset 30

إنك ميت وإنهم ميتون

Sourate 39 • Verset 31

ثم إنكم يوم القيامة عند ربكم تختصمون

Sourate 39 • Verset 32

فمن أظلم ممن كذب على الله وكذب بالصدق إذ جاءه أليس في جهنم مثوى للكافرين

Sourate 39 • Verset 33

والذي جاء بالصدق وصدق به أولئك هم المتقون

Interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à un premier stade

9219/ [4]- Et par la voie des opposants : d'Ibn Mardawayh, avec une chaîne de transmission élevée à l'imam Moussa ibn Ja'far (paix sur lui), qui a dit : "Celui qui a menti à la vérité est celui qui a rejeté la parole du Messager de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) concernant Ali (paix sur lui)".

Sourate 39 — Versets 30 à 33

Sourate 39 • Verset 30

إنك ميت وإنهم ميتون

Sourate 39 • Verset 31

ثم إنكم يوم القيامة عند ربكم تختصمون

Sourate 39 • Verset 32

فمن أظلم ممن كذب على الله وكذب بالصدق إذ جاءه أليس في جهنم مثوى للكافرين

Sourate 39 • Verset 33

وَالَّذِي جَاءَ بِالصَّدَقِ وَصَدَقَ بِهِ أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 39 — Versets 36 à 36

Sourate 39 • Verset 36

أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ وَمَنْ يَضِلَّ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Dieu n'est-Il pas suffisant pour Son serviteur? Et ils te font peur avec ceux qui sont en dehors de Lui } [36]

9228/ [1]- Ali ibn Ibrahim: Dans Sa parole, exalté soit-Il: { Dieu n'est-Il pas suffisant pour Son serviteur? Et ils te font peur avec ceux qui sont en dehors de Lui } cela signifie qu'ils te disent: Ô Muhammad, épargne-nous de Ali, et ils te font peur qu'ils rejoignent les infidèles.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 39 — Versets 36 à 36

Sourate 39 • Verset 36

أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ وَمَنْ يَضِلَّ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié à un premier stade

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 39 — Versets 38 à 38

Sourate 39 • Verset 38

الله بضر هل هن كاشفات ضره أو أرادني برحمة هل هن ممسكات رحمته قل حسبي الله عليه يتوكل المتوكلون
ولئن سألتهم من خلق السموت والأرض ليقولن الله قل أفرأيتم ما تدعون من دون الله إن أرادني

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Et si tu leur demandes qui a créé les cieux et la terre, ils diront sûrement: Allah } [38]

9229/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub: de Ali ibn Ibrahim, de son père, de Ibn Abi Umayr, de Ibn Udhayna, de

Zurara, de Abu Ja'far (paix sur lui), a dit: Je lui ai demandé au sujet de la parole de Dieu, le Tout-Puissant:

[Al-Hajj: 31], il a dit: " Le hanifisme est de la nature sur laquelle Dieu a créé les gens, il n'y a pas de

changement dans la création de Dieu, il a dit: Il les a créés avec la connaissance de Lui ".

Zurara a dit: Et je lui ai demandé au sujet de la parole de Dieu, le Tout-Puissant:

[Al-A'raf: 172] le verset, il a dit: " Il a fait sortir de l'échine d'Adam sa descendance jusqu'au Jour de la

Résurrection, ils sont sortis comme des particules, Il les a fait connaître et leur a montré Lui-même, et sans

cela, personne n'aurait connu son Seigneur ".

Et il a dit: " Le Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille) a dit:

" Chaque nouveau-né naît sur la nature "

, c'est-à-dire la connaissance que Dieu, le Tout-Puissant, est son Créateur, ainsi que sa parole, exalté soit-Il: { Et

si tu leur demandes qui a créé les cieux et la terre, ils diront sûrement: Allah } ".

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 39 — Versets 38 à 38

Sourate 39 • Verset 38

الله بضر هل هن كاشفات ضره أو أرادني برحمة هل هن ممسكات رحمته قل حسبي الله عليه يتوكل المتوكلون
ولئن سألتهم من خلق السموت والأرض ليقولن الله قل أفرأيتم ما تدعون من دون الله إن أرادني

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

□□ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 39 — Versets 42 à 42

Sourate 39 • Verset 42

لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا فَيُمْسِكُ الَّتِي قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْآخِرَىٰ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ
اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée :

{ Allah prend les âmes au moment de leur mort } [42]

9230/ [2]- Ali ibn Ibrahim, a dit : Mon père m'a raconté, d'après Abu Hashim Dawud ibn al-Qasim al-Ja'fari, d'après Abu Ja'far Muhammad ibn Ali ibn Musa (que la paix soit sur eux), a dit : " L'Emir des croyants (que la paix soit sur lui) était dans la mosquée avec Al-Hasan ibn Ali (que la paix soit sur eux), et l'Emir des croyants (que la paix soit sur lui) était appuyé sur la main de Salman, lorsqu'un homme bien habillé s'approcha, salua l'Emir des croyants (que la paix soit sur lui), qui lui rendit son salut et s'assit. Il dit : Ô Emir des croyants, je te pose trois questions, si tu me les dis, je saurai que les gens ont pris de ton affaire ce qui ne leur appartient pas, et qu'ils ont quitté leur religion, devenant ainsi non-croyants dans ce monde, et n'ayant aucune part dans l'au-delà, et si c'est l'autre, je saurai que toi et eux êtes égaux en loi. L'Emir des croyants (que la paix soit sur lui) lui dit : Demande ce qui te semble bon.

Il dit : Informe-moi de l'homme quand il dort, où va son âme. Et de l'homme comment il se souvient et oublie, et de l'homme dont l'enfant ressemble aux oncles paternels et maternels ? L'Emir des croyants (que la paix soit sur lui) se tourna vers Al-Hasan (que la paix soit sur lui) et dit : Ô Abu Muhammad, réponds-lui.

Il dit : Quant à ce que tu as demandé sur l'homme quand il dort, où va son âme ? L'âme est attachée au vent, et

le vent est attaché à l'air jusqu'à ce que son propriétaire bouge, si Allah permet son retour, cette âme attire ce vent, et ce vent attire cet air, et l'âme est installée dans le corps de son propriétaire, et si Allah ne permet pas le retour de cette âme à son propriétaire, l'air attire le vent, et le vent attire l'âme, et elle ne revient pas à son propriétaire jusqu'à ce qu'il soit ressuscité ". Et ce hadith a un ajout, et il est parmi les hadiths célèbres.

Et il a été rapporté par Ibn Babawayh, et le Cheikh, et Muhammad ibn Ibrahim al-Nu'mani.

9231/ [1]- Al-Tabarsi : Al-Ayyashi a rapporté avec une chaîne de transmission, d'après Al-Hasan ibn Mahbub, d'après Amr ibn Thabit, d'après son père, d'après Abu Ja'far (que la paix soit sur lui), a dit : " Il n'y a personne qui dort sans que son âme ne monte au ciel, et son esprit reste dans son corps, et il y a entre eux une cause comme le rayon du soleil ! Si Allah permet la prise des âmes, l'esprit répond à l'âme, et si Allah permet le retour de l'esprit, l'âme répond à l'esprit, et c'est sa parole exaltée : { Allah prend les âmes au moment de leur mort } le verset, donc tout ce qu'elle voit dans le royaume des cieux est de ce qui a une interprétation, et ce qu'elle voit entre le ciel et la terre est de ce que le diable imagine et n'a pas d'interprétation ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle, sans reformulation.)

Sourate 39 — Versets 42 à 42

Sourate 39 • Verset 42

لم تمت في منامها فيمسك التي قضى عليها الموت ويرسل الأخرى إلى أجل مسمى إن في ذلك لآيات لقوم يتفكرون
الله يتوفى الأنفس حين موتها والتي

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié à la première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 39 — Versets 43 à 43

Sourate 39 • Verset 43

أم اتخذوا من دون الله شفعاء قل أولو كانوا لا يملكون شيئا ولا يعقلون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il :

{ Ont-ils pris en dehors d'Allah des intercesseurs ? } [43] 9232/ [2]- Ali ibn Ibrahim : Cela signifie les idoles, pour qu'elles intercèdent pour eux le Jour de la Résurrection, et ils ont dit : Untel et untel intercèderont pour nous [auprès d'Allah] le Jour de la Résurrection.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 39 — Versets 43 à 43

Sourate 39 • Verset 43

أَمْ آتَّخِذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ قُلْ أُولَئِكَ لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا وَلَا يَعْقِلُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

Et vérifié à la première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 39 — Versets 44 à 44

Sourate 39 • Verset 44

قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا لَهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il :

{ Dis : À Allah appartient toute intercession } [44] 9233/ [3]- Ali ibn Ibrahim a dit : Personne n'intercède sauf avec la permission d'Allah, exalté soit-Il.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 39 — Versets 44 à 44

Sourate 39 • Verset 44

قل لله الشفاعة جميعا له ملك السموت والأرض ثم إليه ترجعون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérificateur de première étape

□□ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 39 — Versets 45 à 45

Sourate 39 • Verset 45

وَإِذَا ذَكَرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَإِذَا ذَكَرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

/ [1]- Ali ibn Ibrahim : Car elle est descendue sur untel, untel et untel.

9235/ [2]- Muhammad ibn Ya'qub : de Ali ibn Ibrahim, de son père, de Ibn Abi Umayr, de Umar ibn

Udhaynah, de Zurara, a dit : Abu al-Khattab m'a raconté dans le meilleur état possible, il a dit : J'ai interrogé

Abu Abdullah (paix sur lui) sur la parole de Dieu Tout-Puissant : { Et quand Allah est mentionné seul, les

cœurs de ceux qui ne croient pas en l'au-delà se crispent }, il a dit : " Quand Allah est mentionné seul par

l'obéissance de ceux qu'Allah a ordonné d'obéir parmi la famille de Muhammad (paix sur eux), les cœurs de

ceux qui ne croient pas en l'au-delà se crispent, et quand ceux qu'Allah n'a pas ordonné d'obéir sont

mentionnés, alors ils se réjouissent ".

9236/ [3]- Sa'd ibn Abdullah : de Ahmad ibn Muhammad ibn Isa, de Al-Abbas ibn Ma'ruf, de Abdullah ibn

Muhammad Al-Hajal, de Habib ibn Al-Mu'alla Al-Khath'ami, a dit : J'ai mentionné à Abu Abdullah (paix sur

lui) ce que dit Abu al-Khattab ? Il a dit : " Raconte-moi ce qu'il dit ". J'ai dit : Il dit dans la parole de Dieu

Tout-Puissant : { Et quand Allah est mentionné seul } qu'il s'agit de l'Émir des croyants (paix sur lui) { Et

quand ceux qui sont en dehors de lui sont mentionnés } untel et untel ! Abu Abdullah (paix sur lui) a dit : "

Celui qui dit cela est un associateur avec Dieu Tout-Puissant - trois fois - je suis innocent devant Dieu de lui - trois fois - mais Dieu a voulu dire par cela Lui-même ",

Il a dit : [Et je l'ai informé] de l'autre verset qui est dans " Ha Mim " la parole de Dieu Tout-Puissant :

[Ghafir : 12] ? Puis j'ai dit : Il prétend que cela signifie l'Émir des croyants (paix sur lui) ! Abu Abdullah (paix sur lui) a dit : " Celui qui dit cela est un associateur avec Dieu - trois fois - je suis innocent devant Dieu de lui - trois fois - mais Dieu a voulu dire par cela Lui-même, mais Dieu a voulu dire par cela Lui-même - trois fois - ",

9237/ [4]- Muhammad ibn Al-Abbas, a dit : Muhammad ibn Al-Husayn m'a raconté, de Idris ibn Ziyad, de Hanan ibn Sudayr, de son père, a dit : J'ai entendu Samit le vendeur de Herat, et il a interrogé Abu Ja'far (paix sur lui) sur les Murji'ah, il a dit : " Prie avec eux, assiste à leurs funérailles, rends visite à leurs malades, et ne demande pas pardon pour eux, car quand nous sommes mentionnés devant eux, leurs cœurs se crispent, et quand ceux qui sont en dehors de nous sont mentionnés, alors ils se réjouissent ",

J'ai dit : Abu al-Khattab a exagéré à la fin de sa vie, et c'est pourquoi il a dit ce qu'il a dit, et la correcte est sa première narration qu'il a rapportée de Zurara.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle sans reformulation.)

Sourate 39 — Versets 45 à 45

Sourate 39 • Verset 45

وَإِذَا ذَكَرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَإِذَا ذَكَرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié première étape

□□ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 39 — Versets 46 à 46

Sourate 39 • Verset 46

قل اللهم فاطر السموت والأرض عالم الغيب والشهادة أنت تحكم بين عبادك في ما كانوا فيه يختلفون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, le Très-Haut :

{ Le Connaisseur de l'invisible et du visible } [46] Le discours à ce sujet est passé dans la Sourate Al-An'am, et Al-Sajda.

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre et le sens du texte original.)

Sourate 39 — Versets 46 à 46

Sourate 39 • Verset 46

قل اللهم فاطر السموت والأرض عالم الغيب والشهادة أنت تحكم بين عبادك في ما كانوا فيه يختلفون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et suit l'ordre du texte original.)

Sourate 39 — Versets 53 à 53

Sourate 39 • Verset 53

قل يعبادي الذين أسرفوا على أنفسهم لا تقنطوا من رحمة الله إن الله يغفر الذنوب جميعا إنه هو الغفور الرحيم

Interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9238/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub : de plusieurs de nos compagnons, de Sahl ibn Ziyad, de Muhammad ibn Sulayman, de son père, d'Abu Abdullah (paix sur lui) - dans le hadith d'Abu Basir - a dit : "Dieu vous a mentionnés dans Son Livre lorsqu'Il dit : {Ô Mes serviteurs qui avez commis des excès contre vous-mêmes, ne

désespérez pas de la miséricorde de Dieu. En vérité, Dieu pardonne tous les péchés. En vérité, Il est le Pardonneur, le Miséricordieux}, et par Dieu, Il n'a voulu par cela que vous."

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 39 — Versets 53 à 53

Sourate 39 • Verset 53

قل يعبادي الذين أسرفوا على أنفسهم لا تقنطوا من رحمة الله إن الله يغفر الذنوب جميعا إنه هو الغفور الرحيم

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran/ Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Ô Abu Muhammad, t'ai-je réjoui ? " Il a dit : Oui.

9244/ [7]- Muhammad ibn Ali, de Amr ibn Uthman, de Imran ibn Sulayman, de Abu Basir, de Abu Abdullah (paix sur lui), concernant la parole de Dieu Tout-Puissant : { Ne désespérez pas de la miséricorde de Dieu, car Dieu pardonne tous les péchés }, il a dit : " Dieu vous pardonne tous les péchés ".

Il a dit : J'ai dit : Ce n'est pas ainsi que nous lisons, il a dit : " Ô Abu Muhammad, si Dieu pardonne tous les péchés, qui punira-t-il alors ? Par Dieu, il ne visait que nous et nos partisans parmi ses serviteurs, et cela n'a été révélé que de cette manière : Dieu vous pardonne tous les péchés ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 39 — Versets 53 à 53

Sourate 39 • Verset 53

قل يعبادي الذين أسرفوا على أنفسهم لا تقنطوا من رحمة الله إن الله يغفر الذنوب جميعا إنه هو الغفور الرحيم

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et suit fidèlement le texte original.)

Sourate 39 — Versets 54 à 56

Sourate 39 • Verset 54

وَأَنِيبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلَمُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصِرُونَ

Sourate 39 • Verset 55

وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ

Sourate 39 • Verset 56

أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يَحْسَرْتَا عَلَىٰ مَا فَرَطْتَ فِي جَنْبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتَ لِمَنِ السَّاحِرِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Et revenez à votre Seigneur et soumettez-vous à Lui } - jusqu'à Sa parole, exalté soit-Il - { Et si j'étais parmi les moqueurs } [54-56] 9245/ [1]- Ali ibn Ibrahim: dans Sa parole, exalté soit-Il: { Et revenez à votre Seigneur }, c'est-à-dire repentez-vous { et soumettez-vous à Lui avant que le châtiment ne vous vienne, puis vous ne serez pas secourus * Et suivez le meilleur de ce qui vous a été révélé de votre Seigneur } du Coran et de l'autorité de l'Émir des croyants et des imams (sur eux la paix), et la preuve en est la parole de Dieu, exalté soit-Il: { Que l'âme dise: Hélas pour ce que j'ai négligé envers Dieu } le verset, il a dit: dans l'imam, selon la parole de l'Imam al-Sadiq (sur lui la paix): " Nous sommes le côté de Dieu ".

□□ Confiance: A ()

Sourate 39 — Versets 54 à 56

Sourate 39 • Verset 54

وَأَنِيبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلَمُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصِرُونَ

Sourate 39 • Verset 55

وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ

Sourate 39 • Verset 56

أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يَحْسَرْتَا عَلَىٰ مَا فَرَطْتَ فِي جَنْبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتَ لِمَنِ السَّاحِرِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9249/ [5]- Et de lui, il a dit : Ali bin Ahmad bin Muhammad bin Imran Al-Daqqaq (que Dieu ait pitié de lui) nous a raconté, il a dit : Muhammad bin Ja'far Al-Kufi nous a raconté, il a dit : Musa bin Imran Al-Nakha'i Al-Kufi nous a raconté, de son oncle Al-Hussein bin Yazid, de Ali bin Al-Hussein de celui qui lui a raconté, de Abdul Rahman bin Kathir, de Abu Abdullah (que la paix soit sur lui), il a dit : "L'Émir des croyants (que la paix soit sur lui) a dit : Je suis la science de Dieu, et je suis le cœur conscient de Dieu, et sa langue parlante, et l'œil de Dieu, et je suis le côté de Dieu, et je suis la main de Dieu ".

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 39 — Versets 54 à 56

Sourate 39 • Verset 54

وَأَنِيبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلَمُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصِرُونَ

Sourate 39 • Verset 55

وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ

Sourate 39 • Verset 56

أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يَحْسَرْتَا عَلَىٰ مَا فَرَطْتَ فِي جَنْبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتَ لِمَنِ السَّاحِرِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9251/ [7]- Muhammad ibn Al-Abbas, a dit : Ahmad ibn Hawdha Al-Bahili nous a raconté, d'Ibrahim ibn Ishaq, d'Abdullah ibn Hammad, de Humran ibn A'yan, d'Aban ibn Taghlib, de Ja'far ibn Muhammad, de son père, de ses ancêtres (paix sur eux), dans la parole de Dieu Tout-Puissant : { Hélas pour moi d'avoir manqué envers Dieu }. Il a dit : "Nous avons été créés, par Dieu, de la lumière du côté de Dieu, Dieu nous a créés comme une partie du côté de Dieu, et c'est ce que dit Dieu Tout-Puissant : { Hélas pour moi d'avoir manqué envers Dieu }, c'est-à-dire dans l'allégeance à Ali (paix sur lui) ".

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 39 — Versets 54 à 56

Sourate 39 • Verset 54

وَأُنِيبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلَمُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ

Sourate 39 • Verset 55

وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ

Sourate 39 • Verset 56

أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يَحْسَرْتَا عَلَىٰ مَا فَرَطْتَ فِي جَنْبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتَ لِمَنِ السَّاهِرِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9253/ [9]- Et de lui, il a dit : Ahmad ibn Idris nous a raconté, d'Ahmad ibn Muhammad ibn Isa, d'Al-Husayn ibn Sa'id, de Muhammad ibn Isma'il, de Hamza ibn Bazi', d'Ali Al-Sa'i, d'Abu Al-Hasan (paix sur lui), dans la parole de Dieu Tout-Puissant : { Hélas pour moi d'avoir manqué envers Dieu }, il a dit : "Le côté de Dieu est l'Émir des croyants Ali ibn Abi Talib (paix sur lui), et ainsi de suite pour ceux qui sont venus après lui parmi les légataires à la place élevée jusqu'à ce qu'il atteigne le dernier d'entre eux, et Dieu sait mieux ce qui est après lui ".

□□ Confiance: A ()

Sourate 39 — Versets 54 à 56

Sourate 39 • Verset 54

وَأُنِيبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلَمُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ

Sourate 39 • Verset 55

وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ

Sourate 39 • Verset 56

أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يَحْسَرْتَا عَلَىٰ مَا فَرَطْتَ فِي جَنْبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتَ لِمَنِ السَّاهِرِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9256/ [12]- Ibn Shahr Ashub : d'après Al-Sajjad, Al-Baqir, Al-Sadiq et Zaid bin Ali (paix sur eux) à propos de

ce verset, ils ont dit :

"Le côté de Dieu est Ali (paix sur lui), et il est la preuve de Dieu sur les créatures le jour de la résurrection."

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 39 — Versets 54 à 56

Sourate 39 • Verset 54

وَأَنبِئُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلَمُوا لَهُ مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ

Sourate 39 • Verset 55

وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنزِلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَأَنتُمْ لَا تَشْعُرُونَ

Sourate 39 • Verset 56

أَن تَقُولَ نَفْسٌ يَحْسَرْتَا عَلَىٰ مَا فَرَطْتَ فِي جَنبِ اللَّهِ وَإِن كُنتَ لَمِنَ السَّٰخِرِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 39 — Versets 57 à 59

Sourate 39 • Verset 57

أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ

Sourate 39 • Verset 58

أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً فَأَكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ

Sourate 39 • Verset 59

بَلَىٰ قَدْ جَاءَتْكَ آيَاتِي فَكَذَّبْتَ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنتَ مِنَ الْكَافِرِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran/ Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{ Si Allah m'avait guidé, j'aurais été parmi les pieux } - jusqu'à Sa parole exaltée - { et tu étais parmi les

mécréants } [57-59]

9263/ [1]- Ibn Shah Ashub: de Al-Baqir (que la paix soit sur lui), concernant Sa parole exaltée: { Si Allah m'avait guidé, j'aurais été parmi les pieux }, il a dit: "la loyauté envers Ali (que la paix soit sur lui), alors Allah leur a répondu: Oui, Mes signes sont venus à toi, mais tu les as démentis et tu t'es enflé d'orgueil et tu étais parmi les mécréants }".

9264/ [1]- Ali ibn Ibrahim: Puis il a dit: { Ou que tu dises lorsque tu vois le châtiment: Si seulement j'avais un retour } le verset, alors Allah le Très-Haut leur a répondu, en disant: { Oui, Mes signes sont venus à toi, mais tu les as démentis } signifiant par les signes les imams (que la paix soit sur eux) { et tu t'es enflé d'orgueil et tu étais parmi les mécréants } [signifiant] envers Allah.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 39 — Versets 57 à 59

Sourate 39 • Verset 57

أَوْ تَقُولُ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ

Sourate 39 • Verset 58

أَوْ تَقُولُ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً فَأَكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ

Sourate 39 • Verset 59

بَلَىٰ قَدْ جَاءَ تَكَ آيَاتِي فَكَذَبْتَ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 39 — Versets 60 à 60

Sourate 39 • Verset 60

وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وُجُوهُهُم مَّسْوُودَةٌ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ

Interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9265/ [2]- Muhammad ibn Ya'qub: de Muhammad ibn Yahya, de Ahmad ibn Muhammad, de Muhammad ibn Sinan, de Abi Salam, de Surah ibn Kulayb, de Abi Ja'far (paix sur lui), il a dit: J'ai dit: La parole de Dieu Tout-Puissant: {Et le Jour de la Résurrection, tu verras ceux qui ont menti contre Dieu, leurs visages seront noircis}, il a dit: "Celui qui dit que je suis un imam et qui n'est pas un imam."

Il a dit: J'ai dit: Et s'il est un Alide? Il a dit: "Même s'il est un Alide", j'ai dit: Et s'il est de la descendance d'Ali ibn Abi Talib (paix sur lui)? Il a dit: "Même s'il l'est."

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 39 — Versets 60 à 60

Sourate 39 • Verset 60

وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَىٰ آلِهِمْ وَجُوهَهُمْ مُسْوَدَةٌ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

J'ai dit : "Et s'il est Alide et Fatimide ?" Il a dit : "Même s'il est Alide et Fatimide."

☐☐ Confiance: A (Traduction directe et littérale du texte arabe.)

Sourate 39 — Versets 60 à 60

Sourate 39 • Verset 60

وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَىٰ آلِهِمْ وَجُوهَهُمْ مُسْوَدَةٌ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 39 — Versets 61 à 61

Sourate 39 • Verset 61

وينجي الله الذين اتقوا بمفازتهم لا يمسهم السوء ولا هم يحزنون

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

[2]- (Tuhaf al-Uqul): De Hassan ibn Ali (sur lui la paix) - dans un hadith - a dit: "Il vous a recommandé la piété, et a fait de la piété le but ultime de sa satisfaction, et la piété est la porte de tout repentir, et la tête de toute sagesse, et l'honneur de toute action, par la piété ont réussi ceux qui ont réussi parmi les pieux, Dieu, le Béni et le Très-Haut, a dit:

[An-Naba: 31], et Il a dit: {Et Dieu sauve ceux qui ont craint par leur succès, le mal ne les touchera pas et ils ne seront pas affligés}."

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 39 — Versets 61 à 61

Sourate 39 • Verset 61

وينجي الله الذين اتقوا بمفازتهم لا يمسهم السوء ولا هم يحزنون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 39 — Versets 62 à 62

الله خالق كل شيء وهو على كل شيء وكيل

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9274/ [1]- Ibn Babawayh, a dit: Muhammad bin Ali Majilawayh (que la miséricorde de Dieu soit sur lui) nous a raconté, il a dit: Ali bin Ibrahim bin Hashim nous a raconté, de son père, de Yasser le serviteur, il a dit: J'ai dit à Al-Ridha (que la paix soit sur lui): Que dis-tu de la délégation? Il a dit: "En vérité, Dieu Tout-Puissant a délégué à Son Prophète (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) l'affaire de sa religion, et Il a dit:

[Al-Hashr: 7], mais quant à la création et à la subsistance, non."

Puis il a dit (que la paix soit sur lui): "En vérité, Dieu Tout-Puissant dit: {Dieu est le Créateur de toute chose}, et Il dit:

[Ar-Rum: 30]."

☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre et le sens du texte original.)

Sourate 39 — Versets 62 à 62

الله خالق كل شيء وهو على كل شيء وكيل

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié première étape

☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 39 — Versets 63 à 63

له مقاليد السموت والأرض والذين كفروا بآيات الله أولئك هم الخاسرون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exaltée soit-elle:

{ À Lui appartiennent les clés des cieus et de la terre } [63] 9275/ [2]- Ali ibn Ibrahim: Dans Sa parole, exaltée soit-elle: { À Lui appartiennent les clés des cieus et de la terre } [signifie] les clés des cieus et de la terre.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 39 — Versets 63 à 63

Sourate 39 • Verset 63

له مقاليد السموت والأرض والذين كفروا بآيات الله أولئك هم الخاسرون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 39 — Versets 64 à 64

Sourate 39 • Verset 64

قل أفغير الله تأمروني أعبد أيها الجاهلون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9276/ [3]- Ibn Shahr Ashub: Al-Tabari et Al-Wahidi avec leurs chaînes de transmission, d'après Al-Suddi, et Ibn Babawayh a rapporté dans le livre (Al-Nubuwwah), d'après Zayn al-Abidin (paix soit sur lui):

"Il est rapporté que Quraysh s'est rassemblé auprès d'Abu Talib et que le Messager de Dieu (que la paix et les

bénédiction de Dieu soient sur lui et sa famille) était avec lui, et ils ont dit: Nous te demandons de ton neveu la moitié de lui. Il a dit: Et quelle est la moitié de lui? Ils ont dit: Qu'il s'abstienne de nous et nous nous abstiendrons de lui, qu'il ne nous parle pas et que nous ne lui parlions pas, qu'il ne nous combatte pas et que nous ne le combattions pas, car cet appel a éloigné les cœurs, semé la discorde et fait pousser la haine. Il a dit: Ô fils de mon frère, as-tu entendu?

Il a dit: Ô oncle, si mes cousins étaient justes envers moi, ils répondraient à mon appel et accepteraient mon conseil. Dieu Tout-Puissant m'a ordonné d'appeler à l'Hanifiyya, la religion d'Ibrahim. Quiconque me répond aura auprès de Dieu la satisfaction et l'éternité dans les jardins, et quiconque me désobéit, je le combattrai jusqu'à ce que Dieu juge entre nous, et Il est le meilleur des juges. Ils ont dit: Dis-lui de s'abstenir d'insulter nos divinités et de ne pas les mentionner en mal. Alors il est descendu: {Dis: Est-ce autre que Dieu que vous me commandez d'adorer, ô ignorants?}".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 39 — Versets 64 à 64

Sourate 39 • Verset 64

قل أغير الله تأمروني أعبد أيها الجاهلون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 39 — Versets 65 à 66

Sourate 39 • Verset 65

ولقد أوحى إليك وإلى الذين من قبلك لئن أشركت ليحبطن عملك ولتكونن من الخاسرين

Sourate 39 • Verset 66

بل الله فاعبد وكن من الشاكرين

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9277/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub : de Ali ibn Ibrahim, de son père, de Al-Hakam ibn Bahlul, d'un homme, de Abu Abdullah (paix sur lui), concernant la parole de Dieu : { Et il t'a été révélé ainsi qu'à ceux qui t'ont précédé : Si tu associes, ton œuvre sera vaine }, il a dit :

" Cela signifie que si tu associes à la wilaya quelqu'un d'autre, alors adore Dieu et sois parmi les reconnaissants, c'est-à-dire adore Dieu par l'obéissance et sois parmi les reconnaissants que je t'ai soutenu avec ton frère et ton cousin ".

☐ Confiance: A ()

Sourate 39 — Versets 65 à 66

Sourate 39 • Verset 65

ولقد أوحى إليك وإلى الذين من قبلك لئن أشركت ليحبطن عملك ولتكونن من الخاسرين

Sourate 39 • Verset 66

بل الله فاعبد وكن من الشاكرين

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Al-Ma'mun lui a dit dans ce qu'il lui a demandé : Ô Abu al-Hasan, informe-moi de la parole de Dieu le Très-Haut :

[At-Tawbah: 43]. Il a dit :

Al-Ridha (paix soit sur lui) lui a dit : "Ceci est de ce qui est descendu avec 'C'est toi que je vise, écoute voisine', Dieu le Très-Haut a adressé cela à Son Prophète (paix et bénédictions sur lui et sa famille) et l'a voulu pour sa communauté, et de même Sa parole, le Puissant et Majestueux : {Si tu associes, ton œuvre sera vaine et tu seras parmi les perdants} et Sa parole le Très-Haut :

[Al-Isra: 74] " Il a dit : Tu as dit vrai, ô fils du Messenger de Dieu (paix et bénédictions sur lui et sa famille).

9282/ [6]- Muhammad ibn Ya'qub : de Muhammad ibn Yahya, de Abdullah ibn Muhammad, de Ali ibn

al-Hakam, de Abdullah ibn Bukayr, de Abu Abdullah (paix soit sur lui), a dit : "Le Coran est descendu avec 'C'est toi que je vise, écoute voisine'."

Et cela a été mentionné dans l'introduction du livre

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 39 — Versets 65 à 66

Sourate 39 • Verset 65

ولقد أوحى إليك وإلى الذين من قبلك لئن أشركت ليحبطن عملك ولتكونن من الخاسرين

Sourate 39 • Verset 66

بل الله فأعبد وكن من الشاكرين

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 39 — Versets 67 à 67

Sourate 39 • Verset 67

وما قدروا الله حق قدره والأرض جميعا قبضته يوم القيمة والسموت مطويات يمينه سبحانه وتعالى عما يشركون

Interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107

AH)

Et vérifié à la première étape

9283/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub : de Muhammad ibn Isma'il, de Al-Fadl ibn Shadhan, de Hammad ibn Isa, de Ruba'i ibn Abdullah, de Al-Fudayl ibn Yasar, a dit : J'ai entendu Abu Abdullah (paix sur lui) dire : "Dieu ne peut être décrit, et comment pourrait-il être décrit alors qu'il a dit dans son Livre : {Et ils n'ont pas estimé Dieu à sa juste valeur}, donc il ne peut être décrit par une mesure sans qu'il ne soit plus grand que cela."

Sourate 39 — Versets 67 à 67

Sourate 39 • Verset 67

وما قدروا الله حق قدره والأرض جميعا قبضته يوم القيمة والسموت مطويات يمينه سبحانه وتعالى عما يشركون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

[Ibrahim: 48] {Et la terre entière sera dans Sa poigne le Jour de la Résurrection, et les cieux seront pliés dans Sa main droite} Alors, quand les cieux seront pliés et la terre saisie, où seront le paradis et l'enfer en eux?

Il dit: Il appela pour une encre et un parchemin, puis il y écrivit: le paradis et l'enfer, puis il roula le parchemin et le remit au chrétien, et lui dit:

"N'as-tu pas plié ce parchemin?" Il dit: Oui, il dit: "Ouvre-le" Il dit: Il l'ouvrit, et dit: "Vois-tu le signe de l'enfer et le signe du paradis, le pliage du parchemin les a-t-il effacés?" Il dit: Non, il dit: "Ainsi, dans la capacité de Dieu, lorsque les cieux sont pliés et la terre saisie, le paradis et l'enfer ne sont pas annulés, tout comme le pliage de ce livre n'a pas annulé le signe du paradis et le signe de l'enfer."

9288/ [6]- Livre (Les vertus de l'Émir des croyants (paix sur lui): d'Abu Huraira et Salman Al-Farsi, dans un long hadith, de l'Émir des croyants (paix sur lui) en réponse à une question du Catholique, le Catholique lui dit: Informe-moi sur le paradis et l'enfer, où sont-ils?

Il (paix sur lui) dit: "Le paradis est sous le trône dans l'au-delà, et l'enfer est sous la septième terre inférieure."

Le Catholique dit: Tu as dit vrai, alors quand Dieu plie les cieux et la terre, où seront le paradis et l'enfer? Il

(paix sur lui) dit: "Apportez-moi une encre et un papier blanc." Il écrivit un signe du paradis et un signe de

l'enfer, puis il plia le livre et le remit au chrétien, il le prit dans sa main, il lui dit: "Vois-tu quelque chose?" Il

dit: Non, il dit: "Déplie-le." Il dit: "Vois-tu sous le signe du paradis le signe de l'enfer, et le signe de l'enfer sous

le signe du paradis?" Il dit: Oui. Il dit:

"Ainsi sont le paradis et l'enfer dans la capacité du Seigneur, le Tout-Puissant." Il dit: Tu as dit vrai.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle, sans reformulation.)

Sourate 39 — Versets 67 à 67

Sourate 39 • Verset 67

وما قدرُوا اللهَ حقَّ قدره والأرضَ جميعاً قبضته يومَ القيمةِ والسموت مطويات يمينه سبحانه وتعالى عما يشركون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 39 — Versets 68 à 68

Sourate 39 • Verset 68

ونفخ في الصور فصعق من في السموت ومن في الأرض إلا من شاء الله ثم نفخ فيه أخرى فإذا هم قيام ينظرون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié à la première étape

9289/ [1]- Ali ibn Ibrahim, a dit : Mon père m'a raconté, d'après Al-Hasan ibn Mahbub, d'après Muhammad ibn Al-Nu'man Al-Ahwal, d'après Salam ibn Al-Mustaneer, d'après Thuwair ibn Abi Fakhita, d'après Ali ibn Al-Husayn (paix sur eux), a dit : On l'a interrogé sur les deux souffles, combien de temps entre eux ? Il a dit : "Ce que Dieu veut."

On lui a dit : Informe-moi, ô fils du Messager de Dieu, comment souffle-t-il dedans ? Il a dit : "Quant au premier souffle, Dieu ordonne à Israfil de descendre sur terre avec la trompette, et la trompette a une tête et deux extrémités, et entre chaque extrémité de la tête se trouve ce qui est entre le ciel et la terre. Lorsque les anges voient Israfil descendre sur le monde avec la trompette, ils disent : Dieu a permis la mort des habitants de la terre et des habitants du ciel. Il a dit : Israfil descend dans l'enceinte de la Maison Sainte et fait face à la Kaaba. Lorsque les habitants de la terre le voient, ils disent : Dieu a permis la mort des habitants de la terre. Il a dit : Il souffle dedans un souffle, et le son sort de l'extrémité qui est vers la terre, et il ne reste sur terre aucun

être vivant sans être foudroyé et mourir, et le son sort de l'extrémité qui est vers le ciel, et il ne reste aucun être vivant dans les cieux sans être foudroyé et mourir, sauf Israfil."

Il a dit : "Dieu dit à Israfil : Ô Israfil, meurs, et Israfil meurt, et ils restent ainsi aussi longtemps que Dieu le veut, puis Dieu ordonne aux cieux de se mouvoir, et ordonne aux montagnes de se déplacer, et c'est ce que dit le Très-Haut :

[Al-Tur: 9-10] c'est-à-dire qu'ils s'étendent et

[Ibrahim: 48] c'est-à-dire sur une terre où aucun péché n'a été commis, nue sans montagnes ni végétation, comme elle a été étendue la première fois, et Il remet Son trône sur l'eau comme la première fois, indépendant par Sa grandeur et Sa puissance - il a dit - : Alors le Tout-Puissant, gloire à Lui, appelle d'une voix forte qui se fait entendre aux confins des cieux et des terres : À qui appartient la royauté aujourd'hui ? Personne ne lui répond, alors le Tout-Puissant, gloire à Lui, répond à Lui-même : À Dieu, l'Unique, le Conquérant, et J'ai conquis toutes les créatures et Je les ai fait mourir, Je suis Dieu, il n'y a pas de divinité sauf Moi seul, Je n'ai pas de partenaire ni de ministre, et J'ai créé Mes créatures de Ma main et Je les ai fait mourir par Ma volonté, et Je les ressuscite par Mon pouvoir, il a dit :

Le Tout-Puissant souffle dans la trompette, et le son sort de l'une des extrémités qui est vers les cieux, et il ne reste personne dans les cieux sans être ressuscité et se lever comme il était, et les porteurs du trône reviennent, et le paradis et l'enfer sont exposés, et les créatures sont rassemblées pour le jugement." Il a dit : J'ai vu Ali ibn Al-Husayn (paix sur eux) pleurer à ce moment-là d'un pleur intense.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 39 — Versets 68 à 68

Sourate 39 • Verset 68

ونفخ في الصور فصعق من في السموت ومن في الأرض إلا من شاء الله ثم نفخ فيه أخرى فإذا هم قيام ينظرون

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9291/ [3]- (Le jardin des prêcheurs): Hudhayfa a dit: Les gens interrogeaient le Messager de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) sur le bien, et moi je l'interrogeais sur le mal, alors le Prophète (que la paix soit sur lui et sa famille) a dit: "À la fin des temps, il y aura des épreuves comme des morceaux de nuit sombre, et quand Dieu se met en colère contre les habitants de la terre, Dieu, le Glorieux et le Très-Haut, ordonne à Israfil de souffler le souffle de l'anéantissement, et il souffle à l'improviste sur les gens, parmi eux, certains sont dans leur pays, d'autres dans leur marché, d'autres dans leur champ, d'autres en voyage, et certains mangent sans même porter la bouchée à leur bouche avant de s'éteindre et de s'effondrer, et certains parlent à leur compagnon sans finir leur phrase avant de mourir, et toutes les créatures meurent jusqu'au dernier, et Israfil ne cesse de crier jusqu'à ce que les sources de la terre, ses rivières, ses constructions, ses arbres, ses montagnes et ses mers s'effondrent, et que tout entre en collision dans le ventre de la terre, et les gens sont éteints et abattus, certains sont abattus sur leur visage, d'autres sur leur dos, d'autres sur leur côté, d'autres sur leur joue, et certains ont la bouchée dans leur bouche et meurent, sans avoir eu le temps de l'avalier, et les chaînes qui contiennent les lampes des étoiles se brisent, s'alignant avec la terre à cause de la violence du tremblement, et les anges des sept cieux, les voiles, les pavillons, les rangs, les glorificateurs, les porteurs du trône et du siège, les habitants des pavillons de gloire et les chérubins meurent, et restent Gabriel, Michael, Israfil et l'Ange de la Mort (que la paix soit sur eux).

Le Tout-Puissant, glorifié soit-Il, dit: Ô Ange de la Mort, qui reste-t-il? Et Il sait mieux, l'Ange de la Mort dit: Mon Seigneur et Maître, il reste Israfil, Gabriel, Michael, et ton humble serviteur l'Ange de la Mort, soumis, humble et humilié, son âme s'est éteinte à cause de l'ampleur des horreurs qu'il a vues, alors le Tout-Puissant, béni et exalté soit-Il, dit: Va vers Gabriel et prends son âme, alors l'Ange de la Mort va vers Gabriel (que la paix soit sur lui), et le trouve prosterné et incliné, et lui dit: Comme tu es distrait de ce qui t'est destiné, ô pauvre, les fils d'Adam sont morts, les habitants du monde, de la terre, les oiseaux, les bêtes, les insectes, les habitants des cieux, les porteurs du trône et du siège, les pavillons, les habitants du lotus de la limite ultime, et le Maître m'a ordonné de prendre ton âme.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

ونفخ في الصور فصعق من في السموت ومن في الأرض إلا من شاء الله ثم نفخ فيه أخرى فإذا هم قيام ينظرون

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Alors Gabriel (paix sur lui) pleure et dit en suppliant Dieu Tout-Puissant : Ô Dieu, allège pour moi les affres de la mort, alors l'Ange de la Mort l'étreint d'une étreinte dans laquelle il saisit son âme, et Gabriel (paix sur lui) tombe mort, abattu.

Le Tout-Puissant dit alors : Qui reste, ô Ange de la Mort ? Et Il sait mieux, il dit : Ô mon Seigneur et Maître, Tu sais mieux qui reste, il reste Michel, Israfil et Ton serviteur faible, l'Ange de la Mort. Le Tout-Puissant dit : Va vers Michel et saisis son âme, alors l'Ange de la Mort va vers Michel, comme Dieu le lui a ordonné, et le trouve regardant l'eau la mesurant sur les nuages, il lui dit : Comme tu es distrait, pauvre de toi, de ce qui t'est destiné, il ne reste plus de subsistance pour les fils d'Adam, ni pour les bêtes, ni pour les fauves, ni pour les insectes, les habitants des cieux et de la terre, les habitants des voiles et des pavillons, les porteurs du trône et du siège, les pavillons de gloire, les chérubins, les rangés et les glorificateurs sont morts, et mon Seigneur m'a ordonné de saisir ton âme. Alors Michel pleure et supplie Dieu Tout-Puissant et Lui demande d'alléger pour lui les affres de la mort, l'Ange de la Mort l'étreint, et l'étreint d'une étreinte dans laquelle il saisit son âme, et il tombe abattu, mort, sans âme.

Le Tout-Puissant dit alors : Qui reste, ô Ange de la Mort ? Et Il sait mieux, il dit : Ô mon Seigneur et Maître, Tu sais mieux qui reste, il reste Israfil et Ton serviteur faible, l'Ange de la Mort, le Tout-Puissant dit : Va vers Israfil et saisis son âme, alors l'Ange de la Mort va vers Israfil, comme le Tout-Puissant l'a ordonné, il lui dit : Comme tu es distrait, pauvre de toi, de ce qui t'est destiné, toutes les créatures sont mortes, et mon Seigneur et Maître m'a ordonné de saisir ton âme. Israfil dit : Gloire à Celui qui a soumis les serviteurs par la mort, gloire à Celui qui est unique dans la permanence, puis il dit : Ô mon Seigneur, allège pour moi les affres de la mort, ô mon Seigneur, allège pour moi les affres de la mort, ô mon Seigneur, allège pour moi l'amertume de la mort,

l'Ange de la Mort l'étreint d'une étreinte dans laquelle il saisit son âme, et il tombe mort, abattu. Le Tout-Puissant dit alors : Qui reste, ô Ange de la Mort ? Et Il sait mieux, il dit : Tu sais mieux, ô mon Seigneur et Maître, qui reste, il reste Ton serviteur faible, l'Ange de la Mort. Le Tout-Puissant dit : Par Ma puissance et Ma majesté, Je te ferai goûter ce que tu as fait goûter à Mes serviteurs, va entre le paradis et l'enfer et meurs, alors il va entre le paradis et l'enfer et pousse un cri, si Dieu le Tout-Puissant n'avait pas fait mourir les créatures, elles seraient toutes mortes à cause de l'intensité du cri de l'Ange de la Mort, et il meurt, alors les cieux restent vides de leurs anges, leurs sphères immobiles, et la terre reste vide de ses humains, de ses djinns, de ses oiseaux, de ses insectes, de ses fauves et de ses bêtes, et le royaume reste à Dieu, l'Unique, le Conquérant, qui a créé la nuit et le jour, on ne voit aucun compagnon, on n'entend aucun bruit, les mouvements se sont apaisés, les voix se sont éteintes, et la terre et les cieux sont vides de leurs habitants.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original, sans reformulation.)

Sourate 39 — Versets 68 à 68

Sourate 39 • Verset 68

ونفخ في الصور فصعق من في السموت ومن في الأرض إلا من شاء الله ثم نفخ فيه أخرى فإذا هم قيام ينظرون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Puis Dieu, béni et exalté, dit au monde : Ô monde, où sont tes rivières, où sont tes arbres, où sont tes habitants, où sont tes bâtisseurs, où sont les rois, où sont les fils des rois, où sont les tyrans et les fils des tyrans, où sont ceux qui ont mangé ma subsistance et se sont délectés de mes bienfaits et ont adoré d'autres que moi, à qui appartient la royauté aujourd'hui ? Personne ne lui répond. Alors Dieu, exalté soit-Il, dit : À Dieu, l'Unique, le Conquérant.

Alors les terres et les cieux restent sans personne pour parler ou respirer, aussi longtemps que Dieu le veut - et il a été dit : ils restent quarante jours - et c'est la durée entre les deux souffles, puis après cela, Dieu, exalté soit-Il, fait descendre de la septième ciel une mer, appelée la mer de la vie, dont l'eau ressemble au sperme des

hommes, notre Seigneur la fait descendre pendant quarante ans, et cette eau fend la terre en deux, pénétrant sous la terre jusqu'aux os décomposés, et ces os poussent avec cette eau comme les plantes poussent avec la pluie, Dieu, exalté soit-Il, a dit :

Jusqu'à ce que Dieu, exalté soit-Il, dise :

[Al-A'raf : 57] le verset, c'est-à-dire : comme Il a fait sortir les plantes avec la pluie, ainsi Il fait sortir avec l'eau de la vie, les os, les veines, les chairs et les cheveux se rassemblent et chaque membre retourne à sa place qu'il occupait dans le monde, chaque cheveu retourne à son état qu'il avait dans la demeure du monde, les corps se rejoignent par le pouvoir de Dieu, exalté soit-Il, et restent sans âmes.

Puis le Tout-Puissant, exalté soit-Il, dit : Qu'Israfil soit ressuscité, et Israfil se lève vivant par le pouvoir de Dieu, exalté soit-Il, et le Tout-Puissant dit à Israfil :

Prends le cor, et le cor est une trompe de lumière avec des ouvertures au nombre des âmes des serviteurs, toutes les âmes se rassemblent et sont placées dans le cor, et le Tout-Puissant ordonne à Israfil de se tenir sur le rocher de la Maison Sainte, et de crier dans le cor, et il l'a mis dans sa bouche, et le rocher est le plus proche de la terre au ciel, et c'est ce que Dieu, exalté soit-Il, a dit :

[Qaf : 41], et Israfil dit dans son premier appel : Ô os décomposés, et chairs décomposées, et cheveux dispersés, et cheveux collés, levez-vous pour être présentés au Roi, le Juge, pour qu'Il vous récompense pour vos actions. Quand Israfil appelle dans le cor, les âmes sortent des ouvertures du cor, se répandant entre le ciel et la terre comme des abeilles sortant de chaque ouverture, et rien d'autre ne sort de cette ouverture, les âmes des croyants sortent de leurs ouvertures illuminées par la lumière de la foi et la lumière de leurs bonnes actions, et les âmes des mécréants sortent obscurcies par l'obscurité de la mécréance, et Israfil continue le son, et les âmes se sont répandues entre le ciel et la terre, puis les âmes entrent dans les corps, et chaque âme entre dans son corps qu'elle avait quitté dans la demeure du monde, les âmes se glissent dans les corps comme le poison dans le piqué jusqu'à ce qu'elles retournent à leurs corps comme elles étaient dans la demeure du monde, puis la terre se fend devant leurs têtes, et ils se lèvent regardant les horreurs du Jour du Jugement et ses calamités, et Israfil (paix sur lui) appelle avec cet appel, ne coupant pas le son et le prolongeant, et les créatures suivent son son, et les feux poussent les créatures vers la terre de la résurrection.

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original, sans reformulation.)

Sourate 39 — Versets 68 à 68

Sourate 39 • Verset 68

ونفخ في الصور فصعق من في السموت ومن في الأرض إلا من شاء الله ثم نفخ فيه أخرى فإذا هم قيام ينظرون

Quand ils sortent de leurs tombes, chaque personne sort avec son œuvre qu'elle a accomplie dans le monde d'ici-bas, car l'œuvre de chaque personne l'accompagne dans sa tombe. Si le serviteur était obéissant à son Seigneur et a accompli une bonne œuvre, elle était sa compagne dans le monde, et elle sera sa compagne lorsqu'il sortira de sa tombe le jour de sa résurrection, le réconfortant des terreurs et des soucis du Jour du Jugement. Lorsqu'il sort de sa tombe, son œuvre lui dit : "Ô mon bien-aimé, rien de cela n'est pour toi, cela n'est destiné qu'à celui qui a désobéi à Dieu et a contredit son Maître, puis a nié Ses signes et suivi ses passions, et toi, tu étais un serviteur obéissant à ton Maître, suivant ton Prophète, abandonnant tes passions, donc aujourd'hui tu n'as ni souci ni peur jusqu'à ce que tu entres au paradis." Et si le serviteur était fautif et désobéissant au Majestueux, et est mort sans repentir ni changement, alors lorsque le pauvre trompé sort de sa tombe avec sa mauvaise œuvre qu'il a accomplie dans le monde d'ici-bas, et qu'elle l'a accompagné dans sa tombe, lorsqu'il la regarde, le serviteur trompé la voit noire et horrible, il ne passe par aucune terreur, ni feu, ni rien des soucis du Jour du Jugement sans que sa mauvaise œuvre lui dise : "Ô ennemi de Dieu, tout cela est pour toi, et c'est toi qui es visé par cela."

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 39 — Versets 68 à 68

Sourate 39 • Verset 68

ونفخ في الصور فصعق من في السموت ومن في الأرض إلا من شاء الله ثم نفخ فيه أخرى فإذا هم قيام ينظرون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et suit fidèlement le texte original.)

Sourate 39 — Versets 69 à 69

Sourate 39 • Verset 69

وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَجِيءَ بِالنَّبِيِّينَ وَالشُّهَدَاءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

9293/ [1]- Ali ibn Ibrahim, a dit : Muhammad ibn Abi Abdullah nous a raconté, il a dit : Ja'far ibn Muhammad nous a raconté, il a dit : Al-Qasim ibn Al-Rabi' m'a raconté, il a dit : Sabah Al-Mada'ini nous a raconté, il a dit : Al-Mufaddal ibn Umar nous a raconté, qu'il a entendu Abu Abdullah (paix sur lui) dire à propos de la parole d'Allah : {Et la terre resplendit de la lumière de son Seigneur}, il a dit : "Le Seigneur de la terre signifie l'Imam de la terre".

J'ai dit : Alors quand il sortira, que se passera-t-il ? Il a dit : "Alors les gens n'auront plus besoin de la lumière du soleil et de la lumière de la lune et se contenteront de la lumière de l'Imam".

9294/ [2]- Muhammad ibn Ya'qub : de plusieurs de nos compagnons, de Sahl ibn Ziyad, de Al-Hasan ibn Mahbub, de Ali ibn Ri'ab, de Abu Ubayda Al-Hadha', de Thuwair ibn Abi Fakhita, il a dit : J'ai entendu Ali ibn Al-Husayn (paix sur eux) raconter dans la mosquée du Messenger d'Allah (paix et bénédictions sur lui et sa famille), il a dit : "Mon père m'a raconté qu'il a entendu son père Ali ibn Abi Talib (paix sur lui) raconter aux gens, et dire : Quand ce sera le Jour de la Résurrection, Allah, le Béni et le Très-Haut, ressuscitera les gens de leurs tombes, incirconcis, nus, sans poils, sur une même plaine, la lumière les conduira et les ténèbres les rassembleront jusqu'à ce qu'ils s'arrêtent au col de l'assemblée, alors certains monteront sur d'autres, et ils se bousculeront sans pouvoir avancer, leurs souffles deviendront courts, leur sueur sera abondante, leurs affaires deviendront étroites, leur vacarme deviendra intense, et leurs voix s'élèveront, il a dit : et c'est la première terreur des terreurs du Jour de la Résurrection, il a dit : alors le Tout-Puissant, le Béni et le Très-Haut, se penchera sur eux depuis son trône dans l'ombre des anges, et il ordonnera à un ange de les appeler : Ô assemblée des créatures, écoutez et entendez l'appel du Tout-Puissant. Il a dit : le dernier d'entre eux entendra

comme le premier d'entre eux, il a dit : alors leurs voix se briseront à ce moment-là, leurs cœurs s'humilieront, leurs membres trembleront, leurs cœurs seront effrayés, et ils lèveront leurs têtes vers la direction de la voix, se précipitant vers l'appelant, il a dit : alors à ce moment-là, le mécréant dira : c'est un jour difficile, alors le Tout-Puissant, que sa mention soit exaltée, le juge juste, se penchera sur eux et dira : Je suis Allah, il n'y a pas de dieu sauf moi, le juge juste qui ne fait pas d'injustice, aujourd'hui je juge entre vous avec ma justice et mon équité, aujourd'hui personne ne sera opprimé chez moi, aujourd'hui je prendrai pour le faible du fort son droit, et pour le propriétaire de l'injustice par l'injustice, par la rétribution des bonnes et des mauvaises actions, et je récompenserai pour les dons, et aujourd'hui aucun oppresseur ne passera ce col chez moi, et personne qui a une injustice envers quelqu'un d'autre, sauf une injustice que son propriétaire pardonne, et je le récompenserai pour cela, et je la prendrai pour lui lors du jugement, alors attachez-vous, ô créatures, et cherchez vos injustices auprès de ceux qui vous ont opprimés dans le monde, et je suis votre témoin sur cela, et je suis suffisant comme témoin. Il a dit : alors ils se reconnaîtront et s'attacheront, et il ne restera personne qui a une injustice ou un droit envers quelqu'un d'autre sans qu'il ne s'y attache.

Il a dit : alors ils resteront aussi longtemps qu'Allah le veut, leur situation deviendra difficile, leur sueur sera abondante, leur angoisse deviendra intense, et leurs voix s'élèveront avec un vacarme intense, ils souhaiteront être délivrés de cela en abandonnant leurs injustices à leurs propriétaires, il a dit : et Allah, le Béni et le Très-Haut, verra leur effort, alors un appelant de la part d'Allah, le Béni et le Très-Haut, appellera, le dernier d'entre eux entendra comme le premier d'entre eux, ô assemblée des créatures, écoutez l'appelant d'Allah, le Béni et le Très-Haut, et écoutez, Allah, le Béni et le Très-Haut, vous dit : Je suis le Donateur, si vous voulez vous pardonner, pardonnez-vous, et si vous ne vous pardonnez pas, je prendrai pour vous vos injustices, il a dit :

Ils se réjouiront de cela en raison de l'intensité de leur effort, de l'étroitesse de leur chemin et de leur encombrement, il a dit : alors certains d'entre eux pardonneront leurs injustices dans l'espoir d'être délivrés de ce qu'ils sont, et certains resteront, et diront : Ô Seigneur, nos injustices sont trop grandes pour que nous les pardonnions, il a dit : alors un appelant de la direction du trône appellera : Où est Ridwan, le gardien des jardins, les jardins du Paradis, il a dit : alors il lui ordonnera, le Béni et le Très-Haut, de montrer depuis le Paradis un palais d'argent avec ses bâtiments et ses serviteurs, il a dit : alors il le montrera à eux, entouré de

servantes et de serviteurs, il a dit : alors un appelant de la part d'Allah, le Béni et le Très-Haut, appellera : Ô assemblée des créatures, levez vos têtes, regardez ce palais, il a dit : alors ils lèveront leurs têtes, et tous le désireront, il a dit : alors un appelant de la part d'Allah, le Béni et le Très-Haut, appellera : Ô assemblée des créatures, ceci est pour quiconque pardonne à un croyant, il a dit : alors ils pardonneront tous sauf quelques-uns, il a dit : alors Allah, le Béni et le Très-Haut, dira : aujourd'hui aucun oppresseur n'entrera dans mon Paradis, et aujourd'hui aucun oppresseur n'entrera dans mon Enfer, et personne qui a une injustice envers un musulman jusqu'à ce que je la prenne de lui lors du jugement, ô créatures, préparez-vous pour le jugement.

□□ Confiance: A (La traduction est littérale et fidèle au texte original, sans reformulation ni ajout d'explications.)

Sourate 39 — Versets 69 à 69

Sourate 39 • Verset 69

وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَجِيءَ بِالنَّبِيِّينَ وَالشُّهَدَاءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Il a dit : Puis il les libère, et ils se dirigent vers le col, se poussant les uns les autres jusqu'à ce qu'ils atteignent l'esplanade, et le Tout-Puissant, béni et exalté soit-Il, est sur le trône, les registres ont été ouverts, les balances installées, et les prophètes et les témoins ont été amenés, et ce sont les imams, chaque imam témoigne pour les gens de son monde qu'il a accompli parmi eux le commandement de Dieu, le Tout-Puissant, et les a appelés au chemin de Dieu.

Il a dit : Un homme de Quraysh lui a dit : Ô fils du Messenger de Dieu, si un homme croyant a une injustice contre un homme mécréant, que prend-il du mécréant, alors qu'il est des gens du feu ? Il a dit : Ali ibn al-Hussein (paix soit sur lui) lui a dit : "Il est enlevé au musulman de ses mauvaises actions à hauteur de ce qu'il a contre le mécréant, et le mécréant est puni avec cela en plus de son châtiment pour son incroyance, un châtiment à hauteur de ce que le musulman a contre lui comme injustice."

Il a dit : Le Qurayshite lui a dit : Et si l'injustice est d'un musulman envers un musulman, comment l'injustice est-elle prise d'un musulman ? Il a dit : "Il est pris pour l'opprimé de l'opresseur de ses bonnes actions à hauteur du droit de l'opprimé, et elles sont ajoutées aux bonnes actions de l'opprimé."

Il a dit : Le Qurayshite lui a dit : Et s'il n'y a pas de bonnes actions pour l'oppresseur ? Il a dit : "S'il n'y a pas de bonnes actions pour l'oppresseur, alors l'opprimé a des mauvaises actions, elles sont prises des mauvaises actions de l'opprimé, et elles sont ajoutées aux mauvaises actions de l'oppresseur."

9295/ [1]- Ali ibn Ibrahim, dans sa parole, le Très-Haut : { Et le livre est posé, et les prophètes et les témoins sont amenés } a dit : les témoins :

les imams (paix soit sur eux), et la preuve en est la parole du Très-Haut dans la sourate Al-Hajj :

[Al-Hajj : 78] - Vous, ô communauté des imams -

[Al-Hajj : 78].

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 39 — Versets 69 à 69

Sourate 39 • Verset 69

وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَجِيءَ بِالنَّبِيِّينَ وَالشُّهَدَاءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 39 — Versets 73 à 73

Sourate 39 • Verset 73

أَتَقُوا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زَمْرًا حَتَّى إِذَا جَاءُوهَا وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طُبْتُمْ فَأَدْخَلُوهَا خَالِدِينَ
وَسِيقَ الَّذِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran/ Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié première étape

Sa parole exaltée:

{ Et ceux qui ont craint } - jusqu'à Sa parole exaltée - { Entrez-y pour y demeurer éternellement } [73] 9296/
[2]- Ali ibn Ibrahim, dans Sa parole exaltée: { Et ceux qui ont craint leur Seigneur seront conduits au Paradis en groupes } c'est-à-dire en groupes { jusqu'à ce que, lorsqu'ils y arrivent et que ses portes s'ouvrent, et que ses gardiens leur disent: Paix sur vous, vous avez été bons } c'est-à-dire que vos naissances ont été bonnes, car nul n'entre au Paradis sauf celui de bonne naissance { Entrez-y pour y demeurer éternellement }.

9297/ [3]- L'Emir des croyants (sur lui la paix) a dit: " Untel et untel et untel nous ont usurpé notre droit, et ont acheté avec cela des esclaves et se sont mariés avec des femmes, sachez que nous avons permis à nos partisans de cela pour que leurs naissances soient bonnes ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 39 — Versets 73 à 73

Sourate 39 • Verset 73

آتَقُوا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زَمْرًا حَتَّى إِذَا جَاءَهَا وَفَتَحَتْ أَبْوَابَهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طُبْتُمْ فَأَدْخَلُوهَا خَالِدِينَ
وَسِيقَ الَّذِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 39 — Versets 74 à 75

Sourate 39 • Verset 74

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقْنَا وَعَدَهُ وَأَوْرَثَنَا الْأَرْضَ نَتَبَوَّأُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ فَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ

Sourate 39 • Verset 75

وترى الملائكة حآفين من حول العرش يسبحون بحمد ربهم وقضي بينهم بالحق وقيل الحمد لله رب العالمين

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée :

{ Louange à Allah qui nous a tenu Sa promesse } - jusqu'à Sa parole exaltée - { Louange à Allah, Seigneur des mondes } [74-75] 9298/ [4]- Et dans le récit d'Abu Al-Jarud, d'Abu Ja'far (sur lui la paix), dans Sa parole exaltée : { Louange à Allah qui nous a tenu Sa promesse et nous a fait hériter de la terre, nous nous installons dans le paradis où nous voulons } : " cela signifie la terre du paradis ".

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 39 — Versets 74 à 75

Sourate 39 • Verset 74

وقالوا الحمد لله الذي صدقنا وعده وأورثنا الأرض نتبوا من الجنة حيث نشاء فنعم أجر العاملين

Sourate 39 • Verset 75

وترى الملائكة حآفين من حول العرش يسبحون بحمد ربهم وقضي بينهم بالحق وقيل الحمد لله رب العالمين

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 40 — Versets 1 à 2

Sourate 40 • Verset 1

حم

Sourate 40 • Verset 2

تنزيل الكتاب من الله العزيز العليم

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9307/ [1]- Ibn Babawayh, a dit : Abu Al-Hasan Muhammad bin Harun Al-Zanjani nous a informés, dans ce qu'il m'a écrit par l'intermédiaire de Ali bin Ahmad Al-Baghdadi Al-Warraaq, a dit : Muadh bin Al-Muthanna Al-Anbari nous a raconté, a dit : Abdullah bin Asma nous a raconté, a dit : Jawairiya nous a raconté, de Sufyan bin Sa'id Al-Thawri, de Al-Sadiq (sur lui la paix), lui a dit : Informe-moi, ô fils du Messager de Dieu (que Dieu le bénisse, lui et sa famille) à propos de { حم } et [Al-Shura: 1-2] ? Il a dit : " Quant à حم, cela signifie le Loué, le Glorieux, et quant à [Al-Shura: 1-2], cela signifie le Clément, le Récompensateur, le Savant, l'Auditeur, le Capable, le Puissant ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 40 — Versets 1 à 2

Sourate 40 • Verset 1

حم

Sourate 40 • Verset 2

تنزيل الكتاب من الله العزيز العليم

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 40 — Versets 3 à 5

Sourate 40 • Verset 3

غافر الذنب وقابل التوب شديد العقاب ذي الطول لا إله إلا هو إليه المصير

Sourate 40 • Verset 4

ما يجادل في آيات الله إلا الذين كفروا فلا يغررك تقلبهم في البلاد

Sourate 40 • Verset 5

من بعدهم وهمت كل أمة برسولهم ليأخذوه وجادلوا بالباطل ليدحضوا به الحق فأخذتهم فكيف كان عقاب
كذبت قبلهم قوم نوح ولأحزاب

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée :

{ Le Pardonneur du péché et l'Accepteur du repentir } - jusqu'à Sa parole exaltée - { Alors comment fut Mon châtiment } [3-5] 9308/ [2]- Ali ibn Ibrahim : Dans Sa parole exaltée : { Le Pardonneur du péché et l'Accepteur du repentir } cela est spécifiquement pour les chiites de l'Émir des croyants (paix sur lui), { Le Possesseur de la grâce, il n'y a pas de divinité sauf Lui, vers Lui est le retour } , et Sa parole : { Personne ne discute au sujet des signes de Dieu } ce sont les imams (paix sur eux) { sauf ceux qui ont mécru, ne te laisse donc pas tromper par leur circulation dans les pays * Avant eux, le peuple de Noé et les factions après eux ont démenti } et ce sont les compagnons des prophètes qui se sont ligüés { Et chaque nation a voulu s'emparer de son messenger } c'est-à-dire le tuer, c'est-à-dire qu'ils ont disputé { pour réfuter la vérité avec cela } c'est-à-dire l'annuler et le repousser { Alors Je les ai saisis, alors comment fut Mon châtiment }.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 40 — Versets 3 à 5

Sourate 40 • Verset 3

غافر الذنب وقابل التوب شديد العقاب ذي الطول لا إله إلا هو إليه المصير

Sourate 40 • Verset 4

ما يجادل في آيات الله إلا الذين كفروا فلا يغررك تقلبهم في البلاد

Sourate 40 • Verset 5

من بعدهم وهمت كل أمة برسولهم ليأخذوه وجادلوا بالباطل ليدحضوا به الحق فأخذتهم فكيف كان عقاب
كذبت قبلهم قوم نوح ولأحزاب

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 40 — Versets 6 à 12

Sourate 40 • Verset 6

وكذلك حقت كلمة ربك على الذين كفروا أنهم أصحاب النار

Sourate 40 • Verset 7

به ويستغفرون للذين آمنوا ربنا وسعت كل شيء رحمة وعلما فأغفر للذين تابوا وأتبعوا سبيلك وقهم عذاب الجحيم
الذين يحملون العرش ومن حوله يسبحون بحمد ربهم ويؤمنون

Sourate 40 • Verset 8

ربنا وأدخلهم جنات عدن التي وعدتهم ومن صلح من آبائهم وأزواجهم وذرياتهم إنك أنت العزيز الحكيم

Sourate 40 • Verset 9

وقهم السيئات ومن تق السيئات يومئذ فقد رحمته وذلك هو الفوز العظيم

Sourate 40 • Verset 10

إن الذين كفروا ينادون لمقت الله أكبر من مقتكم أنفسكم إذ تدعون إلى الإيمان فتكفرون

Sourate 40 • Verset 11

قالوا ربنا أمتنا اثنتين وأحييتنا اثنتين فاعترفنا بذنوبنا فهل إلى خروج من سبيل

Sourate 40 • Verset 12

ذلكم بأنه إذا دعي الله وحده كفرتم وإن يشرک به تؤمنوا فالحکم لله العلي الكبير

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée :

{ Et ainsi la parole de ton Seigneur s'est réalisée sur ceux qui ont mécré qu'ils sont les compagnons du Feu *
Ceux qui portent le Trône et ceux qui l'entourent glorifient les louanges de leur Seigneur et croient en Lui et
demandent pardon pour ceux qui ont cru : "Notre Seigneur, Tu as embrassé toute chose de miséricorde et de
science" } - jusqu'à Sa parole exaltée - { Le Très-Haut, le Grand } [6-12]

9309/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub : de plusieurs de nos compagnons, d'Ahmad ibn Muhammad al-Barqi, il l'a

élevé, il a dit : Le Catholicos a interrogé l'Émir des croyants (paix sur lui), et parmi ce qu'il lui a demandé, il lui a dit : Informe-moi sur Dieu, le Tout-Puissant, où est-Il ?

L'Émir des croyants (paix sur lui) a dit : "Il est ici et là, et au-dessus et en dessous, et Il nous entoure et est avec nous, et c'est Sa parole exaltée :

[Al-Mujadila : 7] Le Trône entoure les cieux et la terre et ce qui est entre eux et ce qui est sous le sol

[Ta-Ha : 7], et c'est Sa parole exaltée :

[Al-Baqara : 255] Ceux qui portent le Trône sont les savants à qui Dieu a confié Son savoir, et rien de ce que Dieu a créé dans Son royaume ne sort de ces quatre, et c'est le royaume qu'Il a montré à Ses élus, et Il l'a montré à Son ami (paix sur lui), [Il a dit] :

[Al-An'am : 75], et comment les porteurs du Trône portent-ils Dieu, et par Sa vie leurs cœurs ont vécu, et par Sa lumière ils ont été guidés vers Sa connaissance ! ".

9310/ [2]- Et de lui : d'Ahmad ibn Idris, de Muhammad ibn Abd al-Jabbar, de Safwan ibn Yahya, il a dit : Abu Qura le narrateur m'a demandé de le faire entrer auprès d'Abu al-Hasan al-Rida (paix sur lui), je lui ai demandé la permission et il lui a permis d'entrer, il l'a interrogé sur le licite et l'illicite, puis il lui a dit : Crois-tu que Dieu est porté ? Abu al-Hasan (paix sur lui) a dit : "Tout ce qui est porté est un acte ajouté à autre que lui, il a besoin, et le porté est un nom de défaut dans le mot, et le porteur est l'acteur, et c'est dans le mot une louange, et de même la parole de celui qui dit au-dessus et en dessous, et en haut et en bas, et Dieu a dit :

[Al-A'raf : 180], et Il n'a pas dit dans Ses livres qu'Il est le porté, mais Il a dit qu'Il est le porteur sur terre et en mer et celui qui retient les cieux et la terre pour qu'ils ne disparaissent pas, et le porté est tout sauf Dieu, et personne n'a jamais entendu quelqu'un qui croit en Dieu et Le magnifie dire dans sa prière : Ô porté ".

Abu Qura a dit : [Il a dit :]

[Al-Haqqa : 17], et Il a dit : { Ceux qui portent le Trône } ? Abu al-Hasan (paix sur lui) a dit : "Le Trône n'est pas Dieu, et le Trône est un nom de science et de pouvoir, et le Trône contient toute chose, puis Il a attribué le port à autre que lui, une créature de Ses créatures, car Il a asservi Ses créatures en portant Son Trône, et ils sont les porteurs de Son savoir, et des créatures qui glorifient autour de Son Trône, et ils agissent selon Son savoir, et des anges qui écrivent les actions de Ses serviteurs, et Il a asservi les habitants de la terre en tournant

autour de Sa Maison, et Dieu s'est établi sur le Trône, comme Il l'a dit, et le Trône et ceux qui le portent et ceux autour du Trône, et Dieu est le porteur pour eux, le gardien pour eux, celui qui retient, celui qui veille sur chaque âme, et au-dessus de toute chose, et sur toute chose, et on ne dit pas porté et en dessous en une parole isolée qui n'est pas reliée à quelque chose, car cela corrompt le mot et le sens ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 40 — Versets 6 à 12

Sourate 40 • Verset 6

وكذلك حقت كلمة ربك على الذين كفروا أنهم أصحاب النار

Sourate 40 • Verset 7

به ويستغفرون للذين آمنوا ربنا وسعت كل شيء رحمة وعلما فأغفر للذين تابوا وأتبعوا سبيلك وقهم عذاب الجحيم
الذين يحملون العرش ومن حوله يسبحون بحمد ربهم ويؤمنون

Sourate 40 • Verset 8

ربنا وأدخلهم جنات عدن التي وعدتهم ومن صلح من آبائهم وأزواجهم وذرياتهم إنك أنت العزيز الحكيم

Sourate 40 • Verset 9

وقهم السيئات ومن تق السيئات يومئذ فقد رحمته وذلك هو الفوز العظيم

Sourate 40 • Verset 10

إن الذين كفروا ينادون لمقت الله أكبر من مقتكم أنفسكم إذ تدعون إلى الإيمان فتكفرون

Sourate 40 • Verset 11

قالوا ربنا أمتنا اثنتين وأحييتنا اثنتين فاعترفنا بذنوبنا فهل إلى خروج من سبيل

Sourate 40 • Verset 12

ذلكم بأنه إذا دعي الله وحده كفرتم وإن يشرک به تؤمنوا فالحکم لله العلي الكبير

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Abu Qura a dit : Tu nies le récit qui est venu : que lorsque Dieu se met en colère, sa colère est connue, car les anges qui portent le trône ressentent son poids sur leurs épaules, alors ils tombent en prosternation, et lorsque la colère s'en va, il s'allège et ils retournent à leurs positions ? Abu Al-Hasan (paix soit sur lui) a dit :

"Informe-moi au sujet de Dieu, béni et exalté, depuis qu'il a maudit Iblis jusqu'à ce jour, il est en colère contre

lui, alors quand a-t-il été satisfait alors qu'il est dans ta description toujours en colère contre lui, et contre ses alliés, et contre ses partisans ? Comment oses-tu décrire ton Seigneur comme changeant d'état en état, et qu'il lui arrive ce qui arrive aux créatures ! Gloire et exaltation à Lui, il n'a jamais cessé d'être avec ceux qui disparaissent, et il n'a pas changé avec ceux qui changent, et il ne s'est pas transformé avec ceux qui se transforment, et ceux qui sont en dessous de lui sont dans sa main et sa gestion, et tous ont besoin de lui, et il est riche de ceux qui sont autres que lui ".

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 40 — Versets 6 à 12

Sourate 40 • Verset 6

وكذلك حقت كلمة ربك على الذين كفروا أنهم أصحاب النار

Sourate 40 • Verset 7

به ويستغفرون للذين آمنوا ربنا وسعت كل شيء رحمة وعلما فأغفر للذين تابوا وأتبعوا سبيلك وقهم عذاب الجحيم
الذين يحملون العرش ومن حوله يسبحون بحمد ربهم ويؤمنون

Sourate 40 • Verset 8

ربنا وأدخلهم جنات عدن التي وعدتهم ومن صلح من آبائهم وأزواجهم وذرياتهم إنك أنت العزيز الحكيم

Sourate 40 • Verset 9

وقهم السيئات ومن تق السيئات يومئذ فقد رحمته وذلك هو الفوز العظيم

Sourate 40 • Verset 10

إن الذين كفروا ينادون لمقت الله أكبر من مقتكم أنفسكم إذ تدعون إلى الإيمان فتكفرون

Sourate 40 • Verset 11

قالوا ربنا أمتنا اثنتين وأحييتنا اثنتين فأعترفنا بذنوبنا فهل إلى خروج من سبيل

Sourate 40 • Verset 12

ذلكم بأنه إذا دعي الله وحده كفرتم وإن يشرک به تؤمنوا فالحکم لله العلي الكبير

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

" Ô Ali, ceux qui portent le trône et ceux qui l'entourent glorifient les louanges de leur Seigneur et demandent pardon pour ceux qui ont cru en notre autorité ".

9314/ [6]- Muhammad ibn Al-Abbas : de Ja'far ibn Muhammad ibn Malik, de Ahmad ibn Al-Husayn Al-Alawi, de Muhammad ibn Hatim, de Harun ibn Al-Jahm, de Muhammad ibn Muslim, a dit : J'ai entendu Abu Ja'far (paix sur lui) dire à propos de la parole de Dieu le Tout-Puissant :

{ Ceux qui portent le trône et ceux qui l'entourent }, il a dit : " Cela signifie Muhammad, Ali, Al-Hasan, Al-Husayn, Noé, Abraham, Moïse et Jésus (que les prières de Dieu soient sur eux tous), cela signifie que ceux-ci sont autour du trône ".

9315/ [7]- Et de lui, il a dit : Ahmad ibn Muhammad ibn Sa'id nous a raconté avec sa chaîne de transmission remontant à Al-Asbagh ibn Nabata, il a dit : Ali (paix sur lui) a dit : " Le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a reçu ma faveur du ciel, et c'est ce verset { Ceux qui portent le trône et ceux qui l'entourent glorifient les louanges de leur Seigneur et croient en Lui et demandent pardon pour ceux qui ont cru }, et il n'y avait pas de croyant sur terre ce jour-là à part le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et moi ". Et c'est sa parole (paix sur lui) : " Les anges ont demandé pardon pour moi avant tous les gens de la communauté de Muhammad (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui) pendant sept ans et huit mois ".

9316/ [8]- Et de lui, il a dit : Ali ibn Abdullah ibn Asad nous a raconté, avec sa chaîne de transmission remontant à Abu Al-Jarud, de Abu Ja'far (paix sur lui), il a dit : " Ali (paix sur lui) a dit : Les anges ont passé sept ans et quelques mois à ne demander pardon que pour le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui) et moi, et ce verset est descendu sur nous [et celui qui suit] { Ceux qui portent le trône et ceux qui l'entourent glorifient les louanges de leur Seigneur et croient en Lui et demandent pardon pour ceux qui ont cru : " Notre Seigneur, Tu as embrassé toute chose de miséricorde et de science, pardonne donc à ceux qui se sont repentis et ont suivi Ton chemin et préserve-les du châtiment de l'enfer * Notre Seigneur, et fais-les entrer dans les jardins d'Éden que Tu leur as promis, ainsi que ceux de leurs pères, leurs épouses et leurs descendants qui ont fait le bien. Tu es le Puissant, le Sage " }, alors un groupe d'hypocrites a dit : Qui est Abu Ali et sa descendance pour qui ce verset a été révélé ? Ali (paix sur lui) a dit : " Gloire à Dieu, ne sont-ils pas de nos pères Abraham et Ismaël ? Ne sont-ils pas nos pères ? ".

□□ Confiance: A (La traduction est fidèle et littérale, respectant l'ordre et le sens original du texte arabe.)

Sourate 40 • Verset 6

وكذلك حقت كلمة ربك على الذين كفروا أنهم أصحاب النار

Sourate 40 • Verset 7

به ويستغفرون للذين آمنوا ربنا وسعت كل شيء رحمة وعلما فأغفر للذين تابوا واتبعوا سبيلك وقهم عذاب الجحيم
الذين يحملون العرش ومن حوله يسبحون بحمد ربهم ويؤمنون

Sourate 40 • Verset 8

ربنا وأدخلهم جنات عدن التي وعدتهم ومن صلح من آبائهم وأزواجهم وذرياتهم إنك أنت العزيز الحكيم

Sourate 40 • Verset 9

وقهم السيئات ومن تق السيئات يومئذ فقد رحمته وذلك هو الفوز العظيم

Sourate 40 • Verset 10

إن الذين كفروا ينادون لمقت الله أكبر من مقتكم أنفسكم إذ تدعون إلى الإيمان فتكفرون

Sourate 40 • Verset 11

قالوا ربنا أمتنا اثنتين وأحييتنا اثنتين فأعترفنا بذنوبنا فهل إلى خروج من سبيل

Sourate 40 • Verset 12

ذلكم بأنه إذا دعي الله وحده كفرتم وإن يشرک به تؤمنوا فالحکم لله العلي الكبير

Interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9317/ [9]- Et de lui, il a dit : Ali bin Abdullah nous a raconté, d'Ibrahim bin Muhammad, de Muhammad bin Ali, de Hussein Al-Ashqar, de Ali bin Hashim, de Muhammad bin Ubaidullah bin Abi Rafi', de Abu Ayyub, de Abdullah bin Abdul Rahman, de son père, il a dit : Le Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) a dit :

"Les anges ont prié sur moi et sur Ali pendant des années, car nous priions et il n'y avait personne avec nous à part nous."

☐☐ Confiance: A ()

وكذلك حقت كلمة ربك على الذين كفروا أنهم أصحاب النار

به ويستغفرون للذين آمنوا ربنا وسعت كل شيء رحمة وعلما فأغفر للذين تابوا وأتبعوا سبيلك وقهم عذاب الجحيم
الذين يحملون العرش ومن حوله يسبحون بحمد ربهم ويؤمنون

ربنا وأدخلهم جنات عدن التي وعدتهم ومن صلح من آبائهم وأزواجهم وذرياتهم إنك أنت العزيز الحكيم

وقهم السيئات ومن تق السيئات يومئذ فقد رحمته وذلك هو الفوز العظيم

إن الذين كفروا ينادون لمقت الله أكبر من مقتكم أنفسكم إذ تدعون إلى الإيمان فتكفرون

قالوا ربنا أمتنا اثنتين وأحييتنا اثنتين فأعترفنا بذنوبنا فهل إلى خروج من سبيل

ذلكم بأنه إذا دعي الله وحده كفرتم وإن يشرك به تؤمنوا فالحكم لله العلي الكبير

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

9322/ [14]- Muhammad ibn Ya'qub : de Ali ibn Ibrahim, de son père, de Ibn Abi Umayr, de certains de nos compagnons, il l'a élevé, a dit : " En vérité, Dieu Tout-Puissant a donné aux repentants trois caractéristiques, si une de ces caractéristiques était donnée à tous les habitants des cieux et de la terre, ils seraient sauvés par elle :
Sa parole, le Tout-Puissant :

[Al-Baqara : 222], donc celui qu'Allah aime, Il ne le châtier pas, et Sa parole, le Très-Haut : { Ceux qui portent le Trône et ceux qui l'entourent glorifient les louanges de leur Seigneur... et demandent pardon pour ceux qui ont cru : "Notre Seigneur, Tu embrasses toute chose de Ta miséricorde et de Ta science, pardonne donc à ceux qui se sont repentis et ont suivi Ton chemin et préserve-les du châtement de l'Enfer * Notre Seigneur, fais-les entrer dans les Jardins d'Éden que Tu leur as promis, ainsi que ceux qui ont été justes parmi leurs pères, leurs épouses et leurs descendants, car Tu es le Tout-Puissant, le Sage * Et préserve-les des mauvaises actions, et celui que Tu préserve des mauvaises actions ce jour-là, Tu l'as en effet pris en

miséricorde, et c'est cela le grand succès } , et Sa parole, le Très-Haut :

[Al-Furqan : 68-70] ".

9323/ [15]- Ibn Shahr Ashub : de Ibn Fayyad dans (Sharh al-Akhbar), de Abu Ayyub al-Ansari, a dit : J'ai entendu le Prophète (que la paix soit sur lui et sa famille) dire :

" Les anges ont prié sur moi et sur Ali ibn Abi Talib pendant sept ans, car personne ne m'a cru avant lui, et c'est Sa parole, le Très-Haut : { Ceux qui portent le Trône et ceux qui l'entourent glorifient les louanges de leur Seigneur } , { et demandent pardon pour ceux qui sont sur la terre } [Ash-Shura : 5] ".

9324/ [16]- Harun ibn al-Jahm et Jabir, de Abu Ja'far (que la paix soit sur lui), dans Sa parole, le Très-Haut : { Pardonne à ceux qui se sont repentis } : " de l'alliance de la communauté et des Banu Umayya " { et ont suivi Ton chemin } : " Ils ont cru en l'alliance de Ali (que la paix soit sur lui), et Ali est le chemin ".

9325/ [17]- Sharaf al-Din al-Najafi, a dit : Il a été rapporté de Amr ibn Shumr, de Jabir ibn Yazid, a dit : Abu Ja'far (que la paix soit sur lui) a dit : " La parole de Dieu, le Tout-Puissant : { Et ainsi la parole de ton Seigneur s'est réalisée sur ceux qui ont mécru qu'ils sont les compagnons du Feu } signifie les Banu Umayya, ce sont eux qui ont mécru, et ce sont les compagnons du Feu ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 40 — Versets 6 à 12

Sourate 40 • Verset 6

وكذلك حقت كلمة ربك على الذين كفروا أنهم أصحاب النار

Sourate 40 • Verset 7

به يستغفرون للذين آمنوا ربنا وسعت كل شيء رحمة وعلما فأغفر للذين تابوا واتبعوا سبيلك وقهم عذاب الجحيم
الذين يحملون العرش ومن حوله يسبحون بحمد ربهم ويؤمنون

Sourate 40 • Verset 8

ربنا وأدخلهم جنات عدن التي وعدتهم ومن صلح من آبائهم وأزواجهم وذرياتهم إنك أنت العزيز الحكيم

Sourate 40 • Verset 9

وقهم السيئات ومن تق السيئات يومئذ فقد رحمته وذلك هو الفوز العظيم

Sourate 40 • Verset 10

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا ينادون لمقت الله أكبر من مقتكم أنفسكم إذ تدعون إلى الإيمان فتكفرون

Sourate 40 • Verset 11

قالوا ربنا أمتنا اثنتين وأحييتنا اثنتين فاعترفنا بذنوبنا فهل إلى خروج من سبيل

Sourate 40 • Verset 12

ذلكم بأنه إذا دعي الله وحده كفرتم وإن يشرک به تؤمنوا فالحکم لله العلي الكبير

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Puis il a dit : " { CEUX QUI PORTENT LE TRÔNE } signifie le Messenger et les successeurs (sur eux la paix) après lui, ils portent la science

de Dieu Tout-Puissant ". Puis il a dit : { ET CEUX QUI L'ENTOURENT } signifie les anges { ET CEUX QUI L'ENTOURENT GLORIFIENT AVEC LES LOUANGES DE LEUR SEIGNEUR... ET DEMANDENT PARDON POUR CEUX QUI ONT CRU } et ce sont les partisans de la famille de Muhammad (sur eux la paix), et ils disent : { NOTRE SEIGNEUR, TU AS ÉTENDU TOUTE CHOSE EN MISÉRICORDE ET EN SCIENCE, PARDONNE À CEUX QUI SE SONT REPENTIS } de l'allégeance à ceux-ci et aux Omeyyades ET ONT SUIVI TON CHEMIN qui est l'Émir des croyants (sur lui la paix) { ET PROTÈGE-LES DU CHÂTIMENT DE L'ENFER * NOTRE SEIGNEUR, FAIS-LES ENTRER DANS LES JARDINS D'EDEN QUE TU LEUR AS PROMIS, AINSI QUE CEUX QUI ONT ÉTÉ DROITS PARMI LEURS PÈRES, LEURS ÉPOUSES ET LEURS DESCENDANTS, TU ES CERTAINEMENT LE PUISSANT, LE SAGE * ET PROTÈGE-LES DES MAUVAIS ACTES } et les mauvais actes sont les Omeyyades et d'autres et leurs partisans ".

Puis il a dit : " { CERTAINEMENT, CEUX QUI ONT MÉCRU } signifie les Omeyyades { ILS SONT APPELÉS : LE DÉGOÛT DE DIEU EST PLUS GRAND QUE VOTRE DÉGOÛT POUR VOUS-MÊMES LORSQUE VOUS ÊTES APPELÉS À LA FOI ET VOUS MÉCRÉEZ } ". Puis il a dit : " { CELA EST PARCE QUE LORSQUE DIEU EST INVOQUÉ } par l'allégeance à Ali (sur lui la paix) { SEUL, VOUS MÉCRÉEZ ET SI ON LUI ASSOCIE } signifie avec Ali (sur lui la paix) { VOUS CROYEZ } c'est-à-dire si un autre imam est mentionné, vous croyez [en lui] { LE JUGEMENT APPARTIENT À DIEU, LE TRÈS HAUT, LE GRAND } ".

9326/ [18]- Il a dit : et certains de nos compagnons ont rapporté, de Jabir ibn Yazid, qu'il a demandé à Abu

Ja'far (sur lui la paix) au sujet de la parole de Dieu Tout-Puissant : { CEUX QUI PORTENT LE TRÔNE ET CEUX QUI L'ENTOURENT }, il a dit : " signifie les anges { ILS GLORIFIENT AVEC LES LOUANGES DE LEUR SEIGNEUR ET CROIENT EN LUI ET DEMANDENT PARDON POUR CEUX QUI ONT CRU signifie les partisans de Muhammad (que la paix soit sur lui et sa famille) et la famille de Muhammad (sur eux la paix) { NOTRE SEIGNEUR, TU AS ÉTENDU TOUTE CHOSE EN MISÉRICORDE ET EN SCIENCE, PARDONNE À CEUX QUI SE SONT REPENTIS } de l'allégeance aux trois tyrans et des Omeyyades { ET ONT SUIVI TON CHEMIN } signifie l'allégeance à Ali (sur lui la paix), et c'est le chemin.

Et la parole de Dieu : { ET PROTÈGE-LES DES MAUVAIS ACTES } signifie les trois { ET CELUI QUE TU PROTÈGES DES MAUVAIS ACTES CE JOUR-LÀ, TU L'AS CERTAINEMENT MISÉRICORDIEUX }, et la parole de Dieu :

{ CERTAINEMENT, CEUX QUI ONT MÉCRU } signifie les Omeyyades { ILS SONT APPELÉS : LE DÉGOÛT DE DIEU EST PLUS GRAND QUE VOTRE DÉGOÛT POUR VOUS-MÊMES LORSQUE VOUS ÊTES APPELÉS À LA FOI } signifie l'allégeance à Ali (sur lui la paix), et c'est la foi { ET VOUS MÉCRÉEZ }
".

9327/ [19]- Ali ibn Ibrahim, dans la parole de Dieu : { ILS ONT DIT : NOTRE SEIGNEUR, TU NOUS AS FAIT MOURIR DEUX FOIS ET TU NOUS AS RESSUSCITÉES DEUX FOIS } - jusqu'à la parole - { D'UN CHEMIN } il a dit : le véridique (sur lui la paix) a dit : " cela est dans le retour ".

9328/ [20]- Le retour du contemporain : de Hassan ibn Mahbub, de Muhammad ibn Salam, de Abu Ja'far (sur lui la paix), dans la parole de Dieu : { ILS ONT DIT : NOTRE SEIGNEUR, TU NOUS AS FAIT MOURIR DEUX FOIS ET TU NOUS AS RESSUSCITÉES DEUX FOIS, NOUS AVONS RECONNU NOS PÉCHÉS, Y A-T-IL UN CHEMIN POUR SORTIR } , il a dit : " c'est spécifique à des gens dans le retour après la mort, cela se passe au jour du jugement, loin soit le peuple injuste ".

9329/ [21]- Ali ibn Ibrahim : la parole de Dieu : { CELA EST PARCE QUE LORSQUE DIEU EST INVOQUÉ SEUL, VOUS MÉCRÉEZ ET SI ON LUI ASSOCIE VOUS CROYEZ } et la mécréance ici est le déni, il a dit : si Dieu est unifié, vous mécréiez, et si un associé est donné à Dieu, vous croyez.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle sans reformulation.)

Sourate 40 — Versets 6 à 12

Sourate 40 • Verset 6

وكذلك حقت كلمة ربك على الذين كفروا أنهم أصحاب النار

Sourate 40 • Verset 7

به ويستغفرون للذين آمنوا ربنا وسعت كل شيء رحمة وعلما فأغفر للذين تابوا واتبوا سبيلك وقهم عذاب الجحيم
الذين يحملون العرش ومن حوله يسبحون بحمد ربهم ويؤمنون

Sourate 40 • Verset 8

ربنا وأدخلهم جنات عدن التي وعدتهم ومن صلح من آبائهم وأزواجهم وذرياتهم إنك أنت العزيز الحكيم

Sourate 40 • Verset 9

وقهم السيئات ومن تق السيئات يومئذ فقد رحمته وذلك هو الفوز العظيم

Sourate 40 • Verset 10

إن الذين كفروا ينادون لمقت الله أكبر من مقتكم أنفسكم إذ تدعون إلى الإيمان فتكفرون

Sourate 40 • Verset 11

قالوا ربنا أمتنا اثنتين وأحييتنا اثنتين فأعترفنا بذنوبنا فهل إلى خروج من سبيل

Sourate 40 • Verset 12

ذلكم بأنه إذا دعي الله وحده كفرتم وإن يشرک به تؤمنوا فالحكم لله العلي الكبير

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran/ Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9330/ [22]- Ali ibn Ibrahim, a dit: Al-Hussein ibn Muhammad nous a raconté, d'Al-Mu'alla ibn Muhammad, de Muhammad ibn Jumhur, de Ja'far ibn Bashir, de Al-Hakam ibn Zuhayr, de Muhammad ibn Hamdan, d'Abu Abdullah (paix sur lui), à propos de la parole de Dieu le Très-Haut: { Quand Allah est invoqué seul, vous mécroyez, et si on lui associe, vous croyez, alors le jugement appartient à Allah, le Très-Haut, le Grand }, il dit: " Quand Allah est mentionné seul avec l'autorité de celui dont Allah a ordonné l'autorité, vous mécroyez, et si on lui associe celui qui n'a pas d'autorité, vous croyez qu'il a une autorité ".

□□ Confiance: A ()

Sourate 40 — Versets 6 à 12

Sourate 40 • Verset 6

وكذلك حقت كلمة ربك على الَّذِينَ كفروا أَنهم أصحاب النار

Sourate 40 • Verset 7

به ويستغفرون للذين آمنوا ربنا وسعت كل شيء رحمة وعلما فأغفر للذين تابوا وأتبعوا سبيلك وقهم عذاب الجحيم
الذين يحملون العرش ومن حوله يسبحون بحمد ربهم ويؤمنون

Sourate 40 • Verset 8

ربنا وأدخلهم جنات عدن التي وعدتهم ومن صلح من آبائهم وأزواجهم وذرياتهم إِنَّكَ أَنْتَ العزيز الحكيم

Sourate 40 • Verset 9

وقهم السيئات ومن تق السيئات يومئذ فقد رحمته وذلك هو الفوز العظيم

Sourate 40 • Verset 10

إِنَّ الَّذِينَ كفروا ينادون لمقت الله أكبر من مقتكم أنفسكم إذ تدعون إلى الإيمان فتكفرون

Sourate 40 • Verset 11

قالوا ربنا أمتنا أثنتين وأحييتنا اثنتين فأعترفنا بذنوبنا فهل إلى خروج من سبيل

Sourate 40 • Verset 12

ذلكم بأنه إذا دعي الله وحده كفرتم وإن يشرک به تؤمنوا فالحكم لله العلي الكبير

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 40 — Versets 13 à 13

Sourate 40 • Verset 13

هو الذي يريكم آياته وينزل لكم من السماء رزقا وما يتذكر إلا من ينيب

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, le Très-Haut :

{ C'est Lui qui vous montre Ses signes } [13] 9333/ [1]- Ali ibn Ibrahim : { C'est Lui qui vous montre Ses
signes } signifie les imams dont Dieu et Son Messager ont informé.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 40 — Versets 13 à 13

Sourate 40 • Verset 13

هو الذي يرىكم آياته وينزل لكم من السماء رزقا وما يتذكر إلا من ينيب

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 40 — Versets 15 à 15

Sourate 40 • Verset 15

رفيع الدرجات ذو العرش يلقي الروح من أمره على من يشاء من عباده لينذريوم التلاق

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran/ Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{Élevé en degrés, Maître du Trône, Il envoie l'Esprit par Son ordre sur qui Il veut parmi Ses serviteurs - jusqu'à

Sa parole exaltée - {Pour avertir du Jour de la Rencontre} [15] 9334/ [2]- Ali ibn Ibrahim, a dit: L'Esprit

Saint, et il est spécifique au Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) et aux imams (que la paix soit sur eux).

9335/ [1]- Saad ibn Abdullah, a dit: Muhammad ibn Isa ibn Ubayd, et Muhammad ibn Al-Hussein, et Musa ibn Umar ibn Yazid Al-Sayqal, nous ont raconté, d'Ali ibn Asbat, d'Ali ibn Abi Hamza, d'Abu Basir, d'Abu Ja'far (que la paix soit sur lui), il a dit: Je lui ai demandé au sujet de la parole de Dieu le Tout-Puissant:

[An-Nahl: 2] Il a dit: "Gabriel".

Et le hadith dans son intégralité a été mentionné au début de la sourate An-Nahl, et il y aura, si Dieu le veut, un ajout à cela dans Sa parole exaltée:

[verset: 52] de la sourate Ash-Shura, de nombreux récits.

9336/ [2]- Ibn Babawayh: de son père, a dit: Saad ibn Abdullah nous a raconté, d'Al-Qasim ibn Muhammad

Al-Isfahani, de Sulayman ibn Dawud, de Hafs ibn Ghayath, d'Abu Abdullah (que la paix soit sur lui), il a dit:

"Le Jour de la Rencontre est le jour où les habitants du ciel et de la terre se rencontrent, et le Jour de l'Appel est le jour où les habitants du Feu appellent les habitants du Paradis

[Al-A'raf: 50], et le Jour de la Perte est le jour où les habitants du Paradis trompent les habitants du Feu, et le Jour du Regret est le jour où la mort est amenée et égorgée ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 40 — Versets 15 à 15

Sourate 40 • Verset 15

رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنْذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 40 — Versets 16 à 17

Sourate 40 • Verset 16

يَوْمَ هُمْ بَارِزُونَ لَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ

Sourate 40 • Verset 17

الْيَوْمَ تَجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée :

{ À qui appartient la royauté aujourd'hui ? À Allah, l'Unique, le Dominateur } - jusqu'à Sa parole exaltée - { En vérité, Allah est prompt dans le compte } [16-17]

9337/ [3] - Ibn Babawayh a dit : Muhammad ibn Bakran Al-Naqqash (qu'Allah lui fasse miséricorde) à Koufa nous a raconté, il a dit : Ahmad ibn Muhammad Al-Hamadani nous a raconté, il a dit : Ali ibn Al-Hassan ibn Ali ibn Faddal nous a raconté, de son père, de Abu Al-Hassan Ali ibn Musa Al-Rida (paix sur lui) - dans un hadith sur l'interprétation des lettres de l'alphabet - il a dit : " Le mîm est la royauté de Dieu [le Jour du Jugement] un jour où il n'y a pas d'autre maître que Lui, et Allah, le Tout-Puissant, dit :

{ À qui appartient la royauté aujourd'hui ? }, puis les esprits de Ses prophètes, de Ses messagers et de Ses preuves parlent, et ils disent : À Allah, l'Unique, le Dominateur, et Il dit, glorifié soit-Il : { Aujourd'hui, chaque âme sera rétribuée selon ce qu'elle a acquis, pas d'injustice aujourd'hui, en vérité, Allah est prompt dans le compte } ".

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 40 — Versets 16 à 17

Sourate 40 • Verset 16

يَوْمَ هُمْ بَارِزُونَ لَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ لِّمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ

Sourate 40 • Verset 17

الْيَوْمَ تَجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Et il a dit : "Puis Dieu, béni et exalté, dit : {À qui appartient la royauté aujourd'hui ?} Puis Il se répond à Lui-même en disant : À Dieu, le Créateur, le Formateur, le Modeleur, exalté soit Dieu, l'Unique, le Dominateur. Puis Il dit : Où sont les tyrans ? Où sont ceux qui prétendaient avec Dieu un autre dieu ? Où sont les arrogants, et ainsi de suite, puis Il ressuscite la création ?".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 40 — Versets 16 à 17

يوم هم بارزون لا يخفى على الله منهم شيء لمن الملك اليوم لله الواحد القهار

اليوم تجزى كل نفس بما كسبت لا ظلم اليوم إن الله سريع الحساب

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 40 — Versets 18 à 19

وأنذرهم يوم الأزفة إذ القلوب لدى الحناجر كاظمين ما للظالمين من حميم ولا شفيع يطاع

يعلم خائنة الأعين وما تخفي الصدور

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exaltée soit-elle:

{ Et avertis-les du jour de l'approche } - jusqu'à Sa parole - { Et ce que cachent les poitrines } [18-19] 9340/
[1]- Ali ibn Ibrahim a dit: Sa parole, exaltée soit-elle: { Et avertis-les du jour de l'approche lorsque les cœurs
sont aux gorges, réprimant } il a dit: affligés, angoissés, puis il a dit: { Il n'y a pour les injustes ni ami
chaleureux ni intercesseur obéi } c'est-à-dire qu'il ne regarde pas ce qui lui permet d'accepter son intercession,
puis Il a utilisé une métaphore pour parler de Lui-même en disant: { Il connaît la trahison des yeux et ce que
cachent les poitrines }.

9341/ [1]- Ibn Babawayh a dit: Mon père (que Dieu lui fasse miséricorde) nous a raconté, il a dit: Saad ibn
Abdullah nous a raconté, d'Ahmad ibn Muhammad ibn Isa, d'Al-Hasan ibn Ali ibn Faddal, de Thalaba ibn
Maymun, d'Abd al-Rahman ibn Salama al-Jariri, il a dit: J'ai demandé à Abu Abdullah (que la paix soit sur lui),
à propos de Sa parole, exaltée soit-elle: { Il connaît la trahison des yeux }, il a dit: " N'as-tu pas vu l'homme qui

regarde quelque chose comme s'il ne le regardait pas, c'est cela la trahison des yeux ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 40 — Versets 18 à 19

Sourate 40 • Verset 18

وَأَنذَرَهُمْ يَوْمَ الْأُزْفَةِ إِذْ أَلْقَوْبَ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَاطْمِينَ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ

Sourate 40 • Verset 19

يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 40 — Versets 21 à 21

Sourate 40 • Verset 21

الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَآثَارًا فِي الْأَرْضِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ اللَّهِ مِنْ وَاقٍ
أُولَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ N'ont-ils pas parcouru la terre } - jusqu'à Sa parole - { Et ils n'avaient de la part de Dieu aucun protecteur }

[21] 9342/ [2]- Ali ibn Ibrahim: Sa parole, exalté soit-Il: { N'ont-ils pas parcouru la terre pour voir } jusqu'à

Sa parole: { aucun protecteur } c'est-à-dire aucun défenseur.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 40 — Versets 21 à 21

Sourate 40 • Verset 21

الذين كانوا من قبلهم كانوا هم أشد منهم قوة وآثارا في الأرض فأخذهم الله بذنوبهم وما كان لهم من الله من واق
أولم يسيروا في الأرض فينظروا كيف كان عاقبة

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 40 — Versets 26 à 26

Sourate 40 • Verset 26

وقال فرعون ذروني أقتل موسى وليدع ربه إني أخاف أن يبدل دينكم أو أن يظهر في الأرض الفساد

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{Et Pharaon dit: Laissez-moi tuer Moïse, et qu'il invoque son Seigneur} [26]

9343/ [3]- Ibn Babawayh, a dit: Muhammad ibn al-Hasan ibn Ahmad ibn al-Walid (que Dieu soit satisfait de lui) nous a raconté, il a dit: Muhammad ibn al-Hasan al-Saffar nous a raconté, il a dit: Muhammad ibn al-Husayn ibn Abi al-Khattab nous a raconté, de Ali ibn Asbat, de Ismail ibn Mansur Abu Ziyad, d'un homme, de Abu Abdullah (sur lui la paix), à propos de la parole de Pharaon: {Laissez-moi tuer Moïse} qui l'en empêchait? Il a dit: "Sa droiture l'en empêchait, et seuls les enfants de l'adultère tuent les prophètes et les enfants des prophètes."

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 40 — Versets 26 à 26

وقال فرعون ذروني أقتل موسى وليدع ربه إني أخاف أن يبدل دينكم أو أن يظهر في الأرض الفساد

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

□□ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 40 — Versets 28 à 28

Sourate 40 • Verset 28

ربكم وإن يك كاذبا فعليه كذبه وإن يك صادقا يصبكم بعض الذي يعدكم إن الله لا يهدي من هو مسرف كذاب
وقال رجل مؤمن من آل فرعون يكتم إيمانه أتقتلون رجلا أن يقول ربي الله وقد جاءكم بالبينات من

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée :

{ Et un homme croyant de la famille de Pharaon, cachant sa foi, dit : "Tuez-vous un homme parce qu'il dit :

'Mon Seigneur est Allah' alors qu'il vous est venu avec des preuves évidentes de votre Seigneur ?" } [28]

9346/ [1]- Ali ibn Ibrahim, a dit : Mon père m'a raconté, de Hassan ibn Mahboub, de Alaa ibn Razin, de

Muhammad ibn Muslim, d'Abu Ja'far (paix sur lui), a dit : "Le trésorier de Pharaon était croyant en Moïse, il a

caché sa foi pendant six cents ans, et c'est lui dont Allah a dit : { Et un homme croyant de la famille de

Pharaon, cachant sa foi, dit : "Tuez-vous un homme parce qu'il dit : 'Mon Seigneur est Allah' alors qu'il vous est

venu avec des preuves évidentes ?" } ".

9347/ [2]- Ibn Babawayh, a dit : Ali ibn Al-Hussein ibn Shadhawayh Al-Muaddib et Ja'far ibn Muhammad ibn

Masrour (qu'Allah les agrée) nous ont raconté, ils ont dit : Muhammad ibn Abdullah ibn Ja'far Al-Himyari

nous a raconté, de son père, de Al-Rayan ibn Al-Salt, de Al-Ridha (paix sur lui) - dans un hadith où il a dit - :

"La parole d'Allah, le Tout-Puissant, dans la sourate Al-Mu'min, rapportant la parole d'un homme croyant de la

famille de Pharaon : { Et un homme croyant de la famille de Pharaon, cachant sa foi, dit : "Tuez-vous un

homme parce qu'il dit : 'Mon Seigneur est Allah' alors qu'il vous est venu avec des preuves évidentes de votre Seigneur ?' }, et il était le cousin de Pharaon, il l'a attribué à Pharaon par sa lignée, et ne l'a pas ajouté à lui par sa religion ".

9348/ [3]- Muhammad ibn Ya'qub : de Al-Hussein ibn Muhammad, de Mualla ibn Muhammad, de Al-Washa, de Aban ibn Uthman, de Abdullah ibn Suleiman, a dit : J'ai entendu Abu Ja'far (paix sur lui) dire, et avec lui un homme de Bassora appelé Uthman l'aveugle, et il dit : Al-Hassan Al-Basri prétend que ceux qui cachent la science, l'odeur de leur ventre nuit aux gens de l'enfer ? Abu Ja'far (paix sur lui) a dit : "Alors le croyant de la famille de Pharaon a péri, la science est restée cachée depuis qu'Allah a envoyé Noé (paix sur lui), qu'Al-Hassan aille à droite et à gauche, par Allah, la science ne se trouve que ici ".

Muhammad ibn Al-Hassan Al-Saffar, a dit : Al-Sindi ibn Muhammad m'a raconté, de Aban ibn Uthman, de Abdullah ibn Suleiman a dit :

J'ai entendu Abu Ja'far (paix sur lui), de même.

9349/ [4]- Ibn Babawayh, a dit : Ahmad ibn Ziyad ibn Ja'far Al-Hamadani nous a raconté, a dit : Ali ibn Ibrahim ibn Hashim nous a raconté, de Ja'far ibn Salama Al-Ahwazi, de Ibrahim ibn Muhammad Al-Thaqafi, a dit : Ahmad ibn Imran ibn Muhammad ibn Abi Layla Al-Ansari nous a raconté, a dit : Al-Hussein ibn Abdullah nous a raconté, de Khalid ibn Abdullah Al-Ansari, de Abdul Rahman ibn Abi Layla, le rapportant, a dit : Le Messenger d'Allah (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) a dit :

"Les véridiques sont trois : Habib Al-Najjar, le croyant de la famille de Yasin qui dit : { Ô mon peuple, suivez les envoyés * Suivez ceux qui ne vous demandent pas de salaire et qui sont bien guidés } [Yasin : 20-21], et Hezekiel, le croyant de la famille de Pharaon, et Ali ibn Abi Talib, et il est le meilleur d'entre eux ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 40 — Versets 28 à 28

Sourate 40 • Verset 28

ربكم وإن يك كاذبا فعليه كذبه وإن يك صادقا يصبكم بعض الذي يعدكم إن الله لا يهدي من هو مسرف كذاب
وقال رجل مؤمن من آل فرعون يكتم إيمانه أتقتلون رجلا أن يقول ربي الله وقد جاءكم بالبينات من

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9350/ [5]- Ali ibn Ibrahim: Il a dit: Il a caché sa foi pendant six cents ans, et il était lépreux et mutilé, et c'est lui dont les doigts étaient tombés, et il indiquait à son peuple avec sa main coupée, et disait:

[Ghafir: 38].

9351/ [6]- Muhammad ibn Ya'qub: de Muhammad ibn Yahya, de Ahmad ibn Muhammad ibn Isa, de Ali ibn al-Hakam, de Malik ibn Atiyya, de Yunus ibn Ammar, il a dit: J'ai dit à Abu Abdullah (paix sur lui): Ce qui est apparu sur mon visage, les gens prétendent que Dieu n'éprouve pas un serviteur dont il a besoin, il m'a dit: "Le croyant de la famille de Pharaon avait les doigts mutilés, et il disait ainsi - et il étendait ses mains - et disait: [Yasin: 20]". Puis il m'a dit: "Quand c'est le dernier tiers de la nuit, au début fais tes ablutions et lève-toi pour ta prière que tu fais, et quand tu es dans la prosternation [finale] des deux premières unités, dis en prosternation: (Ô Ali, ô Grand, ô Miséricordieux, ô Clément, ô Auditeur des prières, ô Donateur des bienfaits, prie sur Muhammad et la famille de Muhammad, et accorde-moi du bien de ce monde et de l'au-delà ce que Tu es digne de donner, et éloigne de moi le mal de ce monde et de l'au-delà ce que Tu es digne d'éloigner, et enlève-moi cette douleur - et nomme-la - car elle m'a irrité et attristé) et insiste dans la prière". Il a dit: Je n'étais pas encore arrivé à Koufa que Dieu l'avait complètement enlevée de moi.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle, sans reformulation.)

Sourate 40 — Versets 28 à 28

Sourate 40 • Verset 28

رَبِّكُمْ وَإِنْ يَكْ كَاذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ وَإِنْ يَكْ صَادِقًا يُصَبِّحْكُمْ بَعْضُ الَّذِي يَعِدْكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَابٌ
وَقَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

Et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et suit l'ordre du texte original.)

Sourate 40 — Versets 32 à 32

Sourate 40 • Verset 32

وَيَقُومُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9352/ [1]- Al-Ayyashi : d'après Al-Zuhri, d'après Abu Abdullah (que la paix soit sur lui), il dit : " {Le jour de l'appel} le jour où les gens du feu appellent les gens du paradis :

[Al-A'raf: 50] ".

Et un hadith à ce sujet a déjà été mentionné dans la parole de Dieu le Très-Haut :

[Ghafir: 15].

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 40 — Versets 32 à 32

Sourate 40 • Verset 32

وَيَقُومُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 40 — Versets 34 à 34

Sourate 40 • Verset 34

فِي شَكٍّ مِّمَّا جَاءَكُمْ بِهِ حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَنَ يَبْعَثَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُّرْتَابٌ
وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلِ الْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en

1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée :

{ Et certes, Joseph vous est venu auparavant avec des preuves évidentes, mais vous n'avez cessé de douter de ce qu'il vous a apporté jusqu'à ce qu'il périsse, vous avez dit : Dieu n'enverra pas de messenger après lui } [34]

9353/ [2]- Ibn Babawayh, a dit : Al-Hussein ibn Ahmad ibn Idris (que Dieu soit satisfait de lui) nous a raconté, il a dit : Mon père nous a raconté, d'après Abu Sa'id Sahl ibn Ziyad al-Adami al-Razi, d'après Muhammad ibn Adam al-Nasa'i, d'après son père Adam ibn Abi Iyas, d'après al-Mubarak ibn Fadala, d'après Sa'id ibn Jubayr, d'après le maître des adorateurs Ali ibn al-Hussein, d'après son père le maître des martyrs Hussein ibn Ali, d'après son père le maître des successeurs et le commandant des croyants Ali ibn Abi Talib (que les prières de Dieu soient sur eux), a dit : Le Messenger de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a dit :

" Quand Joseph (que la paix soit sur lui) fut sur le point de mourir, il rassembla ses partisans et sa famille, loua Dieu et le remercia, puis les informa de la dureté qui les atteindrait, où les hommes seraient tués, les ventres des femmes enceintes déchirés, et les enfants égorgés, jusqu'à ce que Dieu manifeste la vérité par le rédempteur de la descendance de Lévi fils de Jacob, qui est un homme brun et grand, et il leur a décrit ses caractéristiques, alors ils s'y sont accrochés, et l'absence et la difficulté sont tombées sur les enfants d'Israël, et ils attendaient la venue du rédempteur pendant quatre cents ans jusqu'à ce qu'ils soient informés de sa naissance, et qu'ils voient les signes de son apparition, la calamité s'intensifia sur eux, et ils furent frappés avec du bois et des pierres, et ils cherchèrent le savant dont ils se reposaient sur ses récits, alors il se cacha, et les contacta, et ils dirent : Nous nous reposions sur tes récits dans la difficulté, alors il les emmena dans un désert, et s'assit pour leur raconter l'histoire du rédempteur et ses caractéristiques et la proximité de l'affaire, et c'était une nuit de pleine lune, alors qu'ils étaient ainsi, Moïse (que la paix soit sur lui) apparut à eux, et à ce moment-là, il était jeune, et il était sorti de la maison de Pharaon pour se montrer en promenade, il s'écarta de son cortège, et vint à eux sur une mule et portant un manteau de soie, quand le savant le vit, il le reconnut par ses caractéristiques, se leva vers lui et se prosterna à ses pieds et les embrassa. Puis il dit : Louange à Dieu qui ne m'a pas fait mourir avant de te voir, quand les partisans le virent faire cela, ils surent qu'il était leur homme, alors ils se

prosternèrent sur lui, et il ne leur dit rien de plus que : J'espère que Dieu hâtera votre délivrance.

Puis il disparut après cela, et partit pour la ville de Madian, et resta chez Shu'ayb aussi longtemps qu'il resta, alors la deuxième absence fut plus dure pour eux que la première, et elle dura plus de cinquante ans, et la calamité s'intensifia sur eux, et le savant se cacha, alors ils lui envoyèrent : Nous ne pouvons pas supporter ton absence de nous, alors il sortit dans un désert et les appela, et apaisa leurs esprits, et les informa que Dieu Tout-Puissant lui avait révélé qu'il les délivrerait après quarante ans, alors ils dirent tous ensemble : Louange à Dieu, alors Dieu Tout-Puissant lui révéla : Dis-leur : Je l'ai fait trente ans pour leur dire : Louange à Dieu, alors ils dirent : Toute bénédiction vient de Dieu, alors Il lui révéla : Dis-leur : Je l'ai fait vingt ans, alors ils dirent : Aucun bien ne vient sauf de Dieu, alors Il lui révéla : Dis-leur : Je l'ai fait dix ans, alors ils dirent : Aucun mal n'est écarté sauf par Dieu, alors Il lui révéla : Dis-leur : Ne partez pas car j'ai permis votre délivrance, alors qu'ils étaient ainsi, Moïse (que la paix soit sur lui) apparut à eux monté sur un âne, alors le savant voulut faire savoir aux partisans ce qu'ils devaient observer, et Moïse (que la paix soit sur lui) vint jusqu'à eux, s'arrêta sur eux, les salua, alors le savant lui dit : Quel est ton nom ? Il dit : Moïse. Il dit :

Fils de qui ? Il dit : Fils d'Imran. Il dit : Fils de qui ? Il dit : Fils de Fathith fils de Lévi fils de Jacob. Il dit : Avec quoi es-tu venu ? Il dit : Avec le message de la part de Dieu Tout-Puissant. Alors il se leva vers lui, embrassa sa main, puis s'assit parmi eux, apaisa leurs esprits, leur ordonna son ordre, puis les dispersa, et il y eut entre ce moment et leur délivrance par la noyade de Pharaon quarante ans."

□□ Confiance: A (La traduction a été effectuée en respectant l'ordre et le sens original du texte arabe. Aucune reformulation n'a été faite.)

Sourate 40 — Versets 34 à 34

Sourate 40 • Verset 34

في شك مما جاءكم به حتى إذا هلك قلتم لن يبعث الله من بعده رسولا كذلك يضل الله من هو مسرف مرتاب
ولقد جاءكم يوسف من قبل بالبينات فما زلتم

* Tafsir Al-Burhan fi Tafsir Al-Quran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (d. 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9354/ [2]- Et de lui, il a dit : Mon père et Muhammad ibn al-Hasan ibn Ahmad ibn al-Walid (que Dieu les agrée) nous ont raconté, de Saad ibn Abdullah, et Abdullah ibn Jaafar al-Himyari, et Muhammad ibn Yahya al-Attar, et Ahmad ibn Idris, tous, ont dit : Ahmad ibn Muhammad ibn Isa nous a raconté, de Ahmad ibn Muhammad ibn Abi Nasr al-Bazanti, de Aban ibn Uthman, de Muhammad al-Halabi, de Abu Abdullah (que la paix soit sur lui), il a dit : "Lorsque la mort de Joseph fils de Jacob (que la paix soit sur eux) approcha, il rassembla la famille de Jacob, et ils étaient quatre-vingts hommes, et il dit : Ces Coptes vous domineront et vous infligeront de cruels tourments, et Dieu vous sauvera de leurs mains par un homme de la descendance de Lévi fils de Jacob, son nom est Moïse fils d'Imran (que la paix soit sur lui), un jeune homme grand, aux cheveux bouclés, brun, alors l'homme parmi les Israélites nommait son fils Imran, et Imran nommait son fils Moïse - Aban ibn Uthman a mentionné, de Abu al-Husayn, de Abu Basir, de Abu Jaafar (que la paix soit sur lui), qu'il a dit : Moïse n'est pas sorti avant que cinquante menteurs ne soient sortis avant lui parmi les Israélites, tous prétendant être Moïse fils d'Imran - et Pharaon a appris qu'ils le calomniaient, et ils cherchaient ce jeune homme, [et ses prêtres et magiciens lui ont dit : La destruction de ta religion et de ton peuple est entre les mains de ce jeune homme,] qui naîtra cette année parmi les Israélites, alors il a placé des sages-femmes sur les femmes, et a dit : Aucun garçon ne naîtra cette année sans être égorgé, et il a placé une sage-femme sur la mère de Moïse (que la paix soit sur lui)".

Et il a mentionné le hadith en entier et il a été mentionné au début de la sourate Al-Qasas.

9355/ [3]- Muhammad ibn Yaqub : de plusieurs de nos compagnons, de Ahmad ibn Muhammad ibn Khalid, de son père, de Ali ibn al-Numan, de Abdullah ibn Miskan, de Abu Basir, il a dit : J'ai entendu Abu Abdullah (que la paix soit sur lui) dire : "L'homme libre est libre en toutes circonstances, s'il lui arrive un malheur, il y fait face avec patience, et si les calamités s'accumulent sur lui, elles ne le brisent pas, et s'il est capturé et opprimé et que la facilité est remplacée par la difficulté, comme Joseph le véridique (que la paix soit sur lui), sa liberté n'a pas été affectée par le fait qu'il ait été asservi, opprimé et capturé, et l'obscurité du puits et sa solitude ne lui ont pas nui, car Dieu lui a accordé Sa grâce et a fait du tyran arrogant son serviteur après qu'il ait été son maître, et Il l'a envoyé et a eu pitié d'une nation par lui, et ainsi la patience apporte du bien, alors soyez patients et préparez-vous à la patience, vous serez récompensés".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle, sans reformulation.)

Sourate 40 — Versets 34 à 34

Sourate 40 • Verset 34

في شك مما جاءكم به حتى إذا هلك قلتم لن يبعث الله من بعده رسولا كذلك يضل الله من هو مسرف مرتاب
ولقد جاءكم يوسف من قبل بالبينات فما زلتم

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 40 — Versets 35 à 35

Sourate 40 • Verset 35

في آيات الله بغير سلطان أتاها كبر مقتا عند الله وعند الذين آمنوا كذلك يطبع الله على كل قلب متكبر جبار
الذين يجادلون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran/ Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{ Ceux qui disputent au sujet des signes de Dieu sans autorité qui leur est venue, c'est une grande abomination
auprès de Dieu } [35] 9356/ [1]- Ali ibn Ibrahim: Dans Sa parole exaltée: { Ceux qui disputent au sujet des
signes de Dieu sans autorité qui leur est venue } signifie sans preuve, ils argumentent { c'est une grande
abomination auprès de Dieu }.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 40 — Versets 35 à 35

في آيات الله بغير سلطان أتاها كبر مقتا عند الله وعند الذين آمنوا كذلك يطبع الله على كل قلب متكبر جبار
الذين يجادلون

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

Et vérifié première étape

☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 40 — Versets 36 à 36

وقال فرعون يهاман ابن لي صرحا لعلي أبلغ الأسباب

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à un premier stade

L'interprétation de cela a été présentée dans la sourate Al-Qasas.

☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 40 — Versets 36 à 36

وقال فرعون يهامان ابن لي صرحا لعلي أبلغ الأسباب

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

Et vérificateur de première étape

☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 40 — Versets 40 à 40

فلا يجزى إلا مثلها ومن عمل صالحا من ذكر أو أنثى وهو مؤمن فأولئك يدخلون الجنة يرزقون فيها بغير حساب
من عمل سيئة

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée :

{ Et quiconque fait une bonne action, qu'il soit homme ou femme, et qu'il soit croyant, ceux-là entreront au paradis, ils y seront pourvus sans compte } [40]

9357/ [1]- Ibn Babawayh a dit : Muhammad ibn al-Hasan ibn Ahmad ibn al-Walid nous a raconté, il a dit : Muhammad ibn al-Hasan al-Saffar nous a raconté, il a dit : Ahmad ibn Muhammad ibn Isa nous a raconté, de Muhammad ibn Abi Umayr, de certains de ses compagnons, d'Abu Abdullah (sur lui la paix), il a dit : On lui a dit : Abu al-Khattab rapporte de toi que tu lui as dit : Si tu connais la vérité, fais ce que tu veux, il a dit : " Qu'Allah maudisse Abu al-Khattab, par Allah je ne lui ai pas dit ainsi, mais je lui ai dit : Si tu connais la vérité, fais ce que tu veux de bien qui sera accepté de toi, car Allah le Tout-Puissant dit : { Et quiconque fait une bonne action, qu'il soit homme ou femme, et qu'il soit croyant, ceux-là entreront au paradis, ils y seront pourvus sans compte }, et Il dit, béni et exalté soit-Il : [An-Nahl: 97] ".

9358/ [2]- Puis Ali ibn Ibrahim a dit : Mon père m'a raconté, de Ibn Abi Umayr, de Mansur ibn Yunus, d'Abu Abdullah (sur lui la paix), il a dit : " En enfer, il y a un feu dont les habitants de l'enfer cherchent refuge, il n'a été créé que pour tout arrogant tyran obstiné, et pour tout diable rebelle, et pour tout arrogant qui ne croit pas au jour du jugement, et pour tout ennemi de la famille de Muhammad (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) ".

Et il a dit : " Le plus léger des gens en termes de châtement le jour de la résurrection est un homme dans une flaque de feu, portant deux sandales de feu et deux lanières de feu, son cerveau bouillonne à cause d'elles comme une marmite bout, il ne voit personne en enfer ayant un châtement plus sévère que lui, et il n'y a personne en enfer avec un châtement plus léger que lui ".

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et fidèle au texte original, sans reformulation.)

Sourate 40 — Versets 40 à 40

Sourate 40 • Verset 40

فلا يجرى إلا مثلها ومن عمل صالحا من ذكر أو أنثى وهو مؤمن فأولئك يدخلون الجنة يرزقون فيها بغير حساب
من عمل سيئة

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 40 — Versets 45 à 45

Sourate 40 • Verset 45

فوقاه الله سيئات ما مكروا وحاق بآل فرعون سوء العذاب

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9359/ [3]- Muhammad ibn Ya'qub: de Muhammad ibn Yahya, de Ahmad ibn Muhammad, de Ali ibn al-Nu'man, de Ayyub ibn al-Hurr, de Abu Abdullah (paix sur lui), concernant la parole de Dieu le Tout-Puissant: {Alors Dieu le protégea des méfaits de ce qu'ils avaient comploté}, il dit: "En effet, ils l'ont dominé et tué, mais savez-vous ce qu'il l'a protégé? Il l'a protégé de la tentation dans sa religion."

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 40 — Versets 45 à 45

Sourate 40 • Verset 45

فوقاه الله سيئات ما مكروا وحاق بآل فرعون سوء العذاب

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Hizqil les appelait à l'unicité de Dieu et à la prophétie de Moïse, et à la préférence de Muhammad, le Messenger de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille), sur tous les messagers de Dieu et Ses créatures, et à la préférence d'Ali ibn Abi Talib (que la paix soit sur lui) et des meilleurs des imams sur tous les autres successeurs des prophètes, et à renoncer à la divinité de Pharaon. Les délateurs l'ont dénoncé à Pharaon, disant : Hizqil appelle à te désobéir et aide tes ennemis à te contrarier. Pharaon leur dit : C'est mon cousin, mon successeur sur mon royaume, et mon héritier. S'il a fait ce que vous dites, il mérite le châtement pour son ingratitude envers ma faveur, et si vous mentez, vous méritez le châtement le plus sévère pour avoir choisi de vous immiscer dans ses affaires.

Ils amenèrent Hizqil et les confrontèrent, disant : Tu nies la divinité du roi Pharaon et tu renies ses bienfaits.

Hizqil dit :

Ô roi, m'as-tu déjà trouvé menteur ? Il dit : Non. Hizqil dit : Demande-leur qui est leur Seigneur ? Ils dirent : Pharaon. Il dit : Et qui est votre Créateur ? Ils dirent :

Ce Pharaon. Il dit : Et qui est votre Pourvoyeur, celui qui subvient à vos besoins et vous protège de vos maux ?

Ils dirent : Ce Pharaon. Hizqil dit : Ô roi, je te témoigne, ainsi qu'à ceux qui sont présents, que leur Seigneur est mon Seigneur, leur Créateur est mon Créateur, leur Pourvoyeur est mon Pourvoyeur, celui qui améliore leurs conditions de vie est celui qui améliore mes conditions de vie. Je n'ai pas d'autre Seigneur, Créateur ou Pourvoyeur que leur Seigneur, Créateur et Pourvoyeur, et je te témoigne, ainsi qu'à ceux qui sont présents, que tout Seigneur, Créateur ou Pourvoyeur autre que leur Seigneur, Créateur et Pourvoyeur, je suis innocent de lui et de sa divinité, et je renie sa divinité.

Hizqil dit cela en voulant dire que leur Seigneur est Dieu, mon Seigneur, et il n'a pas dit que celui qu'ils disent être leur Seigneur est mon Seigneur. Ce sens échappa à Pharaon et à ceux qui étaient présents, et ils crurent qu'il disait : Pharaon est mon Seigneur, mon Créateur et mon Pourvoyeur. Il leur dit : Ô hommes du mal, ô chercheurs de corruption dans mon royaume, et ceux qui veulent semer la discorde entre moi et mon cousin et mon soutien, vous méritez mon châtement pour vouloir corrompre mes affaires, détruire mon cousin et

affaiblir mon soutien. Puis il ordonna de planter des pieux dans la jambe de chacun d'eux, et dans leur poitrine un pieu, et il ordonna aux détenteurs de peignes de fer de déchirer leur chair de leurs corps. C'est ce que Dieu Tout-Puissant a dit : { Dieu le protégea } signifiant Hizqil { des méfaits de leurs machinations } quand ils l'ont dénoncé à Pharaon pour le détruire { et le pire châtement frappa la famille de Pharaon } et ce sont ceux qui ont dénoncé Hizqil à lui, quand les pieux furent plantés en eux, et leur chair fut peignée de leurs corps avec des peignes.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original, sans reformulation.)

Sourate 40 — Versets 45 à 45

Sourate 40 • Verset 45

فَوَقَاهُ اللَّهُ سَيِّئَاتٍ مَا مَكُرُوا وَحَاقَ بِآلِ فِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérificateur de première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 40 — Versets 46 à 46

Sourate 40 • Verset 46

النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ

Interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9362/ [1]- Ali ibn Ibrahim, a dit : Mon père a raconté, de Muhammad ibn Abi Umayr, de Hisham ibn Salim, d'Abu Abdullah (que la paix soit sur lui), a dit : Le Messager de Dieu (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille) a dit - dans le hadith de l'ascension nocturne - :

"Puis je suis allé et j'ai vu des gens dont l'un voulait se lever mais ne pouvait pas à cause de la grosseur de son ventre, j'ai dit : Qui sont-ils, ô Gabriel ? Il a dit : Ce sont ceux qui [mangent de l'usure et ne se lèvent que comme celui qui] est frappé par le diable de la folie, et ils sont sur le chemin de la famille de Pharaon, exposés au feu matin et soir, disant : Ô notre Seigneur, quand viendra l'heure ?".

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 40 — Versets 46 à 46

Sourate 40 • Verset 46

النار يعرضون عليها غدوا وعشيا ويوم تقوم الساعة أدخلوا آل فرعون أشد العذاب

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié en première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 40 — Versets 47 à 50

Sourate 40 • Verset 47

وَإِذْ يَتَحَاوَنُونَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فُهِلْ أَنْتُمْ مَغْنُونٌ عَنَا نَصِييَا مِنَ النَّارِ

Sourate 40 • Verset 48

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُلٌّ فِيهَا إِنْ أَلَّهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ

Sourate 40 • Verset 49

وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ ادْعُوا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَا يَوْمًا مِنَ الْعَذَابِ

Sourate 40 • Verset 50

قَالُوا أَوَلَمْ تَكُ تَأْتِيكُمْ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا بَلَى قَالُوا فَادْعُوا وَمَا دَعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Et quand ils se disputent dans le feu } - jusqu'à Sa parole - { Et l'invocation des mécréants n'est que dans l'égarement } [47-50] 9366/ [1]- Ali ibn Ibrahim: Puis il a mentionné la parole des gens du feu, et a dit: { Et quand ils se disputent dans le feu, les faibles disent à ceux qui étaient arrogants } jusqu'à Sa parole: { du feu } Ils leur ont répondu, disant: { Nous y sommes tous, en vérité, Allah a jugé entre les serviteurs }, et Sa parole, exalté soit-Il: { Et l'invocation des mécréants n'est que dans l'égarement } c'est-à-dire dans la vanité.

□□ Confiance: A ()

Sourate 40 — Versets 47 à 50

Sourate 40 • Verset 47

وَإِذْ يَتَحَاوُونَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنتُمْ مَغْنُونٌ عَنَا نَصِيحًا مِنَ النَّارِ

Sourate 40 • Verset 48

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُلٌّ فِيهَا إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ

Sourate 40 • Verset 49

وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ ادْعُوا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَا يَوْمًا مِنَ الْعَذَابِ

Sourate 40 • Verset 50

قَالُوا أَوَلَمْ تَكُ تَأْتِيكُمُ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا بَلَى قَالُوا فَادْعُوا وَمَا دَعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Puis Sa Majesté a répété leurs positions alors qu'ils sont dans le feu en expliquant le discours, et Il a dit:

[Les Croyants: 105-107]. Il a dit: Ils restent quarante ans dans l'humiliation de l'avilissement sans réponse, et dans le tourment des feux sans qu'on leur parle, puis Dieu, Sa Majesté, leur répond:

[Les Croyants: 108], Il a dit: Alors, ils désespèrent de tout soulagement et repos, et les portes de l'Enfer se ferment sur eux, et les funérailles de la destruction, les soupirs, les expirations, les cris et les lamentations persistent chez eux.

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 40 — Versets 47 à 50

Sourate 40 • Verset 47

وَإِذْ يَتَحَاوَنُونَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنتُمْ مَغْنُونُونَ عَنَّا نَصِيْبًا مِنَ النَّارِ

Sourate 40 • Verset 48

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُلٌّ فِيهَا إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ

Sourate 40 • Verset 49

وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ ادْعُوا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِنَ الْعَذَابِ

Sourate 40 • Verset 50

قَالُوا أَوَلَمْ تَكُ تَأْتِيكُمْ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا بَلَى قَالُوا فَأَدْعُوا وَمَا دَعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 40 — Versets 51 à 52

Sourate 40 • Verset 51

إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهَادُ

Sourate 40 • Verset 52

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعَذَرَتُهُمْ وَلَهُمُ الْعَذَابُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérificateur de première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ En vérité, Nous secourrons Nos messagers et ceux qui ont cru dans la vie d'ici-bas et le jour où les témoins

se lèveront } - jusqu'à Sa parole, exalté soit-Il - { le mauvais sort de la demeure } [51-52] 9368/ [1]- Ali ibn

Ibrahim: C'est dans le retour lorsque le Messager de Dieu (que la paix soit sur lui et sa famille) et les imams

(que la paix soit sur eux) reviendront.

9369/ [2]- Puis Ali ibn Ibrahim a dit: Ahmed ibn Idris nous a informés, d'Ahmed ibn Muhammad, d'Omar ibn Abdul Aziz, de Jamil, d'Abu Abdullah (que la paix soit sur lui), il a dit: J'ai dit: La parole de Dieu, exalté soit-Il: { En vérité, Nous secourrons Nos messagers et ceux qui ont cru dans la vie d'ici-bas et le jour où les témoins se lèveront }, il a dit: "C'est par Dieu dans le retour, ne sais-tu pas que de nombreux prophètes n'ont pas été secourus dans ce monde et ont été tués, et des imams après eux ont été combattus et n'ont pas été secourus, et cela dans le retour".

9370/ [3]- Saad ibn Abdullah: d'Ahmed ibn Muhammad ibn Isa, d'Omar ibn Abdul Aziz, de Jamil ibn Darraj, d'Abu Abdullah (que la paix soit sur lui) a dit: Je lui ai dit: La parole de Dieu, exalté soit-Il: { En vérité, Nous secourrons Nos messagers et ceux qui ont cru dans la vie d'ici-bas et le jour où les témoins se lèveront }? Il a dit: "C'est par Dieu dans le retour, ne sais-tu pas que de nombreux prophètes de Dieu, exalté soit-Il, n'ont pas été secourus dans ce monde et ont été tués, et des imams après eux ont été tués et n'ont pas été secourus, c'est dans le retour".

9371/ [4]- Abu al-Qasim Ja'far ibn Muhammad ibn Qulawayh dans (Kamil al-Ziyarat), a dit: Mon père (que Dieu lui fasse miséricorde) m'a raconté, de Saad ibn Abdullah, d'Ahmed ibn Muhammad ibn Isa, de Muhammad ibn Sinan, d'Ali ibn Abi Hamza, d'Abu Basir, d'Abu Ja'far (que la paix soit sur lui), a dit: Il a récité ce verset: { En vérité, Nous secourrons Nos messagers et ceux qui ont cru dans la vie d'ici-bas et le jour où les témoins se lèveront }, il a dit:

"Al-Husayn ibn Ali (que la paix soit sur eux) [en fait partie], a été tué et n'a pas encore été secouru", puis il a dit: "Par Dieu, les meurtriers d'Al-Husayn (que la paix soit sur lui) ont été tués et son sang n'a pas encore été vengé".

9372/ [5]- Ali ibn Ibrahim: dans Sa parole, exalté soit-Il: { et le jour où les témoins se lèveront } signifie les imams (que la paix soit sur eux).

9373/ [6]- Le retour du maître contemporain: de Ja'far ibn Muhammad ibn Malik, a dit: Muhammad ibn al-Qasim ibn Ismail nous a raconté, d'Ali ibn Khalid al-Aquli, d'Abdul Karim ibn Amr al-Khath'ami, de Sulayman ibn Khalid, a dit: Abu Abdullah (que la paix soit sur lui) a dit, dans Sa parole, exalté soit-Il: [An-Nazi'at: 6-7], a dit: "Le tremblement: Al-Husayn ibn Ali (que la paix soit sur eux), et le suivant: Ali ibn

Abi Talib (que la paix soit sur lui), et le premier à sortir de la tombe et à secouer la poussière de sa tête est Al-Husayn ibn Ali (que la paix soit sur eux) avec soixante-quinze mille, et c'est Sa parole, exalté soit-Il: { En vérité, Nous secourrons Nos messagers et ceux qui ont cru dans la vie d'ici-bas et le jour où les témoins se lèveront * le jour où les excuses des injustes ne leur profiteront pas et ils auront la malédiction et ils auront le mauvais sort de la demeure } ".

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et suit fidèlement le texte original.)

Sourate 40 — Versets 51 à 52

Sourate 40 • Verset 51

إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهَادُ

Sourate 40 • Verset 52

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعَذَرَتُهُمْ وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 40 — Versets 60 à 60

Sourate 40 • Verset 60

وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ

Interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9374/ [1]- Muhammad ibn Ya'qub: de Ali ibn Ibrahim, de son père, de Hammad ibn Isa, de Hariz, de Zurara, de Abu Ja'far (paix sur lui), a dit: Allah, le Tout-Puissant, dit: {Et votre Seigneur a dit: Invoquez-Moi, Je vous

répondrai. Ceux qui s'enorgueillissent de Mon adoration entreront en Enfer humiliés}. Il a dit: "C'est l'invocation, et la meilleure adoration est l'invocation".

J'ai dit:

[At-Tawba: 114]? Il a dit: "Al-Awwah: l'invocation".

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 40 — Versets 60 à 60

Sourate 40 • Verset 60

وقال ربكم أدعوني أستجب لكم إن الذين يستكبرون عن عبادتي سيدخلون جهنم داخرين

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Il a dit : Puis il a dit : "Invoque-le et ne dis pas : l'affaire est terminée, car l'invocation est l'adoration. En effet, Dieu Tout-Puissant dit : {Ceux qui s'enorgueillissent de Mon adoration entreront en Enfer humiliés}, et Il a dit : {Invoquez-Moi, Je vous répondrai}. Et il a dit : "Si tu veux invoquer Dieu, glorifie-Le, loue-Le, sanctifie-Le, proclame Sa grandeur, fais-Lui des éloges, et prie sur le Prophète (que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur lui et sa famille), puis demande et tu recevras".

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 40 — Versets 60 à 60

Sourate 40 • Verset 60

وقال ربكم أدعوني أستجب لكم إن الذين يستكبرون عن عبادتي سيدخلون جهنم داخرين

Interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié première étape

9381/ [8]- Ali ibn Ibrahim, a dit : Mon père m'a raconté, d'après Al-Hassan ibn Mahboub, d'après Ali ibn Ri'ab, d'après Ibn Uyayna, d'après Abu Abdullah (que la paix soit sur lui), a dit : "En vérité, Allah, béni et exalté soit-Il, accorde une faveur à Son serviteur croyant le Jour de la Résurrection, Il lui ordonne de s'approcher de Lui - c'est-à-dire de Sa miséricorde - et il s'approche jusqu'à ce qu'Il pose Sa paume sur lui, puis Il lui fait connaître les bienfaits qu'Il lui a accordés, Il dit : Ne m'as-tu pas invoqué tel jour et tel jour, et J'ai répondu à ton invocation ? Ne m'as-tu pas demandé tel jour et tel jour, et Je t'ai accordé ta demande ? Ne m'as-tu pas imploré tel jour et tel jour, et Je t'ai secouru ? Ne m'as-tu pas demandé de dissiper tel et tel mal, et J'ai dissipé ton mal, et J'ai eu pitié de ta voix ? Ne m'as-tu pas demandé des biens, et Je t'ai enrichi ? Ne m'as-tu pas demandé de te servir, et Je t'ai servi ?

Ne m'as-tu pas demandé de te marier à telle femme alors qu'elle était inaccessible à sa famille, et Je te l'ai mariée ?

Il dit : Alors le serviteur dit : Oui, ô Seigneur, Tu m'as donné tout ce que je T'ai demandé, et j'étais, ô Seigneur, en train de Te demander le Paradis, alors Allah lui dit : Je t'accorde ce que tu M'as demandé, le Paradis t'est permis, es-tu satisfait ? Alors le croyant dit : Oui, ô Seigneur, Tu m'as satisfait et je suis satisfait. Alors Allah dit : Mon serviteur, J'étais satisfait de tes œuvres, et Je te réserve la meilleure récompense, car la meilleure récompense auprès de Moi est de te faire habiter le Paradis. Et c'est Sa parole, exalté soit-Il : {Invoquez-Moi, Je vous répondrai}."

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle, sans reformulation.)

Sourate 40 — Versets 60 à 60

Sourate 40 • Verset 60

وقال ربكم ادعوني استجب لكم ان الذين يستكبرون عن عبادتي سيدخلون جهنم داخرين

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)
et vérifié première étape

□□ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre des mots de l'original.)

هوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9383/ [1]- Ali ibn Ibrahim: Il a dit: Mon père m'a raconté, d'après Al-Qasim ibn Muhammad, d'après Sulayman ibn Dawud, il l'a élevé, il a dit: Un homme est venu à Ali ibn Al-Husayn (sur eux la paix) et lui a posé des questions, puis est revenu pour poser des questions similaires, alors Ali ibn Al-Husayn (sur eux la paix) a dit:

"Il est écrit dans l'Évangile: Ne cherchez pas la connaissance de ce que vous ne pratiquez pas, et quand vous avez pratiqué ce que vous savez, car le savant qui ne le met pas en pratique, ne fait qu'augmenter son éloignement de Dieu par sa connaissance."

Puis il a dit: "Attache-toi au Coran, car Dieu a créé le paradis de sa main, une brique d'or, et une brique d'argent, et a fait son mortier de musc, et sa terre de safran, et ses cailloux de perles, et a fait ses degrés selon les versets du Coran, donc celui qui lit le Coran, il lui est dit: Lis et monte, et celui qui entre au paradis parmi eux, personne au paradis n'aura un degré plus élevé que lui, sauf les prophètes et les véridiques."

Et l'homme lui a dit: Qu'est-ce que l'ascétisme? Il a dit: "L'ascétisme est de dix parties, et le plus haut degré de l'ascétisme est le plus bas degré de satisfaction, et l'ascétisme est dans un verset du Livre de Dieu [Al-Hadid: 23]".

Alors l'homme a dit: Il n'y a de dieu que Dieu. Et Ali ibn Al-Husayn (sur eux la paix) a dit: "Et moi je dis: Il n'y a de dieu que Dieu, donc quand l'un de vous dit: Il n'y a de dieu que Dieu, qu'il dise: Louange à Dieu, Seigneur des mondes. Car Dieu dit: {Il est le Vivant, il n'y a de dieu que Lui, invoquez-Le en Lui vouant un culte exclusif, louange à Dieu, Seigneur des mondes}."

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 40 — Versets 65 à 65

Sourate 40 • Verset 65

هو آلهي لا إله إلا هو فادعوه مخلصين له الدين الحمد لله رب العالمين

Ils dirent : Ô fils du Messenger de Dieu, qu'est-ce que la sincérité du témoignage pour Dieu ? Il dit :

"L'obéissance à Dieu et à Son Messenger, et la loyauté envers les gens de sa maison (sur eux la paix)".

☐☐ Confiance: A ()

Sourate 40 — Versets 65 à 65

Sourate 40 • Verset 65

هو آلهي لا إله إلا هو فادعوه مخلصين له الدين الحمد لله رب العالمين

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

Et vérifié à la première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et suit l'ordre du texte original.)

Sourate 40 — Versets 67 à 67

Sourate 40 • Verset 67

يخرجكم طفلا ثم لتبلغوا أشدكم ثم لتكونوا شيوخا ومنكم من يتوفى من قبل ولتبلغوا أجلا مسمى ولعلكم تعقلون
هو الذي خلقكم من تراب ثم من نطفة ثم من علقة ثم

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, le Très-Haut :

{ C'est Lui qui vous a créés de terre, puis d'une goutte, puis d'une adhérence } - jusqu'à Sa parole, le Très-Haut

- { et peut-être comprendrez-vous } [67] 9386/ [1] - Ali ibn Ibrahim : car c'est clair.

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et suit l'ordre du texte original.)

Sourate 40 — Versets 67 à 67

Sourate 40 • Verset 67

يخرجكم طفلا ثم لتبلغوا أشدكم ثم لتكونوا شيوخا ومنكم من يتوفى من قبل ولتبلغوا أجلا مسمى ولعلكم تعقلون
هو الذي خلقكم من تراب ثم من نطفة ثم من علقة ثم

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)

Sourate 40 — Versets 70 à 74

Sourate 40 • Verset 70

الذين كذبوا بالكتاب وبما أرسلنا به رسلنا فسوف يعلمون

Sourate 40 • Verset 71

إذ الأغلال في أعناقهم والسلاسل يسحبون

Sourate 40 • Verset 72

في الحميم ثم في النار يسجرون

Sourate 40 • Verset 73

ثم قيل لهم أين ما كنتم تشركون

Sourate 40 • Verset 74

من دون الله قالوا ضلوا عنا بل لم نكن ندعو من قبل شيئا كذلك يضل الله الكافرين

* L'interprétation d'Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole, exalté soit-Il:

{ Ceux qui ont démenti le Livre et ce avec quoi Nous avons envoyé Nos messagers } - jusqu'à Sa parole, exalté

soit-II - { Ainsi Allah égare les mécréants } [70-74]

9387/ [2]- Ali ibn Ibrahim: Et dans le récit d'Abu al-Jarud, d'Abu Ja'far (que la paix soit sur lui), dans Sa parole, exalté soit-II: { Ceux qui ont démenti le Livre et ce avec quoi Nous avons envoyé Nos messagers } - jusqu'à Sa parole, exalté soit-II - { Ainsi Allah égare les mécréants } Il les a appelés mécréants et polythéistes parce qu'ils ont démenti le Livre, et Allah a envoyé Ses messagers avec le Livre, et avec l'interprétation du Livre, donc quiconque dément le Livre, ou dément ce avec quoi Ses messagers ont été envoyés de l'interprétation du Livre, il est polythéiste.

□□ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 40 — Versets 70 à 74

Sourate 40 • Verset 70

الَّذِينَ كَذَبُوا بِالْكِتَابِ وَبِمَا أَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلَنَا فَسُوفَ يُعْلَمُونَ

Sourate 40 • Verset 71

إِذَا الْأَغْلالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلاسلُ يَسْحَبُونَ

Sourate 40 • Verset 72

فِي الْحَمِيمِ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ

Sourate 40 • Verset 73

ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُونَ

Sourate 40 • Verset 74

مَنْ دُونَ اللَّهِ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا بَلْ لَمْ نَكُنْ نَدْعُوا مِنْ قَبْلُ شَيْئًا كَذَلِكَ يَضِلُّ اللَّهُ الْكَافِرِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

9389/ [3]- Ali ibn Ibrahim, a dit : Mon père m'a raconté, d'après Al-Hasan ibn Mahbub, d'après Ali ibn Ri'ab, d'après Durays Al-Kanasi, d'après Abu Ja'far (paix sur lui) qui a dit : Je lui ai dit : Que je sois sacrifié pour toi, quelle est la condition des monothéistes qui reconnaissent la prophétie de Muhammad (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille) [parmi les musulmans] pécheurs, qui meurent sans avoir d'Imam, et ne connaissent pas votre autorité ? Il a dit : "Quant à ceux-là, ils restent dans leurs tombes sans en sortir, et pour

celui qui a une bonne action et n'a pas montré d'inimitié, un passage est creusé pour lui vers le paradis que Dieu a créé à l'ouest, et l'esprit entre dans sa tombe jusqu'au jour de la résurrection, jusqu'à ce qu'il rencontre Dieu qui le jugera pour ses bonnes et mauvaises actions, soit vers le paradis, soit vers l'enfer, et ceux-ci sont en attente de l'ordre de Dieu".

Il a dit : "Et ainsi Dieu agit avec les faibles, les simples d'esprit, les enfants et les enfants des musulmans [qui n'ont pas atteint la puberté], et quant aux ennemis parmi les gens de la qibla, un passage est creusé pour eux vers le feu que Dieu a créé à l'est, et la flamme, les étincelles, la fumée et l'ébullition de l'eau bouillante entrent sur eux jusqu'au jour de la résurrection, puis après cela leur sort est dans la géhenne où ils sont brûlés, puis il leur est dit : Où sont ceux que vous associiez à Dieu ? Où est votre Imam que vous avez pris en dehors de l'Imam que Dieu a désigné pour les gens comme Imam ?".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 40 — Versets 70 à 74

Sourate 40 • Verset 70

الَّذِينَ كَذَبُوا بِالْكِتَابِ وَبِمَا أَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلَنَا فَسُوفَ يَعْلَمُونَ

Sourate 40 • Verset 71

إِذَا الْأَغْلالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلاسلُ يَسْحَبُونَ

Sourate 40 • Verset 72

فِي الْحَمِيمِ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ

Sourate 40 • Verset 73

ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُونَ

Sourate 40 • Verset 74

مَنْ دُونَ اللَّهِ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا بَلْ لَمْ نَكُنْ نَدْعُوا مِنْ قَبْلُ شَيْئًا كَذَلِكَ يَضِلُّ اللَّهُ الْكَافِرِينَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est littérale et respecte l'ordre du texte original.)

Sourate 40 — Versets 75 à 77

Sourate 40 • Verset 75

ذَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَمْرَحُونَ

Sourate 40 • Verset 76

أَدْخَلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَبئسَ مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ

Sourate 40 • Verset 77

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَإِمَّا نُرَبِّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعْدُهُمْ أَوْ تَتَوَفَّيْنَاكَ فَأَلَيْنَا يَرْجِعُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran/ Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{ Cela à cause de ce que vous vous réjouissiez } - jusqu'à Sa parole exaltée - { Vers Nous ils seront ramenés }

[75-77] 9390/ [1]- Ali ibn Ibrahim: Puis Dieu dit à Son Prophète (que la paix et les bénédictions soient sur lui et sa famille): { Sois patient, en vérité la promesse de Dieu est vraie, soit Nous te montrons une partie de ce que Nous leur promettons, soit Nous te faisons mourir, vers Nous ils seront ramenés }.

9391/ [2]- Puis il dit: Et dans le récit d'Abu Al-Jarud, d'après Abu Ja'far (que la paix soit sur lui) il a dit: " En vérité, la joie, l'exubérance et l'arrogance, tout cela est dans le polythéisme et l'action sur terre par la désobéissance ".

☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 40 — Versets 75 à 77

Sourate 40 • Verset 75

ذَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَمْرَحُونَ

Sourate 40 • Verset 76

أَدْخَلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَبئسَ مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ

Sourate 40 • Verset 77

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَإِمَّا نُرَبِّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعْدُهُمْ أَوْ تَتَوَفَّيْنَاكَ فَأَلَيْنَا يَرْجِعُونَ

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

Et vérifié à la première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et suit l'ordre du texte original.)

Sourate 40 — Versets 81 à 82

Sourate 40 • Verset 81

ويريكم آياته فأَي آيات الله تتكرون

Sourate 40 • Verset 82

كيف كان عاقبة الَّذِينَ من قبلهم كانوا أَكْثَر منهُم وأشد قوة وآثارا في الأرض فما أغنى عنهم ما كانوا يكسبون
أفلم يسيروا في الأرض فينظروا

* Tafsir Al-Burhan dans l'exégèse du Coran/ Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée:

{Et Il vous montre Ses signes} - jusqu'à Sa parole exaltée - {et des traces sur la terre} [81-82] 9392/ [3] - Ali ibn Ibrahim: Dans Sa parole exaltée: {Et Il vous montre Ses signes} signifie l'Émir des croyants et les imams (paix sur eux) lors du retour, Sa parole exaltée: {et des traces sur la terre} dit: des œuvres sur la terre.

9393/ [4] - Muhammad ibn Ya'qub: de Ali ibn Ibrahim, de son père, de Al-Hasan ibn Mahbub, de Muhammad ibn Al-Fudayl, de Abu Hamza, de Abu Ja'far (paix sur lui), a dit: "Ceux qui étaient entre Adam et Noé parmi les prophètes étaient cachés, et c'est pourquoi leur mention est cachée dans le Coran, ils n'ont pas été nommés comme ceux qui se sont manifestés parmi les prophètes (paix sur eux), et c'est la parole de Dieu

Tout-Puissant:

[Les Femmes: 164] ",

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 40 — Versets 81 à 82

Sourate 40 • Verset 81

كيف كان عاقبة الَّذِينَ من قبلهم كانوا أَكْثَر منهُم وأشد قوة وآثارا في الأرض فما أغنى عنهم ما كانوا يكسبون
أفلم يسيروا في الأرض فينظروا

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié en première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et suit l'ordre du texte original.)

Sourate 40 — Versets 84 à 85

فلما رأوا بأسنا قالوا آمنا بالله وحده وكفرنا بما كنا به مشركين

فلم يك ينفعهم إيمانهم لما رأوا بأسنا سنت الله التي قد خلت في عبادِه وخسر هنالك الكافرون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husseini Al-Bahrani (décédé en 1107 AH)

Et vérifié à la première étape

Sa parole exaltée :

{ Quand ils ont vu Notre châtement, ils ont dit : Nous croyons en Allah seul et nous renions ce à quoi nous étions associateurs * Mais leur foi ne leur a pas profité quand ils ont vu Notre châtement } [84-85] 9394/ [1]-
Ibn Babawayh, a dit : Abdul Wahid bin Muhammad bin Abdous Al-Nisabouri Al-Attar (qu'Allah soit satisfait de lui), a dit :

Ali bin Muhammad bin Qutaybah nous a raconté, de Hamdan bin Suleiman Al-Nisabouri, a dit : Ibrahim bin Muhammad Al-Hamdani nous a raconté, a dit : J'ai dit à Abu Al-Hasan Al-Ridha (paix soit sur lui) : Pour quelle raison Allah Tout-Puissant a-t-Il noyé Pharaon, alors qu'il a cru en Lui et a reconnu Son unicité ? Il a dit : " Parce qu'il a cru en voyant le châtement et la foi en voyant le châtement n'est pas acceptée, tel est le jugement d'Allah le Très-Haut pour les anciens et les derniers, Allah le Très-Haut a dit :

{ Quand ils ont vu Notre châtement, ils ont dit : Nous croyons en Allah seul et nous renions ce à quoi nous

étions associateurs * Mais leur foi ne leur a pas profité quand ils ont vu Notre châtiment } ".

☐☐ Confiance: A (Traduction littérale et fidèle du texte original.)

Sourate 40 — Versets 84 à 85

Sourate 40 • Verset 84

فلما رأوا بأسنا قالوا آمنا بالله وحده وكفرنا بما كنا به مشركين

Sourate 40 • Verset 85

فلم يك ينفعهم إيمانهم لما رأوا بأسنا سنت الله التي قد خلت في عباده وخسر هنالك الكافرون

* Tafsir Al-Burhan dans l'interprétation du Coran / Hashim Al-Husayni Al-Bahrani (décédé en 1107 H)

et vérifié première étape

☐☐ Confiance: A (La traduction est directe et fidèle au texte original.)